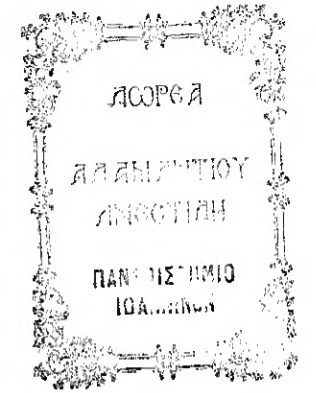


ΛΕΞΙΚΟ
ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ
ΔΗΜΩΔΟΥΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ



ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΡΙΑΡΑ

Λ Ε Ξ Ι Κ Ο

ΤΗΣ
ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ
ΔΗΜΩΔΟΥΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ

1100.1669

ΤΟΜΟΣ Θ'

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
1985

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΑΝΕΣΤΙΑΣ

ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΟΥ

Συντάκτες:

Κομνηνή Πηδώνια από Ιαν. 1967
Αναστάσιος Καρναστάσης από Ιαν. 1980
Μαίρη Παπαμόσχου από Ιαν. 1971
*Μαρία Μυτιληνάκη από Αύγ. 1983
*Νικολέτα Ασλανίδου από Αύγ. 1983

Συνεργάστηκαν εν μέρει στον ένατο τόμο

όσοι σημειώνονται με αστερίσκο στον προηγούμενο κατάλογο, καθώς και οι ακόλουθοι συντάκτες:

Βασούλα Χαχοπούλου-Λαζαρίδη (Νοέμβρ. 1982 - Σεπτέμ. 1984)
Κρυστάλλω Μαντζανά (Νοέμβρ. 1982 - Νοέμβρ. 1983)
Κυριακή Βουτυρά (Νοέμβρ. 1982 - Αύγ. 1983)
Ιωάννα Οικονόμου-Αγοραστού (Νοέμβρ. 1982 - Αύγ. 1983)
Πέτρος Βλαχάκος (Νοέμβρ. 1982 - Σεπτέμ. 1984)
Ουρανία Χατζηκωνσταντινίδου (Δεκ. 1983 - Οκτ. 1984)
Παναγιώτα Μαλτεζοπούλου (Δεκ. 1983 - Νοέμβρ. 1984)

και οι βοηθοί:

Κλεάνθη Αμπατζή (Φεβρ. 1984 - Οκτ. 1984)
Γραμματική Βοϊκλή (Φεβρ. 1984 - Σεπτ. 1984)
Αάμπρος Σιάσος (Φεβρ. 1984 - Ιαν. 1985)

ΠΡΟΛΕΓΟΜΕΝΑ*

Μέθυσσα με τις λέξεις,

.....
άλλοτε τις φιλώ πάνω στα χείλη του λαού,...
άλλοτε τις τραβώ με τσιμπιδάκι απ' την
απέραντη αμμουδιά της ιστορίας,
τις πλένω με σαπούνι, τις στεγνώνω στον
ήλιο πάνω σ' ένα
χοντρό κατάλευκο φαντό απ' τον αργαλειό
της κερά-Κωσταντίνας

«Γίγνεσθαι», 1977, σελ. 357, του
Γ. Ρίτσου

Παραδίδοντας το νέο τούτο τόμο στη διάθεση των ερευνητών της μεσαιωνικής ελληνικής δημόδους γραμματείας και γενικότερα της ελληνικής γλώσσας έχω καθήκον να ευχαριστήσω και πάλι θερμότατα το Κέντρο Βυζαντινών Ερευνών του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, που εξακολουθεί καλοπροαίρετα να παρέχει στέγη στην υπηρεσία του Λεξικού μου διαθέτοντάς μου και δύο επιστημονικούς συνεργάτες του. Ευχαριστώ επίσης το Εθνικό Ίδρυμα Ερευνών, που και φέτος αποφάσισε να αναλάβει την εκτύπωση του τόμου τούτου, το Ίδρυμα Κώστα και Ελένης Ουράνη της Ακαδημίας Αθηνών, που συνεχίζει

* Παρέχω εδώ κατάλογο των βιβλιοκρισιών και των παρουσιάσεων που δημοσιεύτηκαν μετά την κυκλοφόρηση του όγδοου τόμου του Λεξικού: Α. Η (ohlweg) (Byzantinische Zeitschrift 74, 1981, 402), Γερ. Δώσσης (εφημ. «Ελληνικός Βορράς», 14 Νοέμβρ. 1982), περιοδ. «Υδωρ εκ πέτρας», έτη Γ'-Δ', τεύχ. 5-6, Ιανουάρ. 1980 - Δεκέμβρ. 1981, σελ. 175, Chr. Charalambakis (Λεξικογραφικών Δελτών 14, 1982, 62-63), Κυρ. Ντελόπουλος (εφημ. «Η Καθημερινή», 18 Νοέμβρ. 1982, Χ. Α[αμπρινός] (εφημ. «Μακεδονία», 23 Νοέμβρ. 1982), Maurice Leroy (Byzantion 53, 1983, 370-371), Η. Mihăescu (Revue des études sud-est européennes 21, 1983, αρ. 3, Ιούλ.-Σεπτέμβρ., σελ. 305-306). Παρατηρήσεις σε θέματα που θίγονται σε άρθρα του Λεξικού δημοσίευσαν σε μελέτες τους ο Στ. Δαμπρινός, Συμβολή στη νεοελληνική διαλεκτολογία με αφορμή το Λεξικό του Κριαρά (Ελληνικά 33, 1981, 249-281) και ο Κώστας Καραποτόσογλου, Παρατηρήσεις σε ελληνικά δυσετυμολόγητα (Βυζαντινά 12, 1983, 357-403).

την οικονομική του ενίσχυση προς την υπηρεσία του Λεξικού, καθώς και το υπουργείο πολιτισμού και επιστημών, που ήρθε και εκείνο αρωγός στην προσπάθειά μου. Ακόμη επιθυμώ να ευχαριστήσω το Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης, και ιδιαίτερα τη Φιλοσοφική του Σχολή, που εξακολουθεί να εγγράφει στον προϋπολογισμό του ποσό για την ενίσχυση των εργασιών του Λεξικού μου.

Ως προς τα πρόσωπα που συνεργάστηκαν για τη συγκρότηση του τόμου τούτου παρέχονται οι ακόλουθες πληροφορίες: 1) Συνέχισαν τη συνεργασία τους στο Λεξικό καθ' όλο το διάστημα από τον Οκτώβριο 1982, που κυκλοφόρησε ο 8ος τόμος του Λεξικού, έως και σήμερα η Κομνηνή Πηδώνια, λέκτορας του Φιλοσοφικού Τμήματος του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης (συνεργάτρια του Κέντρου Βυζαντινών Ερευνών του ίδιου Πανεπιστημίου), εκλεγμένη σήμερα επίκουρη καθηγήτρια της Φιλοσοφικής Σχολής του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, ο Αναστάσιος Καραναστάσης, βοηθός του ίδιου πανεπιστημιακού τμήματος (συνεργάτης του παραπάνω Κέντρου Βυζαντινών Ερευνών) και η Μαίρη Παπαμόσχου· 2) συνέχισαν τη συνεργασία τους για ορισμένο χρονικό διάστημα η Βασούλα Χαχοπούλου-Λαζαρίδη έως το Σεπτέμβριο 1984 με ενδιάμεση διακοπή εννέα-δέκα μηνών· η διδάκτωρ Ιωάννα Οικονόμου-Αγοραστός έως τον Αύγουστο 1983, η πτυχιούχος Κυριακή Βουτυρά έως τις 26 Αυγούστου 1983· 3) εργάστηκαν κατά τη συγκρότηση του ένατου τόμου οι πτυχιούχοι Πέτρος Βλαχάκος από Νοέμβριο 1982 έως αρχές Σεπτεμβρίου 1984 με απουσία τριών έως τεσσάρων μηνών, Κρυστάλλα Μαντζανά από το Νοέμβριο 1982 έως το Δεκέμβριο 1983, Γραμματική Βοϊκλή από το Φεβρουάριο 1984 έως και το Σεπτέμβριο του ίδιου χρόνου, Ουρανία Χατζηκωνσταντινίδου από το Δεκέμβριο 1983 έως τον Οκτώβριο 1984, Παναγιώτα Μαλτεζοπούλου από το Δεκέμβριο 1983 έως το Νοέμβριο 1984 και Κλεάνθη Αμπατζή από το Φεβρουάριο 1984 έως τέλος Οκτωβρίου του ίδιου χρόνου, Μαρία Μυτιληνάκη από τον Αύγουστο 1983 έως τέλος Ιανουαρίου 1985 και ο διδάκτωρ Λάμπρος Σιάσος από το Φεβρουάριο 1984 έως τα μέσα Ιανουαρίου 1985· 4) άρχισαν τη συνεργασία τους και τη συνεχίζουν και σήμερα η πτυχιούχος Νικολέτα Ασλανίδου από τον Αύγουστο 1983 (με διακοπή δύο μηνών) και η πτυχιούχος Ολυμπιάδα Αντωνιάδου από Ιανουάριο 1985. Σε όλους αυτούς τους συνεργάτες μου εκφράζω τις θερμές μου ευχαριστίες.

Επιθυμώ να ευχαριστήσω επίσης θερμά τους συναδέλφους και τους άλλους λογίους που μετά την κυκλοφόρηση του 8ου τόμου του Λεξικού δημοσίευσαν βιβλιοκρισίες ή παρουσιάσεις ή ειδικότερες κρίσεις του τελευταίου ή και παλαιότερων τόμων του Λεξικού. Τα ονόματά τους, καθώς και οι παραπομπές στα σχετικά δημοσιεύματά τους, καταχωρίζονται σε υποσημείωση των προλεγόμενων του τόμου τούτου.

Στο τέλος του 8ου τόμου του Λεξικού είχαμε κρίνει σκόπιμο να καταχωρίσουμε ευρηματικό Πίνακα των προσθηκών και των βελτιώσεων που είχαν καταχωριστεί στους προηγούμενους τόμους του Λεξικού, καθώς και στον όγδοο εκείνον. Σήμερα προχωρούμε σε νέες πάλι προσθήκες και βελτιώσεις, που και αυτές πηγάζουν από το γεγονός ότι εντωμεταξύ και νέες εκδόσεις κειμένων που μας ενδιαφέρουν και γλωσσοφιλολογικές μελέτες ήρθαν στη δημοσιότητα. Οι νέες αυτές εκδόσεις και τα νέα αυτά ερευνητικά δημοσιεύματα μας έδωσαν υλικό που είτε συμπληρώνει στοιχεία που δόθηκαν στους προηγούμενους τόμους, είτε προάγουν τη λεξιλογική έρευνα από ορισμένες απόψεις. Ακόμη με το πέρασμα του χρόνου έγινε δυνατόν να χρησιμοποιηθούν δημοσιεύματα που παλαιότερα δεν ήταν προσιτά στη σύνταξη του Λεξικού. Συνέβη όμως και τούτο: νέες αναψήλαψήσεις παλαιότερων θεμάτων οδήγησαν καμιά φορά σε νέες απόψεις, που κρίθηκε σκόπιμο εγκαίρως να ανακοινωθούν στον αναγνώστη. Εξυπακούεται πάντως ότι από τις συμπληρώσεις και τις βελτιώσεις αυτές στα παλαιότερα άρθρα πέρασαν στον παρακάτω κατάλογο όσες κρίθηκαν πιο σημαντικές ή θα μπορούσαν συνοπτικότερα να διατυπωθούν. Πάντως, όπως αντιλαμβάνεται ο αναγνώστης, έργο ενός λεξικού—και του σημαντικότερου ακόμη—δεν είναι να λύνει όλα τα προβλήματα που παρουσιάζονται κατά τη σύνταξη των άρθρων, αλλά κατά κάποιον τρόπο να συγκεντρώνει συνοπτικά τη σχετική με το λεξιλόγιο έρευνα και να βοηθεί για την περαιτέρω επεξεργασία των θεμάτων. Πρέπει μάλιστα να ομολογήσω ότι ιδιαίτερη ικανοποίηση αισθάνομαι όταν διαπιστώνω ότι νέες λεξιλογικές έρευνες ξεκινούν από το συγκεντρωμένο και κατά κάποιον τρόπο αξιοποιημένο υλικό που παρέχεται στο Λεξικό. Ως παράδειγμα αναφέρω την περίπτωση πρόσφατου σχετικού δημοσιεύματος του κ. Καραποτόσογλου, που ακριβώς ζητεί να διαφωτίσει με μια περαιτέρω σχετική έρευνα σημεία που έμειναν εκκρεμή κατά τη σύνταξη ορισμένων άρθρων του Λεξικού, ιδίως εκείνων που αναφέρονται σε λέξεις που έχουν πιθανώς ξενική προέλευση.

Σύμφωνα με όσα είπα προηγουμένως παρέχω σε αρκετές σελίδες του τόμου τούτου «Προσθήκες και βελτιώσεις» στους προηγούμενους τόμους του Λεξικού και τον ένατο τούτον με την καταχώριση νέων άρθρων ή συμπληρώσεων σε τυπωμένα άρθρα του Λεξικού. Νομίζω ότι τα συμπληρώματα αυτά ή τα νέα άρθρα θα είναι ευπρόσδεκτα από όσους ενδιαφέρονται για το ελληνικό λεξιλόγιο διαμέσου κυρίως των τελευταίων βυζαντινών και των πρώτων μεταβυζαντινών αιώνων. Όμως έχω τη συνείδηση ότι η εργασία μας αυτή δεν μπορεί να παραβληθεί ως προς το μέγεθος της συμβολής της με τα απείρως συστηματικότερα εγχειρήματα του είδους αυτού που αναλαμβάνονται στο εξωτερικό και αποβλέπουν στον περαιτέρω πλουτισμό λεξικών που συνεχίζουν την έκδοσή τους ή στη συγκρότηση ανανεωτικών λεξικογραφικών δημοσιευμάτων.

Μνημονεύω ως παράδειγμα ένα σχετικώς πρόσφατο δημοσίευμα (Παρίσι 1979) του «Trésor de la langue française» (μεγάλου λεξικού από χρόνια συντασσόμενου στη Γαλλία), που τιτλοφορείται: «Matériaux pour l'histoire du vocabulaire français», 2η σειρά, αρ. 16, «réunis par Monique Coprens d'Ecckenbrugge» (του Παν/μίου του Louvain του Βελγίου). Η ερευνητρια που συγκρότησε τον τόμο χρησιμοποίησε διατριβές σπουδαστών-ρομανιστών που αναφέρονταν σε θέματα της καθημερινής ζωής στη Γαλλία μέσα στο δέκατο ένατο και τον εικοστό αιώνα (ντύσιμο, μόδα, κουζίνα, μεταφορές, κλπ.). Σ' εμάς, παρόλο που η Γλωσσική Εταιρεία στην Αθήνα από χρόνια με τη μέθοδο των ετήσιων διαγωνισμών της συγκεντρώνει χρήσιμο λεξιλογικό υλικό από ιδιώματα, το υλικό αυτό μένει «ενταφιασμένο» σε τετράδια και σε συρτάκια χωρίς να υπάρχει ελπίδα να έρθει κάποτε στη δημοσιότητα και να γίνει αντικείμενο συστηματικότερης μελέτης και χρησιμοποίησής του.

Ο τόμος αυτός του Λεξικού παραδίδεται στο επιστημονικό κοινό με πιστή τήρηση του αναγνωρισμένου πια και οριστικοποιημένου σήμερα μονοτονικού συστήματος. Ευτύχημα είναι ότι το σύστημα αυτό έχει αρχίσει τώρα πια να χρησιμοποιείται σε μεγάλη κλίμακα στα γραπτά των Νεοελλήνων. Ορισμένα μικροπροβλήματα που παρουσιάζει η χρησιμοποίησή του κατά τη σύνταξη ορισμένων άρθρων του Λεξικού με παραθέματα από παλαιότερα νεοελληνικά κείμενα που δε φέρονται γραμμένα σε αμιγή δημοτική γλώσσα αντιμετωπίστηκαν με την κατάλληλη προσαρμογή του μονοτονικού συστήματος στις ανάγκες τονισμού που παρουσιάζουν κείμενα αρχαιστικότερα ή ιδιοματικότερα. Και έγινε αυτό και για άλλους λόγους και γιατί πεποίθησέ μου είναι ότι το μονοτονικό σύστημα στη μορφή που χρησιμοποιείται σήμερα και με ελάχιστες μόνο προσθήκες στους κανόνες του μπορεί να βρει χρήσιμη εφαρμογή και σε κείμενα λογιότερα και αρχαιστικότερα¹.

Αισθάνομαι την ανάγκη να ανακοινώσω σε όσους ενδιαφέρονται για την όσο γίνεται απρόσκοπτη πρόοδο των εργασιών του Λεξικού ότι η προώθησή τους συναντά σχεδόν καθημερινά ανυπέρβλητες δυσχέρειες. Προέρχονται από το ότι εκείνος που έχει την ευθύνη του έργου είναι υποχρεωμένος να το προωθεί κατά κύριο λόγο με αδιόριστους νεαρούς φιλόλογους που προσλαμβάνονται (ύστερα βέβαια από σχετικό διαγωνισμό) αδυνατούν, συχνά παρά την επιθυμία τους, να παραμείνουν έστω και για κάμποσους μόνο μήνες συνεργάτες του έργου, γιατί τους τελευταίους καιρούς ευκολότερα από άλλοτε βρίσκουν

1. Βλ. και όσα σχετικά με τη χρησιμοποίηση του μονοτονικού σημειώθηκαν στα Προλεγόμενα προηγούμενων τόμων (Ε', 1977, σελ. ια'-ιβ', Ζ', 1980, σελ. ιε'-ιζ' και Η', 1982, σελ. ιγ'-ιδ').

διεξόδους για μια οικονομικώς επωφελέστερη απασχόληση. Έτσι η διεύθυνση του Λεξικού βρίσκεται συχνότατα στην ανάγκη να ανανεώνει το προσωπικό προσλαμβάνοντας νέους συνεργάτες, που χρειάζονται βέβαια αρκετούς μήνες ακόμη και για έναν πρώτο κατατοπισμό στην εργασία μας. Από το άλλο μέρος οι δύο συνεργάτες που παρέχονται στο Λεξικό από το Κέντρο Βυζαντινών Ερευνών του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης με τις σύγχρονες δυσκολίες που παρουσιάζουν τα πανεπιστημιακά μας πράγματα αδυνατούν, παρά την αναμφισβήτητη επιθυμία τους και τη φιλότιμη προσπάθειά τους, να προσφέρουν σ' αυτό ό,τι θα μπορούσαν να προσφέρουν σε ομαλότερες πανεπιστημιακές συνθήκες.

Ξεκινώντας από εντελώς επίκαιρα γεγονότα σχετικά με το Λεξικό και για να ενημερώσω ακριβέστερα τον αναγνώστη στις δυσκολίες που αντιμετωπίζει το έργο παρέχω την πληροφορία, που εξάγεται βέβαια και από όσα γράφονται πιο πάνω στα Προλεγόμενα τούτα, ότι από τους παλαιότερους συνεργάτες αποχώρησαν τον τελευταίο χρόνο τρεις και από τους επτά που ανέλαβαν υπηρεσία στο Λεξικό σε ημερομηνίες που εμπίπτουν στο διάστημα από Δεκέμβριο 1983 έως σήμερα (Φεβρουάριο 1985) παραμένει τη στιγμή αυτή ένας μόνο συνεργάτης στο Λεξικό. Αναλυτικότερα δύο από τους συνεργάτες αυτούς έμειναν ένδεκα μήνες, άλλος δέκα, τρίτος οκτώ, άλλος επτά και ένας άλλος πέντε. Είναι φανερό η δυσκολία που παρουσιάζεται για την απόκτηση νέου χρήσιμου προσωπικού. Οπωσδήποτε σ' εκείνον που είχε την πρωτοβουλία να επιχειρήσει το έργο δε λείπει η επιθυμία, ίσως και η επιμονή, να συνεχίσει το έργο νομίζοντας ότι θα ήταν από πολλές απόψεις λυτηρό και γι' αυτόν και για την έρευνα των φιλολογικών μας πραγμάτων αν αποφάσιζε την εγκατάλειψη της συνέχισής του.

Φεβρουάριος 1985

Ε. ΚΡΙΑΡΑΣ

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

Εδώ καταχωρίζονται τα βιβλιογραφικά στοιχεία δημοσιευμάτων (εκδόσεων κειμένων και πραγματειών) που είδαν το φως μετά τη δημοσίευση του όγδοου τόμου του Λεξικού ή δεν είχαν παλαιότερα βιβλιογραφηθεί. Στην αρίθμησή τους τα δημοσιεύματα αυτά συνεχίζουν το τελευταίο αριθμημένο δημοσίευμα της βιβλιογραφίας του όγδοου τόμου του Λεξικού.

Α' ΚΕΙΜΕΝΩΝ

α') επώνυμων

2845α. Αρσένιος Αρχιεπίσκοπος. Κόποι και διατριβή (Σπ. Ζαμπέλιος, Καθίδρυσις Πατριαρχείου εν Ρωσία. Εκδίδοντος Ν. Δραγούμη, Αθήνα 1859) [Βιβλιοθήκη ιστορικών μελετών, 179, κνατύπωση, Βιβλιοπωλείο Λιονουσίου Νότη Καραβία, Αθήνα 1983]. Βλ. και αρ. 9.

2846. Γρυπάρης Θεόδωρος Ιω., Μυκόνιος. Η Βοσκοπούλα του Αιγαίου. Θεατρικό ποιητικό επύλλιο του 1838. Ανακοίνωση-επιμέλεια: Γ. Βαλέτας, Αθήνα 1981.

2847. Ερμονιακός Κωνσταντίνος, Μετάφρασις της Ιλιάδος του Ομήρου [Εκλογή μνημείων της ελληνικής γλώσσης, εκδιδόμενη υπό Δ. Ι. Μαυροφρύδου, τ. Α', Αθήνα 1866, σ. 73-182].

2848. [Θεόφιλος επίσκοπος Καμπανίας ο εξ Ιωαννίνων (1788)], Νομικόν ποιηθέν και συνταχθέν εις απλήν φράσιν υπό Θεοφίλου. Κριτική έκδοσις μετά εισαγωγής και ευρετηρίων πινάκων υπό Δημ. Γκίνη, Θεσσαλονίκη 1960.

2849. Ιώσαφ πρωτοσύγκελλος, Στίχοι εις τον επιτραπέζην Ιωάννην τον Νοταράν (A. Acconcia Longo, Versi di Ioasaf ieromonaco e grande protosincello in morte di Giovanni Notarà (RSBN 14-16, 1977/79, 249-279).

2849α. Λουκάνης Νικόλαος, Άλωσις, ήγουν έπαρσις της Τροίας [Βλ. αρ. βιβλιογραφίας 2850, τέλος του τόμου].

2850. Λουκάνης Νικόλαος, Ομήρου Ιλιάς, Βενετία 1526 [Γεννάδειος Βιβλιοθήκη. Αμερικανική σχολή κλασσικών σπουδών], Αθήνα 1979.

2851. [Παπασυναδινός]. Γ. Καφταντζής, Η σερραϊκή Χρονο-

γραφία του Παπασυναδινού με εισαγωγή και σχόλια (Σερραϊκά Χρονικά 9, 1982, 15-128).

2852. [Στεφανόπουλος Νικόλαος]. Βιβλίον των Στεφανοπούλων καλούμενον εις το οποίον περιέχονται όλα τα έργα και αι πράξεις των, με τους πολέμους και τα στρατεύματα, οπού έκαμαν εις το νησί της Κόρσιγας, εναντίον εις τους αποστάτας της γαληνοτάτης πολιτείας της Γένοβας, γραφέν παρά του ελαχίστου εν ιερεύσι Νικολάου Στεφανοπούλου, εις την πόλιν του Αγιάτσου. Έλαβεν αρχήν έτει από της θεογονίας 1738, Αυγούστου 26 παρά Νικολάφ ιερεί Στεφανοπούλφ [Χρονογραφία περί της καταγωγής των εν τη Μάνη Στεφανοπούλων, της αυτόθεν εις Κορσικήν αποικήσεως και των επί της κατά το 1729 επαναστάσεως των Κορσικαίων κατά των Γενουαίων περιπετειών της αυτόθι ελληνικής κοινότητος, διορθωθείσα και εκδοθείσα υπό Γ. Γ. Παπαδοπούλου, Αθήνα 1865]. Εκδίδει Δικαίος Β. Βαγιακάκος στο: Οι Μανιάται της διασποράς. Α' Οι Μανιάται της Κορσικής, μετά πολλών εικόνων εκτός κειμένου, Αθήνα 1970.

β') ανώνυμων

2853. <Περί της διαίτης των ιβ' μηνών>. Antonio Garzua, Diaetetica minima (Δίπτυχα 2, 1980/81, 42-52).

2854. Θάνατος Μιχαήλ του Καντακουζηνού (E. Legrand, Poem. hist., σ. 1-15).

2855. Μετρολογία βυζαντινή, E. Schilbach, Byzantinische metrologische Quellen [Κέντρον Βυζαντινών Ερευνών. Βυζαντινά κείμενα και μελέται, 19], Θεσσαλονίκη 1982. (Επανέκδ. του βιβλιογρ. αρ. 1533).

2856. Νέα Ιστορία Αθέσθη Κυθηρέου (επανέκδοση της πρώτης βενετικής έκδοσης του 1749 [Κέντρο Νεοελληνικών Ερευνών, ΕΙΕ, 28], Αθήνα 1983).

2857. Αρχή συν θεώ αγίω του Νομοκριτηρίου (Γκίνης Δημ., Περίγραμμα ιστορίας του μεταβυζαντινού δικαίου [Πραγμ. Ακ. Αθ. 26, 1966], Αθήνα 1966.

2858. Περί εις ούς βούλονται πορευθήναι εις τον τόπον του Ουζούχασαν (Peter Schreiner, S-OF 41, 1982, 9-25).

2859. Περί του παγκάλου Ιωσήφ (Κ. Μητσάκης, Το εμψυχών ύδωρ. Εκδόσεις Φιλιππότη, Αθήνα 1983, σελ. 506-515).

2860. Παλαιά και Νέα Διαθήκη [δημοσίευση αποσπασμάτων, βλ. Βιβλιογραφικούς Πίνακες, αρ. 2911, σελ. 196-203].

2861. Έμμετρος σύνθεσις της Παλαιάς και Νέας Διαθήκης (Γεώργιος Α. Μέγας, Πετρ. Δ' ΔΚρΣ Β' 243-249).

2862. Προσήλωση του μοναχού Αντζούλη Διακάρου στο μοναστήρι του Αγ. Ανδρέα Μηλαπιδιάς Κεφαλληνίας (Γ. Γ. Αλισανδράτος, Ο Κοσμάς ο Αιτωλός στην Κεφαλονιά και τη Ζάκυνθο (1777). Ανέκδοτη επιστολή ενός ακροατή του, Αθήνα 1982, σελ. 80-81).

2862α. [Στίχοι ωραιότατοι]. G. Spadaro, Pseudo-Speneas. Apporti di codici inesplosati: cod. collegio greco 5. Atanasio di Roma N. 17 e cod. Mityl. Bibl. Gymn. 37 (Il Collegio Greco di Roma. Ricerche sugli alunni, la direzione, l'attività a cura di Antonis Fyrigos) [Analecta Collegii Graecorum, 1], Ρώμη.

2863. Περί των τάξεων των θυρών του αμηνά (Peter Schreiner, S-OF 41, 1982, 9-25).

2863α. Ανασυγκρότηση Φιορεντίνου (Manusakas M.-Puchner W., βλ. αρ. 2985α).

2864. Χρονικόν βασιλέων (E. Vitti, Eine unveröffentlichte Chronik aus dem Codex Marc. gr. VII, 43, Fol. Neohell. 3, 1984, 151-197).

2865. [Χωνιάτη Νικήτα Παράφραση]. Nicetae Choniatae Historia (J.-L. van Dielen, Bemerkungen zur Sprache der sog. vulgärgriechischen Niketasparaphrase BF 6, 1979, 37-77).

Β'. ΜΕΛΕΤΗΤΩΝ ΚΑΙ ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΩΝ

Καταχωρίζονται εδώ μελέτες που μας έδωσαν συμπληρωματικό ερευνητικό υλικό σε κάποια κείμενα. Ξεχωριστός πίνακας δημοσιευμάτων που μας έδωσαν έγγραφα χρήσιμα στη σύνταξη του Λεξικού δεν καταρτίστηκε. Τα δημοσιεύματα αυτά μνημονεύτηκαν στον πίνακα πραγματειών (και όχι κειμένων). Γραμματολογικές μελέτες καταχωρίστηκαν μόνο αν μας έδωσαν άφθονα στοιχεία στενού φιλολογικού χαρακτήρα ή αν περιέλαβαν παρατηρήσεις σχετικές με τη μορφή των κειμένων. Δημοσιεύματα ξένων μελετητών σε ελληνική γλώσσα μνημονεύτηκαν κάτω από το μεταγραμμένο όνομα του ξένου μελετητή.

α') ελληνόγλωσσων

ΑΛΕΞΙΟΥ ΣΤ.

2866. Παρατηρήσεις στον Ακρίτη (ΕΕΦΣΠΚ 1, 1982, 41-57).

2866α. Ο Διγενής Ακρίτης του Εσκοριάλ (Πρακτ. Ακ. Αθ. 58, 1983, 68-83).

2867. Βιβλιοκρ. του: Arnold van Gemert, Μαρίνου Φαλιέρου, Ερωτικά όνειρα. Κριτική έκδοση με εισαγωγή, σχόλια και λεξιλόγιο (Ελλην. 33, 1981, 449-457).

ΑΛΙΣΑΝΔΡΑΤΟΣ Γ. Γ.

2868. Ο Κοσμάς ο Αιτωλός στην Κεφαλονιά και τη Ζάκυνθο (1777). Ανέκδοτη επιστολή ενός ακροατή του. Μελέτη ιστορική και φιλολογική, Αθήνα 1982.

ΑΠΟΣΚΙΤΗ Μ.

2869. Άγνωστες ιταλικές επιδράσεις στον Κορνάρο (Κρητολ. 12-13, 1981, 213-220).

ΑΤΣΑΛΟΣ Β.

2870. Η ορολογία των χειρογράφων κατά τη βυζαντινή εποχή (Ελλην. 24, 1971, 5-32).

ΒΑΓΙΑΚΑΚΟΣ Δ.

2871. Μανιάται εις Ζάκυνθον (ΕΑΙΕΔ 5, 1954, 3-97).

ΒΑΡΝΑΛΙΔΗΣ Σ.

2872. Ο φιλενωτικός αρχιεπίσκοπος Αχρίδος Πορφύριος Παλαιολόγος

και η συμμετοχή αυτού εις τας συνωμοτικές ενεργείας εναντίον Κυρίλλου του Λουκάρεως (Μακεδονικά 19, 1979, 125-157).

ΒΙΣΒΙΖΗΣ Ι.

2873. Σημαιολογικά (ΕΑΙΕΔ 5, 1954, 123-126).

2874. Τα έγγραφα δικαιοπραξιών της Μυκόνου του 17ου και 18ου αι. (ΕΑΙΕΔ 5, 1954, 127-142).

2875. Δικαστικά αποφάσεις του 17ου αι. εκ της νήσου Μυκόνου (ΕΑΙΕΔ 7, 1957, 20-154).

ΒΡΑΝΟΥΣΗΣ Α.

2876. Το Χρονικόν των Ιωαννίνων κατ' ανέκδοτον δημόδη επιτομήν. Ιστορία διαφόρων δεσποτών και του δεσπότη Θωμά του εις Ιωάννινα εισελθόντος και μύρια κακά εκεί ποιήσαντος (ΕΜΑ 12, 1962, 57-115).

ΓΙΑΝΝΟΥΛΕΛΗΣ Γ.

2877. Νεοελληνικές ιδιωματικές λέξεις δάνειες από ξένες γλώσσες. Οι αρχικές σημασίες και η εξέλιξή τους όπως φανερώνονται από την ετυμολογία τους, Αθήνα 1982.

2878. Πλωμάρι Λέσβου. Ι. Οι τοπωνυμίες. Η φύση του τοπίου όπως αναδύεται μέσ' από την ετυμολογία τους. ΙΙ. Η καταγωγή των Πλωμαριτών. Ένα σκίτσο ιστορίας βασισμένο στο γλωσσικό ιδίωμα και στις τοπωνυμίες, Εκδόσεις Στέφ. Δ. Βακαλόπουλος, Αθήνα 1983.

ΓΚΕΜΕΡΤ (= Α. F. van Gemert)

2879. Εμμανουήλ Λιμενίτης και όχι Εμμανουήλ Γεωργηλάς (Αντίχαρη, Αφ. Καρατζά, 111-113).

ΓΚΙΝΗΣ Δ.

2880. Περίγραμμα Ιστορίας του μεταβυζαντινού δικαίου. (Πραγμ. Ακ. Αθ., τόμ. 26, Αθήνα 1966, 65-93).

ΓΡΙΤΣΟΠΟΥΛΟΣ Τ.

2881. Πωλητήρια και άλλα έγγραφα της παρά την Δημητσάναν μονής του Φιλοσόφου (1626-1787) (ΕΑΙΕΔ 3, 1950, 118-157).

ΔΕΤΟΡΑΚΗΣ Θ.

2882. Αθησαύριστα βυζαντινά. Εκατοντάς δευτέρα και τρίτη (Αθ. 77, 1978/79, 211-227).

2883. Αθησαύριστα βυζαντινά. Εκατοντάς τετάρτη (Αθ. 78, 1980, 153-163).

2884. Ένα άγνωστο μοναστήρι του Αγίου Μηνά (Κρητολ. 12-13, 1981, 101-112).

2885. Βιβλιοκρ. του: Στυλιανού Αλεξίου, Βιτσέντζου Κορνάρου, Ερωτόκριτος. Κριτική έκδοση. Εισαγωγή, σημειώσεις, γλωσσάριο, Αθήνα 1980 (Κρητολ. 12-13, 1981, 251-258).

2886. Παρίων Σωτήρχος, πρωτόπαπας του Χάνδακα. Ανέκδοτα ελληνικά έγγραφα (Θησαυρ. 19, 1982, 147-166).

ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΟΥ-ΤΟΥΦΕΞΗ Ε.

2887. Index verborum vitae Aesopi Perrianae (ΕΕΦΣΠΘ 20, 1981, 71-153).

ΕΞΑΔΑΚΤΥΛΟΣ ΧΡ.

2888. Κυπριακή λαογραφία των μηνών, τα μηναλλάγια (Κυπρ. Σπ. 45, 1981, 201-275).

ΖΕΠΟΣ Π.

2889. Το δίκαιον της Κύπρου επί Φραγκοκρατίας (ΕΚΕΙΕΔ 23, <1976> 1978, 123-141).

[ΖΕΡΒΟΓΙΑΝΝΗΣ Ν. ?]

2890. Κρητικά συμβόλαια ενετοκρατίας (της μονής Αρετίου-Μεραμπέλλου) (Αμάλθ. 14, 1983, 97-114).

ΖΩΡΑΣ Γ.

2891. Βασιλείου Κεφάλαια παραινετικά, (Μνήμ. Ζώρα, σελ. 106-124).

ΚΑΚΡΙΑΔΗΣ Ι.

2892. Πολλοπάητος-τετραπέρατος-πολύτροπος (Λαογραφική Κύπρος 14, τεύχ. 34, 1984, σελ. ανατ. 3-6).

2893. Ανορθόδοξες τελικές προτάσεις (Αντίχαρη, Αφ. Καρατζά, 147-151).

ΚΑΡΑΠΟΤΟΣΟΓΛΟΥ Κ.

2894. Ετυμολογικά σε δημόδη ονόματα φυτών (Κυπρ. Σπ. 46, 1982, 171-210).

2895. Η ετυμολογία της λέξεως γάιδαρος (Κυπρ. Σπ. 43, 1979, 96-116).

2896. Δυσετυμολόγητες ποντιακές λέξεις (ΑΠ 37, 1982, 185-268).

2897. Παρατηρήσεις σε ελληνικά δυσετυμολόγητα (Βυζαντινά 12, 1983, 357-403).

ΚΑΡΑΤΖΑΣ ΣΤ.

2898. Για τη γλωσσική ιστορία της Σκύρου. Τα κοινά στοιχεία των ιδιωμάτων Σκύρου και Κύμης (ΑΕΜ 19, 1974, 5-32).

ΚΑΤΣΟΥΛΕΑΣ ΣΤ.

2899. Τα τοπικά επώνυμα στη Λακωνία (Πρακτικά Α' Λακωνικού Συνεδρίου, Σπάρτη-Γύθειο, 7-11 Οκτωβρίου 1977=Λακωνικά Σπουδαί 4 - Πρακτικά Α', σ. 310-330).

2900. Αρχαιοπινή τοπωνύμια Μεσσηνίας (Πρακτικά του Α' Συνεδρίου Μεσσηνιακών Σπουδών, 348-358), Αθήνα 1978.

2901. Από το τοπωνυμικό της Αργολίδας (Πρακτικά Α' Συνεδρίου Αργολικών Σπουδών, σ. 87-99), Αθήνα 1979.

2902. Τρικαλινά βαφτιστικά ονόματα του 16ου αι. (Θεσσαλικά Χρονικά 13, 1980, 285-349).

ΚΕΧΑΓΙΟΓΛΟΥ Γ.

2903. Ζητήματα ρητορικής, λογικής και θεματικής δομής στον Απόκοπο του Μπεργαδή (Αντίχαρη, Αφ. Καρατζά, 239-256).

ΚΟΝΤΟΣΟΠΟΥΛΟΣ Ν.

2904. Ο γλωσσικός άτλας της Ελλάδος. Νέοι προσανατολισμοί (ΛΔ 14, 1982, 101-121).

ΚΟΡΡΕ ΑΙΚ.

2905. Νεοελληνική Θησις (Αθ. 76, 1976/77, 166-181).

ΚΟΥΝΤΟΥΡΑΣ Α. Μ.

2906. Τίτλος της επισκοπής Σερβίων και Κοζάνης κατά την τουρκοκρατία (Ελυμειακά 2, τεύχ. 5, 74-87).

ΚΡΙΑΡΑΣ Ε.

2907. Γλωσσοφιλολογικά σε κείμενα του Ιωάννου Χορτασμένου (Βυζαντ. 11, 1982, 189-200).

ΚΥΠΡΗΣ Θ.

2908. Υλικό διά την σύνταξιν Ιστορικού Λεξικού της κυπριακής διαλέκτου. Μέρος Β': Γλωσσάριον Ξενοφώντος Φαρμακίδη [Δημοσιεύματα του Κέντρου Επιστημονικών Ερευνών, ΙΧ], Λευκωσία 1983.

ΚΥΡΙΑΖΙΔΗΣ Ν., ΚΑΖΑΖΗΣ Ι., BREHIER J.

2909. Το Λεξιλόγιον του Μακρυγιάννη ή πώς μιλούσαν οι Έλληνες προτού βιαστεί η γλώσσα μας από την καθαρεύουσα. Τόμ. Α', Ερμής [1983].

ΚΩΣΤΟΥΛΑ Δ.

2910. Αγάπιος Λάνδος ο Κρης. Συμβολή στη μελέτη του έργου του. [Έρευνες στη νέα ελληνική φιλολογία, αρ. 6], Ιωάννινα 1983.

ΛΑΜΠΙΑΚΗΣ ΣΤ.

2911. Οι καταβάσεις στον κάτω κόσμο στη βυζαντινή και στη μεταβυζαντινή λογοτεχνία, Αθήνα 1982.

ΛΑΜΠΡΙΝΟΣ ΣΤ.

2912. Συμβολή στη νεοελληνική διαλεκτολογία (με αφορμή το Λεξικό του Κριαρά) (Ελλην. 33, 1981, 249-281).

ΛΙΑΤΑ ΕΥΓ.

2913. Ιερείς των Ελλήνων της Βενετίας από 1412-1558 (Κατάλογος και έγγραφα) (Θησαυρ. 13, 1976, 85-110).

ΛΟΥΚΑΤΟΣ Δ.

2914. Κεφαλληνιακές παραλλαγές του τραγουδιού της μητραπροδομένης κόρης (Κεφαλλ. Χρον. 1, 1976, 174-191).

ΜΑΝΑΦΗΣ Κ. Α.

2915. Ανέκδοτος νεκρικός διάλογος υπαινισσόμενος πρόσωπα και γεγονότα της βασιλείας Ανδρονίκου Α' του Κομνηνού (Αθ. 76, 1976/77, 308-322).

ΜΑΝΟΥΣΑΚΑΣ Μ.

2916. Μελετίου Πηγά Ανέκδοτον γράμμα προς τον δόγην Pasquale Cicogna και την γερουσίαν της Βενετίας (Θησαυρ. 12, 1975, 7-13).

2917. Αλληλογραφία της ελληνικής αδελφότητας Βενετίας (1641-1647) με τους ηγεμόνες της Βλαχίας και της Μολδαβίας (Θησαυρ. 15, 1978, 7-29).

2918. Μια διαθήκη από το Ναύπλιο (1534) (Αντίχαρη, Αφ. Καρατζά, 257-269). Βλ. και *Manusakas M. I.-Puchner W.*

ΜΑΥΡΟΕΙΔΗ-ΠΛΟΥΜΙΔΗ Φ.

2919. Έγγραφα για τις έριδες των Ελλήνων της Βενετίας (Θησαυρ. 8, 1971, 145-187).

ΜΕΝΟΥΝΟΣ Ι. Β.

2920. Κοσμά του Αιτωλού Διδαχές (και βιογραφία), έκδ. Τήνος, Αθήνα 1979.

ΜΕΡΤΖΙΟΥ Κ.

2921. Μία διαθήκη εκ Σίφνου του 1662 (ΕΑΙΕΔ 8, 1958, 103-111).

ΜΗΝΑΣ Κ.

2922. Συνίζηση των *έ, ι* στη μεσαιωνική και νέα ελληνική (Δωδώνη 12, 1983, 283-289).

2923. Γλωσσικά από το Πωγόνι της Ηπείρου (Β' Συμπόσιο Γλωσσολογίας του Βορειοελλαδικού Χώρου, ΙΜΧΑ, Θεσ/νίκη 1983, 197-207).

ΜΗΤΣΑΚΗΣ Κ.

2924. Το εμπυχούν ύδωρ. Μελέτες μεσαιωνικής και νεοελληνικής φιλολογίας, Αθήνα 1983.

ΜΙΣΙΟΥ Δ.

2925. Η Ειρήνη και το παραδόξως του Θεοφάνη. Συμβολή στη «συνταγματική» θέση της βυζαντινής αυγούστας (Βυζαντ. 10, 1980, 169-177).

ΜΠΑΚΙΡΤΖΗΣ Χ.

2926. Βυζαντινά τσουκαλολόγηνα. Συμβολή στη μελέτη ονόμασιών, σχημάτων και χρήσεων πυρίμαχων μαγειρικών σκευών, μεταφορικών και αποθηρευτικών δοχείων, Θεσσαλονίκη 1984.

ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΙΔΗΣ Φ.

2927. Νοτάριοι Ζακύνθου (ΕΑΙΕΔ 8, 1958, 112-135).

2928. Παρατηρήσεις εις «Διορθώσεις σε κείμενα της δημόδους λογοτεχνίας» (Αθ. 75, 1974/75, 49-53).

2929. Ανέκδοτον στιχούργημα των τελευταίων χρόνων του ιη' αιώνας περί του Νικολάου Μαυρογένους (Αθ. 76, 1976/77, 222-230).

ΜΠΡΟΥΣΚΑΡΗ ΕΡ.

2930. Έγγραφο αιρετοκρισίας σχετικό με εμπορική διένεξη (1606) (Θησαυρ. 19, 1982, 166-203).

ΞΕΙΝΟΣ Κ.

2931. Του νησιού μας η γλώσσα. Γλωσσάρι της Ίμβρου, Θεσσαλονίκη 1981.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ Δ.

2932. Οι Βυζαντινοί δουλοπάροικοι (Σύμμ. ΕΙΕ 5, 1983, 295-302).

ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ Δ. Β.

2933. Δημόδης ιατρική εν Νάξω (Παρνασσ. 25, 1983 [= Μνήμ. Ζώρα], 372-400).

ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ ΚΡ.

2934. Πατριαρχικά γράμματα και άλλα έγγραφα (1571-1576) για τον Ιέρωνα-Ιωάννη Μποναφέ (Θησαυρ. 12, 1975, 309-355).

ΠΑΠΑΔΑΚΗ Α.

2935. Ειδήσεις για το μοναστήρι του Αγ. Ιωάννη Φαραγγίτη (Θησαυρ. 19, 1982, 131-146).

ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ Θ.

2936. Το άσμα της Θεονίτσας. (Κυπρ. Σπ. 40, 1976, 181-243).

2937. Το άσμα των διερμηνέων (Κυπρ. Σπ. 45, 1981, 55-141).

ΠΑΠΑΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ Χ. Ι.

2938. Ιστορία της Ρόδου, Αθήνα 1972.

ΠΙΛΑΒΑΚΗΣ Κ. Α.

2939. Συναγωγή κυπριακού τοπωνυμικού υλικού (Κυπρ. Σπ. 40, 1976, 97-160).

ΠΛΑΤΑΚΗΣ Ε.

2940. Σπήλιο (και σπήλιος;) στον Ερωτόκριτο (Κρητολ. 12-13, 1981, 47-48).

2941. Δημόδη ονόματα ορυκτών και πετρωμάτων της Κρήτης (Κρητολ. 12-13, 1981, 113-162).

ΠΟΥΧΝΕΡ Β.

2942. Ο Πέτρος Κατσαίτης και το κρητικό θέατρο (Παρνασσ. 25, 1983 [= Μνήμ. Ζώρα], 670-710).

ΡΟΔΟΛΑΚΗΣ Γ.

2943. Η λαϊκή γλώσσα στα νομικά κείμενα της Τουρκοκρατίας [Ακαδημία Αθηνών, Σύλλογος επιστημονικού προσωπικού, Επιστημονικές ανακοινώσεις (20 Νοεμβρίου-5 Δεκεμβρίου 1979)], Αθήνα 1982.

ΣΙΦΩΝΙΟΥ-ΚΑΡΑΗΑ Α., ΤΟΥΡΤΟΓΛΟΥ Μ. Α., ΤΡΩΓΙΑΝΟΣ ΣΗ.

2944. Μανουήλ Μαλαξού Νομοκάνων (ΕΚΕΙΕΔ 16-17 (1969/1970), Αθήνα 1972).

ΣΚΟΠΕΤΕΑΣ ΣΤ.

2945. Έγγραφα ιδιωτικά εκ Δ. Μάνης των ετών 1547-1830 (ΕΑΙΕΔ 3, 1950, 60-117).

ΣΤΑΥΡΙΔΟΥ-ΖΑΦΡΑΚΑ ΑΛ.

2946. Η αγγαρεία στο Βυζάντιο (Βυζαντ. 11, 1982, 21-54).

ΣΥΜΕΩΝΙΔΗΣ Χ.

2946α. Η λέξη *μπούρτζι* ως προσηγορικό και ως τοπωνύμιο. (Εις μνήμην Γ. Τ. Κόλια, Επετηρίς Εταιρείας Στερεοελλαδικών Μελετών 5 (1974/1975), 1980, 463-469.

2946β. Die Nominalendung *-άντ(οι)*, *-άντων*, *-άντα* im neugriechischen Dialekt des Pontos (ΑΠ 36, 1979, 97-103).

2946γ. Λεξιλογικοί αρχαϊσμοί των γλωσσικών ιδιωμάτων της Δράμας (Μακεδονικά 19, 1979, 396-400).

ΤΖΙΤΖΙΑΝΗΣ ΧΡ.

2947. Ανάλεκτα ετυμολογικά (Ελλην. 34, 1982-83, 101-118).

ΤΣΕΛΙΚΑΣ ΑΓ.

2948. Πέντε ανέκδοτα βυζαντινά ερωτικά ποιήματα σε Μαρκιανό κώδικα (Θησαυρ. 12, 1975, 148-154).

ΤΣΟΠΑΝΑΚΗΣ Α. Γ.

2949. Ετυμολογικά: *μάλαμα-χνοτίζω-κουτορνίθι-χρόστομος-ούζο-καλωσορίζω* τα Θέρμα-η Γριά Βάθρα (ΑΔ 14, 1982, 87-99).

2950. Αγγλόπα(τολύπη) (Αντίχαρη, Αφ. Καρατζά 473-477).

ΤΩΜΑΔΑΚΗΣ Ν. Β.

2951. Βυζαντινή έγχειος ορολογία: Αυτούργιον, παροιμία (αγροικική, εγχώριος) (Αθ. 75, 1974/75, 69-75).

2952. Τυπικόν της ιερᾶς μονῆς Οδηγητρίας (Γωνιάς Κισιάμου) (Κρητολ. 9, 1979, 5-22).

2953. Σύμμεικτα γλωσσικά [α'. 'Εθνος-Λαός, β'. Η παραγωγική κατάληξις *-άρι(ον)* (ουδέτερα). Ι. Τα δημόδη, ΙΙ. Εκκλησιαστικά και άλλα, γ'. *Μορέας* > *Μοριάς* = ο τόπος όπου φύονται μορέαι (μουριές)] (Αθ. 78, 1980/82, σ. 50, 96, 108, 124).

2954. Αποθησαυρίσματα. Το ξύλον β' (Αθ. 78, 1980/82, 51-70).

2955. Βιβλιοκρ. του: Χ ρ υ σ (ο ύ λ α ς) Ζ. Τ σ ι κ ρ ι τ σ ή - Κ α τ σ ι α ν ά κ η, Κρητικά επώνυμα επαγγελματικά και δηλωτικά τίτλων και αξιωμάτων (Αθ. 78, 1980/82, 296-300).

2956. Λόγιαι χρήσεις εις την γλώσσαν του Διονυσίου Σολωμού (Παρνασσ. 25, 1983 [= Μνήμ. Ζώρα], 47-55).

ΦΩΤΕΙΝΟΠΟΥΛΟΣ Μ.

2957. Νομικόν Πρόχειρον, έκδ. Παν. Ι. Ζέπτον [Αρχείον Ιδιωτικού Δικαίου 17, 1954/59], Αθήνα 1959.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΑΚΗΣ ΧΡ.

2958. Το πρόβλημα των ιδιωματικών στοιχείων στη νεοελληνική λογοτεχνία (ΑΔ 14, 1982, 27-51).

2959. 'Αραγος: Ερμηνευτικά και ετυμολογικά προβλήματα (Αριάδνη 1, 1982, 272-293).

ΧΑΡΙΤΩΝΙΔΗΣ Χ.

2960. Λόγος εις Αδαμόντιον Κοραήν [Πανεπιστήμιον Θεσσαλονίκης], Θεσσαλονίκη 1933.

ΧΑΤΖΗΩΑΝΝΟΥ Κ.

2960α. Λαογραφικά Κύπρου (Δημοτικά τραγούδια, παροιμίες, μύθοι, παραμύθια, παραδόσεις, δεισιδαιμονίες και προλήψεις, αινίγματα, ξόρκια, λεξιλόγιο). Έκδοση Ιερᾶς Μητροπόλεως Λεμεσού, Λευκωσία 1984.

β') ξενόγλωσσων

ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΣ ΠΗ.

2961. La langue du roman byzantin «Callimaque et Chrysorrhoeé» [Ακαδημία Αθηνών], Αθήνα 1984.

BENEDETTO (Di) Α.

2962. *Βαρζί*: chans. pop. grec. v. 467, ed. Pernot (Fol. Neohell. 3, 1981, 11-14).

CARATZAS ST.

2963. De nouveau sur l'histoire du parler moderne de Scyros (Mél. Ed. Delebeque, 1983, 77-87).

CHARALAMBAKIS CHR.

2964. Forschungsbericht über die Sprachwissenschaftlichen Studien in Griechenland. Eine Auswahlbibliographie der letzten 10 Jahre (1971-1980) (ΑΔ 14, 1982, 53-85).

CONOMIS N. C.

2965. Βιβλιοκρ. του: G. P. Shipp, Modern Greek Evidence for the Ancient Greek Vocabulary (Ελλην. 34, 1982/83, 240-243).

CUPANE C.

2966. Il «concorso di bellezza» in Beltandro e Crisanza sulla via fra Bisanzio e l'occidente medievale (JÖB 33, 1983, 224-248).

DIETEN (V.) J. L.

2967. Bemerkungen zur Sprache der sog. vulgärgriechischen Niketasparaphrase (BF 6, 1979, 37-77).

DIETHART J.

2968. Lexikalische Rara in drei byzantinischen Mitgift- und Heiratsgutlistendes 6.-8. Jh. aus der Wiener Papyrussammlung (JÖB 33, 1983, 7-14).

DIETHART J.-HARRAUER H.

2969. Zwei neue Wiener Papyri zum Schreiberbedarf (JÖB 33, 1983, 1-6).

EIDENEIER H.

2970. Leser- oder Hörerkreis? Zur byzantinischen Dichtung in der Volkssprache (Ελλην. 34, 1982/83, 119-150).

GROSDIDIER DE MATONS J.

2970α. Note sur le sens médiéval du mot κλίση (Trav. et Mém. 7, 1979, 363-373).

HEMMERDINGER B.

2971. 173 noms communs grecs d'origine iranienne (BSI 32, 1974, 52-55).

HENRICH G. S.

2972. Spätmittel- und neugriechische Frauennamen des Typs Θωμαή/Θωμάς (Αντίχαρη, Αφ. Καρατζά, 115-129).

HOLTON D.

2973. Βιβλιοκρ. του: Ed. H. Hunger, Comnena Anna. Anonyme Metaphrase zu Anna Komnene, Alexias XI-XIII: Ein Beitrag zur Erschliessung der byz. Umgangssprache (JHS 103, 1983, 231-233).

KAHANE H. και R.

2973α. The Western Impact on Byzantin: the linguistic Evidence (Dumharton Oaks Papers 36, 1982, 127-153).

2973β. Three mediterranean Terms of greek Provenience. Beiträge

zur allgemeinen, indogermanischen und romanischen Sprachwissenschaft (Festschrift für Johannes Hubschmid zum 65. Geburtstag. [1982], 247-260).

2974. The hidden Narcissus in the byzantine romance of Belthandros and Chrysantza (JÖB 33, 1983, 199-219).

2974α. Βιβλιοκρ. του: Jan Fennis, La «Stolonomie» 1547-1550 et son vocabulaire maritime marseillais, με τίτλο: Occitan as a mediator of Levantinism (Rom. Philol. 35, τεύχ. 2, 1984, 348-356).

2974β. Βιβλιοκρ. του: D. J. Georgacas, Ichthyological Terms for the Sturgeon and Etymology (BZ 75, 1982, 32-34).

2974γ. Βιβλιοκρ. του: G. Rohlfis, Calabria e Salento. Saggi di storia linguistica (BZ 75, 1982, 40-42).

2974δ. Βιβλιοκρ. του: Ilse Seidel, Byzanz im Spiegel der literarischen Entwicklung Frankreichs im 12. Jahrhundert (Zeitschr. f. rom. Philol. 99, 1983, τεύχ. 1/2, 178-184).

KAHANE H.R.—BREMNER L.

2975. Glossario degli antichi portolani italiani. Traduzione e note di Manlio Cortelazzo [Quaderni dell'Archivio Linguistico Veneto, 4], Φλωρεντία 1967.

KODER J.

2976. Βιβλιοκρ. του: G. Schirò, Cronaca dei Tocco di Cefalonia, di Anonimo. Roma, Accademia Nazionale dei Lincei, 1975 (JÖB 29, 1980, 408-411).

2977. Die Chronik der Tocco. Zum Metrum und zum Verhältnis zur Chronik von Morea (JÖB 32-3 [XVI Internationaler Byzantinistenkongress, Akten II/3], 1982, 383-391).

KOLIAS T.

2978. Καμελαύκιον (JÖB 32-3 [XVI Internationaler Byzantinistenkongress, Akten II/3], 1982, 493-502).

LAVAGNINI BR.

2979. Qualche relitto di età bizantina nella toponomastica e nella onomastica della Sicilia (Mél. Dujčev, 243-247).

LEMERLE P.

2980. Les plus anciens recueils des miracles de saint Démétrius et la pénétration des Slaves dans les Balkans I. Le Texte, II. Commen-

taire [Le monde byzantin - Editions du Centre national de la recherche scientifique], Παρίσι 1979, 1981.

LEMERLE P., DAGRON G., ĆIRKOVIČ S.

2981. Actes de Saint-Pantéléemôn. Edition diplomatique. Texte [Archives de l'Athos, XII], Παρίσι 1982.

LEMERLE P., GUILLOU A., SVORONOS N.

2982. Actes de Lavra, IV. Etudes historiques - Actes serbes - Compléments et index. Texte et planches [Archives de l'Athos, XI], Παρίσι 1982.

LEROY M.

2983. Βιβλιοκρ. του: Ε. Κριάρά, Λεξικό της μεσαιωνικής ελληνικής δημόδους γραμματείας, 1100-1669 (Byz. 53, 1983, 370-1).

LUCAR C.

2984. Sermons, 1598-1602, Edités par Keetje Rozemond, Λέιντεν 1974.

MANOUSSACAS M.

2985. Sept lettres inédites du recueil retrouvé de Jean Grégoropoulos (Θησαυρ. 13, 1976, 7-39).

MANUSAKAS I. M. — PUCHNER W.

2985α. Die vergessene Braut. Bruchstücke einer unbekannteren kretischen Komödie des 17. Jahrhunderts in den griechischen Märchenvarianten vom Typ AaTh 313c. Mitteilungen des Instituts für Gegenwartsvolkskunde, Nr. 14. Österreichische Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-Historische Klasse, Sitzungsberichte, 436. Band., Βιέννη 1984. Βλ. και Μανούσακας Μ.

MIHĂESCU H.

2986. Remarques sur la survivance de la langue latine dans la littérature byzantine et en néogrec (Буζανт. 11, 1982, 133-140).

2987. Pour une nouvelle édition du traité: Praecepta militaria du Xe siècle (RSBS 2, 1982, 315-322).

PIPPIDI D. M.

2988. Inscriptiones Scythiae Minoris Graecae et Latinae. Vol. 1. Collegit, Dacoromanice vertit, comentariis indicibusque instruxit,

[Academia Scientiarum Socialium et Politicarum Dacoromana, Inscriptiones Daciae et Scythiae Minoris Antiquae, Series altera], Βουκουρέστι 1983.

PROIOU A.

2989. Per un'edizione critica dell'opera: Τζάνε Κορωνάου, Μπούα Ανδραγαθήματα (RSBN 17-19, 1980-82).

SCHREINER P.

2990. Eine zweite Handschrift des «Ordo Portae» und der Wegbeschreibung in das Gebiet des Uzun Hasan mit einer Hypothese zur Verfasserfrage (S-OF 41, 1982, 9-25).

SPADARO G.

2991. La forma *καρεί*(ν) nella poesia greca medievale e negli odierni dialetti neogreci (RSBN 17-19, 1980/82, 267-272).

2992. Antico e Nuovo Testamento in «Spaneas» (Fol. neohell. 4, 1982, 204-212).

2993. Due redazioni inedite di Spaneas (JÖB 32-3 [XVI. Internationaler Byzantinistenkongress, Akten II/3], 1982, 277-288).

2994. Parole greche medievali recuperate. Note di critica testuale (Παρνασσ. 25, 1983 [= Μνήμ. Ζώρα], 208-212).

2995. 'Ορηξ in «Florio e Plaziaflore». Note di critica testuale [Studi bizantini e neogreci, 575-585], Congedo editore, Galatina 1983.

2995α. Pseudo-Spaneas. Apporti di codici inesplorati: Cod. collegio greco S. Atanasio di Roma N. 17ε Cod. Mityl. Bibl. Gymn. 37 (Il Collegio Greco di Roma. Ricerche sugli alunni, la direzione, l'attività a cura di Antonis Fyrigos, σ. 363-72) [Analecta Collegii Graecorum, 1], Ρώμη.

SPADARO M.

2996. I termini *οξύρυγχος* e *στρογγύλος* in un testo del sec. XI (RSBN 14-16, 1977/79, 125-143).

TRAPP E.

2996α. Βιβλιοκρ. του: Spanos. Eine byzantinische Satire in der Form einer Parodie von Hans Eideneier (JÖB 28, 1979, 374-377).

2997. Βιβλιοκρ. του: Arnold van Gemert, Μαρίνου Φαλιέρου, Ερωτικά Όνειρα, κριτική έκδοση με εισαγωγή, σχόλια και λεξιλόγιο (JÖB 33, 1983, 396-398).

TSOPANAKIS A.

2998. Echi classici del greco della Magna Grecia bizantina (Magna Grecia bizantina e tradizione classica, Atti del decimosettimo convegno di studi sulla Magna Grecia, Taranto, 9-14 ottobre 1977, σ. 175-192).

2999. Contributo alla conoscenza dei dialetti greci dell'Italia meridionale (L'Italia Dialettale 44, 1981, 233-282).

Γ' ΣΥΛΛΟΓΕΩΝ ΚΑΙ ΑΝΘΟΛΟΓΩΝ

Οι συλλογές και οι ανθολογίες κατατάσσονται με βάση το όνομα του συλλογέα ή του ανθολόγου τους και αριθμούνται με αύξοντα και αυτές αριθμό ώστε να είναι δυνατή η παραπομπή από τον πίνακα βραχυγραφιών περιοδικών, συλλογών, κλπ., στον πίνακα τούτον. Για να εξυπηρετηθεί αποτελεσματικότερα ο μελετητής που παραπέμπεται από βραχυγραφίες στον πίνακα συλλογών και ανθολογιών που συμβαίνει να εκτείνονται σε περισσότερους από ένα τόμο, σε ορισμένες περιπτώσεις αριθμείται με χωριστό αύξοντα αριθμό κάθε τόμος συλλογής ή ανθολογίας.

3000. *Lemerle P. — Guillou A. — Svoronos N. — Papachryssanthou D.*, Actes de Lavra, II de 1204 a 1328 [Archives de l'Athos, VIII], Παρίσι 1977.

3001. *Richard J. — Papadopoulos Th.*, Le livre des remembrances de la secrète du royaume de Chypre (1468-1469) [Centre de recherches scientifiques, Sources et études de l'histoire de Chypre, X], Λευκωσία 1983.

3002. *Oikonomidès N.*, Actes de Docheiariou. Edition diplomatique. [Archives de l'Athos, XIII], Παρίσι 1984.

Δ' ΛΕΞΙΚΩΝ

Ανδριώτης Ν. Π., Ετυμολογικό Λεξικό της κοινής νεοελληνικής, γ' έκδ., Θεσσαλονίκη 1983.

Ε' ΤΙΜΗΤΙΚΩΝ ΤΟΜΩΝ

Οι τιμητικοί τόμοι βιβλιογραφούνται μόνο εφόσον μας έδωσαν υλικό σε κάπως υπολογίσιμο βαθμό και κατατάσσονται με βάση το όνομα του μελετητή που τιμάται με την έκδοση του τόμου.

Παργασός. Τιμητικός τόμος εις μνήμην *Γεωργίου Θ. Ζώρα*, επιμέλεια *Γεωργίου Κ. Πουρναρόπουλου* και *Π. Δ. Μαστροδημήτρη*. Περίοδος Β', τόμ. 25, Αθήνα 1983.

Αντίχαρη. Αφιέρωμα στον καθηγητή *Σταμάτη Καρατζά*. Ελληνικό λογοτεχνικό και ιστορικό Αρχείο, Αθήνα 1984.

Byzance et les Slaves. Études de civilisation, Mélanges *Ivan Dujčev* [Association des amis des études archéologiques des mondes byzantino-slaves et du christianisme oriental], Παρίσι.

Mélanges *Eduard Delebecque*. Publications Université de Provence. Aix-en-Provence, 1983.

Σ' ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ ΣΥΝΕΔΡΙΩΝ

Πεπραγμένα του Δ' Διεθνούς Κρητολογικού Συνεδρίου (Ηράκλειο, 29 Αυγούστου-3 Σεπτεμβρίου 1976), τόμ. Β', Αθήνα 1981.

Ζ' ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ :

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΔΟΤΩΝ ΚΕΙΜΕΝΩΝ
ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΤΗ ΣΥΝΤΑΞΗ
ΤΩΝ ΕΝΝΕΑ ΤΟΜΩΝ ΤΟΥ ΛΕΞΙΚΟΥ

Ο πίνακας, συγκροτημένος κατά εκδάτη λογοτεχνικού ή άλλου γραμματειακού κειμένου (όχι εγγράφων), παραπέμπει στους αριθμούς που συνοδεύουν τις βιβλιογραφικές μνείες τις καταχωρισμένες στους τόμους του Λεξικού, εκτός από τον τρίτο και τον τέταρτο. Οι Έλληνες εκδότες καταχωρίστηκαν στον ελληνικό πίνακα ακόμα και στις περιπτώσεις που όλα ή περιορισμένα δημοσιεύματά τους φάνηκαν σε ξένη γλώσσα.

α') Ελληνων

Αλεξίου Α. 151	Ευαγγελάτος Σπ. 1508
Αλεξίου Στ. 57, 129, 150, 358, 2036, 2582, 2729	Ευστρατιάδης Σ. 18, 2052
Αλισανδράτος Γ. Γ. 2862	Ζαμπέλιος Σπ. 9
Άμαντος Κ. 197, 302	Ζαχαριάδου Ε. 348α
Ασώπιος Ε. 168	Ζέπος Ι. 363
	Ζέπος ΙΙ. 363
Βαγιακάκος Δ. Β. 2852	Ζώρας Γ. 7, 12, 33, 70, 89, 91, 95, 96, 97, 98, 119, 122, 155, 190, 191, 192, 235, 244, 246, 251, 254, 256, 299, 1504, 1505, 1508, 1510, 2078, 2113, 2114
Βαλέτας Γ. 34, 142, 303, 2585, 2732, 2846	
Βάλας Μ. 92	
Βασιλείου Π. 2733	
Βέης Ν. 149, 207, 234, 291, 382	
Βελουδής Γ. 2589α	Θεοδωρακάκος Ν. Βλ. Τωμαδάκης Ν.
Βεργωτής ΙΙ. 248	
Βρανούσης Α. 1468	Καδάς Σ. 2591
	Καϊμάκης Δ. 2122
Γιαγκούλης Κ. 1496	Κακουλίδη-Πάνου Ε. 83, 115, 255, 281, 282, 1470, 1485α, 2058, 2066, 2076, 2092, 2730, 2741α, 2742
Γκίνης Δ. 2648, 2857	Καλιτσουνάκης Ι. 241
Γριτσόπουλος Τ. 2053	Καλονάρος ΙΙ. 146, 160, 297, 351
Δετοράκης Θ. 2041	Καραϊσκάκη Σ. 22
Δημαράς Κ. 124	Καρπύζης Α. 2099
Δουλιγεράκης Ε. 377	Καφταντζής Γ. 2851
Δραγούμης Ν. 2845α	Κεχαγιόγλου Γ. 2512, 2592
Δουβουνιώτης Κ. 304, 381, 2060	

Κομίνης Α. 2586
Κοσμάς Ν. Β. 2592α
Κουγέας Σ. 224
Κουρνούτος Γ. 2069
Κουρούνη Ε. 1463
Κριαράς Ε. 35, 69, 105, 107, 121, 143, 200, 208, 212, 283, 327, 2084
Κριαράς-Παχυνάκης ΙΙ. 2740
Κριάρης Α. 357α
Κυριακίδης Στ. 132, 320

Λάμπρος Σπ. 3, 4, 13, 32, 48, 68, 75, 77, 138, 164, 165, 171, 172, 175, 187, 188, 189, 219, 220, 229, 242, 263, 267, 271, 284, 292, 305, 316, 1497, 2107

Λαμφίδης Ο. 63
Λαούρδας Β. 368, 1492

Μανούσακας Μ. 20, 93, 94, 101, 103, 153, 183, 201, 218, 227, 270, 1461, 1469, 1472, 1473, 1476, 1493, 2037, 2070, 2071, 2863α

Μαντουβάλου Μ. 2737α
Μαρκάκης ΙΙ. 375
Μαυροφρύδης Δ. 215, 260, 279, 2847
Μέγας Γ. 196, 233, 2085, 2861
Μενάρδος Σ. 184, 378

Μενούνος Ι. 2727
Μητσάκης Κ. 114, 1484, 1490, 2076α, 2859

Μιχαηλίδης Δ. 1507, 1537, 2045, 2105
Μομφεράτος Α. 141

Μπουμπουλίδης Φ. 82, 116, 1488, 1489, 1494, 1536

Μυστακίδης Β. 2079

Νεvedάκης Α. Ν. 2583α
Νικέδημος Κιτίου 185
Νικολόπουλος ΙΙ. Γ. 2731α
Νικολοπούλου Α. 2584
Νυσταζοπούλου Μ. 1464

Ξανθουδίδης Στ. 39, 100, 104, 195, 2060α, 2734

Ξηρουχάκης Α. 24, 59

Οικονόμου-Αγοραστου Ι. 2739

Πάλλης Α. 352

Παναγιωτοπούλου Κ. 2734α

Παντελίδης Χρ. 380

Παπαγεωργίου Σπ. 52, 170

Παπαδημητρίου Σ. 72, 78

Παπαδόπουλος Θ. 2729α, 2738

Παπαδόπουλος-Κεραμεύς Α. 36, 53, 61, 186, 357, 359, 366

Παπαδόπουλος Θ. Ι. 2589

Παπαδόπουλος Θ. Χ. 2587

Παπαθωμόπουλος Μ. 2077α

Παπατριανταφύλλου-Θεοδωρίδη Ν. 2053α

Παπαχαράλαμπος Γ. 1499, 1521

Παράσουλου Γ. 2099, 2108

Πασχάλης Δ. 159

Πασχαλίδου-Παπαδοπούλου Γ. 2090, 2731

Πατρινέλης Χ. 362

Πέννας ΙΙ. 65

Πέτρου-Μεσογειτίης Ν. 313

Πηδώνια Κ. 2049

Πιτσάκης Κ. 2043

Πολίτης Α. 106, 108, 123, 356, 1502, 2072

Πολίτης Ν. 359α, 1498

Πρωτοπαπά-Μπουμπουλίδου Γλ. 2075, 2102, 2115

Σάθας Κ. 14, 41, 84, 137, 156, 157, 177, 205, 226, 268, 306, 318, 340, 345, 346, 347, 348, 2095

Σακελλάριος Α. 360

Σαλμανίδης Πρ. 2047

Σιαπκαρά-Πιτσιλίδη Θ. 211

Σιγάλας Α. 2086

Σουλογιάννης Ε. 1482

Σοφινός Δ. 2109, 2118

Σπυριδάκης Γ. 134, 135, 136

Στεργέλλης Α. 1474

Συκουτρής Ι. 361

Τζεδάκης Β. 1485

Τσαβαρή Ι. Ο. 2590

Τσικνόπουλος Ι. 60

Τσιούνη Β. 2101	1480, 1495, 2038
Τσολάκης Ε. 19, 47	Χασιώτης Ι. 1471
Τσούρα Κ. 2044	Χατζηϊωάννου Κ. 2039
Τωμαδάκης Ν. 278, 301, 2089	Χιονίδης Γ. 2087
Χαιρέτη Μ. 1462, 1465, 1467, 1475,	Ψιλάκης Β. 133

β') Ξένων

Acconcia Longo A. 2849	Ferri S. 2111
Anrich G. 2103, 2104	Festugière A.-J. 2094
Aposkiti-Stammler H. 2730α	Follieri E. 181, 1486α
Bakker W. F. 2081, 2082, 2510	Garzya A. 2853
Bănescu N. 5, 6, 163, 210, 2055, 2056, 2062, 2116	Gemert (van) A. 2080, 2081, 2082, 2100, 2510, 2735
Bartelink G. 2054	Giannelli C. 214, 1511
Baştav S. 277	Greco V. 25, 88, 1483
Bekker Imm. 46, 203, 204, 323, 328, 332, 344, 365	Haag B. 140
Beneschewitsch W. 1500	Halkin Fr. 350, 1513, 1516, 1518, 1519, 1522, 1523, 1527, 1528, 1529, 1530, 1531, 1532, 1535, 2040, 2046, 2110, 2112, 2511
Bergson L. 358	Hanna Fr. 262, 264, 266
Boissonade J. Fr. 1517	Heisenberg A. 310, 311
Bouvier B. 358α	Hercher R. 23, 29, 30, 73, 230, 231
Breillat P. 247	Hesseling D. C. 71, 139, 158, 176, 206, 237, 337, 1509
Buchon J. A. C. 26	Holton D. 2098
Burguière P. 273	Hopf Ch. 27, 102, 317, 321, 324, 326
Bury J. B. 312	Hunger H. 131, 1481, 1515, 1524, 2741
Camariano A. 253	Irmscher J. 90
Cantarella R. 145	Istrin B. 2588
Cirac Estopañan S. 38, 169	Janssen A. 127
Dain A. 2064	Jernstedt V. 329, 367
Dawkins R. M. 51, 126	Joannou P. 243
De Boor C. 322	Karlin-Hayter P. 308, 1520
Delatte A. 173, 373α, 374	Karnejev A. 339
Dennis G. T. 2743α	Kirpitschnikow A. 295
Dieten (van) J.-L. 2865	Knös B. 11, 148, 236
Dindorf L. 372	Koder J. 1491
Drexl Fr. 309, 314, 338, 370, 371	
Ebersolt J. 239	
Eideneier H. 2088, 2513	
Eideneier N. 242α, 242β	

Krawczynski St. 245	Rącz St. 1501
Krumbacher K. 193, 232, 275	Reichmann S. 113
	Reiske I. I. 334
	Rochow I. 1525
Lambert J. A. 217	Rossi Taibbi G. 2093
Langkavel B. 341	Rozemond K. 2581
Laurent V. 1526	
Legrand E. 1, 2, 17, 21, 28, 31, 43, 50, 58, 62, 76, 86, 87, 111, 112, 120, 147, 157, 162, 198, 199, 223, 261, 276, 286, 331, 342, 364, 1477, 2061, 2854	Sbordone Fr. 289, 369
Lemerle P. 383	Schartau B. 2583
Loenertz R. J. 293, 294	Schick J. 250
Lundström V. 265	Schilbach E. 1533, 2855
	Schirò G. 298, 355, 2125
Magri M. A. 1514	Schmitt J. 99, 179, 296
Maisano R. 2065	Schopenus L. 228
Maiuri A. 74	Schreiner P. 294, 2124, 2728, 2748, 2858, 2863
Mantran R. 273	Serruys D. 300
Marshall F. H. 109, 180	Sjöberg L. O. 376
Martini L. 2117	Smith O. L. 2106
Mavrogordato J. 161	Spadaro G. 2119, 2862α
Mazal O. 1466	Strzygowski J. 174
Meineke A. 330	
Mercati S.-G. 49, 54, 55, 118, 272	Tafel Th. 319
Migne 37, 354	Thiel (van) H. 2737
Mihăescu H. 1512	Thomson M. H. 379
Miller E. 45, 64, 213	Tièche E. 222
Moravcsik G. 8, 66, 117, 202, 315, 336, 1534	Trapp E. 290, 2096, 2097, 2120
Morgan G. 128, 182, 249, 259	Trumpf J. 1489α
Norgaard L. 2106	
Offermans D. 2121	Vaillant A. 214
	Vasmer M. 258
Parlangeli Or. 218	Verpeaux J. 349
Pernot H. 10, 71, 125, 154, 176, 257	Vincent A. 2083, 2736
Perry E. B. 1487	Vitti E. 2864
Pichard M. 209	Vitti M. 56, 81, 1478
Pitra J. B. 285	Vogel K. 131, 1486
Praechter K. 221, 280	Vogt A. 225, 335
Preger Tr. 333, 373	
Puchner W. 2863α	Wagner G. 15, 16, 79, 80, 110, 130, 144, 152, 166, 194, 216, 238, 240, 252, 274, 2091
Puntoni V. 287	Wassilewsky B. 329, 367
	Weigl L. 325
	Zuretti C. O. 288

ΒΡΑΧΥΓΡΑΦΙΕΣ

Στους πίνακες που ακολουθούν συγκεντρώθηκαν βραχυγραφίες εκδόσεων κειμένων ή μελετημάτων και βραχυγραφίες ονομάτων μελετητών και εκδοτών, οι οποίες χρησιμοποιήθηκαν κατά τη σύνταξη των εννέα έως τώρα τόμων του Λεξικού. Οι αριθμοί που ακολουθούν τις βραχυγραφίες εκδοτικών ή άλλων δημοσιευμάτων παραπέμπουν στους σχετικούς βιβλιογραφικούς πίνακες των τόμων Α', Β', Ε', Σ', Ζ', Η' και Θ' του Λεξικού (γιατί ο Γ' και ο Δ' δεν περιέχουν βιβλιογραφία σε ειδικούς πίνακες). Επειδή η αρίθμηση των δημοσιευμάτων αυτών είναι συνεχής και ενιαία, προκειμένου για τους τόμους που περιέχουν βιβλιογραφία, κρίθηκε σκόπιμο να δοθεί ο παρακάτω πίνακας όπου παρέχεται η αντιστοιχία τόμου και βιβλιογραφικών αριθμών.

Τόμ.	Α'	αρ.	1 - 1460
»	Β'	»	1461 - 2040
»	Ε'	»	2041 - 2504
»	Σ'	»	2505 - 2580
»	Ζ'	»	2581 - 2726
»	Η'	»	2727 - 2845
»	Θ'	»	2846 - 3002

Α'. ΚΕΙΜΕΝΩΝ

α') με ελληνικό τίτλο

Αγαπ., Γεωπον.=2042	Αλφ.=115
Αγαπητ., Εις αγ. Δέκα=2041	Αλφ. καταν.=2091
Αγαπ., Νέος Παράδ.=2063	Αλφ. (Μορ.)=117
Αγν., Ποιήμ.=155	Αλφ. (Μπουμπ.)=116
Αιν. άσμ.=359	Αλφ. ξεν.=119
Αιτωλ., Βοηβ.=5	Αλφ. (Πασχ.-Παπαδ.)=2090
Αιτωλ., Μύθ.=3	Αμ. παράκλ.=120
Αιτωλ., Μύθ. (Legr.)=2	Αναγν., Ημιάμβ.=2062
Αιτωλ., Ρίμ. Α. Καντ.=4	Αναγν., Στ. πολιτ.=6
Αιτωλ., Ρίμ. Μ. Καντ.=4	Ανακάλ.=121
Ακ. Αθ., Δημ. τραγ. Α'=2504	Ανάλ. Αθ.=122
Ακολ. Αρσεν.=2087	Άνθ. χαρ.=2092
Ακ. Σπαν.=112	Άννα Κομν.=Άννα Κομνηνή (B. Leib, Παρίσι 1937-1945)
Αλεξ.=2098	Ανων., Ιστ. σημ.=205
Άλ. Κύπρ.=1485	Αξαγ., Κάρολ. Ε'=7
Αλλατ., Σύμβ. Αθων.=307	

Απαρν.=123	Βίος Αλ.=2588
Αποκ. Θεοτ.=126	Βίος Αλ. ² (v. Thiel)=2737
Αποκ. Θεοτ. (Pern.)=125	Βίος Αρχιππ.=1519
Απόκοπ.=57	Βίος γέρ. V=250
Απόκοπ. ² =2582	Βίος Δημ. Μοσχ.=148
Απόκοπ. Επλ. Ι' βλ. προπροηγούμε.	Βίος Ευθυμ. πατριάρχ.=1520
Απολλών.=127	Βίος Θεοδ. Συκ.=2094
Απολλών. (Wagn.)=130	Βίος οσ. Αθων.=149
Αποφθ.=2188	Βλαστού, Επιστ.=1462
Αποφθ. πατέρ.=354	Βλεμμ., Δούκ.=310
Αραμπατζόγλου, Φωτίειος Βιβλ.=2160	Βλεμμ., Λάσκ.=311
Αργυρ., Βάρν. Κ=8	Βλεμμ., Ποιήμ.=312
Αρέθ., Επιστ.=308	Βοσκοπ.=150
Αρμεν., Εξάβ.=2043	Βοσκοπ. ² =2582
Αρμούρ.=132	Βουστρ.=14
Αρσ., Κόπ. διατρ.=9	Βραχ. χρον.=2226
Άρχ. Μεγ. Β=118	Βυζ. Γιάδ.=2106
Άρχ. Μεγ. Ρ=116	Βυζικάλ.=366
Άσμα διεμ.=2729α	Βυζ. σκωπτ. τραγ.=356
Άσμα Κύπρ.=135	Γαδ. διήγ.=151
Άσμα Μάλτ.=134	Γαδ. διήγ. (Wagn.)=152
Άσμα πολ.=133	Γέν. Ρωμ.=242
Άσμα σεισμ.=136	Γερσ., Έτ. στ.=313
Ασσίζ.=137	Γερμ. Λοκρ. Γράμμ.=2044
Ατταλ.=Μιχ. Ατταλειά της (έκδ. Βόννης)	Γερμ., Ον.=314
Αχέλ.=10	Γεωργ. Ακροπολ., Χρον. Συγγρ.=Γεωργίου Ακροπολίτου, Χρονική Συγγραφή (A. Heisenberg, Λειψία 1903)
Αχιλλ. (Haag) L=140	Γεωργηλ., Βελ.=15
Αχιλλ. L=139	Γεωργηλ., Θαν.=17
Αχιλλ. N=139	Γεωργηλ., Θαν. (Wagn.)=16
Αχιλλ. Ο=138	Γεώργ. Μον.=323
Αχμέτ, Ον.=309	Γεωργ. Συνεχ.=315
	Γκίνου, Στ.=2045
	Γλυκά, Αναγ.=18
	Γλυκά, Στ.=19
	Γλυκά, Στ. Β'=18
	Γράμμα κρ. διαλ.=101
	Γράμματα Μετεώρ.=2169
	Γρηγορίου, Βίος οσ. Ρωμόλ.=2046
	Γρυπάρη, Βοσκοπ. Αιγ.=2846
	Γυμν. Ρώμ.=153
	Γόπ.=105
	Δαμασκ., Λόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.)=2617β
	Δαμασκ. Στουδ., Διάλ.=2076
	Βακτ. αρχιερ.=141
	Βακτ. αρχιερ. (Γκίνης)=2179
	Βέθθ.=143
	Βελλερ., Επιστ.=1461
	Βεν.=1489
	Βεν. κείμ.=124
	Βεν. (Λάμπρ.)=164
	Βεντράμ., Γυν.=11
	Βεντράμ., Φιλ.=12
	Βησσ., Επιστ.=13
	Βίος αγ. Ηλία=2093
	Βίος αγ. Κυπρ.=355
	Βίος αγ. Νικ.=147
	Βίος Αισώπ.=1437
	Βίος Αλ.=113

Δαμασκ. Στουδ., Φυσιολ. T=316
 Δαρκίς, Προσκυν.=2047
 Δεφ., Λόγ.=22
 Δεφ., Σωσ.=21
 Δημ. αινίγμ.=2095
 Δημ. ἄσμ.=351
 Δημ. Βυζ. ἄσμ.=359α
 Δημ. κείμ.=1488
 Δημ. ομιλ.=2113
 Διαθ. Ακοτ.=2238
 Διαθ. Αλ.=393
 Διαθ. Ηγουμ. Μακαρίας=1465
 Διαθ. Θεοδ. Σαρ.=385
 Διαθ. Νίκων.=388
 Διαθ. Ντεφαίτζ.=389
 Διαθ. Πασχαλίγ.=389
 Διακρούσ.=24
 Διακρούσ., Αφ.=2049
 Διακρούσ., Ἴετροι=2049
 Διακρούσ., Πένθος=2048
 Διακρούσ., Στ.=2049
 Διάλ. Ευθυμ.=2096
 Διασωρ.=1463
 Διάτ. Κυπρ.=156
 Διγ.=1524
 Διγ. Α=160
 Διγ. Ἄνδρ.=159
 Διγ. κάβ.=364
 Διγ. Τρ.=157
 Διγ. Esc.=160
 Διγ. Gr.=161
 Διγ. (Hess.) Esc.=158
 Διγ. O=68
 Διγ. (Trapp) Esc.=2097
 Διγ. (Trapp) Gr. βλ. προηγούμε.
 Διγ. Ζ· βλ. προπροηγούμε.
 Διδ. Σολ. P=162
 Διήγ. Αγ. Σοφ.=163
 Διήγ. Αλ. FE=1489α
 Διήγ. Αλ. G=1490
 Διήγ. Αλ. V=114
 Διήγ. αναιρεθ.=1491
 Διήγ. Βελ.=1486α
 Διήγ. Βελ. (Cant.)=145
 Διήγ. Βελ. Neap.=2100
 Διήγ. εις τους κρασοπατέρας=2102
 Διήγ. εκρ. Θήρ.=165
 Διήγ. θαύμ. αρχ. Μιχ.=1523
 Διήγ. μάρτ.=362
 Διήγ. παιδ.=166
 Διήγ. παιδ. (Tsioumi)=2101
 Διήγ. πανοφ.=167
 Διήγ. πόλ. Θεοδ.=49
 Διήγ. Τωβήτ.=1522
 Διήγ. ωραιότ.=168
 Δοκειαν.=317
 Δούκ.=25
 Δωρεά Μαρ. Παλαιολ.=169
 Δωρ. Μον.=26
 Δωρ. Μον. (Βαλ.)=34
 Δωρ. Μον. (Hopf)=27
 Εβρ. γλωσσ.=357
 Εβρ. ελεγ.=170
 Ἑγγρ. μον. Φιλοσ.=1543
 Ἑγγρ. Σύρου=2184
 Εγκ. αγ. Δημ.=1492
 Εις Θεοτ.=281
 Εκατόλ. M=176
 Ἐκθ. χρον.=171
 Εκλ. Λέοντ.=363
 Εκλογής χειρόγρ.=2573
 Ἐκφρ. ξυλοκ.=172
 Ελλην. νόμ.=226
 Εξήγ. πέτρ.=234
 Επιθαλ. Ανδρ. Β'=174
 Επιστ. Αδελφ.=1493
 Επιστ. Βαγιαζ.=1524
 Επιστ. Ηγουμ.=1495
 Επιστ. Μουρ. Β' AB=77
 Επιστ. Μωάμ.=175
 Ερμον.=28
 Ερμον. (Μαυρ.)= 2847
 Ερωτόκρ.=39
 Ερωτόκρ.² =2060α
 Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)=2729
 Ερωτοπ.=176
 Ερωφ.=104
 Ευγέν.=56
 Ευγεν., Δρόσ.=29
 Ευγ. Ιωαννουλ.=306
 Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ.=2052
 Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. (Γριτσόπ.)=2053
 Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. (Παπατρ.)=2053α

Ευρετ. Ερωτοκρ.=Πίναξ του παρόντος
 βιβλίου του λεγομένου Ρωτόκριτου
 (Στ. Ξανθουδίδης, Ερωτόκριτος, Ηρά-
 κλειο 1915, 763-73)
 Ευστ.=Eustathii, Commentarii ad Ho-
 meri Iliadem pertinentes ad fidem
 codicis laurentiani editi, curavit
 Marchinus van der Valk, τόμ. Α'-
 Γ', Lugduni Batarorum 1971-1979
 Ευστ., Ἄλ.=320
 Ευστ., Opusc.=319
 Ζήν.=177
 Ζήν. (Μπουμπ.)=1494
 Ζήνου, Βατραχ.=2050
 Ζήνου, Πρόλ. Πένθ. θαν.² =2051
 Ζυγομ., Επιστ.=321
 Ζωγγρ.=378
 Ηπειρ.=365
 Θάν. Μ. Καντ.= 2854
 Θαύμα αγ. Νικολ. α'=2103
 Θαύμα αγ. Νικολ. β'=2104
 Θεματογραφία=2737α
 Θεολ., Τζίρ.=32
 Θεόφιλος Καμπανίας= 2848
 Θεοφ., Χρον.=322
 Θεσ.=178
 Θεσ. (Foll.)=181
 Θεσ. (Morgan)=182
 Θεσ. (Schmitt)=179
 Θρ. αλ.=189
 Θρ. Θεοτ.=183
 Θρ. Κύπρ. K=185
 Θρ. Κύπρ. M=184
 Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.)=2738
 Θρ. Κων/π. B=192
 Θρ. Κων/π. Βαρβ.=190
 Θρ. Κων/π. διάλ.=191
 Θρ. Κων/π. H=186
 Θρ. Κων/π. (Mich.)=2105
 Θρ. Κων/π. Πολλ.=188
 Θρ. Κων/π. P suppl.=187
 Θρ. Παναγ.=1496
 Θρ. πατρ.=193
 Θυσ.² =196
 Ιακ., Παραιν.=33
 Ιατροσ.=198
 Ιατροσ. κώδ.=197
 Ιατροσόφ.=364
 Ιατροσόφ. (Oikonomu)=2739
 Ιεροκος.=23
 Ιερόθ. Αββ.=1
 Ιμπ.=200
 Ιμπ. (Lambr.)=1497
 Ιμπ. (Legr.)=199
 Ιντ. κρ. θεάτρ.=201
 Ισπαν. έγγρ. (Χασιώτης)=2334
 Ιστ. Βατοπ.=142
 Ιστ. Βλαχ.=50
 Ιστ. Ηπειρ.=38
 Ιστ. μακαρ. Μάρκο=2729α
 Ιστορ. Αθέσθη= 2856
 Ιστορ. δεσποτών Ηπειρ.= 2876
 Ιστ. πατρ.=203
 Ιστ. πολιτ.=204
 Ιωακ. Κύπρ.=35
 Ιωάνν. ιερ.=36
 Ιωάσαφ, Στ. Νοταρ.= 2849
 Ιων.=206
 Κακή μάννα=207
 Καλλιμ.=208
 Καλλιμ. (Lambr.)=2107
 Καλλιμ. (Richard)=209
 Καλλιν., Βίος Υπατ.=2054
 Καλορείτ., Περί ματ. βίου=2055
 Καλορείτ., Στ.=2056
 Καλοσ., Χαλκ.=324
 Καλούδ., Προσκυν.=2057
 Καματηρ., Εισαγ. αστρον.=325
 Καμεν.=323
 Καναν.=37
 Καραβ.=173
 Καραντην.=1464
 Καρτάν., Ἄνθ.=326
 Καρτάν., Διαθ.=2058
 Κατάγρ. Χαριτόπ.=384
 Κατά ζουράρη=2216
 Κατάλ. οικουμ. συν.=2279
 Κατάλοιπ. Λάμπρ.=381
 Κατάλ. πατριαρχ.=1526
 Κατζ.=106

Κάτης=210
 Κατσαίτ.=327
 Κ.Δ.=Καινή Διαθήκη
 Κεδρ.=328
 Κείμ. αγ. Δημ.=368
 Κεκ., Στρατ.=329
 Κιγάλα, Σύνοψις ιστοριών=2059
 Κίναμ.=330
 Κλήμ. λατκ.=303
 Κολοφ.=2360
 Κομν., Διδασκ. Δ=263
 Κομν., Διδασκ. Ι=263
 Κομνηνής Άνας Μετάφρ.=2741
 Κορων., Μπούας=41
 Κουράρ.=386
 Κρασοπ.=284
 Κρ. Βαρλ. Ιωάσ.=1151
 Κρ. δημ. τραγ.=358
 Κριτοπούλ., Γραμματ.=2060
 Κρ. συμβόλ.=392
 Κυνος.=23
 Κυπρ. φσμ.=360
 Κυπρ. ερωτ.=211
 Κυπρ. χφ.=380
 Κυρίλλ., Επιστ.=1511
 Κύριλλ. Κων/π.=331
 Κυρίλλου, Ρωσσ. περιγρ.=2061
 Κωδ.=333
 Κώδιξ Βιβλιοθήκης μονής Πάτμου=2366
 Κωδ., Παρειβ.=332
 Κώδ. Σισανίου (Πανταζόπ.)=2262
 Κώδ. Χρονογρ.=302
 Κώδ. Χρονογρ. (Κοσμάς)=2592α

 Λατ. έγγρ. πατμ. αρχ.=2234
 Λεηλ. Παροικ.=212
 Λεξ.=213
 Λεξ. Μακεδ.=214
 Λέοντ., Αιν.=43
 Λέοντ., Αιν. (Knös)=1888
 Λέοντ., Αποκ.=2065
 Λίβ. Esc.=217
 Λίβ. (Lamb.) N=217
 Λίβ. N=216
 Λίβ. P=215
 Λίβ. Sc.=217
 Λίμπον.=58

 Λόγ. νουθ.=367
 Λόγ. παρηγ. L=220
 Λόγ. παρηγ. O=219
 Λόγος ωφέλιμος=2108
 Λουκάνη, Άλ. Τροίας=2849α
 Λουκάνη, Ομήρ. Δ.=2850

 Μακρσμβ., Υσμ.=30
 Μανασσ., Αρίστ.=47
 Μανασσ., Αρίστ. (Mazal)=1466
 Μανασσ., Ποίημ. ηθ.=45
 Μανασσ., Χρον.=46
 Μανολ., Επιστ.=1467
 Μαρκάδ.=223
 Μάρκ., Βουλκ.=48
 Μαρτ. αγ. Αβερι.=1530
 Μαρτύρ. αγ. Αιμιλ.=2110
 Μαρτύρ. αγ. Δημ.=368
 Μαρτύρ. αγ. Επικ.=1527
 Μαρτύρ. αγ. Κυριακ.=1528
 Μαρτύρ. αγ. Λαυρεντ.=1531
 Μαρτύρ. αγ. Νικολ.=2109
 Μαρτύρ. αγ. Παύλης=1529
 Μαρτύρ. αγ. Προκοπ.=1532
 Μαρτύρ. αγ. Υπατ.=2111
 Μαρτύρ. αγ. Υπατ. (Halkin)=2112
 Ματθ. Μυρ., Ακ.=1468
 Μαυρικ., Στρατηγ.=1512
 Μαυρικ., Στρατηγ. (Denis)=2743α
 Μαχ.=51
 Μεσαρ. Κ., Λόγ.=1513
 Μεταξά, Επιστ.=1469
 Μηλ., Οδοιπ.=52
 Μικρ. χρον. Yale=2099
 Μιχ. ιερομ.=55
 Μορεζίν., Διαθ.=2730
 Μορεζίν., Κλίνη Σολομ.=1470
 Μορεζίν., Λόγ.=2066
 Μόσχ.=337
 Μυστ.=225
 Μυστ. παθητ.=218
 Μ. Χρονογρ.=301

 Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία=2583
 Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ.=2730α
 Ναξ. έγγρ.=387
 Νείλ., Λόγ. Νικοδ.=1514
 Νεκρ. βασιλ.=227

Νεκταρ., Επιτομ.=2068
 Νεόφ. Έγγλ.=60
 Νικήτ. Χων.=344
 Νομοκ.=1498
 Νομοκριτ.=2857
 Ντελλαπ., Ερωτήμ.=2071
 Ντελλαπ., Λόγ. παρακλ.=2071
 Ντελλαπ. [Πάθη Χριστού]=2070
 Ντελλαπ., Στ. θρηνητ.=2071
 Ντελλαπ., Υπομν.=2070

 Ξανθόπ. Νικήφ.=2072

 Οδοιπ. Σιβηρ.=1534
 Ον.=371
 Ον. Δανιήλ=370
 Ον. Νικήφ.=338
 Ονόμ. πολ. Κων/π.=1500
 Ον. (Παπαχαρ.)=1499
 Ορισμ. Μαμελ.=228
 Ορισμ. Σινάν=229
 Ορνεοσ.=231
 Ορνεοσ. αγρ.=230
 Ουζούχασαν=2858
 Οφαρ.=232

 Πατσ., Ιστ. Σινά=61
 Πατσ., Ιστ. Σινά (Βογιατζ.)=479
 Παλατολ. Πελοπον. (Λάμπρ.)=2225
 Παλαμήςδ., Βοηθ.=62
 Παλλαδά, Εγκ. Σινά=2073
 Πανάρ.=63
 Παντεχνή, Κυνηγ.=64
 Πανώρ.=2084
 Παρασπ., Βάρν. C=66
 Παράφρ. Μανασσ.=221
 Παράφρ. Μανασσ. (Tièche)=222
 Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν.)=344
 Παρθεν., Γράμμ.=1471
 Πάτρια Κων/π.=373
 Π.Δ.=Παλαιά Διαθήκη, έκδ. Tischendorf
 Πένθ. θαν.²=2114
 Πένθ. θαν. D=786
 Πένθ. θαν. K=786
 Πένθ. θαν. (Knös) S=236
 Πένθ. θαν. N=235

 Πένθ. θαν. S=786
 Πεντ.=237
 Περὶ γέρ.=238
 Περὶ διαίτης=2853
 Περὶ Ιωσήφ=2859
 Περὶ μεθύσου=2115
 Περὶ ξεν. A=241
 Περὶ ξεν. V=240
 Περὶ πονηρ.=242α
 Περὶ πραγματ.=242β
 Πηγά Μ., Περὶ σοφ.=2731α
 Πηγά, Χρυσοπ.=2732
 Πικατ.=69
 Πιστ. βοσκ.=243
 Πλάτ., Όσα δεί=70
 Πλουσιαδ., Θρ. Θεοτ.=1472
 Πλουσιαδ., Θρ. Θεοτ. (Βασιλείου)=2733
 Π.Ν. Διαθ.=233
 Π.Ν. Διαθ. (Μέγ.)=2861
 Ποιήμ.=1501
 Πόλ. Τρωάδ.=279
 Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.)=2077α και 2272α
 Πόλ. Τρωάδ. (Πολ. Α.)=1502
 Πολυδ.=Πολυδεύκης (Bethe, Λειψία 1900)
 Πορτολ. A=373α
 Πορτολ. B=374
 Πορφυρογ., Έκθ.=335
 Πορφυρογ., Έκθ. (Βόνν.)=334
 Πορφυρογ., Προς Ρωμαν.=336
 Πουλολ.=245
 Πουλολ. Αθ.=246
 Πουλολ. Ζ=244
 Πουλολ. (Τσαβαρή)=2590
 Πρακτ. επισκ. Κεφαλλην.=1557
 Πρέσβ. ιππ.=247
 Πρόδρ.=76
 Πρόδρ.=71
 Πρόδρ., Ανέκδ. ποιήμ.=75
 Πρόδρ., Δεητ.=72
 Πρόδρ., Κατομυομ.=1515
 Πρόδρ., Ροδ.=73
 Πρόδρ., Σεβ.=72
 Πρόδρ., Στ. δεητ.=74
 Προκόπ.=Προκόπιος (J. Haury, Λειψία 1905-1913)

- Πρόλ. άγν. κωμ.=249
 Πρόλ. εις έπαινον Κεφαλλην.=1503
 Πρόλ. κωμ.=248
 Προσήλ.=2862
 Προσκυν. Ιερους.=2591
 Πρόστ. Ανδρ.=2728
 Προφητ.=1504
 Πτωχολ. α=2592
 Πτωχολ. Α=2592
 Πτωχολ. Β=2592
 Πτωχολ. Ζ=256
 Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ=2592
 Πτωχολ. Ν=251
 Πτωχολ. Ρ=250
 Πωρικ.=253
 Πωρικ. Α=254
 Πωρικ. Απ.=254
 Πωρικ. (Βεν.-Μαρκ.)=375
 Πωρικ. Ρ=253
 Πωρικ. Σ=253
 Πωρικ. V=252
 Πωρικ. Ζ=254

 Ριμ. Απολλων.=128, 129
 Ριμ. Βελ.=144
 Ρίμ. θαν.=255
 Ριμ. κόρ.=257
 Ροδινός (Βαλ.)=2585
 Ροδινός Νεόφ.=2069
 Ροδολ.=1479
 Ροδολ. (Μανούσ.)=93, 94
 Ρωμανός=Sancii Romani Melodi Cantica, Α', Β' (Ρ. Maas και C. A. Trypanis, Οξφόρδη 1963, 1969)
 Ρωσσέρ.=2074

 Σανγιν., Ονομ. μελών=340
 Σατιρ. ποίημ.=259
 Σαχλ., Αφήγ.=78
 Σαχλ. Α' (Wagn.) Μ=79
 Σαχλ. Α' (Wagn.) ΡΜ=79
 Σαχλ. Β' (Wagn.) Ρ=80
 Σαχλ. Β' (Wagn.) ΡΜ=80
 Σαχλ. Ν=81
 Σεβήρ., Διαθ.=1474
 Σεβήρ., Ενθύμ.=1473
 Σεβήρ.-Μανολ., Επιστ.=1475

 Σεβήρ., Σημειώμ.=2215
 Σεβήρ., Τελ. Σημειωμ.=2734α
 Σηθ, Τροφ.=341
 Σημ. Δωρ. Τζυκ.=385
 Σιγίλλ. Κωνστ. Μακρ.=385
 Σιλάβ.=82
 Σιλέντζα, Παιήμ.=83
 Σκούφ. Φ.=1476
 Σουμμ., Παστ. φιδ.=85
 Σουμμ., Ρεμπελ.=84
 Σούτσου, Έπαινος εις το κρασί=2075
 Σοφιαν., Γραμμ.=342
 Σοφιαν., Κομωδ. Ricchi=1478
 Σοφιαν., Παιδαγ.=1477
 Σοφ. πρεσβ. Β=250
 Σπαν. Α=266
 Σπαν. Β=266
 Σπαν. (Ζώρ.) V=1505
 Σπαν. (Λάμπρ.) Va=267
 Σπαν. Μ=2116
 Σπαν. (Μαυρ.) Ρ=260
 Σπαν. Ο=264
 Σπαν. Ρ=261
 Σπαν. U=265
 Σπαν. V=262
 Σπαν. V suppl.=264
 Σπανός (Eideneier)=2513
 Στ. Αδάμ=272
 Στάθ.=268
 Στάθ. (Θέατρο)=269
 Στάθ. (Μανούσ.)=270
 Στάθ. (Martini)=2117
 Σταυριν.=86
 Σταφ., Ιατροσ.=87
 Στ. Βοεβ.=271
 Στεφανόπ., Βιβλ. Στεφανοπ.=2852
 Στεφ. Ιχνηλ.=376
 Στιχουργ.=1536
 Στιχουργ. μεταβυζ.=1507
 Στιχουργ. μεταβυζ.=1537
 Στίχ. ωραιότ.=1506
 Συμβόλ. Αρετ.=2187
 Σύμβ. πίστ.=1508
 Συμεών Ευχ.=2076α
 Συμ. Μάγιστρ.=Συμεών Μάγιστρος (έκδ. Βόννης)
 Συναδ., Χρον.=65

- Συναδ., Χρον. (Καφταντζή)=2851
 Συναξ. αγ. Νικολ.=2118
 Σύναξ. ασωμ.=1535
 Συναξ. γαδ.=274
 Συναξ. γυν.=275
 Συναξ. γυν. (Spadaro)=2119
 Συνθήκ. Καλλ.=391
 Συνθήκ. Καλλ. (Μέρτζ.)=390
 Σύντ. βίος Ναούμ=2120
 Σφρ., Χρον. μ.=88
 Σωσ.=276

 Ταμυρλ.=194
 Τάξ. θυρ.=2863
 Τάξ. Πόρτ.=277
 Τζαμπλάκ.=89
 Τζάνε, Κατάν.=2731
 Τζάνε, Κρ. πόλ.=59
 Τζάνε, Κρ. πόλ. (Νενεδ.)=2583α
 Τζάνε, Φυλλ. ψυχ.=2067
 Τζέτζη, Αλληγ. Ιλ.=Tzetzae Allegoriae Iliadis. Accedunt Pselli Allegoriae curante Jo. Fr. Boissonade, Lutetiae 1851
 Τραγ. Αληδ.=2089
 Τραγ. Σούσ.=377
 Τριβ., Ρε=90
 Τριβ., Ρε (Ζώρ.)=91
 Τριβ., Ταγιαπ.=90
 Τριγώνη, Προσκυν. Αγ. Όρους=2077
 Τρωικά=280
 Τσιρίγ., Επιστ.=1480
 Τωμ.-Παπαδάκη Α., Κρητ. έγγρ. Α'=2828

 Ύμν. Πανηγ.=282

 Φαλιέρ., Ενύπν.=95
 Φαλιέρ., Ενύπν. (Schmitt)=99
 Φαλιέρ., Ενύπν. (v. Gem.)=2080
 Φαλιέρ., Ενύπν.²=2735
 Φαλιέρ., Θρ.=2079
 Φαλιέρ., Ιστ. Α=96
 Φαλιέρ., Ιστ. Ν=2078
 Φαλιέρ., Ιστ. V=97
 Φαλιέρ., Ιστ. (v. Gem.)=2080
 Φαλιέρ., Ιστ.²=2735
 Φαλιέρ., Λόγ.=95

 Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.)=2510
 Φαλιέρ., Ρίμ. AN=95
 Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.)=2081
 Φαλιέρ., Ρίμ. L=98
 Φαλλίδ.=195
 Φλώρ.=283
 Φλώρ. (Hess.)=1509
 Φορτουν.=100
 Φορτουν. (Vinc.)=2736
 Φυλλ. Αλ.=352
 Φυσιολ.=285
 Φυσιολ. Β=287
 Φυσιολ. (Kaim.)=2122
 Φυσιολ. (Legr.)=286
 Φυσιολ. Μ=339
 Φυσιολ. (Offerm.) G=2121
 Φυσιολ. (Offerm.) M=2121
 Φυσιολ. (Sbord.)=289
 Φυσιολ. V=1409
 Φυσιολ. (Zur.)=288
 Φυτολ. κείμ.=379

 Χειλά, Χρον.=102
 Χίκα, Επίγρ.=103
 Χίκα, Μονωδ.=103
 Χορτασμ., Ημερολ.=1481
 Χούμου, Κοσμογ.=2085
 Χούμου, Π.Δ.=109
 Χούμου, Π.Δ. (Πολ. Α.)=108
 Χρησμ.=290
 Χρησμ. (Βέης)=291
 Χρησμ. (Λάμπρ.)=381
 Χριστ. διδασκ.=2123
 Χρον.=295
 Χρον. Αθ.=292
 Χρον. βασιλέων=2864
 Χρον. Γαλαξ.=318
 Χρον. Μον. I=383
 Χρον. Μον. K=382
 Χρον. Μον. T=382
 Χρον. Μορ. H=297
 Χρον. Μορ. P=296
 Χρον. Πασχ.=372
 Χρον. σουлт.=299
 Χρον. σουлт. προσθ.=1510
 Χρον. Στέψ. Μαν. Β'=2124
 Χρον. Τόκκων=2125

Χρον. 1570=300	Ψελλού, Στ. πολιτ. (Boisson.)=1517
Χρονολ. πίν. βασ.=304	Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π.=111
Χρυσίου, Βίος Ιωάνν.=1516	Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. (Wagn.) =110
Χρύσιππ.=2086	Ψευδο-Δωρ.=2186
Χρυσόβ. Ανδρ. Β'=385	Ψευδο-Δωρ., Διον. Β'=348α
Χρυσόβ. του 1364=2497	Ψευδο-Κωδ., Οφρικ.=349
Χωνιάτη, Παράφρ.=2865	Ψευδο-Συμ.=350
Ψελλού, Δεισ.=346	Ψευδο-Σφρ.=1483
Ψελλού, Ερμην. μερών σώμ.=348	Ψευδο-Χρυσοστ., Λόγ.=1518
Ψελλού, Κοινολ.=347	
Ψελλού, Στ. πολιτ.=345	Ωροσκ.=305

β') με ξένο τίτλο

Act. Dionys.=1566α	Hist. imp. (Rochow)=1525
Act. Esph.=2437	
Act. Kastam.=2694	Itinéraire=239
Act. Kutl.=2438	
Act. Lavr.=2440	Kret. Urk.=392α
Act. patr.=2434	
Act. Prót.=2459	Leonis Probl.=2064
Act. Xén.=2465	Lettres 1453=1562
Act. Xér.=2353	
Alexanderroman ^b =353	Metrol.=1533
	Metrol. ² =2355
Byz. Kleinchron.=2726 και 2748	Mevlânâ=273
	Miklos.-Müller, Acta=2453
Ch. pop.=154	
Chron. brève=294	Notizb.=224
Chron. brève (Loen.)=294	
Chron. hr. (Loen.)=293	Paysan rossignol=369
	Poëm. hist.=1448
Divân=273	
Gesprächb.=258	Rebâb-nâmè=273
	Rechenb.=131
Hist. imp.=202	Rechenb. (Vog.)=1486

Β' ΜΕΛΕΤΗΤΩΝ ΚΑΙ ΜΕΛΕΤΗΜΑΤΩΝ

Στον πίνακα αυτόν καταγράφονται οι βραχυγραφίες των ονομάτων των μελετητών και ερμηνεύονται τα ονόματά τους αυτά καθ' εαυτά, γιατί συχνά στα άρθρα γίνεται παραπομπή στο όνομα του μελετητή και στο (βραχυγραφημένο συνήθως) τίτλο του περιοδικού, όπου δημοσιεύτηκε η μελέτη του. Επίσης καταχωρίζονται οι βραχυγραφίες των αυτοτελών ερευνητικών δημοσιευμάτων (με βραχυγραφημένα τα ονόματα των μελετητών και τους τίτλους των δημοσιευμάτων τους). Για τα εκδοτικά δημοσιεύματα ισχύει η βραχυγραφία του κειμένου με προταγμένο ολόγραφο το όνομα του εκδότη. Επομένως για τα δημοσιεύματα αυτά δεν υπάρχει ανάγκη ιδιαίτερης βραχυγραφίας. Η ερμηνεία των εδώ βραχυγραφιών γίνεται έμμεσα με την παροχή του αύξοντος αριθμού με τον οποίο βρίσκεται καταχωρισμένη η μελέτη στον πίνακα βιβλιογραφίας μελετητών. Στον ίδιο αυτόν πίνακα παρέχονται και οι βραχυγραφίες των συλλογών και των ανθολογιών. Και οι βραχυγραφίες αυτές ερμηνεύονται έμμεσα, με παροχή δηλ. του αύξοντος αριθμού με τον οποίο κατατάσσεται η συλλογή ή η ανθολογία στο βιβλιογραφικό πίνακα συλλογών ή ανθολογιών.

Δημοσιεύματα που εκτείνονται σε εντελώς περιορισμένο αριθμό σελίδων και καταχωρίζονται σε περιοδικά που ανάγονται σε κλάδους που ελάχιστα συγγενεύουν ή δε συγγενεύουν καθόλου με τη μεσαιωνική ελληνική ή τη νεοελληνική φιλολογία δε βραχυγραφούνται. Η ενδεχόμενη στα δημοσιεύματα αυτά παραπομπή γίνεται με τη μνεία ολόκληρου του τίτλου του περιοδικού ή συντομογραφημένου κατά τρόπο άμεσα κατανοητό.

Προκειμένου για εκτενέστερα δημοσιεύματα καταχωρισμένα σε περιοδικά μη εντελώς συγγενικά με το έργο μας, συντομογραφείται ο τίτλος τους ή και το όνομα του συγγραφέα των δημοσιευμάτων.

α') ελληνόγλωσσων

Αλεξ. Στ.=Αλεξίου Στ.	Βαγιακ.=Βαγιακάκος Δ.
Αλεξ. Στ., Ακριτ.=2594	Βαλ., Ανθολ.=1411
Αλεξ. Στ., Γλωσσ. Μελετ.=2744α	Βισβίτζ., Κοινोट. διοίκ.=1584
Αλεξ. Στ., Κρ. Ανθολ.=1410	Βλαχογ.=Βλαχογιάννης Γ.
Αλεξ. Στ., Κρ. Ανθολ. ² =2036	Βογιατζ.=Βογιατζίδης Ι.
'Αμ.=Άμαντος Κ.	Βογιατζ., Γλώσσα Άνδρ.=1589
'Αμ., Γλωσσ. μελετ.=421	Βραν.=Βρανούσης Λ.
Αναγνωστ.=Αναγνωστόπουλος Γ.	Βραν. Ε., Βυζ. έγγρ. Πάτμου Α'=2749
Άνδρ.=Άνδριώτης Ν.	Βραν., Ιστ. Ιωαννίν.=1592
Άνδρ., Σημασ.=441	Βρανούση, Αγιολογ. Χριστοδ.=1591
Άνδρ., Σημασ. εξ.=443	
Άνδρ., Φάρασ.=435	Γαβαλάς, Σίκινι.=1593
Άντωνιάδ.=Άντωνιάδη Σ.	Γενναδ., Πτηνοτρ.=486

Γεωργακ.=Γεωργακάς Δ.
Γεωργίου Χρ., Γλωσσ. ιδ. Καστορ.=
2176

Γιαννουλέλλης, Ιδιωμ. λ. δάν.=2749β
Γιαννουλέλλης Γ., Πλωμάρι=2878
Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ.=2561

Δειν.=Δεινάκις Στ.
Δεκαβ.=Δεκαβάλλας Α.
Δένδ.=Δένδιας Μ.
Δημητριάδη, Εβλ. Τσελ.=2182
Δραγ.=Δραγούμης Στ.

Ευαγγελ., Ιστ. θεάτρ. Κεφαλλην.=1599

Ζαγαν., Φαρμ. φυτά=525
Ζακυθ., ΒΙ=Δ. Ζακυθηνός, Βυζαντινή
Ιστορία, 324-1071, Αθήνα 1972
Ζαχαρ.=Ζαχαριάδου Ε.
Ζαχαρ., Χρον. σουлт.=1600
Ζέπ.=Ζέπος Π.
Ζώρ.=Ζώρας Γ.
Ζώρ., Βυζ. ποίησ.=1414
Ζώρ., Περί την 'Αλ. Κων/π.=1417

Θαβώρ.=Θαβώρης Α.
Θαβώρ., Ουσιαστ.=1606
Θαβώρ., Προσδιор. ημερον.=536
Θεοχ., Διαθ.=1418
Θωμοπούλου, Τοπων.=537

Κακρ.=Κακρινός Ι.
Καλιτσ.=Καλιτσουνάκης Ι.
Καλιτσ., θωρώ=1611
Καλιτσ., Μαγικ. παπ.=1611
Καλλέρ.=Καλλέρης Ι.
Καλογερά, Ηχοπ. λέξ.=2610α
Καραγ., Βυζ. διπλ.=1613
Καραγ., Βυζ. διπλ.²=2195
Καραγιάννη, Διγενής=2527
Καρανικόλας Σ., Γλωσσ. Σύμης=2198
Καρανικόλα Σ. και Αλ., Παροιμ. Σύμ.=
2759
Καρατζ.=Καρατζάς Στ.
Καρατζ., Υποκορ. Κύμης=554
Καρολ.=Καρολίδης Π.

Κατσουρ.=Κατσουράς Α.
Καψ.=Καψωμένος Στ.
Κεχ.=Κεχαγιόγλου Γ.
Κονόμ., Ζακυθ. λεξιλ.=2207
Κοντοσοπούλου, Γλωσσουεωγρ. κρητ.=
1620

Κοραή, 'Ατ.=578
Κοραή, Λεξιλ. σημ.=579
Κουγ.=Κουγέας Σ.
Κουκ.=Κουκουλές Φ.
Κουκ., ΒΒΠ=633
Κουκ., Ελλην. πάπυρ.=588
Κουκ., Ευστ. Γραμμ.=626
Κουκ., Ευστ. Λαογρ.=623
Κουκ., Παρατηρ. παπύρ.=587
Κουκ., Παροιμ. Χρυσοστ.=1623
Κρεκούκια, Προγν. καιρού=655
Κριαρ.=Κριαράς Ε.
Κριαρ., Βυζ. ιππ. μυθ.=1421
Κριάρη, Κρ. άσμ.=357α
Κριαρ., Μελετήμ. Ερωτοκρ.=670
Κυριακ.=Κυριακίδης Στ.
Κυριακ., Διγ. Ακρ.=710
Κυριακ.-Νέστ., Υφαντά=718
Κωστούλα Δ., Αγάπ. Λάνδ.=2910

Λάζαρης, Λευκαδ.=2223
Λάμπρ.=Λάμπρος Σπ.
Λαμφ.=Λαμφίδης Ο.
Λορεντζ.=Λορεντζάτος Π.
Λουκάτ.=Λουκάτος Δ.
Λουκόπ., Αιτωλ.=742
Λουκόπ., Γεωργ.=746
Λουκόπ., Νεοελλ. μυθολ.=747
Λουκόπ., Παιγνίδια=743
Λουκόπ., Ποιμ.=745
Λουκόπ., Πώς υφαινον...=744
Λορεντζ.=Λορεντζάτος Π.

Μανάφη, Τυπ.=2236
Μανούσ.=Μανούσακας Μ.
Μανούσ., Ανέκδ. πατρ. γράμμ.=1550
Μαυρ., Εκλ. Α'=1424
Μέγ.=Μέγας Γ.
Μενάρδ.=Μενάρδος Σ.
Μενάρδ., Γλωσσ. μελ.=1655
Μενάρδ., Τοπων. μελ.=2244

Μηλιαρ.=Μηλιαράκης Α.
Μητσάκη, Αρχιλλ.=780
Μητσάκη, Εμφυχούν ύδωρ, 1983=2924
Μιχαηλ.-Νουάρ. Γ.=Μιχαηλίδης-Νουάρος
Γ.

Μπαμπιν., Υποκορ.=1665
Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπείρου=2617α
Μπουμπ.=Μπουμπουλίδης Φ.
Μπουμπ., Μτχ. νεοελλ.=783
Μυστακ., 'Ελλην. Γραικός=1670

Ξανθ.=Ξανθοιδίδης Στ.
Ξανθ., Μελετ.=2781

Οικονομ.=Οικονομίδης Δ.

Παγκ., Ιδιωμ. Κρ.=2257
Παντ.=Παντελίδης Χρ.
Παντ., Φωνητ. Κύπρ.=837
Παπαγ.=Παπαγεωργίου Π.
Παπαγ., Δημ. ελλην.=844
Παπαγρηγοράκι, Ξέν. λέξ.=847
Παπαδ. Α.=Παπαδόπουλος Α.
Παπαδημ. Γ.=Παπαδημητρίου Γ.
Παπαδημ. Σ.=Παπαδημητρίου Σ.
Παπαδημ., Ψάρια=2263
Παπαδ. Θ.=Παπαδόπουλος Θ.
Παπαδ.-Κερ.=Παπαδόπουλος-Κεραμεύς
Α.
Παπαδόπουλος, Πρόλ. [Βαγιακ., Μα-
νιάται Α']]=2852
Πασχ., Τοπων. 'Ανδρ.=1698
Πεζόπ.=Πεζόπουλος Γ.
Πετρόπ.=Πετρόπουλος Δ.
Πιλαβάκης, Κυπρ. Τοπ.=2288
Πιλαβάκης, Πέρασμα=1704
Πολ. Α.=Πολίτης Α.
Πολ. Α., Κρ. ποίησ.=1426
Πολ. Α., Κρ. ποίησ.²=2503
Πολ. Α., Μετά 'Αλ.=1426
Πολ. Α., Μετά 'Αλ.²=2503
Πολ. Α., Πρίν 'Αλ.=1426
Πολ. Α., Πρίν 'Αλ.²=2503
Πολ. Ν.=Πολίτης Ν.
Πολ. Ν., Λαογρ. Σύμμ.=1716
Πολ. Ν., Παροιμ.=915
Πρωτοπ.-Μπουμπ., Θεάτρ. Ζακ.=1717

Ρήγας, Σκιαθ. πολιτ.=1718
Ρούσσ., Λεξιλ.=2296

Σάθ., Ελλην. Ανέκδ.=1427
Σάθ., ΜΒ=1428, 1429, 1430
Σακ., Κυπρ.=1432
Σβαρνόπ., Γλωσσ. Βερ.=2297
Σβορ.=Σβορόνος Ν.

Σεγδίτσα, Λατιν. γλωσσ. ναυτ.=1722
Σεγδίτσα, Ναυτ. όροι=932
Σετάτ., Ετυμ. σημασ.=1723
Σκουβαρά, Δυσετυμολ.=935
Σκουβαρά, Ολυμπιάτ.=2301
Σπυριδ.=Σπυριδάκης Γ.
Σταυρίδου, Συνάντ. Συμ.=Α. Σταυρίδου-
Ζαφράκια, Η συνάντηση Συμεών και
Νικολάου Μυστικού (Αύγουστος 918)
στα πλαίσια του Βυζαντινοβουλγαρικού
ανταγωνισμού, Θεσσαλονίκη 1972
Στεφανίδ.=Στεφανίδης Μ.
Συμεων., Τσακ.=2305
Σφυρ., Πληρώμ.=1737

Τζάρτζ.=Τζάρτζανος Α.
Τομπατίδ., Ιδιωμ. Θάσ.=1743
Τουρτόγλου, Φον. και αποζημ.=2306
Τριαντ.=Τριανταφυλλίδης Μ.
Τριαντ., 'Απ.=976
Τριαντ., Νεοελλ. γραμμ.=974
Τριαντ., Ξενηλ.=973
Τσιτσέλη, Γλωσσάρ. Κεφαλλ.=2637
Τσολ.=Τσολάκης Ε.
Τσοπ.=Τσοπανάκης Α.
Τσοπ., Γλώτται=1751
Τσοπ., Δωρ. αντ.=1750
Τσοπ., Κοινή-ροδ. ιδιόμ.=1749
Τσουδερ., Ορολογ.=1756
Τωμ.=Τωμαδάκης Ν.
Τωμ., Σύλλαβ.=1759

Φάβ.=Φάβης Β.
Φαρμακ., Γλωσσάρ.=2908
Φιλ.=Φιλήντας Μ.
Φιλ., Γλωσσογν.=1011
Φόρης, Πίν. επιρρ.=1771
Φουρ.=Φουρίκης Π.
Φραγκάκι, Ορολογ. φυτ.=2333

Χαριτων.=Χαριτωνίδης Χ.
 Χαριτων., Λόγ. εις Κοράην=2960
 Χατζ.=Χατζηγιωάννου Κ.
 Χατζ., Διασπ.=1777
 Χατζ., Διπλωματ.=1778α
 Χατζηγιακ., Δημώδη Α'=2560
 Χατζιδ.=Χατζιδάκης Γ.
 Χατζιδ., Ακαδημ. αναγν.=1085

Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α'=2807
 Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Β'=2643α
 Χατζιδ., Γλωσσ. μελ.=1051
 Χατζιδ., ΜΝΕ=1054
 Χατζ., Ξέν. στοιχ.=1026

Ψάλτ.=Ψάλτης Σ.
 Ψυχ.=Ψυχάρης Γ.

β') ξενόγλωσσων

Aerts, Periphr.=1783
 Ahrweiler, Byz. et mer=2344
 Ahrweiler, Études=2345
 Alex. M., The ritual lament=2346
 Amantos, Suffixe=1114
 Andr.=Andriotis
 Antoniadis, Langue byz.=1788
 Apostolopoulos, Καλλιμ.=2961
 Atsalos, Term.=2350

Bakker, Imper.=1119
 Bakker, Pronomen=2351
 Băn.=Bănescu
 Bartelink, Jeux de mots=1793
 Baştav, Ordo portae=277
 Beaudouin, Dial. Chypr.=1121
 Beschewl.=Beschewliw
 Beševl.=Beševliw
 Beševl., Protobulg. Inschr.=1129
 Beševl., Spätgr. Spätlat. Inschr.=1130
 Beševl., Theophan.=1798
 Bibliogr. Hellén.=1450, 1451
 Bischoff-Beck, Glossar=1799
 Bissinger, «μέγας»=1800
 Bjerkelund, «παρακαλώ»=1801
 Blanken, Dial. Cargèse=1802
 Blanken, Grecs d. Cargèse=1131α
 Böhlig, Untersuch. Sprachg.=1132
 Bompaire, Remarques=1133
 Burg., Infin.=1134
 Buturas, Kap.=1135

Caratz.=Caratzas St.
 Caratz., Orig. dial. néo-gr.=1141

Caratz., Tzac.=2356
 Conomis, Hesych.=N. Conomis, Hesychiana (Miscellanea Critica, griechischer Teil., Dt. Akad. d. Wiss., Λειψία 1964, 27-35)
 Cortelazzo, Influsso=1816
 Coutelle, Gregh.=2359

Dawk.=Dawkins R. M.
 Dawk., Modern Gr.=1146
 Debrunner, Nachklass. Griech.=1152
 Del.=Delatte A.
 Dieterich., Spor.=1158
 Dieterich, Unters. gr. Spr.=1154
 Dölger, Beiträge=2367
 Dölger-Karayann., Byz. Urk.=1827
 Dölger, Lachen=1164
 Dölger, Παρασπ.=2368
 Dölger, Περίτον=1166
 Dölger, Regesten=1824
 Dölger, Schatzk.=1163
 Dölger, Φιλόσοφος=1825

Eideneier, Ghost-Words=2369
 Eideneier, Tabuwörter=1177α

Failler, Déposition Calliste 1^{er}=2816
 Foll., Libri greci=1840
 Foy, Lauts.=1179

Georgac.=Georgacas D.
 Georgac., Ichthyological=2662
 Georgac.-McDonald, Names of Peloponn.=1847

Georgac., Names of Const.=1843
 Georgac., The -ιττ- Suffixes=2816γ
 Grégoire, Caballus=1194
 Guillou, Act. S. Maria=1854

Hadjioannou, Beginning of Cypr. Dial.=1212
 Hahn, Latein. Spr.=1213
 Hammerich, Misunderst.=1214
 Hanna, Textkrit. Bem.=1215
 Hartmann, Wiedergabe türk. Nam.=1216

Hatzid.=Hatzidakis G.
 Hatzid., άγγελος=1221
 Hatzid., Einleit.=1218
 Heisenb.=Heisenberg A.
 Heldr.-Μηλιαρ.=1101
 Hendrickx B., Θεομοί=2342
 Henrich, Κλητ.-γεν. σε -ο=2644
 Hess.=Hesseling D.-C.
 Hess., Dante nella lett. neoll.=1231
 Hess., Mots mar.=1226
 Hohlwein, Terms techn.=1234
 Hurmuz., Documente=E. Hurmuzaki, Documente privitoare la Istoria Românilor, Βουκουρέστι

Impellizzeri, Dig. Akr.=1236
 Irmsch., Μάορη Θάλ.=1867
 Irmsch., Τριβ., Ποτήμ.=1442

Kahane-Bremner, Gloss. portol.=2975
 Kahane, Christian etym.=1875
 Kahane, Elem. ital.=1872
 Kahane, Graeca et Romanica A'=2673
 Kahane, Graeco-rom. etym.=1879
 Kahane, Graeco-rom. etym. III=2419
 Kahane, Italian Loan-Words=1246
 Kahane, Ital. Marinewört.=1873
 Kahane-Pietrangeli, Egypt. pap.=1880
 Kahane, Rom.-etym.=1877
 Kahane, Slavus=1251
 Kahane, Sprache=2568
 Kahane-Tietze, Lingua Franca=1253
 Kalits., Erkl. Eust.=1256
 Kalits., Gramm.=1257
 Kalits., Lesenotiz.=1255

Kaps.=Kapsomenakis, Kapsomenos St.
 Kaps., Vorunters.=1258
 Kretschmer, Lesb. Dial.=1267
 Kriar.=Kriaras E.
 Kriar., Diglossie=1275
 Krumb.=Krumbacher K.
 Krumb., Handschr. d. Dig.=1281
 Krumb., Sprichw.=1279
 Kyriak.=Kyriakidis St.

Lambr., Coll.=1287
 Langkavel, Bot. sp. Gr.=1288
 Laurent, Regestes=2434
 Legr.=Legrand E.
 Legr., BGV=1449
 Legr., BH=1450, 1451
 Lemerle, Premier human.=2439
 Lemerle, Saint Athanase=1900
 Lietz., Gr. Pap.=1292
 Lindenburg, Turkse woorden=1904
 Linnér, Hist. Pallad.=1293
 Ljungvik, Adverbia=1905
 Ljungvik, Syntax spätgr. Volksspr.=1294
 Lorentz., Miscell. gr.=1906
 Lurier, Chron. Mor.=1297

Maidhof, Rückwanderer=1299
 Mand., Stud. gr. lang.=2444
 Martini, Stathis=2445
 Marzullo, Hesych.=1908
 Meinersmann, Latein. Wört.=1912
 Mentzou, «ξένος»=1914
 Merc. S.-G.=Mercati S.-G.
 Merc. S.-G., Coll. Byz.=2448
 Merc. S.-G., Suida-Suda=1915
 Meyer, NS=1307
 Meyer, Rom. im Kypr.=1916, 2687
 Migne, P. G.=Migne, Patrologia Graeca
 Mihăescu, Inf. grec.=1919
 Mihăescu, Termes=1920
 Mihevč-Gabroveč, Contrib. sémasiol.=1922
 Mihevč-Gabroveč, Syntaxe - Moschos=1923
 Miklosich, Slav. Elem.=1924

- Miklosich, Türk. Elem.=1311
 Mirambel, Évolut. verbe=1926
 Mitsakis, Romanos=1318
 Mohrmann, Innov. sémant.=1929
 Mor.=Moravcsik G.
 Mor., Ελλην. ποίημ. Βάρν.=1453
 Mor., Byzantinot.=1319
 Mor., «Hund»=1931
 Moritz, Zunamen II=2455
 Murnu, Rum. Lehnw.=1322

 Nourney, Lat. Ital.=1324

 Oikonomidès, Act. Dionys.=1566α
 Oikonomidès, Act. Kastam.=2694
 Ostrog., Féod. byz.=2457
 Ostrog., Problèmes=2458

 Panzer, Futurum=1936
 Papademetriou, Σχέδη μύθς=1938-9
 Papadim.=Papadimitriu S.
 Papadopoulos, Monum. litt. popul.=2697
 Pern.=Pernot H.
 Pern., D'Homère=1330
 Pern., Ét. linguist.=1334
 Pern., Ét. littér. gr.=1329
 Pern., Recherch. Évang.=1333
 Pertusi A., Akritai=2463
 Pezop., Adnot. med. gr.=1337
 Piccitto, Formule greche=1947
 Pol. L., Digenis=1948, 2703
 Pol. N., Mond=1340
 Psalt., Gramm.=1346
 Psich.=Psichari J.
 Psich., Essais=1347
 Psich., Ét. de philol.=1950
 Psich., Qu. tr.=1350

 Raderm., Neutest. Gramm.=1352
 Rödel, Chalkok.-Kritob.=1353
 Rotolo, Libistro=1354
 Russo, Gheorg. Etol.=1356
 Russo, St. ist. gr.-rom.=2704
 Russo, St. și crit.=2470
 Rydbeck, Fachprosa=1962

 Scazzoso, Pseudo-Dionigi=1964
 Schilb., Byz. Metrol.=1966
 Schirò, Agiografia=1970
 Schirò, δημότης=1968
 Schmitt, ριζικόν=1971
 Seel, Physiol.=1975
 Sirat, Mots d'emprunt=1976
 Soloviev, Russie=1977
 Spadaro, Battaglia=1978
 Spadaro, Fonti Florio=1979
 Stepski v.-Dol., Phrantz.=1991
 Stryker, Protev. Jacq.=1375
 Stüwe, Franz. Lehnwört.=1992

 Tabachovitz, Études sur le grec=1379
 Tabachovitz, Theophan.=1994
 Tagliavini, Venezia=1382
 Thumb, Germ. im Neugr.=1997
 Thumb, Gr. Spr. Hellen.=1386
 Thumb, Handbuch=1998
 Triand., Lehnw.=1393
 Tsop., Echi classici=2998

 Vaniček, Fremdw.=1395
 Vayacacos, Noms de famille¹=2020
 Vayacacos, Noms de famille²=2021
 Veloudis, Alexander=2022
 v. Gem.=A. F. van Gemert
 Viscidi, Prestiti latini=1401
 Vogeser, Spr. Heilingenl.=1402

 Wagn., Carm.=1456
 Wagn., Med. Gr. Texts=1457
 Wagn., Trois poèm.=1458
 Weierholt, Malalas=2030
 Wifstrand, εικότα=2032
 Wilson, Byz. Prose=N. Wilson, An anthology of byzantine prose, Βερολίνο-Νέα Υόρκη, 1971
 Wolf, Spr. Malal.=1404

 Zakyth., Desp.=2498
 Ziebarth, Griech. Text.=1405
 Zilliacus, Kampf Weltspr.=1407
 Zucker, αθέντης=2035α

Γ' ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ, ΤΙΜΗΤΙΚΩΝ ΤΟΜΩΝ ΚΑΙ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ
 ΑΚΑΔΗΜΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΩΝ

Στον πίνακα αυτόν ερμηνεύονται οι βραχυγραφίες των τίτλων περιοδικών, τιμητικών τόμων και πρακτικών Ακαδημιών. Για βιβλιογραφικά στοιχεία σχετικά με περιοδικά και τιμητικούς τόμους παραπέμπεται ο αναγνώστης στους οικείους βιβλιογραφικούς πίνακες. Οι βραχυγραφίες περιοδικών, συλλογών, ανθολογιών, κλπ., που ισχύουν για τα άρθρα, χρησιμοποιούνται και στους βιβλιογραφικούς πίνακες των κειμένων και των μελετητών.

α') σε ελληνική γλώσσα

- ΑΕΜ=Αρχαίον Ευβοϊκών Μελετών
 Αθ.=Αθηνά
 ΑΘΛΓΘ=Αρχαίον του θρακικού λαογραφικού και γλωσσικού θησαυρού
 Αμάλλθ.=Αμάλλθεια, τριμηνιαίον ιστορικών λαογραφικών περιοδικών της Ιστορικής-λαογραφικής Εταιρείας νομού Λασηθίου (Άγ. Νικόλαος Κρήτης)
 Αντιχάρ. Ανδρ.=Αντιχάρισμα στον καθηγητή Ν. Π. Ανδριώτη
 ΑΠ=Αρχαίον Πόντου
 Αφ. Αμ.=Αφιέρωμα εις Κ. Ι. Άμαντον
 Αφ. Καρατζά=Αντίχαρη. Αφιέρωμα στον καθηγητή Σταμάτη Καρατζά
 Αφ. Α. Πολ.=Αφιέρωμα στον καθηγητή Αίνο Πολίτη
 Αφ. Τριαντ.=Αφιέρωμα στη μνήμη του Μανόλη Τριανταφυλλίδη
 Αφ. Χατζιδ.=Αφιέρωμα εις Γ. Ν. Χατζιδάκιν
 Βυζαντ.=Βυζαντινά
 Γρηγ. Παλ.=Γρηγόριος Παλαμάς
 ΔΑΕ Κερκ.=Δελτίον Αναγνωστικής Εταιρείας Κερκύρας
 Δελτ. Ιον. Ακαδ.=Δελτίον Ιονίου Ακαδημίας
 ΔΙΕΕΕ=Δελτίον της Ιστορικής και Εθολογικής Εταιρείας της Ελλάδος
 ΔΧρ.ΑΕ=Δελτίον Χριστιανικής Αρχαιολογικής Εταιρείας
 Δωδεκαν.=Δωδεκανησιακά
 Δωδεκαν. Αρχ.=Δωδεκανησιακόν Αρχαίον
 Δωδεκαν. Χρον.=Δωδεκανησιακά Χρονικά
 Δωδώνη=Δωδώνη, Επιστημονική Επετηρίς Φιλοσοφικής Σχολής Παν/μίου Ιωαννίνων
 ΕΑΙΕΔ=Επετηρίς Αρχαίου Ιστορίας Ελληνικού Δικαίου
 ΕΓΑΣΠΘ=Επετηρίς Γεωπον. και Δασολ. Σχολής Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης
 ΕΕΒΣ=Επετηρίς Εταιρείας Βυζαντινών Σπουδών
 ΕΕΗΛ.Μ=Επετηρίς Εταιρείας Ηλειακών Μελετών
 ΕΕΚΣ=Επετηρίς Εταιρείας Κρητικών Σπουδών
 ΕΕΚυκλ.Μ=Επετηρίς Εταιρείας Κυκλαδικών Μελετών
 ΕΕΠ=Επιστημονική Επετηρίς. Εθνικόν Πανεπιστήμιον
 ΕΕΣΤερεοελλ.Μ=Επιστημονική Επετηρίς Στερεοελλαδικών Μελετών
 ΕΕΣΝΟΕΠΘ=Επιστημονική Επετηρίς Σχολής Νομικών και Οικονομικών

Επιστημών Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης
 ΕΕΦΣΠΑ=Επιστημονική Επετηρίς Φιλοσοφικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
 ΕΕΦΣΠΘ=Επιστημονική Επετηρίς Φιλοσοφικής Σχολής Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης
 ΕΕΦΣΠΚ=Αριάδνη, Επιστημονική Επετηρίδα Φιλοσοφικής Σχολής του Παν/μίου Κρήτης
 Εικοσιπεντ. Κόντου=Εικοσιπενταετηρίς της καθηγεσίας Κωνσταντίνου Σ. Κόντου
 ΕΚΕΙΕΔ=Επετηρίς του Κέντρου ερεύνης της Ιστορίας του Ελληνικού Δικαίου
 ΕΛΑ=Επετηρίς του Λαογραφικού Αρχείου
 Ελλην.=Ελληνικά
 Ελλην. Δημ.=Ελληνική Δημοκρατία
 ΕΜΑ=Επετηρίς Μεσαιωνικού Αρχείου
 Επετ. Κύπρ.=Επετηρίς (Κέντρον Επιστημονικών Ερευνών), Λευκωσία
 Επετ. Παρνασσ.=Επετηρίς Παρνασσού
 Επιθ. ελληνοϊτ. πνευμ. επικ.=Επιθεώρησις ελληνοϊταλικής πνευματικής επικοινωνίας
 Εραν.=Ο Ερανιστής
 ΗΜΕ=Ημερολόγιον Μεγάλης Ελλάδος
 Ηπειρ. Χρον.=Ηπειρωτικά Χρονικά
 Θησαυρ.=Θησαυρίσματα
 Θρακ.=Θρακικά
 Κακρ., Μελέτ. άρθρ.=Ι. Θ. Κακριδίη, Μελέτες και άρθρα
 Κρητολ.=Κρητολογία
 Κρ. Λαός=Κρητικός Λαός
 Κρ. Μελ.=Κρητικά Μελέται
 Κρ. Πρωτοχρ.=Κρητική Πρωτοχρονιά
 Κρ. Χρ.=Κρητικά Χρονικά
 Κυπρ. Γρ.=Κυπριακά Γράμματα
 Κυπρ. Σπ.=Κυπριακά Σπουδαί
 Κυπρ. Χρ.=Κυπριακά Χρονικά
 ΛΑ=Λεξικογραφικόν Αρχείον
 Λαογρ.=Λαογραφία
 ΛΔ=Λεξικογραφικόν Δελτίον
 Μαντατοφ.=Μαντατοφόρος
 ΜΒ=Σάθα, Μεσαιωνική Βιβλιοθήκη
 Μνήμ. Αμ.=Εις μνήμην Κ. Αμάντου

Μνημ. Αντωνιάδη=Μνημόσυνον Σοφίας Αντωνιάδη
 Μνήμ. Λάμπρ.=Εις μνήμην Σπ. Λάμπρου
 Μνήμ. Ζώρα=Τιμητικός τόμος εις μνήμην Γεωργίου Θ. Ζώρα
 ΝΕ=Νέος Ελληνομήμων
 Νεοελλ. Αρχ.=Νεοελληνικόν Αρχείον
 Ν. Εστ.=Νέα Εστία
 Ξένιον Π. Ζέπου=Ξένιον, Festschrift für Pan. J. Zepos
 Ορθόδ. Παρ.=Ορθόδοξος Παρουσία
 Παναθήναι.=Παναθήναια
 Παρνασσ.=Παρνασσός
 Πελοπονν.=Πελοποννησιακά
 Πεπρ. Α' ΔΚρ.Σ=Πεπραγμένα Α' Διεθνούς Κρητολογικόν Συνεδρίου
 Πεπρ. Β' ΔΚρ.Σ=Πεπραγμένα Β' Διεθνούς Κρητολογικόν Συνεδρίου
 Πεπρ. Γ' ΔΚρ.Σ=Πεπραγμένα Γ' Διεθνούς Κρητολογικόν Συνεδρίου
 Πεπρ. Δ' ΔΚρ.Σ=Πεπραγμένα Δ' Διεθνούς Κρητολογικόν Συνεδρίου
 Πεπρ. Θ' ΔΒΣ=Πεπραγμένα Θ' Διεθνούς Βυζαντινολογικόν Συνεδρίου Θεσσαλονίκης
 Πεπρ. ΙΒ' ΔΒΣ=Πεπραγμένα ΙΒ' Διεθνούς Βυζαντινολογικόν Συνεδρίου
 Πεπρ. ΙΔ' ΔΒΣ=Actes du XIV Congrès International des études byzantines, Bucarest, 6-12 Septembre 1974, III, 1976
 Πνευματ. Κύπρ.=Πνευματική Κύπρος
 Ποντ. Φύλλ.=Ποντιακά Φύλλα
 Πραγμ. Ακ. Αθ.=Πραγματεία Ακαδημίας Αθηνών
 Πρακτ. Ακ. Αθ.=Πρακτικά Ακαδημίας Αθηνών
 Πρακτ. Α' Κυπρ. Σ=Πρακτικά Α' Κυπριολογικόν Συνεδρίου Γ' β'
 Πρακτ. Α' Παν. Σ=Πρακτικά Α' Πανιονίου Συνεδρίου
 Πρακτ. Γ' Παν. Σ=Πρακτικά Γ' Πανιονίου Συνεδρίου
 Προσφ. Κυριακ.=Προσφορά εις Στίλπανα Κυριακίδη
 Σύμμ.=Σύμμεικτα Εθνικού Ιδρύματος Ερευνών ΕΙΕ

Τεσσαρακ. Κόντου=Τεσσαρακονταετηρίς της καθηγεσίας Κωνσταντίνου Σ. Κόντου
 Φίλτρα. Τιμητ. Καφ.=Φίλτρα. Τιμητικός τόμος Σ. Γ. Καφωμένου

Χαριστ. Ορλάνδ.=Χαριστήριον εις Α. Κ. Ορλάνδον
 Χιακ. Χρον.=Χιακά Χρονικά
 Χρ. Κρ.=Χριστιανική Κρήτη
 Χρον. Πόντ.=Χρονικά του Πόντου

β') σε ξένη γλώσσα

ΑΑΕΕΓ=Annuaire de l'Association pour l'encouragement des études grecques en France
 Act. XI^e Congr. onomast.=Actes du XI^e Congrès International des Sciences onomastiques
 ΑΙΡΗΟΣ=Annuaire de l'Institut de philologie et d'histoire orientales et slaves
 BCH=Bulletin de correspondance hellénique
 Berichte z. XI. Intern. Byz.-Kongr.=Berichte zum XI. Internationalen Byzantinisten-Kongress, Μόναχο 1958
 BF=Byzantinische Forschungen
 B-NJ=Byzantinisch - neugriechische Jahrbücher
 BSI=Bizantinoslavica
 Bull.Soc.Lingu.=Bulletin de la Société de Linguistique de Paris
 Byz.=Byzantion
 Byzantinobulg.=Byzantinobulgarica
 Byz.-Met.=Byzantina-Metabyzantina
 BZ=Byzantinische Zeitschrift
 Cab. Inst. M-A. (Univ. Copenhagen)=Université de Copenhagen, Cahiers de l'Institut du moyen-age grec et latin, Κοπεγχάγη 1969-71 κε.
 Corp. Haml.=Corpus Hamleticum
 DOP=Dumbarton Oaks Papers
 Egypt. Philol. Közl.=Egyptemes Philologiai Közlöny
 EO=Echos d'Orient
 Festschr. Kretschmer=Festschrift für Universitäts-Professor Hofrat Dr. Paul Kretschmer
 Fol. neohell.=Folia neohellenica
 IF=Indogermanische Forschungen

IF Anzg.=Anzeiger für Indogermanische Sprach- und Altertumskunde. Beiblatt zu den Indogermanischen Forschungen
 Ill.Class.St.=Illinois Classical Studies Istit. Orient. Nap.=Istituto Orientale di Napoli
 JÖB=Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik
 JÖBG=Jahrbuch der Österreichischen Byzantinischen Gesellschaft
 Mél. Diehl=Mélanges Charles Diehl
 Mél. Dujcev=Byzance et les Slaves. Études de civilisation, Association des Amis des études archéologiques
 Mél. Ed. Delebècque=Mélanges Edouard Delebècque
 Mél. Kern.=Mélanges Kern
 Mél. Merlier=Mélanges offerts à Octave et Melpo Merlier
 Misc. G. Merc.=Miscellanea Giovanni Mercati
 Misc. Rossi=Bizantino-Sicula II, Miscellanea... in memoria di Giuseppe Rossi Taibbi
 Mitteil. Sem. Or. Spr.=Mitteilungen des Seminars für orientalische Sprachen
 OCP=Orientalia Christiana Periodica
 Philol. Suppl.=Philologus, Supplementband
 Philol. Woch.=Philologische Wochenschrift
 PNL=Probleme der neugriechischen Literatur
 Polych.=Polychordia, Festschrift Fr. Dölger (Byz. Forschungen 1-3, 1966-68)

Polychron. Dölger=Polychronion, Festschrift Fr. Dölger
 REB=Revue des études byzantines
 REG=Revue des études grecques
 RES-EE=Revue des études sud-est européennes
 Rev. Intern. d'Onom.=Revue Internationale d'Onomastique
 Rhein. Museum f. Philol.=Rheinisches Museum für Philologie
 Rom. Philol.=Romance Philology
 RSBN=Rivista di studi bizantini e neoellenici
 RSBS=Rivista di Studi Bizantini e Slavi
 SB=Studi bizantini
 SBN=Studi bizantini e neoellenici
 Sic. Gymn.=Sicilorum Gymnasium
 SIFC=Studi italiani di filologia classica

Sill. biz.=Silloge bizantina in onore di Silvio Giuseppe Mercati
 S-OF=Süd-Ost Forschungen
 Star. Živ.=Starina živaja
 St. Byz. Neohell. Neerl.=Studia byzantina et neohellenica neerlandica
 St. ist. gr.-rom.=Studii istorice greco-romane
 TAPA=Transactions of the American Philological Association
 Trav. et Mém.=Travaux et Mémoires
 Viz. Vrem.=Vizantiiskij Vremennik
 Zeitschr. f. Balkanol.=Zeitschrift für Balkanologie
 Zeitschr. f. rom. Philol.=Zeitschrift für romanische Philologie
 Zeitschr. f. vergleich. Sprachforsch.=Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung

Δ'. ΛΕΞΙΚΩΝ

α') ελληνόγλωσσων

Ανδρ., Λεξ.=N. Π. Ανδριώτη, Ετυμολογικό Λεξικό της κοινής νεοελληνικής Βλαστού, Συνών.=Π. Βλαστού, Συνώνυμα και συγγενικά, Αθήνα 1931
 Βλάχ.=Γερασίμου Βλάχου, Θησαυρός της εγκυκλοπαιδικής βάσεως τετράγλωσσος Γενναδ., Λεξ.=Π. Γ. Γενναδίου, Λεξικόν φυτολογικόν
 Δαγκίτσης, Λεξ.=Κ. Δαγκίτσης, Ετυμολογικό Λεξικό της νεοελληνικής Δημητράκ.=Δ. Δημητράκου, Μέγα Λεξικόν όλης της ελληνικής γλώσσης Ζώη, Λεξ. Ζακ.=Α. Χ. Ζώη, Λεξικόν φιλολογικόν και ιστορικόν Ζακύνθου Ζωναρ.=Ioannis Zonarae Lexicon, edidit I. A. H. Tittmann, τόμ. 1-2, Λειψία 1808, ανατ. Άμστερνταμ 1967
 Ησύχ.=Hesyehii Alexandrini Lexicon (έκδ. K. Latte)
 Θρησκ. και ηθ. εγκυκλοπ.=Θρησκευτική και ηθική εγκυκλοπαιδεία, τόμ. 1-12, Αθήνα 1962-8
 ΙΑ=Ακαδημία Αθηνών. Λεξικόν της ελληνικής γλώσσης. Α': Ιστορικόν Λεξικόν της νέας ελληνικής
 Κουμαν., Συναγ.=Στ. Κουμανούδη, Συνα-

γωγή λέξεων αθησαυρίστων
 Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ.=Στ. Κουμανούδη, Συναγωγή νέων λέξεων
 Λουκά, Γλωσσάρ.=Γ. Λουκάς, Γλωσσάριον
 Παπαδ. Α., Λεξ.=Α. Α. Παπαδοπούλου, Ιστορικόν Λεξικόν της ποντιακής διαλέκτου
 Πάπ.-Λαρ., Γεν. Εγκυκλοπ.=Πάπυρος-Λαρούς, Γενική Παγκόσμιος Εγκυκλοπαιδεία μετά πλήρους λεξικού της ελληνικής γλώσσης
 Πασπ., Γλωσσ.=Α. Γ. Πασπάτη, Τοχιακόν γλωσσάριον
 Πρωίας Λεξ.=Λεξικόν της ελληνικής γλώσσης, επιμελεία Γεωργ. Ζευγώλη, έκδοσις «Πρωίας»
 Πρωίας Λεξ. Συμπλ.=«Πρωίας» Λεξικόν της νέας ελληνικής γλώσσης ορθογραφικόν και ερμηνευτικόν. Συμπλήρωμα Σούδα=Suidae Lexicon (έκδ. A. Adler)
 Σταματ.=Ι. Σταματάκου, Λεξικόν της νέας ελληνικής γλώσσης
 Στεφ., Θησ., βλ. Steph., Θησ.
 Φωτ., Λεξ.=Photii Patriarchae Lexicon

β') ξενόγλωσσων

Andr., Lex.=Nikolaos Andriotis, Lexicon der Archaismen in neugriechischen Dialekten
 Bauer, Wört.=W. Bauer, Griechisch-deutsches Wörterbuch zu den Schriften des Neuen Testaments

Boerio=G. Boerio, Dizionario del dialetto veneziano
 Chantraine, Dict. étym.=Pierre Chantraine, Dictionnaire étymologique de la langue grecque. Histoire des mots
 Devoto, Diz. etim.=G. Devoto, Avvia-

mento alla etimologia italiana
 Du Cange=Du Cange, Glossarium ad scriptores mediae et infimae graecitatis
 Frisk, Wört.=H. Frisk, Griechisches etymologisches Wörterbuch
 Garz., Diz.=Dizionario Garzanti della lingua italiana
 Germ.=G. Germano, Vocabolario italiano e greco
 Gr. d'Hauterive, Dictionn.=R. Grand-saignes d'Hauterive, Dictionnaire d'ancien français, moyen age et renaissance
 Greim., Dictionn.=A. J. Greimas, Dictionnaire de l'ancien français jusqu' au milieu du XIV^e siècle, Παρίσι 1968
 Lampe, Lex.=G. W. H. Lampe, A Patristic Greek Lexicon
 L-S=H. G. Liddell και R. Scott, A Greek-English Lexicon
 L-S Κων/νίδη=H. G. Liddell και R. Scott, Μέγα Λεξικόν της ελληνικής γλώσσας, μετάφρ. Ε. Μόσχου, επιστασίς Μ. Κωνσταντινίδη
 L-S Suppl.=H. G. Liddell, R. Scott και H. S. Jones, Greek-English Lexicon, A Supplement
 L-S Συμπλ.=H. G. Liddell και R. Scott, Συμπλήρωμα του Μεγάλου Λε-

ξικού της ελλην. γλώσσας
 Meursius=Glossarium graecobarbarum
 Niermeyer, Med. Lat. Lex.=J. F. Niermeyer, Mediae Latinitatis Lexikon minus
 Peek, Lex. Nonn.=W. Peek, Lexicon zu den Dionysiaka des Nonnos, Hildesheim 1968 κε.
 Preisigke - Kiessling=F. Preisigke - E. Kiessling, Wörterbuch der griechischen Papyrusurkunden
 Rohlf, Diz. topon.=G. Rohlf, Dizionario toponomastico e onomastico della Calabria, Παβέννα 1974
 Rohlf, Et. Wört.=G. Rohlf, Etymologisches Wörterbuch der unteritalienischen Gräzität
 Segditsas, Naut. Dict.=P. Segditsas, Elsevier's Nautical Dictionary, τόμ. 2, Άμστερνταμ, Λονδίνο, Νέα Υόρκη 1966
 Shipp=G. P. Shipp, Modern Greek Evidence for the Ancient Greek Vocabulary
 Somav.=A. da Somavera, Θησαυρός της ρωμαϊκής και της φραγκικής γλώσσας
 Sophocl.=E. A. Sophocles, Greek Lexicon of the Roman and Byzantine Periods
 Steph., Θησ.=H. Stephanus, Θησαυρός της ελληνικής γλώσσας

Ε'. ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΛΕΞΙΚΟΓΡΑΦΙΚΩΝ
 ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΛΕΞΕΩΝ

ά.=άρθρο του Λεξικού
 άγν. ετυμ.=άγνωστη ετυμολογία
 ά. γρ.=άλλη γραφή
 αι.=αιώνας
 αιτ.=αιτιολογικός
 αιτιατ.=αιτιατική πτώση
 άκλ.=άκλιτος
 αμάρτ.=αμάρτυρος
 αμ.β.=αμετάβατος
 αναβιβ.=αναβιβασμός
 αναγκ. αίτ.=αναγκαστικό αίτιο
 ανάγν.=ανάγνωση
 ανακ.=ανακοίνωση
 αναλογ.=αναλογία, αναλογικός
 ανάτ.=ανάπτυχο
 αναφορ.=αναφορικός
 ανέκδ.=ανέκδοτος
 αντίθ.=αντίθετος
 αντικ.=αντικείμενο
 αντιμετάθ.=αντιμετάθεση
 αντων.=αντωνυμία
 άδρ.=άδριστος
 αοριστολ.=αοριστολογικός
 'Απ.=Άπαντα
 απ.=απαντά
 απαρέμφ.=απαρέμφατο
 απόλ.=απόλυτος
 απορημ.=απορηματικός
 απόσπ.=απόσπασμα
 απρόσ.=απρόσωπο
 αρ.=αριθμός
 αραβ.=αραβικός
 αραβοτουρκ.=αραβοτουρκικός
 αραμ.=αραμαϊκός
 αριθμ.τ.=αριθμητικό
 άρν.=άρνηση
 αρνητ.=αρνητικός

αρσ.=αρσενικός
 αρχ.=αρχαίος
 αρχαικ.=αρχαϊκός
 άσχ.=άσχετος
 αυτ.=αυτόθι
 αχρον.=αχρονολόγητος
 βενετ.=βενετικός
 βιβλιοκρ.=βιβλιοκρισία
 βλ.=βλέπε
 βλάχ.=βλάχικος
 βραχυλογ.=βραχυλογικός
 βυζ.=βυζαντινός
 γαλλ.=γαλλικός
 γεν.=γενική πτώση
 γενικ.=γενικότερα
 γεωγρ.=γεωγραφικός
 γλωσσ.=γλωσσικός
 Γλωσσάρ.=Γλωσσάριο
 γρ.=γράφε, γραφή
 γραμμ.=γραμματικός
 δεικτ.=δεικτικός
 δευτερόκλ.=δευτερόκλιτος
 δευτεροπρόσ.=δευτεροπρόσωπος
 δήλ.=δήλωση
 δηλ.=δηλαδή
 δημ.=δημοτικός
 διάβ.=διάβαζε
 διάγρ.=διάγραψε
 διάφ.=διάφορος
 διόρθ.=ειδύρθωσε
 διορθώσ.=διορθώσαμε
 δίστ.=δίστιχο
 διφθογγ.=διφθογγισμός
 δοτ.=δοτική πτώση
 έγγρ.=έγγραφο
 εθν.=εθνικός

εικασ.=εικασία
 ειρων.=ειρωνικώς
 έκδ.=έκδοση
 εκδ.=εκδόσεις, εκδότης, εκδίδει
 εκκλ.=εκκλησιαστικώς
 ελλειπτ.=ελλειπτικός
 ελληγν.=ελληνικός
 εμπρόθ. προσδιορ.=εμπρόθετος προσδιο-
 ρισμός
 εν.=ενικός
 έναρθρ.=έναρθρος
 ενδεχομ.=ενδεχομένως
 ενδοιαστ.=ενδοιαστικός
 ενεργ.=ενεργητικός
 ενεστ.=ενεστώτας
 ενθύμ.=ενθύμηση
 ενν.=εννοείται
 επεξήγ.=επεξηγηματικός, -ώς
 επεξήγ.=επεξήγηση
 επιγρ.=επιγραφή
 επίδρ.=επίδραση
 επίθ.=επίθετο
 επιθετ.=επιθετικός
 Επίλ.=Επίλογος
 επίρρ.=επίρρημα
 επιρρ.=επιρρηματικός, -ώς
 επιστ.=επιστολή
 επιτ.=επιτατικός, -ώς
 επιφ.=επιφώνημα
 επόμ.=επόμενος
 επών.=επώνυμο
 επων.=επωνυμία
 ερωτ.=ερωτηματικός, -ώς
 εσφαλμ.=εσφαλμένος, -α
 ετυμ.=ετυμολογία
 ετυμολ.=ετυμολογικό τμήμα άρθρου
 ευκτ.=ευκτική
 ήθ.=ηθικός
 θ.=θέμα
 θεολ.=θεολογικός όρος
 θετ.=θετικός
 θηλ.=θηλυκός
 θρησκ.=θρησκευτικός
 ιδιάζ. χρ.=ιδιάζουσα χρήση
 ιδιώμ.=ιδιώματα
 ιδιωμ.=ιδιωματικός, -ώς
 Ιντ.=Ιντερμέδιο

ιταλ.=ιταλικός
 κ.=κάτι
 κ.ά.=και άλλα
 κ.α.=και αλλαχού
 κάπ.=κάποιος, -ον, κλπ.
 κατάλ.=κατάληξη
 καταφ.=καταφατικός
 κατηγ.=κατηγορούμενο
 κε.=και εξής
 κεφ.=κεφάλαιο
 κλ.=κλίση
 κλητ.=κλητική
 κοιν.=κοινός, -ώς
 κοινότ.=κοινότατο
 κ.π.α.=και πολλαχού αλλαχού
 κρητ. κ.=κρητικά κείμενα
 κριτ. υπ.=κριτικό υπόμνημα
 κτητ.=κτητικός, κτητικά
 κ.τ.ό.=και τα όμοια
 κυριολ.=κυριολεκτικώς
 κύρ. όνομ.=κύριο όνομα
 κώδ.=κώδικας
 λ.=λέξη, λήμμα
 λαϊκ.=λαϊκός
 λατ.=λατινικός
 λόγ.=λόγιος
 μεγεθ.=μεγεθυντικός
 μέλλ.=μέλλοντας
 μέσ.=μέσος
 μεσν.=μεσαιωνικός
 μεταπλ.=μεταπλασμός
 μεταφ.=μεταφορικώς
 μετρ. αν.=μετρική ανάγκη
 μετων.=μετωνυμικώς
 μόρ.=μόριο
 μτβ.=μεταβατικός
 μτγν.=μεταγενέστερος
 μτζ.=μεταξύ
 μτχ.=μετοχή, μετοχικός
 ναυτ.=ναυτικός όρος
 νεοελλ.=νεοελληνικός
 νομ.=νομικός όρος
 όνομ.=όνομα
 ονομ.=ονομαστική
 ονοματοπ.=ονοματοποιία
 ό.π.=όπου παραπάνω
 οριστ.=οριστική

ουδ.=ουδέτερο
 ουσ.=ουσιαστικό
 ουσιεστικοπ.=ουσιαστικοποιημένος
 παθητ.=παθητικός
 παλαιωγρ.=παλαιογραφικός
 παλαιότ.=παλαιότερος
 παπυρ.=παπυρικό κείμενο
 παράγ.=παραγωγώ
 παραγ.=παραγωγή
 παραθ.=παραθετικά
 παρακελευσμ.=παρακελευσματικός
 παράλ.=παράλειψη, παράλειψε
 παραλ.=παραλείπεται, -ονται
 παράλλ.=παράλληλος
 παραπ.=παραπομπή, παραπεμπτικός
 παράρτ.=παράρτημα
 παρατ.=παρατατικός
 παρεκτεταμ.=παρεκτεταμένος
 παρετυμ.=παρετυμολογία
 παρκ.=παρακείμενος
 παρων.=παρωνύμιο
 πβ.=παράβαλε
 πιθ.=πιθανώς
 πληθ.=πληθυντικός
 ποιητ. αίτ.=ποιητικό αίτιο
 πολλ.=πολλαχού
 πραγμ.=πραγματολογικώς
 προβηγγ.=προβηγγιανός
 προέλ.=προέλευση
 προηγ.=προηγούμενος
 πρόθ.=πρόθεση
 προθετ.=προθετικός
 προκ.=προκειμένου
 πρόσ.=πρόσωπο
 πρόσθ.=πρόσθεσε
 προστ.=προστακτική
 προσφών.=προσφώνηση
 προσωποπ.=προσωποποίηση
 πρότ.=πρότεινε
 προφ.=προφανής, προφανώς
 πρωτόκλ.=πρωτόκλιτος
 ρ.=ρήμα
 ρηματ.=ρηματικός
 ρουσ.=ρωσικός
 σ.=σελίδα
 σήμ.=σήμερα
 σημ.=σημείωση

σημασ.=σημασία
 σημασιολ.=σημασιολογικό τμήμα άρθρου
 σημερ.=σημερινός
 σπανιότ.=σπανιότατο, -τα
 στ.=στίχος
 στερ.=στερητικός
 συγγ.=συγγενικός
 συγκ.=συγκοπή
 συγκριτ.=συγκριτικός
 συμπερασμ.=συμπερασματικός
 συμφ.=συμφυρμός
 συν.=συνήθως
 σύνδ.=σύνδεσμος
 συνειδ.=συνειδοχή, συνειδοχικά
 συνεκφ.=συνεκφορά
 συνηθέστ.=συνηθέστατος
 σύνθ.=σύνθεση
 συνθ.=συνθετικό
 συνίζ.=συνίζηση
 σύντ.=σύνταξη
 συνών.=συνώνυμο
 σύστ.=σύστοιχο
 συχν.=συχνά
 συχνότ.=συχνότατο, -τα
 σχ.=σχήμα
 σχετ.=σχετικός
 σχηματ.=σχηματισμός, σχηματίζεται
 σχόλ.=σχόλιο
 Σχολ.=Σχολιαστής
 τ.=τύπος
 τεύχ.=τεύχος, τεύχη
 τίτλ.=τίτλος
 τόμ.=τόμος
 τοπ.=τοπικός
 τοπων.=τοπωνύμιο
 τουρκ.=τουρκικός
 τραγ.=τραγούδι
 τριτόκλ.=τριτόκλιτος
 τριτοπρόσ.=τριτοπρόσωπος
 τροπ.=τροπικός
 τσακων.=τσακωνικός
 τυπογρ.=τυπογραφικός
 τυπολ.=τυπολογικό τμήμα άρθρου
 υβριστ.=υβριστικός
 υπερθ.=υπερθετικός
 Υπόθ.=Υπόθεση
 υποθ.=υποθετικός

υποκ.=υποκειμένο
 υποκορ.=υποκοριστικό
 υποτ.=υποτακτική
 υποτιμ.=υποτιμητικός
 φρ.=φράση
 Χορ.=Χορικό

χρ.=χρήση
 χρον.=χρονικός
 χφ=χειρόγραφο
 χφφ=χειρόγραφα
 χ.χρον.=χωρίς χρονολογία

ΕΙΔΙΚΟΤΕΡΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΕΞΙΚΟΥ

Ουδέτερο επιθέτου με χρήση ουσιαστικού καταρχήν μας απασχολεί σε ιδιαίτερη παράγραφο του άρθρου του επιθέτου. Συγκροτείται ιδιαίτερο λήμμα με το ουδέτερο του επιθέτου αν το τελευταίο αυτό χρησιμοποιείται περισσότερο ως ουσιαστικό παρά ως επίθετο σε ουδέτερο γένος.

Μετοχές παρακειμένου που είναι σύνθετες λέξεις σχηματισμένες χωρίς πιθανώς να έχει υπάρξει αντίστοιχος ενεστωτικός τύπος (λ.χ. *αγουρομαζωμένος*), όπως και μετοχές παρακειμένου που δεν ανάγονται σε ενεστώτα (λ.χ. *μυαλωμένος*) αποτελούν χωριστά λήμματα.

Στην περίπτωση που ένας τύπος αιτιατικής ή αορίστου δεν ανάγεται χωρίς διαταγμό σε ορισμένη ονομαστική ή σε ορισμένο ενεστώτα (αρχαϊστικός ή νεωτεριστικός τύπος), σημειώνονται στη θέση του λήμματος και ο αρχαϊστικός και ο νεωτεριστικός τύπος της ονομαστικής ή του ενεστώτα (λ.χ. *αήρ-αέρας*).

Σε ορισμένες ιδιαίζουσες περιπτώσεις κοντά στους άλλους τύπους του ουσιαστικού παρέχονται στο τυπολογικό τμήμα του άρθρου οι ιδιότυπες πτώσεις. Ανάλογο συμβαίνει προκειμένου για χρόνους ρημάτων για τους οποίους η αναγωγή σε ορισμένο ενεστώτα δεν είναι βέβαιη.

Ο αραβικός αριθμός που τίθεται ως εκθέτης δίπλα σε όνομα εκδότης ή βραχυγραφίας δηλώνει τον αριθμό της έκδοσης.

Προκειμένου για πεζό κείμενο, αν αριθμούνται οι γραμμές των σελίδων στην έκδοση, η παραπομπή γίνεται στη σελίδα και στη γραμμή της σελίδας. Υπάρχουν όμως και περιπτώσεις όπου ο πρώτος αραβικός αριθμός δηλώνει τον αριθμό της παραγράφου ή του ποιήματος μέσα στην έκδοση και ο δεύτερος (που σημειώνεται ως εκθέτης) τη σειρά ή το στίχο μέσα στο ποίημα (περίπτωση «Κυπριακών ερωτικών ποιημάτων» κ.ά.).

Καμιά φορά πριν από τη μνεία των αριθμών της παραπομπής σημειώνεται με γράμματα του λατινικού αλφαβήτου ή με άλλη βραχυγραφία η παραλλαγή ή το χειρόγραφο του κειμένου για το οποίο πρόκειται.

Με γράμματα του ελληνικού αλφαβήτου που συνοδεύονται με το σημείο της οξείας σημειώνονται τμήματα πεζού έργου ή πράξεις θεατρικού κειμένου. Με λατινικούς εξάλλου αριθμούς δηλώνονται κεφάλαια της μετάφρασης της «Πεντατεύχου» ή και άλλων κειμένων. Ο αραβικός αριθμός που ενδεχομένως ακολουθεί δηλώνει τη θέση του στίχου μέσα στο κεφάλαιο. Καμιά φορά για ευκολία του αναγνώστη (περίπτωση του κειμένου του «Πιστικού βοσκού», έκδ. Ιωάννου) η παραπομπή γίνεται σύμφωνα με τον τρόπο που ο εκδότης δηλώνει τα τμήματα του έργου. Άλλοτε πάλι προκειμένου για πεζό κείμενο μετά τη δήλωση της σελίδας ακολουθεί ένδειξη με γράμματα του ελληνικού αλφαβήτου που υπάρχει στη σελίδα προς την οποία γίνεται η παραπομπή.

Κατά την παραπομπή σε αυτοτελές δημοσίευμα ερευνητή, που αποτελείται από τόμους περισσότερους από ένα, χρησιμοποιούνται και εδώ τα γράμματα του ελληνικού αλφαβήτου με το σημείο της οξείας, για να δηλωθεί ο αριθμός του τόμου. Κατά την παραπομπή σε πραγ-

ματεία δημοσιευμένη σε περιοδικό δεν αναφέρεται ο τίτλος της πραγματείας, αλλά (βραχυγραφημένο, αν είναι η περίπτωση) το όνομα του ερευνητή και (βραχυγραφημένος πάλι, αν είναι η περίπτωση) ο τίτλος του περιοδικού.

Λέξεις που απαντούν για πρώτη φορά σε σχολιαστή ή σε επιγραφή δεν παίρνουν χαρακτηρισμό (αρχ. ή μτγν.), αλλά δηλώνεται ότι η λέξη απαντά σε σχολιαστή ή σε επιγραφή.

Προκειμένου για παραπομπή σε γλωσσικές παρατηρήσεις ή σχόλια του εκδότη ενός κειμένου χρησιμοποιείται και για το εκδοτικό δημοσίευμα η βραχυγραφία του κειμένου, αλλά με προταγμένο ολόγραφο το όνομα του εκδότη (π.χ. Ξανθουδίδη [Ερωτόκρ.]).

Η αλλαγή στίχου στο παράθεμα δηλώνεται με αισθητή τυπογραφική αραίωση ανάμεσα στους δύο στίχους.

Όταν μιας αρχαίας λέξης υπάρχουν νεότεροι τύποι, όχι όμως και νεότερες σημασίες, το άρθρο δεν έχει σημασιολογικό τμήμα.

Χωρία που διορθώνονται σε ειδική πραγματεία καταγράφονται σύμφωνα με τη διόρθωση, εφόσον είναι βέβαιη ή πιθανή σε παρένθεση, αμέσως μετά τη λέξη του παραθέματος που διορθώνεται, σημειώνεται η εσφαλμένη διαφορετική γραφή του εκδότη και αμέσως κατόπιν βραχυγραφημένη η βιβλιογραφική ένδειξη για τη διόρθωση. Προκειμένου για εσφαλμένη γραφή που απαντά σε έκδοση κειμένου που κατά κύριο λόγο τη χρησιμοποιούμε στο Λεξικό, εκτός του ότι χρησιμοποιείται στο οικείο άρθρο η γνήσια γραφή, καταρτίζεται και λήμμα με την εσφαλμένη γραφή ή τη λέξη στην οποία θα μπορούσε να αναχθεί (εσφαλμένα βέβαια) η γραφή αυτή και με παραπομπή στην έκδοση που την παρέχει, καθώς και με μνεία της γνήσιας γραφής που πρέπει να δεχτούμε στο κείμενο.

Για τη διάρθρωση των τριών τμημάτων του κάθε άρθρου παραπέμπεται ο αναγνώστης σε όσα σημειώθηκαν στα προλεγόμενα του τόμου Α', σ. ιδ', ιε', ις', καθώς και των τόμων Δ', σ. ιε' κε. και Ε', σ. ιβ'.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ ΤΟΜΟΥ

	Σελίδα
ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ	ζ'
ΠΡΟΛΕΓΟΜΕΝΑ	θ'
ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ	ιδ'
Α'. Κειμένων:	
α') επώνυμων	ιδ'
β') ανώνυμων	ιε'
Β'. Μελετητών και μελετημάτων:	
α') ελληνόγλωσσων	ις'
β') ξενόγλωσσων	κε'
Γ'. Συλλογών και ανθολόγων	λ'
Δ'. Λεξικών	λ'
Ε'. Τιμητικών τόμων	λα'
Σ'. Ππραγμένων συνεδρίων	λα'
Ζ'. Παράρτημα: Πίνακας εκδοτών κειμένων που χρησιμοποιήθηκαν κατά τη σύνταξη των εννέα τόμων του Λεξικού	ληβ'

ΒΡΑΧΥΓΡΑΦΙΕΣ

Α'. Κειμένων:	
α') με ελληνικό τίτλο	λς'
β') με ξένο τίτλο	μδ'
Β'. Μελετητών και μελετημάτων:	
α') ελληνόγλωσσων	με'
β') ξενόγλωσσων	μη'
Γ'. Περιοδικών, τιμητικών τόμων και πρακτικών Ακαδημιών και συνεδρίων:	
α') σε ελληνική γλώσσα	να'
β') σε ξένη γλώσσα	νγ'

Δ'. Λεξικών :	
α') ελληνόγλωσσων	νε'
β') ξενόγλωσσων	νε'
Ε'. Γραμματικών και άλλων λεξικογραφικών έργων και λέξεων	νζ'
ΕΙΔΙΚΟΤΕΡΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΕΞΙΚΟΥ	ξα'
ΑΡΘΡΑ ΤΟΥ ΛΕΞΙΚΟΥ	1
ΠΡΟΣΘΗΚΕΣ ΚΑΙ ΒΕΛΤΙΩΣΕΙΣ ΣΕ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥΣ ΤΟΜΟΥΣ	391
ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ	415

κροκώδης, επίθ.

Το μτγν. επίθ. κροκώδης.

Που έχει το χρώμα του κρόκου, κίτρινος: το λευκόν επιμελώς χωρίσας του κροκώδους Ιερακος. 454¹.

κρομμύδιν το, Προδρ. III 295, 305 κριτ. υπ., 412c, Ασσίζ. 245⁵, 496⁸⁻⁹, Σπανός (Eideneier) B 204· κ ρ ε μ μ ύ δ ι (ν), Ιατροσ. κώδ. φ4β', Γαδ. διήγ. (Wagn.) 330, Γαδ. διήγ. 13· κ ρ ο μ μ ύ δ ι (ν), Γαδ. διήγ. (Wagn.) 14, Γαδ. διήγ. 330, Παίσι., Ιστ. Σινά 1453.

Το ουσ. κρομμύδιον, που απ. σε σχόλ. (L-S). Η λ. σε πατυρ. του 4.-5. αι. (Βλ. Καλλέρ., ΕΕΒΣ 23, 1953, 702 σημ. 1) και στα Γεωπονικά (L-S, λ. κρομμύδιον). Α. κρεμμύδιον στο Meursius (λ. κρεμέδι, κρεμμύδιον). Ο τ. κρεμμύδι στο Du Cange (λ. κρεμέδι) και σήμ. Ο τ. κρομμύδι στο Βλάχ. και σήμ. Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 622) και στο ποντιακό ιδίωμ., όπου και ο τ. κρεμμύδι (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Κρεμμύδι: αν...ζητήσει (ενν. ο μοναχός) βρώσιμον, ψωμίτιν και κρομμύδιν Προδρ. III 412.

Κρομμύδιος ο, Πωρικ. Α 20, Πωρικ. Ρ 107¹, Πωρικ. V 31, 69· Κ ρ ε μ μ ύ δ ι ο ς.

Προσωποπ. του ουσ. κρομμύδιν με αλλαγή γένους: επίδησεν ο κυρ Κρεμμύδιος μετά κοκκίνης στολής Πωρικ. Z 27.

κρομμυδίτιν το, Προδρ. IV 129e, κριτ. υπ.

Από το ουσ. κρομμύδιν και την κατάλ. -ίτιν.

Μικρό κρεμμύδι: ψήσατε μικρούτσικον κεφάλιν κρομμυδίτιν αυτ. III 412c χφ. g, κριτ. υπ.

κρομμυδολέων ο.

Από τα ουσ. κρομμύδιν και λέων.

(Πιθ.) μεγάλο κρεμμύδι: βάνουσι...κρομμύδια... και πυρ εξάπτουσι πολύ κατά του κακκαβίου (παραλ. 1 στ.)· εκεί να είδες τον χορόν των κρομμυδολεόντων Προδρ. III 295c χφ. V, κριτ. υπ.

κρόμμυδος ο.

Από το ουσ. κρομμύδιν και τη μεγθ. κατάλ. -ος. Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 622).

Μεγάλο κρεμμύδι: των γαρ κρομμύδιων δάκνει με συντόμως η δριμύτης Προδρ. III 305 χφφ. VSA, κριτ. υπ.

κρομμυδόσπορος ο.

Από τα ουσ. κρομμύδιν και σπόρος.

Σπόρος του κρεμμυδιού: Λαβών κρομμυδόσπορον και του κισσού την πίσσαν και κάπνισον τους οδόντας Ιατροσόφ. (Oikonomu) 98⁵.

κρομμυδοφύλαξ ο.

Από τα ουσ. κρομμύδιον και φύλαξ.

Φύλακας κρεμμυδιών: εκείνος (ενν. έν') δοχειάριος, συ δέ κρομμυδοφύλαξ Προδρ. III 63.

κρονόληρος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. κρονόληρος.

Φλύαρος, ξεμωραμένος: ένα κρονόληρον γεράντιον Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. 26⁶¹.

κροντήρι το, βλ. κρωντήρι.

κρόσσι το· γιρόσσι.

Το μτγν. ουσ. κροσσίων. Η λ. και σήμ. Απίθανος ο συσχετισμός με το ποντιακό γορόσιν (ή κρόσιν)=γρόσι.

Κρόσσι: είχε και εις τον γύρον της εκείνη η κορόνα αμέθυστους πολύτιμους και εύμορφα ζαφείρια και εξ αυτής εκρέμονταν γιρόσσια μακρέα, ήσασι τρία δεξιά κ' εξ ευωνύμων τρία Αρσ., Κόπ. διατρ. [992].

κροταλίζω· κ ο υ ρ τ α λ ί ζ ω, Προδρ. III 295f χφφ. gCSA, κριτ. υπ.· κ ρ ο υ τ α λ ί ζ ω, Προδρ. III 295d χφ. V, κριτ. υπ. (έκδ. κροσταλλίζων' διορθώσ.), 295f χφ. V, κριτ. υπ.

Το αρχ. κροταλίζω. Τ. κουρταλώ και σήμ. στην Κρήτη (Βλ. Χατζιδ., Αθ. 29, 1917, 191). Η λ. και σήμ.

α) Χτυπώ (ή παίζω) τα κρόταλα· κάνω θόρυβο· (εδώ μεταφ.): πώς κουρταλίζων (ενν. τα κρομμύδια) έμνοστα και κρούσων και κλοτσάτα (έκδ. κλωσάτα' διορθώσ.) Προδρ. III 295d χφ. g, κριτ. υπ.· β) χτυπώ την πόρτα: Επήγα κ' εκουρτάλισα στον 'Αδη να με ρίξου και δίχως μετά λόγου σου να 'μαι δε θα μ' ανοίξου Ζήν. Ε' 343.

κρόταλον το, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 511· κ ο υ ρ τ α λ ο (ν), Δεφ., Λόγ. 570.

Το αρχ. ουσ. κρόταλον. Ο τ., από μετάθεση του ρ (Βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 82-3), απ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Β'). Η λ. και σήμ.

1) Κρόταλο: Βίος Αλ. 1893. 2) (Προκ. για γάμο) χειροκροτήματα (Για τη σημασ. και γενικ. για τη χρ. της λ. βλ. Πολ. Ν., Παροιμ. Α' 579, Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Δ' 452 και Δετοράκη, Τραγ. Κρήτ. 216): κάλλιον να μη 'χαν βλογηθείν, να μη 'χαν βάλειν κλίμα, τα κούρταλα να λείπασιν και πάσα άλλον κρέμα Γεωργηλ., Θαν. 441. 3) (Από ευφημισμό) φασαρία, ενόχληση, μπελάς: Τα λόγια της (ενν. της γυναίκας σου) παράκουε και άφες να περάσου (παραλ. 4 στ.), είτα και θέλεις κούρταλα, θες τα 'χει καθημέρα Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 318.

κρόταφος ο, Ιατροσ. κώδ. ,αη', Χίκα, Μονωδ. 35⁷⁰.

Το αρχ. ουσ. κρόταφος. Τ. κούτραφος και σήμ. ιδιωμ. (Φιλ., Γλωσσογν. Γ' 188)· πβ. και τα παλαιότ. κότροφος και κότραφος (Kahane, Ill. Class. Stud. 3, 1978, 218).

Κρόταφος, μηλίγγι: Δούκ. 65¹⁸.

κροτίζω, Χρον. Μορ. Ρ 3840, 5336, Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 725, 728, Θησ. (Foll.) I 87, Θησ. Β' [6⁵, 68⁸], Ε' [81¹].

Από τον άδρ. του κροτώ και την κατάλ. -ίζω. Η λ. και σήμ. στη Σκιαθό στον τ. κρουτίζον (Ρήγας, Σκιαθ. πολιτ. Γ' 278).

I (Ενεργ.) φοβίζω, τρέπω σε φυγή: δεύτερον τους εκρότισαν, του κατηφόρου εστρέψαν Χρον. Μορ. Η 5389. II (Μέσ.) φοβούμαι: μη ελθούν αφνίδια απάνω μας, τίποτε κροτιστείτε, αλλά ως ανθρώποι (έκδ. άνθρωποι' διορθώσ.) φρόνιμοι... στερέα σταθείτε Χρον. Μορ. Η 5364.

κροτισμός ο.

Από το κροτίζω. (Πβ. αρχ. ουσ. κροτησιμός). Η λ. στο Βλάχ.

Εκφοβισμός: η όλη δύναμις αυτού έναν ο κροτισμός του· ο φόβος του ο άμετρος εκρότισε τον κόσμον Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 724.

κρότος ο, Προδρ. III 194, Διγ. Ζ 291, 3332, Ηπειρ. 235¹⁷, Βυζ. Ιλιάδ. 374, 385, 404, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 443, 600, 954, Ιστ. πολιτ. 73¹⁷.

Το αρχ. ουσ. κρότος. Η λ. και σήμ.

1α) Δυνατός ήχος, θόρυβος: μετά βοής και κραυγής και ορμής και κρότων και οργάνων κατά των Ρωμαίων εισβάλλετε Καναν. 72C· ως δράκων κρότον έποικειν, ως λέων εβρουχίστην Αχιλλ. Ν 1303· β) ήχος μουσικού οργάνου: κρότους αυλών και μουσικών συναγαρόντες πλήθος τω βασιλει συνέχαιρον Αχιλλ. Ν 668. 2) Χειροκροτήματα, επευφημία: Ηπειρ. 216¹³. 3α) Σόγχυση, ταραχή: 'Ηκκουσεν ουν ο αμιράς του καίσαρος τον δρόμον, ορμήν και γενναιότητα, έλαβε μέγαν κρότον Αξαγ., Κάρολ. Ε' 306· β) φήμη: ανδρός ουχ υπενέγκατε κρότον τριβολιμαίου Βίος Αλ. 1935.

κρότος το, Χρον. Μορ. Η 5401, 5406, 5408.

Από το ουσ. κρότος (ο) με αλλαγή γένους (Βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 42). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Χατζιδ., ό.π. και Βογιατζ., Γλώσσα 'Ανδρ. 188).

1) Δυνατός θόρυβος: η σκληριά και ο θυμός, αντίρα και το κρότος της φουσκωμένης θάλασσας Θησ. Η' [3¹]. 2) Φόβος, ταραχή: Της όποιας γαρ το έλα της έδωσε τόσο κρότος (παραλ. 1 στ.), ότι όλοι τους εστέκασι με φόβον τρομασμένοι Θησ. (Schmitt) 339 IX 5. Φρ. α) παίρνω το κρότος=καταλαμβάνομαι από φόβο: οι Αλαμάνοι εσπάραξαν κ' απήρασι το κρότος Χρον. Μορ. Η 4034· β) θέτω εις κρότος: βλ. ά. θέτω Α' 2.

κροτώ, Καλλιμ. 2475, Πόλ. Τρωάδ. (Πολ. Α.) 96, Χρον. Μορ. Ρ 5389, Πανάρ. 68²⁸, 74⁵, Αχιλλ. Ν 670, Καναν. 72Α, Δούκ. 153¹⁰, 253²⁸, Μαρτύρ. αγ. Νικολ. 162⁴⁵.

Το αρχ. κροτέω. Η λ. και σήμ.

Α' Μτβ. 1) Χτυπώ κ. προκαλώντας κρότο: οι μέν επολεμίζασιν... οι δέ λουρητάδες έσυρναν, τον τοίχον εκροτούσαν Θρ. Κων/π. (Mich.) 104. Φρ. κροτώ τας παλάμας=χειροκροτώ: έχαιρον άμα και σκιρτώντες ευθύμον, τας παλάμας εκρότων Καναν. 80B· κροτώ κάπ.=επιδοκιμάζω με χειροκροτήματα την ενέργεια κάπ.: το πλήθος απεβόησεν τον άνακτα κροτούντες Καλλιμ. 2474· κροτώ πόλεμον=κάνω, διεζάγω π.: κροτήσας πόλεμον νικά κατά κρότος ο βασιλεύς και διάκει αυτούς Πανάρ. 77¹⁵. 2) Αναχαιτίζω, σταματώ: σπενδόμενος του καίσαρος την δύναμιν κροτήσαι και την ορμήν του δρόμου του μεταβαλείν εκείσε Αξαγ., Κάρολ. Ε' 513. 3) (Προκ. για έγχορδο μουσικό όργανο) χτυπώ τις χορδές: κρότησον την κιθάραν σου και μετεώρισόν μοι Διγ. Ζ 2871. 4) Συγ-

κροτώ: εν δέ τω έτει εκείνω έπλει και ο βασιλεύς Ιωάννης εν Ιταλίη συν τω πατριάρχη κυρ Ιωσήφ...κροτήσαι την σύνοδον Δούκ. 265¹⁷. Β' Αμτβ. 1) Χειροκροτώ: Φλώρ. 706. 2) Προκαλώ «θόρυβον», κάνω μεγάλη εντύπωση, αποκτώ φήμη: οι μάθησές του ...τρέχουσι και κροτούσι και πανταχού ως σάλπιγγες τον καταμαρτυρούσι Γζάνε, Κρ. πόλ. 141¹¹.

κρούβγω, βλ. κρούπτω.

κρουβίζω, Γζάνε, Κρ. πόλ. 341¹⁰, 457¹⁰, 485⁰.

Από το κρούβω-κρούβω με επίδρ. ρ. σε -ίζω.

I (Ενεργ.) σκεπάζω, καλύπτω: Ο Τούρκος πλήσια να πετά μπάλες για να χαλούσι τα σπίτια, τα καμπαναριά, όλοι να κρουβιστούσι αυτ. 155². II (Μέσ.) κρούβομαι, καλύπτομαι, προφυλάγομαι: Επήγαν (ενν. οι Τούρκοι) κ' εκρουβίστηκαν σε κάστρη να μπορούνε, αν πάσινε τα φράγκικα, ποτέ να μη τα βρούνε αυτ. 436¹⁹. Πολλοί απομεινάσιν εκεί νεκροί και λαβωμένοι κ' εφύγαν κ' εκρουβίζονται οι καταφρονεμένοι αυτ. 297²⁴. Οι Τούρκοι εδίδαν πόλεμον δίχως να κρουβιστούσι κ' εστέκανε με τ' όρματα για να τους καρτερούσι αυτ. 384¹.

κρουβιστός, επίθ.

Από τον αδρ. του κρουβίζω και την κατάλ. -τός.

Κρυμμένος: 'Όταν εβλέπα το πουλί (ενν. οι πουολόγοι) κ' ήθελα του ξαμάνει, ο Τούρκος ήτον κρουβιστός κ' ήθελε τους σκοτάνει Γζάνε, Κρ. πόλ. 332¹⁸.

κρουσάρης ο, βλ. κουρσάρης.

κρουσάρικος, επίθ., βλ. κουρσάρικος.

κρουσάρος ο, βλ. κουρσάρος.

κρουσεμός ο, βλ. κουρσεμός.

κρουσεύ(γ)ω, βλ. κουρσεύω.

κρουσιά η, βλ. κουρσία.

κρουσιάρης ο, βλ. κουρσάρης.

κρούσμα το, Προδρ. IV 88, Ερμον. II 298, Χρον. Τόκκων 169, Θησ. Ε' [73³], Θησ. (Foll.) I 73, Μζρκ., Βουλκ. 349²⁷, Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. ΙΒ 261, Αχέλ. 2125.

Το μτγν. ουσ. κρούσμα (L-S, λ. κρούμα). Η λ. και σήμ.

1) Χτύπημα: δέδωκέ μοι ραβδέαν και μετ' αυτου τον κρούσματος απήρη το ραβδίν μου Διγ. Z 2997· από την πείναν μου δύναμιν ουδέν είχα και το βαρύν το φόρτωμα κ' από το δόσμαν κρούσμαν έτρεμαν τα ποδάρια μου Συναξ. γαδ. 237. 2α) Σφαγή: Αφόν γαρ το ωμότατον κ' ανελέημον κρούσμα (παρκαλ. 1 στ.), οπου εποίκαν στην αρχήν στον κάμπον του θεάτρον, ο κορνιακτός εχάθηρε εκ το πολύν το αίμα Θησ. Η' [86¹]. β) τραύμα: λαβωμένος με κρούσμα μέγα κ' έστοντα τ' έχει τονε ρωτούσαν Αχέλ. 1890· γ) κραυγή πόνου ύστερα από κτύπημα: από το κρούσμα εγροίκησεν κ' εσοκώτασεν τον Κάη Χούμνου, Κοσμογ. 269. 3) 'Ηχος από κτύπημα χορδής· μουσική, μελωδία: την θαμπούραν του έκρουεν Ακρίτης ο γενναίος και συνήδε τω κρούσματι μετά της κόρης άμα Διγ. Z 4066.

κρουσμός ο.

Από τον αδρ. του κρούω και την κατάλ. -μός. Η λ. τον 4. αι. (L-S).

Χτύπημα, σύγκρουση: όσους βρισμούς και αν ήμονα, όσους κρουσμούς και αν είδα, ποσώς ου παρεδώσαν τη [εξδ. [ποσώς] ουκ επαρεδιδόσαν τη· διορθώσ.] Θρ. Κων/π. (Mich.) 20.

κρούσος το, βλ. κούρσος.

κρούσταλλ-, κρουστάλλ- και κρουσταλλ-, βλ. κρούσταλλ-, κρουστάλλ- και κρουσταλλ-.

κρουταλίζω, βλ. κρουταλίω.

κρουφ-, βλ. κρυφο-.

κρουφά, επίρρ., βλ. κρυφά.

κρυφο-, βλ. κρυφο-.

κρούω, Γλυκά, Στ. 299, Καλλίμ. 1338, Διγ. Z 331, 1605, 2920, 3084, 3088, 3654, 4065, Διγ. (Trapp) Esc. 827, Χρον. Μορ. Η 7062, Χρον. Μορ. Ρ 1527, 3863, Λίβ. Sc. 1210, Ιμπ. 127, 424, Διγ. 'Ανδρ. 326¹¹, 349¹³, 378⁸, 380³², 402³¹, 403², Ερωτόκρ. Α' 468, Β' 460, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 2462, Γζάνε, Κρ. πόλ. 284¹³, 343³, 346¹³. β' εν. κρουσ, Πουολ. (Τσαβαρή) 297 κριτ. υπ., Αχιλλ. L 1012, 1188, Κυπρ. ερωτ. 30⁶. γ' εν. κρουσ, Προδρ. IV 325, Ασοίζ. 18¹, 73⁴, 154¹, 265¹, 322², 405¹⁸, 451²³, Συναξ. γαδ. 310, Φλώρ. 1633, Αχιλλ. L 1201, Χούμνου, Κοσμογ. 1866, 2315, Λίβ. Esc. 2543, Λίβ. N 2044, Ερωτόκρ. Β' 1606· γ' πληθ. κρουσν, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 229, Αχιλλ. N 1329, Χρον. Τόκκων 252, Θησ. Η' [28²], Αρμούρ. 60, Σαχλ., Αφήγ. 104, Γζάνε, Κρ. πόλ. 276¹⁵. κρουσγω, Τρωικά 534¹⁷, Διγ. (Trapp) Esc. 1165, 1166, Αχιλλ. O 572, Φαλιέρ., Ενύπν.² 105, Χρον. Τόκκων 252, Θησ. Β' [54⁴], Γ' [7⁸], Ch. pop. 35, Χούμνου, Κοσμογ. 2277, Αγν., Πουήμ. Β' 18, 22, Αχέλ. 1016, 1504, 1994, Πανώρ. Γ' 429, Ερωφ. Ε' 117, Φαλλιδ. 79, Ιστ. Βλαχ. 896, 2058, Διγ. 'Ανδρ. 377⁸, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 428, 830, Β' 460, 1096, 1606, Συναδ., Χρον. 44, Φορτου. (Vinc.) Δ' 184, Γζάνε, Κρ. πόλ. 150¹⁴, 263²⁴, 276¹³, 523², 530²⁰. κρουσώ, Προδρ. III 325r χφφ. CSA, κριτ. υπ., IV 87, Ερμον. X 263· κρουσ, Προδρ. III 325r χφ. g, κριτ. υπ., Διγ. (Trapp) Esc. 1270, Γαδ. διήγ. (Wagn.) 447· μτχ. παρκ. κρουσμένος και κρουσμένος.

Το αρχ. κρούω. Οι τ. των β' και γ' εν. κρους και κρου και του γ' πληθ. κρουσν από συναίρεση του θεματικού και του καταληκτικού φωνήεντος. Ο τ. κρούγω στο Du Cange (λ. κρούγειν) και σήμ. σε ιδιώμ. (βλ. Παπαδ. Α., Λεξ., λ. κρούω, Μπόγνα, Γλωσσ. Ηπείρου Β' 31 και Andr., Lex., λ. κρούω)· για την ανάπτυξη του γ βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 423. Ο τ. κρουσώ από μετρ. αν. Για τον τ. κρουσ βλ. Χατζιδ., MNE Α' 215. Η λ. και σήμ. στη Χίο ('Λμ., Χικκ. Χρον. 6, 1925, 38). Τ. κρούζω σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 622 και Χατζ., Διασπ. 234) και κρούσνω στην Κάτω Ιταλία (Rohlf., Et. Wörter., λ. κρούω).

I Ενεργ. Α' Μτβ. 1α) Κτυπό κάπ. ή κ.: Πόλ. Τρωάδ. 576, Φορτου. (Vinc.) Β' 40, Ερωφ. Ε' 108· (με είδος σύστ. αντικ. τις λ. κοπανιά, κόρπον) δίνω κτύπημα, κτυπό (κάπ.): κατέχει εκείνος πού κτυπά, την κοπανιά όντε κρούγει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1574· β) (με άμεσο αντικ. τις λ. κλοτσιά, σφονδυλέα, φουσιγία) δίνω (σε κάπ.) κλοτσιά, γροθιά, χαστούκι: κρούει κλοτσιά, γκρεμίζει την κάτω στον καταρράκτην Περί γέρ. 106· τους μίν ραβδέας έκρουε, τους δ' άλλους σφονδυλέας Διγ. Z 1618· γ) (με άμεσο αντικ.

Από το επίθ. κρύος και την κατάλ. -αίνω. Παθητ. μτχ. κρυαμένος στο Βλάχ. Για τον σχηματ. του τ. πβ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 420 κε. Ο τ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Β', λ. κρυαίνω). Τ. κρυαίνω και κρυάω και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 623). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

1) Κρυώνω, γίνομαι κρύος: *Ασπρίσασι τα χείλη της (ενν. της Αρετούσας) κ' η αναπνιά τση εχάθη και το κορμί τση εκρύγμανε, το στόμα τση εβουβάθη* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 560· *Το σίδερο, όταν είν' πυρό, ο μάστορας το κάνει, μα 'στερα δε μαλάσσεται ποσώς, ωσάν κρυγιάνει* Πανώρ. Α' 68. 2) Κρυολογώ: *εις ειδικός μου εκρύθανεν και έχει ασθένειαν της ψυχρότης* Ασσίζ. 182³¹. 3) Αποθαρρύνομαι: *Κρυγαίνω κ' άφτω, πεθυμώ, φοβούμαι και τρομάσσω* Πανώρ. Β' 238.

κρυαμός ο.

Από τον άδρ. του κρυαίνω και την κατάλ. -μός.

Κρυολόγημα: *εάν γίνεται ότι εις μου σκλάβος και έχει πολλήν κρυότην και εις γιατρός έρχεται...και γίνεται ότι φλογοτομά τον απάνω εκείνου τον κρυαμού... Ασσίζ. 435⁸.*

κρύβγω, βλ. κρύπτω.

κρύβημαν το.

Από το κρύβω και την κατάλ. -μαν.

Κρύψιμο: *το μαγικόν και δολερόν κρύβημαν το της γραίας Καλλίμ. 1261.*

κρυβούμαι, βλ. κρυβόμαι.

κρύβω, (I), βλ. κρύπτω.

κρύβω, (II): *κρυμμένη (ν), Ρίμ. θαν. 72, Θρ. Κύπρ. Μ. 844, εσφαλμ. γρ. αντί κρυμένη(ν)· κρυμμένες, Συναξ. γυν. 853, εσφαλμ. γρ. αντί κρυμένες.*

κρυβόμαι ή κρυβούμαι?, Πουολ. (Τσαβαρή) 502 (β' εν. κρυβάσαι), Φυσιολ. (Legr.) 697 (γ' πληθ. κρυβούνται), Βυζ. Ιλιάδ. 328 (γ' εν. κρυβήται).

Από τον άδρ. εκρυβήθημ. — Βλ. και κρύπτω.

Μένω κρυμμένος: *ο ουρανός το έμοσεν κρυπτόν να μην κρυβάται· θωρεί σε τόν ου θεωρείς, βιγλίξει τόν ου βλέπεις* Σπαν. Ο 58.

κρυγιάδα η, βλ. κρυάδα.

κρυγαίνω, βλ. κρυαίνω.

κρύγος το, βλ. κρύος το.

κρυερός, επίθ., Κορων., Μπούας 76, 88, 100, Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. (Γριτσόπ.) 13⁶⁷.

Το αρχ. επίθ. κρυερός. Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

1) Δροσερός· (εδώ προκ. για νερό): *ένθα και φρέαρ ώρυσται πλήρες πολλών υδάτων γλυκοποιτίμων, κρυερών* Παισ., Ιστ. Σινά 1882. 2) Ψυχρός· (εδώ προκ. για τη «γη-τάφο»): *Από σταθίον δ' άπαντας τότες εκατακόψαν και εις την γην την κρυεράν τους...εχώσαν* Κορων., Μπούας 79.

κρυμμός ο.

Από το κρύβω και την κατάλ. -μός. Η λ. στο Somav. (λ. κρυμός).

Κρύψιμο: *εγώ κρυμμώ να κρύψω τα πρόσωπά μου την ημέρα εκείνη* Πεντ. Δευτ. XXXI

18.

κρύο το· κρυός.

Το αρχ. ουσ. κρύος το (Βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 5 και Αθ. 42, 1930, 91, καθώς και Ανδρ., Λεξ.).

Κρύο, παγωνιά: *Πέσε, σκεπάσον, τέγνο μου. Τι έχεις και ανακατόθης; Για την χαράν τήν έλαβες βλέπω το κρύο δε γνώθεις* Φαλιέρ., Ιστ.² 30· *ήτονε χειμώνας και τους έπιασε το κρύο και αποθάνασι πολλοί Τούρκοι* Χρον. σουлт. 127²³. Φρ. τα κρύα να μ' εδώσαν=να με αχτυπήσουν» τα κρύα (=να κρυώσω, να παγώσω) (Για τη σημασ. βλ. Καλιτσ., Χρ. Κρ. 2, 1913, 153): *να εκατέβησαν πουλιά... να με επαίροναν από την γην, στα ύψη να με ανεβάσαν, στα ύψη κ' εις τον ουρανόν, τα κρύα να μ' εδώσαν* Περί ξεν. Α. 238.

κρύος ο· κρυός.

Η λ. σε σχόλ. (L-S). Ο τ. από μετρ. αν.

Είδος διάφανης πέτρας (Βλ. Κουκ., ΕΕΒΣ 10, 1938, 119): *Είχε γαρ ο νεότερος πανθούμαστος εκείνος (παράλ. 2 στ.) στήθος ως κρύσταλλον κρυού οργιάν έχον μήκος* Διγ. Ζ 1485.

κρύος το, Βίος Αλ. 3377, 3870, Ιερακοσ. 375^{7,23}, Πανάρ. 77²², Σφρ., Χρον. μ. 54⁶, 'Ασμα σεισμ. 48· *κρυός, Τζάνε, Κρ. πόλ. 449².*

Το αρχ. ουσ. κρύος.

Κρύο, παγωνιά: Μορεζίν., Κλίμη Σολομ. 432¹, Δούκ. 109¹⁷.

κρύος, επίθ., Καλλίμ. 1245, Διγ. Α 1515, Διγ. Ζ 76, Διγ. (Trapp) Esc. 1667, Βέλθ. 35, Ερμον. Ω 332, Φλώρ. 768, Λίβ. Sc. 1322, Λίβ. Esc. 2120, 2458, 4047, Λίβ. Ν 368, Αχιλλ. Ν 105, Χρησμ. (Βέης) 14⁹, Θησ. Ι' [63²], Χρον. σουлт. προσθ. 441, Ερωφ. Β' 317, 323, Ιστ. Βλαχ. 2258, 2266, Διγ. 'Ανδρ. 346^{25,33}, 374²¹. *κρυός, Πανώρ. Β' 458, 484, Γ' 229, Ερωφ. Δ' 419, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 301, Ε' 1050, Θυσ.² 631· κρυός, Γλυκά, Στ. 357, Ασσίζ. 177²⁶, Διγ. (Trapp) Esc. 1254, Ερμον. Ω 290, Φαλιέρ., Ιστ.² 78, Γεωργηλ., Θαν. 102, Κυπρ. ερωτ. 19¹⁰, 35⁶, 97⁴, 114⁵, Πανώρ. Γ' 188 κριτ. υπ., Ε' 385, Ιντ. κρ. θεάτρ. Β' 91, Πιστ. βοσκ. ΙΙΙ 5, 146, Βοσκοπ.² 199, Διγ. 'Ανδρ. 314¹⁶, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 488, Β' 689, Γ' 203, 1654, Δ' 1161, Ε' 6.*

Από το ουσ. κρύος (το) (Ανδρ., Λεξ.). Ο τ. κρυγός και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Β', λ. κρυγός). Ο τ. κρύος στο Βλάχ. Η λ. και σήμ.

1α) Ψυχρός, παγωμένος: *Το καλοκαίρι ογλήγορα, καθώς θωρείς, διαβαίνει κ' οπίσω του, Πανώρια μου, κρυγός χειμώνας μπαίνει* Πανώρ. Γ' 138· *τις μπορεί τα κάρβουνα ως άφτου να τα σβήσει παρά να πιάσει κρύο νερόν απάνω τως να χύσει; Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 520· β) κρύος (προκ. για νερό): αυτος κρυγός κ' ανέγνωρος παντοτινά κοιμάται (ενν. ο νεκρός) Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1987· *Πολλοί, απήτι εσοκτώσασι μ' αντρεία τον οχθρό ντως, τότες κ' αυτοί κρυγιοί, νεκροί επέφτα απ' τ' άλογό ντως* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1092· γ) δροσερός: *ίδρωσα κ' εξακάψωσα και θα πλυθώ στη βρύση και κρύο νερό στο ύστερο να πω να με δροσίσει* Πανώρ. Β' 142· *παίρνει (ενν. η**

κόρη) κρύο νερόν από τη βρύση κ' έρχεται προς εμένα να το χύσει Βοσκοπ.² 37· Σαν κρύο νερό δροσίζει με σήμερα η εμιλιά σου Ζήν. Γ' 44. 2) (Προκ. για κοπέλα) δροσάτη· όμορφη: Μιαν κόρην είδα μες στο σκίος της δάφνης περίτου κρυάν και πι' άσπιρη παρά χόνιν Κυπρ. ερωτ. 108². 3) Αδιάφορος, ψυχρός: ποτέ της κρυότερη η καρδιά μου δεν ήταν, ουδέ νιώθει εντά'ν' η βράστη Κυπρ. ερωτ. 109¹⁰. 4) 'Άχαρος, άτονος: ανέν κ' εις το κρυόν καιρόν ο πόθος των γερατειών σε φτάζει (παρ. 4 στ.), τότε θανατερές είν' οι πληγές του Πιστ. βοσκ. I 1, 170. 5) Εξαντλημένος, αδύναμος: γνωρίζω απαρθινά πως ήτο λιγωμένος, όντας στα πόδια μου έπεσε κρυγιός και χλομισσμένος Πανώρ. Ε' 132· ηρώκε (ενν. ο Χαρίδημος) τήν πολυαγαπά κρυά και ματωμένη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 717. Φρ. μένω κρύος=παγώνω από το φόβο μου: αφού 'άωσε σιμά Μερκούριος ανδρείος, των Φλωρεντινών ο στρατός ευθύς έμεινε κρύος Κορων., Μπούας 21.

κρυότης η· κρυότη, Θησ. Ε' [29⁵], Η' [79⁸], Θ' [28²], Γ' [13⁵], Ριμ. Απολλων. 342, Αιτωλ., Μύθ. 125²³, Κυπρ. ερωτ. 48², 74², Ροδολ. Α' [635], Ημερολ. 67· κρυότητα, Βοσκοπ.² 120.

Από το ουσ. κρύο (το) και την κατάλ. -ότης. Ο τ. κρυότη στο Βλάχ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 623), όπου και τ. κρυόκτη. Γ. κρυγιότητα σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Β'). Ο τ. κρυότητα στο Σομ. (λ. κρυοσύνη).

1) Κρύο, παγωιά: το πουρνόν εισέ πολλή θέρμη η κρυότη αλλάσσει Ροδολ. Α' [564]· κάμνει κρυότη Πορτολ. Α 359²⁶. (μεταφ.) η σκοτεινάγρα τση φλακίς, τον λογισμού η κρυότη πολλά 'σκημην εκάμασι την όμορφη της νιότη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1119. 2) Κρυολόγημα: εις μου σιλάβος...έχει πολλήν κρυότην και εις γιατρος έρχεται ομπρός και λέγει ότι να τον γιάνει καλά Ασσιζ. 435⁸.

κρυπτή η.

Το μτγν. ουσ. κρυπτή.

Κρυπτή, κρυψάνας: Δεύρο, φως μου, εν τάχει ίν' όπως σε εν τη κρυπτή του λόφου επαγάω Διγ. (Trapp) Gr. 2859.

κρυπτός, επίθ., Σπαν. Α 56, Σπαν. Β 269, Κομν., Διδασκ. Δ 331, Σπαν. Ρ 3, Σπαν. (Λάμπρ.) Va 60, Καλλιμ. 2248, Ορνεοσ. αγρ. 546²⁵, Διγ. Ζ 692, Διγ. (Trapp) Esc. 308, Σωσ. 49, Σκλέντζα, Ποιήμ. 1³⁹, Διγ. 'Ανδρ. 336¹³, Αλφ. (Μορ.) ΙV 52· κρυπτός, Κυπρ. ερωτ. 115¹³.

Το αρχ. επίθ. κρυπτός. Ο τ. στο Βλάχ. και σήμ. (Ανδρ., Λεξ., λ. κρυπτός).

α) Κρυμμένος, μυστικός· β) που βρίσκεται βαθιά: Εάν έχη (ενν. ο ιέραξ) κρυπτήν κόρυζαν, η κεφαλή αυτού εξωγκωμένη εστί Ορνεοσ. αγρ. 550⁶.

Το ουδ. ως ουσ.= α) το μη φανερό: 'Εστι και τίνυνν ο Θεός ο τα κρυπτά γνώσκων Διγ. Ζ 3729· Ως γνωριστής των φανερών και των κρυπτών προφήτης τον λογισμόν του εργοίκησε και το κρυπτόν του εδίτις Σκλέντζα, Ποιήμ. 1⁴⁰. β) τα απόκρυφα μέρη του σώματος: Σημειον έχει επί του προσώπου και επί του τραχήλου και επί του κρυπτού Ο γεννηθείς νεώτερος... φ. 145. 'Εκφρ. εν κρυπτώ=στα κρυφά: μέχρι τίνος εν κρυπτάς ηδονάς τραγώμεν; Καλλιμ. 2102.

κρυπτώ, Γλυκά, Στ. 336, Γλυκά, Αναγ. 92, Προδρ. I 127, 180, Καλλιμ. 2231, Διγ. Ζ 762, 1488, 4120, Βίος Αλ. 3500, Δούκ. 213²², Αχέλ. 1365, κ.α.· κρυόβ (γ) ω, Λόγ. παρηγ. L 63, Τζάνε, Κρ. πόλ. 167¹, 179². κρυόβγω, Φαλιέρ., Ιστ.² 754, Μάχ.

110³⁰, Γαδ. διήγ. 219, Συναξ. γυν. 207 (παρ. εκρυβέτον), Πεντ. Δευτ. VII 20, Κυπρ. ερωτ. 91⁴⁰, 111², Φορτούν. (Vinc.) Β' 133· κρυόβω, Ελλην. νόμ. 545²³, Διγ. (Trapp) Esc. 163 (παρ. ήκρυβα), Βέλθ. 193, Πουλολ. (Τσαβαρή) 449, 503, Φλώρ. 1631, Λίβ. Ρ 1746, Λίβ. Esc. 49, 650, 3550, Λίβ. Ν 2325, Αργυρ., Βάρν. Κ 269, Χειλά, Χρον. 346, Ch. pop. 797, Γαδ. διήγ. 194, Ζήνου, Βατραχ. 112 (α' πληθ. κρύβωμάσθε), Ριμ. θαν. 19, Αχέλ. 419, Ερωφ. Α' 220, Κατζ. Β' 95, Συναξ., Χρον. 58, Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [868], Ζήν. Πρόλ. 176, Ε' 216· κρυόπτω ή κρυόβω, Προδρ. I 139, Καλλιμ. 1249, Διγ. Α 681, Διγ. (Trapp) Esc. 1197, Βέλθ. 842, Χρον. Μορ. Η 3820, 8256, Φλώρ. 554, Λίβ. Ν 2534, Λίβ. Ρ 2639, Λίβ. Sc. 1945, Λίβ. Esc. 2300, 3604, Αχιλλ. L 1307, Αχέλ. 1905, 2212, Χρον. σουлт. 85¹⁹, Κυπρ. ερωτ. 94²⁷, Πανώρ. Α' 89, Ζήν. Γ' 133, Διγ. Ο 328, 2472· κρυόφω, 'Ασμ. διεσμ. 264· παθητ. αόρ. εκρυόβήθη η ν, Τζάνε, Κρ. πόλ. 340², 535⁴. εκρυόβήθη η ν - (ε) κρυόβήθη η κα, Ασσιζ. 152²⁰⁻¹, 404³, Σπανός (Eideneier) Α 117, Πουλολ. (Τσαβαρή) 319, Ch. pop. 799, Αλεξ. 1644, Πικατ. 490, Πεντ. Γέν. ΙΙΙ 8, 10, XXXI 49, Αιτωλ., Μύθ. 45⁹, Σταυριν. 849, Διγ. 'Ανδρ. 334²¹, 387¹⁴. εκρυόπτη η ν, Σκλέντζα, Ποιήμ. 1²¹², Τζάνε, Κρ. πόλ. 534¹⁹. εκρυόφθη η ν - θη κα' μτχ. παρκ. κρυόβημενος, Φαλιέρ., Ιστ.² 92 κριτ. υπ., Παρασπ., Βάρν. C 439, Σταυριν. 247· προστ. αορ. κρυόβησαι, Καλλιμ. (Lambr.) 492, 497· απαρέμφ. κρυόβηθη η ν, Απολλών. 31. — Βλ. και κρυβόμαι.

Το αρχ. κρύπτω. Ο τ. κρυόβγω και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Β', λ. κρυόβγωμαι, και Σ'). Ο τ. κρυόβγω στο Meursius (λ. κρύβγειν) και στην Κύπρο, όπου και τ. κρυόβω (Σακ., Κυπρ. Β' 623). Ο τ. κρυόβω μτγν. και σήμ.

I Eνεργ. 1α) Αποκρύπτω: ο ένας (ενν. νέος) κρέας έκλεψεν από το μαγειρείον, ο άλλος αποκάτω του το κρέας εκρυψέ το Αιτωλ., Μύθ. 25³. είπεν τους (ενν. η γυναίκα): «Αφέντες, τέιντα γυρεύετε;». Και είπαν της: «Τον άνδραν σου». Και είπεν τους: «Λεν είναι ώδε». Και είπεν της: «'Όδ' είναι, αμμέ κρύβγεις τον» Μάχ. 428¹². β) σκεπάζω: σαν τα νεφέλα που ιδείς τον ουρανόν να κρύψουν Κορων., Μπούας 37· είπεν: «Εγώ ο Θεός της του πατρός σου...» και εκρυψεν ο Μωσέ τα πρόσωπά του, ότι εφουβήθην από να κοιτάξει προς τον Θεό Πεντ. 'Εξ. ΙΙΙ 6. 2α) Διατηρώ, φυλάγω: Αυτά μέν έλαγαν εις το ριζικόν της πολυαγαπημένης μου θυγατρος και τα άλλα πάλιν κρύβω τα διά τα άλλα μου παιδιά Διγ. 'Ανδρ. 360¹⁹. β) προφυλάγω: αυτή το στήθος της πάντα κρατεί κρυμμένον, του πόθου...έχει το σφαλισμένον Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [1065]. 3) Θάβω: Πένθ. θαν.² 62. 4α) Κρατώ μυστικό, αφανέρωτο κ.: ο γαρ κρύπτων το νόσημα υπ' αυτού δαπανάται Διγ. (Trapp) Gr. 1342· Μη κρύψεις γνώμην εις τον νουν να μην φθαρείς ατός σου Διγ. Α 1808· δίδωσίν του όκορον (ενν. του δούλου) να κρύψει το μυστήριον και να 'χ' ελευθερίαν Απολλών. 490· β) (προκ. για συναισθημα, κλπ., κρατώ ανεκδήλωτο: τα ζώα γαρ ουκ ήμπορούν τον πόθον τους να κρύψουν Θησ. Γ' [7⁴]· απέσσω της καρδιάς μου πινεν δεν κρύβγω τα πάθη για κάποιοι μεν τα μάθει Κυπρ. ερωτ. 95²⁰. γ) συγκάλυπτο, αποσιωπώ: αποδώ θέλω να ειπώ και θέλω διά να αρχέψω διά τα πολλά τους (ενν. των γυναικών) τα κακά, ποσός να μη τα κρύψω Συναξ. γυν. 16· οι Λατίνοι φθονούν τους Ρωμαίους, κρύβγουν τα θαύματα τά γνώσκονται απού τα εικονίσματα και απού τα τίμα ξύλα εις τας εκκλησίας των Ρωμαίων όχι δι' απιστιαν, αμμέ διά φθόνον Μάχ. 66⁶. 5) Εξαφανίζω, κάνω κ. να χαθεί: πασενός για να γράφουσι τες πράξεις παραυθίμα και τες ανδραγαθίες τως... τιπός καιρός να μη μπορεί διά να εξαλείψει τα τόσα κατορθώματα αυτωνόν να τα κρύψει Παλαμήςδ., Βοηβ. Προς αναγν. 10· Φέγγος, και πώς ουκ εκρυψες εις σύννεφα το φως σου; Καλλιμ. 2197· στεφανών εφόριεν ολόχρυσον...· τούτο ποτέ δεν το κρυψεν από την κεφαλήν του Αχιλλ. L 37. 6) Παραλλάσσω: Τ' αδόνν, λέγουν, αν θλιβεί... (παρ. 3 στ.),

λαλεί θλιμμένα τας ανγάς και τας φωνάς του κρύβει Ερωτοπ. 685. 7) Παραβλέπω: Ο δέ Θεός έκρυψε τας αμαρτίας μου και ελευθερώθησαν όλοι από το θανατικόν Διαθ. Νίκων. 224. II Μέσ. 1α) Κρύβομαι: μέσα εις το δάσωμα του βουνίου κρυβήσου μοναχός σου Αιβ. Esc. 2087· εστειλαν την (ενν. την γαλιότταν) να κρυβηθεί πλησίον εις το κάστρο Χρον. Τόκιων 2452· ο λόκος γαρ εν τη δορά κρύπτεται του προβάτου Γλυκά, Στ. 336· β) βρίσκω καταφύγιο, προφυλάγομαι: το νήσιον, όταν ιδη τίποτε φοβητόν, τρέχει εις τον κόλπον της μητρος αυτού και κρύβεται Ναθαναήλ Μπέτρον, Ομιλία XIII 48· έλαφος εις αμπέλιον φεύγουσα εκρυβήθη Αιτωλ., Μύθ. 641. 2α) Μένω, είμαι αφανέρωτος, μυστικός: όμως ουκ εκρυφήθηκε ουδεποσώς το πράγμα, τριγύροθεν ακούστηκεν τό εποίησε ο Πάρης Βυζ. Γλιάδ. 223· ου κρύπτεται το δίκαιον Γλυκά, Στ. 413· τά κρύβοντα εφανήκανε, τά γύρενα ευρεθήκα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1513· β) (προκ. για αρρώστια) είμαι αδιάγνωστος: του ιέρακος η κρυπτομένη νόσος Ιερακος. 4441. 3) Συγκαλύπτομαι: όταν θέλουν να παντρευτούσι (ενν. οι γυναίκες), πάσχουν τάχα να κρυπτούσι· πιάουσι να γιατρευτούσι και παρθένες να φανούσι Συναξ. γυν. 663· να πλαγάσει ανήρ αυτήν πλάγιασμα σποράς και επαρακαμύθην από τα μάτια του αντρός της και εκρυβήθη και αυτή εμαραρίστην και μάστρας δεν είναι εις αυτήν Πεντ. Αρ. V 13. 4) Εξαφανίζομαι, χάνομαι: ωσει σιάδι έβημες, εχάθης, εκρυβήθης Γλυκά, Στ. 199· όταν... απομένει ο Ποσ-δαπάς ολίγον να κρυβεί, ράξε τα σίδερά σου Πορτολ. Β 3018· τότε και ο ήλιος έδωσε κ' εκρυβήθη Ζήνου, Βατραχ. 467. 5) (Προκ. για τη θεία κοινωνία) μετουσιώνομαι: εις άρτον κρύπτεται θεότης και ανθρωπότης Σκλέντζα, Ποιήμ. 610.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = κρυφός, μυστικός: το κακομηχάνημα της πονηράς δουλι-δος τσοούτον ανυπόγνωστον, τσοούτον κεκρυμμένον! Καλλιμ. 2201· εκεί δημοσιεύον-ται πάντων τα κεκρυμμένα Γλυκά, Στ. 400.

κρυπτός, επίρρ., Διγ. Ζ 3089, Χρον. Μορ. Ρ 3907.

Το μτγν. επίρρ. κρυπτός (Sophocl.).

Κρυφά: κρυπτός απήρα το κλειδί και ήνοιξα το αρμάριον Προδρ. Ι 216.

κρυσταλλένιος, επίθ., Διγ. Άνδρ. 34622-23· κρ ο υ σ τ α λ λ έ ν ι ο ς, Βοσκοπ. 330, Τζάνε, Κρ. πόλ. 20813· κ ρ υ σ τ α λ λ έ ν ο ς, Βουστρ. 531, Κυπρ. ερωτ. 1126.

Από το ουσ. κρύσταλλο και την κατάλ. -ένιος. Ο τ. κρυσταλλένιος στο Βλάχ. (λ. κρυσταλένιος), στον Κατσαίτ. και σε δημ. τραγ. (Τραγ. Σούσ. Α' 86, Β' 159). Για τον τ. κρυσταλένος, που απ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 966) και σε δημ. τραγ. (Πα-παδ. Θ., Δημ. κυπρ. άσμ. Β. 1718, 2766 και Κυπρ. Σπ. 44, 1977, 20496), βλ. Μενάρδ., Αθ. 6, 1894, 160, καθώς και Αναγνωστ., Β-NJ 5, 1926, 77-8. Η λ. στο Σομαν. και σήμ.

1) Φτιαγμένος από κρύσταλλο: δύο κρυσταλλένια γλυπτά Διγ. Αγ. Σοφ. 15736· Το... έδαφος και αυτό μαμαραένιον, λευκοχραιοίδες (έκδ. λευκοχιάδες· διορθώσ.) φαίνε-ται, καθάπερ κρυσταλλένιον Παϊσ., Ιστ. Σινά 586. 2α) Που είναι σαν κρύσταλλο· διαυ-γής, διάφανος: Ο κορνιακός και ο καπνός έσμιξαν κ' επλακώσαν τον κρυσταλλένιον ουρανόν Τζάνε, Κρ. πόλ. 1906· β) κρύος, παγωμένος (Για τη σημασ. πβ. Κριαρ., Ελλην. 14, 1955, 163): 'Ητο μια βροχή κ' ήτρεχε νερό άσπρο, κρυσταλλένιο Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 207· γ) (προκ. για μέλη του σώματος) δροσερός, «χιονάτος»· σφιχτοδεμέ-νος: γείς κρυσταλλένιος τράχηλας, βυζάνια δυο και στήθη Πανώρ. Α' 81. — Το θηλ. ως κύρ. όνομ. (Βλ. και Siarkaras-Pitsillides [Κυπρ. ερωτ. σ. 29]): Κυπρ. ερωτ. 8717, 9212, 10014, 11629, 12916.

κρυστάλλι το, Ροδολ. Τοις αναγν. [17]· κ ρ ο υ σ τ α λ λ ι, Πεντ. Γέν. ΙΙ 12.

Από το ουσ. κρύσταλλο και την κατάλ. -ι. Η λ. και ο τ. στο Βλάχ. (λ. κρυστάλι, κρυσ-τάλι). Τ. κρυστάλλιν και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., λ. κρυστάλλιον).

1) Πάγος: σε δυο πεθυμισμένες βρύσες... νερό ως κρυστάλλι... ήπια Πιστ. βοσκ. ΙΙΙ 6, 41. 2) Κρύσταλλο: Τ' αμάξι ήτον πάγγρυσσο κ' οι πόρτες του κρυστάλλι Βίος Δημ. Μοσχ. 473· το κύμα δε μπορεί, δε δύνεται κρυστάλλι σωστά ποτέ να δείξουσι τόσα περίσσια κάλλη Πανώρ. Γ' 575.

κρυσταλλίδα η, Φλώρ. 190 κριτ. υπ.· κ ρ ο υ σ τ α λ λ ι δ α.

Από το ουσ. κρύσταλλον και την κατάλ. -ίδα (Μάλλον απίθ. η γνώμη του Schmitt, BZ 2, 1893, 219).

Κρύσταλλο· δροσιά: την κρυσταλλίδα του νερού αυτ. 190.

κρυστάλλινος, επίθ.· κ ρ υ σ τ α λ λ ι ν ο ς.

Η λ. στον Ιπποκράτη και σήμ. Ο τ. από μετρ. αν.

α) Όμοιος με κρύσταλλο: ύδωρ... πεπηγός εις κρυστάλλων φύσω Διγ. (Trapp) Gr. 3196· β) διαυγής, διάφανος: χαίρεται (ενν. ο ουρανός)... στην δόξαν σου κ' αυτεί-νος, ηλιολαμπής μας φαίνεται και όλος κρυσταλλίνος Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [936].

κρύσταλλο το, βλ. κρύσταλλο(ν).

κρυσταλλοειδής, επίθ., Δούκ. 20514.

Το μτγν. επίθ. κρυσταλλοειδής.

α) Όμοιος με κρύσταλλο· δροσερός ή διαυγής (Βλ. Κριαρ., Ελλην. 14, 1955, 163): εις την εμπασιάν είναι μία στέρα με κρυσταλλοειδές νερόν γλυκύτατον Προσκυν. Ιεροσ. 41311· β) (προκ. για μέλη του σώματος) δροσερός, «χιονάτος»· σφιχτοδεμένος: τράχηλον συν τω ανγένι κρυσταλλοειδή τριγύρου Ερμον. Β 250· δακτύλους κρυσταλλο-ειδείς Δούκ. 13718.

κρυσταλλοκιονοτράχηλος, επίθ.

Από το ουσ. κρύσταλλον και το επίθ. κιονοτράχηλος.

Που έχει λαϊμό «χιονάτο»· «σφιχτοδεμένο» σαν κρύσταλλο και σιτητό σαν κολόνα (Βλ. Κριαρ., Ελλην. 14, 1955, 164-5): κρυσταλλοκιονοτράχηλη, ωριοχαριτωμένη Αχιλλ. L 554.

κρύσταλλο(ν) το, Σπαν. Α 25, Κομν., Διδασκ. Δ 19, Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 11, Διγ. Ζ 1485, Φλώρ. 974 κριτ. υπ., 1359, Αιβ. Ρ 243, Αιβ. Esc. 486· κ ρ ο υ σ τ α λ λ ο (ν), Σπαν. Β 28, Σπαν. V 21, Αλεξ. 1225, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 402.

Από το ουσ. κρύσταλλος με αλλαγή γένους. Ο τ. και σήμ. ιδιωμ. Η λ. τον 4. αι. (Sophocl.) και σήμ.

1α) Πάγος, κομμάτι πάγου (Η λ. συνθέστ. προκ. για κ. διαυγές και λαμπερό, δρο-σερό ή σκληρό· βλ. Κριαρ., Ελλην. 14, 1955, 161-7): οι Πέρες σαν εδιέβησαν (ενν. τον ποταμόν), το κρούσταλλο χαλάθη Αλεξ. 1189· μ' αστροπελέκια κρούσταλλα στον κόσμο να χιονίζουν Τζάνε, Κατάν. 108· νερόν καθάριον κρούσταλλον Διγ. (Trapp) Esc. 1646· το πρόσωπόν του έκλαμπρον ομοίως του κρυστάλλου Ιμπ. 82 κριτ. υπ.· στήθος ώσπερ κρύ-σταλλον Διγ. (Trapp) Gr. 1149· β) (συνεκδ.) κρύο, παγωνιά: από ζυγόνου (ενν. οι κωνηγάροι) το λαγό εις τα βουνία και εις τα 'ρη, στην κάψα και εις τα κρούσταλλα Φορτου. (Vinc.) Γ' 457. 2) Ο ορυκτός κρύσταλλος: είπαν του βασιλέως ότι να βάλει

εις το χωνευτήριον χρυσάφι... γυαλίν, λίθους τιμίους, σμάραγδον, κρύσταλλον, αδάμαντο και άλλα πολλά Διήγ. Αγ. Σοφ. 156¹³.

κρυσταλλοροδοκόκκινος, επίθ.

Από το ουσ. κρύσταλλον και το επίθ. ροδοκόκκινος.

Που έχει λαμπερό κόκκινο χρώμα σαν του τριαντάφυλλου: Κρυσταλλοροδοκόκκινα μάγουλα και χειλάρια Πένθ. θαν.² 67.

κρύσταλλος ο, Καλλίμ. 403, Βίος Αλ. 3385, Φλώρ. 974, Δούκ. 109¹⁸, 205¹³⁻⁴.

Το αρχ. ουσ. κρύσταλλος.

Πάγος. — Ως επίθ. (εδώ στο θηλ.) κρυστάλλινος: πηγάς κρυστάλλους και γλυκείας Διήγ. πόλ. Θεοδ. 87.

κρυσταλλόσαρκος, επίθ., Λίβ. Ρ 1469, Λίβ. Sc. 447, Λίβ. Esc. 1562.

Από τα ουσ. κρύσταλλον και σάρκα.

Που είναι σαν κρύσταλλο, λαμπερός, αστραφτερός (ή πιθ. που η σάρκα του είναι ακρουστή): βλ. Κριαρ., Ελλην. 14, 1955, 164-5): πότε τον κρυσταλλόσαρκον τράχηλον της οφθαλμίας περιπλακώ ως επιθυμώ, μυριοκαταφιλήσω: Λίβ. Ν 1409.

κρυσταλλοφόρος, επίθ.

Από το ουσ. κρύσταλλος και το -φόρος. Η λ. και στο Βίο Αλ. (v. Thiel) 140³⁶.

Που είναι γεμάτος κρύσταλλα (πάγου;): όρη ποικίλα και βουνούς γης της κρυσταλλοφόρου φθάνοντα μέχρις ουρανού των νεφελών Βίος Αλ. 5197.

κρυσταλλοχιονάτος, επίθ. κρυσταλλοχιονάτος.

Από το ουσ. κρύσταλλον και το επίθ. χιονάτος.

Που η σάρκα του είναι λευκή σαν χιόνι και λαμπερή (ή δροσερή) σαν κρύσταλλο: ασπρομαραροτράχηλη και κρυσταλλοχιονάτη Ερωτοπ. 337.

κρυσταλλοχιονοτράχηλος, επίθ.

Από το ουσ. κρύσταλλον και το επίθ. χιονοτράχηλος.

Που έχει λαϊμό λαμπερό σαν κρύσταλλο και δροσερό σαν χιόνι: κρυσταλλοχιονοτράχηλος, υπερνασταλμένη Αχιλλ. Ν 819.

κρυσταλλόχροιος, επίθ. κρυσταλλόχροιος, Ch. pop. 803.

Από τα ουσ. κρύσταλλον και χροιά. Για τη λ. βλ. Κριαρ., Ελλην. 14, 1955, 160-3.

Που έχει τη διαύγεια (ή και τη δροσιά) του κρυστάλλου (Για τη σημασ. βλ. Κριαρ., ό.π., 163): Υπήρχε γαρ ευγενική (ενν. η κόρη), το είδος κρυσταλλόχροια, εξαίρετος εις ηλικιάν Φλώρ. 5.

κρυσταλλώδης, επίθ.

Το μτγν. επίθ. κρυσταλλώδης.

Διαυγής, λαμπερός: κρυσταλλώδη ποταμόν προς το λιβάδι μέσον Καλλίμ. 151· σώμα και γαρ πανεύγενον και κρυσταλλώδης σάρκα την χάριν και την ηδονήν εις το λουτρόν αυξάνει Καλλίμ. 795.

κρυστάλλωμαν το, Λίβ. Esc. 2416.

Από το κρυσταλλώ -ώνω. Τ. κρυστάλλωμα στο Somav.

Κρύσταλλο· (εδώ) δροσιά: Μέτωπον άσπρο τοίτοιον ως του χιονίου κομμάτων και ως της αυγής κρυστάλλωμαν να είπες (έκδ. είπης· διορθώσ.) ότι εσαρκώθη Λίβ. Sc. 1282.

κρυσταλλωμένος, μτγ. επίθ., Κομν., Διδασκ. Δ 34, Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [906]· κρυσταλλωμένος, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 207 κριτ. υπ.

Η μτγ. παθητ. παρκ. του κρυσταλλώνω, που απ. στο Somav. και σήμ. Το κρυσταλλώμαι ήδη μτγν.

Όμοιος με κρύσταλλο· δροσερός και διαυγής: είχεν βρύσην όμορφην, νερόν κρυσταλλωμένον Ιμπ. (Legr.) 593.

κρυσταλλωτός, επίθ. κρυστάλλωτος (?).

Από το κρυσταλλώ-ώνω.

Παγωμένος: έθρεν αυτόν (ενν. τον ποταμόν) κρυστάλλωτον υπό πολλού του ψύχους Βίος Αλ. 3375.

κρυφά, επίρρ., Ασιζ. 72⁸⁻⁹, 113¹⁸, 200²⁴, 360⁶, 451²⁷, Βέλθ. 843, 912, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 162, Φλώρ. 922, Λίβ. Esc. 406, Λίβ. Ρ 166, Ιμπ. 45, 144, 301, 643, 789, Μαχ. 10⁶, 44⁵, 106²⁶, 150¹¹, 290⁸, 390¹⁷, 480⁹, 624¹⁵, 628³¹, 630²¹, Πεντ. Δευτ. XIII 7, XXVII 15, 24, XXVIII 57, Χρον. σουлт. 41¹², 98²⁶, 107²¹, 121²⁵, Ιντ. κρ. θεάτρ. Γ' 44, Τζάνε, Κρ. πόλ. 238⁷, κ.π.α.· κρυφά, Χούμνου, Κοσμογ. 1662, 1875, Ερωφ. Ιντ. β' 156, Ε' 48, Ερωτόκρ. Α' 306, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 275, 1566, 1786, Γ' 379, 614, Ε' 384, 451, 1144, Στάθ. (Martini) Ιντ. β' 40, Διγ. Ο 782, 1663, 1898, 2257, 2751, Τζάνε, Κρ. πόλ. 363²⁰· κρυφά, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 195, Πιστ. βοσκ. II 1, 35, Ερωτόκρ. Γ' 379, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 306, 444, 852, 2097, Β' 2385.

Από το επίθ. κρυφός. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Χωρίς να γίνει κ. γνωστό, μυστικά, αφανέρωτα: να πορπατεί η δουλειά κρυφά, και νείς να μη γροικήσει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 877· Η δέ κόρη υπήγεν από το κουβούκλιον και έβλεπεν κρυφά από την τρύπαν τον νέον Διγ. Άνδρ. 351³· έλα να φύγομεν αφορητί καθόλου, σιγά, κρυφά και ανόητα, καιείς μη το νοήσει Βέλθ. 1075.

κρυφιομύστως επίρρ.

Από το επίθ. κρυφιομύστος. Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.).

Κρυφά και μυστικά: εξέρχεται (ενν. ο Αλέξανδρος) προς την Ολυμπιάδα και κατ' ιδίαν προσλαβόν κρυφιομύστως φράζει Βίος Αλ. 989.

κρύφιος, επίθ. κρυφίος, Αχέλ. 2362.

Το αρχ. επίθ. κρύφιος. Ο τ. κρυφίος από μετρ. αν.

α) Κρυφός· αδιάγνωστος: Περί μαρωνθέντος ιερακος υπό ασθενείας κρυφίας Ιερακος. 448⁹· β) ανερμήνευτος: Τούτο δέ όλον γέγονεν ίνα η προφητεία τον Ησαίου πληρωθή, η ούσα πριν κρυφία Παΐσ., Ιστ. Σινά 2126.

Το ουδ. ως ουσ.=μυστήριο: ο εμφανίζων τα κρυφά, ο των κρυφίων γνώστης (ενν. ο Θεός) Φλώρ. 695, αλλά και ως επίρρ.=κρυφά, μυστικά: κρύφιον πλησιάζεις (ενν. ο θηρεύων) αυταίς (ενν. ταις νήσσαις) Ιερακος. 516¹⁸.

κρυφιοσυμβουλή η, Λίβ. Ρ 866 (έκδ. κρυφιοσυμβουλάς· διορθώσ. κατά Lambert [Λίβ. σ. 127 σημ. στο στ. 51]). — Πβ. κρυφιοσυμβουλή.

Από το επίθ. κρύφιος και το ουσ. συμβουλή.

Κρυφή, μυστική συμβουλή: εις λόγους, εις μυστήρια και εις κρυφιοσυμβουλιάς Λιβ. Sc. 51.

κρυφιωδώς, επίρρ.

Από το επίθ. κρυφιώδης. Η λ. τον 5. αι. (Lampe, Lex.).

Κρυφά, μυστικά: επιθύρησε κρυφιωδώς ως όφει Γλυκά, Στ. 385.

κρυφίως, επίρρ., Διγ. Z 748, 1856, Βέλθ. Τίτλ., Πόλ. Τρωάδ. 9, Ερμον. Υ 341, Ψ 307, Χρον. Μαρ. Ρ 3739, Βίος Αλ. 3303, Σωσ. 20, Σφρ., Χρον. μ. 96², 102¹¹, Έκθ. χρον. 14³, 57¹⁴, Θρ. Κύπρ. Μ 303, Ιστ. πολιτ. 46¹. κρυφίως, Ερμον. Ω 123.

Από το επίθ. κρύφιος. Ο τ. από μετρ. αν.

Κρυφά, μυστικά, χωρίς να γίνεται κ. ή κάπ. αντιληπτό(ς): στρατιώτα, ελήλυθας φονεύσαι με κρυφίως μετά δόλου; Βίος Αλ. 3132. Οι δέ Βενέτικοι είχαν και αυτοί αρμάδα ως δήθεν τάχα φυλάττοντες τους εαυτών τόπους κρυφίως Έκθ. χρον. 79²⁹.

κρυφoαναδακρυώνω, κρυφoαναδακρυώνω.

Από το κρυφο- (κρουφο-) και το αναδακρυώνω.

Δακρύζω κρυφά: Κρουφά κρουφά παρακαλεί και κρουφαναδακρυώνει, αγκούσες έχει και κρημούς, μα δεν ται φανερώνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 2385.

κρυφoαναντρανίζω, κρυφoαναντρανίζω.

Από το κρυφο- και το αναντρανίζω.

Κρυφοβλέπω σηκώνοντας το βλέμμα: Εκρουφoαναντρανίζασι (ενν. ο Ρωτόκριτος και η Αρετούσα) κ' εκρουφoαναντρανίζασα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 2153.

κρυφοβουλή η.

Από το επίθ. κρυφός και το ουσ. βουλή.

Κρυφή, μυστική συμβουλή: εις λόγους, εις μυστήρια και εις κρυφοβουλιάς της Λιβ. Esc. 1180 χφ.

κρυφογαμούμαι.

Από το κρυφο- και το γαμούμαι. Η λ. και σήμ.

Συνουσιάζομαι κρυφά: έδε κείνες τας πουτάνες όπου εκρυφογαμηθήκαν Συναξ. γυν. 661.

κρυφογελώ.

Από το κρυφο- και το γελώ. Η λ. και σήμ.

Γελώ σε βάρως κάπ., κοροϊδεύω: κρυφογελούν τον (έκδ. κρυφογελούνται διορθώσ.) δέ κρυφά, παίζου τον σαν κοπέλες Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 222.

κρυφογογγύζω.

Από το κρυφο- και το γογγύζω.

Γκρινάζω, δυσανασχετώ κρυφά: να κρυφογογγύζει...καθ' ημών Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. 73¹¹.

κρυφοδαγκάνω, κρυφοδαγκάνω.

Από το κρυφο- και το δαγκάνω. Η λ. και σήμ.

Δαγκάνω κρυφά, απροειδοποίητα (μεταφ.) βλάπτω ύπουλα: Φιλοπαππού, ελόσσιασες και άρχισες να κρυφοδαγκάνεις; Διγ. Άνδρ. 388³³.

κρυφοδακάνω, βλ. κρυφοδαγκάνω.

κρυφοδακίω.

Από το κρυφο- και το δακίω.

Δαγκάνω κρυφά (μεταφ.) βλάπτω ύπουλα: Φιλοπαππού μου γέρον, ...ελόσσιασες κ' εκρυφοδάκησες με Διγ. (Trapp) Esc. 1463.

κρυφοκαμαρώνω, κρυφοκαμαρώνω.

Από το κρυφο- και το καμαρώνω. Η λ. και σήμ.

Α' (Μ-β.) θαυμάζω κάπ. κρυφά, χωρίς να το δείχνω: εσχηπερινόβλεπά τη (ενν. την κερά) κ' εκουφοκαμαρώνά τη Αγν., Ποιήμ. Α 8. Β' (Αμ-β.) θαυμάζω ενδομύχως: Θωρώ πολλοί εχαρήκασι κ' εκουφοκαμαρώσα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1533.

κρυφοκάμωμα το.

Από το κρυφο- και το ουσ. κάμωμα.

Κρυφή, μυστική πράξη: την εγνώρισιν εποίκαν με σημεία, κανείς ουδέν εγίνωσκε κρυφοκαμώματά των Βέλθ. 825.

κρυφοκλεψιά η' κρυφοκλεψιά' κρυφοκλεψία, Ριμ. κόρ. 607 κριτ. υπ.

Από το επίθ. κρυφός και το ουσ. κλεψιά. Η λ. στο Somav.

Κρυφή, μυστική πράξη: εκίνα κι' ο κυρ ήλιος... της νύχτας τες κρυφοκλεψιές να τες ξεφανερώνει αυτ. 607.

κρυφοκλέψιμο το.

Από το επίθ. κρυφός και το ουσ. κλέψιμο.

Κλεψιά που δε γίνεται αντιληπτή: Εις τα κρυφοκλεψίματα κ' εις την τεχνολογίαν ομοιάζω την μητέρα μου (ενν. εγώ η αλοπού) Γαδ. διήγ. 229.

κρυφομιλώ, Λιβ. Ν 431 (Για τη γρ. βλ. και Η. Schreiner, BZ 42, 1943 /49, 244 και Χατζηγηγιαι., Δημόδη Α' 55, 56] κρυφομιλώ, Χούμνου, Κοσμογ. 945.

Από το κρυφο- και το μιλώ. Η λ. στο Somav. και σήμ.

Μιλώ κρυφά, ψευδιστικά: η Αγάπη με τον Πόθον αλλήλως να κρυφομιλούσιν Λιβ. Esc. 364.

κρυφοπαρακαλώ, κρυφοπαρακαλώ.

Από το κρυφο- και το παρακαλώ.

Παρακαλώ κρυφά, ενδόμυχα: η Φροσύνη εχαίρουντο κ' εκρυφοπαρακάλει τ' Αμάξι να βγει νικητής Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 2323.

κρυφοπεριπατώ.

Από το κρυφο- και περιπατώ. Τ. κρυφοπεριπατώ και σήμ.

Περπατώ κρυφά, χωρίς να γίνομαι αντιληπτός: *Μήναν...*, αφού έφυγα, κρυφοπεριεπά-
των Λίβ. Sc. 2368.

κρυφός, επίθ., Κομν., Διδασκ. Δ 69, 240, Φλώρ. 695, Λίβ. N 1168, Μαχ. 10²³, 222²⁷, 256²⁰, 478²¹, 568²², 650²⁰, Νεκρ. βασιλ. 99, Βουστρ. 440, Δεφ., Λόγ. 146, Πεντ. Δευτ. XXIX 28, Αχέλ. 1198, Χρον. σουлт. 77¹³, Κυπρ. ερωτ. 137²², Σουμμ., Ρεμπελ. 157, 190, Διγ. Άνδρ. 389¹¹, Θυσ.² 702, Ροδολ. (Μανούσ.) Γ' [447], Βακτ. αρχιερ. 176, Αλφ. (Μορ.) III 62, κ.α.· κ ρ ο υ φ ό ς, Φαλιέρ., Ιστ.² 386, Πανώρ. Β' 90, Δ' 236, 313, Ερωφ. Α' 92, Β' 232, Δ' 38, 56, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 97, 1859, Γ' 35, 566, 672, 1512, 1656, Ε' 108, 1193, 1322, Θυσ.² 74, 119, 645, Στάθ. (Martini) Α' 29, 40, Ιντ. β' 40, Γ' 372, Ροδολ. (Μανούσ.) Γ' [525, 578], Δ' [183, 303], Φορτουν. (Vinc.) Β' 133, Ιντ. β' 9, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Nevēd.) 589²¹, κ.α.· κ ρ ο υ φ ό ς, Φαλιέρ., Ιστ.² 189, 694, Πιστ. βοσκ. II 6, 20, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 646, 896, 1942, 2065, 2104, Γ' 418.

Από το επίθ. κρυπτός με επίδρ. του θ. κρυφ· βλ. όμως και Άνδρ., Λεξ. Ο τ. κρυφός, που απ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Β'), και ο τ. κρυφός στο Somav. (λ. κρυφός). Η λ. και σήμ.

1) Κρυφός, μυστικός: *ανθρώπου μην τα δώσεις (ενν. τα κλειδιά)· 'ς τόπο κρυφά έμε βάλε τα και κάμε να τα χώσεις* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1300· *μη μπορώντας την κρυφήν αγάπη πλιο να χώνει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 145· *έχω έναν κρυφόν χαρτίν απέ τον πατέραν μου και έπαρ' το και δώσ' το του ρηγός* Μαχ. 646¹⁰· *είχε τον (ενν. τον Πολύδορο) ο Ρωτόκρ. πολλά κρυφά προδότη* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 800. Έκφρ. εν κρυφή (Η έκφρ. μτγν.· L-S, λ. κρυφή), εις το κρυφόν(ν), στα κρυφά=κρυφά, μυστικά: *ήρξατο (ενν. ο Μαχουμέτ) εν κρυφή τρέφειν έχθραν κατά της Πόλεως Δούκ.* 161⁷· ο Πέτρο Τάβιλα ήτον αφορμή του καλού του (ενν. του Γιάκουμου) κ' εκείνος εις το κρυφόν πάντα ελάλεν κακόν διά τον Πέτρο Τάβιλα Βουστρ. 471· *έσυρε μία σατα και του έδωσε στα κρυφά* Χρον. σουлт. 27²¹. 2) Που δε φαίνεται, απόκρυφος: *τούτη η πληγή είναι στην καρδιά, στα πλια κρυφά της μέρη* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 307. 3) Δυσδιάκριτος: *τα μάτια του 'σαν (ενν. του Αρχίτα) έμορφα, κρυφά τ' ανάβλεμμά του* Θησ. Γ' [50⁶].

Το ουδ. ως ουσ.=μυστικό: *δεν ήθελεν το κρυφά του ανδρός της, οπού εκείνος μυστικά της είπενε ομπρός της, να φανερώσει ομπροστά στ' αδέλφια τα δικά της* Διγ. Ο 701.

κρυφοσυμβουλή, η, Λίβ. Esc. 1180. — Πβ, κρυφιοσυμβουλή.

Από το επίθ. κρυφός και το ουσ. συμβουλή.

Κρυφή, μυστική συμβουλή: *εις λόγους και εις μυστήρια και εις κρυφοσυμβουλές της* Λίβ. N 1028.

κρυφουσνητήρ, κ ρ ο υ φ ο σ σ ν η τ η ρ ώ.

Από το κρυφο- και το σνητήρ.

Κουτάζω, παρατηρώ κρυφά: *Εκκρυφοαντηραρίζασι κ' εκκρυφουσνητηρούσα' γέλιο δε δείχνει ο γεις τ' αλλού, μηδέ ποτέ εμιλούσα* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 2153.

κρυφοφανερωτής ο.

Από το κρυφοφανερώνω. Τ. κρυφοφανερώνω στο Βλάχ. Η λ. στο Somav.

Αυτός που φανερόνει τα κρυφά, τα μυστικά: *έκραξεν ο Φαρώ το όνομα του Ιωσήφ «Κρυφοφανερωτή»* Πεντ. Γέν. XLI 45.

κρυφοφιλώ.

Από το κρυφο- και το φιλώ.

Φιλώ κρυφά: *η Αγάπη με τον Πόθον αλλήλων να χειροκρατούν και να κρυφοφι-
λούνται* Λίβ. P 2830 (Για τη γρ. πβ. H. Schreiner, BZ 42, 1943/49, 241 και Χατζηγιακ., Δημώδη Α' 121).

κρυφοφυλάσσω· κρυφοφυλάσσουν, Λίβ. (Lamb.) N 431 χφ., εσφαλμ. γρ. αντί κρυφομιλούσων (Βλ. Χατζηγιακ., Δημώδη Α' 95-6). — Βλ. και κρυφομιλώ.

κρυφτός, επίθ., βλ. κρυπτός.

κρυφτούλι το, Σουμμ., Παστ. φιδ. Γ' [80].

Από το ουσ. κρυφτό και την κατάλ. -ούλι. Η λ. και σήμ.

Πίδος παιγνιδιού, το κρυφτό: *εσύ σαν σμιξεις μετ' αυτές παίζοντας το κρυφτούλι, παι-
γνίδι που συχνότατα συνήθεια τ' έχομ' ούλοι αυτ.* Β' [1047].

κρύφω, βλ. κρύπτω.

κρυφώς, επίρρ., Διγ. Z 1019, Διγ. (Trapp) Esc. 335, 339, 429, 1252, Χρον. Μορ. H 3851, Φλώρ. 376, Αχέλ. 1511, Ιστ. πατρ. 99¹, 140², Βίος Δημ. Μοσχ. 559, 605, Ψευδο-Σφρ. 226¹¹, 384¹⁶.

Από το επίθ. κρυφός.

Κρυφά, μυστικά: *Κρυφώς, αγνόστως ως γενει η πουλησιά της κόρης* Φλώρ. 915· *εκεί-
νος απεκρήθη κρυφώς να μη το μάθω* Λίβ. (Lamb.) N 284.

κρυψιμιό το.

Από τον αόρ. του κρύπτω και την κατάλ. -ιμιός(ς)-ιμιός (Βλ. Χατζιδ., Αθ. 22, 1910, 241).

Θησαυρός: *μη φοβηθείτε ο Θεός...έδωσεν εσάς κρυψιμιό (έκιδ. κρύψιμιο· διορθώσ.)
εις τα δισάκια σας (έκιδ. δισάκια)* Πεντ. Γέν. XLIII 23.

κρύωμα το· κ ρ υ ώ μ α, Αιτωλ., Μύθ. 125¹⁰.

Από το κρυώνω και την κατάλ. -μα. Η λ. στο Somav. και σήμ.

Κρύο, ψύχος: *τον Απριλιόν μήνα πάλιν πολύ κρύωμα με χιόνι έκαμεν* Συναδ., Χρον. 68.

κρυωντήριον το, βλ. κρυωντήρι.

κρυώνω, Φαλιέρ., Ιστ.² 106 κριτ. υπ., Συναξ. γυν. 507, Αχέλ. 1975.

Από το ουσ. κρύο και την κατάλ. -ώνω. Μέσ. κρυώνομαι στο Βλάχ. Η λ. στο Somav. και σήμ.

Α' Γίνομαι ψυχρός: *ο άνθρωπος πάλ' άρχισε κ' εφύσα να κρυώσει, ότι ήτανε πολ-
λά ζεστόν το φαγι, να παγώσει* Αιτωλ., Μύθ. 125¹⁵. Β' Αισθάνομαι κρύο: *πεινούν, δι-
ψούν, κρυώνουσα, ότι δεν έχουν ξύλα* Ιστ. Βλαχ. 2803.

κρω· κρει (χφ. κρη), Ασσίζ. 450²⁵, εσφαλμ. γρ. αντί κρίνει. — Βλ. κρήνω.

κρυωντήρι το, Ιστ. Βλαχ. 739· κ ρ υ ω ν τ ή ρ ι (ο) ν, Διαθ. Θεοδ. Σαρ. 23¹⁰⁹, Metrof. 133²⁰· Ημερολ. 125· κ ρ ω τ ή ρ ι, Ζήν. Πρόλ. 178.

Από το ουσ. κρυωτήριον, που απ. στον Ψευδο-Κωδ., Οφφικ. 287²⁷ (Βλ. και Steph.,

Θησ., λ. κρωτήριον). Για την ετυμ. βλ. Ανδρ., Λεξ., λ. κροντήρι και Κουκ., ΒΒΠ Ε' 164. Η λ. και οι τ. κρεντήρι και κρωντήρι στο Σομαν. Οι τ. κρεντήρι (Παπαδ. Α., Λεξ. και Πετροπ., ΕΛΑ 7, 1952 < 1953 >, 80-1) και κρωντάρι (Κουκ., ΒΒΠ Ε' 164) και σήμ. ιδιωμα.

Πήλινο αγγείο που κρυώνει το περιεχόμενό του: σκεύη χρυσά και αργυρά και περισσά κρωντήρια γεμάτα οίνον Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1852.

κρωτήρι το, βλ. κρωντήρι.

κτάσσομαι, Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 404, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1102, Γ' 1280, 1444, 1530, Πρόλ. άγν. κωμ. 24· χ τ ά σ σ ο μ α ι, Φορτουν. (Vinc.) Πρόλ. 47, Β' 257, Γ' 715, Ιντ. γ' 109, Δ' 58, 161.

Το αρχ. εκτάσσομαι.

Επιδιώκω, σκοπεύω: χτάσσεται η κερά Μηλιά... ..την κανακαρά, την άξα τη θυγατέρα να δώσει για γυναίκα ντου... του γερο-Λούρα Φορτουν. (Vinc.) Γ' 395· εκτάσσαντο (ενν. ο πιασάς) τη χώρα να χαλάσει, να πιάσει ανθρώπους Λεηλ. Παροικ. 355· Ποτέ της η πολιτική εις ένα δεν ιστέκει· ενός σακούλι κτάσσεται και άλλον γαιτάνι πλέκει Σαχλ. Ν 244· ο κύρης σου... ..γλήγορα από τη φλακή κτάσσεται να σε βγάλει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1544.

κτένα η.

Από την αιτιατ. του ουσ. κτεεις. Τ. χτένα και σήμ.

Χτένα: μία κτενοθήκη και δυο κτένες κοκκαλένιες Σεβήρ., Σημειώμ. 53β.

κτένι το, βλ. κτένιον.

κτενίζω, Προδρ. IV 7, Σπανός (Eideneier) Α 104, 146, 338, D 404, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 484, 766, Λίβ. Esc. 1061, Θησ. IB' [54³], Τζάνε, Κρ. πόλ. 571¹⁷. χ τ ε ν ι ζ ω, Ευγέν. 203.

Το αρχ. κτενίζω. Ο τ. και σήμ.

Χτενίζω: ολημερίς κτενίζου την κεφαλή και με τσ' αθούς τσ' όμορφους τη στολίζουν Πανώρ. Α' 413.

κτένιον το, Σπανός (Eideneier) D 669· κ τ έ ν ι, Σπανός (Eideneier) Α 234, Σεβήρ., Σημειώμ. 37α, 50ς, 52, 53γ· κ τ έ ν ι (ν)· κ τ έ ν ι ν, Σπανός (Eideneier) Α 256· κ τ έ ν ι (ο) ν, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 925· χ τ έ ν ι, Gesprächb. 96²¹⁹⁶, Λεξ. Μακεδ. 147.

Το αρχ. ουσ. κτένιον. Ο τ. κτένι στο Βλάχ. Ο τ. χτένι και σήμ.

1) Χτένα: απόστειλον πρός με το κτένιον το πατρογονικόν το εμόν, ουχί το πυκνόν, αλλά το αρό Σπανός (Eideneier) D 648. Φρ. ήρθε ο κόμπος εις το κτένι=φτάνει κ. στο απροχώρητο: 'Ηρθ' ο κόμπος εις το κτένι κ' η ψυχή μου απολιγαίνει Φαλλίδ. 90. 2) Θαλάσσιο όστρακο, αχτένι: ιχθόν γαρ ουκ εσθίουσιν... ειμή ψυμίτισιν, αστακόσ... (παραλ. 2 στ.)...και κτένια και σωλήνας Προδρ. III 278. — Οι τ. κτένι και χτένι (καθώς και τ. χθένι) στον πληθ. ως τοπων.: Πορτολ. Α 193^{31,32}, 198¹².

Κτένιος ο.

Προσωποπ. του ουσ. κτένιον: Μά...τον ανεψιών μου τον Κτένιον Οψαρ. 361¹⁴.

κτενοθήκη η, Σεβήρ., Σημειώμ. 53α.

Από τα ουσ. κτένα και θήκη. Η λ. στο Σομαν.

Θήκη για χτένες: μία κτενοθήκη και δυο κτένες κοκκαλένιες αυτ. 53β.

κτήμα το, Προδρ. III 353, Διγ. Z 2233, 2370, Σπανός (Eideneier) D 1543, Χρον. Τόκκων 1285, Διήγ. Αγ. Σοφ. 157²³, Σαχλ., Αφήγ. 127, Περί γέρ. 14, Παίσι., Ιστ. Σινά 360, Θυσ.² 252, Στάθ. (Martini) Α' 199, Βακτ. αρχιερ. 176· κ τ ή μ α ν, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 243· κ τ η μ ά τ ο, Συναξ. γυν. 752· χ τ ή μ α, Ιων. III^{7,8}, Άσμα σεισμ. 24.

Το αρχ. ουσ. κτήμα. Η λ. και ο τ. χτήμα και σήμ. Ο τ. κτημάτο από μετρ. αν. ή από επίδρ. της γεν. κτημάτου.

1α) Αυτό που αποκτά ή κατέχει κάπ.· πράγμα: να σου δηγηθώ ως διά την ασπλαγχνίαν. Κτήμαν δεινόν και ολέθριον εκείνη ονομάζουν Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2482· όλες δεν ομοιάζουσι (ενν. οι γυναίκες), ουδ' όλαι είν' ένα κτήμα Δεφ., Λόγ. 720· β) πλούτη, περιουσία: Διγ. Άνδρ. 356²⁵. γ) ιδιόκτητη αγροτική έκταση: Αφαιρεί δέ τα προσόντα τη εκκλησία χωρία και κτήματα Ηπειρ. 216²⁰. 2) Ζώο (κυρίως προκ. για υποζύγιο· πβ. πάντως και Κουκ., Ευστ. Λαογρ. Α' 278, καθώς και Σετάτ., Ετυμ. σημασ. 74): επεθύμα ο Κυπριώτης το θεριό να πέσει από το κτήμα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 2322· εκείνοι όπου είναι κτήματα, βοόδια και προβατίνες αναγελούν τον φρόνιμον Σαχλ., Αφήγ. 469· δεν πρέπει ώσπερ τα κτήματα να ζούσιν οι ανθρώποι Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 30.

κτήνο το, βλ. κτήνο(ν).

κτηνοβάτης ο, Βακτ. αρχιερ. 154.

Η λ. σε σχόλ. (L-S) και σήμ.

Κτηνοβάτης: Περί διαθήκης ασώτου και πόρνου και κτηνοβάτου ότι δεν είναι στρεχτή αυτ. 145.

κτηνοβόλιν το.

Από το ουσ. κτήνος και το -βόλιν.

(Περιληπτικά) κοπάδια ζώων: το κτηνοβόλιν τό είχαν έξω (ενν. οι Κερυνιώτες), επήραν τα (ενν. οι Γενουβήσοι) Μαχ. 524¹⁸.

κτήνο(ν) το, Φυσιολ. (Legr.) 262, Πηγά, Χρυσοπ. 167 (50)· κ τ η ν ό (ν), Ασσίζ. 9²⁴, 10¹⁸, 19⁶, 41²⁵, 69³¹, 172^{11,26}, 180^{18,21}, 181¹⁹, 200², 256³, 290⁹, 318²⁶, 324²², 425²⁷, 449¹⁴, Πουλολ. Z 331, Χρον. Τόκκων 3898, Μαχ. 2²⁶, 4¹, 54¹², 244²⁴, 256⁷, 356¹⁸, 360²², 366²⁶, 374²⁶, 452³¹, Δαρκές, Προσκυν. 241, Πηγά, Χρυσοπ. 170 (60), 173 (4), 200 (27)· χ θ η ν ό ν, Ασσίζ. 171²⁶⁻⁷, κ.π.α.· χ τ ή ν ο, Ιων. IV 11, Πεντ. Γέν. I 25, II 20, VII 2, 21, VIII 1, 20, Έξ. IX 9, XIX 13, Λευιτ. I 2, XI 26, XIX 19, XX 25, XXVII 9, Αρ. III 41, VIII 17, XX 4, XXXI 9, XXXV 3, Δευτ. II 35, IV 17, XI 15, XIII 16, XX 14, XXVII 21, XXX 9, κ.α.· χ τ η ν ό ν, Ασσίζ. 256¹, 266²⁶, 292²⁹, 326⁷, 424²⁷, 433²⁶, 476²⁻³, Κυπρ. ερωτ. 97¹⁶, 106^{1,20}.

Το ουσ. κτήνος με επίδρ. των ουδ. σε -ον (Πβ. Χατζιδ., Αθ. 1, 1889, 497, αλλά και Κασφ., ΑΔ 1, 1939, 63 και σημ. 2). Οι τ. κτήνο και κτηνόν και σήμ. σε ιδιόμ. (Andr., Lex., λ. κτήνος).

Ζώο: Ο πόθος... (παραλ. 1 στ.) τ' άγρια φαρμακερά κτηνά μερώννει Κυπρ. ερωτ. 47³. (προκ. για υποζύγιο): Περί του ανθρώπου οπού αγωγιάζει το κτηνόν του, ήγουν το άλογόν του Ασσίζ. 75¹³. εκείνος οπού έμελλεν να καλλικώσει το κτηνόν μου εκάρφωσέν

το Ασσίζ. 181⁷. (περιληπτικά) κοπάδια, αγέλες: εβγήκαν νερά πολλά και έπιεν η συναγωγή και το χτήνο τους Πεντ. Αρ. XX 11. Βλογημένος να είσαι από όλα τα έθνη, να μην είναι εις έσεν άτεκνος και άτεκνη και εις το χτήνο σου Πεντ. Δευτ. VII 14.

κτήνος το· χτήνος, Πεντ. Δευτ. III 7.

Το αρχ. ουσ. κτήνος. Η λ. και ο τ. και σήμ.

Ζώο: Τα κτήνη κ' όλα τα 'ρπιετά ας κλάφουν ογιά μένα Τζάνε, Κρ. πόλ. 552¹⁷.

(προκ. για υποζύγιο): μια καμήλα ή έναν γονικόν ή έτερον κτήνος φορτωμένον Ασσίζ. 111²². (περιληπτικά) Ζώο: μη κάμεις παν δουλειά εσύ και ο υιός σου...και το γαϊδούρι σου και όλο το χτήνος σου Πεντ. Δευτ. V 14.

κτηνόφρων, επίθ.

Από το ουσ. κτήνος και το -φρων. Η λ. τον 5. αι. (Lampe, Lex.).

Που έχει «κτηνώδη» συμπεριφορά: οναί αυτοίς (ενν. Φαραώ και Ηρώδη), ότι άναγροι και κτηνόφρονες ελογίσθησαν Φυσιολ. (Zur.) XXXVI 3⁸.

κτηνώδης, επίθ.

Το μτγν. επίθ. κτηνώδης. Η λ. και σήμ.

Ζωώδης, που φέρεται σα Ζώο: Προς άνθρωπον αυτός εγώ βάρβαρον και κτηνώδη συνάμει μάχην έρχομαι Βλος Αλ. 4581.

κήτητορας ο, βλ. κήτητωρ.

κτητορικός, επίθ.

Η λ. σε παπυρ. του 6. αι. (L-S).

Που ανήκει ή αναφέρεται στον κήτητορα: παίρνοντας ο φύλαξ του ιερού βήματος τον Τίμιο Σταυρό μαζί και την κητορική (έκδ. κητορική) διορθώσ. Βλ. Χατζιδ., Αθ. 21, 1909, 443) εικόνα της Υπεραγίας Θεοτόκου τα έριξε εις το πηγάδι Ιστ. Βατοπ. 39.

κτητόρισα η, Ιμπ. 823, 827, Χειλά, Χρον. 356.

Από το ουσ. κήτητωρ και την κατάλ. -ισσα. Η λ. στο Steph., Θεσ., λ. κήτητωρ.

Ιδρύτρια (εκκλησίας, μοναστηριού, κλπ.): τα ρούχα του παν τα εις το μοναστήριον (παραλ. 1 στ.),...παραδίδουν τα ωραίαν την Μαργαρώνα τάχατες ως κητόρισα και πρώτη από τας άλλας Ιμπ. 685.

κήτητωρ ο, Προδρ. III 400ee, Byz. Kleinchron. Α' 592¹, 593⁶, Χειλά, Χρον. 355 δις, 356, Συναδ., Χρον. 35. εκτήτορας, Ανακάλ. 116. κήτητορας, Χειλά, Χρον. 346.

Το μτγν. ουσ. κήτητωρ. Για τον τ. εκήτητορας βλ. Κριαράς [Ανακάλ. σ. 58]. Ο τ. κήτητορας και σήμ.

Ιδρυτής (μοναστηριού): διεφημίσθη (ενν. ο Νοταράς) εις (έκδ. ως διορθώσ.) κήτητορα [του Μοναστηριού εις τούτον τον τόπον] Χειλά, Χρον. 355. πάς ου πάσω κεφαλήν κόνει και τίλω τρέχας, το τυπικόν του κήτητορος ορών ημελημένον; Προδρ. III 241.

κτίζω, Βλος Αλ. 2441, 5424, Αιβ. Ρ 2041, 2109, 2278, Αιβ. Sc. 2212, Ιμπ. 590, 594, 604, 605, 704, Αλεξ. 530, Ιμπ. (Legr.) 35, Ιστ. πατρ. 169²¹, Ερωφ. Αφ. 75, Πρδλ. 51, 132, Ιντ. α' 57, β' 164, Γ' 34, Ιστ. Βλαχ. 2657, Διγ. Άνδρ. 314¹⁴, 356³², 360³³, 398²²,

Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 156, Στάθ. (Martini) Ιντ. α' 35, Ροδολ. Β' [7], Τζάνε, Κρ. πόλ. 152¹¹, 179⁷, 184¹⁴, 211¹⁴, 215⁸, 250⁴, 302¹³, 330⁶, 451²⁸, 453¹³, 460¹⁰, 466²⁸, 479³, 489², 500⁴. χθίζω, Χρον. Τόκλων 119. χτίζω, Χρον. Μορ. Η 1402, 1920, 7997, Χρον. Ρ 2989, 5618, Πεντ. Γέν. X 11, XI 4, XIII 18, XXXIII 17, Αρ. XXIII 14, 29, XXXII 24, 34, Δευτ. VI 10, XX 5, 20, XXII 8, XXV 9, XXVII 5, XXVIII 30, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Νενεδ.) 631².

Το αρχ. κτίζω. Ο τ. χτίζω και σήμ.

1α) Οικοδομώ, χτίζω: Εκτίσασίν την και λουτρών μέσα στο μεσοκίσιον Διγ. Z 111. Οίκον δέ έκτισε λαμπρόν μέσον του παραδείσου Διγ. Z 3807. ύστερον δέ κτίζει κάστρον ισχυρότατον Έκθ. χρον. 81³¹. (μεταφ.): η πίστη οπδδωσε την δύναμη του πόθου σου κ' εκτίστη Φαλιέρ., Ιστ.² 196. νιαν αγάπη κτίζουσε και την παλιά χαλουσί Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1270. **β)** ιδρύω: ουδέ διά σε το εκτίσασι τούτο το μοναστήριον, του να το τρώγεις μοναχός μετά των συγγενών σου Προδρ. III 378. έθανεν το (ενν. το σώμα του πατρός του) με παρηρησίαν πολλήν εις τον ναόν οποι έκτισεν Διγ. Άνδρ. 401²⁶. εις την Ξακουσμένην Πόλην (παραλ. 1 στ.) πδκτισεν ο Κωνσταντίνος Πτωχολ. Β 27. γ) ανοικοδομώ, ανακαινίζω: Έκτισεν, εστερέωσεν τα κάστρον και τους πύργους Χρον. Τόκλων 131. δ) κλείνω με τοίχο, φράζω: απού μίαν τρύπαν όπου ήτον...εις το κάστρον και δεν ήτον κτισμένη αππέσσω...εμπάσαν τους (ενν. τους Σαρακηνούς) και επήσαν το αυτόν κάστρον Μοχ. 634³⁶. ήσαν τες πόρτες που 'χασι κτισμένες Τζάνε, Κρ. πόλ. 279³. **2)** Φτιάχνω, κατασκευάζω: να 'ρθουσε στον αρσανά... να κτίσουν άλλα κάτεργα Τζάνε, Κρ. πόλ. 380⁷. το κονβούκλι...εξ αδάμαντος λίθου ήτον κτισμένον Βέλθ. 443. **3α)** Δημιουργώ, πλάθω: εκτίστην ο παρών και δόλιος κόσμος ούτος Διγ. (Trapp) Esc. 1690. ηξέέρει, ω ψυχή, μόνη σου ουδέν εκτίστης Ντελλαπ., Ερωτήμ. 133. δέσποτα Θεέ, ο κτίσας τους αιώνας Διγ. (Trapp) Gr. 3520. **β)** αποκτώ: ο έχων την αγάπην...κτίζει φίλους Ναοκαήλ Μπέρτου, Ομιλία X 118. Άλλον δεν εκανχάτονε, μόνον πως θα νικήσει κ' όνομα εις την Βενετιά θάνατον να κτίσει Τζάνε, Κρ. πόλ. 509¹⁴. κτίζε πάντοτε φίλιαν εις τους πάντας Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 396. γ) χαράζω (προκ. για δρόμο) ακολουθώ: τώρα την απόλωσαν του σαρμουνιού να ποίσεις κ' εσύ την στράταν έφηκες και άλλην θες να κτίσεις Γεωργηλ., Θαν. 451. **4)** Αναγορεύω κάπ.: ο μισέρ Τζουάν Μουστρής, τόν επήλωσεν ο ρήγγας και αμυράλλην (έκδ. ο αμυράλλης) διόρθ. Dawkins [Μοχ. Β' σ. 135] τον έκτισεν... ήτον φορόνιμος καθαλλάρης Μοχ. 252²⁵. **5)** Φυλακίζω κάπ.: εβγάλαν τους ανθρωπούς απέ τα κάτεργα και τους άρχοντες απού ειχεν κτισμένους Βουστρ. 476. Φρ. κτίζω στον άμμο: βλ. άμμος φρ. β'. κτίζω εις το νερόν, στα νεφάλα=ματαιοπονώ: Στα χιόνια εθεμελιώσασιν κ' εις το νερόν εκτίσαν Αποκοπ.² 411. οι ολιίδες οι πολλές τον άνθρωπο κομπώνου, εκείνες που στα νεφάλα κτίζου και θεμελιώνου Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 682.

κτικιάζω, βλ. τηκτικιάζω.

κτικιό το· χτικιό.

Από το ουσ. τηκτικιό-τηκτικιό με ανομοίωση της πρώτης συλλαβής (Βλ. Αλεξίου Στ. [Ερωτόκρ. σ. 519, λ. χτικιό]). Για διαφορετικές ετυμ. βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 66 και Άνδρ., Λεξ., λ. χτικιό. Η λ. στο Βλάχ., λ. κηκικιό. Ο τ. και σήμ.

Φυματώση: έν' η Αρετή κακά κ' όλοι οι γιατροί του λέσι πως είναι το κακό χτικιό και ζωντανή την κλαίσι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 464.

κτικιά, Τζάνε, Κρ. πόλ. 374¹⁷. χτικιό.

Από τον άβρ. του κτικιάζω κατά το σχήμα εδείλιασα-δειλιώ, εκρέμασα-κρεμώ (Βλ. και Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 277-8). Η λ. στο Βλάχ. (λ. κηκικιό).

Υποφέρω υπερβολικά, αλειώνω από το κακό μου»: Σαν είδε τότε ο πασάς πως είναι αφανισμένος (παραλ. 1 στ.), ...έφυγε με έξε μπειλίκια κ' εις τα καστέλλια σίμωσε ο άπονος κ' εχτίκια Τζάνε, Κρ. πόλ. (Nevēd.) 439²².

κτίσιμο(ν) το, Διήγ. Βελ. Near. 16, Γεωργηλ., Βελ. 54, Ριμ. Βελ. 29, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 394 (γεν. κτισιμάτου).

Από τον άορ. του κτίζω και την κατάλ. -ιμο(ν). Η λ. και σήμ. στον τ. χτίσιμο.

α) Χτίσιμο: *εθεμέλιωσες... ..φτερά κ' όλο βρονιά στο κτισιμό σου βάνεις Ερωτόκρ.* (Αλεξ. Στ.) Γ' 124. **β)** κτίσμα: *άνεμος τα κτισίματα φυσά τα και σκορποόσι Ερωτόκρ.* (Αλεξ. Στ.) Γ' 126.

κτίσις -ση η, Διγ. (Trapp) Esc. 213, 1221, Βίος Αλ. 5720, Λίβ. Ρ 635, Ανακάλ. 94, Αλεξ. 698, Ιμπ. (Legr.) 103, Κορων., Μπούας 50, Αιτωλ., Μύθ. 45⁸, 58², 66¹⁰, Ερωφ. Ιντ. α' 99, Γ' 291, Πιστ. βοσκ. I 1, 141, IV 1, 68, Στάθ. (Martini) Ιντ. β' 76, Ροδολ. (Μανούσ.) Χορ. γ' [2], Πιρόλ. άγν. κομ. 37.

Το αρχ. ουσ. κτίσις. Η λ. και σήμ.

1) Χτίσιμο: *πύργον μέγα...κτίσας ωραίον πάντα ...παράδοξος δ' η κτίσις: από γαρ γης τετράγωνον... (παραλ. 1 στ.), άνωθεν δέ οκτάγωνος Διγ. Ζ 3839.* **2)** Η οικουμένη, η πλάση: *γροικούμεν πάλιν πως την οκά πουλούσι μισό ριάλι, πράγμα που δεν ηκούσθη εις την κτίσιω Τζάνε, Κρ. πόλ. 140⁷. Μά τον κριτήν τον φοβερόν, τόν τρέμει πάσα κτίσις Διγ. (Trapp) Esc. 369.* **3)** Πλάσμα, μορφή: *Εις τον ύπνο σου είδες γυναικείαν κτίσιω: να ηξέρεις ότι η ασεβέστατη θέλει να σε ποντίσει Συναξ. γυν. 201.*

κτίσμα(ν) το, Καλλιμ. 857, Βέλοθ. 446, Ερμον. Χ 275, Λίβ. Esc. 920, Λίβ. Ν 783, 2156, Μαχ. 8¹¹, 590¹⁷, Πένθ. θαν.² 432, Θρ. Θεοτ. 46, Πορτολ. Α 149⁸, Β 291¹³, Ιστ. πατρ. 82²², 84³, Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 446, Δωρ. Μον. XXVIII, XXX, Δωρ. Μον. (Hörf) 238, Ερωφ. Γ' 119, Ιστ. Βλαχ. 2520, Ροδολ. (Μανούσ.) Δ' [4, 382], Διήγ. πανωφ. 57, Βακτ. αρχιερ. 143, 159, 184, Χριστ. διδασκ. 303, Τζάνε, Κρ. πόλ. 279⁵, 467¹⁷, 552²².

Το μτγν. ουσ. κτίσμα. Η λ. και σήμ.

1) Χτίσιμο: *Ο ρήγας έβαλεν τόσην σπουδήν εις το κτίσμαν του τόπου ότι εις καιρόν α' χρόνον εποίκην το Μαχ. 592¹⁷: όταν το κτίσμα τ(ης) Πόλεως επληρώθη, εγένετο η πρώτη και οικονομική σύνοδος Χρον. βασιλείων 238.* **2)** Οικοδόμημα: *Εστάθη δέ το κτίσμα εκείνο (ενν. η Αγία Σοφία) χρόνους εβδομήκοντα τεσσάρους Διήγ. Αγ. Σοφ. 147⁶.* **3)** Δημιούργημα: *Εγώ πιστεύω εις Θεόν, πατέρα των απάντων, ποιητήν ουρανού και γης και πάντων των κτισμάτων Διγ. Ζ 1065.*

κτιστήριον το.

Από τον άορ. του κτίζω και την κατάλ. -τήριον.

Κτίριο: *Εβγάουσιω και μερτικόν, στέλλουν στο μοναστήριω τση Μαργαρώνας πδκαμεν εκείνον το κτιστήριω Ιμπ. (Legr.) 678.*

κτίστης ο, Προδρ. III 447c, Διγ. Ζ 709, 4004, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2476, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 295, Μαχ. 592¹², 656²⁰¹, Χούμνου, Κοσμογ. 603, 803, Κορων., Μπούας 3, Αρσ., Κόπ. διατρ. [933], Σεβήρ., Διαθ. 189¹⁰, Ιστ. Βλαχ. 2689, Βακτ. αρχιερ. 181, 182, Ζήν. Α' 61, Ροδιός (Βαλ.) 125. *κ τ ι σ τ ή ς*, Φυσιολ. 362¹⁰. *π λ η θ. κ τ ι σ τ ά δ ε ς*, Αλεξ. 561, 579, Χρον. σουлт. 115²², Τζάνε, Κρ. πόλ. 302³.

Η λ. στον Αριστ. Τ. χτίστης και σήμ.

1) Χτίστης, οικοδόμος: *έβλεπε τους τεχνίτας και εκείνους οπού επελεκούσαν τα λιθά-ρια και τα μάραρα και τα ξύλα και όλους τους κτιστάδες Διήγ. Αγ. Σοφ. 151³¹.* **2)** (Προκ. για το Θεό) δημιουργός: *ο Θεός ο πάντων κτίστης Πτωχολ. α 896.*

κτιστική η.

Το θηλ. του επιθ. κτιστικός ως ουσ.

Η οικοδομική τέχνη: *Ο δέ πρωτομάστορας είχεν υιόν έως δεκατεσσάρων χρόνων και άφηκέν τον να φυλάγει τα εργαλεία της κτιστικής Διήγ. Αγ. Σοφ. 152⁵.*

κτιστός, επιθ., Gesprächb. 35¹¹, Λίβ. (Lamb.) Ν 361, Σφρ., Χρον. μ. 138¹¹.

Το αρχ. επιθ. κτιστός.

1) Κτισμένος: *ήτον χάμον ηλιακός κτιστός απέ τριγύρου Λίβ. Esc. 366.* **2)** Δημιουργημένος, υπαρκτός: *Όλα τα όντα τα κτιστά, τόσον νοερά όσον και αισθητά, υπό την εξουσίαν της θείας προνοίας ευρισκόμενα Βελλερ., Επιστ. 53⁴.*

κτιτορικός. *κτιτορική*, Ιστ. Βατοπ. 39, εσφαλμ. γρ. αντί *κτιτορική*: διορθώσ. (Βλ. Χατζιδ., Αθ. 21, 1909, 443). — Βλ. και *κτιτορικός*.

κτυπάγω, βλ. *κτυπάω*.

κτύπημα το. *α κ τ ύ π η μ α*.

Το αρχ. ουσ. κτύπημα. Τ. *αχτύπημαν* και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β'). Η λ. και σήμ.

1) Ήχος, θόρυβος από σύγκρουση: *εγροίκησα μεγάλην ανακατωχίαν και μεγάλες φωνές και ακτυπήματα Βουστρ. 446.* **2)** Χτύπημα, πλήγμα: *εκουράσθησαν τα ποδάρια μου και εξαιμάτωσαν από τα κτυπήματα των πετρών Διγ. Άνδρ. 370¹³.* (μεταφ.) *να γκρεμιστούσι (ενν. οι ελιπίδες) και κτύπημα να πάρουσι βαρύν, να σκορπιστούσι Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [310]* (προκ. για νερό) *ροή: την...κεκανυμένην αυτού (ενν. του Οδοιπόρου) κεφαλήν να εγγίση εις τα θροσερά κτυπήματα του ύδατος Παλλαδά, Εγκ. Σινά 98.*

κτυπημός ο.

Από το κτυπάω και την κατάλ. -μός.

Ήχος που προκαλείται από χτύπημα: *γροίκησεν (ενν. τινός) αναμυγήν περίσσαν κ' εις τες καμπάνες κτυπημούς Αχέλ. 2177.*

κτύπος ο, Προδρ. III 194 και 194 χφ. g, κριτ. υπ., IV 189, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 331, Διγ. (Trapp) Gr. 1090, Διγ. Ζ 220, 291, 2921, Διγ. (Trapp) Esc. 461, 1419, 1681, Ερωτοπ. 419, Λίβ. Sc. 3177, Λίβ. (Lamb.) Ν 2042, Αχύλλ. L 830, 989, Αχύλλ. Ν 1130, 1234, Αχύλλ. Ο 143, Διήγ. Αλ. G 289³⁴, Αχέλ. Πιρόλ. 33. 2060, Διγ. Άνδρ. 316³³, 371²⁷, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1620, 2414, Τζάνε, Κρ. πόλ. 176¹⁸, 242²⁷, 285³⁹, 292³, 375¹². *έ κ τ υ π ο ς*, Θησ. Ζ' [96⁷, 134⁸], Η' [1²], ΙΑ' [53⁶], Διήγ. Αλ. V 71⁴, Κορων., Μπούας 51, Ιστ. πατρ. 123². *χ τ ύ π ο ς*, Πανώρ. Β' 145.

Το αρχ. ουσ. κτύπος. Τ. *έχτυπος* και σήμ. στην Κάρπαθο (Μιχαηλ.-Νουάρ., Λεξ.) και στη Χίο (Παρλαμάς Μ., Αθ. 73-74, 1972/73, 283) για το σχηματ. του τ. βλ. Οικονομ., Αθ. 56, 1952, 217, 223. Ο τ. *κτύπος* και σήμ.

1α) Δυνατός ήχος: *κρότος Διγ. (Trapp) Esc. 1141: είχεν και...κουδούια χρυσά και έκαμναν κτύπον μέγαν και θαυμαστόν Διγ. Άνδρ. 347¹³, Προδρ. IV 177, Διγ. Άνδρ. 345³, Αχύλλ. Ν 1141.* **β)** θόρυβος, φασαρία: Πανώρ. Πιρόλ. 43. **2)** Ήχος α) που

υπ., Ορνεοσ. αγρ. 527⁵, Ιστ. πατρ. 181¹. αόρ. εκ τήθησα, Προδρ. IV 219· γ' εν. παρκ. κ εκ τήται, Ορνεοσ. αγρ. 534¹², 536¹⁶.

Το αρχ. κτώμαι (L-S, λ. κτώμαι).

κναιίστωρ ο, Διήγ. Αγ. Σοφ. 153²⁸.

Το λατ. quaestor. Η λ. ήδη μτην. (L-S Suppl., λ. κναιίστωρ).

Ανώτατος δικαστικός αξιωματούχος (βλ. Καρχαγ., Βυζ. διπλ.² 146, 155, 168 κε.): απέστειλεν ο βασιλεύς Τρώιλον τον σπαθοκουβουκλάριον και τον έπαρχον Θεόδωρον και τον Βασιλίδην κναιίστωρα εις το νησίν της Ρόδου αυτ. 155¹². έκαμαν την εξεποδλησιν του οσπιτιού και έγγραφεν ο κναιίστωρ αυτ. 149³².

κύβαρος ο· πληθ. κύβαροι, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 643, πιθ. εσφαλμ. γρ. αντί σκύλαροι (διόρθ. Ξανθ., Βυζαντίς 1, 1909, 360).

κνβάσιν το ?

Άγν. ετυμ.

Καρπός του φυτού τερέβινθος (Για τη σημασ. βλ. και Langkavel, Bot. sp. Gr. 9): Έπαρον τερένβιον, ήγουν κνβάσια και άλεσε ταύτα και έξελε το έλαιον τούτων Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 73².

κύβερνης ο. — Βλ. και κύβερνος.

Από το κυβερνώ ή από μεταπλ. του κύβερνος.

Κυβερνήτης, διοικητής: ο κύβερνης απέθανεν, ο μέγας κοντοσταβλος, οπου εκράτει τα νησιά, τον τόπον εκυβέρναν Χρον. Τόκων 3599.

κνβέρνησις -ση η, Ηπειρ. 225⁵, Βλαστού, Επιστ. 177, Σουμμ., Ρεμπελ. 161, 175, Ροδολ. Ε' [86], Ροδινός (Βαλ.) 105, 180.

Το αρχ. ουσ. κνβέρνησις. Η λ. και σήμ.

1α) Εξουσία: αν συνέβη κανένα κακόν... χάνει (ενν. ο γουβερναδόρος) και την τιμήν του και πλέον κνβέρνηση δεν του δίδουν Σουμμ., Ρεμπελ. 161· β) διακνβέρνηση: ήλθε διά την κνβέρνησιν του λαού ετούτου Σουμμ., Ρεμπελ. 174· να γράφει το κοντόλι μου... τσι φρόνιμες κνβέρνησεις... με τες οποίες η χόρα μας ετούτη κνβερνάται Φαρτου. (Vinc.) Αφ. 22· Περί προνομίων και πρεσβείων οπου έχουσι αι εκκλησίαι και ο επίσκοπος και αι κνβερνήσεις αυτών Βακτ. αρχιερ. 173· γ) αρχηγία, διοίκηση: ο γουβερναδόρος του νησιού, ο οποίος έχει την προτίμησιν της κνβερνήσεως του πολέμου Σουμμ., Ρεμπελ. 160· δ) διεύθυνση, επίβλεψη: ο άρχων εκράζεντονε καλότυχος πως ήρην έτοιαν γυναικα και είχεν τηνε εις την κνβέρνησιν όλου του του οσπιτίου Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 417. 2α) Τρόπος συμπεριφοράς: καθώς ιατρός, οπου εμπαινω εις τα μοναστήρια, ευρίσκω μεγάλην ευχαριστιαν και καλήν κνβέρνησιν από τον άνωθεν πνευματικόν Βλαστού, Επιστ. 177· β) εξυπηρέτηση (Για τη σημασ. βλ. Πολ. Α. [Κατζ. σ. 149]): επιάστη σκλαβοπούλα (παραλ. 1 στ.) κι άντρας μου την αγόρασε για την κνβέρνησή μου Κατζ. Ε' 175· γ) φροντίδα, περιποίηση: οι τρεις μας μόν' εμείναμε εις την κνβέρνησίν της (ενν. της νιας της πληγωμένης) Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [1286]· πάντα όλα εγενότανε με τέλος καλό και διά καλήν κνβέρνησιν κουστόδια ειδική τους και των παιδιών τους Σουμμ., Ρεμπελ. 163· δ) προστασία: Αγγέλων και των ουρανών δέσπονα και κυρία, σωσμός πενήτων, των παντών κνβέρνησις στην χρεία Σκλέντζα, Ποιήμ. 7⁶. η βασιλεύουσα των πόλεων... ζητά ελεημοσύνη... από την κνβέρνησιν και φιλαν(θρωπι)ίαν των φρονιμοτάτων διοικητών Παρθεν.,

Γράμμ. 228. 3) (Προκ. για παιδιά) διαπαιδαγωγήση: προσεκτικά θέλεις έχει την φροντίδα της κνβερνήσεως των παιδιών σας Χριστ. διδασκ. 386.

κνβερνήτης ο, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 678, Άλ. Κύπρ. 1463, Χίκα, Μονωδ. 35⁶¹, Ιστ. Βλαχ. 1488, 1510, Σουμμ., Ρεμπελ. 183, Ροδινός (Βαλ.) 144· κνβερνητής, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 322, 924, Άλ. Κύπρ. 386, Παλαμήδ., Βοηβ. 1106.

Το αρχ. ουσ. κνβερνήτης. Για τον τ., που απ. στο Βλάχ. (λ. κνβερνητής) και στον Κ. Παλαμά, βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 94. Η λ. και σήμ.

1α) Κυβερνήτης πλοίου, καπετάνιος: στην πρύμνην κείνος που 'τονε τον κνβερνήτη ρώτα Αιτωλ., Μύθ. 267· β) ναύαρχος: εσυναχθήκασιν... να κάμουσι κνβερνητήν... κι αποφασίσαν (παραλ. 1 στ.) και... εκάμασι τ(ον) Σερ Μπαστιά Βενιέρη (παραλ. 2 στ.) Και στέλλουσι του τες γραφές και πάσαν εξουσί(αν) Άλ. Κύπρ. 1711. 2) Αρχηγός, διοικητής: κνβερνήτης του σπιτιού μου Πεντ. Γέν. XV 2· να καταδέξεται γενεί εις αυτούς καπετάνος, κνβερνητής, διορθωτής εις όλα τα φουσσάτα Χρον. Μορ. Η 237· ειδιάβη (ενν. ο σουλτάνος) εις το παλαιό Μουχλί, όπου ήτονε... κνβερνητής ο αφέντης ο Ασάνης Δημήτριος Χρον. σουлт. 99²⁶. ως καλοί πατέρες και κνβερνητάδες... διά όλον τον λαόν Σουμμ., Ρεμπελ. 163. 3α) Ρυθμιστής, συντονιστής: κνβερνήτης του πολέμου Σουμμ., Ρεμπελ. 158· ο Θεός ένα κνβερνητής ολονών των πραγμάτων Καρτάν., Διάθ. 236· β) κηδεμόνας, καθοδηγητής: άνηβος γαρ αν ο αυθέντης... ην ούτος (ενν. ο Νικορέζος) κνβερνήτης αυτου και της αυθεντίας αυτου έτη ε' Byz. Kleinchron. Α' 221⁴. εκείνοι οσο... λέγονται προεστοί των και κνβερνητάδες της ψυχής των... δεν τους κόφτει αν οι ενοριτες των ηξέδουσι την προσευχήν των ή όχι Ροδινός (Βαλ.) 68.

κύβερνος ο, Χρον. Μορ. Η 6756, 7833, Λεξ. Ι 91· κνβερνώς, Χρον. Μορ. Ρ 279. — Βλ. και κύβερνης.

Από το κυβερνώ. Η λ. τον 4. αι. (L-S Κων/νίδη) και σε Γλωσσάρ. (L-S).

α) Κυβερνήτης πλοίου, καπετάνιος: εις θάλασσαν θυμομένη (παραλ. 1 στ.) την όρεξη κνβερνόν μου (παραλ. 1 στ.) έχω Κυπρ. ερωτ. 126²⁹. β) κνβερνήτης, διοικητής: σε ανακράζουσιν... διά κεφαλήν και κύβερνον τέτοιοι (έκδ. τέτοι· διορθώσ.) μεγάλοι ανθρόποι Χρον. Μορ. Η 279· αφέντης γαρ και κύβερνος στον τόπον της Βλαχίας Χρον. Μορ. Η 3542.

κνβερνώ, Hist. imp. Η 44, Πόλ. Τρωάδ. 166, 612, Πρόλ. εις έπαινον Κεφαλλην. 40, 70, Περί Ξεν. V 439, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2287, Αχιλλ. L 128, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakik.-v. Gem.) 24, Γεωργηλ., Θαν. 390, Αλεξ. 2173, Σοφιαν., Παιδαγ. 269 δις, Τριβ., Ρε 204, Πεντ. Γέν. XLl 40, XLV 11, XLVII 12, XLVIII 15, Αιτωλ., Ρίμ. Μ. Καντ. 64, Ιστ. πατρ. 85³, Πανώρ. Δ' 292, Ερωφ. Γ' 54, Παλαμήδ., Βοηβ. 337, Ιστ. Βλαχ. 27, 92, 509, 1466, 1489, 1511, Σουμμ., Ρεμπελ. 159, 160 δις, 183, Ιερόθ. Αββ. 334, Βελλερ., Επιστ. 62, Βακτ. αρχιερ. 152, Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [1275], Χορ. α' [17], Β' [1036], Φορτου. (Vinc.) Αφ. 23, Ιντ. α' 37, 71, Ζήν. Α' 335, 340, 351, Γ' 36, Ροδινός (Βαλ.) 93, Διακρούσ. 102², Τζάνε, Κρ. πόλ. 294¹⁶, 391¹³, 585³⁰. μτη. παρκ. κνβερνώς, Αλεξ. 1039, Ροδολ. Ε' [11], Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [1496].

Το αρχ. κνβερνώ. Η λ. και σήμ.

Ι Ευεργ. Α' Μτβ. 1) (Με αντικ. τη λ. πλοίο, κλπ.) πηδαλιουχώ, κυβερνώ: Πουλολ. (Τσαβαρή) 540. 2α) Διοικώ, διακυβερνώ, εξουσιάζω: Αχιλλ. Ν 683, Ιστ. Βλαχ. 4, Χρον. σουлт. 55¹³, Χρον. Μορ. Η 7777, Έκθ. χρον. 75³, Ζήν. Β' 354· β) ορίζω, διευ-

θύνω: κυβερνά (ενν. ο Θεός) και κινεί πάσαν φύσιν Ιστ. πατρ. 86¹⁶. κυβερνά η γι-αγάπη σας με σπλάγγνος τα κορμιά σας Ροδολ. Β' [116]: ποιος να 'ναι από το κυβερνά (ενν. τ' άστρη και το φεγγάρι) κ' έχουν την τόσην χάσην; Χούμνου, Κοσμολ. 602· ας είν' η παι- δευσις κατά την δύναμίν μας διά να κυβερνήσομεν την πρόσκαιρον ζωήν μας Ιστ. Βλαχ. 2620· γ) χειρίζομαι· τακτοποιώ: κυβερνούσι τα πολιτικά και στρατιωτικά πράγματα Βακτ. αρχισρ. 209· Κυβέρνησε τα πράγματα, μη αποκαραδοκήσεις Γλυκά, Στ. 328· είσαι άξιος τιμής και γνώσεως τελείας και κυβερνάς με φρόνησιν πολλές υπηρεσίας Ιστ. Βλαχ. 20· δ) πετυχαίνω, κατορθώνω: αφέντη μου, κάμε να κυβερνήσεις όλον σου το παλά- τιον να το ξεπροβοδήσεις μέσα εις τον παράδεισον Ιστ. Βλαχ. 2043· ε) κατευθύνω με γνώση: να 'δες μικρού φιλήματα, μικρού 'πιδεξιόνες, πώς κολακεύει το φιλήν, πώς κυβερνά τον πόθον Ερωτοπ. 180· ζ) βοηθά, περιποιούμαι: όλα τα λιμπρα μου ήπιασα να τα φυλλολοήσω, τον πόνο τη κερα Μηλιάς να δω να κυβερνήσω Φορτου. (Vinc.) Α' 209. 3) Οδηγώ, καθοδηγώ: Τώρα λοιπόν τα μάτια μου, πιστότατοι οδηγοί μου, τα κλειώ κ' εσύ κυβέρνα με, σαν θέλεις, αδελφή μου Σουμμ., Παστ. φιδ. Γ' [840]· Με χείρα ψυχοπόνεσης σήκωσε (ενν. συ, παρθένη Μαρία) τους πεσμένους (παρ. 1 στ.). Εις την οδό της αληθείας κυβέρνα, πάγαίνέ τους Σκλέντζα, Ποιήμ. 7²⁷. 4α) Μεταχειρίζομαι κάπ., αντιμετωπίζω κάπ., συμπεριφέρομαι: εκεί διαμοιράζει τους (ενν. ο Χάρος), καθέναν εις την τάξιν καθώς τα έργα έπραττεν, ούτως τον κυβερνούσιν (ενν. οι δαίμονες) Περί Ξεν. Α 486· εκυβέρνα (ενν. ο κυρ Δανιήλ) τους χρωστας με πολλήν σοφίαν και πολλήν γνώ- σιν Συναδ., Χρον. 41· β) συντρέχω: πολλές βολές εις το τουμπρούκι και εις την άλνσο εσέβην διά την χώραν και διά τους επτωχούς. Και πολλά τους εκυβέρναν Συναδ., Χρον. 50· πολλά εκόπισσε Πέρδικας για τ' εμένα και πάντα στην ανάγκη μου αυτείνος μ' ευβέρνα Αλεξ. 2864· αν ελθεί εις την θύραν σου πτωχός διά να ζητήσει, αν έχεις..., δώσ' του, κυβέρνησέ τον Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2390· γ) φροντίζω, περιποιούμαι: εάν κυβερνηθώσιν (ενν. τα δένδρα) ως πρέπει, γίνονται εύμορφα και καρπερά Σοφίαν., Παιδαγ. 266. 5) (Με αντικ. τη λ. παιδιά) ανατρέφω, (δια)παιδαγωγώ: αι μητέρες αυταί ίδια να τα γαλακτο- θρέψουν (ενν. τα παιδιά) και να τα κυβερνήσουν Σοφίαν., Παιδαγ. 267· ουδέν λέγεις το πώς να κυβερνούνται τα παιδιά των πτωχών ανθρώπων Σοφίαν., Παιδαγ. 279. 6) Κατα- σκευάζω· φιλοτεχνώ: Όταν το εκυβέρνησεν (ενν. το λουτρον) και εξετέλεσέν το, το καμίνω εκάλισαν με τους ξυλαλάδες Αχιλλ. L 522. Φρ. 1) Κυβερνώ τον καιρόν=παρα- κολουθώ, προσέχω την κατάσταση: εκυβερνούσαν τον καιρόν να μη συνέβη μάχη Ιστ. Βλαχ. 1181. 2) Η χέρα(μου) κυβερνά το σκήπτρο=είμαι άρχοντας, βασιλεύω, εξουσιάζω: Ετούτη η χέρα... το σκήπτρο...ας κυβερνά και το σπαθί ας βασταίνει. Β' Αμτβ. 1) Οδηγώ πλοίο, ηδηαλιουχώ: ο ναύτης στη χιονιά και στην πολλήν αντάρα ...κυβερνά με φόβο και τρομάρα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 556· (μεταφ.): εγώ που στέκω ανάμεσα στην ταραχή την τόση, η χέρα μου να κυβερνά δεν δύνεται να σώσει Ζήν. Α' 332. 2) Διαικώ, εξουσιάζω: Τοφή (ενν. η Αρετή) εις όσα 'πιθυμά πάντα τον ανεβάζει (ενν. τον άνθρωπο), να κυβερνά τον οδηγά και να εξουσιάζει Πρόλ. εις έπανον Κεφαλλην. 36· κριτής που κυβερνά με την δικαιοσύνην Αίμπον. 258· καλά κυβέρνησε να 'χεις την αφεντίαν Ιστ. Βλαχ. 1517. 3) Διευθύνω, καθοδηγώ, εποπτεύω: ο Κορνάρος σαν καλός στρατιώτης εκυβέρνα Τζάνε, Κρ. πόλ. 494⁹· ο Μορεζίνης όριζεν, Κορνάρος εκυβέρνα και με τες συμ- βουλές τωνε το Κάστρο όλοι επαίρνα Τζάνε, Κρ. πόλ. 509¹⁷. 4) Πετυχαίνω, καταφέρνω: έπαρε παράδειγμα από τους πρότερούς σου, εκείνους οπ' εκάθουνταν κάποτε στο θρονί σου, πώς δεν εκυβερνήσασι να έχουν την ειρήνην και έξω τους εδίωξαν Ιστ. Βλαχ. 1507. II Μέσα. 1α) Ορίζω τον εαυτό μου, τη ζωή μου: Απής ετούτος ο φθαρός επλά- στηκεν ο κόσμος, να κυβερνάται (ενν. ο άνθρωπος) μ' αρετές του δόθηκε κ' ο νόμος Πρόλ. εις έπανον Κεφαλλην. 2· Το τεμόνι ήτον η φρονημάδα με το οποίον εκυβερνάτον (ενν.

η Παρθένης Μαρία) Ροδινός (Βαλ.) 125· όποιος μετά τησ (ενν. της αρετής) στέκεται φρό- νημα κυβερνάται Ροδολ. Α' [390]· β) φροντίζομαι, τακτοποιούμαι: να υπάς, κυρά, εις το σπίτι σου και ημείς ν' ακολουθούμεν· κ' εμείς τότε εις τα σπίατα μας διά να κυβερνη- θούμεν και αύριον...εις το σπίτιν σου πάλιν να μαζωθούμεν Σαχλ., Αφήγ. 770· γ) αντεπεξέρχομαι στις ανάγκες της ζωής, «τα φέρνω βόλτα», συντηρούμαι: εχθήρευσεν ο άθλιος νέος ως λ' χρονών. Κρίμα εις αυτόν και πώς να κυβερνηθεί Συναδ., Χρον. 68· δύο χέρια το κορμί έχει και κυβερνάται, οπού δουλεύουν μπιστικά, μ' εκείνα και τιμάται Τζάνε, Κατάν. Αφ. 21· σύρτε και πουλήσετέ με (παρ. 4 στ.) να κυβερνηθείτε τούτον τον δυστοχι- σμένον χρόνον Πτωχολ. Β 29. 2) Συμπεριφέρομαι: ιστορικάς τα γραφομεν... το πώς επολιτεύθηγε πασάνας στο σκαμνί του και πώς εκυβερνήθηκε εν όλη τη ζωή του Ιστ. Βλαχ. 84· όλα τα κάνεις σαν Αρχή κ' ως Πλάστης κυβερνάσαι Τζάνε, Κρ. πόλ. 370²⁴. 3) Υπερέχω, διαπρέπω: Στην πλήσιαν του ταπεινώσιν, στην ευγενεία τιμά- ται και στην σοφίαν την πολλήν οπού 'χει κυβερνάται Τζάνε, Κατάν. Αφ. 56. 4) Χειρίζομαι μια κατάσταση, «παίρνω τα μέτρα μου», αντιμετωπίζω μια δυσκολία: Μ' απή- τις το φουοσάτον του κοιτάζει πως νικάται, εμπέτησεν τον λογισμόν τότες και κυβερνά- ται Τζάνε, Κρ. πόλ. 504⁸· εις τούτον τον τρόπον κυβερνούνται διά κάθε κουρσάρον και επί- λοιπον εχθρόν Σουμμ., Ρεμπελ. 159· διά να ηξεύρον να κυβερνηθούν εκείνοι οπού έχουν το βάρος του πολέμου Σουμμ., Ρεμπελ. 161· εσυμβουλευτήκαμε...εναντίον των αρχόντων με τι τρόπον έχουν να κυβερνηθούν διά να εύρον αιτία διά να ρίξουν όλα τα κατάβαρα εις του λόγον τους Σουμμ., Ρεμπελ. 169· είναι (ενν. ο Καντακουζηνός) άρχων γνωστικός κ' οίδεν να κυβερνάται Αιτωλ., Βοηβ. 113· οι φρόνιμοι τα άσπρα δεν λυπούνται, διά την σωτηρία τους ξέρον και κυβερνούνται Αιτωλ., Μύθ. 32¹². 5) Απασχολούμαι: Δοσμένον είναι καθανός ανθρώπον απόχει γνώση, απήτις φτάζει σε καιρό παιδιά και φανερώσει (παρ. 1 στ.)...με καινούργιους λογισμούς και έγνοιες να κυβερνάται Φορτου. (Vinc.) Α' 4. 6) Επιτυγχάνομαι: του κακού την αφορμή βρίσκω από πού κινάται, και το ρεμέντιο ντου ζιμού πώς θε να κυβερνάται Φορτου. (Vinc.) Α' 166. 7) Ετοιμάζομαι για πόλεμο, οπλιζομαι: το παιδί επέρασεν άυπνον όλην νύκτα, όλους ορδινίαζεν διά να κυβερνηθού- σιν Αχιλλ. L 222.

κυβέρτιν το, Ασοίζ. 198¹³⁻⁴, 449²².

Από το ουσ. κυβέρτον, που απ. στον Ησύχ., και την κατάλ. -ι(ο)ν. Η λ. τον 9. αι. και στη Σούδα (L-S, λ. κυβέρτιον). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Βλ. Σακ., Κυπρ. Β' 623, Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπείρου Α' 202, λ. κυβέρτι και Β' 87, λ. κυβέρτι, Kahane H.-R., BZ 66, 1973, 20, Αλάζαρης, Λευκαδ., λ. κ(υ)βέρτι, κ.α.). Η λ. και στο Βαλαωρίτη.

Κυψέλη: τα μελίσσια τά ένι εις τα κυβέρτιά μου υπάν έξω αυτ. 198¹· τα έχουν αποκλει- σμένα (ενν. τα μελίσσια) εις τα κυβέρτιά τους αυτ. 198¹¹.

κυβίζω, (I).

Το μτρν. κυβίζω.

Υφώνω κάπ. αριθμό στην τρίτη δύναμη, στον κύβο: επει δέ έτι πέντε μόνας (ενν. πη- χεις) εκείνος ειργάσατο, κύβισον ταύτας Rechenb. (Vog.) 22⁶.

κυβίζω, (II).

Πιθ. από το ουσ. κύβη και την κατάλ. -ίζω. Πβ. το αρχ. κυβιστάω. — Βλ. και κουκου- βίζω.

Χαμηλώνω το κεφάλι, σκύβω: η πάονος... περιπατούσα ορά αυτήν τερπομένη, διασείεται και κυβίζει και υποβλέπεται Φυσιολ. 369¹.

κυδωνάτων το.

Από το ουσ. *κυδώνι(ον)* και την κατάλ. -άτων. Η λ. τον 6. αι. (L-S). Τ. *κυδωνάτο* και *σήμ.* στη Σύμη (Βλ. Καρανικόλα Σ. και Αλ., Παροιμ. Σύμ. 175), καθώς και τ. *τσωνά-τον* στην Κύπρο (Βλ. Κουκ., ΒΒΠ Ε' 116-7).

Γλυκό από κυδώνι (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., ό.π.): *καρυδάτων ολιγόν και κυδωνάτων χύτραν* Προδρ. ΙΙΙ 283α χφφ. CSA, κριτ. υπ.

κυδωνέα η, Παϊσ., Ιστ. Σινά 1566· *κ υ δ ω ν ι ά*.

Η λ. σε πατυρ. του 3. αι. π.Χ. και στα Γεωπονικά, όπου και τ. *Κυδωνία* (L-S). Ο τ. *κυδωνιά* και *σήμ.*

Το δέντρο *κυδωνιά*: *κυδωνιές, τριανταφυλλιές, κλήματα και σταφύλια* Γεωργηλ., Θαν. 177. — Ο τ. *κυδωνιά* και ως τοπων., όπως και ο τ. *κυδωνία*: Διακρούσ. 93¹⁹, Τζάνε, Κρ. πόλ. 152¹⁰, 177¹, κ.α.

κυδώνη η.

Από το ουσ. *κυδώνι(ον)* με αλλαγή γένους.

Ο καρπός της *κυδωνιάς*, το *κυδώνι*: *Το υγρόν της κυδώνης ή κίτρου αποπιέσεις* Ορνεοσ. αγρ. 547⁴.

κυδώνι τα, βλ. *κυδώνι(ο)ν*.

κυδωνιά η, βλ. *κυδωνέα*.

κυδώνι(ο)ν το, Ασιζ. 245³⁰, 496³⁰, Ορνεοσ. αγρ. 522^{18,22}, Ιατροσ. κώδ. ,αζα'· *κ υ δ ω ν ι*, Ch. pop. 148.

Το ουδ. του αρχ. επιθ. *κυδώνιος* με παράλ. του ουσ. *μήλον*, Η λ. ως ουσ. στον πληθ. τον 1. αι. (L-S, λ. *κυδώνιος*). Ο τ. και *σήμ.*

Ο καρπός της *κυδωνιάς*, *κυδώνι*: *ας τρώγει και οπωρικά...κυδώνια...και απίδια* Σταφ., Ιατροσ. 4¹¹³· *απόμικρα τα πλάττουσιν* (ενν. τα *ψωμιά*) *εις κυδωνίου είδος* Παϊσ., Ιστ. Σινά 897.

Κυδώνιος ο, Πωρικ. S 104^{12,19}, Πωρικ. P 107^{8,22}, Πωρικ. V 22, 80.

Προσωποπ. του ουσ. *κυδώνιον* με αλλαγή γένους: *Βασιλεύοντος του πανενδοξοτάτου Κυδωνίου και ηγεμονεύοντος του...Κίτρου* Πωρικ. V 1.

κυδωνίτσα η.

Από το ουσ. *κυδωνιά* και την κατάλ. -ίτσα. Η λ. και *σήμ.*

Μικρή *κυδωνιά*: *την στράταν σου να φύτεψα μηλές και κυδωνίτσες* Ερωτοπ. 3.

κυδωνόκουκκον το.

Από τα ουσ. *κυδώνι(ον)* και *κουκκί*.

Σπέρμα, σπόρος *κυδωνιού*: *γαγάτζια δράμια γ', κυδωνόκουκκα ολίγα...τρήψον* Ιατροσ. (Οικονομυ) 99¹².

κυδωνόλαδον το.

Από τα ουσ. *κυδώνι(ον)* και *λάδι*.

Λάδι από *κυδώνια* (Για τη σημασ. βλ. Γενναδ., Λεξ., λ. *Κυδωνέα*): *Κυδωνόλαδον και λιπέλι...να τ' αλειφθεί* Σταφ., Ιατροσ. 9²⁵⁰.

κύθρα η.

Το μγν. ουσ. *κύθρα*. Η λ. σε πατυρ. του 2. αι. π.Χ. (L-S, λ. *χύτρα*).

Χύτρα (Βλ. Κουκ., ΒΒΠ Β' 2 99): *μετά κρόκου ολίγον βάπτουσιν εψήματα εις μεγάλας κύθρας και λέβητας* Μάρκ., Βουλκ. 349¹¹.

κυθροκαντήλα η.

Από τα ουσ. *κύθρα* και *κνήλα*. Πβ. λ. *κυθροκάνδηλον* στο Meursius (λ. *κυθροκάνδηλον*) και στο Du Cange (λ. *κύθρον*).

Καντήλα στο σχήμα ή μέγεθος χύτρας (Βλ. Πολ. Α., Πριν 'Αλ.² σ. 54): *Αυτός...έδωκεν εις την μονήν εικόνα και σαραντάσημον βλαττίν και δυο κυθροκαντήλας* Προδρ. ΙΙΙ 88.

κυκεών ο.

Το αρχ. ουσ. *κυκεών*. Η λ. και *σήμ.* στον τ. *κυκεόνας*.

Ποτό που παρασκευάζεται με ανάμιξη διαφόρων υλικών (Πβ. Τσολάκη [Γλυκά, Στ. σ. 27-8 και 40])· (εδώ μεταφ.): *εκέρασε του πόνου την τρυγίαν και κυκεόνα θλίψεων και συμφορών κρατήρας* Γλυκά, Στ. 75.

κυκλάμινον το.

Από το ουσ. *κυκλάμιμος* (η) με αλλαγή γένους. Η λ. και *σήμ.*

Κυκλάμινο: *άλειψον...κυκλαμίνον χυλόν* Σταφ., Ιατροσ. 5¹²⁸.

κύκλευμα το.

Από το *κυκλεύω* και την κατάλ. -μα. Η λ. σε πατυρ. του 6. αι. (L-S).

Κυκλοτερής διαδρομή: *ψ* (ενν. τω ποταμψ) *κλήσις Αμαζονικός, έχων κύκλευμα χρόνου*· ...τέλος, αρχήν ουκ έχει Βίος Αλ. 5503.

κυκλεύω.

Η λ. στον Ιπποκράτη και σε έγγρ. του 1319 (Act. Χέρ. 19²²).

α) Περιέρχομαι (διαγράφοντας κύκλο): *'Όταν μη ευρίσκη* (ενν. ο *λέων*) *τι φαγείν, πορευόμενος εν αγρή ερήμω ή εν όρει, κυκλεύει τόπον πολύν μετά της κέρκον αυτού* Φυσιολ. 340¹³. β) *κάνω κύκλο, στροφή γύρω από κάπ., επανακάμπτω*: αυτούς (ενν. τους αδελφούς) *εκύκλευσεν* (ενν. ο *παις*) *εκ των ίππων εισρήφας* Διγ. (Trapp) Gr. 1622.

κυκλογύρισμα το, Λίβ. P 996· *κ υ κ λ ο γ ύ ρ ι σ μ α ν*.

Από τα ουσ. *κύκλος* και *γύρισμα*.

1) Κυκλικό περίγραμμα: το *κυκλογύρισμαν προσόπου της...* (παρ. 1 στ.)· *παρέϊκασεν ανθόμοιον τον κύκλον της σελήνης* Λίβ. Sc. 1276. 2) Μεταβολή, τροπή, αλλαγή καταστάσεων: *αφήγησιν...μεγάλην πώς έπαθεν εκ τας αρχάς...εκείνη* (ενν. η *Μαργαρόνα*) *και πώς το κυκλογύρισμα εγύρισεν αυτίνα* Ιμπ. 7 κριτ. υπ.

κυκλοδρόμημα το.

Από τα ουσ. *κύκλος* και *δρόμημα*.

«Κυκλικό» πέρασμα: το *κυκλοδρόμημα του χρόνου του τσοσούτου* Βέλθ. 16.

κυκλοειδής, επίθ.

Το μτγν. επίθ. κυκλοειδής.

Κυκλικός: οι Τούρκοι θεωρούσαν τους χάρακας κυκλοειδείς Αξαγ., Κάρολ. Ε' 376.

κυκλόθεν, επίρρ., Βίος Αλ. 4782, 4928· κύκλωθε, Βέλθ. 482· κύκλωθεν, Ιερρακος. 339¹⁸, 342⁹, 423¹, Ορνεοσ. αγρ. 567⁸, Διγ. Ζ 1501, 1542, 2766, 4443, Βίος Αλ. 5624, Διήγ. πόλ. Θεοδ. 33, Χειλά, Χρον. 350, Παϊσ., Ιστ. Σινά 417, 609, 829, 1802, Ψευδο-Σφρ. 390⁵, 394³².

Το αρχ. επίρρ. κυκλόθεν. Ο τ. κύκλωθεν σε επιγρ. (L-S).

κύκλος ο, Γλυκά, Στ. Β' 103, Λίβ. Esc. 2409, Σκλάβ. 13, Πανόρ. Β' 430, Δ' 124, Ερωφ. Α' 580, Διγ. Άνδρ. 314², Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1685, Γ' 1295, 1323, Δ' 257, 618, Ροδολ. Α' [391], Β' [208], Ζήν. Α' 145, Β' 98, Γ' 265, Ε' 191, Τζάνε, Κρ. πόλ. 144¹⁶.

Το αρχ. ουσ. κύκλος. Η λ. και σήμ.

1α) Κύκλος, κυκλικό σχήμα: Ο Διγενής με το ραβδί έδωσεν του θηρίου, πολλούς κύκλους εγίνηκεν εις τρόπον κοιλλουρίου κ' εφόφησεν... ..εις πολλούς κύκλους...τω-λιμένο Διγ. Ο 2418· β) περιφέρεια, γύρος, περίμετρος: Παϊσ., Ιστ. Σινά 327, Αχέλ. 2027.

Η γεν. εν. ως επίρρ.=κυκλικά· γύρο γύρο, ολόγυρα: Αυτός εστράφη τακτικώς κύκλου στην συντροφιάν Αχέλ. 83. Εκφρ. α¹) κύκλος του προσώπου=πρόσωπο: ο κύκλος του προσώπου της τον ήλιον αντηύγει Φλώρ. 8· α²) κύκλοι των (αμ)ματιών=μάτια: τον Νείλο ας εμπόρεσα τ' αμμάτια ετούτα να βαστού 'ς τσι κύκλους τωνε μέσα, να τρέχουσι παντοτινά Ροδολ. Ε' [368]· β¹) κύκλοι των ουρανών=στερέωμα, ουράνιος θόλος: Σουμμ., Παστ. φιδ. Γ' [129]· β²) κύκλος του ηλίου ή της σελήνης=δίσκος, σφαίρα του ηλίου ή της σελήνης: Αξαγ., Κάρολ. Ε' 1338, Λίβ. Sc. 1278. 2) Ουρανός (Για τη σημασ. πβ. Πιστ. βοσκ. ΙΙΙ 7, 24): Ω Αφροδίτη μου θεά... (παρ. 3 στ.), του τρίτου κύκλου δέσποια Σουμμ., Παστ. φιδ. Γ' [1205]. 3α) Κυκλική κίνηση, γύρος, «βόλτα»: ήσαν ελεύθερες εις το πέτασμα...και έκαμναν κύκλους και πάλιν εκάθιζαν Διγ. Άνδρ. 375⁸· β) (προκ. για ουράνια σώματα) τροχιά: Ιντ. κρ. θεάτρ. Β' 35. 4) Περιοδική επανάληψη φαινομένων, καταστάσεων, κλπ., χρονική περίοδος: Όταν δέ τέλος έλαβεν ο κύκλος των εννέα μηνών εκ της συλλήψεως, η κόρη εγεννήθη Διγ. Ζ 59. 5) Ο «τροχός της τύχης», η τύχη (Για τη σημασ. βλ. και Ξανθοδίδη [Ερωτόκρ. σ. 378 κε. και 591] και Αλεξίου Στ. [Ερωτόκρ. σ. 481]): Του κύκλου τα γυρίσματα, που ανεβοκατεβαίνουν (παρ. 1 στ.) και του καιρού τ' αλλάματα, που αναπαυτό δεν έχου Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1· άφσ' τον καιρό να πορπατεί κι' ο κύκλος μεταλλάσσει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 471· εκφρ. κύκλος του καιρού ή του ριζικού=η τύχη, το ριζικό: ο κύκλος του καιρού ανεβοκατεβαίνει κ' η φρονιμάδα είναι γιατρός και κάθε ανάγκη γιαινε Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 257· Ανέν κ' οι καλορίζικοι τον κύκλον εμπορούσά του ριζικού με τα σκουιά δεμένο να κρατούσα... Ερωφ. Α' 559-60. 6) Ομάδα ατόμων, συντροφιά· (εδώ) ακολουθία, «χορός»: επήγασιον ομάδι μ' όλον τον κύκλον των μικρών πηρετών στο σπήλιο Πιστ. βοσκ. ΙV 3, 220. 7) Ανάλυση, ανάπτυξη, αναζήτηση (ενός θέματος): Αυτόν το ερώτημαν μεγάλον κύκλον έχει και μέγαν αναγυρισμόν Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2314.

κύκλος το, Μηλ., Οδοιπ. 63⁶.

Το ουσ. κύκλος (ο) με αλλαγή γένους.

Περίμετρος, περιφέρεια: Το κύκλος της νήσου Κύπρου γυρίζει μίλια 600 ιτάλικα αυτ. 635.

κυκλοφερώς, επίρρ., Παϊσ., Ιστ. Σινά 2071.

Από το επίθ. κυκλοφερός για το οποίο βλ. Lampe, Lex.

Κυκλικά: κυκλοφερώς σε φέρουσα (ενν. η πορεία) εν τω αυτώ τεμένει αυτ. 1150.

κυκλοφορικώς, επίρρ.

Από το επίθ. κυκλοφορικός. Η λ. στο L-S, λ. κυκλοφορικός.

Κυκλικά: Βούλαμαι...το...χωρίον περικυκλωθήναι και το...δεξιόν κέρας κυκλοφορικώς αγέσθω Δούκ. 95²⁴.

κυκλοχρόνισμα το.

Από τα ουσ. κύκλος και χρόνισμα.

«Κυκλικόν» πέρασμα του χρόνου: το κυκλοχρόνισμα εγύρισεν αντίκα Ιμπ. 7.

κύκλωμα το.

Το αρχ. ουσ. κύκλωμα. Η λ. και σήμ.

Κύκλος, κυκλικό σχήμα: απ' το κύκλωμα του ηλιού η μια ακτίνα συ 'σαι Ερωτοπ. 569· Είδη το κύκλωμα της γης που θάλασσα κυκλώνει Θησ. ΙΑ' [2³].

κυκλώνω, Βέλθ. 1105, Θησ. Γ' [34¹], ΙΑ' [49⁸], Αχέλ. 1615, Παλαμήδ., Βοηβ. 480.

Το αρχ. κυκλώω. Η λ. και σήμ.

α) Περιβάλλω, περιτριγυρίζω: Είδη το κύκλωμα της γης που θάλασσα κυκλώνει Θησ. ΙΑ' [2³]· η Τρανσυλβάνια είναι περιορισμένη, βουνά πολλά ψηλότατα πάντοθεν κυκλωμένη Παλαμήδ., Βοηβ. 500· Οι αμαρτίες την κυκλώνουν (ενν. την ψυχή), οι αδικίες την 'κλωθούν Άρχ. Μεγ. Β 17· β) περικυκλώνω: όταν οι Λέχοι βούλουνται να βγουν να πολεμήσουν, τότε να τους κυκλώσουσιν Παλαμήδ., Βοηβ. 1044· άλλ[ους] ως την κεφαλήν αποπάνω τους κυκλώνει (ενν. η φωτιά) Αποκ. Θεοτ. 64.

κυκνίας ο, Ερμον. Ι 48 (γεν. πληθ. κυκνίων)· κυκνέας, Πουλολ. (Τσαβαρή) 58 κριτ. υπ., 71 κριτ. υπ., 130 ΑΖ· τσικνέας, Ορνεοσ. 577¹⁷, 584¹⁴, Πουλολ. (Τσαβαρή) 58, 71.

Το μτγν. ουσ. κυκνίας. Για τον τ. τσικνέας πβ. Du Cange, λ. τζικνίας και τζινέα. Τ. τσικνίας και σήμ. (Άνδρ., Λεξ.) και ως τοπων. (βλ. Amantos, Suffixe 36)· η γρ. τσικνίας των εκδ. (πβ. Κεχαγιόγλου [Πτωχολ. σ. 524] και Τσαβαρή [Πουλολ. σ. 167]) πθ. εξαιτίας παρετυμ. από το ουσ. τσίκνα.

Το πουλί ερωδιός (βλ. Αποστολίδη, Επετ. Παρνασσ. 1, 1896, 110 σημ. 1, 114 σημ. 2, 137): και τον τσικνέα (έκδ. τσικνέα) τα πουλία γαρ τοιαύτα· εκμικρόθεν η ουρά τους διχαλή και τεθλασμένη Πτωχολ. α 811.

κύκνος ο, Διγ. Ζ 100, 3799, Ερμον. Τ 167 (γεν. πληθ. κυκνών), Αιτωλ., Μύθ. 74¹, Αρσ., Κόπ. διατρ. [632, 1178], Διγ. Άνδρ. 314²⁵, 375^{2,3}, 400²⁰.

Το αρχ. ουσ. κύκνος. Η γεν. πληθ. από μετρ. αν. Η λ. και σήμ.

Κύκνος: Πουλολ. (Τσαβαρή) 6.

κυλημοκυτρώ.

Από το ουσ. κύλημα και το κυτρώ (βλ. Eideneier [Σπανός σ. 305]). — Πβ. και ά. κουλουμουκτρών.

Κάνω κωλοτούμπες: *πυλωτόν, ίνα πηλώνεις, να εγέρνεσαι και έτερον πυλωτόν, ίνα κυλημοκντράς Σπανός (Eideneier) B 109.*

κυλικίς η.

Το μτγν. ουσ. *κυλικίς* (Βλ. και L-S).

Μικρή κύλικα: *Παρήν δ' αυτός ο Φίλιππος φέρων την κυλικίδα, αυτό το καταπότιον, φημί, το του φαρμάκου Βίος Αλ. 3023.*

κυλιντρώ.

Το μτγν. *κυλινδρώ*. Η λ., καθώς και τ. *κυλινδρώ* και *κυλιντροίξω* και σήμ. σε ιδιόμ. (Andr., Lex., λ. *κυλινδρώ*).

Κατρακυλώ: *Επήραν το κατήφορον και ουκ ημπορούν σταθίηαι και κυλωτρούσων όπισθεν το γένος των Ρωμαίων Διήγ. Βελ. 569.*

κύλισμα το.

Από τον άδρ. του *κυλίω* και την κατάλ. -μα. Για πιθ. πρώτη μνεία βλ. Bauer (λ. *κυλισμός*). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Κόλισμα, στροφή (εδώ προκ. για το χρόνο ή την τύχη) *πέρασμα' αλλαγή, αστάθεια: κύλισμα του χρόνου Καλλιμ. 861' κύλισμα της τύχης Πτωχολ. α 54.*

κυλίω, Προδρ. I 166 (προστ. *κύλισον* αντί *απόλυσον* του χφ. κατά Hesseling-Pernot [Προδρ. σ. 190]), Πωρικ. P 107¹⁶, Διγ. Άνδρ. 391⁸. *κυ λ (ι) ώ*, Κομν., Διδασκ. I 7, Πωρικ. S 105²⁸, Συναξ. γαδ. 131, Φυσιολ. (Legr.) 334, Γαδ. διήγ. 200, 456, Πηγά, Χρυσοπ. 321 (1), Κατζ. Β' 27, Τζάνε, Κρ. πόλ. 186⁴, 222²³, 491¹⁴. *κυ λ ι ώ*, Σαχλ. N 138, Σαχλ. Α' (Wagn.) PM 150, 152, 161, 170, Σαχλ. Β' (Wagn.) P 109, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 232, Τζάνε, Κρ. πόλ. 288¹⁰. *κυ λ ώ*, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 109 κριτ. υπ., 232 κριτ. υπ., Άνθ. χαρ. 301², Πανώρ. Α' 254, Τζάνε, Κρ. πόλ. 233⁸, 516²⁵. ενεργ. άδρ. *εκυλίσα* ή *εκυλίσησα*, Ντελλαπ., Στ. Θρηνητ. 477, Αιτωλ., Μύθ. 213⁸. μέσ. άδρ. *εκυλίσει* (-σθ-) ή *κ α*, Γαδ. διήγ. 29, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1140, Διακρούσ. 79¹⁰, Τζάνε, Κρ. πόλ. 136²⁵. μτχ. παρκ. *κυ λ ι σ μ έ ν ο ς*, Ντελλαπ., Στ. Θρηνητ. 584.

Η λ. στον Αριστ. Για τον τ. *κυλίω*, που απ. στο Βλάχ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Σ'), βλ. Jannacone, BSl. 11, 1950, 164 και Παγκ., ό.π. Α' 344-5 και 352. Ο τ. *κυλώ* από τον άδρ. του *κυλίω* (Άνδρ., Λεξ.)· απ. στο Somav. (λ. *κυιλώ*) και σήμ.

I Ενεργ. Α' Μτβ. α) μετακινώ κ. με περιστροφή, *κυλώ: κυλούσαν την πέτρα αποπίνον το στόμα του πηγαδιού Πεντ. Γέν. XXIX 3. β) κίνω κ. να κινηθεί περιστροφικά προς τα κάτω: Κυλεί τα ζάρια ο ζαριστής Σαχλ. N 140. Β' Αμτβ. 1) Ρίχνωμια προς τα κάτω: κυλίω και πέφτω κάτω Ερωτοπ. 402. 2) Περιστρέφομαι: η κλώστρεα η μυριόκλωστος εκύλησε του χρόνου Λίβ. Sc. 1379. 3) Περνώ, διαβαίνω: οι χρόνοι πώς μας φεύγουν και πώς κυλιούν και πάσι Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 109. II (Μέσ.) κυλιέμαι κάτω: εκείνος που 'το φοβερός... σήμεραν εκυλίστηκε 'ς τση σάρκας του το αίμα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1168: Δεν θέλει να υψώνεται τινός και να κρατείται, ότ' ύστερα τον βλέπετε στην γην οπού κυλείται Αιτωλ., Βοηβ. 38L.*

κυλλαίνω.

Το αρχ. *κυλλαίνω*, που πιθ. απ. σε αποσπ. του Σοφοκλή.

Καθιστώ κάπ. χολό, κουτσαίνω κάπ.: *κατέφθασεν Αλέξανδρος Ξιφήρης και κυλλά-*

νας Πάρου τον πόδα πρότερον, είθ' ούτως εκπηδήσας κατά λαγόνος της αυτού το ξίφος επισήξε Βίος Αλ. 4679.

κυλλότης η.

Το μτγν. ουσ. *κυλλότης* (Lampe, Lex.).

Χωλότητα' (εδώ γενικ.) *άσχημη κατάσταση: χειμόνος επιγενομένου οι ίπποι πλείστα εσαθρόσαντο. Ο δέ βασιλεύς την των ίππων μεθοδεύων κυλλότητα...τα ευγενή των οχημάτων συνέλεγε Ψευδο-Σφρ. 210⁴.*

κυλλούμαι. Ορνεοσ. αγρ. 564⁷.

Η λ. στον Ιπποκράτη (L-S, λ. *κυλλώ*).

Παραμορφώνομαι, γίνομαι στρεβλός· παθαίνω βλάβη: *Εάν ο ιεραξ τα νεύρα έχη κεκυλωμένα... αυτ. 564⁸.*

κυλώ, βλ. *κυλίω*.

κύμα το, Λίβ. Sc. 506, Λίβ. Esc. 1609, Λίβ. N 1300, Θησ. Ζ' [60⁸], Γαδ. διήγ. 461, Απόκοπ.² 353, 359, Αχέλ. 1560, Πανώρ. Γ' 575, Ερωφ. Αφ. 62, Α' 326, Β' 134, Γ' 48, Δ' 562, Ε' 323, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1631, 2137, Β' 272, 474, Στάθ. (Martini) Α' 306, Γ' 402, Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [743], Τζάνε, Κρ. πόλ. 263¹⁰, 364¹¹, 527⁹, κ.π.α.· *κύμα* ν, Ερμον. Ψ 306, Απολλών. 139, Κυπρ. ερωτ. 143¹.

Το αρχ. ουσ. *κύμα*. Ο τ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. *κύμα*). Η λ. και σήμ.

Κύμα: Ιμπ. 558· (μεταφ.): *ταραχής σαλεύουσι (ενν. εμένα) κύματα θυμωμένα Στάθ. (Martini) Β' 8· οκ των δακρύνών μου τα πολλά κύματα κτυπημένον (ενν. το στήθος) Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [1407]· κύμα με δέρνει φοβερόν του αποχωρισμού σου Λίβ. N 1470· έχει (ενν. η βρύση) νερά φαρμακερά, κύματα του θανάτου Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 635.*

κυμαίνω.

Το αρχ. *κυμαίνω*.

Κινώ κυματοειδώς: *τον λαμόν του (ενν. το άλογον) εκύμαινε, την κεφαλήν κουνούσε, με τα χιλιμντρίσματα τον κόσμον εξυπνούσε Μαρκάδ. 309.*

κυματίξω, Λίβ. P 1092, Λίβ. Esc. 2544, Λίβ. N 2236.

Το *κυματίξομαι*, που απ. στον Αριστ.

Α' Αμτβ. 1) Κινούμαι κυματοειδώς, *κάνω κύματα: Η θάλασσα ζαλίζεται, βρυχάται, κυματίζει Γλυκά, Στ. 276· Ο δέ κοσμήτης του λουτρού... (παραλ. 5 στ.). 'Εγμε το ροδόσταμα, εδόκει κυματίξεν· εκόχλαξεν, εκάπνιξεν Καλλιμ. 325· (μεταφ.): από τες πολλές γίες εκυμάτιξεν (ενν. η αγία Τράπεζα) και ως θάλασσα Διήγ. Αγ. Σοφ. 156³¹· αν τύχει να ενέμιξεν ο στόμαχος μου ο δόλιος και η πτωχή η κοιλία μου να 'θελεν κυματίσει Κρασοπ. 33. 2) Προσκρούω, ξεσπάξω: 'Ωφου, παιδί της δυστυχιάς, σ' εμένα κυματίζουν τα κύματα της θάλασσας κ' εμένα με σκοτίζουν Ζήν. Β' 395. 3) (Προκ. για τα μάτια) κινούμαι γνέφοντας, παιχνιδίζω: 'Εχεις ματίτσια έμορφα, ωριά, ζωγραφισμένα και κυματίζουν έμορφα και σφάζουσιν εμένα Ch. pop. 238. Β' (Μτβ.) αναδεύω, αναταράξω κ. με κυματισμό: *Τσι ποταμούς πως είδαμε μπορούμε 'ς τούτους τσι δόλιους τόπους τσ' εδικού μας να κυματίσουν αίματα να πούμε Ερωφ. Δ' 740. Φρ. κυματίξω την γλώτταμ μου=παραλογίζομαι, λέω ανοησίες: Εσεις που με τα ότα σας εμέν ακούτε ανέμπαστος την γλώτταμ μου πώς κυματίξω Κυπρ. ερωτ. 27².**

κυμάτιον το.

Το αρχ. ουσ. *κυμάτιον*. Η λ. σε επιγρ. του 4. π.Χ. αι. (L-S). Τ. *τζυμάτζι* στο τσακων. ιδίωμ. (Andr., Lex. λ. *κυμάτιον*).

Μικρό κύμα· (εδώ τεχνικός όρος) κυματοειδές σφάλισμα: *τήρησον ευθύς τα κάτω εκ της μέσης κεκολλημένα μάρμαρα και τας τούτων συνθέσεις* (παρ. 2 στ.). *Λευκά ευμήκιστα εισί και γέμουσι κυμάτια* Παϊσ., Ιστ. Σινά 537.

κυματώ, Απόκοπ.² 88.

Το αρχ. *κυματούμαι*.

Ι Ενεργ. Α' Αμτβ. α) *κάνω κύματα*· (εδώ μεταφ.): *να ποταμοφόριζεν ο άδολος ο κράσος* (παρ. 2 στ.) *και η πτωχή κοιλία μου ήθελεν κυματάει* Διήγ. εις τους κραστοπατέρας 102· β) (μεταφ.) *πλήττω, θλίβω: θάλαττα...ο παρών βίος υπάρχει... ως πάνυ κυματούμενος εκ συμφορών του βίου* Γλυκά, Αναγ. 391. Β' (Μτβ.) είμαι γεμάτος από κάτι, ξεχειλίζω· *χύνω: Πού κείνοι απού τα χείλη τως μέλι εκυματούσα* (παλαιότερα ο Εσθθ. είχε προτείνει *εχυματούσα*· βλ. B-NJ 2, 1921, 83) *κ' η νύκτα μέρα να γενεί να κάμουν ημπορούσα; Ερωφ. Πρόλ. 65· κλάηματα περίσσια κυματούσι* (ενν. τ' αμμάτια μου) (παλαιότερα ο Εσθθ. είχε δεχτεί *χυματούσι*· βλ. B-NJ, ό.π.) Ερωφ. Γ' 441. ΙΙ (Μέσ.) (προκ. για τη θάλασσα) υψώνομαι σε κύματα: Παϊσ., Ιστ. Σινά 1836· (μεταφ.): *Ωσπερ ο βορέύς ταράσσει την...θάλασσαν... και το κύμα 'περυνώνει' εν αυτοίς μερίμναις ούτως ...εις τον νουν εκυματούντο* Ερμον. Ν 260.

κύμβη η, Ψευδο-Σφρ. 324⁷.

Το αρχ. ουσ. *κύμβη*. Η λ. και σήμ. σε ιδίωμ. στους τ. *κύμπη* και *τζόμπη* (Andr. Lex., λ. *κύμβη* και *Λουκά*, Γλωσσάρ., καθώς και Φάβ., Αθ. 49, 1934, 17).

κυμνοθέρμιν το.

Από τα ουσ. *κύμνον* και *θερμόν* (Για το σχηματ. βλ. και Χαζιδ., ΜΝΕ Β' 170). — Βλ. και ά. *κυμνοθερμον*.

Αφέψημα από κύμνο (Για το πράγμα βλ. Κουκ., ΒΒΠ Ε' 133 και Hesselring-Pernot [Προδρ. σ. 190]: *την δέ γε δίψαν παύουσι με το κυμνοθέρμιν* Προδρ. ΙΙΙ 288 χφφ. CSA, κριτ. υπ.

κυμινόθερμον το, Προδρ. ΙΙΙ 288 χφ. g, κριτ. υπ., 419j. — Βλ. και ά. *κυμνοθέρμιν*.

Από τα ουσ. *κύμνον* και *θερμόν*.

Αφέψημα από κύμνο (Για το πράγμα βλ. Κουκ., ΒΒΠ Ε' 233): *την δίψαν παύουσιν εν τω κυμνοθέρμω* αυτ. ΙΙΙ 288.

κύμνον το, Σταφ., Ιατρ. 13³⁶¹, Προδρ. ΙΙ Η 38, Γ 38, Ορνεοσ. αγρ. 537²⁷, 568², Σεβήρ., Σημειώμ. 50β.

Η λ. στον Ιπποκράτη. Τ. *κύμνο* στο Βλάχ. και σήμ.

Κύμνο: Κυνος. 592²⁰, Σταφ., Ιατρ. 10²⁸⁸.

Κύμνος ο, Πωρικ. Ρ 106⁹.

Προσωποπ. του ουσ. *κύμνον* με αλλαγή γένους (Η λ. και στο Somav.): *μετά Κυμίνου του κόμιτος* Πωρικ. V 13.

κυμπόραχος, επίθ., Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 84· θηλ. *κυμποραχού*, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 84 κριτ. υπ.

Από τα ουσ. *κύμπος* και *ράχη*.

Καμπούρης: *Μωρή καμήλα...* *κυμπόραχη*, *πλατύποδη* και *κοντουραδάτη* αυτ. 797.

κύμπος ο.

Το μτγν. ουσ. *κύμβος*.

Καμπούρα: *κ' εκόψαν τα αφτία της* (ενν. της καμήλου), *εποίκαν την και κύμπον* Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 774.

κυμπός, επίθ.

Από το ουσ. *κύμβη* ή το ουσ. *κύμπος*.

Καμπούρης: *χοίρος ο κυμπός άμα συν τη ελάφω* Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 320.

κυμπώδης, επίθ.

Από το ουσ. *κύμβη* ή το ουσ. *κύμπος* και την κατάλ. -ώδης (Βλ. και Du Cange). Εσφαλμ. η ετυμ. του Legrand [Φυσιολ. σ. 292, λ. *κομπώδης*].

Καμπουρωτός: *η κεφαλή του* (ενν. του στρουθοκαμήλου) *ως όχεντρα*, *η ράχη του κυμπώδης* (έκδ. *κομπώδης*· διορθώσ. κατά το χφ.) Φυσιολ. (Legr.) 225.

κύνα η, Φλώρ. 384.

Από το ουσ. *κύνας* με αλλαγή γένους.

Σκύλα: *Κόπτει*, *μερίζει το μερίν και ρίπτει το την κύναν* αυτ. 383.

κύνας ο, Φλώρ. 386, Θησ. Β' [13⁸].

Από το ουσ. *κύων*. Η λ. και σήμ. ως τοπων. (Andr., Lex., λ. *κύων*).

Σκύλος: *Μηδέν μουγκρίζεις προς αυτόν* (ενν. τον πτωχόν) *και διώξεις τον ως κύναν* Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2394· *ας ουρήσει ο πάσχων εις την κοίτην του κυνός και υγιάνει και ο κύνας* (έκδ. *κύνος*· διορθώσ.) ψοφά Ιατροσόφ. (Οικόνομου) 100¹⁸.

κυνηγάκι το.

Από το ουσ. *κυνήγι* και την κατάλ. -άκι.

Κυνήγι, θήραμα: *Ποιος ήτονε που μου 'φερε το πρώτον κυνηγάκι* *κ' έλεγε την ευχίτσαν μου ως πρώτον μου παιδάκι*; Χούμνου, Κοσμογ. 1415.

κυνηγάρης ο, Πουλολ. (Τσαβαρή) 90 ΑΖ, Ευγέν. 857, Αλφ. (Μογ.) ΙΙΙ 11.

Από το ουσ. *κυνήγι* και την κατάλ. -άρης. Για τη λ., που απ. στο Βλάχ. και σήμ., βλ. Ξανθουδίδα [Ερωτόκρ. σ. 591]. Τ. *κυνηγάρης* και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 624).

Κυνηγός: *Οι άντρες πάσκου...να μπερδέσου μια κορασά στα βρόχια τως...* (παρ. 2 στ.)· *ίδια καθώς το κάνουνσι στον κόσμο οι κυνηγάροι*, *απού ζυγώνου το λαγό Φορτούν.* (Vinc.) Γ' 455· *με τα γεράκια και σκυλιά, σαν ήτο κυνηγάρης*, *επήγανω ξετρεχώντας κυνήγι να τον λάχει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 108· *ο πρώτος* (ενν. ο Ησαύ) *ενεθράφηκεν κ' εβγήκε κυνηγάρης* Χούμνου, Κοσμογ. 1327· *'Ανθρωπος είμαι, Χάροντα, κ' εσύ 'σαι κυνηγάρης* Αλφ. 10¹.

Ως επίθ.—κυνηγετικός; *σκύλος ο κυνηγάρης* Σοφιαν., Παιδαγ. 267. — Η λ. και ως επών. (βλ. Act. Lavr. IV 299).

κυνηγάτο το.

Από το ουσ. *κυνήγι* και την κατάλ. -άτο.

Ομάδα, συνοδεία *κυνηγετική*: *μίαν ημέραν ξέβηκεν ο Πέτρος εις κυνήγιον* (παραλ. 28 στ.), ...έφθασε και αυτός μετά το *κυνηγάτο* Χρον. Τόκκων 910.

κυνηγεσία η.

Το μτγν. ουσ. *κυνηγεσία*.

Κυνήγι: *γύμναζε το σώμα σου προς τας κυνηγεσίας* Σπαν. Μ 72.

κυνηγέσιον το, Καλλιμ. 853, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 765, Δούκ. 93¹⁰, Έκθ. χρον. 8¹⁰, 23²⁶, 81⁹, Ιστ. πολιτ. 35¹¹. *κυνηγέσιον*, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 765 χφφ. CA, κριτ. υπ. *κυνηγέσιον*, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 765 χφφ. PL, κριτ. υπ.

Το αρχ. ουσ. *κυνηγέσιον*. Ο πληθ. *κυνηγήσια* στο Du Cange (λ. *κυνηγοί*).

κυνηγετικός, επίθ.

Το αρχ. επίθ. *κυνηγετικός*. Η λ. και σήμ.

Που έχει σχέση με το *κυνήγι*, που είναι ικανός για *κυνήγι*, *θηρευτικός*: Γερακοσ. 502¹⁵.

κυνηγεύω. βλ. *κυνηγέω*.

κυνήγευμα το.

Από το *κυνηγέω*, που απ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.), όπου και ο τ. *κυνήγεμα*.

Κυνήγι, θήρα: *ποιούν κερατοβούκινα, βαστάζουν τα στρατιώτες και εις τα κυνηγέματα, αλλά και εις φουσσάτα* Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 607.

κυνηγέω. *κυνηγέω*.

Από το ουσ. *κυνήγι* και την κατάλ. -έω.

Κυνηγώ: *θεριά με τόσα κίνδυνα στα δάση μέσα να κυνηγέγεις* Πιστ. βοσκ. I 1, 82.

κυνήγημα το, Πεντ. Αρ. XXXV 22.

Από το *κυνηγώ* και την κατάλ. -μα. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Καταδίωξη, *κυνηγητό*: *αν με μισησιά να τον κουντήσει γή έριξεν απάνου του με κυνήγημα και απέθανε αυτ.* Αρ. XXXV 20.

κυνήγησις η.

Από το *κυνηγώ* και την κατάλ. -σις. Η λ. στο Βλάχ.

Θήραμα: *ώραιον τραγούδιον τραγουδεί* (ενν. ο *κάτης*) *για την κυνήγησιν του Κάτης* 96.

κυνηγήτρα η.

Από το ουσ. *κυνηγητής* (που απ. στο Βλάχ.) και την κατάλ. *τρ(ι)α*. Πβ. και λ. *κυνηγέτρια* του 4. αι. (Lampe, Lex.).

Αυτή που *κυνηγά*, που καταδιώκει: *πρώτ' αρμάδαν έστειλε την Μάλτα να χαλάσει, ως κυνηγήτραν των Τουρκών σ' ό,τ' απεικεί περάσει* Αχέλ. Πρδλ. 10.

κυνήγιον το, Γερακοσ. 381¹⁶, Ορνεοσ. αγρ. 535²⁶, Διγ. Α 3380, Σφρ., Χρον. μ. 18⁶, Αχέλ. 2485, Διγ. Άνδρ. 343⁷, κ.α. *κυνήγιον*, Σπαν. Α 123, Διγ. Ζ 1646, Απολλών. (Wagn.) 282, Λίβ. Esc. 2872, Γαδ. διήγ. 34, Βεντράμ., Γον. 148, Τριβ., Ρε 113, Πεντ. Γέν. Χ 9, XXV 27, XXVII 30, Χρον. σουлт. 121³³, Πανώρ. Πρδλ. 47, Β' 50, 421, Γ' 475, Δ' 250, Πιστ. βοσκ. IV 2, 105, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 109, 819, Β' 716, κ.α. *κυνήγιον*, Διγ. Ζ 1338, Διγ. (Trapp) Esc. 1391, Φλώρ. 301, Νεκρ. βασιλ. 33, Σοφριαν., Παιδαγ. 279, Δωρ. Μον. (Βαλ.) 41, Ιστ. Βλαχ. 245. *κυνήγιον*, Σπαν. Α 124, Σπαν. Ρ 52, Ασσιζ. 200¹⁸, Διγ. Ζ 1644, Διγ. (Trapp) Esc. 800, 1503, Βέθθ. 780, Απολλών. 280, Λίβ. Sc. 1696, 2080, Λίβ. Esc. 1097, Λίβ. Ν 2530, Μαχ. 186²³, 280²³, 606³³ (πληθ. *κυνηγία*), Χούμνου, Κοσμογ. 261, 1355.

Το μτγν. ουσ. *κυνήγιον*. Ο τ. *κυνήγι* και σήμ.

1) Κυνήγι: *Με την Αθούσα συντροφιά ήμαστε στο κυνήγι ...ένα 'λάφι διώχοντασ σπού 'θελε μας φύγει* Πανώρ. Β' 129· *βαστούν* (ενν. *κερατοβούκινα*) *εις τα κυνήγια* Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 607 κριτ. υπ. (προκ. για τον Έρωτα): *την καρδιάν ο Έρωτας δοξεύγει κι ουδέ κοπιά αδιαφρόετα, όντ' έβγει στο κυνήγι* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 252· (προκ. για το Χάρο): *Μα τι κυνήγι το 'κανε ο γυμνωμένος Χάρος κ' έκοπτε τόσον άνθρωπον* Τζάνε, Κρ. πόλ. 526¹³. 2) Θήραμα: *ο οποίος με το δοξάρι του εγύρευε κυνήγι* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 643· *Εγροίησε απ' το χέρι του το πως κυνήγι ερίνη* (ενν. η *λυγερή*) Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 711· (μεταφ.) *εις τον λειμώνα τον δασύν ήρα κυνήγιον καλλιότερον από βλον χρυσαφιόν, κόρην κάποιαν* Διγ. Άνδρ. 386¹³. 3) Γόπος *κυνηγιού*: *αφθονία θηράματος: είναι πολλά τρανό μοναστήρι...και έχουν πολλά καλόν λιμνιάνα και έχουν κυνήγι καλό και εις την θάλασσαν* Συναδ., Χρον. 43· *τα κυνήγια υπέρπλουτα, ως ήθελεν και επέθειν, ελάφους τε και συαγρούς και πέρδικας ωραίας* Διγ. (Trapp) Esc. 1367· Φρ. *πάνω κυνήγι*: βλ. ά. *κάμνω φρ.*

κυνηγός ο, Βέθθ. 32, 100, Λίβ. Ρ 774, Λίβ. (Lamb.) Ν 931, 948, Λίβ. Esc. 1073, Συναξ. γυν. 163, Αχέλ. 2519, Αιτωλ., Μύθ. 132², Βακτ. αρχιερ. 155, 162, Τζάνε, Κρ. πόλ. 300¹⁶.

Το αρχ. ουσ. *κυνηγός*. Η λ. στον Αριστ. και σήμ.

Αυτός που *κυνηγά*: Πανώρ. Δ' 29, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 952, Σαχλ., Αφήγ. 128. (Ως επιθετ. προσδιορισμός) *κυνηγετικός: σκύλος κυνηγός* Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 176. Έμφρ. *κυνηγός της αγίας εκκλησίας*=ευεργέτης ή αυτός που προικίζει την ιερή εκκλησία (βλ. Dawkins, Β-NJ 3, 1922, 144): *Ο σερ Φιλμούν τε Ρεσπάρε ήλθεν έμπροσθεν του πάπα και...εμολόγησεν πως ο ρήγας είναι καλός και ορθόδοξος χριστιανός και κυνηγός της αγίας εκκλησίας* Μαχ. 198⁹. — Η λ. ως τοπων.: Ιστ. πολιτ. 196⁶.

κυνηγώ, (I), Ασσιζ. 20²⁸, 200¹¹, Βέθθ. 768, Πουλολ. Ζ 77, Αχιλλ. Ν 1515, Λίβ. Sc. 1386, Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 218, Φυσιολ. (Legr.) 213, Απόκοπ.³ 264, Βεντράμ., Φιλ. 229, Διήγ. Αλ. G 288³¹, Πεντ. Γέν. XXVII 3, Ρίμ. θαν. 47, Αιτωλ., Μύθ. 115², Χρον. σουлт. 130⁷, Ιστ. πατρ. 137¹¹, Πανώρ. Β' 113, Παλαμίδ., Βετβ. 952, Διγ. Άνδρ. 340³², Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 227, Τζάνε, Κρ. πόλ. 153¹⁸, 314¹⁰, 422²⁶. υποστ. αρ. *κυνήσεις*.

Το αρχ. *κυνηγέω*. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Α' (Αμτβ. και μτβ.) α) *κυνηγώ* (ζώα), *πιάνω ή σκοτώνω θήραμα* (κυρίως με τη βοήθεια *κυνηγετικών* σκυλιών): *επιδίδομαι στο κυνήγι* (ζώων): Ιμπ. 534, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 668, Θησ. Ε' [78⁹], Λίβ. Ρ 778, Μαχ. 92¹⁸ (Για τη σημασ. βλ. Κύρρη, Κυπρ. Σπ.

27, 1963, 225-30). (με σύστ. αντικ.): *ετρόμαξεν ο Γισχάκ... και είπεν: «ποιος ήτον εκείνος οποιού εκυνήγησεν κυνήγι και έφερεν εμέν και έφαγα;...»* Πεντ. Γέν. XXVII 33. β) φαρεύω: Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 476. Β' Μτβ. 1) Καταδιώκω κάπ. με εχθρική διάθεση: τρέχω στο κατόπι κάπ., για να τον πιάσω: Ζήν. Β' 4· Τζάνε, Κρ. πόν. 315⁹. Μαχ. 442²⁴. Διγ. Άνδρ. 366³². 2α) Επιδιώκω, έχω στόχο: ο συναξαριστής κυνηγώντας την συντομίαν δεν πολυπραγματόν τόσο τα πράγματα Ροδιός (Βαλ.) 192· Της νύκτας τα γυρίσματα, υιέ, να λησμονήσεις και της ημέρας την τιμήν εκείνην να κινήσεις Δεφ., Δόγ. 82. β) επιτυγχάνω: Πάντα γυρίζεν ήθελα να τ' ακολουθώ αποπίσω τον πόθο ντου τον άξιο ώστε να κυνηγήσω Πανώρ. Γ' 54. Φρ. κυνηγώ ανέμους: βλ. ά. άνεμος 4 φρ. γ. Γ' (Αμτβ.) σπεύδω, βιάζομαι (Για τη σημασ. βλ. Κύρρη, ό.π., σ. 227-8): Οι άρχοντες και ο λαός... έστειλάν μας εις έρευναν κυρού Απολλωνίου, διά να τον στέψουν βασιλεύα... (παραλ. 4 στ.) κ' εκείνος εκυνήγησεν κ' ήλθεν εις το παλάτιν Απολλών. 366· εμήνυσεν και αρμάτωσεν εις την Αμμόχουστον γ' κάτεργα και μίαν σατίαν και ήρταν εις τους Μόλους· και ο ρήγας επήγευ κυνηγόντα και επέσωσεν δις την Έμραν προς την Πάφον Μαχ. 114⁵.

κυνηγώ, (Π)· κ υ ν η γ ή σ α ι, Φυσιολ. (Offerm.) Μ 77¹⁰, εσφαλμ. γρ. αντι κνήσαι [Βλ. Φυσιολ. (Offerm.) G 76¹⁰].

κυνικώς, επίρρ.

Το μτγν. επίρρ. *κυνικώς* (L-S, λ. *κυνικός*).

Σύμφωνα με τη διδασκαλία των κυνικών: *κυνικώς*· ακτημονείτο (πιθ. εσφαλμ. αντί *ακτήμων ήτο*) και προόδω ουκ εχράτο ως φιλόσοφος το τότε Έρμον. Α 106.

κυνίσκος ο, Θεολ., Τζίρ. 358²⁰.

Το αρχ. ουσ. *κυνίσκος*.

Είδος φαριού, σκυλόφαρο: *πάσαν... δύναμιν των κυνίσκων συν ορκίνοις και τοις ξιφίοις* αυτ. 358¹³.

κυνοειδής· (της) *κυνοειδούς (πέτρας)*, Παίσ., Ιστ. Σινά μετά στ. 1708, εσφαλμ. γρ. αντί της *σκηνοειδούς* (πβ. αυτ. 1715-6).

κυνοραιοτίδιον το.

Από το ουσ. *κυνοραιοτής* και την κατάλ. -ίδιον.

Είδος παρασίτου, «τσιμπούρι»· (εδώ μεταφ. προκ. για ενοχλητικό άτομο): *Όσα δέ το νεοπαγές κυνοραιοτίδιον (έκδ. κυνοραιοτίδιον) γράφον καθ' ημών εμεί, ουδέν εμαντό οίδα* Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. 26²⁰.

κύνος ο, Ιατροσόφ. (Οικονομν) 100¹⁸, εσφαλμ. γρ. αντί *κύνας*· διορθώσ. — Βλ. *κύνας*.

κυνόστομον το· γ κ υ ν ό σ τ ο μ ο ν.

Το μτγν. ουσ. *κυνόστομον*. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex. Κουκ., Αθ. 29, 1917, ΛΑ 91 και Λουκά, Γλωσσάρ. 471).

Το άνοιγμα μεταξύ απλωμένου δείκτη και αντίχειρα (Για τη σημασ. βλ. Πετροπ., ΕΛΑ 7, 1952, 94): *Είπασιν πως κ' οι γλώσσες τως εφαινόντα καμένες, όζω έναν γκυνόστομον να ήτον πετασμένες* Διήγ. ωραιότ. 824.

κυνοχέστης ο, Ορνεοσ. αγρ. 540¹².

Από το *κυνο-* και το ουσ. *χέστης*.

Είδος βοτανιού: *Κυνοχέστην τρίψας μετ' ελαίου ολίγου και οίνου καλού δίδου εξ αυτού οφάς καθ' εκάστην πέντε αυτ. 523¹².*

κυσφόρος, επίθ.

Από το *κυσφορόν*. Η λ. στο Etymologicum Magnum (L-S).

'Έγκυος· γόνιμος· έκφρ. *κυσφόρος* *δίφρος*=ειδικό κάθισμα για τις επίτοκες (Βλ. Κουκ., ΒΒΠ Δ' 22): *Συντελεσθέντος δέ καιρού τεκείν Ολυμπιάδα, εκάθισε λοιπόν αυτή τω κυσφόρω δίφρω* Βίος Αλ. 513.

κυπαρίσσι(ν) το, Διγ. (Trapp) Gr. 8, Διγ. Ζ 124, Διγ. Α 1974, Διγ. (Trapp) Esc. 643, Αλεξ. 2102, Πεντ. Αρ. XXIV 6, Πορτολ. Β 33¹⁶, Πανώρ. Πρόλ. 49, Γ' 323, Διγ. Άνδρ. 315⁴.

Από το ουσ. *κυπαρίσσοσ* και την κατάλ. -ι(ο)ν. Η λ. *κυπαρίσσιον* τον 4. αι. (L-S). Τ. *κυπαρέσσω* σήμ. στο ποντιακό ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Αεξ.). Η λ. *κυπαρίσσι* στο Βλάχ. και σήμ.

Κυπαρίσσι: *υψηλόν δέ και λιγρόν, σαν κυπαρίσσιον θανμαστόν* Διγ. Α 275· *στους ουρανούς ανέβαινεν (ενν. ο καπνός) ίσος ως κυπαρίσσι Χούμνου, Κοσμογ. 168· (συνεκδ.) Πεύκος και κέδρος, κάτεχε, και αυτό το κυπαρίσσι ήσαν αυτούνα τα δαυλιά Χούμνου, Κοσμογ. 1165. — Η λ. ως τοπων.: Πορτολ. Α 218⁵.*

κυπαρισσοβεργόλικος, επίθ., Φλώρ. 940, Γεωργηλ., Θαν. (Wagn.) 114.

Από το ουσ. *κυπαρίσσι* και το επίθ. *βεργόλικος*. — Βλ. και ά. *βεργόλικος*.

Που είναι ίσιος σαν *κυπαρίσσι* και λυγρός και λεπτός σαν βέργα: *Τήν αγαπώ βεργύν εναι, λιγνή ούν το καλάμιν κυπαρισσοβεργόλικη τρυγόνα με το διώμαν* Ερωτοπ. 619.

κυπαρισσοβεργόλυγος, επίθ., Βέλθ. 653.

Από το ουσ. *κυπαρίσσι* και το επίθ. *βεργόλυγος*. — Βλ. και ά. *βεργόλυγος*.

Που είναι ίσιος σαν *κυπαρίσσι* και λυγρός σαν βέργα: *κυπαρισσοβεργόλυγες, άμπεγες κόρες ήσαν* Γεωργηλ., Θαν. 114.

κυπαρισσόλικος, επίθ.

Από τα ουσ. *κυπαρίσσι* και *ηλικία* (Βλ. Ξανθ., Χρ. Κρ. 1, 1912, 534). Πβ. και ά. *βεργόλικος*.

Που είναι ψηλός και λυγρός σαν *κυπαρίσσι*: *Ωραιά κυπαρισσόλικη, λυπήσου με τον ξένον* Ερωτοπ. 650.

κυπαρισσόφυλλον το.

Από τα ουσ. *κυπαρίσσι* και *φύλλο(ν)*. Η λ. σε καταδέσμους (Κουκ., Λαογρ. 9, 1926/28, 91) και σήμ.

Φύλλο *κυπαρισσιού*: *βράσον ουν κυπαρισσόφυλλα έως ου αποτριτωθώσι* Ορνεοσ. αγρ. 526¹⁸.

Κυπραίος ο.

Από το ουσ. *Κύπρος* και την κατάλ. -αίος. Η λ. και σήμ. ιδιωμ.

Κύπριος: κ' ἐμάθαν τη νίκην τους χριστιανούς τους Κυπραίους, ἐξηλέφαν οι ἀρχοντες της δόσης και εβάλαν βουλὴν ν' ἀρματώσουν· νά 'ρτουν εις την μερίαν της Κύπρου Μαχ. 154⁸⁴⁻⁵.

κυπρίζω.

Πιθ. νεότερος σχηματισμός ἀσχετος προς το μτγν. *κυπρίζω*=*ανθό*.

(Προκ. για κοντάρι πιθ. χάλκινο (βλ. Καλονάρου [Διγ. Β' σ. 65] και Στεφανίδ., ΕΕΒΣ 5', 1929, 283 κε.). (Ο Μανρογοδάτο [Διγ. Gr. σ. 129]ερμηνεύει: κατασκευασμένο από ξύλο (κυπαρισσιού) (πβ. και ἄ. κύπρον το και το νεοελλ. *κυπρί*=μικρό κουδούνι που κρεμιέται στο λαϊμό γιδιών και τράγων): Δέδωκε μὲν ο στρατηγός... (παραλ. 11 στ.) κοντάρια *κυπρίζοντα* αραβίτικα δύο Διγ. (Trapp) Gr. 1862.

κυπρικόν το.

Από το ουσ. *κύπρον* και την κατάλ. -*ικόν*.

Χάλκινη πανοπλία: Ο Αχιλλεύς ἐφόρεσε βλαττί μετά λιθομαργάρου και απάνου πάλε *κυπρικόν* μετά λιθομαργάρου Αχιλλ. Ο 411.

κυπρινάρι(ο)ν το· *κυπρινάρι*, Gesprächb. 48⁸⁹⁴.

Από το ουσ. *κυπρίνος* και την κατάλ. -*άριον*.

Το ψάρι *κυπρίνος*, "γριβιάδι": ξιφοτραχίλων παστόν, *κυπριναρίον* την μέσην Προδρ. III 179.

κυπρινοέλαιον το.

Από το επίθ. *κύπριος* και το ουσ. *έλαιον*. Τ. *κυπρινέλαιον* τον 6. αι. (L-S· βλ. όμως και Sophocl.).

Λάδι που κατασκευαζόταν από τα λουλούδια του δέντρου *κύπρος*: Σκευασία του *κυπρινοελαίου* Ιατροσ. κώδ. 3μζ'.

κύπρινος, επίθ.

Η λ. σε παπύρ. (L-S, λ. *κύπριος* Α).

Χάλκινος: Έκαμεν δέ και πόρτας και κατεχρόσωσεν αυτάς. Τα δέ παραστάματα και κατώφλια ἐποίησεν από χαλκού, ἤλεκτρον και ἀσήμιον, ἤγουν *κύπρινος* οπου κάμνουν τες *λουμπάρδες* Διήγ. Αγ. Σοφ. 156³.

κυπρίνος ο, Προδρ. III 179 κριτ. υπ.

Η λ. στον Αριστ. και σήμ.

Το ψάρι *κυπρίνος*, «γριβιάδι»: ο καλούμενος *κυπρίνος* ιχθύς Ιερακος. 344²⁸.

Κυπριώτης ο, Μαχ. 488⁵, 630¹⁸, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1361, 1759.

Από το ουσ. *Κύπρος* και την κατάλ. -*ιώτης*. Η λ. τον 5. αι. (Lampe, Lex.) και σήμ.

Κύπριος: Έτσι εκλαίαν οι πτωχοί, έτσι μοιρολογούνταν *Κυπριώτες* οι κακότυχοι Θρ. Κύπρ. Μ 256.

κυπριώτικος, επίθ., Μαχ. 278²¹, 282¹¹⁻², 462¹⁹.

Από το ουσ. *Κυπριώτης* και την κατάλ. -*ικος*. Η λ. και σήμ.

Κυπριακός: πολλά *αραβία* *κυπριώτικα* αυτ. 92³.

Κυπριώτισσα η.

Από το ουσ. *Κυπριώτης* και την κατάλ. -*ισσα*. Η λ. και σήμ.

Κύπρια: Της *καλογραίας* της *Αγάθης* της *Κυπριώτισσας* Σεβήρ., Διαθ. 190⁸⁶.

κύπρον το.

Το λατ. *cyprium*. Η λ. πιθ. μτγν.· πβ. τα επίθ. *κύπριος* και *κύπριος*, που απ. σε παπύρ. (L-S). Για τη λ. πβ. Chantraine, Dict. étym., λ. *Κύπρος* και Oxford Latin Dictionary Η λ. *cyprium*!.—Πβ. και ἄ. *κυπρίζω*.

Χαλκός: να βάλε εις το *χωνευτήριον* *χρονσάφι*, *ασήμιον*, *κύπρον*, *μολύβιον*, *σίδηρον* Διήγ. Αγ. Σοφ. 156²¹.

κυπτός, επίθ.

Από το *κύπτω*. Το ουδ. στον Ησύχ. (L-S).

Σκυφτός: Όταν ο *ιέραξ* *κυπτός* σταθή Ορνεοσ. αγρ. 551⁴.

κύπτω, Προδρ. 2¹, 7⁷, Καλλιμ. 1914, Διγ. Ζ 1574, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 600, Σαχλ. Α' (Wagn.) PM 17, Λιβ. Ρ 864, 1390, 1789, Λιβ. Sc. 1093, 1348, Λιβ. Ν 3032, Φυσιολ. (Legr.) 9, Πτωχολ. α 817, Εκατόλ. Μ 9· *κύπτω*, Ροδινός (Βαλ.) 217.

Το αρχ. *κύπτω*. Η λ. σε διάφ. τ. και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex.).

Σκύβω: Λιβ. Sc. 579· (μεταφ.) υποκύπτω, υποτάσσομαι: *δεν εθέλησεν* (ενν. η κόρη) *να κύψει εις τον πόθον* Αχιλλ. L 610· *έπαρ' με, κόρη, σύμβουλον και κύψει εις αγάπην* Αχιλλ. L 629· *ουαί την κατονειδίστον περι τας πόλεις όλας, ουδέποτε την κύφασαν ποσώς εις δουλοσύνην* Ανάλ. Αθ. 31.

κυρ ο, βλ. *κύρης*.

κυρά η, I, Ασσίζ. 147³, 158³¹, Διγ. (Trapp) Esc. 350, 354, Βέλθ. 557, 914, Ερμον. Φ 116, Χρον. Μορ. Η 7248, Διγ. Ζ 1672, Πουλολ. Αθ. 55, Πωρικ. V 27, Σαχλ., Αφήγ. 106, Κυπρ. ερωτ. 108²⁷, Απολλών. 192, 446 (έκδ. *κύρα*), Λιβ. Ν 1360, Αχιλλ. L 1311, Φαλιέρ., Ενόπν.² 21, Μαχ. 376⁸, Σφρ., Χρον. μ. 142³⁰, Θησ. Β' [8²], Ριμ. κάρ. 655, Βουστρ. 413, Αλεξ. Επίλ. 37, Συναξ. γυν. 1144, Πανώρ. Δ' 388, Ιστ. Βλαχ. 1058, Ερωτόκρ. Γ' 93 κριτ. υπ., Σουμμ., Παστ. φιδ. Δ' [1390], κ.π.α.· *κερά*, Προδρ. IV κριτ. υπ. των 124, 126, Χρον. Μορ. Ρ 8520, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) κριτ. υπ. των 204, 270, Λιβ. Ν 2567, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 521, Πανώρ. Γ' 355, Ερωφ. Δ' 750 (ως *άκλ.*), Ε' 547, 660 (ως *άκλ.*), Κατζ. Α' 322, Βοσκοπ.² 450, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 74, Θυσ.² 307, Φορτου. (Vinc.) Γ' 270, Τζάνε, Κρ. πόλ. 566¹⁷· *κύρα*, Byz. Kleinchron. Α' 65¹⁰· γεν. *κυράδος*, Χρον. Τόκκων 10.

Το μτγν. ουσ. *κυρά* (L-S Suppl., λ. *κύριος*). Για την ετυμ. της λ., καθώς και για τον τ. *κύρα*, βλ. L-S, λ. *κύριος* Β, Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 128 και Ανδρ., Λεξ. Η λ. και ο τ. *κερά* και σήμ.

1α) Βασίλισσα· αρχόντισσα· αφέντρα: *Ονόμασαν δέ ταύτην...κυράν* (έκδ. *κυρόν* κατά τυπογρ. λάθος) της ανατολής Ιστ. πολιτ. 5⁸· *Μια αφέντρα, τέκνο έτοιου ρηγός και μια κερά μεγάλη* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 923· *Μηδέν τ' ορίσει ο Θεός ται βέστες τση κεράς μου να βγάλω από το σπίτι μας!* Κατζ. Α' 333· Ως προσωποπ.: *έχεις τους βοηθούς ομπρός εις την κυρά σου* (ενν. τη *Μαίρα*): *τον πόθο σου, την πίστη σου και την απλότητά σου* Φαλιέρ., Ιστ.² 215· *κερά μου υπάρχουν, ω ψυχή, εγώ δέ, λέγω, δούλος Ντελλαπ., Ερωτήμ. 165· β) αφέντρα· επίτροπος: Η οποία γυναίκα εστάθη κυρά εις την*

αφεντία του ανδρός της έως να μεγαλώσει το παιδί Χρον. σουлт. 100²³. γ) επικεφαλής: με πολλήν ανδρείαν έθρεςρες πάντα, Ρέθεμνος, όλα σου τα παιδιά. Ο Χάντακας σ' είχε κυρά εις την πολλήν σοφία Τζάνε, Κρ. πόλ. 196¹⁵. δ) ως τιμητική προσσηγορία και ως προσφώνηση σε σεβαστά και αγαπητά πρόσωπα ή και σε τόπους: οι αρχόντισσες ει ευγενικές παρακαλούν την κόρην: «Κυρά μου, σήκου, στόχασ' τον και καταχόρτασε τον...» Αχιλλ. L 843· ήσων Ξενοδόχισσα, κυρά (δηλ. συ Πόλη), των αιχμαλώτων, χριστιανών το καύχημα Θρ. Κων/π. Β 36· (προκ. για την Παναγία ή για θεότητα): Κυρά μου, μήτηρ του Θεού Διγ. (Trapp) Esc. 693· Αρτέμιδά μου αριότατη, κυρά και δέσποιά μου Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [1124]· έκφρ. κυρά του κόσμου=η Παναγία: να δεηθεί και τον Χριστόν και την κυράν του κόσμου Απολλών. 504· αρνείσαι τον Χριστόν και την κυράν του κόσμου Φυσιολ. (Legr.) 569. 2) Γυναίκα (γενικά): άνδρες κ' εσεις οι κεράδες και τα μικρά, μην πλανηθείτε εις τούτον τον κόσμον Πηγά, Χρυσοπ. 65 (29)· Απανωθεός του στέκεται κυρά ζωογραφισμένη· σπαθίν κρατεί στην χέραν της, στην άλλην της το ζώνη Βεν. 43. 3) Σύζυγος: λέγει την γυναίκαν του: «Κυρά, θες τραπέζω...» Προδρ. IV 61· στην μέσην έρχεται αυτός... ο Μιχαήλ ο θαυμαστός και ο εξακουσμένος (παραλ. 1 στ.), κατόπι... η κυρά του Σταυριν. 634. 4) Μητέρα: την κυράν σου έλαβεν μέσα εις το καράβιν (παραλ. 1 στ.). Πόνιο την πιάνουν δυνατοί (έκδ. δύνατοι)... κ' εσέν εγέννησεν Απολλών. 445· μόρια την αγάτη σου, καρδούλα μου, θυμούμαι· μα' το η κερά μου ξυπητηή και νά βγω δεν εμπόρου Κατζ. Β' 167. 5) Μάμμη, γιαγιά: πας παιδί την μάνα σου κι' αγγόνι την κυράν σου (έκδ. τον κυρή σου· διόρθ. Δειν., Αθ. 33, 1921, 211) Εκατόλ. Μ 10. 6) Οικοδέσποινα, νοικοκυρά: επάρετε δρουβανιστόν οξύγαλον, κεράδες Προδρ. IV 112 χφ. g, κριτ. υπ.· κεράδες=οικοδέσποινα: είχεν η Διονύσια, κυρά του οσπιτίου, κόρην μάδρην και άσκημην Απολλών. (Wagn.) 714. 7) Αγαπημένη, ακαλή: κυρά μου, εις όσον σε αγαπάω η γης βοτάνια ονκ έχει Ερωτοπ. 596· Χρυσομαλλούσα μου κερά, χρεια 'ναι να σου σιμάσω, κλεφτάτο σκιας ένα φιλή δροσάτο να σου δώσω Πανώρ. Β' 219· 'λάφι γλακά στον ποταμό πλησία πεθυμισμένο να πιει νερό να δροσιστεί, τέτοιας λογής, κερά μου, για να σε δούσι ετρέχασι τ' αμμάτια τα δικά μου Ερωφ. Γ' 85· για ταίρι σου και γι' άντρα σου, κερά μου, να με πάρεις Φορτου. (Vinc.) Ε' 311. 8) Κάτοχος, ιδιοκτήτρια: περί εκείνου οπού παχτώσει άλλον γην διά να ποίσει σπύτια και αφού τα ποίσει, θέλει να τα ξηλώσει και να τα πουλήσει, ποταπών δίκαιον έχει αυτού ο αυθέντης ή η κυρά της ρηθείσης γης Ασσίζ. 202⁸. ο κύριος του κτηνού ή η κυρά του να το πάρει οπού το εύρει εις το ρηγάτον με την ειδησιν του βισκοέντη Ασσίζ. 77¹⁰. κυρά χαρίτων, ευγενής βασίλισσα Ροδάμνη Αιβ. Ν 2165· Μυρτάνη δέσποινα... (παραλ. 1 στ.), χάρις χαρίτων έμυνη, κυρά της Αφροδίτης Αιβ. (Lamb.) Ν 12· 9) (Ειρων.): Ας εν, κερά πολιτική! σαν την ιδώ, θα πιάσω με δίχως λύπηση κιαμιά να τηνε τεταρτιάσω Κατζ. Β' 121· κυρά, κυρά μαστόρισσα, κυρά χορδοκοιλίστρα Προδρ. IV 233· εκείνη η κυρά, οπού να πορνεύει δεν εντρέπεται Πηγά, Χρυσοπ. 202 (33). — Ως τοπων.: Πορτολ. Α 112⁵.

κυρά, II· κυρά, καθές (τραπέζω), Προδρ. IV 61· εσφαλμ. γρ. αντί κυράκα, θες· διόρθ. Κουκ., Ευστ. Λαογρ. Β' 174 σημ. 5. — Βλ. και ά. κυράκα.

κυράκα η, Προδρ. IV 61 (έκδ. κυρά, καθές· διόρθ. Κουκ., Ευστ. Λαογρ. Β' 174 σημ. 5)· κεράτσα, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 938, Χούμνου, Κοσμογ. 1665, Απόκοπ. 209 κριτ. υπ., Δωρ. Μον. ΧLI, Κατζ. Β' 106, 188, Μανολ., Επιστ. 173³⁰, Ευγέν. 545· κυράτσα, Ερωτοπ. 1, 10, 343, 346, 368, 608, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 386, 534, 844, 875, 1110, 1115, 1141, 1155, Αχιλλ. Ν 1227, Ευγέν. 328.

Από το ουσ. κυρά και την κατάλ. -κα (βλ. Κουκ., Αθ. 56, 1952, 318 και Georgac., The—ts—suffixes 161). Τ. κεράκα σήμ. σε ιδιώμ. (βλ. Georgac., ό.π.). Ο τ. κυράτσα στο Βλάχ. (λ. κυράτσα) και σήμ. σε ιδιώμ. (βλ. Κουκ., Ευστ. Λαογρ. Β' 174, Ζώη, Λεξ. Ζακ., Παπαδ. Α., Λεξ., λ. κυράτσα, Παπαχριστοδούλου, Λαογρ. 24, 1966, 15 κ.α.) και ως κύρ. όνομ. (βλ. Georgac., ό.π.· για παλαιότ. χρ. πβ. Miklos.—Müller, Acta Α' 432).

1) Αρχόντισσα, αφέντρα: Ο βασιλεύς...λέγει της βασιλίσσης: «Ευγενική κυράτσα μου, τι λέγεις να ποιήσω; Φλώρ. 211· παρεθούτσια μου αργυρά, αργυροκοσμημένα, ειπέτε της κυράτσας σας νά βγει να της συντόχω Ch. πορ. 411· ειπέ μου το, κυράτσα μου (ενν. συ η Αλήθεια): πόθεν συμβαίνει τούτο; Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2605. 2) Ως τίτλος ευγένειας: ευλόγησε τον κυρ Λούκιον, τον υιόν του ρηγός, με την κεράτσα Μπέταν, την θυγατέρα του πριγκίπου Δωρ. Μον. ΧL. 3) Γυναίκα ευυπόληπτη: τότε εκείνη η ποτανίτσα λέγει: «Τώρα 'μαι κυράτσα Συναξ. γυν. 1058. 4) Μάννα, ψυχομάννα: απήτις η κεράτσα μου θέλει να με πουλήσει, δε θέλω να βρεθεί κιανείς άλλος να με ψωνίσει, μόνον εσόν, καρδούλα μου Κατζ. Β' 191. 5) Θεία: εγώ ο Γιάδρηγης Μανολάκης...επιρο-έγραφα της πανιερότης σου και...δε μου έκαμες δυο λόγια εκεί μέσα στη γραφή οπού πέβεις της κεράτσας μου (ενν. της μοναχής Θεοκλήτης) Σεβήρ.-Μανολ., Επιστ. 171²⁵. 6) Αγαπημένη, ακαλή: κυράτσα ορωτική, ψυχή μου, ανασασμέ μου Αχιλλ. Ν 1487· κρατώντα το, κυράτσα μου, το λαμπυρό σου χέρι Φαλιέρ., Ιστ.² 445· αν μ' έβρισες, κυράτσα μου, επόικες μέγαν κρέμα Ερωτοπ. 108. — Η λ. ως κύρ. όνομ.: Ροδιός (Βαλ.) 123.

κυράτσα η, βλ. κυράκα.

κύρβη η.

Το ουσ. κύρβη, που απ. σε επιγρ. του 3. αι. π.Χ. (a-s).

Τάβλα (?) (πάντως βλ. και Hesselting-Pernot [Προδρ. σ. 191]): Αφού πιασμός δέ γέγονεν και ανατραπήστας κύρβας (ενν. των ψαριών) Προδρ. III 216 f χφ. g, κριτ. υπ.

κύρη, ο, βλ. κύρη ζ.

Κυρηναϊκός, επίθ., Ιερρακσ. 453¹⁸.

Το μτρν. επίθ. Κυρηναϊκός.

Που προέρχεται από την Κυρήνη: Δίδου αυτό (ενν. τω ιέρακι) μετά κρέως οπόν νυρημαϊκόν και λασάριον όσον μέγεθος κόκκον πεπέρεως αυτ. 453¹¹.

κύρης ο, Σπαν. Α 132, Ελλην. νόμ. 516¹⁸, Ασσίζ. 183³, 447²⁷, 445^{9,10}, Διγ. (Trapp) Esc. 1039, Πόλ. Τρωάδ. (Πολ. Α.) 1, Χρον. Μορ. Η 2595, Φλώρ. 1484, Σαχλ. Α' (Wagn.) PM 232, Απολλών. 484, Αιβ. Ν 1230, Αχιλλ. L 717, Μαχ. 48³⁸, 54³⁰, 94⁸, 396²¹, Χούμνου, Κοσμογ. 583, Βουστρ. 448, Συναξ. γυν. 636, Ριμ. κόρ. 652, Δεφ., Αόγ. 121, Θρ. Κύπρ. Μ 127, Ιστ. πατρ. 94⁹, Πανώρ. Γ' 263, Ε' 253, Βοσκοπ.² 409, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 69, 228, 679, Γ' 485, Δ' 878, Ε' 998, Ουσ.² 80, 349, Στάθ. (Martini) Α' 157, Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [811], Ε' [135, 1040], Φορτου. (Vinc.) Ε' 121, 141, 153, Ζήν. Δ' 133, Δεηλ. Παρουκ. 441, κ.π.α.· (άκλ.) κ υ ρ, Ελλην. νόμ. 544²³, 558¹⁰, 572⁵, Διγ. Ζ 438, Διγ. (Trapp) Esc. 133, 761, Χρον. Μορ. Η 882, 1211, Ιστ. Ηπειρ. XXXI², Χρον. Τόκων 54, Μαχ. 40¹⁰, Χρον. σουлт. 25²¹, 30³, Κατζ. Α' 48, Συναδ., Χρον. 62, κ.α.· κ υ ρ η, Έκθ. χρον. 11⁹, 20^{19,23}, 21¹. κ υ ρ ό ς, Αρσ., Κόπρ. διατρ. [882, 1374], κ.α.· (γεν.) κ υ ρ ο ύ, Προδρ. I τίτλ., Ελλην. νόμ. 553²¹, Ασσίζ. 71⁶, 159⁵, 161³, Ιμπ. (Legr.) 564, Φαλιέρ., Αόγ. (Bakk.-v. Gem.) 294, Μαχ. 36²¹, 324³⁸, 548⁹, Σφρ., Χρον. μ. 4⁷, 20⁸,

Πανώρ. Ε' 252, Ερωφ. Β' 449, Δ' 388, Πιστ. βοσκ. ΙΙΙ 5, 259, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 194, 499, Δ' 272, Θυσ.² 412, 436, Στάθ. (Martini) Γ' 78, Φορτουν. (Vinc.) Πρόλ. 138, κ.π.α. (δοτ.) κυρφή, Γράμματα Μετεώρ. 32²⁰. (πληθ.) κυροσύδες, Ψευδο-Γεωργηλ., Άλ. Κων/π. 198, 257, Πιστ. βοσκ. ΙV 3, 158, V 5, 346· 6, 372, Ροδολ. Α' [129], Φορτουν. (Vinc.) Ε' 154, 286.

Το μτγν. ουσ. κύρις (L-S Suppl., λ. κύριος Β). Η γεν. κυρού τον 4. αι. (Lampe, Lex., λ. κύρις). Για τον σχηματ. των τ. κυρ, που απ. τον 6. αι. (Lampe, ό.π.), και κύρη βλ. Άμ., ΒΖ 28, 1928, 14-24 και Γεωργακ., ΛΔ 1, 1939, 73-4. Για τον τ. κυρός (Βλ. Du Cange, λ. κυρ) και τον πληθ. κυρούδες βλ. Γεωργακ., ό.π. και Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 18. Ο τ. κυρός στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 625) και ο πληθ. κυρούδες στο ποντιακό ιδίωμ. (Φιλ., Γλωσσογν. Γ' 47). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Σ', λ. κύρις, Παπαδ. Α., Λεξ., Σακ., Κυπρ. Β' 624, κ.α.).

1α) Κυρίαρχος, εξουσιαστής· ηγεμόνας, άρχοντας: άρχων, τοπάρχης μέγας, πολλών πραγμάτων άνθρωπος, κύρης πολλών ανθρώπων Λιβ. Esc. 541· εις κορμίν τεθηγού εντέχεται ο κύρης του τόπου να ποιήσει εκδιόκησιν Ασιίξ. 466¹⁰· εδώ το στερεώνω να μείνεις κύρης απ' έμην, αφέντης κληρονόμος Χρον. Μορ. Ρ 1886· έπεσεν εις αμαρτίαν με μίαν ζιτίλ αρχόντισσα... γυναίκαν... του κυρού της Χούλου Μσχ. 214²³· ο κύρης ο πρίντζης Μσχ. 314³· έμφρ. Μέγας κύρης=τίτλος του ηγεμόνα της Αθήνας στη φραγκοκρατία: Μέγαν κύρην τον έλεγαν... εζεινόν όπου αφέντευν ενότε την Αθήναν Χρον. Μορ. Η 1555· β) αφεντικό, κύριος: Έδν γίνεται ότι... ο σεργέντης ή η σαμπιεράνα παίρνουν κανέναν πράγμαν απέ το σάιτιν ή απέ τον κύρη... κυρφά Ασιίξ. 728· ο κύρης του ή η κυρά του ουδέν ηβέλησεν παντελώς να λάβει απ' αυτήν την κλειά, αμμέ ο δούλος... εποίησεν το θέλημάν του Ασιίξ. 153²²· γ) άκτοχος, ιδιοκτήτης: ο κύρης του βίου Ασιίξ. 295²¹· ο κύρης της οικίας Ασιίξ. 323³· ο κύρης του πραγμάτου Ασιίξ. 327²⁹· ο κύρης του κτηνού Ασιίξ. 325²· δ) κυβερνήτης (πλοίου): τον κόμιτα, του κατέργου τον κύρη Χρον. Μορ. Η 2190. 2α) Ως τιμητική προσηγορία ή προσφών. αυτοκρατόρων, εκκλησιαστικών ή κοσμικών αρχόντων, καθώς και ιερωμένων: Βασιλεύων γαρ κύρη Μανουήλ ο Παλαιολόγος Έκθ. χρον. 1⁸· Εκεί 'λαχε ο βασιλεύς, ο κύρης Κωνσταντίνος Ανακάλ. 17· ο πορφυρογέννητος κυρ Ανδρόνικος Byz. Kleinchron. Α' 55⁵· ο δεσπότης κύρης Θεόδωρος ο Αάσκαρης Chron. brève (Loen.) 1· ο πατριάρχης κύρης Ησαΐας Chron. brève (Loen.) 94· Εύχου με, κύρη στρατηγέ, μετά της θυγατρός σου Διγ. Ζ 2053· ο κύρης Χαρίν τε Λουζουρίας ο πρίντζης της Γαλιλαίας Μσχ. 624¹⁴· στα χέρια του Μολή ο κυρ μπασάς εδόθη Τζάνε, Κρ. πόλ. 4627· απέθανεν ο παπά κυρ Κούζος Συναδ., Χρον. 42· β) ως προσφών. μπροστά από κύρ. ή προσηγορικά ονόμ. (ιδίως στον τ. κυρ): ο κυρ Γιαννάκης Διγ. (Trapp) Esc. 1592· Να ζήσεις, κυρ Γιαννούλη Πανώρ. Γ' 378· ο κύρης δέϊνα Έλλην. νόμ. 5307· Κυρ ήλιε Διγ. (Trapp) Esc. 86· ο κυρ Κρομμύδιος Πωρικ. Α 20· μη μας λες, κυρ Γάδαρε, αυτά τα παραμόθια Γαδ. διήγ. 348· κυρ κόρακα Πουλολ. (Τσαβαρή) 533· η αγάπη σου, κυρ φίλε, έφερε μου του να γράνω Πτωχολ. α 22· ο κυρ γέρω, ο πτωχός ο Πτωχολέων Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ 17. 3) Πατέρας (Για τη σημασ. βλ. Κριαρ. [Πανώρ., σ. 251]): Ο κύρης και η μάννα μου, εκείνοι οπου με εκάμαν Σαχλ., Αφήγ. 30· Μάνν' ακριβή και κύρη μου κι' αδέρφι' αγαπημένα Πανώρ. Β' 507· πέσε εις το θέλημα, κύρη μου, του νου σου Τριβ., Ρε 88· ο πρωτόπλαστος ο Αδάμ, ο πρώτος κύρης Ντελλαπ., Ερωτήμ. 341· όλοι γεννηθήκαμε στη γη από κύρην ένα Ερωφ. Δ' 278. 4) Αγαπημένος: εσέναν θέλω, κύρης μου, εσέναν θέλω άνδρα Απολλών. 305· φυτάν εις την καρδούλαν μου, κύρης μου, ευγενικό μου Αχιλλ. Λ 1215.

κυρήσ ο· τον κυρή, Εκκατόλ. Μ 10, ενδεχομένως εσφαλμ. γρ. αντί την κυράν· διόρθ. Δειν., ΑΘ. 33, 1921, 211.

κυριακοδρόμιον το· κυριακοδρόμιν.

Από το ουσ. Κυριακή και το -δρόμ(ο)ν (βλ. Παπαδ. Α., ΑΘ. 40, 1928, 87).

Εκκλησιαστικό βιβλίο που περιέχει τα ευαγγελικά αναγνώσματα όλων των Κυριακών του έτους (Για τη σημασ. βλ. Παπαδ., ό.π.): βιβλίον... το άγιον εναγγέλιον κυριακοδρόμιν μετά του μηρολογίου Διαθ. Αγ. Γεωργ. Μαγγ. 47.

κυριακός, επίθ., Ιατροσ. 22¹¹⁸, 24¹⁸⁵, Χρον. Μορ. Ρ 6023, Μσχ. 460¹², Γαδ. διήγ. 25, Πηγά, Χρυσοπ. 52(6), Διήγ. ωραιότη. 203.

Το μτγν. επίθ. κυριακός. Η λ. ως ουσ. στο θηλ. και σήμ.

Που ανήκει ή αναφέρεται στον Κύριο, στο Θεό; κυριακόν σώμα ένδον (ενν. έσχεν) ηγούσαν την θεότητα Φυσιολ. 353¹⁴· το παθαίνουν οι καλοί μας αδελφοί, διότι το αδράξασθε παιδείας...), κατά την κυριακήν οργήν, δεν το βάζουν εις τον νουν των Ροδινός (Βαλ.) 143· έμφρ. α) Κυριακός δείπνος=η Θεία Μετάληψη: Τα οποία δύο είναι μοναχά, ήγουν, το ιερόν βάπτισμα και ο Κυριακός Δείπνος Χριστ. διδασκ. 142· β) Κυριακή ημέρα= η Κυριακή: εν μιή ουν των ημερών, Κυριακήν ημέραν Απολλών. 469.

Το θηλ. ως ουσ.=α) η πρώτη ημέρα της εβδομάδας, η Κυριακή: το ταχύ την Κυριακήν... ..στην εκκλησιάν να παίρουν Απόκοπ.³ 117· β) (ιδίως με τα επίθ. αγία, λαμπρή, μεγάλη) η Κυριακή του Πάσχα: όρισε (ενν. ο ρε Πιερ)... να στεφθεί την ημέραν του Πασχάτου... και όνταν ήρτεν η αγία Κυριακή, εστέφθην εις τον Άγιον Νικόλαων Μσχ. 92²⁰· την λαμπρήν την Κυριακήν στην εκκλησιάν αν πάγω, όλους χώρει η εκκλησιά κ' έμην' ουδέν εχώρει Προδρ. ΙV 263· την μεγάλην Κυριακήν Απολλών. 641. — Η λ. και ως κύρ. όνομ.: Διαθ. Νίκων. 224, 225.

κυριαρχία η.

Από το επίθ. κυρίαρχος και την κατάλ. -ία. Η λ. τον 5. αι. (Lampe, Lex. και σήμ.

Εξουσία· διακυβέρνηση· (εδώ) οι κυβερνήτες, οι άρχοντες: Μερκούριος τότ' ο θανμαστός προς την εκλαμπροτάτην κυριαρχίαν Βενετιών και την δικαιοτάτην είπειν αποκριόμενος πολλής μετ' ευλαβείας Κορων., Μπούας 113..

κυριδάτον το, Προδρ. Ι 251.

Για πθ. ετυμ. και σημασ. της λ. βλ. Caratz., ΒΖ 47, 1954, 323, Eideneier, ΒΖ 57, 1964, 333 και Τωμ., ΑΘ. 77, 1978/9, 23.

κυριέγκλειστος ο.

Από το επίθ. κύριος και το ουσ. έγκλειστος.

Ηγούμενος μοναστηριού (Για τη σημασ. βλ. Hesseling-Pernot [Προδρ., σ. 145, λ. εγκλειστιανόν]): ου γαρ ισχύει το λοιπόν αλήθεια τοσούτον ώσπερ το ψεύδος δύναται προς εκβολήν της πόρτας (ενν. της μονής)· κυρίας γαρ ει λέγει τις καθ' ώραν αληθείας, ουκ αν μαλαξή πρώποτε τον νουν του κυριεγκλειστού Προδρ. ΙΙΙ 330.

κυρίευσις η.

Από το κυριεύω και την κατάλ. -σις. Η λ. τον 7.-8. αι. (Lampe, Lex.) και σήμ.,

Κυριαρχία: να αποδιώχνεται...κάθε ανθρωπινή φιλοδοξία και τυραννική κυρίευσις Χριστ. διδασκ. Προσίμ. [δ'].

κυριεύω, Ερμον. Φ 136, 138, Χρον. Μορ. Η 2777, Χρον. Μορ. Ρ 2996, 3001, Βίος Αλ. 3702, 5027, Σατιρ. ποιήμ. 13, Χρησμ. Ι 57, Φυσιολ. (Zur.) XXI 27, Φυσιολ. 3707, Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 488, Δούκ. 389²⁹, Θησ. (Foll.) Ι 9, Σκλέντζα, Ποιήμ. 7⁵⁶, 'Εκθ. Χρον. 31⁶, 5⁹, 7²⁰, 13⁶, 22¹⁷, 60¹², 72¹, 73¹⁵, 78²⁵, 82¹, 84²¹, Κορων., Μπούσας 48, 68, Κώδ. Χρονογρ. 54²⁹, Ιστ. πολιτ. 51⁶⁻⁷, 62¹⁷, 70¹⁹, Ιστ. πατρ. 145¹⁵, Δωρ. Μον. XVIII, Παλαμῆδ., Βοηβ. 336, 612, 631, 749, Χίκα, Μονωδ. 126, Ιστ. Βλαχ. 655, 1135, 1612, 2424, Σουμμ., Ρεμπελ. 186, Χρονολ. πίν. βασι. 76, Ζήν. Πρώλ. 103, Διακρούς. 85¹⁴, 86⁹, Τζάνε, Κρ. πόλ. 149⁶, 233²⁵, 283¹⁸, 576¹⁹. *κυριεύω*, Ροδολ. Χορ. γ' [1]· μτχ. παρκ. *κυριεύει*, Τζάνε, Κρ. πόλ. 531¹⁶.

Το αρχ. κυριεύω. Τ. κυριεύω στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 625). Η λ. και σήμ.

Α' Μτβ. 1α) Γίνομαι ή είμαι κύριος κάπ., εξουσιάζω: Φλώρ. 700, Διγ. (Trapp) Gr. 1966, Ζήνω, Βατραχ. 25, Αλεξ. 621, Ιστ. Βλαχ. 2688. β) κατακτώ, καταλαμβάνω· καθυποτάσσω: είναι αδύνατον εγώ να κυριεύσω τέτοιο καστέλλι Τζάνε, Κρ. πόλ. 1631¹⁰. Ω Κρήτη! κρήμα π' ήτονε άλλος να σ' αφεντεύσει, γένος μωρών και άπιστων, και να σε κυριεύσει Διακρούς. 112²⁶. να ποιήσει κι' άλλον (ενν. κάστρον) γύρωθεν εκείνων των βουνών, όπως να κυριεύουν εκείνους για τους τόπους Χρον. Μορ. Η 3001. γ) παίρνω στην κατοχή μου, οικειοποιούμαι: Περί πουλημένου είδους και προτού το παραδώσω το εκυριεύσεν ο αγοράσας, αμή τα άσπρα ούπω μου τα έδωσεν Βακτ. αρχιερ. 177. δ) διακατέχω· υποδουλώνω, «σκλαβώνω»: η γιομορφιά απού υπερηφανεύγει ...κι' ανόητα το νου μας κυριεύγει χάρισμα μόνον εξημιός κάτεχε τρις κράζω Ροδολ. Β' [258]· άλλες στον νόμον τούτονε λογιάζω δεν θες εύρει παρ' άπραγες κι' ανέγνωστες πον να τες κυριέει (ενν. ο νόμος του πάθου) Σουμμ., Παστ. φιδ. Γ' [638]. (προκ. για αρρώστια): εκυριεύσε για αυτόν ο ρευματισμός εν όλω τω σώματι 'Εκθ. χρον. 49²². αρθρίτης για αυτό περιεγέγετο κυριεύσας άπαν το σώμα αυτού 'Εκθ. χρον. 45⁶. (προκ. για επιθυμία ή πάθος) καταστέλλω, δαμάζω: κάμε να αφεντεύσεις όλα τα πάθη της σαρκός και να τα κυριεύσεις Ιστ. Βλαχ. 1978. 2) Κυβερνώ, διευθύνω, διοικώ: να αφεντεύσεις χρόνους πολλούς στον θρόνον σου και να τον κυριεύσεις Ιστ. Βλαχ. 2002· Ουκ είμι ικανός εγώ σε τέτοιαν επαρχία να κυριεύω 'πισκοπήν Βίος αγ. Νικ. 96. 3) Υπερβάλλω, ξεπερνάω κάπ.: Βασίλειον τον έβγαλαν, γιατί να βασιλεύσει έμμελλεν και εις την ισχύν όλους να κυριεύσει Διγ. Ο 1238. 4) Καταλύω: εις την Δύση πάσαν αρχήν των ασεβών εκυριεύσεν (ενν. ο Μουσταφάς) Σφρ., Χρον. μ. 14³. 5) Συλλαμβάνω, αιχμαλωτίζω: μηδέν με πιάσουν τα σκυλιά (ενν. οι Τούρκοι), μηδέν με κυριεύσουν Ανακάλ. 42· πάλιν όταν κοιμάται (ενν. ο λέων)...γνώθει τον κνηγόν και φεύγει απ' αυτόν και ου κυριεύεται Φυσιολ. (Zur.) Ι 2α⁶. ουδέν ζών δύναται κυριεύσαι αυτόν (ενν. τον άνθρωπο) Φυσιολ. (Zur.) ΙΙ 2⁵. Β' Αμτβ. 1α) Γίνομαι ή είμαι κύριος κάπ., εξουσιάζω: Αλεξ. 1933, Ιστ. πολιτ. 66¹⁷, Διήγ. ωραιότ. 521, Σουμμ., Παστ. φιδ. Χορ. γ' [15], 'Εκθ. χρον. 51⁶. β) επικρατώ· έχω ή αποκτώ ισχύ, δύναμη: Απής εδιώξεν τον εχθρόν, τότε αυτός κυριεύει και την Βλαχιάν ωσαν πρωτα πάλιν την αυθεντεύει Παλαμῆδ., Βοηβ. 401· Απάνω σ' όλα τα 'ναντία η αγάπη κυριεύει Δεφ., Λόγ. 389· απ' όλους έπαιρνε βουλήν και την δικήν σου κράτει (παρ. 1 στ.)· μίαν καλά διάκρισε, ομοίως και την άλλην, αυτήν οπ' εδιάλεξες ασ κυριεύει (ενν. η βουλή) πάλιν Ιστ. Βλαχ. 1470· (προκ. για νόμους) Περί νεαρών ότι πλέον κυριεύουν αι νεαραι παρά οι νόμοι Βακτ. αρχιερ. 172. 2) Γίνομαι ισχυρός: Οπού θυμάται θάνατον εκείνος κυριεύει, τα γήινα καταφρονεί και ουρανόν γυρεύει Ιστ. Βλαχ. 1349. 3) Διοικώ: αι ενορία και τα χωρία εις τα οποία κυριεύουν, ήτοι ενορεύουν, οι χειροτονούμενοι Ιστ. πατρ. 196⁵.

Η μτχ. ενεστ. ως ουσ.=ο κύριος, ο δεσπότης, ο εξουσιαστής: ο κυριεύων ούτος βοηθείας δεόμενος δειν έκρηνεν εις Ιταλίαν καταφυγείν Ιστ. πολιτ. 3⁶.

κύριος, επίθ., Προδρ. ΙΙΙ 272ε χφ. g, κριτ. υπ., Ασσίζ. 133⁵, 213³¹, Διγ. Ζ 1182, Βέλθ. 1073, Χρον. Μορ. Η 835, Βίος Αλ. 4066, 5343, Απολλών. 343, 775, Αχιλλ. Ν 650, Ιμπ. 823, Μαχ. 6²⁵, Σφρ., Χρον. μ. 110¹⁴, Θρ. Κων/π. Ρ suppl. 248²⁸, Χούμονου, Κοσμογ. 85, Σκλέντζα, Ποιήμ. 1²⁰⁶, Γεωργηλ., Θαν. 242, Γαδ. διήγ. 309, Συναξ. γυν. 145, Πεντ. Γέν. ΙV 1, VIII 21, XIV 22, 'Εξ. VI 3, Πανώρ. Αφ. τίτλ., Πτωχολ. Α 325· γύριος, Ιων. 214³, 215⁸. γεν. εν. *κυριού*, Σφρ., Χρον. μ. 56². κλητ. εν. *κυριέ*, Διγ. (Trapp) Esc. 1797· θηλ. *κυριά*, Πουλολ. Ζ 98, Αχιλλ. Ν 48.

Το αρχ. επίθ. κύριος. Η λ. και σήμ.

α) Που έχει ισχύ, εξουσία σε κάπ. ή κ.: ο επικρατέστερος, ο ανώτερος: Βέλθανδρε, πώς την σύγκρισιν, ειπέ μοι, την εποίκες; Και ποίαν εδώκες το βεργίν να 'ναι κυρία εις όλες; Βέλθ. 673· Με δίμιο πρέπει το λοιπόν να 'ν' της αρσενικότης κυριότατον το θέλημα παρά της γυναικότης Φαλιέρ., Ιστ.² 502· Τον λεγάτον του αποστολικού θρόνου, όν κύριον υπάρχων γνωρίζσας..., τιμήσω Διέτ. Κυπρ. 507¹⁰. β) κυρίαρχος, δεσπότης: ταύτην επευλόγησαν πόλιν είναι κυριαν (ενν. την Κων/πολιν) Θρ. ολ. 8· πάλι καταστήθη κυρία (ενν. η Βενετιά) ως το πρότερον Κορων., Μπούσας 147· (προκ. για θεότητα): Ναι, κύριε Υμέναιε, ως έχεις εξουσίαν, νυμφίους τούτους ένωσον με πλήσιαν ησυχίαν Σουμμ., Παστ. φιδ. Ε' [1524].

Το αρσ. και το θηλ. ως ουσ.=1α) Κυρίαρχος, εξουσιαστής: δέομαι κυρία τω Θεώ Μανολ., Επιστ. 172². τον Χριστόν εσταύρωσαν (ενν. οι Ιουδαίοι) τον κύριον της δόξης Φυσιολ. (Legt.) 425. β) βασιλιάς, άρχοντας: Η μέντοι πόλις των Ιωαννίνων...ουκ είχε πρώως της φυσικής κυρίας (ενν. της βασιλισσας Αγγελίνας Δούκαινας της Παλαιολογίνας) αυτόν την στέρησαν ενεργειών Ιστ. Ηπειρ. XXXVI 5· εάν ακουσθει ετούτο εις την κυρία μας την Μαξιμώ Διγ. 'Ανδρ. 388¹⁴. γ) αφέντης: Ο ρήγας πάλιν έστρεψε πίσω την Φαιδροκάξαν. «Πε, λέγει, την κυριαν σου προικιά πόσα σου δίδει» Βέλθ. 997· Ελευθερία ημπορει να δώσει ο αυθέντης ή η κυρία του σκλάβου Ασσίζ. 149⁶. 2α) (Ως τιμητική προσήγορία ή προσφών. σε αυτοκράτορες ή ηγεμόνες, εκκλησιαστικούς άρχοντες και γενικά σε πρόσωπα σεβαστά): τον βασιλέως Ρωμαίων κυριου Μανουήλ του Παλαιολόγου Ιστ. πολιτ. 3². Καλώς ήρθες, κυρία μου (ενν. η Μαξιμού), αυθέντρια ευγενεστάτη Διγ. (Trapp) Esc. 1405. β) (ως προσφών. αγαπημένου προσώπου, κυρίως συζύγου): Είτα παραγενόμενος προς την εμήν φιλήτην (παρ. 4 στ.): «Εν άπασιν ευχαριστώ, αντέφη, κύριέ μου...» Διγ. Ζ 3726· άκουσον, κυρία μου... Αφου καιρού εμίσχημεν δέκα επεράσαν μήνες Βέλθ. 1063. 3α) Ο Θεός ή ο Χριστός: θυμός του Κυριου οργίστην εις το λαό Πεντ. Αρ. XI 33· άγιον ξύλον του Τιμίον Σταυρού· έπειτα και κομμάτι από το βεστιμένο του Κυριου Σεβήρ., Διαθ. 191⁸⁷. επεσιπάτησεν ο Κύριος σ' εμένα (ενν. την Ιερουσαλήμ) Θρ. πατρ. Ο 25. β) η Παναγία: Δέσποινά μου πανύμνητε, Κυρία μου ευλογημένη Διγ. (Trapp) Esc. 811· να παρακαλέσουσιν εσχώς την Κυριαν να δεηθει προς Κύριον τον να μας δώσει νίκος Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 294· να 'μόσεις πρώτα στον Χριστόν, δεύτερο στην Κυρία Φαλιέρ., Ιστ.² 726· Κυρία μου ολόδοξε Εις Θεοτ. 2. 4) Η ιδιότητα της κυρίας, της δέσποινας: Χαίρε, κορόνα της κυρίας, στέμμα της παρθενότης (ενν. σν. η Μαρία) 'Υμν. Παναγ. 1. 5α) Ο πατέρας: Ο νεότερος τέτοια την κόρη λέγει: «ο κύριος μου τον κύριο σου καλά τον γνωρίζει...» Διγ. (Trapp) Esc. 1039. β) ο σύζυγος: διά τό εποίησεν ο κύριός μου (ενν. εμού, της δαμού Τζούνας) την διαθέτην του Ασσίζ. 166³¹. 6) (Με τα ουσ. νους, ξύλον) καπετάνιος: τους άλλους κυριους των νηών αλλάξας στολάς βαρυντιμούς...απέλυσεν αυτούς ευχαριστήσας εν ειρήην Δούκ. 227³⁸. 7) Κάτοχος, ιδιοκτήτης: λέγει ότι επλήρωσεν τον κύριον του πραγμάτου Ασσίζ. 78¹⁸· ο κύριος της γης Ασσίζ. 202³⁴. Φρ. 1) Είμαι κύριος του εναντιού μου=ορίζω τον εκυτό μου:

ἐν... κύριος του εναντιού του να ποίσει το θέλημά του όπου θέλει Ασσίζ. 1967. 2) (Ως επίκληση στο Θεό) Κύριε, ελέησον: Έκραζον μεγαλοφώνως όλοι οι χριστιανοί το «Κύριε, ελέησον» Διήγ. πανωφ. 60· είπε το «Κύριε, ελέησον» και ήρξατο ρουκανίζων Προδρ. IV 75. Έκφρ. Η Κυρία των Αγγέλων: βλ. ε. άγγελος Α 1α Φρ. — Το θηλ. ως τοπων.: Σουμμ., Ρεμπέλ. 177.

κυριότης-τήτα η, Τζάνε, Κατάν. 295.

Το μτγν. ουσ. κυριότης. Η λ. κυριότητα στο Βλάχ. και σήμ.

1) Κυριαρχία, εξουσία: χειροτόνησεν αυτόν πατριάρχην... Και πάσαν την κυριότητα της πατριαρχείας έλαβε Ιστ. πατρ. 95^α. 2) (Στον πληθ.) (εκκλ.) τάγμα αγγέλων: όν (ενν. τον Ναζωραίων) τρέμουσι άγγελοι, αρχάγγελοι, θρόνοι, κυριότητες, αρχαί και εξουσίαί Σταφ., Ιατροσ. 195^α.

κυρίτης ο, Notizb. 80, Σφρ., Χρον. μ. 4¹⁶, Έκθ. χρον. 47¹⁸, Ψευδο-Σφρ. 250^ε.

Από το ουσ. κύρης και την κατάλ. -ίτης (Για την κατάλ. βλ. Georgac., The—its—suffixes πολλ.). Η λ. ως παρων. (Βλ. σημασιολ.) πιθ. από παρετυμ. ή συμπ. με το τουρκ. Kirişci-Küresçi (Βλ. Mor., Byzantinot.² 175, αλλά και Georgac., ό.π. 162, 367). Η λ. στο Somav. (λ. κυρίτης) και σήμ. (Βλ. Georgac., ό.π. 161-3 κ.α.).

(Ως τιμητικός τίτλ.) α) κύριος, άρχοντας: Εκείνη είναι και αρχόντισσα, για να μη ειπώ και τον κυρίτη μαζί Πηγά, Χρυσοπ. 333(2). β) αξιωματούχος: Πολλοί ιερομόναχοι και μητροπολιτάδες εσυνακολοθήσασιν, τον κλήρον κυρισάδες Ιστ. μακαρ. Μάρκο 436.— Η λ. ως κώρ. όνομ.: Ηγόρασε δέ αυτόν τις άρχων ονόματι Κυρίτης εν τη Αδριανουπόλει Έκθ. χρον. 30¹³. — Η λ. ως παρων.: ήλθεν ο αμιράς, ο και Κυρίτης και Μεχεμέτης Σφρ., Χρον. μ. 8²².

κυρίτσος ο.

Από το ουσ. κυρίτης με επίδρ. ουσ. σε -ος.

(Ως τίτλ. τιμής για ευγενή): κυρίτσος ο Μιχάλης, που είχε τον βίον αρίφνητον, την αυθεντιά μεγάλη Θάν. Μ. Καντ. 2.

κυριωνυμώ.

Από το επίθ. κυριώνυμος. Η λ. τον 12. αι. (L-S, λ. κυριωνυμέα).

Αποκαλώ κάπ. κύριο, άρχοντα: πλείστοι προς αυτόν κυριωνυμούντες και αρχηγόν αναγορεύοντες Δούκ. 293¹⁵.

κυριώνω, Πεντ. Γέν. VI 18, IX 11, 17 (αόρ. εκύριωσα), XVII 7, XXXVIII 8, Έξ. VI 4 (αόρ. κύριωσα), Λευιτ. XXVI 9, XXVII 14, 17, Αρ. XXIII 19, XXX 6, Δευτ. VIII 18, XIX 15, XXVII 26, XXVIII 9.

Το μτγν. κυριώω. Τ. κριώνω σε ιδιώμ. της Καππαδοκίας (Βλ. Dawk., Modern Gr. 614). Η λ. και σήμ. σε ιδιώμ. (Andr., Lex., λ. κυριώ).

Ι Ενεργ. 1) Συνιστώ κ.· καθιστώ κ. έγκυρο, επικυρώνω: εγώ κυριώνω τη διαθήκη μου μετ' εσάς και με τη σπορά σας αυτ. Γέν. IX 9. 2) Δίνω «κύρος» σε κ., πραγματοποιώ, εκπληρώνω κ.: ξεκληρονομάει τους (ενν. τα έθνη) από ομπροστά σου...για να κυριώσει το λόγο ος έμοσεν ο Κύριος των γονεών σου αυτ. Δευτ. IX 5· να κυριώσει το όνομα ος όμοσα αυτ. Γέν. XXVI 3. 3) Εγκαθιστώ κάπ.: για να κυριώσει εσέν σήμερα αυτονού για λαόν και αυτός να είναι εσέν για Θεός αυτ. Δευτ. XXIX 12. 4) Επιτρέπω σε κάπ. να υπάξει: γιατί' ετούτο σε εκύριωσα για να σου δείξω τη δύναμή μου αυτ. Έξ.

IX 16. ΙΙ Μέσ. 1) Καθισταμαι έγκυρος: να κυριωθούν όλα τα τάγματά της (ενν. της γεναιίας) και παν δέμα ος έδεσεν επί την ψυχή της να κυριωθεί αυτ. Αρ. XXX 5. 2) Δηλώνομαι, αναγνωρίζομαι: ο πρωτόκοκος ος γενήσκει να κυριωθεί επί όνομα του αδερφού του του απεθαμένου αυτ. Δευτ. XXV 6. 3) Περιέρχομαι στην κυριότητα, στην κατοχή κάπ., κατακυρώνομαι: να κυριωθεί το σπίτι ος εις το κάστρο ος αυτονού τέιχο για ολόγτητα εις τόν αγοράζει αυτό εις τις γενές του αυτ. Λευιτ. XXV 30· εκυριώθην το χωράφι και η σπηλιά ος εις αυτό του Αβραάμ για διακράτηξη θαφειού από τα παιδιά του Χεθ αυτ. Γέν. XXIII 20· εκυριώθην το χωράφι του Εφρών ος εις τη διπλή ος όμπροστε του Μάμερε αυτ. Γέν. XXIII 17. 4) (Προκ. για το Πνεύμα του Θεού) υπάρχω, παραμένω ως ζωοδότης και ενισχυτής: είπεν ο Κύριος: μη να κυριωθεί το πνέμα μου εις τον άνθρωπον εις καιώνα αυτ. Γέν. VI 3.

κύρκας ο, Διγ. (Trapp) Gr. 440, 1390, Διγ. Z 2868, 2875, 3736, 4401, Διγ. (Trapp) Esc. 740, 849, 1553.

Για την ετυμ. της λ. βλ. Κυριακ., B-NJ 4, 1923, 343-4, Mavrogordato [Διγ. Gr. σ. 33] και Πολ. Α., Μετά Άλ.² σ. 167). Για άλλες ετυμ. βλ. Κυριακ., ό.π., σ. 342-3 και Mavrogordato ο.π., σ. 32-3.

Νέος άνδρας· εραστής, ο ακαλός», ο αγαπημένος (Για τη σημασ. βλ. Mavrogordato, ό.π. και Trapp [Διγ. σ. 389]): να ίδεις κύρκαν, τόν φιλείς, και πλέον να μ' αγαπήσεις Διγ. (Trapp) Esc 886· Ευχαριστώ τω έρωτι γλυκόν δόντι μοι κύρκαν Διγ. (Trapp) Gr. 2438· αφόν εποίσεις τά ήθελες... εγίνης κύρκας πέπανος κ' εγίνης διωματάρης κ' εγίνης ακατάδεκτος Ch. ρορ. 494· (ως προσφών.) (Για τη χρ. βλ. Καλονάρο, ό.π., Πολ. Α., Πρω Άλ.² σ. 27 και Μετά Άλ.² σ. 167): Το υπόδημά μου εφλήσεν (ενν. η Μαξιμού) κι' ούτως με παρεκάλει: «Κύρκα, φοβήσων τον Θεόν και απέκει συμπαθήσέ μου...» Διγ. (Trapp) Esc. 1537· θάρει με, κύρκα, θάρει με και καταχόρασέ με Αχιλλ. L 1276.

κύρκος, Λεξ. IV 140, εσφαλμ. γρ. αντί κυρτός (Πβ. L-S, λ. γορός), αν δεν πρόκ. για εσφαλμ. γρ. αντί κίρκος (Βλ. L-S, λ. κίρκος III).

κυρός ο, βλ. κύρης.

κυρούλης ο.

Από το ουσ. κύρης και την κατάλ. -ούλης. Θηλ. κυρούλα στο Du Cange (λ. κυρ) και σήμ.

(Θωπευτική προσφών. σε σύζυγο) «αντρούλης»: [του] καθενός οπού αγαπά... ...αν [την] αγαπάει από καρδιάς, ας πάει να την βλογάται. Και μην τον κάμνει ατυχιά και να τον λείει κυρούλη κι' άλλοι από την γειτονιά [να] τον λείει κερατούλη Δεφ., Λόγ. 435.

κυρταίνω.

Η λ. σε παπυρ. και στη Σούδα (L-S).

Γίνομαι κυρτός, κάμπτομαι, λυγίζω: εσπρίσασιν τα γένια του κ' οι κόξες του κυρτάνα Γεωργηλ., Θαν. 423.

κυρτός, επίθ., Gesprächb. 109⁴, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 510· κερτός.

Το αρχ. επίθ. κυρτός. Η λ. και σήμ. ως λόγ.

α) Γερτός: δέντρον ροζιάρην και κυρτόν Σαχλ. Α' (Wagn.) PM 20· β) καμπούρης: τυφλός, κερτός, μογγός, τραυλώδης Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2933· γ) καμπύλος: σφρύδια κατάμυρα, κυρτά ωσάν φεγγάρι Διγ. Α 1771.

κυρτωμένος μτχ. επίθ., Παίσ., Ιστ. Σινά 1106.

Η μτχ. παρκ. του κυρτώνω. Η λ. και σήμ.

Καμπύλος: τρεις κέλλαι συνθεμένοι και τούτων κατενώπιον καμάραι κυρτωμένοι αυτ. 1160.

κυρτώος, επίθ.

Από το επίθ. κυρτός με επίδρ. επιθ. σε -ώος.

Γερτός, λυγισμένος: μικράν θύραν επεράς την κεφαλήν κυρτόαν Παίσ., Ιστ. Σινά 1068.

κυρώ, Ιστ. πολιτ. 41².

Το αρχ. κυρώω.

1) Επιβεβαιώνω· επικυρώνω την εκλογή κάπ.: προστάξαντος τούτου του σουλτάνου αυτού και προσειπόντος ίνα και έτερον (ενν. πατριάρχη) εκλέξωσι και κυρώση αυτών αυτ. 60⁵. 2) Αποφασίζω: συνάξεως γενομένης...εμελέτησαν και εκύρωσαν αποπλεύσαι αυτ. 9².

κυρώνω,

Το αρχ. κυρώω. Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

α) Επικυρώνω, δίνω κύρος σε έγγρ.: είχασι προνόμια, χοντζέτια υπογραμμένα, με γράμμα και χρυσόβουλλον του Εννούχου κυρωμένα Λίμπον. 232· β) εγκρίνω, συμφωνώ με τη γνώμη κάπ.: ένας από τους άρχοντες τούτον τον λόγον λέγει (παραλ. 4 στ.):...δώσετε τα ρούχα του κάλλιο στο μοναστήρι (παραλ. 1 στ.). Τους άπαντας εγκύρισε η συμβουλή εκείνη, στέργουσιν και κυρώνουν την Ιμπ. (Legr.) 770.

κύταλον το.

Από το ουσ. κύταρον (κύτος (βλ. Κοραή, 'Ατ. Α' 58 και Fern., Ét. linguist. Γ' 445-6) ή από το ουσ. κυτάλιον (κύτος (βλ. Andr., Lex., λ. κυτάλιον). Η λ. στο Du Gange (λ. κίταλον) και σήμ. στη Χίο (Fern., ό.π. και Andr., Lex., ό.π.).

Κόρα (ψωμιού): επιθυμώ και το ψωμίν και κύταλον και ψίχαν Προδρ. IV 17 χφ. γ, κριτ. υπ.

κυττάρι το.

Το ουσ. κυττάριον, που απ. στον Αριστ. Η λ. και διάφ. τ. σήμ. σε ιδιόμ. (Andr., Lex., λ. κυττάριον, Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 175, Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Β' και Μιχαηλ.-Νουάρ., Λεξ.).

Ο πλακούντας, το ύστερο: εις το κυττάρι της (έκδ. κοιτάρι' διορθώσ.) οπού εβγαίνει από ανάμεσα τα ποδάρια της και εις τα παιδιά της ος να γεννήσει Πεντ. Δευτ. XXVIII 57.

κύφρις η, Ορνεοσ. αγρ. 521⁶ (έκδ. κύφην' πιθ. αντί κύφριν, οπότε πρόκειται για τ. θηλ. ή ουδ. γένους).

Το μτγν. ουσ. κύφι (το) με αλλαγή γένους.

Είδος αρωματικής ουσίας: στάχους ιωδικού, κύφειωσ θηριακής, καρνοφύλλου...εκά-στου ανά ουγγ. α' λάβε αυτ. 519².

κυφτός. κυφτά (παρακάλια), Πιστ. βοσκ. I 2, 95, πιθ. εσφαλμ. γρ. αντί κρυφά ή κρυφτά (Πβ. Guarini, Il Pastor fido, πράξη Α', σκηνή β', λ. furtivi).

κύφτω, βλ. κόπτω.

κύφωμα το.

Η λ. στον Ιπποκράτη.

Κύρτωμα, καμπύλωμα: κάτω να βλέπει εις αεί το κύφωμα του δένδρου Λόγ. παρηγ, O 560.

κυφέλη η· υ ψ έ λ η.

Το αρχ. ουσ. κυφέλη. Τ. γυφέλη και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Β'). Ο τ. και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex.). Η λ. και σήμ. και ως τοπων. (Γεωργακ., Mél. Merlier 1, 1956, 238-9). — Βλ. και ά. γυφέλιν το.

Κυφέλη μελισσών: σαν μέλισσας υπέλη δίχως κερι και μέλι Πιστ. βοσκ. III 5, 104.

κυφέλιν το, βλ. γυφέλιν.

κύω, Ερμον. Β 14.

Το αρχ. κύω. Η λ. και σήμ. σε ιδιωμ. (Andr., Lex.).

κωβίδι(ο)ν το. — Βλ. και ά. Κουβίδης.

Το αρχ. ουσ. κωβίδιον. Τ. κωβίδι(ν) και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.), καθώς και τ. γουβίδι ιδιωμ. (βλ. Παπαδημ., Ψάρια 48).

Είδος ψαριού, γωβιός: φιλομηλίτσας τρυφεράς, κωβίδια, γαλέας Προδρ. III 404g χφ. γ, κριτ. υπ.

κωδίκηλλος ο, Βακτ. αρχιερ. 162.

Το λατ. codicellus (βλ. Oxford Lat. Diction., λ. codicillus). Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.) και στον Αρμεν., Εξάβ. Α' 17⁴ και Ε' 7¹.

Είδος εγγράφου· (εδώ) σύντομο συμπληρωματικό έγγραφο διαθήκης (Για τη σημασ. βλ. Αρμεν., ό.π. Ε' 7¹ κε.): Περί διαθήκης δι' επτά μαρτύρων και περί κωδικέλλων αυτ. 145.

κώδιξ ο, Ελλην. νόμ. 529¹², 570²⁷, Ιστ. πολιτ. 48¹⁴, Ιστ. πατρ. 190⁵, 196²⁰, Μ. Χρονογρ. 37²⁹. κώ ν δ ι ξ, Αρσ., Κόπ. διατρ. [392].

Η λ. σε παπυρ. και στον Ησύχ. (L-S Suppl.). Τ. κώδικας και σήμ. και κόντικας ιδιωμ. (βλ. Κουκ., Αθ. 49, 1939, 103).

1) Συλλογή νόμων: όσα οι βασιλείς μοναχοί τους όρισαν και έγγραφαν νόμους, αυτός όλα αυτά τα έμασεν και τα έγγραφεν εις δώδεκα λόγους χωρισμένα, τα οποία τα ονόμασε κώδικας, ήγρον βασιλικούς ορισμούς και νόμους Βακτ. αρχιερ. 211. 2) Βιβλίο κρατικών ή εκκλησιαστικών καταγραφών: όλα εβεβαιώθηκαν και εστρώθηκαν εις τον κόνδικα του βασιλέως Συναδ., Χρον. 66· Ο δέ πατριάρχης κύρης Γεννάδιος...έκαμε παραίτησιν του πατριαρχικού θρόνου... έγγραψε την παραίτησιν αυτού εις τον κώδικα της μεγάλης εκκλησίας Ιστ. πατρ. 94¹⁷.

κώδων ο· κ ο ύ δ ο ν, Διγ. Ζ 3443.

Το αρχ. ουσ. κώδων.

κωδώνιον το, Ιερρακσ. 516²²⁻³. κ ο υ δ ο ύ ν ι, Πεντ. 'Εξ. XXVIII 33, 34· κ ο υ δ ο ύ ν ι (ν), Ασσίζ. 201², 452², Πουλολ. (Τσαβαρή) 379-415 κριτ. υπ., Διηγ. Βελ.

Near. 300, Αρχιλ. L 819, Χρησμ. VI 25, Θησ. Σ' [24⁴], Ριμ. Βελ. 459, Πεντ. Έξ. XXXIX 25, Πανώρ. Α' 381, Β' 517· *κ ο υ δ ο ύ ν ι ο ν*, Γεωργηλ., Βελ. 401, Διγ. Άνδρ. 390¹, 402²⁴.

Το μτγν. ουσ. *κωδώνιον*. Τ. *κωδώνιν* στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.) και οι πληθ. τ. *κουδούνια* και *κωδώνια* στο Meursius (λ. *κουδούνια*). Ο-τ. *κουδούνι* και *σήμ*.

Κουδούνι: *είχεν και οπίσω κουδούνια χρυσά και έκαμψαν κτύπον μέγαν και θαναμαστόν* Διγ. Άνδρ. 347¹³.

κωδωνίσκη η.

Από το ουσ. *κώδων* και την κατάλ. -ίσκη.

(Πιθ.) επίθημα σε σχήμα κουδουνιού: *Ο ιέραξ κανκούλον εάν έχη, εις τους πόδας αυτού ποιήσον κωδωνίσκην μικράν καθός ο κανκούλος* Ορνεοσ. αγρ. 564²³.

κωδωνίτσι(ν) το, Διγ. (Trapp) Gr. 1185.

Από το ουσ. *κώδων* και την κατάλ. -ίτσι(ν).

Κουδουνάκι: *πάμπολλα κωδωνίτσια και ήχος ετελείτο αυτ.* 1186.

κωδωνοφόρος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. *κωδωνοφόρος* (Sophoc.).

Που φοράει κουδούνια: *ως κριοί επίσημοι και κωδωνοφόροι* Ευγ. Ιωαννούλ., Επιστ. 90²¹.

κωκυτός ο, Γλυκά, Στ. 461, Διήγ. πόλ. Θεοδ. 130· *κ ω χ υ τ ό ς*, Προδρ. II Η 16.

Το αρχ. ουσ. *κωκυτός*.

κωλάτος, επίθ., Σπανός (Eideneier) A 167, D 174, Πουλολ. (Τσαβαρή) 474.

Από το ουσ. *κώλος* και την κατάλ. -άτος.

Που έχει μεγάλα οπίσθια: *ελάτε, μωροί σπανοί, ατζάτοι, βιλλάτοι, κωλάτοι, χεσάτοι* Σπανός (Eideneier) A 177.

κωλικός ο.

Το μτγν. επίθ. *κωλικός* ως ουσ. Η λ. και *σήμ*.

Δυνατός πόνος του εντέρου (γενικά) δυνατός πόνος: *εις ποδαργικούς και κωλικούς* Ιατροσ. κώδ.. οζ'.

κωλογυρίζω.

Από το ουσ. *κώλος* και το *γυρίζω*.

(Μτβ.) *γυρίζω από τη μεριά των οπισθίων*: (εδώ πρόκ. για ανώμαλη συνουσία): *όποιος στο σπίνι σου έμπαινε δυο μήνες έτρωγέ σε κι' ασά ζουρλή οπου 'σουνα εκωλογύριζε σε* Κατζ. Β' 382.

κωλοθέα. *κωλοθέας*, Πωρικ. V 92, εσφαλμ. γρ. αντί *κωλοκαθέας* (Βλ. Camariano [Πωρικ. σ. 54 σημ. 1, 111]).

κωλοκαθέα η.

Από το ουσ. *κώλος* και το *κάθωμα*. Τ. *κωλοκαθία* ή *κωλοκαθιά* και *σήμ*. ιδιωμ. (Βλ.

Camariano [Πωρικ. σ. 111] και Μέγ., ΕΛΑ 3-4, 1941/2, 194) (Πβ. και Παπαδ. Α., Λεξ., λ. *κωλοκαθεσία*).

Απότομο κάθισμα καταγής με τα οπίσθια (Για τη σημασ. βλ. Σβορ., EMA 1, 1939, 139): *το αίμα σου (ενν. της Σταφυλής) να το πίνουνσι οι άνθρωποι να λέγονσιν... λόγια κωλογορηστά και κωλοκαθέας να κρούσι* Πωρικ. S 105²⁴.

κωλοκούκκουρον το.

Από τα ουσ. *κώλος* και *κούκκουρον*. (Για τη λ. βλ. και Λουκά, Γλωσσάρ., λ. *κούκκουρος*, -η, -ον).

Το τελευταίο κόκκαλο της σπονδυλικής στήλης, ο *κούκκυγας*: *ο γάδαρος εστέναξεν... και λέγει...: «Εκείνος ο αφέντης μου εβαρυνόρτωνέ με (παραλ. 4 στ.)... και εκοπάνιζε με με ρέκλαν στραβοδίκωλον το κωλοκούκκουρόν μου κι' εβέργιζεν ο κώλος μου κ' εσυχνοποροκόπουν...»* Συναξ. γαδ. 232.

κωλοκτυπούμαι.

Από το ουσ. *κώλος* και το *κτυπούμαι*.

Συνουσιάζομαι ανώμαλα?: *παρευθής ησκόλασεν (ενν. η γυναίκα) να κλαίει και να λυπάται, ήρχεψε να πομπεύεται και να κωλοκτυπάται* Συναξ. γυν. (Spadaro) 399.

κώλον το, (I).

Το αρχ. ουσ. *κώλον*. Η λ. και *σήμ*. ιδιωμ. (Andr., Lex.).

Μέλος (εδώ στον πληθ.) *λείψανα, πτώματα* (Για τη σημασ. βλ. L-S Suppl.): [*Πολλοί φόνοι εις την Άκραν του Κάμπου*] (παραλ. 7 στ.). [*Πλείστα κώλα μένοντα εις εν τω τόπω...*] Σατιρ. ποίημ. 293⁸.

κώλον το, (II).

Εσφαλμ. γρ. του αρχ. ουσ. *κώλον* (Βλ. L-S, λ. *κώλον* σημ. II και λ. *κώλον* σημασ. II. 6).

1) Το απευθυσμένο έντερο, πρωκτός (συνεκδ.) τα οπίσθια: *Όταν ιδής τον ιέρακα ότι την κοιλίαν αυτού μαδίζει και το κώλον αυτού* Ορνεοσ. αγρ. 526²³. 2) (Προκ. για φυτό ή καρπό φυτού) το πάνω μέρος, το αντίθετο του μίσχου: *εις την κεφαλήν φαίνονται εις ένα τόπον και πάλιν εις άλλον ωσάν πληγαί και η πληγή εκείνη έχει τρίχας πολλάς οίον βελονίου κώλον* Σταφ., Ιατροσ. 7¹³⁸.

κωλόντερον το, Ασσίζ. 436²⁰, Σπανός (Eideneier) A 484, B 148.

Από τα ουσ. *κώλος* και *έντερον*. Τ. *κωλάντερο* και *σήμ*. (Βλ. Eideneier [Σπανός σ. 305]).

Το απευθυσμένο έντερο: *εάν εις ειδικός μου σκλάβος έχει κακόν εις τον αφεδρώναν του και εις ιατρός...παίρνει έναν σίδερον πυρωμένον πολλά και θέλει να ψήσει την στραταν απεκεί απού έρχεται το κακόν τούτο, και ουδέν ήξευρεν να το ποιήσει, αμμέ έψησέν του και έστρεψεν την κεφαλήν του ετέρου του κωλοντέρου...* Ασσίζ. 184²¹.

κωλοπάνι το.

Από τα ουσ. *κώλος* και *πανί*. Η λ. και *σήμ*.

Το σπάργανο (βρέφους): *έπεψέν τον...το κωλοπάνι του παιδιου αυτής μετά της ύλης ενδυλμένον διά να μυρίζει* Σπανός (Eideneier) A 239.

κωλόπανον το.

Από τα ουσ. *κώλος* και *πανί*. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Το σπάργανο (βρέφους): *έπεπέν τον... το κωλόπανον του παιδιού της Σπανός* (Eideneier) B 61.

κωλοπετεΐνα η.

Από τα ουσ. *κώλος* και *πετεινός*.

Η «αμάρα», το κατώτερο μέρος του εντέρου του πετεινού: *Διά σκότωμα κεφαλής. Έπαρε κωλοπετεΐνα* (έκδ. *κωροπετεΐνα* διορθώσ.) *και κάπον αυτήν και κάμε αλοιφή* Σταφ., Ιατροσ. 13²⁶¹.

κωλοράβδι(ο)ν το.

Από τα ουσ. *κώλος* και *ραβδί*.

Ράβδισμα, χτύπημα στα οπίσθια (Για το πράγμα βλ. Κουκ., ΒΒΠ Α' 102): *απομικρόθεν τα γράμματα μανθάνων και πινακίδιον και προβέαν μετά καλαμαρίον γράφων συχνά ταύτην έβλεπες... και ταύτης μόνους τους κτύπους εφοβού, μήποτε και παρά τον διδασκάλου κωλοράβδια λάβης* Παράφρ. Χων. [Νικήτ. Χων., Βόνν., 478, κριτ. υπ.].

κώλος ο, Ιατροσ. 20⁷⁵, Διγ. (Trapp) Esc. 1511, Σπανός (Eideneier) A 14, 179, 231, Πουλολ. (Τσαβαρή) 81, 104, Ιατροσ. κώδ. *ωζΐ'*, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 148, 292, 328, 356, Συναξ. γαδ. 233, Μαχ. 12²³, Καραβ. 493²⁸, 498⁶, 503¹⁸, Γαδ. διήγ. 248, Συναξ. γυν. 810, 1181, Πανόφρ. Γ' 374, Φορτουν. (Vinc.) Α' 274, Β' 445, Ε' 239.

Το αρχ. ουσ. *κώλον* (εσφαλμ. γρ. του αρχ. ουσ. *κώλον*) με αλλαγή γένους (βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 50). Η λ. στη Σούδα (λ. *προκτός*) και σήμ.

1α) Προκτός: *Τω σκολάρων του τον κώλο, λέει, θ' ανοίξει και πως μια κουρατόρικη μέσα θε να τως μπηξει* Φορτουν. (Vinc.) Δ' 307. **β)** τα οπίσθια: *Σαν πεισματώσει η αγελιά δε σέρνει πλιό τ' αλέτρι, α τζη έμπηγες στον κώλο τση μια παιθαμή βουκέντρι* Πανόφρ. Γ' 374. (ενίοτε στον πληθ.) *εφάνησαν οι κώλοι της μεγάλοι χερομούλοι* Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 539. **2)** Κωλωμα, *μυχός: Έχει απέσω εις τον κώλον του κόρφου αποκάτω εις τας Τζιμέρες λιμνιώναν καλόν Πορτολ.* Α 26⁴. **3)** (Προκ. για πλοίο) *πρύμνη: μπράτσα των μπρατσών και στρόπες του κώλου και της πλήρης* Καραβ. 502²².

κωλοσαύρα η, Πουλολ. (Τσαβαρή) 407, Πιστ. βοσκ. IV 2, 25.

Από το ουσ. *χλωροσαύρα*, που απ. σε σχόλ. (βλ. Meyer, NS II 95-6, καθώς και Κουκ., ΕΕΦΣΠΑ 6, 1955/6, 278), πιθ. με παρετυμολ. επίδρ. του ουσ. *κώλος* πβ. και Krawczynski [Πουλολ. σ. 158]. Τ. *κωλισαύρα* στο Βλάχ. (λ. *κωλισάρα*) και *κωλοσάφρα* στο Du Cange (λ. *κωλοσάφρα*). Η λ. σε διάφορους τ. και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., λ. *χλωροσαύρα*, Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Σ', λ. *κωλισάρα*).

Σαύρα: είσαι ... σκυλν μαγαρισμένον, οφίδια τρως και ποντικούς, μάλλον και κωλοσαύρας Πουλολ. (Τσαβαρή) 382.

κωλοσέρνω, βλ. *κωλοσύννω*.

κωλοσυρμός ο.

Από τον άβρ. του *κωλοσύννω* και την κατάλ. -μός. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. στην Κρήτη (βλ. Κουκ., ΒΒΠ Ε' παράρτ. 87).

Τράβηγμα, σύριμο στο έδαφος με τα οπίσθια: *κωλοσυρμούς και ξεσκισμούς και χίλιες*

στο κορμί μου ντροπές είχα επιχειριστεί με τόσην εντροπήν μου Σουμμ., Παστ. φίδ Δ' [11].

κωλοσύννω, Μαχ. 134³, 300²², 426⁷, 476³¹, 500¹³, Γαδ. διήγ. 281, Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 462, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 512, Δ' 483. *κωλοσέρνω*, Κατζ. Γ' 533, Δ' 3, Ε' 82, Πιστ. βοσκ. II 7, 75. *κωλοσύννω ή -σέρνω*, Ασσίζ. 151²⁸, 154¹², 215¹⁷.

Από το ουσ. *κώλος* και το *σύννω*. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. σε διάφ. τ. ιδιωμ. (βλ. Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Β', λ. *κολοσύννομαι*, Σακ., Κύπρ. Β' 625, Παπαδ. Α., Λεξ., λ. *κολοσύννω*, Γεωργίου Χρ., Γλωσσ. ιδ. Καστορ. 99, Βαγιακ., ΑΔ 12, 1972, 23, λ. *κωλοσέρνω*, Ανδρ., ΕΕΦΣΠΘ 12, 1973, 516, κ.α.).

Α' **Ενεργ. α)** *Σέρνω*, τραβώ κάπ. στο έδαφος: *ρίχτει τη* (ενν. την *Αρετούσα*), *κωλοσύννει τη και δυνατά της κρούγει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 428. *σα να 'μου αγελιά με κωλοσέρνει* Πιστ. βοσκ. II 7, 53. *εις την θάλασσαν συζώντανον να ρίξουν και να τον κωλοσέρουση ώστε να τον πιξουν* Γαδ. διήγ. 428. **β)** *βασκανίζω*, θανατώνω ή οδηγώ σε εκτέλεση κάπ. *σέρνοντάς τον στο έδαφος ή τραβώντας τον, συν. πίσω από ένα άλογο* (Για τη σημασ. βλ. Dawkins [Μαχ. Β' σ. 252] και Κουκ., ΕΕΦΣΠΑ 6, 1955/56, 278): *Το νικητή, τον κερδαϊτή* (ενν. τον Έρωτα)... *δεμένο κωλοσύννω τον στ' αμάξι μου αποκάτω* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 516. *πέμπει και κωλοσύννον τον, κόπτουν την κεφαλήν του* Απολλών. 782. *επιάσαν τους και εφέραν τους εις την Λευκωσίαν και εκωλοσύνναν τους εις τ' άλογα και εκρέμασαν τους* Μαχ. 122¹⁰. **Β'** **Μέσ.** (προκ. για γέρο ή άρρωστο) *σέρνομαι, μετακινούμαι με δυσκολία: να μην ημπορεί* (ενν. ο *Ιωάννης Μαρίας*) *να σαλέψει, καθώς επόμεινε και δεν εμπόριεν ουδέ καν να κωλοσύννεται* Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 460.

κωλοσυρτός, επίθ.

Από το *κωλοσύννω* (βλ. και Ανδρ., Λεξ.). Τ. *κωλοσυρτής* στο Βλάχ.

α) Που τον σέρνουν καταγής βίαια: *με κλοτσές κωλοσυρτή στη φυλακή τη βάνει* (ενν. την *Αρετούσα*) Ερωτόκρ. Δ' 483. **β)** (προκ. για κοντάρι) που σύρεται με τη μύτη, στο έδαφος: *Εμαζωχτήκαν κ' ήρθασι του ρήγα τα φουσσάτα* (παράλ. 1 στ.) *κι' οπίσω τα κοντάρια τως κωλοσυρτά τ' αφήνα* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1959.

κωλοφαινέτος, επίθ., Σπανός (Eideneier) B 111.

Από το ουσ. *κώλος* και το *φαίνομαι* (βλ. Eideneier [Σπανός σ. 305]).

(Προκ. για ρούχο) που είναι τρύπιο ώστε να φαίνονται τα οπίσθια: *ομοίως και κωλοφαινέτον* (ενν. ρούχο) *διά να φαίνεται ο κώλος σου αυτ.* B 113.

κωλοφώτιον το.

Από το ουσ. *κωλοφωτία*, αν στο χωρίο δεν πρέπει να διορθώσ. το *κωλοφώτια* σε *κωλοφωτία* πβ. τη γρ. *κωλοφωτίας* που παραδίδει ο Du Cange, λ. *κωλοφωτία*.

Πυγολαμπίδα: όπως κωλοφώτια εσβέσθησαν Παράφρ. Χων. [Νικήτ. Χων., Βόνν., 641, κριτ. υπ.].

κώλυμαν το, Ασσίζ. 89⁹, 339⁹, Μαχ. 382⁷.

Το αρχ. ουσ. *κώλυμα*. Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κύπρ. Β' 626).

Εμπόδιο: Ασσίζ. 368¹⁵, Μαχ. 334³¹.

κωλύω *κωλώ*, Ασσίζ. 110¹³, 360²⁸, Διγ. Z 1740.

Από το αρχ. *κωλύω* (βλ. και Χατζ., Διασπ. 234). Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ.,

Κυπρ. Β' 626, λ. κωλώ). Ο τ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. κωλώ).

α) Εμποδίζω, ενοχλώ: *Τα κώλλη του προσώπου της κωλυούν τους οφθαλμούς του κα' ου δύναται καλώς ιδείν την ηλιογεννημένην Διγ.* (Trapp) Gr. 1300· β) στενοχωρώ: *θρηγήσατε για μὲν το μίσημάν της (παραλ. 1 στ.), γιατί ἔξησεν κ' ἐγὼ ἴλα με κωλυούσω* Κυπρ. ερωτ. 94⁶¹.

κωλώ, βλ. κωλώω.

κώμη η' γεν. εν. κώμεως, Δούκ. 273¹, 395²· γεν. πληθ. κώμεων, Δούκ. 397³· δοτ. πληθ. κώμεσι, Δούκ. 399⁶.

κωμικός, επίθ., Κατζ. Δ' 115.

Το αρχ. επίθ. κωμικός. Η λ. και σήμ.

κωμοδρόμος ο.

Από τα ουσ. κώμη και δρόμος. Η λ. τον 9. αι. (Lampe, Lex.).

Σιδηρουργός: *ότε φθάσωσιν εις τον τόπον, ελθών ο κωμοδρόμος ας σταυρώση αυτών (ενν. τον Ιησού) Μυστ. 60.*

κωμόπολις η.

Το μτγν. ουσ. κωμόπολις. Τ. κωμόπολη και σήμ.

Μεγάλο χωριό, κωμόπολη: *κάστηη και κωμοπόλεις και χώρας Σφρ., Χρον. μ. 134²⁴.*

κωμωδεύω, κ ο υ μ ο υ δ ε ύ ω.

Από το κωμωδῶ με επίδρ. ρ. σε -εύω.

Δακκωμωδῶ, γελοιοποιῶ: *παντοῦ την διαλαλήσατε και κουμουδέφετέ την Σαχλ., Αφήγ. 906.*

κωμωδία η' κ ω μ ω δ ι ά, Φορτου. (Vinc.) Αφ. 36, Πρόλ. 132. Βλ. και ά. κομῆδια.

Το αρχ. ουσ. κωμωδία. Ο τ. στο Βλάχ. Η λ. και σήμ.

Κωμωδία: αυτ. Β' 412.

κωνάρι(ν) το, Ασσίζ. 495¹⁷ (έκδ. κωνάρι).

Το μτγν. ουσ. κωνάριον. Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Andr., Lex., λ. κωνάριον), καθώς και τ. κωνάριον ήδη στους Συνεχιστές του Θεοφάνη 142² και κωνάρι σε ιδιώμ. (Andr., ό.π. και Παπαχριστοδούλου, Λεξικογραφικά και λαογραφικά Ρόδου σ. 106).

1) Κουκουνάρι: *Κωνάρια κοπανίας και ποιήσας οίον το αλεύριον Σταφ., Ιατροσ. 284.* 2) Κοκιάρι, μικροί βολβοί του κρεμμυδιού, (Βλ. Λουκά, Γλωσσάρ. και Πανάρετο, Κυπρ. Σπ. 14, 1950, 137): *Απέ το κωνάριον (έκδ. κωνάρην) τό εβγάνουν έξω της χώρας κελεύει το δίκαιον να λάβουν το τέταρτον Ασσίζ. 244¹⁶.*

κώνδιξ ο, βλ. κώδιξ.

κώνι το· και κώνι (το ξιδάτο), Σαχλ., Αφήγ. 793, εσφαλμ. γρ. αντί κενώνει· διόρθ. Ξανθ., Βυζαντίς 1, 1909, 368-9.

κώνωψ -ωπας ο, Ιατροσ. κώδ. ροσ', Αχιλλ. Ν 1696, Φυσιολ. (Offerm.) Μ 157⁸, Ζήνου, Βατραχ. 335.

Το αρχ. ουσ. κώνωψ. Η λ. κώνωπας στο Βλάχ. Πληθ. κόνουπες στον Ησύχ. (L-S) και τ. κόνουπας και σήμ. ιδιώμ. (Andr., Lex.).

κωπάριον το.

Από το ουσ. κώπη και την κατάλ. -άριον.

Μικρό κουπί: *νήας μακράς... κωπαρίων είκοσι και δύο εκάστη αυτών Ψευδο-Σφρ. 242¹¹.*

κωπελάτης ο, βλ. κωπηλάτης.

κώπη η, Ερμον. Ψ' 164, Έκθ. χρον. 68²⁴.

Το αρχ. ουσ. κώπη. Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 626).

κωπηλάτης ο· κ ω π ε λ ά τ η ς, Πουλολ. (Τσαβαρή) 72. — Βλ. και ά. κοπολάτης.

Το μτγν. ουσ. κωπηλάτης. Για το σχηματ. του τ. βλ. Τσαβαρή [Πουλολ. σ. 275-6] (αν δεν πρόκειται για τη λ. κοπολάτης). Η λ. και σήμ.

Κωπηλάτης: *την ναυτικήν πολύκοπον να ῥεγάζομουν την τέχνην (παραλ. 1 στ.) ως κωπηλάτης πρότερον, δεύτερον ως πλωρίτης Προδρ. IV 129α' (προκ. για άτομο κατώτερης κοινωνικής στάθμης· για τη σημασ. βλ. Τσαβαρή, ό.π.): Εμέν τα λέγεις, ελεεινέ, χαλκία, κωπελάτα, οποῦ έφας την ενθήκην σου, το στάμενον το ξένον Πουλολ. (Τσαβαρή) 13.*

κωπηλατώ· κ ο υ π ο λ α τ ῶ.

Το αρχ. κωπηλατέω. Ο τ. στο Βλαστού, Συνών. σ. 307. Τ. κωλατώ σε ιδιώμ. (Andr., Lex.). Η λ. και σήμ.

Τραβῶ κουπί, λάμνω: *Είχοντο του πλέειν πάλιν και κουπολατείν ομοίως Ερμον. Ψ' 111.*

κωράγιος ο· κ ω ρ α γ ί ο υ ς, Παράφρ. Χων. [Νικήτ. Χων., Βόνν., 485, κριτ. υπ.], εσφαλμ. γρ. αντί κωραγίους· διορθώσ. κατά Du Cange, λ. κωρτοβίλης. — Βλ. και ά. κωράγιος (τόμ. Η' σ. 425).

κωροπετείνα, Σταφ., Ιατροσ. 13³⁶¹, πιθ. εσφαλμ. γρ. αντί κωλοπετείνα (Βλ. ά.).

κωφός, επίθ., βλ. κωφός.

κωφότης· κ ω φ ό τ η.

Το αρχ. ουσ. κωφότης. Τ. κωφότη και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Κωφότητα, κωφαμάρα: *ο Θεός τας (ενν. των απίστων) ήδωκεν τυφλότην και κωφότητα και ασνεσιαν παντοτινήν Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 464.*

κωφοτυφλ, βλ. κωφοτυφλ.

κωφώνω.

Από το κωφῶω, που απ. στον Ιπποκράτη. Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

(Μτβ.) κάνω κ. να σταματήσει· φρ. κωφώνω τα δάκρυα=σταματώ, απνίγω» τα δάκρυα: *Εξ τον πόθον σου κλαίγω και κωφώνω τα δάκρυα Δίναν. 504³.*

κωχυτός ο, βλ. κωκυτός.

Λ

λαβαίνω, βλ. λαμβάνω.

λαβάνω, βλ. λαμβάνω.

λάβαρo το.

Το λατ. *labarum*. Για τη λ. βλ. Grégoire, Byz., 4, 1927/28, 477-82 και 12, 1937, 277-81, καθώς και Kahane, Revue de linguistique romane 26, 1962, 136-7. Η λ. των 4. αι. (Lampe, Lex.) και σήμ.

Είδος (πολεμικής) σημαίας, σημαία: το λάβαρο ο στρατάρχης μου βυστώντας στα δεξιά μου Ροδολ. Γ' [86].

λάβδα το.

Το αρχ. λάβδα.

Γράμμα του αλφαβήτου: Ηπειρ. 214⁴.

λάβη η.

Από το λαμβάνω, αν δεν πρόκ. για εσφαλμ. γρ. αντί λαβή. Για τη λ. πβ. Steph., Θησ., λ. λαβή (σ. 7).

(?) Συλλαβή (Για τη σημασ., βλ. Κηδς [Λέοντ., Αιν. σ. 171]): αλλ' υστάτη σε κερ-
δανεί λάβη λόγον Λεόντ. Αιν. (Κηδς) 170⁸ κριτ. υπ.

λαβή η, Ιστ. πολιτ. 4¹², 67¹⁸.

Το αρχ. ουσ. λαβή. Η λ. και σήμ.

λαβίδα η.

Το αρχ. ουσ. λαβίς. Η λ. λαβίδα και σήμ.

1) Λαβίδα' εδός πιθ. αιχημηρό όργανο: εκείνη γυρεύει τον καιρόν, σφάζει σε με λαβίδα Συναξ. γυν. 234. 2) Ιερό σκεύος που χρησιμοποιείται κατά τη θεία Μετάληψη: Εποίησε δέ και δώδεκα ζυγές ιερά <σκήν>..., λαβίδες και αστερισκούς..., όλα από χρυσάφιν Διήγ. Αγ. Σοφ. 157¹². κ' εφέρασιν τον δέσποτα παπά-Ρουφοκανάτην (παραλ. 1 στ.) και την λαβίδα την σθενήν (έκδ. στενήν' διορθώσ. κατά το κριτ. υπ.) που μοιάζει μέλλου σκάφην Διήγ. εις τους κρασοπατέρας 141.

λαβορέντης ο.

Από το ιταλ. lavorante.

Εργάτης' υπάλληλος, κάλφας: εις την οποίαν (ενν. εικόνα) είχασι...και ο μάστορας και οι λαβορέντες του πολλήν ευλάβειαν Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 407.

λαβουτιστής ο, βλ. λαγουτιστής.

λαβούτο το, βλ. λαγούτο.

λαβοχόρτι το.

Από το λαβάνω (= βασκάνω, ματιάζω) και το ουσ. χόρτο.

Είδος φυτού, «στριγγλόχορτο»: με τρίχας των ασθενών πιάνουσι την ασθένειαν, τάχα διά τον βασκαμόν ή με κάποιον χόρτον οποιού το λέγουν λαβοχόρτι ή στριγγλόχορτι Νομοκ. 385¹⁵.

λάβρα η, Σαχλ. Α' (Wagn.) PM 149, Φαλιέρ., Ιστ.² 565, Θησ. ΙΑ' [49³], Ch. πορ. 194, 308, 376, Πένθ. θαν.² 242, Περί γέρ. 24, Πανώρ. Β' 483, Ερωφ. Α' 200, Πιστ. βοσκ. Ι 1, 235· 2, 72, 395, Ερωτόκρ. Β' 2464, Γ' 347, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 465, Ροδολ. Α' [655, 657], Σουμμ., Παστ. φίδ. Χορ. α' [66], γ' [8], Ε' [1643], Φορτουν. (Vinc.) Β' 131, Ζήν. Γ' 242, Τζάνε, Κρ. πόλ. 144¹³ κ.π.α.

Το θηλ. του επιθ. λάβρος (βλ. Κουκ., Αθ. 29, 1917, ΛΑ 108). Για τη λ. βλ. Ξανθου-
δίδη [Ερωτόκρ. σ. 592], Κουκ. Αθ. 27, 1915, ΛΑ 92 και Δραγ., Αθ. 31. 1919, 98. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

1α) Φωτιά, έντονη θερμότητα που εκπέμπεται από τη φωτιά, φλόγα: Η λάβρα επή-
γαινε ψηλά κι' όλοι την κοιτάξαν Τζάνε, Κρ. πόλ. 482¹⁷. 'Ηθελα να γενήγασι οι γιανα-
στεναγμοί μου φωτιά και λάβρα σήμερα να κάψα το κορμί μου Πανώρ. Δ' 132· βλέπει
(ενν. ο γίγαντας) λάβρες φλογερές απάνου στον εχθρόν του Σουμμ., Παστ. φίδ. Πρόλ.
[13]· εξάφτει λάβρα τσι φωτιές με δύναμη μεγάλη Τζάνε, Κρ. πόλ. 527¹⁰. τ' αναστενάγματά
σου (παραλ. 1στ.) άνεμοι είναι δυνατοί, οπού φυσούν την λάβραν Σουμμ., Πάστ. φίδ. Α'
[673]· εις το μαντίν όλο διασκορπισμένα, λάβρες, βερτόνια, δέματα καλά έτσι σοθεμένα
Ροδολ. (Μανούσ.) Γ' [428]· β) καύσωνας, ζέστη: μέσα του μεσημεριού, στην λάβραν
την μεγάλη Σουμμ., Πάστ. φίδ. Γ' [751]. 2) Έξαψη, έντονο συναίσθημα' καημός,
λύπη· πόθος: εκείνη ως το ήκουσεν, η λάβρα την επήγρεν και τρώμος από την κορφήν άχει
και των ποδών της Απολλών. 549· γροικώ στο στήθος μου καμίνω αφτωμένο και λάβρ' α-
πού το στόμα μου βγαίνει το πρικαμένο Πανώρ. Α' 4' τον καημό του τον πολύ, τη λάβρα που
τον κρίνει (παραλ. 6 στ.) οπού 'χασε το ταίρι του Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 759· τα ματά-
κια σου τα μαύρα είναι στην καρδιά μου λάβρα Αγν. ποιήμ. Β' 36· γιατί άλλην εις τα
σωθικά φωτιά και λάβρα γνώθω Πανώρ. Ε' 198· λάβρα του πόθου και μ' αυτήν ν' αρχίσει
ν' αγαπήσει Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [1260].

λάβρακας ο.

Από το αρχ. ουσ. λάβραξ και την κατάλ. -ακας.

Λαυράκι: άλλον πάλιν λάβρακα στο δίκτυ ν' απομένει Μαρκάδ. 653.

λαβράκι(ο)ν το, Προδρ. ΙΙΙ 163, 325α κριτ. υπ., Θεολ. Τζίρ. 358²⁰.

Το αρχ. ουσ. λαβράκιον. Τ. λαβράκι στο Βλάχ. και σήμ. Η λ. λαβράκιον και σήμ. στο
ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Λαβράκι: Προδρ. ΙΙΙ 82.

Λαβράκιος ο.

Προσωποπ. του ουσ. λαβράκι(ο)ν (βλ. λ.): Ξιφίου του πρωτοστάτορος... Λαβρακίου
του καισαρος Οψαρ. 361⁴.

Λαβρακότουρνα η.

Προσωποπ. του ουσ. λαβρακότουρνα (<λαβράκι(ο)ν+τούρνα> για τη λ. βλ. Schmid, Viz. Vrem. 10, 1903, 604-5): ήλθεν η Συναγοίδα και η Λαβρακότουρνα Οψαρ. 3617-αληθώς έφη η Συναγοίδα και η Λαβρακότουρνα αυτ. 3611⁶.

λαβράτον το, Metrol.² 123²³, 125¹⁹.

Το λατ. laureatum. Η λ. τον 5. αι. (Lampe, Lex., λ. λαβράτον και λαυράτον) και σε έγγρ. του 11. αι. (Act. Dion. 1²³, Act. Lavr. 35³³.44.46, 43²⁷.28, 47²⁷, Act. Esph. 5²⁷.28.29) και του 15. αι. (Act. Dion. 20²⁹)· πβ. και μτχ. λαυρατωμένος σε έγγρ. του 10. αι. (Act. Prot. 6²⁶.28.30). Για τη λ. βλ. Triand., Lehnw. 21=Τριαντ., 'Απ. Α' 343 και Grégoire, Byz. 4, 1927/28, 479-82 και Byz. 12, 1937, 277-81· πβ. και Kahane, Graeca et Romanica Α' 408.

Ορόσημο (συν. λίθινο) που φέρει επάνω του χαρακτηριστικό σημάδι (Για τη σημασ. βλ. Grégoire, Byz. 4, 1927/28 479-80· πβ. και Πετρόπ., ΕΕΦΣΠΘ 11, 1971, 241-2): άπεισιν άχρι του τούδε τόπον, ...λαβράτον ίσταται λίθων κειχωσμένων, έχον σταυρόν ή γεάμματα ή γνώρισμα τούονδε αυτ. 120²².

λαβριζω, Κυπρ. χφ 154, Πανώρ. Δ' 238, Ιντ. Κρ. Θεάτρ. Β' 16, Πιστ. βοσκ. Ι 3, 14· 5, 198, ΙΙ 1, 412, Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [341], Χορ. α' [69], Β' [51], Γ' [995], Τζάνε, Κρ. πόλ. 154¹⁹, 541¹⁵, Τζάνε Καταν. 466.

Από το επίθ. λάβρος και την κατάλ. -ίζω. ΙΙ λ. τον 8-9 αι. (Lampe, Lex., λ. λαυρίζω) και σήμ. στην Κύπρ. (Σακ., Κυπρ. Β' 627).

Ι Ένεργ. Α' (Αμτβ.) ανάβω, καίγομαι, φλέγομαι: τα ξύλα στην φωτιάν σαν 'γγίζουσι καιπνίζουσι, ...ξάφτουσι περίσσα και λαβρίζουσι Τζάνε, Κρ. πόλ. 511¹⁴: να 'γροικούνται λουμπαρδιές κ' η χώρα να λαβρίζει Τζάνε, Κρ. πόλ. 529²⁵. (μεταφ. προκ. για έντονο συναίσθημα): μου ρίχνει ο έρωτας φλόγες εις την καρδιάν μου οπού λαβρίζουν κ' άφτουσι μέσα τα σωθικά μου Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [692]: πώς είναι μπορεζάμενο ν' άφτουσι και να λαβρίζου τα σωθικά μιας κορασιάς και να μηδέν καιπνίζου; Έρωφ. Α' 225. Β' (Μτβ.) καίω· (εδώ μεταφ.): σιωπόντας η πτωχή, λαβρίζει την καρδιάν της κ' όλη φυρά και λειώνεται από την πεθυμιάν της Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [1075]. **ΙΙ** (Μεσ.) καίγομαι: τα σωθικά εδόξεψε, με λόγγες της αγάπης· γι' αυτό σαν ζωντανή φωτιά λαβρίζου' ο αζάπης Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [442].

λαβροειδής, επίθ.

Από το επίθ. λάβρος και το -ειδής.

Πυρωμένος και ορμητικός: υπό του πυρός του άνωθεν κατακαϊόμενος ο άνεμος συν τη ύλη λαβροειδής γίνεται Ψευδο-Σφρ. 518¹²⁻³.

λαβροειδώς, επίρρ.

Από το επίθ. λαβροειδής.

Με ορμή και λάβρα: εκπίπτουσι (ενν. οι κομήται) υλομανούντων των ανέμων, εκκεχυνομένων λαβροειδώς Ψευδο-Σφρ. 518¹².

λάβρωμα(ν) το, Καλλίμ. 1390, 2550, Ασσιζ. 77², 87¹, 91⁷, 154¹⁰, 177², 180⁹⁻¹⁷, 181¹¹, 336²⁹⁻³⁰, 432²⁴, 459²⁷, Έρμον. Λ 33, Μ 88, Σ 300, Ιατροσ. κώδ. λλδ', Διήγ. Βελ. 228, Σφρ., Χρον. μ. 32⁵, 120¹⁷.

Από το λαβώνω και την κατάλ. -μα(ν). Η λ. στο Meursius (λ. λάβομαν) και σήμ.

1) Τραυματισμός, πληγή: οι στρατιώτες που 'χασι, λάβρωμα στο κορμί τους Θεσ.

Ι' [101]: Επέ του τα λαβώματα και δείξε τες πληγγές σου Πένθ. θαν.² 451· να κράξει όγιον θέλει απ' όλους οπού ήσαν εις το λάβωμαν του αποθαμένου Ασσιζ. 207²⁷. **2)** (Νομ.) Ισχυρισμός: ημπορεί καλά να σηκώσει των μαρτύρων εις πόλεμον, αν έχει τιουτότον λάβωμαν οπού εκείνος απαύτα ουδέ να ημπορήσει να τον σηκώσει Ασσιζ. 171¹³.

λαβωματέ η, βλ. λαβωματέα.

λαβωματέα η, Έρμον. Ε' 193, Ιατροσ. κώδ. ρπζ', τοδ', τογ', Θεσ. Β' [88⁶]. λαβωματέ, Θεσ. Ζ' [43⁵]. λαβωματαία, Θεσ. (Foll.) Ι 56, Έρωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 588, Β' 1084, 1128, 1177, 2009, Γ' 304, 310, Δ' 1149, 1189, 1462, 1467, 1550, 1700, Ε' 39, Έρωτ. Έρωτόκρ. 769¹⁶¹, 770³⁷⁵, Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [192], Δ' [238, 1442], Ε' [1276], Φορτου. (Vinc.) Δ' 567, Τζάνε, Κρ. πόλ. 280⁸, 424²⁵.

Από το ουσ. λάβρωμα και την κατάλ. -έα. Ο τ. λαβωματέ και σήμ. στην Κρήτη (Βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 235). Τ. λαβωματία στο Meursius (λ. λάβομαν). Ο τ. λαβωματιά στο Somav. και σήμ.

Τραύμα, πληγή: οπού η λαβωματέα σου δεν ήτον θανατίσιμη Χρον. σουлт. 91¹⁶: ακόμη ται λαβωματιές έχω στη σάρκα μέσα Έρωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 469' (μεταφ.): του πόθου τες λαβωματιές Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [198].

λαβωματιά η, βλ. λαβωματέα.

λαβωμός ο, Έρωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 36.

Από το λαβώνω και την κατάλ. -μός.

Τραυματισμός: επολεμισαν (ενν. οι Σαρακηνοί)...με πολλόν σκοτωμόν και λαβωμούς επήραν την (ενν. την νάβαν) Μαχ. 200²⁵.

λαβώνικα τα, βλ. λαγωνικός.

λαβώννω, βλ. λαβώνω.

λαβώνω, (Ι), Διγ. Α 1691, 2307, Πόλ. Τρωάδ. 727, Χρον. Μορ. Η 4770, Χρον. Μορ. Ρ 4195, Αχιλλ. L 398, Ιμπ. (Legr.) 137, Χρον. Τόκκων 2151, 2562, Σφρ., Χρον. μ. 120¹³, Θεσ. (Foll.) Ι 67, Θεσ. Β' [54⁸, 67⁴], Δ' [82¹], Κορων., Μπούας 10, 64, 120, 140, Ζήνου, Βατραχ. 360, Αχέλ. 1889, Χρον. σουлт. 65³⁰, Πανώρ. Β' 71, Έρωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 677, Γ' 295, Δ' 1709, Στάθ. (Martini) Γ' 206, Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [819], Φορτου. (Vinc.) Δ' 564, Ζήν. Α' μετά στ. 182, Τζάνε, Κρ. πόλ. 184², 275², 276², 327⁴, 481¹¹, κ.π.α.· λαβώννω, Ασσιζ. 12³, 13²², 87¹, 90³⁰, 177³, 180⁸, 207¹, 217¹⁴, 259¹³, 429²³, Μαχ.², 276¹⁹⁻²⁰, 364²⁷, 366¹⁰, 482¹⁶, 604²⁶, Βουστρ. 414, 539, Θρ. Κύπρ. Μ 174, 758, Κυπρ. ερωτ. 39³, 156⁵.

Από το ουσ. λαβή και την κατάλ. -ώνω (Βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 145, 271). Ο τ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 627). Η λ. στο Meursius (λ. λαβώννειν) και σήμ.

1) (Μτβ. και αμτβ.) τραυματίζω, πληγώνω: οι κιαβαλιέροι μοναχοί μπαίνουσι και λαβώνου Τούρκους Τζάνε, Κρ. πόλ. 471¹⁰: εδέγρονταν οι βασιλείς... ο καθείς ελάβωνεν κ' αυτός ελάβωνέ τον Θεσ. Η' [20³]: από το κάστρον οι λαο εσακκίζαν τες με τες πέτρες, και ελαβώσαν και πολλούς Μαχ. 482⁹: οπού απηδά εις άνθρωπος επάνω εις άλλον... ανασπά τα γένια του και λαβώννει τον Ασσιζ. 203²⁸: μαχαίρι, οπού λαβώσει, να γιατρέψει Βοσκοπ.² 104· (με σύστ. αντικ.) Αχιλλεύς γουν ελαβώθην πέντε γαρ λαβωματέας Έρμον. Ε' 192· (με είδος σύστ. αντικ.) ότι εις άνθρωπος ελαβώθην πληγήν θανατίσιμη

Ασσίζ. 217⁸. ελαβώσαν και τον μέγαν Καρμαμόνον πολλούς κόρπους Μαχ. 176¹⁰. (μεταφ.) Αυτός (ενν. ο πόθος) λαβώνει από κοντά κι' από μακριά σκοτώνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1215· θωρούσι...καβαλάρη άσκημον εις το πρόσωπο κι' άγριον ασά λιοντάρι (παραλ. 3 στ.) ...η όψη μαυροπράσινη κι' αγριοσυννεφιασμένη (παραλ. 1 στ.) δίχως να κρούγει μ' άρματα, η όψη του λαβώνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 460· φρ. α) λαβών(ν)ω κάπ. εις (τον) θάνατον=τραυματίζω βαριά (μέχρι θανάτου): εις άνθρωπος απηγά επάνω ετέρου να τον δέρει ού να τον σφάζει, και...σφάζει εκείνον ού λαβώνει τον εις τον θάνατον Ασσίζ. 457⁸. Λαβωμένους εις θάνατον, τους φέρουν... (παραλ. 2 στ.) στην φυλακήν τους έβαλαν, με δίψαν και με πείνα Θησ. πρόλ. [180]· β) λαβώννομαι διά πάντοτε=μένω ανάπηρος: ειδέ έμίσαν τον εκείνον και επαρβλεπέν τον να τον κακοποιήσει και διά τούτον τον εβρούθησεν και ελαβώθην διά πάντοτε Ασσίζ. 112⁸. 2) Προκαλώ σωματική βλάβη μεταδίδοντας κάπ. αρρώστια: ημπορεί να σκοτώσει ού να λαβώσει κανέναν απé τα παιδιά του ού απé την αστένειαν ού απé το κελέφιον, ότι πολλά γλήγορα κολλά Ασσίζ. 377⁷. 3) Βλάπτω· «θολώνω», συγχύζω: εκείνος του τα πίστευγε, γιατί η αγάπη η τόση, οπού 'χε 'ς τούτο τον υγιό, του λάβωνε τη γνώση Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 814 κριτ. υπ.

Η μητ. παθ. παρκ. ως επίθ.=πληγωμένος: το κτηνόν το λαβωμένον ή τον φορισμένον Ασσίζ. 180²⁷. (μεταφ.) μια λαβωμένη τσ' ερωτιάς, του πόθ' αρρωστημένη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 4410.

λαβώνω, (II)· λαβώνουν, Διήγ. παιδ. 679, πιθ. εσφαλμ. ανάγν. αντί χαβώνουν. Βλ. Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 679.

λάβωσις η.

Από το λαβώνω και την κατάλ. -σις. Η λ. και στο Βλάχ.

Τραυματισμός: 'Όρα την λάβωσιν του Οδυσσέως όταν ελάβωσεν αυτόν ο Σώκος Ερμion. Ο μετά το στ. 39.

λαγάζω, Τζάνε, Κρ. πόλ. 297¹⁹.

Από τον όφρ. του λαγαίω, που απ. σε επιγρ. (L-S). (Για τη λ. βλ. Χατζιδ. ΜΝΕ Α' 367-8 και Ξανθ., Αθ. 26, 1914, ΛΑ 148-9). Μαρτυρείται τ. λαγιάζω και σήμ. ιδιωμ. (Βλ. Κονομή, Κρ. Χρ. 7, 1953, 158-9) πιθ. άσχετος προς το καταλαγιάζω. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Βλ. Χατζιδ., ό.π.).

Ησυχάζω, παύω να κάνω κ.: 'Όλοι οπού 'τογε εκεί, τότες να μην λαγάζουν, μα να κολλούν αρκομπουζές και να μηδέν σιγάζουν αυτ. 285¹⁸. όξω να κολλούσιε αρκομπουζές στη χώρα και να μηδέ λαγάζουνε να φοβηθούν μιάν ώρα αυτ. 366¹⁸.

λαγάρι το, βλ. λογάριον.

λαγαρίζω.

Από το επίθ. λαγαρός και την κατάλ. -ίζω (Ανδρ., Λεξ.). Πβ. L-S (λ. λαγαρίζομαι). Η λ. και σήμ.

(Μέσ.) καθαρίζομαι, λαμπικάρομαι: σαν το χρυσάφι στην φωτιάν και να λαγαρισθούμεν Ιστ. Βλαχ. 2480 [=Γέν. Ρωμ. 102].

λαγάριν το, βλ. λογάριον.

λαγάρισμαν το.

Από το λαγαρίζω και την κατάλ. -μαν. Η λ. και σήμ.

Καθάρισμα, λαμπικάρισμα: (εδώ πιθ. ως επίθ.): το ασήμιν, το λαγάρισμαν, το καθαρόν λιθάριν Αχιλλ. Ν 1584.

λαγαριστός, επίθ.

Από το λαγαρίζω και την κατάλ. -ιστός.

Καθαρός, καθαρισμένος: έσωθεν την εγέμισεν (ενν. την κόψαν) λαγαριστόν χρυσάφι Φλώρ. 1490.

λαγαρός, επίθ.

Το αρχ. επίθ. λαγαρός. Η λ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.) και σήμ. με νεότερη σημασι.

Αδύνατος, ισχνός: όσπερ αυτός ο λαγαρός ο 'τσαλοπερπατάρης Προδρ. III 400 ff χφ. V, κριτ. υπ.

λάγγεμα το.

Από το λαγγέω και την κατάλ. -μα. Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.) και στη Ζάκυνθο (Βλ. Βογιατζ., Αθ. 27, 1915, ΛΑ 138).

'Άλμα, πήδημα: Φαριού του (ενν. του Αχιλλέως) τα λαγγέματα, των κουνουριών τους κτύπους Αχιλλ. Ν 1130.

λαγήνα η' λαήνα.

Από το λατ. lagena (αρχ. ουσ. λάγννος (Ανδρ., Λεξ.). Η λ. και ο τ. στο Βλάχ. (λ. λαγήνα και λαίνα) και σήμ.

Πήλινο δοχείο, στάμνα: τρεις καλογεμισμένες μαγάρι πούρι ας ήτονε λαήνες μετροημένες Φορτουν. (Vinc.) Β' 286· έχων από Ιταλίας μικρόν φορτίον ελαίου, ό και πέπρακειν, και τας λαήνας κενάς έφερε Δούκ. 69⁸.

λαγηνάκι το· λαηνάκι.

Από το μτγν. ουσ. λαγήμι(ον) και την κατάλ. -άκι.

Μικρό πήλινο δοχείο, σταμνάκι: εβάστα ένα λαηνάκι νερόν από εκείνον (ενν. το νερόν το ιαματικόν) Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 437.

λαγηνάς ο.

Από το ουσ. λαγήνα και την κατάλ. -άς (Ανδρ., Λεξ.).

Που κατασκευάζει ή εμπορεύεται λαγήνες: Απέ τους λαγηνάδες και απού πάσα εργασιάν γαστρονή Ασσίζ. 494¹⁸.

λαγηνάτος, επίθ.

Από το ουσ. λαγήνα και την κατάλ. -άτος.

Που έχει το σχήμα της λαγήνης: τά λέγουν ανατολικά, τά λέγουν λαγηνάτα Προδρ. IV 129 d χφ. g, κριτ. υπ.

λαγήνι το, βλ. λαγήνην.

Λαγηνίδιος ο.

Προσωποπ. του ουσ. λαγηνίδην (= είδος αχλαδιού· βλ. Κουκ., ΒΒΠ Ε' 104): παρίστανται...Λαγηνίδιός τε και ο Μανιτάριος Πιωρικ. V 59.

λαγήνιν το' λαγήνι, Λεξ. Μακεδ. 127, Πεντ. Γέν. XXIV 15, 26, Πιστ. βοσκ. V, 4, 10¹⁸. λαήνι, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 591, Στάθ. (Martini) Γ' 431, Ροδολ. Δ' [367], Ε' [220].

Από το ουσ. λαγήνα πβ. όμως και το μτγν. ουσ. λαγήνιον. Τ. λαγήνιον σε έγγρ. του 1432 (Act. Lavr. III 168^{7,17}). Ο τ. λαήνι(ν) και σήμ. ιδίωμ. (Βλ. Σακ., Κυπρ. Β' 627, λ. λαήνη και Παπαδ. Α., Λεξ. λ. λαγήνιν). Ο τ. λαγήνι και σήμ. Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., ό.π.).

1) Σταμνί, δοχείο για υγρά: έπαιρνεν κάθε πωρονόν εναν λαγήνιν γάλαν... κ' επούλεν το Μαχ. 492¹⁸. το φαρμάκι εκ το χρυσό λαήνι έχει πιωμένα Θησ. Ε' [220]. Λαγήνιν, τι λιμπίζομαι τα πάντερονά σου κάλλη' εσύ σταμνίν... εσύ να σύρνεις κρυόν νερόν στην λυγερής τα χείλη Ερωτοπ. 454. 2) Μονάδα μέτρησης υγρών (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., ΒΒΠ, Β' 250, Ε' 294, καθώς και Πετρούπ., ΕΛΑ 7, 1952, 81 πβ. και Schilb., Byz. Metrol. 123): Οι Τούρκοι νερό φέρνασι μέσα στ' ασκιά εκείνοι κ' εκεί μας το πουλούσανε μια λίτρα το λαήνι Τζάνε, Κρ. πόλ. 226²⁸.

λαγηνόπουλον το' λαγηνόπουλλον.

Από το ουσ. λαγήνι(ν) και την κατάλ. -πουλον. Τ. λα(γ)ηνόπ'λλον και λαγηνόπον στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. λαγήνιν).

Μικρό λαγήνι: γεμώννει και το λαγηνόπουλλον γάλαν Μαχ. 492²⁶.

λαγικός, επίθ., βλ. λαϊκός.

λαγκά τα, βλ. λαγκός.

λαγκαδάκι το, Χούμνου, Κοσμογ. 1128 κριτ. υπ.

Από το ουσ. λαγκαδίν και την κατάλ. -άκι. Η λ. και σήμ., καθώς και ως τοπων. (Βλ. Βαγιακ., Αθ. 64, 1960, 153).

Μικρό λαγκάδι: του 'εμήνευσε (ενν. του Γωσήφ) εις ένα λαγκαδάκι να πάρει τ' αναβάσταμα προς το μονοπατάκι αυτ. 1559.

λαγκάδι το, Θησ. (Foll.) I 16, Πικατ. 5, 402, Πεντ. Εξ. XVII 10, Αρ. XXIII 14, Δευτ. XII 2, XXXIV 6, Αχέλ. 1091, 1384, Πηγά, Χρυσοπ. 134 (28), Πανώρ. Β' 158, Γ' 625, Βοσκοπ.² 1, Ερωτόκρ. Β' 635, 1802, Γ' 1722, 1738, Ευγέν. 489, Διγ. Ο 2300, 2539 κ.α. λαγκάδι(ν), Διγ. Α 1223, Διγ. Ζ 3027, Βέλθ. 129, Χρον. Μορ. Η 7039, Αλφ. Ξεν. 21, Ερωτοπ. 279, Διβ. Esc. 3799, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 74, 3153, Ιμπ. 512, 523, Χρον. Τόκκων 2420, Απόκοπ.² 90, Πιστ. βοσκ. III 3, 162, Διγ. Ανδρ. 380²⁴, Νομοκ. 388⁶, Σουμμ., Παστ. φιδ. Β' [770], Δ' [84], Λεηλ. Παροικ. 49, Διακρούσ. 89², 111¹⁹, Τζάνε, Κρ. πόλ. 195¹², 388⁴ κ.α. λαγκάδι(ν), Ριμ. κόρ. 593, Κυπρ. Ερωτ. 118⁶.

Από το ουσ. λαγκός -άδα (Βλ. ά.) και την κατάλ. -ι (Πβ. Kahane, Graeca et Romana A' 586). Λιγότερο πιθ. από το ουσ. λαγκάδι < λάγκος (Βλ. Αθ. 30, 1918, ΛΑ 36-7), καθώς και για διαφ. ετυμ. βλ. Ανδρ., Λεξ. και Kahane, ό.π. Α. λαγκάδιον σε έγγρ. του 988 (Βλ. Λάμπρ., NE 9, 1918, 121²³. αυτ. 121²² λαγκάδι). Ο τ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Η λ. στο Meursius (λ. λαγγάδη) και σήμ. και πολλ. ως τοπων.

α) Στενή δασωμένη κοιλάδα, φαράγγι: εν' τόπος συγκλειστός, πλάγια και λαγκάδια Χρον. Μορ. Ρ 7039· ώρες 'ς λαγκάδια χώνεται (ενν. τ' αλάφι) κι' ώρες 'ς βουνά ανεβαίνει Πανώρ. Β' 152· στα λαγκάδια τα βαθιά, τ' άγρια, τα δασωμένα, οπού 'ναι μέσα τα

θεριά κι' όρνια κατοικημένα κ' έχουσι δέντρη και κλαδιά σε μια μερά κ' εις άλλη Ερωτόκρ. Β' 1381· (προκ. για τον 'Αδη): θέλου κατεβοόσι (ενν. οι ψυχές) κάτω στον 'Αδη μετά με κ' εκεί να στέκου ομάδι σ' εκείνο το σκληρότατο και σκοτεινό λαγκάδι Ζήν. Α' 28· (μεταφ.): τα λαγκάδια, τουτέστιν οι χαμηλοί και ταπεινοί, θέλου γεμίσουν από την χάριν του Θεού Ροδινός (Βαλ.) 113. Έκφρ. του κόσμου το λαγκάδι=η επίγεια ζωή: άλλους... βάνει τους (ενν. ο Θεός) στον 'Αδη και άλλους σηκώνει εκ τον βυθόν στον κόσμου το λαγκάδι Πικατ. 349· β) χαράδρα· λόφος, βουνό: κατοηθί τις ποδιές του λαγκαδιού Πεντ. Δευτ. IV 49· από κορφή πετρών να τον ιδιώ και από λαγκάδια να τον στικτοηρήσω Πεντ. Αρ. XXIII 9. Έκφρ. λαγκάδια του καιώνα ή του κόσμου=βουνά αιώνια, αφθαρτα (πβ. Π. Α.): και από ορεχτικό λαγκάδια του καιώνα Πεντ. Δευτ. XXXIII 15· ενλογιές του πατέρα σου αντρεϊόθηκαν επί ευλογιές των γονεών μου ως σύνορο λαγκάδια του κόσμου Πεντ. Γέν. XLIX 26.

Λαγκαδιώτης ο.

Από το τοπων. Λαγκάδι και την κατάλ. -ιώτης (Βλ. και Hatzid., BZ 3, 1894, 598). Η λ. στο Somav. (λ. Λαγκαδιώτης) και σήμ. (Κατσουλέας, Λακωνικά Σπουδαί 4, 1979, 320) και ως κόρ. όνομ. σε έγγρ. του 15. αι. (Act. Dion. 21^{3,36}, κ.α., 22^{22,23}, 25^{53,55} κ.α.).

Που προέρχεται ή κατάγεται από το Λαγκάδι: τώρα εγίνην κούτσουρας από τον Λαγκαδιώτην Γεωργηλ., Θαν. 467.

λαγκός -άδα η, Χρον. Μορ. Η 5430, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 104, Παρασπ., Βάρν. C426, Αργυρ., Βάρν. Κ 429, Πορτολ. Α 68⁸, Β 37^{5,8}, Πηγά, Χρυσοπ. 134 (28).

Από το ουσ. λάγκος (Βλ. λαγκός, ετυμολ.) και την κατάλ. -ός, -άδα (Βλ. Kahane, Graeca et romanica A' 585-6· εσφαλμ. η ετυμ. του Φιλ., Γλωσσογν. Γ' 75). Η λ. τον 6. αι. (Lampe, Lex., λ. λαγγός, όπου η σημασ. εσφαλμ. πβ. όμως και Du Cange, λ. λαγγός) και σε έγγρ. του 14. και 15. αι. (Act. Χέν. 35⁷⁴, 39⁸², Act. Χέρ. 20⁸, Act. Lavr. 99²⁵, 164²⁰, Act. Dion. 21⁷⁵, 25¹¹⁴, κ.α.), καθώς και σήμ. στον τ. λαγκάδα στην Κρήτη (Ξανθ., Αθ. 26, 1914, ΛΑ 155) και ως τοπων. (Βλ. Rohlfis, Et. Wört. 287-8 και Ηλιόπουλο, Αθ. 52, 1948, 201).

Λαγκάδι, δασωμένη κοιλάδα: εδιέβησαν απάνω εις ένα σπήλαιον, όπου ήτον μέσα εις δύο βουνία, εις μίαν λαγκάδα απέσω Χρον. Μορ. Η 5428.

λαγκί το, βλ. λακί.

λαγκία η.

Το μτγν. ουσ. λαγκία (< λατ. lancea· βλ. και Mihăescu, RES-EE 17, 1979, 59), αν δεν πρόκ. για νεότερο σχηματ. από το ιταλ. lancia (Για τη λ. βλ. Meyer, Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 104, 113 και Βογιατζ., Αθ. 27, 1915, ΛΑ 143).

Λόγχη· (εδώ συνεκδ.) χτύπημα με λόγχη: είδεν ο Ρίτζος τον Τζάππον, ακτύπησέν τον μίαν λαγκίαν και επέρασέν τον από την μίαν μεριαν εις την άλλην Βουστρ. 489.

λαγκός ο, Πλουσιαδ., Θρ. Θεοτ. (Βασιλείου) 95 (πληθ. λαγκοί)· πληθ. λαγκά, Πανώρ. Α' 34 (κριτ. υπ.), 220, 264, Β' 235, 471, Γ' 340, Πιστ. βοσκ. II 5, 2.

Πιθ. από το ουσ. λάγκος < λάγκος, που απ. σε έγγρ. του 11. και 12. αι. (Για τη λ. βλ. Κουκ., Αθ. 30, 1919, ΛΑ 36 και Αθ. 49, 1939, 82, καθώς και Kahane, Graeca et romanica A' 586-7), με καταβιβ. του τόνου αναλογ. προς το γκρεμνός κ.ά. Κατά Amantos, Suffixe 26 και 'Αμ., Αθ. 27, 1915, ΛΑ 38 και σημ. 1, καθώς και Ξανθ., Αθ. 26, 1914,

ΛΑ 155 η λ. σχετ. και με το ουσ. *λαγών* (**λαγγών*)· πβ. επίσης Βογιατζ., Αθ. 27, 1915, ΛΑ 142-3, αλλά και Κουκ., Αθ. 30, 1918, ΛΑ 37. Για άλλες ετυμολ. βλ. Meyer, NS II 37 και Φιλ., Γλωσσολ. Γ' 71, 74 (πβ. και Χατζιδ., MNE Α' 212). Ο πληθ. *λαγκά* και σε δημ. τραγ. (Αλεξ. Στ., Κρ. Ανθολ.² 238 και Δετοράκης, Τραγ. Κρήτ. 216). Η λ. σε έγγρ. του 1625 (Κρ. συμβόλ. 128), καθώς και το 18. αι. (Βουρδουμπάκις, Χρ. Κρ. 1, 1912, 480 και 494· εδώ πιδ. το ουδ. *λαγκό* το). Η λ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδιώμ. Κρ. Γ', λ. *λαγός*).

Λαγκάδι, χαράδρα: με κλαίσι τα λαγκά, τα δάση, τα χαράκια Πανώρ. Β' 291 κριτ. υπ.· κοντό τους κάμπους να κρατώ γή στα λαγκά να στρέψω; Ουσ.² 1047.

λαγνεύω, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2636.

Η λ. στον Ιπποκράτη (L-S, λ. *λαγνεία*).

Επιδίδομαι σε ακολουσία: Νόμος δέ παρά Βακτριανούς...μη κρεωφαγείν ή οινόποτειν ή λαγνεύειν Ψευδο-Σφρ. 362¹³.

λαγόγηρος ο.

Η λ. στη Σούδα και σε σχόλ. (L-S).

Είδος ποντικού, η μυγαλή: *Περί ορνέου όταν ουδέν ρίπτει τα πτερά αυτού...τους λεγομένους λαγογήρους παράβαλε τω ορνέω* Ορνεοσ. 584⁷.

λαγοκυνήγι το.

Το μτγν. *λαγοκυνήγιον*. Η λ. και σήμ. (Δημητράκ.).

Κυνήγι λαγού: *Να πα να ξεφαντώσωμεν εισέ λαγοκυνήγι* Ευγέν. 251.

λαγομαγείρευμα το.

Από τα ουσ. *λαγός* και *μαγείρευμα*.

Είδος φαγητού: ο άρτος ονκ ευφραίνει με, μόνον το κρασοβόλν και το λαγομαγείρευμα τό λέγουσι κρασάτο Κρασοπ. 82.

λαγονάρης ο, Σαχλ., Αφήγ. 156, 157.

Από το ουσ. *λαγός* και την κατάλ. -άρης.

Αυτός που τρέφει και γυμνάζει κυνηγετικά σκυλιά· λαγοκυνηγός (Για άλλες σημασ. βλ. Αλεξ. Στ., Κρ. Χρ. 8, 1954, 261 και Κουκ., ΒΒΗ Ε' 394, σημ. 8): *τι σε βγατίζουν οι λαγοί, τι σε φελούν οι σκύλοι οι λαγονάροι, τούς κρατείς, οπού 'ν' καλοί σου φίλοι; Σαχλ., Αφήγ. 166· επήρην σκύλους και λαγονάρους και άλλους αρχοντόπουλους και επήρασι και ενόκλωσαν τον τόπον και εκυνηγούσανε Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 443.*

λαγοράβδι το.

Από τα ουσ. *λαγός* και *ραβδί*.

Βέργα άλλοτε χρήσιμη στο κυνήγι του λαγού (Για το πράγμα βλ. Κουκ., ΒΒΗ Ε' Παράρτ., σ. 413): *λαγοράβδι εις την ζώνην του εκρέμετον οπίσω* (ενν. του Ιανουαρίου). Ημερολ. 50.

λαγός ο, λαός και λαγός.

λαγούδι(ο)ν το, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 255.

Από το ουσ. *λαγός* και την κατάλ. -ούδι(ο)ν. Τ. λαούδι και σήμ. στην Κύπρο (βλ.

Παπαδ., Θ., Δημ. κυπρ. άσμ. 308). Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. *λαγούδι*).

Λαγουδάκι: *ως πότε θέλω κυνηγάν λαγούδια και περδία;* Διγ. (Trapp) Esc. 656.

λαγουτάρης ο, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 643, 958, 1011.

Από το ουσ. *λαγούτο* και την κατάλ. -άρης. Τ. *λαγουτιέρης* (Παγκ., Ιδιώμ. Κρ. Σ') και *λαουτιέρης* (Οικονόμ., Αθ. 56, 1952, 255, λ. -ρίς) και σήμ. ιδίωμ. Τ. *λαουτάρης* στην Κύπρο ως τοπων. (Πιλαβάκης, Κυπρ. Σπ. 40, 1976, 160 Παράρτ.).

Αυτός που παίζει λαγούτο: *αυτείνος ο τραγουδιστής κι' αυτός ο λαγουτάρης είναι μεγάλης δύναμης, είναι μεγάλης χάρης αυτ.* Α' 607.

λαγουτιστής ο· λαβουτιστής.

Από το ουσ. *λαγούτο* και την κατάλ. -ιστής.

Ο λαγουτιέρης, αυτός που παίζει λαγούτο: *Λαβουτιστής ανήξευρος σε σπίτι είχαν τύχει* Λιτωλ. Μύθ. 96¹.

λαγούτο το, Κατζ. Δ' 229, Φαλλίδ. 45, Πεντ. Γέν. XXXI, 26, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 391, 405, 522, 527, 741, 746, 754, 774, 879, 933, 943, 950, 1017, 1626, Β' 1849, Γ' 608, Δ' 28· *λαβούτο*, Διγ. (Trapp) Esc. 711, 826, 1133, 1136, Συναξ. γυν. 608, Πεντ. Γέν. IV 21.

Από το βενετ. *lauto* (Boerio). Για άλλη ετυμ. βλ. Ανδρ., Λεξ., λ. *λαβούτο* και *λαγούτο*. Ο τ. στο Meursius. Η λ. και σήμ., καθώς και στον τ. *λαούτο*.

1) Έγχορδο μουσικό όργανο: *ως έρθει αυτός που τραγουδεί και παίζει το λαγούτο* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 515· *Βιολιά να παίζουν, τσίτρες, λαγούτα να λαλούσι* Τζάνε, Κρ. πόλ. 570¹⁷· *δι' άλογα και λαγωνικά, ψαλτήρες και λαβούτα χάνομεν τα αιώνια* Ιστ. Βλαχ. 601. 2) (Ως ναντ. όρος) μικρό σκάφος (βλ. και Zingarelli, Vocabolario della lingua italiana⁷, 1942, λ. *liuto*): *σίδερον του λαγούτου· λίτρες εξήντα* Καραβ. 503⁸.

λαγόφθαλμος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. *λαγόφθαλμος*.

Που τα μάτια του στο σχήμα μοιάζουν με του λαγού: *Ο γεννηθείς νεότερος εν καιρώ ζωδίου του διδύμου...έσται λαγόφθαλμος, περίχαρος* Ο γεννηθείς νεώτερος φ 146ν.

λαγχάνω, Προδρ. III 74α χφρ CSA κριτ. υπ., Διγ. (Trapp) Gr. 3037, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2117 κ.α.· *λαχάινω*, Τρωικά 524⁵, Σπαν. (Ζώρ.) V 43, Χρον. Μορ. Η 1863, Πουολ. (Τσαβαρή) 347 κριτ. υπ., Φλώρ. 1375, Σαχλ. N 96, Αιβ. Esc. 2198, Ανακάλ. 17, Θησ. Β' [55⁴], Αρμούρ. 173, Γαδ. διήγ. 7, Σκλάβ. 164, Τριβ., Ρε 115, Πανώρ. Β' 114, 123, Γ' 371, Ε' 210, Ερωφ. Β' 457, Ιντ. κρ. θεάτρ. Δ' 59, Πιστ. Βοσκ. I 3, 148, Διγ. Άνδρ. 320⁴, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1716, Β' 751, Γ' 294, Ε' 646, 755, Ευγέν. 174, Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [275], Φορτου. (Vinc.) Β' 89, 325, Ζήν. Α' 127, Τζάνε, Κρ. πόλ. 259¹⁵, Απόκοπ., Επιδ. I 517, κ.π.α.· *λαχάινω*, Προδρ. III 74α χφρ SA, κριτ. υπ., Ασσιζ. 50², 53¹, 65³, 71²⁷⁻⁸, 73¹⁸⁻⁹, 92⁸, 191¹⁵, 221¹⁹, 252²⁰, Χρον. Μορ. Η 986, 6360 κ.α.

Το αρχ. *λαγχάνω*. Για το σχηματ. του τ. *λαχάινω* βλ. Χατζιδ., MNE Α' 293-5). Ο τ. στο Βλάχ. και σήμ. Ο τ. *λαχάνω* και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 632).

Α' Μτβ. 1α) Πέφτω στον κληρο, στο μερίδιο κάπ.: *ουδ' αδερφόν ουδ' αδερφή* εν

είχα νά μπει εις μάχη για το ρηγάτο του κυρού τίνος παιδιού να λάχει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 630· β) τυχαίνω, συμβαίνω σε κάπ.: σ' ό,τι μου λάχει να μπορέζ να γίνεσαι βοηθός μου Ερωφ. Α' 504· τό μδλαχεν εμέ μπορεί κ' εσε' να λάχει Ερωφ. Ιντ. δ' 104. 2) Πετυχαίνω, κερδίζω: Απαντηθέντες εγγύς εις τα της Θεσσαλονίκης μέρη και δη συνάρατες πόλεμον και την νικώσαν ο Μεχμέτ λαχών εδιώκοντο παρ' αυτού...ο Μουσταφάς συν τω Τζινεϊτ Δούκ. 157⁸. 3) Βρίσκω, συναντώ: ελάφους και μοσχάρια, βόδια και χοιρίδια σκοτώνω τα και τρώγω τα, όπου και αν τα λάχω Γαδ. διήγ. 193· όλον τον κόσμον έτρεχα, τον ήλιον [ε]κακοπάθουν (παραλ. 1 στ.)· κόρην ωραίαν, εύμορφον εγόρευα να λάχω Διβ. Ρ 2574· Εκείνον όπου εγόρευγα κί' ουδ' ήύρισκα ποτέ μου αιφνίδια κί' ανεπόλπιστα σήμεραν ήλαξε μου Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1456. Β' Αμτβ. 1) Είμαι ή βρίσκομαι τυχαία: Εις τόπον ένας αετός επήγε να καθίσει κ' έλαχε κάπου κωνηρός και είχε τον κτυπήσει Αιτωλ., Μύθ. 132²· Πώς ήλαχες εδώ και από ποιον τόπον είσαι; Φορτουν. (Vinc.) Γ' 286. 2) (Τριτοπροσ.) συμβαίνει, γίνεται: τέτοια μεγάλη συμφορά, θλίψις πολλή και πόνος εγίνηκε όταν έλαχεν ο μαυρισμένος φόνος του Μιχαήλ του Λίμπονα Λίμπον. Αφ. 24· Κρήτην μ' ονομάζουσι τουροπολεμισμένη (παραλ. 1 στ.)· Τάχα στην γην ν' ακούσθηκε σαν τη δική μου μάχη, γή αλλού ποθός να γίνηκε ή τάχα θέλει λάχει; Τζάνε, Κρ. πόλ. 582⁸· καθώς εμείς στη μάχη πάμε κί' ό,τ' είναι του Θεού δόξα σ' εμας ας λάχει Ερωφ. Ιντ. γ' 120. 3) Καθορίζομαι ως μερίδιο κάπ.: να πάρεις...την προίκα σου...έκκοσι νομίσματα...χρυσάφιον...σπίτια θαυμαστά... Αυτά μόν έλαχαν εις το ριζικόν της πολυγαπημένης μου θυγατρός και τα άλλα πάλιν κρέβω τα διά τα άλλα μου παιδιά Διγ. Ανδρ. 360⁸.

Απρόσ. 1) Τυχαίνει, συμβαίνει: Επλάκωσέ μου η χαρά τόσα το λογισμό μου και τόυτα τα γενόμενα πως βλέπω στ' όνειρό μου μου φαίνεται, και ω, πως τρομόμ μη λάχει να ξυπνήσω Φορτουν. (Vinc.) Ε' 321· Περί εκείνου του ανθρώπου όπου έχει κλήρας... και έπειτα λαχάνει ότι πέφτει εις χρείος, ποιες κλήρες να πουληθούν Ασσίζ. 263⁸. 2) Αρμύζει: (Για τη σημασ. βλ. Lambert [Διβ. σ. 473]): Έπρεπε την καρδιάν μου και ελάχαινε τον νουν μου να μη σε γράφω αντιγραφήν προς την γραφήν ετούτην Διβ. Ν 1740· εστέψασιν κ' εντόσαν τον ως βασιλέαν... κ' ευφήμισαν κ' εδόξασαν ως πρέπει κί' ως λαχάνει Χρον. Μορ. Η 986. Φρ. α(αν) λάχει να ή α λάχει και (με υποτ.): βλ. άν Έκφρ.

λαγωνικός, επίθ., Μαχ. 246¹, Θησ. (Schmitt) 337 VII 99, Γαδ. διήγ. 86, Κορων., Μπούας 103, Χρον. σουлт. 40²⁰, Ιστ. Βλαχ. 601, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 839, Διγ. Ο 2085, Τζάνε, Κρ. πόλ. 570⁴· πληθ. ουδ. λ α β ώ ν ι κ α, Ευγέν. 259.

Από το αρχ. επίθ. λακωνικός (χύων) με επίδρ. του λαγός (Βλ. Ανδρ., Λεξ., λ. λαγωνικό). Η λ. και σήμ.

(Προκ. για σκύλο) εκπαιδευμένος να ανιχνεύει λαγούς; αναπηδώ, σηκώνομαι μετά σπουδής μεγάλης, παρά σκυλίαν λαγωνικών κάλλια ρηγηλατήσας Προδρ. Ι 238· έχει και σκύλους... (παραλ. 1 στ.) λαγωνικούς χοντροσκυλους από την Λουμπαρδέαν Συναξ. γαδ. 33.

Το ουδ. και θηλ. ως ουσ. 1) Κυνηγετικός σκύλος: Γεράκια και ξεπτέρια, πετρίτες και φαλκόνια, ζαγάρια και λαγωνικά Θησ. Ζ' [105⁸]: άρχοντες, πού 'ν' οι μπάβοι σας; πού 'ν' τα λαγωνικά σας; πού 'ν' τα γεράκια τ' όμορφα; Διακρούσ. 112¹¹· οπού 'χω δού λαβώνικα που κρένω να μην φύγει λαγός από το στόμα τους όνα τον θέλουν βγάλει Ευγέν. 252· λαγωνικές εσύρασι, γεράκια εκρατούσαν, ζαγάρια αποπίσω τους πολλά εκουλουθούσαν Διγ. Ο 1305. 2) Κυνήγι, θήρα (Για τη σημασ. βλ. Ξανθουδίδη [Ερωτόκρ. σ. 594]): άφηκε το λαγωνικό, γιατί τονε παιδεύγει, τσ' αυγής την περιδιάβαση πλιό δεν τηνε γυρεύγει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 135.

λαγωνιτικός, επίθ.

Από το επίθ. λαγωνικός με επίδρ. επιθ. σε -τικός.

(Προκ. για σκύλο) εκπαιδευμένος να εντοπίζει χνάρια λαγού: εύρειν τους ήβελεν μωρούς και ασόνετους ανθρώπους (παραλ. 1 στ.) και σκύλους λαγωνικούς Ντελλαπ., Ερωτόκρ. 1164.

λαγωοδρόμος, επίθ.

Από τα ουσ. λαγώς και δρόμος.

Που τρέχει σαν λαγός: όφιν τον δειδροαναβάτην, όφιν τον λαγωοδρόμον Σταφ., Ιατροσ. 26²².

λαγώς - λαγός ο, Σταφ. Ιατροσ. 8²⁰⁵, Γλυκά, Αναγ. 290, Διγ. Ζ 1596, Βέλθ. 791, Ιατροσ. κώδ. απ', Διήγ. παιδ. (Τσιούηι) 44, 217, 314, 316, 322, 361, 410, 416, 1046, Σαχλ., Αφήγ. 142, Φυσιολ. 373¹⁹, Θησ. Δ' [65]7, Ch. pop. 588, Αρμούρ. 36, Κορων., Μπούας 57, Πεντ. Δευτ. XI 6, Δευτ. XIV 7, Αχέλ. 315, Αιτωλ., Μύθ. 2¹, Αιτωλ., Βοηβ. 186, Παΐσ., Ιστ. Σινά 1911, Πανώρ. Β' 112, Γ' 164, 414, Δ' 29, Ερωφ. Δ' 336, Διγ. Ανδρ. 348³⁰, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 645, Φορτουν. (Vinc.) Γ' 456· λαός, Αχέλ. 813, Κυπρ. ερωτ. 115¹⁵, Ευγέν. 259.

Το αρχ. ουσ. λαγώς (επικό λαγώς, ιων. λαγός· βλ. L-S, λ. λαγός). Τ. λαβός στην Κάλυμνο (Βλ. Κουκ., Αθ. 57, 1953, 202). Η λ. λαγός και σήμ.

Λαγός: Δεξιώτης ήμουνε καλός κί' αγάπου το κνήγι και με το γλάκι μου λαγό δεν άφηνα να φύγει Πανώρ. Δ' 4· καθώς τα χιόνια τω φυτρώ... (παραλ. 3 στ.) και τω λαγώ οι σκύλοι, έτσι τ' ανθρώπου οχθρός πάντ' ά'ναι ο πόθος Πιστ. βοσκ. Ι 5, 5' εις ένα βουνοτόπιον ήσαν παραύτα λαγών κ' ελύσαν το φαλκόνων Βέλθ. 770. Φρ. πιάω λαγό με το αμάξι=είμαι πολύ επιδέξιος, ικανός: ο Τούρκος ο εχθρός είναι πονηρευμένος, με το αμάξι τον λαγόν πιάνει ο καταραμένος Ιστ. Βλαχ. 1268.

λαδανίτσιον το.

Από το ουσ. λάδανο και την κατάλ. -ίτσιον.

Υποκορ. του λάδανον (Βλ. ά.): πίνε γρουτίτσαν, λέγουν τον, [μυρί]ζου λαδανίτσιον και διαβή ο ρεματισμός και πάλιν επανέλλης Γλυκά, Στ. 264.

λάδανο το, Πεντ. Γέν. XXXVII 25.

Το αρχ. ουσ. λάδανον (L-S, λ. λήδανον). Η λ. και σήμ. στην Κρήτη (Βλ. Πλατάκη, Κρητολ. 4, 1977, 127)· πβ. και τ. από μεταπλ. λάδανος ο στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β', 627 και αλάδανος στην Κρήτη (Παγγ., Ιδιωμ. Κρ. Β', λ. αλάδανος).

Αρωματική και φαρμακευτική κολλώδης ουσία του φυτού κίστος (Βλ. Γενναδ., Λεξ., σ. 480): ολίγη μαστίχη και ολίγο μελίκερι και λάδανο, πιστάκα και αμόγδαλα αυτ. σ. XLIII 11.

λαδερός, επίθ.

Από το ουσ. λάδι και την κατάλ. -ερός. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Που έχει πολύ λάδι· (προκ. για ελιά) που παράγει πολύ λάδι (Για τη σημασ. πβ. και Πανώρετο, Κυπρ. Σπ. 14, 1950, 137): ελαιά λαδερή Πεντ. Δευτ. VIII 8.

λάδι το, Διήγ. παιδ. (Τσιούηι) 669, Χούμνου, Κοσμογ. 298, Συναξ. γυν. 911, Δεφ., Σωσ. 294, Φορτουν. (Vinc.) Γ' 343, Τζάνε, Κρ. πόλ. 175²⁵, 248²⁴, 251¹⁰, 570⁷ κ.α.· ε λά-

δι, Σταφ., Ιατροσ. 12³⁴⁴, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 139 κριτ. υπ.· ελάδιον, Προδρ. II G 53, H 42f, 53, 59, Κρασοπ. 76, Ασοίζ. 413¹⁰, Ιατροσ. 20⁷⁶, 21^{102,104}, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 138, 139, Ιατροσόφ. (Oikonomu) 76⁹, 84¹¹, 88¹⁴, 100¹⁴. λάδιον, Ασοίζ. 76¹, 161²⁵, 242³, 493³, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 669 κριτ. υπ., Μαχ. 102⁷, 264^{11,16}, Χούμου, Κοσμογ. 330, 783, 806, 887, Γεωργηλ., Θαν. 489, Βακτ. αρχιερ. 170.

Το μτγν. ουσ. ελάδιον. Ο τ. ελάδιν σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.) και λάδιν στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 627). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Λάδι: *νήσετε μικρούτσικον κεφάλιν κρομμυδίσιω και βάλετε λιγούτσικον ελάδιν να μυρίσει* Προδρ. III 412d χφ. g, κριτ. υπ.· η καντήλα... δεν έχει πλέον λάδι Αλφ. 11⁸⁶. *άγιο λάδι Τζάνε*, Κρ. πόλ. 564⁹. *λάδι του μυρωμάτου* Ύμν. Παναγ. 9· (μεταφ.) (Για το πράγμα βλ. Ξανθ., ΕΕΒΣ, 3, 1926, 340 και Μέγα [Χούμου, Κοσμογ. σ. 174]): *Λάδιν το πορφυρότατον, τό λεν ελεημοσύνην Χούμου, Κοσμογ. 109.*

λαδοπουλειό το.

Από το ουσ. λάδι και το -πουλειό < -πωλειόν. Η λ. στο Βλάχ. (λ. λαδοπουλιό).

Μαγαζί λαδέμπορου, λαδάδικο: *Το σπίτι τση σε ποια μερά τση χώρας βρίσκεται; Μπερναμπούτσος: Στα λαδοπουλειά Φορτουν. (Vinc.) Γ' 556.*

λάζα η.

Από το ουσ. λάζος (βλ. Ανδρ., Λεξ.) με μεταπλ.

Είδος μαχαιριού (σουγιάς): *την λάζαν αυτός άρπαξεν, σφίγγοντάς τη γογγύζει Παλαμήςδ. Βοηβ. 1325.*

λαζάνια τα.

Το ιταλ. lasagna (βλ. Ανδρ., Λεξ., πβ. και Devoto, Diz. Etim.). Η λ. στο Somav. και σήμ.

Είδος ζυμαρικού, χυλοπίτες: *το ριζικό κ' η μοίρα σας χίλια καλά να ραίνουν· λαζάνια ασ βγάλον θάλασσεσ, Πετρούτσι να χορταίνου Στάθ. (Martini) Γ' 524.*

λαζάρωμα το.

Από το λαζαρόνω και την κατάλ. -μα. Η λ. στο Βλάχ. (λ. λαζαρόματα).

Σάβανο: *συ θάπτεις αυτόν εις τον νάρθηκα της εκκλησίας με το λαζάρωμα και μόνο... αλλά κἀκεί ενδύεις το νεκρόν σώμα, σπολλίζεις, μυρίζεις και παραπέμπεις τω τάφω Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. IV 796.*

λαζαρόνω, Πηγά, Χρυσοπ. 153 (15), Διγ. Ανδρ. 410²².

Από το ουσ. *λάζαρος και την κατάλ. -ώνω (βλ. Τριαντ., 'Απ. Α' 397). Η λ. στους Συνεχιστές του Θεοφάνη 468¹⁰, σε έγγρ. του 13. αι. (Act. Χέρ. 9B^{82-3,77}) και σήμ. ιδιωμ. (βλ. Pern., Et. linguist. Γ' 447, Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ', κ.α.· τ. λαζαρόνω στην Κύπρο, βλ. Πιλαβάκη, Πρακτ. Α' Κυπρ. Σ Γ' 284).

Σαβανώνω: *τότε λαζαρόσαντες αυτούς ευπρεπεστάτως και άρχισαν να κλαίουσιν μετά βοής μεγάλης Διγ. Ζ 4421.*

λαζιά η.

Από το ουσ. λάζος (βλ. Ανδρ., Λεξ.) και την κατάλ. -ιά.

Μαχαιριά (κτύπημα με ένα είδος μαχαιριού): *ένας παραύθα μιαν λαζιάν στο στήθος τού κτυπάγει, πέρα-περού επέρασεν το ξίφος και υπάγει Παλαμήςδ., Βοηβ. 1323.*

λάζικος, επίθ.

Από το ουσ. Λαζός και την κατάλ. -ικος (πβ. Steph., Θησ. λ. Λαζοί).

Που προέρχεται από τη Λαζική: *μετά δέ το γενέσθαι τον εμπρησμόν και την επιδρομήν ήλθεν η Αναχουτλού και παρέλαβε την βασιλείαν, έχουσα και φουστάτα λάζικα Παναρ. 66¹⁵.*

Λαζοί οι.

Το μτγν. Λαζοί. Η λ. και σήμ.

Οι κάτοικοι της Λαζικής χώρας: *τα δέ κάτεργα ήρπαξαν οι Λαζοί και πολλούς διά βελόν απέκτειναν Παναρ. 66²⁴.*

λαζούρι(ο)ν το, Φλώρ. 1348, Προσκυν. Ιερουσ. 412¹⁴.

Για την αραβοπερσ. προέλ. της λ. βλ. Κοραή, 'Ατ. Δ' 275 και Καραποτόσογλου, Κυπρ. Σπ. 46, 1982, 191 σημ. 158. Η λ. ως επίθ. τον 9.-10. αι. (Lampe, Lex., λ. λαζούριος). Α. λαζούρ' και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., λ. λαζούριον). — Βλ. και αζουρούτιον.

Lapis lazuli, ημιπολύτιμος λίθος με γαλάζιο χρώμα: *των προφητών γαρ ο χορός, άμα και αποστόλων, εκεί ιστόρηται σαφώς πάγχρυσος εις τον θόλον μετά ψηφίων και μεικτού χρυσού και λαζουρίον Πατς., Ιστ. Σινά 525.*

λαζοφαρδάτος, επίθ., Λέοντ., Αιν. I 21.

Πβ. σχετίζεται με το λαζοφαρδεύω (Πβ. Hesseling-Pernot [Προδρ. σ. 192]). Μάλλον άσχετο με το ουσ. λάζος και το επίθ. φαρδός (βλ. Trapp [Χρησμ. σ. 118]). Η λ. στο Du Cange.

«Κραυγαλέος» επιδεικτικός: *'Ηλθεν Διώνυς ανδρειωμένος μετά Σέρβων κομπανάτων και πτερών λαζοφαρδάτων' μ' αλαμάννικον σκουτάριον Χρησμ. I 23.*

λαζοφαρδεύω.

Από το 'λάζω (< υλώ· βλ. Andr., Lex., λ. υλώ) και *φαρδεύω (< *ευφραδεύω)· για την ετυμ. βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 159-161.

Κραυγάζω επιδεικτικά (Για τη σημασ. βλ. Χατζιδ., Glotta 1, 1909, 126· πβ. και Κουκ., BBII Σ' 461): *κατάλειπον την δύναμιν, την περισσήν ανδρείαν και φρόνει, καλοκαίριν έν', τίμα τους κρείττονάς σου και μη παλληκαρεύεσαι, μηδέ λαζοφαρδεύεις (έκδ. κατά το χφ. λαζοφαρδεύεις· τη διόρθ. πρότ. ο Legr· βλ. Hesseling-Pernot [Προδρ. σ. 192]) Προδρ. I 197.*

λαήν- και λαην-, βλ. λαγήν- και λαγην-.

λαθαίνω Λόγ. παρηγ. L 188, Χρον. Μορ. Ρ 5491, Διβ. Esc. 3937, Φαλιέρ., Ιστ.² 563 κριτ. υπ., Γαδ. διήγ. (Wagn.) 95, Χρον. σουлт. 111¹², Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 446, Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [1415], Ε' [519], Διγ. Ο 404.

Από τον άόρ. του λαθάνω. Το μέσ. λαθαίνομαι στο Βλάχ. Η λ. στο Somav.

I Ενεργ. Α' Μτβ. 1) Δικφεύγω την προσοχή κάπ., ξεφεύγω: *τούτα γράφω σου, τα ποια δε σε λαθαίνουν Αλεξ. 1057.* 2) Παραπλανώ, εξαπατώ: *Καταραμένος οπού λαθαίνει τυφλόν εις τη στράτα Πεντ. Δευτ. XXVII 18.* Β' (Αμτβ.) σφάλω, πλανώμαι: *'Άλλο τους ερώτησεν (ενν. ο Αλέξανδρος): «Τι πράγμα δε γελ[ι]έται;» Εκείνοι (ενν. οι Δραχμάνες) απειρηθήσαν: «Θεός δε λαθαίνει» Διήγ. Αλ. G 289¹²⁻¹³.* II Μέσ. 1) Κάνω λάθος, λαθεύω: *'Ηλλαξες απ' ό,τι ήσουνε... κ' ήφηκες το λογαριασμό κ' ήσφαλες κ' ελαθάστης*

Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1158. 2) Γελιέμαι, πλανιέμαι: *καράβι το εθάρρεψαν, όλοι ελασαστήκαν* Αιτωλ. Μύθ. 109⁴. 3) Αμαρτάνω ακούσια: *όλη η συναγωγή του Ισραήλ να λαθαστούν και να παρακαμυθεί πράμα από τα μάτια της συναγωγής και να κάμουν μια από όλες τις παραγγελιές του Κύριου ος να μη γενούν και να αμαρτέψουν* Πεντ. Λευιτ. IV 13. 4) Χάνω το δρόμο μου, περιπλανιέμαι: *Να συναπαντήσεις το βόδι του οχιτρού σου γή το γαδοόρι του λαθαίνεται, στρεμμό να το στρέψεις αυτουνού* Πεντ. Έξ. XXIII 4

λαθάνω, βλ. λανθάνω.

λαθασιά η, Πεντ. Λευιτ. IV 22, 27, V 15, XXII 14.

Από τον παθητ. αόρ. του λαθαίνω και την κατάλ. *ιά* (-σιά).

Έκφρ. με λαθασιά=από άγνοια, ακούσια· απερίσκεπτα: *Ψυχή ότι να φταίξει με λαθασιά από όλες τις παραγγελιές του Κύριου ος να μη γενούν αυτ. Λευιτ. IV 2· να φύγει εκεί ο φονεάς οπού δέρνει ψυχή με λαθασιά αυτ. Αρ. XXXV 11.*

λάθασμα το, Πεντ. Γέν. XLIII 12.

Από τον παθητ. αόρ. του λαθαίνω και την κατάλ. *-μα* (-σμα).

Σφάλμα από άγνοια, ακούσιο: *να συμπαθήσει απάνου του ο γεριάς επί το λάθασμά του ός αλαθεύτην αυτ. Λευιτ. V 18.*

λαθασμένος, μτχ., βλ. λανθάνω.

λαθασμένως, επίρρ., βλ. λανθασμένως.

λαθασμός ο, Θησ. Ζ' [143⁴], Πεντ. Αρ. XV 25.

Από τον παθητ. αόρ. του λαθαίνω και την κατάλ. *-μός* (-σμός). Η λ. στον Ησύχ. (L-S).

α) **Λάθος**: *τον σκοπόν οπούχω, χωρίς κανέναν λαθασμόν, θαρρώ να 'χα τελειώσει* Θησ. Ε' [10⁶]. β) **πλάνη**, ακούσιο σφάλμα: *η ψυχή μια να φταίξει με λαθασμό* Πεντ. Αρ. XV 27.

λαθαστής ο.

Από τον παθητ. αόρ. του λαθαίνω και την κατάλ. *-τής* (-στής). Η λ. στο Somav.

Που εξαπατά, απατεώνας: *αν τύχει να με ψηλαφήσει ο πατέρας μου και να είμαι εις τα μάτια του σαν λαθαστής και να φέρω απάνου μου κατάρα και όχι ευλογία* Πεντ. Γέν. XXVII 12.

λαθεύω. *λαθεύω*, Πεντ. Γέν. XXXVII 15.

Από το μτγν. ουσ. λάθος και την κατάλ. *-εύω*. Ο τ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ., λ. λαθεύομαι). Τ. λαθεύω και σήμ.

(Μέσ.) 1) **Κάνω λάθος**, σφάλω: *να συμπαθήσει απάνου του ο γεριάς επί το λάθασμά του ος αλαθεύτην αυτ. Λευιτ. V 18.* 2) **Περιπλανιέμαι**: *εδιάβην (ενν. η 'Αγαα) κ' ελαθεύτην εις την έρημον αυτ. Γέν. XXI 14.*

λάθος το, Χρον. Μορ. Ρ 3882, Φαλιέρ. Ιστ. 575, Ερωφ. Β' 217.

Το μτγν. ουσ. λάθος (βλ. και Ανδρ., Λεξ.). Η λ. και σήμ.

Σφάλμα: *Ο ρήγας με το χέρι του ήγραφεν ένα κ' ένα, να μη γίνει αξιογανιά και λάθος σε μιανένα* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1278. Φρ. *έρχομαι εις λάθος*=ξεγελιέμαι, απατώ-

μαι: *Ω...της καρδιάς μου τ' άθος, μηδέ φοβάσαι κ' από μέ να 'ρθεις ποτέ σου εις λάθος* Φαλιέρ. Ιστ. 510.

Η λ. ως επίρρ.=μάταια: ο Θεός καρδιογνώστης *ένα και άνω στα ύψη του ορανού λάθος αυτός δεν ένα*; Πικατ. 381.

Λαθούριος ο· *Λαθούρης*, Πωρικ. Ζ 25.

Προσωποπ. του ουσ. λαθούριον: *έχω Ελαίαν την καθηγουμένην...Κούκκον τον νεφροστάτην και Λαθούριον τους αφάρτους μάρτυρας* Πωρικ. Ρ 106²³.

λαθροκόρυζα η, Ιεροκοσ. 410¹⁹.

Από το αρχ. επίθ. λαθραίος και το ουσ. κόρυζα.

(?) **Κόρυζα** που βρίσκεται βαθιά και δε γίνεται εύκολα η διάγνωσή της: *είδη δέ εστί κορούζης τέσσαρα...συν άλλαις δυσί, λαθροκόρυζα και στηθοκόρυζα αυτ. 410³· ιέραξ λαθροκορούζη εμπεσών ενδείκνυται από τον φλεγμαίνειν τα περι τους μυκτήρας και ρέγγειν αυτ. 430²¹.*

λαθροφαγία η.

Από το αρχ. λαθροφαγώ. Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.). Η λ. και σε κείμ. του τέλους 17. αι. (βλ. Κωστούλα, Αγάπ. Λάνδ. σ. 354).

Κατάλυση νηστείας στα κρυφά: *περί λαθροφαγίας* Βακτ. αρχιερ. 165.

λαθύριον το.

Από το αρχ. ουσ. λάθυρος και την κατάλ. *-ιον*. Τ. λαθύρι στο Somav. (λ. λαθήρι) και τ. λαθύρι και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Είδος οσπρίου, φάβα: *οι φακές, κουνιά και λαθύρια* Κώδ. Χρονογρ. 68.

Λάθυρος ο, Πωρικ. V 30.

Προσωποπ. του ουσ. λάθυρος: *Φάσουλον τον κοιλιοπρήστην και Λάθυρον τον ακέφαλον* Πωρικ. Α 18.

λάθωμα το.

Από το λαθώνω και την κατάλ. *-μα*. Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. λάθωμαν).

Λάθος, εσφαλμένη γνώμη: *'Οποιος σ' αγάπη μπερδευτεί... ..άλλο δεν τον λείπεται όξ' από την καθένα (παραλ. 1 στ.) κ' εις τούτο, αν έχεις λάθωμα και ξόμπλι αθες να πάρεις, δες τον κυρ Νικολέτο μας το πώς το νου του εχάσε* Κατζ. Γ' 168.

λαθώνω, Πιστ. βοσκ. IV 8, 237.

Από το ουσ. λάθος και την κατάλ. *-ώνω*. Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Α' (Ένεργ.) **κάνω κάποιον να σφάλει**, παραπλανώ: *ιδές απροσεξία οπού εγίνη από τα τετράποδα τα ζώα, τους αγροίκιστους ανθρώπους, το πώς τους ελάθωσεν η Ρωξάνδρα!* Διήγ. Αλ. V 86. **Β'** (Μέσ.) **σφάλω**, πλανώμαι: *να βλέπω αληθινά ή μένω λαθωμένος*; Συμμμ., Παστ. φίδ. Ε' [429]· *ήλυζα έχειν σε φίλον, όμως ελαθώτην ως άνθρωπος* Σπανός (Eideneier) D 1294.

λαϊκός, επίθ., Ασσίζ. 382², 406²⁴⁻²⁶, Μαχ. 30¹, Έκθ. Χρον. 57¹¹, 67²⁷, 70¹⁷, Συνθήκ.

Καλλ. 313, 315, Κώδ. χρονογρ. 62³⁴, Ιστ. πατρ. 193²⁰, Αλφ. (Μπουμπ.) Π 24, Π.Ν. Διαθ. φ. 245α 7, Ιστ. Βλαχ. 1685, 1802, 1879, 2196, Μεταξά, Επιστ. 47, Συναδ., Χρον. 53, Διήγ. πανωφ. 56, 58, Βακτ. αρχιερ. 132, 170, Τζάνε, Κρ. πόλ. 176⁴. **λαγικός**; Μαχ. 514³⁴.

Το μτγν. επίθ. **λαϊκός**. Για τον τ. **λαγικός** βλ. Μενάρδ., Αθ. 12, 1900, 379. Η λ. και σήμ.

Ο μη ιερωμένος ή μοναχός, «κοσμικός»: *όσα μασκαρέματα ξεύρουν κι' αναθιβάνουν, απάνω εις τους ιερείς οι λαϊκοί τα βάνουν* Ιστ. Βλαχ. 1698· *οι Φράγγοι αμάδι κ' οι Ρωμιοί κ' οι λαϊκοί κ' οι φράγοι Φορτούν.* (Vinc.) Β' 6· *λαϊκοί να πάσσε να γίνου καλογέροι Τζάνε,* Κρ. πόλ. 235²⁴.

λαίλαπας ο, Ιων. 214¹².

Το αρχ. ουσ. **λαίλαπ** η. Η λ. και σήμ.

Ισχυρότατος άνεμος, ορμητική θύελλα: *Ο Κύριος έριξεν άνεμο μεγάλην προς τη θάλασσα και ήτον λαίλαπας μέγας εν τη θάλασσα αυτ.* 213⁴.

λαίλαπιζω, Ιων. 214¹¹.

Το μτγν. **λαίλαπιζω** (L-S).

Προσβάλλω ισχυρά σηκώνοντας κύματα: *έλαμναν οι άντρες το στρέφει προς την ξερά και ου εδυνάστησαν, ότι η θάλασσα πορευόμενον και λαίλαπιζον επί αυτούς αυτ.* 214¹³.

λαιμαργία η, Αιτωλ., Μύθ. 193⁴, Σουμμ., Ρεμπελ. 167· **λαιμαργιά**, Γεωργηλ. Θαν. 534.

Το αρχ. ουσ. **λαιμαργία** (L-S, λ. **λαιμαργία**). Η λ. και σήμ.

Το να τρώει κάπ. πολύ και με βιασύνη: Αιτωλ., Μύθ. 89⁸, Συναδ. Χρον. 48· (μεταφ.) απληστία, φιλαργυρία: *Να έχουσι το κρέμα του (ενν. του Κωνσταντίνου) οι άρχοντες εκείνοι (παραλ. 1 στ.), από την λαιμαργίαν τους ήθελαν ν' αφεντέφουν* Ιστ. Βλαχ. 589· *ο μύθος λέγει μας εδώ διά φιλαργυρίαν «έννοιες ξένες έχουσι μόνο για λαιμαργίαν»* Αιτωλ., Μύθ. 121¹³. Φρ. *κάμνω λαιμαργίαν*=δείχνομαι άπληστος: *μη κάμεις (ενν. συ ο αφέντης) λαιμαργίαν και δώσεις με αργύρια τινός (ενν. επισκόπου) την επαρχίαν* Ιστ. Βλαχ. 1875.

λαίμαργος, επίθ., Κομν., Διδασκ. Δ 376, Σπαν. Ρ 190, Προδρ. ΙΙΙ 419θ, Συναδ., Χρον. 71· **λίμαργος**.

Η λ. στον Αριστ. Ο τ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Andr., Lex.). Τ. **λαίμαρχος** σε ιδίωμ. (Βλ. Χατζιδ., Αθ. 24, 1912, 30). Η λ. και σήμ.

α) Που τρώει πολύ και βιαστικά, λιχουδής: *τον άρρωστον, τον λαιμαργον τις να τον θεραπεύσει;* Σπαν. Α 401· *θες να δεις...οι λαιμαργοι και μέθυσοι (ενν. στρατιώτες) πώς χαλούν αυθεντία* Κορων., Μπούας 44· *τότε τα παιδία της δίδει τους (ενν. η άρκος) διά να φάσιν (παραλ. 1 στ.) αν ένα το έν λαιμαργον και αρπάσει από τ' άλλον* Φυσιολ. 371²². β) άπληστος, φιλάργυρος: *ήτον κενόδοξος, υπερήφανος, ακατάδεκτος, πικρόλογος, λαιμαργος, άρπαγος* Συναδ., Χρον. 66· (προκ. για την επιθυμία) *ακόρεστος, ανικανοποίητος: πλια 'πό τον 'Αθην άσπλαγην η κόρη μου σ' εμένα (παραλ. 1 στ.) ότι ένας μόνος θάνατος δεν δύναται να φτάσει την λαιμαργή της πεθυμιάν καλά να την χορτάσει* Σουμμ., Παστ. φιδ. Γ' [886].

λαιμαργώ, Ιστ. Βλαχ. 429.

Το μτγν. **λαιμαργώ**. Η λ. και σήμ.

Είμαι λαιμαργος, δείχνομαι άπληστος: *ο άρρωστος αν λαιμαργεί, τις να τον θεραπεύσει;* Σπαν. (Μαρ.) Ρ 140· *εις του πτωχού το τίποτες ποτέ μη λαιμαργήσεις* Ιστ. Βλαχ. 2306· *μύγες σε μέλι κόλλησαν κάπου οπού ετύχαν (παραλ. 2 στ.) είπαν...διά να λαιμαργήσωμεν, λίγο φαρί να φάμε, στον θάνατον ελάχαμεν* Αιτωλ., Μύθ. 89⁵.

λαϊμός ο, Λόγ. παρηγ. Ι 527, Ορνεοσ. αγρ. 537²¹, Σαχλ. Α' (Wagn.) ΡΜ 43, Περι Ξεν. Α 172, 242, Γμτ. 238, Φωλιέρ., Ιστ.² 447, Βουστρ. 529, Γαδ. διήγ. 236, 274, Γύπ. Πρόλ. Διός 115, Συναξ. γυν. 106, Κορων. Μπούας 64, Αιτωλ., Μύθ. 143¹, Κώδ. χρονογρ. 53², Χρον. σουлт. 41¹⁷, Ερωφ. Ε' 111, Ιστ. Βλαχ. 559, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 66, 82, Ευγέν. 1046, Στάθ. (Martini) Β' 192, Γ' 369, Ιντ. Κρ. θεάτρ. Α' 103, Ζήν. Α' μετά στ. 38, Β' 294, Ε' 269, 329, Διακρούσ. 91²⁰, Τζάνε, Κρ. πόλ. 185¹², 350²⁶, 391²⁶.

Το αρχ. ουσ. **λαϊμός**. Η λ. και σήμ.

α) **Λαιμός**, τράχηλος: Πανώρ. Β' 53, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 298, Χρον. Μορ. Η 3351, Ερωφ. Α' 339· (μεταφ.): *Κορασίδες, ηγαπημένες και χρυσές του λαιμού μ' αλωσίδες* Διγ. Ο 108· *αν πα το μάθει η κερά, τι έχομε καμωμένα, όλες οι πρίκες πέφτουσι εις το λαιμό μου εμένα* Κατζ. Α' 350· (εδώ μεταφ.) *θηλειά· βραχνάς: το δέ πόλων και ταύτα Καλλιούπολην, ήτις εστί λαιμός των Μουσουλμάνων καταφορών άπαν γένος των χριστιανών* Δουκ. 199⁵. β) το εσωτερικό του λαιμού, ο φάρυγγας ή ο λάρυγγος: *το τυρήν το κρητιμόν να εκδείξει τον λαιμόν σου Προδρ. ΙΙΙ 98· ως γονν το ρόδον δροσερόν κοκκινοπορφυρίζει και γέμει την γλυκύτατα, τον δρόσον του λαιμού μου* Κρασοπ. 54· *ματωμένο έπεσε χάμαι το πρόσωπόν του κ' οι δαίμονες ετρέξανε όλοι εις το λαιμόν του, τον βγάλανε την άνομη ψυχή* Τζάνε, Κρ. πόλ. 487¹⁸. *Καραμανίτη, ότι μιλείς είναι όλα παραμύθια κι' όσες φορές για το σπαθί πεις κ' ήτονε δικό σου... ψόματα στο λαιμόν σου* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 854. Φρ. 1) *θέτω τον πόδα ή καταπατά κάπ. εις τον λαιμόν*=καταβάλλω, νικά: *την αυθεντία σου την καλήν ο Θεός να την στερεώνει και τους εχθρούς σου εις τον λαιμόν τον πόδα σου να θέτεις* Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 874· *τους εχθρούς σου εις τον λαιμόν θέλεις καταπατήσεις* Σαχλ. Ν 99. 2) *Φράζω το λαιμό κάπ.=κάνω κάπ. να κρατήσει σιωπή γύρω από κ.: ο φυλακτόρας, ωσάν τον εμπουκόσωσιν και δώσωσιν τα πέρπυρα, φράσωσιν τον λαιμόν του,... οιαβάνει η μανιά του* Σαχλ., Αφήγ. 506.

λάικα η· (γεν. εν. **λάικες**) Ασιίζ. 237²⁸.

Το μεσν. λατ. **lacca** (Niermeyer, Med. Lat. Lex.). Για τη γεν. εν. **λάικες** βλ. Χατζ., Ξεν. στοιχ. 83. Η λ. και σήμ.

Λάικα (είδος λιπαράς ρητινης): *Απέ την λάικαν κελεύει το δίκαιον να λάβουν δικαίωμαν εις τα ε' πέρπυρα αυτ.* 487³⁰.

λακάνη η, βλ. **λεκάνη**.

Λακεδαιμονίτης ο, Κορων. Μπούας 9.

(Πιθ.) από το τοπων. **Λακεδαιμονία** και την κατάλ. -ίτης (βλ. Lavagnini, Mél. Du jüen σ. 243, 244).

(Πιθ.) που κατάγεται από την Λακεδαιμονία· **Σπαρτιάτης**: *επήγαν εις την Λακεδαιμονίαν...και επολέμησαν πέντε ημερονύκτια, διατί δεν ήθελαν οι Λακεδαιμονίται να παραδοθούν* Δωρ. Μον. XXII.

λακέρτα η, Θεολ., Τζίρ. 355¹⁸.

Το λατ. lacerta. Τ. λακέρτα και σήμ. (Βλ. Πάγκ., Ιδιωμ. Κρ. Σ' και Παπαδημ., Ψάρια, λ. παλαμίδα) και η λ. με νεότερη σημασία.

Είδος ψαριού: εξαποστελώ τους υμών ασυμπαθείς φονευτάς δελφίνους και τας εξ Αμαζόνων λακέρτας Θεολ. Τζίρ. 358¹⁹. — Η λ. ως προσωποπ.: εισελθόντων των αρχόντων παρίσταντο...η Λακέρτα και το Σκαρπίδι Οψάρ. 362²⁰.

λακινία η, Σπανός (Eideneier) A 455, B 127, Gesprächb. 37², Χρον. Τόκκων μετά στ. 683, 696, Θησ. Σ' [56³], Διήγ. Αλ. V 79· λακινιά, Χρον. Τόκκων 2884.

Το λατ. lacinia (Βλ. Eideneier [Σπανός σ. 305]). Ο τ. λακινιά και σήμ. (Βλ. Χατζηψάλτη, Κυπρ. Σπ. 46, 1982, 87-8 και Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπείρου Α' 208, Β' 32, 143), καθώς και Kahane, Sprache 529.

Κοπάδι ζώων, συνήθως αλόγων: εγεννήθη ένα πουλάρι εις την λακινίαν σου θαυμαστόν Διήγ. Αλ. V 30· Η Άρτα είχεν λακινίες πλησίον της θαλάσσου Χρον. Τόκκων 686.

λακκί το· λαγκί.

Από το ουσ. λάκκος και την κατάλ. -ί(ον). Λ. λακκίον ήδη μετγν. ως τοπων. (L-S Suppl.) και τ. λακκίον τον 9. αι. (Εβρ. Γλωσσ. 46) και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 628). Για τον τ. λαγκί, που απ. και σήμ. στην Κρήτη (Βλ. Κουκ., Αθ. 30, 1919, ΑΑ 37 και Χατζιδ., Αθ. 38, 1926, 13), βλ. Κουκ., ό.π. 36 και Kahane, Graeca et Romanica Α' 586-7. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Βλ. Παπαδόπουλο-Κεραμέα [Εβρ. γλωσσ. σ. 13], Κουκ., ό.π. 37 και Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Γ').

Το λακκάκι στο κάτω μέρος του λακμού: παρασάλευγε κ' εκτύπα το λαγκί του Ρμ. Απολλών. 336.

λακκοπηγουνάτος, επίθ.· λακκοπουγουνάτος.

Από τα ουσ. λάκκος και το επίθ. πηγουνάτος.

Που έχει λακκάκι στο πηγούνι: Λακκοπουγουνάτη κόρη (παραλ. 1 στ.)...πανώρια περδικούλα Ch. por. 126.

λακκοπήγουος, επίθ.· λακκοπούγουος.

Από το ουσ. λάκκος και πηγούνι.

Που έχει λακκάκι στο πηγούνι: είσαι και λακκοπούγουνη και βεργοαναλεμένη Ch. por. 408.

λακκοπουγουνάτος, επίθ., βλ. λακκοπήγουος.

λακκοπούγουος, επίθ., βλ. λακκοπήγουος.

λάκκος ο, Προδρ. IV 280, Ασσίζ. 158³, Βέλθ. 1188, Χούμνου, Κοσμογ. 1622, Σκλέντζα, Ποιήμ. 7²⁶, Δεφ., Λόγ. 666, Πεντ. Έξ. XXI 33, Θρ. Κύπρ. Μ 734, Ερωφ. Πρόλ. 67, Διγ. Άνθρ. 379¹⁷, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 957, Βακτ. αρχιερ. 162, Φορτουν. (Vinc.) Δ' 65, Τζάνε, Κρ. πόλ. 165¹⁰, 186⁸, 256⁴, 267²⁶, 275²², 280¹⁰, 320⁴, 455¹⁴, 465¹², 467¹², 491⁴, 519²⁵, 543¹, κ.π.α.

Το αρχ. ουσ. λάκκος. Η λ. και σήμ.

1) Λάκκος: Τζάνε, Κρ. πόλ. 278²², Απολλών. 821, Ασσίζ. 409¹⁴. 2) Δεξαμενή, πηγάδι: Μαχ. 4¹. 3) Χαντάκι, χαράκωμα, τάφος: οι δέ Ρόδιοι μηχανησάμενοι και

ποιήσαντες ένδον λάκκους διά χωμάτων εσπέπασαν Ιστ. πολιτ. 47⁸· τους λάκκους εδυνάμωσεν κ' έκτισ' ακόμη κ' άλλους Τζάνε, Κρ. πόλ. 460¹⁰. Έκαναν λάκκους τρίγυρα αν τύχει ν' ανεβούσι κ' είχαν τσι λέγω σκεπαστούς, μέσα να κρεμιστούσι Τζάνε, Κρ. πόλ. 155¹²· Στους λάκκους, στες τριτζέρες της κ' ήτουνα φυλαμένοι Τζάνε, Κρ. πόλ. 153¹⁴. 4) Τάφος, μνήμη: μιλιά και γέλιο αγγελικό και μια καρδιά 'νούς δράκο εν' απού θα με βάλουσι ορλήγορα στο λάκκο Πανώρ. Α' 84· δεν ημπορεί (ενν. ο γιατρός) ποτέ νεκρό στο λάκκο να βοηθήσει Ερωτόκρ. Γ' 1296· Σαββάτον σαββατόνων τον, σκάπτω λάκκον, βάνω τον Σπανός (Eideneier) A 528: (παροιμ.) οπού λάκκον έσκαψε διά να χάσει άλλον, εκείνος μέσα έπεσε Αιτωλ., Βοηθ. 86· (μεταφ.) κατάντημα, ξεπεσμός: της αμαρτίας κοιμώμενους στον λάκκον και πταισμένους Σκλέντζα, Ποιήμ. 7²⁶· έβγαλαν πολλούς από τον λάκκον της απιστίας και τους εγύρισαν εις την αληθινήν πίστιν Ροδινός (Βαλ.) 207· χείρα παρέσχε με ανάγουσαν εκ βόθρον με, λάκκον του της πεινίας Προδρ. IV 280· επεσκέφατο ημάς ο Θεός και ήγειρεν εκ λάκκον ταλαιπωρίας Χειλά, Χρον. 347¹. (έκφρ.) λάκκος αβύσσου, κατώτατος λάκκος=κάτω κόσμος, Άδης, κόλαση: πορεύεσθε...κατηραμένοι, (παραλ. 1 στ.)...κληρονομήσατε τον της αβύσσου λάκκον Ρίμ. θαν. 119· εις φως ελθείν με κέλευσον (ενν. φιλανθρωπότατε) εκ λάκκον κατωτάτου...εναγχος θανάτω Γλυκά, Αναγ. 368. 5) Φυλακή (Βλ. Τσολάκη [Γλυκά, Στ. σ. ι']). εν τούτφ δέ τφ ζοφερώ και βαθητάτφ λάκκφ (ενν. τα Νούμερα) ου φως παρά τοις όμμασιν Γλυκά, Στ. 91· (έκφρ.). σπíti λάκκον=φυλακή: από πρωτόκοκου του Φάρω οπού κάθεται ιπí το θρονί του ως το πρωτόκοκο του αμάλατου ός εις το σπíti του λάκκον Πεντ. Έξ. XII 29. 6) Οφθαλμική κοιλότητα: οι λάκκοι του κρανίου μου τα μάτια τα δικά σου Τζάνε, Κατάν. 14. 7) Αγκυροβόλιο (Βλ. Αλεξ. Στ., Κρ. Χρ. 17, 1963, 234-5): ένα καράφι το 'φερε (ενν. το θανατικό) οπού 'ραξε στον λάκκον Γεωργηλ., Θαν. 272. — Η λ. ως τοπων.: Δωρ. Μον. XX· Πορτολ. Α 236¹²· Δωρ. Μον. XXI· Συναδ., Χρον. 42.

λακκούδι το.

Από το ουσ. λάκκος και την κατάλ. -ούδι. Λ. λακκούδιον σε έγγρ. του 1319 (Αστ., Λαντ. 19¹⁰). Η λ. στο Σομαν. και σήμ. ιδιωμ. (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Γ' και Σακ., Κυπρ. Β' λ. λακκούδιν).

Μικρός λάκκος· λακκάκι (στο πηγούνι): είχε γαρ μικρό και έμορφο πηγούνι και στρογγυλόν ως έπρεπεν... μέσα στην μέσην έμορφο λακούδι σ' αυτό θώριες Θησ. ΙΒ' [60³].

λακκώδης, επίθ.

Από το ουσ. λάκκος και την κατάλ. -ώδης. Η λ. στα Γεωπον. (L-S).

Που έχει λάκκους, βαθουλώματα: έβρεξε...βροχήν και εγεμίσθησαν οι ρύαιες και οι λακκώδεις τόποι Εκθ. χρον. 66⁸.

λάκκωμα το, Ροδινός (Βαλ.) 121.

Από το λακκώ (Πβ. Παπαδ. Α., Λεξ., λ. λακκώνω) και την κατάλ. -μα. Η λ. και σήμ.

Βαθούλωμα, λάκκος: ευρίσκει (ενν. ο όφρις) πέτραν να έχει λάκκωμα κ' εκεί ξερνά φαρέμακων Φυσιολ. (Legr.) 1054.

λακόδι. λακόδια, Τζάνε, Κρ. πόλ. 124⁸, εσφαλμ. γρ. αντί λαγκάδια· διόρθωσ. Ξανθ., ΒΖ 18, 1909, 590=Μελετ. 248· πβ. Τζάνε, Κρ. πόλ. (Ννεδ.) σ. 194.

Λάκος ο.

Αγν. ετυμ.

Όνομα λαού: υπέταξα πλήθη εθνών... (παραλ. 7 στ.), ...Πρίστους, Λάκους, Πολύποδας... Διαθ. Αλ. 255.

λάκη η.

Όγν. ετυμ. Η λ. στο Meursius. — Βλ. και ά. αρδιόλη.

Το πτηνό ερωδιός: Αρδιόλης δέ ληφθείσης, ήπτερ και λάκην τινές των επιχωρίων προσηρόρευσαν, ερωδιόν δέ οι παλαιοί των Ελλήνων εκάλεσαν Ιερακος. 379^α.

λακτάρ- και λακταρ-, βλ. λαχτάρ- και λαχταρ-.

λακτέα η, Αχιλλ. Ν 937· λακτέ, Σαχλ., Αφήγ. 256· λακτία, Αχιλλ. Λ 656, Μαχ. 36^α, Βουστρ. 510 κριτ. υπ.· λαχτέ, Κατζ. Δ' 373· λαχτία.

Από το λακτίζω. Η λ. στο Lampe, Lex. Για τον τ. λακτέα πβ. τ. λαχτέα, που απ. και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., λ. λακτέα). Ο τ. λαχτέ στη Δ. Κρήτη και τ. λαχτιά σε ιδιωμ. (Andr., Lex., ό.π.). Για τους τύπους λακτέα και λακτία βλ. Kahane, Zeitschr. f. rom. Philol. 110.

Κλοτσιά, λάκτισμα: Ω Κακομοίρη Νικολά, ανείν κι' αφέντης βρει σε, με τσι κλοτσιές, με τσι λαχτές, λογαίζω, καταλεί σε Κατζ. Ε' 112· ο σιρ Τζουάν Τερράς έδωκέν του μίαν λαχτίαν και έπεσεν Βουστρ. 510.

λακτένδον το, Gesprächsb. (Vasim.) 37¹⁸.

Το λατ. lactans-lactens (γεν. -entis) (Niermeyer, Med. Lat. Lex.). Πβ. και Kretschmer, Glotta 1, 1909, 367-8, όπου παρατίθεται τ. λαχτέντο. Τ. λαχτένδον στο Somav.

Μικρό ζώου (αρνάκι ή χοιρίδιο) που θηλάζει (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., ΒΒΠ Ε' 48).

λακτία η, βλ. λακτέα.

λακτίζω, Προδρ. ΙΙΙ 391, Ιερακος. 513^α, Διγ. (Trapp) Gr. 2013, Διγ. (Trapp) Esc. 1453, Βίος Αλ. 3551, Αχιλλ. Ν 548, 1140, 1420, 1474, Θησ. Η' [53^α, 66^α], Σοφικων., Παιδαγ. 115· λαχτίζω, Αχιλλ. Ο 453, 614.

Το αρχ. λακτίζω. Η λ. και ο τ. και σήμ. σε ιδιωμ. (Andr., Lex.).

α) Κλοτσιά, χτυπό με το πόδι: ελάκτισεν ο γάιδαρος και δέρουσι το σάγμα Γλυκά Στ. 274· Εάν...προσελθόν ιέραξ γεράνω λακτισθή...και ραγή το δέρμα αυτού Ιερακος. 484^α. β) μτβ. και αμτβ. (προκ. για ιππέα) «πτερνίζω»: ελάκτισεν μετά θυμού και εσέβην στο φουσσάτον Αχιλλ. Ν 558· κοντάρων δράχνη σύντομα, τον μούντον του λακτίζει Αχιλλ. Ν 1332.

λακτοκοπιζω. λακτοκοπώ ή λακτοκοπιζω Διηγ. παιδ. (Tsiouni) 750 κριτ. υπ.

Από τον αόρ. του λακτοκοπώ, που απ. στο ποντιακό ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. λαχτοπατώ).

Κλοτσιά, ποδοπατώ: ώστε να ζεις, να αναπνεις, να σε λακτοκοπιζω αυτ. 750.

λακτοκοπώ, βλ. λακτοκοπιζω.

λακτοπατώ, Ασσίζ. 204^α, 456^α, Σπανός (Eideneier) Α 6, Σαχλ., Αφήγ. 47· λακτοπατώ.

Από το λακπατέω με επίδρ. του λακτίζω· για τη σύνθ. πβ. Ανδρ., Αφ. Τριαντ. 43-61. Τ. λαχτοπατώ σε ιδιωμ. (Βλ. Πάγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ', Σακ., Κυπρ. Β' 632 και Andr., Lex., λ. λακπατώ). Τ. λοχτοπατώ και σήμ. στην Κρήτη και Κάρπαθο (Shipp, λ. λακπατώ). Ο τ. στο Du Cange App. (λ. λακτοπατέιν). Η λ. στο Du Cange (λ. λακτοπατέιν) και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., ό.π.).

Κλοτσιοπατώ, ποδοπατώ: εγκρέμισέν την τ' άλογον κ' ελακτοπάτησέν την Σαχλ. Β' (Wagn.) ΡΜΙ 707· έμ δίκαιον...ός ελακτοπάτησεν και έδερεν έτερον, να δαρτεί το κορμίν του Ασσίζ. 457¹. (μεταφ.) κατανικό, εξευτελλίζω: την πίστη των την σκυλικήν να την λακτοπατείτε Ψευδο-Γεωργηλ., Άλ. Κων/π. (Wagn.) 271.

λακτώ.

Από τον αόρ. του λακτίζω. Τ. λαχτώ σε ιδιωμ. (Andr., Lex., λ. λακτίζω) και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 633).

Κλοτσιά (μεταφ.) παραμερίζω, βάζω στην άκρη: Τι μερικεύω τα πολλά λόγους εμούς και εκείνου (παραλ. 1 στ.), τα πάντα παρατρέχω τα, σιγοπατώ, λακτώ τα Λίβ. Ν 3707.

λακωνικός, επίθ.

Το αρχ. επίθ. λακωνικός. Η λ. και σήμ. — Βλ. και ά. λαγωνικός.

(Εδώ προκ. για σκύλο) κωνηγετικός: είς λακωνικός κών αποδιώκει πάσαν προβάτων εκπηδών ποιμνην Βίος Αλ. 2982.

λαλά η, Πηγά, Χρυσοπ. 318 (3), Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 487.

Το περιστοουργικό lala. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. σε ιδιωμ. (Βλ. Γεωργακ., ΑΘΔΓΘ 14, 1948-9, σ. 78). Λ. λάλη στη Δ. Κρήτη (Πάγκ. Ιδίωμ. Κρ. Γ', Σ') και σήμ.

Γιαχιά: εκάμασι παιδόγγονα κι' όλα εγενήκαν πλούσα και μάννα και κερά λαλά εγίνη η Αρετούσα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1516.

λαλάγγι το.

Η λ. σε Σχόλ. και στη Σούδα. Η λ. και σήμ. σε ιδιωμ. (Βλ. Andr., Lex., λ. λαλάγγιον, Λουκά, Γλωσσ. λ. λαλάγγια).

Τηχανίτα, λαλαγγίτα: εκείνοι τα λαλάγγια συγχάνεις με το μέλι Προδρ. ΙΙΙ 319.

λαλαγγίτα η.

Από το αρχ. ουσ. λαλάγγη και την κατάλ. -ίτα (Βλ. Ανδρ., Λεξ.). Η λ. και σήμ.

Τηχανίτα: έκραξαν το σπίντι του Ισραέλ το όνομά του μαν και αυτό σαν σπόρος κολιάντρο, άσπρο (έκδ. ασπρό) και η γέψη του σαν λαλαγγίτα με το μέλι Πεντ. Έξ. XVI 31.

λαλάς ο.

Το περιστοουργικό lala. Η λ. και σήμ. σε ιδιωμ. (βλ. Γεωργακ., ΑΘΔΓΘ 14, 1948/49, 78 και Ανδρ., Λεξ.).

Παιδαγωγός: «Τι εισίν ταύτα, λαλά;» ως είποι τις κατά την ημετέραν κοινήν γλώτταν «τατά», ήγονν παιδαγωγέ Δούκ. 311^α.

λαλάτσι το· λαλάτσια, Προδρ. ΙΙΙ 319 χφ. Α, κριτ. υπ., εσφαλμ. γρ. αντί λαλάγγια (Βλ. Hesseling-Pernot [Προδρ. σ. 192]). Το σφάλμα πιθ. από επίδρ. της άσχε-

της με το κείμ. λ. λαλλάτζιν (=λιθάρι), που απ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Andr., Lex., λ. λάλλαι).

λάλεμα το, βλ. λάλημα.

λάλημα το, Τζάνε, Κρ. πόλ. 156¹⁸, 176¹⁸. λάλεμα, Πιστ. βοσκ. IV 3, 19.

Το αρχ. ουσ. λάλημα. Ο τ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Η λ. και σήμ.

1) Λόγος, ομιλία: αφικριστείτε το λάλημά μου, ότι ανήρ εσκότωσα εις το σύντριμά μου Πεντ. Γέν. IV 23. 2) Οχλαγωγία, φωνές: Λαλήματα να παίζουσι, τύμπανα να κτυποῦσι Τζάνε, Κρ. πόλ. 254¹².

λαλημός ο.

Από το λαλώ (πβ. και Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ', λ. λαλημός).

Λαλιά, δυνατή φωνή: Αρχίνησαν των εκκλησιών να τες καταχαλούσιν (παραλ. 5 στ.) όλες τες εκρατήσασιν διά να μετανοιάζουν και τον πικρόν τους λαλημόν μέσα να αλαλάζουν Φρ. Κύπρ. Μ 389.

λαλητός, επιθ.

Το μτγν. επιθ. λαλητός. Το ουδ. του επιθ. ως ουσ. και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex.).

Ονομαστός, περιφημός: Μνήσκεσαι και των θαυμαστών απελατών (παραλ. 1 στ.) των εν ανδρεία λαλητών, πάντη περιβοήτων Διγ. (Trapp) Gr. 3473.

Το ουδ. του επιθ. ως ουσ. = η ικανότητα του λόγου, ομιλία: το λαλητόν της γλώσσης μου Ντελλαπ., Ερωτήμ. 185.

λαλιά η, Ασοίζ. 215¹², Διγ. Ζ 102, Κυπρ. ερωτ. 116²¹, Πανώρ. Α' 61, Ερωφ. Β' 164, Πιστ. βοσκ. III 1²³, IV 8⁹, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1169, Γ' 815, Ουσ. 2⁹⁸, Στάθ. (Martini) Β' 36, Ροδολ. Β' [168]: λαλία, Προδρ. I 230, Διγ. (Trapp) Gr. 279, Πόλ. Τρωάδ. 681, Αχιλλ. Ν 141, 724, Θησ. Γ' [374], Πτωχολ. α 239, Αχέλ. 1473, Αρσεν., Κόπ. διατρ. [1180].

Το αρχ. ουσ. λαλιά. Τ. λαλία στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Η λ. και σήμ.

1) Ομιλία: Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 332, Πανώρ. Α' 207. 2) Ευγλωττία: Φορ- τουν. (Vinc.) Αφ. 5. 3α) Φωνή: τη λαλιά απ' το στόμα ντιον πολλά γλυκειά τη βγάνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1862· τα κλάηματά μου τον λόγον κάνουν δάκρυα και σβή- νουν την λαλιά μου Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [1266]. 3β) κραυγή, δυνατή φωνή: έβλεπες τα μακελιά, την τόσην συντελείαν· τόσους θανάτους των Τουρκών με φοβερήν λαλίαν Διακρούσ. 84⁴. 4) Κελάδημα πουλιού-λάλημα πετεινού: το σκοπό του κιλαδεί κάθε λογής πουλάκι και με τη σιγαρή λαλιά τον ήλιο προσκαλοῦσι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1255· νόκτα πολλά τες σήκωνε πάντα εις την δουλεία όταν αρχή ακούετον του πετεινού λαλία Αιτωλ., Μύθ. 79⁴. 5α) Ήχος (κυρίως για πνευστά όργανα): ένα παιδίον γεωργού έφερε στην φωτία κοχλίους εις τα κάρβονα και έβγαλαν λαλία Αιτωλ., Μύθ. 78²· μα φαίνεται μου βοῦκινον λαλιά κτυπά στα δάση Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [421]. 3β) φασα- ρία, θόρυβος: την ώρα κείνη από μακριά πολλή λαλιά γροικούσι, πολλών αεμάτων ταραγή, φαριά χιλμιντροῦσι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 495. 6α) Είδση, μήνυμα: πάγει η λα- λιά στον βασιλιό, σκορπά σ' όλη τη χώρα πως εις το γάμο τσ' Αρετής εδά' ρθεν η καλή ώρα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1163· παν τα μαντάτα... πως ήρθεν ο Ρωτόκρ. και

φέρνει αέρας τη λαλιά τούτη στην Αρετούσα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1783· 3β) πλη- ροφορία, μαρτορία: όχι διά επεσαύτον πάσα ώραν εντέχεται άνθρωπος να νόσει διά την κακοπραξίαν αυτού έθαφέν τον, ού αγνωρίζεται διά λαλιάς ανθρώπων ότι εσκότωσέν τον Ασοίζ. 474¹⁵. 7) Γλώσσα: ηκούομεν ουν λαλιάς ελληνικής ανθρώπων Βίος Αλ. 4336.

8) Λόγος: οι απελάτες θαυμάζουσα την ηδονήν της κόρης (παραλ. 1 στ.) και από μα- κρείας φωνάζουσι αναίσχυντα λαλιάς Διγ. (Trapp) Esc. 1144· Ανάστα, πάτερ, θέασαι το φίλτατόν σου τέκνον· θέασαι τον μονογενή, λαλιάν μικράν φθέρξον Διγ. (Trapp) Gr. 3258. Φρ. δίνω λαλιάν βλ. ά· δίδω Γ' Α' 7 β. φρ. Εκ την ασθένειαν την πολλήν, αδυνα- μίαν την τόση, ουδέν εδύνετον (ενν. ο Ιμπέριος) ποσώς λαλία να τους δώσει Ιμπ. (Legr.) 814.

λαλίτσα η, Θησ. Γ' [7², 14⁵], Δ' [65²].

Από το ουσ. λαλιά και την κατάλ. -ίτσα. Η λ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. λαλίτσα).

Φωνούλα: εκείνο (ενν. το γεράκι) λέγει προς αυτήν ανθρώπινην λαλίτσαν Αχιλλ. Ι 697.

λαλουδίζω, βλ. λουλουδίζω.

λαλούμενα τα, βλ. λαλώ (I).

λαλώ (I), Προδρ. I 155, IV 111, 122 κριτ. υπ., Καλλίμ. 1077, 1164, Ασοίζ. 32⁸⁰, 89²³, Διγ. (Trapp) Esc. 70, 296, Βέλοθ. 253, Χρον. Μορ. Η 970, Διήγ. παιδ. (Tsion i) 593, 631, Δίβ. Esc. 1384, Ιμπ. 686, Μαχ. 2⁵, Θησ. Β' [24⁶], Απόκοπ. 246, Κυπρ. ερωτ. 94¹⁵, Πανώρ. Γ' 573, Ερωφ. Α' 282, 331, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 307, 2224, Τζά νε, Κρ. πόλ. 240¹⁴, 295¹⁷ κ.α.· παρατ. αλάλιεν (ενεστ. αλαλώ);

Το αρχ. λαλέω. Η λ. και σήμ.

Ι Ενεργ. Α' Μτβ. 1α) Ομιλώ, απευθύνομαι με λόγο σε κάπ.: Ιμπ. 865· Διγ. (Trapp) Esc. 1730, Αχιλλ. Ο 655· 3β) ομιλώ σχετικά με κάπ. ή κ.: Μαχ. 30¹⁴· Ασοίζ. 124²¹⁻²· Χρον. Μορ. Η 6241. 2α) Συζητώ κ.: οπόταν ίδης γέροντας, ανθρώπους πειρασμένους, ότι λαλούν υπόθεσιν, ... άκου μετά προσοχής πολλάκις ν' ωφελήσαι Σπαν. Β 440· όλα τα ελαλήσαμεν εκεί στην φυλακήν μας, τους τρόπους και τους κίντνους όπου ημπορούν να έλθουν Χρον. Μορ. Η 4456· ελάλησαν πολλά κ' ηύρασιν την αλήθειαν Χρσν. Μορ. Η 3400· 3β) συνομιλώ με κάπ.: ως δέ διέλευσεν ευθύς ανίγματα η κόρη, εκαταγίνηκαν (εκδ. εκαταινίγησαν· διέρθ. Βικέλας) λαλείν αλλήλους άχρι κόρου Απολλών. (Wagn.) 689. 3α) Λέγω, προφέρω: Εγροίκησε ο Ρωτόκρ. σ' εκείνα που του ελάλει (ενν. η Αρετούσα) μέσα στα φύλλα τση καρδιάς μια ταραχή μεγάλη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 659· εννούχος ουκ εγγώρισε τον Βέλθανδρον καθόλου (παραλ. 5 στ.), Και ο Βέλθανδρος ελάλησεν όνομα του εννούχου Βέλοθ. 1271· το «καλημέρα» λέγει γάρ, το «καλημέρα» 'λά- λει Βεν. (Λάμπρ.) 68· (με είδος σύστ. αντικ.): λόγον μυστικόν έχω να πω, ν' αφήσω, κρυφά σ' απτί την μάνα μου λόγον να την λαλήσω Αιτωλ., Μύθ. 47¹⁴· λόγια σκληρά γιαι' αυτονομός λαλούσιν Ιστ. Βλαχ. 1816· λαλείν αισχρολογίας Σπαν. Β 314· διά να λεν τα φέματα, να μην λαλούν αλήθειαν Αιτωλ., Μύθ. 102³· αληθινά ας λαλούμεν Βεν. (Λάμπρ.) 3· φέμα λαλείτε Μαχ. 486³⁰· εάν...λαλήσουν ψευδομαρτυρίας Ασοίζ. 187¹· 3β) φωνάζω, απευθύνω το λόγο φωνάζοντας: τοις δημίσις ελάλησεν (ενν. η Πλατζιαφλώρα): «Αφήτε με να είπω...» Φλώρ. 465· Απομακρόθεν τους λαλούν, μαντατοφόροι είναι Χρον. Μορ. Η 9066· Τους άγορούς τον ελάλησεν (ενν. ο Αχιλλέας) και προς εκείνους λέγει Αχιλλ. Ο

455· *Αφότου επλησίασαν ενός μιλίου τόπον τον Πάντροσκλον ελάλησεν Αχιλλ.* N 489· (με είδος σύστ. αντικ.): *Στριγγήν φωνήν ελάλησεν και λέγει προς τους Τούρκους Χρον. Μορ. Η 5439· την καλήν μου ελάλησα φωνήν απομακρόθεν Διγ. (Trapp) Esc. 1253.* 4) Κηρύσσω, διδάσκω: *πανταχού να λαλιέται ο θεός λόγος ορέγομαι Πηγά, Χρυσόπηγ. 232 (5).* 5α) Διαλαλώ, διακηρύσσω, λέγω κ. δημόσια: *ο διαλαλητής ελάλεν: «Γροικάτε πάντες τον διαλαλημόν του Θεού και του ρε Πιέρ του ηηγός...» Μαχ. 404³· Τα δάση ετούτα ολημερίς τα πάθη σου γροικούσι, και τα λαγκά την απονιά τση κόρης σου λαλούσι Πανώρ. Α' 220· 'Όταν ποιήσεις τίποτες προτέρημαν ολίγον, μη κανυχηθείς... (παραλ. 1 στ.) άφες το λέγειν, άφες το κι' ασ το λαλούσιν άλλοι Σπαν. Α 489· εχόλιασεν προς εκεινούς, όπου το έργον (ενν. το φρόνο) εποίκαν, και φανερά το ελάλησεν, οι πάντες γαρ το ακούσαν Χρον. Μορ. Η 7084· (με είδος σύστ. αντικ.): *Διατί εισμόν τα λόγια τους του κόσμου τα λαλούσι και αυτοί την νεά την έμορφη εισμόν κατηγορούσι Δεφ., Λόγ. 465.* β) παραδέχομαι, ομολογώ κ. δημόσια: *ο κόσμος όλος το λαλεί, δικαί μας και άλλοι ξένοι ότι εσύ (ενν. η Βενετιά) ευρίσκεσαι τελειώς φημισμένη Θρ. Κύπρ. Μ 239· γ) διαδίδω ως φήμη: ελαλούσαν πως τον εφαρμακέψαν (ενν. τον ρε Τζέτιον) οι Σαρακηνοί Μαχ. 678¹⁹· Κοστά στην Λάγειαν το λαλούν γι' άλλην Φανερωμένην ρήγαινα πήγεν για να μπει Θρ. Κύπρ. Μ 444· (με είδος σύστ. αντικ.): 'Όθεν φήμη γαρ λαλείται Έρμον. Φ 147.* 6) Διηγούμαι, εξιστορώ, εκθέτω: *συντέμνω την υπόθεσιν και ως εν κοντή λαλώ την Λίβ. Sc. 3215· Τόσους πολέμους που λαλώ είναι πολλή περίσσει, αλλά 'πειδή τους άρχισα δεν έχω τ' άλλον ποίσει Αχέλ. 2090· 'Απαντα (ενν. τα παράδοξα)... ..τίνος γλώσσα δυνηθεί λαλήσαι κατά μέρος; Καλλίμ. 281· Την πρώτην του μοναστηριού λαλεί (ενν. η Μαργαρόνα) την συμφοράν της Ιμπ. 575· (με είδος σύστ. αντικ.): την αφήγησιν, όταν ημέρα φέξει καταλεπτόν, ως δύναμαι, λαλήσω, καταλέξω Λίβ. Ρ 599.* 7α) Ισχυρίζομαι, υποστηρίζω ως άποψη: *Περί εκείνου οπου δανείζει το εδικόν του ετέρου ανθρώπου και, όταν του τα ζητήσει, λαλεί ότι χρωσται τούτον περίτου παρά εκεινο οπου τον ζητά Ασσίζ. 253²· κάκεινος έστοντας εις την φυλακήν λαλεί, ... ότι ουδέν εποίκεν το κάμωμαν της κοπέλλας Ασσίζ. 348²⁷⁻⁸· παραδίδει τον χανιέρη του α' ζωνάρι, ...εις το ποίον ζωνάρι ο Ρενάτ ελάλεν ότι είχε μέσα ρ' πέρυγα Λααίζ. 330⁶· Ω πόσην ανεγνωρισά και λίγην χρήσιν έχουν οπου διακρίνουν και λαλούν αυτά τά δεν κατέχουν Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 184· β) προβάλλω ως πρόφαση: *Εάν γίνεται ότι εις άνθρωπος επήρεν γυναικα και ορμαστήμην της και εκελνη μετά ταύτα γίνεται κελεφή...αν...αγνωροσουσι...ότι έχει την αιτίαν τήν λαλεί ο άνδρας της, κείμενον ένι να χωριστούσαν Ασσίζ. 376³· γ) έχω τη γνώμη, φρονώ: οι Φράγκοι λαλούσιν: «Αποδ διδει γλήγορα διδει δεύτερον...» Μαχ. 184³⁵.* 8) Καθορίζω, προβλέπω: *ο νόμος και η ασσίζα ορίζει και καλά λαλεί ότι το ανδρόγονον να ένι ούτως καλόν ότι πλείον χωρισίαν ουκ έχουσιν Ασσίζ. 113³· πρέπει οι κριταί να τον κρινουν εις την ανταπόδοσιν τήν λαλούν περί αυτού διά εκεινον τον παραπτωμάτου Ασσίζ. 461¹⁶.* 9) Προτείνω, συμβουλεύω, παρακινώ: *όσοι ελαλήσετε διά μέν να γενώ βασιλέας, επαίρων εγώ τους λόγους τους και τες φωνές όπου είπαν Χρον. Μορ. Η 956· «Τό λαλείς αρέσκει μου και είτι μον πεις να ποίσω και ως το δώσει ο Θεός ασ γενέω Μαχ. 400²· Αν το 'να μου λαλεί να μεν τολμήσω, τ' άλλον με σφίγγει και διδει μου θάσχος Κυπρ. ερωτ. 69⁹.* 10) Επικαλούμαι, παρακαλώ: *Αράμε θερμός εις τον Χριστόν, κλίνε την κεφαλήν σου και καθαρώς τον λάλησε να σώσει την ψυχήν σου Νεκρ. βασιλ. 120· 'Ενας ξυλένιον Θεόν είχε και παρακάλιε, να τονε ποίσει άρχοντα καθημερώνς ελάλιε Αιτωλ., Μύθ. 127².* 11α) Εξαγγέλω, γνωστοποιώ, ανακοινώνω: *ω ευαγγέλια λαληθέντα Θεού στόματι Δούκ. 387²· ελαλήθην ο λόγος τότε εις όλον το νησίν, ότι χαλά ο ναός Χειλά, Χρον. 349· αν ένι ότι ο αφαρμαρλιέρης να πει λόγον τόν ουδέν***

*εντέχεται...ημπορούν καλά να τον αμαντιάσουν πριν λαληθεί η κρίσις Ασσίζ. 99¹⁵· καλά να ηγνωρίζετε ότι β' κριτάδες ημπορούν καλά να σύρουν μαρτυρίαν περί πάντων πραγμάτων τά εγίνονταν ού τά ελαλήθησαν εμπροστέν τους εις την αυλήν Ασσίζ. 352²⁹⁻³⁰· β) φανερώνω: «Λάλει, γέρον, την αλήθειαν, τι δοκει σοι προς την κόρην;» Πτωχολ. α 581· Ημείς και τι το κρόβομεν και ουδέν σε το λαλούμεν; Τούτο πληροφορήθητι και λάβε κατά νου σου Βέλθ. 193· βουλόμενος του εξελθείν επί την Ρωμανίαν ελάλησέ μου την βουλήν οπου 'χε και τον φόβον Διγ. Α 2571· γ) προφητεύω: *Σ' εκεινον (ενν. τον Τειρεσία) πήγεν ο Ερμής διά να τον δοκιμάσει, όσα μαντεύει και λαλεί σε δρόμον αν υπάσι Αιτωλ., Μύθ. 91⁴· Είπεν εκεινος ο κακός ο μάντης ο προγνώστης, ελάλησεν τα μέλλοντα Λίβ. Esc. 556· δ) καταγγέλλω: το ποίον χαρτί ήτον πολλά ζητήματα καταπρόσωπα του ηηγός κατηγορώντα τον και μέφοντά τον..., αμμέ το μεγαλύτερον ελάλεν ότι ο ρήγας ως γιόν κυβερνιάζει το ηηγάτον έρεται ζημία Μαχ. 48¹¹.* 12α) Δηλώνω γραπτώς: *αλλ' ες ανάγκης κάτεισω (ενν. ο δούλος) εις περιττολεξίαν, είτα να γράφει, να λαλεί όσ' αν κινούν προς οίκτον Προδρ. Π Η 11· β) (προκ. για έγγραφο) αναφέρω, διαλαμβάνω: ανάγει (ενν. το πιττάκι) αναγνώθει το και ακούει το τι ελάλει Περί Ξεν. Α 404· έ γεμεν (ενν. το χαρτί) όλον γράμματα και άνω τι ελαλούσαν Λίβ. (Lamb.) Ν 275· το χαρτί να λαλεί ότι ο βισκούντης και οι κριτάδες της Τάκης φέρουν μαρτυρίαν του Μαρτή Ασσίζ. 354⁷.* 13) Παραγγέλλω, μηνώ: *Λέγει ο Θεός του Μουσή πάλι διά να λαλήσει του Φαραώ διά τον λαόν, σύντομα ν' απολύσει Χούμνου, Κοσμογ. 2283.* 14α) Καλώ, προσκαλώ: *ουκ ηξέουσαι ποδώς, ποία κόρη έναι κελνη, τον δούλον τους ελάλησαν, θέλον να τον ρωτήσουν Θγα. Γ' [39²]· ηύρον (ενν. ο Φιλοπαππούς) κινήγιον εις τας άκρας και ήλθεν και λαλεί μας να υπάμεν να τον βοηθήσωμεν Διγ. 'Ανδρ. 386²¹· Εκεί δευτεροάνοιξαν χρυσήν εκεινήν θύραν από εντός ελάλησαν τον μέγαν βασιλέα. Ευρήμη η βασίλισσα ανατολής και δύσης (παραλ. 1 στ.) εκέλευσε να ορίσετε μέσα εις το παλάτι Αρσ., Κόπ. διατρ. [875]· β) συγκαλώ: Ο πρίγκιπας, ως το ήκουσεν, λαλεί τους κεφαλάδες, όλον βουλήν εξήτησεν πώς θέλουσιν ποιήσει Χρον. Μορ. Ρ 5324· γ) καλώ σε βοήθεια: εκ την αδυναμίαν του... ουδέν εδύνητον (ενν. ο Ιμπέριος) ποσώς λαλήσειν το καράβιν. Σηκώνεται και γνέφει τους και πάλιν πίπτει κάτω Ιμπ. 717· από [του] φόβου [της] εξόπνησε, φωνάζει με, λαλεί με: «αυθέντα, δράμε, πρόφθασον, κράτησον τον [δήμιον] τοξότην, τον σφάκτην της καρδιάς μου, τον διχοτομητήν μου Λίβ. Esc. 1336.* 15) Ερωτώ: *οι κριτάδες λαλούν του: «οπου ένι και οι άλλοι σου συντρόφοι της παρούσας κακοπραξίας;» Ασσίζ. 194²⁰· ελάλησέν του: «τις είσαι, τι πολεμείς, ειπέ μου;» Λόγ. Παρηγ. Ι 395· ο γέρον ο Φιλοπαππούς την Μαξιμόν ελάλει: «Θωρείς αυτόν τον άγουρον που στέκει εις το λιθάρι...;» Διγ. (Trapp) Esc. 1497.* 16) Αποκρίνομαι, απαντώ: *Συντόμως τον ελάλησεν ο ρήγας ο γαμπρός του και είπεν ούτως προς αυτόν, απόκρισιν τοιούτην Χρον. Μορ. Ρ 272· ο βισκούντης λέγει τον διαλαλητή: «Έχεις μάρτυρα το πως ο αυτός Μαρτής έδωκε σου το αυτόν πράγμα να το πουλήσεις;» και ο διαλαλητής λαλεί του: «'Οχι, Κόριε» Ασσίζ. 197⁶.* 17) (Με κατηγ.) ονομάζω, αποκαλώ, θεωρώ: *σκυλοκάρδη και τυφλό κι' άπονο με λαλούσι (ενν. εμένα το Χάρο) Έρωφ. 10· Δοξιώτην ξεύρεις γιάντα τον λαλούσιν; (ενν. τον πύθον) Κυπρ. ερωτ. 18¹²· ηθέλαμε να εποίκαιμεν το πράγμα διά τιμή μας, μη μας λαλήσει ο βασιλεύς άπιστους δημηγέρες Χρον. Μορ. Ρ 4986.* 18) Υπόσχομαι: *ο δέ Μουσής ακούων τους λόγους του Θεού έλεγε τούτους τοις Εβραίοις και παρευθός το λαληθέν επληρούτο Ψευδο-Σφρ. 486²⁴.* 19α) (Πρόκ. για μουσικό όργανο) κάνω να ηχεί, παίζω, σημαίνω: *Τζάνε, Κρ. πόλ. 241⁵, Χρον. σουлт. 96²³, Χρον. Μορ. Η 9130· (ιδιάζ. χρ.) εβάστουν και στο στόμα μου τον πύρον του βουτσίου και τάχα τον ελάλουνα, όσπερ καλή φλογέρα Διήγ. εις τους κρασοπατέρας 605¹⁵⁰.* 19β) (προκ. για ήχο) κάνω*

να ακούγεται, αντηχώ: ω ουρανοί μου, οι κύκλοι σας τάχατες να λαλούσι μιν αρμονιά τόνση γλυκιά κ' έτσι να μελωδούσι Σουμμ., Παστ. φιδ. Γ' [129]. 20) Ψάλλω: άνδρες, γυναίκες και παιδιά το «Κύριε ελέησον» 'λάλει, συμπάθησιν γυροθέοντας όλοι με τες λαμπάδες Σκλάβ. 110· ιουνίω κ', ημέρα ζ', όταν αλάλιεν ο Τούρκος το αγασμπαρέ, έδωκεν (ενν. ο υιός μου) το κοινόν χρέος Byz. Kleinchron. 669²¹. 21) (Προκ. για ζώο) παρακίω με φωνές να τρέξει, να καλπάσει, «πιλαλών» κατευθύνω, οδηγώ: **Ευθύς λαλώ τον ίππον μου, ίνα τον φθάσω τούτον** Διγ. Ζ 3402· **ελάλησε το υπάριον, επάνω μου κατέβη** Διγ. Ζ 3036· **ελάλιεν** (ενν. ο Απρίλης) ομπρός του πρόβατα, φαίνεται ως ποιμένος Αιβ. Esc. 1031· **απομακράς εβλέπουσι καμήλια φορτωμένα** (παραλ. 1 στ.)· **Ισμαηλίται τα λαλόν κ' είναι πραγματευτάδες Χούμνου, Κοσμογ. 1575.** 22) (Μτφ. προκ. για συμπεριφορά) συνεχίζω, εξακολουθώ (να ενεργώ κατά ορισμένο τρόπο· για τη σημασ. βλ. Vincent [Φορτουν. σ. 225]· πβ. και σημασ. Β' 9): **Να το λαλούμε έτσι δια καθημερνό ένα μήνα, να ξεζαρώσουσι, φτωχέ, τα μάγουλά σου αυτένια Φορτουν.** (Vinc.) Δ' 403. Β' Αμτβ. 1α) Μιλώ: Προδρ. III 351· Διγ. 'Ανδρ. 332· Διγ. (Trapp) Gr. 260· Σπαν. Α 260· Χρον. Μορ. Η 8973· β) απευθύνομαι με λόγο: **ελάλησεν ο Μωυσής προς τον Θεόν και λέγει Χούμνου, Κοσμογ. 2154· μόνη και μόνη ελάλησεν αυτή προς εμάντων της Αιβ. Ρ 1522· Φρ. λαλώ εις τον λογισμόν κάπ.=προσπαθώ να επηρεάσω τη σκέψη κάπ.: στριγγίζω εις την καρδίαν σου, λαλώ εις τον λογισμόν σου, παρακαλώ σε από ψυχής ελέησε, πόνησέ με Αιβ. Sc. 921· γ) αναφέρομαι, ομιλώ σχετικά με κ.: εις τα φυσικά των γυναικών πρέπει με να λαλήσω και εις τα κακά τους τα πολλά μέρος διά νά διαλύσω Συναξ. γυν. 179· Είς τον καιρόν, όπου λαλώ και λέγω κ' αφηρούμαι ο κόντος, ... είχαν... τρεις θυγατέρες έμορφες Χρον. Μορ. Η 5935· δ) ανακοινώνω, δηλώνω: ούτως ελαλήθην έμπροσθεν του μαντατοφόρου του σουλτάνου Μαχ. 172²³. ε) κρίνω, νομίζω, διατυπώνω γνώμη: **Με δίκιο πρέπει το λοιπόν να 'ν' της αρεσινός της κυριότατον το θέλημα παρά της γυναικότης** (παραλ. 2 στ.). **Καλά λαλείς, αμ' έπρεπε κριτής σ' αλλότρια φύση Φαλιέρ., Ιστ.² 505· ζ) συνδιαλέγομαι, συνομιλώ: ο ρήγας όρισε, κράζουν τους κεφαλάδες** (παραλ. 3 στ.). **Κ' ενταύτα άρχασαν να λαλόν κ' επαίρονουν την βουλήν τους Χρον. Μορ. Η 6365· ο Θεός με τον Αδάμ ελάλει και ήκουγόν τον Συναξ. γυν. 109· όχλον κ' ήκουσα... ..διά μένα να λαλούσι Απόκοπ.² 69· ζ) καταλαλώ, κακολογώ, καταφέρομαι** (εναντίον κάπ.): **ως είδασιν οι άρχοντες την πράξη και τη γνώση, ην είχαν Βελισσάριος, ήξαντο να φθονούσιν** (παραλ. 4 στ.) **διά τον Βελισσάριον οι πάντες να λαλούσιν Ριμ. Βελ. 55· ατιμάνεται παρ' όλους** (παραλ. 1 στ.) **και κατ' εκεινού λαλούσιν: Πτωχολ. α 100· η) διατυπώνω ισχυρισμούς, προβάλλω διεκδικήσεις: εάν εκείνος ού εκείνη οπού τα έχει αμάχιν** (ενν. τους αγρούς κ.ά.) **λαλεί, ποταπόν δίκαιον γίνεται εις αυτά τα χωράφια Ασσίζ. 266¹⁸.** 2α) Κηρύττω, διδάσκω: **να λαλήσομεν...εις την εκκλησίαν εκείνην την μεγάλην Πηγά, Χρυσοπ. 232 (4)· Εγέμωσαν τες εκκλησιές οι Τουρκοκαπόγεραι κ' εις την Αγιάν Σοφιάν λαλούν οι άσοφοι σοφτάδες Θρ. Κων/π. Β 47· β) απαγγέλλω μεγαλόφωνα, ψάλλω: **εχάλασαν οι Τούρκοι τον Ταξιάρχην την εκκλησίαν...ελάλησαν μέσα και επροσκύνησαν Συναξ., Χρον. 46.** 3) Φωνάζω: **αν ακούσετε φωνήν να μην εβγείτε να ιδείτε το ποίος είναι οπού λαλεί και τι έν' τό φωνάζουν Αιβ. Esc. 2932· ωσάν ιδεί ότι πολεμούμεν να μην τολήσει και λαλήσει, μήπως και ακουσθει η φωνή Διγ. 'Ανδρ. 389²³.** 4) (Προκ. για επιστολή) πληροφορώ, δηλώνω: **έγραψεν του ρηγός έναν άτσαλλον χαρτίν το ποίον ελάλεν ούτως Μαχ. 220¹⁹.** 5α) (Προκ. για πουλί) κελαιδώνω, τιτιβίζω, λαλώ, κράζω: **από τ' αδόνια τά λαλούν έναν πουλίν εσύ 'σαι Ερωτοπ. 572· την νύκτα όλην πως λαλεί** (ενν. ο πετεινός) **ξυπνάει τους ανθρώπους Αιτωλ., Μύθ. 6³· Κουρούνα ηβουλήθηκε τον κόρακα να φθάσει και να λαλεί σαν κόρακας, τον κόσμον να γελάσει Αιτωλ., Μύθ.******

97²· **μυριαφύνητα πουλιά στο δέντρον φωλεμένα κατά την φύσιν και σκοπόν ελάλει το καθένα Απόκοπ.² 28· β) τραγουδώ με συνοδεία μουσικού οργάνου: έκρουον την θαμπούραν μου και κιλαιδών ηρξάμην, αηδονικά ελάλησα, πάντας υπερεκπλήττων Διγ. Ζ 3025· την θαμπούραν του έκρουε και χαμηλώς ελάλει: «Είτις επίλησε μακρά, γοργόν ονχ υπηγάει...» Διγ. Ζ 1815. 6α) Ηχώ, ακούγομαι: **Φεβρουαρίω ιγ', ημέρα ζ' εγεννήθη ο υιός μου ο Γερακούδης,...** **ώρα όταν αλάλιεν ο σαλάς Byz. Kleinchron Α' 669¹⁰· Μεργάλη φωνή, θαυμαστή ως τύμπανον λαλήσει Ριμ. θαν. 83· β) (προκ. για όργανο μουσικό ή που βγάζει ήχο) ηχώ, σημαίνω: τ' άρματα πιάστε, οι σάλπιγγες, τα τύμπανα ας λαλούσι Ζήν. Β' 403· τριγύρο του** (ενν. του πασιά) **πολύς λαός κ' όργανα που λαλούσαν Διακρούς. 96⁶· καμπάνες ελαλούσαν, κ' ετρέχασιν οι χριστιανοί Τζάνε, Κρ. πόλ. 271¹³.** 7) (Προκ. για βολή τουφεκιού) βροντώ, κροτώ: **τουφεκιές ασκόλαστες άκουα να λαλούσι Τζάνε, Κρ. πόλ. 178⁴.** 8) (Προκ. για ζώο) προχωρώ ορμητικά, «πιλαλών» (πβ. σημασ. Γ Α, 21): **την βουβάλαν έδωκεν** (ενν. ο λέων) **και πήρε την κ' εκάτσειν. Ιδών ο βους ελάλησεν απάνου εις τον λέον και σφόδρα εμουγκάνισεν Διηγ. παιδ. (Τσιουνι) 1008 κριτ. υπ.· 9) (Μτφ. προκ. για είδος συμπεριφοράς) συνεχίζω, εξακολουθώ (ορισμένη τακτική ή πολιτεία· για τη σημασ. βλ. Κριαρά [Κατά Ζουράρη σ. 364]· πβ. και σημασ. Γ Α' 22): **Πτωχοί και διακονιάροι ήσανε** (ενν. οι γονέοι του) **και εδά είναι ο μεγαλύτερος πλούσιος, οπού να 'ναι όλο με τσι ζούρες και δεν ψηφά...μήδε Θεόν, μήδε δικαιοσύνη. Και λαλεί και πάγει έως την σήμερον. Μα εδά τον εξεβαρεθήκαμεν Κατά Ζουράρη 14.** II (Μέσ.) αποκαλούμαι, χρησιμοποιώ ως όνομα: ο ρήγας και οφισιιάληδές του να μηδέν έχουν πογέρω να κωλύσουν τους Γενουβήσους ή τους λαλημένους Γενουβήσους ουδέ τα καράβια τους ουδέ τες πραγματείες τους Μαχ. 138⁷.****

Το ουδ. της μτχ. παρκ. στον πληθ. λαλούμενα τα ως ουσ.=μουσικά πνευστά όργανα: **δέχονται** (ενν. τον Θεμό)...**με ανοικτές αγκάλες, με χαρές, με λαλούμενα και με τύμπανα Ιστορ. δεσποτών Ηπειρ. 9²⁶-7.**

λαλώ (II)· ελαλούντα, Τζάνε, Κρ. πόλ. 267¹⁸, εσφαλμ. γρ. αντί εχαλούντα· διορθώσ. κατά Τζάνε, Κρ. πόλ. (Νενεδ.) 335²⁸.

λαλώνω. λαλώσει, Τζάνε, Κρ. πόλ. 442²⁰, εσφαλμ. γρ. αντί μαλώσει· διόρθ. Ξανθ., Μελετ. σ. 258.

λαμβάνω, Κομμ., Διδασκ. Δ 334, Σπαν. Ρ 65, Γλυκά, Στ. 299, Προδρ. II Η 191, III 296 κριτ. υπ., 400ii, Καλλίμ. 1931, Ελλην. νόμ. 573¹⁷, Ασσίζ. 9⁵, 157³⁰, 187¹⁴, 242²², 254²², 261², 289¹¹, 327¹⁰, 345²⁸, 368²⁸, 436¹⁵, Διγ. Ζ 719, 3047, 3528, 4202, Διγ. (Trapp) Gr. 2596, 3038, 3125, Βέλθ. 840, Πόλ. Τρωάδ. 178, Πρέσβ. ιππ. 119, Ερμον. Β 303, Η 333, X 239, Chron. br. (Loen.) 150, Βίος Αλ. 2311, 3472, Απολλών. (Wagn.) 668, Αχιλλ. Ο 720, 735, Φυσιολ. (Zur.) XLV 1², XLVIII², Φυσιολ. (Kaím.) 24α²², Θρ. Κων/π. Βαρβ. 16, Δούκ. 153¹⁹, Σφρ., Χρον. μ. 122^{21,22}, Θρ. Θεοτ. 53, Ιστ. Πατρ. 192¹⁷, Παίσι., Επιστ. 173, Σουμμ., Ρεμπελ. 158, 173-4, Ερωτόκρ. Α' 430, Ευρετ. Ερωτόκρ. 769²¹, Ευγέν. 698, Ζήν. Β' 345, Μαρκάδ. 649, κ.α.· γ' πληθ. υποτ. αορ. **λα β ο ύ· λα β ά ν ω, Ασσίζ. 280³, 297², 441¹⁰· μτχ. παρκ. λα β α ι μ έ ν ε ς Πρόλ. εις έπαινον Κεφαλλην. 81. — Βλ. και λαμπαίνω και λαμπάνω.**

Το αρχ. λαμβάνω. Ο τ. λαβαίνω (ζ' αορ. του λαμβάνω) στο Σομαν. και σήμ. Για το σχηματ. βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 293-5. Ο τ. λαβάνω, καθώς και τ. λαβαίννω και λαβάννω σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 626-7). Για το γ' πληθ. υποτ. αορ. λαβού βλ. Κριαρ.,

ΕΜΑ 1, 1939, 33-4 και Αλεξ. Στ. [Ερωτόκρ. σ. 427-8]. Για πιθ. εξήγηση του σχηματ. της μτχ. βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Β' 490. Λ. λαμβάινω σε έγγρ. του 17. αι. (βλ. Πεντόγαλο, Παρνασσ. 16, 1974, 42).

Ι Ενεργ. **Α'** Μτβ. **1**) Παίρνω, παίρνω στα χέρια μου, πιάνω, βαστώ· κουβαλώ: Αχιλλ. Ν 661, Βέλθ. 1190· σταυρόν και ευαγγέλιον λαβόντες...οι ιερεις...τούτους προσήλθον Κομνηνής 'Αννας Μετάφρ. 26· (προκ. για το Χριστό): ηυδόκησεν ο υιός του Υψίστου θελήματι εδικόν του...να λάβη σάρκα ανθρωπίνην Διγ. 'Ανδρ. 337¹¹. **2α**) Αρπάζω, πιάνω, παίρνω με βία: Βίος Αλ. 4388, Διγ. Ζ 718· ουδέ πλούσιος ποτέ λαμβάνει δίκαιον άλλου Έλληνη. νόμ. 515⁸. **β**) (προκ. για κυνήγι) πιάνω, συλλαμβάνω: η πέριξ με την τέχνη της τον κυνηγόν κομπώνει, εκείνος φενακίζεται, θαρρεί αυτήν να λάβει Φυσιολ. (Legr.) 696. **3**) Παίρνω κάπ. μαζί μου, οδηγώ, συνοδεύω, φέρω, (Για τη σημασ. βλ. Tabachovitz, Études sur le grec 57-8): λαβόν τον γυναικάδελφόν τον (παρ. 1 στ.)...εξήλθε κυνηγήσαι Διγ. Ζ 1381· έλαβε (ενν. ο πατριάρχης) μερικούς κληρικούς...και υπήγε την Βλαχίαν Ιστ. πατρ. 150¹⁰· την κωράν σου έλαβεν (ενν. ο πατέρας σου) μέσα εις το καράβιν Απολλών. 445· έλαβαν αυτόν ψάλλοντα...και εις τον...θρόνον τον πατριαρχικόν ανέβασαν Κώδ. Χρονογρ. 574· (προκ. για το Χάρο): να γλυκοφιλούμεθα πριν... ..λάβει μας ο θάνατος και φάγει μας το χόμα Ερωτοπ. 259· Ογάι εις εκείνον πόμευε ... μ' ελπίδα για να βοηθηθεί αφού τον λάβει ο Χάρος Πένθ. θαν.² 34. **4α**) Παίρνω, δέχομαι κ., παραλαμβάνω κ.: Βίος Αλ. 3844, Σεβήρ.-Μανολ., Επιστ. 171, Ασοίζ. 279²²⁻³. (με αντικ. αφηρημένο ουσ.): λαμβάνει χάριν εκ Θεού Κομν., Διδασκ. Δ 164· παρακαλώ να λάβω την σοφίαν Συναξ. γυν. 2· έλαβα... την ευχήν του (ενν. του πατέρα) Διγ. 'Ανδρ. 407²³· ελευθερούται...η ψυχή από τας χείρας του διαβόλου και λαμβάνει ζωήν την αιώνιον Ιστ. πατρ. 123¹⁶. **β**) (με υποκ. τη λ. γη) σκεπάζω: Ο άδης νυν καταπονει, τούτον (ενν. το Διγενή) η γη λαμβάνει Διγ. Ζ 4663. **5**) Κυριεύω, καταλαμβάνω, κατακτώ, υποτάσσω: Συνάψαντες...πόλεμον...έλαβε...το φοβερόν και ονομαστόν Κάιρος 'Εκθ. χρον. 66¹⁷· εσέβησαν, εσκότωσαν, έλαβασιν το κάστρον Ριμ. Βελ. 375· έλαβεν (ενν. ο Διγενής) όλας τας άκρας και έργινεν εις όλον τον κόσμον περιώρημος Διγ. 'Ανδρ. 398¹. (προκ. για πάθος ή συναίσθημα): Διγ. Ζ 3662, Διγ. (Trapp) Gr. 3627, Παϊσ., Ιστ. Σινά 397, Αχιλλ. L 171· (προκ. για ασθένεια· εδω προκ. για μορφή υπερπλασίας): Πριν ή συν αυξήση (ενν. το είδος...όμοιον νεύρω λευκό) και λάβη πάντα τον λαιμόν του κυνός, απόκοπον Κυνοσ. 590²². **6**) Συλλαμβάνω, αιχμαλωτίζω: Αχιλλ. Ν 515, Βίος Αλ. 1756, Κώδ. Χρονογρ. 49. **7**) Γίνομαι κύριος, αναλαμβάνω (εξουσία, βασιλεία, κ.λ.π.): Χρον. Μορ. Ρ 1268, Σπαν. Α 325, 'Εκθ. χρον. 50²³. (προκ. για μητροπολιτικό θρόνο): 'Ελαβεν ο κυρ Δανιήλ τας Σέρρας Συναδ., Χρον. 41. **8**) Υφίσταμαι κ., αντιμετωπίζω, παθαίνω κ.: Ροδινός (Βαλ.) 177, Κορων., Μπούας 139, Ασοίζ. 297¹³, Αχιλλ. L 418. **9**) Αισθάνομαι, νιώθω: Μεγάλον πόνον έλαβεν απέσω στην καρδιά Αχέλ. 1120· 'Όταν φλεγμαίνη ο λαιμός τον ιερακος, οδύνην λαμβάνει εσθίων Ιερακοσ. 439¹⁰⁻¹¹· ποία καρδιά να είναι τόσοσ λίθινη και να μην λάβη πίκραν διά την συμφοράν εκείνην; Μ. Χρονογρ. 34⁸. **10**) Αφαιρώ κ., κατακρατώ κ.: Εκείνη (ενν. η δέσποινα)... ελεήσασα την γυναίκα...απεχαρίσατο ταύτην αυτό (ενν. το οσπίτιον) μηδέν από πράγματος αυτή λαβούσα τι Κομνηνής 'Αννας Μετάφρ. 233· (μεταφ.) αγχόνη την ζωήν σου ελάμβανε Δούκ. 199²¹· Κρείττον αν ην μοι του στείλαι τον δήμιον και λαβείν την κεφαλήν μου απ' εμού Δούκ. 381²⁴. **11**) (Προκ. για αποτέλεσμα αριθμ.) εξάγω: Τρία μαζί έχουν, χρυσάφιν, άργυρον και χαλκόν, θέλω εκ τούτων λαβείν λίτρο(ας) ρ' Rechenb. (Vog.) 6¹. **12**) Αναλαμβάνω την ευθύνη για κάπ. ή κ.: Περί των ανδρογόνων οπού χωρίζονται και έχουν τέκνα, τις να τα λάβη και να τα τρέψη Ασοίζ. 124⁸· όσπερ εποίκεν (ενν. εις άνθρωπος) το κακόν μόνος του και μόνος του και να το λάβει Ασοίζ. 50¹⁴. **13**) Κερδίζω: την νίκη

οι πιστοί έλαβον Αξαγ., Κέρ. Ε' 430· Εκ των πολέμων των πολλών και της δοκιμασίας πάλιν έχω αποδογήν και τούτον ίνα λάβω Διγ. Ζ 321. **14**) Κληρονομώ: Ασοίζ. 141⁷. **15α**) Παίρνω (εισόδημα), καρπώνομαι: Ιστ. πολιτ. 35¹⁰. **β**) παίρνω φόρο ή δασμό· εισπράττω: Από το κανάριν (έκδ. κανάριν· διορθώσ.) τό εβγάρον έξω της χώρας κελεύει το δίκαιον να λάβουν το τέταρτον Ασοίζ. 244¹⁷· το δικαίωμα του κρασίου το φέρουν απέ τη Ναζαρέτ, το δίκαιον κελεύει να λάβουν...ιβ' αδράμια τέλος Ασοίζ. 241¹⁰· επέμφθη... προς...Φίλιππον... λαβέσθαι φόρους παρ' αυτού Βίος Αλ. 2964· (μεταφ.) εβολθρευτήκανε και επήγανε όλοι κακός-κακού...και έλαβον επιταπλάσιος την πρέπουσάν τους πλερωμήν Σουμμ., Ρεμπελ. 192. **16α**) Αποδέχομαι: Ασοίζ. 358¹⁰. **β**) (με τις προθ. εις και επί) ερμηνεύω κ. ως...· θεωρώ, εκλαμβάνω κάπ. ή κ. ως...: εις πρόσωπον δέ του Αδάμ και της Εύας λαμβάνονται ο ελέφας και η γυνή αυτού Φυσιολ. (Zur.) III 1¹⁸· Λαμβάνεται...ο πελεκάν ο ελεφαν του Κόριον Φυσιολ. (Zur.) VIII 4¹²· Λαμβάνεται...η θάλασσα επί τον κόσμον και οι δύο επί τον χορόν των προφητών Φυσιολ. (Offerm.) G 148⁵. **17**) Δέχομαι κ. ως σύμβολο· συμβολίζω: ο...φοίνιξ πρόσωπον του σωτήρος ημών λαμβάνει Φυσιολ. (Kaim.) 25α²². **18**) Συλλαμβάνω, μένω έγκυος: Παϊσ., Ιστ. Σινά 208. **19**) Τελώ: Περί τους γονείς τους λαβόντας δεύτερον γάμον Έλληνη. νόμ. 571⁶· όπως...λάβει το μηνμόσονον ο πάπας εν τη Μεγάλη Εκκλησία Δούκ. 315⁴· μετά θάνατον της θυγατρός μου έλαβον (ενν. ο ρηθείς δείνα) δεύτερον σνοικέσιον Έλληνη. νόμ. 575¹⁸. **20**) Διενεργώ, πραγματοποιώ: πολλούς ελέγχους ο άγιος έλαβε βασιλεύς...ίνα πιάση αυτόν Σφρ., Χρον. μ. 12². **21**) Χρησιμοποιοώ: Πρόθεσις είναι μέρος λόγου άκλιτον όπου λαμβάνεται πάντοτε στες αρχές ολωνών των μερών του λόγου Σοφιαν., Γραμμ. 248· τούτο το έύλο έλαβε ογιά να ταξιδέψει Τζάνε, Κρ. πόλ. 372¹. **22α**) Τρώω: Οπόταν δέ εστιαιθείς, λάβεις και Παναγίαν ...πίεις και πρεσβείαν Παϊσ., Ιστ. Σινά 963· **β**) (προκ. για τη Θεία Κοινωνία): κοινωνώ, μεταλαμβάνω: ετελεύτην αξηγόρευτος και χωρίς να λάβει τον πλάστην του εις τον θάνατόν του Ασοίζ. 440¹⁰· σώμα λαμβάνω μυστικόν, τίμιον αίμα πίνω Σκλεντζα, Πουήμ. 6¹². **23**) Φορώ: Διγ. (Trapp) Gr. 1348 κριτ. υπ. **24**) Καταχωρώ· συμπεριλαμβάνω: εγράφωσ γαρ τα έλαβον εις το ριτζίστρο απέσω τα όσα εκερδίσασιν Χρον. Μορ. Ρ 2077. **Β'** Αμτβ. **1**) Αναλαμβάνω: εις ειδικός μου σκλάβος έχει κακόν εις τον αφεδράναν του και εις ιατρος λαμβάνει να τον γιάνει Ασοίζ. 184¹⁷. **2α**) Πληρώνομαι, ανταμείβομαι: να 'ρθει η μέρα εκείνη, οπού έχει να ανασταθεί και το κορμί, τη Δευτέρα Παρουσία, να λάβει καθώς ήμαμε Αποκ. Θεοτ. II 111· **β**) τιμωρούμαι: οι άνδρες σ' όσα σφάλλουν· αι γυναίκες τους λαμβάνουν Αιτωλ., Βετ. 281. **3**) Δέχομαι χτυπήματα (πβ. και φρ. κρούω και λαμβάνω): Ούτως είναι συνήθεια εις όλους τους πολέμους, οπού τριμώνει να σεβεί και οπού κρούει λαβαίνει Χρον. Τόκων 2564. **4**) Παίρνω φωτιά, καίγομαι (Για τη σημασ. βλ. Αλεξίου Στ. [Ερωτόκρ. σ. 427] και Ξανθουδίδη [Ερωτόκρ. σ. 438 και 592], καθώς και Αθ. 26, 1914, ΛΑ 154): Ουρανέ, ρίξε φωτιά, ο κόσμος ν' αναλάβει κι' όλοι ασ λαβού κι' όλοι ασ καγού κ' η Αρετή μη λάβει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1724· οπούταν έλθει ο Βασιλεύς... αυτοί να βάλωσι φωτιά και μόνος του να λάβει να τότε κάπονν...σζώντανον Βίος Δημ. Μοσχ. 316. **5α**) Τραυματίζομαι, πληγώνομαι (Για τη σημασ. βλ. Ξανθ., ό.π.): ο κυρ Μουρίκης έλαβε στον πόλεμον την ώρω. Τόσα λαβώθη δυνατά και απόθαυ Κορων., Μπούας 6· Καλλίμαχε, τις επολέμισέ σε; Αν από ξίφους έλαβες και πού το λάβωμάν σου; Καλλίμ. 1390· **β**) παθαίνω κακό· χάνω τη ζωή μου, πεθαίνω: Κάλλιον να λάβει ετούτος παρά να ζει, ν' απολεσθεί το γένος των Εβραίων Ντελλαπ., Στ. θρηνητ. 184· (μεταφ.) διατι έπεσεσ αυτού (ενν. στον βυθόν)... χρειά 'ναι με την 'σομονήν να γλώσεις να μη λάβεις Δεφ., Λόγ. 560. **6**) Συλλαμβάνω, μένω έγκυος: Αυτή (ενν. η νυμφίτσα) από του άρρενος εκ στόματος λαμβάνει και γινωμένη έγκυος εκ τοις ωσι γεννά Φυσιολ. (Legr.) 446. **7**) Πε-

ριλαμβάνω, περιέχω· αναφέρω, μαρτυρώ: ηθέλησε (ενν. ο Ηλιός) του ανελθείν στην Κορυφήν απάνου, εκώλυσε τον άγγελος, ως αι Γραφαί λαμβάνουν Παισ., Ιστ. Σινά 130.

II Μέσ. (με ενεργ. σημασ.) **1)** Παίρνω κάπ. μαζί μου, συνοδεύω (Πβ. Α' μτβ. 2): Ούς (ενν. τους αγούρους) παρεθύς λαβόμενοι (ενν. οι αδελφοί της κόρης) εις τον γαμβρόν απήλθον κατονειδίζοντες αυτόν Διγ. (Trapp) Gr. 470. **2)** Συνάπτω: Μη προσδοκάτε παρ' εμού λαβέσθαι συμμαχίαν Βίος Αλ.² 1925. **Εκφρ.** **1)** Το δος και λάβε=αμοιβαία χτυπήματα· μάχη (Για το πράγμα βλ. Κουκ., ΒΒΠ Γ' 130· πβ. και ά. δίδω φρ. δίδω και παίρνω και δίδω και λαμάνω): από της μάχης της πολλής... ..κι' από το δος και λάβε οι κάμποι φόβον είχασιν Διγ. (Trapp) Esc. 34. **2α)** Το κρούειν κα' (το) λαμβάνειν, βλ. κρούω και λαμβάνω=προσπαθώ, πασχίζω (Για τη σημασ. βλ. Ψολάκη [Γλυκά, Στ. σ. 31]): 'Όσα και αν λέγεις ο πονών και κρούεις και λαμβάνεις πάντα δοκούσιν όνειρος εις άθλιβον καρδίαν Γλυκά, Στ. 252· β) δίδω και λαμβάνω=αγωνίζομαι, πασχίζω, πολεμώ Προδρ. Η Γ 85. **2α)** Λαμβάνω (προς γάμον)=παντρεύομαι: της αδελφής μου θυγατέραν λαμβάνειν ου δύναμαι προς γάμον Ελλην. νόμ. 566¹⁷. Ελλην. νόμ. 566²¹. β) λαμβάνω άνδρα ή εις άνδρα (Πβ. ά. επαίρω 2ε φρ.)=παίρνω για σύζυγο, παντρεύομαι: ουκ έστι σύνθηδες ότι να δίδωσιν αι γυναίκες χοήματα τους μέλλοντας λαβείν άνδρας Σφρ., Χρον. μ. 82¹⁶⁻⁸. εις άνδρα τον Αλέξανδρον ως εντυχής λαμβάνει (ενν. η Ρωξάνη) Βίος Αλ.² 4091· γ) λαμβάνω γυναίκα=νυμφεύομαι (πβ. και ά. γνή φρ. 3 και 4): εχώρισε (ενν. ο Χατζηκάμαρης) αυτήν νομίμως και έλαβεν άλλην γυναίκα νόμιμην Συναδ., Χρον. 42· κάλλιον λάβε σιγαλήν (ενν. γυναίκα), να θέλει την τιμήν σου Σπαν. Α 547. **3)** Λαμβάνω απόφασιν ή βουλήν=αποφασίζω (Πβ. και ά. βουλή φρ. δίνω ή παίρνω βουλή): ου γαρ υπέρογκα ζητώ, δέσποτα..., να λάβω την απόφασιν ευθύς της αθυμίας Προδρ. ΠΙ 433· βούλειςαι να μισεύσεις και την βουλήν που έλαβες ου θέλεις να χαλάσεις Ιμπ. (Lambr.) 210. **4)** Λαμβάνω την βαλβίδα=φτάνω στο τέρμα, τερματίζω: αποφαινόμενον...νικητάς εκείνους, τους πρώτους οπωσδήποτε λαβόντας την βαλβίδα Γλυκά, Αναγ. 253. **5)** Λαβαίνω βάρος=με βρίσκει κακό, παθαίνω κακό, στενοχωριέμαι (Πβ. φρ. παίρνω βάρος· βλ. ά. βάρος Β' 3β): Οι Τούρκοι...το μάθανε...κ' εκρατούσαν (παρ. 1 στ.)...όλους να τους σκοτώσουν. Μα κείνοι δεν επήγαν πλιο να λάβουν τόσα βάρη Τζάνε, Κρ. πόλ. 159⁵. **6)** Λαμβάνω την γέννησιν=γεννιέμαι, δημιουργούμαι, προκαλούμαι· (εδώ μεταφ.): να σε διδάξω... ..πού έλαβεν (ενν. ο φθόνος) τη γέννησιν και πόθεν εγεννήθη Ντελλαπ., Ερωτήμ. 303. **7)** Λαμβάνω (την) δειλίαν=δειλιάζω, γίνομαι δειλός (Πβ. και ά. δειλία 2): Της γυναικός γαρ εκείνης έλαβον την δειλίαν και ηλευθερώθη η πόλις Καναν. 81 Α' Επέλ...διά τους...βουλκολάκους διαλέγονται οι άνθρωποι... λαμβάνουσι δειλίαν άπειρον και ανίατον Μάρκ., Βουλκ. 351¹⁰. **8)** Λαμβάνω δίκη ή τιμωρίαν=τιμωρούμαι: Απολλών. (Wagn.) 360· Περί εκείνου οπου ευλογάται γυναίκαν και συγγενιάς του και περί του ιερέως οπου τους ευλόγησεν και εκείνους οπου ήσαν εις τον γάμον ποταπήν τιμωρίαν να λάβουν Ασσιζ. 113³¹. **9)** Λαμβάνω (ή λαβαίνω) δόξαν (ή και τιμήν)=δοξάζομαι (και τιμώμαι) (Πβ. ά. δόξα 3β): Έλαβες δόξαν, άνθρωπε, επλούτησες και εχάρης Αλφ. 14²¹. Να χύσεις αίματα πολλά, να κάψεις..., να λάβεις δόξαν και τιμήν Διακρούσ. 74¹⁰. **10)** Λαμβάνω εις νόμφην=βλ. ά. γνή 4· (προκ. για τον πατέρα που ειλέγει ή δέχεται νόμφη): Ταύτην (ενν. την κόρη)...έλαβον εις νόμφην τω υφέ μου Ελλην. νόμ. 570²⁸. **11)** Λαμβάνω εις διάνοιαν ή νουν=α) σκέπτομαι, συλλογίζομαι· αμου περνάει απ' το μυαλό» κ.: τα προγεγονότα εις νουν λαμβάνων υπό του συνειδότος εκωλύετο Δούκ. 229⁴· τα δε μη δέον εξειπείν παρετρέχον τω λόγω, ίνα μη σκάνδαλον ο παις εις διάνοιαν λάβη Διγ. (Trapp) Gr. 2319· β) λαμβάνω υπόψη μου κ. υπολογίζω κ.: Ο δέ τύραννος μηδ' οπωσούν εις νουν λαβόν τα του δεσπότητος ρήματα ατρα-

τεύει κατ' αυτού Δούκ. 261²⁶. **12)** Λαμβάνω κάπ. εις μνηστειαν=μνηστεύομαι: έλαβον κόρην εις μνηστειαν, ήγγων έλαβον μετ' αυτής ευχήν και ασπασμόν Ελλην. νόμ. 568⁶. **13)** Λαμβάνω (ή λαβαίνω) εις τα χέρια μου το αίμα κάπ.=βάφω τα χέρια μου με το αίμα κάπ.· σκοτώνω κάπ.: Μη τον σκοτώσομεν, ότι αμαρτία είναι να λάβομε εις τα χέρια μας το αίμα του αδελφού μας Ντελλαπ., Ερωτήμ. 434. **14)** Λαμβάνω εν γαστρι=συλλαμβάνω, μένω έγκυος: λαμβράγορον...φαγών ο άρρην (ενν. ελέφας) συγγίγνεται τη θηλεία και ευθέως εν γαστρι λαμβάνει Φυσιολ. 365⁸· (μεταφ.) Διά...τον φόβον σου, Κύριε, εν γαστρι ελάβομεν...και ετέκομεν πνεύμα σωτηρίας Φυσιολ. 353⁷. **15)** Λαμβάνω ημέραν ή καιρόν=μου καθορίζεται ημερομηνία (παρουσίασης) (βλ. ά. ημέρα 12): εκείνος τον ποίον αγνάλεσεν λαμβάνει ημέραν και έπειτα ουκ έλθει, ουδέ έστρεψεν την ημέραν του Ασσιζ. 470⁶· Τότες εντέχεται να λάβει η εκκλησία καιρόν πότε να γίνεται ο γάμος Ασσιζ. 116¹⁸. **16)** Λαμβάνω θάνατον: βλ. ά. θάνατος 1α φρ. α¹. **17α¹)** Λαμβάνω ή λαμβάνομαι καιρού (Για τη χρ. του μέσ. αντί του ενεργ. βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Β' 18-9)=α¹) εκμεταλλεύομαι την περίσταση: οι Τούρκοι...καιρού λαβόντες δικαίον τους μέν αιχμαλώτιζον τους δε απέκτεινον Σφρ., Χρον. μ. 114¹⁷· Σφρ. Χρον., μ. 114⁷· α²) πετυχαίνω ευνοϊκές καιρικές συνθήκες: ήλθεν (ενν. ο δεσπότης κυρ Θωμάς) εν τω Πόρτω Λόγγω...ίν' απ' εκείσε καιρού λαβόμενος εις την Κέρκυραν απέλθη Σφρ., Χρον. μ. 122⁹. **18α)** Λαβαίνω καλήν καρδιά=προθυμοποιούμαι, δείχνω καλοσύνη (πβ. ά. καλός, έκφρ. καλή καρδια και φρ. παίρνω καλή καρδιά=ευχαριστούμαι, βλ. ά. επαίρω 2α φρ.): Ελάβασιν καλήν καρδιά οι ποντικοί καημένοι εις την αγάπην και φιλιά τήν είχαν καμωμένη Κάτης 23· β) λαμβάνω καρδιά=παίρνω θάρρος, αντρειεύω (Πβ. ά. επαίρω 2α φρ. (ε) παίρνω καρδιαν=ευχαριστούμαι): πρώτος στον πόλεμον...σεβαίνεις (παρ. 1 στ.). Και βλέποντας οι συντρόφοι σου λαμβάνουσι καρδιαν κι' ορμονύται ως λιοντάρια Κορων., Μπούας 140. **19)** Λαμβάνω κατά νου(ν) (μου)=έχω, λαμβάνω υπόψη μου· στοχαζομαι (πβ. φρ. 13 β): Τούτο πληροφορήθητι και λάβε κατά νουν σου Βέλθ. 194· σκέψαι, λάβε κατά νου και μάθε σου την φύσιν Αλφ. καταν. 42. **20)** Λαμβάνω (ή λαβαίνω) κονταρίαν=δέχομαι επίθεση: τους εύρηκεν αρδιναστους 'ξ εκείνην την μερίαν, διατί δεν επιστεύσασι να λάβουν κονταρίαν ...εκ την μερίαν αυτήν, γιατί δεν επατήθη Κορων., Μπούας 77. **21)** Λαμβάνω (ή λαβαίνω) (τον) κόπον: κοπιάζω: ηύρε (ενν. ο ξυλοκόπος) ξύλα περισσά... και κόπον ουδέν έλαβε, διατ' ήσαν συναγμένα Κορων., Μπούας 36· αγρευήσεται και λάβετε κόπον ολίγον Διγ. 'Ανδρ. 333²⁸. **22)** Λαμβάνω κόρον: βλ. ά. κόρος 1 φρ. **23)** Λαμβάνω κρότον=θορυβούμαι, ταράσσομαι. Βλ. και ά. κρότος 3α. **24)** Λαμβάνω (το) μαχαίρι=σκοτώνομαι, αυτοκτονώ: Ο δούκας εξουγλάθηκε κ' έμεινε δίχως χέρι και μέσα εις τον θρόνον του έλαβε το μαχαίρι Τζάνε, Κρ. πόλ. 486¹⁸· Ο ρε Κάρολας την συμφοράν ιδόντας... ..ηθέλησε μαχαίρι διά να λάβει...αυτοφονεύς να γένει Κορων., Μπούας 29. **25)** Λαμβάνω όρκον=ορκίζομαι (Πβ. φρ. παίρνω όρκον· βλ. ά. επαίρω 1α): εκείνος όρκον έλαβεν... εις γην ποτέ μηδέν εβγει Απολλών. 454. **26)** Λαμβάνω (την) πείραν=δοκιμάζω, αποκτώ εμπειρία: Διγ. (Trapp) Gr. 1633, 3319, Διγ. Ζ 3508. **27)** Λαμβάνω πέρας=λήγω, παίρνω τέλος: βάλλουν εις έργον την απόφασιν, εάν ουδέν γένεται κράξιμον· ει δε γένει, μένονν έως ου να λάβει πέρας το κράξιμον Ελλην. νόμ. 564⁸. **28)** Λαμβάνω πληγήν ή πληγές=πληγώνομαι, τραυματίζομαι: ουκ έλαβον αυτός (ενν. εγώ, ο Αλέξανδρος) πληγήν εν συμπλοκή Δαρειού: Βίος Αλ.² 4506· (μεταφ.) εσύ αμάθητη δεν είσαι των βασάνω, γιατί πληγές κι' άλλες φορές έλαβες Ροδολ. Ε' [336]. **29)** Λαμβάνω (ή λαβαίνω) πλήρωμαν=συμπληρώνομαι· περνώ: πλήρωμαν ελάβασιν...δύο χρόνοι Λιβ. Ρ 1974. **30)** Λαμβάνω προήν=αρχίζω να αναπνέω, ζωντανεύω: φυσά τον (ενν. ο λέοντας τον σκύμον) ως τρεις φορές στο στόμα του· ευθύς προήν λαμβάνει Φυσιολ. (Legr.) 968. **31)** Λαμβάνω συμβούλιον=συσιέπτομαι, συνεδριάζω: συμβούλιον έλαβον οι τον Μοράτ, πώς και τίνι τρόπω...

ολέσσει τον Μουσταφάν Δούκ. 215¹². 32) Λαμβάνω τέλος=α) τελειώνω· συμπληρώνομαι: 'Όταν δέ τέλος έλαβεν ο κύκλος των εννέα μηνών εκ της συλλήψεως, η κόρη εγεννήθη Διγ. Ζ 59· β) θανατώνομαι: σε δύο δεντρά διά να δεθείς στη μέση να σε σκίσου (παρ. 2 στ.) Τούτο το τέλος έλαβε εκ την πολλή ευτυχία (ενν. ο Ψαμμίτης) Βεντράμ., Φιλ. 209· τέλος ο άδικος κακόν να λάβει μέλλει Κορων., Μπούας 14. 33) Λαμβάνω (ή λαβαίνω) μέγα τραύμα=τραυματίζομαι βαριά· (εδώ μεταφ.) παίρνω μεγάλη στενοχώρια ή απογοήτευση: Ο...συνιόρ Μαρτολομής, αφού 'μαθε... πως οι εχθροί πληθύνασιν, έλαβε μέγα τραύμα Κορων., Μπούας 127· διδάσκει και ημάς πολλά καλά το γράμμα, ότι ανήρ ασύμβουλος λαμβάνει μέγα τραύμα Κορων., Μπούας 121. 34) Λαμβάνω ύπνον και με λαμβάνει ύπνος=κοιμούμαι: ηθέλησεν ως άνθρωπος να λάβει λίγον ύπνον Κορων., Μπούας 25· όταν...ο καρκόδειλος ύπνος βαθύς τον λάβει, το στόμα του ένι ανοικτόν Φυσιολ. (Legt.) 292. 35) Λαμβάνω φόβον=φοβούμαι: Ψευδο-Δωρ. 54, Ζήνου, Βατραχ. 465. 36) Λαμβάνω χαρά(ν)=χαίρομαι: ελάβανε μεγάλην χαρά το πως ήρθε βοήθειαν Χρον. σουлт. 117²⁴. χαράν μεγάλην έλαβε το ακούσει το μαντάτο Χρον. Μορ. Η 339. 37) Με λαμβάνει η ώρα=με προλαβαίνει ο θάνατος, έρχεται η ώρα του θανάτου μου: επιμελήσων την ψυχήν πριν να σε λάβει η ώρα Αλφ. καταν. 45.

λάμβημα το, βλ. λάμπημα.

λαμεντόρομαι, βλ. λεμεντόρομαι.

λάμια η, Πιστ. βοσκ. Ι 5, 77, χφ. λύμηση· πιθ. εσφαλμ. γρ. αντί λάμισσα· διορθώσ· βλ. και Georgac., Αφ. Τριαντ. 507 σημ. 152 και 509.

λάμισσα η.

Από το ουσ. λάμια κατ' αναλογ. θηλ. σε -ισσα.

Μυθικό ζώο, φίδι· (εδώ προκ. για βοστρύχους μαλλιών): να βιάφετε τα (ενν. τα μαλλιά σας) μάρα..., να σέροντε σα λάμισσα (έκδ. λάμια, χφ. λύμηση· πιθ. εσφαλμ. γρ.. διορθώσ· βλ. και Georgac., Αφ. Τριαντ. 507 σημ. 152 και 509) σγουρά στα κουτέλα σας Πιστ. βοσκ. Ι' 5, 77.

λαμιώνω.

Από το ουσ. λάμια και την κατάλ. -ώνω.

Τρώγω υπερβολικά πολύ: εκείνοι να λαμιώνουσιν και εγώ να μη χορταίνω Προδρ. ΙΙΙ 255.

λάμνημαν το.

Από το λάμνω και την κατάλ. -μα. Τ. λάμνημον στο Meursius. Η λ. και σήμερα στην Κύπρο (βλ. Σακ., Κυπρ. Β', σ. 629).

Κίνηση των κουπιών, κωπηλασία· θόρυβος που δημιουργείται από την κωπηλασία: 'Ένωσεν το λάμνημαν των κουπιών των β' κατέρχων...και ήρτεν...και είπεν το της βίγλας Μαχ. 202¹⁸.

λάμνω, Ιων. 214¹³, Απόκοπ. 2332, Λουκάνη, 'Αλ. Τροίας 943, Μαρκάδ. 299, Ληλ. Παροικ. 219, Τζάνε, Κρ. 2 πδλ. 214⁶, 227¹³, 263⁹, 317¹⁰, 330¹⁹, 357¹⁴, 362¹⁰, 375^{23, 26}, 398¹⁵, 395², 400²⁵, 430²², 434⁶, 443²⁴, 505²⁴. ε λ ά μ ν ω.

Από το αρχ. ελαύνω. Για το σχηματ. βλ. Ανδρ., Λεξ. Ο τ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Ανδρ., Lex., λ. ελαύνω). Η λ. στο Meursius και σήμ.

Α' Αμτβ. 1) Κωπηλατώ: Γλήγορα, σκυλογάδαρε, πιάσε κουπί να λάμνεις Γαδ. δεήγ. 159· διχώς άρμενα και κουπιά τα πόσα μίλια λάμναν Τριβ., Ρε 260· να τους χαλάσουμε και όλους να τους πάσι στα κάτεργα να λάμνουνε Τζάνε, Κρ. πδλ. 416¹³. 2) (Προκ. για σεισμό) σείω, κουνά πέρα-δώθε: χρόνον έλαμνεν ο σεισμός κ' η γή χαμαί βρυκάτον Θρ. Κύπρ. Κ 40. Β' Μτβ. 1) (Με ειδ. σύστ. αντ.) τραβά κουπί, κωπηλατώ: τα κουπία ελάμνασι, στο ξύλο εδιαβήκαν Διήγ. ωραιότ. 816· διά να λάμνουν το κουπίν όσον καιρόν να ζούσιν Θρ. Κύπρ. Μ 361. 2) Ωθά, σπρώχω: στην κόλασην το βλέμμα σου με λάμνει Κυπρ. ερωτ. 100⁴³. 3) Ακολουθώ, καταδιώκω: ως ήρτεν την καρφολασιαν εκείνον του φουσσάτου, εσέβην εξοπίσω τους κ' έρχετο ελάμνοντά τους Χρον. Μορ. Η 4707.

λαμπαδάριος ο.

Το μτγν. ουσ. λαμπαδάριος (L-S Suppl.). Η λ. και τ. λαμπαδάρης και σήμ. ως επών. (Βαγιακ., Αθ. 63, 1959, 216-7).

Εκκλησιαστικός τίτλος που δίδεται σ' αυτόν που κρατεί λαμπάδα μπροστά από τον αρχιερέα ή τον πατριάρχη (για τη σημασ. βλ. Βαγιακ., ό.π.): Ο μέγας δομéstικος έφαλλε το «όπον γαρ βασιλέως παρουσία» και τα εξής, είτα το «δόξα» ο λαμπαδάριος εκ του ετέρου χοροού Ψευδο-Σφρ. 448¹².

λαμπαδίας ο.

Το μτγν. ουσ. λαμπαδίας. Η λ. και στο Μαλάλα 454⁸.

Είδος κομήτη που μοιάζει με πυρσό: το τοιούτον φρικωδέστατον τέρας απανταχού φαίνον και λάμπον, ό και λαμπαδίας καλείται, άχρι της φθινοπωρινής ισημερίας Δούκ. 95².

λαμπάδιον το.

Το αρχ. ουσ. λαμπάδιον.

Μικρή λαμπάδα: αύθις κίκλιοθεν αυτών (ενν. των λαμπάδων) λαμπάδια πηγμένα όσπερ λυχναί φωτειναί πέλον ηγλαισμένα Παύα., Ιστ. Σινά 609.

λαμπαδιατής ο.

Το μτγν. ουσ. λαμπαδιαστής. Η λ. σε επιγρ. του 3. και 2. αι. π.Χ. και σε σχόλ. (L-S).

Προσωνυμία του Αγίου Ιωάννη: ο μέγας Ιωάννης ο λαμπαδιαστής εις την Μαραθάααν, όπου δόχηει τα δαιμόνια Μαχ. 36².

λαμπαίνω.

Από το λάμπω με επίδρ. των ρ. σε -αίνω.

Λάμπω, ακτινοβολώ: απέ τα κάλλη τά 'μορφα μ' εφάνη και λαμπαίνει (ενν. η Μοίρα) Φαλιέρ. Ενύπν.² 110.

λαμπάνω. — Βλ. και ά. λαμβάνω.

Από το λαμβάνω.

Παίρνω φωτιά, καίγομαι (Για τη λ. βλ. Ξανθουδίδη [Ερωτόκρ. σ. 382]) (εδώ μεταφ.): Θώριε την Αρετούσα, μέσα η καρδιά του ελάμπανε, τα σωθικά εκεντούσα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 92.

λαμπάρα η, βλ. λαπάρα.

λαμπαρδικά τα (?).

Ἄγν. ετυμ.

Είδος χόρτου: κάποιον χόρτον οπου το ονομάζουν αυτοί (ενν. όσοι γητεύουν) λαμπαραδικά από τους Εβραίους Νομοκ. 385¹⁶.

λαμπάς -άδα η, Κομν. Διδασκ. Δ 13, Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 7, Πόλ. Τρωάδ. 710, Λίβ. Esc. 508, Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 53, Ριμ. Βελ. 190, 445, Απόκοπ.² 94, Δίμπον. 490, Λεηλ. Παροικ. 487.

Το αρχ. ουσ. λαμπάς. Η λ. και σήμ. στον τ. λαμπάδα.

1) Μεγάλο λευκό κερύ, λαμπάδα: Ἐτι δὲ μανουάλια τρία καταμερίαν (παραλ. 5 στ.). Ἐκότερον δὲ των αὐτῶν ἔχει λαμπάδα μίαν Παισ., Ιστ. Σινά 607· πιάνον λαμπάδες και κερυά και της κυρὰς ἐφέξαν Σαχλ., Αφήγ. 762· ἐποίειεν πολλὰς λαμπάδας [κερύνας, χοιτρές] και γ' καντήλες αργυρές Μαχ. 102⁵. (μεταφ.) γυναίκα με λαμπερή ομορφιά: Βλέπω μια λαμπάδα χιονάτη και γλυκότατη ἤλθε με μια γλυκάδα Φαλιέρ., Ιστ.² 395· (μεταφ.) γυναίκα με ἄμειπτη ἠθική: Κυρία μου μεγάλη, λαμπάδα εἶσαι αναφτή με δίχως μανουάλι Γαδ. διήγ. 310· Δέσποινα, πάντων η ελπίς, ω πάναγνε παρθένε (παραλείπονται 8 στ.) και των παρθένων στέφανος ἀπρόσιτος λαμπάδα Ντελλαπ., Λόγ. παρακλ. 84. 2) Δάδα, πυρός: Το ἔναν του χέρυ να κρατεῖ σπαθίν ἠγωνημένον, το ἄλλον ολοκόκκινον απτωμένην λαμπάδα Λίβ. Ρ 265· κόρη νικά σε ἀγέρωχος, ... το τόξον σου τσακίζει, ἔσβεσε την λαμπάδα σου με το υπερήφανόν της Λίβ. Sc. 2799. 3) Λυχνάρι, σπαρματόετο: Καταλαβοῦσης της ἐσπέρας φανούς και λαμπάδας ἀνάφας εν ταις αὐτοῦ σκηναῖς Δούκ. 119²⁷. ἀγα λαμπάδες και ἐπροσδέκτησάν τους και ἔδωκάν τους καρδίαν και ἐμπήκων (ενν. οι Σαρακηνοί) εις την θαυμαστήν Λευκώσιαν Μαχ. 670¹⁴. 4) Κηροπήγιο: η τζάμπα Τρωάδ. 115. 5) Πηγὴ φωτός, φως, λάμψη: Καρδίας μου θεράπασαν, του σκότους μου λαμπάδα Κομν., Διδασκ. Δ 13· παρηγόρημα ψυχής, καρδίας μου λαμπάδα Σπαν. Α 12. 6) Ὀραση· «φως» των ματιών: τον ορισμόν ὑπόγραψεν (ενν. ο βασιλεύς), λαμβάνει (ενν. ο Βελισάριος) την λαμπάδα Ριμ. Βελ. 243.

λαμπασίον το.

Από το κυπρ. λαμπάσσω (λαμπάζω (Βλ. Andr., Lex., λ. λαμπάζω). Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Andr., ὁ.π. και Σακ., Κυπρ. Β' 629, λ. λαμπαχίον).

Φρενοβλάβεια, παραφροσύνη: οι ιερεις...εγίμαναν ιβ' αστενεις από πολλές αστένεις αποῦ εἶχαν λαμπασίον (ἐκδ. λαμπαχίον· βλ. Meyer, Γλωσσ. πραγμ. Κυπρ. σ. 119)...στραβοί, λοροί και ἄλλοι Μαχ. 64²³.

λαμπερός, επίθ., Διγ. Α 3244, Βίος Δημ. Μοσχ. 485.

Από το λάμπω και την κατάλ. -ερός (Ανδρ., Λεξ.), Η λ. στο Somav. Υπερθ. λαμπερότατος ως προσφών. σε ἔγγρ. του 1614 (Ξανθ., Χρ. Κρ. 1, 1912, 48). Η λ. και σήμ.

1α) Που λάμπει, ακτινοβόλος: στον ἥλιο το λαμπερό Ερωφ. Β' 308· λαμπερότατο και καθαρό φεγγάρι Πανώρ. Β' 488 κριτ. υπ. (μεταφ.): αὐτός δὲ συνεχαιρετο την λαμπερά του κόρην Διγ. Α 1284· β) αστραφτερός: αι...θυρίδες...του...οίκου μεγάλαί μὲν και θαυμασταί και λαμπεραί ως φῶτα, διατί εἶχον μάλαγμα καθαρῶν Διγ. Α 3955· μαλλιὰ ξανθὰ και λαμπερά εἶχεν η κόρη κείνη Διγ. Α 1770. 2) Φωτεινός, ηλιόλουστος: συ δὲ παλάτια θα μαστὰ κτίσε διά τ' εκείνην, πανδρόστα και λαμπερά Διγ. Α 57. 3) Περιφανής: Εἰς την μεγάλην Αντιόχειαν μετὰ νίκης και κατορθωμάτων λαμπερών ο βασιλεύς εισέρχεται Χωνιάτη, Παράφρ. I 102.

λαμπή η.

Από το αρχ. λάμπω (Πβ. αρχ. ουσ. λάμπη, L-S).

Λάμψη, φωτισμός: «Χριστός ἀνάστη εκ νεκρών» εν εαυτοῖς βοῶντες, φωταγωγίας και λαμπάς ἠδέως πολεμῶντες Αξαγ., Καρολ. Ε' 1204.

λαμπηδών -όνα η, Διγ. Ζ 3832, Ερμον. Κ 108, Εἰς Θεοτ. 4.

Το μτγν. ουσ. λαμπηδών. Η λ. λαμπηδόνα και σήμ. στην Κρήτη (Βλ. Πλατάκη, Κρητολ. 10/11, 1980, 78) κ.π.α. (Βλ. Γενναδ., Λεξ., λ. λαμπηδόνα και Andr., Lex.). Τ. λαμπηδόνα στην Κάρπαθο (Andr., ὁ.π.).

Λάμψη, ακτινοβολία: ουδέν τι φαινώτερον ἡλίου λαμπηδόνος Γλυκά, Στ. Β' 47· εκ της αἴγλης γαρ το ἄρμα και της λαμπηδόνος τούτου ουκ ἠδύνατο σιμῶσαι τις Ερμον. Κ 221· (μεταφ.): ο Νεκτέναβος ἰδόντας την Ολυμπιάδα...και την λαμπηδόνα του προσώπου της Διγ. Αλ. V 25.

λάμπημα το· λάμβημα.

Από το λάμπω και την κατάλ. -μα. Ο τ. λάμβημα κατὰ δὴθεν ἐξαρχαῖσμός.

Λάμψη· φωτεινότητα: το λάμβημά του οχ το πρόσωπό του ἔλαμπε στο φως οχ τον ἥλιο Εβρ. ελεγ. 172.

λαμπησία, Συναδ., Χρον. 32, εσφαλμ. ἀνάγν. ἀντί λιμπισία· διορθώσ. κατὰ το χφ. (φ. 22ν λημπησία). — Βλ. και ἄ. λιμπισία.

λαμπρά, επίρρ.

Από το επίθ. λαμπρός. Η λ. στο Meursius και σήμ.

1) Αρχοντικά, μεγαλόπρεπα: λαμπρά τους υποδέχονται, αξίας μεγάλας κάμνουν Φλώρ. 1835· Οι βάνιες δὲ μετὰ σπουδής το βρέφος ανατρέφουν ευγενικά, πανέμορφα, λαμπρά, χαριτωμένα Ιμπ. 68. 2) Ωραία, με κομψότητα και πολυτέλεια, περίτεχνα: χρυσοκόκκινην εφόρει τζουκανίαν· λαμπρά (ἐκδ. λεμπρά· διορθώσ.) εις την γην ἐκρέμετον, λαμπροχρωματισμένη (χφ. λαμπρά χροματισμένη· διορθ. Lamb.) Λίβ. Esc. 2152· τον ναόν ἰστροῦρησεν ωραιότατα και λαμπρά Ιστ. πατρ. 169¹⁹. 3) (Προκ. για λόγια) Ξειθάρα, με σαφήνεια: Ἄκου, πῶς το λέγει ο Παύλος λαμπρά, καθὼς λέγει... Πηγὰ, Χρυσοπ. 140 (43).

λαμπράδα η· λαμπυράδα, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 418.

Από το επίθ. λαμπρός και την κατάλ. -άδα. Ο τ. από επίθρ. του λαμπυρίζω. Η λ. και σήμ.

Λάμψη: Τη λαμπυράδα της φωτιάς ορέχτημα κ' εἴθωρον αὐτ. Β' 531· πολύ σκοτιδιν ἦτονε και μόνο τω σπαθιώ ντως τη λαμπυράδα ἐβλέπαμε κ' ὄχι το πρόσωπό τως αὐτ. Α' 622.

λαμπραίνω.

Από το επίθ. λαμπρός και την κατάλ. -αίνω.

Α' (Μτβ.) προσδίδω αἴγλη, κοσμίω, εξυψώνω: Της υψηλότης σου ερθομός την χώρα μας υψώνει, τιμές και δόξες και χαρές περίσσης τση ανασώνει· λαμπραίνει αναγαλιά τηνε κ' ὄλη τηνε στολίζει Ροδολ. Ε' [23]. Β' (Αμτβ.) γίνομαι καθαρός, αστραφτερός, λάμπω: το χρυσάφι στην φωτιάν λαμπραίνει κ' ὁμορφίζει Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [951].

λαμπράτος, επίθ., Λέοντ., Αιν. II 46 (έκδ. λαμπράτραις· διορθώσ.).

Από το επίθ. λαμπρός και την κατάλ. -άτος.

Λαμπερός· που εκπέμπει λαμπρό φως: *Αι λαμπράδες αι λαμπράται, αυτού (ενν. του κληρονόμου) (είναι) ευφημία και τα έτη της βασιλείας του Χρησμ. I 346.*

λαμπράτρος. λαμπράτρες, Λέοντ. Αιν. II 46, εσφαλμ. γρ. αντί λαμπράτες· διορθώσ.

λαμπρίδα η, βλ. λαμπνρίδα.

λαμπρίζω, Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [1065]. — Βλ. και ά. λαμπρώνω, μτχ. λαμπροσμένος.

Από το επίθ. λαμπρός. Λ. λαμπρίζομαι τον 5. αι. (L-S). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Σουμ., Κυπρ. Β', λ. λαμπρίζει και Παπαδ. Α., Λεξ., λ. λαμπράζω).

Φωτίζω, λάμπω: *απάνου τσ' ουρανούς, φως είσαι (ενν. Αρτέμιδά μου) και λαμπρίζεις κι απ' όλα τ' άστρα τα λαμπρά, περισσότερο φωτίζεις αυτ. Δ' [1127]· (μετάφ.) Ως το χρυσάφι στην φωτιάν λαμπραίνει κι' ομορφίζει, έτσι κι' η πίστις πάντα της στους πόνοους της λαμπρίζει αυτ. Γ' [952].*

λαμπρικός. λαμπρικότεατη, Λιβ. Esc. 2140 χφ., εσφαλμ. γρ. πιθ. αντί λαμπροκόκκινη. Βλ. Λιβ. Esc. 2140 και Λιβ. Ρ 1764.

λαμπροαρματωμένος, μτχ. επίθ., Ιμπ. 102.

Από το επίθ. λαμπρός και τη μτχ. παρκ. του αρματώνω.

Αρματωμένος με ωραία, λαμπρά άρματα: *άνθρωπον καθάλαρην, αγγελουσουσούμιαστον, λαμπροαρματωμένον αυτ. 406.*

λαμπροενδεδυμένος, μτχ. επίθ.

Από το επίθ. λαμπρός και τη μτχ. παρκ. του ενδύω.

Ντυμένος λαμπρά, με τα «καλά» του ρούχα: *μικροί μεγάλοι άπαντες... ..να σταθούν τιμητικά λαμπροενδεδυμένοι Ριμ. Βελ. 863.*

λαμπροένδοξος, επίθ.

Από τα επίθ. λαμπρός και ένδοξος.

Που έχει λαμπρή φήμη και δόξα· (εδά ο υπερθ. βαθμός ως τιμητική προσηγορία): *Το λαμπροένδοξότατον κουμόνιν Βενετίας και ο μεγαλοευγενέστατος Δούκας Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1238.*

λαμπροκαλαμόστυλον το.

Από το επίθ. λαμπρός και το ουσ. καλαμόστυλον.

Στύλος λαμπρός, ωραίος και λεπτός σαν καλάμι: *τα λαμπροκαλαμόστυλα, ορθομαρμάρωσις τε (παραλ. 2 στ.) λαμπράν είχαν την σύνθεση Βέλθ. 476.*

λαμπροκάραλλον το.

Από το επίθ. λαμπρός και το ουσ. κάραλλον (καράκαλλον με συγγοπή του α (Βλ. Κουκ., Αθ. 35, 1923, 191-3).

Φόρεμα λαμπρό, πολυτελές: *Το καρκάλλιν το λαμπρόν το μεμαργαρωμένον (παραλ. 1 στ.) το χάριν έχον, αν τιμηθή, σάρκα... (παραλ. 1 στ.)...αν το φορέσει, τούτο το λαμπροκάραλλον εύρη την θεραπειάν Καλλίμ. 1561.*

λαμπροεχαρισμένος. λαμπροεχαρισμένα, Διήγ. Βελ. 518, εσφαλμ. γρ. αντί χρυσολελαμπροσμένα. Βλ. Διήγ. Βελ. (Cant.) 497.

λαμπροκόκκινος επίθ., Λιβ. Esc. 2140 (έκδ. λαμπρικότεατη· διορθώσ.).

Από τα επίθ. λαμπρός και κόκκινος. Η λ. στο Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ.

Που έχει χρώμα κόκκινο λαμπερό: *εξοπλισθην ένδυσιν πολλά εξηρημένην, κόκκινον λαμπροκόκκινον μετά λιθομαργάρων Λιβ. Ρ 1764.*

λαμπροκοσμημένος, μτχ. επίθ., Διήγ. Βελ. Near. 309.

Από το επίρρ. λαμπρά και τη μτχ. παρκ. του κοσμώ.

Λαμπροστολισμένος· ντυμένος με πολυτελή, καταστόλιστη φορεσιά, με την «καλή» του στολή (Για τη σημασ. πβ. Κουκ., ΒΒΠ Β² 631-3): *ο Βελισσάριος μετά μεγάλης δόξης, μετά μεγάλης παρηγοιάς και λαμπροκοσμημένος Διήγ. Βελ. 289.*

λαμπρομάτης, επίθ.

Από το επίθ. λαμπρός και το ουσ. μάτι.

Το θηλ. ως ουσ.—που έχει λαμπερά, σπινθηροβόλα μάτια: *έλαμπεν (ενν. η κόρη) ως ήλιος σ' όλες τες λαμπρομάτες Διγ. Ζ 69.*

λαμπρόμορφος, επίθ.

Από το επίθ. λαμπρός και το ουσ. μορφή.

Που έχει λαμπρή μορφή, λαμπρός: *φώτα και φως λαμπρόμορφον αυγάς παρέχον έσω Βέλθ. 335.*

λαμπροπουκαμισάτος, επίθ.

Από τα επίθ. λαμπρός και ποκαμισάτος.

Ντυμένος με πολυτελές πουκάμισο: *καβάδιν είχαν στούπινον τσανταλοφερεμένον (παραλ. 1 στ.) και τώρα, βλέπεις, γέγονεν λαμπροπουκαμισάτος Προδρ. IV 120 χφ. β, κριτ. υπ.*

λαμπρός, επίθ., Προδρ. I 3, III 414, Καλλίμ. 203, Ασσίζ. 222²⁸, 473¹⁸, Διγ. Ζ 1821, Βέλθ. 256, 479, 1160, Χρον. Μορ. Η 1110, 6133, 8795, Αχιλλ. Ν 33, 60, 216, Ιμπ. 36, 384, 751, Λιβ. Esc. 797, Χρον. Τόκκων 235, Μαχ. 36¹¹, 64¹⁵, 112¹¹, 432²⁸, Κορων., Μπούας 9, 23, Κυπρ. φρωτ. 19², 48⁵, 104²⁷, 105², Ερωφ. Γ' 245, Ιστ. Βλαχ. 16 49, 1651, Διγ. Ανδρ. 375¹⁸, 410¹⁸, Τζάνε, Κρ. πόλ. 374¹, κ.π.α.· υπερθ. λαμπροτάτος, Παρασπ., Βάρν. C 344· *λαμπρός* Ερωφ. Αφ. 1, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 309, Γ' 649, Δ' 1373, Ε' 1241, Φορτου. (Vinc.) Ιντ. γ' 168· *λαπρός*, Προδρ. III 347 χφ. C, κριτ. υπ., Μαχ. 192²¹, Βουστρ. 468, Αλφ. (Μορ.) II 32, κ.α.

Το αρχ. επίθ. *λαμπρός*. Ο υπερθ. βαθμός λαμπροτάτος από μετρ. αν. Ο τ. λαμπυρός με επίδρ. του λαμπυρίζω ή λιγότερο πιθ. από την ανάπτυξη i μεταξύ των συμφώνων π και ρ (Βλ. Ξανθοειδίδη [Ερωτόκρ. σ. 594, λ. λαμπυρός· πβ. όμως Αλεξ. Στ., Μνήμη Κουρμούλη, σ. ανατ. 3 και Ελλην. 33, 1981, 457]· απ. στο Βλάχ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ', λ. λαβιρό άστρο). Ο τ. λαπρός με παρασιώπηση του μ (Βλ. Παντ., Β-NJ 6, 1927/28, 420). Η λ. και σήμ.

1α) (Προκ. για τον ήλιο, τα άστρα κ.τ.ό.) λαμπερός, ακτινοβόλος: Ερωφ. Γ' 182, Πανώρ. Β' 488, Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [1128]· *Την νύκταν κατασταίνεται το νέφος σαν*

κολόνα είχαν ακτίνες λαμπυρές, το φέγγος ησβολόνα Χούμνου, Κοσμογ. 2472· β) πολύ φωτεινός, αστραφτερός: 'Ηλιε το φως σου σήμερο του κόσμου μη χαρίσεις, μηδέ με κίκλο λαμπυρά τον ουρανό γυρίσεις Πανώρ. Β' 430· η λαμπυρή αστραπή Σουμμ., Παστ. φιδ. Ε' [1092]· (μεταφ.) Εκ της σελήνης έπεσεν εκείνη τας αγκλάς και το λαμπρόν της μερτικόν απέσπασεν και απήρην Βέλθ. 681· έχει το τραγοόδι σου χάρη απ' ακτίνα δίδει, της αγνωσίας αν έστεκε στο πλια βαθύ σκοτίδι κ' εσένα λαμπυρότατον αφήρει 'ς πάσα τόπο Ροδολ. Τοις αναγν. Β' [111]· το κάλλος το λαμπρόν της κόρης Φλωρ. 1059.

2) (Προκ. για ημέρα) ολόφωτος· χαρούμενος· πολυπόθητος· ξεχωριστός: Τη μέρα τη λαμπρά και τον καθάριον ήλιο Ερωφ. Ιντ. α' 9· μέρα καλορίζικη, μέρα χαριτωμένη, πλιά φωτερή και πλια λαμπρή και πλια πεθυμισμένη Κατζ. Δ' 174· 'Ηρθεν η μέρα η λαμπυρή,... κ' εκάθισε ο Ρωτόκριτος εις το θρονί κ' ορίζει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1503· εκφρ. λαμπρά ημέρα βλ. ά. ημέρα 5· Εκφρ. γ. 3) (Με τα ουσ. φλόγα και φωτιά) φλογισμένος, δυνατός, λαμπραδισμένος: φλόγαν λαμπρόν ανάβαι Φλώρ. 445· η λαμπυρή φωτιά, που 'φεγγε σαν ημέρα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 169. 4) (Μεταφ.) (προκ. για το μυστήριο του βαπτίσματος) που έχει ιερή μεγαλοπρέπεια· εξαγνιστικός: του λαμπρού βαπτίσματος γέγονα εν μεθέξει Διγ. Ζ 2685. 5) Πολυτελής, αστραφτερός, ωραίος: κασιδί λαμπυρότατο Ροδολ. (Μανούσ.) Γ' 421· κιβώτιον λαμπρότατον αργυροχρυσωμένον Διγ. Α 4238· 'Ητον το τρικλωνόκτισμα από ζαφείρου λίθων, λίθων μεγάλων και λαμπρών, τεχνολατομημένων Βέλθ. 329· ευμορφότατον άλογον με σέλαν λαμπρόν Διγ. 'Ανδρ. 360⁹⁶. 6) (Προκ. για σαγίτες, άρματα, κ.λ.π.) γυαλιστερός, αστραφτερός, ωραίος: τες λαμπρές σαγίτες Αχέλ. 1532· τα λαμπυρά σπαθιά Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ 1789· σ' άρματα τούτα τα λαμπρά Φουρτου. (Vinc.) Ε 370· (μεταφ.): τα μυστήρια της πίστewe αυτών αληθινά, καθαρά και λαμπρότερα υπέρ το χρυσάφι Ιστ. πατρ. 93¹⁷. 7) Εξαιρετικός· γενναίος· καλά εξοπλισμένος, εντυπωσιακός σε εμφάνιση: Φουσοάτα ήλθασαν λαμπρά απ' όλα τα σηγάτα Χρον. Μορ. Η 6200· λαός λαμπρός μου εφάνη Χρον. Μορ. Η 6932· καράβιν είχε εξαίρετον, μέγα, λαμπρόν υπήρχε Χρον. Μορ. Η 1303. 8) (Προκ. για κτίσμα) ωραιοκτισμένος με πολύτιμα υλικά, περίτεχνος, ισχυρός: έκτισεν οσπίτιον πολλά εύμορφον και λαμπρόν Διγ. 'Ανδρ. 398²³· ετελείωσαν και εκείνην την λαμπρόν μαρμάρωσαν...εχρόσωσε και τα κολλήματα των μαρμάρων και τα κεφαλοκόλινα και όλον τον στολισμόν Διήγ. Αγ. Σοφ. 155²⁵· Σ' αυτόν το κάστρον το λαμπρόν (ενν. το χρυσόκαστρον) Καλλίμ. 911· εσώσαν εις τα Γιάννινα, εις το λαμπρόν το κάστρον Χρον. Μορ. Η 8795. 9) Θαυμαστός, λαμπροστολισμένος: η εικόνα της υπεραγίας Θεοτόκου...ωραιότητη και λαμπρή διά το λαμπρόν Κουμμούνν Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1276· θρηνώ σε, Πόλη μου λαμπρά Ιστ. Βλαχ. 2399· τσι στέλλω (ενν. τους στίχους) εις το λαμπυρόν όνομα το δικό σου Τζάνε, Κρ. πόλ. 144⁹· Προδρ. ΙΙΙ 414, Ερμον. Α' 309, Αχιλλ. Ν 50· (μεταφ.) φανερός· ένδοξος: Αχιλλ. Ο 140· Γλυκά Αναγ. 272· έκφρ. λαμπροτάτον άκουσμα=εξαιρετική φήμη: λαμπροτάτον άκουσμα να 'χει το όνομά μου Αργυρ., Βάρν. Κ 347. — Βλ. ά. άκουσμα(ν) 3· β) (στο θετ. και υπερθετ. βαθμό ως προσφών. και τιμητική προσηγορία): 'Ηλιε... λαμπρότατε Διγ. Ζ 410· την λαμπροτάτην αυθεντιάν (ενν. την Βενετία) Κορων., Μπούας 82· (συνεκδ.): Δέσποτα, ίσως υψηλή λαμπρά σου επαρχία ακούσει και την της εμής γνώμης μετ' ησυχία Αξαγ., Κάρολ. Ε' 909. 11) Γενναιόδωρος, πλουσιοπάροχος· φανερός: Τι σοι προσοίω, δέσποτα, δέσποτα στεφηφόρε, ανταμοιβήν... εξισωμένην προς τας σας λαμπράς ευεργεσίας Προδρ. Ι 3· πάντες επαγάλλονται μεγάλων δωρημάτων εκ των χαρίτων των λαμπρών του σου γενναίου κράτους Προδρ. ΙΙΙ 430 α χφφ. CSA, κριτ. υπ.· (μεταφ.) α) πλούσιος, ευχάριστος: Φαιδρόν, λαμπρόν το άριστον Φλώρ. 350· τα φαγητά, τους χορούς εκείνους, τα λαβούτα, τες λήρες! Αφόντις δέ έφαγαν

και έπιαν και εχόρτασαν...εκείνους οπού εκαθόντον εις την λαμπράν εκείνην τράπεζαν... Διγ. Ανδρ. 336³⁰. β) χαρμόσυνος, ευχάριστος: χαρόν και κάλεσμα λαμπρόν Χρον. Μορ. Η 6013· τα συγχαρίκια τα λαμπρά Αχιλλ. Ν 665· (ευχετικά): «...πολλά τα έτη και λαμπρά, πάσης φροντίδος έξω!» Τούτον (ενν. τον Αίβιστρον) ανευφημίσαυν Αίβ. Esc. 4330. 12α) (Προκ. για άνθρωπο) εξαιρετικός· που αστράφτει, ακτινοβολεί από ομορφιά: γυναίκαν είχαν έμορφην, λαμπρότερον κορίτσιον Πόλ. Τρωάδ. 525· β) (προκ. για όλογο): ωραίο, δυνατό: Την κόρην τοι' εκάθισεν επί λαμπρού αλόγον Διγ. Α 2232· 'Ητον λαμπρός ο μάυρος του κ' έφεγγεν ως φεγγάρι Διγ. (Trapp) Esc. 837. 13) Λευκός, ωραίος: Περιστερά εφάνηκεν λαμπρά στην εκκλησίαν Αχέλ. 2328· το λαμπυρό σου χέρι Φαλιέρ. Ιστ. 2 445· Λαμπρόν, χιονοκροστάλλινον ήτο το πρόσωπόν της Διγ. Ζ 130. 14) (Προκ. για δάκρυα) καθαρός, διάφανος, λαμπρός: σα ριγουλικά λαμπυρόν, εδέτσι εκατεβαίνα (ενν. τα δάκρυα) Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1074. 15) Εκφρ. Λαμπρά ή Λαμπρή Κυριακή=η Λαμπρή, το Πάσχα: την Λαμπρήν την Κυριακήν στην εκκλησίαν αν πάγω, όλους χωρεί η εκκλησιά κ' εμέν ουδέν εχώρει Προδρ. ΙV 263· Χρον. Τόκων 235.

Το θηλ. του επιθ. Λαμπρά ή Λαμπρή ως ουσ. (ενίοτε και με το επιθ. αγία) η Λαμπρή, το Πάσχα: ήλθε η Λαμπρά, το Πάσχα, π' όλοι τρώσω Τζάνε, Κρ. πόλ. 455²¹· μια Λαμπρή, μια Κυριακή τάχα λυπήθηκέ τον (ενν. το Γάδαρο), ...έλωσε κ' άφησέ τον Γαδ. διήγ. 25· μην ψηφάς εσύ ποτέ αυτές τι θα φάσι (ενν. οι γυναίκες) (παραλ. 4 στ.)...τες Λαμπρές και εορτές καλύτερα και πλήσια, διατί είν' ημέρες και (οι) εορτές, δεν είναι όλες ίσια Δεφ., Αόγ. 317· την ημέραν της αγίας Λαμπράς...όταν ψάλλουν την αγίαν Ανάστασιν Νομοκ. 387¹⁶.

Το ουδ. του επιθ. ως ουσ. (Για τη χρ. βλ. Βαγιακ., Αφ. Τριαντ. 69, 70)=1) Ακτινοβολία, λαμπρότητα, ομορφιά: Καλλίμ. 868· της δέ Φουσκίνας τα λαμπρά τις να τα ανιστορήσει; Αχιλλ. Ν 726. 2) Τα επίγεια αγαθά: τα λαμπρά του κόσμου Σπαν. Α 138. 3) Δόξα, τιμή: τις ευγενής ρωμογενής πάσχει, δι' αυτό ηρηθήν γην την αυτού και τα λαμπρά και το κενόδοξόν του Βέλθ. 358. 4) Φωτιά: εκάτσαν τον εις τον λαμπρόν και εκάψαν τον Βουστρ. 468· αφόν διαβάσεις τούτον μου το χαρτί, εις του λαμπρού την γλώσσα να το δώσεις Κυπρ. ερωτ. 104⁷⁵· επήραν (ενν. οι Βούργαροι) λαμπρόν μετά τους και εκάψαν τα β' μάγγανα Μαχ. 484¹³. (μεταφ.) α) ήλπιζα να 'χω θησαυρόν κ' εγώ έχω λαμπρόν μέγα Κομν., Διδασκ. Ι 23· β) καημός, βάσανο: στον θάνατον μ' εφέραν τα λαμπρά μου Κυπρ. ερωτ. 58⁸· λευτέρωσ' με, κυρά μου, αχ τα λαμπρά και πάθη τά διαβάξω Κυπρ. ερωτ. 21¹¹. (σε μεταφ.): Εμίσεινα 'χ την Κόπρον για να σβήσει τ' αφτούμενον λαμπρόν που μ' εμπυρρίζε Κυπρ. ερωτ. 64². Φρ. α) βάνω ή βάλλω λαμπρόν=βλ. ά. βάνω (Ι) Α' 22α· πβ. και βάλλω 5· β) ρίπτω λαμπρόν=βάξω φωτιά: ερρίγαν λαμπρόν και απού 'βαλεν το (ένδ. τον· πιθ. εσφαλμ. γρ. κατά παραδρομή) λαμπρόν ήτο ο Τζάκος ο Χίμης Βουστρ. 441. 5) Βολή πυροβόλου, κανονιοβολισμός: στήνον λουμπάρδες δυνατές κ' εδιώκαν το κουντρέστον (παραλ. 2 στ.). Αξαπολούσαν τα λαμπρά, ανακαχιά ερίτην Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 767· Κτυπούνται τότες στα λαμπρά, το ένα μέρος κ' άλλο πολέμους κάμουν δυνατούς Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 691· έκφρ. λαμπρόν ελληνικόν=το υγρό πυρ (Βλ. Σακ., Κυπρ. Β' 630 και για το πράγμα Παπ.-Λαφ., Γεν. Εγκυκλοπ. ΙΑ' 469): Εις την συντροφιαν του πρίντζη είχαν έναν βοτάνω, τό κράζουιν λαμπρόν ελληνικόν, και μ' εκείνον επόικαν μεγάλην ζημίαν των κατέργων Μαχ. 360¹¹. 6) Κεραυνός (Για τη σημασ. βλ. Σακ., Κυπρ. Β' 630 και Βαγιακ., ό.π. 70): Εις την Κρήτην έπεσεν λαμπρό και εκάψεν το στίτυν του Μισέρ Μάρκου Βενερίου και άλλες γ' αυλάδες Βουστρ. 529.

λαμπρόσκολα τα, βλ. λαμπρόσκολα.

λαμπρόσχολα τα· λαμπρόσκολα.

Από τα ουσ. *Λαμπρή και σχόλη*. Ο τ. και σήμ. (Πρωίας Λεξ.). Η λ. στο *Somav.* και σήμ.

Οι γιορτάσιμες μέρες του Πάσχα, η διακαιήσιμος εβδομάδα (βλ. Μέγας, ΕΛΑ 5, 1945/49, 49): *Ήτονε τα λαμπρόσκολα όταν στον τόπο φτάνου* (ενν. τα μετεργαντιά) Τζάνε, Κρ. πδλ. 347²⁵.

λαμπρότης η, Φλώρ. 495, Λίβ. Ρ 492, 2170, Λίβ. Sc. 1983, Διγ. Άνδρ. 375⁹.
λαμπρότη Κορων., Μπούας 152· λαμπρότητα Λίβ. Sc. 2134, Esc. 3172·
λαμπρότη η.

Το αρχ. ουσ. *λαμπρότης*. Ο τ. *λαμπρότητα* στο Βλάχ. και σήμ. Για τον τ. *λαμπρότη* πβ. τον τ. *λαμπρός* του επιθ. *λαμπρός* (βλ. ετυμολ. του ά.).

1) Λάμψη, ακτινοβολία: την λαμπρότη των αστρών Πρδλ. εις έπαινον Κεφαλλην. 6· τη λαμπρότη την πολλήν απόχει (ενν. το φεγγάρι) να του σήσου (ενν. τα νέφη) Φορτουν. (Vinc.) Πρδλ. 114· σαν την λαμπρότην τσ' αστραπής Αχέλ. 1337· την του χρυσού λαμπρότην Καλλίμ. 1141· το κάλλος της ενίκα την λαμπρότητα του ήλιου Διγ. Άνδρ. 386¹⁵. (μεταφ.) λάμψη, ομορφιά: *ας ίδω την λαμπρότητα της ηλιογεννημένης Φλώρ. 1548· των ανθών λαμπρότης Διγ. Ζ 2751.* 2) Πολυτέλεια, λάμψη, μεγαλοπρέπεια, επιβλητικότητα: *το μήκος, την λαμπρότητα, την εκ του κάλλους χάριν* (ενν. του λουτρού) Καλλίμ. 296· *άλλην* (ενν. τράπεζαν) με την λαμπρότητα, *άλλην με των χαρίτων. Λίθινα σκεύη παρ' αυτής των πολυτίμων λίθων Καλλίμ. 392· πώς εύρεν τας πολυτελείς λαμπρότητας εκείνας* (ενν. του δρακοντόκαστρον) Καλλίμ. 1424. 3) Μεταφ. α) αίγλη, δόξα, μεγαλειο, πλούτος: *αγνούμαι και το γένος μου και την λαμπρότητάν μου Αχιλλ. Ν 1080· ήλθαμεν εις την χώραν του και εις την λαμπρότητάν του Λίβ. Esc. 3315· βασιλέων το καύχημα, ευγενών η λαμπρότης* (ενν. ο Διγενής Ακρίτης) Διγ. (Trapp) Gr. 3621· *πληγή ωσάν είν' ετούτη, να σε ρίξει κι' ό,τι λαμπρότητα έχεις* (ενν. Πόλις εσύ) να σου γλυώσει Ροδολ. Πρδλ. Μέλλ. [11]· β) (θεία αίγλη): *οσίων αγαλλίαμα και ασκητών λαμπρότης* (ενν. σν Θεοτόκε) Εις Θεοτ. 9· *της λαμπρότητος αυτού* (ενν. του Χριστού) ξένους να μας ποιήσει Πλουσιάδ., Θρ. Θεοτ. 147. 4) (Ως τιμητική προσηγορία): *κατηξιόθη να γένει πενθερός τοιούτου αυθεντός ωσάν είναι η λαμπρότης σου Μαρθ. Μυρ., Ακ. 375· αποκοτώ και πέμπω το* (ενν. το ποίημα) *σημάδι τση πολλής μου ευλάβειας* (εκδ. *ευλαβείας· διορθώσ.*) και ταπεινώσης... *αποδ' έχω κ' είχα...εις τη λαμπρότητά σου Ροδολ. Αφ. [33].*

λαμπρότητα η, βλ. *λαμπρότης*.

λαμπροφορία η.

Από το *λαμπροφορώ*. Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.).

Το να φορά κάπ. λαμπρά, πολυτελή ενδύματα: *ουκ ενεγράφη έτερος ανατροφήν τοιαύτην, βασιλικήν, ευγενικήν, μετά λαμπροφορίας Βυζ. Ιλιάδ., 1148.*

λαμπροφόρος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. *λαμπροφόρος* (Lampe, Lex.). Το θηλ. του επιθ. *λαμπροφόρα* (η) ως επίθ. και ως ουσ. και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ. και Κυριακ., Λαογρ. 11, 1934/37, 669).

Ντυμένος με άσπρα λαμπρά ρούχα· που έχει λαμπρή, φωτεινή εμφάνιση: *εφάνη ένας ενούχος ασπροφόρος και λαμπρός ώσπερ τον ήλιον... ο δέ λαμπροφόρος εκείνος ειπεν Διήγ.*

Αγ. Σοφ. 153²²· απ' αυτήν (ενν. την περηφάνια) *εξέπεσε Σατάν ο εωσφόρος κ' εγίνη σκοτεινώμορφος οπού 'τον λαμπροφόρος Ιστ. Βλαχ. 1604.*

λαμπροφορώ, Βέθ. 223, Πδλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.) 1395, Διήγ. Βελ. 502, Ντελλαπ. Ερωτήμ. 1807, Ιμπ. 289.

Από το επίθ. *λαμπροφόρος*. Η λ. τον 5. αι. (Lampe, Lex., λ. *λαμπροφορέω*) και σήμ. στο ποντιακό ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Α' (Μτβ.) διακοσμά με πολυτέλεια: *ορδινιάζαμεν να λαμπροφορήσομεν τον θρόνον του αρχιερέως μας Χίκα, Μονωδ. 164.* Β' (Αμτβ.) φορά γιορτινά, πολυτελή ή άσπρα λαμπρά ενδύματα: *ορίζει ο μέγας βασιλεύς... (παραλ. 1 στ.) να μαζωθούν οι άρχοντες, ... να σταθούν τιμητικά και να λαμπροφορέσουν Διήγ. Βελ. 494· ας εγδυθεί τα πενθικά, τώρα ας λαμπροφορέσει* (ενν. η Παναγία) Ντελλαπ., Στ. θρηνητ. 665· *χθες ελαμπροφόρει* (ενν. το πτωχόν μας γένος) *διατί είχε την ευκοσμίαν του και σήμεραν μελανοφορεί Χίκα, Μονωδ. 36-7· (μεταφ.) Μια Πέμπτη λοιπόν ξημέρωμα που ήλιος λαμπροφόρα Μαρκάδ. 665.*

Η μτχ. ενεστ. *λαμπροφορούσα* ως επίθ. = λαμπερή, φωτεινή: *Αστεροστόλιστοι ουρανοί, λαμπροφορούσα ημέρα Τζάνε, Κρ. πδλ. 142⁶.*

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = που φορά άσπρα, λαμπρά φορέματα: *Εσίμωσαν προς το μνημείον* (ενν. του Χριστού), *βλέπουσιν νεανίσκον ...καθήμενον και λαμπροφορεμένον Ντελλαπ., Στ. θρηνητ. 586.*

λαμπροφωτεινός, επίθ.

Από τα επίθ. *λαμπρός* και *φωτεινός*.

Λαμπρός και φωτεινός (εδώ ως επίθ. της Παναγίας): *Φέγγος ήλιου νοητού λαμπροφωτεινότερα Αλφ. (Μπουμπ.) IV 41.*

λαμπροχάριτες οι, Αχιλλ. Ν 792, Βυζ. Ιλιάδ. 1151.

Από το επίθ. *λαμπρός* και το ουσ. *χάριτες*.

Εξαιρετικές, λαμπρές χάρες: *Πώς ουκ αισθάνομαι, καλέ* (ενν. Βέλθανδρε), *τας λαμπροχάριτάς σου Βέθ. 1175.*

λαμπροχαριτωμένα, επίρρ.

Από τα επιρρ. *λαμπρά* και *χαριτωμένα*.

Με λαμπρότητα και χάρη, αρχοντικά: *Οι βάγιες δέ μετά σπουδής το βρέφος ανατρέφουν ευγενικά, πανέμορφα, λαμπροχαριτωμένα Ιμπ. 68 κριτ. υπ.*

λαμπροχρωματισμένος, μτχ. επίθ., Λίβ. Ρ 1771, Λίβ. Ν 1892.

Από το επίρρ. *λαμπρά* και τη μτχ. παρκ. του *χρωματίζω*.

Που έχει λαμπρά (έντονα) χρώματα: *εφόρει σουκανία μακρέα, εις γην εσύρετον λαμπροχρωματισμένη Λίβ. Sc. 1074.*

λαμπρόνω, Διγ. Ζ 1376, Λίβ. (Lamb.) Ν 506, Σκλέντζα, Πουήμ. 4⁴· μτχ. παρκ. *λαμπροσμένος* Ευγέν. 70, Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [30, 131], Χριστ. διδασκ. 464· *λελαμπροσμένος*, Παρασπ., Βάρν. C 67, Αργυρ., Βάρν. K 70, Ριμ. Βελ. 471.

Το αρχ. *λαμπρόνω*. Η λ. και σήμ.

Ι Ενεργ. Α' Μτβ. 1) Κάνω κ. λαμπρό, διακοσμά με πολυτέλεια, στολίζω: Διγ. Α 3988, Ιστ. πατρ. 197²², Λίβ. Sc. 3165· το (ενν. περιβόλιον) *εκόσμησεν ο Έρωσ βασιλεύς,*

τό ελάμπρυνεν ο Πόθος Λίβ. Esc. 619. 2) Προσδίδω αίγλη, λαμπρότητα, κάνω κ. πασίγνωστο, δοξάζω: Διγ. Ζ 1376. 3) Φωτίζω, καθοδηγώ: Τούτη τα μάτια τ' άνοιξε (ενν. η Αρετή) που 'σαν σφαλισμένα τούτη το νού του ελάμπρυνε με τη δική της γέννα Πρόλ. εις έπαινον Κεφαλλην. 38. Β' (Αμτβ.) γίνονται λαμπρός, φωτεινός: Άλλοι φωτιές ανάφτανε κ' ελάμπρυνεν η νύκτα Τζάνε, Κρ. πόλ. 360²⁰. II (Μέσ.) φωτίζομαι: από πάσαν αρετήν μόνή 'σαι στολισμένη (ενν. συ η Παναγία)· ως ουρανός κατάστερος είσαι λελαμπρυσμένη Διακρούς. Πένθος 198.

Οι μτχ. παρκ. λαμπρυσμένος και λελαμπρυσμένος ως επίθ.=1) λαμπερός, φωτεινός, αστραφτερός: ο λαμπρυσμένος ήλιος Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [70]· λελαμπρυσμένη νύκταν Αχιλλ. Ο 510· άρματα λαμπρυσμένα Ιμπ. 387· εποίησαν εικόνημα... (παρ. 1 στ.) από χρυσάφιν έμορφον καλά λελαμπρυσμένον Πόλ. Τρωάδ. 782· (μεταφ.): πρόσωπον λαμπρυσμένον Ιμπ. (Legr.) 834. 2) (Μεταφ.): διαπρεπής, ένδοξος, ξακουσμένος: άρχοντες τοπαρχέοντες, ... συστρατιώται ευγενείς, άνδρες λελαμπρυσμένοι Ριμ. Βελ. 699. 3) (Προκ. για πυρ και φλόγα) λαμπερός «άδυνατός» το πυρ το λαμπρυσμένο, οπ' όξω ξέβη με φωνή πολλά φοβεροτάτη Θης. Γ' [72³]· φλόγα λαμπρυσμένη Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [397].

λαμπρυσμένα, επίρρ.

Το ουδ. της μτχ. λαμπρυσμένος ως επίρρ.

Με λαμπρότητα: Ορίζει να 'ρθουν οι άρχοντες όλοι εις το παλάτω τιμητικά, με παρησιάν, έμορφα, λαμπρυσμένα Ιμπ. 469.

λαμπρός, επίρρ., Καλλιμ. 2119.

Το αρχ. επίρρ. λαμπρός (L-S, λ. λαμπρός).

1) Με μεγαλοπρέπεια, με πολυτέλεια: οικετιδές τε ευπρεπείς λαμπρός ηγλαϊσμένοι Διγ. (Trapp) Gr. 1796· κάλλιον να χρυσώσεις ποτήρια, θυμιατά λαμπρός να κατορθώσεις Ιστ. Βλαχ. 1672. 2) Αξιοπρεπώς: Η κόρη ταύτ' ως ήκουσεν, άφρονος ισταμένη και ησυχάζουσα λαμπρός επί πολλές τας ώρας Διγ. Ζ 796. 3) Με εξαιρετική ομορφιά, πολύ ευχάριστα: το έδαφος τοις άνθει λαμπρός πεποικιλμένον Διγ. Ζ 2767· υπομυρίζουν λαμπρός το στόμαν τους ως μύσχος Πουλολ. (Τσαβαρή) 161 κριτ. υπ.· εκεί τ' αηδόνια μιλαδούν, τα χελιδόνια ψάλλουν και φιττακοί και γερανοί λαμπρός γαρ μελωδοούσι Διγ. Α 3874.

λαμπτικός, επίθ.

Από το λάμπω και την κατάλ. -τικός.

Φωτερός, λαμπερός: φως της ημέρας λαμπτικόν ουκ έχομεν να πάμε Βυζ. Ιλιάδ. 745.

λαμπυράδα η, βλ. λαμπράδα.

λαμπυρίδα η, λ α μ π ρ ι δ α.

Από το αρχ. ουσ. λαμπυρίς με νεότ. σημασ. Ο τ. με επίδρ. του λαμπρός.

Η φωτιά, η φλόγα της φωτιάς: Είς εξ αυτους εχώρησεν και ανέβη εις τον πύργον και λαμπυρίδες πολεμει τα κάτεργα να 'λθούσι Βυζ. Ιλιάδ. 1019· ανεμοταράχισμα ήπαιρε τας λαμπρίδας, και ένθεν κατεμύριζεν τα ένδον της Τρωάδος αυτ. 28.

λαμπυρίζω.

Η λ. στο Θεόφραστο και σήμ.

α) Φέγγω, φωτίζω: εθώρου στο παραθύρι μου... πότες τση μέρας τ' άξο φως στην τρύπα να προβάλει και ως είδα κ' ελαμπύρισην (έκδ. ελαμπύρισην· διορθώσ.),... σηκώνομαι και νύνησμαι Φορτουν. (Vinc.) Α' 254· β) ακτινοβολώ, λάμπω: Το πρόσωπό ντου σαν του ηλιού τ' ακτίνες λαμπυρίζει Πανώρ. Γ' 45.

λαμπυρότη η, βλ. λαμπρότης.

λάμπω, Διγ. (Trapp) Gr. 2662, Διγ. Α 2233, Διγ. Ζ 69, 310, Διγ. (Trapp) Esc. 380, Φλώρ. 34, Ερωτοπ. 222, Λίβ. Sc. 834, Λίβ. Esc. 754, 756, Λίβ. (Lamb.) Ν 626, Πικατ. 436, Κορων., Μπούας 71¹¹, Ιστ. πατρ. 198¹⁷, Κυπρ. ερωτ. 106⁴, Ερωφ. Αφ. 23, Ιστ. Βλαχ. 2447, Διγ. Άνδρ. 319¹², 384¹⁴, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 570, Β' 265, 370, Δ' 65, 473, 908, Ε' 1210, Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [1427], Διγ. Ο 2940, Τζάνε, Κρ. πόλ. 144¹⁵, κ.π.α.

Το αρχ. λάμπω. Η λ. και σήμ.

Α' Αμτβ. 1α) Αστράφτω, ακτινοβολώ, λάμπω Διγ. Ο 2955· Ζήν. Πρόλ. 23, Τζάνε, Κρ. πόλ. 110¹⁹. (μεταφ.): όπου δακρύων οχετός και συμφορών υφάδες εκεί βαθείαν ίδη τις λάμψασαν ευφροσύνην Γλωκά, Στ. 324· ν' αναγαλλιάσου οι γειτονίες, να λάμπει το παλάτι που η χώρα είναι για λόγον της δάκρυα, καημούς γεμάτη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 357· Λοιπόν η αφεντία σου ποτέ θέλεις γεράσει, μα το καλόν οπ' έκαμες δεν θέλει απεράσει· μάλιστα θέλει στέκεται να λάμπει και να φέγγει το πώς εστερεώθηκεν από καλόν αφέντην Ιστ. Βλαχ. 2183· Ch. πόρ. 236· Ποίημ. ηθ. 175· β) (προκ. για ουράνιο σώμα) φέγγω: Ch. πόρ. 350, Φλώρ. 635, Χρον. Μορ. Η 3849· γ) αστράφτω από υπερβολική λευκότητα: είχε ανασκουμπωμένα τα χέρια τση κ' ελάμπασι σα να ήταν μαμαρένια Κατζ. Α' 292· Τα χνότα σου μυρίζουσι και τα λινά σου λάμπουν Απόκοπ.² 83· και με του πόθου τη φιλιά στο παραθύρι σώνει (ενν. η λυγερή)· έφτασε κι' αποκούμπησε κ' έλαφε σαν το χιόνι Ριμ. κέρ. 621. 2) (Ως τριτοπρόσ. ή με υποκ. τις λ. φως, ημέρα) ξεμερώνει: τη θ' Απριλλίου φως ημίν έλλαπεν τη αγία και μεγάλη Κυριακή του Πάσχα Μαχ. 200²⁷· επί της αυριου το πρωί, ως έλαμπεν η ημέρα Χρον. Μορ. Η 2320. 3) Φανερόνομαι, αποκαλύπτομαι: Ο κύριος από τη Σινά ήρθεν, ... έλαφε από το όρος του Παράν και ήρθεν από μυριάδες άγιους· από τη δεξιά του στια νόμο αυτωνών Πεντ. Δευτ. XXXIII 2. 4) Επισχύομαι: έκαπτεν με δύναμη το δοξάρι του και έλαφαν οι βραχιόνες των χειρών του από χέρια δυνατού του Ισακώβ Πεντ. Γέν. XLIX 24. Φρ. λάμπει καιρός=παρουσιάζεται κάποια ευκαιρία: Ιδού καιρός γλυκύτατος τω Καλλιμάχω λάμπει και συμπαθείας τυχηκής μικρόν απολαμβάνει Καλλιμ. 1848. Β' (Μτβ.) α) Φωτίζω, θερμαίνω: ήλιε, λάμψε τους, να ζήσουν εις τον κόσμον, και ας έχουν τες ακτίνες σου διά παρηγόρημάν τους Λίβ. Esc. 4069· β) (προκ. για τον ήλιο με αντικ. τη λ. ακτίνα) κάνω κ. ν' ακτινοβολει, να θερμαίνει: Μάλιστα δέ· ωσάν έλαμπεν ο ήλιος τας ακτίνας, επύρυνεν το χρυσίον και εκτύπων εις τας όψεις των ανθρώπων Διγ. Άνδρ. 399²· μάλλον δέ, όταν ήλιος έλαμπε τας ακτίνας, πυρωδεστάτην την αυγήν έπεμπε το χρυσίον, τας όψεις πάντων των εκεί έτερεπε τυγγανόντων Διγ. Ζ 3834.

λάμπις -ψη η, Φαλιέρ., Ιστ.² 239, 256, 258, Γεωργηλ., Βελ. 396, Ρίμ. θαν. 81, Ερωφ. Δ' 359, Κατζ. Α' 137, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 259, Β' 612, Γ' 201, Ε' 413, 1242, Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [931], Ζήν. πρόλ. 18, Τζάνε, Κρ. πόλ. 144²⁰, 166¹⁵, 208¹⁶, 292¹, 298¹⁸, 333⁷· λ ά ψ η, Πεντ. Αρ. XXVII 20, Ερωφ. Γ' 248, 256, Ε' 38, 518· πληθ. έ λ α ψ ε ς, Φορτουν. (Vinc.) Γ' 438.

Το μτγν. ουσ. λάμπις. Η λ. και σήμ.

α) Ακτινοβολία, λάμψη, δυνατό φως: το πουργόν, απήν φανεί η λάμψις του ηλίου Φλώρ. 628· τη λάμψη και το φως όμορφω αστέρω χίλιω Ερωφ. Ιντ. α', 10· *Κεϊνη η φωτιά που μου 'φεγγε πλιο λάμψη δε μου δίδει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 761· *οι μέρες με σιγσνεμιά και λάψη ξημερώνου* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 98· (μεταφ.): *η ομορφιά κ' η λάμψη τση του ηλιού τσ' ακτίνες σβήνει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 180· *ξένοι εγνήκαμεν από τσιούτα κάλλη και από χάριτος Θεού την λάμψη την μεγάλη* Διακρούς. 116²· β) αστραπή: *ότε δεις τον ουρανόν να 'ναι σκοτεινιασμένος και λάμπες βγαίνουσι συχνά, γιατί 'ναι θυμωμένος...* Κορων., Μπούας 64· φρ. *δίδω σε λάμψη*=βλ. *δίδω* ΙΑ' 7β.—Η λ. ως τοπων.: Πορτολ. Α 242⁸.

λανάρι το.

Το ουδ. του επίθ. *λανάριος* (<lanarius· βλ. και Du Cange) ως ουσ. (βλ. Φιλ., Γλωσσογν. Β' 209 και Ανδρ., Λεξ.). Η λ. και σήμ.

'Όργανο κατεργασίας μαλλιού (βλ. Κουκ., ΒΒΠ Β² 191): Λεξ. Μακεδ. 148.

λανάτον το, Ορνεοσ. αγρ. 558²⁵.

Το λατ. lanatum (βλ. Φιλ., Γλωσσογν. Β' 256, Τωμ., Αθ. 77, 1978/79, 54). Τ. *λανάτος* τον 6. αι. (Lampe, Lex.). Η λ. στο Du Cange, τ. *λανάτα* και σήμ. ιδιωμ. (Rohlf's, Et. Wört.).

Μάλλινο ύφασμα: *κοκκαρίσια ποιήσας από μαλλιού απλότου υποκάτωθεν των πτερόγων θήσεις και βαλείς αυτόν λανάτον αυτ.* 552⁸.

λανθανόντως, επίρρ.

Το αρχ. επίρρ. *λανθανόντως* (L-S Suppl.).

Κρυφά, μυστικά: *αυτός γρησ ου μακάριον ηγήσω λανθανόντως χωρίς εμής θελήσεως άρχειν* *Μακεδονίας* Βίος Αλ. 1953.

λανθάνω, Σπαν. Α' 162, Γλυκά, Στ. 281, Διγ. (Trapp) Gr. 2568, Διγ. Ζ 3083, Διγ. (Trapp) Esc. 1204, Βέλοθ. 544, Βίος Αλ. 1951, 2501, Απολλών. (Wagn.) 649, Αίβ. Ρ 1411, 2352, Αίβ. Esc. 575, 1751, Αίβ. (Lamb.) Ν 714, Αίβ. Ν 1319, 1547, Δεοντ., Αιν. Ι 164, Θησ. (Foll.) Ι' 25, Χούμνου, Κοσμογ. 1875, Έκθ. χρον. 69⁵, Κορων., Μπούας 23, Ζήνου, Βατραχ. 63, Διγ. 'Ανδρ. 379⁹⁵, κ.α. ' *λα θάνω*, Θησ. Πρόλ. 135, Αιτωλ., Μύθ. 31¹². *αόρ. ε λ α ν θ ά σ θ η ν*, Γαδ. διήγ. 82, Διακρούς. 116¹². *μτχ. παρκ. λα θ α σ μ έ ν ο ς*, Θησ. Ε' [6⁸], Θ' [53⁸].

Το αρχ. *λανθάνω*.

Ι Ένεργ. Α' Μτβ. 1α) Διαφεύγω την προσοχή κάπ.: Ιστ. Βλαχ. 1456, Προδρ. ΙΙΙ 399· β) Ξεχνώ· παραλείπω: Αίβ. Sc. 1373, Σαχλ., Αφήγ. 827. 2) Εξαπατώ, Ξεγελώ: *ποιούν* (ενν. οι βασιλείς) *δουλείες θαυμαστές, λανθάνουν τους ανθρώπους* Χρον. Τόκων 3535· *Φρ. με λανθάνει η στράτα* (ή η βασιλεία)=*χάνω το δρόμο μου* (ή τη βασιλεία): *ορθά να παν κατόπισθεν να μην τους λάθει η στράτα* Φλώρ. 1290· *'Ελαθέν σε η βασιλεία, Μιχαήλ Παλαιολόγε* Χρησμ. Ι 177. Β' Αμτβ. 1) Διαφεύγω την προσοχή, μένω απαπατήρητος: Προδρ. Ι 180, Σπαν. (Λάμπρ.) Va 175. 2) Κάνω λάθος, σφάλλω: *Αδέλφι μου, καθώς νοάς, ουκ έχει να λαθάνει* Φαλιέρ., Ριμ. (Bakk.-v. Gem.) 185. 3) (Με κατηγορηματική μτχ.) *κάνω κ. απαπατήρητα*, κρυφά: Γλυκά, Στ. Β' 82. 4) (Απρόσ.) α) διαφεύγω την προσοχή κάπ.: Αίβ. Esc. 1467· β) Ξεχνώ, παραλείπω: Πτωχολ. α 315· γ) *κάνω λάθος, σφάλλω: άλλ' έλαθεν τον άγγελον, εις άλλον απεστάλη* Γλυκά,

Στ. 565. ΙΙ Μέσ. 1) Μένω απαρατήρητος: Διγ. Ζ 659, Διγ. (Trapp) Gr. 417. 2) Ξεχνώ, λησμονώ: Απόκοπ.² 448. 3α) Απατώμαι, πλανώμαι, γελιέμαι: *λανθάνεσαι, Αλέξανδρε, και είσαι κομπωμένος* Αλεξ. 816· *ανέν και η 'Ηρα η θεά...* (παραλ. 1 στ.) *γροικά το μήλο το χροσό να θα κλερονομήσει, 'ς τούτο πολλά λανθάνεται* Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. α' 46· β) απογοητεύομαι: *εθάρρεις κ' όλιπίξες να έχεις την μαρουνιάν της Καρταινίου των Σκορτών κ' ευρέθης λαθασμένος* Χρον. Μορ. Ρ 8422. 4) Κάνω λάθος, σφάλλω: *ψυχή μου, τί έν' τό λες; Λαθάνεσαι, κυρά μου* Φαλιέρ. Ιστ.² 563· *αυτά βλέπει ο Κύριος από άνωθεν και ου λανθάνεται* Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία ΧΙΙΙ 148.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ.=γελασμένος, εξαπατημένος: *έναι* (ενν. οι γυναίκες) *πάντα άγνωστες, λωλές και λαθασμένες* Συναξ. γυν. 64.

λανθασμένως, επίρρ.· *λα θ α σ μ έ ν ω ς*.

Από τη μτχ. παρκ. του *λανθάνω*. Για τον τ. πβ. το επίρρ. *λαθασμένα*, που απ. στο Δαβίδ 15.

Λαθεμένα, σφαλερά: *το άστρον το εσθιωνόν σέβεται* (ενν. ο Τούρκος) *λαθασμένως* Ιστ. Βλαχ. 2511.

λάντζα η, βλ. λάντσα.

λαντζόνι το, βλ. *λαντζόνι(ν)*.

λαντζονία η· *λ σ τ ζ ο ν ι ά* Κορων., Μπούας 37.

Από το ουσ. *λαντζόνι(ν)* και την κατέλ. -ιά. Η λ., καθώς και τ. *λαντζουνιά*, και σήμ. στην 'Ηπειρο (βλ. Kahane, Sprache 582 και Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπειρ. Α' 210).

Βολή ακοντίου: *Οι εχθροί δέ τους έδιωχναν και λαντζονίες τών ρίχναν* Κορων., Μπούας 115.

λαντζόνι(ν) το, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 620 κριτ. υπ.· *λα ν τ ζ ο ύ ν ι (ν)*, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 620· *λα τ ζ ό ν ι (ν)*, Θησ. (Foll.) Ι 49, Θησ. Β' [53⁸], Ζ' [12⁵].

Το ιταλ. lancione. Ο τ. στο Βλαχ. Για τη λ. βλ. και Kahane, Sprache 562, 582.

Ακόντιο, αιχμή δόρατος: *με τις σαίτες τες φρικτές, λατζόνια και λιθάρια εσφάζαν κ' εξημώνασιν πολλά τα παλληκάρια* Θησ. (Foll.) Ι 52· *βάλλοντες μετά σφενδόνων και τοξίας αμετρήτους και ξυστών και λατζονίων* Ερμον. ΙΙ 191· *από τάρδους και δόξααα σαίτες και λατζόνια και άλλα βέλη πτερωτά* Θησ. (Foll.) Ι 55.

λαντζούνι(ν) το, βλ. *λαντζόνι(ν)*.

λαντουρώ, Κάτης 39, Ερωφ. Β' 127, Κατζ. Α' 300, Ιντ. κρ. θεάτρ. Γ' μετά στ. 88.

Από το ραντουρώ με ανομοίωση (βλ. Ανδρ., Λεξ. και Γεωργακ., Β-NJ 14, 1938, 70, σημ. 3). Η λ. στο Du Cange (λ. *λαντουρείν*) και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Σ', λ. *λαδουρώ*) και στη Νάξο (Οικονομ., Αθ. 56, 1952, 225).

α) Ραντίζω, καταβρέχω: *παίρνει κρυό νερόν...* (παραλ. 1 στ.) *ραίνει και λαντουρά το πρόσωπό μου* Βοσκοπ.² 39· *οι σάρκες να χωρίζουνε κ' οι ομναλοί να σπούσι και τους σολντάδους, που 'ταν 'κει, όλους να λαντουρούσι* Τζάνε, Κρ. πόλ. 172²⁸· *τονε λαντουρά με κάτουρο από το παραθύρι* Κατζ. Γ' μετά στ. 466· β) ραίνω (με άνθη): *τηνε λαντουρά με ανθούς και βάνει της το στεφάνι* Ιντ. κρ. θεάτρ. Δ' μετά στ. 130.

λάντσα ή λάντζα η, Διήγ. ωραιότ. 426· *λά τ ζ α*, Διήγ. εκρ. Θήρ. 109¹⁸.

Το βενετ. *lanza*. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Βλ. Kahane, Sprache 586, Kahane, B-NJ 15, 1989, 120).

Λόντιο: *άρματα είχαν έκλαμπρα και λάντζες εις τα χέρια κι' απελατίγια θαναστιά και δημοσικά μαχαίρια Κορων., Μπούας 10· θες μοναχό σπαθί μικρό, θες στόμο, θες μεγάλο, θέλεις σκαρτσίνα —πε ό,τι θες, θες λάντσα, θες κοντάρι... Κατζ. Δ' 329· εις την κορυφήν του αυτού καπνού εφάνθησαν φωτιές και έβγαυαν ωσάν λάντζες ή, να ειπά, αστραπές Διήγ. πανωφ. 56.*

λαντσονία η, βλ. λαντζονία.

λαντσόνι(ν) το, βλ. λαντζόνι(ν).

λάξευμα το.

Από το λαξεύω και την κατάλ. -μα. Η λ. στο (L-S) και σήμ.

Σκάλισμα: *ναούς ορώ εξαιρετους και κάλλη παλατιών, μέσον δέ γης θαναμία λαξεύματα ποικίλα Διήγ. πάλ. Θεοδ. 108.*

λαξευτομημένος, μτχ., βλ. λαξευτομημένος.

λαξευτός, επίθ., Βέλθ. 245, 299, 370, 373, 419, κ.α.

Το μτγν. επίθ. λαξευτός. Η λ. και σήμ.

Γλυπτός, σκαλιστός: *ήσαν τα πάντα λαξευτά ώσπερ να εκινούνταν αυτ. 347· εντέχνως είχε λαξευτά γράμματα αυτ. 382.*

λαξευτοτομημένος, μτχ. λαξευτομημένος.

Ο τ. της μτχ. από μετρ. αν. ή με απλολογία.

Λαξευτός: *έλεγον δέ τα γράμματα τα λαξευτομημένα Βέλθ. 258.*

λαξία η, Μαχ. 34 σημ. 4.

Πιθ. από το λατ. *laxus*. (Βλ. Λουκά, Γλωσσάρ. σ. 272) ή μεγεθ. του ουσ. *λάκκος* (βλ. Μενάρδ., Αθ. 18, 1906, 359). Τ. λαξία στο Meursius και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 630).

Κοίλωμα του εδάφους· χωράφι που βρίσκεται σε κοιλάδα ή λαγκαδιά (Για τη σημασ. βλ. και Χατζ., Λαογρ. 11, 1934/7, 73): *έμπλασέν τους ο Τζορτζής ο Πουστρός εις την λαξίαν του Λευκομιάτη και έρκετον από την Αμμώχουστον Βουστρ. 509.*

λαξιδι(ν) το.

Από το ουσ. λαξία-λαξιά και την κατάλ. -ιδι(ν). Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Κληρίδης Ν., Κυπρ. Σπ. 13, 1949, ρκβ').

Κοιλάδα: *Λαξίδια μου σφαλιστικά και στράτες σιγισμένες (παρ. 1 στ.), ...ν' ακούτε ... πως κλαίγω τες ημέρες μου τες πάντα λυπημένες Κυπρ. Ερωτ. 112¹.*

λαξούνι το, Πιστ. Βοσκ. IV 3, 254.

Από το ιταλ. *lancione*.

Λόγχη, δόρυ: *κείνο το λαξούνι οπού βάστα πετά να θανατώσει τον Νικάνδρο Πιστ. Βοσκ. IV 3, 247.*

λαξοφαρδεύω. *λαξοφαρδεύεις*, Προδρ. I 197· κατά Legr. εσφαλμ. γρ. αντί *λαξοφαρδεύεις*· βλ. Hessefing-Pernot [Προδρ. σ. 192], καθώς και *ά. λαξοφαρδεύω*.

λαοδικινή η.

Πιθ. το θηλ. του εθν. λαοδικινός (βλ. Steph., Θησ. λ. *Λαοδίκεια*) ως ουσ.

Τειχίο που διαχωρίζει την πρύμη και την πλώρη από το μεσαίο τμήμα του карабиού (Για τη σημασ. βλ. Schillbach [Metrol. σ. 168-9, 197]): *δει...τιθέναι μαγαρικά...απ' αυτής της λαοδικινής και άχρι της αντλίας της πλησιαζούσης τη λαοδικινή τη πρύμη Metrol. 131^{22,23}· οφέλιες τιθέναι μαγαρικά επ' αυτής της πρώτης κούτζας της πρώρης και άχρι της λαοδικινής της από της πρώρας αυτ. 131¹⁰.*

λαός ο, Ι, Διγ. Z 64, Διγ. (Trapp) Esc. 882, 1148, Χρον. Μορ. H 1170, 1414, 1422, Αίβ. Sc. 1180, Αίβ. N 2015, Μαχ. 22²², 182⁹, 192⁹, Θησ. Β' [17, 5⁵], Δ' [16¹], Απόκοπ.² 365, Πεντ. Έξ. I 9, Αρ. XXIV 14, Δευτ. XIV 2, Αχέλ. 264, 2486, Χρον. σουлт. 69¹⁹, 117¹¹, Ερωφ. Δ' 501, 507, Ερωτ.βρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 997, 1973, Δ' 1576, Τζάνε, Κρ. πάλ. 172⁴, 256¹⁴, 505⁴, κ.π.α.· *λα γός, Ασσίζ. 37⁷· λα ο, Byz. Kleinchron. Α' 209⁴· λα ο, Ασσίζ. 105²⁴, 170²⁴, 195¹¹, 197²¹, 201⁹, 224²⁰, 372²⁶, 418⁷, 455²⁶, Μαχ. 14³⁴, 20¹⁵, 48¹³, 50¹⁰, 110¹¹, 188¹⁹, 446²², 508¹⁶, 636⁶, Βουστρ. 415, 477, 489.*

Το αρχ. ουσ. *λαός*. Ο τ. *λαγός* από ανάπτυξη του γ (βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 425), ενώ ο τ. *λας* από αποβολή του ο (βλ. Hadjioannou, Beginning of Chypr. Dial. 304= Χατζ., Διασπ. 518 και Χατζιδ., ό.π. 85). Οι τ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 627, 631). Τ. *λάος* στο Βλάχ. Η λ. και σήμ.

1α) Κόσμος, άνθρωποι: Μαχ. 10¹⁰, 12⁹, 594³³. β) πλήθος ατόμων: Μαχ. 252⁷, Ερωτ.βρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 517· γ) το σύνολο των κατοίκων, ο πληθυσμός μιας περιοχής: *σύντομα μέγας σεισμός αρχίζει, την χώραν μ' όλον τον λαόν ο Θεός καταποντίζει Χούμνου Κοσμογ. 876· εβήγκαν οι λαοί των τόπων εκειών ιερωμένοι και κοσμικοί και επροσκίνησαν αυτούς Κώδ. Χρονογρ. (Κοσμάς) 18· (συνειδ.) τόπος, περιοχή: ο περίγκιπας... κράζει τους κεφαλάδες, τους κιβιτάνους του λαού όπου ήσασιν τα αλλάγια Χρον. Μορ. H 7016. 2) Γένος, έθνος: Πεντ. Δευτ. II 10, Ασσίζ. 243⁴, Πεντ. Γέν. XI 6· *έκφρ. λαός βλησιόδι=περιούσιος λαός: ο Κύριος σε αξίωσεν σήμερα να είσαι αντονού για λαός βλησιόδι Πεντ. Δευτ. XXVI 18· εσέν εδιάλεξεν ο Κύριος ο Θεός σου να είσαι αντονού για λαός βλησιόδι από όλα τα έθνη Πεντ. Δευτ. VII 6· φρ. είμαι για λαός=προορίζομαι για γενάρχης μιας φυλής: αυτός να είναι για λαός...να μεγαλώνει...και η σπορά του να είναι γέμωσμα των εθνών Πεντ. Γέν. XLVIII 19. 3α) Μέλη μιας οργανωμένης (με νόμους) κοινωνίας, πολίτες: Πώς δει πάντες οι λαοί να έχουν μάστρας κατά τον νόμον τους εκείνους τούς αγκαλιούν Ασσίζ. 272²· να μιλήσουν πρώτα με τους συνδίκους, όπου είναι πατέρες ολωνών του λαού Σουμμ., Ρεμπελ. 164· *έκφρ. καλοί λαοί=οι εύποροι, πλούσιοι πολίτες: αννολταν τες αποθήγες και εκουβαλούσαν τα κρασία... επαίρναν το ψουμίν...και τα προδέλοιπα πράγματα τους καλούς λαοί Μαχ. 672²⁴. β) τα κατώτερα κοινωνικά στρώματα: εσέβνταν (ενν. οι καπουριόνοι) τον λαόν εις το κακό, εναντίον των αρχόντων Σουμμ., Ρεμπελ. 170· εσύντρεχαν πολλοί νέοι αρχοντόπουλα και έτερα παλλημάρια του λαού Σουμμ., Ρεμπελ. 159· *έκφρ. α) λλος λαός=η κατώτερη τάξη του λαού ή του στρατού (Για τη σημασ. βλ. Ζέπ., ΕΕΒΣ 18, 1948, 215 και Καλονάρο [Χρον. Μορ. σ. 382]): να κοιμηθεί ο λλος λαός να μην τους έχουν νοήσει Χρον. Μορ. H 3850· από την χώρα εξέβαλεν γυναίκες και παιδιά, ωσαύτως και τον λίον λαόν όπου άρματα εβαστούσαν Χρον. Μορ. H 1471· β) χοντρός λαός=ο άξεστος κόσμος, όχλος (Για τη σημασ. βλ. λ. χοντρός στον Εανθουδίδη****

[Ερωτόκρ. σ. 735] και Αλεξίου Στ. [Ερωτόκρ. σ. 518]): *μέσα στο χοντρό λαό πολλή βαβούρα εγίνη* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 841· γ) *τα σπιτία τους λας=η μάζα του λαού* (Για τη σημασ. βλ. Σπυριδάκη, Αφ. Αμ., 1960, 71): *άνταν επήγην το παρόνομον φουσσάτον, εσηκώθησαν τα σπιτία τους λας και εποίκαν κούρση και φόνους πολλούς* Μαχ. 672¹³.
 δ) *κοινός λαός* βλ. *ά. κοινός* το ουδ. ως ουσ. 3, έκφρ. α. 4α) (Προκ. για άρχοντα ή βασιλιά) υπήκοοι: Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 87, Ωροσκ. 42¹⁹, Σπαν. Α 456· β) *συνοδεία*, ακολουθία: *ο ρήγας...ήλθεν εις την Κύπρον...και επέξεν με τους λας του, εγδέχοντα τον σιρ Τζονάν τε Σιούρ τον αμιράλλην* Μαχ. 190¹. *απέστειλε δέ αυτόν πορευθείς μετά λαού και δόξης πολλής* Έκθ. χρον. 62⁷. 5α) *Στρατός, στρατιωτική δύναμη*: Πόλ. Τρωάδ. 409, Χρον. Μορ. Η 3571, 6932, Διγ. (Trapp) Esc. 1345, Μαχ. 628²⁴. *έκφρ. α)* *λαός απεξός=πέζικός*: *ο ρήγας απέξεν με το φουσσάτον με άλογα και εκαβαλλίκευεν και επήγεν και πολλών λαόν απεξόν* Μαχ. 192³¹. β) *λας των αρμάτων=οπλίτες* (Για την έκφρ. βλ. Χατζ., Διασπ. Α' 499): *να πένει* (ενν. ο βασιλέας) *λας των αρμάτων, να βλέπον τον τόπον* Μαχ. 8²⁰. β) *έμαχος πληθυσμός*: *πας ο λαός, εσίγα*. Και θρήνος 'γένετο πολός δια τους αποθαμένους, *ει τον στρατόν τους βλέποντες ολίγους γλυτωμένους* Κορων., Μπούας 29. 6α) *Οπαδοί, πιστοί θρησκείας*: έκφρ. *ο λαός του Κυρίου ή του Χριστού=οι χριστιανοί*: *τον του Κυρίου λαόν ευλόγησε* (ενν. ο πατριάρχης) Ιστ. πατρ. 153⁸. *Χριστέ μου, σε παρακαλώ, πάσ' από το θυμόν σου, γιατί θα μπούσιν οι εχθροί να σφάζουν τον λαόν σου* Τζάνε, Κρ. πόλ. 200¹⁶. β) *λαϊκοί* (σε αντίθεση προς τους κληρικούς): *Ου γαρ θέλομεν ημείς ο λαός και οι κληρικοί τον Μάρκον* Έκθ. χρον. 28²⁶. γ) (προκ. για εκκλ. αξιωματούχο) «ποιμίμο»: *ο γεριάς ο αλειμμένος να φταίσει εις αμαρτία του λαού και να προσφέρει ιπί το φταισμό του...δαμάλι* Πεντ. Λευτ. IV 3.

λαός ο, II, βλ. *λαγός*.

λαοσυναξία η.

Από τα ουσ. *λαός* και *σύναξη* με επίδρ. ονομ. σε *-ία*.

Κοσμοσυρροή: *ρέντα εγίνετον, πολλή λαοσυναξία, πλήθος ανδρών και γυναικών γης Αργυρού του Κάστρου* Λίβ. Sc. 1181.

λαπαγμένας, *μτχ. επιθ.*, Πεντ. Γέν. XXV 30, Δευτ. XXV 18.

Η *μτχ. παθ. παρκ.* του *λαπάσσω-λαπάζω*.

Κενός, *άδειος*: *εξαντλημένος, καταπονημένος*: *εμαγέρεψεν ο Ισακώβ μαγέρεμα και ήρτεν ο Εσά από το χωράφι και αυτός λαπαγμένος αυτ.* Γέν. XXV 29.

λάπαθον το, Ζήνου, Βατραχ. 269· *λάπατον*, Ιατροσόφ. (Οικονομου) 100¹².

Το αρχ. ουσ. *λάπαθον*. Για τον τ., που απ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. *λάπατον*), βλ. Ανδρ., Λεξ., λ. *λάπατο*, αλλά και Εβρ. γλωσσ. 10. Τ. *λάπαθο* και *λάπατο* και σήμ.

Ποώδες φυτό, φαγώσιμο και με φαρμακευτικές ιδιότητες, *λάπατο*: *Λάπαθον την βοτάνην τρήρας καλώς και λειώσας...δος αυτώ πιείν* Κυνος. 590².

λαπάρα η, Προδρ. IV 119, 222, 237, 257, Σπανός (Eideneier) Α 269, 368· *λαμπαρά* Σπανός (Eideneier) Β 90.

Το αρχ. ουσ. *λαπάρα*.

1) Η κοιλιακή χώρα: Ερμον. Μ 73, Ιερακος. 452¹². 2) *Στομάχι ζώου* (για τη σημ. βλ. Κουκ., ΒΒΠ Ε' 55, 56 και 75): *δος με ολίγον έντερον, δος με δαμίν μαστάρν*,

λαπάραν εκ την λαπάραν σου, εξ αυτήν τήν βαστάζεις Προδρ. IV 236· *το τραπέζιν μ' έθηκεν... και σκουτελλίταιν μ' έθηκεν γεμάτον την λαπάραν* Προδρ. IV 248.

λαπάρι το.

Από το ουσ. *λαπάρα* και την κατάλ. -ι. Ο σχηματ. της λ. από την ανάγκη της ομοιοκαταληξίας.

Η κοιλιακή χώρα, *λαπάρα* (βλ. *ά.*): *'Ισασε το κοντάρι, ενός μεγάλου αυθεντός έδωκε στο λαπάρι* (παραλ. 1 στ.) *κι' ως γεωργός τα στάχνα ούτως εθερίζε τους Κορων.*, Μπούας 71.

λαπαριμαίος, επίθ.

Από το ουσ. *λαπάρα* και την κατάλ. -ιμαίος.

Που προέρχεται από τη *λαπάρα*: το ουδ. στον πληθ. ως ουσ.=τα εντόσθια του ζώου: *να μ' έδιδαν... το άσπρον εμποτόπουλον γεμάτον κρασοβόλιν και μονοκόθρον μερτικόν εκ τα λαπαριμαία* Προδρ. IV 118.

λάπαταν το, βλ. *λάπαθον*.

λαπτρύ το.

Ουλ ουλ ουλ λάβει λαπτρύ=στερεότυπη φρ. που φώναζε στον ιέρακα ο θηρευτής προκ. να τον παρακινήσει στη σύλληψη μιας πέρδικας την ώρα του κυνηγιού (Για το πράγμα βλ. Κουκ., ΒΒΠ Ε' 404): *βλέπε πότε ο πέρδιξ πετασθήσεται και άμα τω εκείνον πετάσαι βοησαι το ουλ ουλ ουλ. λάβει λαπτρύ. Αύται δέ αι φωναί προθυμοποιούσι τον ιέρακα και εύτονον απεργάζονται* Ιερακος. 506²¹.

λαρδι(α)ν το, Ορνεοσ. 582¹³. *λαρδί* Πουολ. (Τσαβαρή) 444.

Από το ουσ. *λάρδος* και την κατάλ. -ιον (βλ. Ανδρ., Λεξ.) ή από το λατ. *laridium-lardum* (Χατζ., Ξέν. στοιχ. 45). Η λ. στο Meursius (λ. *λάρδος*), αλλά και τ. *λάρδιον* τον 7. αι. (Lampe, Lex.). Τ. *λαρτίν* και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 631). Ο τ. και σήμ.

Χοιρινό λίπος, *λαρδί*: *λαρδί κουρουπιαστόν* Ch. pop. 664· *φακήν μη τρώγει...μηδέ λαρδία, μηδέ παστά κρέη* Σταφ., Ιατροσ. 4⁹⁸.

λαρδίτικος, επίθ.

Από το ουσ. *λάρδος* ή *λαρδί* και την κατάλ. -ίτικος.

Που είναι φτιαγμένος από *λαρδί* (εδώ σε σχήμα αδυνάτου): *δοξάρν λαρδίτικον και σαίτες λουκανίτικες* Σπανός (Eideneier) Β 114.

λαρδαμαγερεία η.

Από τα ουσ. *λαρδί* και *μαγερεία*. Για τη λ. βλ. και Nourney, Lat. Ital. σ. 130.

Το μαγείρεμα με *λαρδί* ή το φαγητό το μαγειρεμένο με *λαρδί* (Για τη σημασ. βλ. Πολίτη Α. [Κατζ. σ. 150]): *Πόσες φορές η τζελαδιά με σφάζει τον καημένο, πόσες η λαρδομαγερεία μ' έχει θανατωμένο* Κατζ. Α' 58.

λάρδος ο.

Το *μτγν. ουσ. λάρδος* (ζ λατ. *lardum*· βλ. Τριαντ., 'Απ. Α' 425). Η λ. και στο Γερμ., Ον. 129 και στο Ον. Δανιήλ 328. Τ. *λάρτος* και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 631). Αλατισμένο κρέας, *λαρδί* (Για τη σημασ. βλ. και Κουκ., ΒΒΠ Ε' 63-64): *μηδέ κρέας*

πασσόμενον αλάτι παρέξει αυτώ..., λάρδον δέ και στέαρ ή άλλο τι κρέας πίων μηδοτιών
Ιερακος. 374³⁰.

Ἰάρι το.

Από το ουσ. Ἰλλος και την κατάλ. -άρι. (Βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Β' 445). Τ. ἰλλάρι
σε ιδίωμ. (Χατζιδ., ό.π. 560). Η λ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Δ' 668).

Νόσημα του ματιού (Για τη σημασ. βλ. Vincent [Φορτσιν. σ. 225]: Τσίτους και
Ἰάρια αγιάτρευτα να βγάλεις εις τα μάτια!. Φορτσιν. (Vinc.) Γ' 183.

Λαρισαίος ο. Λαρισιός.

Από το κύρ. όνομ. Λάρισα και την κατάλ. -αίος -ιός.

Αυτός που κατάγεται από τη Λάρισα: Θησ. Ζ [20³].

Λαρισιός ο, βλ. Λαρισαίος.

Ἰάρμα το.

Από το ιταλ. *allarme* (*all' arme*). Η λ. στο Du Cange.

Συναγεμιάς: Ως...ήκουσαν ότι κήλλομεν ή να μας δώσητε το κάστρον ή να το επάρο-
μεν...» κρούσαντες Ἰάρμα συνήχθησαν βία πάντες οι εκτός εντός Σφρ., Χρον. μ. 30¹³.

λαρνάκι το, Αλεξ. 2872.

Το μτγν. ουσ. λαρνάκιον. Η λ. και σήμ. σε ιδίωμ. με νεωτερική σημασ. (Andr., Lex.,
λ. λαρνάκιον).

Μικρή λάρνακα: σαρκοφάγος, φέρετρο: Ταφιασται μυρίσαντες Ἰεξάνδρουτ ο κορμά-
κι και μέσα το εβάλασι εις το χρυσό λαρνάκι αυτ. 2928.

λάρναξ η και ο.

Το αρχ. ουσ. λάρναξ. Η λ. στον τ. λάρνακας (ο) και σήμ. σε ιδίωμ. (Andr., Lex.,
καθώς και στον τ. λάρνακα (η) και σήμ.

1) Κιβώτιο, θήκη για εναπόθεση αντικειμένων: Ερμον. Δ 165. 2) Σαρκοφάγος,
φέρετρο: μνήμα (Για τη σημασ. βλ. και Σπυριδ., ΕΕΒΣ 20, 1950, 150-1): Ο βασιλεύς δέ...
έθαφεν αυτόν εν τη μονή του Προδρομόν εν τοις Στουδίον εν μαρμαρίνω λάρνακι Δούκ.
137²⁰. Να κάμεις μίαν λάρνακα, ήγουν ένα μνήμα πολύτιμον, εκεί να βάλεις τον πατρός μας
το λείψανον και το ειδικόν μου Δωρ. Μον. XXVI.

λάρυγγας ο, βλ. λάρυγξ.

λαρύγγι το.

Το μτγν. ουσ. λαρύγγιον. Η λ. και σήμ.

Λαρύγγι: (εδώ μεταφ.): Μα εις τ' Ἰδου το λαρύγγι άφρονα τρέχει (ενν. ο άνθρωπος)
Ροδολ. (Μανουσ.) Χορ. δ' [8].

λαρυγγίζω.

Το αρχ. λαρυγγίζω. Τ. λαρυγγίζω στο Βλάχ.

Αγορεύω: εκφωνώ: Αν...άρωμαι στομοκρατείν και πάλιν λαρυγγίσειν Προδρ. Η
Η 19 ο: πόσους (ενν. στίχους) να γράψω κάλλιστα, πόσους να λαρυγγίσω αυτ. IV 77.

λαρύγγισμα το.

Από το λαρυγγίζω. Η λ. τον 7.-8. αι. (Lampe, Lex.). Πβ. και Steph., Θησ. Η λ. και
σήμ.

α) Μουσικός ήχος που σχηματίζεται με τη βοήθεια του λάρυγγα: ερραψώδει και
αυτός κοινά μετά των άλλων το σίγα μύλα...το ναυτικόν εκείνο λαρύγγισμα Ευγ. Ιωαννουλ.,
Επιστ. (Γριτσόπ.) 3⁴⁰. β) στομφώδης λόγος, αρητορεία: να λέγει και να γράφει (ενν.
ο δούλος)... και λαρυγγίσματα συχνά και λέξεις αυτοφθόγγους Προδρ. Η Η 9.

λάρυγξ -γγας ο, Προδρ. IV 183, Έκθ. Χρον. 60²⁷, Τζάνε, Καταν. 23· λ ά ρ υ ξ,
Προδρ. Η Η 419f.

Το αρχ. ουσ. λάρυγξ. Η λ. και σήμ. ως λάρυγγας.

α) Λαρύγγι: Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [1248]. β) φάρυγγας: Μιχ. Ιερομ. Η Η 8.

Λαρυμναίος ο.

Από το κύρ. όνομ. Λάρυμνα και την κατάλ. -αίος.

Αυτός που κατάγεται από τη Λάρυμνα: μέσα σε τούτο (ενν. το θέατρο) σέβηκαν πάντες
οι Λαρυμναίοι Θησ. Ζ' [118¹].

λάρυξ ο, βλ. λάρυγξ.

λας ο και οι, βλ. λαός.

λασάριον το.

Από το ουσ. λάσαρον ή λάσαρ και την κατάλ. -ιον. Η λ. τον 6. αι. και σε γλωσσάρ.
(L-S, λ. λάσαρον).

Ο χυμός του σιλφίου (είδους φυτού με φαρμακευτικές ιδιότητες): Δίδου αυτφ μετά
κρέως οπόν κυρηναϊκόν και λασάριον Ιερακος. 453¹².

λάσαρον το, Ιερακος. 385²², 390¹⁸, Ορνεοσ. αγρ. 561¹⁰.

Για τη λ., που απ. στον Ησύχ., βλ. L-S.

Ο χυμός του σιλφίου (είδους φυτού με φαρμακευτικές ιδιότητες): Λαβών περιστεράν
πότισον αυτήν λάσαρον μετά οίνου ενώδους παλαιού και δος αυτήν φαγείν τω ιέραι Ιερακος.
346¹⁶. λασάρου κεράτια τρία, ωσού το λευκόν,... Πάντα λειώσας καλώς Ιερακος. 361².

Ἰασία η, βλ. ελασία.

λασίβος, επίθ.

Το ιταλ. *lascivo*.

Ἰασμενος, ακόλαστος: του φέρουσι μορσεσιάντο μια καδέγλα και καθίζει και ξασμα-
τώνουν τονε κι' απέκεις φέρουσι μια φορεσιά λασίβα και γιορλάντα και στολλίζον τονε
Ερωφ. Ιντ. α' μετά σπ. 164.

λασκαράτος, επίθ.: λασκαράτο(ν): Λεόντ., Αιν. I 123, Χρησμ. (Λάμπρ.)
103· εσφαλμ. γρ. αντί το σκαρλάτο(ν) ή σκαρελάτον (πβ. Χρησμ. I 132).

λασμαρίν το, βλ. ροσμαρί.

Ἰασμός ο.

Από το ουσ. έλασμα (Βλ. Παντ. ΛΑ 6, 1923, 116).

Φύλλωμα του δένδρου, βλαστός: Κυπρ. χφ. 153-4.

λασπερός, επίθ.

Από το ουσ. *λάσπη* και την κατάλ. -ερός. Η λ. στο Somav. και σήμ.

Που είναι γεμάτος λάσπη: *τόσον τον εδυνάστευσε (ενν. τον κυρ Σεκιελ. Μουσή) και επαλείψασέν τον, ότι εις λίμνην λασπερήν υπήγε κ' έχωσέν τον* Ιστ. Βλαχ. 172· *ήτον ο τόπος λασπερός, οπού έκαμνεν χρεία να τον περάσει ο μπασιάς Παλαμήδ.* Βοηβ. 265.

λάσπη η, Rechenb. 75¹, Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 396, κριτ. υπ.), Λεξ. Μακεδ. 28, Πεντ. Γέν. XI 3, Παλαμήδ., Βοηβ. 278, 284, 296, 298, Σταυριν. 240, Ιστ. Βλαχ. 2055, 2068, 2242, Διήγ. ωραιότ. 297.

Ίσως από το ουσ. *ελασπίς* (= έλος) (Ανδρ., Λεξ.) ή κατά τον Κοραή από το ουσ. *λάπη* (Ανδρ., ό.π.). Λιγότερο πιθανό από το ηχομιμητικό *slap-σλάπη* με μετάθεση του σ (Βλ. Καλογερά, Ηχοπ. λέξ. 54). Η λ. στο Meursius και σήμ.

1α) Λάσπη, βούρκος· *πηλός: Να πέφτουνσι (ενν. οι πάντες) να κυλιώνται ως οι χοίροι εις την λάσπην* Πωρικ. Ρ 107¹⁷. *πού είναι λάσπη και νερά γεφύρια να στήσεις* Ιστ. Βλαχ. 2236· *δεν έχει εξουσίαν ο πηλουργός του πηλού από την αυτήν λάσπην να κάμει άλλο μόν αγγείον εις τιμήν και άλλο εις αιμίαν; Χριστ. διδασκ. 65· β)* υποστάθμη θάλασσας, λίμνης ή ποταμού: *Μα ευρίσκοτο (ενν. το κάτεργο) στον πάτο σαπημένο και ήτονε μες στη λάσπη καθισμένο* Λεηλ. Παρικ. 660· **γ)** βροδιά (Για τη σημασ. βλ. Eideneyer [Σπανός σ. 305]): *Ήλθε λάσπη εις τα ρουθούνια του Σπανός* (Eideneyer) D 1786. **2)** (Μεταφ.) *κακία, πονηρή σκέψη: Οι καρδιές μας...να ξεσπιλώνονται ακ' εκείνες τες λάσπες και σπιλάδες* Πηγά, Χρυσοπ. 312 (1).

λασπώνω, Ιστ. Βλαχ. 198, 2052, Βακτ. αρχιερ. 215, 216.

Από το ουσ. *λάσπη* και την κατάλ. -ώνω. Η λ. στο Βλαχ. και σήμ.

Α' Ενεργ. **1)** (Μτβ.) σπιλώνω, λερώνω (μεταφ.) *Τήν καρδιάν σου μην την λασπώνεις (ενν. άνθρωπε)* Πηγά Χρυσοπ. 189 (56). **2)** (Αμτβ.) *κολλώ στη λάσπη (μεταφ.): Μη να 'σαι (ενν. άνθρωπε) τινάς Επίκουρος και ελάσπωσες όλος όλος εις τούτα τα βιοτικά; Πηγά Χρυσοπ. 311 (5). Β' (Μέσ.) *λερώνομαι με λάσπη: σαν χοίρος ελασπώθηκεν* Σταυριν. 241· *εις τρύπαν ένας σκόλημας μέσα 'τανε χωμένος, έξω εβγήκεν εις την γην και ήτον λασπωμένος* Αιτωλ., Μύθ. 134².*

λάσσα η.

Το βενετ. *lassa* ή *lasso*. Λ. *λάσσο* σε διαθ. του 1506 (Βλ. Διαθ. Ντεφαίτζ. 77) και του 1825 (Βλ. Σοφικανού Δημ., ΕΕ Κυκλ. Μ 11, 1979/81, 380).

Κληροδότημα: *εκείνον το λεγάτον, ήγουν την λάσσαν τήν του αφήκεν, μέλλει να αξιάξει ή όχι* Ασσίζ. 140²⁹.

λάσσω, βλ. *υλάσσω*.

λάτζα η, βλ. *λάντζα*.

λατζονιά η, βλ. *λαντζονιά*.

λατζόνι(ν) το, βλ. *λαντζόνι(ν)*.

λάτης ο, βλ. *ελάτης*.

λατίνα, επίρρ.

Από το *αλλαλατίνα* (alla latina) ή από τον πληθ. του ουδ. του επίθ. *λατίνος*.

Λατινικά, σε λατινική γλώσσα: *Δε θες λατίνα να το πω; Κατζ. Β' 292.*

λατινίζω.

Από το ουσ. *Λατίνος* και την κατάλ. -ίζω. Η λ. και στο Somav.

Φέρομαι όπως οι Λατίνοι: *έλαβε την βασιλείαν ο Μιχαήλ, ο πρώτος των Παλαιολόγων ο οποίος εβασίλευσε χρόνους κδ' και ελατίνιζε* Δωρ. Μον. XXXIV.

λατινικά, επίρρ., Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 358· *α λατίνικα*, Ασσίζ. 172⁵· *λατίνικα*, Ασσίζ. 31¹, 129¹⁸, 281⁸, Μαχ. 134³², Στάθ. (Martini) Γ' 123.

Από το επίθ. *λατινικός*. Η λ. στο Somav. και σήμ.

1) Σε λατινική γλώσσα: *Γράφας δέ γραφήν ο Πιλάτος ρωμαϊκά, λατινικά και συρικιά* Μυστ. 60. **2)** Σε ιταλική γλώσσα (Για τη σημασ. βλ. Papadimitriu [Σαχλ., Αφήγ. σ. 125-6] και Ξανθ. Χρ. Κρ. 1, 1912, 335): *Επορεθήκα εις την πόλιν ονόματι εν 'Ορει βασιλική, λατίνικα* Ρεγεμόντε Μηλ., Οδοιπ. 639. **3α)** Κατά το φράγκικο τρόπο: *Αρχή των ορμασιών (και έν λατίνικα το νόμιμον) το συνοικέσιον (έκδ. συναικήσιον' διορθώσ.)* Ασσίζ. 260⁸. **β)** σε φράγκικη γλώσσα: *Να ακούσετε το δίκαιον των παραδόσεων, ήγουν τό λέγεται κουμαντίτζα λατίνικα κατά νόμον* Ασσίζ. 79²⁵.

λατινικόκοπος, επίθ., Λίβ. Esc. 322.

Από το επίθ. *λατινικός* και το -κόπος (κόπτω ή το ουσ. *κοπή*).

(Προκ. για ένδυμα) *κομμένος και ραμμένος κατά τη φράγκικη συνήθεια* (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., ΒΒΠ Σ' 287): *έφθασεν άλλη ερωτική γυναίκα εξηρημένη (παρ. 5 στ.), ρούχον λατινικόκοπον εφόρει* Λίβ. Ρ 2791.

λατινικός, επίθ., Ασσίζ. 108²⁷, Λίβ. Ρ 299, 1310, 1769, Λίβ. Sc. 1132, 2044, Λίβ. Esc. 2232, Χρυσόβ. του 1364 σ. 35, Βακτ. αρχιερ. 211· *α λατίνικος*, Ασσίζ. 14¹⁰⁻¹¹, 15²², 19²⁸⁻⁹, 112²¹, 125²¹, 332¹³. *ελατίνικος*, Ασσίζ. 9²⁵, 10³¹, 11²², 21¹, 70²³, 79²², 189¹⁴, 203²⁵. *λατίνικος*, Ασσίζ. 13³⁰, 19⁵, 82¹⁷, 87⁸, 99²³, 300¹², 329¹³, Λίβ. Ν 1890, Χούμνου, Κοσμογ. 571.

Το μτγν. επίθ. *λατινικός* (Steph., Θησ.). Η λ. και σήμ.

1) (Προκ. για εκκλησία, ένδυμα, κλπ.) που έχει σχέση με την καθολική εκκλησία: *'Όταν σεβαιοουν εις εκκλησίαν λατινικήν, ας γονατίζουν και ας εύχονται όπως οι Λατίνοι* Βησσ. Επιστ. 26¹⁴. *Κρείττοτερόν εστιν ειδέναι εν μέση τη Πόλει φακιδίλιον βασιλευδον Τούρκων ή καλύτεραν Λατινικήν Δούκ.* 329¹². **2)** *Φράγκικος: λατινικών σκουτάριν* Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 685· *Λίβιστρος γης λατινικής, χώρας της γης Λιβάρδου* Λίβ. Ν 1177· *λατινικό το γένος* Λίβ. Ρ 896· (προκ. για ρούχα) (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., ΒΒΠ Σ' 287): *λατινικά τα ρούχα της ήτασιν της ωραίας* Λίβ. Sc. 1072. **3)** *Ιταλικός που είναι σε ιταλική γλώσσα: από χαρτί λατινικό εμεταγλώττισά το* Τριβ., Ρε 366.

Το ουδ. στον πληθ. ως ουσ.=η λατινική γλώσσα: *quem omnes Λούρα nominant* Μποζίκης Ω, *διάολ' έπαρέ σε! πάλι όντα μου 'πόσωσες με τα λατινικά σου* Φορτουν., (Vinc.) Ε' 223.

λατινόκοπος, επίθ.

Από το επίθ. *λατίνος* και το κόπτω.

(Προκ. για ρούχο) που ακολουθεί τη λατινική συνήθεια: *ρούχον λατινικόκοπον* Λίβ. Esc. 322.

Λατινός, επίθ., Ασσίζ. 115²¹, Λιβ. Ρ 9, Μσχ. 24¹⁷, 26¹, 78⁷, 594¹⁹, Δούκ. 33¹⁰, 69²⁰, 227²⁹, 317²¹, 325¹⁰, 359⁸, 373⁶, 411⁷, 413¹⁷, 415¹⁸ κ.π.α., Γεωργηλ., Βελ. 285.

Το επίθ. **Λατινός**, που απ. στο Θεόφραστο (L-S) και σήμ.

1α) **Λατινός**, Ρωμαίος: η ψή μου με βαστά να πιάσω... ένα ψηλό αυτόρρε **Λατινό** και ιταλικά να σου τον εσπιριμέρω Στάθ. (Martini) Γ' 209. **β)** λατινικός: **Ξεύρω πως είμαι δάσκαλος...** και ποσεντέρω γράμματα volgare και λατίνα Φορτου. (Vinc.) Δ' 260. Cuccurri εγλάκησα θα πει και βέρμπο είναι λατίνο Στάθ. (Martini) Γ' 429. **2)** Φράγκος (Για τη σημασ. βλ. και Χατζή, PNL 3, 1960, 95-6): **εάλω η Πόλις παρά των Λατίνων Δούκ. 33¹⁰**· πολλές συμπεθερίες εγίνοντα ανάμεσα των Ρωμαίων και των Λατίνων και από τον ρήγαν της Φραγκίας με τον βασιλέα της Πέλεως Μσχ. 328¹. **3)** Ρωμαιο-καθολικός: **Περί χειροτονίας Λατίνων και ημετέρων** Βακτ. αρχιερ. 186· **διὰ την έπαρσιν του κόσμου εγκατέλιπεν την πατρικήν του πίστιν και εγίνην Λατίνος· το λοιπόν δεν καταδικάζω τους Λατίνους, αμμέ είναι χρήση είναι Ρωμαίος να γενεί Λατίνος** Μσχ. 576¹⁹· **εθέλησε να ποίσει τους Ρωμαίους Λατίνους... και εγίνην μέγαν σκάνταλον με τους Ρωμαίους και με τους Λατίνους** Μσχ. 90⁶.

Λατινοστολισμένος, μτχ. επίθ.

Από το επίθ. **Λατινός** και τη μτχ. παρκ. του στολίζω.

Που πλουτίζεται με λατινικές εκφράσεις: **Έσερνε** (ενν. ο Κατροτζόγλης) με τον λόγον τον Ρωμίο Παναγιωτάκη, έντιμον, άξιον άνθρωπον, να του μιλούν οι Φράγκοι, γιατί είχε γλώσσα έξοχη, λατινοστολισμένη Τζάνε, Κρ. πόλ. 465²¹.

Λατινοφρονώ.

Από το ουσ. **Λατινός** και το φρονώ. Η λ. στο Somav. (Βλ. και Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ.).

Ασπάζομαι τις δοξασίες της δυτικής Εκκλησίας: **Ολιγορούσι τα πολλά του μακαριστού Λασκαρέως... και φασίν ως ελατινοφρόνει** Θεματογραφία 14.

Η μτχ. ενεστ. ως ουσ. = αυτός που δέχεται τα δόγματα της δυτ. Εκκλησίας: **Διήγησις περί των αναιρεθέντων αγίων πατέρων των εν τω αγίω όρει υπό των λατινοφρονούντων** Διήγ. αναιρεθ. 82.

Λατινόφρων, επίθ.

Από το ουσ. **Λατινός** και το β' συνθ. -φρων. Η λ. στο Steph., Θησ.

Που ασπάζεται τις δοξασίες της δυτ. Εκκλησίας: **ευρέθη δέ το ζώδιον του Μιχαήλ Παλαιολόγου του λατινόφρονος** Byz. Kleinchron. Α' 64⁶. Πβ. και λ. λατινοφρόνος (Somav.).

Το ουσ. ως ουσ. = αποδοχή των δοξασιών της δυτ. Εκκλησίας: **διεδέξατο αυτόν** (ενν. τον Παλαιολόγον) ο υιός αυτού κυρ Ανδρόνικος στηλιτεύσας τον αυτού πατέρα διά το λατινόφρον Πανάρ. 62¹⁸.

Λατομώ, Λιβ. Ρ 652, 731, 2833, Λιβ. Esc. 367, Λιβ. (Lamb.) Ν 802.

Το μτγν. λατομέω. Η λ. και σήμ.

Λαξεύω, σκαλίζω παραστάσεις επάνω σε επιφάνεια: **Εις το πλευρόν το αριστερόν προς της μερέας της πόρτας είδα τας δώδεκα Αρετάς και ήσαν λατομημένας** Λιβ. Esc. 938· **μάρμαρον ήτο πράσινον και ην λελατομημένον** Λιβ. Ρ 2729.

λατρευτής ο.

Το μτγν. ουσ. **λατρευτής** (Lampe, Lex.).

α) Αυτός που είναι στην υπηρεσία κάπ.: **Αρχιερέων οι κλεινοί και φίλοι του Υφίστου, «συλλειτουργοί και λατρευταί Θεού του παναγύθου»** Αρσ., Κόπ. διατρ. [1194]. **β)** ο λατρεύων, ο αφοσιωμένος: **Ο Δαβίδ ουκ ηβουλήθη συμμαχίαν αποστείλει** (παραλ. 2 στ.) **μυσσάττόμενος τους Τρώας ως γαρ λατρευτάς ειδώλων** Ερμον. Φ 60.

λατρευτικώς, επίρρ., Βακτ. αρχιερ. 177.

Από το επίθ. **λατρευτικός**. Η λ. τον 7.-8. αι. (Lampe, Lex.).

Με θρησκευτική ευλάβεια, με λατρεία: **Πιστεύω τας εικονικάς αντύπώσεις ου λατρευτικώς, αλλά σχετικώς ασπάζεσθαι την εκκλησίαν του Θεού και τιμάν, ου τη όλη το σέβας, αλλά τω πρωτοτόπω απονέμουσαν** Σφρ., Χρον. μ. 138⁶.

λατρεύω, (I), Σπαν. Ο 254, Σπανός (Eideneier) Α 287, 288, Ερμον. Η 137, 144, Διήγ. Βελ. 577, Ιμπ. 748, Ιμπ. (Legr.) 66, Κορων., Μπούας 42, 113, Πέθ. θαν. 410, Ιστ. Βλαχ. 1848, 2529, 2705, Ψευδο-Σφρ., 324²⁴. **λατρεύω** Πιστ. βοσκ. I 1, 41, V 4, 117.

Το αρχ. **λατρεύω**. Η λ. και σήμ.

1α) Υπηρετώ, είμαι αφοσιωμένος σε κάπ. ή κ.: **Υιέ μου, ήκουσας τό σας προστάττω διά τους ιδίους μου οπου με λατρεύουσι** Σφρ. χρον. μ. 20²⁸. **Ο δέ λαός, ως άδεται, εκείνος τοις ειδώλοις ελάτρευον κ' επείθοντο επί τοις τόποις όλοις** Αζαχ., Κάρολ. Ε' 166. **β)** αγαπάω υπερβολικά κάπ.: **Σαν να γελάς περισσότερο, όποιον πλια σου πιστεύει και ν' αγαπάς λιγότερο ένα που σε λατρεύει** Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [1216]. **2)** Εκδηλώνω προς το Θεό απόλυτο σεβασμό και πίστη: **Εκείνη μόνο προσκυνά κ' ως είδωλο λατρεύγει κ' άλλη καμιά δε συντηρά, μηδ' άλλη δε γυρεύγει** Φορτου. (Vinc.) Ιντ. α' 91· **Θεόν τον επουράνιον κάθε πρωί λατρεύουν** Ιστ. Βλαχ. 1779. **3)** Περιποιούμαι, φροντίζω με επιμέλεια κάπ.: **απ' όλους δέ τους ασθενείς και από όλους τους αρρώστους ετούτον ελατρεύασιν κάλλια παρά τους άλλους** Ιμπ. 746· **ελάτρευέν το** (ενν. το παιδί) **ημέραν και νύκταν** Μορεζίν., Κλίση Σολομ. 417· **στον στάβλον του τον έβαλεν να βλέπει τ' αλογά του και να λατρεύει μ' ορδινιά εκείνα τα φαριά του** Ιμπ. (Legr.) 702· **ο γεωργός όστις κλαρί φυτεύει κ' επιμελώς λατρεύει το και με νερόν τ' αρδεύει** Κορων., Μπούας 112.

λατρεύω, (II)· να λατρευτούν, Ιστ. πατρ. 118⁶ εσφαλμ. γρ. αντί ιατρευτούν· διορθώσ.

λάτρης ο.

Το αρχ. ουσ. **λάτρης**. Η λ. και σήμ.

Λειτουργός του Θεού, αυτός που λατρεύει, τιμά, υπηρετεί το Θεό: **Της θύρας λοιπόν έξελθε κ' έρχον την ίσιαν στρατά κρατών θυμιατήριον του Θεού, καλέ λάτρα** Παστ., Ιστ. Σινά 238.

λασιίδα η.

Από το λακκίς -ίδα (λάκκος (Βλ. Andr., Lex., λ. λακκίς και Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ'). Η λ., καθώς και ως τοπων., και σήμ. ιδιωμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ., ό.π. και Πλατάκης, Αθ. 73/74, 1973, 276 και Πλατάκης, Κρητολ. 12/13, 1981, 139.

Απότομο φαράγγι, βράθυρο: **Ας τον σκοτώσωμεν** (ενν. τον ενυπνιαστήν) και μέσα εις την λασιίδα **πάραντα να τον ριζώμεν** Ντελλαπ., Ερωτήμ. 426.

λαύρα η.

Το αρχ. ουσ. λαύρα. Η λ. και σήμ.

1) Είδος ιδιόρρυθμου μοναστηριού (Για τη σημασ. βλ. Lampe, Lex. στη λ. 2). 2) (Πιθ.) ανοικτό ή φλύαρο στόμα (Για τη σημασ. βλ. Eideneier [Σπανός] 305: *εμπαστία εις την λαύραν του και οι λύκοι εις την κορφήν του Σπανός* [Eideneier] A 33.

λαφάσσω, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 681.

Από το λαφύσσω. Τ. λαφάζω στο Somav. Η λ. και σήμ. σε ιδιώμ. (Andr., Lex., λ. λαφύσσω και Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ').

Ανασαινω ασθμαίνοντας, λαχανιάζω: *Ελάφαξε! Γροικάτε του, πλιο ντου αναπιά δεν έχει Φορτου.* (Vinc.) Δ' 201.

λάφυρον το, Βίος Αλ. 1921, 2088, 2631, Γεωργηλ., Βελ. 114.

Το αρχ. ουσ. λάφυρον. Η λ. και σήμ.

Ό,τι διαρπάζεται κατά τις πολεμικές επιχειρήσεις από τα πράγματα του εχθρού, ενώ είναι ακόμα ζωντανός, πολεμική λεία: *Πλείστα λάφυρα Περσών προς την Μακεδονίαν ανθυποστρέφας έφερον εμπν μητέρα ταύτα Βίος Αλ. 2521 (ναι, πολεμούμεν), έφησαν, (μη δούλοι Μακεδόνων και λάφυρα γενόμεθα συν γυναιξί και τέκνοις Βίος Αλ. 4689.*

λαχαίνω, βλ. λαγγάνω.

λαχανιάζω.

Από το αρχ. αναχάινω. Για την ετυμ. βλ. Χατζιδ., Αθ. 25, 1913, 207-8, Κουκ., Αθ. 48, 1931, 65 και Πιλαβάκη, Κυπρ. Σπ. 32, 1968, 124.

Κοντανασαίνω, ασθμαίνω: *Τον σκύλον του τον όμορφον του Σίλβιον καθισμένον στα λούλουδα του λιβαδιού, όλον λαχανιασμένον Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [116].*

λαχανιασμός ο.

Από τον αδρ. του λαχανιάζω και την κατάλ. -μός. Η λ. στο Du Cange.

Γρήγορη αναπνοή, λαχάνιασμα: *Ο τόπος εσκοτεινίασε, εμαύρισε ο κάμπος εκ τον αφρόν γάρ των φαριών, λαχανιασμέν και πάλη καπνός εκ τα ρουθούνια τους σαν από 'στίαν μεγάλη Θησ. Η' [9?].*

λαχάνιον το.

Το μτγν. ουσ. λαχάνιον.

Μικρό λάχανο: σπείρουσι και λαχάνια, αγγούρια, κολοκύνθια Παισ., Ιστ. Σινά 1383.

λαχανίταιν το.

Από το ουσ. λάχανο και την κατάλ. -ίταιν.

Μικρό λάχανο (εδώ θεραπευτικά): *Ιχθύν γαρ ουκ εσθίουσιν... ειμή ψωμίταιν, αστακούς... (παραλ. 1 στ.) και λαχανίταιν και φακήν με τα οστρειδομυδίταιν Προδρ. ΙΙΙ 277.*

λάχανο το, βλ. λάχανον(ν).

λαχανόγουλο το.

Από τα ουσ. λάχανο και γουλί.

Βλαστάρι των λαχάνων: *ματζάνας, λαχανόγουλα, κραμβία και σευκλογούλια Προδρ. ΙV 129f. κρετ. υπ.*

λάχανο(ν) το, Σταφ. Ιατροσ. 4⁸⁸, Καλλίμ. 1837, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 371, 601, Συναξ. γαδ. 227, Σφρ. Χρον. μ. 110¹⁹, Παισ., Ιστ. Σινά 1172, 1587, 1705.

Το αρχ. ουσ. λάχανον. Η λ. και σήμ.

Λάχανο: *λάχανα τον εφόρτωνε (ενν. τον γάδαρον), κρεμμύδια και μαρούλια Γαδ. διήγ. 13· μία γυναικα λόγιασεν...να πάγει να μαζώνει λάχανα 'κεί στα τρίγουρα και στα χωράφια Τζάνε, Κρ. πβλ. 258²⁸.*

λαχάνω, βλ. λαγγάνω.

λάχεμα το.

Από το λαχαίνω και την κατάλ. -μα. Η λ. στο Βλάχ. (λ. λάχαιμα), στον Κατσαίτ. και σήμ. στο ποντιακό ιδιώμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. λάχαιμα).

Τυχαίο γεγονός, σύμπτωση: *Θαρρείς, λωλό κοπέλι, πως ήτον ένα λάχεμα της τόχης το κάμωμα ετούτο; Πιστ. βοσκ. ΙV 8, 107.*

λαχνός ο.

Από το λαγγάνω > λαχμός > λαχνός (Ανδρ. Λεξ.). Βλ. και Χατζιδ., Αθ. 24, 1912, 4. Η λ. στο Du Cange και σήμ.

Κλήρος: *ένα μη φιλονικούν ποίος να πολεμήση, λαχνούς θείναι προέκριναν και έλυσαν την έρω Διγ. (Trapp) Gr. 101.*

λαχτάρα η, Βοσκοπ. 435, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 206· *λακτάρια*, Πανώρ. Β 218, Πιστ. βοσκ. Ι 1, 154, Σουμμ., Παστ. φίδ. Χορ. α' [50], Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1539, Λεηλ. Παροικ. 287.

Από το λαχταρίζω (βλ. Ανδρ., Λεξ., Ξανθ., Αθ. 26, 1914, ΛΑ 156-7, Ξανθουδίδη [Ερωτόκρ. σ. 595] και Γεωργακ., Β-NJ 14, 1937/38 <1938 >, 71, εκτός αν πρέπει να θεωρήσουμε τη λ. παράγ. του ουσ. λακτία (βλ. ά.) με προσθήκη της μεγεθ. κατάλ. -άρα (Πβ. και Φιλ., Γλωσσολογ. Α' 39, Dieterich., Glotta 14, 1925, 218). Ο τ. στο Βλάχ. Η λ. και σήμ.

1) Τρεμούλα, ταραχή, συγκίνηση (από έντονο συναίσθημα αγάπης ή πόνου): *στα σωθικά μου λακτάρα και καημό γροικώ μεγάλο Πιστ. βοσκ. Ι 3, 83· τούτη η τόση πεθυμά μου φέρνει σα λακτάρα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 651· τον πόνο, τη λακτάρα του στο ανάβλεμμά του γράφει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 2292· πόθου λακτάρα και καημός σ' ενός γέροντα μέλη Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [128]· (προκ. για την καρδιά): *ώφον μαντάτο, ώφον φωνή, ώφον καρδιάς λακτάρα, ώφον φωτιά που μ' έκαψε Θυσ. 171.* 2) Ζωηρή επιθυμία: *πόση λακτάρα και καημόν έχον όσοι αγαπούσι Πανώρ. Ε' 74· πόση λακτάρα και φωτιά μου δίδ' η πρόσσοπή σου Ερωφ. Ιντ. α' 114· πώς είν' και πεθυμάς να δεις ένα που δεν κατέχεις κ' έτοιμο μεγάλο λογισμό κ' έτοιμα λακτάραν έχεις; Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 908.* 3) Εκτίμηση: *γι' αγάπη γυναικός... (παρ. 1 στ.)...έμεινας όνειδος και κατάρρα σπού για λόγον σου 'χαρε πρώτα πολλή λακτάρα Διγ. Ο 612.**

λαχταρίζω, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1741, 1743, Ευρετ. Ερωτόκρ. 768²⁹⁹. *λακταρίζω*, Πανώρ. Β' 392, Πιστ. βοσκ. Η 2, 15, ΙΙΙ 6, 105, Θυσ. 90, 885, Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [340], Δ' [827].

Πιθ. από το λακτίζω αναλ. προς τα σπαρταρίζω, σταμαρίζω κ.ά. (Βλ. Χατζιδ., ΛΑ 6, 1923, 21-2· πβ. και Ξανθουδίδη [Ερωτόκρ. σ. 595]) ή κατά Γεωργακ., Β-NJ 14, 1937/38 (1938), 71 από το λαχτώ κατά το σχ. πετώ-πεταρίζω κ.τ.δ. Για εντυμ. από το ουσ. λαχτάρα βλ. Φιλ., Γλωσσογν. Α' 39· πβ. και Ξανθ., Αθ. 26, 1914, ΛΑ 157. Ο τ. στο Βλάχ. (λ. λακταρίζω) και στον Κασσατ., Ου. Δ' 220, Κλ. Β' 585, 604. Η λ. και σήμ.

1α (Αμτβ.) τινάζομαι βίαια, σπαρταρώ, σφαδιάζω: εκείνον μὲν καταλιμπάνει κείμενον και λακταρίζοντα εν τω ιδίω αίματι Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 445 κριτ. υπ.)· **β**) (αμτβ. και μτβ.) τρέμω, συνταράζομαι, συγκλονίζομαι (από αγωνία, λύπη, πόνο, συγκίνηση, κ.τ.δ.): πώς λακταρίζει (ενν. το πουλάκι), πώς πονεί μὴ χάσει τα παιδιὰ του Π.Ν. Διαθ. φ. 335 α 23· εγώ αγαπώ και καίγομαι, πονώ και λακταρίζω κί ανάπαυη 'ς τσι πόνους μου ποτέ μου δεν ολπίζω Πανώρ. Α' 147· μηδέ θαρρώ, Καρπόφορε, κορημί να λακταρίσει την ώρα, οπού βγαίνοντας ψυχή τ' αποχωρίσει, σαν ελακταρίσειεν αυτή βλέποντας πως μισσεύγω Ερωφ. Α' 213, 215· γι' αγάπην ποθητού πονεί και λακταρίζει Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [746]· (προκ. για την καρδιά): από τον πόνον την καρδιαν γροικώ να λακταρίζει Φαλιέρ., Θρ. 32· (προκ. για τη γη): πικραίνεται για ταύτα η γης όλη και λακταρίζει Αχέλ. 1110. **2**) (Αμτβ. και μτβ.) κατέχομαι από ζωηρή και αγωνιώδη επιθυμία: ελάφρυνε το βάρος τως κ' οι πόθοι τως εγιάνα κ' ελακταρίζα να τη δουν ο κύρης με τη μάνα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1208· λακταρίζω, πεθυμώ να πάγω στη μητέρα Ουσ.² 780· λακταρίζουν στην καρδιάν, μόνον για να την δούσι Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [1036].

λαχταρισμός ο· λακταρισμός, Περί Ξεν. V 330.

Από τον άόρ. του λαχταρίζω και την κατάν. -μός. Ο τ. στο Βλάχ.

α) Παραχή, αναστάτωση, μεγάλη συγκίνηση: ήλθε μου λαχταρισμός να πέσω ν' αποθάω Περί Ξεν. Α' 329· **β**) σπασμός: περί δυσιντερίας εις λακταρισμόν στομάχου Ιατροσ. κώδ. ιγ'.

λαχταριστός, επίθ.· λακταριστός.

Από το λαχταρίζω. Ο τ. στο Somav. (λ. λακταριστός). Η λ. και σήμ.

1) Σπαρταριστός· σχεδόν ζωντανός: έτσι ζεστά, λακταριστά ως ήτανε εκείνα (ενν. τα σνκάτια και τες καρδιές) εις την φωτιάν όπ' άναπτε τ' απήθωσεν ατή της Θησ. Ζ' [82⁶]. **2**) Γεμάτος παραχή και αγωνιώδη προσδοκία: αποσπερνές λαχταριστές κί ανηές περιορισμένες Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 24.

λαχταρώ. λακταρώ, Φαλιέρ., Ιστ.² 76 κριτ. υπ.

Από το λαχταρίζω (Για τό σχηματ. πβ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 272-3· βλ. όμως και Φιλ., Γλωσσογν. Α' 42). Ο τ. στο Du Cange (λ. λακταρείν). Η λ. και σήμ.

Α' Αμτβ. **α**) Τινάζομαι απότομα, σπαρταρώ: όλοι τους ετρέμανε σαν λακταρεί το πάρι Αλ. Κύπρ. 1522· **β**) (προκ. για την καρδιά) πάλλομαι, τρέμω (από συγκίνηση, αγωνία): άπλωσ' εδώ και θες ιδεί πώς λακταρεί η καρδιά μου Φαλιέρ., Ιστ.² 74· θαρώ τους που μαλώνουσι και λακταρεί (η) καρδιά μου Αλεξ. 2402. **Β'** (Μτβ.) επιθυμώ, ποθώ: η βάγια, ως το ήκουσεν, σκύπτει και θεωρεί τον, διά γαμπρό τον 'πιθυμά, θέλει και λακταρεί τον Διγ. Ο 1620.

λαχτία η, βλ. λακτέα.

λαχτιζώ, βλ. λακτίζω.

λάψη η, βλ. λάμψις.

λέαινα η, Διγ. (Trapp) Esc. 1716, Θησ. Η' [26¹], Συναξ. γυν. 256, 258 (έκδ. λέφαινα· διορθώσ.)· λέινα.

Το αρχ. ουσ. λέαινα. Η λ. και σήμ.

Θηλυκό λιοντάρι, λέαινα: δεινήν λέαιναν είδον εις το καλάμιν ένδοθεν μαινομένην και σκύμμον Διγ. Ζ 1445· εξέβησαν είκοσι λέοντες με τας λένας Διγ. (Trapp) Esc. 1710.

λεατενέτος ο, Θρ. Κύπρ. Μ 168, 180, εσφαλμ. γρ. αντί λεκτενέντος (Βλ. ά.).

λεβάδα η, Πορτολ. Α 226³, 256⁵, Δεηλ. Παροικ. 20, 172, 188.

Το ιταλ. *levata*.

Αναχώρηση πλοίου: Εις τον Αρχάγγελον έναι καλό 'ράξιμο και καλή λεβάδα Πορτολ. Α 230¹³. Φρ. **1**) Κάνω λεβάδα=αποπλέω: Πάραυτα ο πασάς κάνει λεβάδα. Σηκώ-νεται οξοπίσω όλ' η αρμάδα και φεύγει από το πόρτο Δεηλ. Παροικ. 609. **2**) Παίζω λεβάδα=σημαίνω (τον) απόπλου: Με το λόγο ήπαιξε (ενν. ο Καπλάν-πασάς) λεβάδα, δι-δουν οι σκλάβοι δυνατή παλλάδα. Και τόμου απ' την Πολύκανδρο μισσεύγει Δεηλ. Παροικ. 85.

λεβαδίτσος, επίθ.

Το ισπανικό *levadizo* ή το προβηγκ. *levaditz*.

Έκφρ. πούντος λεβαδίτσος=κινητή, κρεμαστή γέφυρα (Πβ. για τη σημασ. το ιταλ. *ponte levatoio* κ.ά. παράλλ. στο W. Meyer-Lübke, *Romanisches etymologisches Wörterbuch* 406): έναι χωρισμένο (ενν. το Καστέλλι) από την στερεά και εμπάινουν και εβγαίνουν με πούντον λεβαδίτσο ωσάν τής Εγρίπου Πορτολ. Α 330¹⁵.

λεβάντε το.

Το ιταλ. *levante*.

Ανατολή: ήτόν στελεμένός (ενν. ο Ιωάννης Καπέλος)...σύντυχός και αβογαδόρος εις το λεβάντε Ιερόθ. Αββ. 337.

λεβάντες ο, βλ. λεβάντης.

λεβάντης ο, Πορτολ. Α 188⁵, 191¹³, 219¹¹. **λεβάντες,** Πορτολ. Α 2 κριτ. υπ., 51⁸, 7⁸, Β 27¹⁷, Σουμμ., Ρεμπελ. 183.

Το ιταλ. *levante*.

1) Ανατολή: Η δύση κ' η ανατολή και όλος ο λεβάντες Κορων., Μπούας 4· ακόμη θέλεις ιδεί στη μεριά του λεβάντη τούμπες τρεις Πορτολ. Β 58⁵. **2**) Ανατολικός άνεμος: ανοίγει το μέσα ο λεβάντες και ο σιρόκος Πορτολ. Β 10¹².

λεβαντίνος ο.

Το ιταλ. *levantino*. Η λ. και σήμ.

Ανατολίτης· (εδώ) στρατιώτης από την Ανατολή (Βλ. και λεβέντης): αυτός (ενν. ο Μερκούριος) επεριμάζωξε τους πρώτους της στρατείας ως καπετάνιος... και οι λεβαντινοί σύντομα όλοι εμαζωχθήκαν Κορων., Μπούας 10.

λεβέ, επιφ., Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 233 κριτ. υπ.

Πιθ. σχετ. με το επιφ. εβέ (Βλ. ά.). Για τη λ. βλ. Bakker-van Gemert [Ρίμ. σ. 135].

Επιφ. (με την πρόθ. εις): λεβέ σ' εμάς τους δίγνωμους και τι 'ναι τά ποθούμε! αυτ.

Λέβεις οι.

Πιθ. σχετ. με το τοπων. *Λεβαία* (Steph., Θησ.).

Όνομ. λαού: Διαθ. Αλ. 255²⁶.

λεβεντεύω, *λεβεντεύω*.

Από το ουσ. *λεβέντης* και την κατάλ. -εύ(γ)ω. Ο τ. στο Βλάχ.

Συμπεριφέρομαι ως Τούρκος «πεζοναύτης»: κάνω τον «παλληκαρά» (Για τις σημασ. βλ. Vincent [Φορτου. σ. 225]): με συντροφιάς πολλά κακές γλακάς και λεβεντεύγεις οληνυχτίς και μαριολιές και αντραγαθιές γυρεύγεις Φορτου. (Vinc.) Α' 41' απόυ 'ναι μήρες σήμερο δέκα απόυ σου δουλεύγω και οξοπλίσω σ' ακολουθώ μόνο και λεβεντεύγω αυτ. Γ' 56.

λεβέντης ο, Λεηλ. Παροικ. 359, 408, 493, 543, 592, 594, 597, 606, Τζάνε, Κρ. πάλ. 237²¹, 436¹, 506²¹.

Το τουρκ. *levend* (Βλ. Ανδρ., Λεξ.). Η λ. στο Βλάχ., στο Du Gange και σήμ.

1) Πεζοναύτης του οθωμανικού στόλου (Για τη σημασ.) βλ. 'Αμ., Ελλην. 2, 1929, 438-9=Γλωσσ. μελετ. 322-3 και Σφυρ., Πληρώμ. 97-9' πβ. και Χατζ., Ξεν. στοιχ. 136): *Δίδει (ενν. ο πασάς) ορδινά εις όλην την αρμάδα τα κόπανά τωσ να 'χουν απαρκιάδα, να βγοσύν οι λεβέντες σε μιαν ώρα να γδύσουν, να κουρσεύσουσιν την χώραν Λεηλ. Παροικ. 363.* 2) Νέος απείθαρχος: *«Η χήρα, αν αποθάνει ο πατήρ της και η μήτηρ της, έχει εξουσίαν να πάρει άνδρα όποιον θέλει, μόνον να είναι χριστιανός και εις τιμήν της, όχι τίποτες λεβέντης ή κοπέλιν»* Βακτ. αρχιερ. (Γκίνη) 294.

λεβέντικα, επίρρ.

Από το επίθ. *λεβέντικος*. Η λ. και σήμ.

Όμοια με Τούρκο «πεζοναύτη»: *πάγει (ενν. το παλληκαρά) εκεί, όπου 'σα οι Τούρκοι..., 'ράσσει και αυτός λεβέντικα ντυμένος* Λεηλ. Παροικ. 567.

Λεβεσεντιανοί οι.

'Αγν. ετυμ.

Όνομ. λαού: Διαθ. Αλ. 255²³.

λεβετάρης ο.

Από το ουσ. *λεβέτιν* και την κατάλ. -άρης. Για τη λ. βλ. και Κουκ., ΒΒΠ Σ' 89.

(Προκ. για μοναχό) αυτός που φροντίζει τα καζάνια: *εκείνος ένι παλατιανός κ' εσύ είσαι λεβετάρης* Προδρ. ΙΙΙ 63, χφφ SA κριτ. υπ.

λεβέτιν το.

Το αρχ. ουσ. *λεβήτιον*. Η λ. και σήμ. (Λουκόπουλος, Ποιμενικά Ρούμελης, σ. 150).

Καζάνι: *κόπτε ξύλα και νερόν κουβάλει εις το λεβέτιν* Προδρ. ΙΙΙ 101 χφ. C, κριτ. υπ.

λεβίθα η. — Βλ. και ά. έλμινς.

Από την αιτ. *έλμινθα* του ουσ. *έλμινς* (Βλ. Ανδρ., Λεξ.). Για τη λ. βλ. Κουκ., ΒΒΠ Σ' 34 και Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 482. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Βλ. και Georgac., Αφ. Τριαντ. 1960, 497 και The-its-suffixes 175), καθώς και ως τοπων. (Βλ. Πάπ.-Λαρ., Γεν. Εγκυκλοπ.).

Παρασυντικό σκουλήκι των εντέρων, ασκαρίδα: *εκζεστάς λεβίθας και με το τυροκόζουμον Σπανός* (Eideneier) D 1693.

λέγα η, Πορτολ. Α' 363⁶, 364⁷ κ.α.

Το ιταλ. *lega*.

(Ναυτ.) μέτρο μήκους, *λεύγα*: *Ο κάβο-Σαν-Βιτσέντζο εις Ατζέρι βλέπονται λεβάντη σιρόκον' είναι λέγες* ιβ' αυτ. Α' 364².

λεγατάριος ο, Βακτ. αρχιερ. 163 δις, 164 τρις.

Το λατ. *legatarius*. Η λ., καθώς και τ. *ληγατάριος*, τον 6. αι. (Lampe, Lex., λ. *ληγατάριος*), στον Αρμεν., Εξάβ. Γ' 57⁸, Ε' 14², 114⁵, Σ' 141³ κ.α. και σε έγγρ. του 12. αι. (MB Σ' 629¹¹) και του 1616 (Μαυρομάτης, Θησαυρ. 16, 1979, 221). Για τη λ. και τον τ. βλ. και Kahane, Sprache 514, 518.

Αποδέκτης κληροδοτήματος: *Περί λεγατεύματος χωραφίου όπου το δίδει τινός τις λεγάτον και εκείνος ο λεγατάριος να δώσει δέκα φλωρία να το έχει* αυτ. 164.

λεγάτευμα το, Βακτ. αρχιερ. 164 πολλ.

Από το *λεγατεύω* και την κατάλ. -μα.

Κληροδοσία: *Περί λεγάτευμα δούλου, ότι χαρίζω τινός τον δούλον μου* αυτ. 163.

λεγατεύω, Βακτ. αρχιερ. 163 δις, 164 πολλ.· *ληγατεύω*, Ασαίζ. 392², Ελλην. νόμ. 543⁸.

Από το ουσ. *λεγάτον* και την κατάλ. -εύω. Ο τ. τον 5. αι. (Lampe, Lex.), καθώς και στον Αρμεν., Εξάβ. Ε' 51, 93²⁴, 11⁸⁷, κ.α. Η λ. τον 6. αι. (Lampe, Lex., λ. *ληγατεύω*).

Κληροδοτώ: *Περί λεγάτον, αν λεγατεύσω τινός το βόδι μου και φοφήσει* Βακτ. αρχιερ. 163· *Περί τους γονείς τους λαβόντας δευτέρον γάμον και μη ληγατεύσαντας τους παίδας αυτών* Ελλην. νόμ. 571⁷.

λεγάτιον το.

Το λατ. *legatio*.

Το αξίωμα και η δικαιοδοσία ενός παπικού λεγάτου (Για τη σημασ. βλ. Niermeyer, Med. Lat. Lex., λ. *legatio* 7): *Πελάγιος του Ολβανού επίσκοπος, του αυτού λεγατίου εξουσιαστής* Διάτ. Κυπρ. 504²⁰.

λεγάτον το, Ασαίζ. 163¹, 137¹⁸, 139²², 140^{26,29}, 263¹⁵, 370¹⁴, 372²², 390^{8,19}, Βακτ. αρχιερ. 163 πολλ., 164 πολλ.· *ληγάτον* Ελλην. νόμ. 569²⁵.

Το λατ. *legatum*. Ο τ. τον 4. αι. (Lampe, Lex., λ. *ληγάτον*), σε παπυρ. (L-S Suppl., λ. *ληγάτον*) και στον Αρμεν., Εξάβ. Α' 11⁷, 18²⁸, Β' 3¹, Ε' 11¹ κ.α., κ.π.α. Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex., ό.π.) και σε έγγρ. του 9. αι. (Act. Lavr. 120, 22, 25).

Κληροδοτήμα: *Περί εκείνον όπου ζητά το λεγάτον τό του αφήκαν εις τον θάνατόν τους εις καμμίαν διαθήκην* Ασαίζ. 138³¹. *Περί εκείνον του λεγάτον τό επαφήνει η γυναίκα του ανδρός της, όταν έρχεται εις τον θάνατον* Ασαίζ. 17⁸.

λεγάτος ο, Διάτ. Κυπρ. 501¹⁶, 507⁹, Χρον. Μορ. Η 485, 494, 515, Χρον. Μορ. Ρ 33, Βησσ., Επιστ. 28¹, Μαχ. 148³⁷, 170²⁻³, Σφρ., Χρον. μ. 56¹⁹, 66³¹, Ψευδο-Σφρ. 328⁸, 338¹⁷, Ιστ. Πατρ. 142¹, Κυπρ. χφ. 159· *ληγάτος* Μαχ. 88⁸⁸, 90², 152³⁴.

Το λατ. *legatus*. Ο τ. τον 5. αι. (Lampe, Lex., λ. *ληγάτος*). Η λ. σε έγγρ. του 1102

ο νους μου, η όρεξή μου=προαισθάνομαι: ο νους μου χωρίς άλλο μου λέγει τίβωτας κακό πως θα με βρει μεγάλο Ερωφ. Β' 86· μέσα η καρδιά μου το γροικιά, λέγει το η όρεξή μου ... το πως η παιδωμή μου έχει να πάγει γλήγορα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1361. 4) Λέγεται κ. βεβαίως=αποδεικνύεται, είναι βέβαιο: πιστεύετε ότι αληθής υπάρχει (ενν. ο τάφος), ότι βεβαίως είρηται εις πάντας αληθεύειν Διγ. (Trapp) Esc. 1663. 5) Λέγεται κ. εν τοις ωσί μου=πληροφορούμαι, μαθαίνω: Ως δέ τούτο εν τοις ωσί του βασιλέως ερρήθη, στενάξας εκ καρδιάς και ουδέν έτερον εποίησεν Ψευδο-Σφρ. 386^α. 6) Λέγεται λόγος παλαιός=αναφέρεται από την παράδοση: λέγεται γαρ λόγος παλαιός ότι τούτο το μοναστήριον είχαν εισόδημα το τρίτον του νησιού Χειλά, Χρον. 353. 7) Λέγουν με ονόματι, λένε το όνομά μου=έχω το όνομα, ονομάζομαι (Βλ. Κριαρά [Πανώρ. σ. 252]): άλλον θηρίον σάτυρον ονόματι το λέγουν Φυσιολ. 374^β. τ' όνομά του το γλυκό το λέγαν Νικοστράτη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 221· ο...βασιλεύς...αλησμόνησε να τον ερωτήσει πώς λέγουν το όνομά του Διηγ. Αγ. Σοφ. 153^β. 8) Λέγω (απο)μέσα μου, εις νουν, εις την ψυχήν μου, μέσα στο νου μου, μόνος μου, τον εαυτόν μου=σκέφτομαι, συλλογίζομαι: Τούτά 'λεγε απομέσα τση (ενν. η νένα) κ' εβάλλη να βοηθήσει της Αρετής Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1301· μέσα του λέγει (ενν. ο ρήγας): αΩσά θωρώ, οσίσω τον αφήρα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 494· εσίγησαν οι πάντες αν τύχει, λέγοντες εις νουν, ο βασιλεύς διστάζειν Καλλίμ. 1042· Διγ. (Trapp) Esc. 1420, Παλαμήςδ., Βοηβ. 655, Βέλθ. 725, 733. 9) Λέγω βουλήν=αποφασίζω (Πβ. φρ. δίνω βουλή, ά. βουλή 28): κωινή βουλήν ας είπομεν, αν έναι θελητόν σου, πώς και γενούμεν εγκρατείς του κάστρου και της κόρης Καλλίμ. 1032. 10) Λέγω (εις) πληροφορίαν=πληροφορώ, γνωστοποιώ, θέτω υπόψη κάπ. (Βλ. και Ανδρ., Αθ. 47, 1937, 200): άλλο πάιν ηξεύρετε, πληροφορίαν σας λέγω, εις άλλον πάιν λογιμόν κείτονται οι Ρωμαίοι Χρον. Μορ. Ρ 715· Δια τούτο απέστειλεν εδώ τον καβαλάρη ετούτον ..., πληροφορίαν σε λέγω, να σε πληροφορήσομεν... εις τόπον όπου ορέγεσαι να εσιμίξετε οι δύο Χρον. Μορ. Η 193· λέγω σε εις πληροφορίαν και μη το απιστήσεις· αν ήσουν γαρ εις τον Μορέαν... (παραλ. 1 στ.), ουδέν ημύρηεις στα μακρά μετ' εμέ να υπομένεις Χρον. Μορ. Η 4225. 11) Λέγω κ. εκ στόματος=διηγούμαι λεπτομερώς (Η φρ. στο Somav.): όλα του τ' αφηγήθησαν, εκ στόματος τον είπαν, το πώς εκαταστήσασιν την υπαντρείαν εκείνην Χρον. Μορ. Η 3125. 12) Λέγω κακό, βλ. κακόν Φρ. 1. 13) Λέγω καλλιιά=προτιμώ: αν έναι και κινείεις καλά στο λογισμόν του βάλει τσ' έργοιεις απού τσι τυραννού, καλλιιά 'χε πει πάσ' άλλη τύχη παρά την τύχη τως Ερωφ. Β' 212. 14) Λέγω καλόν, καλά, βλ. καλόν Φρ. 3. 15) Λέγω κατά της διαθήκης=προσβάλλω τη διαθήκη: εάν...ο υίός...ουδέν αφήσει και της μάννας του δικαιον μέρος, ώσπερ και τους άλλους, δύναται η μάνα να πει κατά της διαθήκης Ειλλην. νόμ. 579^α. 16) Λέγω (την) λειτουργίαν=λειτουργώ (Η φρ. και στο Somav.): ο παπα-Μανάριος είπεν την λειτουργίαν Διηγ. ωραιότ. 363· επήραν τα 'κονίσματα κ' είπανε να διαβούσι ...στον Αρχάγγελον και λειτουργίαν να πούσι Διηγ. ωραιότ. 862. 17) Λέγω κ. μεγάλως=μεγαλοποιώ: Τάχατε προφητεύομαι και λέγω τα μεγάλως Προδρ. ΗΙ 246. 18) Λέγω το ναι=συγκατατίθεμαι: τούτος αγάπα από καιρό μια πλουμισμένη κόρη κ' εκόπιαζε...να τηνε κάμει να πει το ναι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 464. 19) Λέγω την ομιλίαν=συζητώ, συνομιλώ: ωσάν αρχίζουσιν να πουν...την ομιλίαν, αρχίζουσιν να κάμνουσιν εισμίαν την πελελίαν Σαχλ., Αφήγ. 224. 20) Λέγω όρκους κάπ.=α) δίνω ένορκες διαβεβαιώσεις: να 'δαμεν... (παραλ. 1 στ.) αν κατ' αλήθειαν εύραμεν όρκους τούς μας ελέγαν Απδόκοπ.^β 253· β) εξορκίζω: φεγγάριν μου, μωριοπαρακαλώ σε, ...να υπάγεις την φεδούλιαν (παραλ. 1 στ.) όρκους φρικτούς να την ειπίεις, να την παρακαλέσεις σημάδι με το άλλον της πιττάκι να με στείλει Διβ. Ν 1557. 21) Λέγω όχι σε κάπ.=αρνούμαι, αποκρούω: συνήθην είν' των κορασιώ...να κλαίσι, όντα τσι προξευέγουσι, κ' όχι αλλωνά να λέσι

Ερωφ. Β' 300. 22) Λέγω σε κάπ. τα παστικά του=βρίζω κάπ. (Βλ. Κριαρά, Αθ. 50, 1940, 179 και Vincent [Φορτου. σ. 169]): Γεια σου, στην πίστη μου, μωρή! 'Ηφας το ταιζίνι κ' εδά του λες τα παστικά Φορτου. (Vinc.) Δ' 362. 23) Λέγω την προσευχή μου=προσεύχομαι: αναβαίνω στο βουνί να πω την προσευχή μου, προς τα κακά τα έποικα να σώσω την ψυχή μου Γαδ. διηγ. 297· Κάμε, παιδί μου, μην αργείς· την προσευχή σου πέ την Θυσ.² 865 (κριτ. υπ.). 24) Λέγω τα συγχαρίκια=ανακοινώνω ένα χαριμόσυνο γεγονός: έλευσιν δέ την εαυτού πάντες αναμαθόντες εις τους οίκους απέτρεχον ειπείν τα συγχαρίκια Διγ. (Trapp) Gr. 919· υπάσι δέ μετά σπουδής, λέγουν τα συγχαρίκια Αχίλλ. Ν 441.

λέγω (Η)· είπα, Ερωτοπ. 670, εσφαλμ. γρ. αντί ύπα' για τη διόρθ. βλ. Κριαρά, Αθ. 51, 1941, 9 και Πολ. Α., Ειλλην. 13, 1954, 271· είπα, Τάξ. πόρτ. 10, 81, εσφαλμ. γρ. αντί ύπα' διόρθ. S. Jannacone, Byzantion 21, 1951, 234.

λέξια η, Ιστ. Βλαχ. 1418· λέξια, Ιστ. Βλαχ. 1425.

Το ρουμανικό lege.

Νόμος, δικαιο· (εδώ) εθιμικό δικαιο: αν κρίνεις νόμιμα, τίποτες δεν εποίκεις· ύστερον θέλουν χαλασθεί οι κρίσεις που να κάμεις, εάν τη λέξια τζέρεη θέλεις να παραδράμεις αυτ. 1424.

ληηλατισμός ο, Ιστ. πολιτ. 20²².

Από το ληηλατώ με επίδρ. ουσ. σε -ισμός (Για τη λ. βλ. και Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ. 595-6).

Ληηλασία, ερήμωση: Αλλά τις μη κλαύσει και θρηνήσει τον ληηλατισμόν ταύτης της ευδαίμονος πασών των πόλεων και υπερκειμένης; 'Εκθ. χρον. 15¹.

ληηλατώ, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.) 1166, Ερμον. Ε 359 κριτ. υπ., Γεωργηλ. Βελ. 516, 'Εκθ. χρον. 1⁹, 5⁹, 14, 15⁵.

Το αρχ. ληηλατέω. Η λ. και σήμ.

Λαφυραγωγώ, ληστεύω, ερημώνω: Ριμ. Βελ. 785.

λεθρινάρι(ον) το, βλ. λυθρινάρι.

λειανόβροχο το.

Από το επίθ. λειανός και το ουσ. βροχή. Η λ. και σήμ. στην 'Ηπειρο (Βλ. Μπαμπιν., Υποκορ. 220).

Ψιλή βροχή: Πεντ. Δευτ. XXXII 2.

λειανός, επίθ., Πουλολ. [Τσαβαρή] 28 ΑΖ, Πορτολ. Α 116^α, 340¹, Β 25^α.

Από το επίθ. λείος και την κατάλ. -ανός (Βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 117). Η λ. στο Somav. και σήμ.

α) Λεπτός, λιγνός: μα το 'παιζεν (ενν. το δένδρον) ο άνεμος ωσάν λειανό καλάμι Τζάνε, Κρ. πόλ. 134²³. β) στενός, στενόμακρος: το Μακάνο έναι κάβος λειανός Πορτολ. Α 362³. γ) (προκ. για ζώο) μικρόσωμος: όσα άλλα ζώα λειανά και χοντρά εκεί ευρέθησαν Διηγ. πανωφ. 60· δ) (προκ. για πλοίο) που έχει λεπτό σκαρί: τρία κάτεργα χοντρά, βενέτικα και δύο λειανά Χρον. σουлт. 82²⁸. ε) (προκ. για αβγά) μικρός, λεπτός: ηύρα πολλά, μα 'σαν λειανά (ενν. τα αβγά) κ' οπίσω γιάγερνά τα Κατζ. Δ' 65.

λείβγω, βλ. λείπω.

λειδινώ.

Από το ουσ. λειδινό (ζ' δειλινώ με μετάθεση· βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 82). Για τη λ. βλ. Ξανθοῦδιδη [Ερωτόκρ. σ. 418, 596]. Λ. λειδινίζω και σήμ. στα Επτάνησα (Ζώνη, Λεξ. Ζακ.).

Τρώγω, γευματίζω: εις μια κατάκρυφα βροσθή εφάνη του πατέρα μου να πα να λειδινήσει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 808 κριτ. υπ.

λειμονιά η, βλ. λεμονιά.

λειμώννας ο, Διγ. 'Ανδρ. 386¹³.

Το αρχ. ουσ. λειμών.

Λιβάδι: χθες ήτον ωσαν ένας λειμώννας πολυπλούμιστος και πολύανθος Χίλια, Μονωδ. 82.

λειοτριβώ, Ιερακος. 488¹³.

Το μτγν. λειοτριβέω.

Λειώνω κ. τρίβοντάς το, μεταβάλλω κ. σε σκόνη: ραφάνης σπέγμα λειοτριβήσας μετά όνου αφιυθίτου μη εψηθέντος...δίδου φαγείν Ιερακος. 454¹⁷.

λειπτός, επίθ.

Από το λείπω. Τ. λειπτός και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Ελληπής, λειψός: με τα μέλη του σωστόν έναν κ' εις λίγην όραν λειπτόν Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 208 κριτ. υπ.

λείπω, Προδρ. IV 203, 223, Ασσίζ. 199⁶, 297⁸, Διγ. (Trapp) Esc. 77, Βέλο. 573, 584, Χρον. Μορ. Η 825, 1626, Ρ 2084, Φλώρ. 1394, Ερωτοπ. 521, Λίβ. (Lamb.) Ν 155, Ν 988, Esc. 2632, Ιμπ. 517, 830, Μαχ. 464¹², Απόκοπ.² 230, Πεντ. Αρ. IX 7, Γέν. XVIII 28, 'Εξ. XXXIX 21, Δευτ. XV 8, Αχέλ. 576, Κυπρ. ερωτ. 21¹⁴, 104³⁵, 108⁸, Πανώρ. Α' 352, Γ' 166, Ε' 291, Ερωφ. Δ' 72, Ιντ. δ' 19, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1782 κριτ. υπ., Β' 1739, Γ' 487, Ουσ.² 706, Φορτουν. (Vinc.) Β' 112, Γ' 83, Ε' 31, Τζάνε, Κρ. πόλ. 165⁸, 446⁸. λείβω, Κυπρ. ερωτ. 75⁴⁷, 97²⁴, 105^{4,21}, 107⁸. λείπομαι, Ασσίζ. 304⁷, Μορεζίν., Διαθ. 482, Ερωφ. Πρόλ. 60.

Το αρχ. λείπω. Ο τ. λείβω και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ', λ. λείβωμαι) και στην Κύπρο, όπου απ. και τ. λείβω (Σακ., Κυπρ. Β' 633, λ. λείβγει και λείβω), καθώς και στη Χίο ('Αμ., Χιακ. Χρον. 6, 1925, 40, λ. λείπω, λείβωμαι). Η λ. και σήμ.

Ι Ένεργ. Α' Μτβ. 1α) Εγκαταλείπω, αφήνω· απορρίπτω: λέγει με: Λείπε τον κουρβιάρη Συναξ. γυν. 899· λείψαντες τα πάντα τρεις μήνας, πάλιν κατελάβομεν εν Τραπεζούντι υγιείς Πανώρ. 72⁹· ουδέν σε λείπει πόποτε ο φόβος και ο τρόμος Διηγ. παιδ. (Tsioumi) 248· ότι το πράγμα λείπει την (ενν. τη γυναίκα), το χρήμαν (έκδ. τον χρήμαν· διόρθ. Χατζιδ., ΒΖ 1, 1892, 103) και υπαγαίνει, και ως πότε ζεις και ως πότε ζει θλίψην και πόνον έχεις Διδ. Σολ. Ρ 28· Των νέων δέ τες συμβουλές λείπε, απέχον απ' αυτές, ότι προς το θρασύτερον ο νους τους αποβλέπει Κομν., Διδασκ. Δ 242· β) αποφεύγω: Στίχοι, λειπάτε πάντα τα χραδιαστά κ' εκεί που τραγουδοῦσιν, πηγαίνετε όπου κλισόσιν Κυπρ. ερωτ. 94⁷⁸· καλόγνωμος, τιμητική, να αγαπά την χρήσιν, κουρτέσικα, καθάρια (έκδ. καθαρία· διορθώσ.) να λείπει πονηρίας (ενν. η γυναίκα) Σπαν. Ο 197. 2) Παύω, σταματώ: μπορώ τα κλάματά μου να λείψω Κυπρ. ερωτ. 21¹³. 3) Παραλείπω, παραμελώ: το του Ιωάννου...όνομα ουκ έλειπε λέγων: 'Εξέλθε...' Δούκ. 83¹⁵· εγώ δεν

έλειπα, σα μου 'πρεπε, ποτέ μου, (παραλ. 1 στ.), εκείνα τὰ μ' εδίδασκες να πάσω να γευέω Φορτουν. (Vinc.) Α' 31· Αν έλειπεν να τον βοηθεί με πράγματα, με ρούχα, καθάρια τον εξόριζαν το γένος των Σπαταίων Χρον. Τόκων 3130. 4) Απομακρύνω: τα πάθη γαίμαμ μου γνήκασιν, για να μεν λείψουσι ποτέ·πού ξαῦτομ μου, ως και τον φρόνιμον και ευγενικόν οι όλοι τον εκλέξαν κ' ελπίζουν εις τα φρόνα του να μην τους έχει λείψει Χρον. Μορ. Η 239. 6) Στερούμαι, έχω ανάγκη: Απίητις πάντα τα 'γνωσαν, τ' είχασιν, τι δ' ελείπαν, την άνωθεν απόφασιν των καθάρων είπαν Αχέλ. 896· ο Κύριος ο Θεός σου...ήξερεν το άμε σου την έρημο τη μεγάλη ετούτη σαράντα χρόνια· ο Κύριος ο Θεός σου μετά σεν, δεν έλειψες τίποτα Πεντ. Δευτ. Η 7. Β' Αμτβ. 1) Παύω, σταματώ: Μέχρι του νυν κατά διαδοχόν εκ του γένους αυτών την ήησον ταύτην κυριεύοντες ουκ έλειψαν Δούκ. 73³³. 2α) Παραλείπομαι: ει τι από την αφήγησιν έλειπεν, να το μάθεις Λίβ. Sc. 1442· β) στερώ από κάπ. κ.: συμπάθιο σ' ό,τι σου 'λειψα σα φίλου σου μον δώσε Ροδολ. Ε' [486]· Είπεν ότι καλλίότερον να χάσει την τιμήν του παρού να λείψει εκεινού του γυναικαδελεφού του Χρον. Μορ. Ρ 3236· ο Θεός ουκ έλειπεν τινός οπδ'να αξίος Θεσ. Γ' [68⁸]. 3) Αμελώ: Τούτοι οι δύο είχασιν μίαν βουλήν, τήν είπαν, ουδ' από κείνο που 'πρεπε να κάμουν δεν ελείπαν Αχέλ. 1671. 4) Απομακρύνωμαι· αποχωρώ, φεύγω: εδιάκρισε ότι να λείψει εκ του πατριαρχικού θρόνου περι να πέσει εις αυτό το αμάρτημα Ιστ. πατρ. 136²³· να λείπεις εκ τον τόπον μου κ' εις τον Μορέα να υπάγεις Χρον. Μορ. Η 5820· Φεύγε την (ενν. την πονηρήν αγαπήν) όσο δύναςαι, λείπε από τους ανθρώπους οπου έχουν σχήμα ταπεινόν Ντελλαπ., Ερωτήμ. 835· από στανίο σου το λες, πήγαμε τώρα, λείπε Αιτωλ., Μύθ. 7¹⁰. 5α) Ελληπώ, δεν υπάρχω: δεν έλειπεν ημέρα να μην κόψει κανένα Συναδ., Χρον. 38· ουκ έλειπεν ο λόγος Πόλ. Τρωάδ. 787· αν λείψει τίποτε, να στραφεί εις τον χρεοφελήτην του Ασσίζ. 65¹⁴· δένδρον έπεγεν ο Θεός απέσω εις το ποτάμν, κ' αν είχαν λείπει το δένδρον, επνίγεται ο Ακρίτης Διγ. (Trapp) Esc. 1528· β) εκλείπω, εξαφανίζομαι: να λείψουσι τα βάσανα και όλες οι πικρές Περι Ξεν. Α 139· η ομορφιά να λείψει Πανώρ. Δ' 66· να λείψει το όνομα του πατρός μας από μεσοθιά τη γενεά του, ότι δεν είναι αυτοουό υιός Πεντ. Αρ. XXVII 4· Ημέρα Τρίτη, δολερή,... λείψεις από τον αριθμόν...της εβδομάδας Ντελλαπ., Ερωτήμ. 122· Με των καιρών τσ' αντιστροφές ελείψαν τα σχολεία μου, εχάθηκε το κράτος μου Λίμπον. 21· γ) (με γεν. ή αιτιατ.) ελλείπω, απουσιάζω, απέχω, βρισκομαι μακριά (από κάπ. ή κ.): να μην του λείπει τίποτε Διγ. (Trapp) Esc. 1323· Ποιος με γλυκώ και κρύο νερό τη δίψα ντου να σβήσει και να του λείψει στο 'στερο και να μπορέ να ζήσει· Ερωφ. Β' 318· να με έλειπεν ο εις τον οφθαλμών μου Σφρ., Χρον. μ. 58¹¹· ανάμνησις του πόθου της ποτέ να μη σε λείπει Λίβ. Ρ 1650· Της Τύχης ταύτης να έλειπα Βέλο. 436· φρ. λείπω από την μέσην=εξαφανίζομαι: του φρόνου το επιβούλευμα να λείψει από την μέσην και από το αιχμαλωτίζομαι να λάβω ελευθερίαν Λίβ. Sc. 297· δ) πεθαίνω: Είπε σου πως, αν ήθελε λείψει, με το σπαθί ντου εδώ στη βροσθή σήμερο ήπαιρνε τη ζωή ντου Πανώρ. Γ' 5· φρ. λείπω εις αιώνας=πεθαίνω: έτσι τον εγλότωσεν ο Γαβριήλ βοεβόδας, αμή έτσι εχάνετον να λείψει εις αιώνας Ιστ. Βλαχ. 823· ε) λιγοστεύω: τα νερά ήταν πηαίνοντα και λείνοντα ως το μήνα τον δέκατον· εις τον δέκατο, εις τη μια του μηνού, εφάνηκαν οι κορυφές των βουνών Πεντ. Γέν. VIII 5. 6) Απουσιάζω, είμαι απόν: όσες μπορείτε γαλιφιές, χορούς, παιγνίδια αντίμα μη λείψει ουδένas από σας, σαν έρθει, να τον κάμει Ερωφ. Ιντ. α' 66· απού τα χείλη του δε λείπει τ' όνομά σου Πανώρ. Γ' 509· δεν λείπω ποτέ 'χ τον ορισμόν σου Κυπρ. ερωτ. 62⁴· δεν θέλω να λείψω από το πλάγν σου ουδεκαμίαν όραν Διγ. 'Ανδρ. 329¹³· Έτυχε τότε τον καιρόν, έλειπεν εις ταξίδιν Λίβ. Sc. 2317· (με είδος σύστ. αντικ.): εις μέρος μέν οι συγγενείς, εις άλλο δέ η μήτηρ, περιπλεκόμενοι αυτόν... και χωρισμόν ον έλειπεν

ουδόλως μνημονεύουν Διγ. Ζ 977. 7α) (Προκ. για απόσταση) απέχω: Δύο μίλια μόνον έλειπαν (ενν. οι εναντίοι) μακράν από εκείνους Κορων., Μπούας 119· Τα Λαρονήσια... λείπουν από την στερέαν μίλια δύο ήμισυ Πορτολ. Α 215²⁷· λείπει η Κόρωθος από την θάλασσα μίλια γ' αυτ. 211²⁵. β) (με την πρόθ. από ή εκ) βρίσκομαι μακριά από...: εσέν διώκει η τόχη μου να λείψεις απ' εμένα Ιμπ. 194· λείπει εκ τα πένθη Ιστ. Βλαχ. 2064· Οριά να λείψω 'κ τον θυμόν τον μέγαν του κυρού μου Χούμνου, Κοσμογ. 859· γ) μετακινούμαι: εις τα κρικέλια του σεντουκίου να είναι οι λωστοί να μη λείφουν από αυτό Πεντ. 'Εξ. XXV 15. 8) (Με την πρόθ. από ή εκ) απέχω από κ.: να λείψω από τον κόπον Νεκρ. βασιλ. 15· εκ το κακόν να λείψεις Σπαν. Α 465· να λείψεις εκ τες έξοδες και εκ τες εντυμασίες, να μη σε τρων πολιτικές, να μηδέ μαυλισίες Σαχλ., Αφήγ. 117. 9) Αποφεύγω, διαστώζω: αν έλειπε διά εντροπήν των ευγενών ανθρώπων, όπου ευρισκόντησαν εκεί... ειπείν και ποιήσεν ήθελεν τον πρόγυμιος ασκημίαν Χρον. Μορ. Η 4185. 10) Απαλλάσσομαι (από κ.): το πάθος μου με πάθος το συντρέβγω και με το κλάμα τον πολόν αφού το κλάμα λείβγω Κυπρ. ερωτ. 132¹². Τόσή 'ναι η ομορφιά σου που με 'έβαλεν στο βάρους και πιον δεν λείβγω από την δουλοσύνην αυτ. 92³. Η Μέσ. Α' Μτβ. 1) Μου λείπει κ., χρειάζομαι: Μ' άλλο κανένα τίβοτας δε λείπομαι να χάσω, μόνο τη δόλια μου ζωή στον 'Αδη να περάσω Πανώρ. Β' 567· Τούτο μόνο το βοτάνι λείπομέσθα Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 437· Τέσσερεις χρόνους λείπομαι να φτάξω τσι πενήντα Φορτου. (Vinc.) Γ' 163. 2) Χάνω: ελείφτησαν των λε' κατέργων Μαχ. 468⁶. 3) (Με γεν. ή αιτιατ.) α) ελλείπω από κάπ., δημιουργώ έλλειψη, στέρηση: πολλά τον λείπονται και εξ ανάγκης κλείπτει Σπαν. Α 332· όντε μου λείπεσαι Φαλιέρ., Ιστ.³ 692· β) υπολείπομαι για κάπ. ή κ.: τ' αρνί μόνο της λείπεται (ενν. της τράπεζας) να βάλουμε στη μέση Θυσ.³ 778· β' μόννας ημέρας του λείπονται να διαβεί το τόρμε Ασσίξ. 323¹³. 4) Παραλείπω: έχομαι σε κοντολογία και σας τ' αναθιβάλλω, να μην λειψώ την δήγησιν, αμέ να σας δείξω, γιατί είναι τώρα ο καιρός το στόμα για ν' ανοίξω Τζάνε, Κρ. πόλ. 460²¹. 5) Διαφεύγω: σοφός είναι όπου διαβάζει διδασκαλίαν απού άλλους, ότι μανθάνει η γνώση και λείπεται την παιδεύσιν Μαχ. 642². Β' Αμτβ. 1) Αφήνομαι, εγκαταλείπομαι: στην εκκλησία τους εάν συμβεί Φράγκος να λειτουργήσει, σαρώτα ημέρες λείπεται άραλη η εκκλησιά τους Χρον. Μορ. Η 768. 2) Υπολείπομαι μου μένει: ο αγοραστής έτι κρατημένος να πλερώσει τό λείπεται του πλερώματος της τιμής της πούλησης Ασσίξ. 33¹⁰. Ξετελειωμένα είν' όλα. Τώρα δε λείπεται άλλο, μόν' το τέλος Πιστ. βοσκ. Ε' 4, 28· Την Αρετούσα μοναχά λείπομαι να στολίσω, σα μ' όρισεν ο βασιλιός Ροδολ. (Μανούσ.) Δ' [65]. 3) Βρίσκομαι σε δύσκολη κατάσταση: Οι βάρβαροι λειψθέντες ουν την χρείαν των ουτιών προς χώραν την Βακτριανήν την συστροφήν εποίηον Βίος Αλ. 3145· έφθασαν τα κάτεργα όλα και μαζωχθήκαν (παρ. 1 στ.) κ' εφέρασινε άρματα οριά να μη λειψτούσι κ' ανθρώπους έξω βγάλασι οριά να πολεμούσι Τζάνε, Κρ. πόλ. 214¹¹. 4) Πρόκαλώ έλλειψη, ελλείπω: Φουσσάτον τότ' ελείφθηκεν και κάθονται και γράφουν: «Πέμψετε γληγορότερα» Θρ. Κύπρ. Μ 740· γι' απάψε, α λειψτούσι (ενν. οι καπόνοι, οι γάλλοι), κατέχω πάλι επά κοντά κ' άλλους απού πουλούσι Φορτου. (Vinc.) 539. 5) Απομακρύνομαι, είμαι μακριά: από τους ξένους λείπετε, πηαίνετε, ανάθεμά σας Χούμνου, Κοσμογ. 1102. 6) Απουσιάζω: ήθελα να λείπεσαι από την συντροφίαν μου Χρον. Μορ. Η 6105· εις την δοξολογίαν τους (ενν. των εορτών) μη λείπεσαι καθόλου Ιστ. Βλαχ. 1626. 1) Υπολείπεται: Κερά, διά την υπομονήν καθόλου εδίδαξές με, τώρα με λείπει την αιτίαν να μάθω της αγάπης Ντελλαπ., Ερωτήμ. 722. 2) Παραλείπεται: τίβετσι και αυτοί δεν έλειψε να κάμου Φορτου. (Vinc.) Γ' 712. 3) Δε γίνεται, δε συμβαίνει: αν έλειπε ότι οι 'Ελληνες ολίγοι ήσαν στην άμμο προς το πλήθος που έρχετον των γυναικών καθ' ώρα, όλες διώξει τις ήθελαν εκ τον κάμπον θλιμμένες Θησ. (Foll.) 73· δεν έλειπε να

δείξουν μέρος από την κακοσύνην τους και από τότε και εδώ έχθρα δεν έλειπε Σουμμ., Ρεμπελ. 193¹· φρ. ολίγο (ή λίγο ή ελίγο) λείπει ή λείπεται να...=παράλιγο να (γίνει κ.): ολίγ' ολίγον ήλειψε να τόνε πάρει ο Χάρος Ερωτήμ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1883· Ολίγ' ολίγον ήλειψε να τη γνωρίσου οι άλλοι αυτ. Β' 2433· Ελίγο δεν ελείφτηκε να με ξεγαρδουμίσει με τσι φανές του ο γέροντας Φορτου. (Vinc.) Β' 295· ολίγ' ολίγο ελείφτηκε να τόνε (ενν. τον Τριπόλεμο) ξαφομήσου αυτ. 2164. — Η γεν. εν. της μτχ. του αρσ. ως απόλ. σε θέση επιρρ., καθώς και η αιτιατ. εν. της μτχ. του ουδ.=εκτός: ουδέ γαρ των αγαλών μου άλλη θέλει περιλάβει, λείποντος της Κλυταιμνήστρας της ιδίας γυναικός μου Ερμον. Η 128· χιλιάδες δεκαδύο συν δυσίν επάνω τούτων, λείποντος των μεγιστάνων, εφονεύθησαν γαρ τότε αυτ. Β' 152· των γαρ τότε συναχθέντων λείπων τούτων επροσήλθαν πάλιν εν τη Τροία τότε διαχιλίες χιλιάδες αυτ. Δ 63.

λειτούργημα το.

Το μτγν. ουσ. λειτούργημα (L-S, λ. λειτουργέω). Η λ. και σήμ.

Σύνολο καθηκόντων, υπηρεσία, υπούργημα: ώστε μη δύνασθαι κατά μηδένα τρόπον του λοιπού αναλαβέσθαι ή τον θρόνον τον πατριαρχικόν ή το τούτου λειτούργημα Ιστ. πατρ. 183¹⁷.

λειτουργία η, Φυσιολ. (Legr.) 629, Βησσ., Επιστ. 23³, Μαχ. 514²⁵, Βουστρ. 433, Κορων., Μπούας 68, Αρσ., Κόπ. διατρ. [527], Παίσ., Ιστ. Σινά 1050, 1292, 1293, Ιστ. Βλαχ. 1658, Αποκ. Θεοτ. 123, Διήγ. πανωφ. 55, Διήγ. ωραιότ. 363, Λεηλ. Παρτου. 459· λειτουργιά, Παίσ., Ιστ. Σινά 552, 888, 1352, 1410, 2137, Αλφ. 10⁷², 11⁶², Τζάνε, Κρ. πόλ. 137¹⁶, 154¹², 224¹⁰, 530¹⁵, Αλφ. (Μορ.) IV 72· λουτουργία Μαχ. 514¹.

Το αρχ. ουσ. λειτουργία. Για τον τ. λουτουργία βλ. Meyer G., Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 104. Τ. λουτουργά και σήμ. στην Κύπρο (Μενάρδ., Αθ. 6, 1894, 147). Η λ. και σήμ.

α) Η λατρευτική τέλεση της Θείας Ευχαριστίας: επήγαν εις τον ναόν...και άλλαξεν παπάς και άρχεφεν η λουτουργία εις το όνομα της Αγίας Τριάδος Μαχ. 514¹· Καθημερινόν στην λειτουργίαν ν' ακούμεν τα ευαγγέλια Ρίμ. θαν. 147· εν ύμνοις τε και ψαλμοδιαίς τελούσιν αγγρεπτιαν, τη δε επαύριον αυτής ποιούσιν λειτουργίαν Παίσ., Ιστ. Σινά 1030· το λοιπόν του βίου αυτού ίνα μερισθή εις τέσσαρα μεριδικά: εις παραστάσιμα και λειτουργίας υπέρ αυτού κατεπέμεινα των συνήθων Σφρ., Χρον. μ. 20¹⁹· του 'καμε και λειτουργίες διά να 'χει σωτηρίαν, μνημόσυνα με αρχιερείς, πατέρες και παπάδες Λίμπον. 488· β) σύνολο προσευχών, ύμνων, ψαλμών, εκδηλώσεων λατρειας προς το Θεό: ύμνος πολλούς εις το Θεό και λειτουργίες να λεί Τζάνε, Κρ. πόλ. 381¹⁷· Λειτουργίαν δ' είπασι, τον Θεόν επαρεγάλλον Κορων., Μπούας 57· την εκκλησίαν μη αμελήσωμεν, αλλά προσφέρωμεν τα δώρα ημών μετά καλής προθυμίας· έλαιον και κηρία και λειτουργίαν την κατά δύναμιν Ναθαναήλ Μπερτου, Ομιλία XI 116-7.

λειτουργός ο, Ιστ. Βλαχ. 1681.

Το μτγν. ουσ. λειτουργός. Η λ. και σήμ.

Αυτός που είναι στην υπηρεσία κάπ. (εδώ του Θεού ή κάπ. αγίου): τους έκλεξ' ο Θεός εις τας υπηρεσίας και λειτουργούς τους έβαλε μέσον της εκκλησίας (ενν. τους ιερωμένους) Ιστ. Βλαχ. 1684· να έλθει καιρός να γένεις κ' εσύ λειτουργός του Αγίου Χειλά, Χρον. 351.

λειτουργώ, Χρον. Μορ. Η 767, 5965, 6173, 7798, Byz. Kleinchron. Α 984⁷, 632⁹, 662⁴, Μαχ. 40⁸, 546¹⁸, Κορων., Μπούας 56, 69, Αρσ., Κόπ. διατρ. [96], Παίσ., Ιστ. Σινά

1824, 1824, 1924, 2178, Αλφ. 10⁷⁰, Κατά Ζουράρη 112, Ιστ. Βλαχ. 2202, Διήγ. ωραιότ. 228, 242, 246, 255, 674, Τζάνε, Κρ. πόλ. 231¹⁴. λειτροργώ, Θρ. πατρ. 62, Διήγ. ωραιότ. 361. λουττειργώ.

Το αρχ. λειτροργώ. Η λ. και σήμ.

Ι Ενεργ. **Α'** Αμτβ. **1α)** Τελώ το μυστήριο της θείας ευχαριστίας, ιερουργώ: όταν ελειτούργα κ' ύψωνεν τα άγια ο πατριάρχης, με δύναμης τα άρπαζαν (ενν. οι Σαρακηνοί) κ' ερίχτασίν τα κάτω Χρον. Μορ. Ρ 14. *Περί λειτροργίας του αρχιερέως, ότι δεν λειτροργά μόνος του ωσάν παπάς, αλλά μετά διακόνου* Βακτ. αρχιερ. 162. *έβγαλαν το όνομα του πάπα από τα δίπτυχα, διότι... λειτροργά με άζυμον άρτον* Ροδιός (Βαλ.) 149. *λειτροργήσωσιν ομού μνημόσυνοι των γονέων αυτού* Έκθ. χρον. 75⁸. **β)** ενεργώ, φροντίζω να πραγματοποιηθεί θεία λειτροργία και μετέχω σ' αυτήν: *οι Τούρκοι... εθαυμάζασι... το πώς δεν εσκοτώθηκα 'πού του πασά τη γέρα, μου 'πανε για να λειτροργώ εκείνη την ημέρα* Τζάνε, Κρ. πόλ. 226⁸. *πάμε να λειτροργήσομεν στον άγιον Ηλίαν και ύστερα να πάγομεν κάτω στην Παναγίαν Διήγ. ωραιότ. 625. Ο δέ ληγάτος... όρτισεν και επισίκαν παρακάλεσες εις τον Θεόν και ελειτροργήσων εις το όνομα της αγίας Τριάδος* Μαχ. 152¹⁷. **Β'** Μτβ. **1)** (Προκ. για το Θεό ή για άγιο) τιμώ με θεία λατρεία: τους ακουεί ο Θεός, ότι τον λειτροργούσιν Ιστ. Βλάχ. 1847. *Ορκίζω σε εις [τους] κδ' ιερείς τους λειτροργούντας τον θρόνον και το μέγα όνομα του Θεού* Σταφ., Ιατροσ. 18³¹. *Η γεννηθείσα κόρη εν καιρώ ζωδίου του σκοραίου... ας λειτροργή την αγίαν Άναν* Ο γεννηθείς νεώτερος 151. **2)** (Προκ. για εκκλησία) ανοίγω την εκκλησία για να τελεσθεί θεία λειτροργία: *να λειτροργούντες εκκλησιές παπάδες αλλαμένοι* Θρ. Κύπρ. Μ 116. *ο άγιοι Δέκα πάσιε και πλιό δε λειτροργούνται* Τζάνε, Κρ. πόλ. 554²⁵. *περί εκκλησίας οπου να μην λειτροργηθεί ημέρας μ'* Βακτ. αρχιερ. 152. **3)** (Προκ. για πρόσφορο) που έχει «διαβαστεί»: *'Επαρον προσφοράν λειτροργημένην και γράφον εις αυτήν* Σταφ., Ιατροσ. 10²⁶⁵. **4)** Τελώ θρησκευτική ακολουθία: *εις την μητρόπολιν όλοι μαζί οι ιερείς και ελειτροργούσαν τέσσερες και πέντε δέησες ολονύκτιον* Συναδ., Χρον. 69. **5)** (Προκ. για μη χριστιανική θυσία) εκτελώ: *Κύριέ μου, τας θυσίας μου τελείας ελειτούργων προς εσένα* Ερμον. Η 145.

ΙΙ (Μέσ.) προσέρχομαι και μετέχω στη θεία λειτροργία: *Σαράντ' άγιοι, βουθάτε μου να φύγω από το Χάρο και να 'λθω να λειτροργηθώ και τάμα να σας πάρω* Αλφ. 10⁷⁰. *θάρρειεν να λειτροργηθελ μέσ' στην Αγίαν Σοφίαν* Σταυριν. 1144.

λειτροργώ, βλ. λειτροργώ.

λειχηνάρμιος, επίθ.

Από το ουσ. λειχήνα και την κατάλ. -άρμιος.

Που έχει προσβληθεί από λειχήνες: *λειχηνάρμιο γή ψωριάρμιο γή λέπρο μη προσφέρετε* ετούτα του Κύριου Πεντ. Λευτ. XXII 22.

λειχήνη η, Ιερακος. 472⁷, Ιατροσοφ. (Οικονομυ) 83^{6.12}. λειχήνα, Ιατροσ. κώδ. χοη', Ιατροσοφ. (Οικονομυ) 100¹¹.

Το μτγν. ουσ. λειχήμη. Ο τ. στο Βλάχ. και σήμ., καθώς και ως τοπων. στην Κύπρο (Πιλαβάκης, Κυπρ. Τοπ. 77).

Δερματική πάθηση, εξάνθημα (ανθρώπων ή ζώων): *εις λειχήναν οπού να έχει ο άνθρωπος* Ιατροσ. κώδ. υξ: *Εις λειχήνας. Νίτρον αλεξανδρινόν λειώσας... μετά όξους... χρείε τον λειχηνιάσαντα τόπον* Ιερακος. 472⁴.

λειχηνιώ.

Το λειχηνιώ, που απ. στο Θεόφραστο. Τ. λειχηνιάζω και λ'χανίζου σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex.).

Προσβάλλομαι από λειχήνες, «βγάζω λειχήνες»: *Νίτρον αλεξανδρινόν λειώσας... μετά όξους... χρείε τον λειχηνιάσαντα τόπον* Ιερακος. 472⁶.

λειχουόδης, επίθ.

Από το λείχω και την κατάλ. -ούδης (Ανδρ., Λεξ.). Για την ετυμ. βλ. και Καψ., ΕΕΦΣΠΘ 7, 1957, 335. Η λ. και σήμ.

Λειχουόδης, λαίμαργος: *ο εις (ενν. σκύλος) έγινε λειχουόδης και ακαμάτης, ο δέ άλλος εξημάτισε και έγινε καλός κνηηγός* Σοφίαν., Παιδαγ. 267.

λειχουδιάρης, επίθ.

Από το επίθ. λειχουόδης και την κατάλ. -ιάρης. Η λ. και σήμ.

Λειχουόδης, λαίμαργος: *τον ένα (ενν. σκύλο) ανέθρεψεν εις το μαγειρείον και έγινε συγγαντερός και λειχουδιάρης* Σοφίαν., Παιδαγ. 266.

λειψάδα η, Πεντ. Λευτ. XIII 55.

Από τον αόρ. του λείπω και την κατάλ. -άδα (βλ. Τωμ., Μνήμη Γεωργίου Ι. Κουρμούλη, ανάτ. σ. 15· βλ. επίσης και σ. 18). Η λ. και σήμ. στην Κρήτη (βλ. Τωμ., ό.π., σ. 15) και την Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 633).

'Ελλειψη: *εάν τίποτες χάσει (ενν. ο εμπαιλής ού ο σωεσκάρδος) διά της αφορμής του... ένι κρατημένος... να τοις την καλλιοτερίσει πάσα ζημία και την λειψάδαν τήν να ειχεν ο αφέντης του απέ την εμπαιλίαν του ού απέ την σωεσκαρδίαν του* Ασσίζ. 410²⁴.

λειψάδιν το.

Από το επίθ. λειψός και την κατάλ. -άδιν.

Κενός χώρος: *Περί τρίχωμα κεφαλής όπου έχει λειψάδιν* Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 50¹⁸.

λείφανο(ν) το, Χρον. Μορ. Ρ 2743, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 267, Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 136, Μαχ. 70⁸³, Θησ. ΙΑ' [15⁵], Εκθ. χρον. 70⁸, Διήγ. Αλ. G 288¹¹, Αχελ. 2134, Παΐσ., Ιστ. Σινά 407, Διγ. Άνδρ. 408²⁰, Βακτ. αρχιερ. 176, Τζάνε, Κρ. πόλ. 177⁹, 347⁴.

Το αρχ. ουσ. λείφανον. Η λ. και σήμ.

1) Υπόλοιπο, απομεινάρι: *'Όσους δέ ράβδος η εμή έφθασεν του προσφάσαι ζωής εν τούτοις λείφανον ουδόλωσ υπελειφθη* Διγ. Z 2923. **2α)** Νεκρός, πτώμα: Διγ. Z 4106, Τζάνε, Κρ. Πολ. 485¹, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1226, Μαχ. 30¹², Παΐσ., Ιστ. Σινά 2191 (μεταφ.): *'Ενα του πόθου λείφανον, νεκρόν κ' αποθαμένον* Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [1051].

β) (συνεκδ.) κηδεία: *μόνον εις τα καλέσματα τρέχομεν (ενν. οι ιερείς) ολοψύχως, εις λείφανα, εις εορτάς και όπου μας καλέσουν* Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 211. **γ)** κβικκαλα ή σώμα αγίου: *να βλέπομεν... (παραλ. 1 στ.) τα μοναστήρια τ' άγια άνω κάτω βαλμένα (παραλ. 1 στ.), τα λείφανα πυρίκανυστα, την θείαν κοινωνία χυμένην* Παλαμήδ., Βοηθ. 247. *αγιασμένον από τον Θεόν άγιον λείφανον* Ιερθθ. Αββ. 334. *των αγίων τα λείφανα τα μοσχομυρισμένα* Ανακάλ. 67. *Πού και τα θεία λείφανα πολλών σοφών αγίων...* Ιστ. Βλαχ. 2403.

λειπαξούγγιος, επίθ., Οψαρ. 362³⁶.

Από το επίθ. *λειψός* και το ουσ. *αξούγγι*.

Που του λείπει το λίπος, το ξύγι: *Τζίρος ο λειπαξούγγιος* αυτ. 361⁸.

λείψιμο(ν) το, Πεντ. Δευτ. XV 8, Χριστ. διδασκ. 306, Ροδινός (Βαλ.) 55, 144.

Από τον αόρ. του *λείπω* και την κατάλ. -*ιμο*. Η λ. στο Βλάχ. (λ. *λείψιμον*).

α) Έλλειψη: από *λείψιμον διδασκάλων ευρίσκονταν εις τόσην αμαθίαν* Ροδινός (Βαλ.) 145. β) ψεγάδι: *όμορφα κτίσματα, έχουν με τούτον όλον κάποιον λειψιμον και κάποιαν ασχημίαν* Ροδινός (Βαλ.) 54.

λείψις -ψη η, Ασσίζ. 159¹¹, 280⁶, Χρον. Τόκκων 3233, Πένθ. θαν.² 361, Θρ. Κύπρ. M 692.

Το μτγν. ουσ. *λείψις*.

α) Έλλειψη, στέρηση: *η λείψις του ψωμίαν* Προδρ. IV 204. β) έλλειψη: *ούτος (ενν. ο αφέντης) ένι δίκαιος κληρονόμος τούτης της λείψης ή της παρανομίας* Ασσίζ. 366²².

λειψίφωτος, επίθ.

Από το επίθ. *λειψός* και το ουσ. *φως*. Η λ. τον 4. αι. (L-S).

Που έχει θαμπό, άτονο φως: *ώσπερ σελήνη λειψίφωτος* Ψευδο-Σφρ. 404²².

λειψός, επίθ., Ασσίζ. 80²⁰, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 208.

Από σύνθετα ουσ. όπως *λείψ-ανδρος*, *λειψό-θριξ* με υποχώρηση του δεύτερου συνθ. (Βλ. Ανδρ., Δεξ.). Η λ. στο Meursius και σήμ.

1) Έλλιπής, λιγοστός: *τα αγαθά τους, αικάνωτα, τουτέστιν λειψά* Ασσίζ 30²¹. 2) (Προκ. για άνθρωπο ή πράγμα) που λείπει: *Βεβαίωσιν της απιστίας το ύστερον παιδάκι έκαμε του πατέρα του διά το λειψό αδελφάκι Χούμνου, Κοσμογ. 1954· θέλω να μου στρέψεις τα πέρπυρα τά ένι λειψά* Ασσίζ. 330²⁰. 3) Στερημένος, ανικανοποίητος: *Λειψός εκ την αγάπη μου, γδυμένος εκ τη φιλιά μου*; Ροδολ. Ε' [526]. 4) Ανάπηρος: *γερό να σ' έχει και σωστόν, όχι λειψόν, η φύσις* Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 246.

λειψότης -τητα η.

Από το επίθ. *λειψός* και την κατάλ. -*ότητα*. Η λ. στο Somav.

Έλλειψη, στέρηση' ένδεια, ανέχεια: *να τους αποστείλει (ενν. τους οχτρούς σου) ο Κύριος εις εσέν με πείνα και με δίψα και με γυμνιά και με λειψότητα* Πεντ. Δευτ. XXVIII 48· *το κωττάρι της...και...τα παιδιά της ος να γεννήσει...να τα φάει εις λειψότητα... εις αποκλεισμό και εις στεναχωριά, ος να στεναχωρέσει εσέν ο οχτρός σου εις τα κάστηη σου* αυτ. XXVIII 57.

λειωμός ο.

Από το λειώνω και την κατάλ. -*μός*. Η λ. στο Somav. (λ. *λειώμα*).

Λειώσιμο· (εδώ μεταφ.) εξαλείψη, εξαφάνιση: *λειωμό να λειώσω την αναφορά του Αμαλέκ αποκατωθί τους ουρανούς* Πεντ. Έξ. XVII 14.

λειώνω, Ιερακος. 389¹⁴, 414²⁶, 417²², 471²⁶, 493²⁰, Ορνεοσ. αγρ. 521²⁶, Πεντ. Γεν. VII 23, Αρ. V 23, Δευτ. XXV 19, Κυπρ. Ερωτ. 124¹⁰, Ερωφ. Ε' 232, Πιστ. βοσκ. V 3, 54, V 6, 189, 223, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1126, Δ' 842, Ε' 1196, 1482, Θυσ.²

1136, Ιντ. κρ. θεάτρ. δ' 54, Ροδολ. Πρόλ. [11, 84], [Α' 587], Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [489], Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. δ' 153, Ζήν. Α' 171, Ε' 84, 87, Τζάνε, Κρ. πόλ. 370¹¹, 584⁸, κ.α.

Από το λειώω, που απ. στον Αριστ. (<λειός) και την κατάλ. -*ώνω* (Βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 269 και Γλωσσ. έρ. Α' 615 και Β' 577). Για διαφ. ετυμ. βλ. Ξανθ., Χρ. Κρ. 1, 1912, 295-6. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Ι Ενεργ. Α' Μτβ. 1α) Τήνω, ρευστοποιώ: *βούτυρον λειώσας...δίδου πιειν* Ιερακος. 428¹⁸. β) διαλύω στερεό σώμα σε υγρό: *Αμανίτην αμπέλου εν οίνω λειώσας δίδου πιειν* Σταφ., Ιατροσ. 9²⁴⁸. *σκορϊαν χαλκίως λαβών και κόψας και τρίψας επιμελώς και μετά όξους λειώσας, τον πάσχοντα τόπον χριέ* Ιερακος. 492²⁸. *Λιθάργυρον και σμόρναν λειώσας μετά όξους επίχριε* Ιερακος. 499²¹. 2) Πολτοποιώ, συνθλίβω: *λειώσας αυτήν (ενν. την σαύραν) εν θυιά και μείζας αυτήν μετά του ζέματος αυτής* Ιερακος. 371⁴. *σκοροδόου σκελίδια δύο αποσπάσας και λειώσας δεόντως εις έν μείξον μετά ελαίου* Κυνος, 594¹. 3) Κονιοποιώ: *Απελθών εις χαλκειόν, λάβε ρίνισμα σιδήρου και λειώσας αυτό καλώς δίδου μετά κρέως* Ιερακος. 347⁷. *πεπέρεως ογγ. δ', κόστου ογγ. μίαν...ταύτα λειώσας και σήσας λεπτή κοσκίνη έχε ξηρόν* Ιερακος. 416²⁰. 4α) Σβήνω, διαγράφω: *προβέαν μετά καλαμαρίον γράφων συχνά ταύτην...και λειώνων και σφογγίζων αυτήν* Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 478, κριτ. υπ.)· *λειώσε με εδά από το χαρτί σου ος έγγραφες* Πεντ. Έξ. XXXII 32· (μεταφ.): *επήρασιν πολλήν τιμήν σ' αιώνα του αιώνος, ουδέ την φήμην την μακράν θέλει τους λειώσει χρόνος* Αχέλ. 94. β) εξαλείφω, εξαφανίζω· *δίνω τέλος σε κ.: λειώνω τσι δόξες και τιμές, τα νόματα μαυρίζω* Ερωφ. Πρόλ. 17· 'Σ τούτο το μήλο το χροσόσ στέκεται η δικάσή τως (παρ. 1 στ.). *Κ' εσύ τες αποφάσεις, τες άγρητές τως λειώσε και τσ' ομορφότερης τωνε οπού σου φανεί το δώσε* Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. β' 23·

(μεταφ.): *Ο θάνατος α δε μπορεί το σφάλμα μου να λειώσει, ται πόνους και τσι πρίκες μου κιας θέλει μου τελειώσει* Ροδολ. Α' [371]· *εκ την καρδιά σου λειώσε πάσα σου παραπόνηση και βλάβιμο* Ροδολ. (Μανούσ.) Γ' [226]. 5α) Αφανίζω, καταστρέφω: *βρέχω υπί την ηγή σαράντα μέρες και σαράντα νύχτες και να λειώσω όλο το στεκούμενο ος έκαμα αποπάνου πρόσωπα της ηγής* Πεντ. Γεν. VII 4· *έλειωσεν (ενν. ο Θεός) όλο το στεκούμενο ος υπί πρόσωπα της ηγής από ανθρώπους ως χτήνο* Πεντ. Γεν. VII 23· (μεταφ.) *ακόμη κατενόδωσε το κήρυγμα του θείου εναγγελίου, λειώνοντας και αφανίζοντας τα έργα του διαβόλου* Χριστ. διδασκ. 449. β) φρ. λειώνω το όνομα κάπ.=κάνω να λησμονηθεί, να πάψει να υπέρχει το όνομα κάπ.: *θάνατοι σ' επλακάσα και τ' όνομά σου λειώσας, τη δόξα σου τελειώσα* Ερωφ. Ε' 658· *να τους 'ξαλείψω και να λειώσω το όνομά τους αποκατωθί τον ορανό* Πεντ. Δευτ. IX 14· *όλους να τους πάσι στα κάτεργα να λάμνοννε, να πάρουν τα παιδιά τως κι' απού τη Χιο να λειώσουνε όλα τα νόματά τως* Τζάνε, Κρ. πόλ. 416¹⁴. (με σύστ. αντικ.): *βάλε εις τα αφτιά του Ιουσοά ότι λειωμό να λειώσω την αναφορά του Αμαλέκ αποκατωθί τους ορανούς* Πεντ. Έξ. XVII 14. 6) Αποσυνθέτω: *την όψη λειώνω (ενν. εγώ ο Χάρως) και χαλό και πάσα μυρισμένο στήθος σκολήζω κατοικιά κάτω ζυμιό και βρώση* Ερωφ. Πρόλ. 88. 7α) Παραβαίνω: *συνήθην ήτونه... σαν αποθάνει ο κύρης μας, τ' αδέρφια τα δικά μας να θανατόνομε... (παρ. 1 στ.). Τούτο εγώ δεν έκαμα... και το συνήθι λειώνω* Ερωφ. Γ' 282. β) αθετώ, αναιρώ: *Πόσα μας τάσσει (ενν. ο Έρωτας) αδιητής κι' απόκει μας κομπώνει, πόσα μας γράφει στην αρχή κ' ύστερα μας τα λειώνει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1044· *Παιδιά κ' εργγόνια σου 'ταξεν ο Κύριος να σου δώσει κ' εδά πώς είναι μορετό το τάσσιμο να λειώσει*; Θυσ.² 666.

Β' Αμτβ. 1) Σβήνομαι, εξαλείφομαι: *τα περασμένα εδιάβησαν και τα γραμμένα ελειώσα* Θυσ.² 1121· (μεταφ.): *η ντροπή, που μου 'καμε... ..δεν ημπορεί να λειώσει* Ερωφ.

Δ' 628· από το νου μου ουδεποσώς δεν ημπορού να λειώσου τα λόγια σου κ' οι ερμηνείες, τα έργα κ' όλ' οι τρόποι Ροδολ. Α' [58]. 2) Χάνομαι, εξαφανίζομαι: σαν αστραπή και σα βροντή θες να χαθείς, να λειώσεις Θυσ.³ 382· έλειωσε το φως κ' ο ήλιος είχε σβήσει Ροδολ. Ε' [407]· ήλιος να 'χε θαμπωθεί και λειώσει το φεγγάρι Λίμπον. 317· τα βάσανα να λειώσουν κ' εισέ χαρές να 'ρθούσι Πρόλ. άγν. κωμ. 26· κ' έρθει τ' αλέτρι αλόπητα, βαθιά το ξεριζώσει (ενν. το λούλουδο), ψυγεί ζιμιό και μαραθεί κ' η ομορφιά του λειώσει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1892· (φρ.) λειώνει το όνομα κάπ.=εξαλείφεται, εξαφανίζεται, παύει να ακούγεται το όνομα κάπ.: Σα σπύθα σβήν' η δόξα σας, τα πλούτη σας σα σκόνη σκορπούσιν και χάνονται και τ' όνομά σας λειώνει σα να 'το με το χέρι σας γραμμένο 'ς περιμήλι Ερωφ. Πρόλ. 134· Κ' εσύ, καημένο Ρέθεμος, εφύγαν (εκδ. επήγαν) τα παιδιά σου κ' εγάλασεν η χώρα σου κ' έλειωσε τ' όνομά σου Τζάνε, Κρ. πόλ. 582²⁴. 3α) Αδυνατίζω, ισχνάινω: λυγάνω σαν κερύ καιγοντας κ' όλη λειώνω Τζάνε, Κρ. πόλ. 460⁴· ήκλαιγε κ' αναστέναζεν όλο το μερονόχτι. Καθημερόν τα μέλη του ελειώναν κ' εφρούσσα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1315· β) (μεταφ.) «μαραίνομαι»: είναι 'ναι και τα κάλλη της ελειώσαν κ' εχλωμίνα; Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1328. 4α) Αποσυντίθεμαι, λειώνω: σαν λειώσει το κορμί κ' η κεφαλή η καημένη (παραλ. 1 στ.), χωρίζουν και τα κόκκαλα Ευγέν. 747· β) φρ. λειώνει το βάρος κάπ.=φεύγουν, διαλύονται τα δυσάρεστα συναισθήματα κάπ.: να μου 'γγίξεις, ...δε σ' αφήνω, ώστε να δώσει ο κύρης μου το θέλημαν εκείνο· να συμπαθήσει εσέ κ' εμέ, το βάρος του να λειώσει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1141. II Μέσ. 1) Χάνομαι: ανέν και δεν λειωθούσι οι στίχοι, ελπίζω σε καιρούς να μη λησμονηθούσι Αχέλ. 652· απήν του νου σου η διαφορά, οπδ'ναι διαθεμένη μέσα σ' εμάς κ' εις τ' άλλα ζα, δεν έχω να 'ν' λειωμένη Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 20. 2) (Μεταφ.) σβήνομαι, εξαλείφομαι: μια αγάπη μπιστική στον κόσμο εφανερώθη κ' εγράφη μέσα στην καρδιά κ' ουδέ ποτέ τσ' ελειώθη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 22· το γράμμα στην καρδιάν είναι διχώς μελάνι και δε μπορεί πλιο να λειωθεί παρά όντεν αποθάνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1128· τον Θεόν εφάνηκε θέλοντα των ανθρώπων να τουσε δώσει ελευθεριά... Να μεταγένει ο άνθρωπος για να λειωθούν τα λάθη Φαλιέρ., Θρ. 199· (φρ.) λειώνεται το όνομα κάπ.=εξαλείφεται, παύει να υπάρχει το όνομα, να γίνεται λόγος για κάπ.: μη λειωθεί το όνομά του από το Ισραήλ Πεντ. Δευτ. XXV 6. 3) Φθείρομαι, μαραζώνω: η πτωχή λαβρίζει την καρδιάν της κ' όλη ψυρά και λειώνεται από την πεθυμιάν της (παραλ. 1 στ.)· την ομορφιάν της καταλεί και φθείρετ' η καημένη Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [1076]. 4) Μαραίνομαι, αλλοιώνεται το χρώμα μου: χλομαίνει (ενν. το λούλουδο), αν είναι κόκκινο κ' άσπρο αν εν, μαυρίζει, και μπλάβο αν είναι, λειώνεται ζιμιό και κιτρινίζει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1894.

λεκάνη η, Καλλίμ. 494, Ορνεοσ. αγρ. 558²³, Βέλθ. 302, 312, Πόλ. Τρωάδ. 768, Λίβ. Esc. 374, Θησ. ΙΑ' [58⁶], Ρίμ. Βελ. 884, Αλεξ. 14, 2645, 2869, Πεντ. Έξ. XII 22, XXIV 6, Παΐσ., Ιστ. Σινά 1407, Σουμμ., Παστ. φίδ. χορ. β' [18]· λ α κ ά ν η, Αχιλλ. L 266, Μαχ. 346¹⁴.

Το αρχ. ουσ. λεκάνη. Ο τ. λακάνη στη Σουδά (L-S) και σήμ. στην Κύπρο (Παπαδ. Θ., Κυπρ. Σπ. 38/39, 1974-75, 139⁸²). Η λ. και σήμ.

1α) Λεκάνη: η Ηρωδιάδα έκαμε να φέρον στην λεκάνη και έκοφαν την κεφαλή του μέγα Ιωάννη Δικαρούσ. 116⁹. β) λεκάνη μπάνιου: δεμένο ήτον το λουτρόν νερά θερμά και κρδά (παραλ. 1 στ.). Είχε λεκάνες έμορφες Δεφ., Σωσ. 57. 2) Εγκλημαστικό σκεύος: έκαμε δέ και σκεύη της μεγάλης Εκκλησίας: διβάμβουλον ακριβόν, λεκάνην αργυρήν Ιστ. επωφ. 180¹⁰. 3) Στέρνα: λεκάνες είδα 'λόχρυσες σ' εκείνη τη μερέα· και

να 'βανε η καθεμίά ως μέτρα γαρ πενήντα Αλεξ. 2034. 4) Σαρκοφάγος: Εκ' είδε τδ-φους βασιλιών όμορφα γεναιμένους· εις τες λεκάνες τες χρυσές τους είχασι θαμμένους Αλεξ. 1289.

λεκανίδα η, Φορτου. (Vinc.) Β' 282.

Το αρχ. ουσ. λεκανίς. Η λ. και σήμ. στη Χίο και την Κρήτη (Andr., Lex. και Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Δ' 634).

Βαθύ πιάτο φαγητού: τη λεκανίδα απού 'φηκα θε να τηρε ξαγλήσω με μακαρούνες τρυφερές αυτ. Α' 325.

λεκανομαντεία η, Βίος Αλ. 43, Διήγ. Αλ. V 22, 24.

Η λ. σε παπυρ.

Μαντική με χρήση λεκάνης, λεκανοσκοπία: Φασί δ' αυτόν (ενν. το Νεκτεναβό) διδάσκαλον πρώτιστον γεγονέναι μεγάλης τέχνης μαγικής και λεκανομαντείας Βίος Αλ. 79.

λεκανομάντης ο.

Το μτγν. ουσ. λεκανόμαντις με καταβιβασμό του τόνου.

Μάντης με όργανο μαντικής τη λεκάνη: Έργον υπήρχον του ποτέ κυρ Λέοντος εκείνου, λεκανομάντου και σοφού μάλλον και περιφήμου Αξαγ., Κάρολ. Ε' 1010.

λεκανοπέτρινον το.

Από το ουσ. λεκάνη και το ουδ. του επιθ. πέτρινος.

Πέτρινη λεκάνη: εις το λεκανοπέτρινον εισήρχετον (ενν. το νερόν) απέσω Βέλθ. 805.

λεκανόπουλον το, Λίβ. Esc. 2462.

Από το ουσ. λεκάνη και την κατάλ. -πουλον.

Μικρή λεκάνη: λυγνιταρόχρους άνθρωπος και κόκκινον βαστάζων εξάίρετον λεκανόπουλον Λίβ. Ρ 1026.

'λεκάτη η, Παΐσ., Ιστ. Σινά 1330.

Από το ουσ. ηλεκάτη, που απ. σε επιγρ. και σχόλ. (L-S, λ. ηλακάτη). Η λ. στο Meursius και σήμ. σε ιδιώμ. (ΙΑ, λ. αλεκάτη).

Είδος μοχλού, βαρούλκο: ούτω προσαγορεύεται ελληνικά λεκάτη, οι δέ γε ναύται φράγκικα την λέγουσιν εργάτη. Με ταύτην αναβάζουσι ξόλα τε και κλαδιά αυτ. 1331.

λέκιθος η, Ιερακοσ. 448²⁵, 468¹².

Η λ. στον Ιπποκράτη και στον Αριστ.

Κρόκος αβγού: Λέκιθον φών τρίφων αυτ. 468¹⁹.

λειτενέντος ο, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 221· λικτινέντος, Βουστρ. 508 τρις.

Από το ιταλ. *liogotenente*. Για τον τ. βλ. Χατζ., Ξέν. στοιχ. 84 και Meyer, Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 129, 138. Πβ. και τ. λογκοτενέντες στο Ρώμα, Θρήνος της Κάντιας Γ' 414.

Τοποτηρητής, αναπληρωτής, στρατιωτικός διοικητής: ο λειτενέντος το 'μαθεν, ο αυθέντης της χώρας Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 209.

λέκτορα.

Α. πλαστή από παρανόηση της λ. Έκτορα (βλ. Vincent [Φορτου. σ. 161]): ήθελες πει πως μοιάζω 'νούς Έκτορα, 'νούς Έκτορα γή και 'νούς Αχιλλέα (παραλ. 3 στ.)·

Μπερναμπού-σος: *εϊντά νιαυ αυτά τα τσέρκουλα, λέκτορα* (εκδ. *λέκτορα* πιθ. από τυπογρ. λάθος) και η *τσιλέα*; Φορτουν. (Vinc.) Β' 61.

λελέλεβε το.

Το επιφ.* *λελέλεβε* [Πιθ. συνθ. των επιφ. *λελέ* (σλαβ. προέλ. πβ. Symeonidis, *Balkan Studies* 22, 1981, 182) και *λεβέ* (Βλ. ά.)] ως ουσ.

(Πιθ.) θλιψη, στενοχώρια (Για την τροπή επιφ. σε ουσ. πβ. ά. *αλιμονον* το): *εκείνοι* (ενν. τρώνε) *τα λαλάγγια συχνάκις με το μέλι, ημείς δέ το λελέλεβε συχνώς με το φαρμάκιον* Προδρ. III 320 χφ g κριτ. υπ.

λεμενταρίστρα η.

Από το *λεμεντάρομαι* και την κατάλ. -*ίστρα*.

Γυναίκα που γκρινιάζει συνεχώς, γκρινιάρικα: *γυναίκα μια είχα ζηλιάρικα πολλά, κακοδιαρμίστρα* (παραλ. 2 στ.), *λεμενταρίστρα* και *γλωσσού, φαγάνα* και *βουβάλα* Στάθ. (Martini) Γ' 382.

λεμεντάρομαι, Μορεζίν., Διαθ. 483.

Από το βενετ. **lementarse*. Τ. *λαμεντάρομαι* σε έγγρ. του 1643 (Θησαυρ. 4, 1967, 64). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ., Γ', λ. *λεμεδάρω*).

Παραπονούμαι, διαμαρτύρομαι, γκρινιάζω: και μέσα τ' άντερά μου γροικώ και *λεμεντάρονται, γιατί άνεμο γεμάτα ευρίσκονται από την αυγή* Φορτουν. (Vinc.) Α' 268.

λεμεντιάζομαι, Βουστρ. 469.

Από το προβηγ. *leментар* (Βλ. Χατζ., Ξέν. στοιχ. 83). Η λ. και σε έγγρ. του 1468 (Σακ., Κυπρ. Β' 5), καθώς και στο χφ Ο του Μαχ. (Βλ. Dawkins [Μαχ. Β' σ. 253, λ. *λεμεντιάζονται*]).

Παραπονούμαι, διαμαρτύρομαι (για κ.): *ήρτεν ορισμός από την ρήγαιαν ότι πάσα κουντετζιον άνθρωπος, απάνω εις φούρκαν, να μεν βαστάξει άρματα...και γροικόντα οι άνθρωποι της χώρας επήγαν εις τον σιορ Τζουάν Τερράς και ελεμεντιάστησαν αυτ. 520. Και το παρονόν ελεμεντιάστην το του ρηγός κ' εκείνος αποδιάβασέν τον με καλά λογία* Βουστρ. 469.

λεμεντιάσις η, Θρ. Κυπρ. Μ 488. *λεμεντιάσις*.

Από το *λεμεντιάζομαι*.

Παράπονο, θρήνος, συμφορά: *Για τούτην την λεμέντιασιν έχω κ' εγώ χαμένα δυο περιστέρια εύμορφα...* (παραλ. 2 στ.) *αλιμονον στα τέκνα μου πώς βρίσκονται στα ξένα!* Θρ. Κυπρ. (Παπαδ. Θ.) 532.

λεμικός ο, βλ. *λοιμικός*.

λεμόνι το.

Από το ιταλ. *limone* (Βλ. Τριαντ., 'Απ. Α' 333). Α. *λεμόνιον* στο Meursins (λ. *λαιμόνιον*). Η λ. στο Du Cange (λ. *λεμόνη*) και σήμ.

Λεμόνι: Byz. Kleinchron. Α' 512⁴². Η λ. και τ. *λιμόνι* στον πλγθ. ως τοπων.: Πορτολ. Α 289⁵.

λεμονιά η, Ch. pop. 815. *λεϊμονιά*, Πανώρ. Γ' 109 κριτ. υπ. (όπου διορθωτέον *λειμο*—*λειμο*-αντί *λιμο*- βλ. και Γλωσσάρ. στη λ.).

Από το ουσ. *λεμόνι*. Ο τ. σε έγγρ. του 1797 και σήμ. σε δημ. τραγ. Η λ. στο Somav. και σήμ.

Λεμονιά: Με την κικριάν η λεμονιά συχνιά συμπεθεριάζει Πανώρ. Γ' 109.

Λεμόνιος ο, Πωρικ. Ρ 106⁴, Πωρικ. V 199, Πωρικ. Z 6.

Προσωπ. του ουσ. *λεμόνι*: *Λεμονίου του μεγάλου δρουγγαρίου* Πωρικ. S 104⁷.

λεμονοζούλαπον το.

Από τα ουσ. *λεμόνι* και *ζουλάπι(ν)*. Η λ. και σήμ.

Φαρμακευτικό ρόφημα από χυμό λεμονιού: Ιατροσ. κώδ. 4ιζ'.

λεμπίδι το, βλ. *λεπίδι*.

λεμπουνάρι(ν) το, βλ. *λουπινάριον*.

λένα η, I, Πορτολ. Α 345⁴.

Το ιταλ. *lena*. Για τη λ. βλ. Kahane, *Sprache* 576, 587 και Δημητράκ.

Αμμόδης προέκταση της στεριάς (Βλ. όμως και Δημητράκ.): *απάνω εις το πόρτο είναι μία λένα και εις την μερέαν του γρέγον είναι σκεπασμένη ως την όστρια και κάμε τιμή της πούντας πλωρήσια β' αυτ. Α 354¹⁸*.

λένα η, II, βλ. *λέαινα*.

λεντάρι το, βλ. *λεοντάρι(ν)*.

λέντιον το.

Το μτγν. ουσ. *λέντιον*. Τ. *λεντίο* και *λέντιο* και σήμ. στην Κάρπαθο (Μιχαηλ.-Νούαρ. Λεξ., λ. *λεντίο* βλ. και Andr., Lex.).

Λινό ύφασμα· ποδιά (Για τη σημασ. βλ. Κοικ., Ευστ. Λαογρ. Α' 110-1 και ΒΒΠ Δ' 447 σημ. 12, 455· κατά Μητσάκη [Διήγ. Αλ. G. σ. 297] σημαίνει πορφύρα· πβ. ωστόσο και Niermeyer, *Med. Lat. Lex.*, λ. *linteum* σημασ. 2): *Εγώ ειμί την σήμερον ημέραν αφέντης της Περσίας και είμαι πολλά αγαπημένος του Αλεξάνδρου και μου έταξεν το λέντιον της βασιλείας Διήγ. Αλ. G 287⁵*.

λέξις η, Βέλοθ. 31, Ερμον. Α 17, 25, Χρον. Μορ. Η 1263, Βίος Αλ. 3766, Έκθ. χρον. 1², Κώδ. Χρονογρ. 47.

Το αρχ. ουσ. *λέξις*. Η λ. στον τ. *λέξη* και σήμ.

1) *Λέξη*: *λαρυγγίσματα συχνά και λέξεις αυτοφθόγγους* Προδρ. II Η 9· (έκφρ.) *κατά λέξιν*—πιστά, με ακρίβεια: *λέγοντες προς Αλέξανδρον τούτδε κατά λέξιν: απ νικηφόρω βασιλεί...* Βίος Αλ. 4707. 2) Έκφραση, διατύπωση: *γραμμάτων τε διήγησιν εις ακριβή την λέξιν νυν καθηρημένησα* Ριμ. Βελ. 966. 3) Γλώσσα έθνους ή ομάδας ανθρώπων: *όνομα δέ μοι Βέλθανδρος την των Ρωμαίων λέξιν* Βέλοθ. 756· *βαρβαρική τη λέξει τε πάντας προσεπεφάνει* Βίος Αλ. 5609. 4) Διήγηση, κεφάλαιο διήγησης: *Την λέξιν οπου άρχισα θέλω να την ξοφλήσω* Χρον. Μορ. Ρ 1263· *όστερον γαρ ισιάστησαν, καθώς το θέλεις μάθει* *εδώ εις ετούτο το βιβλίον έμπροσθεν σ' άλλην λέξιν* Χρον. Μορ. Η 1198.

λεοδράκων ο.

Η λ. σε επιγρ. του 4. αι. π.Χ. (L-S Suppl.).

Μυθικό τέρας: Με θράσος λεοδράκοντος, ... απάνω του κατέβαιναν ο νέος ανδρειωμένος Ιμπ. (Legr.) 121.

λεόκουρνον το.

Από το ιταλ. *liscorno* < λατ. *uniscornis* (Βλ. Πολ. Ν., Παραδόσεις 987). Τ. *λεονκόρνο* στο Du Cange (Appendix β'). Τ. *λιόκουρνο*, *λιοκόρνο*, *λιοκόρνι*, *λιόκρνω* και σήμ. ιδιωματ. με διαφορετική σημασ. (Βλ. Θ. Ι. Αθανασόπουλος, Λαογρ. 5, 1915, 205, Γ. Ι. Σαλβάνας, Λαογρ. 10, 1929, 150, Πλατάκης, Κρητολ. 9, 1979, 108, καθώς και Ασυκοπ., Νεοελλ. μυθολ. 1940, 92).

Μυθικό άλογο με ένα κέρατο, μονόκερως: Υπήρχε και λεόκουρνον με κέρατον το μέγα και όλα τα τετράποδα Αρσ., Κόπ. διατρ. [630].

Λιοντάρι(ν) το, Διγ. Α 268, Διγ. (Trapp) Esc. 506, 1424, Ερωτοπ. 461, Αχιλλ. L 806, Κορων., Μπούας 45, Χρον. σουлт. 83³⁰, Ιστ. Βλαχ. 178, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1166, Ιντ. κρ. θεάτρ. δ' 38, Τζάνε, Κρ. πόλ. 339¹⁴, 423¹², Σταυριν. 874. *λεοντάρι*, Φαλιέρ., Ιστ. 309, Πανώρ. Γ' 458 κριτ. υπ.: *λιοντάρι(ν)*, Πανώρ. Β' 272, Γ' 101, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1294, Δ' 1640, Τζάνε, Κρ. Πόλ. 169²², 178¹³, 183¹⁰, 218². *λιοντάρι(ν)*, Θησ. Σ' [27¹, 36⁸], Πεντ. Αρ. XXIII 24, XXIV 9.

Το μτγν. ουσ. *λεοντάριον*. Η λ. σε επιγρ. (L-S). Για τον τ. *λεντάρι* πβ. επών. *λεντάρης* και σήμ. στην Κρήτη (Κουκ., Αθ. 53, 1949, 213). Η λ. και ο τ. *λιοντάρι* και σήμ. Η λ. και σήμ. ως τοπων.

1) Λιοντάρι: με τον καιρόν μερώνονται τ' αμέρωτα λιοντάρια Πανώρ. Α' 137. *Γάδαρος εις την εράχην του εντόθηκε τομάρι λεονταρίου κ' ήθελε να 'χει κ' εκείνος χάρη Αιτωλ., Μύθ. 112². (μεταφ.) ανδρείος, γενναίος: ο Μάρτες το λιοντάρι γρουκά τον πόθο στην καρδιά Στάθ. (Martini) Α' 137. Χάμαι στη γην εξάπλωσε της Πάτρας το λιοντάρι...» Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1515. φωνιάζουν: «Εδά επρόβαλε της Κρήτης το λιοντάρι...» Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 764. 2) Έμβλημα του βενετικού κράτους: (κατ' επέκταση) το βενετικό κράτος: Λιοντάρι χρυσοπτέρυγο, στον κόσμον δοξασμένο, γύρισε προς τον οχουθρόν και γίνον μανισμένο Τζάνε, Κρ. πόλ. 498⁷. *μηδέ μου βγάλουν (ενν. οι Αγαρηνοί) τον σταυρόν και βάλουν το φεγγάρι, το Μαουμέτη μήδ' εδώ απάνω στο λιοντάρι Τζάνε, Κρ. πόλ. 498¹⁸. Παρακαλώ σε, Σούδα μου, στέκε με το λιοντάρι κ' έχε το σκήπτρο το σταυρό και πάτιε το φεγγάρι Τζάνε, Κρ. πόλ. 566¹¹. — Η λ. ως τοπων. Πορτολ. Α 241³, Ψευδο-Σφρ. 544⁷.**

Λιονταρίνα η· *λιονταρίνα*, Πεντ. Αρ. XXIII 24, XXIV 9.

Από το ουσ. *λεοντάρι* και την κατάλ. -ίνα. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Θηλυκό λιοντάρι: *εγονάτισεν, εστάλισεν σαν λιοντάρι και σαν lionταρίνα* Πεντ. Γέν. XLIX 9.

Λιονταρίτης ο.

Από το ουσ. *λεοντάρι* ως τοπων. και την κατάλ. -ίτης. Η λ. και σήμ. ως επών.

Εκείνος που κατάγεται από το Λεοντάρι: *απελθών (ενν. ο αμιράς) επολεμήθη μέχρι τινός παρά των Λεονταριτών Ψευδο-Σφρ. 118²⁹.*

Λεονταριώτης ο· *Λιονταριώτης*.

Από το ουσ. *λεοντάρι* ως τοπων. και την κατάλ. -ιώτης. Η λ. και σήμ.

Εκείνος που κατάγεται από το Λεοντάρι: *Σπαρτιάτων ...κι' αξίων Λονταριώτων Κορων., Μπούας 25.*

Λεονταρόπουλον το· *λιονταρόπουλον*, Θησ. Α' [38¹] (έκδ. *λονταρού-πουλον* από παραδρομή· διορθώσ.), Θησ. (Foll.) I 43.

Από το ουσ. *λεοντάρι* και την κατάλ. -πουλον. Ο τ. στο Meursius και στο Du Cange. Η λ. και σήμ.

Μικρό λεοντάρι: *ώσπερ κάμνει λέαινα στα λονταρόπουλά της, όταν γρουκά τους κνηγούς και παίρνει τα και φεύγει* Θησ. Η' [121⁸].

Λέοντας ο, Διγ. (Trapp) Esc. 1114, Αχιλλ. L 430, Φυσιολ. 373³, Διήγ. Αλ. V 27, Κορων., Μπούας 50, Τριβ., Ταγιαπ. 157, Αιτωλ., Μύθ. 38¹, 65³, 112⁴, 115³, Θρ. Κύπρ. M 529, Διγ. 'Ανδρ. 328³⁰, Τζάνε, Κρ. πόλ. 256⁸. (γεν. πληθ.) *λεοντάδων*, Διήγ. Αλ. G 270⁴⁻⁵. *λεόντας*, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 108, Αρσ., Κόπ. διατρ. [1032]. *λιόντας*, Κορων., Μπούας 135, Τζάνε, Κρ. πόλ. 542¹². *λιόντας*, Κορων., Μπούας 27, 44, Θρ. Κύπρ. M 698, Κυπρ. ερωτ. 1¹, 103²², Ερωφ. Δ' 43, Ε' 164, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1286, 1492, 1694, 2061, Δ' 937, 1134, 1382, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 320.

Το αρχ. ουσ. *λέων*. Ο τ. *λιόντας* και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 635). Η λ. και σήμ.

Λιοντάρι: *εμούγγριζεν ο λέοντας κ' εσφύριζεν ο δράκων* Θρ. Κων/π. διάλ. 90. *Τον φύλλο ποιος είδε ποτέ λιόντα να πολεμήσει; Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 302. — Ως τοπων. η λ. (Πορτολ. Α 79) και ο τ. λιόντας (Μαχ. 602¹²).*

λεόντειον το.

Το ουδ. του αρχ. επιθ. *λεόντειος*.

Που ανήκει ή έχει σχέση με λεοντάρι: *'Ισασι γαρ οι πάντες των επιφανών την σην ορμητικήν ψυχήν...το τολμηρόν και θρασύ και λεόντειον Δούκ. 217²³.*

λεόντισσα η.

Από το ουσ. *λέων* και την κατάλ. -ισσα.

Θηλυκό λεοντάρι, λέαινα: *Ποια ποτέ λεόντισσα το αρσενικόν λεοντάρι αγάπησε διά να το ιδεί σφραμένο με κοντάρι; Βεντράμ., Γυν. 151.*

λεοντόγνωμος, επίθ.

Από τα ουσ. *λέων* και *γνώμη*. Η λ. στο Lampe.

Που έχει καρδιά λεονταριού, ανδρείος: *Προ πάντων Κρήται τολμηροί, άνδρες γεγνημασμένοι (παρὰλ. 6 στ.). Και...λεοντόγνωμοι, ως άδεται, πολλάκις Αξαγ., Κάρολ. Ε' 1072.*

λεοντοκάρδιος, επίθ.

Από τα ουσ. *λέων* και *καρδιά*.

Που έχει «καρδιά», θάρρος λεονταριού, γενναίος: *Ω Αχιλλεύ πολεμόκλωνε και λεοντοκάρδιε Τρωικά 532¹⁵.*

Λεοντόπαρδος ο, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 860, 864, 868, 890, Αχιλλ. L 1228, Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 445.

Από τα ουσ. λέων και πάρδος. Η λ. στο Βλάχ.

Λεοπάρδαλη: ευθύς ο λεοντόπαρδος, ευθύς και η αρκούδα, ο λύκος, η αλώπεκα, ο σκύλος και ο κότης Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 1035.

λεοντόπουλον το, Διγ. Άνδρ. 345²⁴.

Από το ουσ. λέων και την κατάλ. -πουλον.

Μικρό λιοντάρι, σκύμνος: εξέβησαν είκοσι λέοντες με τας λένας κ' έσυραν τα λεοντόπουλα όλα παρακρουσμένα Διγ. (Trapp) Esc. 1711.

λεοντόψυχος, επιθ., Ερμον. Τ 7.

Η λ. σε σχόλ. (L-S).

Που έχει θάρρος λιονταριού, γενναίος: λεοντόψυχε Αχιλλη, ηνδρισμένη παρά πάντας αυτ. Φ 287.

λεόπαρδος ο.

Το μτγν. ουσ. λεόπαρδος.

Λεοπάρδαλη: ενίκα δυνατούς κ' εξέσχισε λεοντάρια και άρκτους εδιέφθειρε ομοιά και λεοπάρδους Διγ. Α 4402.

λέος ο, Διγ. (Trapp) Esc. 1251, Βέλθ. 248, Αχιλλ. L 1009α, 1165, Αχιλλ. Ν 1485 (έκδ. λέον), 1750, Διήγ. Αλ. G 279²⁹, Αχέλ. 913, Τζάνε, Κρ. πόλ. 163⁴ (έκδ. λέως· διορθώσ.).

Από το αρχ. ουσ. λέων με μεταπλ. (Βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 190, Β' 9 και Παπαδ. Α., ΕΕΒΣ 23, 1953, 390). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Λεοντάρι: Ιδών ο βους εκάκισεν απάνω εις τον λέον και σφόδρα εμουγκάνισεν Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 1008. — Η λ. και ως κύρ. όνομ.: Δεφ., Λόγ. 669, 671.

λεπίδι το· λεμπίδι.

Από το ουσ. λεπίδα. Πβ. και μτγν. ουσ. λεπίδιον. Για τον τ. πβ. ουσ. λεμπίδα (λεπίδα, που απ. σε ιδιωμ. (Βογιατζ., Γλώσσα Άνδρ. 192, Άμ., Χιακ. Χρον. 6, 1925, 4, Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Γ', λ. λεβίδα). Η λ. και σήμ. στην Κρήτη με διαφορετική σημασ. (Βλ. Πλατάκη, Κρητολ. 12-13, 1981, 139). Η λ. στο Σομαν. και σήμ.

Μαχαίρι: Να τση το δίδει το φωμί στον λεμπιδιού τη μούρη Πανώρ. Γ' 367.

λεπίζω, Ψευδο-Σφρ. 548⁶.

Το αρχ. λεπίζω. Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Αφαιρώ το φλοιό ή το δέρμα, ξεφλουδίζω, γδέρνω: λεπτόκαρον λεπίσας και τον φλοιόν καθαρίσας μετά οίνου μίσε Ορνεοσ. αγρ. 542¹³. ούς μέν αυτών εγαράτμησεν (ενν. ο αμιράς), ούς δέ οβελούς απέκτεινε, τον δέ Προינוκοκάν λεπίσας ετελείωσεν Ψευδο-Σφρ. 544⁵.

λέπιο το, Πεντ. Λευιτ. XI 9, 10, 12, Δευτ. XIV 9, 10· λεπίον.

Από το ουσ. λέπιον, που απ. στον Ιπποκράτη. Τ. λέπι στο Βλάχ. και σήμ.

Λέπι, φολίδα: η φύσις...δεν γεννά μηδένα σώμα γυμνόν,...άλλα ενδύνει και σκεπάζει με μαλλιά, άλλα με τρίχες, άλλα με λεπία, άλλα με πτερά Πηγά, Χρυσοπ. 386 (16).

λεπίς η, Ιερακοσ. 432^{1,14}, Φυσιολ. Β 6^{9,18}.

Το αρχ. ουσ. λεπίς. Τ. λεμπίδα και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Γ', λ. λεβίδα). Η λ. και σήμ. στον τ. λεπίδα.

λέπρα η, Προδρ. I 105.

Το αρχ. ουσ. λέπρα. Η λ. και σήμ.

Λέπρα: Χρον. Σουλτ. 53²⁷, Πηγά, Χρυσοπ. 295 (9).

λεπριάζω, Σαχλ. Ν 378.

Από τον άόρ. του λεπριάω. Τ. λεπριάω και σήμ. στο ποντιακό ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.) και στην Κύπρο (Βλ. Μαχαιριώτης, Λαογρ. 11, 1934/7, 256).

Προσβάλλομαι από λέπρα: μερικοί λεπριάζουσαν και μερικοί λωβιάζουν Σαχλ. Α' (Wagn.) Μ 346.

λεπρίτης ο, Πουολ. Αθ. 104.

Από το ουσ. λέπρα και την κατάλ. -ίτης.

Λεπρός: Γυρίζει η χήνα με θυμόν και λέγει προς τον γλάρον: «Λεπρέ, λεπρίτα, μισταργέ, δελφινοθαλασσίτη» Πουολ. (Τσαβαρή) 112 κριτ. υπ.

λεπρόζος, επιθ.

Το παλαιότ. ιταλ. leproso.

Λεπρός: Κυπρ. χφ. 159.

λεπροπόδαρος, επιθ., Πουολ. (Τσαβαρή) 157 κριτ. υπ.

Από το επιθ. λεπρός και το ουσ. ποδάρι.

Που έχει στιγματισμένα (από λέπρα) πόδια· που έχει άσχημα, φολιδωτά πόδια: Παώνιν λεπροπόδαρον, Φράγκε με το καπούτσι αυτ. 133.

λεπρός, επιθ., Πεντ., Λευιτ. XXI 20· λέπρος, Πεντ. Λευιτ. XXII 22.

Το αρχ. λεπρός. Η λ. και σήμ.

λεπτά, επίρρ. — Βλ. και λεπτός.

Το αρχ. επίρρ. λεπτά (L-S, λ. λεπτός 6). Τ. λεφτά και σήμ. στο ποντιακό ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Με κάθε λεπτομέρεια, με ακρίβεια· προσεχτικά: από πολλ' άλλα πράγματα λεπτά τονε ρωτάει Θησ. Δ' [34⁴]. από γενιάν λευτικήν παπάδες διαλεμένοι, διά να 'να πάντα όλοι τας εις την θεογνωσίαν, λεπτά να 'πιχειρίζονται να κάμνουν την θυσίαν Χούμνου, Κοσμογ. 2792· άκο να σε το ειπώ, λεπτά να το ακούσεις Χρον. Τόκκων 2676· Εμπρός το θέλω εξηγηθεί· λεπτά να το ακούσεις Χρον. Τόκκων 490.

λέπτη η, Προδρ. Η G 49· λέφτη η.

Από το επιθ. λεπτός κατά το σχ. ζεστός-ζεστή (Βλ. Hesseling [Προδρ. σ. 194]· πβ. και Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 134)· κατά Hatzid., Einleit. 434, πιθ. από το επιθ. λεπτός με αναβιβ. τόνου από μετρ. αν.

Λεπτομέρεια: ας αφώ τα παχύτερα και ας έλθω επί την λέφτην αυτ. Η 49.

λεπτινός, επιθ.

Από το επιθ. λεπτός και την κατάλ. -ινός.

Λεπτομερής: *Εδά συνάξου, λογισμέ και λεπτινή μου γνώση* Βεν. 1.

λεπτοαφηγούμαι.

Από το επίρρ. *λεπτά* και το *αφηγούμαι*.

Διηγούμαι λεπτομερώς: *με τα τόσα τα καλά τά με λεπτοαφηγήθην* Λιβ. Εσς. 162.

λεπτοβαδίζω, Διγ. 'Ανδρ. 403⁸⁻⁹.

Από το *λεπτο-* και το *βαδίζω*.

Περπατώ γρήγορα κι' ανάλαφρα: *άλλοτε δέ σφαινετον (ενν. η φάριτζα) πυκνά λεπτοβαδίζων κ' εδόκει σαν μην περπατεί, αλλά χαμοπετάτον* Διγ. Ζ 316.

λεπτογράφω, Βυζ. Ιλιάδ. 1055· *λεπτογράφω*, Βυζ. Ιλιάδ. 127· Θρ. Κων/π. Β 127, Θρ. Κων/π. διάλ. 4, Αργυρ., Βάρν. Κ 4.

Από το *λεπτο-* και το *γράφω*.

Γράφω λεπτομερώς, εν εκτάσει: *Τι ξένον και παράδοξον, φρικτόν να στιχοπλέξω και ποίος νους να δυναθῆ λεπτογραφεῖν και λέγειν; Παρασπ. Βάρν. C 4· τις δύνεται λεπτογραφεῖν τας αιματοχυσίας; Βυζ. Ιλιάδ. 950.*

λεπτοκάλαμο(ν) το· *λεφτοκάλαμο(ν)*.

Από το επίθ. *λεπτοκάλαμος*, που απ. στο Θεόφραστο.

(Πβ. παλαιότ. χρήση *λεπτοκάλαμος κλων*) ψηλή, λεπτή κολόνα: *Η μέση της ολόλιγνη μετά μεγάλης τέχνης· απλώς ως λεπτοκάλαμον εκατασκευάσεν την Βέλθ. 708· ήτον ηλιακός χαμόγειος, κτιστός υπέρ μυρσίνη· γύρω τον λεφτοκάλαμα λατομημένα στήκουν* Λιβ. (Lamb.) Ν 362.

λεπτόκαρον το, Ιεραικ. 359², Ορνεοσ. αγρ. 543², 565⁴· *λεφτόκαρον*, Μητσάκης, Εμφυχούν ύδωρ, σελ. 284.

Από το ουσ. *λεπτοκάρων* (βλ. Ανδρ., Λεξ., λ. *λεφτόκαρο*). Η λ. στο Du Cange και σήμ. στον τ. *λεφτόκαρο*.

Φουντούκι: *λεπτόκαρον λεπίσας και τον φλοιόν καθαρίσας μετά οίνου μάσσε* Ορνεοσ. αγρ. 542¹³.

λεπτοκάρυ το· *λεφτοκάρυ*, Πορτολ. Α 332¹⁷. —βλ. και *λεπτοκάρων*.

Από το ουσ. *λεπτοκάρων*. Τ. *λεφτοκάρυ(ν)* και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.), στην Κύπρο (Σωκ., Κυπρ. Β', 634, λ. *λεφτοκάρυ*) και στη Χίο ('Αμ., Χιακ. Χρον. 6, 1925, 41).

Φουντούκι: *Λαβών ουν ελάφειον μυελόν δίηνη λεπτοκάρυος αρσενίκιν* Ορνεοσ. αγρ. 529¹².

λεπτοκαρυά η, Πεντ. Γέν. XXX 37· *λεφτοκαρυά*.

Από το ουσ. *λεπτοκάρων* (βλ. Ανδρ., Λεξ., λ. *λεφτοκαρυά*). Ο τ. στο Du Cange, λ. *λευτός*, τ. *λευτοκαριά*· τ. *λεφτοκαρυά* και σήμ.). Πβ. τ. *λευτοκαριά* στο Βλάχ.

Φουντουκιά: *Λεφτοκαρυά μου φουντωτή, να κάθομον σιμά σου* Ch. pop. 445.

λεπτοκάρυον το· *λεφτοκάρυον*, Σταφ., Ιατροσ. 82³⁰, Ασσιζ. 244¹⁴, 495¹⁴, Ιατροσ. κώδ. ,απα', Ζήνου, Βατραχ. 53. —βλ. και *λεπτοκάρυ*.

Το μτγν. ουσ. *λεπτοκάρων*.

Φουντούκι: *όσον λεπτοκάρου ενός μέγεθος* Ορνεοσ. 579²⁰.

λεπτοκάρυος ο, Πωρικ. V 200⁵⁷· *λεφτοκάρυος*, Πωρικ. Α 34.

Προσωποπ. του ουσ. *λεπτοκάρων*: *παρέστησαν οι Βάραγγοι, ο τε Καρύδιος, Αμόγδαλος, ...λεπτοκάρυος* Πωρικ. Ρ 106⁶.

λεπτόκλωνος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. *λεπτόκλωνος* (Lampe, Lex., λ. *λεπτόκλωνος*).

Με λιγνά, λυγερά κλαδιά: *έστι δέ εκεί ερεκίνα λεπτόκλωνα* Φυσιολ. 341⁹.

λεπτοκοπώ.

Το μτγν. *λεπτοκοπέω*.

- Κόβω σε μικρά, λεπτά κομμάτια: *μόλις να μας φέρωσι θυννόκομμαν δαμάκιν (παραλ. 1 στ.), ...λεπτοκοπούσι το ως οι χαβιαροπούλοι* Προδρ. ΙΙΙ 208.

λεπτολάγκαδον το· *λεφτολάγκαδον*.

Από το επίθ. *λεπτός* και το ουσ. *λαγκάδι*.

(Πιβ.) μη πυκνοφυτευμένο λαγκάδι: *μέσα στο λεφτολάγκαδον επήδα σαν το 'λάφι* Πικατ. 16.

λεπτολιθαρόφαντος, επίθ.

Από το επίθ. *λεπτός*, το ουσ. *λιθάρι* και το επίθ. *υφαντός*.

Υφασμένος με μικρές πολύτιμες πέτρες: *μάλαμα ήτον η φασκιά, ξένη, τετιμημένη και λεπτολιθαρόφαντη είχεν την Αφροδίτην* Βυζ. Ιλιάδ. 150.

λεπτολογώ, Καλλιμ. 2170, Λιβ. (Wagn.) Ν 2101.

Το αρχ. *λεπτολογέω*. Η λ. και σήμ.

Διηγούμαι, περιγράφω με λεπτομέρεια, με ακρίβεια κ. (σε κάπ.): *Λοιπόν ειπέ μοι, Βέλθανδρε, και λεπτολόγησέ με της καλλιότερας τα τερπνά, τας ευμορφίας και κάλλη Βέλθ. 674· και τας εκείθεν ηδονάς τας ούσας εν τω στρώμα τις είπη, τις εξηγηθή και τις λεπτολογήση; Καλλιμ. 804.*

λεπτομερώς, επίρρ., Προδρ. ΙΙΙ 444, Χρον. Μορ. Η 262, 748, 2529, 7825, Χρον. Μορ. Ρ 3809, 4867, 7736, Μάρκ., Βουλκ. 341²¹, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 733.

Το μτγν. επίρρ. *λεπτομερώς* (Lampe, Lex.). Η λ. και σήμ.

Με κάθε λεπτομέρεια, με ακρίβεια: *λεπτομερώς Καλλιμαχος λέγει προς βασιλέαν Καλλιμ. 2504· τις δυναθῆ κατά λεπτόν λεπτομερώς εκφράσαι; Αχιλλ. Ο 145· επίδσαν κι' αναγνώσασιν τα έγγραφα εκείνα, εξαρχής γαρ λεπτομερώς, με προσοχής μεγάλης* Χρον. Μορ. Η 2372.

λεπτοπεριπατώ.

Από το *λεπτο-* και το *περιπατώ*.

Περπατώ με ανάλαφρο βηματισμό: *εμάζωνε (ενν. το φαρίν) τα ποδάρια του εις ένα τόπον και έπειτα ήπλωνέν τα και εφαινετον ότι λεπτοπεριπατεί και ως χαμόθεν πετάσθαι* Διγ. Ανδρ. 319¹⁷.

λεπτοπυκνοβαδίζω.

Από το λεπτο- και το πυκνοβαδίζω.

Περπατώ γρήγορα κι' ανάλαφρα: άλλοτε δέ φαίνεται (ενν. ο φάρος) λεπτοπυκνοβαδίζων ως δοκείν μη περιπατείν, αλλά χαμαιπετάσθαι (εκδ. χαμαί πετάσθαι· διορθώσ.) Διγ. (Trapp) Gr. 140.

λεπτοπυκνός, επίθ.

Από τα επίθ. λεπτός και πυκνός.

Πυκνός, πολυάριθμος και με δεξιοτεχνία επεξεργασμένος: Λευκά, ευμήμιστα εισί (ενν. τα μάγματα) και γέμουσι κυμάτια λεπτοπυκνά και καθενός σκοτίζουσι τα μάρμαρα Παύσ., Ιστ. Σινά 538.

λεπτός, επίθ., Ιερακος. 460⁷, Βέλθ. 648, Ερμον. Δ' 220, Απόκοπ.² 456· λ ε φ θ ό ς, Πορτολ. Α 116¹⁰. λ ε φ τ ό ς.

Το αρχ. επίθ. λεπτός. Το ουδ. στο Meursius (λ. λεπτόν). Η λ. και ο τ. λεπτός συν. στον πληθ. του ουδ. και σήμ.

1) Που δεν έχει πάχος, λεπτός, ψιλός: Διήγ. Αγ. Σοφ. 151³⁸, Χίλια, Μονωδ. 138, Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 66, Ιερακος. 402⁹. 2α) Λιπόσαρκος, αδύνατος, λιγνός: Πεντ., Γέν. ΧΛΙ 3, Ιερακος. 375⁴⁻⁵, Λεξ. Ι 63· β) λυγροκόρμος, με λεπτή κατατομή: Ερμον. Ζ 50, Δ' 189, Διήγ. Αγ. Σοφ. 151⁷. 3) Που αποτελείται από μικρότατα μέρη, ψιλοτριμμένος, ψιλός: Καλλιμ. 635, Ιερακος. 411¹², 486¹¹⁻¹². 4) Λίγος, μικρός στο μέγεθος: Ορνεοσ. αγρ. 535¹⁹, Ιερακος. 371²⁸. 5) Κατεργασμένος με δεξιοτεχνία, λεπτούφασμένος: εδυσάμην θαυμαστόν, λεπτότατον μαχλάμιν Διγ. (Trapp) Gr. 3048· χιτόνας λεπτοτάτας Ερμον. Υ 281. 6) Εύθραυστος, τρυφερός, φίνος: Άσπρο, λεπτό τριαντάφυλλον Ch. pop. 65. 7) Αδύναμος, ανίσχυρος, εξασθενημένος: όταν δέ όσι λεπτοί (ενν. οι ιέρακες) από καμάτου, επί μιάς μόνης ή και δευτέρας ημέρας δίδοσθαι (ενν. κρέα) Ιερακος. 377¹⁸. 8) Που έχει αβρόα, ευγενικά αισθήματα (εδώ προκ. για ποίημα): Διάντος και εργώ προεπούμενον τούτο σου αφιερόνω, λεπτότατόν μου ποίημα με της καρδιάς τον πόνο Λίμπον. 60· (προκ. για μαθήματα) που καλλιεργούν, μορφώνουν, εξευγενίζουν: γραμματική, ποιητική, ρητορική και τ' άλλα όσα λεπτά μαθήματα και πράγματα μεγάλα, όλα εσείς (ενν. το γένος των Ρωμαίων) τα βρίσκετε και μοιράσετέ τα Ιστ. Βλαχ. 2368 [=Γέν. Ρωμ. 10]. 9) Ήσυχος, ήρεμος, αθόρυβος: περιεπάτει (ενν. το κτήνος) επικαθημένου μου πορεία λεπτή, επιστήριζέ τε την χηλήν του ποδός εν τω οριζοντι της όψεως αυτού Ψευδο-Σφρ. 502⁵. 10) (Προκ. για ήχο) γλυκός, απαλός, σιγανός: φωνών μόν και αλαλαγμών χρεία ουδαμώς, φόφοι δέ εν τοις ευρισκομένοις και λεπτότεροι συριγμοί τελείσθωσαν Ιερακος. 515². 11) (Προκ. για λαγκάδι) όχι πυκνοφυτεμένος: Εφανίστη μου να περνά σ' ένα λεπτό λαγκάδι και μέσα γέμασιν θεριά Πικατ. 5. 12) Δυσδιάκριτος: πάλι αφόν αγάπησε, λεπτός εγίνη ο νους του και ποτηρός κι' ολόκληρος εις τα καμώματά του (παράλ. 1 στ.) βαριά τον λόγον έβγανε σ' αποκοτιά σωσμένος Θησ. Γ' [49⁵].

Το θηλ. λεπτή στην Πεντ. Αρ. V 21: να δώσει ο Κύριος εσέν για κατάρα και για όμοσμα μεσοδιό τον λαό σου, όταν δώσει ο Κύριος το μερί σου (εκδ. μέρι· διόρθ. Hess., Πεντ. Εισαγ. σ. XVI) λεπτή και την κοιλιά σου πρήσκειται, ίσως πρέπει να νοηθεί ως θηλ. του επίθ. λεπτός-λεπτός με παράλ. κάπ. θηλ. ουσ. με σημασ. «λεπτό κάτι» (βλ. Λαογρ. 10, 1929, 159).

Το ουδ. ως ουσ.=νομηματική υποδιαίρεση (βλ. Κοραή, 'Ατ. Ε' 160 και Du Cange, λ. λεπτόν): έστησαν κατ' έτος δούναι τω Σαχράν αργυρίων λεπτόν αριθμόν χιλιάδων δεκαπέντε Δούκ. 207²⁵. Έκφρ. 1) εις λεπτόν, καταλεπτόν=με λεπτομέρεια: όλην την μάχην

εις λεπτόν 'ξηγά σε μετρημένον σίχον, με κόπον του πολόν σε ρίμαν αρθωμένον Αχέλ. 35, τά σου δύναιμι αφηγείσθαι καταλεπτόν τας χάριτας των παλατίων εκείνων Βέλθ. 321· Τα δ' άλλα πώς διηγήσομαι κατά λεπτόν και μέρος; Προδρ. ΙΙΙ 139· εις ό,τι μας ερώτησεν καταλεπτόν να πούμεν Απόκοπ.² 392. 2) Στο λεπτόν=αμέσως, αυτοστιγμεί: στρέφεται ο κύκλος στο λεπτόν στον πελαργόν και λέγει Πουλολ. 12.

λεπτοτεχνουργημένος, μτχ. επίθ.

Από το λεπτο- και τη μτχ. τεχνουργημένος.

Περίτεχνα δουλεμένος: μέγας, πλατύς, ευμήμιστος (ενν. ο ναός), λεπτοτεχνουργημένος, μολυβοσκεπαστόμορφος, βασιλικά κτισμένος Παύσ., Ιστ. Σινά 367· άριστον έργον ζωγραφιάς, λεπτοτεχνουργημένον αυτ. 651.

λεπτοτεχνουργία η.

Από το λεπτο- και το ουσ. τεχνουργία.

Περίτεχνη επεξεργασία: λάραξ υπάρχει θαυμαστή με λεπτοτεχνουργίαν Παύσ., Ιστ. Σινά 616.

λεπτοτεχνουργοστόρητος, επίθ.

Από το λεπτο- και το επίθ. τεχνουργοστόρητος.

Ζωγραφισμένος με εξαιρετική τέχνη: εν μέσω δέ η πάνσεπτος Μεταμόρφωσις πέλει, λεπτοτεχνουργοστόρητος συν αυτή τη νεφέλη Παύσ., Ιστ. Σινά 528.

λεπτότης η, Ιστ. πολιτ. 51¹⁴. λ ε φ τ ό τ η τ α, Λίβ. Esc. 4315.

Το αρχ. ουσ. λεπτότης. Η λ. και σήμ.

1) Ευαισθησία, ευγένεια· κομψότητα: θαύμασε την των Ρωμαίων λεπτότητα Έκθ. χρον. 38²². 2) Λεπτομερής αφήγηση, μακρηγορία, λεπτολογία: εκ τά είναι πολυαφήγητα να είπω αδυνατώ τα και την πολλήν λεπτότηταν κόψω την εν τω μέσω Λίβ. Sc. 3161. 3) Ανωτερότητα έννοιας: ουχ ευρίσκεται ο δέκατος των τοιούτων (ενν. των απαιδέτων) έχων φυσικήν γνώσιν, όστις ήμελλε καταλαβείν την τοιαύτην λεπτότητα (ενν. των δογμάτων) Μάρκ., Βουλκ. 341²⁴.

λεπτουργός ο, λ ε φ τ ο υ ρ γ ό ς, Gesprächb. 105⁵.

Το μτγν. ουσ. λεπτουργός. Ο τ. στο Somav. Η λ. και σήμ.

Ο ειδικός σε λεπτοεργήματα τεχνίτης (κυρίως προκ. για ξυλουργό): τεχνίτας, λεπτουργός και...λιθοξόους Διήγ. πολ. Θεόδ. 78.

λέπτυνσις.

Η λ. στον Ιπποκράτη και σήμ.

Απίσχανση, εξασθένηση: Εις λέπτυνσιν. 'Όταν ο ιέραξ λεπτός γένηται, βούττυρον μετά κρέατος αντίδος φαγείν και ιαθήσεται Ορνεοσ. αγρ. 571⁷.

λεπτύνω, Ιερακος. 445²⁸.

Το αρχ. λεπτύνω. Τ. λεπταίνω στο Βλάχ. και σήμ.

Ι Ενεργ. 1α) Κάνω κ. λεπτό· (εδώ) κάνω βαθειά τομή σε κ.: μέρος λεπτύνας του κρέατος επικάλυπον εν τω μέρει βαμπάκιον καθαρόν ως το όλον δοκείν είναι κρέας Ιερακος. 501²⁷. β) κάνω κάπ. ή κ. ισχνό, αδύνατο: τον υπό τρωφής υπερσαρκήσαντα (ενν. ιέρα-

κα)...και αμελούντα της θήρας λεπτινείς ούτως Ιερακος. 447¹². (μεταφ.) αποδυναμώ-
νω: κουράζουσι (ενν. αι εναντία δυνάμεις) και λεπτινούσιν αυτούς (ενν. τους ανθρώπους),
ίνα μη εντροφώση εις αυτούς το Πνεύμα το άγιον Φυσιολ. (Zur.) XX 3h²⁰. 2) Ξεφλου-
δίζω: ότε πλησθώσω από νετού (ενν. οι άμητοι)...κουράζουσι (ενν. αι μύμηκες) τον κόκ-
κον εις το μέσον και λεπτινούσιν αυτούς ίνα μη φυτρώσουσιν Φυσιολ. (Zur.) XX 3h¹². 3)
Διαλύω, συντριβώ: τα Βαβυλώνια τείχη ως χουν λεπτινεί η παρά της χωνείας της εμής
αφειθεία (ενν. πέτρα) Δούκ. 309¹². 4) Εξευγενίζω: Ω Χριστέ... (παρ. 3 στ.). Στε-
ρέωσόν μου τον σκοπόν και φώτισον τον νουν μου και κάθαρον και λεπτινον όλον τον
λογισμόν μου Βίος Δημ. Μόσχ. 80. 5) Αναλύω, ερμηνεύω: Πού γαρ εδύνατο εις το
καθέν δόγμα της εκκλησίας ει μη είχαν (ενν. οι πατέρες) λεπτινείν τα τοιαύτα πρότερον,
εϊθ' ούτως διδάξει τα άγια δόγματα αυτής; Μάρκ., Βουλκ. 341¹⁹. II Μέσ. 1α) Γίνομαι
λεπτός: Διγ. (Trapp) Gr. 2403. β) γίνομαι ισχνός, αδυνατίζω· εξασθενώ: είν...λεπτύ-
νεται το όργανον και η ανόρεκτον, βούτυρον παλαιόν ολίγον έκθερμον παράβαλε και θερα-
πεύσεις Ιερακος. 445²⁹. 2) (Μεταφ.) διαλύομαι, εξανεμιζομαι: ως κόνης λεπτινθήσεται
βαρβάρων άπαν θράσος Προδρ. III 249 κριτ. υπ.· Περί Ιωσήφ 395.

λεπτώς, επίρρ., Προδρ. III 419b κριτ. υπ., Χρον. Μορ. Η 91, 376, 457, 563, 571,
2230, 2572, 2816, 3398, 3547, 4973, 5672, 8195, 8887. — Βλ. και λεπτά.

Το μτγν. επίρρ. λεπτώς (L-S, λ. λεπτός).

1α) Με κάθε λεπτομέρεια, ακρίβεια· Τες συμφωνίες έγραψαν λεπτός και τα κεφάλαια
Χρον. Μορ. Ρ 8576· άπασαν την υπόθεσιν λεπτός στιχογραφήσω Καλλιμ. 1062· ακόμα
πλέο λεπτότερα ήθελα ξεδιαλύνει τούτο το μίλι Φαλιέρ., Ιστ.² 147 κριτ. υπ.· ήξευρε τα
ρωμαϊκά καλά και λεπτότατα Ιστ. πατρ. 79⁸. β) προσεκτικά: εμείς ηκούσαμεν λεπτός
κ' η κούρτη μας ομοίως τους λόγους Χρον. Μορ. Ρ 7470. 2) Σε πολύ μικρά μόρια,
τεμάχια: Ταύτα τρήρας σήσον λεπτός μετά κοσκίνου πυκνού Ιερακος. 383²⁸. λαμβανέτω
δέ ταύτην (ενν. την σαύραν) μετά του ράμφους, Τούτου ένεκεν δει σε τέμνειν αυτήν πάνυ
λεπτώς, ίνα μη αυτήν τοις όνυξι επιμάρφη Ιερακος. 372².

λέρα η, Σπανός (Eideneier) D 727, 1764.

Από το λερώνω (Βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 76 και Ανδρ., Λεξ.· πβ. και Φιλ., Θρακ. 4,
1936, 288). Η λ. στο Somav. και σήμ.

1α) Βρομιά, ακαθαρσία: εχαρβαλώθη (ενν. το παλαιοφούστανον) άπάνω σου και
εσάπην εκ την λέραν Πουλολ. (Τσαβαρή) 434· πολλή λέρα εις τ' αφθία σου Σπανός (Eide-
neier) A 513. β) λεκές, κηλίδα: Εις τσόχαν λερωμένην ή λάδιω ή πάσα λέρα Ιατροσ.
κώδ. φνς'. 2) Αμάρτημα: η κάθαρσις της λέρας της σαρκός Χριστ. διδασκ. 147. — Η λ.
ως τοπων. Πορτολ. Β 228⁸.

λερναϊκος, επίθ.

Από το επίθ. Λερναίος και την κατάλ. -ικος.

Που αναφέρεται ή ανήκει στους Αερναίους: Ο 'Αρης... το γένος το λερναϊκό πολλά
συνάγκαζε το Θησ. Β' [10²].

λερωμενοστόλης, επίθ.

Από τη μτχ. λερωμένος και το ουσ. στολή.

Που έχει λερωμένο ένδυμα: ο πουλιταίτης ο πτωχός, ο λερωμενοστόλης Προδρ. III
400 gg χφ g, κριτ. υπ.

λερωμενοσόχος, επίθ.

Από τη μτχ. λερωμένος και το ουσ. τσόχα.

Που έχει λερωμένο ένδυμα (εδώ μεταφ.): ο πουλιτάκης ο χονδρός, ο λερωμενοσό-
χος Προδρ. III 400 gg χφφ CSA, κριτ. υπ.

λερώνω.

Από το επίθ. λερός και την κατάλ. -ώνω. Η λ. στο Somav. και σήμ.

Βρομίζω, ρυπαίνω· (εδώ) η μτχ. ως επίθ.=βρόμικος: τσάντσαλον είχεν στούπινον,
καββάδιν λερωμένον Προδρ. IV 12α χφφ CSA, κριτ. υπ.

λέσι το· πληθ. λέση.

Το τουρκ. *leş*. Η λ. στο Somav. και σήμ. Απ. και λεσίμι το=ψοφίμι (Δωδώνη 9,
1980, 214).

Πτώμα ζώου, ψοφίμι: εκείνοι (ενν. οι Αραβίται) σ' εμένα έπεσαν σαν όρνεα στα λέση
Διγ. Α 2683.

λεσκέρι το, Τζάνε, Κρ. πόλ. 147⁸, 165³, 238¹⁴, 252¹, 278¹⁶, 279²², 467¹⁶, 472³.

Το περσοτουρκ. *leşker*. Η λ. στο Somav. (λ. λεσκιέρι).

Στρατός, στρατεύματα: απού τ' Ανάπλι έβγαυε καθημερνό λεσκέρι, τσι λόντρες
κ' εφορτώνα τσι στην Κρήτη να τους φέρει αυτ. 471²¹.

λετσιό η, Κατζ. Δ' 142· πληθ. λετσιόνες.

Το βενετ. *lezion* (Για τη λ. βλ. Nourney, Lat. Ital. 118' πβ. και Βαγιακ., Αθ. 59,
1955, 47).

Μάθημα, διδασκαλία: Κρίμα εις τις λετσιόνες μου, κρίμα 'ς τσι κόπους μ' ούλους να
τ' αρμηνεύω Οράτσιους αυτ. Δ' 133.

λέττερα η.

Το ιταλ. *lettera*. Η λ. και σε έγγρ. του 1639 και 1640 (Κρ. συμβόλ. 215, 232).

Επιστολή, έγγραφο: 'Εδωκα διά την λέττερα των Απεζωνών L 13 Σεβήρ., Σημειώμ. 24.

λευιτικός, επίθ., Λόγος ωφέλιμος 61².

Το μτγν. επίθ. λευιτικός (L-S και Lampe, Lex.). Η λ. και σήμ.

Που αναφέρεται ή ανήκει στο λευίτη: από γενιάν λευιτικήν παπάδες διαλεμένοι Χού-
μνου, Κοσμογ. 2790.

Το ουδ. ως ουσ.=τίτλος ενός από τα βιβλία της Π.Δ.: εις την Παλαιάν Διαθήκην το
Λευιτικόν υποδιακονικόν ήτον Χριστ. διδασκ. 406.

λευκαίνω.

Το αρχ. λευκαίνω. Η λ. και σήμ.

1α) Ασπρίζω, κάνω κ. λευκό, αστραφτερό: φαίνονται αι ρίζες των οδόντων μετά των
επιφανεστάτων οδόντων, άμα και λευκαίνονται υπό της υγρότητος Μάρκ., Βουλκ. 347¹⁴.

β) (προκ. για μάτια) διώχνω την κοκκινίλα, τον ερεθισμό: Περί λευκάναι ομμάτια Ιατροσ.
κώδ. ωνδ'. γ) (μεταφ.) εξαγνίζω: ίνα λευκάνης την ψυχήν και τότε προς το ύψος να
πέτεσαι Φυσιολ. (Legr.) 747. 2) Διαλευκαίνω, αποσαφηνίζω: εργώ δέ τα εκείνων ασα-
φή και αμανρά ως οίον τε διασαφήσω και λευκανώ Ιερακος. 392²⁹.

Η μτχ. ως επίθ. = λευκός, ασπρισμένος: κύκλοθεν δέ της αυλής υπάρχουνσι κελία ανάγαια, κατόγαια, λελευκασμένα λία Παῖσ., Ιστ. Σινά 1186.

λευκερός, επίθ.

Από το επίθ. λευκός και την κατάλ. -ερός.

Που έχει υπόλευκο χρώμα: τον λευκερόν τον κύκνον Πουλολ. (Τσαβαρή) 25 κριτ. υπ.

λεύκη η.

Το αρχ. ουσ. *λεύκη*. Τ. *λεύκα* ως τοπων. (Μαχ. 672^{17,26}, 673¹³, Πορτολ. Α 130¹⁵) και σήμ.

Λεύκη: Γράμματα Μετεώρ. 69.

λευκοβραχιών, επίθ.

Η λ. στη Σούδα και σε σχόλ. (L-S).

Που έχει άσπρους βραχιόνες: λευκοβραχιών, τρυφερά, τράχηλος τουρνεμένος Βέλθ. 706.

λευκοειδής, επίθ., Ψευδο-Σφρ. 328²³.

Από το επίθ. λευκός και το -ειδής. Η λ. τον 8. αι. (Lampe, Lex.).

Ασπριδερός: ο νόρθης σανιδόστεγος, περιζωγραφισμένος, λευκοειδής τε πέφυκεν, ασβεστοκεχρισμένος Παῖσ., Ιστ. Σινά 1104.

λευκοκαυκαλιάζω, βλ. λυκοκεφαλιάζω.

λευκόκλωνος, επίθ.

Από το επίθ. λευκός και το ουσ. κλώνος.

Που έχει λευκά κλαδιά: Έστι δέ εκεί δένδρον η ονομαζομένη τάνης, κλήματος μόρφωσιν έχων λευκοκλώνους και οχηρή τοις βέργοις Φυσιολ. (Zur.) II 2¹⁰.

λευκομαρμαρολάξευτος, επίθ.

Από τα επίθ. λευκός και μαρμαρολάξευτος.

Που είναι λαξευμένος σε άσπρο μάρμαρο: Λάραξ υπάρχει θαναμαστή με λεπτοτεχνουργίαν, λευκομαρμαρολάξευτος με τα χρυσά κλαδιά Παῖσ., Ιστ. Σινά 617.

λευκομαρμαροτόρνευτος, επίθ.

Από τα επίθ. λευκός και μαρμαροτόρνευτος.

Που είναι τορνευμένος σε λευκό μάρμαρο: και ίσταται εις τέσσαρα κίονια θεμένη, λευκομαρμαροτόρνευτα, μαρμαρογενλυμένη Παῖσ., Ιστ. Σινά 592.

λευκομαρμαρωμένος, επίθ.

Από το επίθ. λευκός και τη μτχ. παρκ. του μαρμαρώνω.

Μαρμάρινος, άσπρος: ωσάν βαθμίδα φαίνονται λευκομαρμαρωμένοι Παῖσ., Ιστ. Σινά 577.

λευκοπεριστέρα η.

Από το λευκο- και το ουσ. περιστέρα.

Άσπρο περιστέρι (εδώ μεταφ. προκ. για γυναίκα): εις τας αγκάλας του έχοντα την λευκοπεριστέραν μετά σπουδής γαρ έτρεχον Διγ. Ζ 2145.

λευκοπορφυροπράσινος, επίθ.

Από τα επίθ. λευκός και πορφυροπράσινος.

Που είναι άσπρος, κόκκινος και πράσινος, πολύχρωμος: λευκοπορφυροπράσινα υπάρχουν τα στιχάρια Παῖσ., Ιστ. Σινά 673.

λεύκος ο, Παῖσ., Ιστ. Σινά 171, 1549, 1553, 1559.

Από το ουσ. *λεύκη* με αλλαγή γένους (βλ. Φιλ., Γλωσσογν., 16).

Λεύκη: Από του λεύκου δ' υπαγε άνω εις μίαν άγρα του όρους τούτου, αν ποθείς να σε κινήσουν δάκρυ αυτ. 173' λεύκους τε και δαμάσκηνα αυτ. 1382.

λευκός, (I), επίθ., Καλλίμ. 429, Ιεροκωσ. 429³, 434²⁷, 454³, 456¹⁵, 466²⁵, Διγ. (Trapp) Gr. 2885, Διγ. Ζ 1384, Διγ. Α 260, Πόλ. Τρωάδ. 746, Ερμον. Β 181, Δ 106, 185, 229, Γεωργηλ., Θαν. 56, Διήγ. Αγ. Σοφ. 147¹⁹.

Το αρχ. επίθ. λευκός. Η λ. και σήμ.

1α) Άσπρος: Ποίος έχει αυτήν την χάριν να 'ναι λευκό μαργαριτάρι; Διγ. Α 263' στήθη ώσπερ μόρμαρα λευκά Γεωργηλ., Θαν. 105' β) που έχει άσπρη, ανοιχτόχρωμη επιδερμίδα: βασιλεύς ο Αγαμέμνων, δασυγένειος γαρ μέγας και λευκός, αλλά μελάνθριξ Ερμον. Δ 99' Άσπρος, λευκός και κόκκινος ως ρόδον τ' Απριλίου Θησ. Γ' [50⁹].

2) (Προκ. για κλήμα) που βγάξει άσπρα σταφύλια: είδεν απέδω και απεκει του ποταμού τα μέρη διάφορα και ποίκιλα μετά λευκών κλημάτων Βέλθ. 284. 3) (Προκ. για μαλλιά) που έχουν λευκό χρώμα: καθήμενος (ενν. ο Κρόνος) εφ' υψηλού θρόνου, λευκός τας τρίχας Καλλίμ. 428.

Το αρσ. στον πληθ. ως ουσ. = ονομασία φατριάς ιπποδρομίου (βλ. Κοικ., ΒΒΗ Γ' 34, 47, κε.): ο των λευκών διοικητής, δούξ και στρατοπεδάρχης Αζαγ., Κάρολ. Ε' 781.

Το ουδ. ως ουσ. = 1) Λευκότητα, ασπράδα: Σώμα λευκόν υπέρ αυτήν την του κρυστάλλου φύσιν (παραλ. 1 στ.), εδόκει γαρ συν τφ λευκφ και ρόδου χάριν έχειν Καλλίμ. 816. 2) Ασπράδι, λεύκωμα αβγού: θεις λευκόν ωού και μέλι ημίσειος κοχλιαρίου Ιεροκωσ. 454³². 3) Οφθαλμική πάθηση: εάν έχη εν τοις οφθαλμοίς αυτού λευκόν Ορνεοσ. 541²⁶. 4) (Στον πληθ.) ασπρόρουχα: τα λευκά τση, μαντί και ρούχ' από βαστά Ροδολ. (Μανούσ.) Δ' [377].

λευκός, (II): λευκός, Συναδ., Χρον. 41, εσφαλμ. ανήγν. αντί ληνούς· διορθώσ. κατά το χφ.

λευκοτρίβλαττον τα, Διγ. (Trapp) Gr. 1872, Διγ. Ζ 2224.

Από το επίθ. λευκός και το ουσ. τριβλαττον, που απ. στον Πορφυρογ.

Είδος ενδύματος (για τη σημασ. βλ. Sathas-Legrand [Διγ. Τρ. σ. 293], Κελονάρος [Διγ. Α σ. 299] και Eideneier, Ελλην. 23, 1970, 315): θαναμαστόν επιλούρικον, χρυσόν ρερατισμένον, οξέον λευκοτρίβλαττον, γούψους ωραϊσμένους Διγ. (Trapp) Gr. 867.

λευκότριχος επίθ.

Από το αρχ. επίθ. λευκότριξ.

Ασπρομάλλης: Ειπόντες δέ τον γηραιόν λευκότριχον ιππότην Ηρέσβ. ιππ. 336²¹⁸.

λευκοφόρος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. λευκοφόρος.

Άσπρος, ασπροφορεμένος: *ὄλως τολμάς περιγελάν τον λευκοφόρον κύνων Πουολ.* (Τσαβάρη) 25· *Δύο λευκοφόροι κι' ὄμορφοι ἀγγελιοι μ' ἀγκαλιάσαν Τζάνε, Κατάν.* 71.

λευκοχιονώδης, επίθ.

Από τα επίθ. *λευκός* και *χιονώδης*.

Λευκός σαν το χιόνι, χιονόλευκος: *Το δέ γε πάλιν ἔδαφος και αυτό μαρμαρένιον, λευκοχιονώδες* (εκδ. *Λευκοχιώδες*: διορθώσ.) *φαίνεται, καθάπερ κρυσταλλένιον Παῖσ.,* Ιστ. Σινά 586.

λευκοχιώδης. *λευκοχιώδης*, Παῖσ., Ιστ. Σινά 586, εσφαλμ. γρ. αντί *λευκοχιονώδες* (πβ. *ἀ. ασπροχιονώδες*): διορθώσ. (Βλ. και Βογιατζ., Επετ. Παρνασσ. 12, 1916, 231). — Βλ. *ἀ. λευκοχιονώδης*.

λευκόχρους, επίθ., Ερμον. Β 196.

Η λ. στον Αριστ.

Που έχει άσπρο χρώμα: *οὔτοι λευκόχροα φοροῦσι τα της κεφαλῆς περιβόλαια εκ πῖλου λευκοτάτου Δούκ.* 179²³⁻⁴.

λευκώδης, επίθ.

Από το επίθ. *λευκός* και την κατάλ. -*ώδης*. Η λ. στο Steph.

Άσπρος (Βλ. Jannacone, B-Sl. 11, 1950, 164-5): *ήν γαρ το ὕδωρ κάτοπτρον των ανθάν και των δένδρων' το μέν γαρ ήν αληθινόν, το δ' ἔτερον λευκώδες Διγ. Ζ 2780.*

λευκώμα το, Ιερακος. 393^{11,12}, 394²⁰, 397^{22,24}, Ορνεοσ. αγρ. 541²², Ιατροσ. κώδ. ω4 η'.

Το αρχ. ουσ. *λευκώμα*. Η λ. και σήμ.

Πάθηση των ματιών: *Περί λευκώματος και νεφέλης ιεράκων Ιερακος.* 393⁸: *τα επιπροσθόντα τους οφθαλμούς των ιεράκων και ουκ εόντα αυτούς καθοράν, οι μέν αυτά καλοῦσι λευκώματα, ἔτεροι δέ νεφέλας Ιερακος.* 393³².

λευτεράνος ο· *Λευτεράνοι*, Ροδινός (Βαλ.) 84, εσφαλμ. γρ. αντί *λουτεριάνοι*: διορθ. Τωμ., Αθ. 77, 1978/79, 414. — Βλ. *λουτεράνος*.

Λευτεριανός. *Λευτεριανών*, Ροδινός (Βαλ.) 85, εσφαλμ. γρ. αντί *λουτεριανών*: για τη διορθ. πβ. Τωμ., Αθ. 77, 1978/79, 414. — Βλ. *λουτεριανός*.

λευτεροκαλβινοδιδάκτος, Ροδινός (Βαλ.) 83, εσφαλμ. γρ. αντί *λουτεροκαλβινοδιδάκτος* (Βλ. *ἀ.*): για τη διορθ. πβ. και *λουτεράνος*.

λεφθός, επίθ., βλ. *λεπτός*.

λέφι το.

Από το τουρκ. *alev*.

Φλόγα: ήλιος (?): *Επρόβαλαν απομακρά τα φλάμπουρα σαν γνέφη και αποπίσω η κορά σαν το λαμπρό το λέφι Βίος Δημ. Μοσχ.* 464.

λεφτοκάλαμο(ν) το, βλ. *λεπτοκάλαμο(ν)*.

λεφτοκάρυ το, βλ. *λεπτοκάρυ*.

λεφτοκαρυά η, βλ. *λεπτοκαρυά*.

λεφτοκάρυον το, βλ. *λεπτοκάρυον*.

Λεφτοκάρυος ο, βλ. *λεπτοκάρυος*.

λεφτολάγκαδον το, βλ. *λεπτολάγκαδον*.

λεφτός, επίθ., βλ. *λεπτός*.

λεφτότητα η, βλ. *λεπτότης*.

λεφτουργός ο, βλ. *λεπτουργός*.

λέχικος, επίθ., Βίος Δημ. Μοσχ. 382, Παλαμήδ., Βοηβ. 1036.

Από το εθν. *Λέχος* και την κατάλ. -*ικος*. Η λ. στο Somav. (λ. *λέχεικος*).

Πολωνικός: *καν τσόχες καν ατλάζια καν λέχικους ταφτάδες* Ιστ. Βλαχ. 2152· *λέχιμα φουσσάτα Παλαμήδ., Βοηβ.* 1004.

Λέχος ο, Χρον. σουлт. 73¹⁸, Συναδ., Χρον. 33 (διδ).

Το τουρκ. *Leh*. Η λ. στο Somav.

Πολωνός: ο βασιλεύς Θεόδωρος *είχεν τότε πολέμους, ως λέγουν, στο Καζάνιον, ομού δέ και με Λέχους Βίος Δημ. Μοσχ.* 144.

λεχούσα η, Πεντ. Γέν. XVIII 10, 14· *λιχούσα*, Μαχ. 216¹¹.

Από το ουσ. *λεχώ* με επίδρ. της θηλ. κατάλ. -*ούσα* (Ανδρ., Λεξ.: πβ. επίσης Φιλ., Γλωσσον. Α' 164 και Παπαδ. Α., Αθ. 37, 1925, 192). Για τον τ. βλ. Meyer, Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 100-1 και Σακ., Κύπρ. Β' 635· τ. *λοχούσα* στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. *λεχούσα*). Η λ. στο Somav. και σήμ. στην Κύπρο (Παπαδ., Κυπρ. Σπ. 38-39, 1974/75, 159), στο ποντιακό ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ., *δ.π.*) και σε παροιμ. (Κα-38-39, 1974/75, 159), στο ποντιακό ιδίωμα (Παπαδ. Α., Λεξ. *δ.π.*) και σε παροιμ. (Καρανικόλας Σ. και Αλ., Παροιμ. Σύμ. 196).

Λεχώνα: *Περί λεχούσης γυναικός, αν γεννήσει τη μεγάλη μ', τι να τρώγει* Βακτ. αρχιερ. 163.

λεχώνα η.

Από το ουσ. *λεχώ*. Τ. *λουχούνα* στο Βλάχ., καθώς και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ'. Η λ. και σήμ.

Λεχώνα: *Περί λεχώνα γυναίκα* Βακτ. αρχιερ. 163.

λέω, βλ. *λέγω*.

***λεωκαρδία** η, βλ. *ιλεωκαρδία*.

λεωφόρος η, Byz. Kleinchron. Α' 576⁷, Παῖσ., Ιστ. Σινά 2168.

Το αρχ. ουσ. *λεωφόρος* (Για τη λ. βλ. Κουκ., ΒΒΠ Δ' 320 και Θαβάρ., Ουσιαστ. 109, 158). Η λ. και σήμ.

Μεγάλος και πλατύς δρόμος: *Εἰς την πόλη την μεγάλη (παραλ. 2 στ.), εν τη αγορῃ του κάστρου, εν τοῖς λεωφόροις πᾶσιν* Πτωχολ. α 198.

ληγάτον το, βλ. *λεγάτον*.

ληγάτος ο, βλ. λεγάτος.

λήγω· και λήξαν, Τζάνε, Κρ. πόλ. 274²⁶, εσφαλμ. γρ. αντί κ' ερίξα· για τη διόρθ. βλ. Τζάνε, Κρ. πόλ. (Νενεδ.) 343²⁴.

λήθη η, Γλυκά, Στ. 105, Διγ. Α 1868.

Το αρχ. ουσ. λήθη.

Λησμονιά: Διγ. Ζ 773. Έμφρ. λήθης βυθός=τέλεια λησμονιά (Για την έκφρ. βλ. Τωμ., Αθ. 64, 1960, 3-8 και αυτ. 67, 1964, 16): ουδέ προς μίσος ή και προς έννοιαν συγγράφειν χρεών εστί τον συγγράφοντα, αλλ' ιστορίας μόνον χάριτ και μη λήθης βυθός Ψευδο-Σφρ. 152².

ληστρεύω.

Από το ουσ. ληστήρ και την κατάλ. -εύω.

Ερημώνω, καταστρέφω: οι δέ τον γουλιάν ληστρεύοντες οικειοθελώς παρεδόθησαν Ηπειρ. 224¹⁹.

λημναίος, επίθ.

Από το ουσ. Λήμνος και την κατάλ. -αίος.

Που προέρχεται από τη Λήμνο: λημναίαν σφραγίδα, αρμένιον βάλων, δρακόντειον αίμα Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 79².

ληνός ο, Κρασοπ. 108, Πεντ. Δευτ. XV 14 (έκδ. λίνο· διορθώσ.), XVI 13 (έκδ. λίνο· διορθώσ.), Παλαμήςδ., Βοηβ. 301.

Το αρχ. ουσ. ληνός. Η λ. στους τ. λανός, λενός, ληνέ και σήμ. σε ιδιώμ. (Andr., Lex., λ. ληνός). Τ. ληνό το, και σήμ. στο ποντιακό ιδιώμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. ληνός).

Πατητήρι σταφυλιών: είδες ποτέ σου στον ληνόν σταφύλια πώς πατούσι και τρέχει ο μούστος απ' αυτά και τον ληνόν γεμούσι; Παλαμήςδ., Βοηβ. 302.

ληρίζω.

Από τον άόρ. του ληρώ. Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Λουκά, Γλωσσάρ. 278).

1) Λέω ανοησίες, φλυαρώ: Εγώ (ενν. ο λύκος) είμαι αιμοβόρον, εσθίω γαρ τα ζώα, ου μόνον γαρ τον γάδαρον, καθώς εσύ ληρίζεις, αλλά κ' εμένα άλογον Διήγ. παιδ. (Τσιου-πι) 817. 2) Σκώπτω, κοροϊδεύω: πρότερον εκούαν τας γραφάς και εληρίζασίν τας (παρ. 2 στίχ.) και σήμερον επιθυμούν ν' ακούσουν ευαγγέλιον Ναθωναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. 1 636.

λήρισμα το.

Από τον άόρ. του ληρίζω και την κατάλ. -μα.

Ανόητη φλυαρία, μωρολογία: ληρίσματα πολλά τα ψέματα τά λέγεις Διήγ. παιδ. (Τσιουπι) 958 κριτ. υπ.

ληρομυθουργία η.

Από τα ουσ. λήρος και μυθουργία.

Ανόητη μυθική διήγηση: πόσην ο τρισάθλιος υπέστην την ζημίαν εκ του...αναγνώ-ναι και των αρχαίων μυθουργών τας ληρομυθουργίας Προδρ. IV 1bbb, χφφ CSA, κριτ. υπ.

λησθής ο, βλ. ληστής.

λησμονά, Τζάνε, Κρ. πόλ. 203²⁸, εσφαλμ. γρ. αντί λησμονιά· διόρθ. Ξανθ., ΒΖ 18, 1909, 592=Μελετ. 250. Ηβ. και Τζάνε, Κρ. πόλ. (Νενεδ.) 266²⁸.

λησμονή η. — Βλ. και λησμονιά.

Από το λησμονώ και την κατάλ. -η. Τ. αλησμονή στο Du Cange (λ. αλησμονή). Η λ. σε Γλωσσάρ. (Stierh., Θησ.) και στο Somav.

Λήθη, λησμονιά: στέκεται στο κατώφλιο (ενν. του δάσου) η λησμονή και φράσσει. ου-δένα γνώθει ή έσωθεν αφήνει να περάσει Αχέλ. 1390.

λησμονημός ο· α λ η σ μ ο ν η μ ό ς .

Από τον άόρ. του λησμονώ και την κατάλ. -μός.

Λήθη, λησμονιά (εδώ ως σύστ. αντικ.): να είναι αν αλησμονημό να αλησμονήσεις τον Κύριο τον Θεό σου και να πας καταπόδου είδωλα άλλα και να δουλέψεις Πεντ. Δευτ. VIII 19.

λησμονιά η, Ερωφ. Ιντ. β' 106, 113, Ροδολ. Α [498]· α λ η σ μ ο ν ι ά, Ιντ. Κρ. θεάτρ. Δ' 21, Ευγέν. 416, 618. — Βλ. και λησμονή.

Από το λησμονώ και την κατάλ. -ιά. Στο Βλάχ. υπάρχει λ. αλησμοσία, που από τυπογρ. λάθος πθ. υποθέτει τ. αλησμονία ή αλησμονησία. Η λ. και ο τ. στο Somav. (λ. λησμονή). Η λ. και σήμ.

α) Λήθη, λησμονιά: τό θε να γράψω εις χαρτί να μην με εμποδίσει της λησμονιάς η άργητα Τζάνε, Κρ. πόλ. 140¹⁹. β) παρ'όψη, εξαίρεση: σατιάν εδόκασι Φιλίππου του Μολίνο, γιατί κι' αυτόν σε λησμονιά (εκδ. λησμονά· διόρθ. Ξανθ., ΒΖ 18, 1909, 592=Μελετ. 250) ποτέ δεν τον αφήνω Τζάνε, Κρ. πόλ. 203²⁶. ο χαλαστής ολωνών των πραγμάτων καιρός δεν εμπορεί...να κάμει καμίαν αλησμονιάν Ροδινός (Βαλ.) 162. Φρ. α) βάνω κ. εις λησμονιά=κάνω κ. να ξεχαστεί: Τσι πείραξες, τα βάσανα κι' όλα τα πάθη κάνει μια δεματιά και ρίτκει τα κ' εις λησμονιά τα βάνει Ροδολ. Β [512]. β) εμπάλνω εις λησμονιά=ξεχνιέμαι: 'Όλα χαλάσαν από με κι' όλ' από με χαθήκα, χόμα γινήκ' αφήφιστο κ' εις λησμονιάν εμπήκα Ερωφ. Πρόλ. 32.

λησμονιάρης, επίθ.· α λ η σ μ ο ν ι ά ρ η ς, Θεματογραφία 10 σημ. 1· ουδ. α λ η σ μ ο ν ι ά ρ ι κ ο .

Από το ουσ. λησμονιά και την κατάλ. -άρης, -άριος. Ο τ. στο Βλάχ. (λ. αλησμονιάρης), όπου και επίρρ. αλησμονιάρικα. Η λ. στο Somav. (Ηβ. και αυτ., λ. αλησμονιάρικος).

Που λησμονεί, ξεχασιάρης: είτε φυσικά είναι τα παιδιά ενθυμητικά, είτε το εναντίον είναι αλησμονιάρικα και ουδέν ενθυμούνται Σοφικαν., Παιδαγ. 114.

λησμονώ, Σπαν. Ο 222, Διγ. (Trapp) Esc. 433, 449, 1793, Φλώρ. 505, 1033, Ερωτοπ. 594, Αχίλλ. 1620, Θησ. ΙΑ' [88⁵], Ριμ. κόρ. 704, Απόκοπ.² 236, Πικατ. 379, Πεντ., Γέν. XXVII 45, Αχέλ. 828, Κυπρ. ερωτ. 113¹⁰, Πανώρ. Β' 513, Δ' 37, Ερωφ. Ιντ. 8' 100, 567, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 363, Γ' 1392, Ε' 1233, Φορτου. (Vinc.) Δ' 105, 297, Τζάνε, Κρ. πόλ. 431³, 557¹², 571¹¹, κ.π.α.· α λ η σ μ ο ν ώ, Διγ. Α 3821, Αχίλλ. L 1262, Ιμπ. 542, Θησ. Ζ' [131⁶], Πεντ., Δευτ. XXXII 18, Αιτωλ., Μύθ. 237, Παλαμήςδ., Βοηβ. εισαγ. 3, Ιστ. Βλάχ. 1840, Σουμμ., Ρεμπελ. 179, Διγ. 'Ανδρ. 370⁵, 396²², Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 284, Β' 2056, Διακρούσ. 70⁷⁹ κ.π.α.· ε λ η σ μ ο ν ώ,

Σπαν. Ο 50, Διγ. (Trapp) Esc. 146 κριτ. υπ., 150, Ερωτοπ. 70, 213β, Λιβ. Sc. 977, Λιβ. Esc. 2514, Μαχ. 516⁸⁶, Αχέλ. 450, κ.π.α.

Από το επίθ. *λήσιμων*. Α. *λήσιμονέω* τον 5. αι. (Lampe, Lex.). Τ. *λεσιμονός* στο ποικιλιακό ιδίωμα. (Παπαδ. Α., Δεξ.) και στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 634). Η λ. και σήμ.

Ι Ενεργ. Α' Μτβ. 1α) Δε θυμούμαι, ξεχνώ, μου διαφεύγει κ.: *κακόν γαρ έναί τώ μαθεσ αν το αλησιμονήσεις Κορν., Διδασκ. Δ 223· Ο...βασιλεύς εσκοτίσθη και αλησιμονήσε να τον ερωτήσει Διήγ. Αγ. Σοφ. 153²⁰· Περὶ λήθης του ιερέως οπου αλησιμονήσει να βάλει μέσα εις το άγιον ποτήριον την ένωσησ Βακτ. αρχιερ. 163· β) σβήνω από τη μνήμη μου θεληματικά κ., παύω να το σκέφτομαι: *Αν τις ποιήσει σε καλόν ή τι αγαθοσύννη, έχε το πάντα εις τον νουν, μην το αλησιμονήσεις Σπαν. Α 353· εις ετούτα τα καλά και εις τας χαράς τας τόσας έξουν και ελησιμόνησα τας ατυχίας, τας λύπας Λιβ. Ν 2206· τινές την έχθραν... αν διαβεί καιρός πολός, δεν την αλησιμονούσι Αιτωλ., Μύθ. 140⁸⁰· ο Θεός... ενθυμάται εκείνον οπου ποτέ δεν αλησιμονά πως οδιά λόγου μας ο Υιός του έγινε ανθρωπος Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 406. 2) Απαρνιέμαι, εγκαταλείπω κάπ. ή κ.: *Φυλάξου εσέν πρόσποτε να αλησιμονήσεις τον Κύριο Πεντ., Δευτ. VI 12· διά τ' εκείνην ηρηθήης την πίστιν και την πατριδα σου...και ελησιμόνησες όλα σου τα πράγματα και εκαταφρόνησες την τιμήν σου και τον πλούτον σου Διγ. Άνδρ. 335²⁴. 3) Παραμελώ, αδιαφορώ για κάπ. ή κ.: *Θεωρώντα ο λαός της Ατταλείας ότι ο ρήγας δεν έπεφεν το πλήρωμάν τους και βιτουάλιαν κατά τον καιρόν έπασαν: «Ο ρήγας ελησιμόνησέν μας» Μαχ. 180⁵· πάσα δουλειά αλησιμόνησε και το κουράδι αφήκε Πανώρ. Γ' 511· Πρόσχεσ αυτήν την αρετήν, μη την αλησιμονήσεις, μόνοε καλά να την κρατείς όσσην ζωήν να ζήσεις Ιστ. Βλαχ. 1377. Φρ. αλησιμονούμαι από το στόμα κάπ.=παύει να γίνεται λόγος για μένα: να απιλογηθεί η επαινιά ετούτη ομπροστά του για μάρτυρας ότι να μην αλησιμονηθεί από το στόμα της σποράς του Πεντ. Δευτ. XXXI 21. 4) Παραλείπω να μνημονεύσω κάπ.: το μαρό διάβολο ήθελ' αλησιμονήσει να φέρε ομπρός ο λόγος μου Τζάνε, Κατάν. 305· Δόκτοροι, αλησιμόνησα τον Σανγινάτζο Πόλο κ' εστόλισα για λόγον σου Νικόλαον τον Βόλο Τζάνε, Κρ. πδλ. 588²¹. 5) Αθετώ, παραβαίνω: την συμφωνία που ποίκαμε μην την αλησιμονήσεις Θησ. Γ' [58⁸]· ελησιμόνησεν τους όρκους του και πάγει καταπρόσωπα των ασσίζων και του Θεού όπου έμοσεν Μαχ. 262²⁰· να πεις όμπροστε στον Κύριο τον Θεό σου...: «Δεν απέρασα από τις παραγγελιές σου και δεν αλησιμόνησα» Πεντ. Δευτ. XXVI 13. Β' (Αμτβ.) Ξεχνώ, λησιμονώ: *Αλησιμονήσαν τάχατες; Θυμούνται να διαγείρου...: Πικατ. 131· Οι άνθρωποι σου είναι αμάθητοι...· επαίδευσά τους ολίγον να μάθουν και να μηδέν αλησιμονούσιν Διγ. Άνδρ. 359³¹· τινές, κάπου σαν δυστυχοσί κ' ιδούν άλλους χειρότερα, τότε αλησιμονούσι Αιτωλ., Μύθ. 56¹⁸. ΙΙ Μέσα. (με ενεργ. σημασι.) Ξεχνώ, λησιμονώ: εις κείνους τα μοιράσασαν (ενν. τα κούρση) όπως να του θυμούνται και πάντα εις τους τόπους των να μην αλησιμονούνται Κορων., Μπούας 104.*****

λησταρχείον το, Διγ. Ζ 1571, Διγ. (Trapp) Esc. 728.

Από το ουσ. *λήσταρχος* και την κατάλ. -είον. Η λ. στο Du Cange και σήμ.

Λημέρι λήσταρχου και της συμμορίας του: *έπιασέν τον (ενν. το Διγενή) από το χέριον και έφερέν τον εις το λησταρχείον των απελατών Διγ. Άνδρ. 348¹¹.*

λησταρχεύω.

Από το ουσ. *λήσταρχος* και την κατάλ. -εύω.

(Εδώ μεταφ.) με βία αποπλανώ: *Άφης με, λέγω σ', άφης με. Έτσι λοιπόν στενεύουν τες κορασιές με το στασιό κ' έτσι τες λησταρχεύουν; Σουμμ., Παστ. φιδ. Γ' [234].*

ληστάρχης ο.

Το μτγν. ουσ. *ληστάρχης*.

Αρχηγός ληστών, λήσταρχος: *Ληστάρχην, ανθρωπον κακόν Χρον. Τόκων 3592.*

λησταρχία η, Διακρούς. 96³.

Από το ουσ. *λήσταρχος* και την κατάλ. -ία. Η λ. τον 6. αι. (L-S).

Βικιοπραχία, αρπαγή: *Λοιπόν σαν εκουρίευσεν όλην την επαρχίαν με δόλον και επιβουλήν και με την λησταρχίαν Ιστ. Βλαχ. 1136.*

λήσταρχος ο, Μηλ., Οδοιπ. 639.

Το μτγν. ουσ. *λήσταρχος*. Η λ. και σήμ.

Αρχηγός ληστρικής συμμορίας: *εις γνώμην θηριόπρακτος, ως λήσταρχος την πράξιν Φλώο. 1364.*

ληστεύω.

Το αρχ. *ληστεύω*. Η λ. και σήμ.

α) Κάνω ληστεία· β) αρπάζω τα αγαθά, αισχροκερδώς: *τούτον τον κόσμο τόν κρατείς ληστεύεις και κρατείς τον Λιβ. Esc. 3373.*

ληστής ο, Γλοκά, Αναγ. 157, Διγ. (Trapp) Gr. 916, 966, 2260, Διγ. Ζ 1266, 2468, Διγ. (Trapp) Esc. 1766, Βέλθ. 221, 222, 1286, Ωροσκ. 42¹⁸, Πουλολ. (Τσαβαρή) 370, Λιβ. Esc. 351, 1347, Λιβ. Ρ 1611, 1758, 3006, Μαχ. 4^{18,23}, Ιστ. Βλαχ. 566, 1542, 2289, Διγ. Άνδρ. 364²⁸, Βακτ. αρχιερ. 144, Ασηλ. Παροικ. 481, Διγ. Ο 1405, κ.α.· λησθής,

Το αρχ. ουσ. *ληστής*. Η λ. και σήμ.

α) Ληστής: οι κλέπτες και οι ληστές κάμνουν τέτοιες πελελάδες Συναξ. γυν. 1018· *είχαν ετότε εις φυλακήν τον Βαραββάν εκείνον, οπου ήτον φανερός ληστής και κλέπτης και φονίσκος Ντελλαπ., Στ. θρηνητ. 200· β) κλέφτης, άρπαγας: μωρός, ληστής, απάνθρωπος, αδικητής, αφάνης Ιστ. Βλαχ. 1124· (μεταφ.): ατίθασος, ζωηρός: παιδί μικρό ήσυνε ληστής· κάποιο θεριό σ' εγέννα Ζήν. Α' 89. — Η λ. ως τοπων.: Πορτολ. Α 122¹.*

λήστραϊνα η.

Από το ληστρ. (ληστρικός) και την κατάλ. -αϊνα.

Γυναίκα ληστής, λησταρχίνα: *πετάς με εις Άδην σύμφυχον κ' εσύ όνομα εκβάλλεις (λήστραϊνα) (έκδ. ληστραϊνα), και έδε συμφορά, βέβαιον να το θελήσεις Λιβ. Sc. 927.*

ληστρέα η, Λιβ. Esc. 2009, εσφαλμ. γρ. αντί *λήστραϊνα* (Βλ. Λιβ. Sc. 927 και ά, *λήστραϊνα*).

ληστρικός, επίθ., Καλλίμ. 709, 1264.

Το αρχ. επίθ. *ληστρικός*. Η λ. και σήμ.

Που αναφέρεται, ανήκει ή ταιριάζει σε ληστές: *το...πάλμημα της ληστρικής εφόδου Διγ. Ζ 3521· (ως σύστ. αντικ.): υπελάμβανον τον παιδα του Φιλίππου ...ληστρικά φρονούντα Βίος Αλ. 2919.*

Το ουσ. ως ουσ.=αρπακτικότητα, ληστρική διάθεση: *το πανούργον και ληστρικών*

του Τζωεϊτ Δούκ. 143²¹. (στο συγκριτ.) προς το ληστρικότερον εσέβην η ψυχή του Λίβ. Ν 2994.

ληστρικός επίρρ., Θεολ., Τζίρ. 355¹³, Γράμματα Μετεώρ. 40⁸, 41¹¹, Δούκ. 205²⁷. Έκθ. χρον. 68¹², Ιστ. πολιτ. 40⁹, Ιστ. Βλαχ. μετά στ. 1098.

Το μτγν. επίρρ. ληστρικός (L-S, λ. ληστρικός).

α) Όμοια με ληστή, με αρπακτική διάθεση: Χάρος επιάγει ληστρικός την κόρη Μελανθίαν Λίβ. Sc. 3224· εις τα της Θετταλίας μέρη ληστρικός εισελθών τους συναντώντας εμπόρους...εξεγύμνω Δούκ. 189¹⁸. β) βίαια· παράνομα: Εμβάλοντες γαρ τον κύρη Μάρκον ληστρικός εκ του πατριαρχείου, ανεβίβασαν τον κύρη Σομεώνα Έκθ. χρον. 29³· ήν δέ και εν ταις ημέραις του Μιχαήλ τυρανών ο Οτμάν, πλην ληστρικός Δούκ. 401⁶. Φρ. ληστρικός έχω=έχω αρπακτική διάθεση: λέγεις γαρ ως ληστρικός έχων και φονογνώμη, την σύζυγον αφήρασα χωρίς γνώμην γονέων Βέλθ. 1240.

λητεύω, βλ. ειλητεύω (Προσθ. Θ' τόμου).

λήψη η.

Το αρχ. ουσ. λήψις. Η λ. και σήμ.

Ανάληψη φροντίδας, προστασίας: επαράγγησεν (ενν. ο Λώτ) και εδυνάμωσαν οι ανθρώποι...εις το χέρι της γεναιός του και εις το χέρι των δυο θυγατέρων του με λήψη του Κύριου απάνου του Πεντ. Γέν. XIX 16.

λια, επίρρ., βλ. λίαν.

λιαίνω, βλ. ολιγαίνω.

λιάκιον, επίρρ., βλ. ολιγάκι.

λιαν, επίρρ.· λία, Παϊσ., Ιστ. Σινά 1186.

Το αρχ. επίρρ. λίαν.

Πολύ, πάρα πολύ, σε υπερβολικό βαθμό: το επίθεμα της ζώνης (παρ. 1 στ.) ωραιόκαλλον γαρ λίαν Ερμον. Β 266· όταν σ' ηλικία έλθει των δώδεκα χρονών φυλάγον της λια, μήπως και πέσει σ' έρωτα και σας αποξεχάσει Διγ. Ο 46· Ήσαν γαρ οι καταποντισθέντες άπαντες εκ της αυτού νηός εύζωνοι νέοι και λίαν πολεμισταί Δούκ. 347²².

λιανός, επίθ., βλ. λειανός.

λιβάδα η.

Από το ουσ. λιβάδι και τη μεγεθ. κατάλ. -α. Η λ. και σήμ. ως τοπων. (Βλ. Βουρδουμπάκη, Χρ. Κρ. 1, 1912, 477).

Μεγάλο λιβάδι: ου θέλω να καθίσω, ουδέ εις λιβάδαν καθαράν ουδέ εις ενδρόσους τόπους Πουλολ. (Τσαβαρή) 459.— Ως τοπων.: Ροέμ. hist. 270¹⁴².

λιβαδάκι το.

Από το ουσ. λιβάδι και την κατάλ. -άκι. Η λ. και σήμ.

Μικρό λιβάδι: Στο λιβαδάκι επέσασιν όλοι και καρτερούσι Χρον. Τόγκων 1515.

λιβαδάτος, επίθ., Χρησμ. X 21.

Από το ουσ. λιβάδι και την κατάλ. -άτος.

Που έχει χαρακτηριστικά λιβαδιού, χλοερός: Άπλωσε και πιάσε τόπον και καλόν και λιβαδάτον Χρησμ. (Βέης) 14³⁶.

λιβαδερόν το.

Το ουδ. του επιθ. *λιβαδερός ως ουσ.

Λιβάδι ή τόπος που μοιάζει με λιβάδι: ου πρέπει εκείνο το νερόν και εκείνην την βρουσίτσαν κ' εκείνο το λιβαδερόν να το απολησημονήσει Πρόδρ. 7¹².

λιβαδερούτσικον το.

Από το ουσ. λιβαδερόν και την κατάλ. -ούτσικον.

Μικρό λιβάδι: εύρει λιβαδερούτσικον και μέσα κρύαν βρουσίτσα Πρόδρ. 7⁶.

λιβαδήσιος, επίθ., λιβαδήσιος.

Από το ουσ. λιβάδι και την κατάλ. -ήσιος.

(Προκ. για τόπο) που είναι ή μοιάζει με λιβάδι: εκεί τον εκατέφθασαν (ενν. οι αγούροι) εις τόπον λιβαδήσιον (χφ. λιβαδίζων· έκδ. λιβαδιών κατά Hess.· διόρθ. Ξανθ., Χρ. Κρ. 1, 1912, 560) Διγ. (Trapp) Esc. 939.

λιβαδήσος, επίθ., βλ. λιβαδήσιος.

λιβάδι το, βλ. λιβάδι(ο)ν.

λιβαδία η, Λίβ. Ρ 2443.

Από το ουσ. λιβάδι και την κατάλ. -ία. Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμα. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Λιβάδι: Αναστενάζουν τα βουνά, πάσχουν δι' εμέν οι κάμποι, θηρηούσιν τα παράπλαγα, βροντούν οι λιβαδίες Λίβ. (Sc.) 2632.

λιβαδίασιος, επίθ., Διγ. Ζ 2479, Metrol. 49¹¹, 50²⁰, 79¹⁸, 97²², 122^{13,14}, Γράμματα Μετεώρ. 66⁴⁴, Διγ. Άνδρ. 367²³.

Από το ουσ. λιβάδι και την κατάλ. -αίος.

Που έχει τα χαρακτηριστικά λιβαδιού· χλοερός, κατάλληλος για βοσκή: αμπελίων και χωραφίων και υδρομυλώνων και γης λιβαδιαίας και λόγγου Γράμματα Μετεώρ. 56¹²⁻¹³.

λιβαδίζω· λιβαδίζων, Διγ. (Trapp) Esc. 939 χφ., εσφαλμ. γρ. αντί λιβαδήσιον· διόρθ. Ξανθ., Χρ. Κρ. 1, 1912, 560. — Βλ. και λιβαδήσιος.

λιβάδιον το, βλ. λιβάδι(ο)ν.

λιβάδι(ο)ν το (Ι), Χρον. Μορ. Η 1741, Λίβ. Sc. 1010, Βακτ. αρχιερ. 170· λιβάδι, Βέλθ. 1208, Χρον. Μορ. Η 4779, Λίβ. Ρ 2113, Θρ. Κων/π. Η 103, Γαδ. διήγ. 37, Αλεξ. 916, Ριμ. κόρ. 679, Πεντ. Γέν. XLI 2, Αχέλ. 231, 2337, Δωρ. Μον. XXXVIII, Πανώρ. Α' 302, 307, Γ' 340, 469, 626, Βοσκοπ. 91, 446, Παλαμήςδ., Βοηβ. 382, Σταυριν. 1007, Ροδολ. Α' [147], Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' 12, Διακρούς. 99⁸, Τζάνε, Κρ. πόλ. 203⁵, 281¹², 290⁸ κ.π.α.· λιβάδι(ν), Διγ. (Trapp) Esc. 1366, Χρον. Μορ. Η 2903, 5023, Πουλολ. (Τσαβαρή) 131 ΑΖ, Ιμπ. 511, Αλφ. Ξεν. 22, Θησ. Β' [30⁶], Ε' [31⁵], Νεκρ. βασιλ. 40, Γαδ. διήγ. 39, Πικατ. 560, Πορτολ. Α 232¹³, Δωρ. Μον. XXIX, Ερωτόκρι. (Αλεξ. Στ.) Β' 637· λιβάδιον, Λόγ. παρηγ. L 133, Καλλιμ. 150, 155, Σαχλ., Αφήγ. 254, Λίβ. Ρ 1661, 1756, 2531, 2536, 2597, 2616, 2649, Λίβ. (Lamb.) Ν 190, 618, Αχιλλ. L

679, Αχιλλ. Ν 737, 975, Αχιλλ. Ο 186, Ανακάλ. 23, Απόκοπ.² 5, 55, 84, Θρ. Κύπρ. Μ 226.

Το μτγν. ουσ. *λιβάδιον* (αρχ. ουσ. *λιβάς*. Η λ. και σήμ.

1) Χορτόφυτη έκταση εκτεταμένη ή όχι: *βοσκοί...να φέρουσι κουρδί τα χόρτα να βοσκήσουσι απ' έχει το λιβάδι Πανώρ*. Ε' 396· *αφήκει την (ενν. ο πλάστης την γυναίκα) ωσάν τον ζω πουν βόσκειται εις λιβάδι Συναξ. γυν. 96· ετοίμασαν καθείς ό,τι ήθελε δώσει εις προίκα της θυγατρος αυτού...προσθέσαντες και ξευγαλατεία και λιβάδια και άλλα χαρίσματα Ηπειρ. 245²¹. (μεταφ.) Χαίρε (ενν. Μαρία δέσποια), λιβάδιον πράσιων Ύμν. Παναγ. 13· *έναι (ενν. η Βενετία) βρύση αφύρατος, πλατύ αναδενδράδιον ...και δροσερόν λιβάδιον Βεν. 13· Φρ. πάνω λιβάδι=επιστρέφω στα κτήματά μου, στο σπίτι μου (Για το νόημα της φρ. βλ. Vincent [Φορτουν. σ. 167]): Στέκετε με παρηγοριά, αφέντες φρουντάδοι, γλήγορα σας εβγάνομε και πιάνετε λιβάδι Φορτουν. (Vino.) Γ' 24. 2) Πεδίο αγώνων, συγκρούσεων, πολέμων: *στο μέγα θέατρον, εις το πλατύ λιβάδι (παραλ. 3 στ.). Ετρέχασι με τα φαριά, τα σίδερα ντυμένοι Ροδολ. (Μανούσ.) Γ' [487]· πολλοί εσοκωτήκανε κ' επέφταν στο λιβάδι Διακρούσ. 83²⁵· μ' αστραπήβροντα πολλά τόσ' άγρια επολεμούσα που ενήνκε το πέλαγος λιβάδι του πολέμου Ροδολ. Α' [245]. 3) Ρηχή και μικρή λιμνοθάλασσα· τα αβαθή μέρη της θάλασσας που υπάρχουν συνήθως στις εκβολές ποταμών: *Η Βενετία...έχει λιβάδια και κανάλια και δεν ημπορείς να υπάς, μόνον με βάρκα (ενν. ημπορείς) Πορτολ. Α 186²¹· ο κόρφος της Νεγροπίνιας είναι όλο λιβάδια Πορτολ. Α 239¹².****

λιβάδιον το, (ΙΙ)· λιβαδίων, Διγ. (Trapp) Esc. 939, κατά Διγ. (Hess.) Esc. 948 κριτ. υπ., χφ λιβαδίζων· διόρθ. Ξανθ., Χρ. Κρ. 1, 1912, 560 σε λιβαδήσον. — Βλ. και λιβαδήσιος.

λιβαδοαναθρεμμένος, επίθ.

Από το ουσ. *λιβάδι* και τη μτχ. παρκ. του αναθρέφω.

Που έχει ανατραφεί στα λιβάδια, μακριά από πόλη· *αγροίκος: κοπελοζίκουσα, λιβαδοαναθρεμμένη Πουολ. (Τσαβαρή) 34.*

λιβαδοπούλιον το.

Από το ουσ. *λιβάδι* και την κατάλ. -πούλιον (βλ. Παπαδ., Α., Λεξ., λ. πουλλίν).

Μικρό λιβάδι: *όταν ηρχόμεθα εις αυτό το λιβαδοπούλιον Αίβ. Ρ 2590.*

λιβαδοτόπι το.

Από το ουσ. **λιβαδοτόπιον*, υποκορ. του *λιβαδότοπος*. Η λ. και σήμ.

Τόπος με λιβάδια, λιβάδι: *βρύση καταρθέουσα χλωρό λιβαδοτόπι Βέθθ. 125.*

λιβαδότοπον το.

Από τα ουσ. *λιβάδι* και *τόπος*. Τοπων. στην Κύπρο *λιβαδότοπος* (Πιλαβάκη, Κυπρ. Σπ. 40, 1976, 153).

Τόπος με λιβάδια, λιβάδι: *Εις γουν το λιβαδότοπον εν τη νυκτί εκείνη έμειων Βέθθ. 159.*

λιβαδωτός, επίθ., Λόγ. παρηγ. L 713, Λόγ. παρηγ. Ο 724, Αίβ. Sc. 2375.

Από το ουσ. *λιβάδι* και την κατάλ. -ωτός (Ανδρ., Λεξ.).

Που περιστοιχίζεται από λιβάδια· *ομαλός: εις στράταν... λιβαδωτήν Αίβ. Esc.*

3560· *θέλεις ιδεί ένα βουνί λιβαδοτόν και δονδρωτόν Πορτολ. Β 28²¹.*

λιβάνι(ν) το, Σταφ., Ιατροσ. 12³⁵⁰, Θησ. Δ' [44³], Ζ' [28⁶], ΙΑ' [28⁵] (εκδ. λιβήνη), Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 83⁷, 85¹⁴, Πένθ. θαν.² 309, Πένθ. θαν. (Κηδός) S 8ν, Πεντ. Αρ. V 15, Δευτ. ΙΙ 1, 2, 15, VI, 8, XXIV 7, Παύσ., Ιστ. Σινά 1204, 1408, 2134, Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [400].

Από το ουσ. *λίβανος*. Η λ. στο Meursius (λ. *λιβάνι*) και σήμ.

Θυμίαμα: *Κοπάνισον αυτά τα σκωλήκια και τριμμένον λιβάνιν Σταφ., Ιατροσ. 7²⁰⁰· εάν έχεις αρετήν, θυμίαζε λιβάνι Παύσ., Ιστ. Σινά 720.*

λίβανον το, Σταφ., Ιατροσ. 7¹⁹⁴, Θησ. Δ' [44¹].

Το αρχ. ουσ. *λίβανος* με αλλαγή γένους.

Λιβάνι, θυμίαμα: *Με λίβανα πολύτιμα, αρώματα και μύρα εις τον ναόν της (ενν. της θεάς) δέετον Θησ. Ζ' [48⁷].*

λίβανος ο, Ασσιζ. 239⁶, 489²⁴, 491²⁵, Ιερκκσ. 395^{2,5}, 471^{5,12}, 479²⁸, Ορνεοσ. αγρ. 522¹⁰, 523²², 554^{11-2,22}, Ιατροσ. κώδ. απβ'.

Το αρχ. ουσ. *λίβανος*.

Λιβάνι, θυμίαμα: *εάν...πληγεί, λίβανον άρρενα κόψας έμπασε (ενν. ο ιεραξ) Ιερκκσ. 484⁵· την πορδήν μας λίβανον Σπανός (Eideneier) Α 536.*

λίβας ο, Πορτολ. Β 33¹⁷.

Από το αρχ. ουσ. *λιψ*. Η κ. στο Du Cange Appendix. Η λ. και σήμ.

Ζεστός, αφρικανικός άνεμος· ο νοτιοδυτικός: *ισού εφτά στάχνα φτενά και δαρμένα του λίβα φυτρώνουν καταπόδου τους Πεντ. Γέν. XLI 6.*

λιβάς ο, Δούκ. 79³⁰.

Το αρχ. ουσ. *λιβάς η*, με αλλαγή γένους.

Λιβάδι: *τους κάμπους γαρ και τα νερά, το πλήθος των λιβάδων Χρον. Μορ. Ρ 1741.*

λίβελλος ο, Ελλην. νόμ. 514²⁰, 515^{21,22}, 516¹⁶, 517³, 519^{19,21}, 520⁰, 530^{26,26}, 534^{12,14}, 544^{18,18}, 563^{17,18}, 572², 574^{17,18}, κ.α.

Το μτγν. ουσ. *λίβελλος* (< λατ. *libellus*). Η λ. και σήμ.

Μηνυτήρια αναφορά, κατηγορητήριο: *ο δεινά λίβελλος εδόθη κατά του δεινά εις πληρεστάτην δίκην περιέχων ούτως αυτ. 522²⁸· σιωτενός υπάρχει ο παρ' αυτής (ενν. της κόρης) δοθείς λίβελλος και ουδέν οφείλω του απολογηθήναι αυτής αυτ. 518².*

λίβελος ο, βλ. λίβελλος.

λιβέρα η, βλ. ριβιέρα.

λίβερον(ν) το, Βίος Αλ. 1472· πληθ. λιβέρνα.

Από το ουσ. *λίβερονος* ο (< λατ. *liburnus*) με αλλαγή γένους. Η λ. στον πληθ. στο Steph., Θησ. Στον πληθ. *λιβέρνα* ο καταβιβασιμός του τόνου από μετρ. αν.

Είδος πολεμικού πλοίου: *κατασκευάζων ναυς πολλὰς, λιβέρνα και τριήρεις Βίος Αλ. 1170· καράβι από την Γένοβαν, τριήρεις και λιβέρνα (έκδ. λιβιέρα· διορθώσ.) Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. (Wagn.) 182.*

λιβί, επίρρ., Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 656.

Πιθ. το ιταλ. *livi* (< *la iui*: βλ. Zingarelli, Vocabolario della lingua italiana). Για την προέλ. και το σχηματ. πβ. και τα επιφ. *ίβι* (Somav.) και *ιβί* (βλ. Σοφικ., Γραμμ. 250).

Επιφ.: *όσες μπορούν εις το κακόν γυναίκες να γυρίσουν όλες της χώρας σαν αυτές και να τες γεβεντίσουν, την πάσα μίαν να λέγουνσι: αλιβί (έκδ. λοιβή), κυρά, ντροπή σου* αυτ. 655.

Λιβιέρα, Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. (Wagn.) 182 εσφαλμ. γρ. αντί *λιβέρνα* διορθώσ. — Βλ. *λίβεργον*).

λιβοκτόνος, επίθ.

Για τη λ. βλ. Steph., Θησ.

? : *δράκοντα συρίζουσι τον λιβοκτόνο(ν) Λεόντ., Αιν. (Κηδός) 177¹⁸.*

λίβρα η, Ασσίζ. 461²⁸.

Το γαλλ. *livre* (βλ. Χατζ. Ξέν. στοιχ. 84). Η λ. σε κείμ. του 16. αι. (βλ. Νικολόπουλο [Δαμασκ., Λόγ. κειοιμ. (μετάφρ.) 289]) και σήμ. με διαφ. σημασ.

Είδος παλαιού γαλλικού νομίσματος: *έπεσεν να δώσει...τους κριτάδες, εβδομήκοντα επτά λίβρας και ήμισον...και αν ουδέν έχει...να πλερώσει τούτα αυτ. 210¹.*

λιβριάζω. *ε λ ε β ρ ι ά ζ ω* Ασσίζ. 234²⁹⁻³⁰. *ε λ ε β ρ ι ά ζ ω* Ασσίζ. 437⁹, 54²⁸, 63²⁸, 313²².

Το προβηγγ. *livrar* (Χατζ., Ξέν. στοιχ. 83). Βλ. και Kahane, Sprache 546-7.

(Ένεργ. και μέσ.) παραδίδο, μεταβιβάζω σε κάπ. το δικαίωμα κατοχής: *Ο δανεισιτής εμπορεί καλά να ποίσει να διαλαλήσουν το αμάχι εις την χώρα β' ημέρες και την τρίτη ημέραν ημπορεί να το λεβριάσουν εις εκείνον οπου πλείον να βάλει αυτ. 304⁴. ού είδαν τον να δώσει τας αρραβώνες ού το πλέρωμαν...ού...να λιβριαστεί εκείνον τον βίον αυτ. 484²⁸.*

λίβυος ο· πληθ. Λιβύοι.

Από το αρχ. εθν. *λίβυς*. Η λ. και σήμ.

Που κατάγεται από τη Λιβύη: *Νέφος πλήθος ην φουσατόν, Τάταροι τε και Λιβύοι* Χρησμ. I 222.

λίγα, η.

Το ιταλ. *lega*.

α) Συμμαχία, ένωση, συνασπισμός: *οι αφέντες εμοιάσαν άπαντες της Ιταλίας ... και μίαν λίγαν έποιικαν* Κορων., Μπούας 14· β) το σύμβολο της *Sacra Lega* (βλ. Τζεδάκη, Κρ. Χρ. 15-16, 1961/62 [Πετρ. Α' ΔΚρΣ Β'], 162 σημ. 30): *τότ' ο Κολόνας έβαλε στην πρόμηνην την παντέρ(αν)* (παραλ. 1 στ.) *κ' είχε τον Ι(ησού)ν Χ(ριστό)ν αντάμα με την λίγα* 'Αλ. Κύπρ. 1201.

λιγαίνω, βλ. *ολιγαίνω*.

λιγάκια, επίρρ., βλ. *ολιγάκι*.

λιγαρέα, (την σκόλα...την) *λιγαρέαν*, Συναξ. γυν. 236, εσφαλμ. γρ. αντί *λυσσαρέαν*

για τη διόρθ. βλ. Krumb., BZ 15, 1906, 711 και Ξανθ., BZ 16, 1907, 471 (=Μελετ. 144). — Βλ. και *λυσσάρης*.

λίγδα η.

Το ουσ. *λίγδα*, που απ. στον Ησύχ. (βλ. Κοραή, 'Ατ. Α' 264, Φιλ., Θρακ. 4, 1933, 290· πβ. και Χατζιδ., ΕΕΠ 18, 1921/22, 12=Γλωσσ. 'Ερ. Α' 450. Για διαφορετική ετυμ. από το ουσ. *γλίνη* βλ. Ανδρ., Λεξ.). Η λ. και σήμ.

α) Λίπος: *Εις σόφι ή εις καμουχάν εάν πέσ(ει) λίγδα να έβγει* Ιατροσ. κώδ. κ7ς'. β) *λεκές από λίπος: Να εβγάδεις νε λίγδα ή λέρα χάσδιον αυτ. φζα'.*

λιγδερός, επίθ.

Από το ουσ. *λίγδα* και την κατάλ. -ερός. Η λ. και σήμ.

Λιπαρός, λιγδιάρης: *Τι έχεις καλόν στον λόγον σου άξιον να ποθήσω; (παραλ. 1 στ.) ...τούτα σου τα λιγδερά ανατριχόγανά σου...; Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [1239].*

λιγδίτσα η, Προδρ. III 192 χφφ. CSA κριτ. υπ.

Από το ουσ. *λίγδα* και την κατάλ. -ίτσα.

Λίπος: *να εχρόσθη το μουστάκιν μου, να εχόρτασα λιγδίτσαν αυτ. III 192.*

λιγδωμένος, μτχ. επίθ.

Η μτχ. παρκ. του *λιγδώνω*. Η λ. και σήμ.

α) Λερωμένος από λίπη, βρόμικος: *θέλει να 'μαι λιγδωμένη, άπλυτη και ρυπωμένη* Συναξ. γυν. 923· β) (μεταφ. προκ. για την ψυχή) *αμαρτωλός: γι' αντίμεψω τέτοιον κακού τον θάνατον να πάρω, ...το αίμα μου να πλύνει την λιγδωμένην μου ψυχήν* Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [621].

λιγιά η.

Πιθ. από το *λιγόνομαι*.

Λιγωμάρα: *οι αναστεναγοί, που μια λαφρή 'ναι* *λιγιά* Πιστ. βοσκ. I 5, 190.

λιγναίνω.

Από το επίθ. *λιγνός* και την κατάλ. -αίνω. Η λ. στο Somav. και σήμ.

Αδυνατίζω: *ημπόριες να μετρήσεις* *απάνω σ' όλον το κορμί τα κόκκαλά του όλα. Τόσο ελίγηνε πολλά* Θησ. Δ' [27⁸].

λιγνεύω, Συναξ. γυν. 871.

Από το επίθ. *λιγνός* και την κατάλ. -εύω. Τ. *λιγνεύω* στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Γίνομαι *λιγνός*, αδυνατίζω: *ήδραν με τα γέρα. Και όσον υπάρχει ο καιρός λιγνεύω πάσα ημέρα* Ευγέν. Πρδλ. 26· *κάμνω πάθη, εις τά 'πομένω* και *λιγνεύω και ασκημαίνω* Συναξ. γυν. 918.

λιγνοπηγουνάτος, επίθ.· *λιγνοπουγουνάτος*.

Από τα επίθ. *λιγνός* και *πηγουνάτος*.

Που έχει λεπτό, ωραίο πηγούνι: *Κυρά δαμασκηνόχειλη και λιγνοπουγουνάτη* Ch. pop. 218.

λιγνοπουγουνάτος, επίθ., βλ. λιγνοπηγουνάτος.

λιγνός, επίθ., Διγ. Α 275, 1974, Ερωτ. Δ' 328, Ερωτ. 237, 618, Αχιλλ. L 32, 540, Αχιλλ. Ν 99, 802, Αχιλλ. Ο 62, Ιμπ. 79, Θησ. Γ' [50¹], ΙΒ' [53²], Byz. Kleinchron. Α' 306¹⁹, Πορτολ. Α 3¹⁹, 9², 48², 140⁸, 173¹⁰, Βοσκοπ.² 385, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) 341, Συναδ., Χρον. 27, 31, 35, Δικαρούσ. 101², Τζάνε, Κρ. πόλ. 190⁸, 277¹⁵, 329²², 341², 373¹⁴, 378¹⁸, 413¹, κ.α.

Από το επίθ. λέγνος (λεγνός κατά Φάβ., Αθ. 49, 1939, 24), που απ. στον Ησύχ. (Βλ. Σκαρλ. Βυζ., Λεξ., Φάβ., 6.π. και Φιλ., Γλωσσ. Γ'· πβ. Conomis, Glotta 47, 1969, 241 και Shipp., λ. λέγνος). Ο Παπαδ. Α., ΑΔ 12, 1950, 137, πρότ. γρ. λυγνός < *λυγνώδης < λύγνος (πβ. και Etymologicum Magnum 565¹· τη γρ. λυγνός δέχεται και ο Αλεξίου Στ. [Ερωτόκρ. σ. 484]). Τ. γλνώδης σε έγγρ. του 16. αι. (Κατσουρ., ΕΜΑ 5, 1955, 53) και λεγνός, λεγνός και γλενός σήμ. σε ιδιώμ. (Andr., Lex., λ. λέγνος· βλ. και Βαγιακ., ΑΔ 12, 1973, 23). Η λ. στο Steph., Θησ., στο Βλάχ. και σήμ.

1α) Λεπτός, φτενός: καυστηρίαν ποιήσων μετά λιγνού σιδήρου Ορνεοσ. 580¹⁴· λιγνόν βεργίον ισασμένον Λεξ. I 63· β) μακρόστενος: το λιγνόν ακρωτηριάων Πορτολ. Α 50⁸· η Λαοδικία έχει ακρωτήρων εις τον πουνέντε και εβγαίνει μίλια δ' και είναι λιγνόν λιγνόν και λέγοντο η Γλουρέτα Πορτολ. Α 170⁶· γ) (προκ. για φρύδι) γαίτανωτός: ζωγραφισμένα, θαυμαστά ήσαν τα δυο της φρύδια (παραλ. 1 στ.) μακρέα, μαύρα και λιγνά, εύμορφα συνθεμένα Μαρκάδ. 27. 2α) Ισχνός, λιπόσαρκος: γενειάδαν είχαν άσπρη και μακρός και λιγνός ήτον Πτωχολ. Ρ 14· μικρός, λιγνός ευρίσκειται (ενν. ο σκύλος), κρέας ποσώς δεν έχει Αιτωλ., Μύθ. 34⁹· β) λεπτοκαμωμένος: τα χέρια της ήσανε μακριά, λιγνά τα δάκτυλά της Θησ. ΙΒ' [62²]· γ) λεπτός, λυγερόκορμος, κομψός: ο πόθος...ώσπερ βεργίν την έκαμεν λιγνήν την ελικιάν της Αχιλλ. L 540· μακρός ήτον ως το βεργίν, λιγνός ως το καλάμω Ιμπ. 79· οκτώ νέοι ξαρκάτωτοι, του βασιλιού αλογάροι (παραλ. 1 στ.)...λιγνοί κ' ομορφοκαμωμένοι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β 378. 3) (Προκ. για πλοίο) με λεπτό σκαρί (Βλ. και Τωμ., Κρητολ. 3, 1976, 25, 31·2): κάτεργα λιγνά ξ' και χοντρά ις' και γράπους Byz. Kleinchron. Α' 300¹⁴· εις ετούτο το κανάλι είναι ολίγο φούντος, ότι μάλα πένα ημπορεί να περάσει κάτεργα λιγνά Πορτολ. Α 215²⁰· καράβια, κάτεργα λιγνά και κάτεργα μεγάλα Τζάνε, Κρ. πόλ. 305².

λιγνούτσικος, επίθ., Θησ. ΙΒ' [59³].

Από το επίθ. λιγνός και την κατάλ.· ούτσικος. Η λ. στο Soman. (λ. λιγνούτζικος) και σήμ.

Λεπτός, λεπτοκαμωμένος: είχαν το στόμα της μικρόν ωσάν το δακτυλίδι, τα χείλη της λιγνούτσικα ωσάν χρυσή κογχύλη Μαρκάδ. 44.

λιγνωτός, επίθ.

Από το επίθ. λιγνός και την κατάλ.· ωτός. Για τη λ. βλ. και Steph., Θησ.

Λυγερός, λεπτοκαμωμένος: εκείνη η περδιοπολούμιστος η λιγνώτη κουρτέσα (ενν. η Πλάτζια Φλώρα) Φλώρ. 1616 κριτ. υπ.

λίγο, επίρρ., βλ. ολίγο.

λιγο-, βλ. ολιγο-.

λιγού, επίρρ., βλ. απολιγού.

λιγουλάκι, επίρρ.

Από το ουσ. λιγούλι και την κατάλ.· άκι.

Πολύ λίγο, λιγάκι: Σε λιγουλάκι γύρισε να δεις την πεθυμιά σου Ιντ. κρ. θεάτρ. Β' 112.

λιγούλι το.

Από το επίθ. λίγος και την κατάλ.· ούλι.

Ελάχιστο: Και ταύτα που σ' ανήφερα είναι πολλά λιγούλια προς τ' άλλα κείνα που 'καμες Κορων., Μπούσας 151.

λιγουρικός, επίθ.

Από το ουσ. Λιγουρία.

Που προέρχεται από τη Λιγουρία: και αυτός δη ο Αμουράτης μετά λιγουρικών, ήτοι γενοσυβικών νηών Ψευδο-Σφρ. 254¹⁹.

λιγύνω, — Πβ. και ολιγαίνω.

Το ρ. (ο)λιγαίνω με σχηματ. πιθ. αναλογικό προς τα ρ. σε -ύνω.

Ελαττώνω, λιγοστεύω: με τις ακτίνες τις δικές σου, ...θεά μου, τις λάμπες τ' αδελφού σου λιγύνεις στον καμήν κ' εις την καίλαν Πιστ. βοσκ. V 3, 10.

λιγυρός, επίρρ., Διγ. Ζ 3803.

Από το αρχ. επίθ. λιγυρός. Η λ. στο Lampe.

Με καθαρή, γλυκεία φωνή: έπαιζον (ενν. αι Ταώνες) εποχούμεναι εν κλώνοις τε των δένδρων και λιγυρός επάδουσαι υπέρ Σειρήνων μέλη αυτ. 2789.

λιγυσμός ο.

Από το επίθ. λιγυρός με επίδρ. ουσ. σε -σμός.

Οξύς, καθαρός ήχος· ευχάριστος, κολακευτικός λόγος: Τούτην την δόξαν και τιμήν ... αλλέως τα εκερδίσαμεν παρά με πλάνους τρόπους και παρά γλώσσας λιγυσμών ατίμων εμπαιγμάτων Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.) 12613.

λίγωμα το.

Από το λιγώνω. Η λ. στο Soman.

Λιποθυμία: Μαγάρι ας είχε κείτεσαι ακόμη λιγωμένη κ' άθροπος με το λίγωμα ποτέ δεν αποθαίνει Θυσ.² 304.

λιγωμάρα η, Φκλιέρ., Ιστ.² 236, Ερωφ. Ε' 128, Ch. pop. 575, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 289, 652, Β' 2440, Γ' 17, 1506, Ε' 438, Ροδολ. Ε' [345], Φορτουν. (Vinc.) Γ' 694.

Από το ουσ. λίγωμα και την κατάλ.· άρα (Ανδρ., Λεξ.). Για άλλη ετυμ. βλ. Ξανθουδίδη [Ερωτόκρ. σ. 597]. Η λ. στο Du Cange και σήμ.

1) Μεγάλη, έντονη πείνα, λιγούρα: είδε (ενν. ο κάτης) την άξα συντροφιά καλή για το κνήγι και λιγωμάρα του 'δωκε κανείς να μην του φύγει Κάτης 34. 2α) Λιποθυμία: το αίμα απ' τες πληγές τόσο πολύν εβγήκε που λιγωμάρα του 'δωκε κ' ολόκληρο τον αφήκε Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 28· γροίχησα το πνεύμα του κ' εβγήκε και λιγωμάρα της πικριάς ώσπερ νεκρή μ' αφήκε Φαλιέρ. Θρ. 266· με λιγωμάρες και δαρμούς τον αποχαιρετούσα (ενν. ο κάρης κ' η μάνα τον Ερωτόκρ.) Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1706· β) εξάντληση, εξασθένηση: Δε θέλω να σφαγώ, μα θέλω ζήσει, για να 'χω πόρους, πρί-

κες και λαχτάρες, καθημερινό καημούς και λιγωμάρες Βοσκοπ.² 436· λιγωμάρα μ' έπιασεν κ' η όψη μου εχλωμάστη Ch. pop. 573. 3) Σφοδρή επιθυμία, πόθος· λαχτάρα, ανυπομονησία (Για τη σημασ. βλ. Κριαρ., Αθ. 51, 1941, 12 και Ξανθ., ό.π.): οποιό δειχεν (ενν. η πολιτική) ότι ηγάπα τον κ' είχε την λιγωμάραν Σαχλ. Ν 288· λιγωμάρα τη δ'ιδε το γλήγορο να μάθει αν...ζει ο Ρωτόκριτος Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 639.

Λιγώνω, Σαχλ., Αφήγ. 755, Λιβ. Esc. 3462 (έκδ. ελιγωνέτον), 3843, Ιμπ. (Lambr.) 100, Θησ. Η' [29⁸], Γ' [83³], ΙΑ' [44³], Πανώρ. Β' 140, Γ' μετά στ. 535, 547, Ε' 131, Ερωφ. Ε' 142, Βοσκοπ.² 34, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1048, 1575, Δ' 837 κριτ. υπ., Θυσ.² 197, 284, 286, Φορτου. (Vinc.) Α' 101, Ε' 405, Σουμμ., Παστ. φιδ. Α' [566], Διγ. Ο 576, Τζάνε, Κρ. πόλ. 380¹. *λιγώνουμαι*, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 559, Φορτου. (Vinc.) Γ' 453· *λιγιώνουμαι*· *ολιγιώνουμαι*· μτχ. παρκ. *ελιγωμένος*, Ντελλαπ., Στ. θρηνητ. 312, 395· *ελλιγωμένος*, Μαχ. 220¹³, 266³¹. *λιλιγωμένος*, Θρ. Κύπρ. Μ 39· *λλιλιωμένος*, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 81.

Το μτγν. *ολιγώνω* (Ανδρ., Λεξ.). Η λ. στο Βλάχ. (λ. *ληγώνω* και *λιγώνωμαι*). Ο τ. *λλιώνωμαι* και η μτχ. παρκ. *λλιωμένος* και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 638, λ. *λλιώνω*). Για τη μτχ. *ελλιγωμένος* βλ. Σακ., ό.π. 539 και Dawkins [Μαχ. Β' σ. 258, λ. *ολιγιώνω*]. Η λ. και σήμ.

I Ενεργ. (αμτβ. με μέση διάθεση) λιποθυμώ, χάνω τις αισθήσεις μου, τις δυνάμεις μου· εξασθενώ (εδώ μεταφ.): ο κόσμος μαραινεται κ' η φύση λιγώνει και θα σβήσει; Πιστ. βοσκ. I 4, 210. **II** Μέσ. Α' Αμτβ. 1) Λιγοστεύω, μειώνομαι, χάνομαι: Ζημιά εις τα βιβλία μας, που τώρα σκορπισθήσαν, των προφητών τα λόγια θαρώ τώρα *λλιωθήκαν* Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 450· η αγάπη εμάρανε, ο πόθος ολιγώθη και η οργή επλήθυνε Ριμ. Βελ. 527. 2α) Λιποθυμώ, χάνω τις αισθήσεις μου, τις δυνάμεις μου: η κακομοίρα κόρη θωρώντας τέτοιο πράγμα ελιγώθη και μηδέ ζωντανή ηδ' αποθαμένη (παρ. 1 στ.)...βρίσκειται Πιστ. βοσκ. I 2, 271· ήπεσε (ενν. η Αρετούσα) κ' ελιγώθηκε κ' η δύναμή της εχάθη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 250· β) λιγοψυχώ, εξαντλούμαι: από την λέπνη την πολλήν ήτονε λιγωμένος (ενν. ο Ιωσήφ) Χούμνου, Κοσμογ. 1612· από μα- νίας του και χολής όλος ελιγωνέτον (ενν. ο Θησέας) Θησ. (Foll.) I 58. 3) Φθειρόμαι, φθίνω, λειώνω· (εδώ μεταφ.): λιγώνομαι, κυρά, διά την πολλήν σου αγάπην Ερωτοπ. 88· Να *ξευρες* πως λιγώνεται και γι' αυτήν αποθαίνει Σουμμ., Παστ. φιδ. Γ' [747]. 4) (Με τη γεν. της πείνας) πεινώ πολύ, ξελιγώνομαι (Για τη σημασ. πβ. Georgac., Αφ. Τριαντ. 524 και 526): να λιγωθείς στη πείνας Φορτου. (Vinc.) Β' 100. Β' (Μτβ.) επιθυμώ πολύ, λιγυρεύομαι (Για τη σημασ. βλ. Κριαρ., Αθ. 51, 1941, 11-2 και [Πανώρ. σ. 253]): Τα κάλλη της τα νόστιμα λιγώνομαι Λιβ. Esc. 2395· δεν είναι μηδεμιά σ' όλη την οικου- μένη μ' άντρα να μη λιγώνεται να *να συντροφιασμένη* Πανώρ. Α' 410· *Γάλα, μυζήθρα και τυρί, ραφιόλια και σγατζέτα χορταίνω κ' άλλα φαγητά, μα συ λιγώνεσαι τα* Στάθ. (Martini) Β' 136. Η μτχ. παρκ. ως επίθ.—1α) Λιπόθυμος, αναίσθητος: ομπρός στη βρύση πέφτω λιγωμένος κ' η κόρη εθάρρε κ' είμαι αποθαμένος Βοσκοπ.² 29· ας πηάνω, πρίχου σηκωθεί η λιγωμένη Σάρα Θυσ.² 269· (μεταφ.) ανάζησε η λιγωμένη αγάπη Θησ. Δ' [36³]. β) λιγοψυχημένος, εξαντλημένος: βρίσκουν τον λιγωμένο (ενν. τον Ιωσήφ), το πρόσωπον τ' αγγελικόν τα δάκρυα φορτωμένον Χούμνου, Κοσμογ. 1617. 2) Γοητευμένος, εκστασιασμένος: όμορφη η γι-Αρκαδιά και λιγωμένη στέκει την ώρα τούτη πολλά χαριτωμένη Πιστ. βοσκ. I 4, 195.

λιγώσις η, βλ. **ολιγώσις**.

λιζάτο(ν) το, Κομνηνής Άνωας Μετάφρ. 426, Βίος Αλ.² 102, 106, Διήγ. Αλ. V 21, 38, 42, 45, 50, 65, Διήγ. Αλ. G 270¹⁸, 274³, 276¹², 286^{27,39}.

Από το ουσ. **λίγιος** και την κατάλ. -άτον.

1) Η ιδιότητα του λίγιου, υποτέλεια: να τον εβγάλομεν από την ελευθερίαν του λιζάτον και ας τον αφήσομεν εις την ελεημοσύνην του ρηγός Μαχ. 234³¹. 2) Φόρος υποτέλειας, υποταγής: πέσε, προσκύνήσε μου και δώσ' μου λιζάτο και φουσσάτο και ειρήνευε εις τον τόπον σου Διήγ. Αλ. G 276²⁵: τα δύο σεντούκια τα εύκαιρα να τα γεμίσεις τριών χρονών λιζάτον Διήγ. Αλ. V 41.

λιζία η, Χρον. Μορ. Η 3185, 7467, 7874, 7900, 8634, 8637.

Από το ουσ. **λίγιος**. (Για άλλη ετυμ. βλ. Kahane, Sprache σ. 538).

Σχέση αμοιβαίας πίστης μεταξύ λίγιου και του ηγεμόνα του (Για το πράγμα βλ. Ζέπ., ΕΕΒΣ 18, 1948, 209): *Επειή η λιζία που γίνεται, φιλούνται εις το στόμα, κ' ένι το πράγμα επίκουον αμφοτέρων των δύο αυτ. 7891· μετά ταύτα εποίκασιν οι φλαμουριά- ροι πρώτον, οι καθαλλάριοι κ' οι έτεροι το ομάτζιον και λιζίαν, όπου εχρεώσται ο κατά εις διά την προνοίαν που εκράτει αυτ. 8648.*

λιζίκι, Λιβ. Ν 3439, κατά σφαλαμ. διόρθ. Wagn. στο χφ Sc. 2833, όπου γο. *λιζίλο* (βλ. Lambert [Λιβ. σ. 474], καθώς και ά. *λιζίωμαν*).

λιζίο· *λιζίο σου*, Λιβ. Sc. 2833, πιθ. σφαλαμ. γρ. αντί *λίζιο σου*, αν δεν πρόκ. για σφαλαμ. γρ. αντί *λιζίωμαν* (βλ. ά. **λίγιος**· πβ. και *λιζίωμαν*).

λιζιοερωτόδουλος, επίθ.· *λιζιοερωτόδουλος*.

Από το ουσ. **λίγιος** και το επίθ. ερωτόδουλος.

Σκλάβος στον έρωτα: *Αμή να το ηξεύρεις καλά ότι εις το δουλοχαρτι μου ετούτο αε. έγραφα και εκατέστησά σε λιζιοερωτόδουλον* Διγ. Άνδρ. 316¹⁸.

λίγιος, επίθ. και ουσ., Ασσίζ. 21⁵, 27¹⁸, 37², 112¹⁸, 215²⁰, 276⁸, 457²¹, 467²¹, Byz. Kleinchron. Α' 204¹⁵, Χρον. Μορ. Η 3230, 3887, 5897, 6326, 7508, 7571, 7860, 8139, 8661, Λιβ. Ρ 208, 279 (έκδ. *σύζυγοι· χφ σύζιοι*· διόρθ. Lambert [Λιβ. σ. 474]· βλ. και Χατζηγιακ., Δημώδη Α' 149), 2779, Λιβ. (Lamb.) Ν 327, 449, Χρον. Τόκκων 1866, Μαχ. 44²⁷, 52⁸, 250¹², 372²⁸, κ.π.α.· *λιζίος*, Μαχ. 296²⁸, 552¹⁸· *πληθ. λίζιοι*, Ασσίζ. 268¹⁹, Μαχ. 52¹², 308²⁰.

Το μεσν. λατ. *ligius* (Niermeyer, Med. Lat. Lex., λ. *ligius*) ή κατά περιπτώσεις το γαλλ. *lige* (βλ. Triand., Lehnw. 144, 154=Τριαντ., Άπ. Α' 446, 456 και Kahane, Sprache 554). Για την ετυμ. βλ. και Χατζ., Ξέν. στοιχ. 46· πβ. επίσης Runciman, Προσφ. Κυριακ. 600 και Βρανούση Έ., Σύμμμ. ΕΙΕ 2, 1970, 226 σημ. 3. Η λ. στην Άνω Κομν. 125²⁸, 126³, 127⁹, το Νικητ. Χων. 36⁸, τον Κίνωμ. 223⁵, κ.α. (βλ. και Du Cange). — Βλ. και **ομιλίγιος**.

1α) (Ως επίθ. συν. με τα ουσ. *άνθρωπος*, *καθαλάρης*, *φλαμουριάρης* και ως ουσ.· πβ. το μεσν. λατ. *homo ligius* Niermeyer, ό.π. 1 και το γαλλ. *homme lige*) υποτέλης τιμα- ριούχος (Για τη σχέση του υποτελους με τον ανώτερο ηγεμόνα βλ. Αδαμαντίου, ΔΙΕΕΕ 6, 1902/6, 543, 549, Ζέπο, ΕΕΒΣ 18, 1948, 208-9 και ειδικότερα Ferluga, Zbornik Radova 7, 1961, 97 κε.): *υπόσχεται ο αφέντης του Μορέως να γένει λίγιος άνθρωπος του βασι- λέως της Πόλης, τον τόπον του να υποκρατεί από τον βασιλέα* Χρον. Μορ. Η 2578· *εφυλάκισεν (ενν. ο ρήγας) τον σιρ Χαρρίν, ο ποίος είναι άνθρωπος λιζίος και είμμεστεν κρα-*

ομάδι Σουμμ., Παστ. φίδ. Πρόλ. [70]. 6) Φρ. *κινώ άλλο λιθάρι*=ενεργώ αλλιώς, ακολουθώ άλλο δρόμο, βρίσκω άλλο τρόπο για να πετύχω κ.: *επειδή ουκ εν τω ανθρώπω η οδός αυτού, ... χρεία να κινήσωμεν, ως λέγει ο λόγος, άλλο λιθάρι Ροδιός* (Βαλ.) 142. — Πβ. και κινώ III Φρ. 6.

λιθομαργαρίταρο(ν) το, Διήγ. Βελ. 501, Φλώρ. 808, 926, Βίος Δημ. Μοσχ. 547.

Από το ουσ. *λιθάρι* και *μαργαρίταρι*. Η λ. στο Steph., Θησ.

Πολύτιμοι λίθοι και μαργαριτάρια: *ο ρήγας ηνχαρίστησε, δόρα τον αποστέλλει λιθομαργαρίταρο και χρυσωμένον ρούχον* Ιμπ. 446.

λιθομαργαρίταρο(ν) το. — Βλ. και *λιθομαργαρίταρο*.

Από τα ουσ. *λιθάρι* και *μάργαρον*.

Πολύτιμες πέτρες και μαργαριτάρια: *κούπαν αργυροχρύσωτην μετά λιθομαργαρίτων* Φλώρ. 1321 κριτ. υπ.

λιθαρόπουλο(ν) το, Διήγ. Αλ. G 267⁶, 272¹⁶, 288³⁶, Δεφ., Λογ. 199, Πάισ., Ιστ. Σινά 600, 660, Διήγ. Αλ. V 39, 51.

Από το ουσ. *λιθάρι(ν)* και την κατάλ. *-πουλο*.

Πολύτιμο πετράδι: *εφόρτωσε τέσσαρα μουλάρια χρυσά φλωρία και ένα σεντούνκι λιθαρόπουλα και μαργαριτάρια* Χρον. σουлт. 139²⁴.

λιθαρωμένος, μτχ. επίθ.

Η μτχ. παρκ. του **λιθαρώνω*.

Που έχει πολύτιμους λίθους: *παρέξω του λουτρού εκείτο η φλισκίνα ωραία, πανεξαιρετη, όλη λιθαρωμένη* Βέλθ. 461.

λιθαρωτός, επίθ., Ιμπ. 266.

Από το ουσ. *λιθάρι* και την κατάλ. *-ωτός*. Η λ. στον Κουμαν., Συναγ.

Που έχει πολύτιμους λίθους: *ωραία (ενν. η φλισκίνα), πανεξαιρετη, όλη λιθαρωμένη και ζώδια γύρου περισσά, λιθαρωτά κάκείνα* Βέλθ. 462. (μεταφ.) *όμορφος, ωραίος: δώδεκα παιδιά...* (παραλ. 1 στ.) *λιθαρωτά, πανεύμορφα το εικοστόν το έτος* Βυζ. Ιλιάδ. 357.

λιθασμός ο, Σωσ. 45, Πάισ., Ιστ. Σινά 1208.

Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.) και σε σχολ. (L-S).

Λιθοβόλημα: *κατεδικάσθησαν τον λιθασμόν ενδίκως* Σωσ. 77.

λιθερός, επίθ.

Από το ουσ. *λίθος* και την κατάλ. *-ερός*.

(Μεταφ.) *άπονος: πέτρας αν είχες αίσθησιω και λιθεράν καρδιαν* Αίβ. Esc. 1292.

λίθι το, Φαλλιδ. 66, πιθ. εσφαλμ. γρ. αντί 'λίθι· τη διόρθ. πρότ. Ξανθουδίδης [Φαλλιδ. σ. 104]. — Βλ. 'λίθι.

λιθίασις η, Ιατροσ. κώδ. ψξδ'.

Η λ. στον Ιπποκράτη.

Είδος ασθένειας: *μίαν αρρωστίαν...απόύ λέγομεν οι Ρωμαίοι λιθίασιω, οδιατί γεννούνται εις τον άνθρωπον κάποιες πέτρες* Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 435.

λιθίνος, επίθ., Καλλίμ. 393, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 1003, Πιστ. βοσκ. IV 8, 219.

Το αρχ. επίθ. *λίθινος*. Η λ. και σήμ.

1) Πέτρινος: Βέλθ. 413. 2) (Μεταφ. προκ. για καρδιά) *σιληρός, άπονος: Ποία καρδιά να είναι τόσον λιθινή και να μην λάβει πίκραν διά την συμφοράν εκείνην*; Μ. Χρονογρ. 34⁸.

λιθιώννω, βλ. *λιθώνω*.

λιθίωσις η, Ιερακοσ. 468²⁷.

Από τον άφρ. του **λιθιάω*, αν δεν πρόν. για εσφαλμ. γρ., αντί λιθίασις (Πβ. ρ. *λιθιάω* στο Ιερακοσ. 463²⁶, 466¹², 467²⁴, 370⁶).

Ο σχηματισμός λίθων σε όργανα του σώματος: *Γίνεται η λιθίωσις επί πολύ από αιγείου κρέατος λιπαρού αυτ.* 468²⁶.

λιθοβαρυτίμητος, επίθ.

Από το ουσ. *λίθος* και το επίθ. *βαρυτίμητος*.

Μεγάλης αξίας για τις πολύτιμες πέτρες του: *το πέπλο το βασιλικό και το διάδημά μου το λιθοβαρυτίμητο* Ροδολ. Α' [16].

λιθοβόλημα το, Φρ. Κων/π. Β 109.

Από το *λιθοβολώ* και την κατάλ. *-μα*. Η λ. στο Steph., Θησ., στο Somav. και σήμ.

Πετροβόλημα, λιθοβολισμός: Φρ. Κων/π. διάλ. 115.

λιθοβολημός ο, Πεντ. Έξ. XIX 13, XXI 28.

Από το *λιθοβολώ* και την κατάλ. *-μός*. Η λ. στο Somav. (λ. *λιθοβόλημα*).

Πετροβόλημα, λιθοβόλημα: *οπού διαλύνει το όνομα του Κύριου... λιθοβολημό να λιθοβολήσουν εις αυτόν* Πεντ. Λευτ. XXIV 16.

λιθοβολιστής ο.

Από το *λιθοβολώ* και την κατάλ. *-ιστής* (Για την παραγ. βλ. Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ.· πβ. και Χατζιδ., Αθ. 25, 1913, 307). Η λ. στο Βλάχ.

Πετροβολητής: *Εγώ Παύλος ο υβριστής και διόκτης και λιθοβολιστής των αγίων του Θεού εκκλησιών* Ιατροσ. 26¹.

λιθοβολώ, Τρωικά 528¹⁵, Κομν. Διδασκ. I 393, Σπαν. (Μαυρ.) P 215, Διήγ. Παιδ. (Tsiouni) 233, Σαχλ. Β' (Wagn.) P 424, Απολλών. (Wagn.) 825, Αίβ. Sc. 1053, Αίβ. Esc. 2126, Αίβ. N 1873, Αχιλλ. L 657, 1315, Αχιλλ. N 1614, 1695, Αχιλλ. O 725, Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 133, Δεφ., Σωσ. 193, 271, Δεφ., Λόγ. 261, Πεντ. Έξ. VIII 22, XVII 4, XIX 13, Λευτ. XX 2, 27, XXIV 14, Αρ. XV 36, Δευτ. XIII 11, XVII 5, XXI 21, XXII 21, Αιτωλ., Μύθ. 96⁸, Ιστ. πατρ. 136¹¹.

Το μτγν. *λιθοβολέω*. Η λ. και σήμ.

Πετροβολώ, κτυπώ με πέτρες: *ν' αντροπιαστούν (ενν. οι πολιτικές) ν' ατιμωθούν (έκδ. ατιμηθούν· διορθώσ.· βλ. ά. ατιμώνω) και να τες γεβεντίσουν και ποια εδεπά εις το ξάποστον να την λιθοβολήσουν* Σαχλ., Αφήγ. 659. (μεταφ.): *κάμει οι πειρασμοί*

συχνώς λιθοβολούντες παρέλυσάν μου τους αρμούς Σπαν. (Λαμπρ.) Va 567· (με σύστ. αντικ.): οπού διαλύει το όνομα του Κύριου... λιθοβολημό να λιθοβολήσουν εις αυτόν όλη η συναγωγή Πεντ. Λευιτ. XXIV 16· (με είδος συστ. αντικ.): εσύντυχεν ο Μωσέ... και έβγαλαν τον καταριστή προς αποξώ το φουσσάτο και να λιθοβολήσουν αυτόν πέτρα Πεντ. Λευιτ. XXIV 23.

λιθογνώστης ο, Πτωχολ. Α 44.

Από τα ουσ. λίθος και γνώστης.

Γνώστης, ειδικός στους πολύτιμους λίθους: είμαι λιθογνώστης και γνωρίζω τα λιθάκια, τα πολύτιμα πετράδια Πτωχολ. Β 61.

λιθοκαμωμένος, μτχ. επίθ.

Από το ουσ. λίθος και τη μτχ. παρκ. του κάνω.

Καμωμένος από πολύτιμες πέτρες: ο φλόκος εις το κούτελον ο λιθοκαμωμένος και ο μαλλοπλέκτης στην κορφήν ο μαργαριταρένος Γεωργηλ., Θαν. 132.

λιθοκάρδιος, επίθ., Ερωτοπ. 321, Αχιλλ. L 1242, Αχιλλ. N 1591, Αχιλλ. O 714, 758, Σιλέντζα, Ποιήμ. 1⁷, Ιστ. πολιτ. 20²¹, Ιστ. Βλαχ. 562, Διακρούσ. 94²⁴.

Η λ. σε σχόλ. (L-S, λ. λιθοκαλλής).

1) Που έχει πέτρινη καρδιά, άπονος: αν ήτο λιθοκάρδιος, πάλ' ήθελε δακρύσει Διακρούσ. 82³. 2) Ασυγκίνητος, αναισθητός, ξεροκέφαλος: Νοείς ό λέγω ή όλως αναισθητός ει και λιθοκάρδιος (έκιδ. λυσοκαρδιος· διόρθωσ. Γωμ., ΕΕΒΣ 42, 1976/7, 390); Να-θαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. IV 268.

λιθοκόπος ο.

Το αρχ. ουσ. λιθοκόπος (L-S, λ. λιθοκαλλής).

Επεξεργαστής πολύτιμων λίθων, κοσμηματοποιός: 'Ηλθασιν οι λιθοκόποι και όλ' οι χρυσοχοί απτάμα Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ 147.

λιθόιουρσος το.

Από τα ουσ. λίθος και κούρσος.

Πετροβόλημα: Χρον. Τόκων μετά στ. 260.

λιθολάξευτο(ν) το.

Το ουδ. του επίθ. *λιθολάξευτος ως ουσ.

Αδέξυμα σε πέτρα: τα λιθολάξευτα ά είχαν γύρον γύρον (παρ.αλ. 2 στ.) μάλαμα νά 'ναι καθαρόν Βέλθ. 475.

λιθομαργαριτάρι(ν) το, Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 305.

Από τα ουσ. λίθος και μαργαριτάρι(ν).

Πολύτιμες πέτρες και μαργαριτάρια: Είχε μεγάλα πράματα, ολόχρυσα, γραμμένα, η φροσειά τον κόκκινη, λιθομαργαριτάρια Αχιλλ. (Haag) L 77· λιθομαργαριτάρια, στολές ηγλαϊσμένες Ιμπ. (Wagn., Coll. de monum. 3) 399.

λιθομαργαριτάρων το, Διήγ. Βελ. 299, Διήγ. Βελ. Near. 316, Γεωργηλ., Θαν. 125, 155, Γεωργηλ., Βελ. 359, 427, Διγ. 'Ανδρ. 347⁸.

Από τα ουσ. λίθος και μαργαριτάρι(ν). Η λ. και σε έγγρ. (Χρυσόβ. του 1364 33⁹⁰).

Πολύτιμες πέτρες και μαργαριτάρια: επάνω εις το λωρίκιον εφόρει καβάδιον με λιθομαργαριτάρων Διγ. 'Ανδρ. 394²⁹.

λιθομαργαροζάφειρον το.

Από τα ουσ. λιθομάργαρον και ζαφείρι.

Πολύτιμες πέτρες, μαργαριτάρια και ζαφείρια: έντυσεν τον Ιμπέρκιον τα θαυμαστά τα ρούχα: λιθομαργαροζάφειρα, στολές ηγλαϊσμένες Ιμπ. 466.

λιθομαργαροζάφειρος, επίθ.

Από τα ουσ. λιθομάργαρον και ζάφειρος.

Που είναι διακοσμημένος με πολύτιμες πέτρες, μαργαριτάρια και ζαφείρια: ο βασιλεύς εκάθισεν εις θρόνον επηρμένον, λιθομαργαροζάφειρον, παλασοξομπλισμένον Ριμ. Βελ. 875.

λιθομάργαρον το, Καλλιμ. 946. — Βλ. και λιθομάργαρος ο.

Από τα ουσ. λίθος και μάργαρον (Βλ. Du Cange, λ. μάργαρος).

Πολύτιμες πέτρες και μαργαριτάρια: Εβγάνει λιθομάργαρον, ωραίον παρανχιίδιν Ιμπ. 291· Βλέπει το λιθομάργαρον, το τόσον το χρυσάφιν; Καλλιμ. 992.

λιθομάργαρος ο ή λιθομάργαρον το, Καλλιμ. 185.

Από τα ουσ. λίθος και μάργαρος.

Πολύτιμες πέτρες και μαργαριτάρια: επάνω εις το λωρίκιον ιμάτιον εφόρει πολύτιμον και θαυμαστόν διά λιθομαργάρων Διγ. Z 3640· Η Δέσποινω εις τας χείρας της ωραίον βιβλίον εκράτει, όμορφον, ξενοχάραγον μετά λιθομαργάρων Ντελλαπ., Στ. Θρηνητ. 674· η φορεσιά του κόκκινη μετά λιθομαργάρων Αχιλλ. O 84.

λιθομαργαρόχρυσος ο.

Από τα ουσ. λιθομάργαρον και χρυσός. Για τη λ. ως επίθ. βλ. Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ., λ. λιθομαργαρόχρυσον.

Πολύτιμες πέτρες, μαργαριτάρια και χρυσάφι: τέντα κεκοσμημένη, με λιθομαργαρόχρυσο όλ' ήτον κεντημένη Ριμ. Βελ. 871.

λιθομαργαρωμένος, μτχ. επίθ., Ριμ. Βελ. 869.

Η μτχ. παρκ. του *λιθομαργαρώνω ως επίθ.

Φτιαγμένος με πολύτιμους λίθους και μαργαριτάρια: Ιδού το κάστρον τούτο· καλόν, λαμπρόν, ολόχρυσον, λιθομαργαρωμένον Καλλιμ. 1459.

λιθοξόδος ο.

Το μτγν. ουσ. λιθοξόδος. (L-S, λ. λιθοξόανος).

Αυτός που λαξεύει πέτρα: εκτός τεχνίτας, λεπτονογούς και πάρεξ λιθοξόδους Διήγ. πόλ. Θεοδ. 78.

(Ως επίθ.) που είναι σκαλισμένος σε πέτρα: τα λιθοξόδα ζώδια τα μοιρογραφημένα Βέλθ. 731.

λιθοξύλινος, επίθ.

Από το ουσ. λίθος και το επίθ. ξύλιμος. Η λ. και στον Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ.

(Μεταφ.) Ξερός σαν πέτρα και σαν ξύλο: νά 'χά 'σται λιθοξύλιος να 'μουν αποθαμμένους (παραλ. 1 στ.), τον κόσμον να λυτρώνουμουν παρά τά βλέπω τώρα Βυζ. Γλιάδ. 260.

λιθοπετροστρωμένος, μτχ. επίθ., Λόγ. παρηγ. L 50.

Από το ουσ. λίθος και τη μτχ. πετροστρωμένος.

Σιεπασμένος, στρωμένος με πέτρες και χαλκία: εις έναν όρος δύσβατον της δυσκολοτοπίας, εις άγριον τόπον και κακόν, λιθοπετροστρωμένον Λόγ. παρηγ. O 49.

λιθοποιός, επίθ.

Το μτγν. επίθ. λιθοποιός.

Που δημιουργεί, παράγει πέτρες (στην κύστη): λιθοποιόν γαρ εστί το τοιούτον (ενν. κρέας) και πάσης νόσου λοιμικής και διαφθοράς αίτιον Ιερακος. 377¹².

λίθος ο, Σπαν. O 190, Προδρ. IV 194, Μανασσ., Ποιήμ. ηθ. 804, Διγ. (Trapp) Gr. 3210, Διγ. Z 1514, Βέλθ. 328, 403, Πόλ. Τρωάδ. 704, Ερμον. N 380, Εξήγγ. πέτρ. 274, Βίος Αλ. 4119, Ιατροσ. κώδ. α', Διήγγ. Βελ. 507, Φλώρ. 278, Λίβ. P 2659, Φυσιολ. 352²². Έκθ. χρον. 11²¹, Αχέλ. 403, Πτωχολ. α 299, 2322, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 7, 965, κ.α.

Το αρχ. ουσ. λίθος. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex.), καθώς και ως τοπων. (Βαγιακ., Αθ. 64, 1960, 154).

1α) Πέτρα, λίθари: Προδρ. I 254, Λίμπον. 361· β) (προκ. για χαρακτηρισμό προσ.) αναίσθητος: αναισθητότερος αν είσαι παρά λίθον Λίβ. (Lamb.) N 175. 2) Βράχος: κηρός και ριζωμένος λίθος Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [1411]· ευρών δέ κλίμακα στεργάν αυτοφρει τω λίθω κατήλθον κάτω μέσον γης Διήγγ. πολ. Θεοδ. 60. 3) Οικοδομικός λίθος: έμελλε να γένη η εκκλησία... Κάποιοι δέ από τους άρχοντας εδοκίμασαν να μάσουσιν από τους λίθους διά εδικήν τους χρείαν και δεν ημπόρεσαν. Ηθέλησε δέ ο Θεός και εμβήκασιν όλοι μέσα εις τον ναόν Διαθ. Νίκων. 225. 4) Πολύτιμος λίθος: Καλλιμ. 182, Βέλθ. 370, 443, 538, Διγ. (Trapp) Gr. 1178, 1179, Βίος Αλ. 3419. 5) Η ουσία, η σύσταση του λίθου: Ιμπ. (Legr.) 458, Λίβ. P 640. 6) Με το επίθ. εντόκειος, βλ. ά. εντόκειος. 7) (Με το επίθ. μαγνήτης) μαγνήτης: θαύμασε τον λίθον τον μαγνήτην ως έλκει...την φύσιν του σιδήρου Λίβ. (Lamb.) N 164. 8) (Με το επίθ. μαρμαρένος) μαρμαρο: Αυτόνος οικονόμησε τους μαρμαρένους λίθους διά να γράψει τ' άνωθεν εις μαρμαρα κ' εις πλίθους Χοδύμου, Κοσμογ. 421. 9) (Με το επίθ. τίμιος) πολύτιμος λίθος: αυτοί του είπαν του βασιλέως ότι να βάλει εις το χωνευτήριον χρυσάφι...λίθους τιμίους Διήγγ. Αγ. Σοφ. 156¹²· να πάρεις και την προίκα σου από την σήμεραν ημέραν, κιντηράρια είκοσι...και ένα στεφάνιν ολόχρυσον με τιμίον λίθων Διγ. Άνδρ. 360¹⁸· τίμιον λίθον σ' έκαμα (ενν. άνθρωπε, ο ιερέας), λαμπρόν μαργαριτάριν Ιστ. Βλαχ. 1710. 10) Φρ. α) έχω λίθον=πάσχω από λιθίαση: Περί ορνέου όταν έχη λίθον Ορνεοσ. 582⁷. β) κινώ λίθον, βλ. κινώ III Φρ. 6· γ) κινώ πάντα λίθον=καταβάλλω κάθε δυνατή προσπάθεια: Ο Νοταράς...πάντα τα άλλα...λέγει ότι ουδέν ωφελοδούμ ειμή μόνον το εκείνον· και πάντα λίθον κινεί, ως ο λόγος Σφρ., Χρον. μ. 84¹⁸. δ) σύρω λίθους εις κάπ.=λιθοβολώ, πετροβολώ κάπ.: έξωθεν του κουλά συναχθέντες λίθους έσυραν εις αυτόν Πανάρ. 65⁸. ε) ουκ έμεινε λίθος=καταστράφηκε εντελώς, δεν έμεινε τίποτε: γέγονε...εμπρησμός μέγας εν Κωνσταντινουπόλει...· μέχρι και του λοετρού της Κουκουνάρας ουκ έμεινε καν λίθος Έκθ. χρον. 64¹⁹.

11) Έκφρ. ωσάν το λίθο=κατάπληκτος, εμβρόντητος, αποσβολωμένος: ωσά βουβή κι' ωσάν τυφλή κι' ωσάν το λίθο στέκει (ενν. η Αρετούσα) Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1508.

λίθος το.

Το ουσ. λίθος (ο) με αλλαγή γένους (Βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 58).

Πέτρα μεγάλη, βράχος: σκεπάζει η πόρτα τως (ενν. των φλακών) με μαυρισμένον λίθος Πικατ. 262.

λιθόστερον το, Κυνος. 596², πιθ. εσφαλμ. γρ. αντί λιθόσπερμον. Βλ. και ά. αφρός 3.

λιθοστρώνω (άξιος) λιθοστρωθήναι, Δούκ. 325¹⁴, πιθ. εσφαλμ. γρ. αντί λίθω ή λίθους τρωθήναι.

λιθόστρωτος επίθ., Πλουσιαδ., Φρ. Θεοτ. 124, Παΐσ., Ιστ. Σινά 1752.

Το αρχ. επίθ. λιθόστρωτος. Η λ. και σήμ.

Που είναι στρωμένος με πέτρες: Λεωφόροι δέ ταύτης της Μοσχοβίας ευρύχωροι τε εισί και λιθόστρωτοι Κυρίλλου, Ρωσσο. περιγρ. 484.

λιθοτιμημένος, επίθ.

Από το ουσ. λίθος και τη μτχ. τιμημένος.

(Μεταφ.) που είναι στολισμένος με πολύτιμες πέτρες: τ' όνομα που της έθεσαν (ενν. της Μαργαράνας), το λιθοτιμημένον Ιμπ. (Legr.) 296.

λιθοφόρος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. λιθοφόρος (L-S, λ. λιθοφορέω).

Που φέρει πέτρες: Ροχθεί δέ πλησίον...ποταμός λιθοφόρος Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. (Γριτσόπ.) 13⁶².

λιθρίδιον το, βλ. λυθρίδιον.

λιθώδης, επίθ., Ιερακος. 442¹, Ερμον. © 312.

Το αρχ. επίθ. λιθώδης (L-S, λ. λιθώω).

α) Πετρώδης: Ην ο βουνός υπερνεφής... σκληρός, λιθώδης, σιοτενός Καλλιμ. 81· β) που είναι σκληρός σαν πέτρα: από τούτου γνώση είτε του αιματώδους έχει τι ή του λιθώδους αποστήματος Ιερακος. 442¹⁴. γ) (μεταφ.) άπονος, σκληρός: ποία καρδιά λιθώδης ή ου μη λάβει πόνον της συμφοράς εκείνης; Έκθ. χρον. 15².

λιθώνω λιθιώννω.

Το λιθώω, που απ. στον Αριστ. Ο τ. αναλογ. με ρ. σε -ιώννω. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., λ. λιθώ).

Απολιθώνω, πετρώνω (κ. ή κάπ.): Με το δοξάρι ηрте να ξαμώσει δίχως να δει τεϊνάτ' κ'αμεν μιτά μου (παραλ. 1 στ.) κ' εκείνη λίθωσέ τον πριν σιμώσει Κυπρ. ερωτ. 19⁸.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ.=πετρωμένος· (μεταφ.) ακίνητος (από φόβο, κ.ά.): από την τόσην ταραχήν έμειναν λιθωμένοι Τζάνε, Κρ. πόλ. 192⁸.

λικμίζω. — Βλ. και ά. λικμώ.

Από τον άδρ. του λικμώ και την κατάλ. -ίζω. Η λ. στον Ησύχ. (L-S, λ. λικμίζει) και τον 7. αι. (Lampe, Lex.). Τ. λικμίζω στο Somav. και σήμ. (Andr., Lex., λ. λικμώ· βλ.

και Conomis, Glotta 47, 1969, 207).

Λιχνίζω: τον θεριζόμενον στάχυν και τας λικμιζόμενας άλωνας ένδον εκάμιζον Δουκ. 307⁴.

Λικμώ· λιχνώ, Ερμον. Π 206. — Βλ. και ά. λικμιζώ.

Το αρχ. λιμμό. Για τον τ., που απ. και σήμ. ιδιωμ. (Παγν., Ιδιώμ. Κρ. Γ' και Γεωργίου Χρ., Γλωσσ. ιδ. Καστορ. 115)· βλ. Shipp 363-5.

Λιχνίζω: Χρησμ. (Trapp) 86⁴¹.

Λικουβριάζω.

Από το προβηγρ. *recouurer* (Χατζ., Ξέν. στοιχ. 84) ή το μεσν. γαλλ. *recouurer* (Gr. d'Hauterive, Dictionn., λ. *recouvier* I και Δένδ., Αθ. 36, 1924, 146-7 και 158). Για το σχηματ. της λ. βλ. Meyer, Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 138 και 141.

I Ενεργ. 1) Αποκτώ: *απόθεν ο ρήγας ελικουβρίασεν τόσον λογάρην και εποίειεν τι- τολους οξόδους Μαχ. 140⁵. 2) Προμηθεύω, φέρνω κ. σε κάπ.: ο ρε Λοής επεθύμησε να φάγει δαμάλιν και... ο μισέρ Εχτόρ επρομουτιάσε...να τον λικουβριάσει Βουστρ. 459.*

II (Μέσ.) προμηθεύομαι, αποκτώ: *ελικουβριάστην μιαν τζάκραν Βουστρ. 471 κριτ. υπ.*

Λικτενέντος ο, βλ. λεκτενέντος.

Λιλούδιν το, βλ. λουλούδι(ν).

λίμα η.

Από το λιμάζω (Βλ. Ανδρ., Λεξ., λ. λίμα, I). Η λ. και σήμ.

Μεγάλη πείνα: *να έλθουν εις πείνα και εις λίμα, να μη έχουν τι να φάσιν Χρον. Μορ. Ρ 613.*

λιμαγρονώ.

Το λιμαγρονέω, που απ. στον Ιπποκράτη. Τ. λιμαχούμαι σήμ. στο ποντιακό ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ. και Andr., Lex., λ. λιμαγρούμαι). Για τη λ. βλ. και Georgac., Αρ. Τριαντ. 518.

Λιμοκτονώ, «πεθαίνω της πείνας»: *οι...πένητες, οι λιμαγρονημένοι Προδρ. II G 82.*

Λιμάζω, Χούμνου, Κοσμογ. 1752, 1785, Αιτωλ., Μόθ. 3⁴, 110⁴, 137². λιμάσσω, Φορτουν. (Vine.) Α' 324.

Από το αρχ. λιμώσσω (Ανδρ., Λεξ.)· για άλλη ετυμ. βλ. Φάβ., Αθ. 55, 1951, 15. Ο τ. στη Σούδα, στο Βλάχ. και σήμ. ιδιωμ. (Σακ., Κυπρ. Β' 635, Andr., Lex., λ. λιμώσσω, 'Αμ., Χιακ. Χρον. 6, 1925, 41 και Καρανικόλα, Συματικά 3, 1977, 77). Η λ. στο Somav. και σήμ.

α) Πεινώ πολύ, λυσσώ από την πείνα: *Τ' αδύναμα (ενν. δαμάλια) λιμάζασι και τρώσι τα (ενν. παχιά) δαμάλια Χούμνου, Κοσμογ. 1721· θα κείτονται γαστρίμαργοι και να τους ξεκοιλιάζουν και να θυμούνται την ζωήν περίσσα να λιμάζουν Τζάνε, Κατάν. 422· β) λιμοκτονώ, πεθαίνω από πείνα: ήλθασι να πλαντάξουν από την πείνα όλοι τους, στο 'τοιμο να λιμάξουν Αλεξ. 892· όρισεν Αλέξανδρος...να σφάξουν τα άλογά τους για να φαν ως για να μη λιμάξουν Αλεξ. 896· ο πτωχός, ο λιμασμένος Πτωχολ. α 410.*

Η μητχ. παρκ. ως επιθ.=α) πεινασμένος, νηστικός: *φοβούμαι το σκυλί ετούτο μην πενάσει κι' ως λιμασμένο μια χαριά τα δόντια του με φάσι Σουμμ., Παστ. φίδ. Β'*

[442]· *Δεν βόσκουσιν οι ποιμένες τα πρόβατα, τα αφήνουσιν λιμασμένα, σκορπισμένα, ασθεπή Πηγά, Χρυσοπ. 145 (56)· (πλεοναστικά): λιμασμένην πείνα Γεωργηλ., Θαν. 23· β) πεινασμένος, ταλαίπωρος: να ίδεις...την τέχνην και την γνώσιν, όπερ έχω, ο πτωχός, ο λιμασμένος Πτωχολ. α 410.*

Λιμαντικός, επιθ. — Βλ. και λιμαρικός.

Πιθ. από τον άδρ. του λιμαίνω και την κατάλ. -τικός. Βλ. Schmitt [Χρον. Μορ. σ. 611, λ. λιμαρικός].

Πειναλέος: *Λαλεί τινές του συγγενούς, φίλους γαρ και γειτόνους, τσάγδαρους και λιμαντικούς, βουλή τους εβουλεύτη (ενν. ο Μούρτζουφλος, άρχων από την Πόλη, που είχε σκοπό να πάρει τη βασιλεία) Χρον. Μορ. Ρ 738.*

Λίμαργος, επιθ., βλ. λαίμαργος.

Λιμάρικός, επιθ.· λιμαρικός.

Από το επιθ. λιμάρης και την κατάλ. -ικός. Η λ. στο Somav. και σήμ.

Πειναλέος· φτωχός, άθλιος: *τσαγδάρους και λιμαρικούς Χρον. Μορ. Η 738.*

Λιμάσσω, βλ. λιμάζω.

Λιμβίζω· λιμπίζω, 'Αρχ. Μεγ. Β 23, Δερ., Δόγ. 293, Χούμνου, Κοσμογ. 2080· λιμπίζομαι, Ρίμ. θαν. 20.

Από το επιθ. λιμβός και την κατάλ. -ίζω (Ανδρ., Λεξ., λ. λιμπίζομαι). Η λ. στο Du Cange (λ. λιμβίζειν). Α. λιμβίζομαι το 10.-11. αι. (Sophocl.). Ο τ. λιμπίζω και σήμ. στην Κύπρο (Λουκά, Γλωσσάρ.) και στην Κάτω Ιταλία (Rohlf, Et. Wört. 297, λ. λιμβίζομαι)· το μέσ. λιμπίζομαι στο Somav. και σήμ. (Για τη χρ. του μέσ. αντί του ενεργ. βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 132).

I (Ενεργ.) προκαλώ σε κάπ. επιθυμία, όρεξη (για κ.), κάνω κ. επιθυμητό: *τα...γλυκό-ποια κρασιά όχι μόνον τους διψασμένους λιμπίζουσιν, αλλά και τους ενεμπλησμένους να τα ρομφήσωσιν Δαμασκ., Δόγ. κεκοιμ. (μετάφρ.) 238· Και ευθέως πορεύεται (ενν. το θήλυ) προς το άρρεν και προσπαίζουσα αυτό, λιμβίζουσα αυτό την βοτάνην, μεταλαμβάνουσι... αμφοτέρα εκ της βοτάνης και συγγίνεται τη θήλει· Φυσιολ. Β 3⁹. II (Μέσ.) επιθυμώ πολύ, λαχταρώ, ορέγομαι κ.: *Είκοσι μήλα κείτονται... κόκκινα και γλυκούτσικα...· ... στέκομαι, λιμπίζομαι και λέγω: (να 'χα μήλον) Ερωτοπ. 262· λιμπίζονται εις φλογριν, σε πλούτος κ' εις αμπέλια Περί γέρ. 27· Μη λιμπίζεσαι (εκδ. λιπίζεσαι· διόρθ. Κσκ. [Αλφ. σ. 104]) ποτέ σου πράγματα προσωρνά· η ζωή μας είν' βραχεία και σαν όνειρο περνά Αλφ. (Μορ.) II 23.**

Λιμενάρι το. — Βλ. και ά. λιμνιονάρων.

Από το ουσ. λιμήν και την κατάλ. -άρι. Α. λιμενάριον του 6. αι. (Lampe, Lex.).

Μικρό λιμάνι, λιμενάκι: *Η Κοινόλη είναι καστέλλιν καλόν και το λιμενάρι του σκεπάζει σε από τον θρασκέα Πορτολ. Β 29². Η λ. στον πληθ. και ως τοπων. παλαιότερα (Act. Lavr. IV 307) και σήμ.*

Λιμενεύω, Κομνηνής 'Αννας Μετάφρ. 378.

Από το ουσ. λιμήν και την κατάλ. -εύω. Η λ. στον Κουμαν., Συναγ., και στο ποντιακό ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

(Ενεργ.) Ελλιμενίζω, οδηγώ σε λιμάνι: τα καράβια αυτών λιμενεύσαντες στρατών τε...και την ζωάρκειαν αυτών άπασαν τω Βαϊμούντω προσέφερον αυτ. 376. (Μέσ.) μπαίνω σε λιμάνι, προσορμίζομαι: ο...στόλος εις νηαίδιον καλούμενον Σεύτλον ελλιμενεύθη αυτ. 70.

Λιμεών(ας): λιμεώνες, Θησ. (Foll.) I 13, λιμεώνα, αυτ. I 51, εσφαλμ. γρ. αντι λιμνιώνες και λιμνιόνα αντίστοιχα· διορθώσ. — Βλ. *ά. λιμνιών(ας)*, ετυμολ.

Λίμη, Αχέλ. 719, 2373, 2375, πιθ. εσφαλμ. γρ. από τυπογρ. λάθος αντι *λίμνη* (Βλ. *ά.*)· βλ. Ξανθ., Χρ. Κρ. 1, 1912, 309.

λιμνή -ένας ο, Πόλ. Τρωάδ. 354, Κομνηνής Άννας Μετάφρ. § 373, Ιμπ. 597, Δούκ. 107¹, Θησ. (Morgan) VIII 3, Θησ. (Foll.) I 70, Κορων., Μπούας 81, Αχέλ. 322, 1637, 1835, Μηλ., Οδοιπ. 641.

Το αρχ. ουσ. *λιμνή*. Η λ. και σήμ. στον τ. *λιμένας*.

1α) Λιμάνι: Χρον. Μορ. Ρ 436, Ιμπ. 603, Αχέλ. 162· (μεταφ.) Φλώρ. 63, 511· **β**) επίγειο: από τον Σουδει, όπερ εστί λιμνή της Αντιοχείας, επί την Ρώμην έπλεε... Κομνηνής Άννας Μετάφρ. § 106. **2**) (Μεταφ.) Καταφύγιο, καταφυγή: Πρόδρ. IV 1Κ, χφφ CSA κριτ. υπ., 1ί χφφ CSA κριτ. υπ.· (προκ. για την Παναγία): *χαίρε, ...λιμνή κινδυνευόντων* Εις Θεοτ. 101· *καταφυγή χριστιανών, ελπής απηλπισμένων, ...λιμνή χειμαζομένων* Αλφ. 8²⁰.

λιμνωνάριν το, βλ. *λιμνωνάριν*.

λιμνιώνας ο, βλ. *λιμνιώνας*.

λιμνωνεύομαι, βλ. *λιμνωνεύομαι*.

λιμνωναθρεμμένος, μτχ., βλ. *λιμνωναθρεμμένος*.

λίμνη η, Διγ. (Trapp) Esc. 915, Βέλθ. 697, Λίβ. Ρ 2289, Λίβ. Esc. 3413, Λίβ. Ν 171, Φυσιολ. Β 3¹², Κορων., Μπούας 39, Ζήνου, Βατραχ. 364, 365, Αχέλ. (2373 και 2375, έκδ. *λίμη*· διόρθ. Ξανθ., Χρ. Κρ. 1, 1912, 309), Αιτωλ., Μύθ. 84⁵, Πανώρ. Δ' 134, Ιστ. Βλαχ. 172, Διαχρούσ. 109²⁰.

Το αρχ. ουσ. *λίμνη*. Η λ. και σήμ.

1) Λίμνη: Απόκοπ.² 264, Αιτωλ., Μύθ. 32², Τζάνε, Κρ. πόλ. 552¹, Φυσιολ. (Legr.) 22· (μεταφ.): *λίμνην να έχω μέλιτος και να μη την σιμώνω* Λίβ. Sc. 2230· (προκ. για την υγρότητα οφθαλμών) *Να ρίψει τις το βλέμμαν του, να ειδεν οφθαλμοθός της, πάραυτα την καρδιαν του...ν' ανασπάσουν. Εις τον βυθόν της λίμνης σου απέσω κολυμβούσι μικρά μικρά ερωτόπουλα* Βέλθ. 697. **2**) Λιμάνι: *αραδιάσαν* (ενν. οι Γούρκοι) 'κ την *λίμνην* (έκδ. *λίμνη*· διόρθ. Ξανθ., Χρ. Κρ. 1, 1912, 309) *με τον στόλον τους κ' εις άλλα μέρη πιάσαν* Αχέλ. 719. — Η λ. ως τοπων.: Πρέσβ. υπ. 109.

λιμνωνάριν το. — Βλ. και *λιμενάρι*.

Από το ουσ. *λιμνιών(ας)* και την κατάλ. -άριν. Η λ. και ως τοπων. σε έγγρ. του 1506 (Λατ. έγγρ. πατμ. αρχ. 364^{48,49}).

Μικρό λιμάνι, λιμανάκι: *κάτω εις τον γυαλόν έχει πύργον και αποκάτω του έχει λιμνωνάριω* Πορτολ. Α 167¹³.

λιμνιών(ας) ο, Χρον. Μορ. Η 2672, 9195, Μαχ. 124²⁹, 168²⁸, 502²⁸, Θησ. (Foll.)

I 13, 51 (έκδ. *λιμεώνας* κατά εσφαλμ. γρ. του χφ πιθ. από αρχαιστική τάση του γραφέα), Θησ. IB' [86], Χούμνου, Κοσμογ. 260, Βουστρ. 485, 496, Γαδ. διήγ. 154, Πορτολ. Α 3⁶, 168¹¹, Αχέλ. 263, 1151, Χρον. σουлт. 60³⁶, 80²⁷, Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 419, Κυπρ. ερωτ. 92⁴⁴, 104³, Ερωφ. Αφ. 60, Γ' 220, Πιστ. βοσκ. I 1, 322, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1021, Ε' 1531, Ιντ. κρ. θεάτρ. Γ' 83, Συναδ., Χρον. 43, Ροδολ. Β' [10, 80 (έκδ. *λιμώνας*· διορθώσ.)], Δ' [120], Φορτου. (Vinc.) Ιντ. γ' 56, Ροδινός (Βαλ.) 63, Δεηλ. Παροι. 227, Τζάνε, Κρ. πόλ. 445⁶, 538¹⁹, κ.α.

Από το ουσ. *λιμνή* με επίδρ. του ουσ. *λίμνη*, και την κατάλ. -ώνας (Ανδρ. Λεξ.) ή από το ουσ.* *λιμερών* (Βλ. Γεωργακ., ΛΔ 2, 1940, 133-5, όπου και οι διάφ. παλαιότ. ετυμ.). Η λ. στο Meursius (λ. *λιμίων*), στο Βλάχ. (λ. *λιμνιώνας*) και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. *λιμιώνας*), στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 636, λ. *λιμιώνας*), κ.α., καθώς και ως τοπων. (Amantos, Suffixe 24=Αμ., Γλωσσ. μελετ. 30, Μενάρδ., Αθ. 18, 1906, 351, Πασχ., Τοπων. Άνδρ. 44, κ.α.· πβ. και Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ', λ. *λιμνιώνας*).

Λιμάνι: *απήλθασιν όπου ήτον ο λιμνιώνας, όπου έστεκαν τα κάτεργα* Χρον. Μορ. Η 9203· *στην Άγιαν Μαύραν στέκονται* (ενν. τα κάτεργα) *εις φύλαξιν λιμνιώνος* Χρον. Τόκιων 1137· *Συχνιά περιδιαβάσαι, ... ώρες σε δάση, σε βουνιά κ' ώρες 'ς γυαλού λιμνιόνα* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 632· *επιηάνασι στις Σούδας τον λιμνιόνα* Τζάνε, Κρ. πόλ. 182⁹· (μεταφ.): *να λείψ' η έχθρα κ' η σκληριά και βρω λιμνιόνα* Κυπρ. ερωτ. 143¹⁰· *Σ' ένα χιονάτο κ' όμορφο λιμνιόνα η ψυχή μου 'ράσσει τη νύκτα* Στάθ. (Martini) Α' 303· *τα άρμενα ήταν οι καλοί λογισμοί οπού την εφέρασαν εις τον λιμνιόνα του ουρανού* Ροδινός (Βαλ.) 125. **Φρ.** *μπαίνω εις τον λιμνιόνα, πιάνω λιμνιόνα=ελλιμενίζομαι, αράζω: στον Ποντικόν επιάσαν τα κάτεργα λιμνιόνα* Χρον. Μορ. Η 1190· *ορισμόν του ζήτησαν να 'μπουν εις τον λιμνιόνα* Απολλών. 627.

λιμνωνεύομαι.

Από το ουσ. *λιμνιών(ας)* και την κατάλ. -εύω.

Ελλιμενίζομαι, αράζω: *αν πας εις τες Αλυκές να φορτώσεις άλας, στάσου ομπρός εις τες Αλυκές εις οργίες ζ'.* *Ει δε σταθείς να λιμνωνευθείς, ...ράζε εις οργίες ιβ'.* Πορτολ. Α 124⁸.

λιμνωναθρεμμένος, μτχ. επίθ.· *λιμνωναθρεμμένος*, Πουλολ. (Τσαβαρή) 8.

Από το αρχ. ουσ. *λίμνη* και τη μτχ. παρκ. του ανατρέφομαι.

Που έχει ως φυσικό περιβάλλον τα νερά λίμνης, που ζει σε λίμνες: *κύνκε ασύσσοιμε, ... μελανοπόδη, αγριόφωνε και λιμνωναθρεμμένη* Πουλολ. (Τσαβαρή) 8.

λιμοκοπημένος, μτχ. επίθ.

Η μτχ. παρκ. του λιμοκοπώ, που απ. σήμ. σε ιδίωμ. (Βλ. Γεωργακ., Αφ. Τριαντ. 525-6).

Πεινασμένος, λιμασμένος: *εκείνοι να σταβλίζονται εις το φαγίν καθ' ώραν και εγώ να ομοιάζω πάντοτε τους λιμοκοπημένους* Πρόδρ. III 257.

λιμοκτονώ, Φυσιολ. (Offerm.) M 54¹⁴ (υποτ. κορ. *λιμοκταθώ*), Byz. Kleinchron. Α' 184²⁸, Φυσιολ. 349^{10,20,21}, Κορων., Μπούας 45, Συναδ., Χρον. 34· μτχ. *λιμοκτονισμένος*.

Το αρχ. λιμοκτονέω. Τ. λιμοκτονώ στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 636). Η μτχ. λιμοκτονισμένος αναλογ. με άλλες μτχ. σε -ισμένος.

Ι Ενεργ. **Α'** (Αμτβ.) υποφέρω από λιμό, πείνα: τους αποκλείσασι κι' όλοι λιμοκτονούσαν χωρίς ψωμί, χωρίς κρασί Κορων., Μπούας 17· να σου κοντύνω την ταγίρη και να λιμοκτονήσεις Ντελλαπ., Ερωτήμ. 205. **Β'** (Μτβ.) θανατώνω με λιμό, επιβάλλω, προκαλώ λιμοκτονία: πάντας...εγκλείστους υπό αστίας λιμοκτονήσας ένεκα χρυσού και αργύρου Δούκ. 103²⁴. μέλλεις...την Πόλιν λιμοκτονήσαι Δούκ. 297²⁹. **ΙΙ** Μέσ. **1**) Πεινώ πολύ, υποφέρω από πείνα: Οι...πένητες και λιμοκτονισμένοι Ηροδρ. ΙΙ Η 82· φέρασίν τον τον σφοδρτατον τον γέρο (παρ. 1 στ.) λιμοκτονισμένον όλον Πτωχολ. α 324. **2**) Πεθαίνω από αστία, πείνα: όταν αποταμιεύηται (ενν. ο μύρμηξ)...σίτον εις την γην, διχοτομεί τους κόκκους...μη...βραχίον και ανατείλωσιν οι κόκκοι και λιμοκτονηθώσιν Φυσιολ. (Offerm.) Μ 55¹⁴. (μεταφ. προκ. για πνευματικό θάνατο): φιλέω γαρ τω γραμματι προσεσχικότες οι Ιουδαίοι ελιμοκτονήθησαν και φονείς γεγόνασιν αλλήλων Φυσιολ. (Offerm.) Γ 56².

λιμόνι ωσάν τ' οξύ λιμόνι, Περί γέρ. 70, εσφαλμ. ανάγν. αντί ωσάν το ξύλ(ον) μένει· διόρθ. κατά το χφ Μπουμπ., ΕΕΦΣΠΑ, περ. Β', 13, 1962/63, 365· βλ. και Πολ. Α., Μετά 'Αλ.³ 59.

λιμός ο, Ασσίζ. 131²⁴, 383¹², Βίος Αλ. 2712, Gesprächb. 58⁶, Απόκοπ.² 292, Πτωχολ. α 67, 188, 293.

Το αρχ. ουσ. λιμός. Η λ. και σήμ. Για τη χρ. της λ. σε ιδιόμ. βλ. Georgac., Αφ. Τριαντ. 524.

'Ελλειψη τροφής, πείνα μεγάλη: Χούμνου, Κοσμογ. 1884, Βίος Αλ. 2626· φρ. φοφώ από του λιμού=«πεθαίνω της πείνας», πεινώ υπερβολικά: εγώ φοφώ από του λιμού και εκείνοι με σπαστρεύουν Ηροδρ. ΙΙΙ 310b κριτ. υπ.

λιμοταγισμένος, μτχ. επίθ., Ηροδρ. ΙΙΙ 257 χφ V, κριτ. υπ.

Από το ουσ. λιμός και τη μτχ. παρκ. του ταγίζω. Τ. λ'μουταγ'σμένους σήμ. στην 'Ιμβρο (Βλ. Ανδρ., ΕΕΦΣΠΘ 12, 1973, 516).

Που τρέφεται ανεπαρκώς, πειναλέος: εκείνοι να σταβλίζονται εις το φαγίν καθ' ώραν και εγώ να ομοιάζω πάντοτε τον λιμοταγισμένον αυτ. 257 χφφ gCSA κριτ. υπ.

λιμουργία η, Σπανός (Eideneier) D 1662.

Κατά παρωδία του ουσ. λειτουργία με επίδρ. των ουσ. λιμός και λαιμαργία (Βλ. Eideneier [Σπανός σ. 306]): Εις δέ την Λιμουργίαν οι Μαγαρισμοί αυτ. D 1595.

λιμουριάζω.

Από το ουσ. λιμούρα (Βλ. Λαογρ. 6, 1917, 185 και την κατάλ. -ιάζω. Η λ. και σήμ. σε ιδιόμ. (Βλ. Georgac., Αφ. Τριαντ. 525).

Πεινώ πολύ, «πεθαίνω της πείνας»: (εδώ μτβ.) επιθυμώ πολύ, ορέγομαι κ.: τι χαρά ελάβασι πουν κάμαν πρώτη νίκη και το ελιμουριάξασι σαν το αρνί οι λύκοι Διακρούς. 78⁶.

λιμπά τα, Μαχ. 268⁷.

Σχετ. με το επίθ. λιμβός, που απ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.), σε σχόλ. (L-S) και στον Ησύχ. (βλ. Shipp 368· πβ. και Dawkins [Μαχ. Β' σ. 254]). Η λ. και σήμ. ιδιόμ. (Andr., Lex., λ. λιμβός).

'Ορχεις: εντέχεται να του κόψουν την ψωλήν με όλα τα λιμπά Ασσίζ. 347²⁰.

λιμπεράρω.

Το ιταλ. *liberare* (Βλ. Nourney, Lat. Ital. 34, 118). Η λ. σε διαθ. και έγγρ. του 17. αι. (Βλ. Καζανάκη, Θησαυρ. 11, 1974, 278, Κωνσταντουδάκη, Θησαυρ. 12, 1975, 38, Μαυρομάτη, Θησαυρ. 16, 1979, 229 και Καραθανάση, Κρ. Χρ. 25, 1973, 25) και σήμ. στο ιδιόμ. των Κυθέρων (Βλ. Καλλέρ., Αθ. 59, 1955, 336-7).

(Μέσ.) ελευθερώνομαι, απαλλάσσομαι: θε να παντρέφει (ενν. η νερα-Μηλιά) τη θυγατέρα τση και...να ξετελέσει το γάμο εκείνο και ύστερα..., σα λιμπεραριστέι απόκει, τούτο (ενν. το γάμο) να κάμει πάλι Φορτουν. (Vinc.) Γ' 734.

λίμπρο το.

Το βενετ. *libero*. Η λ. στο Somav.

Βιβλίο: Λίμπρα και καλά χαρτιά έχουν κι' ας τα θωρούσι κι' ας κάμουν ό,τι λέγουσι Αλφ. 114¹.

λιμπίζω και **λιμπίζομαι**, βλ. λιμβίζω.

λιμπισία η.

Από τον άφρ. του λιμπίζω, -ομαι. Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδιόμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.) και στην Κάτω Ιταλία (Rohlf, Et. Wörtl. 298, λ. λιμβισία).

α) Επιθυμία, όρεξη: διά τον αγαθόν καιρόν και διά την λιμπισίαν, αμύγδαλα χλωρούτσικα, κεράσια... Ηροδρ. ΙΙ Η 65α· **β)** το να είναι κ. επιθυμητό, λαχταριστό, όμορφο: είχεν (ενν. το άστρον) μεγάλη χάρη και μεγάλη λιμπισία (εκδ. λαμπησία· διορθώσ.) και μεγάλη όμορφάδα να το βλέπει τινάς Συναδ., Χρον. 32.

λιμπράρης ο, Σεβήρ., Διαθ. 191⁶⁶, Σεβήρ., Τελ. Σημ. 2.

Από το παλαιότ. ιταλ. *libraro* (λατ. *librarius*· πβ. L-S, λ. λιβλάριος).

Βιβλιοπώλης: Δίτρες δεκατέσσερεις του λιμπράρον οπου είναι εις την μερτσερία Σεβήρ., Διαθ. 191⁶⁵.

λιμπραρία η.

Το παλαιότ. ιταλ. *libreria*.

Βιβλιοθήκη: τα βιβλία... να τ' αγοράσει η εκκλησία διά να κάνει μία λιμπραρία στον-υιένσι Σεβήρ., Διαθ. 191⁷³.

λιμπριά η.

Από το ουσ. λίμπρο και την κατάλ. -ιά.

Χτύπημα με βιβλίο: ο Δάσκαλος δίδει μια λιμπριά στο κεφάλι του Κουστουλιέρη Κατζ. Δ' μετά στ. 390.

λίμπρο το, Ευγέν. Πρόλ. 60, 71, Στάθ. (Martini) Γ' 180, 222, Φορτουν. (Vinc.) Γ' 208, Κατζ. Δ' 103, 392, Τζάνε, Κρ. πόλ. 546¹⁷.

Το ιταλ. *libro*. Η λ. σε έγγρ. του 16. αι. (Γκίνη, ΕΕΒΣ 39-40, 1972/73, 208) και του 17. αι. (Κρ. συμβόλ. 54, 86, 192 και 251, Αμάλθ. 10, 1979, 157 και 160, Vinc., Θησαυρ. 4, 1967, 64, κ.α.).

Βιβλίο: φαίνεται ο μάγος και έχει ένα ταουλί όμπροστά του με πολλά λίμπρα πάνω...

και διαβάζει Ζήν. Α' μετά στ. 68· όλα τα λιμπρα μου ήπιασα να τα φυλλολοήσω Φορτούν. (Vinc.) Α' 208.

λινάριον το, Προδρ. I 96, II G 35, Ασσίζ. 238²⁶, 488², 489⁹, Σαχλ. Β' (Wagn). ΡΜ 461, Σαχλ., Αφήγ. 700· λινάρι, Σαχλ., Αφήγ. 699, Μορεζίν., Διαθ. 482, 483, Ιστ. Βλαχ. 706, Στ. 70. (Martini) Γ' 137, Νομοκ. 388⁶, Λεηλ. Παροι. 143, Τζάνε, Κρ. πόλ. 438⁵, 439¹⁹.

Το μτγν. ουσ. λινάριον, που απ. σε επιγρ. του 2. αι. π.Χ. και σε παπυρ. (L-S), καθώς και σε έγγρ. του 11. αι. (Act. Lavr. 48⁴¹, Βραν. Ε., Βυζ. έγγρ. Πάτμου Α' 6⁵⁵, Α 27). Η λ. σε διαθ. του 1503 (Σάθ., ΜΒ Σ' 688¹⁷) και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Ο τ. στο Meursius (λ. λινάρι) και σήμ.

α) Είδος φυτού, το λινάρι· λινή κλωστή: το λινάρι και το κριθάρι εδάστην, ότι το κριθάρι πρώιμο και το λινάρι καλαμωτό Πεντ. Έξ. IX 31· είχαν βρομοκριθάρον, λινάρια και παμπάνια Σαχλ., Αφήγ. 139· να 'πιχειρίζονταν (ενν. οι γυναίκες) την ρόδα και λινάρι ...να κλώθουν, να κεντούσι Δηγ. Ο 2908· τα λινάρια εβγάλανε στο Κάστρο να πουλούσι, 'ποκάμισα τω σολταδώ να κάμου Τζάνε, Κρ. πόλ. 441¹. β) λινό ύφασμα· λινό ρούχο: Μη φορέσεις δίλογο, μάλλι και λινάρι αντάμα Πεντ. Δευτ. XXII 41.

λινέλιν το, Σταφ., Ιατροσ. 9⁵⁰.

Το ουσ. λινέλαιον με επίδρ. των ουδ. σε -ιν.

Λιναρόλαδο: κηροστόπιν και δαδίν, ελάδιν και λινέλιν Προδρ. II G 53.

λίνο το, βλ. λίνον.

λινοβάμβακος, επίθ.

Από τα ουσ. λίνον και βαμβάκιον (Για τον τονισμό και την κατάλ. της λ. βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 171· πβ. και λ. λινοβαμβάκιον στον Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ.). Τ. λινοπάμπαικος ως επών. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 606).

Που είναι κατασκευασμένος από λινάρι και βαμβάκι (Για το πράγμα βλ. Κουκ., ΒΒΠ Β² 23): κάμνω λινοβάμβακον ιμάτιν και φορώ το Προδρ. I 93.

λινόκοκκος ο.

Από τα ουσ. λίνον και κόκκος. Η λ. σε χρυσόβουλλο του 1197 (Βραν. Ε., Βυζ. έγγρ. Πάτμου Α' 11²⁷). Τ. λινοκόκκι και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.) και στην Κεφαλληνία (Τσιτσέλη, Γλωσσ. Κεφ. 246).

Σπόρος λιναριού: δίδωσιν (ενν. οι Μογεμβασιάται) εις το κομμέριον...υπέρ εκβολής ποσότητος νομισμάτων εκατόν νούμισμα έν...είτε...διά σίτου...είτε διά οίνου...ή ίδια προσφαγίων παστών ή τομαριών...ή λινοκόκκου Πρόστ. Ανδρ. 219²⁷.

λίνον το, Ιερακοσ. 480²⁹, 481^{1,9}. λίνον, Πεντ. Έξ. XXVI 1, XXXVI 8.

Το αρχ. ουσ. λίνον. Ο τ. στο Du Cange.

α) Το φυτό λινάρι: Πεντ. Έξ. XXVI 31· β) κλωστή από λινάρι: δέσμη εκατέρα τα μέρη της βελόνας, τουτέστι τας αρχάς των κεκολλημένων πτερών λίνω Ιερακοσ. 481¹⁸.

λινόξυλο το, Ερωφ. Δ' 134, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 744.

Από τα ουσ. λίνον και ξύλο. Η λ. στον πληθ. σήμ. σε παροιμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Δ' 640 και Πλατάκη, Αθ. 78, 1981, 88-9).

Ξερόκλαδο λιναριού για προσάντζιμα, φρύγανο (Για το πράγμα βλ. Πλατάκη, ό.π. και Ξανθουδίδη [Ερωτόκρ. σ. 598]): Εύκολα και τα κάρβουνα κ' η σπίθα αναλαμπάνει, τ' άχρεα, τα λινόξυλα, πούρι και να τα φτάνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 282.

λινοπράσινος, επίθ.

Από τα επίθ. λινός και πράσινος.

Που είναι κατασκευασμένος από λινό ύφασμα πράσινο: ενδυτή παλαιά μετά ενδυματος λινοπρασίνου Κώδιξ βιβλιοθήκης μονής Πάτμου 513.

λινός, επίθ., Ορνεοσ. αγρ. 555², Πουλολ. [Τσαβαρή] 181, Αχιλλ. L 543, Αχιλλ. N 1250, Πεντ. Γέν. XLI 42, Έξ. XXV 4, Λευτ. VI 4.

Από το αρχ. επίθ. λίνος-λινός και αναλογ. με τα επίθ. σε -ος (Βλ. Ανδρ., Λεξ. και Χατζιδ. Γλωσσ. έρ. Β' 567). Η λ. σε Διαθ. του 1487 (Σάθας, ΜΒ Σ' 656²⁷). Το αρσ. ως ουσ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 636 και Λουκά, Γλωσσόρ. 281). Η λ. και σήμ.

Που είναι κατασκευασμένος από λινάρι: έτερα έργατα...μεταξωτά καιωμένα και με νήμαν λινών Ασσίζ. 243²⁸. να φορέσει ο γιεριάς 'πικάμισο λινό Πεντ. Λευτ. VI 3.

Το ουδ. ως ουσ.: 1) Πολυτελές λεπτούφαντο λινό ρούχο (Για την υφή και χρ. των λινών ενδυμάτων βλ. Κουκ., ΒΒΠ² 22-3): ολόγυμνην την έκδυσεν (ενν. ο Αχιλλεύς την κόρη) μετά λινού και μόνου, το δέ λινόν...ήτον ως άχνη μόνον· και μετά πόθου του πολλού επλήρωσαν τον έρων Αχιλλ. N 1249· ηγάπαν (ενν. η κόρη)...φράγκικην φορεσίαν (παρ. 1 στ.)... τα λινά τά λέγουν ανεμίτσια Αχιλλ. N 805· τα χνότα σου μυρίζουσι και τα λινά σου λάμπουν (παρ. 1 στ.), από τον κόσμον έρχεσαι, των ζωντανών την χόραν Απόκοπ.² 83. (Βλ. επίσης και ά. ανεμίτσι). 2) Κυνηγετικό δίχτυ (Για τη σημασ. βλ. Κριαρά [Πανώρ., σ. 263 (λ. ξέλινα)]· πβ. και Σούδα, όπου λίνος=δίχτυον): Τίβοτας εδοξέψασι, (ενν. η Πανώρια και η Αθούσα), γιαταύτος μια την άλλη σέρνει λινά και ξέλινα Πανώρ. Δ' 21.

λινόσπερμα το, Ιερακοσ. 491¹³, 492^{3,4}. λινόσπερμαν, Ιατροσόφ. (Οικονομ) 103¹⁴.

Το μτγν. ουσ. λινόσπερμα (L-S, λ. λινόσπερμον).

Σπόρος λιναριού: Κοινοστόν τίλλεως και λινοσπέρματος βάλε εις...κράεας...και ανάγκασον φαγείν τον ιέρακα Ορνεοσ. αγρ. 570¹⁷.

λινόσπορος ο.

Από τα ουσ. λίνον και σπόρος. Η λ. σε Διαθ. του 16. αι. (Σάθας, ΜΒ Σ' 689²³), στον Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ. και στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Σπόρος λιναριού, λιναρόσπορος: σευκλόφυλλα ψήσε και λινόσπορον και τήλιν Ιατροσόφ. (Οικονομ) 85¹⁰.

λιντζέρος ο, Κορων., Μπούας 21, 25, 37, 42, 63, 128, 143.

Από το βενετ. *lesier* (βλ. Kahane, Sprache 567).

Ελαφρός, ευκίνητος· εκφρ. λιντζέρα άλογα=ιππικό: πλήθος σύναξε... λιντζέρα άλογα και πολλήν απεζάλαν αυτ. 33· ο σινοός Μερκούριος μ' όλην την στρατιάν του (παρ. 1. 3 στ.)...ενίκησε τα άλογα άπαντα τα λιντζέρα αυτ. 84³¹.

λιξεύ(γ)ω, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1066, Φορτούν. (Vinc.) Β' 265, 381, Δ' 67.

Από το ουσ. λίξης [λατ. *licca* (βλ. Σούδα, λ. λείξαι)]· η λ. απ. και σήμ. ως επίθ. στην

Κρήτη (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Γ') και την Κύπρο (Φαρμακίδης, Γλωσσάρ. 24) πιθ. ως νεότερος σχηματ.] και την κατάλ. -εύω. Κατά Γεωργακ., Αθ. 46, 1935, 112, η λ. παράγ. του λείχω (βλ. και Αλεξίου Στ. [Ερωτόκρ. σ. 483]). Η λ. στο Βλάχ. (λ. λικεύγω) και το Somav. (λ. λικεύω) και σήμ. ιδιωμ. (βλ. Ξανθοῦδιδη [Ερωτόκρ. σ. 598], Πιλαβάκη, Κυπρ. Γρ. 21, 1956, 87, όπου τ. λικεύω κ.α.).

(Συν. με την πρόθ. εις ή σε + αιτιατ. ή επιπλέον έμμεσο αντικ. σε γεν.) ορέγομαι, επιθυμώ ζωηρά: *ελίξαν* (ενν. οι Αλβανίται) εις πράγματα, εις ρούχα να φοροῦσαν Χρον. Τόκων 196· λικεύγει του τραγουδιστή στα κάλλη κ' εις τη νύστη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 740· (προκ. για ερωτικό πόθο) οι γέροντες οι πονηροί στους νέους *ελίξαν* Χούμου, Κοσμογ. 1095· (με γεν.) *γιατί του πόθου ελίξαν και τση τιμής οχθρεύτης* Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. β' 175.

λίξευρος, επίθ., βλ. λίκουρος.

λιξιά η' λ ε ξ ι ά (αν δεν πρόκ. για εσφαλμ. γρ. του κεμ. ή ανάγν. του εκδ. αντί λιξιά).

Από το ουσ. λίκης. Ο τ. στο Du Cange (λ. λικεύειν). Τ. λιξιά στο Βλάχ. Η λ. στο Somav.

Απληστία, λαιμαργία: *Είναι και ταπεινώσις της λεξιάς και είναι όταν κανείς, διά να έχει αφορμήν να τρώγει από ένα και από άλλον, ταπεινώνεται και γίνεται κόλακας* Ροδινός (Βαλ.) 101.

λιξιάρης, επίθ.· ουδ. λ ι ξ ι ά ρ ι.

Από το ουσ. λιξιά και την κατάλ. -άρης. Για το ουδ. πβ. τ. λικάρης, που απ. στο Βλάχ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Γ', λ. λικάρης). Η λ. στο Du Cange (λ. λικεύειν) και το Somav.

'Απληστος, λαιμαργός: *Τ' όρνειον του πονηρότατον και το κακόν λιξιάρι* Χούμου, Κοσμογ. 491.

λικουρία η' λ ι ξ ο υ ρ ι ά, Χρον. Τόκων 2807 (έκδ. λικουρία).

Από το επίθ. λίκουρος (Κατά Τριαντ., 'Απ. Α' 427, εσφαλμ. από το λατ. *luxuria*). Ο τ. στο Du Cange (λ. λικεύειν) και σήμ. ιδιωμ. (βλ. Σαλβάνο, Λαογρ. 10, 1929, 118 σημ. 1, Γεωργακ., Αθ. 46, 1935, 112 και Στεφόπουλο, Μακεδ. 18, 1978, 265). Η λ. στο Ζωναρ. (βλ. και Steph., Θησ., λ. λικουρία)· πβ. και τ. αλιξουρία ιδιωμ. (Γεωργακ., ό.π.).

Απληστία, πλεονεξία: *Η...μανιώδης...Ρωμαίων λικουρία την νίκην διέφθειρεν* Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 665 κριτ. υπ.).

λικουριάρης, επίθ.

Από το ουσ. λικουρία (βλ. λίκουρος, ετυμολ.) ή λικουρία και την κατάλ. -(ι)άρης.

'Απληστος, λαιμαργός: *Λείπε τον κουρβιάρη, τον γαμιά, τον λικουριάρη* Συναξ. γυν. 900.

λικουρος, επίθ., Ερμον. Ω 5, Χρον. Τόκων 1180, Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 157 κριτ. υπ.)· λ ι ξ ε υ ρ ο ς, Χρον. Τόκων 194 (αν δεν πρόκ. για εσφαλμ. γρ.).

Από το ουσ. λικουρία [λίκης (βλ. λικεύγω ετυμολ.) + κατάλ. -ούρα· για την κατάλ. βλ. Ανδρ., Δεξ.], που απ. στον Ησύχ. (λ. λικουρία) και στο Κεκ., Στρατ. 8²³ και Λόγ. νοῦθ. 102²¹. (Κατά Γεωργακ., Αθ. 46, 1933, 112 και Ανδρ., Δεξ., λ. λίκουρος, η λ. παράγ.

του λείχω). Η λ. στο Ζωναρ. (λ. λίκουρος), στο Λόγ. νοῦθ. 102² και σήμ. ιδιωμ. (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Γ', λ. λίκουρη, Βαγιακ., ΛΔ 12, 1972, 23, Γεωργακ., ό.π., όπου και τ. αλίξουρος, Στεφόπουλος, Μακεδ. 18, 1978, 265, όπου τ. λίκουρους, κ.α.).

'Απληστος, πλεονέκτης· λαιμαργός, λιχούδης: *Αυτοί (ενν. οι Τούρκοι), ως είναι λίκουροι, τα πράγματα αγαποῦσαν* Χρον. Τόκων 509· *δεν είχεν ευλάβειαν* (ενν. ο παπά κυρ Γιώργης) και ήτον λαιμαργός και λίκουρος Συναδ., Χρον. 71.

Το ουδ. ως ουσ.=απληστία, πλεονεξία: *εγίνωσκε γαρ το των Ρωμαίων προς κέρδος λίκουρον και ως ετοίμως έχουσι τας ψυχάς αυτών θείναι υπέρ του κέρδους αυτών* Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 679 κριτ. υπ.).

λιοντάρι(ν) το, βλ. λεοντάρι(ν).

λιονταροβοσκός ο.

Από τα ουσ. λιοντάρι και βοσκός.

Αυτός που ασχολείται με την εκτροφή λιονταριών, θηριοτρόφος: *το λιοντάρι...πηδώντας με όλην του την δύναμιν εκατασκόρπισεν όχι μόνον όσους ήθρεν έμπροσθά του, αμή ακόμη και τους λιονταροβοσκούς* Ροδινός (Βαλ.) 227.

λίοντας και **λιόντας** ο, βλ. λέοντας.

'λιος, επίθ., βλ. ολίγος.

λιπανάβατος, επίθ., Πεντ. Γέν. XIX 3, 'Εξ. XII 8, 15, Λευιτ. II 5, Αρ. VI 15, 19, IX 11, XXVIII 17, Δευτ. XVI 8, 16.

Από το θέμα λιπ- του β' αορ. του λείπω και το ουσ. ανάβατο (βλ. ά.). Η λ. στο Meursius (λ. λειπανάβατα) και σήμ. στο ποντιακό ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Δεξ. λ. λειπανάβατο). Τ. λειπανάβατο στο Somav. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Γλωσσ. Ιδιωμ. Κρ. Γ').

'Αζυμος, χωρίς προζύμι: *πίττες λιπανάβατες ανακατωμένες με το λάδι* Πεντ. Λευιτ. II 4· *να πάρει ο γεριάς την βραχιόνα* (έκδ. βράχονα· διορθώσ.) *μαγερεμένη από το κριάρι... και ψαθούρι λιπανάβατο ένα* Πεντ. Αρ. VI 19.

Το ουδ. ως ουσ.=άζυμο, είδος ψωμιού των Εβραίων: *προφρούνιν, λιπανάβατον, πίτταν εις το τηγάνν* Προδρ. II Η 26g· *εφτά μέρες να φας... λιπανάβατα ψωμί φτωχικό* Πεντ. Δευτ. XVI 3· Πεντ. Αρ. VI 17. 'Εκφρ. *εορτή των λιπαναβάτων*: η εβραϊκή γιορτή των αζύμων: *την εορτή των λιπαναβάτων να φυλάξεις· εφτά μέρες να φας λιπανάβατα* Πεντ. 'Εξ. XXIII 15· *εις την δεκαπέντε μέρες του μηνού ετου τουνου εορτή των λιπαναβάτων του Κόριου* Πεντ. Λευιτ. XXIII 6.

λιπαριά η.

Το μτγν. ουσ. λιπαρία. Η λ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Σ', λ. λιπαριά).

Πάχος, λιπαρότητα: *τις...δεν εντύθη τούτην την κοσμικήν ζωήν και τις δεν την εγνόθη, έστοντας να φορτώνεται τες λιπαριές του κράτου* Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 53.

λιπαρίδα, η.

Από το επίθ. λιπαρός και την κατάλ. -ις, -ίδα.

Είδος ψαριού (Για τη σημασ. βλ. Vasmer [Gesprächb. σ. 160]): Gesprächb. 200.

λιπαρός, επίθ., Σταφ., Ιατροσ. 16^{464,468}, 17⁴⁶⁹, Προδρ. II Η 53, G 106, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 380.

Το αρχ. επίθ. *λιπαρός*. Η λ. και σήμ.

α) Που έχει λίπος, λάδι: Κυνοσ. 588⁷⁻⁸. β) παχύς: Ιερακοσ. 447⁹. γ) άφθο-
νος, πλούσιος: Πεντ. Γέν. XLIX 20.

λιπαρωμένος, μτχ. επίθ., Προδρ. IV 118 χφ g κριτ. υπ.

Η μτχ. παρκ. του *λιπαρώνω.

(Προκ. για τροφές ή φαγητά) που έχει πολύ λίπος, παχύς: *Κάμνει τωρίν εξαίρετον, πολλά λιπαρωμένον Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 599· μονοκύθρον μερικόν εκ τα λιπαρωμένα* Προδρ. IV 118.

λιπέρτα η.

Από το προβηγ. *libertai* (Χατζ., Ξέν. στοιχ. 84) ή το ιταλ. *libertá* (Meyer, Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 129, 140).

Ελευθερία· εδώ προκ. για απονομή προνομίων: *ήρτεν ο Νικολό Μοράπιτος...εις την Λευκονσίαν και έποικάν του όλοι μεγάλην τιμήν και μεγάλα απλαζιρία και με μεγάλην λιπέρτα Βουστρ. 525.*

λιποθύμημα(ν) το, Καλλιμ. 1812, 1969, 2024, Λίβ. Sc. 2478 (έκδ. *λειποθύμαν*· διόρθ. κατά το χφ Χατζηγιακ., Δημώδη Α' 40, 90).

Από τον άδρ. του *λιποθυμάω* και την κατάλ. -μα. Η λ. και στον Τζέτζη (L-S).

Λιποθυμία: *Απλώς αν είδες το λουτρόν, λιποθυμήσω, πέσω και ζήσω λιποθύμημα και χάριν ανασάνω* Καλλιμ. 343.

λιποθυμία η, (I) Λίβ. Sc. 2701.

Η λ. στον Ιπποκράτη.

Λιποθυμία: *υπέστης τόσους πειρασμούς... ούτως ονκ ηναισθήτησες από λιποθυμίας* Λίβ. Sc. 2576.

λιποθυμία (II)· *λειποθύμαν*, Λίβ. Sc. 2478, εσφαλμ. ανάγν. αντί *λειποθύμημαν*· διόρθ. κατά το χφ Χατζηγιακ., Δημώδη Α' 40, 90.

λιποθυμώ, Γλυκά, Στ. 157, Προδρ. IV 37, Διγ. Z 509, Λίβ. P 2443, 2445, Λίβ. Sc. 2277, 2471, 2566· μτχ. *λιποθυμισμένος* Διγ. Άνδρ. 324²⁷⁻²⁸.

Η λ. στον Ιπποκράτη και σήμ.

α) Χάνω τις αισθήσεις μου, λιποθυμώ: *έπεσ', ελιποθύμησεν* (ενν. η *Χρυσάντζα*) *εκ του πολλού του πόνου* Βέλθ. 1183· β) μένω άπνους, νεκρός: *μαθών κυρ Μανονήλ ο βασιλεύς τα της Θεσσαλονίκης λιποθυμήσας απέθανε* Byz. Kleinchron. A 186³⁷.

λιπόκεντρον το.

Το ουδ. του επίθ. *λιπόκεντρος* (L-S) ως ουσ.

Είδος καρφιού: *Κρηπίδων παλαιών ηλάρια τα καλούμενα λιπόκεντρα αποβρέξας εις όξος... άλειψε τα πτερά του ιέρακος* Ιερακοσ. 476¹⁴⁻⁵.

λιπομελής, επίθ., Κορων., Μπούας 47.

Από το θ. *λιπο-* του β' αορ. του *λείπω* και το ουσ. μέλος.

Χωρίς κάπ. μέλος του σώματος, ακρωτηριασμένος: *'Οτι έχει* (ενν. ο άνθρωπος) *πλιόν καλύτερον τελείως να αποθάνει στον κόσμον ή λιπομελής ποτέ του να εφάνη* αυτ. 47.

λιπόσαρκος, επίθ., Ιερακοσ. 508¹.

Η λ. στον Ιπποκράτη (L-S) και σήμ.

Ισχνός, αδύνατος: *Περί μαρανθέντος ιέρακος υπό ασθενείας κρυφίας και λιποσάρκου γινόμενου αυτ. 448⁹.*

λιποσαρκώ, Ιερακοσ. 446⁹, 447¹⁹, 448³.

Η λ. στο Θεόφραστο (L-S).

Γίνομαι λιπόσαρκος, αδυνατίζω: *'Όταν λιποσαρκή ο ιέραξ χωρίς φανεράς νόσου αυτ. 446⁸.*

λιποτακτώ· μτχ. παθητ. αορ. *λιποταχθείσα*, Θεολ., Τζίφ. 356²⁸.

Το μτχ. *λιποτακτέω*. Η λ. και σήμ.

Εγκαταλείπω τη θέση, το καθήκον μου: *εάν τις των μοναχών...ευρεθή παρήκοος και ανυπότακτος...και λιποτακτήση* Γράμματα Μετεώρ. 94³⁵.

λιπότης η.

Η λ. στο L-S (Βλ. και L-S Κων/ύδη). Τ. *λιπότη* και σήμ. ιδιωμ. (Βλ. Καλλέρ., Α0. 55, 1951, 350 και Andr., Lex., λ. λίπος).

Πάχος, λίπος: *Ηύρεν η κατά το ρωίν οπού 'τον αλειμμένον όλον με το αξούγγιον... κ' εστάθην με την γλώσσαν της κ' έγλυφε την λιπότην* Γεωργηλ., Θαν. 524.

λιποψυχεύω.

Από το αρχ. *λιποψυχάω* με επίδρ. ρ. σε -εύω.

Λιποθυμώ: *σκότος εις τους οφθαλμούς της ήλθε και εκάλυψε την κ' έπεσεν οπίσω η άθλια* (παραλ. τρεις στίχοι) και *λιποψυχεύει ευθέως* (ενν. η *Ανδρομάχη*) *Λουκάνης* Ομήρ. Ιλ. KB [495].

λιποψυχία η.

Το αρχ. ουσ. *λιποψυχία*. Η λ. και σήμ.

Λιποθυμία: Γλυκά, Στ. 230.

λιποψυχώ, Προδρ. IV 37 χφ CSA κριτ. υπ., Δούν. 359²⁴, Αιτωλ., Μύθ. 29⁵, 29⁸.

Το αρχ. *λιποψυχέω*. Η λ. και σήμ.

Α' Ένεργ. α) **Λιποθυμώ**: Δούν. 131²⁶. Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. υπόθ. ιε'. Λουκάνης, Άλ. Τροίας 311· β) *εξασθενώ, χάνω τις δυνάμεις μου: Περί του λιποψυχούντος ιέρακος* Ορνεοσ. αγρ. 526¹⁸. Β' (Μέσ.) **λιποθυμώ**: *εζήτουν* (ενν. οι στρατιώται) *ύδωρ και ονκ ην· και ελιποψυχούντο και απέθησιν* Δούν. 93¹⁹.

λιρόνι το.

Το βενετ. *liron*.

Το μουσικό όργανο λύρα: *έρχου, Νικολό, μόνο με το λιρόνι· τραγούδα κι' αναστέ-
ναζε* Κατζ. Β' 409· *μα μένα με λιρόνι μηδέ με το τραγούδι του ποσώς δε με κομπώνει*
αυτ. Α' 197.

λισγάριον το, Metrol. 126¹³.

Η λ. σε σχόλ. και στη Σούδα (L-S). Τ. *λισγάρι* στο Somav. και σήμ. (Βλ. Andr.,

Lex., λ. λίγαρος) και τ. λισγάριον σε έγγρ. του 12. αι. (Miklos.-Müller, Acta Δ' 201 και στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.)· πβ. και τ. λισκάριον σε έγγρ. του 12. αι. (Act. Saint-Pantél. 727).

Είδος σκαπτικού εργαλείου· (εδώ) μονάδα μήκους περίπου 25 εκατοστών, που χρησιμοποιείται για τη μέτρηση του βάθους ορυγμάτων (Για τη σημασ. βλ. Schilb., Byz. Metrol. 37): ο τράφος έχει πλάτος οργυριών α', βάθος λισγάρια δ' αυτ. 126⁹.

λίγαρος ο.

Μεγεθ. του ουσ. λισγάριον (βλ. Eideneier [Σπανός, σ. 306]).

Σκαπάνη, αξίνα: τσαμπίν εργατρωμένον και λίσγαρον εντοιμώμενον Σπανός (Eideneier) Β 115.

λίγευμα το, Metrol. 1267.

Από το λισγεύω (βλ. Andr., Lex., λ. λίγαρος) και την κατάλ. -μα. Τ. λίσκεμα και σήμ. στη Θράκη (Andr., ό.π.).

Σκάμμα, τάφος, χαντάκι (Για τη σημασ. βλ. Andr., ό.π. και Schilbach [Metrol. σ. 197]): Περί λισγεύματος όπως ψηφίζεται εις τον απολογισμὸν των εργατῶν αυτ. 1261· Μετράται το λισγευμα μετά οργυρίας εχοούσης σπιθαμὰς θ' αυτ. 1264.

Λισμός ο· λισμό, Πιστ. βοσκ. III 6, 70, εσφαλμ. γρ. αντί λισμὸ (βλ. Kriar., B-NJ 19, 1966, 279).

Λιτανεία η, Ασσίζ. 125²⁸, Μαχ. 100¹⁴, Αιτωλ., Μύθ. 82², Θρ. Κύπρ. Μ 219, Ιστ. Βλάχ. 2450, Συναδ., Χρον. 69 δις· λιτανεία, Ασσίζ. 378¹². λιτανεία, Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 797, Σκλάβ. 109 (έκδ. λιτανεία).

Το μτγν. ουσ. λιτανεία. Η λ. και σήμ.

Θρησκευτική πομπή με παρακλητικό ή εορταστικό χαρακτήρα και με κύριο γνώρισμα την περιφορά ιερών αντικειμένων: ο Πατριάρχης έκαμε...λιτανείαν μετά των κληρικών αυτού. Κ(αι) εδέοντο του Θ(εού) να δώση βροχήν Χρον. βασιλέων 1143· ενέβην ο ρήγας εις την Λευκωσίαν· και εποίκαν λιτανείες ... και επήγγεν ο λαός όλος εις την Αγίαν Παρασκευήν και εμπάσαν τον Μαχ. 678⁶.

Λιτανεύω, Δούκ. 339²⁴, Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 399, Χρον. βασιλέων 1146· αόρ. ε λιτ αν ε σ σ α, Μαχ. 72⁸.

Το αρχ. λιτανεύω. Η λ. και σήμ.

Α' Μτβ. 1) Ικετεύω, παρακαλώ θερμά: Βίος Αλ. 2294. 2) Περιφέρω κάπ. ιερό αντικ. επικαλούμενος τη βοήθειά του: εις το γέννημά της (ενν. της ακριδίας) λιτανεύουν το εικόνησαν Μαχ. 40⁸: εις το ναόν του αγίου Τίτου...είναι μία εικόνα της υπεραγίας Θεοτόκου, την οποίαν... λιτανεύουσιν οι ιερείς Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 461. Β' (Αμτβ.) συμμετέχω σε λιτανεία: λαός αμέτρητος και όλος ο κλήρος εβγάουσι την αγίαν εικόνα και γυρίζουν την όλην την χώραν και ελιτανεύαμεν τρεις ημέρες Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 462.

λίτε η, Μορεζίν., Διαθ. 484· λιτ η, Κύπρ. χφ. 159, Ιστ. μακαρ. Μάρκο 86, 135, 410, 432.

Το ιταλ. lite. Ο τ. και σήμ. στην Κύπρο (βλ. Σακ., Κυπρ. Β' 878, Λουκά, Γλωσσάρ. 282 και Χατζ., Ξεν. στοιχ. 84) καθώς και στην Κρήτη (βλ. Ξανθ., Χρ. Κρ. 1, 1912, 337, λ. λίτε). Η λ. σε έγγρ. του 17 αι. (Ξανθ., ό.π., 116, 134, 161, 164).

1) Δίκη: έχομεν μίαν λίτε...με τους αφέντες τους Μπόνους και άλλην μίαν...εις την Βενετιαν, ανίσως και...ο Θεός θέλει...να τες κερδαίσουμε Μορεζίν., Διαθ. 484. Φρ. γυρεύεται η λίτη=διεξάγεται η δίκη (βλ. Παπαδόπουλο Θ., Κυπρ. Σπ. 55, 1981, 123, λ. γυρεύομαι): σφεδρω ήτονε απάνω εις την Κρήτην και βολετόν δεν ήτονε να γυρευτεί η λίτη Ιστ. μακαρ. Μάρκο 76. 2) (Συνεκδ.) καταδικαστική απόφαση· θάνατος: Τειχιά της χώρας πέσετε κ' οι αναστεναγμοί μας λίτε (έκδ. μήτε· διόρθ. Ξανθ., ΒΖ 18, 1909, 591=Μελετ. σ. 250) να δώσουν στην καρδιάν να σβήσουν την ζωή μας Τζάνε, Κρ. πόλ. 195⁸. 3) (Συνεκδ.) πράξη που «καταδικάζεται» από την κοινωνία: άδικος, κλέπτης να γνει μάλλον κ' αζιγανάρης, λίτες (έκδ. δίδε· διόρθ. Ξανθ., Μελετ. σ. 404) και δόσια να αγαπά να φαίνεται μανιάρης Σαχλ., Αφήγ. 332.

λίτη η, βλ. λίτε.

λιτή η, Διαθ. Νίκων. 224 δις, Τζάνε, Κρ. πόλ. 381⁶, 407²⁷. λίτη, Ιστ. Βλάχ. 228.

Το αρχ. ουσ. λιτή. Ο τ. από μετρ. βιασμό. Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (βλ. Σακ., Κυπρ. Β' 637) και στην Κάτω Ιταλία (Rohlf, Et. Wörf.).

1) Παράκληση, δέηση: Τζάνε, Κρ. πόλ. 157¹³. 2) Θρησκευτική πομπή, λιτανεία: ελευθερώσαν όλοι από το θανατικόν. Ύστερα από τούτο εκάμαμεν λιτήν εις τον φόρον Διαθ. Νίκων 224· Λιτές εκάμιναν τρίγυρα, δεήσεις κ' ακλοθούσαν με δάκρυα όλος ο λαός Τζάνε, Κρ. πόλ. 271⁸. Φρ. πολομὸ λιτήν=κάνω λιτανεία: όταν γνίσκεται θανατικόν ή ακρίδα ή αβροχία, να πολομούν λιτήν και να εβγάουν τον φανερωμένον σταυρόν και να τον λιτανέσουν Μαχ. 72⁷.

λιτόγραφος, επίθ.

Από το επίθ. λιτός και το γράφω. Η λ. και σε έγγρ. του 11. αι. (Σάθ., MB Α' 49^{8,18}, 50¹⁹).

Γραμμένος με γραφή μεγαλογράμματη ακαλλώπιστη (Γενικότερα για τον όρο βλ. Atsalos, Term. 217-229): άλλο μικρόν (ενν. βιβλίον) ο άγιος Ισαάκ ο Σύρος, λιτόγραφον Κώδιξ Βιβλιοθήκης μονής Πάτμου 519· έτερον βιβλίον του Δαμασκηνού Ιωάννου..., έχον τα ρητά ως λιτόγραφα αυτ. 520.

λιτός, επίθ., (I), Διγ. (Trapp) Gr. 1070.

Το αρχ. επίθ. λιτός. Η λ. και σήμ.

1) Απλός, απέριτος· ακαλλώπιστος: Διγ. Ζ 3022. 2) Φτωχός?, άθλιος: επήρς (ενν. ο Βελισάριος)...(παραλ. 1 στίχ.) τον ρήγα τον εξακουστον, τους πρώτους αυθεντάδας, λιτούς και ανυπόδητους, γυμνούς, εντροπισμένους Γεωργηλ., Βελ. 375.

λιτός (II)· λιτόν, Λίβ. Ρ 658, εσφαλμ. γρ. αντί κλιτόν (Για τη διόρθ. πβ. Λίβ. Esc. 946 και Λίβ. (Lamb.) N 808).

λίτρα η, Προδρ. II Η 26ρ, III 84α, 183, Διγ. Ζ 207γ, Ερμον. Δ 173, Βίος Αλ. 5632 Διήγ. Βελ. 464, Απολλών. 564, Rechenb. 14², Metrol. 59¹⁴, 87^{11,25}, 120^{1,2}, Δούκ. 307⁷⁻⁹, Καραβ. 493²⁷, 494³³, Σκλέντζα, Ποιήμ. 1¹¹⁰, Γεωργηλ., Βελ. 622, Ριμ. Βελ. 832, Αλεξ. 2585, Διγ. Άνδρ. 360¹⁴, Διήγ. Αγ. Σοφ. 149^{2,28}, Κατζ. Γ' 524, Σεβήρ., Διαθ. 191⁶⁵, Βακτ. αρχιερ. 169, Φορτουν. (Vinc.) Α' 197, Τζάνε, Κρ. πόλ. 226²⁸ κ.π.α.

Το αρχ. ουσ. λίτρα. Η λ. πολλ. σε έγγρ. και σήμ. ιδίωμ. (βλ. Andr., Lex. και Πανάρετο, Κυπρ. Σπ. 8, 1944, 67, 71).

1) Μονάδα βάρους ίση με δώδεκα ουγγιές (Για τη σημασ. γενικότερα βλ. Schilbach

[Byz. Metrol. 172-181, κ.α.]]: Προδρ. III 84, Αλεξ. 2190, Rechenb. 29¹. *λίτρες κυπριώτικες* Μαχ. 462¹⁹ (ειδικά για την κυπριακή λίτρα βλ. Dawkins [Μαχ. Β' σ. 175-6] και Schilb., ό.π. 200-3). 2) Μονάδα με την οποία μετράται επιφάνεια· ισοδυναμεί με 1/40 του μοδίου (βλ. Schilbach [Metrol.² σ. 180 και Byz. Metrol. σ. 57-8]): *Πολύγραμμον εις τετράγωνον και τρίγωνον τέμνεσθαι οφείλον, το τετράγωνον μοδίων ιβ' ς'', το τρίγωνον μοδίων ζ' δ'', ήγουν λιτρών ι'* Metrol.² 72¹⁶. *έστιν ο τόπος ούτος μοδίων δ', λιτρών η'.* Ο γαρ μόδιος λίτρας μ' έχει και η λίτρα οργυιάς ε' Metrol.² 62²⁶. 3) Βενετικό νόμισμα ίσο με 1/6 του δουκάτου (Πβ. Boerio, λ. *lira*: βλ. Μανούσκα [Σεβήρ., Σημειώμ. σ. 62] και Βαγιακ., ΕΑΙΕΔ 5, 1954, 73 σημ. 1): *Μια λίτρα επήγαινε τ' αβγό Γζάνε, Κρ. πόλ. 418⁵.* τον μισό Αλβίξε είναι το χρέος του ... δουκάτα βενέτικα, από λίτρες έξι και σολδία τέσσερα Σεβήρ., Διαθ. 190²⁶.

λιτρισμός ο.

Από τον άβρ. του λιτριζώ και την κατάλ. -μός. Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.) και σε πατύρ. (L-S).

Ο υπολογισμός, η καταμέτρηση ενός βάρους σε λίτρες: *Περί του λιτρισμού* Metrol. 139.

λιτώνω, Πεντ. Γέν. XLIX 4, Έξ. XX 25, XXXI 14, Λευιτ. XIX 6, 7, 8, Δευτ. XX 6.

Άγν. ετυμ.

1) Βεβηλώνω, μιαιώνω: *μη λιτώσεις την θυγατέρα σου, να την κουρβέψεις και να μη κουρβέψει η γης και να γεμόσει η γης πορνιά αυτ.* Λευιτ. XIX 29. 2) Ατιμάζω, εξευτελίζω: *να μη μαγαριστεί νοικοκύρης εις τους λαούς του να λιτωθεί αυτ.* Λευιτ. XXI 4. 3α) Παραβαίνω, αθετώ: *ανήρ ότι να τάξει τάγμα του Κύριου κ' έμοσεν όμοσμα να δέσει δέμα επί την ψυχή του να μη λιτώσει το λόγο του αυτ.* Αρ. XXX 3. β) περιφρονώ: *επάγγυεν ο Ιεσουρούν και εκλότσεπεν ... και άφηκεν Θεόν, όπου τον έκαμεν και ελίτωσεν δυνατόν τις σωτηριές του αυτ.* Δευτ. XXXII 15. 4) Αποκομίζω καρπούς, τρυγώ, καρπώνομαι: *γενάικα να αρραβωνιάσεις και ανήρ άλλος να την πλαγιάσει, σπíti να χτίσεις και να μην κάτσεις εις αυτό· αμπέλι να φυτέψεις και να μη λιτώσεις αυτ.* Δευτ. XXVIII 30.

Η μτχ. ως επίθ. = ανήρεος, βέβηλος: *να χωρίσεις ανάμεσα το άγιο και ανάμεσα το λιτωμένο και ανάμεσα το μαγαρισμένο και ανάμεσα το καθάριο αυτ.* Λευιτ. X 10.

λιτώς, επίρρ.

Το αρχ. επίρρ. λιτώς (L-S, λ. λιτός).

Λιτά, απέριττα: *εκείνοι γράφουσι σοφός και κατά λόγον όσπερ σοφοί και ρήτορες, εργό δ' ουχ ούτως γράφω* (παραλ. 2 στ.), *αλλ' ουν λιτώς, μοναχικώς, απλώς, ευκολοτάτως* Προδρ. III 22.

λιχανός, επίθ.

Η λ. στον Ιπποκράτη.

Έκφρ. ο *λιχανός δάκτυλος* = δείκτης του χεριού: *λαβών ράκος ... περιδέσσει τω λιχανή σου δακτύλω* Ιερακασ. 432²⁴.

λιχνεύω.

Το μτγν. *λιχνεύω* (L-S). Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

(Μέσ.) «ορέγομαι», επιθυμώ πάρα πολύ κ.: *Ιουλίον δέ 7 λιχνευσάμενος ο Σπάτας*

πάλη έδραμεν εις τα Ιωάννινα και σκυλεύσας κούρση τινά εκάθισεν απέναντι της πόλεως Ηπειρ. 234².

λίχνος, επίθ., Γλυκά, Αναγ. 311.

Το αρχ. επίθ. *λίχνος*. Η λ. και σήμ. ιδίωμ. (Andr., Lex.).

λιχνών, βλ. *λικμώ*.

λιχούσα η, βλ. *λεχούσα*.

λιώ, βλ. *λειώ*.

λιώνω, βλ. *λειώνω*.

λι-ώνω, βλ. *λιγώνω*.

λοβίον το· *λο υ β ί (ο) ν*.

Το μτγν. ουσ. *λόβιον* ((*λοβός*: βλ. Ανδρ., Λεξ., λ. *λουβί*). Για τη μετατροπή του ο σε ου βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 465. Τ. *λοβίν* στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.) και *λουβί* στο Σομαν. Ο τ. *λουβίον* στο Du Cange και *λουβίν* στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 640).

Περικάρπιο, φλοιός: *Ας κόψει τα λουβία της αρουδάφνης και ας τα μαλάσσει με την γλάνω Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 87¹².*

λόβος ο, Καρραβ. 503¹¹, 505¹⁸. — Πβ. και λ. *μπιρότα*.

Πιθ. το αρχ. ουσ. *λοβός* (βλ. Δημητράκ., και Σταματ., λ. *λοβός*).

(Ναυτ.) δακτύλιος αυλακωτός στην εξωτερική του επιφάνεια για να περνά το σχοινί (βλ. και Σεγδίτσα, Ναυτ. όροι 73, λ. *μπιρότα*): *βέντους των ασπών και βέντους του λόβου αυτ.* 500⁷.

λογάδα η.

(Πιθ. ως ουσ.) το θηλ. του επίθ. *λογάδος* ((*λογή*+*κατάλ.* -άδος, που απ. σε έγγρ. του 1500 (Σάθ., ΜΒ Σ' 674¹⁹) και σε έγγρ. του 16. αι. (Δετοράκης, Θησαυρ. 19, 1982, 156, Βισβίτζης, ΕΚΕΙΕΔ 12, 1965, 102, 105) και 17. αι. (Κωνσταντουδάκη, Θησαυρ. 12, 1975, 119, Vincent, Θησαυρ. 4, 1967, 65· πβ. και Σπανάκη, Κρ. Χρ. 3, 1949, 525 και 9, 1955, 434, 435). Διαφορετικά ετυμολογούν Vincent, ό.π., 68 σημ. 31 και Τωμ., Μνήμ. Κουρμούλη σ. ανατ. 9, 11.

Είδος κρασιού που παράγεται από σταφύλια διαφόρων ποικιλιών (βλ. Σπανάκη, Κρ. Χρ. 3, 1949, 525 και γενικ. Παπαδάκη, Κρητολ. 4, 1977, 18, 21 και 7, 1978, 66, 68): *Με το μοσκάτο το γλνκό και μ' όμορφη λογάδα κάθε πουρνό οι φρονίμοι διώχουσι την κρούδα Κατζ. Α' 135.*

λογάκι το, Φλώρ. 1245.

Από το ουσ. *λόγος* και την κατάλ. -άκι. Η λ. στο Σομαν. και σήμ.

Λόγος, κουβέντα: *Παρακαλώ σε, Κύριε μου, μη βαρεθείς σ' εμένα, λίγα λογάκια να σου πω κ' ας είν' συμπαθημένα* Χούμνου, Κοσμογ. 1066· *θαρρείς ... με τα λογάκια αυτάνα τα ψευτά σου* (έκδ. ψευτιά· διορθώσ.) *και με τα δάκρυα ... τα σταυκώς βγαλμένα να με ξανακομπώσεις;* Πιστ. βοσκ. II 7, 137.

λογαράς ο, Προδρ. III 400ff χφ g κριτ. υπ.

Από το ουσ. *λογάρων* και την κατάλ. -άς. Για την παραγ. βλ. και Hesseling-Pernot [Προδρ. σ. 195] και Krumbacher [Οψαρ. σ. 367]. Η λ. ως επών. σε έγγρ. του 14. αι. (Act. Lavr. 109⁵⁰⁴, 112²⁰) και σήμ.

(Ως αυλικός τίτλος) λογιστής: Οψαρ. 361⁴.

λογάρι το, βλ. *λογάριον*.

λογαριάζω, Προδρ. II G 66, Χρον. Μορ. Η 2373, Ερωτοπ. 40, Λίβ. (Lamb.) N 636, Θησ. Ε' [24¹], Θησ. (Schmitt.) 340 I, Γεωργηλ., Θαν. 304, Γαδ. διήγ. 62, Αλεξ. 2718, Σαχλ., Λφήγ. 390, Πένθ. θαν. Κ φ 24r, Απόκοπ. Επύλ. 551, Δεφ., Σωσ. 281, Πεντ. Γέν. XXXI 15, Αρ. XXIII 9, Δεστ. II 14, Αιτωλ., Μύθ. 48², Κυπρ. ερωτ. 9¹⁰, Πανώρ. Γ' 232, Ερωφ. Γ' 313, Δ' 623, Βοσκοπ.² 196, Σουμμ., Ρεμπελ. 162, Ερωτόκρ. Α' 2063, Γ' 1275, Ευγέν. Πρβλ. 76, Ιντ. κρ. θεάτρ. δ' 61, Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [224, 1205], Β' [965], Φορτου. (Vinc.) Γ' 587, Ζήν. Πρβλ. 30, Διγ. Ο 303, 1820, Τζάνε, Κρ. πδλ. 306¹⁴, 423⁸, 442¹⁰, 578²⁴, κ.π.α.

Από το ουσ. *λογάρι* και την κατάλ. -άζω (Ανδρ., Λεξ.). Η λ. το 12. αι. και σε σχόλ. (L-S), στο Βλάχ. και σήμ.

Α' Μτβ. 1α) Υπολογίζω: λαβέ τα κατάστιχα και καθίσας εις το οσπίτιόν σου λογάρισε ακριβώς πόσοι εισίν άνθρωποι και πόσα άρματα Σφρ., Χρον. μ. 96²⁶. β) περιλαμβάνω, συνυπολογίζω: σπίτια της αυλής ος δεν είναι αυτωνών τείχο τριγύρου υπί το χωράφι της ηγής να λογαριάσετε Πεντ. Δευτ. XXV 31. γ) τακτοποιώ, υπολογίζω: Τότε ο λέων λέγει την: «Πόμαθες να μοιράξεις και εύμορφα τα πράγματα να τα λογαριάξεις;» Αιτωλ., Μύθ. 37¹⁸. 2α) Σκέφτομαι, υπολογίζω: Καθεείς πρέπει να λογαριάξει πράγμα που μεταχειρισθεί άνέν και ταιριάζει Αιτωλ., Μύθ. 19¹¹. την πρικαμένη ντου ζωή κι' από την περασμένη τσ' ερχόμενες ανάπαφες μπορεί να λογαριάσει Ερωφ. Β' 221. β) λαμβάνω υπόψη: δεν ελογαριάζανε τι πάθασι και οι άλλοι Τζάνε, Κρ. πδλ. 313²⁰. 3) Νομίζω, θεωρώ: τόρα απού λογάριαζε πως εν' αναπαημένος Ερωφ. Β' 225· είδε την ο Ιούδα και ελογάριασέ την για κούρβα, ότι εσκέπασεν τα πρόσωπά της Πεντ. Γέν. XXXVIII 15. 4) Σκοπεύω: ελογαριάζαν, με καιρούς και χρόνους θέλουν κάμει μεγάλη κατορθώματα Πένθ. θαν.² 477· Καλά κι' αν λογαριάζω να μισσέγω, μηδέν θαρείς και πάγω 'πό ξαυτιόν σου Κυπρ. ερωτ. 63¹. 5) Προσδοκώ, περιμένω: εγγόνια (έκιδ. εκρόγγη) εσύ ελογάριάζες κ' εγεννηθήκα βάρη; Ροδολ. Ε' [349]· είδανε πράγμα ξαφνικό που δεν ελογαριάζαν Τζάνε, Κρ. πδλ. 320¹⁸. 6α) Διηγούμαι, περιγράφω: Τώρα οπού 'μεστεν τα δυο θε να σου λογαριάσω ποιος μδκοψε τα χέρια μου και μ' άφησε στο δάσο Ευγέν. 1299· καλύτερα μπορεί κανείς στον νουν να το λογιάσει παρά με γλώσσαν να το πει και να το λογαριάσει Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [1347]. β) αναφέρω, κατονομάζω: τον Πορθενέπιον, τον έμορπον εκείνον κι' άλλους Θηβαίους ευγενείς, που δεν τους λογαριάζω Θησ. Β' [14⁴]. 7) Προορίζω: ο κύρης σου για παντρειά μ' άλλο σε λογαριάζει Ερωτόκρ. Γ' 1080. Β' Αμτβ. 1) Υπολογίζω: αν ολίγο απόμεινεν εις τα χρόνια ως τον χρόνο του Ιοβέλ και να λογαριάσει αυτονού κατά τα χρόνια του να στρέψει την ξαγορά του Πεντ. Δευτ. XXV 52. 2α) Σκέφτομαι, έχω στο νου: Σαν επαρασνήφερε, μέσα της λογαριάζει κ' εκείνον οπού θε να πει πρωτύτερα λογιάζει Ερωτόκρ. Δ' 259. β) σχεδιάζω: ετούτος βέβια για τους δυο ετούτους λογαριάζει Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [1392]. 3α) Δηηγούμαι, εκθέτω: η Ευγένια εξεμονάξασε και θέλει εμπεί στα δάση, καθώς μου λογαριάσασι κι' εβαν όνταν ηρθάσι Ευγέν. 882. β) μιλώ, λέγω: αποκριθή Δάρειος έτσι και λογαριάζει: «Εγγνώρισε, Αλέξανδρε,...» Αλεξ. 1370. γ) συνομιλώ, συζητώ: Αφού

λοιών επαόσασιν τ' αδέλφια με την κόρη να λογαριάζουσιν εκεί στην έρημο, στα όρη, αρχίζον με τον αμιρά διά να λογαριάσουν λέγουν του αν ... Διγ. Ο 477. 4) Έχω σημασία, αμετράω: Τούτο είναι μπορεζάμενο κι' αληθινά 'ναι, οϊμένα, το κόμπωμα κ' η γεντροπή που λογαριάζει, Νένα Ροδολ. Δ' [126].

λογάριασμα το, Πεντ. Έξ. XXXI 4.

Από τον άορ. του λογαριάζω και την κατάλ. -μα. Η λ. στο Somav.

Υπολογισμός: να λογαριάσει λογαριάσματα να κάμει εις το μάλαμα και εις το ασήμι και εις το χάγκωμα αυτ. XXXV 32.

λογαριασμός ο, Ελλην. νόμ. 569²¹, Ασσίζ. 47²⁶, 51¹⁸, 228²⁸, 478²², Μαχ. 508²², Θησ. ΙΑ' [5³], ΙΒ' [33⁵], Καραβ. 496²², 497³, 499³¹, Κορων., Μπούας 20, Πεντ. Έξ. XXX 12, Χρον. σουлт. 141⁷, Ερωφ. Δ' 375, Πιστ. βοσκ., IV 5, 161, Παλαμήςδ., Βοηβ. Προς Αναγν. 3, Σουμμ., Ρεμπελ. 174, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1399, 1476, 1517, 1871, 1882, Γ' 213, 514, Δ' 854, Ροδολ. (Βεν.) Α' [462], Φορτου. (Vinc.) Ιντ. α' 49, Ε' 63, Ροδινός (Βαλ.) 103, Διγ. Ο 2223, κ.π.α.· λογαρισμός Πεντ. Αρ. XXXI 26.

Από τον άορ. του λογαριάζω και την κατάλ. -μός. Η λ. σε σχόλ. (L-S), στο Sophocle. και σήμ. Για τη λ. βλ. και Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 359.

1) Υπολογισμός: εκάμανε λογαριασμό, εισέ ολίγον καιρό εκαταχάλασε είκοσι χιλιάδες ανθρώπους Χρον. σουлт. 110⁷. 2) Αρίθμηση, μέτρηση: τα ξύλα ταύτα, άπερ ηρίθμουν και αντί αριθμητικής είχαν και λογαριασμού Ιστ. πολιτ. 27⁵. 3) Έσοδα, απολαβές: Έδωκέ μοι ο αδελφός μου κυρ Αντώνιος από του λογαριασμού του κλήρον του Αγίου Μηνά... σταυράτα δύο Νοτίζβ. 21. 4) Σύνολο: οι σκλάβοι σου εσήκωσαν το λογαριασμό ανθρώπων του πολέμου ος εις το χέρι μας και δεν έλειπεν από εμάς ανήρ Πεντ. Αρ. XXXI 49· σηκώσετε το λογαριασμό όλης της συναγωγής παιδιά του Ισραέλ από υιόν είκοσι χρόνου και απάνο Πεντ. Αρ. XXVI 2. 5α) Λογική, το λογικό: μόνον ο λογαριασμός είναι που διαχωρίζει το ζον από τον άνθρωπο, για κένο όλα τα 'ρίζει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1175. β) σκέψη, συλλογισμός: Κ' εσύ με ποιο λογαριασμόν έχεις σε τούτο ελιπίδα; Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 209. 6) Επιχείρημα: με πολλούς λογαριασμούς και μ' άλλα λόγια τόσα, που μου εσνήφερον ο νους κ' ελάλησεν η γλώσσα την έκαμα κ' εσύγκλινε, κ' ήρθε στο θέλημά μου Ροδολ. (Μανούσ.) Γ' 1. 7) Καθοδήγηση, συμβουλή: ο πρίντσιπες τον έστειλεν την Κρήτην να γλυτώσει κ' έδωκεν τον λογαριασμόν πώς έχει ν' αρδινώσει Τζάνε, Κρ. πδλ. 452¹⁸. 8) Απολογισμός: Τα χίλια υπέρπυρα να 'νι εις την εξοσίαν της... και τινός να μην έναι κρατημένη να δείξει λογαριασμόν δι' αυτά Διαθ. Ντεφαττζ. 78· αν εμάς γροικήσουςι, εδω στον τόπον τούτον να ποίσομε λογαριασμόν ουδέν μας κάμνει χρεία Θησ. Ε' [46⁴]. Φρ. μιλό λογαριασμό=νουθετώ, συμβουλεύω: 'Ηλεγε η Νένα, εδιάτασσε, λογαριασμό τσ' εμπίλει κ' είχε τη στην αγκάλη της, κλαίγοντας την εφίλιε Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1199· (Ως ναυτ. προκ. για ναυτικά εξαρτήματα)=(αναλογική) κατασκευή: [Α]λογαριασμός αρμένου καραβίου Καραβ. 497²⁴· Εις τον λογαριασμόν αρμάτων εις έναν κατάρτιν ενός καραβίου τα μπράτσα των φουντόν ... θέλουν να 'ναι μακριά Καραβ. 500²⁴.

λογαριαστήριον το.

Από τον άορ. του λογαριάζω και την κατάλ. -τήριον.

Μέσο για τη διεξαγωγή λογαριασμού: λέγουνσι δέ τα ξύλα ταύτα, άπερ ηρίθμουν και αντί αριθμητικής είχαν ... ραβίασια, ήτοι λογαριαστήριον Ιστ. πολιτ. 27⁵.

λογαριαστής ο, Προδρ. III 62, Πεντ. Έξ. XXVI 4, XXVIII 6, 15, XXXV 35, XXXVI 35, XXXVIII 23, XXXIX 3.

Από τον κόρ. του λογαριάζω και την κατάλ. -τής. Η λ. στο Meursius.

1) Λογιστής (ως αυλικός τίτλος): γνώμη του ταπεινότερου του λογαριαστού του βασιλέως εκάθισε διά το δούνα το τέλος Ιστ. πολιτ. 60³-επιμήθη... Ιωάννης ο Καβαζιτης μέγας λογαριαστής Πανάρ. 67²⁹. 2) Κατασκευαστής, καλλιτέχνης: να κάμεις κουστίνια γεράνιο και οξύ και πυροκόκκατο και λινό κλωστό, κάμωμα λογαριαστή Πεντ. Έξ. XXVI 31.

λογαρίζω, Λιβ. Esc. 757 (χψ).

Από το ουσ. λογάρι και την κατάλ. -ίζω.

1) Υπολογίζω· μετρώ: να λογαρίσει λογαριάσματα να κάμει εις το μάλαμα και εις το ασήμι και εις το χάρωμα Πεντ. Έξ. XXXI 4. 2) Σχεδιάζω: ελογαρίζαν, με καιρούς και χρόνους θέλουν κάμει Πένθ. θαν. (Κηός) 5' 477.

λογατικός, επίθ., Metrol. 139⁸.

Από το ουσ. λογάρι και την κατάλ. -ικός.

Μονάδα βάρους (Για τη σημασ. βλ. Schillb., Byz. Metrol. 174): η λογαρική λίτρα έχει εξάγρια οβ', ουγγίας ιβ' αυτ. 127¹².

λογάριν το, βλ. λογάριον.

λογάριον το, Σπαν. A 522, 545, Διγ. Z 2234' λαγάριν Μαχ. 324². λοβάριν Θρ. Κύπρ. M 283' λογάρει Σπαν. (Ζώρ.) V 210, Διγ. (Trapp) Esc. 988, Χρον. Μορ. P 287, 294, 350, 4261, 6108, Χρον. Μορ. H 3576, 7104, 8075, Ψευδο-Γεωργηλ., Άλ. Κων/π. 304, Σκλέντζα, Πιτήμ. 1⁴⁸, Γεωργηλ., Θαν. 113, Αλεξ. 2320, Βεντράμ., Φιλ. 117, Δεφ., Δόγ. 725, Πεντ. Έξ. XVIII 21, Αιτωλ., Μύθ. 54⁵, Αιτωλ., Βοηθ. 44, Αλφ. 11⁴³, Αλφ. (Μορ.) III 31, Ερωφ. Α' 635, Γ' 139, Πιστ. βοσκ. III 6, 284, Ιστ. Βλαχ. 49, 277, Ερωτόκρ. Δ' 1939, Ευγέν. 218, Διγ. O 2083, 2176, κ.π.α. λογάρει Σπαν. A 544, 648, Σπαν. (Ζώρ.) V 40, Διδ. Σολ. P 87, Σπαν. (Μαυρ.) P 340, Προδρ. III 84, Ασσίζ. 34³, 83¹⁸, 158¹⁷, 270⁵, Διγ. (Trapp) Esc. 1693, 1788, Πόλ. Τρωάδ. 391, Χρον. Μορ. H 294, 5992, 7060, 7160, 8072, Χρον. Μορ. P 4239, 4242, Πουλολ. (Τσαβαρή) 307, Πουλολ. Z 198, Φλώρ. 1494, Σαχλ. N 137, Σαχλ. Β' (Wagn.) P 51, Ερωτοπ. 568, Απολλών. 423, Ιμπ. 509, Χρον. Τόκκων 35, Ψευδο-Γεωργηλ., Άλ. Κων/π. 314, Μαχ. 182²⁹, 438², 670³², Γεωργηλ., Βελ. 350, Ριμ. Βελ. 393, Απόκοπ.² 291, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 325, κ.π.α.

Το αρχ. ουσ. λογάριον. Ο τ. λοβάρει και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κύπρ. Β' 638). Ο τ. λογάρι στο Σομαν. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμα. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. λογάρει). Ο τ. λογάρει τον 6.-7. αι. (Lampe, Lex.) και σήμ. στο ποντιακό και το κυπριακό ιδίωμα. (Παπαδ. Α., ό.π. και Σακ., ό.π.).

Χρήματα, θησαυρός, περιουσία, πλούτος: οι γονείς σου εκόπισαν κ' εξόδιασαν λογάρι Χρον. Μορ. H 4239· άνοιξον το λογάρι μου κ' έπαρον όσον θέλεις Χρον. Μορ. H 287· διακόσια άλογ' έστειλε λογάρι φορτωμένα και καμουχάδες, χάσδια, βλαντία τιμημένα Ριμ. Βελ. 830· ετιμύσανε πολλά της αρετής τη χάρη παρό τσι χώρες, τσ' αφεντιές, τα πλούτη, το λογάρι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 902· Άρχοντες, καλλίων φίλος ει(ς) στράταν παρά λογάρων Μαχ. 158²⁰.

λογαρισμός ο, βλ. λογαριασμός.

λογάς, επίθ., Ασσίζ. 31²¹, 280²⁹, Byz. Kleinchron. Α' 154¹⁰⁶, Μαχ. 88¹⁸. πληθ. λεγάδες, Ασσίζ. 280^{14, 26-7}. 'κ λογάδες, Ασσίζ. 31¹⁹.

Το αρχ. επίθ. λογάς. Οι τ. πιθ. από επίδρ. των λέγω και εκλέγω αντίστοιχα. Η λ. σε έγγρ. του 11. (Act. Xér. 5⁶), 13. αι. (Act. Prót. App. I d 7), κ.α., στο Τραγ. Αληδ. 447, καθώς και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 638· πβ. και Andr., Lex.).

(Σε χρ. ο πληθ. αρσ.) εκλεκτός, διακεκριμένος: Γράμματα Μετεώρ. 47¹⁷.

Ός ουσ. (πληθ.)=1α) Διακεκριμένο πρόσωπο, αξιωματούχος, πρόκριτος: Ός και απεκτάθη τότε παρ' αυτών (ενν. των Αγαρηνών) ..., αυτός τε (ενν. ο Κωνσταντίνος ΙΑ' ο Παλαιολόγος) και πάντες οι λογάδες σχεδόν Byz. Kleinchron. Α' 155¹⁰⁷. ο σινεσκάρδος έμ-προσθεν τους αφέντες και του επισκόπου της Πάφου ... και ... τους λογάδες τους Ρωμαίους έβαλεν εις νομήν τον κούντην της Τρίπολης εις τα ρηγάτα του Μαχ. 308¹⁷. β) σοφός, λόγιος: ήλθον εν Κωνσταντινουπόλει ό τε Τραπεζούντιος, ... Γεμιστός ο φιλόσοφος και άλλοι λογάδες Ιστ. πολιτ. 8²². 2) (Εκκλ.) οφικιαλός ή γενικ. κληρικός: τέθηκεν (ενν. ο πατριάρχης) ... και συν αντιφ' απώλοντο και οι λογάδες της εκκλησίας Byz. Kleinchron. Α' 66¹⁶. εν δίκαιον ότι ο εμπάλης και οι κριτάδες να πάσω εις την αγίαν εκκλησία κάμει επτέχεται μετά τους λογάδας να κριθελ το έγκλημα Ασσίζ. 32³. δεν είχαν λαόν οι Λατινοί ουδέ αρχιεπίσκοπους ουδέ λογάδες να υμνολογούν την αγίαν του Θεού εκκλησίαν Μαχ. 26².

λογάτορας ο.

Από το ουσ. λόγος και την κατάλ. -άτορας.

Βυζ. αυλικός τίτλος: ζητεί (ενν. ο Παλαιολόγος) ίνα ποιήσωμεν τον πρώτον μέγαν λογοθέτην και τον δεύτερον μέγαν κοντόσταβλον, επει και τους λογατόρους νυν εκείνος άρχει, όπερ ενι υπηρεσία του αυτού οφικίου Σφρ., Χρον. μ. 92³².

Λογγιβάρδος ο, βλ. Λογγοβάρδος.

Λογγοβάρδος ο' Λογγιβάρδος. — Βλ. και ά. Λουμπάρδος.

Τ. Λογγίβαρδοι στο Steph., Θησ.

Ο κάτοικος της Λογγοβαρδίας: Διαθ. Αλ. 23.

λόγγος ο, Σιγίλλ. Κωνστ. Μακρ. 12, Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 13, Βίος Αλ.² 117, Χρον. Τόκκων 2325, 2329, Γράμματα Μετεώρ. 66²⁶, 69¹, 70¹¹, 74²⁸, Θησ. ΙΑ' [υπόθ. 5, 20³], Μάκρ., Βουλκ. 342²⁷, Ιστ. Βατοπ. 40, Πεντ. Δευτ. XIX 5, Χρον. σουлт. 34²¹, Αρσ., Κόπ. διατρ. 1030, Δωρ. Μον. XXX, Σ-αυριν. 247, Ευγέν. 887, Βακτ. αρχιερ. 170, Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [475], Δ' [577, 1216], Ροδιός (Βαλ.) 122, κ.α. λογγός.

Από το παλαιότ. σλαβ. logā (Βλ. Meyer, NS II 38· πβ. και Γεωργακ., Πελοπονν. 1, 1956, 393. Για διαφορετική ετυμ. βλ. Φιλ., Γλωσσογν. Γ' 209). Ο τ. και σήμ. στην Άνδρο και τη Μύκονο (βλ. Γεωργακ., ό.π. πβ. και τ. 'ογγός στη Νάξο· βλ. Ήμελλο, Αθ. 67, 1963/64, 37)· ως τοπων. ήδη σε έγγρ. του 11. (Act. Lavr. 22¹³, 24^{14, 22}), 12. (Act. Lavr. 61²⁵), 14. αι. (Act. Xér. 25⁸, Act. Esph. 22¹¹), κ.α., καθώς και σήμ. (Βλ. Γεωργακ., ό.π.). Η λ. τον 11. αι. (Κεδρ.) και σήμ. και ως τοπων. (Βλ. Γεωργακ., ό.π.).

Πικνό δάσος: ήτον λόγγος περισσός και δένδρη μεγάλα, πολλά δασέα Μαρτύρ. αγ. Νικολ. 166²¹⁵. εις τα δάση και λογγούς είσαι (ενν. λύκε) κατακρυμμένος Διηγ. παιδ. (Tsiouani) 841.

λογγώδης, επίθ., Σιγίλλ. Κωνστ. Μακρ. 32, Παραφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν., 813 κριτ. υπ.).

Από το ουσ. λόγγος και την κατάλ. -ώδης.

Που έχει πυκνά δάση: *εξήλωσεν άν(θρωπ)ός τις ... τόπον αλωδ(η) και λογγώδη, ήτοι άβατον κ' εκαλλιέργησεν αυ(όν) Γράμματα Μετεώρ. 76^{αδ}.*

λογγή η, Ασσιζ. 233¹⁷, Διγ. Α 3828, Διήγ. παιδ. (Τσιουνι) 485, Αχιλλ. Ο 408, Φαλιέρ., Ιστ. 2 654, Μάχ. 12¹⁴, 180¹⁰, 432⁷, Χούμνου, Κοσμογ. 734, Πενθ. θαν. 2 124, Πεντ. Γέν. Ι 11, 12, Δευτ. XIV 15, Αχέλ. 2351, Κυπρ. ερωτ. 12⁵, 90^{25,47}, Πανώρ. Α' 262, Γ' 405, Δ' 82, 354, Ερωφ. Α' 323, Π' 171, Κατζ. Β' 267, Βοσκοπ. 339, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 780, Β' 894, 2405, Ε' 1250, Θυσ. 2 164, Στάθ. (Martini) Β' 7, Ροδολ. (Μανούσ.) Γ' [424], Ζήν. Γ' 241, Διακρούσ. 79³, Τζάνε, Κρ. πόλ. 573²⁶, κ.π.α.· λ ο ή, Ιμπ. (Legr.) 676, Μάχ. 376², Διήγ. Αγ. Σοφ. 150¹², Άνθ. χαρ. 292¹⁸, Θρ. Κύπρ. Μ 248, Πιστ. βοσκ. ΙΙΙ 6, 94, ΙV 5, 263, Φορτου. (Vinc.) πρόλ. 57, Γ' 759, Δ' 311, Ε' 161, Ιντ. β' 137, Ιντ. δ' 146, Τζάνε, Κρ. πόλ. 292²⁶, 312¹⁰, 556⁴. πληθ. λ ο γ ές, Ασσιζ. 272⁴, Αχιλλ. L 500, Χούμνου, Κοσμογ. 174, 1574, Γεωργηλ., Θαν. 173, Πεντ. Γέν. Ι 24, Πηγά, Χρυσοπ. 55(12) (έκδ. λογίες), 224(43), 256(16)· γεν. πληθ. λ ο γ ι ώ (ν), Ιμπ. (Legr.) 258, Συναξ. γυν. 483 (έκδ. λογίων), Αχέλ. 608, Πανώρ. Α' 356, Δ' μετά στ. 346, Ερωφ. Δ' 725, Επιστ. Ηγούμ. 174, Σεβήρ., Διαθ. 191, Διγ. Άνδρ. 314¹⁶, Ερωτόκρ. Α' 1171, Β' 19, 224, 240, Δ' 220, Θυσ. 2 1024, Ροδολ. Α' [158] (έκδ. λογών) Λεηλ. Παρου. 476, Διγ. Ο 1045, Τζάνε, Κρ. πόλ. 246⁹, 573⁸, κ.π.α.· λ ο γ ί ω ν, Διγ. Άνδρ. 375¹⁶. λ ο γ ώ ν, Πενθ. θαν. 2 622, Σοφιαν., Παιδαγ. 278.

Το μπγν. ουσ. λογή (Bl. Georgae., Glotta 36, 1957, 168). Η γεν. πληθ. λογιών από επίδρ. της γεν. εν. λογής (Bl. Χατζιδ., MNE Α' 72) ή και της ονομ. πληθ. (Για διαφορετική άποψη βλ. Φιλ., Γλωσσονγ. Β' 86 και Άνδρ., Λεξ.). Ο τ. λοή και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.) και την Κύπρο (Λουκά, Γλωσσάρ. 284). Η λ. και σήμ. στη γεν. εν. και πληθ.

(Συν. στη γεν. εν. λο(γ)ής με τη συνοδεία των *είντα, κάθε, τι, κ.τ.δ.* και πληθ. με τη συνοδεία των *πολλώ(ν), εκατόν, κ.τ.δ.* βλ. Κριαρά [Πανώρ. σ. 253]). 1) Είδος: μ' εθανάτωσε ... *δίχως κιαμιάς λογής αιτιά, μόνο για να μου πάρει τη βασιλεία* Ερωφ. Γ' 295· *εφέραν πάσα λογήν άρματων τό είχασιν* Μάχ. 426³¹· *εγκαινώσέν τον* (ενν. τον σταυρόν) και *εμβρωσέν τον με γ' λοές απονπάνω έως κάτω* Μάχ. 70²⁰· *έκαμεν ο Θεός το χτήνο εις τη λογή του και το παν σεργητό* Πεντ. Γέν. Ι 25. 2) Εξωτερική εμφάνιση, μορφή: τ' όμορφό τζη πρόσωπο χίλιω λογίων *εγίνη* Πανώρ. Α' 356· *εφαίνοντον η θάλασσα τριγύρον εις το νησί πότε κόκκινη πότε πράσινη και μελανή και μάλιστα εκεί σιμά εις το κακό... εκατόν λογιών* Διήγ. πανοφ. 60· (με επανάληψη) *Λογιώ πολλή φωτιά εξάφται στην μίνα* Τζάνε, Κρ. πόλ. 472⁹. 3) Έθνος, εθνικότητα: φουσσάτα *μάζωξεν πάραυθα ο Μιχάλης, Ούγγρους, Σέρβους, Καζάκηδες και πάσα λογής άλλης Παλαμήςδ., Βοηβ. 1150*· *να φέρει* (ενν. ο εμπάλης) *ούτως με δίκαιον ... τον Σαρακηρόν ώσπερ τον Συριάνον και τον Συριάνον ως γιον τον Ιγροδαίον ... και πάσα λογής άνθρωπον ώσπερ τους χριστιανούς, ότι ούτως ένι κείμενον και δίκαιον κατά την ασσιζαν* Ασσιζ. 483¹². (με επανάληψη) *Μιχάλης σύναξεν λογίων λογίων ανθρώπους Παλαμήςδ., Βοηβ. 661*. 4) Ποιότητα (ηθική ή πνευματική): *να έχομεν επιμέλειαν ποταπής λογής και καταστάσεως έναι ο διδάσκαλος και ο παιδαγωγός* Σοφιαν., Παιδαγ. 269. **Εκφρ. 1)** Άλλης (ή άλλής) λο(γ)ής· βλ. άλλος 5δ φρ. 2) *Διά καμιά λογήν=με κανένα τρόπο, σε καμιά περίπτωση: Αν είν' αυτός και έφαγε ζώα οπού 'χε χρεία, ημάς δεν θέλει λυπηθεί διά λογήν καμιά* Αιτωλ., Μύθ.

22⁸. 3) *Είντα λογής*· βλ. *είντα* 3β. 4) *Εις (ή εισέ)* (την καλύτερη, καμιά, τιτοίαν, κ.τ.δ.) *λογήν=με* (τον καλύτερο, κανένα, τέτοιο, κ.τ.δ.) *τρόπο: να το συντύχεις του αφέντη του οηγός, διά να καθαρίσουν τα πράματα εις λογήν οπού να φανεί της αφεντιάς σου* Βουστρ. 425· *ο ποδεστάς διαφέντεψέν τον εις την καλλύτερην λογήν όπον εμπόρησεν* Μάχ. 300²· *πώς δεν σε κερβόθησαν εισέ λογήν καμιά;* Αιτωλ., Μύθ. 80⁸· *πολλοί εθανάτώθησαν εις τιτοίαν λογήν* Μάχ. 592¹⁶· *εις τούτην την λογήν μου λέγει* Κυπρ. ερωτ. 94⁶⁶. 5) Έτοιος λογής· βλ. *έτοιος* 2. 6) *Κάθε λογής*· βλ. *κάθε* 1 εκφρ. 7) *Με τούτην την λογήν=με αυτό τον τρόπο: επέμπαν τον εις τον πόλεμον και με τούτην την λογήν εσκοτώννետον* Μάχ. 12¹⁴. 8) *Μιας λο(γ)ής=με τον ίδιο τρόπο: όλοι οι αθρώποι μιας λοής κ' εις ένα μόδο εξιούσα* Φορτου. (Vinc.) Πρόλ. 57. 9) *Τέτοιος λο(γ)ής=με τέτοιο τρόπο, έτσι: πώς μδναι μπορεζάμενο ... (παρალ. 3 στ.) τέτοιος λοής ανέφοβα να θε να αποκοτήσω ... ;* Φορτου. (Vinc.) Αρ. 15.

λογιάζω, Διγ. Α 793, 1715, Χρον. Μορ. Η 736, 1150, Αχέλ. 166, 1133, Πανώρ. Β' 150, 372, Γ' 47, Ερωφ. Α' 70, Ιντ. γ' 46, Δ' 460, Κατζ. Α' 171, Ε' 137, Βοσκοπ. 2 40, 93, Σουμμ., Ρεμπελ. 167, 175, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 299, Γ' 616, Δ' 30, 260, Ε' 695, Θυσ. 2 600, 677, Στάθ. (Martini) Α' 134, 281, 332, Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [761], Ε' [559], Φορτου. (Vinc.) Α' 294, Γ' 259, Ζήν. Α' 123, 197, Γ' 202, Διγ. Ο 2395, Τζάνε, Κρ. πόλ. 339¹⁴, 545¹⁹, κ.π.α.· λ ο ι ά ζ ω, Π.Ν. Διαθ. φ. 245α 9, φ. 245α 11.

Από το λογίζω-ομαι κατά τα ρ. σε -ιάζω (Αντιχάρ. Άνδρ. 92). Η λ. στο Βλάχ. και σε έγγρ. του 1643 (Bl. Vinc., Θησαυρ. 4, 1967, 64). Η λ. και ο τ. και σήμ. σε ιδίωμ. (Bl. Άμ., Χιακ. Χρον. 6, 1925, 42, Andr., Lex., Λουκά, Γλωσσάρ. 283, Παγγ., Ιδιωμ. Κρ. Γ', Παπαδ. Α., Λεξ. και Ηουλιανό, Αθ. 6, 1894, 455).

Ι Ενεργ. Α' Μτβ. (συν. με εκφρ. όπως: *μέσα μου, στο λογισμό μου, στο νου μου, κ.λ.π.*). 1α) *Σκέφτομαι, έχω κ. στο νου μου: λογιάζοντάς το* (ενν. το φταίσιμον) *μοναχάς θαμπώνεται το φώς μου* Ερωφ. Α' 98· *μη θαρρείς άφαντα κι' άσκημα ποτέ ο νους μου να λογιάζει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1008· *παρέτρεχον τον λόγον, ίνα μη σκάνδαλον αυτόν* (ενν. τον νόν) *εις νουν τον να λογιάσει* Διγ. Α 2790· *Κράζει* (ενν. η Αρετή) *τη νένα της σιμά κ' είπε της τό λογιάζει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 207. β) *συλλογίζομαι, στοχάζομαι: πράματα πολλώ λογίων εστέκαν κ' ελογιάζα* (ενν. η Αρετούσα και η νένα) Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1698· *οπού 'χε γνώση κι' ομωαλόν ετούτα ας τα λογιάζει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1164. γ) *αναλογίζομαι: Λογιάσετε τον πόλεμον και σκοτωμόν που γίνη* Τζάνε, Κρ. πόλ. 331²²· *λόγιασε εδά την περκα μου και την πολλή μου ζάλη!* Στάθ. (Martini) Β' 58· *λόγιασε τέχνη κι' αρετή και μαστοριά μεγάλη* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1528. δ) «βάζω» στο νου μου· υποψιάζομαι: *εις το γροιανό που εργοίκησε χίλια κακά λογιάζει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1306· *Ο Σίλβιος σ' εθανάτωσε κι' άλλονε μην λογιάζεις* Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [1291]· α δείξεις αντιρεία πολλή... ο ρήγας είναι φρόνιμος και θέλει το λογιάσει πως ήσουν...οπού 'βαλε να πιάσει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 25. ε) *φαντάζομαι: δεν το λογιάζα ποτέ πως είμαι ξένη γένηα* Φορτου. (Vinc.) Ε' 127· *πράμά 'καμε* (ενν. ο Ρωτόκριτος) *οπού δεν μπορούν άλλοι να το λογιάσου* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 894· *Μέσα της τον ελόγιαζε* (ενν. η Αρετή το Ρωτόκριτο) *τα αίματα γεμάτο* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 569. 2) Λογαριάζω· σχεδιάζω· σκοπεύω: *ένας θε να 'ναι ο νικητής κι' ο άλλος θε να χάσει, μα καθεείς ελόγιαζε το πως το νίκος παίρνει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 2279· *βασιλέας της Βλαχίας λογιάζει να δώσει ένα 'τάκο τη νύκτα στο φουσσάτο της Αθήνας* Ευρετ. Ερωτόκρ. 766³⁶⁶· *μετ' αυτόν* (ενν. το ρήγα) *ελόγιασα γάμο να ξετελειώσω* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1043· *στον νουν μου μέσα λόγιαζα την όρηθα να πάρω* (ενν. η Αλουπού) Γαδ. διήγ.

185¹², Χούμνου, Κοσμογ. 1508, Ψευδο-Σφρ. 392², 434³⁷, Διγ. Άνδρ. 344¹⁰, 356²⁶, 391¹⁹, 365²⁷, κ.α. (ενεργ.) *λογίζω*, Χρον. Μορ. Η 8393, Χρον. Μορ. Ρ 4529.

Το αρχ. *λογίζομαι*.

1) (Παθ.) α) Υπολογίζομαι: Δούκ. 31⁸. β) συγκαταλέγομαι, περιλαμβάνομαι: *λογισθείς εν τοις νεκροίς εκ παραπτώματός μου Γλυκά, Αναγ. 340. 2α)* (Μέσ., παθ. και ενεργ.) θεωρώ, νομίζω: Σπαν. Α 609, Διγ. Ζ 1268, 2075, Γλυκά, Στ. 471· *σαν τ' ορίζει Κύριος φίλοι να λογιστούμεν Χούμνου, Κοσμογ. 798· Εκείνοι γαρ τους εμούς γονείς ως πατέρας ελόγιζον και ούτως ετίμιον Δούκ. 351⁶. (απρόσωπ.) λογίζεται=θεωρείται, δημιουργείται η εντύπωση: εντρέπομαι να σας το λέγω, διά να μη λογισθεί πως ναυχούμαι Διγ., Άνδρ. 391¹⁸. φρ. αντί ουδενος ή εις ουδέν λογίζομαι κ.=θεωρώ κ. ασήμαντο, περιφρονώ: ο αυτός Αρσένιος, ως εδέξατο το τίμιον και προσκνηντόν γράμμα το πατριαρχικόν, αντί ουδενός ελογίσατο αυτό Ιστ. πατρ. 145⁷. εις ουδέν τους όρκους ελογίσατο και καινάς μάχας...εποίησεν Ψευδο-Σφρ. 534¹⁹. η λατρεία ημών εις ουδέν ελογίσθη τοις έθνεσιν Δούκ. 375²⁷. β) (παθ.) αναγνωρίζομαι: *σαν ρήγας εκαθέζετον (ενν. ο Μιχάλης) μέσα εις το παλάτι και κράλης ελογίστηκεν σ' όλην την Ερδελίαν Σταυριν. 713· γ) (παθ.) χαρακτηρίζομαι: αγορασθείς (ενν. ο αγρός του κεραμέως) μετ' αυτά τα αγρία ελογίσθη και ονομάσθη τιμή αίματος Ιστ. πατρ. 196¹³. μίαν φοράν τόσον την εκάψαν (ενν. την Κύπρον) ότι δεν έμεινεν άκαρον παρά το όρος το λεγόμενον Ακάμα και ελογίσθην Ακάμα Μοχ. 628⁷. 3) (Μέσ. και ενεργ.) λογαριάζω (να κάνω κ.), σκοπεύω, προσδοκώ: Χρον. Μορ. Η 4310, Χρον. Μορ. Ρ 5626· *εδιέβη μετ' αυτόν έως εις το Βλιζίρι λέγοντα και λογίζοντα να εύρον εκεί τον μπαίλον Χρον. Μορ. Η 2281· εκαιολόγιζέ τους σκοπιόντα και λογίζοντα του να τους έχει δούλους Χρον. Μορ. Η 2265· Ο βασιλεύς εσπούδαζε ν' απέλθει εις την Δύση ελπίζοντα, λογίζοντα να του έχουν βοηθήσει Χρον. Μορ. Η 1312. 4) (Μέσ. και ενεργ.) α) Συλλογίζομαι (ότι...), συμπεραίνω: Λουκάνη, Άλ. Τροίας [397], Χρον. Μορ. Η 4848, Ιστ. Βλαχ. 1983· *ως είδαμε εις πληροφορίαν, καθώς το εγκωμιάσαν, λογίζω να έχει ο Κουραδής εις τα φουσσάτα όπον είδον διπλά φουσσάτα παρά εμάς Χρον. Μορ. Η 6931· Ελόγισεν ως φρόνιμος ότι αμαρτία ήθελε έσται Χρον. Μορ. Η 169· β) έχω στο νου (κάπ. ή κ.)· «μου περνάει από το μυαλό»: Ζώντα σας ελογίζοντα άλλους τούς εργαπούσαν Απόκιοπ.² 177· *Νυκτόμερο λογίζομαι τον πικραμένον κόπον Ριμ. θαν. 3· δεν ελόγιζες ποτέ να 'ναι καλύτερός σου Αιτωλ., Βοηβ. 306· γ) υπολογίζω, δίνω σημασία σε κ., θεωρώ κ. σπουδαίο: τίποτε ου λογίζεται (διά) πόθον ή δι' αγάπην, εγκρεμμούς ου λογίζεται, τους ποταμούς ουδόλως Διγ. (Trapp) Esc. 607-8· Ούτε ζωήν λογίζεται, ούτε τοσσόντον πλούτος (παραλ. 1 στ.)· θέτει ζωήν διά πολλούς Παρασπ., Βάρν. G 43· όσον και αν λέγει ο βασιλεύς, αυτός ουδέν λογίζει Πόλ. Τρωάδ. 154.*****

λογικός, επίθ., Κορν., Διδασκ. Δ 227, Λίβ. Esc. 563, 3739, Ναθαναήλ Μπέροτου, Στιχοπλ. IV 1224, Ντελλακ., Ερωτήμ. 889, Ψευδο-Γεωργηλ., Άλ. Κων/π. 679, Ερωφ. Α' 182, Δ' 49, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 182, 1180, Ουσ.³ 309, Στάθ. (Martini) Α' 290, Ροδολ. Γ' [258], Βοσκοπ.² 89, Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [4007], Β' [4078], Ε' [13], [4175], Φορτουν. (Vinc.) Β' 164, Ε' 81, Ζήν. Δ' 71, Διακρούσ. 103¹⁷, κ.π.α.· *λοικός, Ουσ.² 144 κριτ. υπ., Φορτουν. (Vinc.) Α' 331.*

Το αρχ. επίθ. *λογικός*. Η λ. και σήμ.

1) Που αναφέρεται στον τομέα της διανόησης, πνευματικός: *εις λογικά μαθήματα γύμναζε τον εαυτόν σου Σπαν. V 166. 2α)* Που έχει ορθή κρίση, συνετός: Φυσιολ. 346¹¹. β) που σχετίζεται με τον ορθό λόγο: *Αντάμα τα ανόητα και λογικά με θάψα ε-διδασκες (ενν. σν. Φραγκίσκα) να δίδουσι δόξαν Κυρίον Σκλέντζα, Ποιήμ. 5²⁵.*

Το ουδ. ως ουσ.=το βασισμένο στη λογική, το σωστό: *ότι λογιάσου κάνουσι (ενν. οι βασιλείς), το δίμο δε λογιάζου, τη θέλησίν τους λογικόν κρατού και ονομάζου Ζήν. Γ' 316.*

Το ουδ. στον πληθ. ως ουσ.: α) ο νους, το μυαλό· η σκέψη: *Θέλω την φέρ' ως εδεκει, οπού 'ναι η πεθυμιά μου κι' οπού καιρόν τόσον πολύν είχα στα λογικά μου Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [1086]· 'Ηρχισεν η εφόρεση τα μέλη να πληγώνει, τα λογικά να τυρανιά και στην καρδιά να σώνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 654· νου και λογικά μου με το ματτάτο... έχασα Στάθ. (Martini) Γ' 129· β) η ικανότητα να σκέπτεται κανείς σωστά: όποιος τα βλέπει (ενν. τα κάλλη μιας κορασιάς) και ζιμιό δεν άπτ' η πεθυμιά του να τα χαρεί, τοτε κρατό δίχως τα λογικά του Ερωφ. Β' 272· μεθυσμένος είσαι κι' από τα λογικά ολότελα βγαλμένος Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [1192]· γ) οι αισθήσεις: αρρωστημένος... (παραλ. 1 στ.) ... κείτεται ο βαρόμοιος (ενν. ο Ιμπέριος) δίχως τα λογικά του Ιμπ. (Legr.) 830. Φρ. 1) *βγαίνω οκ τα λογικά μου=παραλογίζομαι: τα είδωλα επροσκύνησα τώρα στα γηρατειά μου με τ' άσπρα γένια ηθέλησα να βγω οκ τα λογικά μου! Ζήν. Δ' 279· πβ. και ά. βγαίνω, σημασ. 1α, φρ. (γ'). 2) βγάνω κ. από τα λογικά μου, βλ. βγάνω 18 β³. 3) βγάνω κάπ. οκ τα λογικά του=κάνω κάπ. να χάσει τη λογική, τη νηφαλιότητά του: το κρασί τον άνθρωπο βγάνει οκ τα λογικά του Ζήν. Ε' 145· πβ. και ά. βγάνω 11 α². 4) φέρνω τα λογικά κάπ.: συνεφέρνω, βοηθώ κάπ. να επανακτήσει τις αισθήσεις του: λιγοθυμά (ενν. ο Αίβιστρος) και πέφτει (παραλ. 1 στ.)· τα λογικά του φέρνω τα Λίβ. Esc. 3836. 5) φέρνω (ή έρχονται) τα λογικά μου: επανακτώ τις αισθήσεις μου, συνέρχομαι: Πάλιν ολιγοθύμησε., όμως ... φέρνει τα λογικά της Λίβ. Ν 3095· επανήφερα και ήλθαν τα λογικά μου Λίβ. Ν 1869. 6) χάνω τα λογικά μου=μπερδεύομαι, ζαλιζομαι: η πέροδι ξε την τέχνην της τον κνηγόν κομπάνει (παραλ. 3 στ.)· εκείνος χάσκει εδώ κ' εκεί, χάνει τα λογικά του Φυσιολ. (Legr.) 699.**

λόγιμος, επίθ., Ελλην. νόμ. 519¹⁸, 547⁴.

Το αρχ. επίθ. *λόγιμος*.

1) Εκλεκτός, αξιόλογος: Καλλιμ. 1023. 2) Μορφωμένος: *έχοντες δέ και βουλήν μετά λογίμων ανδρών αποφήνομεν εγράφως Ελλην. νόμ. 523⁸.*

λόγιον το, Διγ. Ζ 568, Θεολ., Τζιρ. 356⁶, Σφρ., Χρον. μ. 112¹⁷, Πηγά, Χρυσοπ. 59 [18], Βακτ. αρχιερ. 183.

Το αρχ. ουσ. *λόγιον*.

Λόγιος, ρητό, γνωμικό από την Αγία Γραφή ή άλλα εκκλησιαστικά κείμενα (Για τη σημασ. γενικ. βλ. Lampe, Lex.): *«Υψωθείς επί ξύλου, ως φησί το λόγιον, «αυτός τας ασθeneias ημών έλαβε και τας νόσους εβάστασεν» Φυσιολ. 343⁵· επληρώθη το ιερόν λόγιον το λέγον «ουρανός πολύφωτος η εκκλησία» Ιστ. πατρ. 198¹⁴· ο βασιλεύς Μανουήλ ... εκάθητο σχολάζων εν μελέτη θείων λογίων Δούκ. 229¹⁴.*

λόγιος, επίθ., Ερμον. Ν 233, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 272, Σφρ., Χρον. μ. 32²¹, Μοχ. 598¹⁷, Έκθ. χρον. 36⁸, Ιστ. πολιτ. 47¹⁴, 48¹¹, Byz. Kleinchron. Α' 324⁷, Βακτ. αρχιερ. 18⁴.

Το αρχ. επίθ. *λόγιος*. Η λ. και σήμ.

1α) Μορφωμένος, καλλιεργημένος: Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ 7, Μοχ. 598¹⁷. β) (προκ. για πόλη) πλούσιος σε πνευματική ιστορία: *Εκκατήθη η λογιωτάτη πόλις Θεσσαλονίκη υπό των Φράγκων Παράφρ. Χων. II 36. 2) Επιφανής, διακεκριμένος: των γαρ ευ-*

γενών τας νῆας εκ των λόγιων των τότε και των εν ανδρεία πάντων (παρ. 3 στ.) εσυνέγραψαν ενταύθα Ερμον. Δ 78. 3) Που έχει την ικανότητα να μιλεί, ευφραδής; Κάνει (εν. η Αρετή) τον άνθρωπο κι' άνθρωπον τότε κράζου κι' από τα ζώα τ' άλλα λόγιον τον ονομάζου Πρδλ. εις έπαινον Κεφαλλην. 34. — Η λ. ως παρων.: Έκθ. χρον. 35¹⁷, Ιστ. πατρ. 126¹⁵.

λογιότης -τητα η, Βαλλερ., Επιστ. 54²¹, Γερμ. Λοκρ. Γραμμ. 110.

Το μτγν. ουσ. **λογιότης**.

α) Ευφράδεια· μόρφωση: εν παιδεία και νοηθεία διδάσκων..., πλάτος λόγων έχων πολύ ως ουδείς... τον καιρόν εκείνον και τόσον διεφημίσθη ότι και η λογιότης αυτού και η σοφία έφθασε και εις τα του σουλτάνου ... ώτα Ιστ. πολιτ. 47²¹. β) (ως φιλοφρόνηση και τιμητική προσφών.): πάντα φίλος γνήσιος της λογιότητός σου Διακρούς. 119⁵. 'Ηξέυρε λοιπόν η λογιότης σου ότι ... Ροδινός (Βαλ.) 142.

λογισμομαχώ, Αίβ. Ν 2434, Παρασπ., Βάρν. C 83, Αργυρ., Βάρν. K 86, Βυζ. Γλιζδ. 38 (έκδ. **λογισμομαχώ**), 1125.

Από το ουσ. **λογισμός** και το **-μαχώ**. Η λ. και στον Τζέτζη (Steph., Θησ., λ. **λογισμομαχώ**).

Βασανίζω το μυαλό μου (για κ.): Τι συνεβουλευσάμεθα, ποιήσωμεν οι δύο; (παρ. 6 στ.) Ενώσω εβουλευόμεθα και λογισμομαχοόμεν (παρ. 1 στ.), τηρώ και βλέπω ... καλβίν Αίβ. Sc. 1600· ο Πάσης την εγγάστρωσε την Ελένη... (παρ. 2 στ.), ύστερο **λογισμομαχούν** (έκδ. **υστερολογισμομαχούν** διορθώσ.) το 'γγάστρι πώς να λάθει Βυζ. Γλιζδ. 727.

λογισμός ο, Σπαν. Α 388, Προδρ. ΙΙΙ 361, Καλλιμ. 996, Ασσίζ. 15¹⁷, Διγ. Z 58, Βέλθ. 69, Ερμον. Ψ 48, Χρον. Μορ. Ρ 3237, Φλώρ. 1569, Σαχλ. Β' (Wagn.) Ρ 2, Ερωτοπ. 129, Αίβ. Sc. 860, Φαλιέρ. Ιστ.² 13, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 306, Χρον. Τόκων 3155, Μαχ. 254¹⁴, Θησ. Γ' [31²], Ch. πορ. 266, Χούμου, Κοσμογ. 2654, Απέκοπ.² 152, Ιμπ. (Legr.) 295, Κορων., Μπούας 8, Αχέλ. 422, Πανώρ. Α' 452, Ερωφ. Γ' 353, Πιστ. βοσκ. Ι 1, 280, Βοσκοπ.² 359, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 503, Ουσ.² 217, Ευγέν. 1176, Στάθ. (Martini) Γ' 253, Ροδολ. Α' [650], Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [1089], Φορτουν. (Vinc.) Δ' 313, Ζήν. Β' 367, Τζάνε, Κρ. πόλ. 539⁴, κ.π.α.· λ ο ρ σ μ ό ς, Πιστ. βοσκ. ΙΙΙ 6, 70 (έκδ. **λισμό**· διόρθ. Κριαρ., Β·NJ 19, 1966, 279)· 6, 78 (έκδ. **γλισμόν**· διόρθ. Κριαρ., δ.π.), Στάθ. (Martini) Γ' 490, Φορτουν. (Vinc.) Πρδλ. 64.

Το αρχ. ουσ. **λογισμός**. Ο τ. **λοϊσμός** και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 639) και τ. **λουμισμός** στην Ίμβρο (Andr., Lex., λ. **λογισμός**). Η λ. και σήμ.

1) Νους, μυαλό, λογικό: Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1305· Φορτουν. (Vinc.) Αφ. 30. 2α) Σκέψη· συλλογισμός: Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 449· Ερωτοπ. 196· β) σκέψη, γνώμη: τότε ο σινιόρ Μερκούριος είπε τον λογισμόν του Κορων., Μπούας 120· γ) τρόπος σκέψης: αμ' εις τα πάθη της σαρκός θέλω να σ' αθιβάλω, μήπως κι' αλλάξει ο λογισμός της νεότης σου και σφάλεις Δεφ., Λόγ. 47. 3) Σκοπός, σχέδιο· πρόθεση: οι Τούρκοι έχων λογισμόν καστέλλι για να κάμουν Τζάνε, Κρ. πόλ. 244¹⁰. Τούτο τον ίδιο λογισμό έχω κι' εγώ στο νου μου: να μηδέν παντρευτώ ποτέ αν εξαγαγενοίμου Πανώρ. Δ' 87. Εκφρ. εις λογισμόν=με σκοπό: στην Καρόταιναν εβάλασιν (εν. οι Σκορτινοί) φουσσάτα εις λογισμόν να τα κρατούν διά τον βασιλέα Χρον. Μορ. Ρ 5635. 4) Έγνοια, στενοχώρια: περνούν οι χρόνοι κι' οι καιροί κι' η ρήγισσα εγαστρώθη κι' ο Ρήγας απ' το λογισμό και βάρος ελυτρώθη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 48. 5) Φόβος: ως είδα το παράξενον θαύμασμαν οπού γίνη και ουδέν εγλύτωσ' άνθρωπος ή βρέφος ν' απομείνει (παρ. 1

στ.), σ' εμέταν ήλθεν λογισμός κι' εδώ στο σπήλιο εμπήκα Χούμου, Κοσμογ. 880. 6) Διάσθηση: Μισέρ Γιαννούτσο μου, άγωμε και άφησ' την έγνοια εμένα, γιατί μου τάσσει ο λογισμός πως είν' ξετελεμένα Φορτουν. (Vinc.) Γ' 676. 7) Αισθήσεις: εις το λιβάδι πίπτουσιν (εν. η κόρη και ο Βέλθανδρος) αναισθητούντες άμα. Αφότου εσυνέφερον κι' οι δύο τον λογισμόν των, η κόρη τον ηρώτησε Βέλθ. 1209· η δειλή συνήλθεν εις τον λογισμόν της πάλιν Λουκάνη, Ομήρ. Δ. ΚΒ' 497. 8) Αιτία, λόγος: Περί των αντρογύνων οπού χωρίζονται με κανέναν λογισμόν και εύλογον αιτία Ασσίζ. 123²⁷. 9) Υπολογισμός, συμφέρον: ει δέ και τύχει και έν'κακή (εν. η γυνή), ευγενική ή πλούσια μη σε κομπώσει ο λογισμός. Βλέπε μη την επάρεις Σπαν. Ο 209. Φρ. 1) Βάζω, βάνω λογισμό, βλ. ά. βάνω 21 β Φρ. 2) Βγαίνω του λογισμού μου, βλ. ά. βγαίνω 1α Φρ. γ. 3) Μετρώ τον λογισμό=κάνω το λογαριασμό, σκέφτομαι: μετρούν (εν. οι Φράγκοι) τον λογισμόν ετότες κι' εξετρέξαν και μέσα σ' όλην την Φραγκιά σολτάδους εδιאלέξαν Τζάνε, Κρ. πόλ. 447⁹. 4) Μου δίνει ο λογισμός=με φωτίζει το μυαλό μου: αρχίτισε να της ειπέ όλην την όρεξήν του (παρ. 1 στ.), το πώς του δίδει λογισμός να πα στα γονικά του Ιμπ. (Legr.) 535. 5) Μπαίνω σε λογισμό=μπαίνω σε συλλογή, σε σκοτούρα: ωσάν το εκούσαν οι άρχοντες, εθλίβησαν μεγάλως κι' ώραν πολλήν εποίησασιν κι' εις λογισμούς εμπήκαν Διγ. (Trapp) Esc. 72.

λογιστική η.

Το αρχ. ουσ. **λογιστική** (L-S, λ. **λογιστικός**). Η λ. και σήμ. με διαφορετική σημασ.

Πρακτική αριθμητική: Rechenb. 1².

λογίως, επίρρ.

Το μτγν. επίρρ. **λογίως** (L-S, λ. **λόγιος**).

Με σοφία, με ευγλωττία: εποίηε διδαχάς επ' άμβωνος λογίως και θαυμασίως Ιστ. πολιτ. 58¹⁵.

λογοαθετώ, Αίβ. Ν 1507 (έκδ. **αθετήσεις, χφ λοθητήσεις**· διόρθ. Χατζηγιακ., Δημόδη Α' σ. 53 σε **λογοαθετήσεις**).

Από το ουσ. **λόγος** και το **αθετώ**.

Παραβαίνω το λόγο μου, την υπόσχεσή μου: όμοσες όρκον φοβερόν να μη λογοαθετήσεις Αίβ. Sc. 604.

λογοαφηγούμαι, Αίβ. Sc. 3257.

Από το ουσ. **λόγος** και το **αφηγούμαι**.

Διηγούμαι, εξιστορώ: προς ετέρους πάσχοντας να τα λογοαφηγάται Αίβ. Esc. 4407·

λογοθέσιον το.

Το μτγν. ουσ. **λογοθέσιον** (Lampe, Lex.). Η λ. σε έγγρ. του 10. (Act. Xér. 1¹), 11. (Act. Lavr. 43⁸³), 14. αι. (Λάμπρ., NE 7, 1910, 45), κ.α., στον Αχμέτ, Ον. 86¹⁰, στον Αρμεν., Εξάβ. Α' 4⁴¹, 18¹⁶ και σε δημ. τραγ. (Παπαδ. Θ., Δημ. Κυπρ. άσμ. Α' 3²). Τ. **λοοθέσιον** και σήμ. στην Κύπρο (Andr., Lex.).

(Εκκλ.) (προκ. για το μεταθανάτιο έλεγχο των πράξεων του ανθρώπου από το Θεό) **λογοδοσία**: ενθυμού την εσχάτην και ηπορημένην εκείνην ώραν του θανάτου, το λογοθέσιον εκείνο το φοβερόν ... και την δικαίαν κρίσιν του Θεού Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. 91⁵¹.

λογοθέτης, ο, Χρον. Μορ. Η 4404, 6733, 7533, 7620, 7695, Πανάρ. 74²⁵, Σφρ.,

Χρον. μ. 92^{27,31}, 94¹⁻⁵, Byz. Kleinchron. 26b, Πτωχολ. α 233, 249, 948, Πτωχολ. (Κεχ.) P 97, 112, 118, 126, Σταυριν. 26¹⁷⁴, Ψευδο-Σφρ. 434³⁰.

Το μτγν. ουσ. *λογοθέτης*. Η λ. και σε έγγρ. του 10., 11., 12. αι. (Act. Lavr. 11 ποτ. 127, 32⁴², 58²⁴ κ.α.), καθώς και του 14. αι. (Act. Esph. 29²²). Η λ. και σήμ. και σε τοπων. (Βλ. Βαγιακ., Αθ. 63, 1959, 217), καθώς και με διαφορετική σημασ. στο ποντιακό ιδίωμα. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Για τον τίτλο κατά την εποχή της τουρκοκρατίας βλ. Φωτειν., Νομ. Πρόχ. 170¹⁸.

Α' 1α) Οφφίκιο στην αυλή των βυζαντινών αυτοκρατόρων· ανώτερος αυλικός: *όπου κοιμίζεται ο βασιλεύς και κρίνει ο λογοθέτης* Ερωτοπ. 561· **β)** (τίτλ.) μέγας λογοθέτης=ανώτερη βαθμίδα του αξιώματος του λογοθέτη (Για τη σημασ. βλ. Vengreux [Ψευδο-Κωδ., Οφφίκ. 174, 300], Καραγ., Βυζ. διπλωμ.² 156, 158 και Βραν. Ε., Βυζ. έγγρ. Πάτριου Α' σ. *131, 279: *γράφει ότι θέλει μαθείν παρά του μεγάλου λογοθέτου του δεινός Σφρ.*, Χρον. μ. 94¹⁹: *δώσω αυτόν έτερον μείζον οφφίκιον, το του μεγάλου λογοθέτου Ψευδο-Σφρ. 372²⁰*. **γ)** ανώτατος αυλικός πιθ. «λογοθέτης του γενικού» (Για τη σημασ. βλ. Κεχαγιόγλου [Πτωχολ. α σ. 432-3]): *έμαθέ τως ο τοπάρχης υπό γαρ του λογοθέτου του μεσάζοντος της χώρας Πτωχολ. α 203*. **δ)** διαχειριστής των αυτοκρατορικών οικονομικών υπηρεσιών πιθ. «λογοθέτης του ειδικού» (Για τη σημασ. βλ. Κεχαγιόγλου, ό.π. σ. 432): *τον δέ λογοθέτην πάλε όρισε κ' εφέρασιν τον ο τοπάρχης Πτωχολ. α 936*. **2)** Ανώτερος αξιωματούχος στο πριγκιπάτο του Μορέως (Για τη σημασ. βλ. Schmith [Χρον. Μορ. σ. 611]): *ομνύω σε, λογοθέτη μου, ενώπιον του Κυρίου μου Χρον. Μορ. Η 7622· τον λογοθέτην έκραξε κ' είπε του να ποιήσει έτερον προβελέντζιο Χρον. Μορ. Η 7745*. **3)** Τίτλος αξιωματούχου στις παραδουνάβιες ηγεμονίες: *τα όμοιά του έπαθε Νίκας ο λογοθέτης Ιστ. Βλαχ. 829*. **Β' 1)** Οφφίκιο, εκκλησιαστικό αξίωμα του Οικουμενικού Πατριαρχείου (Για τη σημασ. βλ. Βαγιακ., Αθ. 63, 1952, 217): *αλλά ουδέ γραμματικός, κανένας λογοθέτης Ιστ. Βλαχ. 2241*. **2)** (Τίτλ.) μέγας λογοθέτης=(ως τίτλ. λαϊκού προσώπου) ανώτατος αξιωματούχος των πατριαρχείων (Για τη σημ. βλ. Βαγιακ., ό.π.): *μεγάλου λογοθέτου κυρού Ιέρακος Ιστ. πατρ. 181¹⁸*. **3)** Τίτλούχος μητρόπολης: *απέθανεν ο κυρ Αδριανός ο λογοθέτης Συναδ., Χρον. 45*.

λογοκήρυξ ο, Χριστ. διδασκ. 426, 461.

Από τα ουσ. *λόγος* και *κήρυξ*.

Αυτός που διδάσκει το λόγο του ευαγγελίου: *λογοκήρυκα...λέγει τον διδακτήν οπου διδάσκει τον λόγον του θείου ευαγγελίου αυτ. Προσίμ. [1]*.

λογοκινώ.

Από το ουσ. *λόγος* και το κινώ.

(Προκ. για μύθο) αναπτύσσω κατά τη διάρκεια της διήγησης: *ο συγγραφεύς αλλότριος, ξενακιστόν το πράγμαν, λογοκινεί τω πλάσματι όλος ο μύθος ξένος Λόγ. παρηγ. L 751*.

λογοκολάκευμα το, Ιμπ. 276 κριτ. υπ.· *λογοκολάκευμαν*.

Από τα ουσ. *λόγος* και *κολάκευμα(ν)*.

Κολακευτικός, χαϊδευτικός λόγος: *λογοκολάκευμαν ήρξατο να την λέγει: «Ειπέ μοι, το παιδάκι μου και φως μου και ζωή μου» Ιμπ. 276*.

λογολεσχώ.

Από το ουσ. *λογαλέσχης* ή το αρχ. *αδολεσχέω* με επίδρ. του ουσ. *λόγος*. Η λ. τον 7. αι. (Lampe, Lex.).

Πολυλογώ, φλυαρώ: *Και τι μακρά λογολεσχέιν; Ηύρε (ενν. ο Βέλθανδρος) την Φαιδρακάσα Βέθθ. 1129*.

λογομαχία η.

Το μτγν. ουσ. *λογομαχία*. Η λ. και σήμ.

Διαφωνία: *κατελθόντες ουν και εκεί απελθόντες και συνελεύσεις ποιήσαντες... τέλος δέ χρηστόν ουδέν... αλλά και λογομαχίας και αίθις κνησάντων πολλών... Ιστ. Πολιτ. 9⁹*.

λογομάχομαι. — Βλ. και *λογομαχώ*.

Από το ουσ. *λόγος* και το *μάχομαι*.

Σκέφτομαι: *με τους τόσους λογισμούς, τούς ελογομαχώμην Λίβ. Esc. 662*.

λογομαχώ, Λίβ. P 1887, Λίβ. Esc. 2749.

Το μτγν. *λογομαχέω*. Η λ. και σήμ.

Σκέφτομαι: *μετά τους τόσους λογισμούς, τούς ελογομαχούσα Λίβ. P 413*.

λόγος ο, (Ι)· Γλυκά, Στ. 116, Προδρ. ΙΙΙ 419α, Διγ. Ζ 516, 586, 858, Διγ. (Trapp) Esc. 1813, Βέθθ. 2, 68, Πόλ. Τρωάδ. 331, Χρον. Μορ. Η 5184, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 423, Λίβ. (Lamb.) Esc. 712, 1234, Αχίλλ. Ο 236, Πτωχ. α 3, Πανώρ. Γ' 215, Ε' 173, Ερωφ. Α' 390, 470, Ιστ. Βλαχ. 446, 1032, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 80, 768, 1277, Β' 452, Θυσ.² 254, 608, Στάθ. (Martini) Ιντ. β' 131, Β' 193, Φορτουν. (Vinc.) Β' 240, Γ' 663, κ.π.α.· *λ λ ό γ ο ς*, Μαχ. 50³⁴, 318³⁴, 646¹⁷, Κυπρ. ερωτ. 94⁷⁵, 95²⁸, 104¹⁷.· *πληθ. λ ο γ ι α*, Χρον. Μορ. Η 928, 3836, Απόκοπ.² 212, Πανώρ. Α' 369, 371, Γ' 252, Ερωφ. Α' 385, Δ' 394, 603, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1862, 1904, Γ' 134, Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [1220], Ε' [640], Τζάνε, Κρ. πόλ. 379¹¹, 403¹⁵, κ.π.α.· *λ ο γ ι α*, Μαχ. 50²¹, 148²¹, 254²², 478¹⁴, Βουστρ. 413, 496, 525, κ.α.· *λ ο γ ι α τ α*, Βουστρ. 526· *γεν. εν. ολόγου*, Χρον. Μορ. Η 1380, 3164, 3166, 7106, 8394.

Το αρχ. ουσ. *λόγος*. Ως β' πληθ. *λόγια* ο πληθ. του ουσ. *λόγιον* (βλ. ά· για τις παλαιότ. χρ. βλ. κυρίως Lampe, Lex., λ. *λόγιον*). Για το σχηματ. του τ. *λόγιατα* βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. Έρ. Α' 179. Για τη γεν. *ολόγου* βλ. Pernot, Neophilologus 8, 1923, 66· πβ. όμως και Σπυριδ., EMA 1, 1939, 49-51. Η λ. και διάφ. τ. και σήμ.

1α) 'Ο,τι λέει κάπ., κουβέντα: Διγ. (Trapp) Gr. 429, Απολλών. 325, Προδρ. Ι 231· *Ποιος να 'ναι απ' αφουκράται τα λόγια μου των άλλωνό βοσκώ να τα δηγάται; Πανώρ. Α' 294· *πότε να ιδώ κοιτόναν της και λόγια της ακούσω; Λίβ. Esc. 1557· μην πιστεύετε... εις τα γλυκά της λόγια (ενν. της γυναίκας) Βεντράμ., Γυν. 37· Αυτά 'ναι λόγια των κλεπτών και φεματολογίες, ου στέρογομεν, ου θέλομεν τέτοιες μυθολογίες Γαδ. διήγ. 349· (ως σύστ. αντικ. ή είδος σύστ. αντικ.· βλ. και Ανδρ., Αθ. 47, 1937, 191, 199): Καλλίμ. 1670, Περί Ξεν. Α 300, Κορων., Μπούας 23· *λάλησε λόγον, τι σιγάς; Καλλίμ. 488· Πόσα εβαττολόγησας ληρήματα και λόγους Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 541· «Δεν τρώγω ωσάν εσόντυχα τα λόγια μου». Και είπεν: «Σύντυχε» Πεντ. Γέν. XXIV 33· **β)** λέξη: *ήτον όλη η γης γλώσσα μια και λόγια μόνα Πεντ. Γέν. XI 1· **γ)** πρόταση, φράση· ρητό, ρήση: *να ρεάφει ορθά και να συντάσσει τα λόγια του με τέχνην γραμματικήν κατά την κοινήν συνήθειαν Σοφίαν., Γραμμ. 252· το αδεύτε οι ευλογημένοι του πατρός μου και τα εβής του λόγου*****

Περὶ ξεν. Α 459· **δ**) νόημα, σημασία: *Audi, ascolta, γροίζησε, τρία σε λόγον ένα* Φορτουν. (Vinc.) Ε' 242. **2α**) Ομιλία: *Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 298, Χούμνου, Κοσμογ. 596· β*) λεκτική ικανότητα· αφηγηματική ευχέρεια: *ο ασθενής ... χάνει τον λόγον του ή στεγνώνει το στήθος Ασαίξ, 183^β· ελπίζω και παρακαλώ να λάβω την σοφίαν, μνήμη και λόγον και σπουδήν ορθώς να ερμηνέσω Συναξ. γυν. 3. 3*) Γλώσσα: *Ρωμογενής είσαι, φαίνεσαι εκ του λόγου Βέλθ. 1248. 4α*) Πρόταση: *δεν εδέχθη τους λόγους του διά να παντρευτεί Χρον. Μον. (Hof) 238· όσοι ελαλήσετε διά εμέν να γενώ βασιλέας, επιαιρών εγώ τους λόγους τους και τες φωνές οπού είπαν και θέτω απάνω εις αυτάς κ' εγώ τον ειδικόν μου Χρον. Μορ. Η 957· β*) συμβουλή: *πεισθητι γεροντικοίς και πατρικοίς μου λόγοις και μάθε τα γραμματικά Προδρ. IV 13· τα λόγια, τα διατάματα πόσον κακόν εκάμα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1240· όποιες δεν αφουκρούνται τα λόγια τω γονέω ντως ογλήγορα χαλούνται Πανώρ. Ε' 254· γ*) διδασκαλία, κήρυγμα: *βλάπτουν' (οι) μη ακούσαντες (τον) λόγον του Κυρίου Σπαν. Α 187· επροσμένασι (ενν. οι Ιουδαίοι) ... τρεις ημέρες νηστικοί να ακούσουσι τον λόγον Πηγά, Χρυσοπ. 58 (17)· τ' αφτιά τως λόγια του Θεού ποτέ τως δε γροικούσι Ζήν. Δ' 323. 5α*) Γνώμη, κρίση, άποψη: *είχεν αγαπήν περισσήν εκ το κονώ της χώρας. Όλοι τον ετιμούσασω, τον λόγον του εστέργαν Χρον. Τόκκιων 1314· επερπάτησεν απέ την χώραν όλην εις άρχοντες οπού ήξευρον ο λόγος του να αξιάζει Χρον. Τόκκιων 1356· ευλαβής (ενν. ο κυρ Θεοφάνης) φιλοκλήσιος και εις τον λόγον του στερεός Συναδ., Χρον. 28· β*) σκέψη, υπόθεση: *πλήσιον είναι οι εχθροί και θέλουν μας κουρσεύειν· αλλά μη τούτο γένηται, καν τολμηρός ο λόγος, όρισε... .. τωάν πιστόν ... να προμηθεύηται καλώς την σύστασιν του τόπου Αχιλλ. Ν 644· γ*) ερώτηση: *ερωτημό ερώτησεν ο ανήρ...: «Αν...ο πατέρας σας ζωντανός; αν είναι εσάς αδερφός;»· Και αναγγείλαμε αυτουνού διά στόμα τα λόγια ετούτα Πεντ. Γέν. XLIII 7. 6*) Επιχείρημα: *παραστήσαι διά λόγων πιθανών ότι τα συμβάντα τω Μουράτ ουκ ην αιτία ο βασιλεύς, αλλά' ο Παγκαζίτ Δούκ. 231^β· γράμματα έγγραφεν σ' αυτόν τον βασιλέα δείχνοντας πως δεν έπταιεν με λόγια ωραία και με πολλές απόδειξεις πως τον συκοφαντούσαν Παλαμήςδ., Βοηβ. 1088. 7α*) Εντολή, διαταγή: *Πανώρ. Α' 376, Πικατ. 505, Διγ. Ζ 392, Πτωχολ. α 949· εκφρ. α¹) τα δέκα λόγια = οι δέκα εντολές: επαρόγγειλεν (ενν. ο Θεός) εσάς να κάμετε τα δέκα λόγια Πεντ. Δευτ. IV 13· α²) χρυσόβουλλος λόγος = είδος αυτοκρατορικού προνομιακού ορισμού (Για το πράγμα βλ. Καραγ., Βυζ. διπλ.² 233 κε.): *Τη ισχύι και δυνάμει του παρόντος χρυσοβούλλου λόγου της βασιλείας μου καθέξει και νεμηθήσεται η δηλωθείσα σεβασμία μονή τα ανωτέρω Γράμματα Μετεώρ. 58· β*) απόφαση: *ου παρασάλευσεν εκ την βουλήν τήν είπεν τον λόγον της τον πρωτων πόσώς να μεταθέσει Ιμπ. 321· πολλούς εκρέμασεν (ενν. ο Κούλογλης) άκριτα χωρίς τον κατή τον λόγον Συναδ., Χρον. 40. 8*) Απειλή, εκφοβισμός: *Εμέ δέ μόνον βλέποντες (ενν. οι στρατώται) λόγοις ήλιζον τρώσαι: «Άφες την κόρην» λέγοντες «και σώσον εαυτόν σου· ει δ' ου, κερδίσεις θάνατον απείθειαν ως έχων» Διγ. (Trapp) Gr. 2463. 9α*) Μήνυμα, παραγγελία: *Του έστειλε λόγον ότι: «ο πατέρας σου σε θέλει να σου ομιλήσει» Χρον. Σουλτ. 294· εξαπέστειλεν ο βασιλεύς ο μέγας ... τους δύο λογοθέτας· κ' εκείνοι... του βασιλέως λόγια τον πατριόρχην είπαν Αρσ., Κόπ. διατρ. [141]· (προκ. για επιστολή) Δάκρυα έχυον πολλά, παρηγοριάν ουκ είχεν, στα λόγια τά έπεμπεν σ' εκείνα ευφρανέτο (έκδ. ευφραίνετο) Σπαν. V 15· β*) επιθυμία: *της μητρός της ζήτησεν να έβγει από το σπίτι και προς παραδιάβασιν ελθείν η κόρη είπεν. Η μήτηρ δεν παρήκουσεν τον λόγον της φιλάτης Διγ. Ζ 261· «...να πλαγιάσω με τους γονείς μου και να με θάψεις εις το θαφείο τους». Και είπεν: «Εγώ να κάμω σαν το λόγο σου» Πεντ. Γέν. XLVII 30. 10*) Αγόρευση, ρητορεία: *Ιστ. πατρ. 117^β, Προδρ. III 14· εκφρ. ανήρ λογιών = εύγλωττος: είπε ο Μωσέ προς τον Κύριο: «Παρακαλώ, Κύριε, όχι ανήρ λογιών ... ότι βαρύστομος και βαρύγλωσσος**

εγών» Πεντ. Έξ. IV 10. **11α**) Διήγηση, εξιστόρηση, αφήγηση γεγονότων: *Ψευδο-Γεωργηλ., Άλ. Κων/π. 21, 845, Μάρκ., Βουλκ. 344^γ, Διήγ. εκρ. Θήρ. 110^β, Ηπειρ. 224^ι· β*) πλαστή διήγηση, μήθος: *Λόγ. παρηγ. L 748. 12α*) Τμήμα συγγραφής, κεφάλαιο, ενότσητα: *Διγ. Ζ 247, 1630· β*) (προκ. για νόμο) διάταξη, όρος: *να φυλάξετε τα λόγια της διαθήκης ετουτηνης και να κάμετε, για να γνώθετε το όλο ος να κάμετε Πεντ. Δευτ. XXIX 8. 13*) (Στον πληθ.) στίχοι τραγουδιών: *Τα λόγια του (ενν. του τραγουδιστή) τα γνωστικά κάδομαι και λογιάζω, γραμμένα τα 'χω και συχνιά κλαίγοντας τα διαβάζω Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 875· Καλά και δεν τον είδαμε, δεν ξεθύρω ποιος είναι, μ' από τα λόγια τα 'μορφα κομίν μεγάλην είναι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 886. 14α*) Υπόσχεση, ένορκη διαβεβαίωση: *όρκον δεν κρατούσι, δεν στέκονται στον λόγον τους, σ' εκείνο που μιλούσι Σταυριν. 1258· είχε λόγον από τον πατέρα του· τον είχε ταμένα ότι αυτουνού να δώσει την βασιλείαν... Χρον. σουлт. 137^β· «Μα τον ουράνιον βασιλιά... (παρ. 1 στ.), ψυχήν, σώμα για λόγον σας να δόκαμεν με θάρρος». (παρ. 6 στ.) Και οπού τα δάκρυα τους ψηφά, τα λόγια τους πιστεύει, τ' αγέλιμα 'ς λίμνην κωνηγά κ' εις τα βουνιά φαρεύγει Απόκοπ.² 263· β*) προφορική συμφωνία: *λαλεί το δίκαιον ότι ουδέν ένι κρατημένος ο εις του άλλου διά λόγια κατά το κείμενον και κατά την ασσίξαν Ασαίξ. 158¹⁰· με τον Κα(ζά) Τσιμάλε ... δεν εποίκα(μεν) τίποτες σαμοούς, λόγον είχαμεν μόνον, και ουδέ κεινος εκράτησεν τον λόγον του ουδέ εμεις Μαχ. 280^β· γ*) όρος: *Δούκ. 417^β, Διγ. (Trapp) Gr. 93. 15α*) Συζήτηση, συνομιλία: *αφότου είπασιν πολλά κ' επλήθυναν τα λόγια, όρισεν ο πρίγκιπας κ' ηφέραν το βιβλίον Χρον. Μορ. Η 7566· Τούτα τα λόγι' ας πάγομε κί' ας έρθομε εις άλλο Πανώρ. Γ' 327· β*) (συν. στον πληθ.) διαπραγματεύσεις, συμενοήσεις: *Διεμνησάτο ... ο βασιλεύς τοις αρχιερέσι ... και τους μετέχοντας εν λόγοις (ενν. της ενώσεως) (και) ήλθον άπαντες εν Κωνσταντινουπόλει Έκθ. χρον. 610· Οι Γενουβήσοι ... δεν εβγατίζουν ... ουδέ με τους πολέμους ουδέ με τα λόγ(ι)α τους Μαχ. 490^β· είχαν συχρομνημάτα και λόγους καθεκάστην, συνεβιβάστην ο Χρυσός μετά του Φερδερίχον Διβ. Esc. 2255. 16α*) Μάθηση, παιδεία, επιστήμη: *Γλυκά, Στ. 12, Θεματογραφία 20· εκφρ. μέτοχος λόγου = κάτοχος γνώσεων, μορφωμένος, επιστήμων: Απήλθε δέ εις τον πατριαρχικόν θρόνον ο κυρ Μάρκος ο Ξυλοκαράβης, Κωνσταντινουπολίτης και μέτοχος λόγου Έκθ. Χρον. 28^β (πβ. και αυτ. Α 520 μέτοχος φιλοσοφίας)· β*) ο νους, η λογική: *θέλω σου 'μόσει με ψυχήν καθάρια... το πως με λόγον και καρδιά... ουδέποτε μου μετά με, ψυχή μου, να σ' αρνήθη Φαλιέρ., Ιστ.² 719· τα γράμματα σπουδάζουσι... να 'ναι εις λόγον φρόνιμοι και εις αξίαν μεγάλοι Φιλώρ. 161· γ*) (πληθ.) ασκήσεις λογικής (ή και ρητορικής) πβ. και σημασ. 10): *Εις λόγους και μαθήματα γύμαζε τον εαυτόν σου και προκοπή σοι γένηται από των μαθημάτων και μετά πάντων θαρρακιάς δύνασαι συντοχάινειν Σπαν. Β 172. 17α*) Πληροφορία, είδηση: *Χειλά, Χρον. 349, Χρον. Μορ. Ρ 3876· Σαρακηνόν ηπάντησαν απέξωθεν τας τέντας και λόγια τούς ελάλησε μετά πολλής οδύνης Διγ. (Trapp) Esc. 65· β*) μαρτυρία: *Περί κριτού ότι να είναι εις πάντας συμπαθής και να μην πιστεύει λόγους τινός χωρίς να εξετάζει Βακτ. αρχιερ. 157· ταύτα τα λογια οπού είπες έχεις μάρτυρες... ; Ιστ. πατρ. 161^β· γ*) μυστικό: *όπου εμπιστευθεί σε λόγον, μη το φαυλίσεις πρόσεχε και μη το φανερώσεις Σπαν. Α 391· εκφρ. απόκρυφος, μυστικός λόγος = μυστικό: λόγον τινά απόκρυφον βούλομαι σοι θαρησάει Διγ. (Trapp) Gr. 422· κόρη μου, μυστικόν τινά λόγον θέλω ειπέιν σου Διγ. Ζ 665· δ*) κατηγορία, μομφή: *υπήγεν εις τον πάπαν και ανήφερεν εις αυτόν λόγους σκληρούς και φοβερούς...ως ότι οι Ρωμαίοι τον πάπαν έχουν διά αιρετικόν Ιστ. πατρ. 148^β. 18*) Φήμη: *Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 61. 19*) Προφητεία, πρόβλεψη: *έφθασεν η κόρη εις τον δωδέκατον χρόνον κατά τον λόγον οπού προείπεν ο μάντης Διγ. Άνδρ. 315^β. 20*) Λογοδοσία, απολογία: *όταν υπάγει εις τον κριτήν, τι λόγον να λαλήσει; Αλφ. (Μπουμπ.) I 56. 21*

Αιτία: Είπον σοι, μάθε, βασιλεύ, τον λόγον και τον τρόπον, ότι διά θλίβην έφυγον από τα γονικά μου Βέλθ. 510· 'Όταν λυπείται άνθρωπος και φανερώνει λόγον, τότε και το λυπούμενον φεύγει από τ' εκείνον Διγ. Α 2538. 22) Παροιμία: ο λόγος λαλεί: «Κρατεί με ο δυνατός και δέρνει με ο αδύνατος» Μαχ. 256¹⁹. εκφρ. δημοτικός, δημόδης, επιχώριος, παλαιός, παροιμιακός, χωρικός λόγος=παροιμία ή παροιμιώδης έκφραση (Βλ. Κοικ., ΒΒΠ Α² 47 και ά. δημοτικός 1 και δημόδης): μία βολά, λέγει ο χωρικός λόγος, επήρε το κουπί τους νερό Σουμμ., Ρεμπέλ. 181· Είς λόγος είναι παλαιός κι' αληθινό τον κρίνω: κοπ' αφουρνάται κοπελιού γίνεται σαν κ' εκείνου Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 967· Η δέ των τριών μέθοδος ο της λογιστικής μάντις εστί, καθώς φησίν ο παλαιός λόγος (εκδ. παλαιολόγος· διόρθ. Κριαρ., ΒΦ 3, 1968, 144) Rechenb. 1¹· επληρώθη... λόγος ο παροιμιακός ον παλαιοί προείπον, ως έργιατα του κρείττονος και το κανόν εφήη Βίος Αλ. 608. 23) Παράκληση, δέηση: εζήτησαν βοήθειαν... (παραλ. 1 στ.). Κ' η αυθεντιά των Βενετιών... εδέχθηκε τους λόγους των Κορων., Μπούας 18' εις τον Θεόν εστειλάσι λόγον να τους γλυτώσει, από τα τόσα βάσανα να τους ελευθερώσει Αιτωλ., Μύθ. 111⁵. 24) Συγκατάθεση: Ο δέ βασιλεύς Καντακουζηνός άπαξ αφείς και δόξαν και βασιλείαν... εζήτει παρά τον βασιλέως λόγον του εξελθείν της Πόλεως και ελθείν εν τω Αγίω 'Όρει Δούκ. 71². 25) Λογομαχία, φιλονικία: επράναν τα λόγια τους κ' έβαλάν τους σ' αγάπην Χρον. Μορ. Η 4191· σας παρακαλώ ως φίλους κι' αδελφούς μου να πάψουσιν τα σκάνταλα, η ταραχή, τα λόγια Χρον. Μορ. Η 955. 26) Αναθεματισμός: της γραίας μ' έπιασαν οι λόγοι κ' οι κατάρτες Γαδ. διήγ. 293. 27) Όρος μαθηματικός: Rechenb. (Vog.) 7⁵. 28) Ο ενσαρκωμένος Χριστός (Για τη σημασ. της λ. ως θεολ. βλ. γενικ. Lampe, Lex.): Συ (ενν. Θεοτόκε) κατά σάρκα τον Θεόν ενένησας και Λόγον Είς Θεοτ. 17' ο κατελθών εξ ουρανού ως ηθέλησας, Λόγε, και σαρκοφόρος δι' εμέ γεγονώς, πλαστουργέ μου Διγ. (Γραρρ) Esc. 1806. Εκφρ. 1) Δυο λόγια = λίγες λέξεις, λίγες κουβέντες: μη το πάρεις σε βαρύ να μου γράφεις και εμένα δυο λόγια Μανωλ., Επιστ. 173· Αυτός ο νιος οπ' αγαπά ας τον παρηγορήσω, δυο λόγι' από το στόμα μου να τον καλοψυχίσω Ch. πορ. 22. 2) Εκτός λόγου=χωρίς συζήτηση, αναντίρρηση: όταν... ανήρ τέλειος φθάσεις, τότε λόγου εκτός πολεμείν τα θηρία Διγ. (Γραρρ) Gr. 1041. 3) Εξ άέρων λόγος=θεία φώτιση: εις από τους άρχοντας πρακτικός τε και γέρον πνεύση τον ήλθεν άνωθεν και λόγος εξ άέρων Ριμ. Βελ. 731. 4) Κατά λόγον' βλ. κατά Εκφρ. 5) Με λόγια=θεωρητικά, υποθετικά: με λόγια είναι (ενν. οι Ρωμαίοι) χριστιανοί, το έργον γαρ τους λείπει Χρον. Μορ. Η 825. 6) Ουδέ λόγος=οπωσδήποτε, αναμφισβήτητα (πβ. το σημερ. ούτε λόγος): Είχεν της κόρης ο κοιτών παρέξω μεσοκήπιν, τον παραδείσου απόκομιν, της ηδονής κατούναν και βρύσην της γλυκύτητος να το είπες ουδέ λόγος Αιβ. Sc. 1314. 7) Παλαιός λόγος=παράδοση (πβ. και σημασ. 22): λέγεται γαρ λόγος παλαιός ότι τούτο το μοναστήριον είχε εισόδημα το τρίτον του νησιου Χειλά, Χρον. 353. 8) Ο ρέων χόδην λόγος=άποψη που κυκλοφορεί γενικά για κ.: καινότερον συμβαίνει είναι και το ωφέλιμον, εκείνων εν γνώσει των ανθρώπων γεγενημένων, άπερ ο ρέων χόδην λόγος ονκ αληθώς αποφαίνεται Ψευδο-Σφρ. 150¹³. 9) Το του λόγου=όπως λέει ο λόγος, κατά τη συνηθισμένη έκφραση: μούλαν εκαβαλλίκευσε (παραλ. 1 στ.) και, το του λόγου, πετασθεεις έφθασεν εις τον οίκον Διγ. (Γραρρ) Gr. 871. 10) Υπέρ λόγον=αυπολόγιστα, σε υπερβολικό βαθμό: παράδεισος ευρέθη (παραλ. 1 στ.) από προής την ηδονήν υπέρ τον λόγον έχων Καλλιμ. 284. 11) Χάριν λόγου=για παράδειγμα: γνωρίζω τα λιθάρια, τα πολύτιμα πετράδια, χάριν λόγου, σαν διαμάντια, σαν σμαράγδια Πτωχολ. Β 64. Φρ. 1) Αίρω λόγους' βλ. αίρω. 2) Αλλάττω (ή αλλάσσω) (πάλιν) τον λόγον (μου)' βλ. αλλάσσω Α' 1α φρ. 3) Αναφαίνω λόγους' βλ. αναφαίνω Α φρ. 4) Αποκρίνομαι λόγον' βλ. αποκρίνομαι 1 φρ. 5) Βάλλω λόγια' βλ. βάλλω 12 φρ. 6α) Βάνω λόγια, λόγους'

βλ. βάνω 31β φρ. β) βάνω λόγο στο στόμα κάπ.=αποδοηγώ, υπαγορεύω σε κάπ. τι θα πει: εσυντίστην ο Κύριος προς τον Βιλεάμ και έβαλεν λόγο στο στόμα του και είπεν: «Στρέφον προς τον Βαλόη και έτσι να συντύχεις» Πεντ. Αρ. XXIII 16. 7) Βαστάζω τον λόγον κάπ.' βλ. βαστάζω Ι 13. 8) Βαστώ το λόγο κάπ.' βλ. βαστώ (Ι) Ι 15. 9) Βγαίνω από τον λόγον μου=αθετώ την υπόσχεσή μου: ο σουλτάνος τάζει αυτών δουκάδων να παραδοθούνε και να τους δώσει άλλους τόπους με τα χαρτιά του χέρι και αντός εβγαίνει από το λόγον του και τους κόφτει το κεφάλι Χρον. σουлт. 114²⁸. 10) Βγάνω λόγους' βλ. βγάνω 14³. 11) Γίνεται λόγος' βλ. γίνομαι 4ι. 12α) Δίδω λόγον, δίδω λόγον καλόν ή δυο λόγια μερωμένα, δίδω λόγον φοβερόν' βλ. δίδω Ι Α' 7 φρ. β) δίδω (τον) λόγον=(β¹) υπόσχομαι γάμο: Ειπές μου, δεν εδώσετε τον λόγον ανάμεσά σας και δεν εσταθερώσετε την πίστην της πατριάς σας...; Σουμμ., Παστ. φιδ. Α' [286]. (β²) διατάζω: ο Αίμερίγος έδωκε λόγο για να κινήσουν, ν' αφήσουνε τον πόλεμον κι' οπίσω να γυρίσουν Γζάνε, Κρ. πόλ. 425²⁵. Μα 'δωκε λόγο τσ' εκκλησιές τες φράγκικες ν' αδειάζουν Γζάνε, Κρ. πόλ. 539¹⁵. 13) Εγείρω τον λόγον προς κάπ.' βλ. εγείρω Ι Α' 4. 14) Να μη είναι λόγος, ονκ ένι λόγος, ονκ έχω λόγον=(επιρρ.) «ούτε λόγος», αναμφισβήτητα: Οπόταν βλέπω την μορφήν...την εδικήν σου, νομίζω εκείνην απατά βλέπω, να μη είναι λόγος Φλώρ. 1250' αν σε θέλω αφηγηθεί το τι είναι τό λυπούμαι (παραλ. 1 στ.), να συμπονεήσεις μετ' εμεν, έξευρε, ονκ ένι λόγος Αιβ. Sc. 2412· Αιβ. Esc. 3594. 15) Ενεργώ λόγον' βλ. ενεργώ Α' 1 φρ. 16) Έρχομαι εις λόγον, έρχομαι εις λογία' βλ. έρχομαι φρ. 3 και 4α, β. 17) Έχω λόγο μέσα μου=προσέχω, φροντίζω, έχω το νου μου: Στολλίζον τους (ενν. τους άλλους) τα ρούχα σας, στρώνουν τους τ' άλογά σας κ' έχουσι και λόγο μέσα τους μη λέγουσι τ' όνομά σας Απόκοπ.² 174. 18) Μεταδίδωμι λόγους=μιλώ, συζητώ: η μηδέποτε ανδρεί αλλοτριών αφθείσα λόγους νυν μεταδίδωμι όλως μη αιδοιμένη Διγ. (Γραρρ) Gr. 1454. 19) Μοιράζω τον λόγον=μιλώ με σειρά: καθέζονται οι άρχοντες... να δώσουν λόγον και βουλήν και φρόνησιν και τάξιν, τον λόγον να ημεράζουσιν και τάξιν να το λέγουσι Βεν. 49. 20) Μπαίνω εις λόγια=α) διχογνωμώ, φιλονικώ: ενέβην εις λόγια ο κύριος σιρ Λούνγκεν...με τον κύριον του Ροκεφόρε Μαχ. 188⁰. β) μιλώ, συζητώ κ.: καλά 'χεις γροικημένο το πράμ' απού σου μιλήσα, για κεινο δεν εμπάινω τώρα σε λόγια πλιότερα Ερωφ. Β' 25. 21) Περνάει ο λόγος μου=εισακούομαι: εδώσανε και άλλα εκατό ρεάλια ενός ανθρώπου του σπιτιού τού...πρεβεδούρου, του οποίου ο λόγος επέραν καταπολλά εις τον απέντη Σουμμ., Ρεμπέλ. 167. 22) Πιάνω το λόγο ή τα λόγια κάπ.=εισακούω κάπ. (Για τη σημασ. βλ. Κριαρά [Πανόρ. 272]): αν ήθελε να πιάσει τα λόγια μου, πει τσ' ήθελα πως κρίμαν εν' να χάσει τούτη την καλοριζικιά Πανόρ. Γ' 450· Είχαν δέ υιούς μέσα εις το σαράγι...εις τιμάς μεγάλας...και διά όνομα αυτών επιάνετον ο λόγος τους εις τον σουλτάνον Ιστ. πατρ. 102¹⁶. 23) Πλαταίνω λόγους διά κάπ.=συζητώ εκτενώς για κάπ.: Πλαταίνει λόγους δι' αυτήν (ενν. την Πλάτεια-Φλώρη), λέγει διά τον πόθον Φλώρ. 207. 24) Προπέμπομαι λόγον=μιλώ: η κόρη, ως ήκουσεν, ενεδs εγεγονει, μήτε λόγον προπέμψασθαι μηδόλως δυναμένη, έμεινε δέ στυγνάζουσα επί πολλάς τας ώρας Διγ. (Γραρρ) Gr. 513. 25) Στέκω ή στέκομαι εις τον λόγον μου=κρατώ την υπόσχεσή μου: τον ηξέρανε ότι ποτέ δεν έστεκε εις τον λόγο του Χρον. σουлт. 83¹⁵· δεν εστάθη εις τον λόγο του...μόνε τους έπιασε όλους και τους έκαμε σκλάβους και μέρος απ' αυτούς έκοψε Χρον. σουлт. 124². 26) Στήνω λόγον=κάνω συμφωνία: πέμπω κατά τον λόγον οπου εστήσαμεν ανάμεσόν μας πρότερον, να πέμψωμεν δηλονότι εις το Καρπενήσιον τον Αναστάσιον τον υποδικονόν μας Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. 65². 27) Στρέφω λόγο κάπ.=πληροφορώ κάπ. (για κ.): να απεστειλούμε ανθρώπους ομπροστά μας και να καταπατήσουν εμάς την ηγή και να στρέφουν εμάς λόγο τη στράτα ος να ανέβουμε εις αυτήν Πεντ. Δευτ. Ι 22. 28) Συναίρω λόγον ή λόγους=μιλώ, λέγω: μηνύει

(ενν. ο Χαμζιάς) τοις ηγεμόσιν του ελθείν εις αυτόν εις είτε και δύο και συνάσαι λόγον μετά Φραντζίσκου Δούκ. 407². τα χαρτία είδασιν και λόγους εσονήσαν: «Τι θέλετε; Τι χρεΐζετε;...» Διήγ. παιδ. 56. 29) Χάνω τα λόγια ή τους λόγους μου=ματαιοπονώ: άνθραπε, τα λόγια σου χάνεις, το πράγμα οπού κάμνω 'γώ στον νουν σου δεν το βάνεις Αιτωλ., Μύθ. 87⁹. ήρξατο (ενν. η κόρη), παρακαλεί... Ο δέ Μαρκίανος φησίν: «Τους λόγους μόνον χάνεις...» Απολλών. 552. 30) Χοντραίνω εις λογία=ανταλλάσσω άσχημες κουβέντες: ειστόσον εχοντρίναν εις τα λογία και διά να μηδέν συντύχει περίτου, έσφωρ εν ο σιρ Τζάκες τους λας της συντροφιάς του και ήλθεν εις τον οήγαν Μαχ. 320⁵.

Η γεν. εν. λόγου έναρθη ή άναρθη και με τα κητ. μου, σου, του, κ.τ.ό., συχν. με τις προθ. από, διά (για, ογιά), εις, εκ, με, μετά, προς, σε χρ. α] ως περιφραστική προσωπ. αντων. (Για την προέλ. και τη χρ. της βλ. Pern., Neophilologus 8, 1923, 64-7 και Σπυριδ., EMA 1, 1939, 43 κε. Η δοτ. στο στ. Προδρ. III 268 λόγω μου να λέγουσι «ρωμάιους την πόρταν» κατά Pern., ό.π. 67 αντί γεν. πιθ. από δήθεν αρχαϊσμό): όρισεν και εδώκασιν τον παίγκιπαν Γουλιάμον δι' ευεργεσίαν λόγου του μερίδι του πολέμου Χρον. Μορ. Ρ 7106. Αυτό το θάρρος είν' τρελόν..., όποιος το συλλογισθεί, του λόγου του σκοτίζει Ιστ. Βλαχ. 234². ποτέ από λόγον μου δεν έχων 'λεημοσύνη Κατζ. Πρόλ. 26· ως άλλω τον έπιλεξα (ενν. τους στίχους) διά λόγον εδικού σου Ερωτοπ. 161· έσφωρ με του λόγου του τριακόσους αρματωμένους Χρον. σουлт. 53². να λυτρωθώ από λόγον τως δεν το 'λιζα ποτέ μου Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 890· β) ως αυτοπαθής αντων.: αυτοί οπού φονεύουν του λόγου τους Βακτ. αρχιερ. 140· Δεν έκλαιγε του λόγου του πως θέλει να πεθάνει, αλλά διά το βασιλειον πως παντελώς το χάνει Βίος Δημ. Μοσχ. 203· Ο μύθος εις αράθυμον άνθρωπον εξηγάται, που βλέπει μόν' του λόγου του και άλλον δεν θυμάται Αιτωλ., Μύθ. 113¹⁴. φρ. είμαι διά λόγου μου=είμαι ανεξάρτητος: εάν ο υιός του ουδέν ένι υπό την εξουσίαν του πατρός του ή της μητρός, αλλά ένι διά λόγου του, ένι έξω από τα αγαθά του κυρού του και της μητρός του Ασοίζ. 161².

λόγος ο, (II)· σαν λόγος, Πιστ. βοσκ. V 6, 244, εσφαλμ. γρ. αντί σλόγος· διόρθ. Κριαρ., Β-NJ 19, 1966, 278· τα λόγια συναλλάσαν, Διακρούς. 106²⁸, εσφαλμ. γρ. αντί τ' αλλάγια συγαλλάσαν· διόρθ. Ξανθ., ΒΖ 18, 1909, 590 (=Ξανθ., Μελετ. 248)· δέκα λόγια, Αχιλλ. L 355, εσφαλμ. γρ. αντί δέκ' αλλάγια· διορθώσ. — Βλ. και ά. αλλάγιν.

λογοσυντυχία η, Λίβ. Eso. 4195, Λίβ. N 3615.

Από το ουσ. λόγος και συντυχία.

Συνομιλία, συζήτηση: Τις ημπορέση την χαράν την τότε γενομένην ...να την καταλέξη; πώς δυνηθή των εκατόν τας λογοσυντυχίας ...να τας ειπή; Λίβ. Sc 3029.

λογοτιτρώσκομαι, Γεωργηλ., Βελ. 156 (έκδ. ελυποτρώθησαν· χφ ελυγοτρώδησαν· διόρθ. Χαριτων., Λόγ. εις Κοραήν 41-2.

Από το ουσ. λόγος και το τιτρώσκομαι.

Λυπάμαι: ποίον να ποίσει στρατηγόν, να ποίσει καπετάνον, πολλά ελογοτρώθησαν (έκδ. ελυποτρώθησαν· χφ. ελογοτρώδισαν· διόρθ. Χαριτων., ό.π.) οι άρχοντες οι πρώτοι, οι μέν εκείνον έθελον, οι δ' άλλοι πάλιν άλλον αυτ. 526.

λογούμαι, Περί ξεν. Α 66, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 949, Rechenb. (Vog.) 99 b⁵, Θησ. Ε' [517], Σκλέντζα, Ποιήμ. 514, Αλεξ. 861, Τριβ., Ρε 240, Κυπρ. ερωτ. 153⁸, Πανώρ. Β' 358, Ερωφ. πρόλ. 76, Ιντ. β' 87, Γ' 346, Ε' 231, Ιστ. Βλαχ. 2104, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 689, 975, Β' 888, Δ' 604, 613, 958, Φορτου. (Vinc.) Ιντ. α 19, Γ' 279, Δ' 64, Τζάνε, Κρ. πόλ. 577^{2b}.

Από το λογίζομαι. Τ. λούμαι σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 639 και Λουκά, Γλωσσάρ. 284) και στη Χίο ('Αμ., Χιακ. Χρον. 6, 1925, 42) και λογάομαι και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Αεξ.). Η λ. στο Σομαν. σε έγγρ. του 1603 (Γκίνης, ΕΕΒΣ 39-40, 1972/3, 212), του 1598 και του 1616 (Μαυρομάτης, Θησαυρ. 16, 1979, 215, 220) και σήμ. στην Κρήτη (Παχγ. Ιδίωμ. Κρ. Γ') και στη Χίο ('Αμ., ό.π.).

Θεωρούμαι, είμαι· λογαριάζομαι, ανήκω· υπολογίζομαι: και να λογούμαι πάντοτε, δούλα, κινρά, δικός σου Θησ. Πρόλ. [73]· εχάσα χώρες και χωριά και σε σιλαβιά λογούμαι Ερωτόκρ. Δ' 2011· όσα αρνιά και α βγαίνουσι και πλουμιστά γενούνται ...του νέου να λογούνται Χούμνου, Κοσμογ. 1476· και λογούνται ώρες β', επειδή το ημεράνκτο έχει ώρες κδ' Rechenb. (Vog.) 80⁵. (απρόσ.): η κενοδοξία λογάται να μην αγαπά κιανείς την δόξαν του κόσμου Αποκ. Θεοτ. II 156.

λογοφόρος ο, Βίος Αλ. 3495.

Από το ουσ. λόγος και το -φόρος. Η λ. στον Κουμαν., Συναγ.

Αγγελιοφόρος, μαντατοφόρος: προσυπήνησαν αυτό (ενν. τω Αλεξάνδρω) Δαρείου λογοφόροι επιστολάς κομίζοντες αυτ. 1692.

λογοχαρικήζω, Σπαν. Ρ 104.

Από το ουσ. λογοχαρικήα (κατά τα συχαρικήα, ευρετικήα, κλπ.). Για τη λ. και την ετυμ. βλ. Χατζιδ., Βυζαντις 2, 1911/12, 515.

Κολακεύω: Τους λογοχαρικήζοντας (έκδ. λογοχαρικήζοντας· διόρθ. κατά το χφ Χατζιδ., ό.π.) όταν κακόν τι πράξεις, αν είν' και... φίλοι, φεύγε τους, ζημιάν σε προξενούσιν Σπαν. Α 234· πολλάκις την αλήθειαν πολλοί (ενν. ποιηροί άνθρωποι) ουκ εγνωσάν και λογοχαρικήζουσι (έκδ. λογοχαρικήζουσι· διόρθ. κατά το χφ Χατζιδ., ό.π.) εις πρόσωπα μεγάλα Σπαν. Α 166.

λογοχάριτος, επίθ.

Από τα ουσ. λόγος και χάρις. Πβ. Lampe, Lex., λ. λογοχαρής.

Εοχάριστος, χαριτωμένος στα λόγια: Ω κόσμε λογοχάρητε Φαλιερ., Ριμ. (Bakk.-v. Gem.) 227 κριτ. υπ.

λογχαγός ο, βλ. λοχαγός.

λογχέα η.

Από το ουσ. λόγχη και την κατάλ. -έα. Πβ. Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ., λ. λογχία.

Πλήγμα, τρύπημα με λόγχη, λογχισμός: Αχιλλεύς...ελαβόθην πέντε...λαβωματέας (παρολ. 1 στ.)· δύο γαρ μετά φασγάνου και μετά ξυστού γαρ άλλην κ' εν τη κνήμη σαγιτιέαν κ' εν τοις νότοις γαρ λογχέαν Ερμον. Ε 198.

λογχεύω. λο γ χ ε ύ ω, Τζάνε, Κατάν. 352· λο χ ε ύ ω.

Το μγν. λογχεύω (Lampe, Lex.), που απ. και στην Παλατινή Ανθολογία (L-S)· Η λ. και οι τ. στο Σομαν. Ο τ. λοχεύω και σήμ. σε ιδιώμ. (Andr., Lex., λ. λογχεύω).

Τρυπά με λόγχη, λογχιζώ: επήρασι το εδικόν του κοντάρι και τον ελόγχευαν Μαρτύρ. αγ. Νικολ. 165¹⁸⁴. η λογχευμένη σου (ενν. του Χριστού) πλευρά νερόν έδραμεν και αίμα Σκλέντζα, Ποιήμ. 2³. (μεταφ.): Εσθ ποι πνέεις ερωτιάν και πόθ' όλος μυρίζεις (παρολ. 4 στ.) όποιαν γυρίσει να σ' ιδεί... άσπλαγνα την λογχεύεις Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' 548· Δεν έν' τινάς να μην σε ιδεί να μην τονε λοχέφεις με τα ζαφειρομάτια σου Ch. pop. 514.

λόγχη η, Βίος Αλ. 1863, Έκθ. χρον. 35⁸, Πικατ. 9, Αχέλ. 2183, Πανώρ. Α' 9 κριτ. υπ., Γ' 197 κριτ. υπ., Πιστ. βοσκ. IV 2, 99, Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [91, 326], Ε' [1643]. λ ο γ χ ή· λ ό χ η, Ντελλαπ., Στ. θρηνητ. 354, Ερωφ. Α' 179, Ιντ. α' 12, Β' 432, 433, Γ' 411, Δ' 752, Ε' 674, Πιστ. βοσκ. I 2, 145, (έκδ. λόγις· διόρθ. Κριαρ., Ελλην. 22, 1969, 171), II 1, 106· 2, 95, Φορτου. (Vine.) Β' 108.

Το αρχ. ουσ. *λόγχη*. Ο τ. *λογχή* από μετρ. αν· πάντως βλ. και Χατζιδ., Αθ. 12, 1900, 207. Ο τ. *λόχη* στο Soman. και σήμ. σε ιδιώμ. (Άμ., Χιακ. Χρον. 6, 1925, 43, Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ' και Andr., Lex., λ. *λόγχη*). Για την ετυμ. του τ. *λόχη* βλ. Kretschmer, Glotta 5, 1914, 293· για τη μετατροπή γχλχ βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Β' 255. Τ. *λόχα* στο ποντιακό ιδιώμ. (Παπαδ. Α., Λεξ. και Andr., ό.π.). Η λ. στο Meursius και σήμ.

1) Λιχμή δόρατος: Φαλιέρ., Θρ. 276. 2) Δόρυ, ακόντιο: Αχέλ. 2072, Ερμον. Μ 63, Βίος Αλ. 4211. 3α) Φωτιά· φλόγα (Για τη σημασ. βλ. Σετάτ., Ετυμ. σημασ. 50, Αντιχάρ. Ανδρ. 90 και Ξανθουδίδη [Ερωτόκρ. σ. 600-1]): σαν αχαμνίσει την *λόγχη* τούτο το κρασί, που τώρα πάνω τη 'ης στραγγίζει Πιστ. βοσκ. V 4, 16· βλέποντας... αφωμένα τα στίτια...τα κεντημένα εράξαι πολλοί διά να πασκίσου τη *λόγχη* και φωτιά να τησε σβήσου Αεγλ. Παροικ. 644· τση Κόλασης τη *λόχη* Ερωφ. Ιντ. α' 16· Καθώς πληθαίνει μια φωτιά... ..η *λόχη* τσ' η μεγάλη στα ύψη απάνω τ' ουρανού μάθους καπνούς σηκώνει Ερωφ. Ε' 90· δεν εγνώθασι ποτέ το λογισμόν οπδ'χει (ενν. η Αρετούσα), γιατί ήχωνε με φρόνηση τσ' αναλαμπής τη *λόχη* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 838. (μεταφ.): μας κρατούσι τυρανισμένους και τσι δυο 'ς μια *λόχη*, που ποτέ μας δεν είχασι πρωτότερα γνωρίσειν οι καρδιές μας Ερωφ. Α' 173· μένει δίχως σου (ενν. της Αρμίντας) στη *λόχη* το κορμί μου Ερωφ. Ιντ. β' 74. (προκ. για ερωτικό πάθος) (Για τη σημασ. βλ. και Κριαρά [Πανώρ. σ. 254]): Χίλιες απού τα μάτια τση φωτιές επιταχτήμα (παραλ. 1 στ.), ...εξανακαουεργιώσασι πάραντας οι καιμοί μου και *λόχη* μεγαλύτερη εμπήκε στο κορμί μου Πανώρ. Α' 334· γεις άγγουρος...περίσσα αγάπησέ με (παραλ. 2 στ.). Τότες μια *λόχη* μδδωκε κ' είχα χαράν ετόση απ' όλ' η περασμένη μου ζωή δε μου 'χε δώσει Πανώρ. Γ' 197· λάβρ' απού το στόμα μου βγαίνει το πρικαμένο (παραλ. 2 στ.). Βρύσες, τα πλήσα σας νερά, τα δροσερά 'ς σερθούσι ...εις την βαθύτερη μερά... μην τ' αποφρύξ' η *λόχη* μου Πανώρ. Α' 9· εις την σίδερον τσ' αγάπης (παραλ. 4 στ.) οι *λόγχες* του θανάτου εγεννηθήκαν Πιστ. βοσκ. IV 3, 46· β) γλώσσα φωτιάς: η φωτιά η μεγάλη, όντε πετά τσι *λόχες* τση σε μια μερά κ' εις άλλη, τόσα δε σβήνεται εύκολα Ερωφ. Β' 188. 4) Ζέστη, θερμότητα (που δημιουργείται από φωτιά ή από τον ήλιο): ερδίσμετο ο Ρωτόκριτος μέσα στο ναι κ' εις τ' όχι· ώρες σ' αέρα δροσερό κ' ώρες 'ς φωτιά κ' εις *λόχη* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 2174. 5) Φως, λάμψη (Για τη σημασ. βλ. Κριαρ., ό.π. και Ξανθ., Β-NJ 2, 1921, 81): εις τη σκοτεινάδα όντα δε βλέπει (ενν. ένας) πού πατεί και την οδό ξεχνάει, ...εκείνη (ενν. η αστραπή) με τη *λόχη* τση στη στρατά τονε βάνει Πανώρ. Γ' 474. 6) Κεραυνός: Γιάντα στην μάνητά σου δε στέλλεις, Ζευ, μιαν *λόγχη* να κάψει το καημένον το κορμί μου; Πιστ. βοσκ. V 5, 393.

λογχοβόλος ο.

Από το ουσ. *λόγχη* και το -βόλος.

Στρατιώτης οπλισμένος με *λόγχη*, *λογχοφόρος*: Αλέξανδρος χίλιος σαν ανδράσι γενναίων τε σφενδονητών και μετά *λογχοβόλων* τα τείχη περιήρχετο βάλλων επάνω βέλη Βίος Αλ. 2222.

λόγχος ο, βλ. λόχος.

λογχοφόρος ο.

Το αρχ. ουσ. *λογχοφόρος*. Η λ. και σήμ.

Στρατιώτης οπλισμένος με *λόγχη*: Αξαγ., Κάρολ. Ε' 512.

λοετρόν το, βλ. λουτρόν.

λοή η, βλ. λογή.

λοιιάζω, βλ. λοιάζω.

λοιβή, βλ. λιβί.

λοιβός· λ ο ι β ή, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 655, 656, εσφαλμ. γρ. αντί *λωβή* (Βλ. ά. *λωβός*).

λοιδορία η, Βίος Αλ. 2504.

Το αρχ. ουσ. *λοιδορία*. Τ. *αλαδουριά* σήμ. στη Θράκη (Andr., Lex., λ. *λοιδορία*). Η λ. και σήμ.

α) Χλεύη, εμπαιγμός, ονειδισμός: Διηγ. παιδ. (Tsiouni) 777· β) μομφή, κακολογία: Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2659.

λοιικός, επίθ., βλ. λογικός.

λοιμαναγκαιωμένος, μτχ. επίθ.

Από το ουσ. *λοιμός* και τη μτχ. παρκ. *αναγκαιωμένος*.

'Αρρωστος από *λοιμό* (Για τη σημασ. πβ. ά. *ανάγκη* 4): ήσαν κεντημένοι, γεμάτοι το θανατικόν και *λοιμαναγκαιωμένοι* Γεωργηλ., Θαν. 277.

λοιμή η, Ερμον. Η 224, Γεωργηλ. θαν. 269.

Από το ουσ. *λοιμός* με αλλαγή γένους. Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.) και στον Ησύχ. (L.S.).

Λοιμός, επιδημία (θανατηφόρα): εκράτει μήνας είκοσι η *λοιμή* του θανάτου Γεωργηλ. θαν. 6· *εδιάβη* το θανατικόν, έπανσε και η *λοιμή* Γεωργηλ. θαν. 352.

λοιμικός, επίθ. Ιατροσ. κώδ. ωα', Ιατροσόφ. (Οικονομ) 84¹, Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ., Υπόθ. Α', Α 267, Συναδ., Χρον. 69· (θηλ.) ε λ ε μ ι κ ό ς Χρον. Τόκκιων 3431· λ ε μ ι κ ό ς.

Η λ. στον Ιπποκράτη. Το θηλ. ως ουσ. στο Soman. και σήμ. σε ιδιώμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., Λουκά, Γλωσσάρ., Αμ., Χιακ. Χρον. 6, 1925, 42, καθώς και Αντιχάρ. Ανδρ. 241 και Θαβρόρ., Δωδώνη 9, 1980, 15, όπου τ. *λοιμή* και Andr., Lex., λ. *λοιμός*). Και σήμ. ως λαϊκή (Μακρυγιάννης).

(Προκ. για ασθένεια) μεταδοτικός και θανατηφόρος, *λοιμώδης*: Γέγονε δέ εν αυτοίς νόσος *λοιμική* τοσούτη ως μη δύνασθαι τους ζώντας θάπτειν τους θνήσκοντας Έκθ. χρον. 81². (μεταφ.): στον Χάρον έχει (ενν. η κόρη) ολπίδα μήνα τον κόψει (ενν. τον γέρον) ξαφνικά η *λοιμική* φαλίδα (εκδ. *φιλίδα*· διορθώσ.) Περί γέρ. 80.

Το θηλ. και το ουδ. ως ουσ. = *λοιμώδης* ασθένεια, θανατηφόρα επιδημία, *λοιμός*: διέδραμε και η *λοιμική* και ψόρα και ματόπονος Συναδ. Χρον. 68· το μικρό θανατικόν... (παραλ. 1 στ.) να βγει και παύσει η *λοιμική* Γεωργηλ., θαν. (Wagn.) 327· πανούκλα, *λειμικών*,

θέμη Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [953]. Αλλά συ 'Απολλων ήλιε, πέμψε λεμικήν και νόσον εις εμάς τες κακομοίρες Λουκάνης, 'Αλ. Τροίας 912.

λοιμός ο· *πένας τον λοιμόν*, Διγ. Ζ 218, εσφαλιμ. γρ. αντί *ποιναλισμόν*. Πβ. Λιβ. Ν 2170 και 2292, καθώς και Χατζηγιακ., Δημώδη Α' 143. — Βλ. *ά. ποιναλισμός*.

λοιμώδης, επίθ., Σφρ., Χρον. μ. 72², 106²⁸.

Το αρχ. επίθ. *λοιμώδης*. Η λ. και σήμ.

Μεταδοτικός, μολυσματικός, επιδημικός, θανατηφόρος: Byz. Kleinchron. Α' 451⁷, Σφρ., Χρον. μ. 134²².

λοιπόν, σύνδ., Σπαν. Α 504, Προδρ. Ι 183, Η 111, Καλλιμ. 2268, Ασσίζ. 339⁶, Διγ. Ζ 240, 3685, Βέλθ. 23, 460, 1249, Χρον. Μορ. Ρ 535, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 265, 964, Πρόλ. εις έπαινον Κεφαλλην. 27, Φλώρ. 1061, Απολλών. 30, 503, Αχιλλ. Ο 225, Ιμπ. 603, Φαλιέρ., Ιστ.² 318, Φαλιέρ., Ενόπν.² 7, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 157 κριτ. υπ., Byz. Kleinchron. Α' 370⁴, Αλεξ. 1374, Απόκοπ.² 63, 261, Κυπρ. ερωτ. 104⁴⁹, Ερωφ. Α' 495, Παλαμήςδ., Βοηβ. 721, Σεβήρ., Ενθόμ. 28¹³, Σεβήρ., Διαθ. 190⁴³, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1273, Διήγ. πανωφ. 60, Πτωχολ. Α 150, κ.π.α.· *λοιπό*, Πρόλ. εις έπαινον Κεφαλλην. 61, Θησ. (Foll.) Ι 85, 89, Πανώρ. Αφ. 7, Α' 277, Δ' 69, Ε' 357, Ερωφ. Β' 181, Γ' 189, Ιντ. γ' 71, Δ' 595, Ιντ. δ' 21, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 823, Ουσ.² 103, 231, Στάθ. (Martini) Β' 315, 333, Ροδολ. Β' [213, 317], Ε' [229, 355], Αποκ. Θεοτ. ΙΙ 40, Φορτου. (Vinc.) Πρόλ. 134, Ιντ. α' 51, κ.π.α.· *λοιπονίν*, Δαρκίς, Προσκυ. [13]· *λοιπός*, Φορτου. (Vinc.) Γ' 752· (έναρθρ.) *το λοιπό*, Πανώρ. Α' 175, 231, Β' 137, Γ' 129, Δ' 407, Ε' 155, Ερωφ. Α' 125, Β' 457, Ιντ. β' 71, Ιντ. γ' 117, Δ' 641, Ιντ. δ' 119, Ε' 377, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 17, Στάθ. (Martini) Β' 231, 285, Γ' 71, Ροδολ. Α' [643], Β' [109, 245], Ε' [431], Φορτου. (Vinc.) Αφ. 45, Ιντ. γ' 15, Λεηλ. Παροικ. 97, 329, κ.α.· *το λοιπόν*, Προδρ. ΙΙΙ 327, Διγ. Ζ 2486, Βέλθ. 553, Πουλολ. (Τσαβαρή) 125, Απολλών. (Wagn.) 497, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 388, Αχιλλ. Ν 1553, Φαλιέρ., Ιστ.² 501, Rechenb. 72⁵, Μαχ. 328², Θησ. (Foll.) Ι 115, Σκλέντζα, Ποιήμ. 12¹⁵, Νεκρ. βασιλ. 114, Γεωργηλ., Βελ. 490, Αλεξ. 337, 2468, Απόκοπ.² 229, 'Ανθ. χαρ. 298⁴, Κορων., Μπούας 53, Βεντράμ., Γυν. 7, Καρτάν., Διαθ. 246, Αιτωλ., Μύθ. 40⁹, Παισ., Ιστ. Σινά 689, Πιστ. βόσκ. ΙV 5, 291, Βίος Δημ. Μοσχ. 124, Παλαμήςδ., Βοηβ. 307, Σταυριν. 699, Επιστ. Ηγουμ. 175⁵⁷, Μεταξά, Επιστ. 48, Ροδολ. Α' 217, Διήγ. πανωφ. 59, Πτωχολ. Α 283, Λίμπ. Αφ. 41, Λεηλ. Παροικ. 313· *το λοιπονέ*, Ch. pop. 359, Ρίμ. κόρ. 687 κριτ. υπ., Αλεξ. 1531, 2673· *το λοιπονεθές*, Ρίμ. κόρ. 676 κριτ. υπ.· *το λοιπονές*, Αλεξ. 1431· *το λοιπονιθές*, Κάτης 21 (έκδ. τον διορθώσ.), Γαδ. διήγ. 387, Ρίμ. κόρ. 676, Πανώρ. Γ' 277, Φορτου. (Vinc.) Ιντ. γ' 113, Ιντ. δ' 53· *το λοιπονίν*, Μαχ. 230²¹, 664¹⁶, Δαρκίς, Προσκυ. [17, 47], Κυπρ. ερωτ. 153¹⁷, 156⁵· *το λοιπονίς*, Φαλιέρ., Ιστ.² 70, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 29, Κάτης 113, Αλεξ. 1203, Αγν., Ποιήμ. Α 41, Ρίμ. κόρ. 687, Πανώρ. Α' 401, Γ' 647, Δ' 163, Ε' 268, Ερωφ. Αφ. 53, Α' 1, Β' 109, Δ' 301, Πιστ. βόσκ. ΙΙΙ 2, 94, Στάθ. (Martini) Α' 81, Β' 313, Γ' 347, 554, Ιντ. κρ. θεάτρ. Α' 222, Δ' 19, Ροδολ. (Μανούσ.) Γ' [225], Ροδολ. Ε' [141], Φορτου. (Vinc.) Αφ. 35, Α' 184, Ε' 183, 395, κ.π.α.· *το λοιπός*, Πανώρ. Α' 175 κριτ. υπ., Στάθ. (Martini) Γ' 542, Ζήν. Ε' 239.

Το αρχ. επίρρ. *λοιπόν* (Βλ. L-S, λ. *λοιπός* και *Ανδρ.*, Λεξ.). Ο τ. *λοιπό* σε έγγρ. του 1644 (Vinc., Θησαυρ. 4, 1967, 64). Για το σχηματ. των τ. (το) *λοιπονέ* και (το) *λοιπονές* πβ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 223-4. Ο τ. *λοιπονεθές* στο Du Cange. Οι τ. *λοιπονεθές* και *λοιποινθές* με παρέκταση κατά τα επίρρ. σε -θές (Βλ. Χατζιδ., ό.π. Β' 436 και Κριαρά

[Πανώρ., σ. 254]). Ο τ. *λοιπονίς* κατά τα επίρρ. σε -ίς (-ής) και σήμ. στη Σύμη (Βλ. Χατζιδ., ό.π. Α' 90). Για το σχηματ. του τ. *λοιπός* και για τη σημερ. χρ. του έναρθρ. τ. *το λοιπός* βλ. Χατζιδ., ό.π. Α' 224. Η λ. και ο έναρθρ. τ. *το λοιπόν* στο Soman. και σήμ. (Βλ. και Καρογιάννη, Βλ. λην. 24, 1971, 385 σήμ. 2).

1) Στο εξής, έπειτα: *ως δέ παρήλθομεν αυτού (ενν. τον τριμύλιον) υπ' ουδενός γνωσθέντες, λοιπόν ουδόμενον καλώς μετά της ταχυτήτος Διγ. Ζ 2555· ιδού αποχαιρετίζω σας... (παραλ. 1 στ.) και το λοιπόν εβάδισεν της ξενιτείας τον δρόμον, χώρας πολλές εγύρισεν Βέλθ. 215.* 2) *Επιτέλους, τέλος πάντων: όμως καν ούτως γένηται, καν ούτως καν αλλοίως, καιρός λοιπόν τα κατ' εμέ πάντα σοι σαφηνίσει Προδρ. Ι 41· μα δε σε φτάνει το λοιπό του πόθου παλληκάρι, εκείνη σπου το σπύτι σου κρατεί και γοβερόνρει κι' άλλη γυροεύεις, πελελέ; Στάθ. (Martini) Α' 145.* 3) (Συμπερασμ.)·α) *ώστε, επομένως, άρα: δονκάτά 'χω αμέτρητα, φουσάτα έχω πλήθια, τον κόσμον όλον το λοιπόν έχω τον για βοήθεια Αλεξ. 694· Πάντα μαράνει ο θάνατος, πάντα το τέλος πλέκει, ουδέ τον κόσμον το λοιπόν, αλλά σκιά τα πάντα Αχιλλ. Ν 1814· μη μου ζητήξεις μοναχά, κυριά, τον αρρεβόνα (παραλ. 2 στ.)· το λοιπονίς δε μ' αγαπάς στεριά και μπιστεμένα Ρίμ. κόρ. 648· έρωτα, αν έν' σα λές... (παραλ. 1 στ.), λοιπόν δεν κάμνει χρεία τινάς ουδόλωσ ν' αγαπήσει, αφήτις έν' μελλάμενο η μοίρα να το ποίσει Φαλιέρ., Ενόπν.² [63]· β) γι' αυτό: *τώρα δε τα κάλλη μου πώς είν' καταστεμένα και λόγιασ' έτσι ογλήγορα πως θα γενού κ' εμένα. Λοιπό 'σον έχεις τον καιρό χείρον και μη αφήσεις να χάσεις τόσες ομορφιές Πανώρ. Γ' 155· λοιπός κ' εγώ βασίλισσα των αλλωνώ λογοθύμια, απής γυναίκα των θεών του βασιλιού κρατιούμαι Φορτου. (Vinc.) Ιντ. α' 19· Αφέντη, εγώ θέλω να πάγω να δω τους λας μου και φοβούμαι μηδέν αγνωριστώ· το λοιπονίν δώσ' μου τα ρούχα τον κοπέλλον σου και το γάλα να πάγω Μαχ. 492²¹.* γ) *κ' έτσι: οι Γενοβήσοι πονηρά εκαταστήσαν... το λοιπόν...ο καπιτάμιος των κατέργων έπεπεν...κάτεργα...να ποίσοιν ζημίαν Μαχ. 340¹⁰.* 4) (Επεξηγ.)· *δηλαδή: λοιπό θαρρείς, αφέντη μου, το πως τα χέρια εκείνα απού το αίμα έτσ' άπονα των ειδικό σου εχθρα (παραλ. 1 στ.)...ποτέ τωνε να δώσου καμιά καλήν ανάπαψη...; Ερωφ. Δ' 503· των ανθρωπω έν' δυνατό τη Μοίρα να κουρσεύου; Εγώ στην εδρον μοναχή εκείνοι που παιδεύου. Λοιπό όντεν έχει χρεία τινάς μορει να δυναστεύει; Φαλιέρ., Ιστ.² 119.* 5) (Μτβ., προκ. για τη συνέχιση της διήγησης): *Λοιπόν προς τον Ιμπέριον ας φέρομεν τον λόγον Ιμπ. 598· ετότες πάλι το λοιπόν σ' ένα ποτάμι πάμε· εκεί γαρ επεξεύσαμε όλοι διό να φάμε Αλεξ. 1603· την αυτήν ημέραν λοιπόν εις πέντε ώρες όρχισεν να κάμει σεισμούς Διγ. πανωφ. 55.* 6) (Χρον.) *τότε: αν ου νικήσης και τραπής, λοιπόν εθανατώθης Καλλιμ. 256· χείρα δ' αυτής την δεξιάν πληξας εν τοις δακτύλοις, λοιπόν έπεσεν εις την γην η σπάθη όπου ειχεν Διγ. Α 3762.* 7) (Προκ. για προτροπή, βεβαίωση, κλπ.): *έλα λοιπόν και ας πηάνομε με τον καιρόν ομάδι Φαλιέρ., Ιστ.² 172· φεύγε λοιπόν απέμπροσθεν Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 975· λοιπόν, συγχώρησόν μοι! Ιτωχολ. Β 391· 'ς τούτα, Ρινάλδο μ' ακριβέ, 'ς τούτα λοιπό τα μέρη (παραλ. 1 στ.) θέλω να στέκεις Ερωφ. Ιντ. α' 79· όσα τησία βράσκονται να 'χουν καθαροσύνη αυτά που 'ρίζει το λοιπόν της Ρόδου το κουμμούνι Αλεξ. 2892.* 8) (Ως πλεονασμός): *άκουσε, φίλε μου, το τι έγγραφεν το λοιπόν εις το χαρτί της Λιβ. Esc. 977· εθώρει τον λοιπόν κι' αποκαμάρωνέ τον Διγ. (Trapp) Esc. 587.**

λοιπονεθές, λοιπονιθές, λοιπονίν, λοιπονίς και λοιπός, σύνδ., βλ. *λοιπόν*.

λοιπός, επίθ., Προδρ. Ι 178, ΙV 72, Ασσίζ. 142²⁴, Βέλθ. 823, Επιστ. Μορ. Β' 58 Α, Κορων., Μπούας 46 δις, Βλαστού, Επιστ. 176², Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 740, Επιστ. Ηγουμ. 175, Δωρ. Μον. XXII, Βελλερ., Επιστ. 621⁷· *ελοιπός*, Λουκάνη, Ομήρ. Ιλ. Ζ [345], Η [473], ΙΑ [529], ΙΖ [67].

Το αρχ. επίθ. *λοιπός*. Πληθ. ουδ. *έλοιπα* σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. Παπαδ. Α., Λεξ. (λ. *λοιπά*). Η λ. και σήμ. στην ήδη μτγν. έκφρ. και τα *λοιπά*.

α) Υπόλοιπος: Διγ. Α 744, Διήγ. Βελ. Neap. 205, Σεβήρ., Διτθ. 192¹⁰⁹. Το ουδ προκ. για αριθμητικές πράξεις=υπόλοιπο: *άφελε από των δ' α', λοιπόν γ' Rechenb.* (Vog.) 114⁸. *Τάυτα μέρισον παρά των γ'... λοιπόν ιβ' γ¹¹ Rechenb.* (Vog.) 109⁹. β) άλλος, πρόσθετος: *επεθυμεί, αντέφησεν, Έρων μου, του να μάθεις το ποίαν εδώρα το βεργίν και τα τερανά της κάλλη και τα λοιπά χαρίσματα, τά'χει παρά τας άλλας*; Βέλθ. 679. Έκφρ. και τα *λοιπά*: *Εισήξε δέ τους υπηρέτας αυτού και τας σιηνάς και τα λοιπά και εναιπετίθεσαν εις το γενίμπαχτσε Ιστ. πολιτ. 66²¹.*

λοϊσμός ο, βλ. λογισμός.

λοκότενον το, ολοκοτίνν.

λοκτοπατώ, βλ. λακτοπατώ.

λομπάρδα η, Θρ. Κων/π. Η 106, Θρ. Κων/π. Β 82. *λομπάρδα*, Χρον. Τόκων 391, 800, 917, 1855, Θρ. Κων/π. διάλ. 112, Byz. Kleinchron. Α' 515¹⁸, 585³⁴, Διήγ. Αγ. Σοφ. 156³, Κορων., Μπούας 99, 109, Τριβ., Ταγιαπ. 15, 149, Κώδ. Χρονογρ. 52¹⁹, 64⁴⁵, Θρ. Κύπρ. Μ 222, 720, Χρον. σουлт. 75⁸, 113³, Δωρ. Μον. XVIII, Κατζ. Β' 25, Βίος Δημ. Μοσχ. 583, Σταυριν. 316, 920, Ιατ. Βλαχ. 185, Ευγέν. 1463, Διακρούσ. 81¹³, 96¹⁸, Τζάνε, Κρ. πόλ. 156¹⁸, 214²³, 400²⁰, 506², κ.κ. *λομπάρδα*, Θρ. Κων/π. (Mich.) 104. — Βλ. και *ά. μμπομπάρδα*.

Το ιακν. *lombarda* (Βλ. Ανδρ., Λεξ., λ. *λομπάρδα* και Nourney, Lat. Ital. 118, λ. *λομπάρδα*) πάντως για την ετυμ. της λ. βλ. και Kahane, Sprache 570, 586 και Spadaro, Byz. 38, 1968, 451 σημ. 1. Η λ. και ο τ. *λομπάρδα* στο Moursius (λ. *λομβάρδα*).

1) Κανόνι, ολμοβόλο όπλο: *σαίτες, μπάλες, τουφεκίες ερίχνασι χιλιάδες και άκουες κτύπους, βροντισμούς που βγαίναν οι λομπάρδες Τζάνε, Κρ. πόλ. 218⁸. άρματα πολλά, τουφεκία και λομπάρδες Σταυριν. 864.* 2) Κανονιά, κανονιοβολισμός (συν. με το ρ. *ερίχνω*): *Ρίκνουν λομπάρδες άμετρες, τον πύργον να κτυπούσι Διακρούσ. 79²⁶. με κανόνια περισσά ήτουν (ενν. το καράβι) αρματωμένο' εσίμωσεν κ' αρχίτισεν λομπάρδες για να φτάσει απάνω 'ς τούτο το φορτί ογιά να το χαλάσει Τζάνε, Κρ. πόλ. 524¹. ερίχναμεν αδύνατες λομπάρδες Τζάνε, Κρ. πόλ. 211⁴. Φρ. α) βαρώ λομπάρδες: βλ. *ά. βαρώ 3 φρ.* β) βροντώ λομπάρδες: βλ. *ά. βροντώ Β' 2 Φρ.* γ) *δίνω λομπάρδες* (Ιβ. *ά. δίδω 18γ*)=κανονιοβολώ: *έγινε μέγας θρήνος εις Ναύπλιο και οι Τούρκοι εχάδηκαν και έδωκαν λομπάρδες Δωρ. Μον. (Βαλ.) 47.**

λοντάρι(ν) το, βλ. λεοντάρι(ν).

λονταρίνα η, βλ. λεονταρίνα.

λονταριώτης ο, βλ. λεονταριώτης.

λόντζα η, βλ. λότηζα.

λοντζάρω, βλ. λοτζάρω.

λόντρα η, Τζάνε, Κρ. πόλ. 467¹⁶, 471²², 504²³.

Το ιταλ. *londra* < λατ. *lunter* (Βλ. Kahane, B-NJ 15, 1939, 98). Η λ. στο Somav και σε έγγρ. του 1671 (Μαλτέζος, ΕΕΒΣ 39/40, 1972-73, 525).

Μικρό πλοίο (Για το πράγμα βλ. και Γωμ., Κρητολ. 3, 1976, 32): *Σαράντα λόντρες, ήρχονταν και κάτεργα το βράδι αυτ. 278¹³.*

λοξά, επίρρ.

Από το επίθ. *λοξός* και την κατάλ. -ά. Η λ. και σήμ.

α) Πλάγια, δίπλα: *άλλος τα μάτια του 'τριβεν, άλλος λοξά παγαίνει προς τον ανθέντην, με πολλήν ευλάβειαν εσιμώσαν Παλαμήδ., Βοηβ. 1276.* β) στραβά, λανθασμένα: *Επει λοπόν γνωρίζομεν λοξά περιπατούμεν, πρέπει... .. άλλην οδόν να πιάσωμεν Πένθ. θαν. 2 569.*

λοξεύ(γ)ω, Λίβ. Ρ 997, Λίβ. Sc. 1277.

Από το επίθ. *λοξός* και την κατάλ. -εύ(γ)ω, Η λ. και σήμ.

Παρεκκλίνω, «στραβώνω»: *Κανείς το κυκλογύρισμα προσώπου της πολλάκις ήθελε στήσειν οφθαλμόν μήπως ποτέ λοξεύγει Λίβ. Esc. 2408.*

λοξοειδώς, επίρρ.

Από το επίθ. *λοξοειδής* και την κατάλ. -ώς.

Λοξά, στραβά' (εδώ) επιτιμητικά: *Ο σήγας... πολλά 'τον μανισμένος (παραλ. 1 στ.)' λοξοειδώς τον στόχαζε (ενν. το μαντατοφόρο) Κορων., Μπούας 54.*

λοξός, επίθ.

Το αρχ. επίθ. *λοξός*. Η λ. και σήμ.

1) Πλάγιος, στραβός: Ιερακος. 366²³. 2) (Προκ. για βλέμμα) άγιος, απειλητικός, φθονερός: Προδρ. Ι 170.

Το ουδ. ως ους.=αμφισημία: *επληρόθη το της προφητείας του λοξόν Ηπειρ. 250²¹.*

λοξόφθαλμος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. *λοξόφθαλμος* (L-S Suppl.).

Αλλοίθωρος: *γραία πολλά ταλαίπωρος... γυμνή, πολλά λοξόφθαλμος Λόγ. παρηγ. L 230.*

λοξώνω.

Το αρχ. *λοξόω*.

Γέρνω, πλαγιάζω: κοιμούμαι (Για τη σημασ. βλ. και Νενεδάκης [Κρ. πόλ. 645]): *δίχως έγνοια να 'χουνε (ενν. οι άρχοντες) έπεσαν κ' ελοξώσαν κ' έμελλε για να πέσουνε στα βάσανα τα τόσαν Τζάνε, Κρ. πόλ. 426⁵.*

λοξώς, επίρρ.

Η λ. στον Ιπποκράτη (L-S, λ. *λοξός*).

Λοξά, πλάγια: *εις τον άλλον έβλεπον οι άρχοντες εκείνοι λοξώς Γεωργηλ., Βελ. 154.*

λοπινάρι(ν) το, βλ. λουπινάριον.

λορίκιον το, βλ. λωρίκιον.

λορός, επίθ.

(Πιθ.) από το αρχ. ουσ. λορδόσ (Andr., Lex., λ. λορδόσ). Βλ. και Λουκά, Γλωσσάρ. (λ. λορδόσ ή λορωμένοσ). Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Λουκά, Γλωσσάρ., 6.π.). Βλ. και λωρδόσ.

Παράλυτοσ: οι ιερείσ ... εριάνων ... ασενείσ από πολλέσ αστένειεσ, ... στραβοί, λοροί και άλλοι Μαχ. 64²⁴.

ῥλοσμένοσ, μτχ. βλ. ομόνω.

λοσταρία η.

Το βενετ. *ostaria* με συνεχφώνηση του άρθρου *lo* ήδη στα ιταλικά (Martini [Στάθ., σελ. 186 σημ. 362]).

Ταβέρνα: γάλοσ, καπόνα έχομε, ρίφια κι' αν κώνωσ χρεία κι' άλλα περίσοα, επά κοντά είν' πούρι η λοσταρία Στάθ. (Martini) Γ' 362.

λοστόσ ο, Πεντ. Έξ. XXV 13, 27, XXX 4, XXXV 12, XXXVII 4, 6, XXXIX 35, 39, Λευτ. XXVI 13, Αρ. IV 6, 8, 12.

Από το αρχ. ουσ. λοίσθοσ ή λοισθόσ (Βλ. 'Αμ., Γλωσσ. μελετ. 177, καθώσ και Georghas, Glotta 36, 1958, 168). Η λ. στο Soman. και σήμ.

Μοχλόσ, ράβδοσ: Τσι τοίχοσ εσκαλώσασι και πιάνου στα χέρια τουσ λοστούσ και κάτω βάνου χώματα, πέτρεσ Λεηλ. Παροικ. 646.

λότα η. λόττα, Ασσίζ. 6¹⁵, 42²⁰.

Πιθ. από το λατ. *lutum* (Για την ετυμ. βλ. Παγκ., Γλωσσ. Ιδίωμ. Κρ. Γ', λ. λούτα. Για διάφ. ετυμ. βλ. Χατζ., Αθ. 73/74, 1973, 39). Η λ. στο Meursius (λ. λόττεσ) και σήμ. στην Κρήτη (6.π.) και στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 639, Λουκά, Γλωσσάρ. 284, κλπ.).

Θηλυκό γουρούνι: Περί τουσ ανθρώπουσ οπού ν' αγοράσει έναν χοιρίδιν ή μίαν λότταν, ήγουν σκρόφαν χαλαζάριμην αυτ. 42²⁸.

λότζα η, Μαχ. 34¹⁸, 128¹², 230⁸. λόντζα, Μαχ. 264²⁹, 318^{19-20, 27}, 336²⁷, Βυζ. Γιάδ. 911.

Από το γαλλ. *loge* (Βλ. Dawkins [Μαχ. Β' σ. 253-4] και Χατζ., Ξέν. στοιχ. 84). Η λ. σε έγγρ. του 1598 (Δρακάκη, Έγγρ. Σύρ. Α' 186). Ο τ. σε έγγρ. του 14. και 15. αι. (Χρυσόβ. του 1864, σ. 96 και Λάμπρ., Παλαιολ. Πελοπονν. Δ' 234) και σήμ. ιδιωμ. (Μέγ., ΕΛΑ 1, 1939, 100, Λουκόπ., Αιτωλ., σ. 141 και 'Αμ., Χιακ. Χρον. 6, 1925, 42). Τ. λόζια και λόντζια και σήμ. στην Ήπειρο (Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπείρου Α' 218 και Β' 34).

1) Μεγάλη αίθουσα παλατιού ή ειδικόσ χώροσ συνάντησης· περιστύλιο, στοά (Για τη σημασ. βλ. Χρυσόβ., 6.π. σ. 81-2, Λάμπρ. ΝΕ 6, 1909, 375 και Kahane, Sprache 584): ο κοντοστάβλησ, ο αδελφόσ του και ο μισέρ Εμπαλιαν τε Ιμπελίν ο πρίντζησ της Γαλιλαίασ εκάτωσ εις την αυτήν αυλήν εις την μεγάλην λότζαν Μαχ. 50¹. κάτωσ εκατέβηκα, την λότζαν εσοντήρουν την μαρμαροθεμέλιωτην το πώσ ήτον τριγύρουσ Βεν. 53· εσκουλλίστην η αρχόντισσα την κότταν της και εξέβην έξω εις την λόντζαν και εκατέβην εις το σέντε Μαχ. 266¹. έπιασέν τον ο Εγκαμούσ και ο Ταφουρέσ και έφεράν τον έξω εις την λότζαν, εκεί οπού στέκεν ο Αποστόλεσ Βουστρ. 420· (ειρων.): Ιδέ το πού σ' επάμπωσε η μοίρα σου, Σαχλικη, εις είντα κόρτην κάθεσαι, εις είντα λότζαν είσαι, και ποιοι άρχοντεσ ευγενικοί κάθονται μετά σένα Σαχλ., Αφήγ. 588. 2) Τα προξενεία της Γένουασ και της Ενετίασ στην Κύπρο (για τη σημασ. βλ. Χατζ., 6.π.): εκαβαλλίκευσε με τον εμπαλήν και ήλθαν εις την λότζαν τουσ Γενουθήσοσ και ήραν ταραχήν μεσόν του(σ) Σιζι(λι)ανούσ

και τουσ Γενουθήσοσ Μαχ. 128⁹. ο ρήγασ έπεψεν τον σιρ Τζακ τε Σάντα Μικέλ και άλλουσ εις την συντροφίαν του εις την λότζαν τουσ Γενουθήσοσ Μαχ. 320¹⁷.

λοτζάρω. λοντζάρω.

Από το βενετ. *lozar* (Κριαρ., Αθ. 48, 1938, 158).

Καταλύω, διακίμνω: όσοί 'ναι στην αρμάδα τουε ζάρου και έχουνται οι αφεντάδεσ και λοτζάρου στα σπίτια τουτα Λεηλ. Παροικ. 522.

λοτζέτα.

Το βενετ. *lozeta* (Nourney, Lat. Ital. σ. 118). Η λ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ', λ. λοτζέττα).

Μικρόσ εξώσθησ, βεράντα: Γροίκα μου, Αρέτα· αποταχιάσ εις τη λοτζέτα εβρήκα και προς τα μέρη του γιαλού τα μάτια μου εστραφήκα Στάθ. (Martini) Β' 323.

λότζικα η.

Το ιταλ. *logica*.

Λογική: Τη λότζικα του πε *quid est* κι' αυτόσ σου ρεσποντέρει δίδοντασ ντεφι-νιταιόν οπού δεν έχει ταίρι Σταθ. (Martini) Γ' 127.

λόττα η, βλ. λότα.

λούβα η, βλ. λόβα.

λουβίζω.

Πιθ. από το ουσ. λοβόσ (Βλ. Πιτσιλλίδη [Κυπρ. ερωτ. σ. 378]). Πβ. Soman., λ. λουβί και Λουκά, Γλωσσάρ., λ. λουβόσ.

Ξεκοκίζω (μεταφ.) κλαίω με δάκρυα που κυλούν σαν κόμποι: Αμμέ με δίχα θάρροσ γιόν παρπατώ βακρίζω δάκρυα βραστά, λουβίζω γιόν καμίνω Κυπρ. ερωτ. 95²⁴.

λουβί(ο)ν το, βλ. λοβίον.

λούγκα η.

'Αγν. ετυμ.

Είδοσ ασθένειασ [Για τη σημασ. βλ. Λαογρ. 23, 1964, 307]: Όσοι μαντεύουσι ή μαντεύονται... ή γητεύουσι πόνοσ: Εις λούγκα ή κεφαλαγίαν ή... ή γητεύουν με... κόκκαλον ή και με κόκρον σκύλου ή με τρίχασ των ασθενών πιάνουσι την ασθένειαν Νομοκ. 385⁹.

λούγω, βλ. λούω.

λούδροσ, επίθ.· λούροσ.

Το βενετ. *ludro*. Ο τ. στο Soman. και σήμ. συν. στο θηλ. σε ιδιώμ. (Βογιατζ., Γλώσσα 'Ανδρ. 197, Georghas., Αφ. Τριαντ. 540 σημ. 269, κ.α.). Η λ. στο Βιβλ. Στεφανοπ. 37, 41, 55, 62, κ.α.

Πονηρόσ, κατεργάρησ, παραπειστικόσ· κολακευτικόσ, πρόσχαροσ, καλοσυνάτοσ· έμορφη (ενν. η Ασάνω), γλυκόλογη, καταδεικτική, λούρδα, σουρπετή, καλόσ άνθρωποσ Συναδ., Χρον. 72.

λουετρόν το, βλ. λουτρόν.

λούκα η.

Πιθ. από το ρωσ. *lyko* (= φλοιός· βλ. Vasmer [Gesprächb. σ. 133 και 160]).

Φλοιός: Gesprächb. 49².

λουκάνικο(ν) το, Πανώρ. Β' 18, Κυπρ. ερωτ. 147¹⁵, Κατζ. Α' 77, Στάθ. (Martini) Α' 105, 115, Φορτου. (Vinc.) Α' 327, Γ' 551, Ε' 55, 70.

Το λατ. *lucanicum*. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Λουκάνικο: *καταμαγαούλαν, σύγλωσσην μετά χοιρομερίων, λουκάνικα, απάκια, πλευράς παχυλαρδάτας Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 379· Γάλα, μυζήθρα και τυρί, λουκάνικο κι' απάκι κι' ό,τι άλλο θέλει βρίσκεται στο φτωχικό σπιτάκι Πανώρ. Α' 389.*

λουκανίτικος, επίθ., Σπανός (Eideneier) D 1688.

Πιθ. από το ουσ. *λουκάνικο*. Για άλλη ετυμ. βλ. Eideneier [Σπανός σ. 306].

Από λίπος, από αλλαντικό: *δοξάριν λαρδίτικον και σαίτες λουκανίτικες* αυτ. Β' 114.

λουκτικιά, βλ. *λουκτουκιά*.

λουκτούκισμα. *λουχτούκισμα*.

Από το *λουκτουκιά*. Πβ. και τ. *λουκτουκισμός* στο Βλάχ. και *λουκτουκίον* στο Somav.

Λυγμός: *ας κρήνει είντ' αποχαριτίσματα ήσαν την ώρα κείνη κι' είντα καληνικτίσματα πικιά, φαρμακεμένα· λόγια με λουχτουκίσματα και δάκρυα ζυμωμένα* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1504.

λουκτουκιά. *λουκτικιά*, Θουσ.² 292 κριτ. υπ.: *λουχτουκιά*, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1226, Γ' 1353.

Πιθ. από το *λύζω*, που απ. στον Αριστ. (Βλ. Ξανθοειδή [Ερωτόκρ. σ. 600]). Τ. *λουκτουκίζω* στο Βλάχ. και σήμ. στην Κύπρο τ. *λουτσοκιά* (βλ. Πιλαβάκη, Κυπρ. Γράμμ. 21, 1956, 87).

Κλαίω με λυγμούς: *Τη χώρα στρέφεται, θωρεί και λουχτουκιά η καρδιά του κατέχοντας πως βρίσκεται μες στη φλακή η κερά του Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 917· Μάννα μου, είντα και λουκτουκιάς και κλαις και δεν αφεύγεις; Θουσ.² 541.*

λουλάδα η, βλ. *λωλάδα*.

λουλάκιν το.

Το μτγν. ουσ. *λουλάκιν*. Η λ. και σήμ.

Είδος φυτού: *βοράτου φύλλα και λουλάκιν τρίψας μετά μέλιτος και άλειψε* Ιατροσόφ. (Οικονομίου) 84².

λουλέσ ο.

Το περσοτουρκ. *lule*. Α. *λουλάς* στο Somav. και σήμ. Η λ. και σήμ. ως επίθ.

Η πήλινη εστία του ναργιλέ, στην οποία τοποθετούνται ο καπνός και τα κάρβουνα: *αφόντις edιάβηκαν εκεί οπού είχαν τινάξει το λουλέ (έκδ. λουλά· διορθώσ. κατά το χφ) δεν είχε σβήσει η φωτιά* Συναδ., Χρον. 45.

λουλία η, βλ. *λωλιά*.

λουλόγρια η, βλ. *λωλόγρια*.

λουλουδάτος, επίθ.

Από το ουσ. *λουλούδι* και την κατάλ. -άτος. Η λ. και σήμ.

Στολισμένος, υφασμένος με σχήματα λουλουδιών: *Ως ένα κάμπον να ιδείς παπαρούνες στρωμένον και φαίνεται από μακράν ότ' έν' πανί βαμμένον (παραλ. 2 στ.), κάμπος ουδέν εφάινετο με λουλουδάτο πεύχι (έκδ. λουλουδάτα πεύχη· διόρθ. Κόλιας, Αθ. 45, 1933, 248) που πολυποικίλες βαφές και σχήματα πολλ' έχει* Κορων., Μπούας 33.

λουλούδι το, Ερωτοπ. 567, Θησ. Γ' [6⁴], Ch. pop. 58, Ch. pop. 380, Βοσκοπ.² 46, Αίμπον. 196· *λιλοούδι(ν)*· *λουλοούδι(ν)*, Ιμπ. 655, 813· *λουλοούδι(ν)*, Πικατ. 221.

Πιθ. από το ουσ. **λίλι(ον)* (λατ. *lilium*) και την κατάλ. -ούδι (Βλ. Θαβώρ., ΒΖ 53, 1960, 31). Για την μετατροπή ι)ου βλ. Hatzid., Einleit. 108. Για διάφ. άλλες ετυμ. της λ. βλ. Ανδρ., Λεξ., Amanios, Suffixe 9, Phillips, Glotta 35, 1956, 153-4, Τσοπ., ΒΕΦΣ ΠΘ 10, 1968, 297 σημ. 2 και Φιλ., Θρακ. 4, 1933, 291. Α. *λουλούδιον* στο Meursius και *λολούδιον* στο Du Cange. Ο τ. *λιλούδι*, καθώς και τ. *λαλούδι* και *λελούδι*, και σήμ. σε ιδιώμ. (Βλ. Θαβώρ., ό.π. και Καραγιάννη, Ο «Διγενής Ακρίτας» του Εσκοριάλ, σ. 186 και 187). Ο τ. *λουλούδι* και σήμ. στο ποντιακό ιδιώμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

1) Άνθος: *άνθη και ρόδα και μυρτιές, πασίλογα λουλούδια* Γεωργηλ., Θαν. 178· *Σαν το λουλούδι που όμορφο παρ' άλλο η φύση κάνει κι' έρθει άνεμος... να το φυγομαράνει κι' η όμορφιά του χάνεται, τη μυρωδιά δεν έχει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1107. 2) Αυτό που «μαραίνεται», που χάνεται γρήγορα, το εφήμερο: *Αθός ήταν η δόξα τους, λουλούδι η χαρά των, διά ταύτα ο ήλιος έφερεν το δολερόν μαντάτον* Απόκοπ.² 409. 3) Στολίδι (Για τη σημασ. και τη σημερ. χρ. της λ. βλ. Καλονάρο [Διγ. Εσθ. 186 σημ. 1489]: *το χαλινάρι της πλεκτόν με τα χρυσά λιλούδια* Διγ. (Trapp) Εσθ. 1480.

λουλουδιάζω.

Από το ουσ. *λουλούδι* και την κατάλ. -ιάζω. Μτγ. *λουλουδιασμένος* στο Somav. Η λ. και σήμ.

Ανθίζω, βγάζω λουλούδια: *λουλουδιάζ' η γης κι' άνθη πληθαίνουν* Σουμμ., Παστ. φίδ. Χορ. α' [31]· (μεταφ.) *γίνομαι όμορφος σαν λουλούδι: οχ τα γλυκοφιλήματα ανθεί και λουλουδιάζει (ενν. η περιστερά)* Εκατόλ. 49.

λουλουδίζω, Ημερολ. 100· *λαλοουδίζω*.

Από το ουσ. *λουλούδι* και την κατάλ. -ίζω (Ανδρ., Λεξ.). Ο τ. από ανομοίωση· απ. και σήμ. στην Πελοπόννησο (βλ. Καραγιάννη, Ο «Διγενής Ακρίτας» του Εσκοριάλ σ. 154 και 186). Η λ. στο Βλάχ., σε έγγρ. του 1663 ('Εγγρ. Σύρου Α' 182) και σήμ.

α) Ανθίζω, βγάζω λουλούδια· είμαι γεμάτος, κατάσπαρτος λουλούδια: *Τα βότανα ελαλούδιζαν* Διγ. (Trapp) Εσθ. 1053· *Οι κάμπιοι ελουλουδίζασι, τα χορταράκι' αθίζα* Πανώρ. Α' 317· *Στράφον, ιδέ πώς λουλουδίζον· τούτοι οι κάμπιοι οι μύρωδάτοι με τα μυρισμένα τ' άνθη Ζήν. Β' 37*. β) *μοιάζω γεμάτος λουλούδια: τα παβιόνια τ' έστεσε κι' όλην την γην στολίσαν, άσπρα, γαλάζια, κόκκινα, κι' οι κάμπιοι ελουλουδίσαν* Τζάνε, Κρ. πάλ. 189¹⁷. γ) *γίνομαι όμορφος σα λουλούδι: δίχως νυφίδι ή απόφτασμα ανθεί και λουλουδίζει (ενν. η κόρη)* Ch. pop. 569. δ) *ακμάζω: Συναφορμάς μου (ενν. του Έρωτα) σε χαμόν ο κόσμος δε γυρίζει, μα πάσα πράμα θρέφεται, ανθεί και λουλουδίζει* Πανώρ. Ε' 24.

λούλουδο το, Φλώρ. 1578, Ριμ. κόρ. 680, Αχέλ. 232, 2047, Γύπ. Πρβλ. Διάς 17, Πανώρ. Γ' 139, Ερωφ. Α' 263, Βοσκοπ.² 47, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 127, Β' 266, Δ' 1889, Ροδολ. Ε' [439], Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [416], Διγ. Ο 76, Τζάνε, Κρ. πόλ. 135⁶, 583²³.

Από το ουσ. λουλούδι και την κατάλ. -ο. Για τις διάφ. ετυμολ. της λ. βλ. Ανδρ., Λεξ. και Ξανθουδίδη [Ερωτόκρ. σ. 600]. Λ. λούλουδον στο Βλάχ. (λ. λουλούδι). Η λ. και σήμ.

α) Άνθος, λουλούδι: τα δέντρα ήσανε λούλουδα γεμάτα Βοσκοπ.² 142. Εκεί ήσαν κάμποι και βουνιά και δάση και λαγκαδία, χορτάρια, λούλουδα, φυτά Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 636. όμοια είσαι (ενν. λυγερή) με τα λούλουδα, με το μαργαριτάρι Ch. πορ. 274. **β)** αυτό που έχει μικρή χρονική διάρκεια, το εφήμερο: Τούτά 'ναι (ενν. οι αφεντίες και τα πλούτη) ανθοί και λούλουδα, διαβαίνουν και περνούσι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 605.

λουλώνω, βλ. λωλώνω.

λουμάκι το.

Από το ουσ. *λειμάκιον(αρχ. λείμαξ (βλ. Ανδρ., Λεξ.). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Ανδρ., Λεξ., λ. λείμαξ), καθώς και τ. λουμάκι στη Χίο ('Αμ., Χιαν. Χρον. 6, 1925, 42), τ. λουμάκ' στην Ίμβρο (Κ. Ξεινού, Γλωσσάρι της Ίμβρου σ. 95), τ. λουμάτζιν στην Κύπρο (Πανάρετος, Κυπρ. Σπουδ. 14, 1950, 135-159) και τ. λουμάτσι στη Σκύρο ('Αμ., Γλωσσ. μελετ. 456).

Κλαδάκι δένδρου, βλαστάρι: Θωρείς αυτήν την λεμονιά οπού (έκιδ. ομού πιθ. κατά τυπογρ. λάθος) άνθισε 'ς λουμάκι; 'Ετσι έν' και η δόλια κορασιά οπού αγαπάει παιδάκι Ch. πορ. 462.

λουματέας ο.

Πιθ. από το ουσ. λούμα και την κατάλ. -έας. (βλ. Ν. Μ. Παναγιωτάκη, Κρ. Χρ. 7, 1953, 197).

Βαλτώδης τόπος: (ο) εις τον άλλον δεν γροικούν κ' ανάκοντα φωνάζουν' να 'πες αγόριμα κνηγούν και λουματέαν ορμιάζουν Σαχλ., Αφήγ. 209.

λουμένος, μτχ., βλ. λούω.

λουμπαρδάρης ο, Κορων., Μπούας 79, 98, 109, Χρον. σουлт. 117¹⁸⁻²⁰, Τζάνε, Κρ. πόλ. 277²⁸, 388¹³. — Βλ. και ά. μομπαρδάρης.

Από το ουσ. λουμπάρδα και την κατάλ. -άρης.

Πυροβολητής, κανονιέρης: ένας Ρωμαίος...ήτονε πολλά τεχνίτης λουμπαρδάρης, έβαλε μία λουμπάρδα...και έσυρε μία λουμπαρδέα και ήρξε το καρδί του καπετάνιου Χρον. σουлт. 82²⁰. έστειλε (ενν. ο Ισμαήλ) εις τους Βενετσάνους να του δανείσουνε λουμπάρδες και λουμπαρδάρους Χρον. σουлт. 129⁹.

λουμπαρδέ και **λουμπαρδέα** η, βλ. λουμπαρδιά.

λουμπαρδιά η, Κατζ. Β' 32, Διακρούσ. 69⁴⁸, 79¹³, 108⁸, Τζάνε, Κρ. πόλ. 161⁴, 166¹¹, 174⁸, 178⁶, 190¹⁶, 199¹⁵, 266²⁴, 302¹⁴, 336²⁰, 338²⁶, 339¹⁹, 340¹³, 363²¹, 394⁸, 436²², 439⁹, 460¹⁷, 471⁸, 483²⁴, 518¹⁶, 529⁶, 535¹, 559²⁰. **λουμπαρδέ**, Τζάνε, Κρ. πόλ. 163⁸, 242⁸, 255⁴, 273¹², 435², 474²¹. **λουμπαρδέα**, Χρον. σουлт. 66²², 82²¹. **λουμπαρδία**, Σουμμ., Ρεμπελ. 179. — Βλ. και ά. μομπαρδιά.

Από το ουσ. λουμπάρδα και την κατάλ. -ιά. Η λ. στο Somay.

Κανονιοβολισμός, κανονιά: οι Τούρκοι ... ερίχρασι δυνατές λουμπαρδές και εχαλούσανε τα τείχη Χρον. σουлт. 64⁷. Βροχή τες πέτρες ρίχνει μου, τσι μπάλες σαν χαλάζι, αστροπελέκια λουμπαρδιές και να μηδέ σκολάζει Τζάνε, Κρ. πόλ. 497². σαίτες, πλήσες τουφεκιές, των λουμπαρδιών οι μπάλες Τζάνε, Κρ. πόλ. 173⁷. (συνεκδ.) βλήμα κανονιού, οβίδα: του 'ρθε (ενν. στο κάτεργον) μια λουμπαρδιά και μέσα 'χε χωνεύσει 'Αλ. Κύπρ. 2472. από την πύμην λουμπαρδές επέτα κ' έπαιρνε τσι και βρούσε αίματα κορμιά εγίνοντανε έτσι Τζάνε, Κρ. πόλ. 242¹⁷.

λουμπαρδοβότανα τα.

Από τα ουσ. λουμπάρδες και βότανα.

Κανόνια και πυρίτιδα (πβ. ά. λουμπάρδα 1 και βοτάνιον 4): βουλήθηκε (ενν. ο βασιλεύς) τους Μόσχοβους να κράξει και με τα λουμπαρδοβότανα να βάλει να τους κάψει Βίος Δημ. Μοσχ. 588.

λουμπαρδοπούλα η.

Από το ουσ. λουμπάρδα και την κατάλ. -πούλα.

Μικρό κανόνι: πιάνω ό,τ' ημπορέσα, βάνω σε μια σακκούλα και έξω 'δεκεί την έθεσα σε μια λουμπαρδοπούλα την ώρα που 'λθεν ο πασιάς Τζάνε, Κρ. πόλ. 225¹⁸.

Λουμπάρδος ο. — Βλ. και Λογγοβάροδος ο.

Από το ιταλ. lombardo. Τ. Λαμπάρδος στο Νικήτ. Χων., Βόνν. 497 κριτ. υπ. 789 κριτ. υπ. (Για τη χρ. βλ. Kahane, Graeca et romanica Α' 597). Για τη λ. βλ. και Κουκ., Ευστ. Απογρ. Β' 377.

Ο κάτοικος της Λομβαρδίας: έρχετον κ' εφέρνε μου τους άγροικους ταμπάκους, σκουτέρους και παιδόπουλα, Λουμπάρδους και Τουδέσκους Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 355.

Λουμπινάριος ο, βλ. Λουπινάριος.

λουμπούνι το.

Από το λατ. lupinum (Για το σχηματ. της λ. βλ. Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ' (λ. λουβούνι) και πβ. Βουτυράς, Glotta 5, 1914, 183. για διάφ. ετυμ. βλ. Nourney, Lat. Ital. 118). Τ. λιμπίνος (ο) και σήμ. στη Δ. Κρήτη (Φραγκάκι, Ορολογ. Φυτ. 135), καθώς και τ. Λουμπούνης (ο) ως επίθ. και σήμ. στην Κρήτη (Φραγκάκι, ό.π. και Τσικριτισής, Κρ. Χρ. 23, 1971, 457). Η λ. στο Du Cange και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., ό.π.).

Είδος οσπρίου, λούπινο (Για το πράγμα βλ. και Φραγκάκι, ό.π.): Άνο πέρπουρα ... δε μου 'δωκε ποτέ του εμέ... ... κ' εδά ξετρούμισεν ... και τα τσικίνια απολταρεί σα να 'σανε λουμπούνια Φορτουν. (Vinc.) Γ' 352.

λούννω, βλ. λούνω.

λούνω, Κυπρ. Ερωτ. 78⁹. λούννω.

Από τον άόρ. του λούω αναλογ. με τα ρ. σε -νω (Ανδρ., Λεξ.). Η λ. στο Du Cange και σήμ. σε ιδιωμ. (βλ. Σακ., Κυπρ. Β' 640, Κοντοσοπούλου, Γλωσσογεωγρ. κρητ. 56, 65).

I (Ένεργ. με διπλό αντικ. σε αιτιατ.) λούζω κάπ. με κ.: Κάθα που να με βιγλίσεις όλ' αξάφτ' η πεθουμά μου, αμμέ σ' όσον 'πογυρίσεις λούννεις με τα κλάματά μου Κυπρ. Ερωτ. 118²². **II** (Μέσ.) α) λούζομαι, κάνω λουτρό: το θερμίν επέδιδε κ' ελούνετον η

κόρη Αχιλλ. L 529· β) φρ. λούνομαι τα κλάματα=κλαίω πολύ: Τα κλάματα να λού-
νουνται ο φίλος με τον φίλον Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 224.

λουξουρία η.

Από το προβηγκ. *luxuria* (Χατζ., Ξέν. στοιχ. 84). Εσφαλμ. ετυμ. ο Dawkins, B-NJ
13 (1936/37), 1937, 107, (βλ. Χατζ., Διασπ. 499).

Λαγνεία, φίληδονία: α... πώς είχε β' καύχες;· Τούτον εποίειεν το από πολλήν λου-
ξουρίαν τήν είχεν, ότι ήτον παιδίας άνθρωπος Μαχ. 222¹⁵.

λουγοκοτενέντες ο, βλ. λεκτενέντος.

λούπης ο, Πουλολ. (Τσαβαρή) 369 κριτ. υπ., 379, 393, 410, 415, Πουλολ. (Τσαβαρή)
103 AZ, Ερωφ. Β' 151, 161.

Το μτγν. ουσ. λούπης (λατ. *lupus*). Η λ. στο Steph., Θησ.

Αρπακτικό πτηνό: Κρούει αετός τον γερανόν, ... μηλάδελφος την όρνιθα, ο γέρακας
τον λούπην Πουλολ. (Τσαβαρή) 126 AZ κριτ. υπ.

λουπινάριον το· λεμπουναρίον (ν), Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 86¹⁶. λο-
πινάριον (ν), Σταφ., Ιατροσ. 7¹⁸⁶⁻⁷.

Από το ουσ. λούπινο και την κατάλ. -άριον. Τ. λουμπουναρί στο Somav. και λυπινά-
ριον στη Σούδα (Sophocl. ο.π.). Η λ. το 10. αι. (Sophocl.), στο Meursius και σήμ.

Είδος οσπριού: έτεροι λουπινάρια αποβρέξαντες εξ αυτών τον ιέρακα λούουσιν Ορνεοσ.
553²⁰.

Λουπινάριος ο, Πωρικ. Ζ 8· Λουμπινάριος Πωρικ. S 14-15, P 6-7.

Προσωποπ. του ουσ. λουπινάριον: παρίστανται και οι μετ' αυτών (ενν. των αρχόντων)
Βάραγγοι, ο Καρύδιος, ... ο Βερίκοκός τε και ο Λουπινάριος Πωρικ. V 58.

λουποθάνατος ο.

Πιθ. από α' συνθ. σχετ. με το λουπάζω-λουπάω (Για τη λ. βλ. Somav., λ. λουπάζω,
Χατζιδ., MNE Β' 414 και Pern., Et. linguist. Γ' 457) και το ουσ. θάνατος ή από τα ουσ.
αλεπού και θάνατος (βλ. ΙΑ, λ. αλεποθάνατος και Pern., ό.π. και 346). Η λ. και σήμ.σε
ιδιώμ. (ΙΑ, ό.π.).

Προσποίηση θανάτου ή βχριάς αρρώστιας: (εδώ) φρ. κάνω λουποθάνατο (πβ. ΙΑ,
ό.π. σημασ. 1 και Pern., ό.π. 306) = παριστάνω τον πεθαμένο ή τον ετοιμοθάνατο: είδε
(ενν. ο Κάτης) την άξα συντροφιά καλή για το κνήγι και λιγωμάρα του 'δωκε κανείς
να μην τον φύγει' έκαμε λουποθάνατο, ήπωσε ν' αποθάνει, βουβός, τυφλός εκέλτετο
και ωσάν φόβιος εφάνη Κάτης 35.

λούπος ο, Πουλολ. (Τσαβαρή) 378.

Το λατ. *lupus*.

Αρπακτικό πτηνό: ο λούπος επεχείρησεν υβρίζειν το γεράκιον αυτ. 369.

λουρδιζομαι.

Από το *λουρδίζω (Για την ετυμ. βλ. Τσολ. [Γλυκά, Στ. σ. 30]). Λ. λουρδεύω στο
Somav.

Εξάπατά, παρασύρω: Κακός εχθρός η φυλακή, ποτέ πιστά ου φυλάσσει, μεσίτην

ου προσδέχεται, φίλον τινά ουκ έχει· μακάρι μη λουρδίξεται μετά [δισ]σά ματίτσια, ως
εκεί παίζει μετ' εσέν, ως εκεί μετριάζει Γλυκά, Στ. 241.

λούρδος ο, βλ. λούδρος.

λουρί το, βλ. λωρί(ο)ν.

λουρικιάτος, επιθ., βλ. λωρικιάτος.

λουρίκι το, βλ. λωρίκιον.

λουρικιασμένος, μτχ., βλ. λωρικιασμένος.

λουρίκιν και λουρίκι(ο)ν το, βλ. λωρίκιον.

λουρικοζωσμένος, μτχ., βλ. λωρικοζωσμένος.

λούρικον και λουρικόν το, βλ. λώρικον και λωρίκιον.

λουρικώνομαι, βλ. λωρικώνομαι.

λουρίν το, βλ. λωρί(ο)ν.

λούριξ ο, βλ. λώριξ.

λουρί(ο)ν το, βλ. λωρί(ο)ν.

λούρον το, βλ. λώρον.

λούρος ο, βλ. λώρος.

λουσέριν το, Μαχ. 356¹⁶.

Το γαλλ. *huissier* με συνεκφώνηση του άρθρου *le* (βλ. Kahane, Sprache 544 και
Dawk. BN-J 3, 1922, 145· πβ. και Dawkins [Μαχ., Β' σελ. 254]).

Μεγάλο μεταγωγικό πλοίο: έπεφεν τον σιρ Λιούνκεν τ' Ατιαμέ να 'δηγήσει όσα άλογα
εμπορεί να τα πάρει μετά του και να 'δηγήσει παραβία ταφουρέντζες και λουσέρια να ση-
κώσουν τα αυτά άλογα, ομοίως και πολλέ(ς) σατίες και πάσα άλλα ξύλα αυτ. 186²⁶.

λουσιέρης ο, Μαχ. 634¹⁴, 644²³, 666^{10,23}. λουχιέρης, Μαχ. 400²¹.

Από το γαλλ. *huissier* με συνεκφώνηση του άρθρου *le* (βλ. Dawkins, B-NJ 3, 1922,
146 και Kahane, Sprache 545).

Θυρωρός, φρουρός στην πόρτα του παλατιού: Τότες ακτυπά ο πρίντζης την πόρταν
'πιδεξία' ημέρα τους λουχιέρηδες ήτον του Τζιλέτ τε Κορναλίε' άνοιξεν αυτ. 264²¹.

λούσιμον το, Χριστ. διδασκ. 351.

Από το λούω και την κατάλ. -σιμον. Η λ. στο Somav. και σήμ.

α) Εξαγισμός, κάθαρση: ετούτο το έξωθεν νερολούσιμον είναι εκείνο το λούσιμον
των αμαρτιών αυτ. 259· β) πλούσια χορήγηση (εδώ μεταφ.): μας έσωσε (ενν. ο Θεός),
διά μέσον του λουσίματος ... του Αγίου Πνεύματος αυτ. 30.

λούσμα το.

Το μτγν. ουσ. λούσμα (βλ. Lampe, Lex.).

Πλύσιμο: με το λούσμα του νερού ετούτου καθαρίζονται αι ακαθαρσίες του κορμίου έξωθεν Χριστ. διδασκ. 257.

λουστρένα, Βουστρ. 505, εσφαλμ. γρ. αντί πουλουστρένα (βλ. Μενάρδ., Τοπων. μελ. 224-5). Βλ. ά. πουλουστρένα.

λουτειργώ, βλ. λειτουργιά.

λουτεράνος ο, Βίος Δημ. Μοσχ. 123· λ ο υ τ ρ ά ν ο ς.

Το ιταλ. *luterano*. Η λ. στο Somav.

Λουθηρανός, προτεστάντης: *εχθροί είναι της Παναγίας οι λουτεράνοι* (έκδ. *Λευτεράνοι*· διόρθ. Τωμ., Αθ. 77, 1978/79, 414) και οι *καλβινιστάδες Ροδινός* (Βαλ.) 84· ... *είναι άπιστοι, αιρετικοί, λουτράνοι και παντελώς αβάπτιστοι, μάλιστα και τυράννοι* Ιστ. Βλαχ. 1499.

λουτεριανός ο.

Από το κύρ. όνομ. *Λούτερος* και την κατάλ. -*ιανός*. Για τη λ. πβ. και Τωμ., Αθ. 77, 1978/79, 414.

Λουθηρανός, προτεστάντης: *θέλει... ότι τες βλασφημίες των λουτεριανών να τες ηξεύρει ο μέλλων χρόνος διά σφάλμα των Ρωμαίων Ροδινός* (Βαλ.) 85.

λουτεροκαλβινοδίδακτος, επίθ.

Από τα κύρ. όνόμ. *Λούτερος* και *Καλβίνος* και το *διδάσκομαι*. Η λ. στο Somav.

Αυτός που έχει διδαχτεί (και κηρύσσει) τη διδασκαλία του Λουθήρου και του Καλβίνου: *'Ελεγεν αυτός ο λουτεροκαλβινοδίδακτος* (έκδ. *Λευτεροκαλβινοδίδακτος*· διορθώσ.)... *ότι η Παρθένος Μαρία επεδύμαν ωσάν επιθυμούν όλες οι γυναίκες Ροδινός* (Βαλ.) 83.

λούτερος ο.

Το κύρ. όν. *Λούτερος* (ιταλ. *Lutero*, που απ. και στο Ροδινό (Βαλ.) 85 ως ουσ. Τ. *λούτερος* στο Somav. Η λ., καθώς και διάφ. τ., σήμ. ιδιωμ. (Βλ. Κουκ., Διά της ελληνικής ιστορίας και του ελληνικού βίου, σ. 32-3).

Λουθηρανός, προτεστάντης· *άνθρωπος αιρετικός, ασεβής* (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., ό.π. και Τωμ., Αθ. 77, 1978/79, 172), *Τζάνε, κρ. πόλ. 547?*

λουτιά η.

Πίθ. σχετ. με το ιταλ. *luto* (λατ. *lutum* ή το ουσ. *λότα* (Βλ. ά.).

Βρομιά· *αισχροτότητα* (Για τη σημασ. πβ. Zingarelli, λ. *lotoso*)· (εδώ) *αρσενοκοιλία* (Βλ. Κεκουλίδη [‘Ανθ. χαρ. σ. 309]): *τέσσαρα πράματα, τουτέστιν κρέματα κρίζουν απ’ άλλον βεντέταν ομπρός εις τον Θεόν, το κακόν οπού ερίνετον ... εις τους αγνώσκους και το κρέμαν της λουτιάς* ‘Ανθ. χαρ. 300⁵.

λουτουργία η, βλ. λειτουργία.

λουτρακίζομαι. λ ο υ τ ρ ι κ ί ζ ο μ α ι, Προδρ. IV 10 χφ g, κριτ. υπ.

Από το ουσ. *λουτράκι* και την κατάλ. -*ίζομαι*. Η λ. και ο τ. στο Du Cange.

Λούζομαι, *κάνω μπάνιο*: *Αυτός, όταν εμάνθανε, λουτρόθυραν ουν είδε και τώρα λουτρακίζεται τρίτον την εβδομάδα αυτ. IV 10.*

λουτράνος ο, βλ. λουτεράνος.

λουτράρης ο.

Από το ουσ. *λουτρό* και την κατάλ. -*άρης*. Η λ. στο Meursius και σήμ.

Υπάλληλος λουτρών: *ο Θεοτοκός του σηγός ο κτίστης και ο Νικολής του λουτράρη ... επροτιμούσα ν’ απεθάνουν παρά να δοθούν εις τα χερία τους Σαρακηνούς Μαχ. 656²⁰.*

λουτρικά τα.

Το ουδ. του επίθ. *λουτρικός*, που απ. στον Ησύχ. Η λ. και σήμ.

Τα απαραίτητα για το λουτρό σκεύη και ρούχα (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., ΒΒΠ Δ’, 447): *τα λουτρικά τά με έποιικες και το κρεββατοστρώσιν εις κλήρον να τα δέξονται οι παίδες σου πατρών Προδρ. I 62.*

λουτρίκι το.

Από το ουσ. *λουτρό* και την κατάλ. -*ίκι*. Η λ. και σε έγγρ. του 1829 (Βλ. Κορρέ, ΗΜΕ 1930, 298).

Πετσάτα μπάνιου, μπουρνούζι: *έγραφα ταύτην την φυλλάδα εγώ ... εκεί οπού εδούλευαν τα εργαστήριά μου τα λουτρίκια* (εκδ. *λουτράκια*· διορθώσ. κατά το χφ) Συναδ., Χρον. (Λάμπρου, Δ.Ι.Ε.Ε.Ε. 2, 1885, 641).

λουτρικίζομαι, βλ. λουτρακίζομαι.

λουτρόθυρα η.

Από τα ουσ. *λουτρό* και *θύρα*.

Πόρτα του λουτρού: *Αυτός, όταν εμάνθανε, λουτρόθυραν ουν είδε Προδ. IV 9.*

λουτρόν το, Σταφ. Ιατροσ. 21⁸⁸, Γλυκά, Στ. 230, Προδρ. III 80, 81, Καλλιμ. 783, 796, Διγ. (Trapp) Gr. 3398, Διγ. Z 1078, Βέλθ. 457, 458, 466, Σπανός (Eideneier) B 219, Ερωτόπ. 328, Δίβ. Esc. 2972, 3096, 3396, Αχιλλ. I 514, Μαχ. 44²⁴, Απόκοπ.² 116, Παΐσ., Ιστ. Σινά 2005· *λοετροόν*, Αχιλλ. N 780, Έκθ. Χρον. 64¹⁸, 76¹⁴, Παΐσ., Ιστ. Σινά 1993· *λοετροόν*, Δίβ. (Lamb.) N 920, Γεωργηλ., Θαν. 163· *λοότροον*, Ιερζικσ. 350¹⁰, Απολλών. 205.

Το αρχ. ουσ. *λουτρόν*. Ο τ. *λοετροόν* ήδη αρχ. Ο τ. *λουετροόν* σε συμβόλαιο του 12. (;) αι. (Σβθ., ΜΡ Σ’ 624¹). Για τον τ. *λούτρον* βλ. Κουκ., ΒΒΠ Δ’, 458, σημ. 8. Η λ. και σήμ.

1α) Λούσιμο, πλύσιμο: Προδρ. III 48· (μεταφ.) *λουτρόν εις τα σύννεφα Σπανός* (Eideneier) Δ 454· β) τόπος πλυσίματος, λουτρό: Διγ. Άνδρ. 314³³. 2α) βάπτισμα: *του λουτρού ηξίωσε* (ενν. ο υίός του Υψίστου) *της παλιγγενεσίας* Διγ. Z 1059· β) κάθαρση, εξαγνισμός (μεταφ.): *ομολογώ έν βάπτισμα, λουτρόν αμαρτημάτων* Διγ. Z 1078. Έκφρ. *λουτρά αχνά, καμένα*=τούρκικα λουτρά, «*χκμάμ*»: *να κόψουν και εκείνα* (ενν. τα παιδιά) *τα αχνά λουτρά, τα οποία και εσείς οι γυναίκες συγγράζετε* Πηγά, Χρυσσπ. 273· *Είδα εκεί και βλαπτικά άλλα τρία γραμμένα: η έμεις της γυναικός, τα λουετρά τα καμένα, τρίτον η μέθη Γεωργηλ. (Wagn.) 515.*

λουτρός ο, Διγ. Z 113, 116, Rechenb. 66¹, Αρμούρ. 187, Διήγ. Αγ. Σοφ. 153¹⁰, Χρον. βασιλέων 741, Βακτ. αρχιερ. 183.

Από το αρχ. ουσ. *λουτρόν* με αλλαγή του γένους (Henrich, Κλητ.-γεν. σε -ο, σ. 16· βλ. όμως και Φιλ., Γλωσσογν. 2, 119). Η λ. στο Somav. και σήμ.

1) Τόπος πλυσίματος, λουτρό: *‘Ωρισαν ουν οι ιατροί απέρχεσθαι αυτόν εις τον λου-*

τρών...και λούεσθαι Σπανός (Eideneier) D 1783. 2) Πλύσιμο, μπάνιο: Βούτυρον και πιπέριον ανάτριβε την κόξαν εις τον λουτρών Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 91¹⁶.

λουτσέκι το, Κωδ. Χρονογρ. 63 πολ., Ευγ. Ιωαννούλ., Επιστ. 17³⁶.

Από το τουρκ. *oizek* (Βλ. Πετρόπ., ΕΛΑ 7, 1952, 76 σημ. 8). Για τ. λουτσέκι και λουτσάκι βλ. 'Αμ., Ελλην. 1, 1928, 63 σημ. 2.

Μονάδα μέτρησης δημητριακών (Για το πράγμα βλ. και Πετρόπ., ό.π., 76): Πέρυσι... είχε το λουτσέκι το σιτάρι εκατόν είκοσι άσπρα λεπτά Ευγ. Ιωαννούλ. Επιστ. 17³⁴.

λουφάζω, βλ. λωφάζω.

λουφανόδοντον. (περί) λουφανοδόντων, Ιατροσ. 157, εσφαλμ. γρ. αντί 'λουφάν οδόντων' βλ. ουλοφάγος.

'λουφάς ο, βλ. ουλοφάγος.

λουφές ο, βλ. αλοφάς.

λουχιέρης ο, βλ. λουσιέρης.

λουχτούκισμα το, βλ. λουκτούκισμα.

λουχτουκιώ, βλ. λουκτουκιώ.

λούω -ύζω, Προδρ. I 55, III 111, 112, 123, 133, 133 χφ g κριτ. υπ., Ιερακισ. 418¹⁸, Ορνεοσ. αγρ. 536¹⁷, Πουλολ. (Τσαβαρή) 147, 147 κριτ. υπ., Βίος Αλ. 2989, Αχιλλ. L 515, 524, Αίβ. P 29, 2128, Αίβ. Esc. 3096, Αίβ. N 52, 3016, Μαχ. 44²⁵, Ch. pop. 835, Ριμ. Βελ. 339, Τζάνε, Κρ. πόλ. 209²⁸, κ.π.α.: λούγω, Πουλολ. (Τσαβαρή) 147 κριτ. υπ., Διήγ. Βελ. 223, Αίβ. Esc. 3396, Φαλιέρ. Ιστ.² 484, Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 86^{19, 22}. μτχ. παρκ. λουμένος, Ερωτοπ. 696.

Το αρχ. λούω. Ο τ. λούζω από τον αόρ. του λούω αναλογ. με τα ρ. σε -ζω (Ανδρ., Δεξ.). Ο τ. λούγω στο Βλάχ. και στο Κρητ. ιδίωμ. (Βλ. Κοντοσόπουλου, Γλωσσογεωγρ. Κρητ. 56). Ο τ. λούζω και σήμ.

I Ενεργ. 1α) πλένω, λούζω: Απολλών. (Wagn.) 157. β) (μεταφ.) εξαχνίζω: μας έλουσεν (ενν. ο Χριστός) από τες αμαρτίες μας με το αίμα του Χριστ. διδασκ. 37. 2) Παρέχω με αφρονία: Λοιπόν από της δίψης μου ησθένησα μεγάλως (παραλ. 2 στ.). Κρασίν μ' ελούσαν παρευθός και νυγής ευρέθην Κρασοπ. 102. II Μέσ. μτβ. και αμτβ. λούζομαι, πλένομαι: Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 86²², Αίβ. Esc. 2972. (με σύστ. αντικ.) (μεταφ.)=πικραίνομαι: Και πάλιν λούσομαι λουτρών από πικρών υδάτων Καλλιμ. 1449. Φρ. 1) λούζομαι τα δάκρυα, εκ τα δάκρυα, με τα δάκρυα=κλαίω πολύ: και λούζονται (ενν. οι ξένοι) τα δάκρυα τους και πέφτουν και κοιμούνται Αλφ. Ξεν. 46. 2) λούω -ομαι το αίμα, στο αίμα=κατακρεουργώ, αιματοκυλώ, σφάζω: όρισεν ο Αμυράς ν' αποκεφαλιστούσι (ενν. οι κόρες) και τα λαμπρά τως τα κορμιά με αίμα να λουστούσι Διγ. Ο 350. 3) λούομαι τον άθον (μεταφ.)=διαπομπεύομαι. (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., ΒΒΠ Γ' 195 και 200): πολλός' γελού (έκδ. γελούν' διορθώσ.) οι πολιτικές, αμμέ πολλά γελούνται κι όσα και αν είν' μαστόρισσεσ, πάλιν τον άθον (έκδ. άθον' διορθώσ.) λούνται Σαχλ. Α' (Wagn.) ΡΜ 317.

λοφές ο, βλ. αλοφάς.

λοχαγός ο· λογαγός· λόγγαγος, Βίος Αλ. 3422.

Το αρχ. ουσ. λοχαγός. Η λ. και σήμ.

Διοικητής λόχου στρατιωτών: οχυρώσας αυτόν συν υπαπισταίς και λογγαγίς Δούκ. 69¹⁹.

λογίζω. λογίσου, Τζάνε, Κρ. πόλ. 267²⁸, εσφαλμ. γρ. αντί πιθ. λύσου, που εκδ. ο Νενεδ. (Βλ. Τζάνε, Κρ. πόλ. (Νενεδ.) 336¹²). Ο Ξανθ. (ΒΖ 18, 1909, 595) είχε προτείνει λυγίσου.

λόχος ο· λόγγος.

Το αρχ. ουσ. λόχος. Η λ. και σήμ.

α) Τόπος που χρησιμεύει για ενέδρα: Γλυκά, Αναγ. 168. β) ένοπλο σώμα στρατιωτών: όργανα ετοιμάσουσιν, σημαία του πολέμου, τας τάξεις, τας παραταγάς, τας μηχανάς, τους λόγγους Διήγ. Βελ. Near. 212.

λοχοχόρον? το.

'Αγν. ετυμ. Η λ. και στο Du Cange.

(Πιθ.) είδος φτερού: εάν έχη (ενν. ο ιέραξ) σκέπον λοχοχόρον, ήγουν πτερόν της ουράς αυτού το μέσον Ιερακισ. 345⁹.

λυγερός, επίθ., Διγ. (Trapp) Esc. 173, 1145, 1763, Βέλθ. 854, Πουλολ. (Τσαβαρή) 130 κριτ. υπ., Φλώρ. 1666, Ερωτοπ. 176, 204, 431, 456, Αχιλλ. L 958, Αχιλλ. N 1273, Αχιλλ. Ο 612, Θησ. Γ' [31⁸], ΙΒ' [46⁴], Ch. pop. 176, 244, Απόκοπ.² 100, Αγν., Πιότημ. Β' 27, Ριμ. κόνρ. 611, Πικατ. 128, Π.Ν. Διαθ. φ. 246β, Πανώρ. Β' 165, Ε' 69, Βοσκοπ.² 9, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1114, 1793, Β' 695, Ευγέν. 813, Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. β' 127, κ.π.α.: λυγηρός, Προδρ. III 400ff κριτ. υπ., Διγ. Ζ 1996.

Από το ουσ. λυγέα και την κατάλ. -ερός. (Βλ. Κριαρά [Πανώρ. Γλωσσάρ. 254]). Τ. λυερός στην Κύπρο (Λουκά, Γλωσσάρ. 287) και λυερή (Σακ., Κυπρ. Β' 641). Τ. λύτζερος στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ'). Η λ. και σήμ.

Ευλύγιστος, κομφός, ωραίος: νέα, ξανθή και λυγερή ήτον αγγελικάτη Δεφ., Σωσ. 25· τις είδε τέτοια λυγηρήν να 'ναι ωσάν άνθος τρυφερή; Διγ. Α' 261· την λυγερήν και χυμεντήν, την πάντερον τον χήνα Πουλολ. (Τσαβαρή) 130.

Το θηλ. ως ουσ.=νέα γυναίκα, κοπέλα (συν.) ευλύγιστη, ωραία: εκεί 'δα νέους και λυγερές, άνδρες και παλληκάρια Απόκοπ.² 467· εις τα βουνά δεν πρόπει πλιο κ' εις δάση να γυρίζεις, να μη θωρείς τσι λυγερές, τσι νιους να μη γνωρίζεις Πανώρ. Αφ. 4· δεν λυπάσαι (ενν. Χάρε δολερέ) τους καλούς άνδρες άνδρειωμένους, τους άρχοντες, τες λυγερές και νέους κατακαμένους Πικατ. 294· τα μαλλιά της τα ξανθά, τα ολόχρυσα, τα λαμπερά (παραλ. 5 στ.): είχε μια μεγάλη χάρη ώσπερ το λαμπρόν φεγγάρι (παραλ. 2 στ.)· ... τις είδεν τέτοια λυγερή; Βίος Δημ. Μοσχ. 494· εφάνη τση θεάς τσι πρίκες να τελειώσει κ' ετούτες ογιά ταίρια μας τσι λυγερές να δώσει Πανώρ. Ε' 412· το πώς να ιδείς την λυγερήν και πώς να την συντύξεις Φλώρ. 1574· (σε προσφών.): από τα χεϊλή μου εμιλιά δε βγαίνει, λυγερή μου Πανώρ. Γ' 642· ωσάν να σπέρνεις, λυγερή, βασιλικά στην γάστραν Ερωτοπ. 157· βασιλεια χάνεις, λυγερή, βασιλεια να εύρεις Βέλθ. 1076· καλή μέρα, λυγηρέ! πώς (εί)στε; καλά 'στε; Μενίλανά 3^{5α}.

λυγίζω, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 661, Αρμούρ. 18, Γαδ. διήγ. 480, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 60.

Το αρχ. *λυγίζω*. Η λ. και σήμ.

I Ενεργ. **A'** (Μτβ.) κάμπτω, λυγίζω, κάνω κ. να γαίρει, να διπλωθεί. *αν το λυγίσεις* (ενν. το κοντάρι) *μιαν φοράν και αν το λυγίσεις δύο Αρμούρ. 13' έδειξε κι' ο Φιλάρετος εις τ' άρματα είναι' ξάξει: ποσώς δεν τον ελύγισε* (ενν. η κοπανιά) *σαν καρφομένος μοιάζει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1394' οι δυο ήρθασι με δύναμην οπου περνά τη φύση κι' ένα βουνίν εθέλασι σαλέψει και λυγίσει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1696. Β' (Δμτβ.) κάμπτομαι, κλίνω, καρτώνω, διπλώνομαι: θεωρώντ' αγριάκιν τρυφερόν ελύγισεν, εθάρησα Κυπρ. ερωτ. 125²². **II** Μέσ. **1**) Κάμπτομαι, λυγίζω· συστρέφομαι: να δει (ενν. η Αρετούσα) τον ερωτόκρ. να λυγιστεί, ν' αποφτιαστεί, να τρέξει το κοντάρι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1208. **2**) Κάμπτομαι, λυγίζω, κουνιέμαι με χάρη: *εμίλουν κι' ελυγίζομον σαν μία κορασιπούλα Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [120]. Φρ. Σείομαι και λυγίζομαι=κινούμαι με φιλάρεσκο τρόπο, καμαρωτά, με χάρη (Πβ. το σημερ. σείεμαι και λυγίεμαι ή κουνιέμαι): σικ έχεις ένδυμα ποσώς την χείρα σου να κρύγεις· το σχήμαν έχεις περισσόν και καύησιν μεγάλην και σείεσαι και λυγίζεσαι να έχεις αλεύριν έσω Σπαν. (Ζώρ.) V 387· δυο παλληκάρια οπου στη γη ταιρι τως δεν αφήκα κι' ως εγροικήσαν κι' ήπαιξεν η σάλπιγγα ... εσειστη κι' ελυγίστηκεν η όμορφή τως νύκτη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1650.**

λύγισμα(ν) το, Δυγ. (Trapp) Gr. 3308, Δυγ. A 4212, Αχλλ. L 673, Αχλλ. N 825, 965, Γεωργηλ., Θαν. 116, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1321.

Το μτγν. ουσ. *λύγισμα*. Η λ. και σήμ.

Κάμψη, κλίση (εδώ του σώματος ή μελών του σώματος με φιλάρεσκο τρόπο): *χορευτριών λυγίσματα, ποδών τας μεταβάσεις Δυγ. (Trapp) Gr. 1841' το σείσμα και το λύγισμα, το επιτήδευμά της Βέλθ. 645' στο σείσμα και στο λύγισμα και στης αντρείάς τη χάρη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1320.*

λυγχαναπία και λυγχαναψία η, βλ. *λυγχαναπία*.

λυγώ.

Από τον άδρ. του *λυγίζω* (Ανδρ., Λεξ.).

Λυγίζω, κάμπτομαι: οι βραχιόνες του ήσαν συναρμοσμένοι με σίδερον αντάνικον· ποσώς δεν ελυγούσαν Χρον. Τόκκων 3353.

λυγώδης, επίθ.

Το μτγν. επίθ. *λυγώδης*. Η λ. τον 12. αι. (L-S, Κων/νίδη).

(Προκ. για ξόλο) που είναι από λυγαριά· *ευλύγιστος: λεπτόν λυγώδες ξύλον Καλλίμ. 507.*

Λύδιος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. *Λύδιος*. Η λ. και σήμ.

Που κατάγεται από τη Λυδία, *λυδικός*.

Το θηλ. με το ουσ. *λίθος*=η πέτρα που χρησιμεύει για να ελεγχθεί η γνησιότητα του χρυσού: Γλυκά, Στ. 350.

'λύθι το.

Από το ουσ. **ολόνθιον* (Andr., Lex., λ. **ολόνθιον*). Η λ., καθώς και διάφ. τ., σήμ. σε ιδιώμ. (βλ. Andr., Lex., ό.π.).

Αγριάσυμο· (εδώ πιθ. από συνεκδ.) *αγριοσυκιά*. (βλ. Ξανθουδίδη [Φαλλίδ. σ. 104]):

εξερεμάστηκα στο 'λύθι (εκδ. λίθι· διορθώσ. κατά Ξανθουδίδη, ό.π.) *κι' ήπεσα κι' εγώ στα βύθη κι' αναστενάξω και πεινώ, καλά τα κλάμηματα κινώ Φαλλίδ. 66.*

λυθρίδιον το.

Από το ουσ. *ερυθρίδιον* (βλ. Χατζίδ., Αθ. 12, 1900, 485) ή από το ουσ. *λόθρον* (για το οποίο βλ. Γεννάδ., Λεξ. 584) και την κατάλ. *-ίδιον*. Η λ. στο Du Cange Appendix., λ. *λυθρίδιον*. Για το πράγμα βλ. και Langkavel, Bot. sp. Gr. 45.

Είδος φυτού με φαρμακευτικές ιδιότητες: *Λαβών καμασσίας κόκκους και ... λυθρί(δι)ον ... κοπάνισον και κοσκίνισον Ιατροσοφ. (Οικονομου) 95¹¹.*

λυθρινάρι το· *λεθρινάρι(ον)*.

Από το ουσ. *λυθρίνι* και την κατάλ. *-άρι* (Ανδρ., Λεξ., λ. *λυθρίνι*). Λ. *λυθρίνι* και σήμ., καθώς και τ. *αλέθρινας* στη Σύμη (Καραναστάσης, Συμ. 3, 1977, 104).

Λυθρίνι: σγαβίδια, λεθρινάρια, 'στακοί, καλαμάρια, καβούροι ποτάμιοι και πέστρου-φαι Σταφ. Ιατροσ. 3⁶⁰.

λύκαινα η.

Η λ. στον Αριστ. και σήμ.

Λύκαινα: λύκαινα ... που τα παιδιά της ... στην κοίτην ουχ ευρίσκει ... με μανία και μουγκρισμόν ... άνω και κάτω τρέχει Θησ. Η' [26¹].

λυκαυγίζει.

Από το αρχ. επίθ. *λυκαυγής*.

Εημερώνει, γλυκοχαράζει: 'Ηρξατο δέ λυκαυγίζειν και ο δήμος ... έτρεχεν εις τον ιππόδρομον· προώς δέ γενομένης και οι του παλατίου ... συνεισέρχοντο Δούκ. 69²².

λυκή η.

Το αρχ. ουσ. *λυκή* (L-S, λ. *λυκή*). Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 342).

Το δέρμα του λύκου· φρ. *λυκές πρόσω*=ξεμυαλίζω, παραπλανώ: *ταγίζου* (ενν. οι γυναίκες) *τους* (ενν. τους ανθρώπους) *πράματα βραστικά και μαγείες και τα μύθια κακά και λυκές πρόσω* και εις το ύστερον *διά έναν λόγον θανατώνουν τους Μάχ. 574²³.*

λύκινος, επίθ., Πιστ. βοσκ. IV 8, 101.

Η λ. σε Γλωσσάρ. (Steph., Θησ.) και σήμ. στην Καλαβρία και την Κατάνη (Rohlf's, Et. Wört. και Glotta 41, 1963, 303).

Που προέρχεται από λύκο: *Ελάβωσεν έναν βοσκόν, οπου 'τουνα ντυμένος μ' ένα δεσμάτι λύκινω Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [1228].*

λυκοαιματοπότης ο· *λυκοαιματοπότη*, Πουλολ. Αθ. 317, πιθ. εσφαλμ. γρ. αντί *λύκο* (κλητ.) *αιματοπότη*. Πβ. και Πουλολ. (Τσαβαρή) 370 κριτ. υπ.

λυκοαιματομένος. *λυκοαιματομένη*, Πουλολ. (Τσαβαρή) 370 κριτ. υπ., πιθ. εσφαλμ. γρ. αντί *λύκο* (κλητ.) *αιματομένη*.

λυκόβρωτος, επίθ., Ευγ. Ιωαννούλ., Επιστ. 68⁵³.

Η λ. στον Αριστ. (L-S).

Λυκοφαγωμένος: ίνα μη τα πρόβατα παντάπασιν εκτριβή και λυκόβρωτα γένηται αυτ. 71⁴¹.

λυκοκάρδιος, επίθ., Απολλών. (Wagn.) 205 (έκδ. λιγοκάρδιον).

Από τα ουσ. λύκος και καρδιά και την κατάλ. -ιος.

Που έχει καρδιά σαν του λύκου, σκληρόκαρδος: *ευθύς δέ εθιμώθηκεν ο βασιλεύς ο μέγας και λέγει Απολλώνιον:...* «Θωρώ σε, λυκοκάρδιον ομοιάζει η καρδιά σου» Απολλών. 204.

λυκοκαυκαλιάζω, βλ. λυκοκεφαλιάζω.

λυκοκεφαλαία η.

Από τα ουσ. λύκος και κεφαλή.

Δερματική αρρώστια του κεφαλιού (Για τη σημασ. βλ. Οικονομου [Ιατροσόφ. σ. 228]): *Περί λυκοκεφαλαίαν. Το βουδόγλωσσον κοπανίσας ποιήσον έμπλαστρον (και θες) επί την κεφαλήν έως ημέρας γ' Ιατροσόφ. (Οικονομου) 90⁸.*

λυκοκεφαλιάζω· λυκοκαυκαλιάζω, Προδρ. II G 61.

Από το ουσ. λυκοκεφαλαία. Ο τ. με αντικατάσταση του -κεφαλιάζω από το συνών κανκαλιάζω. Για τη λ. και τον τ. βλ. Hesseling-Pernot [Προδρ. σ. 151, 196].

Μολύνομαι, κακοφορμίζω, παθαίνω γάγγραινα: *ας ποιήσουν τραυματάλειμμα πριν λυκοκεφαλιάσει αυτ. II H 61.*

Λυκόκρανοι οι.

Πιθ. σχετ. με το εθν. *Λυκοκράνται* (Steph., Θησ.).

Όνομ. λαού: *υπέταξα ... Λυκοκράνους, Κυνοκεφάλους Διαθ. Αλ. 27.*

Λυκομύται οι.

Πιθ. σχετ. με το εθν. *Λυκομίδαί* (Steph., Θησ.).

Όνομ. λαού: *υπέταξα ... Κυνοκεφάλους, Λυκομύτας Διαθ. Αλ. 27.*

λυκοπάνθηρος ο.

Το μτγν. ουσ. *λυκοπάνθηρος*.

Ζώο που προέρχεται από λύκο και πάνθηρα: Λεξ. IV 320.

λυκόπαρδος ο.

Από τα ουσ. λύκος και πάρδος.

Ζώο από διασταύρωση λύκου και πάνθηρα, λυκοπάνθηρας: *να τον προσαγορεύσω (ενν. τον κριτήν) λυκόπαρδον, αλώπεκα, ανθρώπομορφον Ντελλαπ., Ερωτήμ. 926.*

λυκόπουλο το.

Από το ουσ. λύκος και την κατάλ. -όπουλο. Η λ. στο Soman. (τ. *λυκάκι*) και σήμ.

Λυκόπουλο: *Ένα λυκόπουλ' έτρεφε ποιμένας στο κοπάδι' αντάμα το 'χε στα σκυλιά Λιτωλ., Μύθ. 70¹.*

λύκος ο, Γλυκά, Στ. 336, Καλλίμ. 1790, Διγ. Z 3093, Σπανός (Eideneier) A 33, Πουολ. (Τσαβαρή) 370, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 24, Γαδ. διήγ. 2, Κορων., Μπούας 27, 77, Διήγ. Αλ. G 269⁸⁵, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 914, Αχέλ. 646, Πανώρ. Γ' 268, 392, Δ' 147, Παλαμήςδ., Βοηθ. 21, Ιστ. Βλαχ. 798, Διγ. Άνδρ. 382⁸, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1051,

Στάθ. (Martini) Β' 78, Ζήν. Β' 151, Διγ. O 2617, Διακρούσ. 95¹⁶, Τζάνε, Κρ. πόλ. 442², κ.π.α.

Το αρχ. ουσ. λύκος. Η λ. και σήμ.

1) Το ζώο λύκος: Πανώρ. Γ' 281, Αχέλ. 781· (μεταφ.) α) *τύραννος, δυνάστης: να ορίσεις τους λας να πολιομούν καλήν βλέψησιν μέραν και νύκταν ώσπου ο λύκος κρατεί εις την Κύπρον, μηδέν εύρει τους λας κοιμισμένους και δράξει το αγνίον Μαχ. 508¹⁷.* β) κλέφτης (Για τη σημασ. βλ. Dawkins [Μαχ. Β' σ. 254]): *Ψέμα, λαλείτε, λας της μέσης, λύκοι ψαροπούληδες Μαχ. 486⁸⁰. γροικόντα ο γαρδιάλλης τες απιστίες και κα(κά) τά επολομούσαν οι (λύκοι) και χωριάτες, ορδινίασεν κυβερνούρην ... με φουστάτα και ήλθαν και επιάσαν την Λευκοσία Μαχ. 674².* γ) άπιστος, αλλόφυλος: *εκεί που σφάξαν τα 'μορφα κοράσια οι λύκοι (ενν. οι Σαρακηνοί) Διγ. D 470.* δ) εχθρός: *αυτά (ενν. οι εχένταυροι) παρομοιάζονται στον Άρειον τον άφρον, ... στους εξής αιρετικούς, λύκους της εκκλησίας Φυσιολ. (Legr.) 463.* 2) Είδος φυτού, ζιζάνιο (Για τη σημασ. βλ. Eideneier [Σπανός σ. 306]): *Προνκία του κακού σπανού. Δίδω ... μία λακνία πανία, σκρόφας αμπέλιν και φντεϊαν λύκους Σπανός (Eideneier) Β' 127· περιβόλιν να έχει απέσω ελαιάς και ελαιοφύριν..., φντεϊαν λύκους, κήπον όλον ανταργίδας Σπανός (Eideneier) A 456.* Έικρρ. 1) *Λύκου γνώμη*=(μεταφ.) αγύριστο κεφάλι, ισχυρογνώμων: *ω σπανέ πονηρέ και καρδιά σατανά και λύκου γνώμη Σπανός (Eideneier) A 53.* 2) *Προβατόσχημος λύκος*=(μεταφ.) υποκριτής: *ο προβατόσχημος λύκος ... έφη προσαγορεύσας αυτή: «Χαίρε, ω μήτερ, ...» Δούκ. 381⁵.*

λυκοτρίχης, επίθ.

Από τα ουσ. λύκος και τρίχα. Η λ. και ως κύρ. όνομ. (Λάμπρ., ΝΕ 14, 1917, 65).

Που έχει τρίχωμα σαν του λύκου: *καμηλόραχε κακομούσουδε τράγε, λυκοτρίχη Σπανός (Eideneier) D 1032.*

λυκοφαγωμένος, μτχ. επίθ.

Από το ουσ. λύκος και τη μτχ. παρκ. του τρώγω. Τ. *λυκοφαωμένος και λυκοφαγουμένος και σήμ. ιδιωμ.* (Βλ. Άνδρ., Αθ. 44, 1932, 204 και Στεφόπουλο, Μακεδονικά 18, 1978, 266).

Που είχε να φαγωθεί από λύκο: *φύγε από την μέση μας (ενν. συ η καμήλα), παράσημον των ζώων, καθώς και ο γαϊδαρος, ο λυκοφαγωμένος Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 803.*

Το αρσ. ως ουδ.=ο διάβολος (Βλ. Άνδρ., ό.π.): *τότε τι κάμνομεν ... οπού η θύρα εκλείσθη και ο ... νυμφίος εδιάβη με τες φρονιμες Παρθένες εις τον ... νυμφώνα; Ημείς γουν με τίναν μέτομεν; ... με τον λυκοφαγωμένον; Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. 37²⁷.*

λυκοφέγγει.

Από το φέγγω με την επίδρ. του ουσ. λυκόφως.

(Σε γ' πρόσ.) αρχίζει να ξεμερώνει, χαράζει: *πρωίας γαρ ούσης, έτι λυκοφεγγούσης της ημέρας Δούκ. 363¹⁷.*

λύμα το.

Από το λύω και την κατάλ. -μα. Η λ. τον 6. αι., (Lampe, Lex.). Η λ. και σήμ. στην Κάτω Ιταλία (Rohlfis, Et. Wört., λ. *λύμμα*).

Απαλλαγή από μάγια (Για τη σημασ. βλ. Ιατροσόφ. (Οικονομου) σ. 228): *Περί λύματος Ιατροσόφ. (Οικονομου) 82⁵.*

λυμαίνω, Φυσιολ. (Zur.) X 2b⁹ (έκδ. λυπήνηται· διορθώσ.). λυμαίνομαι.

Η λ. τον 4. αι. (L-S, στη λ. λυμαίνομαι, που είναι αρχ.). Τ. αλ(λ)υμώννω στην Κάτω Ιταλία (Βλ. Rohlf's, Et. Wört. 305 στη λ. και Andr., Lex. στο μέσ.).

Α' (Ενεργ. μτβ.) καταστρέφω, ρημάζω: *ίνα μη οι Τούρκοι διερχόμενοι λυμήνουςι την αυτών γεωργίαν Δουκ. 303⁸. Β' (Μέσ.) **1)** (Μτβ.) βλέπω, καταστρέφω: σοφοί Ψελλοί τινές... τρυγήσαι... προέφθασαν... ... και λυμήρασθαι τούτου (ενν. του λειμώ-νος) την ευκαρπίαν Γλυκά, Στ. Β' 117. **2)** (Αμτβ.) καταστρέφομαι: *όταν λυμαίνεται (έκδ. λυπαίνεται· διορθώσ.: βλ. όμως και Pitra [Φυσιολ. 354 σημ. 1]) τότε ών, ακμήν ουκ αρκείσει αυτή της ιδίας γαστρός ο τόκος... και κλέπτει (ενν. η πέριδιξ) ώά Φυσιολ. 354³.**

λυπερός, επίθ., βλ. λυπηρός.

λύπη η, Σπαν. Ρ 162, Λόγ. παρηγ. Ο 743, Προδρ. ΙΙΙ 254α, Καλλιμ. 443 Διγ. Ζ 758, Βέθθ. 1155, Φλώρ. 538, Αχιλλ. Ν 1743, Ιμπ. 364, Μαχ. 106³², Χούμνου, Κοσμογ. 101, Αχέλ. 2061, Κυπρ. ερωτ. 106²⁸, 108²⁸, 147³, Πανώρ. Β' 296, Ερωφ. Ε' 136, Ιστ. Βλαχ. 964, 1060, Ιντ. κρ. θεάτρ. Β' 48, Σουμμ., Παστ. φιδ. Γ' [457], Φορταυν. (Vinc.) Β' 111, Τζάνε, Κρ. πόλ. 518²¹, 530²¹, κ.π.α.

Το αρχ. ουσ. **λύπη**. Η λ. και σήμ.

1) Στενοχώρια, θλίψη: Ιμπ. 315, Κυπρ. ερωτ. 8⁴. **2)** Συμπόνια, ανθρωπιά: *Ανέν και λύπη, ω βασιλιά, την σημερνή ημέρα να βρει σιμά σου δύνεται καμημένη θυγατέρα ..., πολλά παρακαλώ σε, το σκοτωμένο μου κορμί της μάνας μου το δώσε Ιντ. κρ. θεάτρ. Δ' 143· Γυναίκες, ας μισάψουμε, γιατί εύκαιρα κοπιούμε 'ς τέτοια σκληρότατη καρδιά λύπη και-μά να βρούμε Ερωφ. Δ' 432· κλάματα δε τζη βάνου λύπη καιμάν εις την καρδιά, μ' αργιότερη την κάνου Πανώρ. Α' 128. **3)** Παράπονο, καημός: *αυτό δέ του Μιγάλη τό-πον που πήρεν με σπαθίν να τον ορλίξουν άλλοι ... δεν το 'στερξεν εύμορφ' αποκριθή-κεν και λύπη τονε πιάνει Παλαμήςδ. Βοηβ. 682· την λύπην της ψυχής οι λόγοι την θεραπεύουν Διγ. 'Ανδρ. 368¹⁷· να ένι τούτο εις κουφισμόν της καρδιακής μου λύπης Αίβ. Sc. 2217. **4)** Βάσανο: *πάλι αν ήθελα να πω της φυλακής την λύπη, με δίκαιον έπρεπε να πω την πόρταν της φαρμάκιν Σαχλ. Β' (Wagn.) Ρ 234. Εκφορ. το ποτάμι της λύπης (βλ. όμως και Κουρ-μουλή, Κρ. Μελ. 1, 1933, 226, που προτ. της λήθης)=ο ποταμός που κυλάει στον κάτω κόσμο: Στο περιγιάλι του 'Ερεβον, της λύπης το ποτάμι Ζήν. Ε' 367. Φρ. **1)** άγω ή φέρω λύπην=πενθώ: *δεν ήτον δυνατόν να αποφύγει από τον θάνατον...και έφερεν λύπην πολλήν εις τον κόσμον του Διγ. 'Ανδρ. 406²⁰· εισήλθεν εν αυτό το του θανάτου τέλος και λύπην άγει την πολλήν εις άπαντας ανθρώπους Διγ. Ζ 4237. **2)** έχω (πρός τινα) λύ-πην: **α)** κρατώ κακία: *εχει προς εμέ λύπην Αποφθ. πατέρ. 360· β)* συμπονώ, δείχνω ανθρωπιά: *κ' η κόρη μου η γιαλόπητη, καλά και να κατέχει τα πάθη μου,...λύπη σ' εμέ δεν έχει Πανώρ. Α' 120· τ' όνομα μόνο το γλυκό δίχως λαλιάν εδώσα κι' όσοι 'χα λύπη στην καρδιά κι' αγάπην εγνωρίσα πως Ερωφίλη λέγασι καλότατα εγροικήσα Ερωφ. Ε' 165. **3)** κάμνω ή ποιώ λύπην=θρηνώ: *η μήτηρ του εμαδίξτεον, λύπες μεγάλες κάμνει Ιμπ. 186· επήρεν ο άνομος Τούρκος την Πόλην τη κη' Μαίτου· εποίκεν μεγάλην λύπην η άνωθεν ρήγαινα εις την Κύπρον Μαχ. 682²². **4)** λαμβάνω ή παίρνω λύπην=λυπάμαι, προσβάλλομαι: *ει δ' εν αυτή η αγάπη σου, ου μη το πάω λύπη' να σήσω 'γώ στο πλάγι μου κάλλιον σου αναδενδράδι Ερωτοπ. 408· έλαβε λύπην μεγάλην ο... Αμιρούστης πως τον εκατεφρόνησεν ο πατριόρχης και δεν τον εδεξιώθη Ιστ. πατρ. 130⁸.*******

λυπημένα, επίρρ., Σπαν. Ο 14, Τζάνε, Κρ. πόλ. 561¹⁵.

Από τη μτχ. παρκ. του λυπώ.

Θλιμμένα: *Γιατί, θαρρώ, δέ βρίσκεται θεριό μηδεκιανένα να μηδέν κλάψει από καρ-διάς περίσσα λυπημένα γροικώντας τα περίσσα μου βάσανα Πανώρ. Α' 64· όλοι ψυχο-πονέσετε, κλαύσατε λυπημένα Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. (Wagn.) 34· πλέον ουδέ δύναμαι να γράφω λυπημένα εις τόση μου την συμφοράν Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 743.*

λυπηρά, επίρρ., Χρον. Μορ. Η 31, 1541, Πένθ. θαν.² 620.

Από το επίθ. λυπηρός.

Με λύπη: *Μοιρολογείται λυπηρά κλαίονσα μετά πόνον Καλλιμ. 2360· ορίζει γαρ ο βασιλεύς... (παρωλ. 1 στ.) να ακολουθήσουν λυπηρά τον μέγαν Αχιλλέα Βυζ. Ιλιάδ. 1087.*

λυπηρός, επίθ., Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 34, 138, Σπαν. (Λάμπρ.) V 425, 559, Διγ. Α 4117, Χρον. Μορ. Η 1797, Απολλών. (Wagn.) 212, 672, Αχιλλ. Ν 1447, Αχιλλ. Ο 637, Θησ. ΙΑ' [41⁸], Αξαγ., Κάρολ. Ε' 1148, Παλαμήςδ., Βοηβ. 52, Διγ. 'Ανδρ. 406¹⁰· λυ-περός, Σπαν. Α 296, Ψευδο-Σφρ. 292⁹.

Το αρχ. επίθ. λυπηρός. Η λ. και σήμ.

1) Που προκαλεί λύπη, θλιβερός: Διγ. (Trapp) Gr. 1937, Διγ. Ζ 4263 κριτ. υπ., Αλφ. Ξεν. 50. **2)** Λυπημένος, θλιμμένος: *άνθρωπε, βλέπω λυπηρόν το σχήμα σου Καλλιμ. 1498· τον κόντιον ήρωαν λυπηρόν, εις σφόδρα ήτον θλιμμένος Χρον. Μορ. Η 184.*

3) Πένθιμος: *με ρούχα μούρα, λυπηρά Θησ. Β' [26⁸].*

Το ουδ. ως ουσ.=λύπη (Για τη σημασ. βλ. Κριαρά [Βυζ. ιππ. μυθ. σ. 267]) : *ουδέν γαρ λείπει το καλόν και το τερπόν εκ λύπης, ώσπερ ουδ' από της χαράς το λυπηρόν πολλάκις Καλλιμ. 8.*

λυπηρούμαι.

Από το επίθ. λυπηρός.

Λυπούμαι: *μέρος καμάρω ειχασιν και μέρος λυπηρούνται, μέρος εκαμαρώνασιν και μέρος ελυπούντα Βυζ. Ιλιάδ. 323.*

λυπησία η.

Από το ουσ. **λύπησις** -ση αναλογ. με ουσ. σε -ία. Η λ., καθώς και τ. λυπησιά, και σήμ. σε ιδίωμ. (Andr., Lex.).

Οίκτος, ευσπλαχνία: *μικρούς, μεγάλους πιάνουσιν χωρίς την λυπησίαν Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 169.*

λύπησις -ση η, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-van Gem.) 153, Μαχ. 248¹⁷, Σκλέντζα, Πούμ. 7¹⁵, Σκλάβ. 69, Θρ. Κύπρ. Μ 128, Αλφ. (Μορ.) ΙΙΙ 51, Κυπρ. ερωτ. 70²⁹, 127⁴, Πανώρ. Β' 493, Δ' 24, 229, 354, Ε' 409, Ερωφ. Γ' 385, Δ' 250, 426, Ε' 120, 135, Πιστ. βοσκ. ΙΙΙ 5, 27, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 29, Γ' 1743, Στάθ. (Martini) Γ' 331, Ροδολ. Ε' [539], Σουμμ., Παστ. φιδ. Δ' [320, 611], Ηρόλ. άγν. κωμ. 23, Ιντ. κρ. θεάτρ. δ' 80, Τζάνε, Κρ. πόλ. 210⁷, 547¹, Ροδινός (Βαλ.) 136, κ.π.α.

Από το λυπώ και την κατάλ. -ση. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

1) Θλίψη, μεγάλη λύπη: *λύπησιν πλήσια έδωκε σ' όλους ο μισσημός του Τζάνε, Κρ. πόλ. 304⁹. **2α)** Οίκτος, έλεος: Η Αρετούσα κλαίγοντας προς το γονήν εμπιλιε (παρωλ. 1 στ.) Με τ' άρματα τση λύπησης τότες τον επολέμα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 391· στες ρούγες να τα φέρονουσι, λύπηση πλια να φέρνει Τζάνε, Κρ. πόλ. 550²²· δίχως λύπηση καιμιά*

πός' άνθρωπο σκοτόνω (ενν. εγώ ο Χάρος) Ερωφ. Πρόλ. 78· β) ευσπλαχνία: ω δέσποινα των ουρανών, λύπησις τω θλιμμένω Π.Ν. Διαθ. φ. 336α· σε πρίκα την ξεφάντωση... γυρίζω (ενν. εγώ ο Χάρος)· ...ποτέ λύπηση δε γνωρίζω Ερωφ. Πρόλ. 86. Φρ. 1) λύπηση έχω εις κ.=συμπόνω (κάπ.) για κ.: Αν είχες τόσην λύπησιν, κυρά μου, εις όσα πάθη βρίσκονται σ' εμένα, έλπιζα σωτηριάν εις τα λαμπρά μου Κυπρ. ερωτ. 100¹⁰· λύπηση έχε στα βάσανά μου Ιντ. Κρ. Θεάτρ. Β' 42. 2) λύπηση παίρνω=λυπάμαι: λύπησιν επήρανε όλοι και τον εκλάψαν Τζάνε, Κρ. πόλ. 347⁶.

λυπητερά, επίρρ., Χούμνου Κοσμογ. 1596, Πανώρ. Α' 446, Δ' 301, Ερωφ. Α' 241, Β' 525, Γ' 235, 443, Πιστ. βοσκ. I 2, 309, IV 5, 225, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1089, 1924, Στάθ. (Martini) Γ' 330, Ιντ. Κρ. Θεάτρ. Δ' 147, Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [735], Ε' [325].

Από το επίθ. λυπητερός. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

1) Θλιμμένα: τον πικρό μου θάνατο λυπητερά να κλαίρεις Ερωφ. Ε' 290· λυπητερά από καρδιάς να βαριαναστενάζει Ευγέν. 362. 2) Σπλαγχνικά, με συμπόνια: Για τούτο έρχομαι σ' εσέ, κόρη μου, να θελήσεις λυπητερά στα πάθη μου τώρα να μου βοηθήσεις Ιντ. Κρ. Θεάτρ. Β' 54· Γιάντα κ' εσέ τα μάτια σου ποτέ να μη στραφούσι λυπητερά τα μάτια μου του ταπεινού να δούσι; Πανώρ. Β' 266.

λυπητερός, επίθ., Σκλέντζα, Ποιήμ. 5⁴⁵, Ουσ.² 242, 310, Πανώρ. Α' 353, 408, Β' 294, Ερωφ. Δ' 757, Πιστ. βοσκ. I 2, 168, II 2, 231, III 6, 6, IV 1, 14, 5, 337, V 7, 72, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 86, 1981, Ε' 14, Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [377], Β' [597], Γ' [576, 882], Δ' [876], Ε' [201, 895, 927], Τζάνε, Κρ. πόλ. 174¹⁴.

Από το ουσ. λύπηση και την κατάλ. (-τ)ερός (Ανδρ., Λεξ.). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

1) Θλιμμένος: τον επροσκυνήσασι (ενν. τον αφέντη),... με πρόσωπον λυπητερόν Διακρούς. 92⁴· Η μάνα σου'ν' λυπητερή (ενν. η Σάρρα), για κείνο δε σιμώνει Ουσ.² 547. 2) Θλιβερός, συγκινητικός: πράμα πολλά λυπητερό του δίδει αιτία και κλαίγει Ερωφ. Ε' 15. 3) (Προκ. για φωνή) παραπονιάρικος: σύρνει (ενν. η Αρετή) φωνή λυπητερή Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 246· με μια λαλιά λυπητερή να δώσετε σημάδι Ζήν. Α' 31. 4) (Συνεκδ.) εύσπλαγχνος, συμπνετικός: ως πεθερά περίσσια λυπητερή εθρηνάτονε τη μια τση νύμφη, γιατί την γροίκα ποθαμένη Πιστ. βοσκ. V 7, 14· η αφεντιά σου το θυμό... ν' αφήσει κι' ως βασιλεύς λυπητερός κι' άξιος να συχωρέσει το σφάλμα Ερωφ. Δ' 593.

λυπητικά, επίρρ., Βυζ. Ιλιάδ. 1089, Κυπρ. Ερωτ. 24², 125⁶.

Από το επίθ. λυπητικός.

Με πολλή θλίψη· λυπητερά: θλιβερά, λυπητικά, με δάκρυα και πόνο και στεναγμούς απλήρωτους αποχαϊρέτησάν τους Φλώρ. 1226· έκλαψε πολλά και λυπητικά Χρον. Σουλτ. 143³².

λυπητικιάτος, επίθ.

Από το επίθ. λυπητικός και την κατάλ. -άτος.

Λυπητερός: λυπητικιάτες τραγουδιές Κυπρ. Ερωτ. 138⁸.

λυπητικός, επίθ., Μ. Χρονογρ. 35³.

Η λ. στον Αριστ.

Που αισθάνεται λύπη: Η δέ βασίλισσα...εκάθισεν εις το ιερόν σύνθηρον και έδειξε σχήμα λυπητικόν Θρ. Κων/π. Ρ suppl. 249⁸.

λυπητικώς, επίρρ.

Από το επίθ. λυπητικός.

Λυπημένα: όταν ριγεί ο ιέραξ υποχαλόν τα πτερά αυτού, ορά λυπητικώς και ασθενώς Ιερაკοσ. 474²⁸.

λυπίζω.

Από τον άορ. του λυπώ αναλογ. με τα ρ. σε -ίζω. Η λ. στο Βλάχ. και στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

I (Ενεργ.) κάνω κάπ. να λυπάται: Γιατί τον ελυπήσατε τόσον ώστε να κλαίγει; Διγ. Ο 863. II (Μέσ.) λυπάμαι: την νεότην του λυπίζονται, πρόσωπον λαμπρυσμένον Ιμπ. (Legr.) 834.

λυπόματος, επίθ., Ο γεννηθείς νεώτερος, φ. 144, 145.

Από τα ουσ. λύπη και μάτι.

Που έχει λυπημένα μάτια: Η γεννηθείσα κόρη... έσται φρόνιμος, λυπόματος αυτ. 144ν.

λυποτιτρώσκωμαι. ελυποτρώθησαν, Γεωργηλ., Βελ. 156, 526, εσφαλμ. γρ. αντή ελογοτρώθησαν (χφ ελυγοτρώθησαν και ελογοτρώδισαν) (βλ. Χαριτων., Δόγ. εις Κοραήν 41-2) (βλ. ά. λογοτιτρώσκωμαι).

λυπρός, επίθ.

Το αρχ. επίθ. λυπρός.

1) Ευτελής: ο πλάσας και τον άνθρωπον παντοεργάς παλάμαις εκ χωματίνου και λυπρού και πηλοφύρτου βάρους Ντελλαπ., Στ. θρηνητ. 5. 2) (Προκ. για τη γη) άγονος: τα αναγκαία περί ίππων εσπάνιζον διά το τον τόπον λυπρόν και κρημνώδη είναι Ψευδο-Σφρ. 210².

λυπώ, Προδρ IV 108, Διγ. Ζ 210, Χρον. Μορ. Ρ 3064, Λίβ. Esc. 596, 3892, Ιμπ. 622, Μιχ. 282¹⁴, Χούμνου, Κοσμογ. 1139, Σκλέντζα, Ποιήμ. 7⁷, Απόκοπ.² 129, Βεντράμ., Γυν. 98, Θρ. Θεοτ. 71, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1923, Ευγέν. 979, Τζάνε, Κρ. πόλ. 193¹⁵, 248²²· προστ. μέσ. αορ. (β' εν.) λυπ ή θ η σ ε, Αιτωλ., Μύθ. 124⁶· λυπ ή θ ο υ, Μιχ. 372¹², Κυπρ. ερωτ. 77¹³· λυπ ή σ ο υ ν, Επιστ. Ηγουμ. 175· μτχ. ε λ υ π η μ έ ν ο ς, Δεφ., Δόγ. 136.

Το αρχ. λυπέω. Η προστ. αορ. λυπήθου και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 642-3). Για το τελικό -ν στα διάφ. πρόσ. και τ. του ρ. βλ. Meyer, Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 118-9 και 153. Η λ. και σήμ.

I Ενεργ. Α' Μτβ. 1) Προκαλώ στενοχώρια, λύπη σε κάπ., θλίβω, πικραίνω: Ζήνου, Βατραχ. 304, Λίβ. Esc. 600, Δόγ. παρηγ. Ο 619. 2) (Προκ. για ερωτικό συναίσθημα) κάνω κάπ. να αγωνιά, να υποφέρει: Στρατιώτης πανεξαίρετος, φουδούλα πανωραία, τούς ελόπησεν η αγάπη και τούς έφλεξεν ο πόθος Λίβ. Esc. 4059. 3) Ζημιώνω, βλάπτω: Ο μύθος λέγει πως τινές οπου φιλονικούσι με τους μεγαλειότερους, του λόγου τους λυπόσσι Αιτωλ., Μύθ. 106¹⁰. 4) Κακοποιώ: τον μέγαν εκκλησιάζηην ελόπησε (ενν. ο αυθέντης) σχίσας την ρίνα αυτού Ιστ. πολιτ. 38²¹. 5) Συμπονώ κάπ.: ουδέ ιατρόν μορρώ να βρω τινά να με γιατρέψει, εις τά πονά και θλίβομαι τινά να με λυπήσει Ch. πορ. 438· Πολλή 'τον η χαρά... να δω... (παραλ. 1 στ.) βαθιά ν' αναστενάζεις και ν' αφήσον οι βοάκιεις σου την τόσην κοκκινάδαν, μόνον το τόσον μου κακόν λυπόντα Κυπρ. ερωτ. 84¹⁰. Β' (Αμτβ.) είμαι οδυνηρός: Περί κορούζης πάνυ λυπούσης Ορνεοσ. αγρ.

549¹⁸. **II** Μέσ. **A'** (Μτβ.) (Για τη μτβ. χρ. του μέσ. ρ. βλ. Ανδρ., Προσφ. Κυριακ., 1953, 51-4 και 62, καθώς και Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 132) 1) Θλίβομαι, νιώθω λύπη, στενοχωρία, πικραίνομαι για κάπ. ή κ.: απήλθεν αποθανών, ... ημάς δέ καταλέλοιπε και την εκείνον λυπουμένους (εκδ. λυπομένους· διορθώσ.) στέργησιν Σφρ., Χρον. μ. 130²², Λιβ. Ν 2951, Βοσκοπ.² 391, Σκλέντζα, Ποιήμ. 4⁹, Μαχ. 124⁶. (με σύστ. αντικ.) (Για τη χρ. του σύστ. αντικ. βλ. Ανδρ., Αθ. 47, 1937, 188): Αχιλλ. Ν 602, Διήγ. Αγ. Σοφ. 147²⁰. (με την πρόθ. διά-για): άσε, μα τον Θιόν, δι' αυτέινους να λυπάσαι Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 123· Ω Κρήτη, χώρα μου χρυσή, λυπούμαι δι' εσένα πως εδουλώθησ άθλια Διακρούσ. 113¹⁵. Αναστενάξουν οριά σας, για λόγου σας λυπούνται Απόκοπ.² 235. **2α**) Συμπονώ, λυπούμαι: Αλίμονον! στά έπαθα, τινάς δε με λυπάται Θρ. πατρ. Ο 1· αναδακρύνει και πανεί (ενν. το πλήθος του λαού), τον Κορητικό λυπάται Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 998· δεν πρέπει να με λυπηθεί τινάς και να με κλαίγει Αιτωλ., Μύθ. 95⁹. Τας ξένας συμφοράς, νιέ, λυπού ως εδικάς σου Σπαν. Α 514· **β**) ευσπλαχνίζομαι, δείχνω έλεος, χάρη: Επαίδευσές μας, Κύριε... (παρ. 1 στ.)· Αλλά, πάλιν λυπήσου μας διά το έλεός σου Διακρούσ. 99²¹. εδόνουσον, αν ήθελες, να με φρονεύσεις, αμή ελυπήθηκές με ως δυνατός Διγ. Άνδρ. 393²⁶. **3**) Τσιγκουνεύομαι: Ο μύθος λέγ': «Οι φρόνιμοι τα άσπρα δεν λυπούνται, διά την σωτηρία τους ξέρουν και κυβερνούνται Αιτωλ., Μύθ. 32¹¹. Μην κάρμεις σαν το σκούληκαν, οπού την γην λυπάται, να μη χορταίνει προτιμά... (παρ. 1 στ.) παρα να τρώγει από την γην, να μη φουρά το χόμα Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 73. **4**) Ψηφώ, υπολογίζω, λογαριάζω: ως άνδρες να ποθαίνουσιν ουδόλωσ ελυπούντο Κορων., Μπούας 130· μη λυπηθείτε τ' άρματα, μη λυπηθείτε τόλμη, μη λυπηθείτε θάνατον Θησ. (Poll.) I 33. **5**) Ανησυχώ, φοβούμαι: Ξενίζομαι τον θάνατον, την αδικίαν λυπούμαι Νεκρ. βασιλ. 89. **Β'** Αμτβ. **1α**) Στενοχωριέμαι, θλίβομαι, πικραίνομαι: πράμα πικρό σας θέλω πει, πλήσια να λυπηθείτε Ερωφ. Ε' 33· Η αγελώνα έλειψε, τότε εκεί δεν ήτον και διά ταύτην ο Θεός βαρύνθη κ' ελυπέτον (εκδ. και λυπέ τον· διορθώσ.) Αιτωλ., Μύθ. 104⁶. και ταύτα πάντα βλέποντα λυπείται η ψυχή μου Κορων., Μπούας 88· η καρδιά μου λυπείται υπέρ της σφαγής εκείνης της αδίκου γινουμένης Ερμον. Ψ 156· **β**) ανησυχώ: φίλε μου, τίποτε μη λυπάσαι· βουλήν έβαλα καλλίστην οπού να σε ωφελήσω Πόλ. Τρωάδ. 250· λέγει με: «Χαίρον από του νυν, τίποτε μη λυπέσαι, έποικα φίλον απεδά γνώριζε τον ευνοήχον» Λιβ. Ν 1166. **2**) Υποφέρω, βασανίζομαι (από ερωτικό συναίσθημα): την αγάπην σου επαρέλαβε (ενν. η κόρη) και πάσχει τά λυπάσαι Λιβ. Esc. 1586. **3**) Ευσπλαχνίζομαι: άνοιξεν (ενν. το κιβωτό) και είδε το παιδί· και ιδού παλληγάρι κλαίγει και ελυπήθη (ενν. η θυγατέρα του Φαρώ) απάνου του Πεντ. 'Εξ. II 6· θάνατε, κ' έπαρ' με γιαμά (παρ. 1 στ.)· μηδέν αργείς, 'δέ λυπηθείς Κυπρ. ερωτ. 125²¹. το απελατίκιν έσυρεν... να τους φονεύει ήθελεν και πάλιν ελυπάτον Αχιλλ. Ν 1317· Μη τους σπλαθώσεις Κύριε... μικρά παιδιά και τσ' εκκλησιές κοιτάξε και λυπήσον Τζάνε, Κρ. πόλ. 201³. **4**) Δυσανασχετά, αγανακτώ, οργίζομαι: βλέπων ταύτας ερχομένης (ενν. ο Ζεύς, την Αθήνη και την 'Ηρα), χαλεπώς το ελυπήθη και τον άγγελον την 'Ιριω πέμπει να τας απαντήσαι· λέγει της να ειπεί... (παρ. 2 στ.) να στραφούν...οπίσω Λουκάνης, Ομήρ. Π. Θ 467. **5**) Θρηγολογή: ως ηρεθήσαν (ενν. πολλές αρχόντισσες) άτυχες και θλιμμένες, έστησαν με τα δάκρυα τους εις τον Θεσιόν να πάσι να κλάφουν και να λυπηθούν μήνα τες εκδικήσει Θησ. Β' [14³]. **6**) Πενθώ: κρίσιν δεν ημπορείς να κάμεις του λυπουμένου διά τον αποθαμόν του συγγενοός του, εάν δεν περάσουν εννέα ημέρες της λύπης του Βακτ. αρχιερ. 157. **Φρ.** λυπάται το μάτι μου = **1**) Στενοχωριέμαι, πικραίνομαι: το μάτι σας μη λυπηθεί ιπί τα αγγά σας, ότι το καλό ολής της ηγής της Αίγυπτος εσάς αυτό Πεντ. Γέν. XLV 20. **2**) Ευσπλαχνίζομαι: μη λυπηθεί το μάτι σου απάνου του., ότι σκοτωμό να τον σκοτώσεις Πεντ. Δευτ. XIII 9· να κάμετε αυτοννού χαθώς εσκόπησεν

να κάμει του αδελφού του...και μη λυπηθεί το μάτι σου· ψυχή με ψυχή, μάτι με μάτι, δόντι με δόντι Πεντ. Δευτ. XIX 21.

Η μτχ. ενεστ. ως επίθ. = 0λιβερός: την ώραν θέλουν ευρεθείν όλοι ομοού δεμένοι, γυναικες, άνδρες με κλαυθμόν ημέραν λυπουμένην Ρίμ. Θαν. 66.

Το ουδ. της μτχ. ενεστ. ως ουσ. = η λύπη: ψυχής γαρ το λυποόμενον συν τω λέγειν εξήει και την οδόνην την πολλήν καταπαύει μετρίως Διγ. Ζ 2502.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = **1α**) Λυπητερός: λόγον εναπέφηνεν η κόρη λυπημένον Βέλθ. 1192· Είν' άμετροι στες συλλαβές (ενν. οι σίτχοι) και ουδέ σωστά βαλμένοι, αμ' είναι ευλαβητικοί και λίγο λυπημένοι Τζάνε, Κατάν. 90· **β**) περιλυπος: Εγώ δέ πάλιν προς αυτόν μετά θλιμμένον τρόπον και λυπημένον σχήματος και στεναγμού αμετρήτου λέγω τον... Λιβ. Ν 3646· **γ**) πένθυμος: μάυρα σε ντύω, μάυρα λυπημένα Κυπρ. ερωτ. 2²³. **δ**) στενωχώρος: την νύκταν κείνην όνειρον είδεν πολλά θλιμμένον, παρξένον και φοβερόν, περίσσια λυπημένον Παλαμήςδ., Βοηβ. 1268. **2**) Σπλαχνικός, πονετικός: Περιστερά τον είδ' εκεί με λυπημένον βλέμμα· τον μύρμηγκα λυπήθηκε, τον έριξε κλωνάρι Αιτωλ., Μύθ. 40⁴.

λυρίζω, Rebáb-námé 21, Λεξ. IV 600.

Το μτγν. λυρίζω. Η λ. τον 3. π.Χ. αι. (L-S).

1) Κρούω, παίζω τη λύρα: να πιντώθην ο σκοπός μου πεθυμώ και δεν λυρίζω Κυπρ. ερωτ. 128⁸. **2**) (Μεταφ.) επαναλαμβάνω συνεχώς την ίδια πράξη· αδιαφορώ για κ. (Πβ. το σημερ. «παίζω το βιολί μου»): μακρομερίζεις κ' εις όσον που λυρίζεις τόσον περίτον χάνεις, θέσισά μου Κυπρ. ερωτ. 92³⁶.

λυρόνι το, βλ. λυρόνι.

λύσις -ση η, Διάτ. Κυπρ. 501¹³, 504⁷, Ιερακος. 504⁷, Δούκ. 73²³, 237⁴, 257²⁸, Μάρκ., Βουλκ. 340¹⁵, Πένθ. θαν.² 416, Βίος αγ. Νικ. 123.

Το αρχ. ουσ. λύσις. Η λ. και σήμ.

1α) Απελευθέρωση: Ελλην. νόμ. 514²², Διγ. (Trapp) Gr. 2629· **β**) απαλλαγή: Ιωάνν. ιερ. 11, Δούκ. 293⁵. **γ**) λύτρωση: Καλλιμ. 1109, 2264· **δ**) ελευθερία, δικαιοδοσία: Διάτ. Κυπρ. 511⁸. **2**) Άφεση: Διγ. Α 4774, Δούκ. 325⁵. **3**) Εξόφληση, πληρωμή δανείου, υποθήκης: Γλυκά, Στ. Β' 66. **4**) Λύση, ερμηνεία: Μάρκ., Βουλκ. 340²², Προδρ. ΠΙ 24, Βίος Αλ. 510. **5**) Κατάργηση: Βακτ. αρχιερ. 163. **6**) Έγγραφο που γνωστοποιεί την αυτοκρατορική θέληση (Για τη σημασ. βλ. Καραγ., Βυζ. διπλ.² 356): τα δέ ιη' έτη, ών ο Δεκαπολίτης εν τη λύσει μέμνηται, ουκ από του καιρού της πρώτης ψηφίζονται νομοθεσίας Byz. Kleinchron. Β' 140⁵⁵. **Φρ.** **1**) έχω λύσω = είμαι ελεύθερος: Ει δέ και διαβή η τριετία και ουδέν έλθη να πληρώση τον γάμον, δύναται η κόρη να δείξη του αρχιερέως τα στοιχήματα, και ούτως να έχη λύσω να ορμαστή με άλλον Ελλην. νόμ. 525¹³. **2**) λαμβάνω λύσω + απαρέμφ. = αποφασίζω: λύσω έλαβεν ελθείν αύθις προς κατοικίαν Πρέσβ. ιππ. 174. **3**) λαμβάνω λύσω + γεν. αντικειμ. = απαλλάσσομαι: των αμέτρων στεναγμών λύσω ευθύς λαμβάνει Καλλιμ. 1931.

λυσίτριχος, επίθ.

Από το αρχ. επίθ. λυσίτριξ.

Που έχει τα μαλλιά λυμένα, χαλαρωμένα: γυναικιν... λυσίτριχον Ιατροσόφ. (Οικονομ) 45⁸.

λύσσα η.

Το αρχ. ουσ. λύσσα. Η λ. και σήμ.

1) Η αρρώστια λύσσα: *Ιατρικόν διά την λύσσαν* Ιατροσ. 19 μετά στ. 62. 2) *Μανία*, παράφορη οργή, έχθρα: *οι Τούρκοι τότε εσφίγγονταν κ' εβλέπονταν, ριστ' ήσαν ζημιωμένοι πάντοτε κ' είχαν μεγάλην λύσσαν* Αχέλ. 1565· *εκείνοι (ενν. οι εχθροί οι άπαιστοί) σπό την λύσσαν ένα σακκούλι μπόλπερη στο φως του τ' απολύσαν (ενν. του καβαλάρη)* Αχέλ. 2098. 3) Σφοδρή επιθυμία, μανία για κ.: *η λύσσα της φιλαργυρίας Μαχ. 524⁹ ει την φιλαργυρίαν τους και του χρυσού την λύσσαν Πένθ. θαν. S 372· με το νσ έχει (ενν. ο παπα-Σκαρλάτος) την λύσσαν της πορνείας άφησεν την παπαδιά του Συναδ., Χρον. 36· (συνεκδ.) ερωτική επιθυμία: όλες τες εμίσα και ύστερα διά ταυτές τον έπιστρην η λύσσα* Τριβ., Ρε 340.

λυσσάγρα η.

Από το ουσ. λύσσα και την κατάλ. -άγρα. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. 5').

Μανία, παράφορο πάθος: *οπού λυσσάγρα της πορνείας είναι σ' όλους τσ' ανθρώπους* Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [1228].

λυσσάζω, Αχέλ. 414, 2191, Διακρούσ. 100¹⁴. — Βλ. και λυσσιάζω.

Από τον αόρ. του λυσσώ και την κατάλ. -άζω. Η μτχ. λυσσασμένος στο Βλάχ. Η λ. και σήμ.

Πάσχω από την αρρώστια της λύσσας· (μεταφ.) ενεργώ παράφορα, παράλογα, οργανισμένα, βίαια: *ο δέ πασάς ελύσσασε κ' έλεγε να πασχίσει ... πάντας να τυρανήσει* Αχέλ. 1186· (υβριστ.): *γένος λυσσασμένον* Πλουσιαδ., Θρ. Θεοτ. 36.

Η μτχ. παθ. παρκ. ως επίθ.=μανιακός, παράφορος, βίαιος: *εκάναν ό,τι δύνονταν σαν σκύλοι λυσσασμένοι* Αχελ. 1991· *εις το παλάτι εμπήκασι σα σκύλοι λυσσασμένοι* Ζήν. Ε' 154.

λυσσάρης, επίθ., Ριμ. Βελ. 482, 530, Συναξ. γυν. 236 (θηλ. λυσσαρέα· έκδ. λιγαρέαν· για τη διόρθ. βλ. ά. λιγαρέα), Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. Θ [373]· *λυσσάρος*, Σπανός (Eideneier) D 688, Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. ΙΣ' [68]· *λυσσαρός*, Διακρούσ. 83¹.

Από το ουσ. λύσσα και την κατάλ. -άρης. Για τον τ. λυσσάρος βλ. Κουκ., ΕΕΦΣΠΑ 4, 1953/4, 75. Η λ. στο Meursius (λ. λισάρης) και σήμ.

Που πάσχει ή που φέρεται σαν να πάσχει από την αρρώστια της λύσσας: *έκαμε τους Αιγύπτιους αργιδίλους λυσσάρους* Χούμνου, Κοσμογ. 2292· *οι Τούρκοι έγιναν ωσάν λυσσαροί και επάτησαν το σπίτι του Συναδ., Χρον. 27· εθεώρουν τους ωσάν λυσσάρους σκύλους να γδέρουνσι και τους πτωχούς και συγγενείς και φίλους* Σαχλ., Αφήγ. 301· *μύθος πολλά και αδύναμος σαν τον λυσσαρή σκύλον (ενν. ο Κάιν)* Χούμνου, Κοσμογ. 210.

λυσσάριος, επίθ., Θησ. Ι [82¹]· θηλ. λυσσάρια.

Από το ουσ. λύσσα και την κατάλ. -άριος.

1) Που πάσχει από λύσσα, λυσσασμένος: *των σκύλων τε των λυσσαριών και των ωμών θηρίων* Κορων., Μπούας, 71. 2) (Μεταφ.) κακός, παράφορος, μανιακός: *η γυναίκα η λυσσάρια* Ανθ. χαρ. 294¹⁶.

λυσσασμός ο.

Από τον αόρ. του λυσσάζω και την κατάλ. -σμός. Λ. λυσιασμός στο Βλάχ.

Μανία, παραφορά: *ακούεις λυσσασμόν των ανιέρων εκείνων αρχιερέων; Πηγά, Χρυσοπ. 164 (43).*

λυσσητής ο.

Το μτγν. ουσ. λυσσητής.

Λυσσαλέος, μανιώδης: *ώσπερ λυσσητής γαρ χοίρος* Ερμον. Κ 177.

λυσσιάζω, Διγ. Ζ 3401, Συναξ. γυν. 1070, Τριβ., Ρε 284, Ερωφ. Γ' 417, Διγ. 'Ανδρ. 388²³, Διγ. Ο 1364. — Βλ. και λυσσάζω.

Από το ουσ. λύσσα και την κατάλ. -ιάζω. Λ. λυσιάζω στο Βλάχ. και λυσσάζω στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Η λ. και σήμ.

1α) Πάσχω από την αρρώστια της λύσσας: *βλέπω ότι ελύσσιασες κ' εκρυφοδάκησες με* Διγ. (Trapp) Esc. 1468· β) (μεταφ.) γίνομαι παράφορος, μανιακός, αγριεύω: *αν τύχει να λυσσιάσσω (ενν. οι φυλακατόροι), αν τύχει ν' αφορμίσαν* Σαχλ., Αφήγ. 551. 2) (Με την πρόθ. εις και αντων. σε αιτιατ.) οργίζομαι, ξεσπώ με μανία εναντίον κάπ.: *ελυσσιάσαν εις εμέ, δι' αυτό κάμνονν εδίτις* Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 333.

Η μτχ. παθ. παρκ. ως επίθ.=μανιακός, παράφορος, οργισμένος, κακός: *θα τους δαγκάσουσι σαν σκύλοι λυσσιασμένοι* Τζάνε, Κρ. πόλ. 190²⁸· *θέλει να φα άνθρωπον η καμένη, αλλάσει και την όψιν της ως σκύλα λυσσιασμένη* Συναξ. γυν. 261· (υβριστ.): *Ο Διγενής τον κωνηγά λέ' του: «Ω λυσσιασμένε!»* Διγ. Ο 2757.

λυσσιάρης, επίθ., Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 330, Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 471, 916, Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 83³, Περί γέρ. 54.

Από το ουσ. λύσσα και την κατάλ. -ιάρης. Η λ. και σήμ.

Που πάσχει ή που φέρεται σαν να πάσχει από την αρρώστια της λύσσας: *Περί σκύλον λυσσιάρη* Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 83¹· *αν δεν τον είχαν φίλον, ήθελεν τον φυλάγεσθαι ωσάν λυσσιάρην σκύλον* Παλαμήςδ., Βοηβ. 1200.

λυσσιάριος, επίθ.

Από το ουσ. λύσσα και την κατάλ. -ιάριος.

Που πάσχει από την αρρώστια της λύσσας· (εδώ υβριστ.): *σκύλον λυσσιάριον ωνόμαζον (ενν. τον Ανδρόνικον)* Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν., 457 κριτ. υπ.).

λυσσόγερος, επίθ.

Από τα ουσ. λύσσα και γέρος.

(Υβριστ.) λυσσασμένος, άγριος· κακός γέρος: *έβγα απεδώ, λυσσόγερε, υιέ της απωλείας* Διγ. (Trapp) Esc. 1510· *λυσσόγερος είναι και ασάθυμος άνθρωπος* Σοφίαν., Παιδαγ. 289.

λυσσοκάριος, επίθ., Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. IV 268, εσφαλιμ. γρ. αντί λιθοκάριος· διόρθ. Τωμ., ΕΕΒΣ 42, 1975/6, 390.

λυσσομάμουδο(ν) το, Προδρ. II Η 60.

Από τα ουσ. λύσσ και μαμούδι. Η λ. στο Du Cange Appendix.

α) Φυτό που θεραπεύει τη λύσσα (Για τη σημασ. βλ. Πολ. Α., Πριν. 'Αλ. 53 σχόλ. και Λαογρ. 3, 1911, 509): *ας αγοράσουν χαμομηλέλαιον..., κηκίδιν, λυσσομάμουδον*

και άλλα τινά τοιάδε και ας ποιήσουν τραυματάλειμμα Προδρ. Π G 60· β) (πιθ.) καρπός του φυτού «λυσομάμουδο»: *Περί σκύλου λυσιάρη, αν δάκη άνθρωπον. Λυσομαμούδα γ' με το κρασί ημέρας γ' Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 83².*

λυτά, επίρρ., Ασσίζ. 327⁴.

Από το επίθ. λυτός.

Ελευθερα, χωρίς δέσμευση: *εάν εκείνος ουκ έχει μάρτυρας οπου είδαν πως τον τα εδά- νεισεν, αμμέ έβαλέν το χωρίς τρώπον λυτά μέσα τους δύο, το δίκαιον ορίζει ότι εκείνος, αν ουδέν ημπορήσει να δείξει με την αυλήν έμπροσθεν τίνος τα αγοράσεν τα πράγματα, εντέ- χεται να τα στρέψει Ασσίζ. 171⁵. εάν κάτινες δώσου τα ρούχα τους ενου ράφτη διά να τα ράψει ού να τα καταδηγήσει και ο χειροτεχνήτης παίρνει τα και φεύγει, το δίκαιον ορίζει να αναλάβει το εδικόν του με τοιούτον: να ομόσει επάνω εις τα άγια ότι εκείνος εκείνον το πράγμαν ουδέν το εδάνεισεν, ουδέ επούλησέν το, ουδέ εχώρισεν, αμμέ έδωκεν τα ρούχα του ού τα πανιά του να του το οδηγήσουν και ούτως να λάβει το πράγμαν του λυτά αυτ. 322²⁴.*

λυτός, επίθ., Ασσίζ. 314²², 324²⁵, 328⁷, 330²¹, 342¹², Θησ. (Βεν.) Θ' [47⁴], Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [142], [151], [160].

Το αρχ. επίθ. λυτός. Η λ. και σήμ. ιδίως στη φρ. «βάζει λυτούς και δεμένους».

1) (Προκ. για μαλλιά της κεφαλής) που δεν είναι δεμένα: *Μια αρχοντική νεράιδα και ευγενική περίσσια μέσα σ' όλες, απού στα δάση τούτα (παραλ. 1 στ.) ή με λυτά μαλλιά και φουντωμένα τ' ανέμον προπατούσι Πιστ. βοσκ. III 6, 256. 2) Απαλλαγμένος από καταδίκη, δέσμευση ή υποχρέωση: ελευθερος: η αυλή εντέχεται να τον ποίσει να ομόσει επάνω εις τα άγια ότι ουδέν έχει άνω της γης, ουδέ κάτω της γης απόθεν να ποίσει, ως γιόν εγγυτής και μετά ένι λυτός, τουτέστιν τό λέγει φράγκικα κίτες Ασσίζ. 315⁴. με δίχως φόβο του κυρού τση λεύτερη και λυτή από πάσα δέση ταιρι έμενε ζιμό τ' αγαφτικού τση Ερωφ. Β' 495· επήρα...την θαμπούραν μου και το λυτόν μου το ραβδίον και ... υπάγω... Διγ. Άνδρ. 380²⁰. Δεύτερη να 'χω και λυτή την εδική μου ζήση Ροδολ. (Βεν.) Β [326]· έστω λυτός ο έεραξ εν τη οικία και εσθιέτω εν τραπέζη Ορνεοσ. αγρ. 551²⁶.*

λύτρον, το Δούκ. 365, 24.

Το αρχ. ουσ. λύτρον. Η λ. και σήμ. στον πληθ.

α) Διάσωση, απελευθέρωση: *ου περι δόξης τρώπαιον ου περι βασιλείας ημίν η μάχη γίνεται, γυναιού μάλλον λύτρον Βίος Αλ. 5149· β) σωτηρία: χαιρε, ανάκλησις Αδάμ, της Εύας, χαιρε, λύτρον Εις Θεοτ. 132.*

λυτρώ, Φυσιολ. (Legr.) 928.

Το αρχ. λυτρώω.

Α' (Ενεργ. ε) εξαγοράζω: ο βασιλεύς των ουρανών διά φιλανθρωπίαν ίνα λυτρώσαι τον λαού την πάσαν αμορτίαν Αξογ., Κάρολ. Ε' 1306. Β' (Μέσ.) α) ελευθερώνω: *Εβραίους ελυτρώσατο δουλείας Αιγυπτίων Κρασοπ. 36· Ερχόμεθα και σήμεραν και λυτρωσόμεθα σε Καλλιμ. 1365· β) σώζω: εκείθεν κατά χάριν δέ λυτρώσεται με πάλιν Προδρ. IV 162· ήν ιδείν τότε μεγάλην σωτηρίαν τη πόλει των Ιωαννίνων, ην ελυτρώσατο Κύριος ο Θεός Ηπειρ. 224²¹. γ) απαλλάσσω κάπ. από κ.: Χριστέ μου, ... υιέ Θεού και λόγε, ο οδηγήσας με προς φως της σης θεογνωσίας, του σκοτόντος λυτρωσάμενος και της ματαίας πλάνης Διγ. Gr. II 561. Γ' (Παθ.) α) ελευθερώνομαι: *Περί στρατιωτών πότε λυτρούνται Βακτ. αρχιερ. ξβ'· β) σώζομαι από κ.: τον εχθρόν μας σκοτόωσεν, λυτρώ- μεθα θανάτου Πόλ. Τρωάδ. 720.**

λυτρωμός ο. — Πβ. ά. λύτρωσις.

Από το λυτρώω και την κατάλ. -μός. Η λ. στο Somav. (λ. λύτρωμα) και σήμ.

α) Απαλλαγή, λύτρωση: *να βγω από τέτοιο μπερδεμό και λυτρωμό δεν έχω Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 956· είστε τση χαράς μου μαρτύροι και το λυτρωμό είδετε τση καρδιάς μου Πανώρ. Ε' 388· β) ελευθερία, σωτηρία: γή των αρμάτων ο θεός γή άλλος κιανείς βουηθός σας κ' εις τόσο κίνδονο πολύ ευρέθη λυτρωμός σας Ερωφ. Δ' 582.*

λυτρώνω, Προδρ. III 400h, 412k, Συναξ. γαδ. 43, Ιμπ. 759, Χούμνου, Κοσμογ., 2302, Πένθ. θαν. (Κηός) 177, Σοφιαν., Κομωδ. Ricchi 76, Πιστ. βοσκ. Γ' 3, 141, Τζάνε, Κρ. πόλ. 262³, 498²³, 526⁵.

Το αρχ. λυτρώω. Η λ. και σήμ.

Α' 1) (Ενεργ. μτβ) α) ελευθερώνω: *εκάθισεν εκ δεξιών του πατρός διά να μας λυ- τρώσει από τα χέρια του διαβόλου Μαχ. 14². της Κρήτης της περιφημης, οπου να την λυ- τρώσει ο Θεός και με πολλήν τιμήν να ξανακαινουργιώσει Τζάνε, Κρ. πόλ. 134¹⁸. από την δουλοσύνη και από τα άλλα πολλά πάθη όπον είναι χειρότερα και απ' αυτήν την δουλο- σύνη ήθελαν λυτρωθεί (έκδ. λυθρωθή πιθ. από παραδρομή [=αφομοίωση] του τ προς το θ της συλλαβής θη· πβ. όμοια πκραδρομή: L-S, λ. λυθρώω]· διορθώσ.)· Σοφιαν., Παιδαγ. 94· β¹) σώζω: και από αιχμαλωσία τους ελύτρωσα και από θανατικόν Κώδ. Χρονογρ. (Κοσμάς) 23· β²) (προκ. για σωτηρία ψυχής) σώζω την ψυχήν: *Χαίρε, οπου λυτρώ- θηκαν διά τον μονογενή σου Υμν. Παναγ. 7· γ) απαλλάσσω κάπ. από κ.: λυτρώνει κάθε άνθρωπον από την αμαρτίαν Ιστ. Βλαχ. 1898· να με λυτρώσει εκ τα κακά τά πάσχω και παθάνω Λόγ. παρηγ. L 86· πίστεψε σου, λυτήθου, βίγλισέ με κ' απού τα τόσα πάθη λυτρώσέ με Κυπρ. ερωτ. 57⁸. Ανίσως να με λυτρώσει ο σοφός ο Ζευ 'χ την θλίψην Κυπρ. ερωτ. 147¹. 2) (Αμτβ) γλυτώνω, σώζομαι: *Αλλά της Παναγίας η χάρις και η προσευχή, ην έλεγεν εν πίστει, ελύτρωσ' εκ τον θάνατον, ως είδαμεν, κ' ερρύσθη Αξογ., Κάρολ. Ε' 392· (με διπλή αιτ.) απαλλάσσω κάπ. από κ.: Αυτόν δέ τον Καλλιμα- χον τα σίθηρα λυτρώσας ελευθερον παρέδωκεν τούτον τη Χρυσορρόη Καλλιμ. 2592. Β' (Μέσ.) 1α) ελευθερώνομαι: δούλοι απού τη σκλαβιάν τωνε μιαν ώρα λυτρωμένοι Ερωφ., Ιντ. Γ' 104· β) σώζομαι, γλυτώνω: *Και του μεγάλου κλύδονος ημείς να λυτρωθώμεν Φυσιολ. (Legr.) 631· έσεισε ο Κύριος την γην και πάλι εστερεώθη και από τον φόβον του σεισμού ο κόσμος ελυτρώθη Σκλάβ. 230· γ) απαλλάσσομαι από κ.:... κί' ο Ρήγας απ' το λογισμό και βάρος ελυτρώθη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 48· και το κορμί σου από ντρο- πής κάμωμαν ελυτρώθη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε 332· δ) φεύγω, ξεφεύγω: και μετά βίας ο βασιλεύς απέκει ελυτρώθη, τον Δούναβην επέρασεν και εις το φεύγα δόθην Παλαμίδ., Βοηβ. 137. 2) (Με αιτιατ. για τη σύνταξη αυτή βλ. Καλιτσ., Χρ. Κρ. 2, 1913, 155 και Ανδρ., Προσφ. Κυριακίδη 55)· α) ελευθερώνομαι: *να λυτρωθείς την φυ- λακήν, να ιδείς ελευθερίαν Σαχλ., Αφήγ. 476· β) απαλλάσσομαι από κ.: να λυτρωθείς την ξευτεϊάν, να βγεις από τον κόσμον Περί ξεν. Α 324· γ) ξεφεύγω: να 'μουν αποθα- μένος... (παραλ. 1 στ.), τον κόσμον να λυτρώνομμον παρά τά βλέπω τώρα Βοζ. Ιλιάδ. 262.*****

λύτρωσις η, Διγ. (Trapp) Gr. 2630, Δεφ., Λόγ. 39, Αλφ. 10⁴⁸, Σταυριν. 52, Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [353], Τζάνε, Κρ. πόλ. 300²³, 459²¹. λύτρωση, Τζάνε, Κρ. πόλ. 367¹⁶, 570¹. — Πβ. ά. λυτρωμός.

Το μτγν. ουσ. λύτρωσις.

1α) Απαλλαγή, απελευθέρωση, λυτρωμός: *ευρέθη προς μικρόν ανάπανσις της λύ-*

της και λύτρωσις των πειρασμών Καλλιμ. 2349· εφώνησε τους φίλους του την λύτρωσιν μηρών Διγ. Ζ 3150· β) (εκκλ.) απολύτρωση, απαλλαγή από αμαρτίες: μηδέν το πάθει ως τον Αδάμ κ' εις 'Αθην εξεπέσει, ότι δεν έν' πλιον λύτρωσις, αμέ ο Χριστός σαν έρθει Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 39· Ο...δημιουργός ανθρώπων εις γην κατήλθε σαρκωθείς εις λύτρωσιν ανθρώπων Αλφ. (Μπουμπ.) Ι 95· γ) (προκ. για την Παναγία και ως προσφών.): λύτρωσις των αμαρτωλώ και των αγιών η χάρη (ενν. Δέσποινα) Π.Ν. Διαθ. φ. 335 α 7· χάρη (ενν. Παρθένε), αράς η λύτρωσις Εις Θεοτ. 109. 2) Λευτεριά, σωτηρία: να μας αξιώσει (ενν. ο Θεός) να δούμενε την λύτρωσιν τση Κρήτης, να χαρούμεν Τζάνε, Κρ. πάλ. 230²⁵· μόνον το τι είχαν να γενούν και λύτρωσιν εκράζαν Τζάνε, Κρ. πάλ. 248²⁰.

λυτρωτής ο, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 280, Σκλέντζα, Ποιήμ. 1¹⁸⁸, Κυπρ· ερωτ. 153³.

Το μτγν. ουσ. λυτρωτής. Η λ. και σήμ.

α) Ελευθερωτής, σωτήρας· (εδά προκ. για το Χριστό): Χριστέ παμβασιλεύ (έκδ. παμβασιλέω· διορθώσ.), πλάστη και λυτρωτή μου Τζάνε, Κρητ. πάλ. 133⁸· τ' όνομάν του ευλόγας, ως λυτρωτήν αμαρτωλών παντού τον ομολόγα Σκλέντζα, Ποιήμ. 1³²· β) έκφρ. ο λυτρωτής του κόσμου=ο Ιησούς Χριστός: οπού 'χεν (ενν. η Θεοτόκος) εις τας χείρας της τον λυτρωτήν του κόσμου Αρσ., Κοπτ. διατρ. [1045]. — Η λ. ως κύρ. όνομ.= ο Ιησούς Χριστός: Παΐσ., Ιστ. Σινά 943.

λυχαντίρι, Διήγ. Αλ. G 267⁸, πιθ. εσφαλμ. γρ. αντί λυχνιτάρι (βλ. ά. λυχνιτάρι(ο)ν).

λυχνάριον το, (I)' λυχνάρι, Πεντ. 'Εξ. XXV 37, XL 25, Λευιτ. XXIV 2, Αρ. IV 9, VIII 2, 3, Βοσκοπ.² 153.

Από το ουσ. λύχνος και την κατάλ. -άρι(ο)ν (Ανδρ., Λεξ.). Η λ. σε παπύρ. του 4.-5. αι. μ.Χ. (L-S) και σήμ.

Φορητή συσκευή που παράγει φωτισμό με το κάψιμο του λαδιού: να πάρουν...λάδι ελαιάς καθαρίο...για το φως να ανάψουν λυχνάρι παντοτινό Πεντ. 'Εξ. XXVII 20' επήδησεν εις το λυχνάριον τζιον Γλυκά, Στ. 259· ανάφτει το λυχνάρι Αλεξ. 97.

λυχνάριον το (II).

Πιθ. από το ουσ. λυχνιτάρι(ν) με βίαιη συγκοπή.

Πολύτιμος λίθος, ρουμπίνι (Για τη σημασ. βλ. Dawkins [Μαχ. Β' σ. 254] και ά. ακαρπάγκουλον): μαργαριτάρων χοντρόν και πέτρες ατίμητες και ίχια (=ίσια) μέσα δ' λυχνάρια, τοντέστιν ακαρπάγκουλα Μαχ. 82¹⁷· εφέγγαν τα λυχνάρια ως γιον τα κάρβουνα τα απτούμενα αυτ. 82²⁶.

λυχναψία η, Δούκ. 323²⁰· λυχνάψια· λυχνάψια, Μαχ. 1027· λυχνόψια Ανάλ. Αθ. 53.

Το αρχ. ουσ. λυχναψία. Για τον τ. λυχναψία βλ. Menardos, Byz. 8, 1933, 367. Τ· λυχναψία και λυχναψία και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κύπρ. Β' 641 και 643).

1) Φωταψία: Μαχ. 676³¹. 2) (Εκκλ.) εσπερινός: προχθές την παραμονήν της Χριστού Γενήσεως, εις τον καιρόν δηλονότι της λυχνοψίας, επανήλθε και ο κύρης Παναγιώτης Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. (Γριτσόπ.) 4¹⁸.

λυχνία η' λυχνιά, Πεντ. 'Εξ. XXV 31, XXVI 35, XXX 27, XXXI 8, XXXVII 17, Λευιτ. XXIV 4, Αρ. III 31, VIII 2, 4.

Το αρχ. ουσ. λυχνία. Η λ. και σήμ.

1) Λυχνοστάτης: Πεντ. 'Εξ. XXXIX 37, Αρ. IV 9, VIII 3. 2) Φορητή συσκευή που παράγει φωτισμό με το κάψιμο του λαδιού· λυχνάρι, κανδήλα: λάβε από κανστηρίου λύχνου βράζοντας τα υποκάτω του τραχήλου της λυχνίας Ορνεοσ. αγρ. 557¹¹· λαμπάδια πηγμένα ώσπερ λυχνίαι φωτειναί Παΐσ., Ιστ. Σινά 610. — Ως προσφών. της Παναγίας: Λυχνία, χάρη, πάγγουσε και πύλη κεκλεισμένη (ενν. η Θεοτόκος) Αλφ. 82¹· ήνπερ (ενν. την Παναγίαν) οι Θεηγόροι προσφίται προηγόρευσαν στάμνον, ράβδον, λυχνίαν Παΐσ., Ιστ. Σινά 743.

λυχνικόν το.

Η λ. σε επιγρ. (L-S Suppl.). (Βλ. και Lampe, Lex., λ. λυχνικός). Η λ. και σήμ.

(Εκκλ.) μέρος της ακολουθίας ή η ακολουθία του εσπερινού (Για τη σημασ. βλ. Παπαδ. Α., Αθ. 40, 1928, 66-7): έτερον μικρόν (ενν. βιβλίον) έχον τας του λυχνικού ευχάς και τα εωθινάς Κώδιξ Βιβλιοθήκης μονής Πάτμου 519.

λυχνιτάρι(ο)ν το, Κρασοπ. 48, Αίβ. Ρ 229, 1956, Αίβ. Sc. 750, 777, 1692, Αίβ. Esc. 1842, Αίβ. Ν 1643, 1668, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1647, 1688, Αχίλλ. Ν 122, Διήγ. Αλ. G 267⁸ (έκδ. λυχαντίρι' διορθώσ.)· λυχνιτάρι, Διήγ. Αλ. V 68· λυχνιταρίν, Βέλθ. 669· λυχνοτάρι(ο)ν.

Από το ουσ. λυχνίτης και την κατάλ. -άριον. Ο τ. λυχνιταρίν από μετρ. αν. Η λ. στο Step., Θησ. (βλ. και λ. λυχνίτης) και στο Du Cange.

Είδος πολύτιμου λίθου, λυχνίτης: εις το κεφάλιν της και αυτή στεφάνιν είχε, κόκκινα λυχνιτάρια, λαμπρότερα της φλόγας Αίβ. Esc. 473' φαρίν... σελλοχαλινοχρόστων μετά λυχνοταρίων Αχίλλ. Ο 81' πέροδικα χρυσοπλούμιστη, λιθάρων λυχνιτάρων Ιμπ. (Lambr.) 250.

λυχνιταροδεμένος, επίθ.

Από το ουσ. λυχνιτάρι και τη μτχ. παρκ. του δένου.

(Προκ. για δαχτυλίδι) που «δέθηκε» με λυχνιτάρι: θεορώ το δακτυλίδιν σου λυχνιταροδεμένον Αίβ. Ρ 1629.

λυχνιταρόχρους, επίθ., Αίβ. Esc. 2461· λυχνιταρόχρους, Αίβ. Ρ 1025.

Από το ουσ. λυχνιτάρι και την κατάλ. -χρους. (Βλ. και Du Cange, λ. λισσοταρόχρους). Που έχει το χρώμα του λυχνίτη: λυχνιταρόχρους, ποικιλόπλοκος άνδρας Αίβ. Sc. 1324.

λυχνίτης ο, Καλλιμ. 237, 311, Διγ. (Trapp) Gr. 1179, Διγ. Ζ 2228, Ερμον. Ξ 230, Αίβ. Ρ 1618, Διαθ. Αλ. 256¹⁴, Διήγ. Αγ. Σοφ. 157²⁰.

Το αρχ. ουσ. λυχνίτης.

Είδος πολύτιμου λίθου: Διγ. (Trapp) Esc. 1069, Καλλιμ. 373, Αίβ. Sc. 763.

λύχνος ο, Ορνεοσ. αγρ. 557¹⁰.

Το αρχ. ουσ. λύχνος. Η λ. και σήμ. (Βλ. και Παπαδημ., Ψάρια, σ. 54, καθώς και 'Αμ. (Χιακ. Χρον. 6, 1925, 43), λ. λύχνος και νύχνος).

Α' 1) Φορητή συσκευή που παράγει φωτισμό με το κάψιμο λαδιού. λυχνάρι: Ορνεοσ. αγρ. 568¹⁷· (ως προσφών.): ω λύχνη φωταυγέστατε, πώς εσβέσθηκες και μας άφησες;

Χίμα, Μονωδ. 179. 2) (Πιθ. κεραμικό) υλικό που χρησιμοποιείται στην κατασκευή λυχνοψιών: Μαμάρον μέρος έν, οστράκου μέρος έν., νελλίου μέρος έν, λύχνου μέρος έν... πάντα κόψας και σήσας αναλάμβανε Ιερακός. 490². 3) (Συνεχδ.) φωτιά: εν των βοτάνων άφας δέ λύχνους πολλή δυνάμει Βίος Αλ. 253. Β' Ως προσοποπ. του ψαριού λύχνος (Βλ. L-S, λ. λύχνος II): παρίσταντο γουν οι νοτάριοι ... η Λακέρτα και ο Λύχνος Οψαρ. 362²⁹.

λυχνοψία η, βλ. λυχνοψία.

λύω - λύνω, Προδρ. IV 286, Ελλην. νόμ. 526³¹, Ασσίζ. 200¹⁶, 451¹⁸, Διγ. (Trapp) Esc. 124, 1565, 1759, Διγ. (Trapp) Gr. 1065, 3149, 3371, Διγ. Z 2440, 2668, 4255, 4486, 4487, Βέλθ. 770, 794, Αίβ. Sc. 313, 1947, Αίβ. Esc. 1433, 1494, Αίβ. (Lamb.) N 648, 974, Θησ. Η' [107⁴], Γεωργηλ., Βελ. 193, Πεντ., Λευτ. XXVI 39, Αχέλ. 1025, 2214, 2254, Ερωφ. Ε' 102, 280, 505, Διγ. Άνδρ. 366²⁰, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1173, Τζάνε, Κρ. πόλ. 228¹⁰, 335⁹, 362², 410²⁷. λ υ ώ, Περί ξεν. V 520, Φαλιέρ., Ιστ. 201, Ροδιός (Βαλ.) 229, Τζάνε, Κρ. πόλ. 281²⁴, 444²⁴. γ' ενικ. λ ε ι, Αίβ. Esc. 1730, Μαχ. 34⁶, Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [1052], Τζάνε, Κρ. πόλ. 339⁶. γ' πληθ. λ υ ο ύ σ ι ν ε.

Το αρχ. λύω. Ο τ. λυώ, για τον οποίο βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 87, 136, στο Βλάχ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 643). Για τον τ. λει βλ. Χατζιδ., 6 π. Α' 369. Η λ. και σήμ.

Ι Ενεργ. Α' Μτβ. 1) Ξελώνω, ανοίγω, βγάζω: Τζάνε, Κρ. πόλ. 386⁶, Αχιλλ. L 464. 2α) Ελευθερώνω: Τζάνε, Κρ. πόλ. 348²⁰. β) αποδεσμεύω: να ειπέ τούτον (δηλ. του Πριάμου) να έλθη εις τας νήας των Ελλήνων διά να λύση τον υιόν του Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. ΚΔ' [43]. γ) σώζω: ου θέλω τινάς θάνατον να φύγει και να λύση την ζωήν του Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. Ζ' [83]. δ) (μεταφ.) απαλλάσσω από κατάδεσμο: έρχεται η αγία Βαρβάρα... λύσαι την κεφαλήν και τον μυελόν Ιατροσόφ. (Οικονομί) 75¹⁴. 3α) Λειώνω, διαλύω: Ιερακός. 398¹⁰, Ιστ. πατρ. 118⁷. β) σπάζω: μηδέν με παραβγάλατε πλέον να ομιλήσω και δώσω το κεφάλι μου στον τοίχον να το λύσω Ριμ. Βελ. 729. 4) Δίνω λύση: Σφρ., Χρον. μ. 84²⁸. 5) (Προκ. για όνειρο) ερμηνεύω: αποταχύ σηκώνεται ο Φίλιππος να ποίσει, τινάς από τους μάγους του το όνειρο να λύσει Αλεξ. 164. 6) Σταματώ, καταπαύω: Διγ. (Trapp) Gr. 101. 7) Καταργώ, ακυρώνω: Ελλην. νόμ. 552¹³, Επιστ. Ηγουμ. 175. 8) (Προκ. για αμαρτίες) συγχωρώ: είναι πολυεσπλαγγνος, λύει (ενν. ο Θεός) τας αμαρτίας Ιστ. Βλαχ. 2293. 9) Εξοφλώ, ξεχρεώνω: Ασσίζ. 346⁹. 10) Καταστρέφω, φθείρω: ο ήλιος τα θεμέλια σου λει τα, γοργό χαλούσι κι' ο άνεμος τα κτίσματα φυσά τα και σκορπούσι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 125. 11) Διαλύω· (εδώ) αφαιρώ τις σάρκες: τόσον τα έλυσαν (ενν. τα πλευρά του αγίου) οπού εγυμνώθησαν ολότελα τα πλευρά του αιτό το κρέας Ροδιός (Βαλ.) 229. 12) Απομακρύνω: λύσον μου (ενν. άναξ) τας πολυπλόκους θλίψεις Προδρ. III 3. 13) Αντικρούω: όσα λέγουσι τινές κατά της πίστειας ταύτης δυνάμεθα λύειν ευκόλως Ιστ. πατρ. 93⁴. 14) Παίρνω άδεια για ποδήμα: Έστω δέ γνωστόν ότι το γομάριον το μήτε λυθέν ή λυθέν και τηρηθέν και μη διαπωληθέν...ακομμέρκευτον διαφυλαχθήσεται Χρυσόβ. του 1364 σ. 33. 15) (Με την πρόθ. εις) διαιρώ: ποιούμεν κτα ή' επί τα υ' γίνονται ρδ' και λόμεν εις δ' Rechenb. (Vog.) 90³. Β' Αμτβ. 1) Ξεδένομαι· ελευθερώνομαι: Ροδολ. Ε' [103], Πανώρ. Α' 23. 2α) Λειώνω, διαλύομαι· καταστρέφομαι: Απόκοπ. 2 412, Τζάνε, Κρ. πόλ. 355¹³, Γεωργηλ., Θαν. 545. β) σαπίζω: Χρον. 307. 3) (Προκ. για πλοίο) σαλπάρω, αποπλέω: Οι καβαλάροι σέβησαν σαράντα και στρατιώτες όσοι

χωρούσαν κ' έλυσαν εκ τον λιμέναν τότες Αχέλ. 1835. ΙΙ Μέσ. 1) Διαλύομαι· εξαφανίζομαι: άλας να λύεται Σπανός (Eideneier) A 451· ως όνειρον ελύθηγε το πράγμα όσον ειδε Βέλθ. 724· (μεταφ.) λειώνω από στενοχώρια, στενοχωριέμαι πολύ: ανέλωσέ [μ'] η φλόγωσις των πολυστεναγμάτων και 'γάλι' γάλι χάνομαι, λύομαι, υπαγαίνω Σπαν. A 27. 2) (Προκ. για γάμο) διαλύομαι, λύομαι: εκείνος ο γάμος δύνεται πάλιν να λυθεί, εάν θελήσουσιν αμφοτέροι να εμπούν εις μοναστήριον Ελλην. νόμ. 535¹². 3α) Χαλαρώνω: τα κεραμίδια ελύθησαν, το στέγος εσαπρώθη Προδρ. I 77. β) παραλύω: ελύθησαν οι όμοι μου εκ την ιδεάν του αγγέλου Διγ. (Trapp) Esc. 1760. 4) Καταπαύω, τελειώνω: η μάχη λύθηκεν εις την αυτήν ημέραν Αχέλ. 2539. 5) (Προκ. για αμαρτήματα) συγχωρούμαι: να λυθούσιν εδώ τα αμαρτήματα κ' εκεί να μην ελθούσιν Πένθ. θαν. 2 393. 6) Παραβαίνω: ήρξαντο πάλιν τα κακά και έτι των χθες τοιούτων φρικτών όρκων λυθέντων Σφρ., Χρον. μ. 116²³. 7) Απαλλάσσομαι από χρέος: να πολήσουν (ενν. οι εγγυτάδες) απέ το ποίον να λυθεί (ενν. ο χρεοφελής) Ασσίζ. 315¹⁹. Φρ. 1) λύω και δένω=αποφασίζω, ενεργά κατά βούληση: την εξουσίαν του (ενν. του αγίου Πέτρου) έδωκε (ενν. ο Χριστός) να δέσει και να λύσει Χρον. Μορ. Η 777. 2) λύω σωφροσύνη=παύω να φέρομαι φρόνιμα: η δέ (ενν. η Σωσάννα) προείλετο θανείν ή σωφροσύνην λύσαι Σωσ. 29. 3) λυούσι τ' άντερα (μον)· βλ. έντερο(ν) Φρ. β. 4) λύω τη γλώσσα=μιλώ: Χαρείτε, αγαλλάσσετε στην αναγάλλιασίμ μας και τόσες γλώσσες λύσετε, όσα σας συλλυγούνται Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [1888]. 5) λύω την κοιλία=προκαλώ αφόδευση: ει δέ η κοιλία του ιέρακος επέχεται, της κοιλίας τα ένδοθεν συν τη κόπρω ...συμμίξας εις τροφήν αντι΄δος και λύσεις αυτήν (ενν. την κοιλίαν) Ορνεοσ. αγρ. 539²⁴. 6) λύω τον όρκον=παραβαίνω, καταπατώ τον όρκο: όταν τον εσκότωσεν τον Πάτροκλον ο Έκτωρ, τότε έλυσε τον όρκον του, ετότε κ' ηηματώθη Σαχλ. Β' (Wagn.) P 40. 7) λύω το πουγκάκι μου=πληρώνω: όποιος ορέγεται' απ' εμάς και θέλει να φιλήσει (παραλ. 1 στ.)... το πουγκάκιμ του πρωτότερ' ας το λύσει Σαχλ. Β' (Wagn.) P 608.

Η μτχ. ως επίθ. 1) Μαλακωμένος, τρυφερός: 'παντέχοντα ο πριντζής ότι ήταν λυμένη η καρδιά της οήγαινας διά τον όρκον ... ήρτεν εις την Λευκωσίαν Μαχ. 548¹. 2) Απομακρυσμένος: τα στήθη και οι όμοι πλατείς και μη συμπεπιλημένοι, αλλά λελυμένοι απ' αλλήλων Κυνοσ. 589⁹. 3) Πληγιασμένος, κατασπαραγμένος: Εννέα νομάτοι μέννασι κ' η ράχη τους λυμένη και τα πεσιά της ράχης τους έν ξέροουσι που ένι Άσμα Μάλιτ. 62.

λώβα η, Σπανός (Eideneier) D 841· λ ο ύ β α, Πεντ. Δευτ. XXIV 8.

Το αρχ. ουσ. λώβη. Ο τ. λούβα και σήμ. ιδιωμ. (βλ. Νεοελλ. Ανάλεκτα Παρνασσού 1, 1872, 410, Αθ. 55, 1951, 350, κ.α. Τ. ούβα στη Νάξο (Αθ. 67, 1963, 37, 64). Για τη λ. βλ. και Shipp, λ. λώβη. Η λ. και σήμ.

Λέπρα. (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., ΒΒΠ Β' 154, Γ' 343 και Eideneier [Σπανός, σ. 306]): ήτον τις μέγας άρχων, περίσσα πλούσιος, του οποίου συνέβη μεγάλη ασθένεια, οπού λέγεται λώβα Μαρ-ύρ. αγ. Νικολ. 166²⁰¹: να είναι εις την ταίπα της σάρκας του εις πληγή λούβας Πεντ. Λευτ. XIII 2.

λωβάδα η.

Από το ουσ. λώβα και την κατάν. -άδα.

Λέπρα (Για τη σημασ. βλ. Μανούσ.-v. Gemert, Πεπρ. Δ' ΔΚρΣ Β' 220· διαφορετικά νοεί Αλεξ. Στ., (Κρ. Χρ. 8, 1954, 239) και Morgan (Κρ. Χρ. 14, 1960, 210): ως διά τους νεούς οι πολιτικές (έκδ. πολιτικές· διορθώσ.) είναι μεγάλη ψόρα (παραλ. 4 στ.) και μερικοί λεπριάζουσιν και μερικοί λωβιάζουν κι' απ' την λωβάδα την πολλήν την νεότεν τως διαβάζουν Σαχλ. Α' (Wagn.) M 347.

λωβάστρα η.

Από το ουσ. *λώβα* και την κατάλ. -στρα αναλογ. με ουσ. σε -στρα.

Τόπος όπου συχνάζουν οι λεπροί (πβ. και τα ουσ. *σακάστρα*, *σταλίστρα* κ.ά.· Πλατάκη, Ονόματα 7, 1982, 16-17· για το *σταλίστρα* βλ. και Ξανθ., ΛΑ 5, 1918 (1920), 302=Μελετ. 375) (Για τη σημασ. του ρ. *λωβιάζω* βλ. ά. *λωβιάζω*, σημασιολ.): *διά τους νέους οι πολιτικές (έκδ. πολιτικές· διορθώσ.) είναι μεγάλη ψόρα* (παρ. 4 στ.), ... *μερικοί λεπριάζουσαν και μερικοί λωβιάζουσαν, εις την λωβάστραν την πολλήν την νεότη τως διαβάζουσαν* Σαχλ. Ν 379.

λωβιάζω, Σαχλ. Α' (Wagn.) Μ 346 Κώδ. Χρονογρ. (Κοσμάς) 20.

Από το ουσ. *λώβα* και την κατάλ. -ιάζω. Τ. της λ. σε ιδιώμ. (βλ. Καλλέρη, Αθ. 55, 1951, 361, Σακ., Κυπρ. Β' 639, λ. *λουβιάζω* και Παγκ. Ιδίωμ. Κρ. Γ', λ. *λουβιασμένος*). Μτχ. *λωβιασμένος* στο Σομαν. Η λ. στην Ήπειρο (βλ. Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπειρ. Β', σ. 225, λ. *λοβιάζω*) και στην Κύπρο (Σακ. οπ.).

Πάσχω από λέπρα (Για τη σημασ. βλ. Μανούσ.-v. Gemerl, Πετρ. Δ' ΔΚρΣ Β' 220· διαφορητικά νοεί Αλεξ. Στ. (Κρ. Χρον. 8, 1954, 239) και Morgan (Κρ. Χρ. 14, 1960, 210): *Ασθένησεν ασθένειαν φοβεράν, ήγουν ελωβίασεν όλον του το κορμί* Κώδ. Χρονογρ. (Κοσμάς) 19.

λωβός, επίθ., Σταφ.², Ιατροσ. 15⁴³⁵, Chron. br. (Loen.) 21, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. II 163, Γαδ. διήγ. 7, Πεντ. Έξ. IV 6, Λευιτ. XXII 4, Αρ. V 2, XII 10, Βακτ. αρχιερ. 187, Ροδινός (Βαλ.) 227.

Από το αρχ. ουσ. *λώβη*. (βλ. Φάβ., Αθ. 49, 1939, 44). Η λ. ήδη τον 8. αι. (Lampe, Lex.) και σήμ. ιδιώμ. (Andr., Lex.).

Λεπρός (Για τη σημασ. πβ. ά. *λωβιάζω*, σημασ.): *Κανχάται ο κροκόδειλος... πως είναι ζώνθ θανμαστόν από καλήν γενίαν. Η αλεπού ποκρίθη τον: «Φαίνας' ακ το πετάι σου, πάντοτε είσαι σαν λωβός, πομπή να 'χ' η τιμή σου Αιτωλ., Μύθ. 9⁶. Δε μου 'λεγες πως ήσουνε πουτάνα και μεθύστρα και φραντσιασμένη και λωβή και μια κακή μαυλίστρα* Γαδ. διήγ. 510. — Η λ. ως παρων.: Byz. Kleinchron. A 183²², 185^{22, 23}.

λωβώδης, επίθ.

Από το ουσ. *λώβα* και την κατάλ. -ώδης.

Λεπρός: *κυλλός ου πέφυκεν, ... μονόπους, ου μονόφθαλμος, μονόχειρος, λωβώδης* Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2932.

λώλα η· *λώ λ ε ς*, Πιστ. βοσκ. I 3, 13, εσφαλμ. γρ. αντί φλόγες· διορθώσ. Πβ. G. Guarini, Il Pastor fido I 3, 11 και Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' 691.

λωλά, επίρρ.

Από το επίθ. *λωλός*. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. στο ποντιακό ιδιώμ. (βλ. Παπαδ. Α., Λεξ., λ. *λωλά*).

Τρέλα, ανόητα: *θέλειν εις τους ουρανούς, λωλά για ν' ανηβούσι* Θησ. ΙΑ' [26⁵].

λωλάγρα η, Κατζ. Β' 337, Γ' 130, 554, Πιστ. βοσκ. III 6, 74, 204.

Από το επίθ. *λωλός* και την κατάλ. -άγρα (Για το σχηματ. βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Β' 441). Η λ. στο Βλάχ.

α) Ανοησία, βλακεία: *είντα λωλάγρες σου γροικώ και λες, αφέντη Λούρα, πως παίρ-*

νουσι τα λόγια σου τση πείνας τη μουρμούρα; Φορτουν. (Vinc.) Α' 228· Σόλβιο, ξεύρε και όποιος παράκαιρα μαζώνει φρονημάδα πάντ' έχει μεστωμένον το πορικώ μαζί του της λωλάγρας Πιστ. βοσκ. IV 8, 105· β) *τρέλα: Σαν να μην ήτον άλλη ζωή καλύτερή τση σαν εκείνη π' αναθρέφει τσ' αγάπης η λωλάγρα* Πιστ. βοσκ. I 1, 198· *κρατεί να είναι οι παρηρησιές της τόσες όσες τις κάνει τσ' αγάπης η λωλάγρα* Πιστ. βοσκ. I 5, 174.

λωλάδα η, Ιστ. Βλαχ. 1986, Σουμμ. Παστ. φίδ. Α' [160, 826, 1154], Ε' [150]· *λο υ λ ά δ α*, Περύ γέρ. 85.

Από το επίθ. *λωλός* και την κατάλ. -άδα. (βλ. Ανδρ., Λεξ., λ. *λωλάδα*). Η λ. και σήμ.

α) Ανοησία: *ετούτη η άλλη σοφία του κόσμου και των ανθρώπων μωρία είναι σιμά εις τον Θεόν, ήγουν λωλάδα* Πηγά Μ., Περύ σοφ. 683· ο Σκεντέρης ήφερε κατήδες και κριτάδες να κρίνουνι τον Λούπουλον για τες πολλές λωλάδες *οπ' έκαμε κ' εχάλασε τόπον του βασιλέως* Ιστ. Βλαχ. 1306· β) *τρέλα: ιδές λοιπόν...τέλειαν λωλάδαν τήν έποιουεν... η σκόλα Ηρωδιάδα: τον Πρόδρομον τον θαυμαστόν... ενέγκασεν τον άνδραν της και εις θάνατον τον βάνει* Συναξ. γυν. 313· *δεν είναι το πρεπόν ποτέ κανείς να βάλει με δίχως γάμον κορασιάν σε γάμον νοστιμάδα. Γιατί...έχω το για λωλάδα* Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [1050].

λωλαίνω, Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία XIII 115, Ροδινός (Βαλ.) 215, Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [1449], Φορτουν. (Vinc.) Γ' 156, Ζήν. Ε' 46, 261.

Από το επίθ. *λωλός* και την κατάλ. -αίνω. Τ. *λωλάνω* στο Meursius (λ. *λωλάνειν*). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

I Ενεργ. α) *τρελαίνω, κάνω κάπ. ανόητο: πλεία 'ναι η φωτιά του νέκταρος, τούτο πλεία δύναμ' έχει όπου λωλαίνει πάσα νου, καθένας το κατέχει* Ζήν. Πρόλ. 184· *Περύ δούλου, αν λωλαθεί* Βακτ. αρχιερ. 147· *καθώς θωρώ, αναμπαίζεις με, Δορίντα, ή ελωλάθης, γιατί μιλώντας σαν μιλείς, από τον νουν σου επάρθης* Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [657]· β) *ξεκουταίνω* (πρόκ. για τα γηρατειά): *Τα γερατειά λωλάνασι...μα την αλήθεια, το Σύμβουλο και κάθεται και λέγει παραμύθια* Ερωφ. Δ' 611. II (Μέσ.) *τρελαίνομαι: οι λόγοι που λέγονται γή συγκεχωσμένοι γή μη συγκεχωσμένοι ... είναι ωσάν να ελωλαίνετο η φύσις και να εγέννα πόδια και χέρια και κεφαλές και τ' άλλα μέλη οπού κάμνουσι το σόμα* Πηγά, Χρυσοπ. 323 (4).

λωλεύω.

Από το επίθ. *λωλός* και την κατάλ. -εύω.

Ενεργώ *τρέλα, τρελαίνομαι: δεν με άφησες να φιλήσω τους νιούς μου και τις θεγατέρες μου· τόρα ελώλεψες να κάμεις* Πεντ. Γέν. XXXI 27· *εδά ο 'στερος μετανωμός το νου ντου βασανίζει κι' ως λωλεμένος να 'τονε ποιος είναι δε γνωρίζει* Ροδολ. Β' [78].

λωλιά η, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk. v. Gem.) 46, Θησ. (Foll.) I 136, Γεωργηλ., Θαν. 419, Αλεξ. 1014, Διγ. Άνδρ. 323²⁰. *λω λ ι α*, Θησ. Γ' [23⁶], Διήγ. Αλ. G 286²⁰, 270¹⁷, Θεματογραφία 15, Αιτωλ., Μύθ. 86¹², 101⁷, 133⁵. *λο υ λ ι α*, Διήγ. Αλ. V 45.

Από το επίθ. *λωλός*. Η λ. στο Σομαν. (λ. *λωλάδα*) και σήμ. στη Χίο ('Αμ., Χιακ. Χρον. 6, 1925, 43).

α) Ανοησία, τρέλα: *Εκείνοι πως στα σίδερα, σε ξίφη 'κονισμένα, αύριον για μεν θέλουν βαλθεί μετά πολλής λωλιάς* Θησ. Ζ' [90²]· η βασιλεία σου καλά το εγνωρίζει ότι

η νεότης κάμνει πολλές λωλιές Διγ. 'Ανδρ. 363³³⁻³⁴. β) βλακεία, ηλιθιότητα: Τότε την είδε (ενν. την όρνιθα) χελιδόν πως έκαμε λωλία και τα φειδόπουλά 'θρεψε σαν να 'ταρε πουλιά Αιτωλ. Μ50. 116⁵. Η θλίψη φέρνει λύπησση και ο πόνος αχαρία, μα στην χαρά δεν εν' λωλιά να 'χει κανείς πικρία; Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 154.

λωλόγρια η· λ ο υ λ ό γ ρ ι α.

Από το επίθ. λωλός και το ουσ. γριά.

Τρελόγρια: θωρεί η γριά πως έρχομαι (ενν. εγώ η αλεπού)· έχει το, κάτος ένα (παρ. 2 στ.) κ' εβούλετον η άτυχος εκείνη η λουλόγρια να με ταρίσει Συναξ. γαδ. 180.

λωλοκάνα η.

Από το επίθ. λωλός και το ουσ. κανί (=κνήμη).

Εκείνη που βαδίζει σαν τρελή, η στραβοκάνα (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., Κρ. Χρ. 7, 1953, 60 και Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 577): έδε τούτη η πουτάνα, όπου να 'ναι λωλοκάνα και μαυλίστρια και πουτάνα Συναξ. γυν. 1011.

λωλοπροβάτα η, Διηγ. παιδ. (Tsiouni) 540. — Βλ. και λωλοπροβατίνα.

Από το επίθ. λωλός και το ουσ. προβάτα.

Χαζοπρόβατο: Τότε εκατεντράτησαν η αίγα και ο τράγος ...και η λωλοπροβάτα αυτ. 579.

λωλοπροβατίνα η. — Βλ. και λωλοπροβάτα.

Από το επίθ. λωλός και το ουσ. προβατίνα.

Χαζοπροβατίνα: να το ηξεύρεις, άτυχη και λωλοπροβατίνα· είναι το δέρμα το εμόν (ενν. του τράγου και της αίγας) μέλζον του ειδικού σου Διηγ. Παιδ. (Tsiouni) 529.

λωλός, επίθ., Σπανός (Eideneier) Α 109, Χρον. Μορ. Ρ 3889, Συναξ. γυν. 10, 489, 874, Αιτωλ., Μυθ. 811 (έκδ. Χωλούς· διορθώσ.) Αιτωλ., Βοηβ. 117, Πανώρ. Β' 74, Ερωφ. Πρόλ. 14, Β' 210, Γ' 286, Δ' 127, Ε' 257, Πιστ. βοσκ. Ι 5, 44, ΙΙ 4, 49, ΙΙΙ 6, 341, V 5, 71, Ιστ. Βλαχ. 505, Διγ. 'Ανδρ. 384¹⁸, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 921, 1026, Ιντ. κρ. θεάτρ. α' 174, Τζάνε, Κρ. πόλ. 556²¹, Ροδολ. Β' [34], Ροδολ. (Μανούσ.) Γ' [202], Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [679], Β' [1285], Δ' [1079], Ε' [770], Φορτουν. (Vinc.), Πρόλ. 27, Α' 108, Ιντ. β' 171, Ε' 241· λ ο υ λ ό ς, Σπαν. V (Ζώρ.) 426, Σπαν. Ο 66.

Από τη μτχ. αλωλός του αρχ. όλλυμαι με μεταπλασμό. Ο τ. λουλός και σήμ. στην Ίμβρο (Ξεινού, Γλωσσάρι της Ίμβρου, 1981, σ. 95).

1) «Τρελός» (σε καταχρηστική χρησιμοποίηση του επίθ.): Υιέ μου, όπου θυμώνεται πολλά και υπέρ το μέτρον, μόνος του γίνεται λωλός και με το θέλημά του Κομν., Διδασκ. Ι 236. 2α) Ανόητος: κάποιος...αναθεματισμένος, λωλός, μωρός, κενόδοξος και μεγαλειωμένος εσήκωσε τον πόλεμον Ιστ. Βλαχ. 238· β) απερίσκεπτος: ετούτη η πεθυμιά η λωλή πετώντας με πειράζει και πάγει τσι φτερούγες μου εις τη φωτιά όντε βράζει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 343· ...στη νιότη τη λωλή που μ' έγνοια δεν κατέχει, μηδέ γνωρίζει ουδεποσώς το δρόμον απού τρέχει Ροδολ. Β' [19]· γ) αφελής: λωλότεροι όσοι αθάνατοι λογιάζον ν' απομένον, κέρδη σαν κάμουσι πολλά Ερωφ. Πρόλ. 37· δ) (προκ. για γέρο) ξεμωραμένος, ξεκουτιάρος: λέγει... πως είσαι γέρος κι' άνοστος, λωλός και ξεπεσμένος Φορτουν. (Vinc.) Δ' 356.

λωλότραγος ο.

Από το επίθ. λωλός και το ουσ. τράγος.

Τράγος άμυαλος: έπρεπ' εσε το πρόβατον να μη μας λοιδορήσεις εμέν (ενν. την αίγα) και τον λωλότραγον Διηγ. παιδ. (Tsiouni) 459.

λωλώνω. λ ο υ λ ώ ν ω.

Από το επίθ. λωλός και την κατάλ. -ώνω. Η λ. και σήμ. με διαφ. σημασ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Η μτχ. παρκ. ως επίθ.=τρελός: ω λουλωμένη ελπίδα των ανθρώπων. Ακόμα δε σιγάς, μα θέλεις να 'χεις τον ουρανόν αποκλεισμένον Σουμμ., Παστ. φίδ. Χορ. α' [76].

λωρικότος, επίθ.· λ ο υ ρ ι κ ά τ ο ς.

Από το ουσ. λωρίκιον και την κατάλ. -άτος. Η λ. και ο τ. τον 9. αι. (Lampe, Lex.). Πβ. Oxford Latin Dictionary, λ. *loricatus*.

Θωρακοφόρος (εδώ μεταφ.). (Για τη σημασ. πβ. και Καλονάρου [Διγ. Α σ. 196 σγόλ.]): τσάντσαλον είχε στούπιων, καβάδιν λερωμένον και τώρα γέγονεν λαμπρός και λωρικότος Προδρ. IV 12c χφφ CSA, κριτ. υπ.

λωρίκενος, επίθ., βλ. λωρίκιος.

λωρίκι το, βλ. λωρίκιον.

λωρικιασμένος, μτχ. επίθ.· λ ο υ ρ ι κ ι α σ μ έ ν ο ς, Διγ. (Trapp) Esc. 1151.

Η μτχ. παρκ. του *λωρικούζω ως επίθ. (πβ. και Mihăescu H., RES-BE 17, 1979, 49).

Αρματωμένος με θώρακα: εκαβαλίκευσαν...τριακόσιοι αγούροι, οι μέν σουσανιασμένοι ήσαν, οι μέν λουρικιασμένοι Διγ. (Trapp) Esc. 936· αρματωμένοι δυνατά, καλά λουρικιασμένοι Αχιλλ. L, 905.

λωρίκιν το, βλ. λωρίκιον.

λωρίκινος, επίθ.· λ ω ρ ί κ ι ν ο ς.

(Πιθ.) από το ουσ. λωρίκιον και την κατάλ. -ινος. Τ. λωρικινός στο Du Gange (λ. λωρίκη).

Θωρακισμένος, προστατευμένος με θώρακα: τα άλογα αυτών αρματωμένα μετά κεφαλαρέων σιδηρών και σαγισμάτων λωρικινών Παράφρ. Χων. [Νικήτ. Χων., Βόνν. 202, κριτ. υπ.].

λωρίκιον το, Διγ. Z 3638, 3639, Διγ. 'Ανδρ., 390², 394²⁸. λ ο υ ρ ί κ ι, Αχιλλ. L 131, Αχιλλ. N 209, Θησ. S' [32³], Θ' [36⁷] IA' [56⁸], Θησ. (Morgan) I 32, Κορων., Μπούας 5, Ζήνου, Βατραχ. 229· λ ο υ ρ ί κ ι ν, Διγ. (Trapp) Gr. 2889, 2918, Διγ. (Trapp) Esc. 38, 273, 334, 424, 1482, 1749 (γεν. πληθ. λουρικίων), Πόλ. Τρωάδ. 494, 598, Αίβ. (Lamb.) N 99, Αρμούρ 96⁸, 163· λ ο υ ρ ί κ ι (ο) ν, Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 453, κριτ. υπ.)· λ ο υ ρ ί κ ι ο ν, Λεξ. IV 321· λ ω ρ ί κ ι, Πεντ. 'Εξ. XXXIX, 23· λ ω ρ ί κ ι ν, Αίβ. P 80.

Το μτγν. ουσ. λωρίκιον λατ. *lorica*. Λ. λωρίκα απ. σε παπύρ. του 1. αι. π.Χ. (L-S, Suppl.). Ο τ. λουρίκιον και στο Βίο Θεοδ. Συκ. 28¹⁸. Ο τ. λουρίκιον τον 9. αι. (Lampe, Lex., λ. λωρίκιον), στο Etymologicum Magnum (βλ. Mihăescu, Βυζαντ. 11, 1982, 140)

και στο Meursius (λ. λούρικον). Ο τ. λωρίκιν και σε έγγρ. του 13. αι. (Miklos-Müller, Acta Δ' 75).

Μεταλλικός θώρακας (Για το πράγμα βλ. Καλονάρο [Διγ. Α σ. 196 σημ. 3542] και Κουκ., Ευστ. Λαογρ. Α' 356-7· πβ. και Haldon, Byz. and Mod. Greek Studies 1, 1975, 24-5, 34, κ.ε.): *Βάνει λουρίκιν έγλαμπρον* (ενν. ο Ιμπέρσιος), *κορόναν κασσιδίου* Ιμπ. 105· *εφόρει και λωρίκιον* (ενν. η Μαξιμίω) *μετά χρυσών γαστριών* Διγ. Ζ 3445· *θάνατος το λουρίκιν μου και τάφος τ' άρματά μου* Λίβ. Esc. 78· *από σέσπλα τρυφερά εκάμασι λουρίκια* (ενν. οι βορβακοί) Ζήνου, Βατραχ. 271.

λωρικοζωσμένος, μτχ. επίθ.· λ ο υ ρ ι κ ο ζ ω σ μ έ ν ο ς.

Από το ουσ. λώρικον και τη μτχ. πρκ. του ζώνομαι.

Αρματωμένος με θώρακα: *ως καλός στρατιώτης, λουρικοζωσμένος ήτονε, κονταρο-σκουταράτος* (ενν. ο Μάρτιος) Ημερολ. 75.

λώρικον το· λούρικον.

Πιθ. από το σύνθ. επιλούρικον με παράλ. του α' συνθετ. ή από το μτγν. λωρίκα. Για τη λ. πβ. Meursius, λ. λούρικον.

Αλυσιδωτός θώρακας: *να είναι εις το στόμα του τριγύρου κάμωμα αλφφαντή σαν στόμα λούρικου* (έκδ. λουρικού· διορθώσ.) *να είναι αυτουνού· να μη ξεσκιστεί* Πεντ. 'Εξ. XXVIII 32.

λωρικιώνομαι· λουρικιώνομαι, Ιμπ. (Legr.) 108, Ρίμ. Βελ. 146, 'Αλ. Κύπρ. 1211.

Από το ουσ. λωρίκιν και την κατάλ. -ώνω.

Οπλιζομαι με θώρακα: *Σαρακηνοί, αρματώνεσθε...· λουρικωθήτε γλήγορα* Αρμούρ. 73· *σφικτά λουρικωθήκαν και τα σπαθιά δακάνουσιν* Ρίμ. Βελ. 369.

λωρίν το, βλ. λωρί(ο)ν.

λώριξ ο· λούριξ.

Από το λατ. lorica (πβ. λ. λωρίκα σε παπυρ. του 1. αι. π.Χ. L-S, Suppl.).

Θώρακας, σαν μέρος οπλισμού πολεμιστή: *Ο γαρ λούριξ γαρ ετούτου* (ενν. του Διομήδη) Ερμον. Δ 163.

λωρί(ο)ν το· λουρί, Ρίμ. Βελ. 939, Δεφ., Λόγ. 378, Χρον. 312, Κατά ζουράρη 91, Στάθ. (Martini) Β' 287, 310· *λουρίν*, Ασσιζ. 80¹, Ιατροσόφ. (Οικονομίου) 74^{10,12}, 75^{1,4,11}, 79¹⁵, Βυζ. Ιλιάδ. 946, 947, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 641· *λουρί(ο)ν* Διγ. Ζ 1507, Διγ. Ανδρ. 347²· *λωρίν*, Λίβ. Ρ 737.

Από το ουσ. λώρος και την κατάλ. -ι(ο)ν. Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.) και σε Γλωσσάρ. (L-S). Ο τ. λουρί και σήμ. και στον πληθ. ως τοπων. (βλ. Πασχ. Τοπων. Ανδρ. 44 και Βαγιακ., Αθ. 54, 1950, 315) και λουρίν στην Κύπρο (Λουκά, Γλωσσάρ.). Α. λωρί(ν) στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Δεξ.).

1α) (Συν. δερμάτινη) λουρίδα, λουρί: *μια κουρτέλλ' ακονισμένη και με λουρί καινούργιο κρεμασμένη* Βοσκοπ.² 180· *εκ το κασσίδω τον αρπά, με το λουρί τον σβόνει* Βυζ. Ιλιάδ. 944· *λουρί παπουτσιού* Πεντ. Γέν. XIV 23· β) (στον πληθ.) ηλία, γκέμα: *Ηνία, τα λωρία* Δεξ. IV 273. 2) Ζώνη: *στρέψε το στο σακμούλιν σου* (ενν. το φλουρίν) και

σπίξε το λουρίν σου Γεωργηλ., Βελ. 748· *γυμνός με το ποκάμισον, πλατόν λουρίν εφόρει* (ενν. ο μήνας Ιούνιος) Ημερολ. 111. 3) (Συνεκδ.) πουγκί: *ο Ρενάτ θεωρεί το λουρίν του, ήγγουν το σεντούκιν του* Ασσιζ. 80². 4) Δεσμός: *πέδα, τα λωρία* Δεξ. II 230. 5) (Πιθ.) είδος ενδύματος των Βυζαντινών (Για τη σημασ. βλ. Κυριακ., Διγ. Ακρ. σ. 84-5 και Κουγ., Λαογρ. 3, 1914, 287. Πβ. όμως και Καλονάρου [Διγ. Α σ. 108 σημ., στ. 1872]): *εφίρηθη κ' εσηκώθημεν* (ενν. το κοράσιον) κ' *επήρε το λουρίν της* Διγ. (Trapp) Esc. 846.

λώρον το· λούρον.

Το λατ. lorum (Πβ. και το μτγν. ουσ. λώρος L-S). Ο πληθ. λούρα και σήμ. ιδίωμ. (Παγκ. Ιδίωμ. Κρ. 5') και λούρα στον Ησύχ. (L-S Suppl., λ. λώρος). Η λ. τον 11. αι. (L-S, Κων/νίδη) (βλ. και Mihăescu, Βυζαντ. 11, 1982, 140).

Δερμάτινο λουρί, ιμάντας (βλ. και Παπαδημητρίου Γ. [Σαχλ., Αφήγ. σ. 141]): *χείρας γαρ και πόδας δένουν μετά λούρων γαρ βοείων* Ερμον. Ω 223· *Όλοι εκατευοόνασιν τα λούρα και τα 'νία και εγώ εις τα όρη εγύριζα* Σαχλ., Αφήγ. 133.

Λωρόποδες οι.

Από τα ουσ. λώρος και πους. Η λ. τον 7. αι. (Lampe, Lex., λ. λωρόπους).

Ονομασία λαού: *επέταξα Ευρεπάους, Εβρεξάους...Λωρόποδας* Διαθ. Αλ. 25.

λώρος, ο, Ιερακος. 493¹⁴· λούρος.

Το μτγν. ουσ. λώρος λατ. lorum. Η λ. και σε σχόλ. (L-S). Ο τ. και σήμ. στην Κύπρο με διαφορετική σημασ. (Σακ., Κυπρ. Β' 641 και Λουκάς, Γλωσσάρ.). Η λ. και σήμ. στην έκφρ. ομφάλιος λώρος. Για την λ. με διαφορετική σημασ. βλ. Κουκ., ΒΒΠ Α¹ 101, Β² 5, 5' 99, ΕΕΚΣ 3, 1940, 46 σημ., Μ. Σωτηρίου ΕΕΒΣ 28, 1953, 524 κ.ε., Ψευδο-Κωδ., Οφθίκ. 181²⁹ και σε έγγρ. του 17. αι. (Κατσουρ., ΕΕ Κυκλ. Μ 7, 1968, 233¹¹).

1) Δερμάτινο λουρί, ιμάντας: *Ίμας ο λώρος λέγεται* Δεξ. I 72. 2) Είδος πολυτελούς κεφαλόδεσμου Βυζαντινών αυτοκρατόρων: *Λώρος λέγεται ένα λουρί πλατύ, στρογγύλον ή ένα ζωνάρι, το οποίον φορούσαν εις την κεφαλήν μετά λίθων τιμίων και μαργαριτάρων* Χρον. 312· *ο δέ θεός Σίλβεστρος δεν ηθέλησε να φορή την μίτραν και διά τούτο του έδωκε* (ενν. ο Μέγας Κωνσταντίνος) *να φορεί το λώρον τον βασιλικόν εις την κεφαλήν οπου τον εφόρειν ο βασιλεύς* Χρον. 312. — Ο τ. ως τοπων.: Ευγέν. 481.

λωρός, επίθ.

Κατά Λουκά, Γλωσσάρ. 289, από το ουσ. λώρος (Πβ. και Dawkins [Μαχ. Β', σελ. 254]). Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 639, λ. λωρός, Φαρμακ., Γλωσσάρ. Β' 264 στη λ.), όπου και ρ. λωρώννω και λώρωμαν (Σακ., Κυπρ., λ. λωρώννω και λώρωμαν και Λουκά, ό.π., λ. λωρώννω). βλ. και λωρός.

(Πιθ.) χτυπημένος με λουρί· μουδιασμένος· *ανάπηρος, παράλυτος: οι ιερείς...εμίαναν δώδεκα αστενεϊς από πολλές αστένεϊες, ... άλλοι όπου επηγάιναν αίμαν, στραβοί, λωροί και άλλοι* Μαχ. 64²⁴.

λωρωτός, επίθ.

Από το ουσ. λωρί και την κατάλ. -ωτός. Η λ. τον 10. αι. (Sophocl.).

Αρωιδωτός, ριγωτός· (συν. είδος υφάσματος με πολύχρωμες ρίγες) (Για τη σημασ. πβ. Κουκ., ΒΒΠ Β², 41): *έτερον μανδίλιον λωρωτόν, παλαιόν Κώδιξ βιβλιοθήκης μονής Πάτμου* 514.

λωφάζω.

Από τον αόρ. του λωφάω και την κατάλ. -άζω. (Βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. Έρ. Β' 610, Ανδρ., Λεξ., λ. λουφάζω και Α. Χατζή, Αθ. 41, 1929, 207). Τ. λουπάζω και σήμ. ιδιόμ. (Παγκ., Ιδιόμ. Κρ. Σ', 'Αμ., Χιακ. Χρον. 6, 1925, 42 και Βογιατζ., Γλώσσα 'Ανδρ. 196) και λουφάσσου (Κ. Ξεινού, Γλωσσάρι της Ίμβρου, 1981, 95). Τ. λουφάζω και σήμ.

Μαζεύομαι, ζαρώνω, μένω ακίνητος· σωπαίνω από φόβο: φοβηθείς ελώφαξα μήπως μ' εββάλουν έξω Προδρ. III 173α χφφ CSA, κριτ. υπ.

M

μα, (I), μόρ., Διγ. Z 1893, 2970, Διγ. (Trapp) Esc. 160, 736, 1718, Βέλθ. 272, 556, Λίβ. Ρ 294, 2315, Αχιλλ. L 16, Αχιλλ. N 1686, 1687 (έκδ. προκρίνομαι, διόρθ. σε προκρίνω μα... Κριαρ., Αθ. 50, 1940, 180), Αχιλλ. O 343 (έκδ. και' για τη διόρθωση βλ. Κριαρ., ό.π. 188-9), Ιμπ. 784, 785, Ch. pop. 547, Πτωχολ. α 278, Κυπρ. ερωτ. 113^β, Πανώρ. Β' 507, Γ' 521, 604, Δ' 309, 313, Ε' 192, Ερωφ. Ιντ. α' 178, Β' 1, Γ' 153, Δ' 34, 377, Ε' 351, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1622, Πτωχολ. Β 310, κ.α.

Το αρχ. μόρ. μά. Η λ. και σήμ.

Ως ομοτικό: Διγ. (Trapp) Esc. 736, Απόκοπ.² 254, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1621, Φαλιέρ., Ιστ.² 611, Διήγ. Αγ. Σοφ. 152¹⁶. (σε ιδιάζ. χρ.): *μα την αγάπην σου και μα την κεφαλήν σου, έχω ψυχήν πολύπονον Προδρ. II Η 19· παρέλαβον... την κόρην όπου, φίλε μου, μα το στενοχωροόμαι, μα τον καμόν μου της ψυχής, μα την πικρίαν της τύχης ακόμη ουδέν υπόταξεν η γης μας καλλιοτέραν Λίβ. Sc. 1273· Τέτοιον προσώπου σύνθεσιν, φίλε ισόφυχέ μου, μα την πικρίαν τήν έπαθα, μα τον καμημόν τόν είδα, εις όλον το περίγυρον κανείς να μη επιτύχει Λίβ. Esc. 2436· Τούτο ου ψεύδομαι ποσώς, μα την υστέρησίν μας: όλος ο κόσμος ίσον του ουκ έχει ανδρειωμένον Βέλθ. 101.*

μα, (II), σύνδ., Κομν., Διδασκ. Δ 43, Χρον. Μορ. Ρ 4178, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 340, Φαλιέρ., Ιστ.² 13, 41, Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 11, 29, Μαχ. 520^β, Ρίμ. κάρ. 765, Καραβ. 497¹, Γεωργηλ., Θαν. 208, 332, Γαδ. διήγ. 222, 384, Αλεξ. 636, 990, Κορων., Μπούας 18, 68, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 642, Πανώρ. Α' 213, 288, Β' 113, Ερωφ. Αφ. 31, Α' 205, 517, Β' 201, Βοσκοπ.² 305, Ιστ. Βλαχ. 358, 2208, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 4, 170, Β' 116, Στάθ. (Martini) Ιντ. α' 3, Β' 186, Ροδολ. Α' [365], Β' [69], Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [66, 856], Φορτου. (Vinc.) Γ' 353, Δ' 53, Ζήν. Α' 317, Β' 57, Τζάνα, Κρ. πόλ. 198^β, 258¹², κ.π.α.

Το ιταλ. *ma* (Ανδρ., Λεξ.). Κατά Ψάλτ., Αθ. 28, 1916, ΛΑ 44-6 από το σύνδ. *αμή* με επίδρ. του ιταλ. *ma*. Η λ. στο Meursius και σήμ.

1α) (Μετά αρνητική πρότ.) αλλά: *Ελέγαν του (ενν. του καβαλάρη) να παντρευτεί, δεν ήθελε ποτέ του, μα τη ζωή της μοναξιάς αγάπα κ' ήρεσέ του Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 602 κριτ. υπ. Μέσα σ' αυτήν (ενν. την βάρκαν) εμπήκασι, όχι για να ψαρέψουν, μα πέρα στην Ανατολήν διά να ταξιδέψουν Γαδ. διήγ. 140· Φαλ.: Οίμέ και πε μου τίποτες τό θέλω εγώ δε γνώθεις; Μοίρα: Δεν έν' καιρός, μα γνώθω το Φαλιέρ., Ιστ.² 68· β) (μετά καταφατική πρότ.) όμως, μολαταύτα, ωστόσο: Όλοι οι αθρόποι σφαίνουσι, μα ο φρόνιμος σα σφάλει το σφάλμα με τη γνώση ντου θωρεί να σιάσει πάλι Ερωφ. Β' 37· ήτονε δεκοκτώ χρονώ, μα 'χε γερόντου γνώση Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 79· Γέροντας είναι και αυτός, μα θύμησιν καλή έχει Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [769]· Τ' άκρη μου μοιάζει να 'να κρύα, μ' άφτουν τα σωθικά μου Φαλιέρ., Ιστ.² 73· αποχαιρέτησές με και σπλαχνικά στο πρόσωπο σα μάνα φίλησές με. Μα να 'ρθω τάσσω σου κ' εγώ στον 'Αδη μετά σένα Ερωφ. Ε'*

591· γ) (μετά καταφατική πρότ. ο σύνδ. με το όχι και ουσ.) όχι όμως: *το πήραν και αυτό, ... το ξόπυρον, αν ξεύρετε, μα όχι το κατέλλι Διακρούς*. 104³. *το μωστήριόν της το υπερθαύμαστον εις την θάλασσαν, μα όχι εις άλλην παρά εις την Ερυθράν Μορξίν.*, Κλίνη Σολομ. 429. 2) (Προσθετικός, επιτατικός: ο σύνδ. συχν. με το και) αλλά και, αλλά επιπλέον, αλλά επιπροσθέτως: *Δεν σώνει που μας έσυρνε εκεί στην ερημίαν, μα λε να πολεμήσωμεν του Πόρου βασιλείαν Αλεξ.* 1744· *όχι μόνον έφυγε (ενν. ο γάδορας), μα κ' εκοπάνισέ μας Γαδ. διήγ.* 529· *όχι μόνον η μνήμη σου έμεινε στον αιώνα, μα στέφος άφθαρτον φορείς στον άκρον Ελικόνα Λίμπον.* 532· Αθούσα: *Μηδέ με σφίγγεις και πλαντώ, καλέ, δεν έχεις κάψα.* Φαλιέρ.: *Μα κ' έχω τόση και θαρρώ τα μάμαρα ν' ανάφα Φαλιέρ.*, Ιστ.² 690. 3α) (Μεταβατικός στην αρχή πρότ.) λοιπόν: *Μα την Κερά μου συντηρώ κ' έρχεται προς εμένα, κ' έχει το πρόσωπο κλιτό Ερωφ.* Γ' 61· *Γύρισε, πε τση κ' έρχομαι μετά χαράς· μα τώρα εκ τα παβίονια που 'μουνε να 'ρθω 'δεπά στη χώρα, μου μήνυσε ο βασιλιάς Ερωφ.* Β' 287· *'Όσο σε βλέπω, κότεχε, περίσσια πρικαμένη, τόσο μου κάνεις την καρδιά πασίχαρη και μένει· μα κλαίγε, και τα κλάματα ποτέ σου μη σκολάζεις Ερωφ.* Ε' 429· *μα πε μου πούρι: Εμέρωσε τ' άγριο θεριόν εκείνο;* Φαλιέρ., Ιστ.² 65· β) (στην αρχή πρότ. για δήλ. έκπληξης, απορίας, κ.τ.λ.): *Ποθούλα: ... Εδώ 'σαι; Μοίρα: Μα πού ήθελες;* Φαλιέρ., Ιστ.² 375· *Μα τάχα δεν εν' εντροπή, κρυφά κανείς να δώσει, πληγές εις άλλον άνθρωπον;* Σουμμ., Παστ. φιδ. Γ' [1285]· *Μα ποιους να πέσει σε φτωχιά στα πλούτη μαθημένος και να μην έχει βάσανα ...;* Ερωφ. Β' 313· γ) (στην αρχή επιφωνηματικής πρότ.): *μ' αν ήξευρες εντά 'παθα τούτην την εβδομάδα!* Φαλιέρ., Ιστ.² 110.

μάγα η, Διγ. Ζ 626, Λιβ. Ν 2685.

Το βενετ. *мага*. Η λ. στο Βλάχ.

Μάγισσα: *Την Τσίρτσε την εξακουστήν και την εμπορευμένη μάγα ξετρέχω, που 'ν' εδω τώρα κατοικημένη* Ιντ. κρ. θεάτρ. Β' 20.

μαγαζάς ο· *μα γ α τ ζ ά ς*, Λεηλ. Παροικ. 141, Τζάνε, Κρ. πόλ. 563¹⁸. — Βλ. και *μαγαζένι(ν)*, *μαγαζί*, *μαγατζές*.

Από το βενετ. *magazén*. Για τη λ. πβ. Κυριακ., ΛΑ 5, 1918/20, 117. Η λ. σε έγγρ. του 1603 (Ξανθ., Χρ. Κρ. 1, 1912, 282).

α) Αποθήκη: *Στάρια πολλά περιμάζωξεν, αλώνευτα ορδιιάζει και μαγατζάδες έκτισε, σ' αυτούνους τα σοδιάζει Χούμνου, Κοσμογ.* 1778· β) εργαστήριο: *εκεί είναι και μαγατζάδες που κάμνουσι τις σαρδέλες* Πορτολ. Β 57²¹.

μαγαζένι(ν) το· *μα κ ζ ενί α τα*, Μαχ. 314²¹, 608⁴. *μα γ α ζ έ ν ι (ν)*, Μαχ. 608 κριτ. υπ.. — Βλ. και *μαγαζάς*, *μαγαζί*, *μαγατζές*.

Από το βενετ. *magazén*. Για τον τ. *ματζενία* τα βλ. Χατζ., Ξεν. στοιχ. 61, Dawkins [Μαχ. Β' σ. 254] και Φαρμακίδη, Γλωσσάρ. 401 (λ. *ματζενίον*). Για τον τ. *μαχαζένι(ν)* βλ. Κυριακ., ΛΑ 5, 1918/20, 117, Dawkins, ό.π. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 653).

Αποθήκη εμπορευμάτων, κατάστημα: *το παζάρι τα χανουτία τους Τούρκους και τα μαγαζένια* Ανων., Ιστ. Σημ. ρμα'· *τα ματζενία είναι γεμάτα πραγματείες* Μαχ. 208²⁴.

μαγαζί το, Πεντ. 'Εξ. Ι 11, Δευτ. XXVIII 12· *μα γ α ζ ί (ο) ν*, Επιστ. Μωάμ. 67⁴, Βεντράμ., Φιλ. 371, Πορτολ. Α 167⁴. *μα γ α τ ζ ί*, Τζάνε, Κρ. πόλ. 222²¹, 344¹⁴ (πληθ. *μαγατζά*), 409¹¹ (πληθ. *μαγατζά*), 517¹⁸. — Βλ. και *μαγαζάς*, *μαγαζένι(ν)*, *μαγατζές*.

Από το ιταλ. *magazzino* με αραβ. προέλευση (Βλ. Κυριακίδη, ΛΑ 5, 1918/20, 117). Λ. *μαγάζι* στο Du Cange. Η λ. και σήμ.

α) Αποθήκη: *πιάσασίνε τα βουιά κ' οι Χριστιανοί ανοίγαν τα σπίτια και τα μαγατζιά, οπού 'χασιν τα στάρια Τζάνε*, Κρ. πόλ. 360¹¹. β) κατάσταση ή εργαστήριο: *Οι Τούρκοι σαν τ' ακούσανε κλειοθσι τα μαγατζά τως Τζάνε*, Κρ. πόλ. 379¹³. γ) χώρος όπου φυλάγονται χρήσιμα αντικείμενα: *αυτό κρυμμένο μετ' εμέν, βουλλωμένο εις τα μαγαζιά μου;* Πεντ. Δευτ. XXXII 34.

μαγαυτζές ο, βλ. *μαγατζές*.

μαγάρι, επιφ., Φαλιέρ., Ιστ.² 389, 547, Δεφ., Λόγ. 497, Πανώρ. Α' 117, 146, Β' 591, Κατζ. Β' 319, Γ' 115, Δ' 214, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 346, 961, 1615, Γ' 349, Δ' 216, 675, Ε' 227, Ουσ.² 303, 596, Στάθ. (Martini) Γ' 73, 407, Φορτου. (Vinc.) Α' 197, Β' 286, Δ' 228, 375, 511.

Το ιταλ. *magari* (Βλ. Ξανθοειδίδη [Ερωτόκρ., σ. 602], Nourney, Lat. Ital. 118, Αλεξίου Στ. [Ερωτόκρ., σ. 484]). Για διαφ. ετυμ. βλ. Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Σ'. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. ιδιωμ. και σε διάφ. τ. (Παγκ., ό.π., Georgae., Glotta 31, 1951, 233).

1) Μακάρι, είτε: *Μαγάρι να 'το βολετό, μαγάρι να το μπόρου να μην τον είχα στην καρδιά Ερωτόκρ.* (Αλεξ. Στ.) Α' 1617· *μαγάρι να ήτουμε μόδος, ... να έβγαυε ο πόνος ο πολός οπδχω στην καρδιά μου* Ευγέν. 325. 2) Έστω, ακόμα και: *μαγάρι με τη γλώσσα σου σήμερο βοηθήσέ μου* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 394. **Εκφρ. 1** *μαγάρι ας=έστω κ' αν: λόγια νόστιμα μηδέ όμορφα—μαγάρι ας εν' τα πλια γλυκότερα—δε θρέφου την κοιλιά μου* Φορτου. (Vinc.) Α' 237. 2) *σκιάς μαγάρι=τουλάχιστον: ας ήτονε στην εξημά μόνα τση σκιάς μαγάρι. Αμ' ο καημένος Γύπαρης θάνατο θέλει πάρει* Πανώρ. Γ' 453.

μαγαρίζω, Σπανός (Eideneier) Α 371, 374, D 1073, 1095, 1107, 1112, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 163, 215, 465, 572, Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 625, Διήγ. Αλ. V 57, Συναξ. γυν. 78, Πεντ. Γέν. XXXIV 5, 13, Λευιτ. X 10, XI 44, XX 3, XXI 4, XXII 5, XXVII 11, Αρ. VI 7, 12, IX 7, XIX 13, 14, Δευτ. XII 15, XIV 8, XV 22, XXVI 14, Ιστ. Βλάχ. 653, Φορτου. (Vinc.) Β' 18, Τζάνε, Κρ. πόλ. 563¹⁰, κ.π.α.

Από το αρχ. *μεγαρίζω* (Βλ. Ανδρ., Λεξ.), καθώς και Kahane, Graeca et Romanica Α' 344 κε. Τ. *μααρίζω* και *μαρίζω* σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 650, λ. *μαρίζω*). Η λ. τον 7. αι. (Sophoc.) και σήμ.

1) Ενεργ. Α' Μπβ. 1α) Μολύνο: *Διά ποίαν αφορμήν χαλάτε (ενν. εσείς, άνθρωποι) τες ψυχές σας και τες μαγαρίζετε με αίματα;* Ροδινός (Βαλ.) 229· *εσθλείς (ενν. εσύ, μαϊμού) φύλλους, φείρας τε και πάντοτε δακύνεις (παραλ. 1 στ.). Φεύγε λοιπόν απέμπροσθεν, μη μαγαρίσεις πάντας Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 975· β) (προκ. για αντικ. λατρείας) μαίνω, βεβηλώνω: *Το 'κόμισμα δεν το 'χωσα, ... μα έκαψά το (παραλ. 1 στ.) για να μην το βρου οι άπιστοι πλιο να το μαγαρίζου* Ιντ. κρ. θεάτρ. Α' 53. 2) Λερώνω, βρομίζω: *όσα κάμω ν' ασπριστούν εσύ (ενν. καρβουνιάρη) τα θες μαυρίζει· πάντοτε με τα κάρβουνα θέλεις τα μαγαρίζει* Αιτωλ., Μθθ. 12⁸. 3) Ντροπιάζω: *εμολλάσισι τσι ψυχές τως (ενν. οι καλόγεροι) και εμαγαρίσασι και σιήμαν τως, ήγρου το ράσο* Αποκ. Θεοτ. Ι 190. 4) Βιάζω: *εμαγάρισαν γυναίκας παρά φύσιν* Ανάλ. Αθ. 24· *το βράδι να μένουσιν (ενν. οι αρχόντισσες) με τους μουσουλμάνους και να τες μαγαρίζουσιν, μπαστάρδια να γεννούσιν* Ανακάλ. 84. Β' Αμτβ. 1) Μολδονομαι, αμαρτάνω: *«Μη φας, αφέντη μου, ... και μαγαρίσεις ... αφ' του γιού σου το σκυκότι»* Κακή μάνα 29. 2) Λερώνομαι, λεικιάζομαι: *Εις τόσχαν να μαγα-**

ρίσει από λάδι· δοκιμή Ιατροσ. κώδ. φνζ'. 3) Αλλαξοπιστώ: πολλές (ενν. γυναίκες) εσκληρωθήκασιν κι' άλλες εμαγαρίσα Τζάνε, Κρ. πόλ. 181⁸. 4) Έρχομαι σε σεξουαλική επαφή: τα καπηλεία γυρεούν (ενν. οι άνδρες), τες πόρνες και πολιτικές κοιτών και μαγαρίζουν Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 772· όσες (ενν. γυναίκες) αφήρουνσιν κακώς τους άνδρες τους, ... υπάν και μαγαρίζουσιν με ξένους Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 747. II Μέσ. 1) (Προκ. για θρησκευτικά θέματα) είμαι μισαμένος, ακάθαρτος: παν ος να γγίξει εις αυτό ο μαγαρισμένος να μαγαριστεί και η ψυχή οπού γγίξει να μαγαριστεί ως το βράδι Πεντ. Αρ. XIX 22. 2) Παρεκτρέπομαι σεξουαλικά, απιστώ: αν δεν εμαγαρίστην η γεναίκα και καθάρια αυτή Πεντ. Αρ. V 28· απέρασεν απάνου του (ενν. του ανδρός) πνοά ζήλιας και εξήλεφεν την γεναίκα του και αυτή δεν εμαγαρίστην Πεντ. Αρ. V 14.

Η μτχ. ως επίθ.: 1α) Μιαρός, μολυσμένος: κάμνει (ενν. η άθλιος γυναίκα) και τες προσφορές και είν' αιματωμένες, διότι τζαγκουρνίζεται, και είν' μαγαρισμένες Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 530. β) (προκ. για θρησκευτικά θέματα) απαγορευμένος: παν σερπετό του πουλιού μαγαρισμένο αυτό εσάς, να μη φαγωθούν Πεντ. Δευτ. XIV 19. 2) Λερωμένος, βρώμικος: όλον το πρόσωπόν του (ενν. του Αρνίτα) απ' αίμα και κορνιακτόν όλο μαγαρισμένον Θησ. Θ' [18²]. 3) Αμαρτωλός, ανήθικος: εγύρευεν ο μαγαρισμένος Ηρώδης να φονεύσει αυτόν τον Κύριον Ιησούν Χριστόν Μορεζίν., Κλήη Σολομ. 406· πόσοι ανδρειωμένοι, ... απελάτες έπεσαν διά μίαν γυναίκα μαγαρισμένη Διήγ. Αλ. V 59. 4) 'Απιστος: Εκίνησεν ο βασιλεύς Φίλιππος εν Σπανίας, Σαρακηνός την γενεάν, ήτον μαγαρισμένος Φλώρ. 29. 5) (Πιθ.) επικίνδυνος, δύσκολος: Ο Μαύρος Λάκκος ένα καλός λιμένας ... και θέλει να έμπει μέσα του καναλλον ότι ένα δύο ακρωτήρια μαγαρισμένα Πορτολ. Β' 37²⁴. 6) (Υβριστ.): Αφορεσμένη γάδαε και τρισκαταραμένη ... σκόλε μαγαρισμένη Γαδ. διήγ. 366· γυναίκα κακορίζικε, Εύα μαγαρισμένη Συναξ. γυν. 127. 'Εκφρ. μαγαρισμένος εις ψυχήν = αμαρτωλός: παράγγειλε τα παιδιά του Ισραήλ και να απιστείλουν από το φουσσάτο ... παν μαγαρισμένον εις ψυχή Πεντ. Αρ. V 2.

μαγαρίκα η.

Το ουσ. μαγαρίκον < μαγαρίζω με αλλαγή γένους (Για την ετυμ. βλ. 'Αμ., Αθ. 26, 1914, 102). Η λ. και σήμ. στη Ρόδο και τη Χίο' βλ. Κοικ., Αθ. 27, 1915, ΛΑ 65.

Πήλινο αγγείο, στάμνα: έπαρε μαγαρίκα μια και δόσε εκεί γέμισμα του μέτρου μαν Πεντ. 'Εξ, XVI 33.

μαγαρικόν το, Metrol. 128²¹.

Το ουδ. του επιθ. μεγαρικός με αφομοίωση (βλ. Χατζιδ., Αθ. 24, 1912, 25, 'Αμ., Αθ. 26, 1914, 102 και Bees, B-NJ 17, 1939/43 (1944), 50). Η λ. τον 6. αι. (L-S, λ. Μαγαρικός).

1) Πήλινο αγγείο: ακατίω περιτυχείν, όπερ μαγαρικά έγμεν Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 346, κριτ. υπ.). 2) Μονάδα χωρητικότητας πλοίων (Για τη σημασ. βλ. Schilbach [Metrol., σ. 181] και Schilb., Byz. Metrol. 282): εν τω οξυτέρω μέρει της πρύμνης χωρούν το πλοίων μαγαρικά γ' Metrol. 130¹³⁻⁴.

μαγάριος, επίθ.

Από το επίθ. μακάριος με επίδρ. του μαγαρίζω.

(Σκωπτικά) μακάριος: Μαγάριοι οι άνομοι σπανοί ... και μακάριοι οι εξερευνώτες τας πράξεις αυτών και απέργουσιν απ' αυτούς Σπανός (Eideneier) D 1059.

μαγαρισιά η, Πεντ. Λευτ. XV 25, XXII 5· μαγαρισία, Χριστ. διδασκ. 60, 439.

Από τον όφρ. του μαγαρίζω και την κατάλ. -ιά (Πβ. και Χατζιδ., Αθ. 24, 1912, 336). Τ. μαγαρισά στο Βλάχ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Γλωσσ. ιδίωμ. Κρ. 5' 99). Ο τ. στο Du Cange και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Η λ. στο Somav. και σήμ.

Ακαθαρσία· μιαιρότητα, αμαρτία: να χωρίσετε τα παιδιά του Ισραήλ από την μαγαρισιά τους και να μην απεθάνουν εις την μαγαρισιά Πεντ. Λευτ. XV 31· να συμπαθήσει επί το άγιο από μαγαρισιές παιδιών του Ισραήλ και από τις αμαρτιές τους εις όλα τα φταισίματά τους Πεντ. Λευτ. XVI 16.

μαγάρισμα το.

Από το μαγαρίζω και την κατάλ. -μα. Η λ. στο Somav. και σήμ.

Βδέλυμα, βρομιά: είδιετε τα σιγάματά τους και τα μαγαρίσματά τους Πεντ. Δευτ. XXIX 16.

μαγαρισνάρι το.

Παιγνιώδης σχηματ. από συμφ. των ουσ. μακαρισμός και μεγαλονάριον και το μαγαρίζω (βλ. Eideneier [Σπανός σ. 307]).

(Σκωπτικά) μακαρισμός: ψάλλομεν τον επιτάφιον του σπανού· εισί δέ μαγαρισνάρια λεγόμενα εις τον ενταφιασμόν του κοπρογένη σπανού Σπανός (Eideneier) D 1050.

μαγαρίτης ο.

Από το μαγαρίτω και την κατάλ. -ίτης' ή κατά τον Kahane (Ill. Class. St. 3, 1978, 249) από το αραβ. Muhādjir και την κατάλ. -ίτης. Η λ. τον 9. αι. (Lampe, Lex.).

1) Μιαρός, μολυσμένος: Χαρά στην την κυρά 'λωπού ... (παραλ. 2 στ.), οπού εκαταδίκασεν σκόλον τον μαγαρίτην Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 273. 2) Αποστάτης, εξωμότης, αρνηθήρησκος: σηκώσετέ τον τον σταυρόν με φόβον και καμάριν και αμέτε καταπάνω του του σκόλου μαγαρίτη Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 504.

μαγαροσύνη η, Πεντ. Αρ. V 19.

Από το μαγαρίζω με επίδρ. των ουσ. σε -οσύνη. Η λ. και σήμ. στην 'Ηπειρο με διαφορετική σημασ. (βλ. 'Αμ., Αθ. 26, 1914, ΛΑ 107).

Μιαιρότητα, μίσμα: η μαγαροσύνη του απάνου του αυτ. Λευτ. XXII, 3.

μαγαρώ.

Νέος σχηματ. του μαγαρίζω αναλογ. με τα ρ. σε -ώ (βλ. Eideneier [Σπανός σ. 307]).

Βρομίζω: κακομούσουρε, τριγένη, ... πάντες ... γελούμεν σε και πάντες μαγαρούμεν σε Σπανός (Eideneier) A 123.

μαγατζάς ο, βλ. μαγαζάς.

μαγατζές ο· μα γ α ν τ ζ έ ς, Μορεζίν., Διαθ. 484. — βλ. και μαγαζάς, μαγαζένη(ν), μαγαζί.

Από το βενετ. *magazén* (βλ. Κυριακ., ΛΑ 5, 1918/20, 117). Ο τ. μαγατζές σε διαθ. του 1595 (Κακουλίδη, Κρ. Χρ. 22, 1970, 476)· τ. μαγαζές σε έγγρ. του 1690 (Κουρσάρ. 9^ο. 10. 14. 15. 17) και στο Βλάχ. Η λ. σε διαθ. του 1499 και του 1501 (Σάθ., MB 5' 668²⁸).

γεν. μαγατζένου, Σάθ., MB 5' 669⁶, 678^{15, 18}) σε έγγρ. του 16. αι. (Μανούσ., Κρ. Χρ. 22, 1970, 295, Δετοράκης, Θησαυρ. 19, 1982, 154), του 17. αι. (Γκίνης, ΕΕΒΣ 39/40, 1972/73, 214) και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. 5' 99 και Δετοράκης, ό.π. 155).

Αποθήκη: δίδω του και όλα τα λεγάτα της αυτής εκκλησίας, .. ήρουν σπίτια και μαγατζέ και αργαστήρι Μορεζίν., Διαθ. 482· το ο]ποίον ταράδεγον ένα όλον του ανωγαίου οπού κατοικού εγώ με το μαγατζέν τον μικρόν οπού έχω αποκάτω Διαθ. Ακοτ. 147.

μαγατζί το, βλ. μαγαζί.

μαγγαναρέα η.

Από το ουσ. μαγγανεία (βλ. Ξανθ., Β-NJ 5, 1927, 356 και Eideneier, Ελλην. 28, 1975, 459) ή από το ουσ. μαγγανάρης (βλ. Ξανθ., ό.π.).

Μάγισσα, γόησσα, δολερή: είσαι φεματάρισσα, κλέπτρια και τσιγγάνα, μαγγαναρέα, μαρρή, κοιλιοχορδοφάσα Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 286.

μαγγανεία η, Ερμον. Ο 176, Βίος Αλ. 52.

Το αρχ. ουσ. μαγγανεία. Η λ. και σήμ.

Μαντική τέχνη, τέχνασμα: εκ του Νεκτεναβώ κακός απατηθείσα (ενν. η Ολυμπιάδα) και μαγγανείας ταις αυτού μεγάλης πλανηθείσα και συμμειγείσα τω κακώ γόητι Βίος Αλ. 36.

μαγγανέλλα η.

Το ιταλ. *manganella*.

Είδος πολιορκητικής μηχανής: όρισε, ξυλόκαστρα να ποίσουν και μαγγανέλλες φοβερές και πύργους και τραμπούκα Θησ. Α' [89²].

μαγγάνη η.

Από το ουσ. μάγγανον και την κατάλ. -η.

Μάγισσα, γόησσα: 'Ελθει θέλει εκ θαλάττης (έκδ. εξαλάττης· διορθώσ.· πβ. Χρησμ. X 9 εξοβλάτην, όπου επιβάλλεται η ίδια διόρθ.) της μεγάλης της μαγγάνης Χρησμ. IX 7. — Πβ. το παρων. Μαγγάνης (Κουκ., ΒΒΠ 5' 486).

μαγγανικός, επίθ.

Από το ουσ. μάγγανον και την κατάλ. -ικός. Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.). Το ουδ. ως ουσ. και στο Λόγ. νουθ. 100¹².

'Εκφρ. μαγγανικών ξύλων = πολιορκητική μηχανή, καταπέλτης: αί τε γαρ τετραρείαι και μαγγανικά ξύλα υπ' αυτών επυρόθησαν γνώμης άτερ του στρατηγούντος Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βονν., 218, κριτ. υπ.).

μάγγανο(ν) το, Διήγ. εις τους κρασοπατέρας 148, Πανάρ. 65²⁶, 74⁵, Μαχ. 454¹¹, 462^{17, 20}, 490²⁶, Χρον. σουлт. 80^{3, 37}, 90⁵.

Το μτγν. ουσ. μάγγανον. Η λ. και σήμ.

1) Βαρούλιο, γερανός: τείχη θανασιτότατα και φυσικά στηλώσας (ενν. ο τεχνίτης) (παραλ. 3 στ.) εκτός μαγγάνων και πριών και άνευ εργαλείων Διήγ. πόλ. Θεοδ. 80. 2) Πολιορκητική μηχανή, καταπέλτης: Το πρώτον μάγγανον ήτον έναν ξυλόκαστρον και ήτον τρίτατον με γ' περδεσιές ... και μέσα είχεν έναν πετροκόπον και με τα αργαλεία του διά να τρυπήσουν τον τοίχον του κάστρου Μαχ. 482³⁵. έφεραν μάγγανα και αργαλεία, ότι επε-

τάσαν πέτρες τόσον μακρά ως ροίον καλόν δοξάρων Μαχ. 462¹⁴. έφερανε εις τον τοίχον τα μάγγανα του πολέμου Χρον. σουлт. 75⁴. 3) Δόκανο, παγίδα (Για το πράγμα βλ. Κουκ., ΒΒΠ Ε' 286, 417): Εάν δέ στήσουν μάγγανον πολλάκις να σε πιάσουν (ενν. εσένα την αλωπού) Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 289. 4α) Συμπιεστικό μηχάνημα, πιεστήριο (ελαιοτριβείου, οινοποιείου, κ.ά.· πβ. και ά. τσιπουρομάγγανον): 'Αριστος του την ήσφιξε (ενν. τη χέρα) 'ποκάτω τη μασκάλη. Μηδέ στροφίδι μάγγανον τέτοιο σφιμό δεν κάνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1851· Επήρεν έναν σφάλαγγαν κ' ήτον στρογγυλισμένος, καθολικά σαν μάγγανον αυτός ήτον φθειασμένος Ιστ. μακαρ. Μάρκο 256· β) πιεστήριο επεξεργασίας υφασμάτων, κυρίως μεταξωτών, για να αποκτήσουν στιλπνότητα και ποικίλη διακόσμηση (Πβ. και το ιταλ. *mangano*. Λιγότερο πιθανόν να πρόκ. για κλωστικό μηχάνημα ή αργαλειό κεντήματος· βλ. Δημητράκ. στη λ. 7, 8. Η σημασ. και σε έγγρ. του 17. αι.· βλ. Γριτσόπουλο, ΕΕΒΣ 20, 1950, 223 και Ελλ. 13, 1954, 153): τα δέ επιτραχήλια μέρος είναι μαγγάνου μετά αγίων κόκλοθεν και συν τες εορτάδες Παίσ., Ιστ. Σινά 662· καλύμματα όλα του μαγγάνου Διήγ. Αγ. Σοφ. 157¹². — Η λ. στον πληθ. ως τοπων.: Chron. hr. (Loen.) 9.

μαγγανότζαγρα η.

Από τα ουσ. μάγγανον και τζάγρα. Η λ. στον Meursius, λ. μαγγανότζαγρα (βλ. αυτ. και λ. μαγγαντζάτζα).

Πολιορκητική μηχανή που ρίχνει βέλη: οι γάρ βάρβαροι τους διαπειρωμένους των μηχανημάτων έβαλλον υρόθεν ... στήσαντες ξύλα και μαγγανότζαγρας Παράφρ. Χων. (Νικήτ. Χων., Βόνν., 212 κριτ. υπ.).

μαγδάλιος.

Πιθ. σχετ. με το τοπων. Μαγδαλά (Steph., Θησ.)· τ. του τοπων. Μάγδαλον στον Σκλέντζα, Ποτήμ. 1¹²).

(?): 'Ηφεράν του και οι Εβραίοι του κάστρου άλογα διαλεκτά εκατόν, όλα μαγδάλια Διήγ. Αλ. V 68¹⁸.

μαγδάνιν, Λίβ. Ρ 2366, εσφαλμ. γρ. αντί μαγνάνιν (βλ. Μαυρ., Εκλ. Α' 498).

μαγεία η, Λίβ. Esc. 8647, Λίβ. Ν 2467, 2599, Αιτωλ., Μύθ. 80¹, Ευγέν. Πρόλ. 11· μα γ ε ι ά, Αλεξ. 9, 60, 91, 264, Ιντ. κρ. Οσάτρ. Β' 67, Ιστ. μακαρ. Μάρκο 752.

Το αρχ. ουσ. μαγεία. Ο τ. και σήμ. στην Κύπρο (Λουκά, Γλωσσόφρ. 290). Η λ. και σήμ.

1) Μαγεία, μαγική τέχνη: έμαθα να προλέγω μαντικώς των ανθρώπων τά πάσχων και δόκιμος εφάνηκα εις της μαγείας το έργον, να συντυχαίνω δαίμονας και νύκτας ασελήνους Λίβ. Ρ 1914. 2) (Ιδίως στον πληθ.) α) ενέργεια με μαγική επίδραση, μάγια: φοβούμενος τον Μαξέντιον ότι ήξευρεν αυτόν μέγαν μάγον και ότι με τας μαγείας του εκατόρθωνε πολλά Χρον. 308· Γεράκι πιάνει 'Κτεναβός και κάμνει τη μαγεία του, για να το δει ο Φίλιππος στην υποφαντασιά του Αλεξ. 153· β) κάθε μέσο που χρησιμοποιείται για μαγικό σκοπό: το να τους αγαπούν δυνατά (ενν. οι γυναίκες τους ανθρώπους), τότε γυρεύουν (ενν. οι γυναίκες) να τους αποβγάουν (ενν. τους άνδρες) και ταρίζουν τους πράγματα βραστικά και μαγείες Μαχ. 574²³. ήβρεν και μαγείες, καμώματα εις το κατέφλιον της πόρτας του και έργων πολλά κριτήρια (το παράθεμα από το ίδιο το χφ φ 36² κατά ανάρθρωση του Α. Καρανασάση) Συναδ., Χρον. 42.

μάγειρας ο, Αιτωλ., Μύθ. 25¹, Διγ. Ο 2143· μα γ ε ρ α ς, Κακή μάνα 10.

Το ουσ. *μάγειρος* αναλ. με τα ουσ. σε -ας. Ο τ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμα. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. *μάγερος*).

Μάγειρος: *μάγειρας* να 'μαι μ' έπρεπε εγώ να μαγειρεύω Αιτωλ., Μύθ. 94¹⁹. *όρισα* τον *μάγερα* προσφάμι να 'ρδινιάσει Αλεξ. 1703.

μαγειρεία η, Προδρ. III 104, 149 χφφ g CSA κριτ. υπ., 154 χφφ CSA κριτ. υπ., IV 27 χφφ CSA κριτ. υπ., 66, Ιατροσ. 4⁸⁹, Πρόστ. Ανδρ. 21, Διήγ. παιδ. (Τσιουλι) 370 κριτ. υπ., Ψευδο-Σφρ. 540²⁵. *μαγερεία*, Προδρ. III 154 χφφ g κριτ. υπ. *μαγερεία*, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 278, Γ' 340.

Το *μγν.* ουσ. *μαγειρεία*. Οι τ. *μαγειρεία* και *μαγερεία* στο Du Cange, λ. *μαγειρινός*. Ο τ. *μαγερεία* και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμα. (Παπαδ. Α., Λεξ.) και ο τ. *μαγερείδι* και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ', λ. *μαγερίδι*).

1) Φαγητό: *φαρμάκιν έχει η μαγερεία τούτη που μαγειρεύεις* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 369. 2) Ποσότητα ίση με το περιεχόμενο μιας κατακόρας (Για τη σημασ. βλ. Eideneyer [Σπανός σ. 307]): *δίδομε δέ προς αυτόν ... και άλλα χαρίσματα, άνω εισιν ταύτα: οξύ ανήφορον και εν ποδάροις, λιπορδήν μαγερείαν και ένα δάκτυλον τσίλαν Σπανός (Eideneyer) B 132.*

μαγειρείο(ν) το, Σοφιαν., Παιδαγ. 266, Αιτωλ., Μύθ. 25², Διάλ. Ευθυμ. 131¹⁰². *μαγειρείον*, Παύσ., Ιστ. Σινά 958. *μαγερείο*, Φορτουν. (Vinc.) Γ' 542, Δ' 33, Ε' 76, 249. *μαγερείον*.

Η λ. στον Αριστ. Ο τ. *μαγειρείο* στο Soman. και σήμ. Ο τ. *μαγερείον* σε έγγρ. του 1550 (Μανούσ., Κρ. Χρ. 22, 1970, 295) και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμα. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Η λ. και ο τ. *μαγερείο* και σήμ.

Μαγειρείο, κουζίνα: *έλα κ' εσύ στο μαγερείο να φας τη μακαρούνα* Φορτουν. (Vinc.) Ε' 358. *κράξε τον εις το μαγερείον να ζεσταθεί και πάλι δώσ' τον να φάει του ταπεινού* Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2383.

μαγειρέμα το, βλ. *μαγερέμα*.

μαγειρέσιμος, επίθ., βλ. *μαγειρέσιμος*.

μαγειρένιος, επίθ. *μαγερένιος*.

Από το ουσ. *μαγειρία* και την κατάλ. -ένιος.

Που τρώγεται (Για τη σημασ. βλ. Eideneyer [Σπανός, σ. 307]): *δίδο αντόν χάριν προικός: ... πλεματένο 'ξύγαλα, αλωσίδαν καπνόν και 'φάπλωμαν μαγερένιον Σπανός (Eideneyer) A 440.*

μαγεύρεμα το, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 788. *μαγεύρεμα*, Λεξ. Μακεδ. 50, Αιτωλ., Μύθ. 125¹⁴. *μαγεύρεμα*, Διήγ. εις τους κρασοπατέρας 116, Πεντ. Γέν. XXV 29, 'Εξ. XII 9, Διήγ. πανωφ. 59.

Το *μγν.* ουσ. *μαγεύρεμα*. Ο τ. *μαγεύρεμα* στο Soman. και σήμ. Ο τ. *μαγεύρεμα* στο Meursius και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ') και στο ποντιακό ιδίωμα. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Τ. *μαεύρεμαν* και σήμ. ιδίωμ. (Παπαδ. Α., ό.π. και Σακ., Κυπρ. Β' 643).

1) Φαγητό: *τρώγεις σας την σάρκαν σας και πίνει σας το αίμα, ωσάν γλυκόν μαγεύρεμα και δίχα θέλημά σας Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 447. ο Ιακώβ έδωσεν του Εσαύ φωμί και μαγεύρεμα φακής* Πεντ. Γέν. XXV 34. 2) 'Όσπρια: *Γιατί τα μαγεύρε-*

ματα δεν έχουσι (ενν. οι γυναίκες) για βρώση, μα μοναχός λουκάνικο κ' απάκι θε να τρώσι Πανώρ. Β' 17. *Επήραν (ενν. οι Φράγκοι) πρόβατα πολλά, όσα 'βρανε και βόδια και μαγερέματα, κρασιά και στάρια τόσα μύδια Τζάνε, Κρ. πόλ. 360²².*

μαγειρέσιμος, επίθ. *μαγερέσιμος*.

Από το *μαγειρεύω* και την κατάλ. -σιμος.

Που μπορεί να μαγειρευτεί: *συνάσσονται οι πλούσιοι ... και αγοράζουν ... σιτάρια, κριθάρια, κοκκία και ρεβίνθια και πάσα μαγειρέσιμον* Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 378.

μαγειρευτός, επίθ. *μαγερευτός* Φορτουν. (Vinc.) Β' 319.

Από το *μαγειρεύω* και την κατάλ. -τός. Η λ. στο Du Cange (λ. *μαγειρινός*) και σήμ.

Μαγειρευμένος: *Σ' ένα περιβόλι ευρίσκομον, 'ς μια τάβλια μαρμαρένα με φαγητά πολλά λογίων ... οφτά 'χε και μαγειρευτά* Κατζ. Γ' 547.

μαγειρεύω, Γλωκά, Στ. 366, Προδρ. III 216e χφφ g κριτ. υπ., 301d χφφ g CSA κριτ. υπ., 404h χφφ g SAC κριτ. υπ., IV 167, Λεξ. IV 289, Χρησμ. I 143, Αιτωλ., Μύθ. 94¹⁹, Παύσ., Ιστ. Σινά 976. *μαγερεύω*, Φαλιέρ., Λογ. (Bakk.-v. Gem.) 300, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 278, Τζάνε, Κρ. πόλ. 387²⁴, 441¹⁴. *μαγερεύω* Προδρ. III 301b χφφ Η κριτ. υπ., Δεφ., Σωσ. 331, Δεφ. Λογ. 578, Πεντ. Γέν. XXV 29, 'Εξ. XII 9, XVI 23, XXVIII 19, XXIX 31, XXXIV 26, Λευίτ. VI 21, Αρ. VI 19, Δευτ. XVI 7.

Η λ. στο Θεόφραστο (L-S). Ο τ. *μαγερεύω* και σήμ. στη Μήλο (Παγώνης Γ., ΔΔ 11, 1966, 84)· πβ. τ. *μαγερεύω* και *μαερεύω* σήμ. στην Κύπρο (Papadopoulos, Monum. litt. popul. 114 και Σακ., Κυπρ. Β' 644). Ο τ. *μαγερεύω* στο Meursius (λ. *μαγερέμα*) και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμα. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Η λ. και σήμ.

1) *Μαγειρεύω*: *φαρμάκιν έχει η μαγερεία τούτη που μαγερεύεις* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 369. *μη μαγερεύεις ρίφι με το γάλα της μάννας σου* Πεντ. Δευτ. XIV 21. (σε παροιμία): *ο διάβολος του κόλλου του κοκκία του μαγερεύει* Γάδ. διήγ. 248. 2) *Μηχανεύομαι*: *Εκείνος ο πανάπιστος, ο μέγας δημηγέρτης, όπου τα εμαγέρωσεν ετούτου όπου σας λέγω, ... edιάβηκεν γοργόν στον βασιλέως τον στόλον Χρον. Μορ. Η 3941.*

Η *μγν.* παρκ. στον πληθ. ως ουσ. = φαγητό: *Δε βρίζεται μηδέ φωμί, μηδέ μαγερέμενα, μηδέ φωτιά, μηδέ νερό, μηδέ παρασερέμενα* Πανώρ. Β' 23.

μαγεύρισσα η, Ασσίζ. 494²⁰. *μαγεύρισσα*.

Το *μγν.* ουσ. *μαγεύρισσα*. Η λ. και σήμ.

Χύτρα (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., Αθ. 42, 1930, 44): *Από πάσα εργασίαν του κορίλλου, όσπερ μονοχρούτια και μαγεύρισσες και κουζία, κελεύει το δίκαιον να πλερώσουν δικαίων αντ. 243²¹.*

μάγειρος ο, Προδρ. III 293, Διγ. Ζ 2083, 2285, Βίος Αλ. 4431, Μαχ. 626⁹, 666⁸, Δούκ. 79¹², Αλεξ. 1704, 1707, Αρσ., Κόπ. διατρ. [112], Διγ. Ανδρ. 360¹⁵, Βακτ. αρχιερ. 171. *μάγερος*, Χούμνου, Κοσμογ. 1681, 1691, Αλεξ. 1729, Φαλλίδ. 22, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 337.

Το *αρχ.* ουσ. *μάγειρος*. Ο τ. στο Meursius (λ. *μαγερέμα*) και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμα. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Τ. *μάειρος* και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 644). Η λ. και σήμ.

Μάγειρος: *στάξει ... τρεις το έλαιον ο μάγειρος απέσω (παρ. 1 στ.) και τον ζωμόν*

εγκέει τον επάνω των φωμίλων και δίδουν μας και τρώγομεν Προδρ. III 298· καλέσαι ουν τον μάγειρον εἶπον αὐτῷ κομίσαι τα πρέποντα προς την τροφήν Βίος Αλ. 4426.

μάγερας ο, βλ. μάγερας.

μαγερεία και μαγερεία η, βλ. μαγειρεία.

μαγερείο και μαγερείον το, βλ. μαγειρείο(ν).

μαγέρεμα το, βλ. μαγείρεμα.

μαγερένιος επίθ., βλ. μαγειρένιος.

μαγερεύω, βλ. μαγειρεύω.

μαγερευτός, επίθ., βλ. μαγειρευτός.

μαγερεύω, βλ. μαγειρεύω.

μαγέρισσα η, βλ. μαγείρισσα.

μάγερως ο, βλ. μάγειρος.

μαγεύτρια η, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 1289.

Από το μαγεύω και την κατάλ. -τρια. Η λ. στον Αχμέτ, Ον. 223¹¹.

Μάγισσα: όταν ο άνθρωπος γιανεί, χαιρόνται οι μαγεύτριες εις ό,τι επετέλεσαν οι τέχνες των αδλων αυτ. 1806.

μαγεύω, Προδρ. II Η 94, Καλλιμ. 1215, Φλώρ. 854, Μσχ. 644¹⁸, Ναθαναήλ Μπέρτου Στιχοπλ. I 1314 (έκδ. μαγεύονται· διορθώσ. σε μαγεύουν τον), Συναξ. γυν. 754, 788, Ροδιός (Βαλ.) 211· μαγεύω.

Το αρχ. μαγεύω. Ο τ. στο Βλάχ. Η λ. και σήμ.

1α) Επιηρέαζω κάπ. με μαγικά μέσα, κάνω μάγια σε κάπ.: τον εσυμβούλευσεν ο δε- μέστικός του ... να μην τον επιβουλευθεί... ωσάν τον Μιχαήλ, οπού τον εμάγευσε και εδα- μονίζετον Χρον. βασιλέων 1205· β) προσδίδω σε κ. μαγικές ιδιότητες: τα κρύα νερά της βρύσης θα μαγέψω, για να μπορέσω μετ' αυτά ποια 'μαι να σ' αρμηνέψω Ιντ. κρ. θεάτρ. Β' 91. 2) Γοητεύω, σαγγνεύω· ξεμυαλίζω: έδε κεφάλιν σκορδαφόν σε δώσιν, δοκίό ότι εμαγεύθης Προδρ. III 325] χφ Η κριτ. υπ.: Μαγεύγον με τα λόγια σου και πέφτω και πλανούμαι Φαλιέρ., Ιστ.² 661· ο άνδρας μου φιλόπονος ... ήτον (παραλ. 1 στ.) ... εκείνη (ενν. μια έμορφη γυναίκα) τον εμάγευσεν και εκαταστάθη τέτοιος Σπαν. (Ζώρ.) V 650.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = μαγικός: τα χόρτα θα του ρίξω τα μαγεμένα απάνω του να τον αποκοιμίσω Ιντ. κρ. θεάτρ. Γ' 68.

μάγια τα, (I), Ιατρος. 22¹¹⁷, Πόλ. Τρωάδ. 265, Λίβ. N 2669, Ντελλαπ. Ερωτήμ. 2701, Ερωφ. Ιντ. β' 5, 14, 99, 104, 113, Ευγέν. 176, Ιντ. κρ. θεάτρ. Α' 19, Β' 100, Γ' 3, 61, Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [1230].

Το ουσ. μαγεία με αλλαγή γένους (Βλ. Ανδρ., Λεξ. και Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 65). Η λ. και σήμ.

1) Τα μάγια: Ετούτος είναι ο βασιλεύς εκείνος τόν εποίκεν η γραία με τα μάγια της όλον νενεκρωμένον Καλλιμ. 2480· νομίζω μάγια μ' έκαμες και πάντα σε θυμούμαι

Ερωτοπ. 62. 2) Σχέδια, προθέσεις: σουλτάνες παίρνει τέσσερες και δώδεκα καράβια και του μπασά εκόφανε τ' ακάθαράτ του μάγια Τζάνε, Κρ. πόλ. 342²⁸.

μάγια τα, (II)· τα μάγια εδύθη, Τζάνε, Κρ. πόλ. 269¹⁸, εσφαλμ. γρ. αντί τα μάσκα εντύθη· διόρθ. Ξανθ., ΒΖ 18, 1909, 595 (= Ξανθ., Μελετ. 255).

μαγίδα η· τας μαγίδας, Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία IX 20, εσφαλμ. γρ. αντί τας σμαγίδας· διορθώσ. — Βλ. ά. μαργίδα.

μαγικός, (I), επίθ., Καλλιμ. 1261, 1576, 1644, 2551, Ωροσκ. 43²⁷, Λίβ. Ρ 2056, 2484, Λίβ. Sc. 1826, Λίβ. Esc. 2987, 3034, 3910, 3912, Διήγ. Αλ. V 21, 22, Πανώρ. Α' 372, Ερωφ. Ιντ. β' 127, 138, Πιστ. βοσκ. III 6, 179, Κατά Ζουράρη 143, Σουμμ., Ρεμπελ. 172, Ευγέν. 180, Ιντ. κρ. θεάτρ. Α' 197, Β' 139, Γ' 63.

Το μτγν. επίθ. μαγικός. Το ουδ. ως ουσ. στον τ. μαϊκό και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδισμό. Κρ. Γ') και ο πληθ. μαϊκά στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ. λ. μαγικά). Η λ. και σήμ.

Μαγικός: η μαγική της τέχνη εμέν εσέν εξένωσεν κ' εσέ νεκρόν εποίκεν Λίβ. Sc. 2763.

Το ουδ. μαγικό και μαγικά ως ουσ. = μαγεία, μαγική τέχνη: βρίσκειται γεις παλιός βοσκός ... από μικρός στα μαγικά καλά δασκαλεμένος Πανώρ. Α' 266· Λύναμη μεγα- λύτερη παρά το μαγικό μου τα σκότωσε Ερωφ. Ιντ. β' 149.

μαγικός, (II)· μαγικά, Συναδ., Χρον. 42 και 69, εσφαλμ. ανόγν. αντί μαγίες· διορθώσ. κατά το χφ.

μαγικός, επίρρ., Καλλιμ. 1067, Λίβ. Esc. 2787.

Από το επίθ. μαγικός.

Με μαγικό τρόπο: ο νους μου ... εις την αρπαγήν κείτται της Ροδάμνης, το να μη ηραπάγη μαγικός παρά του Βερδερίχου Λίβ. Sc. 1524.

μάγισσα η, Λίβ. Ρ 2494, Παράφρ. Χων. [Νικητ. Χων., Βόνν., 759, κριτ. υπ.], Πεντ. Έξ. XXII 17, Αιτωλ., Μύθ. 80⁴, Διγ. Άνδρ. 327⁸⁰, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 487, Τζάνε, Κατάν. 409· μάγισσα, Σουμμ., Ρεμπελ. 172, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 895, Αποκ. Θεοτ. I 210.

Από το ουσ. μάγος και την κατάλ. -ισσα. Η λ. στον Steph., Θησ. και σήμ. Ο τ. και σήμ. ιδίωμ. (Βλ. Παπαδ. Α., Λεξ., λ. μάγος, Χατζιδ., Αθ. 36, 1924, 203, Κοντοσόπουλου, Γλωσσολογ. κρητ. 56).

Μάγισσα: 'Ητο μια γρα στην Έγριπον, ... μάγισσα που κατέβαζε τον ουρανό με τ' άστρα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 892.

μάγιστρος ο.

Από το λατ. magister. Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.).

Τίτλος αξιωματούχων στο βυζαντινό κράτος: έκαμεν (ενν. η Αγία Σοφία) δύο χρόνους ασκέπαστη και επρόσταξεν ο βασιλεύς Θεοδόσιος Ρουφίνον τον μάγιστρον αυτού, ήγουν τσαρνοσίμπαση, και εσκέπασεν αυτήν Διήγ. Αγ. Σοφ. 147¹². Έκφρ. μέγας μάγιστρος = ο διοικητής δυτικού μοναχικού τάγματος (συν. των Ιωαννιτών): Πολιορκηθείσα μίγας έξ Ρόδος η πόλις και νήσος παρά τον Σελίμ αμικά προς ομολογίαν ετράπησαν ... και οι εντός υπερβάρει και δυτικοί ... μετά του ηγεμόνος αυτών μεγάλου μαγιστρον εξήλθον Byz. Kleinchron. Α' 312¹².

μαγίστρος ο, (I)· μαῖστρος.

Το μτγν. ουσ. μαγίστρος (L-S Suppl.).

Γιατρός: γουργά τα ρούχα του (ενν. του Παλαμώνα) εντόθη ο μαῖστρος κι' ο Παλαμών εντόθη τα ρούχα του μαῖστρου (παρ. 2 στ.). Ο Παλαμών εγίνετο γιατρός ως εφαινέτο Θησ. Ε' [25³].

μαγίστρος ο, (II), (= βορειοδυτικός άνεμος), βλ. μαῖστρος, (I).

μαγίστωρ ο, Δούκ. 145¹· μαῖστωρας, Σπαν. Α 116, Διήγ. Αγ. Σοφ. 154³⁵· μαῖστωρ, Ιστ. Ηπειρ. XVII 7, Δούκ. 403⁹, Byz. Kleinchron. Α' 671^{1,2,3}, 672⁴, Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 456. — Βλ. και μαῖστορος.

Από το λατ. *magister* αναλογ. με ουσ. σε -τωρ (βλ. Psalt., Gramm. 253 και Kahane, Sprache 527). Ο τ. μαῖστορας σε έγγρ. του 12. και 13. αι. (βλ. Kahane, BZ 66, 1973, 11). Ο τ. μαῖστωρ στη Σούδα. Η λ. σε παπυρ. του 5.-6. αι. (L-S Suppl.) και στον Ησόχ.

1) Δάσκαλος: μαῖστρος, ἐπταῖσα και πλείον ου μη το ποιήσω, ως νέος παρεξέβηκα Αναγν., Στ. πολιτ. 10. 2α) Τίτλος πολιτικών και στρατιωτικών αξιωματούχων στο Βυζαντινό κράτος (βλ. Kyrris, EEBΣ 36, 1968, 120-2, όπου και σχετ. βιβλιογρ.)· διοικητής στρατιωτικής μονάδας: αν αγαπᾶς και γρηγορεῖς συντόμως να τα μάθεις (ενν. τα στρατιωτικά), τεχνίτην ἔχεις μαῖστορα, μόνον να τον προσέχεις Σπαν. V 109. β) τίτλος αξιωματούχων στη φεουδαρχική Δύση (Πβ. Niermeyer, Med. Lat. Lex., λ. *magister*): εδόκαμεν τον κήρσον ... εις τας χείρας του μαῖστορος Πέτρου της Καμπανίας Byz. Kleinchron. Α' 593⁹. 3α) Ἐμπειρος, ικανός τεχνίτης: ἔχουν τα (ενν. τα νεύρα) οι μαῖστορες, τζαγκράδες, δοξαράδες. Νευρώνουν τα δοξάρια, νευρώνουν και τας τζαγκρας Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 623. β) (προκ. για οικοδόμους, δηλ. χτίστες ή ξυλουργούς): ἔπαρε πλείστα πέριπυρα, δίδω σε και μαῖστρος, παρέβγαλε το κτίσιμον, το τείχωμα της πόλης Γεωργηλ., Βελ. 53. Ἐκφρ. μέγας μα(γ)ίστωρ ή μαῖστορας = ο αμέγας μαγίστρος, ο διοικητής δυτικού μοναχικού τάγματος (συν. των Ιωαννιτών· ο τίτλος και σε έγγρ. του 15. αι.· βλ. Miklos-Müller, Acta Γ' 283, 289, 291, 317, κ.α., Τσιρπανλής, BF 3, 1968, 196, 197, κ.α., Τσοπ., Δωδεκαν. Αρχ. 5, 1970, 55, 57, 75): ο γαρ Μαχουμέτ ελθών εις Σμύρναν ... εὔρεν ἐκεῖ τον μέγα μαγίστρορα Ρόδου ... ανοικοδομοῦντα το φρούριον Δούκ. 143¹⁶· ἐπαρῆδθη (ενν. η Ρόδος) ... Και ο μεγαλειότατος ανθέντης μέγας μαῖστορας και πάντες οι ἄρχοντες αὐτοῦ ... ἐξέβησαν ἀπεκείσε Byz. Kleinchron. Α' 427³⁸.

μαγιωμένος, μτχ. επίθ., Σπανός (Eideneier) Α 66.

Η μτχ. παρκ. του μαγιώνω, που απ. στο Soman. (βλ. και Δημητράκ.).

1) Μαγεμένος, αλλοπαρμένος: ομοιάζουν (ενν. οι πένητες) το χειρότερον ότι είναι μεθυσμένοι και μαγιωμένοι και σαλοί και παραβροντισμένοι Προδρ. II G 94. 2) Μαγικός: Τότες εργατρενόντανε ὅλοι οι αρρωστημένοι και ζουμιά δεν ελάβανε οχ τα φίδια μαγιωμένα Εβρ. ελεγ. 166.

μαγκάρω, βλ. μαγκάρω.

μάγκιπας ο, βλ. μάγκιπ.

μαγκίπιον το, Ιστ. πατρ. 180⁸, Βακτ. αρχιερ. 184· μαγκιπέιον, Προδρ. IV 99.

Το λατ. *magipium*. Η λ. τον 7. αι. (Lampe, Lex.) και σε γλωσσάρ. (L-S). Ο τ.

τον 6. αι. (Lampe, Lex.). Τ. μαγκιπέιο και μαντζιπέιο και σήμ. ιδιωμ. (βλ. Κουκ., ΒΒΠ Β' 184 και Χατζ., Λαογρ. 11, 1934/37, 82).

Αρτοποιείο, φούρνος: θύρα οικίας πέφυκεν, ήτις αρτοποιεῖον καλεῖται μεν υπό τινων, άλλων δέ μαγκιπέιον Παῖσ., Ιστ. Σινά 884.

μαγκίπισσα η, Προδρ. IV 104.

Από το ουσ. μάγκιπας και την κατάλ. -ισσα. Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 643)· τ. μαγκίπ'σσα στη Θράκη (Andr., Lex., λ. μάγκιπ).

Φουρνάρισσα: ως γαρ εδιέβανα ... εις μαγκιπέιον, ηύρηκα την μαγκίπισσαν έσωθεν ισταμένην αυτ. IV 100.

μάγκιψ ο, Διγ. (Trapp.) Gr. 1664, Διγ. Z 4050, Πτωχολ. α 742, Πτωχολ. (Κεχ.) P 313, Διγ. Ἄνδρ. 402²⁹· μάγκιπας, Προδρ. IV 97, Διγ. Z 2083, Πτωχολ. (Κεχ.) P 333, Διγ. Ἄνδρ. 360¹⁸, Πτωχολ. Α 249.

Το λατ. *maneps*. Η λ. τον 5. αι. (Lampe, Lex.) και σε επιγρ. (L-S). Ο τ., καθώς και τ. μάντζιπας και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., Παπαδ. Α., ΛΑ 6, 1923, 127, Χατζ., Λαογρ. 11, 1934/37, 82).

Φούρναρης: το σιτάριον τό είχαν το κάστρον ἄλεσέν το και ἔδωκέν το τους μαγκίπους κ' ἐποίησαν ψωμίν Μαχ. 522³¹· Αν ήμουν παραζυματής ή ζυματής μαγκίπου, προφούρια να εχόρτανα, να 'χα καλήν ημέραν Προδρ. IV 225.

μαγκλάβι(ο)ν το, Προδρ. III 216jj χφ g κριτ. υπ., Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 294, Παραφρ. Χων. [Νικητ. Χων., Βόνν., 172, 430, κριτ. υπ.]· μαγλάβι(ν), Πουλλολ. (Τσαβαρή) 567 κριτ. υπ.· μακλάβι(ν), Πουλλολ. (Τσαβαρή) 567 κριτ. υπ., Ντελλαπ., Ερωτήμ. 510.

Από το λατ. **man(u)clavium* (βλ. Meyer, NS III 40 και Τριαντ., Ἄπ. Α' 428). Η λ. και ο τ. μαγκλάβι(ο)ν το 10. αι. (Sophocl.· βλ. και Τριαντ., Ἄπ. Α' 374). Α. μαγκλάβι στο Soman. και τ. μπαγκλάβι και παγκλάβι στο ιδιωμ. της Καππαδοκίας (Andr., Lex.).

Ραβδί, ρόπαλο· ραβδισμός: οι μητριές με τα παιδιά ἄπειρες πόντες φέρουν και του κυρού τους την καρδιά πολλά μαγκλάβια δέρουν Δεφ., Λόγ. 546· εἶπεν, αν σ' ευρεί πούπετε να σε πιάσει (παρ. 1 στ.), μαγκλάβια να σε δώσουνω, σίδερα να σε βάλουν Πουλλολ. (Τσαβαρή) 567.

μαγκλαβοκοπού· μακλαβοκοπό, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 636 κριτ. υπ.

Από το ουσ. μαγκλάβι(ο)ν και το -κοπού (Για το β' συνθ. βλ. Ανδρ., Λεξ., λ. -κοπού).

Ραβδίξω: ἔχω και νεύρον δυνατόν, ... οπού το ἔχουν οι κριταί και μαγκλαβοκοπούσιν τους κλέπτας και τους υβριστάς αυτ. 636.

μάγκο, επίρρ., βλ. μάνκο.

μαγκούριν το.

Από το ουσ. μαγκούρα (Για τη λ. βλ. Κουκ., Αθ. 57, 1953, 211-2 και Shipp 376) και την κατάλ. -ιν ή από το τουρκ. *magur* (βλ. Καραποτόσογλου, ΑΠ 37, 1982, 221-2). Τ. μαγκούρι και σήμ. Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Εόληνη λαϊμαριά (Για τη σημασ. βλ. Καραποτόσογλου, ό.π.): Ω Βλαχία πολύθλιβη, Σερβία πονεμένη, θυμείσθε τες αιχμαλωσιές, ... των μαγκουριών τα δέματα Ψευδο-Γεωργηλ., Ἄλ. Κων/π. 590· ἄφωναί διχως ομιλιάν διαβαίνον το μαγκούρι αυτ. 207.

μαγλάβιν(ν) το, βλ. μαγκλάβιν(ο)ν.

μαγλινός, επίθ., Σαχλ. Ν 221, Σαχλ. Α' (Wagn.) ΡΜ 235 κριτ. υπ. (έκδ. μαλακόν· διόρθ. Ξανθ., Βυζαντίς 1, 1909, 347 κατά το χφ.).

Από το επίθ. *ομαλινός (βλ. Ξανθ., Αθ. 26, 1914, ΛΑ 145-6). Η λ. και σήμ. στην Κρήτη (βλ. Ξανθ., Βυζαντίς 1, 1909, 347-8) και στην Κάρπαθο (Μιχαηλ.-Νουάρ., Λεξ., λ. μαγλινίζω).

Λείος, ομαλός: ο ζαριστής ορέγεται να κάτσει στο παιγνίδι, τα κοκκαλάκια να κυλεί στο μαγλινόν, (έκδ. μαλακόν· διόρθ. Ξανθ., Βυζαντίς 1, 1909, 347. Για τη διόρθ. βλ. και v. Gem., Θησαυρ. 17, 1980, 60) σανίδων Σαχλ. Α' (Wagn.) ΡΜ 161.

μαγνάδιον το, Διαθ. Θεοδ. Σαρ. 20⁵⁷. μα γ ν ά δ ι, Διγ. Α 2987· μα γ ν ά δ ι ν, Λίβ. Sc. 1189, 1915, 2488, 2532, Λίβ. Esc. 3074, 3699, Λίβ. Ν 2024, 2744 (έκδ. μαγκνάδιν· πιθ. από παραδρομή), 3103 (έκδ. μαγκνάδιν· πιθ. από παραδρομή).

Από το επίθ. μανός και την κατάλ. -άδι με ανάπτυξη γ πριν από το ν (βλ. Ξανθ., Αθ. 26, 1914, ΛΑ 157· πβ. και Κουκ., Αθ. 56, 1952, 321 και Θαβάρ., Ουσιαστ. 72). Κατά Φιλ., Γλωσσογν. Β' 74 (βλ. και Ανδρ., Λεξ.) από το ουσ. *αγνάδι (αγαρόν) με επίδρ. του ουσ. μαντήλι. Η λ. σε έγγρ. του 13. αι. (Act. Χέρ. 9Α¹⁶, 9Β²⁴).

Πέπλο: επάνω εις το κεφάλιν της μάδρον μαγνάδιν είχαν λόγ. παρηγ. Ο 608· Ευθός φρουνηζάτον και νερόν ευρέθηκεν και τρέχει και γύρωθεν ευγενικόν μαγνάδιν ως κουρτίαν Καλλίμ. 1878.

μάγνης ο.

Το αρχ. ουσ. μάγνης.

Μαγνήτης: οία σίδηρος μάγνησι έστυε (ενν. ο Βελισσάριος) τον λαόν σου Γεωργηλ., Βελ. 458.

μαγνήτης ο, Διγ. Ζ 1514, Λίβ. Ρ 1618, Λίβ. Esc. 148, 1842, 1863, Λίβ. (Lamb.) Ν 164, Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [19], Λίμπτον. 36.

Το μτγν. ουσ. μαγνήτης (L-S, λ. Μάγνης· πβ. και Θαβάρ., Ουσιαστ. 110). Η λ. και σήμ.

1) Μαγνήτης: είχαν (ενν. το δακτυλιόπουλον) απέδω σίδηρον και απέκει τον μαγνήτην και μέσα... είχαν χρυσάφιν άδολον Λίβ. Sc. 751· είχαν (ενν. οι τεχνίται) του βασιλέως ότι να βάλει εις το χωνευτήριον χρυσάφι, ασήμιν, κάπρον, ... μαγνήτας ... και άλλα πολλά Διγ. Αγ. Σοφ. 156¹². 2) Πυξίδα: ναύκληρον ονκ είχαμεν να κυβερνά το πλοίον, ουδέ πενέξην να θωρεί απέσω εις το βελόνν, ουδέ και ο ποδότας μας μαγνήτην να βαστάζει Πουλολ. (Τσαβαρή) 542. Έκφρ. ο μαγνήτης λίθος, βλ. λίθος 2β.

μαγνήτης, επίθ.

Το αρχ. επίθ. μαγνήτης (L-S, λ. Μάγνης). Η λ. σε έγγρ. του 1584 (βλ. Πατρυνέλη, ΕΜΑ 17, 1967, 100).

(Έκφρ.) μαγνήτης πέτρα = πυξίδα: Αυτός ο Ιωάννης, ωσάν η μαγνήτης πέτρα, ή (ως λέγουσιν ο μπουσουλας) δείχνει τους ναύτες τον δρόμον Ροδιώς (Βαλ.) 75.

μαγνιά η, Ερωφ. Ε' 200, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 275, Β' 507.

Από το επίθ. μανός και την κατάλ. -ιά με ανάπτυξη γ πριν από το ν (βλ. Ξανθ., Αθ. 26, 1914, ΛΑ 157-8). Η λ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ').

Λεπτό και αραιό ύφασμα, πέπλο: δε θωρεί πλιο στα ψηλά, μα χαμηλά ξαμώνει και με μαγνιά τα μάτια τση κι' αράγγη τα κουκλώνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 576· όλα τα κάλλη τ' ουρανού πάραυτας εχαθήκαν και με μαγνιά σου φαίνετον μάθηρ κ' εσκεπασθήκαν Τζάνε, Κρ. πδλ. 448¹⁸.

μαγνιάδι, Τζάνε, Κρ. πδλ. 551²⁴ (εσφαλμ. γρ. αντί μαγνάδι· διόρθ. Τωμ., Κρητικά 1, 1930, 132).

μάγος ο, Παράφρ. Μανασσ. (Tieche) 349, Διγ. Αλ. V 22, Πεντ. Γέν. ΧΛΙ 8, Έξ. ΙΧ 11, Δευτ. ΧVΙΙΙ 10, 14, Χρον. 308, Ιστ. πατρ. 182⁷, 188¹⁵, Πηγά, Χρυσοπ. 325 (10), Ιστ. Βλαχ. 1863, Βακτ. αρχιερ. 184διδ, Τζάνε, Κρ. πδλ. 303²⁴.

Το αρχ. ουσ. μάγος. Τ. μάος και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.) και στην Κύπρο (Μέγα, ΕΛΑ 3-4, 1941/2, 165). Η λ. και σήμ.

1α) Πέρσης ιερέας και σοφός· εδώ προκ. για τους τρεις Μάγους της Κ. Διαθήκης: οϊόμενος (ενν. ο Ηρώδης) συνανελείν Χριστόν τον γεννηθέντα, ως εκ των Μάγων ήκουσε Θεόν τούτον τεχθέντα Παύσ., Ιστ. Σινά 2114· β) σοφός που διαβλέπει το μέλλον ως αστρολόγος ή ονειροκρίτης· μάντης: Ροδολ. Ε' [597], Ζήν. Α' 63, Χρον. σουлт. 76²⁷. 2α) Αυτός που κάνει μαγικές πράξεις, μάγος: Ιντ. κρ. θεάτρ. Α' 197, Βίος Αλ. 41· β) αγύρτης, απατεώνας: Ιστ. Βλαχ. 256.

Μαγούλιοι οι, Διγ. Ζ 2307.

Πιθ. από το ουσ. γουλάμιος (αρ. ghulâm) με αντιμετάθ. (βλ. Χατζή, Αθ. 55, 1951, 201-2) ή από το εθν. όνομ. Μογγόλοι με παρετυμ. προς το ουσ. μάγουλον (βλ. Κυριακ., Misc. G. Merc. 402-3).

Μογγόλοι, Τάταροι (Για τη σημασ. βλ. Κυριακ., ό.π.): πλήθος εκλεκτόν στρατεύσας Μαγουλλίαν ... εν τοις μέρεσι της Ρωμανίας ήλθεν αυτ. 1294.

μάγουλο(ν) το, Λόγ. παρηγ. Ο 540, Προδρ. Ι 124, ΙV 221, Καλλίμ. 1338, Ορνεοσ. αγρ. 567³, Διγ. (Trapp.) Esc. 410, Σπανός (Eideneier) Α 142, D 484, Λίβ. Ρ 712, Λίβ. Sc. 2927, Λίβ. Esc. 1000, 4100, Λίβ. (Lamb.) Ν 861, Θησ. ΙΒ' [58¹], Χούμνου, Κοσμογ. 1942, Παράφρ. Χων. [Νικήτ. Χων., Βόνν., 357, 779, κριτ. υπ.], Απόκοπ.² 275, Κορων., Μπούας 78, Βυζ. Ιλιάδ. 396, Διγ. Άνδρ. 375³, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1612, Β' 1447, Γ' 683, Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [1490], Λίμπτον. 414, Φορτούν. (Vinc.) Δ' 404, Διγ. Ο 168, Διακρούσ. 95⁴, Τζάνε, Κρ. πδλ. 220⁷, 530⁸, κ.π.α.

Το ύστερο λατ. *magulum* (βλ. Meyer, NS III 40-1, Triand., Lehnw. 120 = Τριαντ. 'Απ. Α' 424, Rohlf, Et. Wört. 309 και Nourney, Lat. Ital. 130). Για άλλες ετυμ. βλ. Ξανθοειδή [Ερωτόκρ. σ. 603]. Η λ. τον 9. (;) αι. (Lampe, Lex. Βλ. και L-S Suppl.) και σήμ.

1) Η κάτω σιαγόνα [Η σημασ. και σήμ. στην Κύπρο (βλ. Χατζ., Ξεν. στοιχ. 48)· πβ. και ά. καταμάγουλον]: Η άρκτος ... στόμα χανούσα μέγα ... όρμησε την κεφαλήν του παιδός εκλαφύξαι, το δέ παιδίον σόντομα το μάγουλόν τον πιάνει και τινάξας απέκτεψε χαμαί βαλών το θήριον Διγ. (Trapp.) Gr. 1086. 2) Μάγουλο: Μάγουλα ροδοκόκκινα, αντόβαπτα τα χείλη Βέλθ. 703· μια και δυο στο μάγουλον εγκυκοφίλησέ τον Κορων., Μπούας 16.

μαγουλοσύρνομαι.

Από το ουσ. μάγουλον και το σύρνομαι. Τ. μαγουλοσέρνομαι και σήμ. ιδίωμ. (βλ. Τσιτσέλη, Γλωσσ. Κεφ. 249 και Κουκ., ΒΒΠ Α² 100).

Εσχιζώ με τα νύχια τα μάγουλά μου: κλαίει, ... μαγουλοσύρνεται σκληρά, κόπτεται και τα μαλλιά της Σπαν. (Ζώρ.) V 447.

μαγούνα η, βλ. μασούνα.

μαγραπίτικος, επίθ., Μαχ. 202³⁷.

Από το τοπων. *Μαγρήτιν (αραβ. *Maghrib* και την κατάλ. -ίτικος).

Μαροκινός: *νάβαν μαγραπίτικη* αυτ. 276¹⁵.

μαδάρα η.

Από το επίθ. *μαδαρός* με αναβιβ. του τόνου (βλ. Χατζιδ., Αθ. 45, 1934, 188 και Ανδρ., Λεξ.). Η λ. σε έγγρ. του 1714 (Βουρδουμπάκις, Χρ. Κρ. 1, 1912, 477) και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Γ' και Σ') και ως τοπων. (Θωμοπούλου, Τοπων. 30, 51).

Περιοχή ορεινή και άγονη: *μετά καιρό επληθύνασι σε κάμπους και εις μαδάρα, εκλαί-οι οι θεόφοβοι τ' Αδάμη την κατάρα* Π.Ν. Διαθ. φ. 269^β, 17.

μαδαρίζω.

Από το επίθ. *μαδαρός* και την κατάλ. -ίζω. Η λ. με διαφορετική σημασ. και σήμ. στην Κρήτη (Ανδρ., Αθ. 52, 1948, 232).

Μαδώ, ξεπουπουλίζω: *Έπαρε τον λεγόμενον τοιχοδαίμονα (πουλίτων γαρ ένι μικροῦ-τσικων ...), ... μαδάρισε τον πρώτον και εξεντέρισε τον Σταφ., Ιατροσφ. 2^α.*

μαδαρός, επίθ., Πορτολ. Α 13¹³, 46¹⁶.

Το επίθ. *μαδαρός*, που απ. στον Ιπποκράτη και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., 'Αμ., ΛΑ 6, 1923, 108), καθώς και ως τοπων. (Rohlfis, Et. Wört. 309· το ουδ. ως τοπων. και σε έγγρ. του 16. αι.· βλ. Λατ. έγγρ. πατρ. αρχ. 365¹¹⁴).

1) Φαλακρός: Ψιλός, γυμνός ή και λεπτός, τούτο διά ιώτας. Ψιδνός μέν και ο *μαδαρός, καί τούτο δι' ιώτας* Λεξ. II 312. 2) (Μεταφ. προκ. για τόπο) άδενδρος, χωρίς βλάστηση (πβ. τοπων. *Μαδαροβούνια* σε έγγρ. του 1287 κατά παραπ. 'Αμ., Γλωσσ. Μελετ. 487): *ωσάν κοστάρεις, θωρείς τρία βουνόπουλα· τα β' είναι σκεπασμένα με τα δένδρα και του μεσημερίου είναι μαδαρόν* Πορτολ. Α 168⁸.

μαδάρωσις η.

Το μτγν. ουσ. *μαδάρωσις*.

Φαλακρωσις: *Περί ρεουσών τριχών και μαδάρωσιν* Ιατροσφ. (Οικονομ) 51¹.

μαδέρι το· *ματέρι*, Λουκάνη, Αλ. Τροίας [17].

Πιθ. το παλαιό βενετ. *madero* (Τριαντ., 'Απ. Α' 440 και Ανδρ., Λεξ.) ή το ιταλ. *madiero* ή *madiere* (βλ. Devoto, Diz. etim., λ. *madiere*). Πβ. και Ξανθ., Μελετ. 344, 374, Georgac., Glotta 31, 1951, 221-2 και Κουκ., Αθ. 57, 1953, 212.

1) (Ναυτ.) σανίδα από την επένδυση του σκελετού του πλοίου (βλ. Καραναστάση, ΛΔ 11, 1966, 73, 138): *όλα στην ξέρα ήλθανε (ενν. τα καράβια) και τα μαδέρια ανοίγαν* Τζάνε, Κρ. πόλ. 340²². 2) Χοντρή σανίδα που χρησιμοποιείται στο χτίσιμο: *εγέρουσα τα όσα ήταν χρείαν ... και μου έδωσεν η αυθεντία ξυλίν και σίδερα, ήγουν πατερά και τάβλες, μαδέρια, σιδηροδέσιες και καρφία* Ιερόθ. Αββ. 338.

*μαδεύομαι, βλ. ομαδεύομαι.

*μάδευσις η, βλ. ομαδέυσις.

μάδηση η.

Το ουσ. *μάδησις*, που απ. στον Ιπποκράτη.

Πέσιμο των μαλλιών: *Περί μαθήσεις (έκδ. μαδίσις· διορθώσ.) τριχών και σφρυδιών (έκδ. σφυρίων· διορθώσ.)* Ιατροσφ. κώδ. ακδ'.

*μάδι, επίρρ., βλ. ομάδι.

μαδίζω, (I), Ιερακος. 367^{11.23-4.24}, 425¹², Ορνεος. 559⁴, Φορτουν. (Vinc.) Πρόλ. 4, Τζάνε, Κρ. πόλ. 211²³.

Από τον άόρ. του *μαδώ* και την κατάλ. -ίζω. Η λ. στον Ιπποκράτη (ως εσφαλμ. γρ.), στο Βλάχ. και σήμ. ιδιωμ. σε διάφ. τ. (Andr., Lex.· βλ. και Παπαδ. Θ., Δημ. κυπρ. άσμ. 309).

I Ενεργ. Α' Μτβ. 1α) Τραβώ βίαια, αποσπώ: *βλέπουν (παραλ. 2. στ.) γυναίκαν και να δέρεται, τας τριχας να μαδίζει* Καλλίμ. 1337· β) *βγάζω τις τριχες, ξεμαλλιάζω, αποτριχώνω: κόπτεται και τα μαλλιά της και πάντα από την βίαν της μαδίζει την κορφήν της Σπαν. (Ζώρ.) V 448· άλλες με τα μαχαιράκια και μαδίζουν τα σφρυδάκια* Συναξ. γυν. 523· (με σύστ. αντυ.) *να μή μαδίσουν (ενν. οι ιεριάδες) μάδισμα εις το κεφάλι τους και άκρα του γένιου τους να μη ξουρίσουν* Πεντ. Λευιτ. XXI 5· γ) (μεταφ. προκ. για τόπο «μαδαρόν», χωρίς βλάστηση): *εις το πόρτο είναι ένα βουνί και ο κάβος του δελχνει ωσάν μαδισμένος* Πορτολ. Α 358¹⁸· *όταν είσαι στο πόρτο, σου φαίνεται ωσάν να ήτον μαδισμένο (ενν. το νησί)* Πορτολ. Α 346⁸. 2) Ξεπουπουλίζω: *μάδιζε όλα τα πτερά των ελατών* Παρέξ Ιερακος. 367²¹. 3) (Μεταφ.) παίρνω χρήματα από κάπ. με επιλήψιμο τρόπο (βλ. Κουκ., ΕΕΦΣΠΑ 6, 1955/6, 282): *τα παλλημάρια εγδέρουσι (ενν. οι πολιτικές), τους γέροντας μαδίζουν* Σαχλ. Α' (Wagn.) PM 243. Β' Αμτβ. 1α) Χάνω τα φτερά: *Όταν ίδης τον ιέρακα ότι την κοιλίαν αυτού μαδίζει ..., δει σε νοείν ότι τημιολίς έχει* Ορνεος. 526²²⁻³. β) (προκ. για δέντρο) χάνω το φύλλωμα: *ένα δενδρόν ενρίσμετον εις κήπον ωριωμένον μα 'χε τες ρίζες του γδυμένες κ' ήτον και μαδισμένον* Τζάνε, Κρ. πόλ. 134²¹. 2) (Προκ. για φύλλο) πέφτω κάτω: *Αραγνιασμένον ήτνε (ενν. το δένδρον), το φλοδύν τον πωσμένον, ήτον ξερόν, παντέρημον, το φύλλον μαδισμένον* Χούμνου, Κοσμογ. 346. II (Μέσ.) τραβώ τα μαλλιά μου: *Η μήτηρ μου εμαδίζετον, λόπες μεγάλες κάμνει* Ιμπ. 186.

Η μτγ. παρκ. ως επίθ. = 1) Φαλακρός (Η σημασ. και στο Βλάχ., λ. *μαδισμένος*): *να ποίσω την κονδούπαν σου αυτήν την μαδισμένην* Προδρ. I 15⁴. 2) (Προκ. για δέντρο) απογυμνωμένος (από φύλλα και άνθη): *είσαι δένδρο από τσ' αθούς και φύλλα μαδισμένο* Ζήν. Β' 378.

μαδίζω, (II), Χρον. Μορ. Η 6607, Χρον. Μορ. Ρ 4341, 5005, Συναξ. γυν. 1023, Αιτωλ., Μύθ. 10¹³, 38³.

Από το *ομαδίζω(ομάδι) (βλ. Δειν., Μνήμ. Λάμπρ. 484-5, Αθ. 42, 1932, 262, Κριαρ., ΒΦ 3, 1968, 152 και Ανδρ., Σημασ. εξ. 51). Απίθανη η ετυμ. των Φιλ., Θρακ. 4, 1933, 292, και Φάβ., Αθ. 47, 1937, 61. Η λ. στο Σομαν. και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex. και Παπαδ. Α., Λεξ.).

Α' Μτβ. 1) Επιτίθεται, πολεμώ κάπ. (ενίοτε με τις προθ. με, μετά): *απόστειλε (ενν. ο βασιλεύς) τα φουσατά του, τον περίγυια μαδίζει* Χρον. Μορ. Η 4800· *εδιάβημαν γυρεύοντα του να έχομεν μαδίσει με τον λαόν του βασιλέως* Χρον. Μορ. Η 6742· *ήλθεσ εκ τον βασιλέα με τα φουσατά όπου έχεις γυρεύοντα να μαχιστείς, μετά άλλους να μαδίσεις* Χρον.

Μορ. Η 9073. 2) Εκπολιωρικό, κατασκευαστικό: βούλευσαν εδώναν το κάστρον να μαδίσομεν, την κόρην να κερδίσω Καλλίμ. 1183. 3) Καταβάλλω, νικώ: είχε δέ και σκύλον μέγαν ..., ός και λέοντα εμάδιζε και άνδρα καθάλλωριον εις γην έρριπτε Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν., 418 κριτ. υπ.). Β' Αμτβ. 1) Συμπλέκομαι, επιτίθεμαι: είδε τους πώς μαδίζαν (ενν. η πέριδικα τους πετενωούς), αλλήλως εις το πρόσωπον δέροντας τζουγκρανίζαν Αιτωλ., Μύθ. 107· πάντοτε μάχεται πολλά με τα πτηνά, μαδίζει (ενν. η κατά) και δεν μπορεί την τάξιν της ... να την αλλάξει Αιτωλ., Μύθ. 108^α. 2) Ερίζω, φιλονικώ, καβγαδίζω: απέστειλεν (ενν. ο Ιωσήφ) τα αδέρφια του κ' εδιάβηκαν και είπεν προς αυτούς· μη μαδίσετε εις τη στράτα Πεντ. Γέν. XLV 24· αν θελήσεις να μαδίσεις (ενν. την παντρεμένη γυναίκα) και απάνω της ν' απλώσεις, τότε δυνατά φωνάζει Συναξ. γυν. 859.

μάδισμα το.

Από τον αόρ. του μαδίζω (Ι) και την κατάλ. -μα. Η λ. στο Βλάχ.

1) Ξερίζωμα (μαλλιών): του τριχαριού μαδίσματα, νυχίσματα μαγούλων, αφράτου στήθους γροθισμός και στεναγμός Βυζ. Ιλιάδ. 396· (ως σύστ. αντικ.) να μη μαδήσουν μάδισμα εις το κεφάλι τους Πεντ. Λευιτ. XXI 5. 2) Καρποί που έπεσαν στο έδαφος: το αμπέλι σου μη τσαμπουδολογήσεις και μάδισμα του αμπελιού σου μη μαζώξεις· του φτωχού και του ξένου να αφήσεις αυτά Πεντ. Λευιτ. XIX 10.

μαδόνα η.

Το ιταλ. *madonna*. Η λ. στο Somav. και σήμ. στη Χίο (Pern., Ét. linguist. Γ' 458).

Κυρία: θυγατέρα του αυθέντου Νικαίας Μασσαλιωτών ονόματι μαδόνα Έμπονα Byz. Kleinchron. Α' 221^ε.

μαδώ, Συναξ. γυν. 999, Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [668]· μα δ ί ω, Σαχλ., Αφήγ. 108· μα δ ι ώ· μα θ ώ, Ασοίζ. 203^α, 268^α.

Το αρχ. μαδάω (Βλ. 'Αμ., ΔΑ 6, 1923, 107-8 και Ανδρ., Λεξ.²). Ο τ. μαδίω για ομοιοκαταληξία. Ο τ. μαδίω στο Βλάχ. και το παθητ. μαδιούμαι στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 645, λ. μαθώ). Ο τ. μαθώ στον Κατσαίτ., Κλ. Α' 3 και σήμ. στην Κεφαλληνία (Βλ. Κριαρά [Κατσαίτ. σ. 316]) και την Κύπρο (Σακ., Κυπρ. ό.π.). Η λ. και σήμ.

Ι Ενεργ. Α' Μτβ. 1α) (Προκ. για μαλλιά ή γένια) τραβώ, ξερίζωνω: όταν τους συνέβη κανένα φυσικόν ακολουθήμα και ανθρώπινον, ... μαδούσι τα μαλλιά της κεφαλής τους Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. 77^α· εμάθησεν τα γένια του Ασοίζ. 456^α· πολλά να κλάρεις, να δαρείς, την κορυφήν μαδήσεις Αλφ. (Μπουμπ.) Ι 60· β) αποτριχώνω: όταν έχουν αχνουδιασμένα τα κορμιά τα τροπιασμένα, ... με κλωστήν μαδούν τα Συναξ. γυν. 533. 2) (Προκ. για πτηνό) βγάζω τα φτερά, ξεπουπουλίζω: να μαδήσεις κάποινα, πετεινόπουλο Φορτου. (Vinc.) Ε' 250. 3) (Προκ. για άνθος) κάνω να πέσουν τα πέταλά του, μαδίζω: άνθρωπος δεν το χαίρεται (ενν. το ρόδο), μηδέ ποσώς θωρεί το, αμέ γή ο ήλιος ψύγει το γή ανεμική μαδεί το Πανώρ. Γ' 84. Β' Αμτβ. 1) (Προκ. για μαλλιά του κεφαλιού) πέφτω: να κατεβούσι στον Άδη τόσες ομορφιές και χόμα να γενούσι; πώς να μαδήσουν τα μαλλιά τα παραχρυσωμένα ...; Ερωφ. Ε' 569. 2) (Προκ. για δέντρο ή κλαδί) χάνω το φύλλωμα ή τον καρπό: οι γιόρκοι τως χάνονται και σκορπούσι στον άνεμο σαν των κλαδιών τα φύλλα όντε μαδιούσι Πανώρ. Δ' 46· ελιές να είναι εσέν όλο το σύνορό σου και λάδι να μη αλείφεις, ότι να μαδήσει η ελιά σου Πεντ. Δευτ. XXVIII 40. ΙΙ (Μέσ.) τραβώ τα

μαλλιά μου: δείχνει τάχα ότι μαδιέται (ενν. η χήρα), αλλ' αυτή πολλά πηδιέται Συναξ. γυν. 1173.

μάζα η, Διήγ. Αγ. Σοφ. 151¹²⁻¹⁴, Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [274], Ε' [680], Πορτολ. Α 212¹⁵.

Το αρχ. ουσ. μάζα. Η λ., καθώς και διάφ. τ., και σήμ. κοιν. και σε ιδιώμ. (Βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 118, Κουκ., Αθ. 49, 1939, 104, Βαγιακ., Αθ. 64, 1960, 154).

1) Όγκος, σωρός: έκαμνεν μάζες τον ασβέστην με το αστράκιν έως σύ ανέβαινε εις το ύψος πήγες πενήντα Διήγ. Αγ. Σοφ. 151¹¹. 2α) Συστάδα χόρτων, θάμνων ή δένδρων (Η σημασ. και σήμ. ιδιώμ.· βλ. Βαγιακ., ό.π. και Χατζιδ., ό.π.): 'Σ τούτην την μάζαν των κλαδιών θε να κρυφτώ αποπίσω Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [1281]· βλέπω στην μάζα κείνη σαν πράγμα και σαλεύεται ... κι' ως λύκος έχει την θωριάν Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [4197]· β) (πιθ. προκ. για θαλάσσια βλάστηση, αν δεν πρόκ. εδώ για συσσώρευση στερεών υλικών): το φούντος της Καπάλειας είναι σαβούρα ψιλή και απάνω της έχει φύκια πράσινα και μάζες Πορτολ. Α 353⁴· το καρβίν στεκεί εις οργίες σ' ό φούντος όλος είναι μάζες Πορτολ. Α 121⁴.

μαζαλάς ο, Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν., 258, κριτ. υπ.).

Από το αραβοτουρκ. *mezale*. Γ. μασαλάς στο Σκουζέ, Χρον. Αθ. 113 και σήμ. (Δημητράκ.) και μασιαλάς στην Ίμβρο (Κ. Ξεινού, Γλωσσάρι της Ίμβρου 97) και στην Κύπρο (Βλ. Κατσαντώνη Α., Γ' ολόασπρον πεζούλι 72).

Είδος λυχνίας, πυρσός (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., ΒΒΠ Β² 93): οι μέν σιάλας έφερον, ... άλλοι δέ τζόκους ... και άλλοι πνε μετά μαζαλάδων Καναν. 72 D.

μαζεύω, Σαχλ. Β' (Wagn.) ΡΜ 587, Συναδ., Χρον. 40, 56· μα ζ ε ύ ω, Διήγ. ωραιότ. 443, Ροδινός (Βαλ.) 214· αόρ. έ μ α σ α, Χρον. Τόκικων 154, 506, 755, 1696, 2739, 3515, Διήγ. Αλ. V 28, 31, Διήγ. Αλ. G 281, 288δς, Διαθ. Νίκων. 225¹⁰, Βακτ. αρχιερ. 209, 210, 211, 212 δις· α' πληθ. μέσ. αορ. ε μ α ζ έ κ τ η μ ε ν, ε μ α ζ έ κ τ η μ ε ν, Διήγ. ωραιότ. 347, 433.

Από το ομαδεύω με παρετυμ. προς τα μάζα-μαζώνω (Ανδρ., Λεξ.²). Για τον αόρ. έμασα βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 423. Η λ. και σήμ.

Α' Ενεργ. 1) Συναθροίζω, συγκεντρώνω: Ο γονν δεσπότης έμασεν όλο του το φουσσάτο και εξέβη από το στενόν Χρον. Τόκικων 2922. 2) Εισπράττω: εμάζευσαν (ενν. οι πρωτομαστόροι) τα άσπρα και δεν τα έδιδαν εις το χρέος Συναδ., Χρον. 64. Β' (Μέσ.) συναθροίζομαι, συγκεντρώνομαι: εμαζεύτημεν πολλοί και εξανολίγαμεν εις εκείνο το σημάδι Διήγ. πανωφ. 56.

μαζί, επίρρ., Προδρ. ΙΙΙ 148 χφφ. gCSA, κριτ. υπ., Αχιλλ. Ν 1009, Αχιλλ. Ο 163, Πανώρ., Πρ6λ. 50, Α' 175, Β' 474, Γ' 108, 226, 260, Ερωφ. Ιντ. α' 52, Β' 183, Ιντ. β' 10, Γ' 233, Ιντ. γ' 3, Δ' 609, Ιντ. κρ. θεάτρ. Γ' 90, Τζάνε, Κρ. πόλ. 216⁵, 227¹⁹, 295¹³, 454¹⁴, κ.π.α.· α μ á ζ ι, Αργυρ., Βάρν. Κ 307· α μ α ζ ι, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 41 κριτ. υπ.· μ á ζ ι, Θησ. Γ' [26³]· μα ζ ι ν, Βυζ. Ιλιάδ. 284, 736, Θρ. Κύπρ. Μ 194.

Από το ουσ. μαζιον, υποκορ. του ουσ. μάζα (Βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 111-17 και Κριαρά [Πανώρ. σ. 255]· πβ. όμως και Tsor., Italia linguistica nuova ed antica 1, 1976, 376 σημ. 37). Ο τ. μάζι για ομοιοκαταληξία. Ο τ. μαζίν σε επιστ. του 1503 (Γιαννόπουλος, Θησαυρ. 11, 1974, 132) και σήμ. ιδιώμ. (Παπαδ. Α., Λεξ. και Σακ., Κυπρ. Β' 644). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Α' Επίρρ. 1) (Τροπ.) αντάμα, μαζί: *μιαν όραν εσπαρθήκασι κι' ομάδι εγεννηθήκα, γιαύτος μαζί γυρίζουσι Ερωφ. Γ' 3· χορευόμε μαζί γή πούρι τραγουδούμε Πανώρ. Πρόλ. 51. 2) (Προκ. για συνάντηση ή συμπλοκή) μαζί, μεταξύ: ως τον είδε εδέκτη τον καλά και εχαρέτησε ένας τον άλλον και ομιλήσανε μαζί τους Χρον. Σουλτ. 261· μάχονται οι δυο μαζί ως άγρια θηρία Βυζ. Ιλιάδ. 937· Ο Αχιλλεύς και ο Έκτορας πολλές φορές εδάκων· μαζί επολεμήσασι πεζοί και καβαλάροι Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.) 411. 3) (Χρον.) συγχρόνως, ταυτοχρόνως: *χαίρω με την χρησιμότητά σας και ευχαριστώ μαζί τω Θεώ Παρθεν., Γράμμ. 227· να γύριζες και την Πόλιν και τον Γαλατάν μαζί Σπανός (Eideneier) Α 409. Β' Πρόθ. (με γεν., με αιτ., με τις προθ. με, μετά+γεν., αιτ.)· με (πβ. ά. αντάμα): Μαζί του ... σου τάσσω να μαλώσω Ερωφ. Ιντ. γ' 83· Χρεία 'ναι στη χώρα, στρατηγού, μαζί σας να γυρίσω Ερωφ. Ιντ. γ' 92· την Πανώρια συντηρώ μαζί με την Αθούσα Πανώρ. Ε' 249· στην Ρωμανία μετά σεν μαζί να κατοικήσω Διγ. Ο 686.**

μαζιλίης ο, Χρον. Σουλτ. 1024, Σταυριν. 1034. — Βλ. και μαζουλίζω.

Το αραβοτουρκ. *mázul*. (Βλ. Mor., Byzantinot.² Β' 179). Τ. ματζούλης σε ενθύμ. του 19. αι. (Βλ. Δεσποράκη, Κρητολ. 5, 1977, 134 και σήμ.). Τ. μαζιλίης και μαζούλης στο Somav. (λ. *μανζιλίης*). Η λ. και στον Κοδρικιά, Εφημερ. σ. 242.

Έκπαιτος, καθαιρεμένος: *εκάθησαν τον Στέφανον ... κ' υπήγε στο Βυζάντιον μαζιλίης καμωμένος* Ιστ. Βλαχ. 757· τους έκαμε μαζιλίηδες (ενν. τους φλαμπουαρέους), ήγουν τους επήρε την τιμή τους Χρον. Σουλτ. 1279.

μαζιον το, Rechenb. (Vog.) 1², 2².

Το αρχ. ουσ. *μαζιον*. Α. *μαζί(ο)ν* σε έγγρ. του 11. και 12. αι. (Βραν. Ε., Βυζ. έγγρ. Πάπμου Α' 649, Act. Lavr. 483^b και Act. Saint-Pantél. 728^{b-9}). Τ. *μαζίν* στο Sophocli. και σήμ. ιδιωμ., καθώς και ο πληθ. *μαζιά*, με διαφορετική σημασ. (Βλ. Λουκά, Γλωσσάρ., Χατζιδ., Αθ. 25, 1913, 279).

Μικρή μάζα· σβάλος: *Τρία μαζία έχουν χρυσάφιν, άργυρον και χαλκόν* αυτ. 61.

μαζίσκη η.

Από το ουσ. *μάζα* και την κατάλ. -ίσκη.

Μικρή μάζα· σβάλος: *λαβών ... ακακαλαν εξάγια β', αλόην Ινδικήν ... όξους δριμέος το αρμούν ... ένωσον αυτά ... και ποιήσον αυτάς ως μικράς μαζίσκας* Ιερακοσ. 497⁹⁰.

μαζίτσα, επίρρ., Διηγ. Βελ. 295, Βυζ. Ιλιάδ. 721.

Από το ουσ. *μάζα* και την κατάλ. -ίτσα (Βλ. Φιλ., Γλωσσογν. 71, λ. *μαζί* και Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 114 κε.). Τ. *μαζίτσα* και σήμ. στο ποντιακό ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Αεξ.).

Α') (Επίρρ.) *μαζί*, αντάμα: *πολυαγαπημένε (παραλ. 1 στ.) θέλω ... να σε συναποθάνω ... και ... να συνθαπτό μαζίτσα* Παρασπ., Βάρν. C 225. **Β'** (Πρόθ.) (με την πρόθ. με και αιτιατ.) *μαζί* με: *τον έριξε* (ενν. ο Ιμπέριος τον Αλαμάνον) *μαζίτσα με την σέλαν* Ιμπ. 427· *φέρουν τον ρήγαν ... ομπρός στον βασιλέα μαζίτσα με τους άρχοντας* Διηγ. Βελ. 298· **β)** (προκ. για αντίπαλο) εναντίον: *Πολέμιζ' ο Ιμπέριος μαζίτσα με τον ξένον* Ιμπ. (Lamb.) 121.

μαζονίκι το.

Πιθ. από το ουσ. **μαζόνα* (βενετ. *mazzona* (Boerio) και την κατάλ. -ίκι ή, λιγότερο πιθ., σχετ. με το ουδ. του επιθ. *αμαζονικός*).

Εργαλείο κοπανίσματος ή σφήνα· *μάνταλο* (Για τη σημασ. βλ. και Vasmer [Gesprächb. σ. 160]): *Gesprächb.* 53¹⁵.

μαζουλίζω, Ιστ. Μακαρ. Μάρκο 501.

Από το ουσ. *μαζούλης* (Βλ. ά. *μαζιλίης*, ετυμολ.) και την κατάλ. -ίζω.

Αφαιρώ αξίωμα, καθαιρώ (Εσφαλμ. η ερμηνεία του Παπαδόπουλου Θ. [Ιστ. Μακαρ. Μάρκο σ. 130]): *Χαρτιά τους στέλλει ο Γιωργής να τονε μαζουλίσουν, 'πό το δραγουμάνικον του να τον εξοστρακίσουν* αυτ. 511.

μάζωμα το, Χρον. Τόκων 3874, Πεντ. Γέν. XVII 4, XXVIII 3, XLVIII 4, XLIX 10, 'Εξ. V 12, XII 6, XXXIV 22, Αευτ. XI 36, XIX 9, Δευτ. XVIII 16· *μάζω γ μα*:

Από το *μαζώνω* και την κατάλ. -μα. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

1α) Συνάθροιση, συγκέντρωση, συναγωγή: *θωρείς το μάζωμα ετούτο το μεγάλο, όπον τιμό σ' ό,τι μπορώ τον ένα και τον άλλο Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 927· έκραξεν ο Θεός, τη ξερή ηγής και το μάζωγμα των νερών έκραξεν θάλασσες και είδιεν ο Θεός ότι καλό Πεντ, Γέν. I 10· τα λόγια ος εσύντηχεν ο Κύριος μετά σας εις το όρος απομεσοθιό την ιστιά εις την ημέρα του μάζωμα Πεντ. Δευτ. IX 10· β) συλλογή: *εβάληκα να κάμω μίαν συλλογήν ή μάζωμα των σοφών και εναρέτων ανθρώπων ... διά να είναι εις μνημόσυον και δόξαν των απερασμένων Ροδιός (Βαλ.) 161· γ)* περισυλλογή (εδώ ως σύστ. αντικ.): *εσκορπίστην ο λαός εις όλη την ηγή την Αίγυπτο να μαζώξουν μάζωμα για άχερο Πεντ. 'Εξ. V 12. 2) Πλήθος: να είναι το όνομά σου Αβραάμ, ότι πατέρα μάζωμα εθνών έδωκά σε Πεντ. Γέν. XVII 5. 3) (Σε θέση πρόθ.) *μάζι* με: *ο Αβιμελέκ επήγεν προς αυτόν από τη Γερόρ και μάζωμα της συντροφιάς του και ο Πικόλ αρχοστράτοράς του Πεντ. Γέν. XXVI 26.***

μαζώνω, (I), Χρον. Μορ. Η 3550, Χρον. Μορ. Ρ 1390, Αίβ. Esc. 1056, Ιμπ. 846, Χρον. Τόκων μετά στ. 961, 3859, Θησ. Ε' [31⁶], Σ' [13⁶], Διηγ. Αλ. V 86, Απόκοπ.² 203, 205, Ιμπ. (Legr.) 330, 690, Πεντ. Γέν. XLVII 14, 'Εξ. IV 29, Χρον. σουлт. 60²², Πανώρ. Β' 93, Ε' 370, Ερωφ. Α' 543, 556, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 957, 2285, Δ' 860, 1869, Θυσ.² 195, Ζήν. Δ' 123, Διγ. Ο 2338, 2793, Διακρούσ. 109²⁹, Τζάνε, Κρ. πδλ.² 147⁶, 447¹³, κ.π.α.· *μαζώνω*, Πηγέ, Χρυσοσπ. 276 (3).

Από το ουσ. *μάζα* και την κατάλ. -ώνω (Ανδρ., Αεξ.). Ο τ. κατά τα ρ. σε -νω από επίδρ. του κοινού αρρ. σε -ξα. Η λ. στο Meursius (λ. *μαζόνειν*) και σήμ.

I Ενεργ. Α' Μτβ. **1α)** Συγκεντρώνω: *Συνήθην έν' τω βασιλιώ πολέμουσ να σημάωνον, ... φουσσάτα να μαζώνον Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. δ' 2· είπεν ο Ισακός τον αδερφιόν του: «Μαζώξετε πέτρες» και επήσαν πέτρες και έκαμαν σωρό Πεντ. Γέν. XXXI 46· β)* (προκ. για καρπούς) συγκομίζω, σοδιάζω: *αμπέλια να φυτέφεις και να δουλεύεις και κρσιί να μη πεις και να μη μαζώξεις Πεντ. Δευτ. XXVIII 39· (με σύστ. αντικ.): μάζωμα τον θέρους σου μη μαζώξεις Πεντ. Αευτ. XIX 9· εσκορπίστην ο λαός εις όλη την ηγή την Αίγυπτο να μαζώξουν μάζωμα για άχερο Πεντ. 'Εξ. V 12· γ)* αποταμειώ: *μαζώνετε δηνέμα να έχετε εις θάνατον και εις μνημόσυνά σας Ναθαναήλ Μπέρτου, Στυχοπλ. III 41. 2) Περισυλλέγω: κοινοτός να γένουμον, άνεμοι να μ' επήσαν και να με εμαζώνασι [οι πολίθλιβοι] διά παρηγορίαν Περύ ξεν. Α 236. 3) Συγκαλώ, προσκαλώ: εμάζωξαν ο Μωσέ και ο Ααρών τη συναγωγή όμπροστε στη πέτρα Πεντ. Αρ. XX 10· πέμπει (ενν. η γυναίκα) και μαζώνει τους μεγιστάνους και τες αρχόντισσες να έλθουσι Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 415. 4) Παρασύρω, σαγηνέω: *όνταν υπάν οι χριστιανοί όλο εις τες εκκλησίας, εγώ (ενν. η πολιτική) γυρίζω μοναχή, μαζώνω τους κοπέλους* Σαχλ.,*

Αφήγ. 881. 5) Συμπύσσω: *Εμάζωνε* (ενν. το φαρίν) τα ποδάρια του εις ένα τόπον και έπειτα άπλωνέν τα Διγ. 'Ανδρ. 319¹⁶. 6) Αρπάζω, κλέβω: 'Ερχεται μέσα στο χωριό (ενν. ο Χουσαϊνης) εμάζωξε το πράγμα τους και τον λαόν σκλαβώνει Τζάνε, Κρ. πόλ. 237¹⁴. 7) Απομακρύνω, εξαφανίζω: εθυμήθην ο Θεός τη Ραχέλ ... και εργασιώθη και εγέννησεν υιό και είπεν: «Εμάζωξεν ο Θεός την εντροπή μου» Πεντ. Γέν. XXX 23. Φρ. 1) Μαζώνω τη βουλή μου = παίρνω απόφαση: Απώρας βάλε την βουλήν με την καλήν την ώραν (παρ. 1 στ.) και τη βουλή σου μάζωξε, σάλευσε ριζιών σου Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 632. 2) Με μαζώνει ο Χάρος = πεθαίνω: Σώπα, μη κάμω σήμερο να σε μαζώσει ο Χάρος Φορτουν. (Vinc.) Δ' 258. Β' Αμτβ. 1) Συγκεντρώνω, συγκομίζω: εορτή των καλυφιών να κάμεις εσέν εφτά μέρες όνταν μαζώσει από το αλώνι σου και από το λινό σου Πεντ. Δευτ. XVI 13. 2) Αποταμιεύω: διά τον εμαυτών σου μάζωνε και καλόν θέλει σ' έβγει Σαχλ., Αφήγ. 293. II Μέσ. 1α) Συγκεντρονομαι, συναθροίζομαι: Μου φαίνεται καλή βουλή όλοι να μαζωχτούμε(ν), να δούμεν τα καπίτουλα και να συμβουλευθούμε(ν) 'Αλ. Κύπρ. 1178· οι βαρεμένοι σήμερο τον πόθον ας μαζωκτούσι τα βάσανά μου τ' άμετρα και τσι καημούς να δούσι Πανώρ. Δ' 139· β) (προκ. για στρατεύμα) συμπύσσομαι, πυκνώνω: έρχουνταν (ενν. οι Τούρκοι) μαζωμένοι διχώς τάξιν πολεμικήν Παλαμηδ., Βοηβ. 283. 2) Συγκαλούμαι, συνέρχομαι: πόσους κανόνας έποίησε πάσα Σύνοδος και διά ποίαν αφορμήν εμαζώνονταν Βακτ. αρχιερ. 218· μέλλουσιν να έλθουσιν εις την σύνοδον ετούτην οπού μαζώνεται από κάθε επαρχίαν Χριστ. διδασκ. 479. 3) Συμμαζεύομαι, μπαίνω σε τάξη: πολλά καλά τους εκυβέρναν ... και έτσι εμαζώχθην η χώρα και εγέννη μεγάλη και καλή Συναδ., Χρον. 50. 4) Περιερίζομαι: οπ' όλη μου η ζωή ευρέθη μαζωμένη σ' ετούτον τον μικρότατον τόπον Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [223]. 5) Επανέρχομαι (συν. στο σπίτι): Ταχιά ταχιά σηκώνονται (ενν. οι ζευγάδες, βοσκοί, κλπ.) εις την δουλειάν να πάσιν (παρ. 1 στ.) και όντε μαζωθούν αργά, έρχονται κουρασμένοι Σαχλ., Αφήγ. 180· ο λαός δεν εσυνεπήρην ως να μαζωχτεί η Μιριάμ Πεντ. Αρ. XII 15. 6) Παίρνω επιφυλακτική στάση: Ως τ' άκουσε (ενν. ο Ρωτόκριτος), εμαζώχτηκε κ' ήδειξε να μανίσει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 941. 7) (Προκ. για θάνατο) κατευθύνομαι για να προστεθώ κάπ.: είπεν (ενν. ο πατέρας) προς αυτονομός: «Εγώ μαζώνομαι προς τον λαό μου· θάψετε εμέν προς τους γονεούς μου ...» Πεντ. Γέν. XLIX 29· εδαπανεύθην και απέθανεν ο Αβραάμ με γεράτειο καλό, γέρος και χορτασμένος, και εμαζώχτην προς το λαό του Πεντ. Γέν. XXV 8.

μαζώνω, (II)· μαζώνεται, Σαχλ., Αφήγ. (Πολ. Α., Μετά 'Αλ.² 84¹⁸⁰), πιθ. εσφαλμ. διόρθ. αντί απομαζώνεται· βλ. απομαζώνω.

μάζωξις -ξη η, Τζάνε, Κρ. πόλ. 466⁴.

Από τον αόρ. του μαζώνω. Η λ. στο Βλάχ. (λ. μάζωξη) και στο Σομαν. (λ. μάζωξις), σε έγγρ. του 18. αι. (Τουρτόγλου, ΕΚΕΙΕΔ 15, 1968 (1972), 37) και σήμ. ιδιωμ. (Βλ. Μέγ., ΕΑΑ 1, 1939, 100).

Συγκέντρωση, συνάθροιση: πανήγυρις εκεί και μάζωξις ανθρώπων να μηδέν γίνεται Βακτ. αρχιερ. 159· να ζήσω μ' αποφάσισε και τούτο για να γένει χίλιων θανάτων μάζωξις ζωή μου η πικραμένη Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [890].

μαζωτός, επιθ., βλ. μαζωχτός.

μαζώχω, βλ. μαζώνω.

μαζωχτός, επιθ.· μαζωχτός, Χρον. Μορ. Η 6984.

Από τον αόρ. του μαζώνω και την κατάλ. -τός. Ο τ. κατά το σχ. απλώνω - απλωτός, ζυμώνω - ζυμωτός. Τ. μαζωχτός στο Σομαν. Η λ. και σήμ.

1α) Συγκεντρωμένος, πυκνός: πάντα (ενν. τα αλλάγια) ας ένι μαζωμένα μη τόχει και σκορπίουν Χρον. Μορ. Ρ 6984· β) συμμαζεμένος, τακτοποιημένος: με μαζωτές πλεξοίδες χρυσωμένες ή με λυτά μαλλιά και φουντωμένα Πιστ. βοσκ. III 6, 255. 2) Ανεπτυγμένος ατελώς: βόδι και πρόβατο παραπλωμένο και μαζωχτό προαίρεμα να κάμεις αυτό Πεντ. Λευιτ. XXII 23.

Μάης ο, Πανώρ. Γ' 144 κριτ. υπ. Βλ. και Μάιος.

Το μτγν. ουσ. Μάιος. Η λ. στο Meursius και σήμ.

Ο πέμπτος μήνας του χρόνου, ο Μάιος: τον Μάη, όταν τα ρόδα ανθούν και εκπέμπον μυρωδιές Φλώρ. 125· άλλον και κομπώνει τον (ενν. η πολιτική τον κόπελον), ωσάν το Μάη που βρέχει Σαχλ. Α' (Wagn.) Μ 349.

μαθαινίσκω· μαθηνίσκω.

Από το μαθαίνω και την ρηματ. κατάλ. -ίσκω.

Πληροφορούμαι: επερπάτιεν πάσαν ημέραν και εμαθήρισκεν τα πάντα Συναδ., Χρον. 38. 38.

μαθαίνω, βλ. μαθάνω.

μαθάνω, βλ. μαθάνω.

μαθές, επίρρ., Πανώρ. Ε' 301 κριτ. υπ., Κατζ. Δ' 421.

Από τη μτχ. μαθόν του μαθάνω (Βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 121 σημ. και Γλωσσ. έρ. Α' 346) ή κατά Soyter από την προστ. μάθε του ίδιου ρ. (Βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. ό.π., καθώς και Τζάρτζ., Ν. Εστ. 213 και Ανδρ., Λεξ.). Η λ. και σήμ. σε ιδιώμ. (Αλάζαρης, Λευκαδ., Μιχαηλ.-Νουάρ., Λεξ., Παγρ., Ιδίωμ. Κρ. Γ', λ. μαθώς, Φαρμακίδης, Γλωσσάρ. 478, όπου τ. μαθές, κ.α.).

Αληθινά, βέβαια: Κατζούρμπος: Πώς, τρώσιτε και τα σπαθιά; Κουστουλιέρης: Τρώσι μαθές κ' εκείνα. Κατζούρμπος: Ετούτο δεν το κάτεχα Κατζ. Β' 49.

μαθεύτρα η. — Βλ. και ά. μαθητεύτρα.

Από το β' αόρ. του μαθάνω και την κατάλ. -(ε)τρα αναλογ. με τα ονόμ. που παράγ. από ρ. σε -εύω.

Δασκάλα (Για τη σημασ. βλ. Αλεξίου Α., Κρ. Χρ. 9, 1955, 115): Εγώ 'μαι αστρονομισσα, εγώ 'μαι και μαθεύτρα, και του κυρ Λέου του Σοφού εγώ 'μουνε μαθεύτρα Γαδ. διήγ. 104.

μάθημα το, Κομν., Διδασκ. Δ 227, Σπαν. Ρ 107, Ερμον. Δ 225, Ιμπ. 172, Μάρκ., Βουλκ. 341²³, 342², Διήγ. Αλ. Γ 289, Θρ. Κύπρ. Μ 238, Φαλλίδ. 98, Ιστ. Βλάχ. 2368 [= Γέν. Ρωμ. 10]· μάθημα ν, Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 273.

Το αρχ. ουσ. μάθημα. Ο τ. και σήμ. στην Κύπρο (Λουκά, Γλωσσάρ.). Η λ. και σήμ.

1) Μόρφωση, παιδεία: Δεφ., Λόγ. 525, Ιστ. πατρ. 117¹⁸. 2) Μελέτη, σπουδή: προκόπτεις ... εις το καλόν (από) των μαθημάτων και μετά πάντων θαρρακώς δόνασαι συντυχαίνειν Σπαν. Α 175· εις λογικά μαθήματα γύμαζε τον εαυτό σου Σπαν. Α 174. 3) Δίδαγμα: υπό της ολιγοζωίας ημών ου σώζομεν τα μαθήματα αυτών (ενν. των αρχαιοτέρων

σοφών) Μάρκ., Βουλκ. 341²⁸. εκείνοι οπου γροικούσανε στέκοντας μετ' αυτεινους πράξη και μάθημα καλό επαίρναν από κείνους Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1750. 4) (Στον πληθ.) σχολική εκπαίδευση: τρεις ... ενιαυτούς μαθήμασι σχολάσας τη του νόος οξέτητι πλήθος έσχε γραμμάτων Διγ. (Trapp) Gr. 1019· άρχεται των μαθημάτων παιδευσεις η πιερωτάτη Ερμον. Ω 297. 5) Μουσική πείρα (Για τη σημασ. βλ. και Κακουλίδη [Αλφ. σ. 118]· πβ. και μάθησις-ση 3): ήθελα να 'χω μάθημα να ψάλω καθώς θέλω και γλωκο-μέλωδον φωνήν ν' αρέσω την Παρθένον Αλφ. 7¹³. 6) Συνήθεια: ορίζεις τίποις από τα πρόβάτά σου να κάμεις τη θυσία σου, σαν είν' το μάθημά σου; Θυσ.² 258· το μάθημα του φάρυγγος πάθος ένι μεγάλον Πουλολ. (Γσαβαρή) 617.

μαθηματικά η.

Από το ιταλ. *matematica* με συμφ. του επιθ. *μαθηματικός*.

Η μαθηματική επιστήμη: δεν ευρέθηκε κανείς ποτέ να μου μιλήσει α' αστρονομία και σοφία ..., μήτε εις μαθηματικά, ουδέ φιλοσοφία Ευγέν. Πρόλ. 18.

μαθηματικός, επιθ., Τζάνε, Κατάν. 80, Βακτ. αρχιερ. 185, Τζάνε, Κρ. πόλ. 157²⁸, 370¹³, 469¹⁹.

Το αρχ. επιθ. *μαθηματικός*. Η λ. και σήμ.

1) Που αναφέρεται στη μάθηση, στη γνώση: εστόλισε (ενν. ο Δημήτριος) ... τον εαυτόν του περισσεύοντας όλους τους συνηλικιώτας εις την μαθηματικήν σπουδήν, εις τους στρατιωτικούς άθλους Εγκ. αγ. Δημ. 106⁶². 2α) Λόγιος, μορφωμένος: Χάρισμα τέτοιον πτωχικών δεν έπρεπε να δώσω σε τέτοιους μαθηματικούς, ούτε να φανερώσω Τζάνε, Κατάν. 88· β) (προκ. για ομιλία) καλλιεργημένος: είχε γλώσσα (ενν. ο Παναγιωτάκης) έξοχη, λατινοστολισμένη, φρονιμη, μαθηματικήν Τζάνε, Κρ. πόλ. 465²². 3) Ικανός, έμπειρος: απού τη Φράντα ... βγάνει (ενν. ο Μορεζίνης) αολτάδους μαθηματικούς κ' ειαέ καράβια βάνει Τζάνε, Κρ. πόλ. 470⁴. ουδεμή δώσαις, Βενετιά, θέλημα να μ' αφήσεις μα πέψε μαθηματικούς άνδρες να μου βουθήσεις Τζάνε, Κρ. πόλ. 391¹⁹.

Το αρσ. ως ουσ. = αστρονόμος: Περί μάγων, μάντεων, μαθηματικών, αστρολόγων, επαοιδών, γοητειών, φαρμακειών και περιάπτων Βακτ. αρχιερ. 170.

μαθηνίσκω, βλ. *μαθαινίσκω*.

μάθησις -ση η, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 4, Ιστ. Βλαχ. 2045, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1474, 1760, 2203, Ροδινός (Βαλ.) 88, Τζάνε, Κρ. πόλ. 134^{5, 10, 16}, 141¹¹, 231⁸, 287⁶, 578^{17, 20}, 587^{13, 22}, 588²⁴, 589².

Το αρχ. ουσ. *μάθησις*. Η λ. και σήμ.

1α) Επιστήμη, γνώση: Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 25· β) μόρφωση, παιδεία: Λίμπον. Επίλ. 14, Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 430· γ) σοφία: μάθηση η φύσις έχει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 2198. 2) Πείρα: Μ' όλον οπου 'ναι η πρώτη τως και μάθηση δεν έχου (ενν. ο άγουρος και η κόρη) τό κάνει χρεία σ' έτοιες δουλειές γνωρίζου και κατέχου Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 2214. 3) Μουσική πείρα (πβ. και μάθημα 5): αν ήθελά 'χει μάθησις, ήθελα ανασκεπάσει τον Πίνδαρον ή 'Ομηρον Τζάνε, Κατάν. Αφ. 49. 4) Διδασκαλία, μάθημα: με πόνου γαρ και μόχθου (παραλ. 2 στ.) και δαρμών νπεραπειρών νπομένει τας μαθήσεις (ενν. το παιδί) Ερμον. Ω 302. 5) Ικανότητα, επιδεξιότητα: θέλω ... να έλθω να πολεμήσω ... διά να εγνωρίσεις καθαροτέρων την μάθησην οπου έχω εις τον πόλεμον Διγ. 'Ανδρ. 393³⁴. χίλιοι ζγουράφοι να βρεθού, με τέχνη, με κοντύλι, να θε να ζγουραφίσουσι μάτια άλλα κι' άλλα χείλη, τη 'στόρησή σου ως τήνε δου, χάνεται η μάθησή

τως Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1427. Φρ. ποιώ μάθησην = επινοώ, μηχανεύομαι: «...μάθησην ποιήσον τίποτε να πάρομεν την κόρην (παραλ. 1 στ.)». «Μόνον απόφα αφήτε με να ιδώ, να αστρονομήσω και να σας δώσω μηχανήν και δύναμην και τρόπον (παραλ. 1 στ.)... πώς να την επάρετε...» Λιβ. Ρ 2009.

μαθητεύτρα η. — Βλ. και α. *μαθεύτρα*.

Από το *μαθητεύω* και την κατάλ. -τρα.

Δασκάλα (Για τη σημασ. βλ. Αλεξίου Λ., Κρ. Χρ. 9, 1955, 115): κανχάσουν κ' έλεγες (ενν. συ Αλουπού) πως ... του κυρ-Λέου του Σοφού ήσουνε μαθητεύτρα Γαδ. διήγ. 508.

μαθητεύω, Ελλην. νόμ. 559¹⁰, Ερμον. Α 64, Συναξ. γαδ. 71, Αλεξ. 258, Ιμπ. (Legr.) 545, Βυζ. Ιλιάδ. 220, Αχέλ. 2389, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1707, Β' 136, Θυσ.² 626, Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [1000], Τζάνε, Κρ. πόλ. 589⁶. *μαθητεύω*, Μαχ. 12³⁵, 1427, Πεντ. Δευτ. IV 1, 5, 10, 14, V 28, VI 1, XI 19, XXXI 22.

Το μτγν. *μαθητεύω*. Ο τ. στο Βλάχ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Γ', λ. *μαθητεύομαι*) και στην Κύπρο, όπου και τ. *μαθητεύω* (Σακ., Κυπρ. Β' 644-5 και Λουκά, Γλωσσάρ.). Η λ. και σήμ.

Ι Ενεργ. Μτβ. 1) Διδάσκω, εκπαιδεύω: Τίποτα δεν απόμεινεν ... να μη με μαθητεύσουσιν όλα να τα ηξέρω Συναξ. γαδ. 150· γράφετε ... την επαυιά επούτην και μαθήτεψέ την των παιδιών του Ισραήλ Πεντ. Δευτ. XXXI 19· από μικρόν εις το σκολείο ατα γράμματα έβαλέ με κ' εξόδιασε και ανάθρεψε κ' έτσι εμαθήτεψέ με Φορτουν. (Vinc.) Β' 210. 2) Διδάσκομαι, μαθαίνω: Σαν άφηκεν τα γράμματα, άρχισε να στρατεύγει, τες 'πιδεξιές του κονταριού και να τες μαθητεύγει Ιμπ. (Legr.) 90. ΙΙ Μέσ. 1) Είμαι μαθητής, διδάσκομαι, σπουδάζω: μαθητεύομαι και κλίνω τον αυχένα και παρ' αυτής διδάσκομαι σαφέστατα της πείρας Γλυκά, Στ. 30· ανέν κ' εσύ (ενν. Γάδαρε) μαθητευθείς, να 'ναι διά τιμήν μας Γαδ. διήγ. 127. 2) Γίνομαι γνωστός, αποκαλύπτομαι, φανερόνομαι: ανείν κ' η θυγατέρα σου, που ακόμη δεν κατέχει ποιος είμαι, σαν μαθητευτώ, εις όχθητά της μ' έχει, θέλω να 'ξοριστώ Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1366· η τούτων τελευτή εμαθητεύθη εις πάντας Διγ. Ζ 4435· α μαθητευτεί εκείνο οπου ξετρέχω, εσίμωσε το τέλος μου Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 253. 3) (Με ενεργ. σημασ.) αντιλαμβάνομαι, εννοώ: Ανευομήθη Φίλιππος εκεί όπου μαντεύθη, το πους να 'ρίσει εζ αυτών τώρα το μαθητεύθη Αλεξ. 316.

μαθητής ο, Πηγά, Χρυσοπ. 95(3) δις, 97(6), 108(52), 151(4) δις, 168(53), 322(2), Κυπρ. ερωτ. 144¹⁸, Στάθ. (Martini) Γ' 436, Ροδινός (Βαλ.) 70, 175, 189.

Το αρχ. ουσ. *μαθητής*. Τ. *μωθητής* στο Βλάχ. και τ. *μαθετής* σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ. λ. *μαθητής*). Η λ. και σήμ.

1α) Διδασκόμενος, μαθητής: Στάθ. (Martini) Γ' 142· Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1868. β) Μαθητευόμενος: Ένας μάστορης με δύο μαθητάδες έκτιζεν σπύ(ι) ένα Rechenb. 76. 2) Ο ασπαζόμενος τις ιδέες κάπ., οπαδός: Επαφρός ή Επαφροδίτος. Ένας από τους οβ' μαθητάδες του αφεντός του Χριστού Ροδινός (Βαλ.) 178. Έκφρ. οι (δώδεκα) μαθητάδες = οι μαθητές του Χριστού: ο Κύριος παραλαμβάνει έξω από τον λοιπόν όχλον τους δώδεκα του μαθητάδες Πηγά, Χρυσοπ. 98(18)· Τους μαθητάδες όρισεν (ενν. ο Ιησούς): «Πιάστε και λύσατέ τον (ενν. τον Αλάζαρον)...» Σκλέντζα, Ποιήμ. 1¹¹².

μαθήτρια η.

Το μτγν. ουσ. *μαθήτρια*. Τ. *μαθήτρα* στο Βλάχ. Η λ. και σήμ.

Μαθήτρια: επίστευα ... (παραλ. 1 στ.) να είμαι τεχνίτρια σωστή παρά πάντας ανθρώπους και χθες είδα και γνώρισα, μαθήτρια ου σώζω Απολλών. 254.

μαθιολόγια τα, Αλφ. (Μορ.) III 2 (εσφαλμ. γρ. αντί μυθολόγια· διόρθ. Κακουλίδη Ε. [Αλφ. σ. 92]).

μάθος το.

Το αρχ. ουσ. **μάθος**. Η λ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Γ') και στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Μάθηση, γνώση: *ὄλ' αυτά τα πάθη θέλουν γυρίσει με καρπούς γλυκότετους και μάθη Φαλιέρ., Θρ. 400.*

μαθών, επίρρ., Πρόδρ. IV 172, Πουλολ. (Τσαβαρή) 34, 583, Λίβ. Sc. 1598, Λίβ. Esc. 3965.

Η **μτχ.** κορ. του **μανθάνω** στο αρσ. ως επίρρ. Η λ. και σήμ. στη Χίο (Andr., Lex.).

«Μαθές», φυσικά, αναμφίβολα: *μη θεωρείς τους βαθρακούς, τας ύσκας, τα ψησιά και τρέχουσι τα σάλια σου ..., μαθών ου μη τα γεύσσαι, ξηρά να τα διαβάσεις και το τυζίν το κρητικόν να εκδείξει τον λαιμόν σου Πρόδρ. III 97· Αν τύχει δέ των πόνων μου ... έλαβεν κύρον μερικόν η φθονερά μου τύχη και συμπαθήσει μερικόν ...· μαθών ουκ ένι παντελώς ακόρεστος κάκεινη Καλλιμ. 1805.*

μαθώς, επίρρ., Πανώρ. Ε' 801.

Από τη **μτχ.** κορ. του **μανθάνω** (Βλ. Ανδρ., Λεξ. και Χατζ., ΜΝΕ Β' 120-4). Η λ. σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Γ', λ. **μαθώς**) και στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Φυσικά, βέβαια: Μπερναρμπούτσος: *Είντά 'ναι αυτά τα τσέγκουλα, λέχτορα και η ταίλεα (παραλ. 1 στ.); Τζαβάρας: Μαθώς σαν είσαι βούβαλος, και μηδέ πράξην έχεις, και δε διαβάεις γράμματα, πώς θες να τσι κατέχεις; Φορτουν. (Vinc.) Β' 63.*

μαϊμού η, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 930, 970, 976, 1074. — Βλ. και **μαϊμούνα**.

Το αραβοτουρκ. *maymun*. Η λ. πιθ. αντιδάνειο από τα ελληνικά (Βλ. Τριαντ., 'Απ. Α' 144 σημ. 4). Κατά Ανδρ., Λεξ., Κουκ. ΒΒΠ Γ' 248-9, και Φιλ., Γλωσσογν. Γ' 31 από το ουσ. **μιμώ**. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Πίθηκος: *'Ανθρωπος είχε μαϊμόν μέσα εις το καράβι χαράν να έχει μερικόν κ' η λύπη του να παύει Αιτωλ., Μύθ. 881· την μαϊμού, το μίμητρον, το παίγγιον του κόσμου Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 37. — Η λ. και οι τ. μιαιμού (Βλ. Vincent [Φορτουν. 264]) και μιαιμού ως τοπόν.: Πορτολ. Α 126¹² και κριτ. υπ.*

μαϊμούνα η' **μα μ ο ύ ν α**. — Βλ. και **μαϊμού**.

Το αραβοτουρκ. *maymun*. Ο τ. πιθ. από επίδρ. του ιταλ. *mattonne* (πβ. επίσης και το ιταλ. *τόπνα*). Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Φαρμακίδη, Γλωσσάρ. 318).

Πίθηκος: *Το δικαίωμα των μαϊμόνων τάς φέρουν απέ την Σαρακηριαν Ασσίζ. 241²⁹.*

μαινάδα η, βλ. **μαινάς**.

μαινάρω.

Το βενετ. *mainar*. Η λ. και σήμ.

(Ναυτ.) χαλαρώνω, κατεβάζω τα πανιά: *η αρμάδα στράφημεν, υπάγει εις την Πόλην (παραλ. 1 στ.). Μέσα στην 'Υδρα μνήμασι ... Εκεί εμαινάρωσι κ' επιάσα τα κουπία Βεντράμ., Φιλ. 324.*

μαινάς η, Πτωχολ. α 588· **μ α ι ν ά δ α**, Πτωχολ. α 643.

Το αρχ. ουσ. **μαινάς**. Ο τ. και σήμ.

Πόρνη: *έχει (ενν. το κοράσιον) κράσιν τσουλουκόνου και πολιτικής μαινάδος αυτ. 692.*

μαίνομαι, Σπαν. Α 563, Διδ. Σολ. Ρ 41, 117, Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 269, Καλλιμ. 841, 1063, Διγ. (Trapp) Esc. 59, Λίβ. Ρ 1935, 2229, Λίβ. Esc. 2819, 3247, Λίβ. Ν 2499, 2885, Σοφιαν., Παιδαγ. 284.

Το αρχ. **μαίνομαι**. Η λ. και σήμ. (Βλ. και Andr., Lex.).

Α' Αμτβ. 1) Κατέχομαι από μανία, κάνω σαν τρελλός, είμαι εξαγριωμένος: Λίβ. Sc. 1688, Διδ. Σολ. Ρ 41· *Τύχη μου κακομήχανε, Τύχη μου μαινομένη Καλλιμ. 2362·*

(προκ. για ζώο) *δεινήν λέαιων είδον εις το καλάμιν ένδοθεν μαινομένην Διγ. Ζ 1446· (με σύστ. αντικ.) από εντροπής του μαινεταί μανίαν αλλά μεγάλην Λίβ. Sc. 2072. 2) Εεσπώ ορμητικά: Σοφιαν., Παιδαγ. 284· Β' (Μτβ.· για τη χρ. βλ. Ανδρ., Προσφ. Κυριακ. 54) οργίζομαι εναντίον κάπ., απεχθάνομαι, μισώ κάπ. ή κ.: *να σε μαινόνται παρού να σ' αγαπούσω Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 109· πίστευσον, εμάνη το και ου θέλω να το βλέπω Πρόδρ. III 307· (με αντικ. σε γεν.) μαινεταί σου εγκαρδιακά Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 269.**

Μάιος ο, Λίβ. Ρ 742, Λίβ. Esc. 1036, Βουστρ. 419· *Μ α ρ*, Κυπρ. ερωτ. 109⁸², Διγ. Ο 2395· γεν. *Μ α γ ι ο υ*, Βουστρ. 419 κριτ. υπ., Μαχ. 42¹, 182⁵, 204⁴, 840¹⁰, 678⁴· *Μ α γ ι ο ύ*, Φλόρ. 1575, Αχέλ. 39, Τζάνε, Κρ. πόλ. 511¹⁷, Μαρκάδ. 94.

Το **μτγν.** ουσ. **Μάιος**. Για τη γεν. *Μαγίου*, που απ. και σε έγγρ. του 1678 (Κονόμος, Εραν. 8, 1970, 233), βλ. Meyer, Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 113-4, καθώς και Μενάρδ., Αθ. 12, 1900, 379. Η λ. και σήμ.

Ο πέμπτος μήνας του χρόνου, ο **Μάιος**: *τα δάμυρά του εκατέβειναν ως όμβροι του Μαΐου Διγ. (Trapp) Esc. 412· (ως προσωποπ.): Τον Μάιον ήύρα ... άνδρα καλόν εις είδος (παραλ. 1 στ.) ... εις το κεφάλιν του να έχει στεφάνιν από άνθη Λίβ. (Lamb.) Ν 896.*

μαίσσα η, βλ. **μάγισσα**.

μαίστορος ο.

Από το ουσ. **μαίστορας**. Η λ. και σε έγγρ. του 12. και 13. αι. (Βλ. Henrich, Κλητ.-γεν. σε -ο 184 σημ. 1).

Αξιωματούχος δυτικού μοναχικού τάγματος: *Είς άνθρωπος οποι ένι της ευσεβείας, οποι ένι μαίστορος ού κομμεντούρης ενού εσπιτίου Ασσίζ. 343¹⁶.*

μαίστρα η, Θησ. (Foll.) I 101, Καραβ. 501²², Πορτολ. Α 301¹⁴, Rechenb. 79¹⁰.

Το βενετ. *maistra* (Βλ. Kahane, Sprache 574). Η λ. και σήμ. ως ναυτ. (Βλ. Σεγδίτσα, Ναυτ. όροι 61).

Α' Δασκάλα· τεχνίτρια, μαστόρισσα: *Ισπόλυταν την θυμαστήν, μαίστραν των πολέμων Θησ. (Foll.) I 9. Β' (Ναυτ.) 1) Το κύριο ιστίο του μεγάλου καταρτιού ιστιοφόρων: Αρμένιζεν (ενν. ένα καράβι) ... με την μαίστραν ώρες δ' Rechenb. 79². 2) Είδος σχοινιού (Βλ. Kahane, ό.π. 578): Καραβ. 494²¹.*

μαϊστρος ο, (I), Πορτολ. Α 117⁶, 187²⁰. μαγίστρος, Πορτολ. Α 250²⁵, 253⁸.

Το βενετ. *maistro* (Kahane, Sprache 573 και Ανδρ., Λεξ.). Η λ. σε συμβόλ. του 1730 (Βουρδουμπάκις, Χρ. Κρ. 1, 1912, 501) και σήμ.

Βορειοδυτικός άνεμος· το βορειοδυτικό σημείο του ορίζοντα: *Από την χώρα του Ριμάνου ως το Τζιτζινάδιγο, σιρόκο μαϊστρο, είναι μίλλια ιη' αυτ.* 186¹¹.

μαϊστρος ο, (II) (= γιατρός), βλ. μαγίστρος, (I).

μαϊτάνιν το, βλ. μείντάνι.

μακάρι, επιφ., Προδρ. III 216η χφ γ, κριτ. υπ., 325g χφφ. CSA, κριτ. υπ., Απολλών. 581, Χρον. Τόκων 1655, Ψευδο-Γεωργηλ., Αλ. Κων/π. 1018, Μαχ. 468⁵, 476²⁴, 524⁸, Θησ. Γ' [24⁷], Ε' [10⁷], Βουστρ. 472, Τριβ., Ρε 317, Πεντ., Γέν. XVII 18, XXIII 13, XXX 34, Πηγιά, Χρυσοπ. 58 (16), Παΐσ., Ιστ. Σινά 106, Αλφ. (Mor.) IV 45.

Από το ουδ. του επιθ. μακάριος (Βλ. Ανδρ., Λεξ. και Georgac., Gl. 31, 1951, 224-6). Για την ετυμ. βλ. και Φαρμακίδη, Γλωσσάρ. 400-1. Η λ. στον Ησύχ., στη Σούδα και σήμ.

1) Μακάρι, είθε: μακάρι, να μας έποιες αυτήν την χάριν Συναξ. γυν. 576· Μακάρι να σε προξένησαν, άλλον άντρα να πήρες κ' εμέν να μη ελογάριαζες πού μενω, πού κοιμούμαι Ερωτοπ. 39. 2) Έστω, ακόμα και: τον εχάρισαν μεγάλην εξουσίαν (παρ. 1. 1 στ.) ... όπου θέλει να υπά, ... μακάρι κ' εις τον Γαλατάν άν θέλει να περάσει Ιστ. Βλαχ. 1170· είσαι άνθρωπος και ν' αποθάνεις θέλεις, μακάρι αν είσαι και σοφός ωσάν Αριστοτέλης (παρ. 1. 1 στ.), τον θάνατον ... δεν θέλεις τον γλυτώσει Ιστ. Βλαχ. 2782.

μακαρία η.

Το ουδ. του επιθ. μακάριος ως ουσ. (Βλ. Θαβάρ., Ουσιαστ. 72). Τ. μακαρία στο Soman. και σήμ. Η λ. στον Ησύχ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.) και στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Σ').

Γεύμα ή δελτίνο που προσφέρεται στο σπίτι του πεθαμένου μετά την κηδεία, νεκρό-δειπνος· άρτος που διανέμεται κατά την ταφή ή το μνημόσυνο (Για το πράγμα βλ. Λουκάτ., ΕΛΑ 2, 1940, 90-1, Κουκ., ΒΒΠ Δ' 206-211, Παπαδ. Α., Λεξ.): *εφάγαμεν και πολλών χωρίων τον επιτάφιον δελτίνο, τους εσηκόσαμεν και τας επιχωρίους μακαρίας, οπού λέγουσιν οι παπάδες εδώ Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. 74¹³ (Ελλην. 8, 1935, 281).*

μακαρίζω, Προδρ. III 132 g, Διγ. (Trapp) Gr. 1504, 1634, 3640, Πουλολ. (Τσαβαρή) 2 ΑΖ, Βίος Αλ. 4449, Συναξ. γαδ. 154, Μαχ. 76⁸, 262³, 145²², Ανακάλ. 41, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. IV 783, Ιμπ. (Legr.) 782, Αιτωλ., Μύθ. 110⁹, Θρ. Κύπρ. Μ 525, Αλφ. 15¹², Κυπρ. ερωτ. 104⁸⁰, Ιστ. Βλαχ. 1822, 2166, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1986, Σουμμ., Παστ. φιδ. Δ' [584], Λίμπον. Επίλ. 3, Ροδινός (Βαλ.) 211, Τζάνε, Κρ. πόλ. 134¹², 206³, 243¹², 572²³, κ.α.

Το αρχ. μακαρίζω. Η λ. και σήμ.

1) Θεωρώ κάπ. ευτυχισμένο ή ευλογημένο: Καλλιμ. 1636, Σπαν. Μ 81, Ροδινός (Βαλ.) 118. 2) (Προκ. για νεκρό) α) (με υποκ. το Θεό) παρέχω μεταθανάτια μακαριότητα: *είπαν τον πως τον εκόφαν (ενν. τον Νικολή) και είπεν: «Ο Θεός να τον μακαρίσει» Βουστρ. 474· πολλούς αντρειωμένους ερίφαν εις την θάλασσαν και άλλους εφουρκίζαν ... και ο Θεός να τους μακαρίσει Μαχ. 404¹⁰.* ως ιδιάζ. σύντ. (αντικ. το ουσ. συγχώρεση): *τον Μαρτσαέ-*

λου ανάπαυση ο Θεός να του χαρίσει συγχώρεση εις τη ψυχή να τότε μακαρίσει Τζάνε, Κρ. πόλ. 382¹⁶. β) (προκ. για νεκρό) εύχομαι την ανάπαυση της ψυχής κάπ., μνημονεύω: *'Άλλο, αφέντη, δεν με θωρείς, ο θάνατος με παίρνει (παρ. 1. 1 στ.) Μακάριζέ με, καρδιά μου, και μη με αλησιμονήσεις Αχιλλ. L 1262· εμακαρίσαν και τους χριστιανούς όπου 'σοτόθησαν εις τον πόλεμον Μαχ. 152¹⁸.* 3) Ευχαριστώ, ευγνωμονώ: *το μοιρογράφημαν της τόχης μακαρίζω, ότι δρακόντων στόματα τανόν ερρύσατό σε Καλλιμ. 737.*

Η μητ. παθ. παρκ. ως επίθ.: α) αξιομακάριστος, αξιοζήλευτος: *ω καλορίζικες ψυχές, ω ταιρι ευλογημένοι, ω ποθητοί ευγενέστατοι, ζεύγος μακαρισμένοι Σουμμ., Παστ. φιδ. Ε' [250].* β) (προκ. για νεκρό): *επιάσαν και τους Γενουθήσους τους Κυπριώτες, όπου οι μακαρισμένοι οι ρηγάδες εποίκαν τους ελευθερίαν Μαχ. 354²⁸.* ζητάτε πράμαν τό δεν ημπορείτε να 'χετε, διότι ο μακαρισμένος ο ρήγας εποίκεν διαθήκη Βουστρ. 496.

μακάριος, επίθ., Κορν., Διδασκ. I 2, Ασσίζ. 300⁷, Σπανός (Eideneier) Α 370, 373, Χρον. Μορ. Η 4783, Ηπειρ. 235⁸, Φυσιολ. 367², Μαχ. 4³⁸, 446¹⁵, 478¹⁸, Σκλέντζα, Ποιήμ. 7⁸⁴, Γεωργηλ., Θαν. 601, Αχέλ. 679, Παΐσ., Ιστ. Σινά 46, 344, 428, 643, 792, Ιστ. Βλαχ. 2453 [= Γέν. Ρωμ. 77], Αποκ. Θεοτ. II 117.

Το αρχ. επίθ. μακάριος. Η λ. και σήμ.

1α) Ευτυχισμένος, καλότυχος: Σκλέντζα, Ποιήμ. 5⁴⁹, Μαρτύρ. αγ. Νικολ. 165¹⁷⁷. β) αξιομακάριστος: *τους τάφους των μακαρίων αποστόλων Πέτρου και Παύλου προσεκύνησα Σφρ., Χρον. μ. 130⁸⁰⁻¹.* 2) (Επί νεκρών) μακαρίτης: Χρον. Μορ. Η 8477. Έκφρ.: *μακάριος ύπνος = θάνατος: πατριαρχεύσας ολίγον (ενν. ο κύριος Ισίδωρος) εκοιμήθη τον μακάριον ύπνον Ιστ. πολιτ. 31²¹.* Φρ.: *δίδω μακάριον, βλ. δίδω φρ.*

Το ουδ. ως ουσ. = ευτυχία, καλή τύχη: *ου μακάριον ηγήσω λανθανόντως χωρίς εμής θελήσεως άρχην Μακεδονίας Βίος Αλ. 1953· και εις εμάς (ενν. προσγέγονε) το μακάριον, επειδή έχομεν ελπίδα να ζήσωμεν ευδαιμόνως ... υπό την σην επιστασίαν Επιστ. Αδελφ. 52.* — Η λ. στον υπερθ. βαθμό ως τίτλ. του αυτοκράτορα ή ανώτατου κληρικού: *Αλεξίου Κομνηνού τον μακαριωτάτον Σπαν. Α 2· του μακαριωτάτου πάπα Δουκ. 145⁷.*

μακαριότης η.

Το αρχ. ουσ. μακαριότης. Η λ. στον τ. μακαριότητα σε έγγρ. του 1572 ως προσφών. (Βλ. Πατρινέλη, ΕΜΑ 17, 1967, 58), στο Βλάχ. και σήμ.

Ευτυχία: Διάλ. Ευθυμ. 123²³⁴.

μακαρισμός ο, Τζάνε, Κρ. πόλ. 509²³.

Το αρχ. ουσ. μακαρισμός. Η λ. και σήμ.

Φρ. λέγω κάποιον ή στην ψυχή κάποιον μακαρισμούς = εύχομαι για την ψυχή κάπ. τη συγχώρηση από το Θεό (πβ. και ά. λέγω, φρ. λέγω συγχωρεμό): *Πολλότατους μακαρισμούς να λέμε στην ψυχή ντου, οπού για λόγου των Χριστιανών έχασε την ζωή ντου αυτ. 398²².*

μακαριστός, επίθ., Επιστ. Αδελφ. 52⁶.

Το αρχ. επίθ. μακαριστός.

Αξιομακάριστος: Σοφιαν., Γραμμ. 252.

Το ουδ. ως ουσ. = μακαρισμός, καλοτύχημα: *Προσγίνεται εις το καλόν ομού με το επαιετόν και το μακαριστόν, όταν και τα από τόχης συνευδοκούσιν Επιστ. Αδελφ. 52³.*

μακαρίστρια η.

Το θηλ. του ουσ. μακαριστής. Η λ. τον 6. αι. (L-S Κων/νίδη).

Αυτή που μακαρίζει, καλοτυχίζει κάπ. ή κ.: *αηδία εστί πάρεσις ψυχής και νόος έκλυσις ... κοσμικών μακαρίστρια, Θεο(ε)ύ διαβλήτωρ Ξανθόπ. Νικηφ. 83^α.*μακαρίτης ο, Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 1, Ηπειρ. 214^α, Ιστ. Ηπειρ. Ρ, Βησσ., Επιστ. 4, Μαχ. 52^α, Σφρ., Χρον. μ. 20^α, 96^α, 100⁷, Αρσ., Κόπ. διατρ. [945, 1416], Χρον. Αθ. 85^α.

Το αρχ. ουσ. μακαρίτης. Η λ. και σήμ.

α) Απαλλαγμένος από τα δεινά της ζωής, αξιομακάριστος, ευτυχής: ο μακαρίτης και αιδίμιος πατήρ αυτού Σφρ., Χρον. μ. 58^α. ο μακαρίτης ... και αξιομνημόνευτος Δούκας ο πατέρας της Ευγ. Ιωαννούλ., Επιστ. 73^α. β) νεκρός: *υπάρχεις άφθαρτος, και γαρ υπάρχεις μακαρίτης ει και τοις ζώσι μέχρι νυν και φθέγγει και βαδίζει Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 906· το σπίτι του μακαρίτου Ιακώβου Μεταξά, Επιστ. 47.*

μακαριτός, επίθ., Χρον. Μορ. Η 165, 8595.

Το μτγν. επίθ. μακαριτός. Η λ. σε έγγρ. του 1564 (Βλ. Δημητροκάλλη, Παρνασσ. 16³, 1974, 405-6).Μακαρίτης: *λέγω διά την ... Ζαμπέαν (όπου ήτον θυγατέρα εκείνον του μακαριτού του πρίγκιπα Γιλιάμου ...)* αυτ. 8478.

μακαρόνα η, Ευγέν. 501· μακαρόνα, Κατζ. Α' 61, Φορτου. (Vinc.) Α' 87.

Από το ουσ. μακαρόνι και την κατάλ. -α. Ο τ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ' και 5').

Μακαρόνια: *οφτά 'χε και μαγερευτά και γάλατα και ρύζα και μακαρόνες όμορφες, όπου πολλά εμυρίζα Κατζ. Γ' 548· έλα κ' εσύ στο μαγερείδι να φας τη μακαρόνα Φορτου. (Vinc.) Ε' 358.*

μακαρόνι το μακαρόνι.

Από το ουσ. μακαρωνία (Βλ. Κουκ., Λαογρ. 6, 1917, 545-6· πβ. και Kahane, Graeca et romanica Α' 400-2). Για διαφορετικές ετυμ. βλ. Ανδρ., Λεξ., λ. μακαρόνι. Η λ. στο Somav. και σήμ.

Είδος ζυμαρικού: τα μακαρόνια τα καλά ας πιάσουνι να φάσι Ευγέν. 1030.

μακαρούνα η, βλ. μακαρόνα.

μακαρούνι το, βλ. μακαρόνι.

μακεδονήσι το.

Το ουδ. του επίθ. *μακεδονήσιος ως ουσ. (Βλ. Θαβάρ., Ουσιαστ. 89). Α. μακεδονήσιον τον 10. αι. (Αχμέτ, Ον. 160^α) και στη Σούδα. Η λ. στο Somav. (λ. μακεδονήσι) και σήμ.Είδος αρωματικού φυτού, μαϊντανός: *Μακεδονήσι λαβών κοπάνισον αυτό καλώς Σταφ., Ιατροσ. 164^α.*μακεδονικός, επίθ., Βίος Αλ. 3340, Δούκ. 127^α.

Το αρχ. επίθ. Μακεδονικός. Η λ. και σήμ.

Μακεδονικός: *ρούχα μακεδονικά Αλεξ. 956. Έκφρ. πετροσέλιων μακεδονικών = μαϊντανός: φύλλα πετροσελίονου μακεδονικού γράμμ. β' Ορνεοσ. αγρ. 569^α.*

Μακεδονίτης ο.

Από το ουσ. Μακεδονία και την κατάλ. -ίτης (Πβ. και το μτγν. ουσ. Μακεδονίτης, L-S, λ. Μακεδών). Η λ. και σε έγγρ. του 16. αι. (Πατρινέλης, ΕΜΑ 17, 1967/68, 70).

Μακεδόνας: *σκοτώθησαν εκεί πολλοί Μακεδονίτες Αλεξ. 637.*

Μακεδών -όνας ο, Διγ. Α 3879, Βίος Αλ. 2513, Διήγ. Αλ. V 35· πληθ. Μακεδοναίοι, Βίος Αλ. 2, 106· Μακεδόνιοι, Αλεξ. 791, 836, 871· Μακεδονοί, Αλεξ. 2832.

Το αρχ. εθν. Μακεδών. Η λ. Μακεδόνας και σήμ. Για τον τ. Μακεδονοί βλ. Τσοπ., Ελλην. 32, 1980, 146.

Μακεδόνας: *μη τραπέντες φύγητε, κάλλιστοι Μακεδόνες Βίος Αλ. 3105.*

μάκελλα η.

Το λατ. macella (Niemeyer, Med. Lat. Lex.).

Σφαγείο: *Εάν ο ιέραξ εσθήη πολλά και από μακέλλης, αποδημήσης τω τοιούτω Ορνεοσ. αγρ. 569^α.*

μακελλαμένος· μακελλαμένο, Πεντ. Δευτ. XXVIII 31, εσφάμ. γρ. αντί μακελλεμένο· διορθώσ. — Βλ. ά. μακελλεύω.

μακελλάρης ο, Προδρ. IV 232, 234, Ασσίζ. 42^α. πληθ. μακελλάροι, Πεντ. Γέν. XXXVIII 36, Αχέλ. 1486, Διακρούσ. 89^α.

Από το ουσ. μακελλάριος. Η λ. στο Meursius και σήμ.

1) Σφαγέας, κρεοπώλης: *ωσάν τα πρόβατα οπού εις τον μακελλάρη στέκεται Πένθ. θαν. 2 469· Σαν μακελλάρης και φονιάς στα χέρια ματωμένος (ενν. ο χάροντας) Πικατ. 67.*2) (Πιθ.) φρουρός, σωματοφύλακας (πβ. όμως και Π.Δ. Γέν. XXXIX 1, τη λ. αρχιμάγειρος): *ο Γωσέφ εκατεβάστην εις την Αίγυπτο και εγόρασε τον ο Ποτιφάρ, μοννούχος του Φαρω αρχός των μακελλάρων Πεντ., Γέν. XXXIX 1.*

μακελλάριος ο.

Το μτγν. ουσ. μακελλάριος (λατ. macellarium). Η λ. στο Meursius.

Σφαγέας ζώων: *φλεβοτόμων και μακελλαρίων Ωροσκ. 43^α.*μακελλείο(ν) το, Πουλολ. (Τσαβαρή) 663, Μαχ. 452^α, Ονόμ. πυλ. Κων/π. 408, Πηγά, Χρυσοπ. 173^α, Διαθ. Νίκων. 224^α. μακελλειό, Πικατ. 353, Αχέλ. 1472, 1582, Σουμμ., Ρεμπελ. 175, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1243, Διακρούσ. 69^α, Τζάνε, Κρ. πόλ. 349^α. μακελλειό(ν) Γεωργηλ., Θαν. 288.

Από το ουσ. μάκελλον ή μάκελλος και την κατάλ. -είον. Η λ. τον 4.-5. αι. (Lampe, Lex.) και σε Γλωσσάρ. (L-S). Ο τ. μακελλειό στο Βλάχ. και σήμ. Ο τ. μακελλειόν στο Somav. Πβ. και Λουκά, Γλωσσάρ. 291.

1) Κρεοπωλείο, σφαγείο, μαγειρείο: *αφ' το πουρνό σηκώνεται (ενν. ο κοιλιόδουλος), τα μακελλεία γυρεύγει και παίρνει κρέας αξιογνώτω και πα και μαγειρεύγει Γεωργηλ., Θαν. 556· εσφάζονταν σαν πρόβατα στο μακελλειό κοπάδι Διακρούσ. 103⁷· την τσίκανα ηκολούθησα κ' εις μακελλειόν με πάγει Προδρ. IV 230. 2) (Μεταφ.) μεγάλη σφαγή*

ανθρώπων: 'Όταν οι Τούρκοι άταντοι σαν όρνιθες εμπήκαν (παρ. 1 στ.) να έβλεπες τα μακελλεία την τόση συντελείαν Διακρούσ. 84²· ανδραγαθίες, μακελλεία, χύσες πολλών αιμάτων Αχέλ. Πρδλ. 34. Φρ. 1) Είμαι του μακελλείου ή του μακελλείου = προσρίζομαι για θάνατο, είμαι μελλοθάνατος: θάνατον χρωστές κ' είσαι του μακελλείου Αλεξ. 737. 2) Κάνω κ. μακελλείο· βλ. κάμνω φρ. — Η λ. σε τοπων.: Σουμμ., Ρεμπελ. 175.

μακέλλεμα το.

Από το μακελλεύω και την κατάλ. -μα. Η λ. στο Βλάχ.

Σφαγή· σφακτό: φέρε τους ανθρώπους εις το σπίτι και μακέλλεψε μακέλλεμα και κονόμησε ότι μετ' εμέν να φαν οι ανθρώποι το μεσημέρι Πεντ. Γέν. XLIII 16.

μακελλεμός ο.

Από το μακελλεύω και την κατάλ. -μός.

Σφαγή: λαλώ σας τους μακελλεμούς όπου εμακελλεύονταν οι Γενουβήσιοι Μαχ., 466²².

μακελλεύω, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1490, Πεντ. Γέν. XLIII 16, Δευτ. XXVIII 31 (έκδ. μακελλαμένο· διορθώσ.), Αχέλ. 2509, Φρ. Κύπρ. Μ 322· μακελλεύω, Μαχ. 462²², 466²², 474⁷.

Από το ουσ. μάκελλον και την κατάλ. -εύω. Η λ. τον 4.-5. αι. (Lampe, Lex.). Ο τ. στο Βλάχ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδιώμ. Κρ. Γ')· πβ. και τ. μακελλεύω σήμ. στην Κύπρο (Λουκά, Γλωσσάρ. 292).

α) Σφάζω, σκοτώνω: να κλέψει ανήρ βόδι γή πρόβατα και εμακέλλεψέ το γή επούλησέ το, πέντε βουκόλια να πλερώσει Πεντ. Έξ. XXI 37· Έίτα τον στόνον έβγαλε (ενν. ο Μερκουρίου) και εμακέλλευσέ τους (ενν. τους εχθρούς) Κορων., Μπούας 71· β) διαμελίζω, κομματιάζω: Στον νούν τους είχαν (ενν. ο Λύκος και η Αλουπού) ... (παρ. 2 στ.) ... να τονε πνίξουν (ενν. τον Γάδαρο). Να τονε βγάλουν εις την γην ... να 'ρθουσιν όλα τα θηριά να τονε μακελλέψουν Γαδ. διήγ. 430.

μακζενία τα, βλ. μαγαζένι(ν).

μακλάβι(ν) το, βλ. μαγκλάβι(ο)ν.

μακλαβοκοπώ, βλ. μαγκλαβοκοπώ.

μακούλης, επίθ. ουδ. μακούλι.

Το αραβοτουρκ. μα'kuil. Τ. μακούλης σήμ. στην Κύπρο (Χατζ., Ξεν. στοιχ. 137).

Λογικός, φρόνιμος: οι κατήδες έλεγαν: «Έίτι ελπει ο παπάς και έίτι κάμει μακούλι το στέργομεν Συναδ., Χρον. (Καφταντζή) 71 (52β).

μακρά, επίρρ., βλ. μακράν.

μακραγορώ, βλ. μακρηγορώ.

μακραίνω, Παρασπ., Βάρν. C 254, 317, Αχέλ. 859, Πανώρ. Γ' 415, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1213, 1754, Γ' 1174, 1394; Δ' 351, Θυσ.² 312, Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [356], Χριστ. διδασκ. 434, Τζάνε, Κρ. πδλ. 397²⁷. άόρ. (ε) μ ά κ ρ υ ν α, Διγ. Α 2591, Θυσ. Δ' [28³], Πένθ. θαν.² 224, Πεντ., Γέν. XXVI 8, XLIV 4, Αρ. IX 19, Δευτ. IV 26, V 16, Πανώρ. Β' 419, Γ' 564, Ε' 380, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 184, 796, Β' 679, Γ'

481, 1685, 1739, Στάθ. (Martini) Γ' 366, Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [493], Δ' [569], Τζάνε, Κρ. πδλ. 174²⁸, 202², 239²⁹, 240²⁷.

Από το μακρύνω. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Α' Μτβ. 1α) Κάνω κ. μακρύ, μακρύτερο, επιμηκύνω: πάσα νύκτα το φορτί αύξαναν κ' εμακραίναν Τζάνε, Κρ. πδλ. 454²³. στην στραταν την καθολικήν ουδόλωσ δεν εδιέβη ... αλλά εις άλλην 'σέβη, ξένην τε και αλλότριον, κ' εμάκρυνε την στραταν Κορων., Μπούας 141· β) (προκ. για κοντάρι) θέτω κατά μήκος, προτείνω: το κοντάρι της εμάκρυνε την κονταριάν με δώσει Διγ. (Trapp) Esc. 1545· γ) αυξάνω κ. (σε μέγεθος ή σε πλήθος): εμάκρυνε (ενν. η ποθητή μου) τσι μέρες μου, επληθύνασί μου οι χρόνοι Φορτουσ. (Vinc.) Γ' 515. 2) Δίνω έκταση, διάρκεια σε κ., παρατείνω: να μακρύνει (ενν. η συνάθροισις) τον καιρόν υπηρεσίας ετούτων των περιτριγυριστάδων Χριστ. διδασκ. 481· Ρωτόκρτε, έντα θέλω πλιο τη ζήση να μακραίνω; Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 985· νεράδα μου, τ' αζάπη να τον μακρύνεις τη ζωή με τη δική σου αγάπη Πανώρ. Γ' 516· (προκ. για λόγια, διηγήσεις, κ.τ.δ.): μιλά, μα την αθιβολή δεν θέλω να μακρύνω Στάθ. (Martini) Α' 200· μακραίνω την διήγησιν, πολλά την ανασέρνω Ιμπ. (Legr.) 749· Μήδεν μακρύνω την γραφήν, μακρύνω και τους λόγους Αργυρ., Βάρν. Κ 423. 3α) Απομακρύνω, διώχνω, απωθώ κάπ. από κάπου: Αφέντη, ά σου 'φταιξα εις τον καιρόν εκείνο που σου 'φερα την προξενιά, κ' είπες μου να μακρύνω το τέκνο μου απ' τη χώρα σου Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1464· Εβγήκασιν οι χριστιανοί έξω να τους μακρύνουν, να φύγουν από τα φορτιά μα οι Τούρκοι δεν τ' αφήνουν Τζάνε, Κρ. πδλ. 267¹¹. β) (προκ. για συναίσθημα): εβάλθηκα ... να μακρύνω απ' την καρδιά τσ' αγάπης τα μαντάτα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 376· γ) αποχωρίζω: ο Χάρος από λόγου σας μόνο να με μακρύνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 350· δ) θέτω κ. μακριά, αποσύρω: Ακτίνα τ' ουρανού χαριτωμένη (παρ. 5 στ.) Κί' όντα μάσε μακραίνεις τη θεωριά σου, με χιόνια και βροχές τη γη ποτίζεις Ερωφ. Δ' 717· ε) (προκ. για τόπο) απομακρύνομαι από κάπου: αγάλι-αγάλι μάκρυνα τον τόπο Βοσκοπ.² 303. Β' Αμτβ. 1α) Γίνομαι μακρύς, μακρύτερος, αυξάνομαι σε μήκος: Μακραίνον γένια και μαλλιά, αλλάσσει η στόρησή του Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 841· κάμει να είναι η σκάλα το καναβάτσο ημισόν ποδάρι· θέλει παγαίνει πάντα μακραίνοντα εις πάσα φέρσα ποδάρι ένα Καραβ. 496⁴. β) ψηλώνω: σ' ολίγον τον καιρόν εμάκρυνε (ενν. η κουρτέσα) κί' αυξήρηθη, πλέον παρ' άλλην γαρ καμιά Θυσ. IB' [64⁷]. 2α) Τραβώ σε μάκρος, χρονίζω: εμάκρυνε το τέρμενον δυο χρόνους και δυο μήνας όπου βαστώ την φλόγαν σου κρυμμένη στην αγάλην Βέλο. 841· ήβλεπε (ενν. ο βεζιρής) καθημερνό τη μάχη πως μακραίνει να μην μπορά την πιάσουνε κί' ο χρόνος να διαβαίνει Τζάνε, Κρ. πδλ. 533⁹. β) (με υποκ. πρόσ.) μακρηγορώ, πολυλογώ: ιερείς αξιότατους έρχομαι και σου φέρνω και αφήνω και άλλους παλαιούς ογιά να μη μακραίνω Τζάνε, Κρ. πδλ. 586²⁰. 3) Καθυστερώ, αργώ: να μην μακραίνουσι περισσότερον έξω από τρεις μήνες αι σύναξες Χριστ. διδασκ. 478· Μή είπεις ότι 'σαι τρυφερή και ο θάνατος μακραίνει αλλά νέους και γέροντας καθημερνόν μακράνει Ρίμ. θαν. 45. 4) (Συχνότ. με την πρόθ. από —σπανιότ. με την εκ—ή με έμμεσο αντικ. σε γεν. και αιτ.) α) απομακρύνομαι, ξεμακραίνω (από κάπου, κάπ. ή κ.): μακρύναν πίσω τους η γη με το λιμέναν Αχέλ. 1268· Να ήθελα πάρει το παιδί και, σαν είχα μακρύνει, ας ήθελε ξελιγωθεί κί' αυτή Θυσ.² 305· να σώσωμεν τους Ρωμαίους μη προν μακρύνουν από εμάς Χρον. Μορ. Η 9037· σημάδι της θείας επιγνώσεως ... είναι να μακράνει από την στραταν της αδικίας Πηγά, Χρυσοπ. 218 (23)· εβάλθηκε όσον ημπορεί 'κ τη χώρα να μακρύνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1281· Ας της μακρύνω από δω μην πα να το γροικήσει Θυσ.² 71· πώς να σ' αποχωριστώ, και πώς να σου μακρύνω Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1363· (μεταφ.): Πολλά εμάκρυνεν η ανθρώπιнос

φύσις από την ειδικότητα από της ήδωκεν ο Θεός Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 395· να μη θέλει από τον πόθον να μακραίνει Σουμμ., Παστ. φίδ. χορ. α' [93]· β¹) απέχω, βρισκομαι σε απόσταση (με τοπ. σημασ.): να μακρύνει από εσέν ο τόπος ός να διαλέξει ο κύριος ο Θεός σου να βάλει το όνομά του εκεί Πεντ., Δευτ. XIV 24· β²) (με χρον. σημασ.): πέρασε ο καιρός κ' εμάκρυνε η πρίκα Ευγέν. 1017· β³) (με χρον. και τοπ. σημασ.): η θύμησις, γιατί καιρός κ' ο τόπος μακραίμενος Τζάνε, Κρ. πόλ. 414¹⁵. γ) εκλείπω, χάνομαι: εγιδγειρει η μομορρία που τσ' ήτο μακραίμενη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1123. Φρ. μακραίνω (η)μέρες ή μακραίνου οι (η)μέρες μου = ζω πολύν κικιρό, μακροημερεύω: να μακρύνετε μέρες επί την ηγή ός έμοσεν ο κύριος των γονιών σας να δώσει ενείων και της σποράς τους Πεντ. Δευτ. XI 9· τίμα τον πατέρα σου και την μάνα σου για όμως να μακρύνουν οι μέρες σου επί την ηγή Πεντ. Έξ. XX 12.

μακράν, επίρρ., Διγ. Α 2514, Διγ. (Trapp) Gr. 968, Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 189, Θησ. Γ' [25], Απόκοπ.² 306, Κορων., Μπούας 34, Ιστ. πατρ. 145¹, Ερωφ. Α' 216, Βακτ. αρχιερ. 184 κ.α.· μακρά, Ασσίζ. 297¹⁰, Διγ. Ζ 1816, 1819, Βέλθ. 40, Συναξ.: γαδ. 283, Θησ. Β' [85¹], Κορων., Μπούας 14, Αχέλ. 544, Πανώρ. Πρόλ. 76, Γ' 275, Ερωφ. Πρόλ. 60, Ιντ. β' 8, Βοσκοπ. 109, 298, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 942, Ε' 854, Ουσ.² 519, Ροδολ. Β' [430], Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [121], Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. δ' 14, Ζήν. Α' 15, Τζάνε, Κρ. πόλ. (Nevad.) 455¹² κ.π.α.· μακράς, Ψεύδο-Σφρ. 330⁸, Βακτ. αρχιερ. 212, Φορτουν. (Vinc.) Γ' 79.

Το αρχ. επίρρ. μακράν. Ο τ. μακρά στο Βλάχ. και αήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.)· τ. μακρά στην Κάτω Ιταλία (Rohlf, Et. Wört. 311).

Μακρία, σε απόσταση, σε μακρινό τόπο: Πανώρ. Πρόλ. 43· Κορων., Μπούας 119· Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1793· Ερωτόκρ. Α' 1079· Μαχ. 520⁵. (μεταφ.): θέλω να στέκει σε πολλή κ' αμέτρητη γλυκότη μακρά από τσ' έγνοιες τσ' όφκαρες Ερωφ. Ιντ. α' 82· μακρά κατά πολλά από την αλήθεια Σουμμ., Ρεμπελ. 163. Φρ. 1) είμαι ή κρατώ μακρά = διαφέρω: ήρθα κ' εγώ κ' ετίμησα το κάλεσμα που εγίνη, καλά κ' εις τούτο η γνώμη μου μακρά 'ν' κ' ή όρεξή μου Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 795· εθώριε τους (ενν. ο ρήγας) εργοίκα τους εκεί που τραγουδούσα μ' από τση νύκτας το σκοπό μακρά πολλά εκρατούσα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 498. 2) Πάγω μακρά = αργώ, καθυατερών: του 'πασιν οι μάγοι κ' η γδίκια του αποπίσω του μακρά δε θέλει πάγει Ροδολ. (Μανούσ.) Γ' [458].

μακρέα, επίρρ., Ασσίζ. 49⁵, Χρον. Μορ. Η 2551, 2585, 3430, 3623, 3978, Χρον. Μορ. Ρ 4786, Ch. ρορ. 340, Μυστ. καθ. 78, Χρον. σουлт. 77²⁴, Αρα., Κόπ. διατρ. [926], Διγ. Άνδρ. 383³². μακρέα, Διγ. (Trapp) Esc. 49· μακρέας, Ιμπ. (Legr.) 611· μακρέα, Παλαμήδ., Βοηβ. 1208· μακρία, Αχιλλ. L 1049, Θησ. (Foll.) I 130, Πεντ. Γέν. XXI 16, Ερωφ. Ιντ. δ' 8, Ερωφ. Β' 416, Ευγέν. Πρόλ. 34, Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [897], Ε' [27, 381, 1116, 1462].

Από τον πληθ. του ουδ. του επίθ. μακρός και αναλογ. προς το επίρρ. βραχεία (Βλ. Ψάλλτη, ΛΑ 6, 1923, 96). Ο τ. μακρία στον Κατσαίτη. Ο τ. μακρία και σήμ. Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Μακρία· σε απόσταση: τόσο κακό μακρία από μας, Πανάρετ' αδερφέ μου Ερωφ. Α' 81· ξένος ήλθα 'δω, μακρία οχ την κατοικιάν μου Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [53]. Έκφρ.: στα μακρέα = για πολύ χρονικό διάστημα: να είχες μάχη μετά εμέν ... ουδέν ημπίρεις στα μακρέα μετ' έμε να υπομένεις να μη σε εξήβαλα απεικεί Χρον. Μορ. Η 4228. Φρ. είμαι μακρία = απέχω: η ... Σοφία είναι μακρέα από τον Ντουναβι έξι μέρες Χρον. σουлт. 68¹⁹.

μάκρεμα το, Παλαμήδ., Βοηβ. Εισαγ. 4.

Από το μακραίνω και την κατάλ. -μα. Η λ. στο Βλάχ. (λ. μάκραιμα) και σήμ.

1) Επιμήκρυνση· παράταση: εσθ, χρυσή μου, ψήση μου, μάκρεμα τω χρονώ μου, πόση χαρά κ' ανάπαρη δίδεις τω γερατειώ μου! Στάθ. (Martini) Γ' 469. 2) Απόσταση: Τα μάτια δεν καλοθωρούν στο μάκρεμα του τόπου, μα πλια μακρά και πλια καλά θωρεί η καρδιά τ' ανθρώπου Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1077.

μακρεύω· μακρέω.

Από το επίθ. μακρός και την κατάλ. -εύ(γ)ω.

1) Παρατείνω: τη ζωήν απόχει τση μακρεύγει Ροδολ. Β' [510]. 2) Απομακρύνω· αποφεύγω: τσι σκοτεινάρες τση αγνωσιάς και γλιστρες να μακρεύγου Ροδολ. Τοις αναγν. [20].

μακρηγορώ· μακρηγορέω, Ερμον. Ο 250.

Το αρχ. μακρηγορέω. Η λ. και σήμ.

Μιλώ διεξοδικά· μακρολογώ.

μακρημερεύω, βλ. μακροημερεύω.

μάκρητα η, Ερωφ. Α' 189, Ιντ. α' 133, Ροδολ. Α' [145], Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [1008].

Από το ουσ. μάκρος και την κατάλ. -ητα αναλογ. προς τα ουα. αε -τητα.

(Συχνά με τη γεν. καιρού) πέρασμα χρόνου: Η μάκρητα πάσαν πληγήν μεγάλην την γιατρεύγει Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [485]: με μάκρητα πολλού καιρού με σιργουλιές και κόπο γυρεύγει ο πόθος τσι καρδιές και σμίγει των ανθρώπω Ερωφ. Ε' 217.

μακρία τα, βλ. μακρός.

μακρία, επίρρ., βλ. μακρέα.

μακρινός, επίθ., Πτωχολ. Β 200.

Από το επίρρ. μακρία και την κατάλ. -νός. Η λ. στο Du Cange (λ. μακρίος) και σήμ.

1) Απομακρυσμένος: κάθε άνθρωπος και κάθε στρατοκόπος διψεί όταν περπατεί κ' είν' μακρινός ο τόπος Ιστ. Βλάχ. 2260. 2) Που προέρχεται από τόπο που βρίσκεται μακρία: Δίδει σοι χάσδια πολλά... (παραλ. 1 στ.)... και εύμορφα σαμοθρια ολόμαυρα και μακρινά από την Σιμπιριάν Αρσ., Κόπ. διατρ. [1268]. — Η λ. ως κύρ. όνομ.: Χρον. Μορ. Η 4558, 4572 κ.α., Δωρ. Μον. XXXIX εξάκις.

μακροβάλος, επίθ., βλ. μακροβόλος.

μακρόβιος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. μακρόβιος. Η λ. και σήμ.

Μακρόβιος: Αχιλλ. Ν 1445, Βίος Αλ. 5475.

Το ουδ. ως ουσ. = μακροβιότητα: Παρακαλώ τον Κύριον ... να σας χαρίση υγείαν και μακρόβιον Διακρούσ. 119¹³.

μακροβιό, Δούκ. 351⁸.

Από το επίθ. μακρόβιος. Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.) και στον Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ.

Ζω πολλά χρόνια: μακροβίοι και χάρεται, αυξάνει του τον χρόνον (ενν. η γυναίκα η καλή του ανθρώπου) Σπαν. (Μαυρ.) Ρ 377.

μακροβολίζομαι

Από τον άβρ. του μακροβολέω (Για το σχηματ. βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 275).

«Βάλλω» από μακριά: τον πόλεμον ανήψαν και ακροβολίζοντο ... και πάλιν εκ τρίτου εμακροβολίζοντο και αΐθις θέλοντες συρρήξαι Ψευδο-Σφρ. 392¹⁹.

μακροβόλος, επίθ., Ερμον. Η 346· μακροβόλος, Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. Α [203].

Το μτγν. επίθ. μακροβόλος.

Που «βάλλει» μακριά: του Απάλλωνος την μήνιν, του Θεού του μακροβόλου Ερμον. Η' 260.

μακρόβουδο το.

Από το επίθ. μακρός και το ουσ. βούδι(ν).

Μακρύ, λιγνό βόδι: εφάνησαν επτά ταιγαρισμένα, αδύναμα, μακρόβουδα, άνοστα καμωμένα Χούμνου, Κοσμογ. 1720.

μακρογενειάτης ο.

Από το επίθ. μακρός και το ουσ. γενειάτης.

Που έχει μακριά γένια: αυτοί κ' οι δύο τους μ' άλλον μακρογενειάτη εις το μπαστόν⁴ στέκονται αγριότητα γεμάτοι Αχέλ. 2318.

μακρογένειος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. μακρογένειος.

Μακρογένης: Ο δέ βασιλεύς Κυδώνιος προς τον μακρογένειον και πολυένδυτον Κρομμύδιον έφη: Πωρικ. Α 27.

μακρογένης, επίθ.: μακρογενής, Πωρικ. ς 105³, Πωρικ. V 38, Συναδ., Χρον. 30, 32.

Από το επίθ. μακρός και το ουσ. γένη(ν). Ο τ. με επίδραση του επιθ. μακρός (μακρός. Για τον τ. ως παρων. βλ. Κουκ., ΒΒΠ Σ' 474. Η λ. στο Somav. και ως επών. σε έγγρ. του 14. αι. (Act. Lavr. 110⁵.16-7, 136^{36.34}, 139³³).

Που έχει μακρύ γένη: άνδρας θεωρητικός ... πολυγένης, μακρογένης έως την ζώση Συναδ., Χρον. (Καφταντζή) 24 φ 15α· Πράσον τον μακρογένη Πωρικ. Α 25.

μακροδάκτυλος, επίθ.

Η λ. στον Αριστ. και σε δημ. τραγ. (Κυπρ. άσμ. 6²⁴) στον τ. μακροδάκτυλος.

Που έχει μακριά δάκτυλα: ο πετρινης οφείλει είναι ... μακροδάκτυλος Ορνεοσ. 577²³.

μακροήλιξ, επίθ.

Από το επίθ. μακρός και το ουσ. ήλιξ.

Υψηλός: λιγνός και μακροήλιξ Ερμον. Δ 241.

μακροημέρευσις η, Μορεζίν., Λόγ. 471.

Το μτγν. ουσ. μακροημέρευσις.

Μακροζωία: τον θανμαστόν Ακριτήν, δώσ' του μακροημέρευσι τα έτη της ζωής του Διγ. (Trapp) Esc. 813.

μακροημερεύω, Ορισμ. Μαμελ. 94³. μακροημερεύω· μακρομερεύω.

Το μτγν. μακροημερεύω (L-S Κων/νίδη). Ο τ. μακροημερεύω στο Somav.

Α' Αμτβ. 1) Ζω πολλά χρόνια: μακρομερεύουσι και ζούσι πλεοτέρι Δεφ., Λόγ. 427.

2) Παρατεινομαι: ουδέν ηθέλησε ποσώς του να μακροημερέψει η υπόθεσις της 'Ακοβας Χρον. Μορ. Η 7389. Β' Μτβ. 1) Δίνω μακροζωία: Ο Θεός μακροημερεύσει την αγίαν σου βασιλείαν Ψευδο-Σφρ. 354¹⁹. 2) Καθυστερώ κάπ.: διά να με μακροημερεύουν μην 'ξοφλώντες με τελείως εις την ζήτησίν μου ... έμεινεν ατελείωτη η υπόθεσις του ζητήματος Ιερόθ. Αββ. 336.

μακροημερίζω· μακρομερίζω.

Από το μτγν. επίθ. μακροήμερος και την κατάλ. -ίζω.

Χάνω τον καιρό μου, χασομερώ: λοιπόν χάρον την τώρα (ενν. την ζωήν) που 'ναι στ' άνθος, κωρά μου, και μεν μακρομερίζεις Κυπρ. ερωτ. 92³⁵.

μακρόθεν, επίρρ., Καλλιμ. 872, Ιατροσ. 27³⁷, Διγ. (Trapp) Gr. 1058, 1354, Διγ. Α 2918, 3725, Διγ. Ζ 3096, Ερμον. Α 1350, Κομνηνής 'Ανας Μετάφρ. 270, 276, 392, Βίος Αλ. 1205, Ηπειρ. 273²², Πτωχολ. α 297.

Το μτγν. επίρρ. μακρόθεν. Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

1) Από μεγάλη απόσταση, απομακριά: τους δέ μακρόθεν βλέποντας την δόμησιν του οίκου ως από της λευκότητος δοκείν χιόνα έχειν Διγ. Ζ 3845. 2α) Σε μεγάλη απόσταση, μακριά: Εκείθεν ο Καλλιμαχος ιστάμενος μακρόθεν βλέπει την κόρην Καλλιμ. 1823· κατήνησεν εις τόπον εκ της πόλεως μακρόθεν Πτωχολ. α 45· β) (επιθετ.) απομακρυσμένος: τα μακρόθεν έθνη μου σοι προσαποθανούνται Βίος Αλ. 3301· Πραγματευτάδες άρχοντες απομακρόθεν τόπους Φλώρ. 924· γ) (ως ουσ. προκ. για πρόσ.) αυτός που δεν είναι συγγενής, ξένος: Μη προτιμάσαι συγγενούς αγάπην παρά φίλον, μηδέ συγγενής πρόσωπα γνησιών και μακρόθεν Σπαν. Ρ 91.

μακροθυμία η, Προδρ. ΙΙΙ 234, 239η χφφ Η CSA κριτ. υπ., Περί Ξεν. Α 117, Εις Θεοτ. 77.

Το αρχ. ουσ. μακροθυμία. Η λ. και σήμ.

Υπομονή· ανεκτικότητα: Θαρρούντες γουν εις την άφατον του Θεού μακροθυμίαν και πολύ έλεος Ωροσκ. 38⁵. — Ως προσωποπ.: την παράξενον είδα Μακροθυμίαν, σύννον (έκδ. σύννονσ· διορθώσ.) ... ως να επρόσεξες άνθρωπον θυμωμένον Λίβ. (Lamb.) Ν 858.

μακρόθυμος, επίθ., Γλυκά, Στ. 394, Διγ. (Trapp) Esc. 117, Διγ. Ζ 435, 4397, Λίβ. Esc. 1003, Λίβ. (Lamb.) Ν 864, Ντελλαπ., Λόγ. παρακλ. 31, 34, Κορων., Μπούας 3, 23, Πεντ. Έξ. XXXIV 6, Ιστ. Βλαχ. 2567, 2741, Διήγ. πανωφ. 57· μακροθύμωμος, Πεντ. Αρ. XIV 18.

Το μτγν. επίθ. μακρόθυμος. Ο τ. από επίδρ. του επιθ. μακρός.

Υπομονετικός, ανεκτικός, ανεξίκακος (συν. προκ. για το Θεό και το Χριστό): πώς δύνεσαι, μακρόθυμε, ν' ακούεις βλασφημίας Ιστ. Βλαχ. 2525· Εκείνος είν' μακρόθυμος και αμαρτωλούς λυπειται Νεκρ. βασιλ. 121.

Το ουδ. ως ουσ. = μακροθυμία, ανεκτικότητα: θυμώδης πας και μαριακός φέγεται παρά πάντων ως πάλε το μακροθύμον οι πάντες επαυούσιν Διβ. Ρ 745.

μακροθυμώ, Σπαν. Ρ 125, Σπαν. (Λάμπρ.) Va 254, Διήγ. Βελ. 59, Διήγ. Βελ. Near. 64, Διβ. Ρ 2771, Διβ. Esc. 302, Διβ. (Lamb.) N 441, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2253, Χρον. Τόκιων 3209, Χειλά, Χρον. 355, Σφρ., Χρον. μ. 114²⁸, Ριμ. Βελ. 106, Ψευδο-Σφρ. 532³⁰.

Το μτγν. μακροθυμέω. Η λ. και σήμ.

Α' Αμτβ. 1) Είμαι μακρόθυμος, υπομένο τα σφάλματα ή τις αδικίες των άλλων, δείχνω ανεκτικότητα ή ευπλαχνία: οπότεν τινάς σε υβρίσει ή αδικήσει ή δειρεί σε, μακροθύμησον και υπόμεινον την υβρίν διά τον Κύριον Μαρτύρ. αγ. Νικολ. 167²⁵⁷. εμακροθύμησει ο Θεός και έπαισεν της μεγάλης του εκείνης και φοβεράς οργής του Ιερόθ. Αββ. 337. 2) Κάνω υπομονή, περιμένο υπομονετικά: Ψυχή μου, μακροθύμησον, τον κόσμον έμαθές τον, τας συστροφάς ουκ αγνοείς και τας μεταβολάς του Γλυκά, Στ. 308. Ειδέ και μακροθυμήσεις, άφες τον καιρόν να έλθει Πτωχολ. α 405. Β' (Μτβ.) υπομένο τα σφάλματα ή τα ελαττώματα κάπ.· ανέχομαι επιτρέπω κ.: Αν ίδεις δέ θυμούμενον άνθρωπον, μη λαλήσεις, είτι σε ειπέι, καρτέρησε και μακροθύμησε τον Σπαν. Α 241. Της ανοχής σου, δέσποτα παντοκράτωρ, ότι εμακροθύμησας και ταύτα γενέσθαι (ενν. η Άλωση) ή, μάλλον ειπέιν παρεχώρησας Ιστ. πολιτ. 20¹⁸.

μακρολογώ, Σοφιαν., Κωμωδ. Ricchi 197, Σοφιαν. Παιδαγ. 260.

Το αρχ. μακρολογέω. Η λ. και σήμ.

Μιλώ πολύ, μακρηγορώ: Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 552.

μακρομερεύω, βλ. μακροημερεύω.

μακρομερίζω, βλ. μακροημερίζω.

μακρομύτης, επίθ. μακρομύτης.

Από το επίθ. μακρός και το ουσ. μύτη. Το αρσ. και σήμ. ως ουσ. (= όνομ. πουλιού) στην Κρήτη (βλ. Πλατάκη, Κρητολ. 4, 1977, 129).

Που έχει μακριά μύτη: Ο μέγας μακρομύτης (παραλ. 1 στ.) σπανός ετελειώθη Σπανός (Eideneier) D 1482.

μακρομύτικα τα μακρομύτικα, Προδρ. IV 6.

Από το επίθ. μακρομύτης και την κατάλ. -ικο(ν). Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Ο τ. μακρομύτικα με επίδρ. του επίθ. μακρός < μακρός.

Είδος υποδημάτων με μακριές γυριστές μύτες (βλ. Κουκ., Ευστ. Λαογρ. Α' 134 και ΒΒΠ Σ' 103· η σημασ. και στο ποντιακό ιδίωμ., βλ. Παπαδ. Α., Λεξ.): Αυτός, όταν εμάνθανε, υπόδησιν ουκ είχεν, ... τώρα βλέπε τον, φορεί τα μακρομύτικά του Προδρ. IV 6 χφφ. CSA κριτ. υπ.

μακρόμυτος, επίθ., Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 35, 127.

Από τα επίθ. μακρός και το ουσ. μύτη.

Που έχει μακριά μύτη: τον ελέφαν λέγει (ενν. η μαίμου): «Ήλθες κ' εσύ μακρόμυτε, μετά της προμυτίδος» αυτ. 936.

μακροουραδάτος, επίθ.

Από τα επίθ. μακρός και ουραδάτος. Πβ. λ. μακροουραδάτες σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Που έχει μακριά ουρά: την αλουπού την μακροουραδάτην Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 188.

μακρόουρος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. μακρόουρος (L-S, Suppl.). Η λ. και στον Λχμέτ, Ον. 116⁶, 182⁵⁻⁶.

Που έχει μακριά ουρά: Μακρόουρε, μακρόμυτε, μεγαλομουστακάτε (ενν. ποντιέ) Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 127.

μακροπέπεριν το.

Το μτγν. ουσ. μακροπέπερι.

Είδος πιπεριού που είναι πολύ καυτερό (βλ. Γενναδ., Λεξ. Β' 710): Κόστον, μακροπέπεριν, σπέσμα μανδραγόρας Ιερακος. 430⁵.

μακροπρόσωπος, επίθ., Ερμον. Δ 102.

Το μτγν. επίθ. μακροπρόσωπος. Η λ. και σήμ.

Που έχει μακρό πρόσωπο: ωραίος την όψιν ..., μακροπρόσωπος ολίγον αυτ. Ε 4.

μακρόριν, επίθ., Ερμον. Δ' 115, 187, 218 (πληθ. μακρόρινοι).

Από το επίθ. μακρός και το ουσ. ρις. Δ. μακρόρινος τον 6. αι. (Lampe, Lex.). Για τον τ. μακρόρις βλ. L-S, Κων/νίδη.

Που έχει μακριά μύτη: υπήρχε (ενν. ο Νέστωρ) μακροπρόσωπος, μακρόριν αυτ. Δ' 102.

μάκρος το, Ασσίζ. 430⁵ (γεν. εν. μάκρου), 467¹⁰, Διγ. Α 1511, Σπανός (Eideneier) Α 78, Κομνηνής Άννας, Μετάφρ. 284, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2527, Rechenb. 50², Μαχ. 61⁸, Θησ. Ι' [13⁸] (γεν. εν. μάκρου), Χούμνου, Κοσμογ. 2789, Αλεξ. 565, 2080, Διήγ. Αγ. Σοφ. 148³¹, Πεντ. Γέν. IV 15, Έξ. XXIV 10, Δευτ. III 11, XXX 20, Ιστ. πατρ. 100², Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1494, Προσκυν. Ιεροσ. 400⁷ κ.π.α.

Το αρχ. ουσ. μάκρος. Η γεν. του μάκρου σε έγγρ. του 17. αι. (Πεντόγαλος, Παργασός 16, 1974, 46) και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 646 και Μενάρδ., Αθ. 8, 1896, 439). Η λ. και σήμ.

1α) Μήκος: Αλεξ. 1571, Ασσίζ. 215⁸. β) Η γεν. του μάκρου επιρρ. = 1) κατά μήκος: σήκω, πορπάτηξε εις την ηγή του μάκρου της και του φάρδου της Πεντ. Γέν. XIII 17· ως προς το μήκος: άγγελον πέμπει ο Θεός ... διά να μετρήσει ... την γην τον μάκρον και τον πλάτον Χούμνου, Κοσμογ. 739. 2) Απόστασι: ο ήλιος ... επτά βολές μεγαλύτερος από όλην την γην, διά το μάκρος οπού είναι ανάμεσα εις εμάς και εις εκείνον, μας φαίνεται πολλά μικρός Ροδιός (Βαλ.) 120· 3) Απομάκρυνση: μη μπορόντας να βαστά το μάκρος απ' την κόρη εβάλλημε τσι πόνους του να συγκρατά ως εμπόρει (ενν. ο Ραϊόκριτος) Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 387.

μακρός, επίθ., Σταφ. Ιατροσ. 23², Ιερακος. 429³⁰, Διγ. Z 2615, Βίος Αλ. 4193, Φλώρ. 1084, Αχιλλ. N 321, Σοφιαν., Παιδαγ. 273, Λχέλ. 1673, Πτωχολ. α 713, Ερωφ. Ιντ. α' 175, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 578, Τζάνε, Κρ. πδλ. 216²¹.

Το αρχ. επίθ. μακρός. Η λ. και σήμ.

1) Μακρός, επιμήκης: Κορων., Μπούας 77, Σπανός (Eideneier) Α' 92. 2) (Προκ.

για ανάστημα) ψηλός: Λιβ. Ρ 12, Συναδ., Χρον. 31. 3) (Προκ. για τόπο) μακρινός, απόμερος: Φλώρ. 1084, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 928. 4) Μεγάλος, πολύς: *έχεις την φήμην δέ μακράν, την δύναμιν μεγάλην* Διγ. Α 3238· *βαριαρρωστημένος κι' από του πόθου την μακράν την δόξαν φουρασμένος* Σουμμ., Παστ. φιδ. Γ' [904]. 5) Μακροχρόνιος: Διγ. Γ 3684, Ερωφ. Ιντ. α' 51. 6) (Προκ. για λόγο) διεξοδικός, λεπτομερειακός: *'Εναι μακρά η εξήγησις κ' έχει πολυλογία Κορων., Μπούας 4· εγκρίναμεν ιστορήσαι έτι τα όσα εκ μακράς ακοής ... εμπόθμεν Ψευδο-Σφρ. 208³⁰· Μακρά 'ν' τα λόγια να σου παω* Ερωφ. Α' 385.

μακροσκελής, επίθ.

Το αρχ. επίθ. μακροσκελής με αναβιβ. του τόνου ή νεότερος σχηματ. από το επίθ. μακρός και το ουσ. σκέλος. Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Andr., Lex., λ. μακροσκελής).

Που έχει μακριά πόδια: *Αχιλλεύς γαρ μακροσκελής και υπόσπανος υπήρχε* Ερμον. Δ' 112.

μακροσφονδυλάτος, επίθ., Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 84, 768.

Από τα επίθ. μακρός και σφονδυλάτος.

Μακρολαίμης: *κύκνε ασύσσουμε και μακροσφονδυλάτε* Πουλολ. (Τσαβαρή) 7.

μακροτετράγωνος, επίθ.

Από το επίθ. μακρός και το ουσ. τετράγωνον.

Που έχει σχήμα παραλληλόγραμμου: *έτερον χωράριον μακροτετράγωνον. Οίον έχει η κεφαλή ουργίας ι' και ο πους ουργίας ι', τα δύο πλάγια ανά ουργίας λ' Metrol. 55³².*

μακρότητα η.

Το μτγν. ουσ. μακρότης. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Διάρκεια, χρονική έκταση (συν. μεγάλη): *Η δέ μακρότητα του καιρού των παρακινήσεων θέλει είσται εις την εξουσίαν του πρεσβυτερίου Χριστ. διδασκ. 496· τι πολυπλατώνω τον λόγον εις μακρότητα; Καλλιμ. 2337.*

μακροτονώ.

Το μτγν. μακροτονέω.

Μακραίνω το σκονί: (μεταφ.) περνώ μεγάλο χρονικό διάστημα (Για τη σημασ. πβ. L-S, λ. μακροτενής, Δημητράκ., λ. μακροσχοινίζω): *'Ότι ο αυτεξούσιος υιός μερίζει των καρπών των πραγμάτων μετά του πατρός και ουδέν έχει άδειαν ο πατήρ να τα κρατήσει, διά τό εμακροτόνησεν η γυναίκα με τον άνθρωπον* Ελληγν. νόμ. 580³³.

μακροτράχηλος, επίθ.

Το μτγν. επίθ. μακροτράχηλος.

Μακρολαίμης: *κυκνών μακροτραχήλων* Ερμον. Τ 167.

μακρότριχος, επίθ.

Από το επίθ. μακρός και το ουσ. τρίχα.

Που έχει μακριές τρίχες, μακρομάλλης: *Ο γεννηθείς νεώτερος εν καιρώ ζωδίου του κριού έστιν ... μακρότριχος* Ο γεννηθείς νεώτερος ... φ. 144.

μακρουλός, επίθ., Πορτολ. Α 22¹¹, 102¹. *μακρουλός* Πορτολ. Β 24²⁶⁻²⁷.

Από το επίθ. μακρός και την κατάλ. -ουλός (αρχ. -υλός (Βλ. Ανδρ., Λεξ., λ. μακρουλός· πβ. όμως και Χατζιδ., Αθ. 29, 1917, ΛΑ 12-3). Η λ. στο Du Cange (λ. μακρός) και σήμ.

Μακρόστενος: *όλα τα βουνία (ενν. της Αγίας Μαύρας) ... είναι στρογγυλά ... και τα πέρα της Αρβανίας είναι χαμηλά και μακρυλά και μαύρα* Πορτολ. Α 46¹⁸.

μακροχρονίζω (ή και -νώ), Σπαν. Ρ 151, Σπαν. (Λαμπρ.) Va 437.

Το μτγν. μακροχρονίζω. Η λ. και στο Ον. 283.

Ζω πολλά χρόνια: *να σ' εύχονται ολόψυχα και να μακροχρονίσεις* Σπαν. Α 411.

μακρόψυχος, επίθ., Λιβ. Ρ 842, Λιβ. Esc. 1152, Λιβ. Ν 997.

Η λ. σε παπυρ. (L-S).

Υπομονετικός: *Καλόν είναι ο μακρόψυχος και οπού χρόνου υπομένει* Λιβ. Sc. 23.

μακρυγένης, επίθ., βλ. μακρογένης.

μακρύθυμος, επίθ., βλ. μακρόθυμος.

μακρυκόνταρο(ν) το, Βεντράμ., Φιλ. 269, 304.

Από το επίθ. μακρός και το ουσ. κοντάρι. Πβ. επίθ. μακροκόνταρος στο Βλάχ.

Μακρύ κοντάρι: *πράσωμα μακρυκόνταρα, μετ' ασήμιν δεμένα* Διγ. (Trapp) Esc. 426.

μακρύλαμνος, επίθ., Ορνεσσ. 577⁴, 578¹⁹.

Από το επίθ. μακρός και το ουσ. λαμνί (Βλ. Δειν., ΛΑ 5, 1918/20, 86-7, όπου και παλαιότ. ετυμ· βλ. και Φάβ., Αθ. 47, 1937, 57. Για το β' συνθ. βλ. Βαγιακ., Αθ. 60, 1956, 243-6). Η λ. και σήμ. στην Κύπρο, όπου και λ. μακρόλαμνος (Δουκά, Γλωσσάρ. 293), στη Ρόδο και την Κω (Βλ. Βαγιακ., ό.π., 245).

Μακρόσχημος, μακρόσωμος: *Ο πετρίτης οφείλει είναι κοντοπόδης, μακροδάκτυλος, μακρύλαμνος, μικροκέφαλος* αυτ. 577²⁴.

μακρυλός, επίθ., βλ. μακρουλός.

μάκρυμα το, Ασσίζ. 438²⁹. *μάκρυμαν* Ασσίζ. 65²², 187¹³. *μάκρυμαν*.

Το αρχ. ουσ. μάκρυμμα. Ο τ. μάκρυσμα με επίδρ. των ουσ. σε -σμα(ν). Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Βλ. Andr., Lex.).

Μάκρος (χρόνου)· παράταση, αναβολή: *Περί εκείνου οπού λαμβάνει κανέναν πράγμαν απέ τον χρεωφελήτην του, διά να του δώσει μάκρυμαν καιρού να τον πλερώσει* Ασσίζ. 9⁶· *ο ποδέστας, επαρακάλεσεν τον κυβερνούρην να έχει μάκρυσμα ολλίγον διά να ποίσουν βουλήν και να ξετάσουν και το πράμαν καλύτερα* Μαχ. 300¹⁵.

μακρυμάλλης, επίθ.

Από το επίθ. μακρός και το ουσ. μάλλιν. Λ. μακρομάλλης στο Σομαν. Η λ. και σήμ.

Που έχει μακριά μαλλιά: *ήτον (ενν. ο κυρ Δαμασκηνός) άνθρωπος μακρυγένης, μακρυμάλλης (έκδ. μακρομάλλης· διορθώσ. κατά το χφ.), αλλοίθωρος* Συναδ., Χρον. 30.

μακρυμός ο.

Από το μακρόνω και την κατάλ. -μός. (Πβ. και το μτγν. μακρυσμός).

Απομάκρυνση: *είπεν ο Φαρώ: εγώ να απεστείλω εσάς και να θεσιάσετε του Κύριου του Θεού σας εις την έρημο· μόνο μακρομύ μη μακρύνετε να πάτε Πεντ. Έξ. VIII 24.*

μακρομύτης, επίθ., βλ. μακρομύτης.

μακρομύτικα τα, βλ. μακρομύτικα.

μακρομύτος, επίθ., Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 127 κριτ. υπ., 936.

Από το επίθ. μακρός και το ουσ. μύτη.

Που έχει μακριά μύτη: *ποντικόν μεγαλομουστακάτον, μακρόμυτον, μακρόουρον* αυτ. 35 κριτ. υπ.

μακρονίσκω, Ασσίζ. 46¹⁷, 254⁸.

Από τον αδρ. του μακρύνω και τη ρηματ. κατάλ. -ίσκω (βλ. Μενάρδ., Αθ. 37, 1925, 75· πβ. επίσης Beaudouin, Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 157-8 και Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 299-301). Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 646).

Α' (Αμτβ.) καθυστερώ, δείχνω αναβλητικότητα: *μian ζητάς την αγάπην και άλλην μετανόθεις, και μακρονίσκεις Μαχ. 212⁹⁻¹⁰.* **Β'** (Μτβ.) μακρύνω, παρατείνω, καθυστερώ κ.: *ο δανειστής συμπαύγει με τον χρεωφελέτην του ... και δίδει άλλον τέρμενον και μακρονίσκει τον καιρόν Ασσίζ. 65²⁸. περί εκείνου οπού μακρονίσκει το αμάχι του χρεωφελέτη του, αφόν το επήρην Ασσίζ. 310²⁰.*

μακρύνω, Προδρ., Δεητ. 98, Σπανός (Eideneier) Α 368, Ορισμ. Μαμελ. 95⁶, Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία XII 53, Μάρκ., Βουλκ. 339²³, Βυζ. Γλιάδ. 453, 573, Χρον. σουлт. 106²³, Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. 45²⁰, 75³⁴. *μτχ. μακρυσμένος.*

Το *μτχ. μακρύνω*. Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Ι Ένεργ. **Α'** Μτβ. **1**) Επιμηκύνω· δίνω έκταση σε κ., παρατείνω: *Μακρύνω την αφήγησιν, πολλά την παρασύρω Ιμπ. 664.* **2**) Καθυστερώ, αναβάλλω: *Αν ονν ιδώ και μακρύνει (ενν. η αγάπη σου) το έλθιμόν της επί πολύ, το κάμνω Ευγ. Ιωαννουλ., Επιστ. 34²⁹.* **3**) Οδηγώ μακριά, απομακρύνω: *Εμάκρυνάς με των εμών, κατεφυγάδουσάς με Προδρ., Δεητ. 127· εμάκρυνεν από λόγου μας τες ανομίες μας Χριστ. διδασκ. 377· φρ. μακρύνω εαυτόν (από) τινος = απέχω από κ., απαρνίεμαι κ.: περί του συνεχώς μεταλαμβάνειν και μη μακρύνειν εαυτούς των θείων μυστηρίων Βακτ. αρχιερ. 168· μη μακρύνεις εαυτόν από της εκκλησίας Φυσιολ. (Legr.) 678.* **Β'** Αμτβ. **1**) Γίνομαι μακρός, επιμηκύνομαι, αναπτύσσομαι: *Σπανού το μουστάκιν εμάκρυνεν Σπανός (Eideneier) Α 366· Οι όνουχες αυτών (ενν. των βουλκολάκων) ... μακρύνουσι Μάρκ., Βουλκ. 346¹.* **2**) Παρατείνομαι, τραβώ σε μάκρος: *ο χρόνος της ζωής μας, όσον μακρύνει, γίνεται προς βλάβην της ψυχής μας Πένθ. θαν.² 462.* **3**) Καθυστερώ, αργώ: *εκαραδοκούμεν καθ' ώραν το της τοιαύτης τρικυμίας τέλος, ει και του Θεού μακροθυμήσαντος εμάκρυνεν Σφρ., Χρον. μ. 114²⁹⁻³⁰.* **4**) Απομακρύνομαι, βρισκομαι μακριά από κάπ. ή κ.: *εγκαταλείπω: μακρόναντες ολίγον εκ των Τρωικών λιμένων Ερμον. Ψ' 75· έλεγε πως μακρύνει από τον αδελφό του τον Αγομάτη, όχι πως έχει μάχη με δάδτον Χρον. σουлт. 136¹. πώς εμακρύνωμεν του Θεού; πώς εκολλήθημεν τω διαβόλω; Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία VIII 58.*

ΙΙ (Μέσ.) απομακρύνομαι, ξεμακραίνω: *τέσσαρας ώρας μακρυνθέντες Γιασίου, Πρώτον ποταμόν εύρομεν καλλήσαν Κυρίλλου, Ρωσσ. περιγρ. 2· ο έχων έχθραν ... είναι ηρωμένος με τον διάβολον ... και αναχωρεί ο αγαθός άγγελος απ' αυτού και μακρύνεται Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία XII 41.*

Η *μτχ. παρκ. ως επίθ. = απομακρυσμένος, μακρινός: Η Βενετία ... ήτανε από μας καμπόσον μακρυσμένη* Θρ. Κύπρ. Μ 275.

μακρόουρος, επίθ., Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 127 κριτ. υπ.

Από το επίθ. μακρός και το ουσ. ουρά.

Που έχει μακριά ουρά: *ποντικόν, μεγαλομουστακάτον μακρόουρον, μακρόμυτον* αυτ. 35.

μακρόριν, επίθ.

Από το επίθ. μακρός και το ουσ. ρις.

Που έχει μακριά μύτη: *Ο δέ παις του Δημοκόβου μεσοήλιξ γαρ υπήρχεν και μακρόριν Ερμον. Δ' 248.*

μακρός, επίθ., Λόγ. παρηγ. L 52, Προδρ. I 249, Ασσίζ. 128⁵, Ερμον. Γ' 261 (γεν. πληθ. *μακροώνων*), Πουλολ. (Τσαβαρή) 60, Αλεξ. 2639, Διβ. Esc. 3, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2928, Αχλλ. Ο 62, Μαχ. 4¹⁹, Θησ. IB' [61¹], Καραβ. 492^{8,15}, 495²¹, Κορων., Μπούας 88, Πεντ. Αρ. IX 10, Πτωχολ. (Κεχ.) Ρ 14, Κυπρ. ερωτ. 43², Σταυριν. 916, Διγ. Άνδρ. 370²⁵, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 914, Ευγέν. 491, Ροδολ. Β' [422], Μαρκάδ. 27 (πληθ. ουδ. *μακρέα*), Τζάνε, Κρ. πόλ. 453⁸. Θηλ. *μακρέα*, Προδρ. III 50, Διβ. Sc. 1074, Διβ. Esc. 3, Διβ. N 456, Ντελλαπ., Υπομν. 30, Rechenh. (Vog.) 62¹, Μαχ. 460¹⁷, Καραβ. 492²⁴, 493^{1,4}. πληθ. ουδ. *μακρέια*, Καραβ. 492¹⁶, Διήγ. Αλ. V 52.

Από το αρχ. επίθ. *μακρός* (Για το σχηματ. βλ. Χατζιδ., Αθ. 11, 1899, 388). Η λ. και σήμ.

1α) Που έχει μεγάλο μήκος, μακρός: *βάσταξε (ενν. ο Μιχαήλ) στο χέρι του ένα μακρό κοντάρι Σταυριν. 948· είχε (ενν. ο γάτος) την τρίχα κόκκινη και την ουρά μακρέα Γαδ. διήγ. 260· το πέλαγος ... είναι μία ξέρα και είναι μακρία μίλι ήμισυ Πορτολ. Α 216²⁴.* **β)** Που έχει σχήμα επίμηκες, μακρούδος: *η μούρη της (ενν. της έχιδνας) είναι μακριά, οι οδόντες μεγάλοι Φυσιολ. (Legr.) 428· τα δυο της μάτια (παραλ. 1 στ.) ήσαν μεγάλα και μακριά, έμορφα συνθεμένα Θησ. IB' [56³].* **2)** (Ως προς το ύψος, ανάστημα) ψηλός: *Μακρός (ενν. ο Ιμπέρσιος) ήτον ως το βεργίν, λιγνός ως το καλάμιν Ιμπ. 79· της Κωνσταντινου κτίσιμον να βγάλεις άλλο τόσον μακρό, πλατύ και τρίγωνον Ρίμ. Βελ. 30· μια πιθαμή επερίσσευγε (ενν. ο αφέντης της Σκλαβονίας) τον πλια μακρό αντρειωμένο Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 268.* **3)** (Προκ. για κατηγορία) σοβαρός: *Εάν γίνεται ότι εις άνθρωπος λάβει μίαν γυναίκα εις ορμασίαν ... και αφόν την λάβει, έρχεται ομπρός κανείς άνθρωπος ... και βάνει της μακρόν έγκλημα Ασσίζ. 380¹⁴.* **4)** (Προκ. για χρόνο): *μακροχρόνιος, μεγάλης διάρκειας: εκ το ταξίδιν το μακρό (ενν. οι ψυχές) λιμέναν τους να πιάσουν Αχέλ. 1115· Εκείν' η νύκτα περι διαβεί χρόνος μακρός τση φάνη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε 701.* **5)** (Προκ. για τόπο): *μακρινός, απομακρυσμένος: έτσι να κάμεις εις όλα τα κάστη τα μακριά από εσέν πολλά Πεντ. Δευτ. XX 15· ο ξένος ... να έρτει από ηγή μακριά Πεντ. Δευτ. XXIX 21.*

Το ουδ. ως ουσ. = αναβολή: *το μακρό πολλές φορές είδα καλό να φέρει κ' ημέρα αλλιώς να 'ν' το ταχύ κ' αλλιώς το μεσημέρι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1713. — Η λ. στο αρσ. 1) (Ως επων.): Σφρ. Χρον. μ. 48²³. 2) (Ως τοπων.): Τζάνε, Κρ. πόλ. 253¹⁹.*

μακρόσιν το, Μαχ. 6¹².

Πιθ. από ουσιαστικοπ. απαρέμφ. μέλλ. του μακρύνω - μακρονίσκω (Πβ. και κοντόσιν, ετυμολ.). Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Φαρμακίδης Γλωσσάρ. 401).

Μακρύ ξύλο (εδώ προκ. για το μακρύτερο από τα δύο ξύλα του σταυρού): *εξήλωσεν* (ενν. η Αγία Ελένη) του(ς) σταυρούς των ληστών και έβαλεν το μακρύνω του καλού με το κοντόσιν (έκδ. κοντόσιν) του πονηρού και εποίκεν έναν αυτ. 6¹⁰.

μάκρυσμαν το, βλ. μάκρυσμα.

μακρυσμένος, μτχ., βλ. μακρύνω.

μακρυτράχηλος, επίθ.

Από το επίθ. μακρός και το ουσ. τράχηλος.

Μακρολαίμης: Ο γεννηθείς νεότερος εν καιρώ ζωδίου του λέοντος έσται ... μακρυτράχηλος Ο γεννηθείς νεότερος ... φ. 147.

μακρώνω.

Πιθ. από το ουσ. μάκρος και την κατάλ. -ώνω. Για τη λ. πβ. το Μακρωτός (Moritz, Zunam. 45).

(Μέσ.) απλώνομαι: φως απάνω εκεί εδώ μακρώθηκεν, πάλι επί το φως του Θεού πυρώθηκεν Rebâh-nâmê 14.

μαλαγή η.

Από το μαλάσσω. Η λ. τον 4. αι. μ.Χ. (Sophocl.). Τ. μαλαή και μαλάη και σήμ. ιδιωμ. με διαφορετική σημα. (Βλ. Τσοπ., ΛΔ 14, 1982, 88 σημ. 2, Σακ., Κύπρ. Β 646, λ. μαλα(γ)ή, και Δουκά, Γλωσσάρ.²⁹³).

Μάλαξη, επεξεργασία μιας κατασκευής· κατασκευάσασα: οι Έλληνες εξόρθωσαν και εποίησαν τον ίππον· εις τέσσαρας χοντρούς τροχούς, φοβερούς εν μεγέθει, εαίκωσαν απάνου τους την μαλαγήν της τέχνης Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.) 12.010.

μάλαγμα το, Ιερακος. 448¹⁷, 499²⁷, Διγ. Α 2266, 3956, Ερμον. Γ 43, Αχιλλ. Ν. 345, Αργυρ., Βάρν. Κ 438, Διγ. Αλ. V 57, Έκθ. χρον. 66³⁰, Διγ. Άνδρ. 398³². μάλ-α-γ-μ-α-ν, Διγ. Βελ. (Cant.) 465, Αχιλλ. Ν 1117, 1583· μάλ-α-μ-α, Βέθ. 478, Ιατροσ. κώδ. φπή, Θηα. Α' [97⁸], Βεντράμ., Φιλ. 105, Ιστ. Βατοπ. 39, Πεντ. Γέν. ΙΙ 12, ΧLIV 8, Έξ. XXX 3, XXXII 24, Αρ. VII 32, XXIV 13, XXXI 22, Δευτ. VII 25, XVII 17, Βυζ. Γιδάδ. 149, Αιτωλ. Μύθ. 54⁵ κ.π.α., μάλ-α-μ-α-ν, Φλώρ. 981, Κυπρ. ερωτ. 76¹.

Η λ. στο Θεόφραστο. Οι τ. και σήμ. στο ποντιακό ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. μάλαγμα)· ο τ. μάλαμα στο Βλάχ. και σήμ. και ο τ. μάλαμαν στην Κύπρο (Δουκά, Γλωσσάρ. 293).

Α' Μαλακτικό φάρμακο, κατάπλασμα: Μάλαγμα. Σμύρναν ... και αλόην ... μίξας ... και λευκόν οού ... επιτίθει ευφυνός και επιδέσμει Ιερακος. 490⁹. Β' 1) Κατεργασμένο μέταλλο: κοκκινόβαφη ζωστήρα συν μαλάγματος χρυσίου μετά λίθων πολυτίμων Ερμον. Μ 129· τας της κεφαλής γαρ τρίχας (ενν. είχε η Ελένη) όσπερ μάλαγμα χρυσίου Ερμον. Β 200. 2α) Χρυσάφι: τα κομπία ήσαν από καθαρόν μάλαγμαν και έστραπταν Διγ. Άνδρ. 347⁸. Ο Αβραάμ βαρύς πολλά εις το ζωντόβολο, εις το ασήμι και εις το μάλαμα Πεντ. Γέν. XIII 2· β) χρυσό νόμισμα: κινητήρια μάλαμα έως τα πεντακόσια Αλεξ. 492· δυο βραχιόλια ... δέκα μάλαμα ο καμπαρός τους Πεντ. Γέν. XXIV 22.

μαλαγματένιος, επίθ., Διγ. Βελ. (Cant.) 266, Αχιλλ. Ν 769· μάλ-α-γ-μ-α-τ-έν-ο-ς, Αχιλλ. Ν 1114· μάλ-α-μ-α-τ-έν-ο-ς, Πεντ. Γέν. XXIV 22, ΧLII 42, Έξ.

XI 2, XX 23, XXV 11, 12, 18, 24, XXVIII 23, 26, XXX 3, XXXII 2, XXXV 22, XXXVII 2, XL 5, Αρ. IV 11, VII 86, XXXI 50, Αιτωλ., Μύθ. 58², Δωρ. Μον. XXXII· μάλ-α-μ-α-τ-έν-ο-ς, Αχιλλ. L 803.

Από το ουσ. μάλαγμα και την κατάλ. -ένιος. Ο τ. μαλαματένιος στο Βλάχ., σε έγγρ. του 1634 (Βισβζ., ΕΑΙΕΔ 12, 1965, 78) και σήμ. Ο τ. μαλαματένος και σήμ. στο ποντιακό ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. μαλαματένος).

1) Που είναι κατασκευασμένος από μάλαμα, χρυσός: απαλαριές αργυρές δώδεκα, ραντιστήρια αργυρά δώδεκα, χουλιάρες μαλαματένιες δώδεκα Πεντ. Αρ. VII 84· Τον γαρ Αίαντα πορίζει ξίφος ώραιοι ο Έκτωρ συν μαλαγματένη θήκη Ερμον. Μ 126. 2) (Ως προσφών.) πολυτίμος, κυριβός: Μάλτα χρουσή, Μάλτ' αρκουρή, Μάλτα μαλαματένη Άσμα Μάλτ. 65· μαλαματένη μου (ενν. φουδούλα) Ριμ. κόρ. 668· Χέρα γλυκιά ... (παραλ. 1 στ.) ... μαλαματένα χέρα Στάθ. (Martini) Γ' 535.

μαλαγματένος, επίθ., βλ. μαλαγματένιος.

μαλαγματένιος, επίθ.

Από το ουσ. μάλαγμα και την κατάλ. -ιος.

Ο κατασκευασμένος από μάλαμα, χρυσός: εδόθη ενέχυρον ... εγκόλιον μαλαγματίων Notizb. 9.

μαλαγματώνω. μάλ-α-μ-α-τ-ών-ω.

Από το ουσ. μάλαγμα και την κατάλ. -ώνω. Ο τ. στο Βλάχ. και σήμ. στο ποντιακό ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Επιχρυσάω: Εκείνος τον εφάνημεν ότ' ήταν χρυσομένη, γεμάτη η κοιλία του (ενν. τον ορνιθιού) εν' μαλαματωμένη Αιτωλ., Μύθ. 135⁴.

μαλαθόσπορος ο, βλ. μαραθόσπορος.

μάλαθρον το, βλ. μάραθρον.

μαλαθρόσπορος ο, βλ. μαραθόσπορος.

μαλάκα η.

Από το επίθ. μαλακός με αναβιβ. του τόνου. Α. μάλακα στο Somav. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Παγζ., Ιδιωμ. Κρ. Γ' και Σ' 105) και με διαφορετική σημασ. στη Σιάμο (Βλ. Θαβάρ., Ελλην. 19, 1966, 282), στην Κύπρο (Βλ. Λιασιδης Π., Νεκρωμένοι Αέρηες σ. 179, λ. μαλάκκα) και στην Κ. Ιταλία (Βλ. Χατζιδ., Αθ. 43, 1931, 200). Πβ. τη λ. και στο Δημητράκ.

Είδος χλωρού τυριού (Για τη σημασ. βλ. Αλεξίου Στ. [Βοσκοπ. Γλωσσάρ.], Ξανθ., Μελετ. 353, Κοικ., ΕΒΕΚΣ 3, 1940, 59 και Δετοράκης, Τραγ. Κρήτ. Γλωσσάρ.): πιάνει φωμί, τυρί, χλωρή μαλάκα Βοσκοπ.² 193.

μαλακάδα η.

Από το επίθ. μαλακός και την κατάλ. -άδα.

Μαλακότητα, απαλότητα (προκ. για δέρμα χωρίς τρίχωμα): τα τομάρια κατοικά των γιδιών εφόρεσεν επί τα χέρια του και επί μαλακάδα των τραχήλων του Πεντ. Γέν. XXVII 16.

μαλακαίνω.

Από το επίθ. μαλακός κατά το σχ. σκληρός-σκληραίνω, λιγνός-λιγναίνω. Η λ. στο Βλέχ.

Κάνω κ. μαλακό, εύπλαστο, επεξεργάσιμο: ωσάν η φωτιά το σίδηρον, σπού το μαλακάνει Διγ. Α 2675.

μαλακία η, Ωροσκ. 41⁶, Πηγά Μ., Περί σοφ. 686⁸⁵, Βακτ. αρχιερ. 170.

Το αρχ. ουσ. μαλακία. Η λ. και σήμ.

1) Εξασθένηση, αδυναμία, αρρώστια: αλέξιμοι (ενν. πέτραι) γαρ πέλουσιν εις πάσαν μαλακίαν· εις ρίγον, εις κεφαλαλίαν και άλλην αρρωστίαν Παϊσ., Ιστ. Σινά 1648· ίνα εύρωσι βότανα να ωφελούσιν ... εις πάσαν νόσον και πάσαν μαλακίαν Ιατροσ. 25⁵. 2) Αυνατισμός: αιμομιξίες, αρσενοκοιτίες, μαλακίες, παιδοφθορίες Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλται Χ 63.

μαλακιάζω.

Από το επίθ. μαλακός και την κατάλ. -ιάζω.

Μαλάσσω, χαϊδεύω: να πιάσες (ενν. μαντίσα) τα χέρια μου και να τα μαλακιάσες Περί Ξεν. V 525.

μαλακίζω, Διγ. (Trapp) Gr. 135, 1201, Διγ. (Trapp) Esc. 17, 1530, Πόλ. Τρωάδ. 522, Λιβ. Ρ 939, Λιβ. Esc. 1024, Λιβ. Ν 2035, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2055, Χρον. Τόκκων 244.

Το αρχ. μαλακίζομαι. Η λ. και σήμ.

Α' Ενεργ. 1) Κρατώ, κραδαίνω, σείω: ο Μιλιμίτζης ο ληστής απάνω μου εκατέβην, κοντάρω εμαλάκιζεν την κονταρεάν με δώσει Διγ. (Trapp) Esc. 1448· εκατέβηκεν (ενν. ο Βερβερίχος) ... εις την ρένταν, ολίγον εμαλάκισεν και εκεινός το κοντάρον Λιβ. Sc. 1201. 2) Μαλάσσω, χαϊδεύω: να έπιανες (ενν. μαντίσα) τα χέρια μου και να τα μαλακιάσες Περί Ξεν. Α 518. Β' Μέσ. 1) Μαλακώνω, πραύνομαι, ηρεμώ: Αχιλλ. Ο 587· Αχιλλ. Ν 1358. 2) Εξασθενώ: ευρέθη ... τεθηγκώς αίφνης, ούτε ασθενήσας ούτε τι μαλακισθείς Ιστ. πολιτ. 54¹³. 3) Αυνατίζομαι: γή αν επόρνεψε γή αν εμαλακίστη (ενν. η ψυχή) γή αν αρσενοκοιτία ήμαμε Αποκ. Θεοτ. II 21.

Η μετχ. παρκ. ως επίθ. = μαλακός, ήρεμος: Μήτε προς πάντας αυστηρόν ζάκωτον λόγον χέης μήτε γλυκύν προς άπαντας και μη μαλακισμένον Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 846.

μαλακιστής ο.

Από το μαλακίζω και την κατάλ. -στής.

Αυτός που αυνανίζεται: οι φκιορκοι, οι μαλακιστές, οι αρσενοκοιτάδες Αποκ. Θεοτ. I 207.

μαλακός, (I), επίθ., Βέλοθ. 135, Μάρκ., Βουλκ. 347¹⁸.

Το αρχ. επίθ. μαλακός. Η λ. και σήμ.

1) Απαλός στην αφή, που υποχωρεί στην πίεση, σε αντίθεση προς το σκληρό: Προδρ. III 419ο χφφ. gV, κριτ. υπ. 2) (Προκ. για τοίχο) μη ανθεκτικός, εύπλαστος: Αι ... πέτραι και τα σιδήρια επί τω μαλακώ πηλίνω τοίχω κρούόμενα άπικρατα έμενον Χωνιάτη, Παράφρ. I 41⁴. 3) (Προκ. για δέρμα ή σάρκα) άτριχος, τρυφερός, απαλός: Συναξ. γυν. 536· Πεντ. Γέν. XXVII 11· Θησ. I' [57⁴]. 4) Μεταφ. α) (προκ. για λόγο) ήπιος, πραύνητικός: Βέλοθ. 108· β) (προκ. για φωτιά) σιγαλή: υδαρόν ράφανον γλόψας ... και

εις κακιάβιν καιόνν βάλε αυτό και επιτίθει ανθρακίαν μαλακήν Ορνεοσ. αγρ. 540²¹. 5) Ευνούχος (Για τη σημασ. βλ. Αρμεν., Εξάβ. Β' 81·²): Τρεις ευνούχοι εισίν: ο θλιβίας, ο καστράτος και ο μαλακός εκ κοιλίας Ελλην. νόμ. 556¹³. 6) Κίναιδος: ούτε μαλακοί ούτε αρσενοκοιται εισελεύσονται εις την βασιλείαν των ουρανών Διάλ. Ευθυμ. 126²³. Φρ. πάσχω τι μαλακόν = εξασθενώ, αδρανώ, γίνομαι νωθρός: τοιαύταις δέ συμφοραίς ο βασιλεύς των ψυχών πληγείς ... ουδέν τι έπαθε μαλακόν ή τον σκοπόν αυτού μετήλλαξε τον προς τον πόλεμον Χωνιάτη, Παράφρ. I 48²⁷⁸.

μαλακός, (II)· μαλακόν, Σαχλ. Α' (Wagn.) PM 161, 235· χφ. Ρ μαγληρόν. Μ μαγληρόν· διόρθ. κατά το χφ. Ρ Ξανθ., Βυζαντίς 1, 1909, 307 [=Ξανθ., Μελετ. 158-9].

μαλακτά, επίρρ.

Από το επίθ. μαλακός.

Ήρεμα, με ήπιο τρόπο, μαλακά: εγρόνισα ότι σοφός εισαι και ... διά τούτον ... ό,τι θέλεις ειπείν ... θέλεις το πειν καλά και ηρεπάμενα και μαλακότετρα παρά που σου παράγειλαν Μαχ. 472¹⁸.

μαλακτιάνω (ή και -ιάνω) ή μαλακτιανίσκω, Μαχ. 206³¹. μ α λ α χ τ ι ά ν ω (ή και -ι α λ ν ω) ή μ α λ α χ τ ι α ν ί σ κ ω.

Από το επίθ. μαλακός και την κατάλ. -ιάνω ή -ιανίσκω (βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 300, καθώς και Du Cange, λ. μαλακτιανίσκω, μαλακτιάνειν). Οι τ. μαλαχτιάνω, μαλαχτιανίσκω και μαλαχμαίνω, μαλαχμιανίσκω και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 646 και Λουκά, Γλωσσάρ., λ. μαλακτιανίσκω). Α. μαλακτιάνειν, μαλακτιανίσκειν στο Meursius.

Α' Μετβ. 1) Μαλακώνω, απαλύνω κ.: εχρήζετον έτερα πράγματα μαλαχά σπού να το εμαλακτιάνω (ενν. το απόσταμα) Ασοίζ. 178². 2) (Μεταφ.) κατευνόζω, πραύνω: Τούτον όλον εγίνετον διά να μαλακτιάνουν τον θυμόν τους Γενουβήσους και να τους κολακέφουν Μαχ. 322³⁰. Β' (Αμτβ.) γίνομαι μαλακός, απαλός: είχεν απόσταμα ... και έμελλεν να βάλει πράγματα μαλαχτά διά να μαλαχτιάνει Ασοίζ. 430²³⁻⁴.

μαλακτικός, επίθ., Ιερακος. 490¹⁴, 495²⁵, Ιατροσ. κώδ. ρξδ', τνδ', τνε', τνς', τνη', τξά'.

Η λ. στον Ιπποκράτη και σήμ.

Καταπραϋντικός: Ιερακος. 495²⁰.

Το ουδ. ως ουσ. = επίχρισμα, έμπλαστρο που έχει μαλακτικές ιδιότητες: εις εβγαλιόν δόντιν (έκδ. δομήν· διορθώσ.· βλ. έ. δόντι(ν)) μαλακτικόν και δόκιμον Ιατροσ. κώδ. τνγ'. Εις το να ανοίξει το βουζίν όταν πρηστει και είναι εύκολον να ανοίξει με τα μαλακτικά Ιατροσ. κώδ. τλβ'.

μαλακτός, επίθ.· μ α λ α χ τ ό ς, Ασοίζ. 178² (χφ. μαλαχτά· έκδ. μαλαχά κατά τυπογραφικό λάθος).

Η λ. στον Αριστοτέλη. Για το ουδ. μαλαχ(τ)ά βλ. Σακ., Κυπρ. Β' 646. Ο τ. και σήμ. στην Κύπρο με διαφορετική σημασ. (Σακ., έ.π. και Λουκά, Γλωσσάρ.).

Μαλακτικός: είχεν (ενν. ο σκλάβος) απόσταμα ... και έμελλεν να βάλει (ενν. ο γιατρός) πράγματα μαλαχτά διά να μαλαχτιάνει και να το ψήσει διά να σύρει εκεινον το κακόν έξω αυτ. 430²³.

μαλακτοσύνη η.

Από το επίθ. μαλακός και την κατάλ. -σύνη. Τ. μαλαχτοσύνη και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 646).

(Μεταφ.) μαλακότητα, ήπιος τρόπος: οι αφέντες από τον θυμόν τους λαλούν πολλά, όμως πολομούν ολίγα, και οι μαντατοφόροι ... πολομούν τα σκληρά εις μαλακτοσύνην και ούτως γίνεται η αγάπη εις τον κόσμον Μαχ. 472²².

μαλακώνω.

Το μαλακώω, που απ. στον Ησύχιο. Η λ. και σήμ.

Κάνω κ. μαλακό (εδώ σε μεταφ.): καρδίαν σφικτήν και δυνατήν, σαν πέτρα μαρμαρένη δάκρυα δεν ημπορούν ποτέ να τήνε μαλακώσουν Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [1263].

μάλαμα(ν) το, βλ. μάλαγμα.

μαλαματέν(ι)ος, επίθ., βλ. μαλαγματένιος.

μαλαματώνω, βλ. μαλαγματώνω.

μαλάσσω, Γλῶσσά, Στ. Β' 61, Προδρ. III 330, Λίβ. Sc. 2143, Λίβ. Esc. 3324, Λίβ. N 2957.

Το αρχ. μαλάσσω. Τ. μαλάζω και σήμ. Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Λουκά, Γλωσσάρ.) και στην Κρήτη.

I Ενεργ. **Α'** Μτβ. **1)** Κάνω κ. εύπλαστο: το σίδηρο όταν είν' πυρό, ο μάστορας το κάνει, *μά' στερα δε μαλάσσεται ποσώς, ωσάν κρυγιάνει Πανώρ. Δ' 68.* **2)** Δουλεύω με το χέρι κ. ανοιγοκλείνοντας την παλάμη και τα δάκτυλά μου: *Τα έντετρα της γης ... κοπάνισον ... και τριμμένον λιβάνιν ... και όξος και μάλαξέ τα και θέτε τα με το πανίν εις το μέτωπον Σταφ., Ιατροσ. 7²⁰⁰ με τα χοστάρια εκάτεχε (ενν. η μάλιστα), σαν τα 'θελε μαλάξει να κάμει τ' άσπρο μελανό Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 893.* **3)** (Μεταφ.) ανακινώ στο νου, σκέπτομαι κ.: *η ψυγή (και) το κορμί και η όρεξις αλλάσσει και μπαίνει εισμύ εις λογισμόν και θάνατον μαλάσσει Δεφ., Δόγ. 186.* **4)** Πιάνω με τα δάκτυλα κ.: *μαλάσσω (ενν. την παλαμίδα) και τσιμπώ την . μυρίζομαι την, βλέπω την, εις όρεξιν με φέρνει Προδρ. III 216α χφ g., κριτ. υπ.* **5)** Χαϊδεύω (ερωτικά): *δεν δύνεται στο φυσικόν (ενν. ο γέρος), μόνον εις τες λουλάδες φιλεί, τζιμπά, μαλάσσει την (ενν. την κόρη) και κάμνει μελανάδες Περι γέρ. 86. Η πολιτική τον κόπελον ... (παρ. 1 στ.) φιλεί, περιλαμπάνει τον, στα στήθη τον μαλάσσει Σαχλ. N 265.* **6)** Μαλάσσοντας ανακουφίζω: *Εις φλεγμονήν ... μαλακτικά να το μαζώξ(ει) να το μαλάξει. Να πάθει την φλεγμονήν Ιατροσ. κώδ. τνη'.* **7)** (Προκ. για οπλισμό) κρατώ, χειρίζομαι: *Τα έργα των ελευθέρων ανδρών είναι να μαλάσσουν σκουτάρια και κοντάρια, όχι πετσόα και μαλλία Θεματογραφία 15' μαλάξας ως τοξότης ... εξετάναςε το τόξον Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. Δ' 81.* **8α)** Ηρεμώ, γαληνεύω κ.: *ήπασχε με τα λόγια να μαλάξει τη γνώμη του πασά Δεηλ. Παροικ. 119.* **β)** ημερεύω, δαμάζω: *ουκ ηδυνήθη (ενν. ο Έρωσ) δράκοντος σκληράν μαλάξει γνώμη Καλλίμ. 513.* **Β'** (Αμτβ.) μαλακώνω, γίνομαι εύκαμπτος: *τ' αφή και τ' άφτιαστο σίδηρον, δεν μαλάσει αν δεν τον βάλουσι αχαμνό άλλο να συγκρατεί Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [261].* **II** (Μέσ.) Ηρεμώ, καταπραΰνομαι: *την ακατάπανστον οργήν και τον δαρμόν τον τόσον, τόν ήξευρες της δέσποινας ημών, ... κατέπαυσεν, ησύχασεν, έπεσεν, εμαλάθην Καλλίμ. 2131.*

μαλαχός, βλ. μαλακός.

μαλαχτιάνω, βλ. μαλακτιάνω.

μαλαχτιανίσκω, βλ. μαλακτιάνω.

μαλαχτιάνω, βλ. μαλακτιάνω.

μαλαχτός, επίθ., βλ. μαλακός.

μαλέα η, βλ. μαλιά.

μαλεκουζινάτα τα.

Πιθ. από το ιταλ. *male* και τη μτχ. *cusinatus* του βενετ. *cusinar* ή το επίθ. *κουζινάτος (βλ. Nourney, Lat. Ital. 118, αλλά και Πολίτη Α. [Κατζ. σ. 151]).

Μαγειρεία (?) (βλ. Nourney, ό.π. και Πολίτη Α., ό.π.): *κοντά σαν έσωσα στα μαλεκουζινάτα κ' είδα δυο τριά χαλκώματα κριάς όμορφα γεμάτα ... Κατζ. Γ' 79.*

μαλθακώδης, επίθ.

Η λ. στον Ιπποκράτη.

Που αποτελείται από εύπλαστα υλικά, μαλακός (εδώ μεταφ.) δειλός, άτομος: *ου μέν καλώς ου λέγεις ως έχων ασθενή ψυχήν και μαλθακωδεστέραν Βίος Αλ. 106.*

μάλια η.

Το ιταλ. *maglia*.

Θώρακας: *η δόξα εκεί που δεν πρέπει είναι μεγάλη φάλλια, σαν έναν που δεν δύνεται να τον φορέσουν μάλια Κυπρ. Ερωτ. 150¹⁰.*

μαλιά η, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 1151, Θησ. Ε' [45⁸], Πανώρ. Ε' 32, Ερωφ. Ιντ. α' 160, Β' 383, Κατζ. Α' 97, Β' 40, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1004, 1939, 2030, Δ' 1533, 1668, 1840, Ευγέν. 507, Φορτουν. (Vinc.) Δ' 315, Ιντ. γ' 167, δ' 79 κ.π.α. μ α λ έ α, Πουλολ. (Τσαβαρή) 57 ΑΖ, Θησ. Α' Υπόθ. [10], Ζ' [7', 40⁸], Η' [117'], Αλεξ. 22, 808, 2461, Βεντράμ., Φιλ. 50, 134, Βίος Δημ. Μοσχ. 156' μ α λ ί α, Αλεξ. 502, 1217, Διγ. Ο 699, 2388.

Από το ουσ. *ομαλία* (= ομαλός τόπος, πεδίο πολεμικών αγώνων' βλ. α., καθώς και Χατζή, ΕΕΦΣΠΑ 2, 1938, 143 και πβ. α. κάμπος 5' βλ. και Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 141-2 και Γεωργακ., ΒΖ 39, 1940, 345). Ο τ. *μαλέα* στο Du Cange' πβ. και τ. *μαλέ* σήμ. στην Κρήτη' Κουκ., Αθ. 56, 1952, 362). Η λ. στο Βλάχ. (λ. *μαλλιά*) και σήμ. στην Κρήτη, Παγκ. Ιδιωμ. Κρ. Γ').

1α) Ένοπλη σύγκρουση, συμπλοκή, μάχη: *ανάμεσα εις τόσες μαλιές, που αλλήλως εγενήκα, και στρατηγώ πολλότατων αίματα εχυθήκα Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. δ' 89' εκείνο τον αδυνατό και φοβερό τροχάλη εγώ τον έκαμα κοντσό'ς μια μας μαλιά μεγάλη Κατζ. Δ' 352. Τέτοια εγίνετον μαλιά, εις αυτούς για τον ίδαν, ως γίνεται ανάμεσα, εις το πουλί εις όψην Θησ. Η' [63¹] (ειρων.) Να 'χες με ιδεί καμίν φορδν αλύπητα που 'βρόνον μέσα σε μιαν απλάδνα γεμάτη μακαρόνες (παρ. 6 στ.) που εισέ μαλιές τέτοια λογής πάντα οπου να λάχω! Ευγέν. 508' φρ. κάνω μαλιά' βλ. κάμνω φρ. β) πόλεμος: τον εαυτόν σου το λοιπόν κηρύττεις βασιλέα, ζητάς, θέλεις τες χώρες μου και κάμνεις και μαλέα Αλεξ. 824. γ) μονομαχία: μ' ένα σκουτάρι σιδερό κ' ένα σπαθί στη χέρα θέλω και να γενει η μαλιά τη σημερνή ημέρα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 984' φορούν άρματα διπλά, σκουτάρια σιδερένια και το σημάδι τη μαλιάς εστέκαν κι' ανιμένα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1644. 2α) Φιλονικία, έριδα, αντιζήλια: *άλλη κιαμιά το λοιπονίς αυτό (ενν. το μήλο) δεν πρέπει να 'χει μόνον εγώ (ενν. η 'Ηρα) δίχως μαλιά κιαμιά μηδ' άλλη**

μάχη Φορτου. (Vinc.) Ιντ. α' 6· η δικαιοσύνη εσβήστηκε κ' η γ' Αρετή εχάθη κι' οπού γυρίσεις δε θωρείς παρά μαλιές και πάθη Ζήν. Δ' 10· πλήσια ανακατόματα και ταροχή μεγάλη για τσ' ομορφιές τση τσι πολλές μέσα τως είχε βάλει· μαλιές εσηκωθήκασι, κι' όχθριτες εγενήμα Ερωφ. Ιντ. α' 35· β) ατσακωμός, (ψευτο)μάλωμα, (καβαγάκι): γλυκιά παραπονέματα και τακτικά περίσσια ζυγώματα, κι' ωραιότατες μαλιές κι' αγάπες ίσια Ερωφ. Ιντ. β' 124· γ) διαμάχη, διένεξη: ως ήκουσεν ο Αβραάμ αυτόν τον βασιλέα, τα λόγια του τα φρόνιμα εσάσαν την μαλέα Χούμνου, Κοσμογ. 914. 3) Επιπλήξη, επιτίμηση: εισμύνη μου κάμνει ορισμόν με όλην την μαλέαν να πά να φέρω πρόβατα από την Γαλιλαίαν Χούμνου, Κοσμογ. 845· φρ. κάνω μαλέα = επιπλήττω, μαλώνω: Τα πρώτα στάμενα βαστούν σ' αυτόν τον βασιλέα, διά τα ποια ο Ιακώβ των ήκαμε μαλέσ Χούμνου, Κοσμογ. 1846.

μάλιν το, βλ. μάλι(ο)ν.

μαλιντζάδα η.

Πιθ. από το ιταλ. maligia (βλ. Χαιρέτη, Θησαυρ. 6, 1969, 180).

Δέσμη: μα να του δώσω θέλω μια μαλιντζάδα ξυλές, για να κατέχει νσ' ρχεται να την σποφοβερίζει Τσιρίγ., Επιστ. 169.

μάλι(ο)ν το, Ορνεοσ. αγρ. 548^{14,17}. μ σ λ ι ν, Ορνεοσ. αγρ. 554²⁰.

Το μτγν. ουσ. μάλιον.

Μαλλί ακατέργαστο: κοκκώδης ποήσας από μαλλίου σπλήτου υποκάτωθεν των πτερόγων θήσεις αυτ. 552⁴.

μάλις η, Κυνος. 592²⁴.

Η λ. στα Ιππιατρικά (L-S).

Ζωική ασθένεια: Εάν κόων υπό μάλειως κστέχηται αυτ. 592²⁵.

μάλιστα, επίρρ., Προδρ. I 211, Πρόλ. εις έπικινον Κεφαλήν. 47, Λίβ. (Lamb.) N 962, Κορων., Μπούας 41, 54, Επιστ. Ηγουμ. 175, Πανώρ. Α' 121, Παλαμήδ., Βσηβ. 235, Λεηλ. Παροικ. 516, Διακρούσ. 80¹⁸. μάλιστσν, Ροδολ. (Μανούσ.) Γ' [17], Ροδολ. Ε' [429].

Το αρχ. επίρρ. μάλιστα. Η λ. και σήμ.

α) Υπερβολικά, σε μεγάλο βαθμό: Ουδέν γαρ μόθους ... σοι γράφω, τον νουν έχόντων ακριβή, δυσνόητον την λόσιν, ου μέν ονν μάλιστα σαφή και γνώριμον τεις πάσιν Προδρ. III 25 χφφ SA κριτ. υπ. τον πνευματικόν και εφημέριον ... ομολογούμεν ... άξιον, σεμνόν, ήσυχον και τίμιον κατά πάντα και μάλιστα άκακον Βλαστού, Επιστ. 177¹⁴. β) ιδίως, κυρίως: εύκολα συμφωνά τινάς εις αλλοτρίους τόπους μ' εκείνους που 'χον όμοιες τες γνώμες και τους τρόπους, με συντοπίτες μάλιστα, και είναι παρηγορία Λιμπον. 137· επει δέ και ούτοι ομολόγησαν και δη και τον φόνον' ... και μάλιστα ο Ανεμάς Μιχαήλ, ο και αρχηγός της τοιαύτης υποθέσεως Κομνηνής Άνας Μετάφρ. 232· γ) αντιθέτως: είναι (ενν. ο πνευματικός) τόσο ελεήμων ... απού το μοναστήρι τίποτας δεν παίρνει, μάλιστα, όταν έλθει, φέρνει Επιστ. Ηγουμ. 175· δ) (επιτ.) επιπλέον, ακόμη και: τόρα που πήρεν (ενν. ο Μιχαήλ) αυθεντιάν τόσα πολλά μεγάλη όλους ... άνω κάτω μας βάλλει, μάλιστα τόσην δυνατήν που δεν ευρέθη άλλος να την επάρει Παλαμήδ., Βσηβ. 659· Και πάσκει ένας τ' άλλου τωνε τον κόπο να του πάρει κάμνοντας το γομάρι τους περίσσια κι' αλαφραίνει, μάλιστα ογιά ξεφάντωση δικιά τως απομένει Ροδολ. Β' [344].

δεν ηξείρω πώς εισέβηκεν εις την καρδίαν μου μέσα μία κάποια αγάπη, μάλιστα έρωσ του καλού των αρετών Παρθεν., Γράμμ. 227· δεν επέρασα πέρα, ότι ήμουν χωρίς άρμασ· μάλιστα και το άλογόν μου ήτον ασθενημένον από την πληγήν Διγ. Άνδρ. 389⁷.

μαλλάκι το.

Από το ουσ. μαλλί και την κατάλ. -άκι. Η λ. και σήμ.

(Στον πληθ.) μαλλιά: την εχτένιζε (ενν. η ρήγισσα την Ευγένια) με μόσχους και ζαμπέτι, άλειψε τα μαλλάκια της και απόκεις έπλεκέ τη Ευγέν. 204· ήσαν και τα μαλλάκια του (ενν. του Αχιλλέα) φράγκικα κουρεμένα Αχιλλ. I 35.

μαλλί το, βλ. μαλλίν.

μαλλιάζω.

Από το ουσ. μαλλί και την κατάλ. -ιάζω. Η λ. στο Du Gange (λ. μαλή) και σήμ.

Βγάζω μαλλιά, αποκτώ τρίχωμα: γένια του εμάκρυναν, τα μάγουλα μαλλιόσαν, τα φρύδια τ' ούλα μαλλιάρσ εμοιάζαν (έκδ. εμοίαζαν· διορθώσ.) αγριανθρώπου Θησ. Δ' [28³]. εμίλων κ' ελνυγίζομον σαν μια κορασοπούλα, γιατί 'χα από την ηλικιά πρόσωπον παστρεμένον κι' ουδένα τόπον ήβρεσκες σε δαύτο μαλλιασμένον Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [122]. άνθρωπος κ' ειθεν σπερνά κ' ήτονε μαλλιασμένος Αλεξ. 1584. Φρ. μσλλιάζει η γλώσσα μου = στεγνώνει από συνεχή ομιλία η γλώσσα μου: η γλώσσα μου εμάλλιασεν, τα χείλη μου στεγνώσσαν (παρ. 1 στ.), τα σωθικά μου σφάζουντσι, λιγαίνει η ψυχή μου Μαρκιάδ. 375.

μαλλιάρσ, επίθ., Θησ. Δ' [28⁴], Χούμνου, Κοσμογ. 1878, Κορων., Μπούας 80, Πεντ. Γέν. XXV 25, XXVII, 11, Πορτολ. Α 184⁸, Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [504].

Από το ουσ. μσλλί και την κατάλ. -άρσ. Η λ. στο Βλάχ. (λ. μσλιάρσ) και σήμ.

1) Τριχωτός: το πρόσωπον το μσλλιάρν παστρεύεις, με πλήσιον πόνον σου ανασπός την τρίχ' όθεν την εύρεις Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [1197]. τ' αδέφι μου ένσι μαλλιάρσ, τσ ρούχσ του μυρίζον Χούμνου, Κοσμογ. 1871. 2) (Μεταφ.) (προκ. για τόπο) που έχει πυκνή βλάστηση, κατάφυτος: τσ νησίσ ... ένσι άσπερσ και μαλλιάρσ Πορτολ. Α 183²⁰. αφήνεις εμπισίνοντα δεξιά μέσα έναν κέβο μαλλιάρσ Πορτολ. Α 53²¹.

μαλλίν το, Ασσίζ. 204⁹, 242⁷, 493⁸, Σταφ., Ιατροσ. 154²², Πουλολ. (Τσαβαρή) 247, Ερωτοπ. 396, Απολλών. (Wagn.) 460, Λίβ. Esc. 318, Μσχ. 650¹², Θησ. Β' [26²], ς' [22²], Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 54²⁰, Διήγ. Αλ. V 3, Απόκοπ. 496, Συναξ. γυν. 587, Διγ. Άνδρ. 370²⁴, Ερωτοκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 841, κ.π.α.· μαλλί, Διγ. Z 2646, Βέλοθ. 688, Ιατροσ. κώδ. υμς', Ερωτοπ. 362, Ch. pop. 211, Κορων., Μπούας 39, Αχέλ. 435, 1703, Θρ. Κύπρ. M 195, Κυπρ. ερωτ. 15¹¹, Πανώρ. Α' 82, Δ' 12, Ερωφ. Α' 618, Ε' 321, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1055, Στάθ. (Martini) Β' 296, Σουμμ., Παστ. φίδ. Β' [1293], Φορτου. Πρόλ. 4, Ζήν. Β' 325, Διγ. Ο 1879, Διακρούσ. 93²⁶, Τζάνε, Κρ. πόλ. 483¹⁵, κ.π.α.· (πληθ.) μάλλισ, Δεφ., Λόγ. 640· ομαλλί(ν), Βέλοθ. 690.

Από το ουσ. μαλλός και την κατάλ. -ιν. Ο τ. μαλλί στο Βλάχ. (λ. μαλί) και σήμ. Ο πληθ. μάλλια και ο τ. ομαλλί(ν) από μετρ. αν. Λ. μαλλί(ο)ν τον 6. αι. (Lampe, Lex.). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. μαλλί(ν) και Σακ., Κυπρ. Β' 647).

1α) Τρίχα: όσα μαλλιά στην κεφαλή βαστώ, χιλιάδες τόσες Ερωφ. Ε' 23· άλλες ξύσονται με γυαλία διά να εβγάξον τα μαλλία Συναξ. γυν. 527· β) (συχν. στον πληθ.) το τριχωτό της κεφαλής, η κόμη, τα μαλλιά: σε 'δα να στεγνώννεις τα μαλλιά τα χρου-

σαφένια Κυπρ. ερωτ. 127¹⁰. μηδέ θωρείς τα γέρα μου, μη βλέπεις τα μαλλιά μου Πανώρ. Γ' 319. 2) (Προκ. για ζώα γενικά) α) τρίχωμα: 'κ την θάλασσαν ο ήλιος είχε μεσοβγαμμένα τ' άλογα κ' ήσαν στο μαλλί όλον δρόσον λιασμένα Αχέλ. 1705· εις το μαλλίν, εις την ουράν, όλως εμέν' ομοιάζει (ενν. ο γάτος) Γαδ. διήγ. 262· β) (τρίχωμα αιγοπροβάτου) έριο: επάρετε της ελαίας τον καρπόν και της αμνάδος το μαλλίν Ιατροσ. 25¹⁸. γή έφαιεν (ενν. η μάνα) ως το βράδι γή έραφτε γή έξαινε μαλλιάν Πανώρ. Β' 95· ακόμη το μειζότερον τό κάμνει το μαλλίν μου (ενν. του προβάτου) είναι τα ρούχα τά φορούν όλη η ανθρωπότης Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 497. 3) Μάλλιο νήμα· (συνεκδ.) ένδυμα φτιαγμένο από μαλλί: μη φορέσεις δίλογο, μαλλί (εκδ. μάλλι πιθ. από τυπογρ. λάθος) και λινάρι αντίμα Πεντ., Δευτ. XXII 11.

μάλλιος, επίρρ., Φαλιέρ., Ρίμ. (Bakk.-v. Gem.) 99, Μυστ. παθ. 34, Πανώρ. Πρόλ. 85, Α' 226, Β' 468, 505, Γ' 11, 15, Ερωφ. Δ' 360, Ε' 277, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 117, Ε' 445, Στάθ. (Martini) Ιντ. α' 5, Β' 236, 281, Ιντ. β' 62, Ιντ. κρ. θεάτρ. δ' 81, Ροδολ. Αφ. [21], Τοις αναγν. [27], Α' [165, 380, 694, 706], Β' [14, 34, 235], Φορτουν. (Vinc.) Δ' 61, 436, Ζήν. Πρόλ. 30· μάλλιο, Αλεξ. 830, Αγν., Ποιήμ. Α' 44, Δεφ., Λόγ. 178· μάλλιον, Φαλιέρ., Ιστ. 156 κριτ. υπ.

Από το αρχ. μάλλον κατά το επίρρ. κάλλιο ή συμφ. του ιταλ. meglio με το κάλλιο (Βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 573· βλ. επίσης και Τριαντ., Lehnw. 103, 141 [= 'Απ. Α' 409, 444]). Τ. μάλλιον και σήμ. στη Μάνη (Βαγιακ., ΔΔ 12, 1972, 23-4).

α) Καλύτερα, σωστότερα (θα έλεγε κανείς): Αρέτας: αν είναι των αλλώ κουρφό, δεν είναι εμένα Χρυσίππος: Μάλλιος, ως είναι των αλλώ κουρφό, ας είν' κ' εμένα! Στάθ. (Martini) Α' 30· Καιρούς και δούλεψη πολλή, μάλλιος σκλαβιά κρυμένη δίχως κιανέναν έφελος έχ' ως εδά χαμημένη Πανώρ. Β' 565· τον μπιστεμένο μου και τον αγαπητό μου το Χρυσίππο το φίλο μου, μάλλιος τον αδερφό μου Στάθ. (Martini) Α' 316· εγέλασε θωρώντας τα αυτά τ' ανάστολά σου ρούχα και τη μπερέτα σου και μάλλιος το κολάρο Φορτουν. (Vinc.) Α' 264· β) μάλλον, αντιθέτως: λήψηση το βασιλιό να 'χει κιαιμά δεν είδα, μάλλιος το θρόνον τ' άφηκε, κ' εκ τη χαράν τ' επήδα Ερωφ. Ε' 122· για κακό δε σε ρωτά, μάλλιος ογιά καλό σου Φορτουν. (Vinc.) Δ' 520· βλάψιμο ποτέ δε θες γνωρίζει από τον λόγον μου ποσώς, μάλλιος παρά ποτέ μου θα σ' έχω πλια ακριβότερη Στάθ. (Martini) Ιντ. β' 77· Μηδέναν οι σαίτες μου ποτέ δε θανατώνου, μάλλιος γλυκιά κ' απαλαφρά πάσα καρδιά πληγώνου Πανώρ. Ε' 34· το τραγούδι τση συχιά και τσ' εμιλιές γροικώ τση (παρ. 2 στ.) Μάλλιος φοβούμαι να τση πω πως καίγομ' ογιά κείνη μη μου σηκώσει τη φιλιά Πανώρ. Α' 173· γ) (επιτ.) επιπλέον, ακόμη και (Για την αντιθετική και επιτ. χρ. της λ. βλ. Αλεξ. Στ., Κρ. Χρ. 8, 1954, 248): βγαίνεις (ενν. 'Ερωτα) πάντα μ' όλους κερδαιμένος· μάλλιος τα τόσα βρόχια τα δικά σου γλυκιά, και ... τόση έχου χάρη (παρ. 2 στ.) πάσα κιανείς πεθυμά πληγή από σε να πάρει Ερωφ. Α' 591· Τη συντροφιά σου θέλομε, μάλλιος παρακαλούμε Στάθ. (Martini) Γ' 447· Η αγάπη μου στα χέρια σου, μάλλιος και το κορμί μου Ch. pop. 358· η δύναμή σου δεν ψηφά, μάλλιος και σ' απονάται Ζήν. Δ' 227.

μαλλιοστάς, επίρρ., Πανώρ. Ε' 21, Ερωφ. Δ' 693, Ε' 618, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 843, Στάθ. (Martini) Α' 112, Φορτουν. (Vinc.) πρόλ. 69, Β' 133, Γ' 378· μάλλιοστα, Ρίμ. κόρ. 652· μάλλιοστας, Ερωφ. Δ' 520.

Από το επίρρ. μάλλιος κατά τα διχωστάς, ανισωστάς (Βλ. Ξανθουδ. [Ερωτόκρ., σ. 605] και Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 378).

1) Μάλλον· περισσότερο: νά'ρθου (ενν. οι Πέρσες) να μας πειράξουσι, μάλλιοστα αυτοί

αιμένου πόλεμον από λόγον μας κ' ωσάν του περασμένου Ερωφ. Β' 395. 2) Αντίθετα, απεναντίας: Μάλλιοστας να το χαιρείται περίσσα του ντοκάρει, έναν κουνιάδο έτσι ακριβό ωσάν εμέ να πάρει Φορτουν. (Vinc.) Γ' 71.

μαλλιτικός, επίθ.

Από το ουσ. μαλλί και την κατάλ. -ιτικός. Τ. μαλλίτικος στο Somav. (λ. μαλίτικός).

Μάλλιος: τσούβαλα και σαγιά μαλλιτικά Παράφρ. Χων. [Νικητ. Χων., Βόνν., 257²⁵ κριτ. υπ.].

μαλλίτσι(ν) το, Προδρ. III 419 γ χφ g, κριτ. υπ., Αχιλλ. Ν 102.

Από το ουσ. μαλλί και την κατάλ. -ίτσι(ν). Τ. μαλίτζιον στο Du Cange, λ. μαλή. Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Georgac., The -ιτς- suffixes 102, 228).

(Στον πληθ.) μαλλιά (της κεφαλής) (Για το πράγμα βλ. και Κουκ. ΒΒΠ Δ' 343): 'Εκοψεν τα μαλλίτσια της, αμέτρητα ελυπάτον Ιμπ. 622.

μαλλόκαπον το, Ημερολ. 86, εσφαλμ. γρ. αντί παλιόκαπον· (χφ παλόκαπον· Eide-neier διόρθ. μαλλόκαπον).

μάλλον, επίρρ., Σπαν. V 196, Σπαν. (Ζώρ.) V 276, 384, Προδρ. III 25, Βίος Αλ. 4551α, Διήγ. Βελ. 123, Ιμπ. 170, 341, 437, 831, Χρον. Τόκκων 443, 451, Πένθ. θαν.² 450, Τριβ., Ρε 26, Απόκοπ.² 225.

Το αρχ. επίρρ. μάλλον. Η λ. και σήμ.

α) Καλύτερα, σωστότερα (θα έλεγε κανείς): Σπαν. Α 436· όλοι λέγουν τα κάλλη του, μάλλον και την ανδρεία του παρόμοιον δεν ευρέσκουσι εις τα καμώματά του Τριβ., Ρε 85· β) πιθανώς: έκραξαν και είπαν οι μάρτυρες, ότι μάλλον ψευδώς ανήγγειλεν ο Τζίζρος τη βασιλεία σου Οψαρ. 362²⁸. γ) (αντιθ.) (συν. με το αλλά): αλλά και αυτός δε ουδόλως εδειλάσεν, αλλά μάλλον επορευέτο μετ' ορμής του πολεμήσαι αυτόν 'Εκθ. Χρον. 51⁸· πτωχό σου συγγενήν μη τον περιφρονήσεις αλλά μάλλον βοήθει τον από την δύναμίν σου Σπαν. Α 551· Πίστευσον, ου ψεύδεται, μάλλον ευστόχως λέγει Προδρ. III 304· Μη ουν αποχωρήσεις τους, μηδ' αποπέμψεις, μάλλον, ως κωδιμένα δέξου τους ποσώς αν ου μυρίζουν Προδρ. I 12· δ) (επιτ.) επιπλέον, ακόμη και: το γαρ λογάριν φέρνει σε εις πολλήν αντιμαχίαν και ζήλον υπεράπειμον, μάλλον εις αδικίαν Σπαν. Α 624· Ο Σγούρος Μπούας βλέποντας πως άρχισε να χάνει τα κάστη του, τον τόπον του, μάλλον τους εδικούς του, βουλήν ηπήρην ... το επίλοιπον μη χάσει Χρον. Τόκκων 1022.

μαλλοπλέκτης ο.

Από τα ουσ. μαλλί και πλέκτης.

Δίχτυ που συγκρατεί τα μαλλιά. (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., ΒΒΠ Δ', 365 και Πολ. Α., Μετά 'Αλ. 163): ο φλόκος εις το κούτελον ο λιθοκαμωμένος και ο μαλλοπλέκτης στην κορφήν ο μαργαριταρένιος Γεωργηλ. Θαν. 133.

μαλλός ο, Ιερακοσ. 379²⁸, Ορνεοσ. αγρ. 548²⁸, 555⁹.

Το αρχ. ουσ. μαλλός. Τ. μάλλος και σήμ. στο παντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Αεξ.).

1) Μαλλί, τρίχωμα: Ιερακοσ. 379²⁷. 2) (Μεταφ.) βρύα: ποταμού πετρών μαλλόν Ιατροσ. (Οικονομυ) 51². — Ως τοπων.: Πορτολ. Α 173⁵⁷.

μάλλωμαν το, βλ. μάλωμα.

μαλλώννω, βλ. μαλώνω.

μαλλωτόν, το.

Το ουδ. του επιθ. *μαλλωτός* ως ουσ. Για τη λ., που απ. σε Γλωσσάρι. (Βλ. Κουκ., ΒΒΠ Β'², 75 σημ. 7· πβ. και Du Gange, λ. *μαλή*) βλ. 'Αμ., ΕΕΒΣ 2, 1925, 278 και ΒΖ 28, 1928, 21 (= Γλωσσ. μελετ. 273-4, 292). Τ. *μαλλ'όντου* ιδιωμ. (Γεωργίου Χρ., Γλωσσ. ιδ. Καστορ. 120) ως αντιδ. από το βλαχικό *mal'ót* (Πβ. και 'Αμ., ΕΕΒΣ 6.π.).

Είδος μάλλινου κλινοσκεπάσματος (Βλ. Κουκ., ΒΒΠ Β'² 75· για άλλη σημασ. βλ. 'Αμ., 6.π.): *έχεις με κουρατόμισσαν, έχεις με αναπλαρέαν, και κάμνω και τα μαλλωτά, κάμνω και τα ναρθήγια* Πιροδρ. Ι 95.

Μαλταίος ο, Αχέλ. 386, 746, 1566, 1879.

Από το τοπων. *Μάλτα* και την κατάλ. -αίος.

Ο κάτοικος της Μάλτας: *κέλευσεν στην μάχην τους Μαλταίους* αυτ. 2184.

Μαλτεζάνος, ο.

Από το εθν. *Μαλτέζος* με παρέκταση κατά εθν. σε -άνος.

Ο κάτοικος της Μάλτας: *να τους ιδώ αν δύνονται τώρα οι Μαλτεζάνοι ν' αντισταθούν την δόξαν μου Διακρούς*. 86¹.

μαλτεζίκος, επιθ., Στάθ. (Martini) Α' 261, Τζάνε, Κρ. πόλ. 335³, 376⁵, 377²⁵, 519⁵.

Από το εθν. *Μαλτέζος* και την κατάλ. -ικός. Η λ. και σήμ.

Που προέρχεται από τη Μάλτα: *επτά μαλτεζικά 'σανε κάτεργα σε μια πάντα Τζάνε*, Κρ. πόλ. 378²¹.

Μαλτέζος ο, Τζάνε, Κρ. πόλ. 129³, 157⁵, 371¹⁰, 377²⁵.

Το ιταλ. *Maltese* Η λ. και σήμ.

Που κατάγεται από τη Μάλτα: *η Σπάνια άς με λυπηθεί, Μελτέζοι, ορδινιαστείτε* αυτ. 5677.

μάλωμα το, Σαχλ., Αφήγ. 229, Δεφ., Λόγ. 134, 455, Ιστ. Βλαχ. 125, Ροδιός (Βαλ.) 78· *μ á λ λ ω μ α ν*, Ασιζ. 50³, Μαχ. 24²⁷, 68²¹, 96³⁵, 134¹⁵, 168²², 322³, 362¹², 376²¹, 658¹⁷.

Από το μαλώνω και την κατάλ. -μα. Ο τ. και σήμ. στην Κύπρο. Η λ. στο Meursius και σήμ.

1) Συμπλοκή, τσακωμός: *οι μεθυστάδες οι ναύτες είχα λογία εις την μέσην τους και εποίκαν μάλλωμαν και εσκοτώθησαν πολλοί Κυπριώτες και Ροδίτες* Μαχ. 148²¹. 2) Λογομαχία, διαμάχη: *δύο τινές ταικούριον ένα στη στράτα βρήκαν και μάλωμα στην μέσην τους ανέμεσα εποίκαν Αιτωλ., Μύθ. 83²· ο τοπογράφωρ και ούλη η βουλή εποίκαν σύννοδος ... και εις πολλά λογία και μαλλώματα είπασαν* Μαχ. 596⁶· *ετούτη είναι απού παρακαθίζει και ήβανε τους γειτόνου τση πάντα εισέ μαλώματα και σκάνταλα* Αποκ. Θεοτ. 105.

μαλωματάρης, επίθ.

Από το ουσ. *μάλωμα* και την κατάλ. -άρης.

Φιλόνικος: *ζουλιάρην ή κακόν μαλωματάρην* Συναξ. γυν. 698.

μαλωμός ο.

Από το μαλώνω και την κατάλ. -μός.

Συμπλοκή, σύγκρουση: *σπουδαίος ήτον πάνυ εις όχλησες, εις συμπλοκές, εις μαλωμός φουσσάτου* Χρον. Τόκκων 356.

μαλώνω, Σπαν. Α' 632, Χρον. Μορ. Η 7062, Σαχλ., Αφήγ. 202, Θησ. Ζ' [417⁶], Χρον. σουлт. 53²¹, 98⁸, Πανώρ. Β' 10, Δ' 5, Ερωφ., Ιντ. β' μετά στ. 94, γ' 83, δ' 46, 53, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1056, Β' 986, Ε' 887, Στάθ. (Martini) Ιντ. β' 102, Γ' 5, 68, Ιντ. κρ. θεάτρ. Γ' 7, Σουμμ., Πάστ. φιδ. Γ' [166], Φορτούν. (Vinc.) Α' 417, Δ' 185, Διγ. Ο 1282, Τζάνε, Κρ. πόλ. 182¹⁰, 200¹⁷, 298⁹, 309⁸, 365⁴, 454⁴, 557²⁵, κ.π.α.· *μ α λ λ ω ν ω*, Μαχ. 510⁵, 604²⁵, Βουστρ. 423, 529.

Από το ομαλώω -ώνω (ομαλός (Για την ετυμ. της λ. και άλλες παλαιότε. ετυμ. βλ. Ανδρ., Λεξ., Χατζιδ., Αθ. 3, 1891, 94 και ΜΝΕ Α' 140). Ο τ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 647, λ. *μαλλώννω*). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Α' Μτβ. 1α) Επιπλήττω κάπ.: *εάν άκουεν ότι είναι κανείς ακαμάτης ... πηγαίνει εις το σπίτι του να τον μαλώνει* Συναδ., Χρον. 51· *συνηθίζομεν τα παιδια να δίδουν και να δέχονται ... με το δεξιόν χέρι, και, αν απλώσει το ζερβόν, μαλώνομεν και ονειδίζομεν τα Σοφίαν., Παιδαγ. 271· β) κατηγορώ, προσάπτω σε κάπ. κ.: 'Ανθρώπε, μη βαράνεσαι, το Χάρο μη μαλώνεις και δε σου φταίγει τίβοτας και μη ντον ατιμώνεις* Π.Ν. Διαθ. φ 260β 11· *αποκοτίσασιν ... να καταφρονέσουν τους ονειδισμούς οπού τους εμαλώνασι* Χριστ. διδασκ. 480. 2) Συμπλέκομαι, αγωνίζομαι εναντίον κάπ.: *οπού μπορεί και δύνεται κάθε άντρα να μαλώσει το ψόμα μήδ' η καυχησά δεν είν' δική του βρώση* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 889· *λίγοι είν' οπού φεόγουσι, λίγοι είναι που γλυτώνου, λίγοι είναι που τόνε νικούν, όντε τόνε μαλώνου* (ενν. τον 'Ερωτα) Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1054. 3) Πολεμώ: *Κ' εκείνος (ενν. ο κόντες Μάρκος) έξω έδωκε να πα να τους μαλώσει μαζί με τους στρατιώτες του Τζάνε, Κρ. πόλ. 320⁰· Θαρρώ ξεφντρωμένοι να 'ναι οι στρατιώτες κ' έρχονται περίσσια θυμωμένοι να με μαλώσου* Ιντ. κρ. θεάτρ. Γ' 57. Β' Αμτβ. 1) Φιλόνικώ, καβγαδίζω: *Διά την ωραιότητα εμάλλονε ροιδια ... με τη μηλία* Αιτωλ., Μύθ. 49¹· *εσεις και εμεις μαλώνουμε, μα οι Τούρκοι μας κρατούσι Τζάνε, Κρ. πόλ. 539¹²· Τότε εμαλώσανε με τα λόγια οι Βενετσάνοι με τους Γενουβήσους* Χρον. σουлт. 82⁸⁰. 2) Ουμώων, εξοργίζομαι: *ο Θεός εμάλωσε κατά του Αμαλκ και με τας χείρας του τους εσοτώσε* Καρτάν., Διαθ. 241. 3) Συμπλέκομαι, συγκρούομαι: *Μαλώνουν και τσακίζονται συχνά τες κεφαλές των Σαχλ., Αφήγ. 222· εγώ δεν δύνομαι με σένα να μαλώσω* Διγ. Ο 302· *η θάλασσα σου εφάινετο με μάνηταν ετόση ... τον ουρανό εκάλειε να μαλώσει* Ροδολ. Α' [252]· *Δρακόμαχος εκράζουνο κ' ήριζε την Κορόνη και πάντα του μ' αγριότητα και καυχησά μαλώνει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1840. 4α) Πολεμώ: *για να θωρούσι (ενν. οι οχουθροί) τους Ρωμιούς, κοντά να μην σιμώνουν κ' εις τον πονέντε ν' ακουσθεί οι Γραίγοι πως μαλώνουν* Τζάνε, Κρ. πόλ. 526¹²· *Τω καιρό οπού εμάλωνε ο Τούρκος με τον Βενετσάνου εις τα 1572* Μηλ., Οδοιπ. 637· *Σκλαβόνους μέσ' αφήκασι εκεί για να μαλώσου και τόνε παραγγέλασι, το Κάστρο να μη δώσουν* Τζάνε, Κρ. πόλ. 214¹⁷· (μεταφ.) *πως δε μαλώνου μετ' αυτά (ενν. τα λουκάνικα) τα δόνια του στομάτου* Στάθ. (Martini) Α' 111· β) επιτίθεμαι: *αν τους βοηθήσει ο Θεός και εμπούν εις το κολουρι τον πύργου να μαλώσουσιν, με πόλεμον να επάρουν* Χρον. Τόκκων 293· *μα κατεβαίνουν άγρια (ενν. οι Τούρκοι) και τρέχουν να μαλώνουν κί' ως τσι τριτζέρες στένονται και τους σουλτάδους σώνουν* Τζάνε, Κρ. πόλ. 445²⁹.

Η μτχ. παθ. παρκ. ως ουσ. = αντίπαλος: *Σ' τούτα τ' ανακατόματα γλακούν οι αντρειωμένοι, να δουν είντά 'χον διαφορές ετούτοι οι μαλωμένοι* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 914.

μαλωτής ο.

Από το *μαλώνω* και την κατάλ. -τής. Η λ. στον Βλάχ. (λ. *μαλλωτής*).

Καβγατζής: *παιγνιώτης να μηδέν βρεθεί... ή μεθυστής ή μαλωτής και γίνεται φονέας* Ιστ. γυν. 276.

μαλωτόν το, Αλεξ. 2420.

Το ουδ. του επιθ. **μαλωτός* (μαλώνω) ως ουσ.

Φιλολογία, διαμάχη: *οπού θέλει να θωρεί πλεό παρά το 'χει η φύση θέλ' είσθαι πάντα 'ς (έκδ. πάντας) μαλωτά και το 'μα του να χύσει Δεφ., Λόγ. 716.*

μαμελής ο, Συναδ., Χρον. 47 (έκδ. *μαμελάδες' χφ μαμελέδες*).

Το τουρκ. *muamele*. Τ. *μαμαλάς* στο Σομαν.

Τόκος: *τον έλεγχε διατί ηδίκει τους επτωχούς εις αμπελοχάριτσια, εις χαράτσια και εις μαμελέδες (εκδ. μαμελάδες' διορθώσ. κατά χφ) αυτ. 37.*

μαμελετζής ο.

Το τουρκ. *maumeleci*. Τ. *μαμαλαντζής* στο Σομαν.

Τοκογλύφος: *ήτον αρσενοκοίτης, άρπαγος, άδικος, μαμελετζής, τύραννος* Συναδ., Χρον. 38.

Μαμελούκος ο· *Μα μ α λ ο ύ κ ο ς* Βουστρ. 454 κριτ. υπ., 458 κριτ. υπ.· *Μα μ ο υ λ ο ύ κ ο ς*, Βουστρ. 453 κριτ. υπ. — Πβ. και ά. *Μαμουλούκης*.

Από το αραβ. *mamlūk* (Ανδρ., Λεξ.). Ο τ. *Μαμαλούκος* σε ενθύμηση του 16. αι. (Λάμπρ., ΝΕ 7, 1910, 170). Η λ. σε εγκώμιο του 15 αι. (Λάμπρ., ΝΕ 13, 1916, 201) και σήμ.

Στρατιωτικός από τους «Μαμελούκους» της Αιγύπτου: *θωρώντα το φουσσάτον μας πώς εστρέφετον, αππήδησαν καλά, Χ καβαλλάρηδες Μαμουλούκοι, αρματωμένοι καβαλλάρηδες και έρχονταν γάλι γάλι απάνω του φουσσάτου μας* Μαχ. 636²⁷. *επήρην ο ρήγας τους Μαμουλούκους οπού του εφάνην και τους χριστιανούς απού' χεν διά να υπάγει εις την Κερνιάν Βουστρ. 454.*

μάμμα η, βλ. *μάμμη*.

μαμμεύγω.

Από το ουσ. *μαμμή* και την κατάλ. -εύγω. Δ. *μαμμεύω* στο Ζωναρ. 1337. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Γ').

Ξεγενώ: *όνταν μαμμεύγετε τις Οβριές και να ιδείτε επί τα σκαμιά, αν υιός αυτός και να θανατώνετε αυτόν* Πεντ. 'Εξ. Ι 16.

μάμμη η, Παράφρ. Μανασσ. (Tièche) 346⁴⁷, Ελλην. νόμ. 567¹³, Ασιίζ. 18²³, 165¹⁻⁸, Διγ. (Trapp) Gr. 1010, Διγ. Z 1322, Διγ. 'Ανδρ. 342²⁷. *μ ά μ μ α*, Πεντ. 'Εξ. Ι, 19, Γεν. XXXVIII 28· *μ ά μ μ η δ ε ς*, Πεντ. 'Εξ. Ι 15, 18, 19· *μ ά μ μ ο υ*, Ασιίζ. 416²⁶.

Το μτγν. ουσ. *μάμμη*. Ο τ. *μάμμα* τον 7. αι. (Lampe, Lex.), σε παπυρ. (Preisigke-Kiessling., λ. *μάμα*) και στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ., Α., Λεξ.). Η λ., καθώς και τ. *μαμμού*, σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex.).

1) Μητέρα: *ηρμήνευσε τον Δανιήλ η μάμμη του (ενν. του Βαλτάσαρ), η γυνή του*

πατρός Ναβουχοδονόσωρ Παράφρ. Μανασσ. (Tièche) 345³⁶. 2) Γιαγιά: *η μήτηρ δέ του αμιρά, η του Ακρίτου μάμμη* Διγ. Z 591· *η γραύς η κακομήχανος ... (παρολ. 1 στ.), του Σατανά το παιδευμα, των Νηρηίδων μάμμη* Κολλίμ. 1306. 3) Μαμμή: *ήτον όνταν εσλήθρουνει εις το γεννητό της και είπεν αυτεινής η μάμμη: «μη φουβεθείς ότι απατά ετούτος εσέν υιός»* Πεντ. Γεν. XXXV 17.

μαμμή η, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1908 (πληθ. *μαμμήδες*)· *μ α μ μ ο ύ*, Μαχ. 216⁵ (πληθ. *μαμμούδες*).

Το ουσ. *μάμμη* με καταβιβασμό του τόνου (Πβ. Ανδρ., Λεξ. και Thabores, BZ 55, 1962, 243). Ο τ. στο Meursius και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 647). Η λ. ήδη στο Βίο Θεοδ. Συκ. 289, στο Βλάχ. και σήμ.

Μαμμή: *Μια θυγατέρα ήκαμε πουν 'φεξε στο παλάτι κείνη την ώρα που η μαμμή στα χέρια την εκράτει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 52. — Η λ. ως παρων.: Εκθ. χρον. 7²², Ιστ. πολιτ. 10⁶ (Γενικότερα για το θέμα βλ. Laurent, REB 14, 1956, 201-5).

μάμμου η, βλ. *μάμμη*.

μαμμού η, βλ. *μαμμή*.

μαμούδι το.

Για την ετυμ. βλ. Ανδρ., Λεξ. Η λ. στο Du Cange, Appendix (λ. *μαμούδιον*) και σήμ.

'Εντομο, ζώφιο: *κανθαρίδες λέγονται ότε το καλοκαίριν ευρίσκονται εις τας στρατας μαμούδια, ώσπερ σφήκες* Σταφ., Ιατρόσ. 61⁷⁸.

μαμουκώδης, επίθ.

Από το ουσ. *μαμούκι* ((τουρκ. *matuk* = προσωπίδα) και την κατάλ. -ώδης· βλ. Pernot, Ét. linguist. Γ' 473, λ. *μουράνω*. Εσφαλμ. η υπόθεση Χατζιδ., Αθ. 29, 1917, 211 και Κοραή, 'Ατ. Ε' 183. Ουσ. *μαμούκι* και ρ. *μαμουκάνω* και σήμ. στη Θράκη και αλλού· Παπαχριστοδούλου, Θρακ. 3, 1932, 343 και Φιλ., Θρακ. 5, 1924, 260· *μαμούκωμα* στο Βλάχ. και μτχ. *μαμουκισμένος* και σήμ. στη Χίο· Pernot, Ét. linguist. Γ' 473, λ. *μουράνω* και Χατζιδ., ό.π.

Που φορά προσωπίδα, μασκαραμένος (Για τη σημασ. βλ. και Κυριακ., ΗΜΕ 1932, 525-6): *ξυλάλογον ποιήσας (ενν. εκτομίας τις) ... εισήλθε μέσον του θεάτρου ... Μετ' ολίγον δέ πεξεύσας από του αλόγου υποκρίνεται μετά άλλων ετέρας ανθρώπων μορφάς ... Επει δέ και δραμείν έμελλον τα μαμουκώδη εκείνα πρόσωπα μετά του αλόγου δήθεν τον επάργου, ο μόν υποκρινόμενος τούτο ενοούχος ... έκραζε τους νέους εις τον δρόμον του μέσον ελθείν* Παράφρ. Χων. [Νικητ. Χων., Βόνν., 675 κριτ. υπ.].

Μαμουλούκης ο, Βουστρ. 453, 454. — Πβ. και ά. *Μαμελούκος*.

Από το αραβ. *mamlūk*.

Στρατιωτικός από τους «Μαμελούκους» της Αιγύπτου: *ερχόμενος ο ρήγας εις την Κύπρον έπεφεν τον σερ Τζάκο Σάλαχαν ... και έναν Μαμουλούκην και επήγαν εις την Πάφον Βουστρ. 458· έμπλασεν έναν κάτεργον απέ το Αγιάσω και επήρην το' και είχεν έναν Μαμουλούκην, μέγαν άνθρωπον και εφέραν τον εις την χώραν εις την φυλακήν* Μαχ. 632¹⁷.

μαμούνα η, βλ. *μαϊμούνα*.

μαμωνάς ο.

Το μτγν. ουσ. μαμωνάς.

Πλούτος: έπαιρναν το εμβατικιον διπλόν και ... ερχόντησαν πάλιν εις την πρώτην απόλαυσιν του μαμωνά Ιστ. πατρ. 189¹⁸. — Η λ. και τ. Μαμμωνάς ως κύρ. όνομ.: Χρον., Μορ. Η 2946, Χρον. Μορ. Ρ 2946.

μανάκιον το, βλ. μανιάκι(ον).

μανδάτο(ν) το, βλ. μαντάτον.

μανδατοφορεύω, βλ. μαντατοφορεύω.

μανδατοφόρος ο, βλ. μαντατοφόρος.

μανδάτωρ ο, Βακτ. αρχιερ. 170 (γεν. εν. μανδατόρου πιθ. από ονομ. μανδάτορος· πθ. το ιταλ. *mandatore*)· μ α ν τ ά τ ω ρ.

Το λατ. *mandator*. Η λ. τον 6. αι. (Lampe, Lex.) και σε έγγρ. του 11. αι. (Βραν. Ε., Βυζαντ. έγγρ. Πάτμου Α' 1⁴⁹, 2¹⁴ κ.α., Act. Lavr. 38⁴⁷, 44³³, 48⁴⁵) και 12. αι. (Act. Lavr. 55¹¹).

1) Αξιωματούχος του βυζαντινού κράτους με καθήκοντα αγγελιοφόρου (Βλ. Ahrweiler, Études VIII 37)· αυτός που φέρνει μια είδηση, μαντατοφόρος: ποσώς ουκ εθυμήθημεν ο μέγας αυτοκράτωρ ότι πολλάκις ψεύματα φέρνει δεινός μαντάτωρ Ριμ. Βελ. 58⁴· εξορκίσας το ύδωρ ... πότισον τον δηχθέντα και ιαθήσεται ειδ' ουκ έστιν ούτος πότισον ύδωρ τον μανδάτορα και ιαθήσεται ο πάσχων, ει και μακρόθεν εστιν Ιατρος. 27³⁶. 2) Πληροφοριοδότης (Η σημασ. και στον Αρμεν., Εξάβ. Α' 5¹): Περί μηνυτών, ήγουν εκείνοι οπου δείχνουν, και περί μανδάτορος Βακτ. αρχιερ. 170.

μανδέλλο το, βλ. μαντέλλο.

μανδήλα η, βλ. μαντήλα.

μανδηλάκι το, βλ. μαντηλάκι.

μανδήλι το, βλ. μαντήλι.

μανδηλίδα η, βλ. μαντηλίδα.

μανδί(ν) και μανδιον το, βλ. μαντί.

μάνδρα η, Λέοντ., Αιν. Ι 88, Φυσιολ. (Offerm.) G 14¹¹, Φυσιολ. (Legr.) 947, Φυσιολ. 339, Χούμνου, Κοσμογ. 1364, Ροδινός (Βαλ.) 99, Συναξ. γυν. 192, Βεντράμ., Γυν. 172, 239, Παίσ., Ιστ. Σινά 359, Χριστ. διδασκ. 415· μ α ν τ ρ α, Βοσκοπ.² 183, 243, 468, Πανώρ. Δ' 122, Πεντ. Δευτ. XXVIII 51.

Το αρχ. ουσ. μάνδρα. Ο τ. μάντρα στο Du Cange, σε έγγρ. του 1548 (Έγγρ. Σύρου Α' 124) και σήμ.

1α) Περιφραγμα, περιβόλος: Φυσιολ. 340¹³. β) μαντρι, στάνη, στάβλος: πάγαινε στην μάνδρα την δική μου και διάλεξε το κάλλιο μου ταυρί από την κοπή μου Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [1103]· ανθρώπους αναριθμητους και μάνδρες και κουράδια κι' άλλα περιβασία πράγματα έσυρε με τα ψάρια (ενν. ο ποταμός) Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [929]. 2) Φωλιά: αποταμείσει (ενν. ο μύρμηξ) τους κόκους εις την εαυτού μάνδραν Φυσιολ. 349¹⁸.

συγκαλύπτει (ενν. ο λέων) αυτού τα ίχνη, ίνα μη ακολουθούντες τοις ίχνεσιν αυτού οι κνηγολί εύρωσιν αυτού την μάνδραν Φυσιολ. (Καίμ.) 6α¹². 3) Μοναστήρι: Πρώτον έπιασεν (ενν. ο πάπας) την μάνδραν κι' εδω κλει τον υποδιάκον Χρησμ. (Trapp) Ι 105· ερχόμενος γούν γύροθεν εμβλέπεις μίαν πόρτα· της μάνδρας αυτή πέφυκε· τον δε πορτάρη ερώτα Παίσ., Ιστ. Σινά 350. Εκφρ. 1) μάνδρα θεία και επουράνια = παράδεισος: να είναι άξιον (ενν. το απολωλός) της θείας και επουρανίου μάνδρας Ευγ. Ιωαννούλ., Επιστ. (Γριτσόπ.) 2¹⁸. 2) μάνδρα της εκκλησίας = το σύνολο των πιστών: ειτ' ένι άνθρωπος χονδρός και δεν γροικά τον κόσμον (παραλ. 1 στ.), ολίγον δε κατ' ολίγον βάλλει τον εις την μάνδραν της εκκλησίας του Χριστού και μένει σεσωσμένος Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. Ι 1016.

μάνδραγόρα η, Ιερακόσ. 430⁵, Ορνεοσ. αγρ. 556¹¹, Φυσιολ. (Offerm.) G 140⁵. μ α ν δ ρ α γ ο ύ ρ α, Φυσιολ. (Legr.) 60, Πεντ. Γέν. XXX 14 δις, 15 δις, 16· μ α ν τ ρ α γ ο ύ ρ α, Φυσιολ. (Legr.) 13.

Το αρχ. ουσ. μάνδραγόρας με αλλαγή γένους. Η λ. στο Steph., Θησ.

1) Είδος φυτού με φαρμακευτικές και μαγικές ιδιότητες: λαβών ... σπέρμα μάνδρα· γόρας και βούτυρον και τράγας αυτά άλειψε τον ουρανίσκον Ορνεοσ. αγρ. 547²⁶. 2) (Σκωπτικώς) μάγισσα (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., Ετυμολογικά, Αθ. 57, 1953, 213): σνήχθησαν αι γείτονες ως προς παρηγορίαν, αι μάνδραγούραι μάλιστα και πρωτοκουρκουσύραι Προδρ. Ι 211.

μάνδραγόρον το.

Το αρχ. ουσ. μάνδραγόρας με αλλαγή γένους.

Είδος φυτού: έστι δε εκεί δένδρον, μάνδραγόρον καλούμενον Φυσιολ. 365².

μάνδραγούρα η, βλ. μάνδραγόρα.

μάνδρακι το· μ α ν τ ρ ά κ ι, Τζάνε, Κρ. πόλ. 226¹⁵, 391⁷.

Από το ουσ. μάνδρα και την κατάλ. -άκι. Ο τ. στο Soman. Γ. μάνδρακιον σε έγγρ. του 13. και 14. αι. (Act. Lavr. 74¹³, 99²³, 139³⁰). Τ. Μανδράκιον ως τοπων. σε έγγρ. του 1355 (Act. Lavr. 136⁴⁰). Η λ. και σήμ. ιδιωμ.

Μικρό λιμάνι: Η Κορώνη ... μέσα από τον μύλο έχει ένα μαντράκι διά ξύλα μικρά Πορτολ. Α 214²²· το καράβι εφτιάσανε, οπου 'τον τρωπημένο και στέκει στο μαντράκι του μέσα σαν βουλισμένο Τζάνε, Κρ. πολ. 224²⁰. — Ο τ. ως τοπων.: Τζάνε, Κρ. πόλ. 550²⁰.

μάνδρι το, Πουλολ. (Τσαβαρή) 643, Χριστ. διδασκ. 394δις, Διγ. Ο 2690· μ α ν τ ρ ι, Χρον. Μορ. Η 4952, Πεντ. Γέν. XXX 40, XXXII 17, Δευτ. VII 13, XXVIII 3, 18, Θυσ.² 57.

Από το ουσ. μάνδρα και την κατάλ. -ί. Τ. μανδριον τον 6. αι. (Sophocl.). Τ. μαντρι στο Βλάχ. και σήμ.

1) Στάνη: Ξεύραν που 'τον τα ωζά κι' εις ποιά μαντριά τα 'βάναν Τζάνε, Κρ. πόλ. 369²¹· ώσπερ τον άγριον λέων, όταν μισέβει 'ν το μανδρι, ακόμη πεινασμένος Θησ. Η' [49²]. 2) Ποίμνιο, κοπάδι: από το πηγάδι εκεινο να ποτίσουν τα μαντριά Πεντ., Γέν. XXIX 2. 3) (Μεταφ.) ομάδα πιστών: Εσύ εισαι ο ποιμένας μας και εμεις είμασθε το μαντρι σου Χριστ. διδασκ. 435. 4) Ναός: Εγώ δεν έχω γαρ φωτία, ου λιβανον ή ξύλα, ουχι προεπιόμενον μανδρι εις την θεότητα σου Θησ. Δ' [44²]. 5) Λιμάνι: τα κάτεργα του πρίντζιπε εις το μαντρι εμπήκα Τζάνε, Κρ. πόλ. 385²⁴.

μανδριάζω.

Από το ουσ. *μάνδρα* ή *μανδρί* και την κατάλ. *-(ι)άζω*. Τ. *μαντριάζω* στο *Somav.*

Βάζω στη μάντρα: *Είναι θύρα* (ενν. ο *Σωτήρ*) *διά να σε εμπάσει εις την αυλήν και να σε μανδριάσει με τα καλά πρόβατα!* Πηγά, Χρυσοπ. 317 (1).

μανδριάρχης ο· μαντριάρχης.

Από το ουσ. *μανδρί* και την κατάλ. *-άρχης*. Η λ. το 10. αι. (*Sophocl.*).

(Ειρων.) *πατριάρχης* (Πβ. και *Du Cange*, λ. *μαντριάρχης*): *ότι έρχεται ηρούσθη ο πατριάρχης και έστι καθ' οδόν· εις γαρ αναίρεσιν αυτών εποίησε το χαράτσιον φλωρία χιλιάδες πέντε κατ' έτος· και ούτως εγένετο μαντριάρχης Έκθ. χρον. 77^α.*

μανδρίζομαι.

Από το ουσ. *μάνδρα* ή *μανδρί* και την κατάλ. *-ίζομαι*. Λ. *μαντρίζω* στο *Meursius*. Τ. *μαντρίζω* και *σήμ*.

Καταυλίζομαι: *Ο δέ λοιπός λαός της πόλεως έξω εις τας σκηράς του φουσσάτου εμανδρίζετο Δούκ. 375^α.*

μανδύτης ο.

Από το ουσ. *μανδύας*, πθ. αναλογ. με το ουσ. *επενδύτης*.

Είδος μανδύα που φορούσε ο ανώτερος κλήρος: *Ο βασιλεύς εκέλευσε τον νέον πατριάρχη και έβγαλε το φόρεμα, εκείνον τον μανδύτην Αρσεν., Κόπ. διατρ. [547].*

μάνητα η, *Σαχλ. Α'* (*Wagn.*) PM 308, Γεωργηλ., Βελ. 716, Αχέλ. 1157, Πανώρ. Γ' 28, Ερωφ. Α' 201, Γ' 369, Δ' 80, 707, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 698, 1663, Β' 1420, Γ' 1627, Δ' 534, Ε' 1282 κριτ. υπ., Ευγέν. 505, Στάθ. (*Martini*) Β' 5, 314, Ιντ. κρ. θεάτρ. Δ' 47, Ροδολ. Α' [71, 251, 308, 614], Φορτου. (*Vinc.*) Γ' 59, Ζήν. Α' 197, Β' 305, Γ' 228, Δ' 129, Διγ. Ο 415, Διακρούς. 74^β, Τζάνε, Κρ. πόλ. 301^α, 541^α, κ.π.α.

Από το ουσ. *μανία* ή το ουσ. *μάνη* (κατά *Ανδρ.*, Λεξ.) και αναλογ. με τα ουσ. *σε-ητα*. Η λ. στο Βλάχ. και *σήμ*. στην Κρήτη (*Παγκ.*, *Ιδίωμ*. Κρ. Γ' και Σ' 106) και τη Χίο (*Pern.*, *Ét. linguist.* Γ' 461).

1α) Οργή, θυμός: *τόση μεγάλη μάνητα μου 'δωκεν από κρίνω κι' αν ήθελέ 'σται μπορετό εις το θυμόν εκείνο* (παραλ. 1 στ.) *όλους τσι κατασκότωνα Φορτου. (Vinc.) Β' 81· τάσσω σου πως οι γρίνιες σου κι' όλες οι μάνητές σου κι' όλα σου τα πεισματικά κι' όλες οι όργητές σου δε θέλουσι μπορεί ποτέ τον πόθο μου να σβήσουν Πανώρ. Β' 401· β*) *μανία, λύσσα: έδιδαν πόλεμον φρικτόν, με μάνητα μεγάλη* (ενν. η μια μεριά κ' η άλλη) *Διακρούς. 80^β· κύματα άσπρα, θολά, βρυγιά, ανακατωμένα* (παραλ. 1 στ.) *... το καρβά' αμπλόθουσι με μάνητα μεγάλη στη φουσκωμένη θάλασσα σε μια μεριά κ' εις άλλη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1633. 2*) *Μίσος, κακία: ασήκωσεν* (ενν. ο διάβολος) *όλους τους ανθρώπους εις μάνηταν και τους ειδωλολάτραις εις βοήθειαν των ειδώλων ... και καθημερινόν ετιμωρούσαν ... εκείνους οπού δεν επροσκυνούσαν τα είδωλα Εγκ. αγ. Δημ. 105^α· τέτοιο του 'δωκε δαρμό μεγάλο ν' αποθάνει κ' είδα τον εκ τη μάνητα τα γένια του να βγάνει Ερωφ. Ε' 134. 3*) *Ερωτικό πάθος: 'Ανομο, μηδέ 'πίβουλο, μηδέ προδότη λέσι όποιον ο πάθος κι' ο θυμός τση μάνητας κερδέσει Ροδολ. Α' [342].*

μανθαίνω, βλ. *μανθάνω*.

μανθάνω, *Σπαν. Α 88, 112, Σπαν. Ρ 54, Προδρ. Ι 253, ΙΙΙ 177, ΙV 7, 22, 90, Διγ.*

(*Trapp*) *Gr. 2254, Διγ. Ζ 85, 1880, 3585, Διγ. (Trapp) Esc. 216, Βέλθ. 838, 877, 880, Χρον. Μορ. Η 1204, Χρον. Μορ. Ρ 93, Φλώρ. 180, Σαχλ., Αφής. 33, Λίβ. Sc. 3256, Λίβ. Eso. 1544, Αχιλλ. L 1022, Μαχ. 46^α, 180^α, 404^α, Διγ. 'Ανδρ. 314^α-^α, κ.π.α.' μ α θ α ί ν ω, Κορν., Διδασκ. Δ 138, 152, Ιμπ. 70, 88, Πένθ. θαν.^α 544, Αχέλ. 1863, Πανώρ. Α' 62, Γ' 601, Δ' 144, 252, Ερωφ. Α' 425, Δ' 11, 151, Ιστ. Βλαχ. 1825, 2172, 2197, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 446, 546, 2011, Γ' 501, Δ' 796, Ευγέν. 337, Ιντ. κρ. θεάτρ. Δ' 54, Τζάνε, Κρ. πόλ. 517^α, κ.π.α.' μ α θ ά ν ω, Προδρ. ΙV 5 χφ g κριτ. υπ., 7 χφ g κριτ. υπ., 121 χφ g κριτ. υπ., Ερωτοπ. 276, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1186, Ιμπ. 846, Φαλιέρ., Ρίμ. (*Bakk.-v. Gem.*) 262, Βουστρ. 438 κριτ. υπ., 440 κριτ. υπ., 455 κριτ. υπ., 469, Συναξ. γυν. 515, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 819, Φορτου. (*Vinc.*) Α' 420· μ α θ θ α ί ν ω, Κυπρ. ερωτ. 75^α· μ α ν θ α ί ν ω, Αιτωλ., Μύθ. 58^α, Σεβήρ.-Μανολ., Επ στ. 171, Σουμμ., Παστ. φίδ. Αφ. [25]· μ α ν θ ά ν ν ω, Μαχ. 102^α· αόρ. ε μ ά θ η κ α, *Gesprächb.* 76^α· μ τ χ. αορ. μ α θ ό ν τ α, Ερμον. Ε 440· μ ά θ ο ν τ α ν, Ερμον. Υ 280.*

Το αρχ. *μανθάνω*. Ο τ. *μαθαίνω* στο Βλάχ. και *σήμ*. Ο τ. *μαθάνω* στο ποντιακό ιδίωμ. (*Παπαδ. Α., Λεξ.*). Ο τ. *μαθθαίνω* και *σήμ*. στην Κύπρο (*Σακ., Κυπρ. Β' 645*) και τη Χίο (*Pern., Ét. linguist. Β' 343*). Για τον αόρ. *εμάθηκα* βλ. *Χατζιδ., ΒΕΦΣΠΘ 1, 1932, 18 = Γλωσσ. Έρ. Β' 431*. Για τη μτχ. αορ. *μαθόντα* πβ. *Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 123*.

Α' Μτβ. 1α) Αποκτώ κάπ. γνώση (με σπουδές, άσκηση ή από πείρα), διδάσκωμαι, σπουδάζω: *Αχιλλ. L 1183, Συναξ. γυν. 521, Σπαν. Ρ 48· β*) *κάνω κτήμα μου, αφομοιώνω κάπ. γνώση ή διδασκαλία: Προδρ. ΙV 15, 25, Ιμπ. 76, 647, Απολλων. 263, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 522· (με είδος σύστ. αντικ.): να μαθαίνει παιδευσιν νά 'βρει τιμήν εις τέλος Κορν., Διδασκ. Δ 6. 2α*) Διδάσκω, μορφώνω κάπ.: *μάθε το τσαγγάρην το παιδίν σου Προδρ. ΙV 43· ο Γεργάνος να είναι της Παρθένου εχθρός, ώσαν ... και οι διδάσκαλοι οπού τον έμαθαν Ροδινός (Βαλ.) 83· β*) *κάνω κάπ. να μάθει ή να δοκιμάσει κ. (σε απειλή): να σε μάθω να μιλείς, γιατί κακά κατέχεις Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 2348· υπάγαγε με το καλόν και με τον λογισμόν σου, πην αν σε κοπανίσουσιν και μάθουν σε το σπάσμα Προδρ. ΙΙΙ 362 χφ g κριτ. υπ.· γ*) *«δασκαλεύω» κάπ.: έχει και έναν υιόν ... και μαθαίνει τονε να γενεί χειρότερος από κείνο Κατά Ζουράρη 147· δ*) (προκ. για ζώο) *εκπαιδεύω, εξασκώ: Eis τον δρυμόνα 'έβαναν ... άλλοι συντρόφους έκραζαν, άλλοι σκυλιά μαθαίνον Θησ. Ε' [77^α]. 3*) *Εθίζομαι, συνηθίζω κ.: Πεντ. Δευτ. ΧΙV 23, Κορων., Μπούας 65, Συναξ. γυν. 820· (σε παροιμία): Τό μάθει από μικρός κινείσ ποτέ δεν το ξεχάνει Πανώρ. Α' 258. 4α*) *Αντιλαμβάνομαι, γίνομαι γνώστης κάπ. θέματος, πληροφορούμαι: Ερωφ. Β' 35, Φαλιέρ., Ιστ.^α 480, Θρ. Κων/π. Βαρβ. 9, Μαχ. 282^α, Διγ. Ζ 492, Χρον. Μορ. Ρ 6846, Πτωχολ. α 600· (με είδος σύστ. αντικ.): επήγεν εις την Ρόδον διά να μάθει μαντάτον από το Κάργιος Μαχ. 182^α· β*) *εξακριβώνω (είδηση): ως ονν ηρούσθη πανταχοό ... ότι ο Βελισάριος ... ενυφλώθη, τινές το επιστεύσασι, τινές το απιστούσαν, κ' εστήσαν όλοι μέσα τους να στείλουσι να δούσι, ει έστι τούτο αληθές ... (παραλ. 4 στ.) αποκρισάριους έστειλαν να μάθουσι το πράγμα Ρίμ. Βελ. 853· γ*) *ανακαλύπτω την ταυτότητα κάπ.: Σαν είδε πως ο κύρης μου θέλει να τότε μάθει, ήπαρε την ξεφάντωση Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 869· είχα πεθυμιά μεγάλη ... να μάθω τσι γονέους του και από ποιόν τόπον ήσα Φορτου. (Vinc.) Γ' 642· δ*) *βεβαιώνομαι, πείθομαι για κ.: Δο μου και εσύ σημάδιν διά γνωριμίαν να κρατώ, να μάθει (ενν. ο Λίβιστρος), ότι ήρηγκά σε Λίβ. Esc. 3701. 5*) *Καταλαβαίνω, εννοώ κ.: Διγ. (Trapp) Gr. 594, Προδρ. ΙV 45, Αχιλλ. Ν 298, 1573. Β' Αμτβ. 1α*) *Αποκτώ γνώσεις· σπουδάζω, εκπαιδεύομαι: Αυτός, όταν εμάνθανε, υπόδησιν ονκ είχεν, και τώρα, βλέπεις τον, φορεί τα μακρυμύτικα*

Προδρ. IV 5· αν μ' έλειπαν τα γραμματα κ' εμάθανα τεχνίτης Προδρ. IV 23 χφ γ κριτ. υπ.: μαθαίνει και γιατρός, τσι πληγωμένες γιάνει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1353· β) (προκ. για τη γνώση, τη σύνεση) βελτιώνομαι, πλουτίζω (πνευματικά): σοφός είναι όπου διαβάξει διδασκαλιαν από άλλους, ότι αμανθάνει η γνώσι και λείπεται την παιδευσιν Μοχ. 642¹. 2α) Διδάσκομαι, παραδειγματίζομαι: Ω παίδιοι, βάρτε το σκοπόν σ' αυτών μου, μάθετε σεις από τον όξοδόν μου Κυπρ. ερωτ. 28· β) απάιρνω μάθημα, σφρο- νίζομαι: είτι εξημιώθη ο βλαβείς παρά του ζώου .. ακέραια ... να τα έχει ... διά να μάθει όστις έχει το άγριον ζών και να ιδούσι και άλλοι τοιαύτα ζώα μη τρέφειν Νομοκριτ. 90· (σε παροιμίες): Απόν ημείς επάθομεν, εμάθομεν ακούντως Γλυκά, Στ. 45· να πάθει και να μάθει Διγ. Άνδρ. 316⁸¹. 3) Συνηθίζω: τρώγεις την ολώμην (ενν. την αθερίαν), ως έμαθες στο σπίτιν σου, πτωχή, εις το πατρικόν σου Πουλολ. (Τσαβαρή) 349. 4α) Γνω- ρίζω: για να μάθει καθαρά, να μην κοπιάσεις πλέα, πιάσε το μέτρος τρακοσών με χιλια- δών εννέα Αχέλ. 249· β) πληροφορούμαι, παίρνω ειδήσεις: τας ακοάς σου πρόσχεσ, ό- πως να μάθεισ ακριβώς και περι των νοσοδύτων Προδρ. III 400αφ χφ γ κριτ. υπ.: χρόνονσ δώδεκα εργύρισε στα πάθη και δεν εμπόρεσε ποτέ για λόγον του να μάθει Φορτσου. (Vinc.) Δ' 96.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = 1) Έμπειρος (συν. στη μάχη, στον πόλεμο), επιτήδειος: 'Ησαν και άλλοι στρατηγολ, ... εις την βουλήν πανάξιοι, στην μάχην μαθημένοι Αχέλ. 2231· κολονέλλοι θαυμαστοί, σολητάδοι μαθημένοι Τζάνε, Κρ. πόλ. 518⁸⁹· ορίζει να του στρώσουσιν τον μαθημένον μαύρον Αχιλλ. L 1158· Χριστέ, τες κάτω γειτονίες να τες ιδώ κανυμένες, διατί εν πολλές μαστόρισσεσ, μαυλίστριεσ μαθημένες Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 405. 2) Συνηθισμένος, γνωστός: ο νιός αυτείνος έσωσε στο μαθημένο τόπον, κ' η κόρη ... εκάθετον κ' ενήμενε Ριμ. κόρ. 613· Ηύρε τον εις το πρόσωπον η κοπανιά η με- γάλη κ' ήκαμε το κοντάρι του τα μαθημένα πάλι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1928· ήθελαν να κυριεύσουσιν τον ίδιον κριτή και να τον παίρουν από την μότη και να κάνουν τα μαθημένα τους Σουμμ., Ρεμπελ. 186.

μανία η, Σπαν. A 158, Προδρ. III 212, Καλλιμ. 504, Φλόρ. 1708, Λιβ. Ρ 2229, Λιβ. Ν 2885, 3247, Θησ. Δ' [181], Βεντράμ., Φιλ. 200, Αχέλ. 2054, Χρον. σουлт. 992, Διγ. O 392, 664, Τζάνε, Κρ. πόλ. 408²⁴, κ.π.α.: μανιά, Σαχλ., Αφήγ. 507, Θησ. (Foll.) I 58, Κορων., Μπούας 118.

Το αρχ. ουσ. μανία. Η λ. και σήμ.

1) Τρέλα, παραφροσύνη: Λιβ. (Lamb.) Ν 97. 2) Μεγάλη οργή: εχθρότητα: Μέσα τους εσυχόστηκαν, τέτοια μανία τους ήλθε (ενν. οι προεστοί) και χάρις να 'χουν τήρησιν στην αδελφότητάν τωσ Θησ. Ε' [57⁸]: ευθύσ τον δούκαν έπιασαν κ' εδέσαν ως κακούρ- γον και με μανίαν τον έβγαλαν όλοι από τον πόργον Κορων., Μπούας 50. 3) Πολε- μικό μένος: στατικώς ετοιμάζεται αυτόσ ο γαρδινάλης, εβγήκε ομπρός του παρευθύσ μετά πολλήσ μανιάσ Σταυριν. 609· ο Σολομάνησ έγινε μετά πολλήν μανίαν, επτακοσίας συν αυτό έχοντα χιλιάδασ Αξαγ., Κάρολ. Ε' 292. 4) Ορμή, αγριότητα: πόσα κόματά 'ρχον- ται, όταν μανίαν έχουν και του Ατλάντου του βουνού κάτω την ρίζαν βρέχουν Αχέλ. 1560· ως τους επρόσταξε έσοντα σ' ορδιάν, ως άρκοι γαρ ορμήθησαν μετά πολλήν μανίαν Κορων., Μπούας 74. 5) Μίσος, κακία: Το Ναβουθαί τον δίκαιον με χωρίς αμαρ- τία διχώς να φθαίσει εφόνευσε η Εξάβελ με μανία Βεντράμ., Γυν. 16. 6) Πάθος· σφοδρή επιθυμία για κ.: φτεριστηριά τ' αλόγον τον κτυπά και με μανία να θανατώσει έτρεχε τον άξιο γεανία (ενν. ο στρατηγός) Διγ. O 1917. Έκφρ. μεγάλος της μανιάσ= (πιθ.) μεγαλομανής, φαντασμένος: τον Φραγκιάσ άρχονταν, ως προείρηται, μεγάλον της μανιάσ Αξαγ., Κάρολ. Ε' 284.

μανιάζω, Ερωφ. Δ' 248, Τζάνε, Κατάν. 481.

Από το ουσ. μανία και την κατάλ. -ιάζω. Η λ. και σήμ. στη Σικιάθο (Ρήγγασ, Σικιάθ. πολιτ. Γ' 280).

Οργίζομαι· παραφέρομαι: ανακατώνονται πολλά, φωνάζουν, κατακρούσιν, σφικτο- κλειδώνουν τον καλά, δείχνουσιν μανιασμένοι (ενν. οι φυλακοτόροι) Σαχλ. Β' (Wagn.) Ρ 276.

μανιάκης ο.

Το μτγν. ουσ. μανιάκης. Η λ. στο Meursius και σε διαθ. του 1486 (Σάθ., MB 5' 655²⁷).

Το μτγν. ουσ. μανιάκης. Η λ. στο Meursius και σε διαθ. του 15. αι.

Περιδέραιο: ο μανιάκης ο χρυσούσ έσται επί τω τραχήλω σου Παράφρ. Μανασσ. (Tièche) 356.

μανιάκι(ο)ν το· μανιάκιον.

Η λ. σε σχόλ. (L-S). Τ. μανιάκι στο Βλάχ. και σε έγγρ. του 16. αι. (Βισβίξη, ΕΚΕΙΕΔ 12, 1965, 100).

1) Περιδέραιο: λίθων πολυτίμων και μανιακίων διαμαργάρων και χρυσίων και ετέ- ρων λίθων Ψευδο·Σφρ. 362⁸⁸. 2) Περιλαίμιο: άλλοι είχαν βρομοκοίθαρον, λιβάρια και παμπάκια και εγώ είχα σκυλολόγια, 'λητάρια και μανιάκια Σαχλ., Αφήγ. 140.

μανιακός, επίθ., Λιβ. Ρ 714, 2271, Θησ. Ζ' [23⁴], Ο γεννηθείσ νεώτερος ... φ. 146ν.

Η λ. σε Γλωσσάρ. (L-S) και σήμ.

Παράφορος, τρελόσ· μανιώδης: ως το λονταρόπουλον που η πείνα το κεντάγει και γίνεται πλέον μανιακό και πλέον εξαγριωμένο Θησ. (Foll.) I 43· άφες το να θυμάνεσαι, [ου] δεν αρμόζει ευγενίδα· άφες το να είσαι μανιακή κατά του ποθητού σου Λιβ. Ρ 1397.

Το ουδ. ως ουσ.: μανία, τρέλα: μετέπεσαν εις ήμερον, το μανιακόν αφήμεν Λιβ. Ρ 2271.

μανιάρης, επίθ.

Από το ουσ. μανία και την κατάλ. -ιάρης.

Μανιακός, οξύθυμος, αφύσ: λίτες (έκδ. δίθε· διόρθ. Ξανθ., Μελετ. 404) και δώσια να αγαπά, να φαίνεται μανιάρης, να μη λυπάται ορφανόν, να μην ποεί την χήρα Σαχλ., Αφήγ. 332.

Μανιάτης ο, Δωρ. Μον. XXX.

Από το τοπων. Μάνη και την κατάλ. -ιάτης. Η λ. και σήμ.

Ο κάτοικος της Μάνησ: Στο πρόσταγμα του αφεντός ήσανε ξεχωρίτες, πλήσοι Μανιάτες ήτον 'κει και μέρος Αρβανίτες Τζάνε, Κρ. πόλ. 409⁸¹.

μανιγόρδος ο· μανιόρδος, Γεωργηλ., Θαν. 329.

Από το ιταλ. Manigoldo (Για την ετυμολ. βλ. Triand., Lehnw. 57 = Τριαντ., 'Απ. Α' 371).

Δήμιος· (εδώ) που έχει έργο τη μεταφορά των νεκρών (Για τη σημασ. και τη σημερ. χρήση βλ. X. I. Παπαχριστοδούλου, Ιστορία της Ρόδου, σ. 345): Οι μανιόρδοι με χαρές τα σώματα να παίρουν και άλλοι να τα θάπτουσιν κ' εκείνοι να διαγέρουν αυτ. 46.

μανιέρα η.

Το ιταλ. *maniera*. Η λ. σε έγγρ. του 15. αι. (Σακ., Κυπρ. Β' 1), σε δημ. τραγ. (Δημ. άσμ. θ' 93, Παπαδ. Θ., Δημ. κυπρ. άσμ. Α 21³², 28^{9α} κ.α.) και σήμ. στην Κύπρο (Χατζ., Ξέν. στοιχ. 85).

1) Τρόπος, μέθοδος: *ένι αδικία την ποιαν κράζουσιν αντροπή, η ποια ένι εις πολλές μανιέρες. Η πρώτη ένι α σκοτώσει τινάν άδικα, ... το φονικόν* 'Ανθ. χαρ. 298¹³. 2) Ευγενικός τρόπος, υπερήφανη στάση, υπερηφάνεια: *τον μισέρ Μαρκουλήν είχαν τον στην καρτίαν, έχασεν τες μανιέρες του και την αλαζονείαν* Ιστ. μακαρ. Μάρκο 710.

μανιεράτος, επίθ.

Από το ουσ. *μανιέρα* και την κατάλ. -άτος. Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Χατζ., Ξέν. στοιχ. 85· πβ. και Πιλαβάκη, Πρακτ. Α' Κυπρ. Σ. Γ' 280).

Που έχει ευγενικούς, επιτηδευμένους τρόπους: *δεν ήτον υπερήφανος αλλ' ουδέ μανιεράτος, ωσάν αυτόν τον Μαρκουλήν, οπού 'χεν τόσον κράτος* Ιστ. μακαρ. Μάρκο 521.

μανίζω, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 900, Β' 288, Γ' 1547, Δ' 528, Δίβ. Esc. 1961, Χούμνου, Κοσμογ. 1502, Ριμ. Βελ. 428, Σαχλ., Αφήγ. 372, Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [915], Συναξ. γυν. 262, Κορων., Μπούας 127, 138, Πανώρ. Δ' 53, Ε' 228, Ερωφ. Δ' 762, Ε' 350, Κατζ. Γ' 430, Δ' 383, Ε' 490, Ευγέν. 1233, Στάθ. (Martini) Β' 303, Ροδολ. Α' [47], Ροδολ. (Μανούσ.) Γ' [492], Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [903], Β' [667], Γ' [824], Φορτουν. (Vinc.) Β' 85, Γ' 717, Ζήν. Α' 117, Γ' 240, Ε' 126, 200, Τζάνε, Κρ. πόλ. 225²⁷, 324¹⁸ κ.π.α.

Από το αρχ. *εμάνησαν*, γ' πληθ. αορ. του *μαίνομαι*, που σχημάτ. α' ενικό *εμάνησα* κι' απ' αυτό νέο ενεστ. *μανίζω*, κατά το σχήμα: *επότισα-ποτίζω*. (Ανδρ., Λεξ. και Γ Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 55). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμα. (Παπαδ. Α., Λεξ.) και στην Κρήτη (Πάγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ' 69).

Α' Αμτβ. 1) Οργίζομαι, θυμώνω: *πάγει ομπρός εις του ορηγός, με ταπεινώτη αρχίζει να του μιλεί το δίκιο του με δίχως να μανίζει* (ενν. ο Κρητικός) Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 972· *εις από τους άρχοντας άρχεται να μανίζει, προς Βελισάριον αυστηρώς λέγει και ονειδίζει* Ριμ. Βελ. 918. 2) (Προκ. για τους ανέμους και τη θάλασσα) *μαίνομαι*, φέρομαι ορμητικά: *μάχονται με τη θάλασσα, μανίζουν και φουσκώνουν, τσι ψιχαλίδες του γιαλού στα νέφαλα σηκώνουν* (ενν. οι άνεμοι) Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1675· *όντε μανίζει η θάλασσα και το καράβι τρέχει κι' αργιεύουσι τα κύματα, 'στράφτει, βροντά και βρέχει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 699. Β' Μτβ. 1) Αργιεύω· οργίζομαι με κάπ. ή κ.: *εσύ, Φροσύνη, ... φοβάσαι τόσο και δειλιάς ... να μην το μάθει ο κύρης μου να πα να σου μανίσει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1237· *ωσάν το μαύρο νέφαλο που άνεμος το μανίζει και με βροντές και μ' αστραπές τον κόσμο φοβερίζει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β 2127. 2) Εχθρεύομαι: *αν είχαν είσται απαθρινά και τόσα να μανίσει, ήθελε 'στράφειν ως εδώ, να βρέξει, να χιονίσει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 2035· *στανιό της δεν τηνε ζητώ, κ' η φύση το μανίζει· τες έσμιξες τσι στανικές συχιά τες αμποδίζει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 531. 3) Προκαλώ το θυμό, εξοργίζω: *ω τιμημένη βασιλιά, ήλθα να φανερώσω ποιος έκλεψε το 'κόνισμα κ' εμάνισέ σε τόσο* Ιντ. κρ. θεάτρ. Α' 32.

Η μτχ. ως επίθ. = θυμωμένος, οργισμένος: *πάντα έδειχνε τον άπονο, πάντα το μανισμένο, μια πιθαμή επερίσσευγε τον πλια μακρό αντρευμένο* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 267· *τότες δεν εβρέθηκε γυναίκα να γλακήξει* (παραλ. 1 στ.) *καθώς εκείνη εγλάκηξε κ' έφωγε μανισμένη* Πανώρ. Α' 363.

μάνικα η· μανίκα.

Το ιταλ. *manica*. Ο τ. σε έγγρ. του 15. και 16. αι. (Σάθ., ΜΒΣ' 666¹⁶ και Βισβίτζη, ΕΚΕΙΕΔ 12, (1965) 1968, 99) (Βλ. και Παπαδογιάννη Μ., Αμάλθ. 10, 1979, 117, 120). Η λ. τον 6. αι. (Sophocl.) και σήμ. με διαφορετική σημασ.

Σιδερένια θωράκιση που προστατεύει τους βραχίονες πολεμιστή: *φέρε μου, Πετρούτσο, τ' άρματά μου* (παραλ. 3 στ.), ... *σπαθί και τάργα και στελέτο, τσελάδα και το τζάκο μου μόνο και κορσαλέτο ... μανίκες και πουνιόλο, γαμπιέρες και μονόπολα* Στάθ. (Martini) Γ' 71.

μανικέλι το· μανιτσέλι.

Από το ουσ. *μανίκι* και την κατάλ. -έλι. Πβ. το μεσν. *μανικέλλιον* < *μανίκα* (Sophocl., λ. *μανικέλιον*)· βλ. και Mihăescu, Βυζαντ. 11, 1982, 137.

Λαβή κονταριού: *μακρυνόνταρο έπιασε, χρυσό 'χε μανιτσέλι* Βεντράμ., Φιλ. 269.

μανίκι(ο)ν το, Αχιλλ. Ν 338, Αχιλλ. L 275, Γεωργηλ., Βελ. 358, Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βονν., 387 κριτ. υπ.), Αρσ., Κόπ. διατρ. [1014]· *μανίκι*, Προδρ. ΙΙΙ 52, Γαδ. δτήγ. 470· *μανίκιν*, Δίβ. Sc. 1178, Μαχ. 606⁸⁸.

Από το λατ. *manica* και την κατάλ. -ίκι(ο)ν. Ο τ. *μανίκι* στο Βλάχ. και σήμ. Ο πληθ. *μανίκια* (L-S), τον 6. αι. (Βλ. Τριαντ., Απ. Α' 25 σημ. 1) και σε έγγρ. του 1509 (Βαγιακ., ΕΜΑ 3, 1950, 153). Ο τ. *μανίκιν* και σήμ. ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ. και Λουκά, Γλωσσάρ.). Η λ. τον 7. αι. (Sophocl.) και στο Du Cange.

1) Μανίκι ενδύματος: *είχεν η τραχηλία του και τα μανικά του λιθάρια υπέρλαμπρα μετά μαργαριτάρια* Αχιλλ. L 255· *έβαλεν τα ρούχα του να ντυθεί και έβαλεν το 'ναν του μανίκιν* Μαχ. 266²¹. 2) Λαβή, το μέρος απ' όπου μπορεί να κρατήσει ή να χειριστεί κάπ. κ.: *ανέσπασε μαχαίρι, που 'κ το μανίκι το 'πιασε με το δεξιόν του χέρι* Κορων., Μπούας 48· *το κέρας του κριού ... χρώνται ... τεχνίτες σπαθαρομαχαιράδες τε και σουβλομανικάδες έχουν το εις μανίκια* Δτήγ. παιδ. (Tsiouni) 482. 3) Τμήμα στρατού: *γίνεται έντα των πεζών και των καβαλαρέων· ένα μανίκιν απεδώ και άλλον απεκέιθεν* Δίβ. Esc. 2280. Φρ. α) *σειω τα μανίκια* Διγ. Z 2935· β) *χύνω τα μανίκια μου* Διγ. (Trapp) Esc. 1175. Για τη σημασ. των φρ. βλ. Hess., Λαογρ. 3, 1911, 701, Κουκ., Λαογρ. 4, 1913/14, 316-7 και Καλονάρο [Διγ. Α σ. 168 σημ. 3012 και Διγ. Esc. σ. 176 σημ. 1185]. Για την παροιμακή χρ. των φρ. πβ. και Λαογρ. 4, ό.π., 327, 749, 750.

μανικίτσιον το· μανικίτσι, Ιατροσ. κώδ. χκε'.

Από το ουσ. *μανίκι* και την κατάλ. -ίτσιον.

Λαβή (μαχαριού): *Να κολλήσει μαχαίρι εις το μανικίτσιον* αυτ. φ4ζ'.

μανικοειμαρμένη η, Δίβ. Sc. 3158, Δίβ. Ν 3691.

Από το επίθ. *μανικός* και το ουσ. *ειμαρμένη*.

Ενάντια, κακή μοίρα: *Μη καρτερείς τας συμφοράς της μανικοειμαρμένης* Δίβ. Sc. 3109· *κατάστρατα εχαιρόμεθα, ότε η δυστυχία τελείως μας υπεξέβηκε και η μανικοειμαρμένη* Δίβ. Ν 3740.

μανικόν, επίφρ.

Το ουδ. του επίθ. *μανικός* ως επίφρ.

Με μανία, μανιωδώς: *οι μανικόν υλάσσοντες και πλέον του Κερβέρου* Γλωκά, Στ. 463.

μανικός, επίθ., Μανασσ., Ποίημ. γθ. 126, Βέλθ. 36, Λίβ. Ρ 2670, Λίβ. Sc. 877 (χφ με ομόν· διόρθωσ. Lamber), Λίβ. Ν 1769, 3013 κ.α.

Το αρχ. επίθ. **μανικός**. Το ουδ. ως ουσ. και σήμ. (Δημητράκ.).

1) **Μανιακός**, τρελός: Λίμπον 448· (προκ. για τον έρωτα): την 'Αντειαν παρίδαν (ενν. ο Βελλεροφόντης) (παραλ. 1 στ.) εις τον **μανικόν** της έρων (έκδ. έρον) Ερμον. Λ 181. 2) **Μανιώδης**, οργίλος, βίαιος: **Θυμώδης** πας και **μανικός** (χφ πας **σημανικός**: διόρθ. Lamber), **ψεύγεται** παρά πάντων ως πάλε το μακρόθυμον οι πάντες το παινούσιν Λίβ. Esc. 1002· άφες το να είσαι **μανική** κατά του πόθου τόσα, άφες το να κακόνεσαι τους ερωτοπαθούντας Λίβ. Sc. 326· **Ανήρ** ... **μανικός**, **θυμώδης** τιγρολέων (παραλ. 6 στ.) εν φόνους χάζει ..., **πατρός** μητρός ου φείδεται Μανασσ., Ποιήμ. γθ. 133. 3) **Μεταφ. α)** (προκ. για λόγο) **ασυγκράτητος: με πλειο σκληρή κι' ολόκαυτη και μανική 'μίλια** Θησ. Δ' [112]. **β)** (προκ. για το «πυρ») που μαινεται, δυνατό: **φρίζω εις το πυρ το μανικόν** Λίβ. Esc. 305.

Το ουδ. ως ουσ. = **μανία**, παραφροσύνη, σφοδρή οργή: το **μανικόν** της **κακοδαίμου τύχης** Βέλθ. 48· **στήσον** (ενν. **τύχη** μου) το **τόσον μανικόν** και το **κακόγνωμόν** σου Καλλίμ. 1675· το **τόσον μανικόν** τό κατά σου **εκακόθη** (ενν. ο Έρωτας) να μεταθέσει τον θυμόν και να σε **συμπαθήσει** Λίβ. Esc. 202.

μανικόττι το, Γεωργηλ., Θαν. 125.

Το ιταλ. **manicoito**. Η λ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Σ', λ. **μανικότι** και Κουκουλέ, ΕΕΦΣΠΑ 6, 1955/56, 288).

Μανίσι (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., ΕΕΚΣ 3, 1940, 43): **πολλοί φορούν ... πάσα λο- γής κατάκοπτα, φαρδιά τα μανικόττια** αυτ. 588.

μανίσι το, Κατζ. Γ' 128.

Το βενετ. **manin** (Boerio). Η λ. σε έγγρ. του 1616 (Γ. Μαυρομάτης, Θησαυρ. 16, 1979, 221¹²⁸) και σήμ. ιδίωμ. (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Σ' 107, Κουκ. ΕΕΚΣ 3, 1940, 58 σημ. 2 και Μαρ. Μινώτου, Λαογρ. 11, 1934/37, 484).

Βραχιόλι: έδωκε (ενν. ο άντρας μου) **δύο χιλιάδες πέρπερα ... και τσ' έκαμα** (ενν. της Κασάνδρας) **μανίσι** Κατζ. Ε' 182· **ένα χρυσό τσικίλι** να ζήσεις, μου **σερβίρισε**, να **βγάλω ένα μανίσι** απόχω **αμάχι ... και στέκω** να το **χάσω** Φορτουν. (Vinc.) Γ' 346.

μανιοκρατώ, Πεντ. Γέν. XLIX 23, L 15.

Από το ουσ. **μανία** και το **κρατώ**.

Διατηρώ την οργή, την επιθυμία μου για εκδίκηση, **μνησικακώ** εναντίον κάπ.: **εμανιο- κρατήξεν ο Εσαύ το Ισχακ** **ιπί** τη **ευλογιά** ος **ευλόγησέ τον** ο πατέρας του, και **είπεν ο Εσαύ εις την καρδιά του· να σιμόσουν** **μέρες** **θλίψη** του πατρός μου και να **σκοτώσω τον Ισακώβ τον αδερφό μου** αυτ. Γέν. XXVII 41· **μη ξεγδικωθείς και μη μανιοκρατήξεις** τα **παιδιά** του λαού σου και να **αγαπήσεις εις τον σύντροφό σου σαν εσέν** αυτ. Λευιτ. XIX 18.

μανιόρδος ο, βλ. **μανιγόρδος**.

μανιότης -τητα η.

Από το ουσ. **μανία** και την κατάλ. -ότης, -ότητα.

Σφοδρή οργή: ο βασιλεύς ... έσεισε το κεφάλι με **πάσαν μανιότητα** και με **φονή** **μεγάλη** Τζαμπλάκ. 50.

μανισάρης, επίθ., Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 249ν 25.

Από τον **αόρ.** του **μανίζω** και την κατάλ. -άρης. Τ. **μανισάρης** και **σήμ.** στην Κρήτη (Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Β' 432 και Χαράλαμπίκης, Προμηθεύς Πυρφόρος 25, 1981, 256). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ' και Σ', λ. **μανισάρης**).

Μανιακός, τρελός: **Τους μανισάρους και άτυχους στην μέσην θα τσ' ανοίγουν, να τους γεμίξουν** **κάρβουνα** και να τους **καταπνίγουν** Τζάνε, Κατάν. 423.

μανισμός ο.

Από το **μανίζω** και την κατάλ. -μός.

Μανία, παραφορά, σφοδρή οργή· (προκ. για τη θάλασσα) **μανία**, **θυελλώδης ορμή: εφούσκωνε** (ενν. η θάλασσα) με **μανισμόν** τόσο **πολλά** **μεγάλον** Τζάνε, Κρ. πόλ. 448¹⁰.

μανιστικά, επίρρ.

Από το επίθ. **μανιστικός**. Η λ. στο Βλάχ.

Με οργή, με **μανία: η γλώσσα της** (ενν. της **Αρετούσας**) **μανιστικά** **τέτοιας** **λογής** **αρχί- ζει: Ερωτόκρ.** (Αλεξ. Στ.) Ε' 484.

μανιτάρι το, βλ. **αμανιτάρι(ν)**.

μανιτζάρω.

Το βενετ. **manizar**. Τ. **μαλιτζάρω** και **σήμ.** στην Κρήτη (Χατζιδ., Λθ. 23, 1911, 499)· **πβ.** και λ. **μαλιτζιάρωμα** (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Σ').

Χειρίζομαι: το σπαθί να **βγάλω απ' το φουκάρι**, να **δεις με πόση** **μαστοριά** **θέλω** το **μανιτζάρι** Φορτουν. (Vinc.) Δ' 318.

μανισέλι το, βλ. **μανικέλι**.

μανιφέστο το.

Το ιταλ. ουσ. **manifesto**. Η λ. και σήμ.

Διακήρυξη, αναγγελία: κάτι που γίνεται **φανερό, γνωστό** (Πβ. τη σημερ. φρ. **ακάνω** κάπ. «βούκνινο» ή «τούμπανο»): του **Χρούσιππου** **οπού** **εγίνηκε** **πάντοτες** **μανιφέστο** **Στάθ.** (Martini) Γ' 104.

μανιώδης, επίθ., Χρον. σουлт. 28¹⁴.

Το αρχ. επίθ. **μανιώδης**. Η λ. και σήμ.

α) **Μανιακός**, παράφορος, οργίλος: **αγάπα** την **πορνεία** **περίσσα** και **ήτανε** **μανιώδης** **πολλά** και **σκληρός** και **εχθρός** των **χριστιανών** Χρον. σουлт. 121²⁹· **μη** **δυνάμενοι** **υπομένειν** **την** **αυτού** **μανιώδη** **σκαϊότητα** **Ηπειρ.** 217¹⁴. **β)** **ασυγκράτητος, σφοδρός, θυελλώδης, βίαιος: στρέφεται** το **ρωμαϊκόν** **σύνταγμα** και **διώκεται** **μέχρι** **πολλού**, **μη** **δυνήβεντων** των **Ρωμαίων** **αντιπαρατάξα(σθαι)** **προς** **τοιούτην** **μανιώδη** **ορμήν** **Χωνιάτη** **Παράφρ.** I 23.

μανιωδώς, επίρρ.

Το μγν. επίρρ. **μανιωδώς** (L-S, λ. **μανιώδης**). Η λ. και σήμ.

Με **μανία: ο** **δέ** **δράκων** **μανιωδώς** **κατά** **τας** **περιστεράς** **χωρεί** Φυσιολ. 357¹.

μανιάρω, Κυπρ. χφ 159.

Το ιταλ. **manicare**. Η λ. σε έγγρ. του 16. και 17. αι. (βλ. Sérémétis, Πεπρ. IB'

ΔΒΣ II 515, Κρ. συμβόλ. 232, 235, 241, κ.α., Μαυρομάτη, Θησαυρ. 16, 1979, 250, Κουρ-
σάρ. 12²³, κ.α.) και σήμ. ιδιωμ. (Βλ. Καρανασάση, ΔΔ 11, 1966/67, 70).

Για τη σημασ. βλ. Παντ., Αθ. 34, 1922, 159.

μάνκο, επίρρ.· μ ά γ κ ο.

Το ιταλ. *manco*. Η λ. σε έγγρ. του 1616 (Βλ. Μαυρομάτη, Θησαυρ. 16, 1979, 209,
223). Τ. μάρκου και σήμ. στην Κύπρο (Βλ. Χατζ., Έέν. στοιχ. 85) και στην Κίμωλο (Βλ.
Βογιατζ., Αθ. 37, 1925, 145). Ο τ. και σήμ. σε παροιμιακή χρ. (Βλ. Καρανικόλα Σ. και
Α., Παροιμ. Σύμ. 212).

Ούτε καν: Δεν 'ξίζει πλούτος και ζωήν τυφλοί να πορπατούμεν (έκδ. πορπατούμεν·
διωρθώσ.)· μάρκο γυναίκα ή παιδιά δεν βλέπομεν να ιδούμεν Διήγ. ωραιότ. 732.

μάνκος, επίθ.

Το ιταλ. *manco*.

Αριστερός (Για τη σημασ. βλ. Martini [Στάθ. σ. 179]): απήτις εσιμώσασι, με φάλοσ
μάνκο σέρνω κι' απού τη χέρα τα σιαδιά των έξι τότε παίρω Στάθ. (Martini) Γ' 41.

μάννα η, (I), Προδρ. II 48, Καλλιμ. 1082, 1305, Διγ. (Trapp) Esc. 88, Σπανός
(Eideneier) D 1004, Χρον. Μορ. Ρ 3476, Δίβ. Esc. 2908, Δίβ. Ν 2482, Αρχιλ. Ν 650,
Ιμπ. 236, 537, Μαχ. 94⁸, 374¹⁰, Απόκοπ.³ 229, Κορων., Μπούας 22, Πεντ. Γέν. XXXII
12, Έξ. XXIII 19, Πανώρ. Γ' 162, Ε' 72, Ερωφ. Δ' 439, Ε' 283, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.)
Γ' 192, Δ' 267, Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. α' 161, Β' 235, Διακρούσ. 89¹⁴, Τζάνε, Κρ. πάλ.
209¹⁰, κ.π.α.

Από το αρχ. ουσ. μάμμη με ανομοίωση (Ανδρ., Λεξ.). Η λ. τον 10. αι. (Sophocl.),
στο Meursius και σήμ.

1α) Μητέρα: Κύριν και μάνναν ν' αγαπάς με καθαρήν καρδίαν Δεφ., Λόγ. 163· β)
η λ. ως θωπευτική προσφών.: Ουγατέρα μου ... η έγνοια σου με κρίνει κι' ο λο-
γισμός σου, μάννα μου, πάντα 'ναι μετά μένα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 267· απεικρίθηκεν
ο Κλιτοβών την γραίαν (παραλ. 1 στ.): Μάννα, το τίνος είμασθεν ημείς, άφησ' το, και πόθεν
Δίβ. Esc. 2903· Ακλούθα μου, γερόντισσα, εις το παλάτι ας πάμε, να σε φιλεύσω, μάν-
να μου, και ομάδι για να φάμε Ευγέν. 380. **2)** Πρωταρχικός πυρήνας, «καρδιά»: επι-
θυμώ και το ψωμί και τον ψωμιού την μάνναν Προδρ. IV 17· Στους ουρανούς κι' αν κρη-
βηθείς, στον ηλιού την μάνν' αν έμπεις, στα σύννεφα κι' αν πέτεσαι, [πάλι γλυκοφιλό
σε] Ch. pop. 799. **3)** Μητρόπολη: η χώρα της Μιλάνας του ρε Αλοΐζου ακαρτερεί,
δικαίως εκ της μάννας όστις βοήθειαν ζητεί εις ταύτην γε την μάχην Κορων., Μπούας
35· πάντα όσα έχουν, αν ετελεύτησαν ... εντέχεται να γίνονται της καθολικής εκκλησίας,
τήν λέγουν μάνναν των εκκλησιών, τουτέστιν μητρόπολιν (έκδ. μητόπολιν· διορθώσ.) Ασσιζ.
384¹⁸. **Εικφρ. 1)** μάνας υιός = ανδρειωμένος, τολμηρός: Τότες ανασπάστην ένας από-
τορμος παιδίος, μάνας υιός, Κυπριώτης, και επήρην μετά τον ν' παλληκαρία ως γιών εκείνον
Μαχ. 358²⁴. **2)** Μάννα του Νερού ως τοπων.: Τζάνε, Κρ. πάλ. 150⁷.

μάννα η, (II).

Το μτγν. ουσ. μάννα η (L-S, Κων/νίδη, λ. μάννα η, 2).

Θεόπεμπτη τροφή των Εβραίων: ο Θεός έστειλεν την μάννα του ουρανού εις το πλήθος
του εις την έρημον και έβρεχεν μάννα και εβρέφονταν Καρτάν., Διαθ. 241.

μάννα το, Πλουσιαδ., Θρ. Θεοτ. (Βασιλείου) 44.

Το μτγν. ουσ. μάννα το (L-S, λ. μάννα II και Bauer, Wört. στη λ.). Τ. μαν(εβρ.
man στην Πεντ. Έξ. XVI 31, 32, 33, 35. Η λ. και σήμ.

Θεόπεμπτη τροφή των Εβραίων: βρέχει των ο Κύριος ορτόνια και το μάννα χρόνους
σαράντα Χούμνου, Κοσμογ. 2551.

μανναδόχος, επίθ., Αρσ., Κόπ. διατρ. [4107].

Από το ουσ. μάννα και το -δόχος. Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.).

Που περιέχει το μάννα: τα θεία σκεύη του Μωσή και Ααρών τυγγάνουν (ο μαννα-
δόχος στάμνος τε και πλάκες των γραμμάτων ...) Πατσ., Ιστ. Σινά 559· (προκ. για τη
Θεοτόκο): Χαιρε, αγία τράπεζα και στάμνε μανναδόχε και κλήνη του Παντάνακτος,
Μαρία Θεοτόκε Αλφ. 8⁴³.

μαννάρα η, Κομνηνής 'Αννας, Μετάφρ. 231.

Το παλαιότ. ιταλ. *mannara*. Η λ. στο Βλάχ. (λ. μανάρα) και σήμ. ιδιωμ. (Παγκ.,
Ιδιωμ. Κρ. Σ').

1) Ξίφος αμφίστομο: οι μέν δορυφόροι οι Βάραγγοι τας μαννάρας κατεβίβασαν επάνω
αυτών Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βονν., 344, κριτ. υπ.). **2)** Τσεκούρι: τα προς οικο-
δομήν εργαλεία... βαρέαν, σκαπέτια, φθνάρια, μαννάρας Χειλά, Χρον. 351· Εβάστα (ενν.
ο Οικτώβριος) ... εις την χέραν του σκεπάδριν και μαννάραν Ημερολ. 20.

μαννάρι το, Παρασπ., Βάρν. C 411, Λεηλ. Παροικ. 366, 418· μ αν ν ά ρ ι ν
Αργυρ., Βάρν. K 414.

Από το ουσ. μαννάρα και την κατάλ. -ι. Η λ. στο Somav. (λ. μανάρι) και σήμ. στην
Κρήτη (Κοντοσοπούλου, Πεπρ. Γ' Δ Κρ. Σ Γ', 1975, 148, Πιτυκάκης, Αμάλθ. 10 τεύχ.
40, 1979, 226, λ. μανάρι) και στη Σύμη παροιμιακά (Καρανικόλας Σ. και Α., Παροιμ.
Σύμ. 917).

Τσεκούρι: σκιουπέτα ρίκτασι, μπαλαίστρες και κοντάρια κι' αλλήλως εσκοτώνονταν
με κοπτερά μαννάρια Κορων., Μπούας 57.

μαννίτσα η, Περί Ξεν. Α 381, 384, 406, 420, 515, Γεωργηλ., Θων. 161, Ιμπ. (Legr.)
492, Σκλαβ. 32, Συναξ. γυν. 1049, Περί Ιωσήφ 511, 516, 518.

Από το ουσ. μάννα και την κατάλ. -ίτσα. Λ. μαννίτσα στο Meursius. Η λ. και σήμ.

Μαννούλα: ονειρεύεται ο ελεερός, άκουσον τι εβλέπει (παραλ. 1 στ.)· τάχατες η μαν-
νίτσα του λόγια του συντυχαίνει Περί Ξεν. Α 34· (ως προσφών. σε ηλικιωμένα πρόσω-
πα) το παιδόπουλον λέγει: «μαννίτσα, κάτσε και την ευχήν σου το λοιπόν δώσ' με»
Καλλιμ. 1091.

μαννόγαλον το.

Από τα ουσ. μάννα και γάλα.

Γάλα μάνας και κόρης (Για τη σημασ. βλ. Ξεινού, Γλωσσάρι της Ίμβρου, 1981, σ.
96): τους πιτίζουν (ενν. τους άνδρες) από το ούρος αυτών (ενν. των γυναικών) ή από το
γάλα αυτών ή το μαννόγαλον, οπού λέγουν ... Νομοκ. 386¹³.

μανοηλάτον το, Προδρ. IV 12, III 408 χφφ CSAV· μ αν ο λ ά τ ο ν Προδρ. III
408 χφ γ κριτ. υπ.

Από το κύρ. όνομ. Μανουήλ και την κατάλ. -άτον. Η λ. στο Du Cange (λ. μανολάτον).

Χρυσό βυζαντινό νόμισμα με την εικόνα του Μανουήλ Κομνηνού: *δότε τον δείνα τον ιατρόν καν δέκα μανοηλάτα, τον δ' άλλον δότε τον κρασίν αυτ.* III 407.

μανολάτον το, βλ. *μανοηλάτον*.

μανόπολα η, Κατζ. Δ' 105.

Το ιταλ. *manopola* (βλ. Nourney, Lat. Ital. σ. 119). Η λ. στο Βλάχ.

Σιδερένιο ή δερμάτινο γάντι των στρατιωτών: *Η γραφα, Μπερναμπότσο μου, άρματα ζηλεμένα να μασε φέρων απ' τη Φραγκιά ... (παραλ. 1 στ.): δυο ντάργες, δυο μανόπολες, δυο πέττα, δυο σουφιόνια Φορτου.* (Vinc.) Γ' 4.

μανός, επίθ.

Το αρχ. επίθ. *μανός* (L-S και L-S Suppl.) (Για τη λ. ως νεότερο σχηματ. βλ. Βογιατζ., Αθ. 27, 1915, ΛΑ 129-33, όπου παραγ. από το *μαίνομαι*, αλλά και Χατζιδ., Αθ. 1, 1889, 484, Hatzid., Einleit. 431, MNE Β' 10, Αθ. 24, 1912, 34 και 43, 1931, 38 όπου παραγ. από το *εμμανής* με μεταπλασμό σε δευτερόκλιτο). Η λ. και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex.).

Χαλαρός, αραιός, νωθρός (μεταφ.) διανοητικά ασθενής· παράφρονος, παρανοϊκός (Για τη λ. μεταφ., όπου πιθ. παρρησιολογική επίδρ. του *μαίνομαι*, βλ. L-S Suppl. και Σακ., Κυπρ. Β' 648, λ. *μανός*: πβ. και Βογιατζ., έ.π.): *κατέδραμεν αύθις άφνω στρατιά καθ' ημών Μουσουλμάνων, ... έχοντες και στρατάρχην άνδρα μανόν και αιματοβόρον Καναν.* 61 Β· *Ηλθε* (ενν. ο στρατάρχης) ... *μανός και ηγγιωμένος, αλαζών, επηρμένος αυτ.* 64 C.

μανουάλι(ο)ν το, Δούκ. 367²¹, Διήγ. Αγ. Σοφ. 157³⁸, Ιστ. πατρ. 180¹⁰, Παίσ., Ιστ. Σινά 601, 654, 1099, Δωρ. Μον. XXXII δις, Συναδ., Χρον. 51· *μ α ν ά λ ι*, Διήγ. Αλ. V 82²¹, Διακρούσ. 81²⁷· *μ α ν ο υ ά λ ι*, Γαδ. διήγ. 310, Παίσ., Ιστ. Σινά 844· *μ α ν ο υ ά λ ι ν*, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 53, III 75.

Από το λατ. (*candelabrum*) *manuale* (βλ. Χατζ., Ξέν. στοιχ. 47, λ. *μανάλλιν*). Για τον τ. *μανάλι* βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 598. Οι τ. *μανάλι* και *μανουάλι* και σήμ. Η λ. τον 10. αι. (Sophocel.) και σε έγγρ. του 13. αι. (Λάμπρ., NE 7, 1910, 41) και του 1375 (Act. Lavr. 147²¹).

Κηροπήγιο: ο *διάκος* με το *θυμιατόν*, με *μανουάλια*, με *τες* εικόνες, με το *άγιον Ευαγγέλιον* Συναδ., Χρον. 69· *κατέμπεροσθεν δέ ίστανται μανουάλια μεγάλα παμφυλλογλυπτοτόρνευτα, ωραιόμορφα μάλα* Παίσ., Ιστ. Σινά 451.

μάντα η.

Από το ουσ. **μάντος* (ιταλ. *manto*· βλ. Zingarelli, manto 1) με αλλαγή γένους. (Κατά Aposkiti-Stammler [Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. σ. 261] η λ. σχετ. με το ουσ. *μάς*).

Είδος *μανδύα*: *ζώνονται* (ενν. οι *πονηροί άνθρωποι*) *τας* *μαχαίρας* *τως* και *όλα τ' άρματά των*, *κρεμμούν τα* *τρεβελάδα των* *απέσω εις τας μάντας* Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 880.

μάνταλα.

(Παιγνιώδ. σχηματ.) *ασημαντα πράγματα* (βλ. Eideneier [Σπανός, σ. 199, 307]): *μάζωξε άντζαλα, μάνταλα, σάνταλα, κλάνταλα* Σπανός (Eideneier) A 225.

μάνταλος ο, Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 246ν 1.

Το *μυγν. ουσ. μάνδαλος*. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ', λ. *madalos*), την Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 648), κ.α.

Σιδερένια ή ξύλινη ράβδος που κλείνει την πόρτα ή το παράθυρο απομέσα, σύρτης, *αμπάρα*: *κλει την πόρτα με σπουδήν, τον μάνταλον αμπώνει* Δεφ., Σωσ. 102.

μανταλώνω, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1441.

Η λ. στον Ησύχ. στον τ. *μανδαλώσας* (λ. *τυλαρώσας*), στο Βλάχ. και σήμ.

Κλείνω την πόρτα με σύρτη: *τα παραθύρια εκάρφωσε, τσι πόρτες μανταλώνει αυτ.* Γ' 1747.

μαντάμα η, Χρον. Μορ. Η 5931, 7320, 7545, Χρον. Μορ. Ρ 7358, 7424.

Το γαλλ. *madame* (Πβ. και το ιταλ. *madama*). Η λ. στο Du Cange] (λ. *ντάμα*) και σήμ.

Κυρία (ως τιμητικός τίτλ. που έφεραν Φράγκισσες αρχόντισσες): η *αρχόντισσα* η *μαντάμα Μαργαρίτα* (παραλ. 1 στ.) ... *ήλθεν κ' εξεζήτησεν την αφεντίαν Ακόβου* Χρον. Μορ. Η 7327.

μαντατεύ(γ)ω, Σαχλ. Ν 252, Σαχλ. Α' (Wagn.) PM 354, Σαχλ., Αφήγ. 907, Κατζ. Β' 312, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 2146, Φορτου. (Vinc.) Α' 354.

Από το ουσ. *μαντάτο* και την κατάλ. -εύ(γ)ω. Η λ. στο Βλάχ. και *μαντατεύω* στο Σομαν. και στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Ο τ. *μαντατεύω* και σήμ. στην Κύπρο (Παπαδ., Κυπρ. Σπ. 38-39, 1974/5, 159).

1α) Μηνώ, *ανακοινώνω*: *ταύτ' η κόρη, ως το ήκουσεν, βαριά αναστενάζει* (παραλ. 1 στ.) *κί' ο νους της συλλογίζεται ίνα τα μαντατεύσει τα αδελφιά της τα γλυκιά* Δηγ. (Trapp) Esc. 304· β) *γνωστοποιώ, αποκαλύπτω*: *το φως του ηλιού σιμώνει, που μαντατεύγει τα κουφά κί' οπού τα φανερώνει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1512· γ) *μεταδίδω* ερωτικό μήνυμα: *για ρεμέδιο της δουλειάς ήθελα να γυρέψω επούτη την πολιτική, να τήσε μαντατέψω* Κατζ. Ε' 372. 2) *Μαρτυρώ, καταγγέλλω, καταδίδω*: *Αν το πω του βασιλιού κί' αν τήνε μαντατέψω, σκοτώνει τη* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1703· *εγώ την Κουταγιώταιναν παντού μαντάτευσά την* (εκδ. *μανδάτευσά*· διόρθωσ. κατά το χφ. Μ) *και την βουλήν των πολιτικών παντού διελάλησά την* Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 673· *Κιανείς τον εμαντάτερε πως έκλεψε τορνέσα* Κατζ. Ε' 113.

μαντατευτής ο, Λίβ. Ν 1844.

Από το *μαντατεύω* και την κατάλ. -τής. Η λ. στο Βλάχ. (λ. *μαντατέρης*).

Αυτός που (μετα)φέρει μήνυμα, αγγελιοφόρος· *μεσολαβητής*: *πας άνθρωπος μαντατευτής εις άπασαν δουλείαν δώρον λαμβάνει πρόθυμα και θέλημα πληρώνει αυτ.* 1821.

μαντάτον το, Καλλίμ. 870, Λίβ. Sc. 688, Ιμπ. 74, Μαχ. 164²⁸, 166⁴, 182¹⁰, 632³⁴, 634⁴, Σφρ., Χρον. μ. 76¹⁸, Αχέλ. 2345, Κυπρ. Ερωτ. 137¹⁴, Ιστ. Βλάχ. 845· *μ α ν δ ά τ ο*, Καλλίμ. 2252, Τζάνε, Κρ. πόλ. 247²²· *μ α ν δ ά τ ο ν*, Πόλ. Τρωάδ. 53, Ωροσκ. 40²⁰⁻¹, Πουλολ. (Τσαβαρή) 576, Πανάρ. 79³, Χρον. Τόκκων 1336, 1460, 2030, 2237, Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 129, 280, 287· *μ α ν τ ά τ ο*, Χρον. Μορ. Η 339, 5605, 5986, 7131, 8369, Θησ. Δ' [21²], Γ' [98⁷], Θησ. (Foll.) I 22, Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1439, 1725, 1745], Ερωφ. Γ' 46, 177, Ιντ. δ' 42, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1117, 1937, Β' 752, 831, Ε' 1175, Στάθ. (Martini) Α' 220, Β' 2, 235, Γ' 109, 288, 365, Φορτου. Γ' 272, 646, Δ' 429, Τζάνε, Κρ. πόλ. 221⁷, 428¹⁵.

Το λατ. *mandatum*. Ο τ. μανδάτον τον 5. αι. (Lampe, Lex.). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

1) Παραγγελία, μήνυμα: Με την βουλήν των αρχιερέων και των γαρδιωαρίων μαντάτα απόστειλε (ενν. ο πάπας) εις αυτόν, ομοίως στον αδελφόν του ευχήν και παρακάλεισιν κ' υπόσχεσες μεγάλες, αν θέλει να έλθει προς αυτόν Χρον. Μορ. Η 5986. 2) Διαταγή: αφέντης του 'στείλειν μαντάτον και με βία, λέγοντα ή να πιάσουσιν την Μάλτα ή και όλοι στην Μάλτα ν' απομεινουσιν Αχέλ. 1871. 3) Είδηση: ουδέν επέρασεν ποσώς σάως γαρ ένας μήνας, μαντάτα του ηφέρασιν τον πρίγκιπος Γουλιάμου Χρον. Μορ. Η 5631· Μανθά-νοντα το κάτεργον τα μαντάτα τούτα, αφήκεν τα κ' εστράφη να έλθει εις την Κύπρον Μαχ. 272²⁴. τάσσω σου κι' όλο τον καιρόν άλλο να μη γυρέψω, μα σ' ό,τι μάθω, σ' ό,τι δω μαντάτο να σου πέρω Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1674. 4) Προμήνυμα: να μακρύνω απ' την καρδιά τσ' αγάπης τα μαντάτα, να δυσκολέψω τσ' αφορμές οπού με τυραννούσι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 376.

μαντατούρης ο.

Το ιταλ. *mandatore*. Η λ. στο Du Cange (λ. μανδάτον· πβ. και λ. μαντατάρης στο Βλάχ.).

Κατήγορος, συκοφάντης: μη πορευτείς μαντατούρης εις το λαό σου· μη σταθείς ειπέ αίμα του σύντροφού σου Πεντ. Λευτ. XIX 16.

μαντατοφορεύω· μ α ν δ α τ ο φ ο ρ ε ύ ω.

Από το ουσ. μαντατοφόρος και την κατάλ. -εύω. Τ. μαντατοφορεύω στο Βλάχ.

(Μέσ.) διεξάγω συνεννοήσεις, έρχομαι σε συμφωνία (μέσω αγγελιοφόρων ή μεσολαβητών): Και μανδατοφορεύεται με τον Μουρίκη Σπάτα (παρ. 1 στ.) να ενωθούσιν ενομού και όρκους να ποιήσουν Χρον. Τόκων 1028· Τότε μεταχειρίζεται (ενν. η χήρα) με εδικούς, με ξένους (παρ. 1 στ.) και μαντατοφορεύεται και παίρνει τον τον άνδρα Σπαν. (Ζωρ.) V 578.

μαντατοφορία η, Μαχ. 204²⁸, 290³², 470²⁸, 488²⁸, 554¹, Βουστρ. 443, 449, 475· μ α ν τ α τ ο φ ο ρ ι ά, Μαχ. 326^{15,31}.

Από το ουσ. μαντατοφόρος. Ο τ. και σήμ. στην Κρήτη (Βλ. Ξανθουδίδη [Φορτουν. σ. 240]). Η λ. στο Meursius (λ. μαντάτα).

1α) Η αποστολή, το έργο του μαντατοφόρου, μεταβίβαση ή ανακοίνωση μηνύματος: να μεν πάγει τινάς να συντύγει με τον μαντατοφόρον διά να μεν αποσκεπαστεί η μαντατοφορία Μαχ. 468²⁸. όταν ενέβην εις την Αμόχουστον ο μαντατοφόρος ... επροσκλήθησεν τον ρήγα ως έπρεπεν ... και άρχησεν την μαντατοφορίαν του ρηγός Μαχ. 470²⁴. φρ. ποιώ (την) μαντατοφορίαν = μεταβιβάζω ή ανακοινώνω μήνυμα, παραγγέλνω: τον αποκλισιά-ρην επήραν τον εις το Κάργιος και ... εποίκεν την μαντατοφορίαν του Μαχ. 156²¹. ποίσε του μαντατοφορίαν εις τον ρήγα να με αφήσει να πάγω ομπρός του Μαχ. 646². β) (με-των.) είδηση, μήνυμα, παραγγελία: παρακαλώ τον Θεόν τιτοίαν μαντατοφορίαν να μεν δοθεί ποττέ τους φίλους μου Μαχ. 224¹. ετούτη η μαντατοφοριά πολλά δειλιό κρατεί με Φορτουν. (Vinc.) Ιντ. β' 30· επήραν εις τον ρήγαν και εις την ρήγαίαν και είπαν τους την μαντατοφορίαν τον Αποστόλε Βουστρ. 425. 2) (Προκ. για ερωτικές υποθέσεις) μεσο-λάβηση, μεσιτεία, «προξενία»: συμπάγει με εκείνην την γυναίκαν, ού διά λόγου του, ή διά αυτών εις μαντατοφορίαν δι' αγάπην Ασσίζ. 162²². οι ρουφιάνες φίλο τους μεγάλωσε με κράζου, γιατί με να παντρεύω εγώ κ' εκείνες περβατούνε και κόνουν μαντατο-φοριές και μ' εδεικνείνες ζούνε Κατζ., Πρόλ. 36.

μαντατοφορίζω.

Από τον αβρ. του μαντατοφορώ. Το μέσ. και στο Τραγ. Αληδ. 205.

Α' (Ενεργ.) στέλνω μήνυμα: Ουδοήντα φορές επειράστηκα, κυρά μου, δι' εσένα και μαντατοφορίζοντα με τον μαντατοφόρον Ερωτοπ. 302. Β' (Μέσ.) διεξάγω συνεννοή-σεις (διαμέσου αγγελιοφόρων): εμαντατοφορίστησαν το πού να εσμίξουν όλοι όπως να επάρουσιν βουλήν το πόθεν να απεράσουν Χρον. Μορ. Η 306.

μαντατοφόρισα η.

Από το ουσ. μαντατοφόρος και την κατάλ. -ισσα. Η λ. στο Βλάχ.

Αυτή που φέρνει μηνύματα: ήρθα μαντατοφόρισα πρικιού μαντάτου να 'μαι Ροδολ. (Μανούσ.) Δ' [358].

μαντατοφόρος ο, Ασσίζ. 89²⁸, 419²², Χρον. Μορ. Η 2306, 3481, 4902, 9066, Χρον. Μορ. Ρ 1171, Φλώρ. 476, Λίβ. (Lamb.) N 661, Αχιλλ. L 289, Μαχ. 20¹⁴, 94¹⁵⁻⁶, 206²⁰, 368¹⁸, 522³⁵, 636², Βουστρ. 418, 420, Αλεξ. 1140, Αχέλ. 365, Χρον. σουлт. 59¹, Ουσ.² 1103, Στάθ. (Martini) Α' 320, Β' 174, Τζάνε, Κρ. πόλ. 163¹⁶, 540²³, κ.π.α. μ α ν δ α τ ο φ ο ρ ο ς, Χρον. Τόκων 191, 1635, Γεωργηλ., Βελ. 112, Αχέλ. 1162.

Από το ουσ. μαντάτον και το -φόρος. Η λ. σε έγγρ. του 1350/1? (Act. Lavr. III 130²³), στο Meursius και σήμ.

Αγγελιοφόρος· απεσταλμένος (συν. επίσημος): Πιττάκια γράφει παρευτός, μαντατο-φόρους στέλλει Χρον. Μορ. Ρ 300· κι' αυτοί οι αποστολάτοροι κι' αυτοί οι μαντατοφόροι ήρθασιν ογιά λόγον μου Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 209· ήρξεν αφορμήν (ενν. ο σουλτάνος) ότι ο ρήγας εγελασέν τον και δεν τον έπειπεν μαντατοφόρους τιμημένους Μαχ. 164¹⁸. — Η λ. ως επίθ. (προκ. για επιστολή) = που περιέχει μήνυμα: ο Σιγισμόντος, ο βασιλεύς της Αλαμανίας, τον έστειλε γραφή μαντατοφόρον Χρον. σουлт. 32¹³.

μαντάτωρ ο, βλ. μανδάτωρ.

μαντεζέλο το, Καραβ. 501²⁸.

Το βενετ. *mantesele* (Boerio) (Πβ. και Kahane, Sprache 578).

Είδος σχοινού των караβιών (Για τη σημασ. βλ. Boerio και Kahane, ό.π.): Του καταργίου μαντεζέλα των φρασκουτζέλων· κομμάτιν ένα, οργίες σαράντα αυτ. 505².

μαντεία η, Καλλίμ. 1233, Διγ. Ζ 49, Χρον. Μορ. Η 52, 95, Αιτωλ., Μύθ. 97^{4,9}. μ α ν τ ε ι ά, Αλεξ. 269, Πεντ. Δευτ. XVIII 10, Αιτωλ., Μύθ. 91²¹, Ευγέν. 180.

Το αρχ. ουσ. μαντεία. Η λ. και σήμ.

1) Μαντεία, χρησμολογία. 2) Μαντική τέχνη: όλες ζιμιό τες έμαθα μαζί με την μαγεία και με την διδασκαλική, ακόμη και μαντεία Ευγέν. Πρόλ. 12. 3) Μαγική πράξη: απότον εκατοννέψασιν, επιάσαν τες μαντείες τους Χρον. Μορ. Η 5305.

μαντεϊον το, Αιτωλ., Μύθ. 16¹. μ ά ν τ ε ι ο, Αλεξ. 292· μ α ν τ ε ι ό.

Το αρχ. ουσ. μαντεϊον. Για τους τ. βλ. Holton [Αλεξ. σ. 202-3], Η λ. και σήμ.

Μαντείο: Αλεξ. 295.

μαντέλλα η.

Το ιταλ. *mantella*.

Μανδύας: τους καρδιναλέους του με τες μακρές μαντέλλες Ιστ. Βλαχ. 2845.

μαντέλλο το, Διήγ. Αλ. V 58· *μανδέλλο*, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 44· *μαντέλλον*, Πόλ. Τρωάδ. 112.

Το ιταλ. *mantello*.

Μανδύας, επανωφόρι: *τότε σαν ξυρλίεσαι και βάνεις το μαντέλλο Φορτουν.* (Vinc.) Δ' 405.

μαντεμός ο, Πεντ. Γέν. XLIV 15.

Από το *μαντεύω* και την κατάλ. -μός.

Χρησμός, προφητεία (εδώ ως σύστ. αντιμ.): *αυτός μαντεμό να μαντέψει εις αυτό αυτ.* Γέν. XLIV 5.

μαντενιάζω.

Από το προβηγρ. *mantenir* (Βλ. Χατζ., Ξέν. στοιχ. 85). Για τη λ. βλ. και Δένδια, Αθ. 36, 1925, 153.

1) Προστατεύω: *ήλθα όδω να φύγω από τους εχθρούς μου, αμμέ δεν ήρτα να με μαντενιάζετε με την δύναμν του Θεού έχω διά λόγον μου Μαχ. 448³. τούτη είναι η κρίσις ... του αφέντη μου του ρε Πιέρ ... όπου να τον μαντενιάζει ο Θεός! Μαχ. 572³⁵⁻⁶.* 2α) Υποστηρίζω, ενισχύω, βοηθάω: *να μαντενιάσει* (ενν. ο ρήγας) *τους ανθρώπους του τους λίξιους με δικαιοσύνη ... κατά τα συνήθια της αυλής του Ασσίζ. 36³¹. έχει σας* (ενν. η ρήγαννα) *πολλά ακριβούς και θέλει σας μαντενιάσειν πάσα πράγμαν Βουστρ. 477.* β) υπηρετώ: *να ομόσει* (ενν. ο σεργέντης ή η τσαμπερλάνα) *να μαντενιάσει τον κύριόν του ή την κυράν του ... ως το τέλος του τερμένου τόν σεμνεβάστησαν καιρόν Ασσίζ. 71¹⁷.* 3) Υπερασπίζομαι (μια άποψη), επιμένω σε κ.: *εμείνον τό είπουν πάλε λαλώ το, και να σου το μαντενιάσω με το σπαθίν εις το χέριν Βουστρ. 525.* 4) Διατηρώ, διαφυλάγω: *τούτον ένι κείμενον και δίκαιον κατά την ασσίξαν, ότι διά το θάρρος του αυθέντη και διά το ένι κρατημένος* (ενν. ο εμπαλής) *να το μαντενιάσει. Εις το κείμενον έρχονται όλοι οι πραγματευτάδες εις την εξουσίαν του διά να πουλήσουν και να αγοράσουν Ασσίζ. 233²²⁻³.*

μαντεολόγος ο, βλ. *μαντολόγος*.

μαντεύω, βλ. *μαντεύω*.

μάντευμα το.

Το αρχ. ουσ. *μάντευμα*. Γ. *μάντεμα* και *σήμ*.

Χρησμός, προφητεία: *μήλον η γραυς ολόχρυσον και κεκαλλωπισμένον γράμμασι κακομαγικούς και λόγους μαντευμάτων Καλλίμ. 1207.*

μαντευμός ο, βλ. *μαντεμός*.

μαντεύτρια η, Παράφρ. Χων. (Νικητ. Χων., Βόνν. 759 κριτ. υπ.), Συναξ. γαδ. 57· *μαντεύτρα*, Γαδ. διήγ. 103.

Το μτγν. ουσ. *μαντεύτρια*. Ο τ. και *σήμ*.

Μάντισσα: *γιατί καυχάσουν κ' έλεγες πως ήσουνε μαντεύτρια και του κυρ Λέου του Σοφού ήσουνε μαθητεύτρα* Γαδ. διήγ. 507.

μαντεύω και **μαντεύγω**, Λίβ. Sc. 2460, Δούκ. 279³, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 146, Αλεξ. 315, Ασσίζ. 223, Πεντ. Γέν. XLIV 15, Δευτ. XVIII 10, Λευιτ. XIX 26,

Αιτωλ., Μύθ. 164, 391⁹, 914¹⁴, Διγ. Ανδρ. 318³, Βακτ. αρχιερ. 155, Σουμμ., Παστ.-φίδ. Δ' [1318].

Το αρχ. *μαντεύομαι*. Η λ. *μαντεύω* μτγν., στο Βλάχ. (τ. *μαντεύω*) και *σήμ*.

Ι (Ενεργ.) προφητεύω, προλέγω: *αυτός μαντεμό να μαντέψει εις αυτό Πεντ. Γέν. XLIV 5· έκραξεν* (ενν. ο Φίλιππος) *Αντίρωτον τον μάγον να μαντέψει* Αλεξ. 215. **ΙΙ** Μέσ. 1) Συμβουλευόμαι το μαντείο: *αν θέλεις για να μαντευθείς, ειπέ μου την αιτία* Αλεξ. 62. 2) Λισθόνομαι: *διότι αυτά τα ζώα δεν μαντεύονται κατά που λογιόζεις εσύ με τις μαγειές σου Ροδιός* (Βαλ.) 215.

μάντζε και **μάντζι** το, βλ. *ομάτζιο*.

μαντζέτα η, βλ. *ματζέτα*.

μαντζιτζάνιν το.

Από το αραβ. *bādinžān* (Βλ. Kahane, Sprache 400 και III. Class. St. 6, 1981, 411· πβ. επίσης Καρολίδη, NE 2, 1905, 160 και Κουκ., BBH E' 96 και σημ. 8). Τ. *ματιζάνιον* (κατά Du Cange, λ. *μαζιζάνιον* και Κουκ., ό.π. πρόκειται για τ. *μαζιζάνιον*) τον 11. αι. (Βλ. Kahane, ό.π.). Η λ. στο Du Cange (λ. *μαντζιζάνια*). — Βλ. και *βαζιζάνιον* (Προσθήκες Θ' τόμου).

Μελιτζάνα: *σπανάιν, χρυσολάχανον, γογγύλιν, μαντζιτζάνιν* Προδρ. II χφ. G 41.

μαντζουράνα η, βλ. *ματζουράνα*.

μαντήλα η· *μανδήλα*.

Το μτγν. ουσ. *μαντήλι* (ζκατ. *mantile*· βλ. L-S Suppl. Διαφορετικη ετυμ. στον Ανδρ., Αεξ., λ. *μαντίλα*· πβ. και Τριαντ., 'Απ. Α' 383). Α. *μανδήλη* τον 5. αι. (L-S). Η λ. στο Du Cange (λ. *μανδύλιον*) και *σήμ*.

1) *Μαντήλα, πετσέτα: την μανδήλαν, ή εσφόγγιζεν ο πατήρ μου την πρόσωπον του εαυτού αφεδρόνος Σπικνός* (Eideneier) D 649. 2) *Τραπεζομάντηλο: για το λάδι κόπτουσι* (ενν. οι ποντικολ) *και φθέρονουν τες μαντήλες κί' απάνου εις τες τράπεζες τρώγουσι τες μαντήλες Ζήνου, Βατραχ. 302.*

μαντηλάκι το· *μανδηλάκι*, Θησ. E' [29³].

Από το ουσ. *μαντήλι* και την κατάλ. -άκι. Η λ. και στο Τραγ. Σούσ. Α' 46. Τ. *μαντηλάκι* στο Soman. και *σήμ*.

Μικρό μαντήλι: *με το μαντηλάκιν της ώρες και με τη χέρα μ' εσφόγγιζε κ' εχάριζε παρηγοριά και αέρα* (ενν. η Μοίρα) Φαλιέρ., Ιστ. 2 285.

μαντήλι το, (I), Διήγ. Βελ. 130, 151, Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1865, Γεωργηλ., Θαν. 176, Αρσ., Κόπ. διατρ. [1061]· *μανδήλι*, Γεωργηλ., Βελ. 100· *μανδήλιν*, Γεωργηλ., Βελ. 185, 224· *μαντήλιν*, Διήγ. Βελ. Near. 135, Λίβ. Esc. 2291, Μαχ. 548³⁵, 600³⁰. *μαντήλιον*, Ασσίζ. 291²⁶. *μαντήλιον*, Ριμ. Βελ. 207.

Από το λατ. *mantelium* ή *mantilium* (Ανδρ., Αεξ.², λ. *μαντίλι*· κατά Τριαντ., 'Απ. Α' 426 από το λατ. *mantile*) ή από το ουσ. *μαντήλη*. Α. *μανδήλιον* στον Ησύχ. (λ. *χειρόμακρον*) και τη Σούδα Δ' 802³. Ο τ. *μανδήλι* στο Du Cange, λ. *μανδύλιον* και ο τ. *μανδήλιν* σε Γλωσσάρ. (L-S) (για τους τ. με -νδ- βλ. Τριαντ., ό.π. 383). Ο τ. *μαντήλιν* και *σήμ*. στο ποντιακό ιδίωμα. (Παπαδ. Α., Αεξ.) και την Κύπρο (Λουκά, Γλωσσάρ. 297). Ο τ. *μαντήλιον* στο Du Cange, ό.π. Η λ. στο Βλάχ. (λ. *μαντίλι*) και *σήμ*.

1) Πετσέτα (χεριών-φαγητού· για το πράγμα βλ. Κουκ., ΒΒΠ Ε' 145-6): το τραπέζι μ' έθνηκεν και σύρνει με μαντήλι και σκουτελίτσιν μ' έθνηκεν γεμάτον την λαπάραν Προδρ. IV 247. 2) (Γενικ.) κομμάτι ύφασμα με ποικίλες διαστάσεις, σύσταση και χρ.: ασκέπαστος γαρ ήτονε (ενν. ο Σεπτέμβριος), δεμένος με μανδήλιον διά να κρατεί τας τρίχας του να μην τον εμποδίζουν Ημερολ. 6· με μανδήλιον σπαστρικόν την μέσην του να ζώσσει Χούμνου, Κοσμογ. 2427· τυφλώνουσιν τα μάτια του με το χρυσό μανδήλιον Ριμ. Βελ. 110· Μανδήλιον χρυσοτίμητον τον έρριψεν να δέσει απάνω εις το κασσίσιον του, να σέβει εις την ρένταν Ιμπ. 376· ταψίον πολυτίμητον με εύμορφον μαντήλι Αρσ., Κόπ. διατρ. [970]· μαντήλιον μεταξοχρυσοκέντητον Ντελλαπ., Ερωτήμ. 376· Ον παρ' ημίν του Νεεμόν υπάρχει το μανδήλιον ...; Διγ. (Trapp) Gr. 758· Ο Ιακώβ ... πέμπει πολλά 'κ τα ζα του καίσιον ... Και ο Ησαύ τα δέκτηκεν ως ρόδα στο μανδήλι Χούμνου, Κοσμογ. 1509· (εκκλ.· πβ. Act. Pantél. 710.25 και σ. 68, 72· για τη χρ. βλ. Εγκυκλοπ. «Ηλίου», λ. μανδήλιον): Εάν κανείς άνθρωπος ... αγοράσει ... κανέναν πράγμα της εκκλησίας ή του μοναστηρίου ως πράγμαν εγκανιασμένον και ευλογημένον, και ην άγια ποτήρια, σταυρούς, αναφοράδες, δίσκους, μαντήλια Ασοίξ. 4330.

μαντήλι, (II)· (τ' οξύ) μαντήλι, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 535, εσφαλμ. γρ. αντί το ξύμαν θέλει· διόρθ. Κουκ., Λαογρ. 3, 1911, 366. — Βλ. και ξύμαν.

μαντηλίδα η.

Από το ουσ. μαντήλι και την κατάλ. -ίδα. Τ. μανδηλίδα στο Du Cange. Η λ. και σήμ. στην Κρήτη· (Βλ. Φραγκάκι, Ορολογ. φυτ. 139) και τη Χίο ('Αμ., Χιακ. Χρον. 6, 1925, 44).

Είδος χρυσαυθέμου (Για τη σημασ. βλ. Φραγκάκι, ό.π.): σκύφτει και πιάνει δυο-τρεις μαντηλίδες να ται φάγει η κακομοίρα Κατά «ζουράρη» 89.

μαντηλίτσι το.

Από το ουσ. μαντήλι και την κατάλ. -ίτσι.

Μαντηλάκι: ανάλλαξέν με ο αμυράς τούρκικη φορεσίαν (παραλ. 1 στ.), χρυσοβουλλά-τον έντυμαν και μαντηλίτσι τρία Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1350.

μάντης ο, Διγ. Ζ 41, Ερμον. Α 103, Λίβ. Sc. 2443, Λίβ. Esc. 491, Λίβ. (Lamb.) N 717, Βυζ. Ιλιάδ. 375, 381, Αιτωλ., Μύθ. 91^ο, Διγ. 'Ανδρ. 313^ο.

Το αρχ. ουσ. μάντις, Η λ. και σήμ. με διάφ. σημασ.

Μάντης, προφήτης: Κάποιος μάντης ήτονε κ' έλεγε πως μαντεύει, πάντοτε εκασχά-τονε σ' όλους ότ' αληθεύει Αιτωλ., Μύθ. 391.

μαντί το, Φαλιέρ., Θρ. 360, Γαδ. διήγ. 300, Περί γέρ. 127, Κύπρ. ερωτ. 76¹⁸, Σεβήρ., Σημειώμ. 4γ, 80α, Ροδολ. (Μανούσ.) Γ' [44], Ροδολ. Γ' [530], Δ' [978]· μαν-δί, Πουλολ. (Τσαβαρή) 170, 191· μανδίν, Προδρ. I 247, II Η 261, Παίσι., Ιστ. Σινά 424· μανδίο ν, Ιστ. πατρ. 161¹, 192², 194¹⁵, Βωκτ. αρχιερ. 183· μαντιν, Κυπρ. ερωτ. 94²⁸· μαντι(ο) ν, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. II 25.

Από το λατ. *manium* (Βλ. Ανδρ., Λεξ. και Τριαντ. 'Απ. Α' 426). Λ. μαντι(ο) ν τον 5. αι. (Lampe, Lex.). Ο τ. μανδίων στο Meursius (λ. μανδύον). Η λ. και σήμ. στη Χίο (Βλ. Κουκ., ΕΕΒΣ 24, 1954, 17).

1) Μακρός γυναικείος μανδύας (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., ό.π. σ. 16-17 και ΕΕΚΣ 3, 1940, 50 και σήμ. 5): μετά βάγιων και μαντιών οι αρχόντισσες γυρίζουν Απόκοπ. 119·

Το παλαιότ. ιταλ. *manio* (Battaglia S., Grande dizionario della lingua italiana, λ. *manie*· βλ. και Kahane, Sprache 578). Η λ. και σήμ. ως ναυτ. (Σεγδίτσα, Ναυτ. όροι 63).

(Ναυτ.) σχοινί με το οποίο συνδέονται η αντένα και τα πανιά του καραβιού: μάντους του καταρτίου Καραβ. 493²⁰· μάντους της μεντζάνας Καραβ. 498¹⁵· ένας από τους κουμπά-νιους πα και κόφτει τους τους μάντους και τα άρμενα επέσαν και τους Τούρκους επλακάσαν Τριβ., Ταγιαπ. 192.

μαντοφόρος ο.

Από το ουσ. μαντι(ο)ν και το φέρω.

Αυτός που φορά μαντί (προκ. για ιερωμένο): εμπρός υπάν οι άρχοντες ... και όπισθεν καλόγεροι οι μαυροφορεμένοι, στην μέσην ... ήμεσθαι ημείς οι μαντοφόροι. Μονεμβασίας ο σοφός κ' εγώ ο Ελασσώνος Αρσεν., Κόπ. διατρ. [121].

μάντρα η, βλ. μάνδρα.

μαντραγούρα η, βλ. μανδραγόρα.

μαντράκι το, βλ. μανδράκι.

μαντρέτο το, Κατζ. Β' 80, Ευγέν. 241, Στάθ. (Martini) Γ' 34, Φορτου. (Vinc.) Β' 58.

Το βενετ. *mandrèto*.

Χτύπημα ξιφομάχου με κατεύθυνση από δεξιά προς τα αριστερά (Βλ. Πολίτη Λ. [Κατζ. σ. 151], Vincent [Φορτου. α. 228]): να σταθώ στον οχουθρώ τη μέση, με ένα γύρο ροβέρσα να κολλώ εδεπά, μαντρέτα και στοκάδες Φορτου. (Vinc.) Δ' 169.

μαντρί το, βλ. μανδρί.

μαντριάρχης ο, βλ. μανδριάρχης.

μαξιλάρι το, Στάθ. (Martini) Β' 50· μαξιλάρι(ν), Γεωργηλ., Θαν. 176· μαξιλάρι ν, Λίβ. Ρ 2580 (εκδ. ξεμπλαρίον· βλ. Lambert [Λίβ. σ. 476] και Χατζηγιακ., Δημόδη Α' 65), Λίβ. Sc. 2923, 2930, Λίβ. Esc. 4096, 4103, Λίβ. N 3521, 3527, 3534.

Από το λατ. *maxillaris*-e με επίδρ. της κατάλ. -άρι(ο)ν (Βλ. και Triand., Lohmw. 120 = 'Απ. Α' 425, Kahane, Sprache ...· πβ. όμως και Ανδρ., Λεξ.). Λ. μαξιλλάριον τον 9. αι. (Αχμέτ, Ον. 173¹⁸, 174²⁸). Ο τ. μαξιλάρι στο Βλάχ. και σήμ. ιδιωμ. (Βλ. Χατζιδ., MNE Α' 239 και Β' 406, Pern., Ét. linguist. Α' 103 και Βογιατζ., Γλώσσα 'Ανδρ. 206). Ο τ. μαξιλάρι και σήμ. στο ποντιακό ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Η λ. σε έγγρ. του 16. και 17. αι. (Βλ. Δρακάκη, Έγγρ. Σύρου Α' 124, Βισβίξη, Πρωκ. Έγγρ., ΕΚΕΙΕΔ 12, 1965, 81) και σήμ.

Μαξιλάρι: αναστενάζω από καρδιάς, κανείς ουδέ το ξεύρει, (παραλ. 1 στ.) ... όξω τα μαξιλάρια μου, οπού τα δάκρυα πίνουν Ch. pop. 32.

μαξούλι το· μαξούλι ν.

Το αραβοτουρκ. *maxsul*. Οι τ. μαξούλ' και μαξούλι και σήμ. ιδιωμ. (Βλ. Δημήτρ. Ευστρατίου ΛΔ 11, 1966/67, 99, Γεωργίου Χρ., Γλωσσ. ιδ. Καστορ. 121, Χατζ., Ξέν. στοιχ. 137). Τ. μαξούλι σε έγγρ. του 1798 (Apostolopoulos Ph., Ελλην. 27, 1974, 104).

ου θέλει η γυναίκα μου γυρίν την Πασχαλιάν, ου θέλει η μάνα μου μανδίν, ου θέλει και καλίγια Προδρ. II G 48. 2) Καλύπτρα, βέλο: Ωσόπου κράτουν χωσμένον τον πόθον μου ... εθώρον το πρόσωπόν σου (παραλ. 1 στ.) κι' αφόν με 'δες δουλωμένον (παραλ. 1 στ.), εστερέφες μου το δεισ σου με σκληρόν μαντίν τακένον Κυπρ. ερωτ. 124⁸. 3) Κυκλοειδές ωμοφόριο ιερωμένου: φέρουν την πατερίτσα του (ενν. του δεσπότη), φοραίνει το μαντί του Διήγ. εις τους κρασοπατέρας 601¹². κάμνουσιν ράσα υψηλά ... και γουνομεσοφόρια πατριαρχών μεγάλων, μανδιά, παραμάνδια μητροπολεπισκόπων Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 506.

'μαντιάζω, βλ. αμαντιάζω.

μαντίκι(ον) το, Καραβ. 493⁴, 494^{8.5.33}, 498⁸, 499²⁶, 503²⁷.

Το βενετ. *manticio* (βλ. Σεγδίτσα, Ναυτ. όροι 63, λ. μαντίκι). Η λ. και σήμ.

Είδος σχοινοῦ που βασιτά την κεραία των τετραγωνικών ιστίων: εις την σκάλαν τη απάνω και τάλιες των μαντικίων αυτ. 500²⁰⁻¹.

μαντικός, επιθ.

Το αρχ. επιθ. μαντικός. Η λ. και σήμ.

Προφητικός: οίμοι σιγά το μαντικόν και θεηγόρον στόμα, οίμοι εκλείσθη η φωνή η πάσιν ηδυνάτη Διγ. (Trapp) Gr. 3264.

Το ουδ. ως οσα.: μαντική ικανότητα: το μαντικόν του κόρακος και τας λοιπές δυνάμεις Γλυκά, Στ. 32.

μαντίλα και μαντίλι, βλ. μαντήλα και μαντήλι.

μαντίν το, βλ. μαντί.

μαντίνες οι, βλ. ματίνες.

μαντί(ον) το, μαντί.

μάντισσα η.

Από το ουσ. μάντης και την κατάλ. -ισσα. Η λ. στον Steph., Θεσ. και σήμ.

Μάγισσα: Δεν έτρεξεν (ενν. ο παράλυτος) εις μάγους και μάντισσες, ωσάν το κάμνουσιν τινές Πηγά, Χρυσοπ. 59 (18).

μαντολόγημα το.

Από τον άδρ. του μαντολογώ* και την κατάλ. -μα.

Μαγεία: έκαμαν έτσι οι μάγοι με τα μαντολογήματά τους και ανέβασαν τους βστρακούς επί την ηγή την Αίγυφτο Πεντ., Έξ. VIII 3.

μαντολόγος ο· μαντεολόγος, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 1262.

Από το ουσ. μάντης και το λέγω.

Αυτός που λέγει μαντείες: και ονομαστείς ως οι Έλληνες εκείνοι οι μαντολόγοι Σπαν. (Ψόρ.) V 347.

'μαντομάχος ο, βλ. Προσθήκες I' τόμου, λ. μαντομάχος.

μάντος ο, Καραβ. 492²⁷, 493²⁷, 494¹⁰, 495⁹, 498⁷, 499³, 502²¹, 503^{17.19.25.32}.

Η λ. στο Somav., σε έγγρ. του 18. και 19. αι. (Έγγρ. Σύρου Α' 261 και Γκίνης, ΕΕΒΣ 39/40, 1972/73, 235) και σήμ. ιδιωμ. (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Σ' 108, Φιλ., Θρακ. 5, 1934, 261 και Δομένικος, Ραντεβού 114).

Προϊόν, εσοδεία: όλους εκείνους τους καρπούς και όλα τα μαξούλια (παραλ. 1 στ.), παμπάκια λέγω και κρασιά, μετάξια φιορδερόπα και άλλα καθεμιάς λογής Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 287.

μαούνα η, Byz. Kleinchron. Α' 300¹³, Έκθ. χρον. 43¹, Κωδ. Χρονογρ. 68¹¹, Τζάνε, Κρ. πόλ. 317¹⁰, 318^{10.16}, 375^{5.16}. μα γ ο ύ ν α, Κώδ. Χρονογρ. 51¹⁴, Ιστ. πολιτ. 55²⁰. μ α ό ν α Byz. Kleinchron. Α' 305¹⁸.

Από το араβ. *ma'una* (Πβ. Devoto, Diz. Etym. λ. *masna*). Για τον τ. μάνα, που απ. και σήμ. ιδιωμ., βλ. Kahane, B-NJ 15, 1939, 105. Η λ. στο Somav. και σήμ.

Φορτηγό πλοίο: Κάτεργα τράντα κ' εκατόν σωστά εμετρηθήκαν, οκτώ μασούνες, τρία δέ καρμουσαλιά βρεθήκαν Αχέλ. 210· έγιων όλα άρμενα τετρακόσια, καράβια, κάτεργα, μασούνες, καρφορίζες, καρμουσαλήδες Κώδ. Χρονογρ. 51¹⁶. Φρ. ποιύ μασούναν = ιδρύω εμπορική εταιρεία (Για τη σημασ. βλ. Dawkins [Μαχ. Β' α. 151]): οι Γενουβήσοι ... εποίκαν μασούναν, τουτέστιν εβάλαν μεσόν τους οι αρχόντισσες οι χήρες από το εδικόν τους και εσημπιάσαν τετρακοσίες χιλιάδες δονάτα χρυσά και εδώνκαν τα ... με τοιούτον ... να έχουν κ' εκείνες μερτικόν Μαχ. 336⁹.

μάππα η, Παράφρ. Χων. [Νικήτ. Χων., Βόνν., 651, κριτ. υπ.].

Το μγν. οσα. μάππα (λατ. *mappa* (L-S Suppl.)). Η λ. και σήμ.

Σφαίρα, μπάλα (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., ΒΒΠ Α' 168. Η σημασ. και σήμ. στην Κύπρο και Κάρπαθο· βλ. Σακ., Κυπρ. Β' 649 και Μιχαήλ. -Νουάρ., Λεξ.): εκόλιον ταύτην (ενν. την κεφαλήν) από τόπου εις τόπον και έσυρον και έρριπτον ώσπερ μάππαν Παράφρ. Χων. [Νικήτ. Χων., Βόνν., 507, κριτ. υπ.]. — Η λ. ως τοπων.: Πορτολ. Α 236^{14.15}.

μαππεμούντι το.

Το γαλλ. *mappeponde*.

Παγκόσμιος χάρτης: όρισε να σου φέρουν το χαρτί τó κράζουν μαππεμούντι και άνοιξέ το και θέλεις ιδείν την αφεντίαν τήν κρατέι ο σουλτάνος Μαχ. 642¹⁹.

μαραγκός ο, Πορτολ. Α 254³, Τζάνε, Κρ. πόλ. 279²⁸.

Από το βενετ. *marangon* (Ανδρ., Λεξ.). Η λ. σε έγγρ. του 17. αι. (Κωνσταντουδάκη, Θεσαυρ. 12, 1975, 101, 114 και Αβούρης, Κρ. Χρ. 25, 1973, 220³²), στο Βλάχ. και σήμ.

Ευλοργός: οι μαραγκοί δουλεύασιν παβίονια με τους θόλους Τζάνε, Κρ. πόλ. 280¹⁸. εστιμάρησέν τινε (ενν. την κασέλα) ο μαραγκός ογδοήντα λίτρες τορνέσα Κατά «ζουράρη» 59.

μάραθο το, βλ. μάραθον.

Μαραθοβουνιώτης ο, Ιστ. Μακαρ. Μάρκο 703.

Από το τοπων. Μαραθόβουνος και την κατάλ. -ιώτης. Τ. Μαραθοβουνιώτης σε δημ. τραγ. (Παπαδ. Θ., Επετ. Κύπρ. 6, 1972/73, 428).

Αυτός που κατάγεται από το Μαραθόβουνος: αυτ. 556.

μάραθρον το· *μάλαθρον*, Ιερακος. 388¹⁶, 400⁹ (έκδ. *μελάθρον*· από παραδρομή), Ιατροσ. κώδ. ,απθ', Περὶ διαίτης 47, Ιατροσόφ. (Οικονομῶν) 58¹⁸, 61¹⁹. *μάραθρον*, Ιερακος. 388⁹, 397¹⁵, Κυνοσ. 591¹⁶.

Το αρχ. ουσ. *μάραθρον*. Τ. *μάραθρον* στο Βλάχ. και σήμ. Ο τ. *μάλαθρον* μτγν. και σήμ., *μάραθρον* μτγν. και τ. *μάραθρον* στο Soman. Για διάφ. τ. και σήμ. ιδιωμ. βλ. Andr., Lex., Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπείρου, Α' λ. *μάραθρον* και *μάλαθρον*. Kahane, BZ 66, 1973, 24, Χατζιδ., Αθ. 8, 1895, 135. Η λ. και ο πληθ. *Μάραθα* και ως τοπων. (βλ. Πιλαβάκης, Κυπρ. Τοπ. 78, λ. *Μάραθος*).

Το φυτό *μάραθρον*: *θεραπείαις δέ υπαλείφων μέλι ... και χυλόν μαράθρον* Ιερακος. 400⁹. *Μάλαθρον χλωρόν και πήγανον και σκόρον ... δος πιείν και ίάται* Ιατροσόφ. (Οικονομῶν) 91².

Μάραθος ο.

Προσωποπ. του ουσ. *μάραθρον*: ο πρωτοσέβαστος Πιπέριος μετά Κυμίνου τον κόμιτος ... *Ανήθον τε και Μαράθρον* Πωρικ. V 19.

μαραθόσπορος ο· *μαλαθόσπορος*· *μαλαθρόσπορος*.

Από τα ουσ. *μάραθρον* και *σπόρος*. Ουδ. *μαλαθρόσπορον* στο Soman.

Σπόρος *μάραθρου*: *Μαλαθρόσπορον μετά τριψιδίου δος πιείν* Ιατροσόφ. (Οικονομῶν) 102²¹. *εις το φαν της ... να βάλλουν μαλαθόσπορον* Ιατροσ. κώδ. σιβ'.

μάραθρον το, βλ. *μάραθρον*.

μαραίνω, Καλλιμ. 1593, Ιερακος. 450²⁸, 460³⁸, Διγ. (Trapp) Gr. 270, 3640, Διγ. Z 373, 1772, 4478, Διγ. (Trapp) Esc. 173, 179, Ερωτοπ. 578, Λίβ. Sc. 2150, Λίβ. Esc. 1915, Λίβ. N 3633, Αχιλλ. L 598, 1302, Ερωφ. Α' 8, 624, Ε' 170, Διγ. 'Ανδρ. 316²⁸, 411²⁹, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1743, Ροδολ. Β' [447], Σουμμ., Παστ. φιδ. Β' [642], Διακρούς. 95⁴, κ.π.α.

Το αρχ. *μαραίνω*. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Ι Ενεργ. Α' Μτβ. 1) (Προκ. για φυτό) *κάνω να χάσει τη δροσιά του, να ξεραθεί: ο βρόμος της της φυλακής το μύσχοι καταλεί τον, μαραίνει τους βασιλικούς Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 239.* 2) Φθείρω: *οι σκόληκες μαραίνουνσι (ενν. ώμους, βραχιόνια) κακώς προσδαπανώντες* Διγ. Z 4480. (μεταφ.) α) *αφανίζω: πάντα τα τερπνά του πλάνου κόσμου τούτου 'Αδης μαραίνει και δεινός παραλαμβάνει Χάρων* Διγ. (Trapp) Gr. 3369. β) *κάνω κ. να χάσει τη ζωντάνια του, την ομορφιά του: σκόπησε ότι ο καιρός τα κάλλη σου μαραίνει* Ch. pop. 673. *ο τόσος πόνος τόν πορείς ... μαραίνει το το κάλλος σου, νεκρώνει το κορμίν σου* Λίβ. N 2964. γ) *εξαντλώ σωματικά ή ψυχικά κάπ.: τύχη ... να με μαραίνεις πάντοτε και να με βασανίζεις* Ντελλαπ., Ερωτήμ. 95. *τα ξένα με μαραίνουνσι, τον χρόνον της ζωής μου* Περὶ ξεν. Α 163. δ) *εξασθενώ, αρρωσταίνω κάπ.: Εκείνος εσηκώθηκε (ενν. ο Αλέξανδρος) και στο κελί του μπαίνει, μη να τον πάψει ο καημός, οπού τονε μαραίνει* Αλεξ. 2766. ε) *κάνω κ. να μαραζώσει, εξασθενώ: η αγάπη σου με καίει και μαραίνει την καρδιά μου* Ch. pop. 133. ς) *μετριάζω, υποβιβάζω, φθείρω: Ο δέ λόγος είναι υπηρέτης και υποχείριος του νοου, οποιόν ουδέν δένεται η τύχη να τον αφανίσει, ουδέ συκοφαντία να τον στερήσει ... ουδέ το γήρας να τον μαράνει* Σοφιστ., Παιδαγ. 105. 3) *Στενοχωρώ: άφες την, μη την πικραίνεις και μηδέν μας την μαραίνεις (ενν. την κόρη)* Συναξ. γυν. 1112. Β' (Αμτβ.) (μεταφ.) *εξασθενώ: από τον φόβου ετρόμαξεν, η όψη του ηλλοιώθη, ευθύς η αγάπη εμάρανε, ο πόθος ολιγόθη* Ριμ. Βελ. 527. II

Μέσ. 1) (Προκ. για άνθος ή δένδρο) *χάνω τη δροσιά μου, ξεραίνομαι: ήκαμε αυτό το πρόσωπο σα ρόδο κ' εμαράθη* Ζήν. Β' 368. *κ' ένα δεντρών... ψημένο, μαραμένο, δίχως ανθούς, δίχως βλαστούς* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 208. 2) *Μαραζώνω, φθείρομαι, εξασθενώ: έκλαιεν και οδύρετον, τα αδελφια της εξήταν αυτή, κ' αν εμαραίνετον, έκλαπεν ως ο ήλιος* Διγ. (Trapp) Esc. 175. *ήδειγνε πως μαραίνεται για μιας νεράιδας κάλλη* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 192. (Μεταφ.) α) *φθείρομαι: παρέρχονται, μαραίνονται, φεύγουν, ου κρατούνται δόξα και πλούτος και τιμή, ισχύς, υγεία, κάλλος* Στίχ. ωραιότ. (Spartano) 11. (με σύστ. αντικ.) *φθείρομαι: μαραμό να μαραθείς απατά εσύ απατά ο λαός εταύτος* Πεντ. 'Εξ. XVIII 18. β) *μαραζώνω, χάνω τη ζωντάνια μου, την ομορφιά μου: να με εβγάλετε εκ τα πάθη ότι η νιότη μου εμαράθη* Συναξ. γυν. 970. 3) (Προκ. για λίμνη) *ξεραίνομαι, στεγνώνω: Από την ζέστην την πολλήν κ' εκείνη εμαράθη* (ενν. η λίμνη) Αιτωλ., Μ50. 19⁴.

μαραμός ο, Ερωτοπ. 509, Πεντ. 'Εξ. XVIII 18.

Από το *μαραίνω* και την κατάλ. -μός. Η λ. στο Βλάχ.

Μαρασμός (ως σύστ. αντικ.): *πόθον να φλέγει ολοτελώς την όλην μου καρδιαν και να μαραίνει μαραμόν οριστικόν θανάτου* Φλώρ. 1515.

μαρανίσκομαι.

Από το *μαραίνω* με παρέκταση (βλ. Χατζιδ., MNE Α' 300). Για τη λ. βλ. Thémis Siarkaras-Pitsilidès [Κυπρ. ερωτ. σ. 379]. Η λ. στο Meursius (λ. *μαρανίσκειν*) και σήμ. ιδιωμ. (Χατζιδ., ό.π. και Σακ., Κυπρ. Β' 650, λ. *μαρανίσκω*).

Μαραίνομαι: εσεις, δεντρά, 'χ την λύπην μαραθθήτε Κυπρ. ερωτ. 77²¹.

μαραφούνι το, Καραβ. 504²⁷.

Το βενετ. *marafón*. (βλ. Kahane, Sprache 578, 588). Η λ. και σήμ. (βλ. και Σεγδίτσα, Ναυτ. όροι, λ. *μαραφούντια*).

(Ναυτ.) είδος σκιοιού: *μαραφούνια οδιά <δύο> άρμενα και γορδίλια και άλλες κουζα-δούρες οπού κάμνονν χρεία εις το καράβιν αυτ.* 499²⁸.

μαργαριταρένιος επίθ., Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1343. *μαργαριταρένιος*, Μαχ. 576¹⁸, 606²⁸⁻⁹, Γεωργηλ., Θαν. 133, Ιμπ. (Legr.) 418.

Από το ουσ. *μαργαριτάρι* και την κατάλ. -ένιος. Τ. *μαργαριταρένιος* στον Ψευδο-Κωδ., Οφικ. Γλωσσάρ. και στον Meursius (λ. *μαργαριταρένιον*). Ο τ. *μαργαριταρένος* σε διαθ. του 1486 (Σάθ., MB 5' 655¹⁷) και σήμ. ιδιωμ. (βλ. Pern., Ét. linguist. II 136). Τ. *μαργαριταρένης* στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Που είναι στολισμένος με μαργαριτάρια: *στην σέλαν την (ενν. την κόρη) εκάθισεν την μαργαριταρένιαν* Διγ. (Trapp) Esc. 1050. *εφέραν ... χάσδια χρυσωμένα, βλαττία ... παμπλούμιστα και μαργαριταρένα* Ιμπ. (Legr.) 502. *καλαμαρθήκη πλουμιστή και μαργαριταρένη* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1424.

μαργαριτάριον το, Διγ. 'Ανδρ. 315¹⁹, 347⁵, 350²⁴. *μαργαριτάρι*, Απολλών. 390, Ανακάλ. 66, Θησ. Σ' [17⁴, 32⁸], Ch. pop. 274, Αρμούρ. 12, Γεωργηλ., Θαν. 112, Αρσ., Κόπ. διατρ. [557], Παϊσ., Ιστ. Σινά 665, Πανώρ. Β' 204, Ερωφ. Δ' 726, Ζήν. Α' 104, Ε' 84, Διγ. Ο 1991, 2084, κ.π.α. *μαργαριτάριον*, Λόγ. παρηγ. Ι 291, Λόγ. παρηγ. Ο 296 (γεν. πληθ. *μαργαριτάρων* πιθ. κατά βιασμόν), Διγ. (Trapp) Gr. 1173 (γεν. πληθ. *μαργαριτάρων* πιθ. κατά βιασμόν), 1743 (γεν. πληθ. *μαργαριτάρων* πιθ.

κατά βιασμόν), 1869, Διγ. Z 1508, Διγ. (Trapp) Esc. 14, 1485, Φλώρ. 958, Διβ. P 1082, Διβ. Sc. 1396, Διβ. Esc. 470, Αχιλλ. L 256, 801, Αχιλλ. N 1115, Ιμπ. 385, 463, Παρασπ., Βάρν. C 434, Μαχ. 6^ο, 8^ο (γεν. μαργαριτάρον πιθ. κατά βιασμόν), Ιστ. Βλαχ. 580, 1710, κ.π.α.

Από το ουσ. μαργαρίτης και την κατάλ. -άριον (Ανδρ., Λεξ.). Η λ. σε παπυρ. (L-S) και στο Meursius. Ο τ. μαργαριτάρι στο Βλάχ. και σήμ. Ο τ. μαργαριτάριν τον 9. αι. (Sophoel.) και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Μαργαριτάρι: εφόρτωσε ... χρυσά φλωρία και ένα σεντούκι λιθαρόπουλα και μαργαριτάρια Χρον. σουлт. 1392⁵. δόντια μαργαριτάρια Βέλθ. 702. μαργαριτάρια εφαινονταν όλα τα δάκρυα εκείνα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1058. όμοια είσαι ... με το μαργαριτάρι Ch. pop. 274. Το ριζικό κ' η μοίρα σας να αδιού μαργαριτάρια, να δένουσι βαρύτιμα ζαφείρια και λιθάρια Στάθ. (Martini) Γ' 513.

μαργαριταρίτσιν το.

Από το ουσ. μαργαριτάρι και την κατάλ. -ίτσιν.

Μικρό μαργαριτάρι: η αγία Θεοτόκος ... έχουσα ... εν τω μετώπω μαργαριταρίτσιν Κώδιξ Βιβλιοθήκης μονής Πάτμου 512.

μαργαριταρόδοντος, επίθ.

Από τα ουσ. μαργαριτάρι και δόντι.

Που έχει ωραία δόντια σα μαργαριτάρια: μαργαριταρόδοντος και γέννημα χαρίτων (ενν. η κόρη) Διγ. Z 151.

μαργαριταρόπουλο(ν) το.

Από το ουσ. μαργαριτάρι και την κατάλ. -πουλο(ν).

Μικρό μαργαριτάρι: με φούντες ωραιότατες συματοτεχνημένες, με μαργαριταρόπουλα ήσαν εκείνες όλες Αρσ., Κόπ. διατρ. [1037].

μαργαριταρόριζος, επίθ.

Από τα ουσ. μαργαριτάρι και ρίζα. Ουσ. μαργαριταρόριζα στο Βλάχ. και σήμ. ιδίωμ. (Βλ. Λορεντζ., Αθ. 25, 1913, 240).

Που είναι φτιαγμένος ή στολισμένος με σεντέφι: χρυσά ήσαν τα φουντώματα ... και μαργαριταρόριζος ο θανμαστός ο πύρος Διήγ. εις τους κρασσοπατέρας 602⁵⁸.

μαργαριταρόχρυσος, επίθ.

Από τα ουσ. μαργαριτάρι και χρυσός.

Που είναι στολισμένος με μαργαριτάρια και χρυσάφι: του εχάρισε (ενν. ο βασιλεύς) ... (παρ. 1 στ.) ... μαργαριταρόχρυσον τζιμπούνι Κορων., Μπούας 91.

μαργαρίτης ο, Ερμον. Ψ 58, Gesprächb. 53²⁰, Φυσιολ. 366^{7-11.16.16}.

Η λ. στο Θεόφραστο (L-S), στο Meursius και σήμ. σε εκκλησιαστικά κείμενα. Τ. μαργαρίτης σήμ. στο κυπριακό ιδίωμ. (Φαρμακίδης, Γλωσσάρ.).

1) Μαργαριτάρι: μετά των μαργαρίτων τε ήτον επασωμένον (ενν. το κουβούκλιω) και λίθων πολύτιμων Βέλθ. 444. εποίησα σκηνήν ... χρυσόν θέμενος ... και μαργαρίτας και λυχνίτας Διαθ. Αλ. 256¹⁴. 2) Μεταφ. α) (ενίοτε και με τα επίθ. νοερός και τίμιος προκ. για το Χριστό): αλλά προς τον χρυσόν ιχθύν, αυτόν τον μαργαρίτην, προς τον

Λεσπότην τον Χριστόν ας δράμομεν Φυσιολ. (Legr.) 150. έδειξεν ημίν τον νοερόν μαργαρίτην λέγων: α' Ιδε ο αμνός του Θεού Φυσιολ. 366¹¹. ο μαργαρίτης (ενν. λαμβάνεται) επί του Σωτήρος ημών Ιησού Χριστού. Ούτος γαρ εστιν ο τίμιος μαργαρίτης Φυσιολ. 366¹⁸.

β) ο λόγος - αθησαυρός που περιέχεται στην Αγία Γραφή και οδηγεί στην ουράνια βασιλεία: αν δέ τοις βίβλοις (ενν. ταις θείαις γραφαίς) εντροφάς, ευρήσεις μαργαρίτην εν τοις αυτοίς κρηπτόμενον πολύτιμον τον μέγαν Μανασσ., Ποίημ. ηθ. 635. γ) ο σπουδαίος, ο εξαιρετικός άνθρωπος: Αλλοίμονον, αδελφοί προσφιλέστατοι, ποίος μας άρπαξε τον μαργαρίτην εκείνον (ενν. τον πανιερώτατον Μητροπολίτην) Χίκα, Μονωδ. 168. 3) Ως τιμητική προσφών.: Ω μαργαρίτη έκλαμπρε, ατίμητον λιθάρων (ενν. εσύ Μαρία Μαγδαληνή) Σκλέντζα, Ποίημ. 1¹⁹.

μαργαριτογραμμένος, μτχ. επίθ.

Μτχ. παθητ. παρκ. του *μαργαριτογράφω.

Ζωγραφισμένος, σχεδιασμένος με μαργαριτάρια: πολυτελής: Είχε (ενν. το φόρεμα) κλαδιά περισσά μαργαριτογραμμένα με τέχνην αξιώτατην ήσαν καλά βαλμένα Αρσ., Κόπ. διατρ. [1004].

μαργαριτόριζα η.

Από τα ουσ. μαργαρίτης και ρίζα. Πβ. λ. μαργαριταρό(ε)ρίζα στο Βλάχ. και σήμ.

Σεντέφι: Σιν μαργαριτόριζες έστι καλλωπισμένον (ενν. το σύνθηρον) Πατσ., Ιστ. Σινά 545.

μαργαροζάφειρον το, Ριμ. Βελ. 396.

Από τα ουσ. μάργαρος και ζαφείρι.

Μαργαριτάρια και ζαφείρια: μετά μαργαροζάφειρα χρυσά σηκώνουν σκήπτρα αυτ. 458.

μαργαροκεντημένος, μτχ. επίθ.

Μτχ. παθητ. παρκ. του *μαργαροκεντώ.

Κεντημένος με μαργαριτάρια: καβάδ' εφόρειεν εύμορφο μαργαροκεντημένο Διγ. Ο 2917.

μαργαρολιθαράτος, επίθ.

Από τα ουσ. μάργαρος, λιθάρι και την κατάλ. -άτος.

Διακοσμημένος με μαργαριτάρια και πολύτιμες πέτρες: κορτίνας χρυσιοτσάπωτας, μαργαρολιθαράτας Διήγ. Βελ. 499.

μάργαρος ο, Καλλίμ. 1142, 1462, Διγ. Z 3855, Ερμον. N 380, Ξ 231, Βίος Αλ. 141, Διήγ. Βελ. Νεαρ. 299, Διβ. P 1761, Αχιλλ. N 103, 126, 268, Πατσ., Ιστ. Σινά 669, κ.α.

Το μτγν. ουσ. μάργαρος. Η λ. και στον Ψευδο-Κωδ., Οφφίκ. Γλωσσάρ.

Μαργαριτάρι: από συμμείκτον και χρυσού και λίθων και μαργάρων Καλλίμ. 182. η τραχηλέα δε αυτού έγεμεν άμπαρ μόδαχον, τρανοί μάργαροι εν αυτή ήσαν εμπειρημένοι Διγ. Z 1510. άρματα φέρουν έκσιλβα, παρόμοια μαργάρων Ριμ. Βελ. 657.

μαργαρόστρωτος, επίθ., Ιστ. πατρ. 201¹⁷.

Από το ουσ. μάργαρος και το επίθ. στρωτός. Η λ. στο Μανασσ., Χρον. 105.

Στρωμένος, διακοσμημένος με μαργαριτάρια: πέπλου μαργαρόστρωτου Βέλθ. 1161.

μαργαφοροῶ.

Από το ουσ. *μάργαρος* και το *φοροῶ*. Η λ. στο Μανασσ., Χρον. 5626.

Φοροῶ φορέματα διακοσμημένα με μαργαριτάρια: *αυθρώπους έστειλε παλλούς μαργαφοφορεμένους, όλους με χρυσοχάζδια εύμορφα στολισμένους* Αρσ., Κόπ. διατρ. [116].

μαργαρώνομαι, Καλλιμ. 421.

Από το ουσ. *μάργαρος* και την κατάλ. -*ώνομαι*.

Διακοσμούμαι, είμαι γεμάτος με μαργαριτάρια: *το καρκάλλιν το λαμπρόν, το μεμαργαωμένον* αυτ. 1556.

μαργελώνω.

Από το ουσ. *μάργελον* και την κατάλ. -*ώνω*. Τ. *μαρκελλώνω* σήμ. στο κυπριακό ιδίωμ. (Λουκά, Γλωσσάρ. 298).

Στριφώνω, ρελιάζω (για τη σημασ. βλ. Δημητράκ. λ. *μαργελ(λ)ώνω* και Παπαδημητρίου Συν. [Σαχλ., Αφήγ. Γλωσσάρ., λ. **μαργελλωμένος*]): *να 'ναι τα φατσόλια των χρυσά μαργελωμένα* Σαχλ., Αφήγ. 721.

μαργελωτός, επίθ.

Από το *μαργελώνω* και την κατάλ. -*τός*.

Στολισμένος με παρυφή: *γη και παπούτσιν έβανα μαργελωτό ποτέ μου; Φορτουν.* (Vinc.) Ε' 26.

μαργωμάδα η.

Από το *μαργωμός** και την κατάλ. -*άδα*.

Παγωνιά: *το χιόνιν πάλε βγάλλει μαργωμάδαν* Κυπρ. ερωτ. 484.

μαργώνω, Σταυριν. 175, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 357.

Πιβ. από το αρχ. *μαργώ* (Ανδρ., Λεξ.). Η λ. και σήμ. ιδίωμ. (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Δ', Παπαδ. Α., Λεξ., Αμ., Χιακ. Χρον. 6, 1925, 44). Τ. *μαργώννω* στην Κύπρο (Λουκά, Γλωσσάρ.) και *μαργώνου* στη Σικιάθω (Ρήγας, Σκιαθ. πολιτ. Γ' 280) και στην Ίμβρο (Κ. Ξεινού, Γλωσσάρ. Ίμβρου 1981, 97).

Α' (Αμτβ.) Παγώνω' κρυώνω: *εμάργωνεν εις τη φωτιά, κ' ήβραζε* (ενν. ο Ρωτόκρ-τος) στον *αέρα* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1747. Β' (Μτβ.) Μειώνω, ελαττώνω: *τα τόσα γερατειά την όρεξη μαργώνου* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 823.

Η μτχ. ως επίθ. *μαργωμένος* = παγωμένος, κρυωμένος· *ναρκωμένος, κοκκαλωμένος* από το κρύο: *τα ζεστά κρυαίνουσι, τα μαργωμένα βράζον* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1634· *απόμεινεν* (ενν. ο Στρογκύλιος) ... *ασάλευτος και αμίλητος, σα νά 'τον μαργωμένος* Ριμ. Απολλών. (Βεν.) [1700].

μαρεντίζω.

Από το βενετ. *marenda* και την κατάλ. -*ίζω*. Για την ετυμ. βλ. Martini [Στάθης, Γλωσσάρ.].

Κολατσιζώ: *μα πα να μαρεντίσομε, κι εφύρασα δαμάκι* Στάθ. (Martini) Γ' 62.

μαρετζάς ο, βλ. μαριτζάς.

μαρετζασιάζω, Ασσίζ. 267¹⁴, 432²⁹. *μαρετζάζω*· *μαρετζασιάζω*, Ασσίζ. 76³⁰. *μαρετζιάζω*, Ασσίζ. 181⁴.

Από το παλαιότ. γαλλ. *mareschalcier* ή *mareschalcir* (Gr. d'Hauterive, Dictionn.) και την κατάλ. -*ιάζω* (Εσφαλμ. στον Χατζ., Ξέν. στοιχ. 86).

(Προκ. για ζώο) περιποιούμαι, γιατρεύω: *διατί ότι κανείς άνθρωπος ουδέν εντέχεται να μαρετζάσει κανέναν ετέρου κτηρόν* αυτ. 77².

μαρία η.

Το παλαιότ. ιταλ. *maria* (βλ. Kahane-Bremner, Gloss. portol. 73-4).

Θαλάσσιο ρεύμα (βλ. και Kahane-Bremner, ό.π.): *από το στενόν της Τζεπλητέρας έως την Φιλάνδρειαν, τι (έκδ. η' διορθώσ.) μαρία και νερά είναι εις το κανάλε Πορτολ. Α' 363⁴.*

μαρίδα η, βλ. σμαρίδα.

μαριολεύω.

Από το επίθ. *μαριόλος* και την κατάλ. -*εύω*. Η λ. στο Somav. Τ. *μαριελεύω* σε δημ. τραγ. (βλ. Βρόντη, Λογογρ. 11, 1934/37, 229).

Κάνω πονηριές, εξαπατώ: *είσαι απ' όλους βαρεμένος τους εδικούς, οπου ένας δεν ευρέθε να σε θεραπάψει ... δε τους αρέσει να κάθοντε καλά μόνη θέλουσι να μαριολεύουσι* Σεβήρ.-Μανολ., Επιστ. 171²⁹.

μαριολιά η, 'Αρχ. Μεγ. Ρ 35, Φορτουν. (Vinc.) Α' 353, Γ' 256.

Από το επίθ. *μαριόλος* και την κατάλ. -*ιά*. Ο τ. στο Βλάχ., στο Du Cange (λ. *μαριέλος*) και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Σ').

Πονηριά, δόλος, απάτη: *ο ρήγας με το χέρι του ήγραφεν ένα κι' ένα, για να μη γένει μαριολιά και λάθος σε κιανένα* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1278 κριτ. υπ.· *με συντροφιές πολλά κακές γλακάς και λεβεντεύγεις οληνηχτίς, και μαριολιές και αντραγασιές γυρεύγεις* Φορτουν. (Vinc.) Α' 42.

μαριόλος, επίθ., Κατζ. Β' 385, Δ' 196, Τσιριγ., Επιστ. 169, Στάθ. (Martini) Β' 295.

Το βενετ. *marisol* (ιταλ. *mariuolo*). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Σ'). Τ. *μαριόλος* στο Du Cange (λ. *μαριέλος*).

1) Πονηρός, απατεώνας: *Γλήγορα πε έντα το 'καμες, μαριόλο, το σπαθί μου* Κατζ. Ε' 481. 2) Πονηρός κλόκακας: *ο βασιλιός εσύ 'σαι τω μαριόλω, σαν είμαι των παλι-καριώ εγώ στον κόσμο όλο* Στάθ. (Martini) Α' 125.

μαρισκάλλδος ο, βλ. μαρισκάλλκος.

μαρισκάλλκος ο, Χρον. σουлт. 33³³. *μαρισκάλλδος*.

Το μεσν. λατ. *mariscalcus* (Niermeyer, Med. Lat. Lex.· πβ. και το παλαιότ. ιταλ. *mariscalco*). Ο τ. στο Du Cange.

Ανώτερος αξιωματούχος της Φραγκικής αυλής (βλ. και Hendrickx, Θεσμοί 111-3 και Βυζαντ. 9, 1977, 200-3, 215): *Ιοφρέ τως επιδεδημηκότος ... μέγα παρά τοις των Λατίνων δυναμένον στρατεύμασι (μαρισκάλλδος ην τ' αξίωμα ο ανήρ, δηλοί δέ καθ' Έλληνας η φωνή τον πρωτοστράτορα)* Παράφρ. Χων. [Νικήτ. Χων., Βόνν., 794 κριτ. υπ.].

μαριτζάς ο, Μαχ. 78²³, 150², 180²⁶, 348¹⁴, 528¹⁹, 658²⁴, Βουστρ. 427, 448 δις, 462· μαριτζάς Ασσίζ. 181¹², Μαχ. 92²⁶. μαριτζάς Μαχ. 680²⁸.

Από το προβηγ. *marchau* (Βλ. Χατζ., Ξεν. στοιχ. 85).

1) Στρατιωτικός διοικητής: ο μισέρ Πατήρ τε Νόρες ο μαριτζάς των Ιεροσολύμων όρισεν με τον Λεδόντιον του Μαχαιρά Μαχ. 658¹². 2) Πεταλωτής: ότι το κτηνόν το λαβωμένον ή τον φορισμένον με όλον του το πετόν εντέχεται να ένει του μαριτζά ή του καλλικά Ασσίζ. 180²⁸⁻⁹.

μαρκατάντος ή -της ο, Διηγ. παιδ. (Tsiouni) 303.

Από το ιταλ. *mercante*, με επίδρ. του βενετ. *mercante* (Βλ. Ξανθ., Λαογρ. 7, 1923, 381 = Μελετ. 431 και Kahane, Sprache 562). Η λ. σήμ. ως επών. στην Κρήτη (Βλ. Ξανθ., ό.π.).

Έμπορος (συν. με δραστηριότητα σε μακρινές χώρες): εις Κρήτην εκατέλαβεν ο φρόνιμος Δυσσέας ένδον εις δύο κάτεργα, ήσασι μαρκατάντων εις βυζάντια εκατόν τά είχε και ρογέυσει Πολ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.) 13552.

μαρκέζες ο, Τζάνε, Κρ. πόλ. 130¹⁸, 447²⁵, 449⁹, 450³, 452¹⁴, 457^{19,24}, 458⁵, 460⁷, 468⁷, 469^{14,24}.

Το ιταλ. *marchese*.

Μαρκήσιος: τον μαρκέζε πέγανε Βίλλα ογιά να δώσει τση Κυθωνίας πόλεμον, για να την ξελυτρώσει (εκδ. ξελετρώσει διορθώσ. κατά Τζάνε, Κρ. πόλ. (Νενεδ.) 509¹¹) αυτ. 447⁵.

μαρκέσιος ο, Byz. Kleinchron. Α' 62¹, Δούκ. 139¹¹, Σφρ., Χρον. μ. 8¹⁸. μαρκέσιος, Χρον. Μορ. Ρ 215, 325, 678 κ.π.α., Κορων., Μπούας 11 δις, 15, 58, 63· μαρκέσιος Κορων., Μπούας 136· μαρκέσιος Χρον. Μορ. Η 257, 320, 419, 3295, 4612, 7915 κ.π.α., Χρον. Μορ. Ρ 274, 7915.

Το μεσν. λατ. *marquesius* (Niermeyer, Med. Lat. Lex., λ. *marchisus*) ή το προβηγ. *marques*· πβ. Devoto, Diz. etim., λ. *marchese*). Η λ. και στον Ευστ., 'Αλ. 20¹⁹, 59²⁹ (Για άλλες μνείες βλ. Meursius, λ. *μαρκέσιος*, και Sophocl., λ. *μαρκήσιος*). Οι τ. *μαρκέζης*, που απ. στο Soman. και *μαρκέζιος* με επίδρ. του ιταλ. *marchese* (Πβ. και Triand., Lehnw. 141 = Τριαντ., 'Απ. Α' 444).

Τίτλος Φράγκων ευγενών (συν. με παραμεθόριες κτήσεις και καθήκοντα στρατιωτικά, δικαστικά και διοικητικά), μαρκήσιος: ο Μπονοφάσιος, μαρκέζης ο ντε Μουνφαράτ, αφέντης μέγας ήτον, στρατιώτης γαρ εξάκουστος και πρώτος της Ιτάλιας Χρον. Μορ. Ρ 209· ο Καμπανέσης εξήτησεν βοήθειαν του μαρκέση. Κ' εκείνος γαρ του έχάρισεν το οματζιο και λιζίαν Χρον. Μορ. Η 3184.

μαρκιάρω, Λεηλ. Παροικ. 42.

Το ιταλ. *marciare*.

(Προκ. για στρατεύμα) πορευόμαι, προχωρώ: Γέμονν οι στράτες όλες και λαγκάδια το πλήθος των Τουρκώ ωσαν κουράδια. Και όσοι τους βλέπαν και εμαρκιάρω τσ' έπιανε μέγας φόβος και τρομάρα αυτ. 51.

μαρκίων ο, Ψευδο-Σφρ. 152²³, 172⁴, 178¹².

Το μεσν. λατ. *markio* (Niermeyer, Med. Lat. Lex., λ. *marchio*).

Τίτλος Φράγκων ευγενών (συν. με παραμεθόριες κτήσεις και καθήκοντα στρατιωτικά, δικαστικά ή διοικητικά): πλείστα χρήματα τω εαυτής νιφ Θεοδώρω δώσσα (ενν. η βασίλις Ειρήνη) εις Λογγοβαρδιαν απέστειλε και μαρκίωνα τούτον κατέστησεν εν τη εαυτής πατρίδι αυτ. 172¹⁵.

μάρκο(ν) το, Ασσίζ. 40², 46¹⁸, 49²⁰, 53¹⁷, 64⁸, 80^{6,12}, 102¹⁹, 107¹¹, 123¹⁸, 130¹⁸, 143⁶, 162¹, 171¹⁷, 231¹⁶, 238², 298⁴, 302²², κ.α. — Βλ. και μάρκος.

Το γαλλ. *marc* (Πβ. Grein., Dictionn. λ. *marc*). Η λ. και σήμ.

1) Ποσότητα ασημιού ή χρυσού που ζυγίζει ένα μάρκο (Για το μάρκο ως μονάδα βάρους βλ. Schilh., Byz. Metrol. 285): αν ένι η κληρονομία εις γην ρηγατικήν ... εντέχεται να πλερώσει εις την αυλήν ... ένα μάρκον ασημιον αυτ. 288²⁸. 2) Νόμισμα χρυσό ή ασημένιο· (γενικ.) χρήμα: ο Ρέναι λέγει ότι είχαν μέσα εις το σεντούκιν μάρκα ρ' αυτ. 79³⁰. απέ τα καρτζά τά είχαν (ενν. το σεντούκιν) πέρπυρα ρ', ευρίσκονται τα μάρκα ν', ήγουν τα ήμυσα αυτ. 80¹². εις άνθρωπος του κουμμονίου δανείζει ετέρου ανθρώπου μάρκα οπού χρήζει αυτ. 104²².

μάρκος ο, Πόλ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.) 11881. — Βλ. και μάρκον.

Το μεσν. λατ. *marcus* (Niermeyer, Med. Lat. Lex., λ. 2. *marca*) ή το γαλλ. *marc* (Greim., Dictionn.).

1) Μονάδα βάρους για χρυσάφι ή ασημι, ίση με 8 ουγγιές (Βλ. Schilh., Byz. Metrol. 285 και Dawkins [Μαχ. Β' σ. 88]· πβ. και Λάμπρο Π., MB Β' 553-4): έπεφεν έναν ποτήρον αργυρόν πολλά τιμημένον και πολλά βαρύν ..., ως γοιον μίαν λακάνην με το πόδι, βάρος ή μάρκους Μαχ. 346 χφ. Ο κριτ. υπ. 2) Νόμισμα χρυσό ή ασημένιο: τέτοια χαρίσματα πλέα ακριβοτέρα, των και πλέον μικρότερα χιλίων μάρκων αξιάζουν Πολ. Τρωάδ. (Παπαθωμ.) 12572.

μαρμαράς ο.

Από το ουσ. *μάρμαρο* και την κατάλ. -άς (Ανδρ., Λεξ.). Η λ. και σήμ.

Λιθοξόδος: Gesprächch. 105⁶. — Η λ. ως τοπων.: Πορτολ. Α 180².

μαρμαρένιος, επίθ., Εγκ. αγ. Δημ. 110¹⁸², Διηγ. Αγ. Σοφ. 158¹⁴, Παύσ., Ιστ. Σινά 585, Πανώρ. Α' 80, Ερωφ. Ε' 571, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 70, 707, Γ' 372, Ε' 1087, Ροδιός (Βαλ.) 188, Πορτολ. Α' 223¹⁵. μαρμαρένιος, Ασσίζ. 495²², Μαχ. 254³⁴⁻⁵, 314⁵, Χούμνου, Κοσμογ. 421, Αγν., Ποτήμ. Α' 53, Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [1262], Β' [1186], Γ' [908], Δ' [583], Λίμπον. 29.

Από το ουσ. *μάρμαρο* και την κατάλ. -ένιος. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. Ο τ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 650).

1) Μαρμαρίνος: Με τον καιρό εκ το νερό η πλάκα η μαρμαρένη τρυπάται Πανώρ. Α' 135. 2) (Μεταφ.) άσπρος: το μαρμαρένιο χέρι, κείνο που ολπίδα μου 'δωκε το πως σε κάτω ταίρι Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1491· τα στήθη τα πανέμορφα κ' η μαρμαρένια πλάτη Πενθ. θαν.² 66. 3) Συκληρός, ασυγκλίνητος: Δε σ' εγενήσασι θεριά, δεν είσαι μαρμαρένη, μά 'σαι με σάρκ' αθροπινή σαν όλους καμωμένη Πανώρ. Β' 297.

μαρμάρινος, επίθ., Δούκ. 137²⁰.

Το μτγν. επίθ. *μαρμάρινος*. Η λ. και σήμ.

Μαρμαρένιος: ουδέ ρηγλίν μαρμάρινον, ου συγκοπή μετρία Προδρ. Ι 80.

μαρμαρογεγλυμμένος, μτχ. επίθ.

Από το ουσ. *μάρμαρο(ν)* και την μτχ. παρκ. του *γλύφω*.

Φτιαγμένος με σκαλιστό *μάρμαρο*: *ίσταται* (ενν. η αγία τράπεζα) *εις τέσσαρα κίονια θεμένη* *Λευκομαρμαροτόρνευτα, μαρμαρογεγλυμμένη Παῖς.*, Ιστ. Σινά 592.

μαρμαροθεμελιωτός, επίθ.

Από το ουσ. *μάρμαρο(ν)* και το επίθ. *θεμελιωτός*.

Που έχει μαρμάρινα θεμέλια: *τήν λότζαν εσυντήρουν την μαρμαροθεμελιωτήν το πως ήτον τριγύρου* Βεν. 54.

μαρμαροκουβουκλωσκέπαστος, επίθ.

Από το ουσ. *μάρμαρο(ν)* και το επίθ. *κουβουκλωσκέπαστος*.

Που βρίσκεται κάτω από μαρμάρινο θόλο: *προς τα πλάγια και παντού στέκονται οι Αποστόλοι, μαρμαροκουβουκλωσκέπαστοι και μαρμαροκτισμένοι* Βεν. 31.

μάρμαροκτισμένος, μτχ. επίθ.

Από το ουσ. *μάρμαρο(ν)* και τη μτχ. παρκ. του *κτίζω*.

Φτιαγμένος από *μάρμαρο*: *προς τα πλάγια και παντού στέκονται οι Αποστόλοι, μαρμαροκουβουκλωσκέπαστοι και μαρμαροκτισμένοι* Βεν. 31.

μάρμαρον το, Λόγ. παρηγ. Ο 428, Ιερακοσ. 490², Ορνεοσ. αγρ. 555²⁴, Διγ. (Trapp) Gr. 315⁴, Βέλθ. 35, Πολ. Τρωάδ. 746, Λίβ. Ρ 2838, Λίβ. Sc. 1047, Λίβ. Esc. 2120, Λίβ. Ν 370, 1867, Αχιλλ. Ν 105, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 402, Δ' 1688, Σουμμ., Παστ. φίδ. Γ' [382], Μαρκάδ. 58· *μάρμαρο*, Πρόλ. εις έπανον Κεφαλλην. 12, Αλφ. Ξέν. 65, Φαλιέρ., Ιστ.² 26, 690· *μάρμαρο(ν)*, Ασσιζ. 244²⁰, Θησ. ΙΒ [7⁴] (έκδ. *μάρματα* διορθώσ.), Χούμου, Κοσμογ. 422, Διήγ. Αγ. Σοφ. 148⁴, 151³¹, 159³⁵.

Το μτγν. ουσ. *μάρμαρον*. Ο τ. και σήμ.

1) Είδος πετρώματος, το *μάρμαρο*: *μέσα εις την μουσικήν την ερωτοϊστορημένην μάρμαρον ήτο πράσινον και ην λελατομημένον* Λίβ. Ρ 2729· *εξενιζόμενην το έντεχνον το μάρμαρον εκείνον* Λίβ. Ρ 2747. 2) Μαρμάρινο άγαλμα: *Ομπρός ήσαν οι μυρωδιές και από κει 'σαν οι βρύσες και μάρμαρα και πόρφυρα και σερπεντίνες πλείσες* Δεφ., Σωσ. 50· *όλοι του ευχαριστήσασι και δούλοι του κρατούνται και μάρμαρον αντίς αυτών εστέσαν να θυμόνται* Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [258]. 3) Ταφόπλακα: *τότε πάρε μάρμαρο και τ' όνομά μου γράψε και απάνου στο κεφάλι μου ένα καντήλι ανάψε* Ch. pop. 421. — Η λ. στον πληθ. ως τοπων.: Πανάρ. 76⁹.

μαρμαροπλουμισμένος, μτχ. επίθ.

Από το ουσ. *μάρμαρο(ν)* και τη μτχ. παρκ. του *πλουμίζω*.

Διακοσμημένος με *μάρμαρο*: *έναν τραπεζίν θανασιόν, μαρμαροπλουμισμένον* Ιμπ. (Legr.) 594.

μαρμαροσυνθεμένος, μτχ. επίθ.

Από το ουσ. *μάρμαρο* και τη μτχ. *συνθεμένος*.

Μαρμαρένιος: *Αι πλάτες του, τα στήθη του μαρμαροσυνθεμένα* Χρον. Τόκων 3351.

μαρμαροτόρνευτος, επίθ.

Από το ουσ. *μάρμαρο* και το επίθ. *τορνευτός*.

Που είναι κατασκευασμένος από τορνευμένο *μάρμαρο*: *ίσταται* (ενν. η αγία τράπεζα) *εις τέσσαρα κίονια θεμένη* *λεπτά μαρμαροτόρνευτα Παῖς.*, Ιστ. Σινά 772.

μαρμαροτράχηλος, επίθ.· θηλ. *μαρμαροτραχήλα*.

Από τα ουσ. *μάρμαρο* και *τράχηλος*. Η λ. και σήμ. σε δημ. τραγ. (Δημητράκ.).

Που έχει τράχηλο άσπρο σαν *μάρμαρο*: *γαϊτανοφρύδα* (ενν. κόρη) και *ωριά και μαρμαροτραχήλα* Ch. pop. 235. — Βλ. και *ασπρομαρμαροτράχηλος*.

μαρμαροχιονόδοντος, επίθ., Αχιλλ. Ν 817.

Από το ουσ. *μάρμαρο* και το επίθ. *χιονόδοντος*.

Που έχει δόντια άσπρα σαν το *μάρμαρο* και το χιόνι: *μαρμαροχιονόδοντη* (ενν. κόρη) Αχιλλ. L 552.

μαρμαρυγή η.

Το αρχ. ουσ. *μαρμαρυγή*. Η λ. και σήμ.

Λάμψη, ακτινοβολία: *Εις Θεοτ. 4*.

μαρμαρυγώς, επίρρ.

Από το ουσ. *μαρμαρυγή* και την κατάλ. -ώς.

Λαμπρά: *έθιμα της ενδόξου πίστεως των χριστιανών, αγίας και ορθοδόξου μαρμαρυγώς δοξάζεσθαι κατά παντού εις χρόνον* Αξαγ., Κάρολ. Ε' 1261.

μαρμαρώνω, Αιτωλ., Βοηβ. 122.

Το μτγν. *μαρμαρώω*. Η λ. στο Σομαν. και σήμ.

Καλύπτω, στρώνω με *μάρμαρα*: *αυλές μαρμαρωμένες* Θρ. Κων/π. διαλ. 42.

μαρμάρωσις η.

Η λ. στα Ιππιατρικά και σήμ.

Μαρμαρόστρωση: *ετελείωσαν και εκείνην την λαμπράν μαρμάρωσιν και εχρόσωσε και τα κολλήσματα των μαρμάρων* Διήγ. Αγ. Σοφ. 155²⁵.

μαρουγάζω, βλ. *μαρκαζώω*.

μαρούγασμα το, Πεντ. Λευιτ. XI 5, 6, 7, 26, Δευτ. XIV 6.

Από τον άβρ. του *μαρουγάζω* και την κατάλ. -μα.

Μηηρυκασμός: *ανεβάζουν* (ενν. το *καμήλι*, ο *λαγός* και ο *σκαζόχερος*) το *μαρούγασμα* αυτ., Λευιτ. XI 4· *παν οπού οπλίξει οπλή ... ανεβάζει μαρούγασμα εις το χτήνη αυτ.*, Λευιτ. XI 3.

μαρούλι(ο)ν το, Σταφ., Ιατροσοφ. 8²¹⁷, Περὶ διαίτης 47¹⁵· *μαρούλι*, Γαδ. διήγ. 13· *μαρούλιν* Ιατροσόφ. (Oikonomu) 52⁸· *μαρούλι(ο)ν* Ιατροσ. κώδ. ,απδ'.

Από το ουσ. **αμαρούλλιον* (λατ. *amarulus* (βλ. Rohlf's, Et. Wört. 29) ή από λατ. επίθ. **amarulus* (βλ. Sophocl. κατά Triand., Lehnw. 19 = Τριαντ., 'Απ. Α' 341 η λ. συνεπτυγμένη μορφή του λατ. *lectuca amarula*: πβ. και Φιλ., Γλωσσογν. Β' 209 και Θρακ. 5, 1934, 267, καθώς και Ανδρ., Λεξ. λ. *μαρούλι*). Ο τ. *μαρούλι* στο Βλάχ. και σήμ.

Ο τ. μαρούλιον στο Meursius (λ. μαϊούλιον) και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ. πβ. και τ. μαρούλιον στην Κύπρο (Χατζ., Ξέν. στοιχ. 48). Ο τ. μαρούλι(ο)ν από αρχαιολογική διάθεση, αν δεν πρόκ. για εσφαλμ. γρ. Η λ. τον 6. αι. (L-S)· βλ. και Σάθ., MB Σ' σ. λβ'.

Μαρούλι: Ο γάδαρος εστέναξεν ... και λέγει ...: «Εκείνος ο αφέντης μου εβαρυνόρτονέ με μαρούλια και λάχονσ ...» Συναξ. γαδ. 227.

Μαρούλιος ο, Πωρικ. Α 29, Πωρικ. Ρ 106¹⁶, Πωρικ. V 45, Πωρικ. Z 19.

Προσωποπ. του ουσ. μαρούλι(ν): σεβαστέ Μαρούλιε και Αντίδιε προκαθήμενοι του βεστιαρίου Πωρικ. S 105⁸.

μαρουλόσπορος ο.

Από τα ουσ. μαρούλι(ν) και σπόρος. Ουδ. μαρουλόσπορον στο Du Gange (λ. μαρούλιον). Η λ. στον Πλανουόδη (Βλ. Κουκ., ΕΕΦΣΠΑ 6, 1955/56, 283) και σήμ.

Σπόρος του μαρουλιού: Μαρουλόσπορον μετά οίνου δος πιείν Ιατροσόφ. (Οίκονομου) 37².

μαρουλόφυλλο(ν) το, Γαδ. διήγ. (Wagn.) 330, Γαδ. διήγ. 355, Συναξ. γαδ. 263.

Από τα ουσ. μαρούλι(ν) και φύλλο. Ο τ. μαρουλόφυλλον στο Somav. Η λ. στο Βλάχ. (λ. μαρουλόφυλλα), στο Κατάλοιπ. Λάμπρ. 101⁸ και σήμ.

Μαρουλόφυλλο: Αφορεσμένε Γάδαρε ... (παραλ. 1 στ.) να φας το μαρουλόφυλλο εκείνο χωρίς ξύδι! Γαδ. διήγ. 367.

μαρσίπιον το, Rechenb. (Vog.) 614.^{8.8}

Η λ. στον Ιπποκράτη και σε παπυρ. (L-S, λ. μάρσιππος) και σήμ. σε διάφ. τ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Andr., Lex., Παπαδ. Α., λ. μαρσούφιν).

1) Μικρός σάκκος, σακίδιο (συν. καρβαλάρη ή οδοιπόρου): έλαβεν το μαρσίπιον μετά την βακτηρηίαν Φλώρ. 21. 2) Πουγκί, βαλάντιο: Άνθρωποι δύο έρχόμενοι καθ' οδόν εύρον μαρσίπιον ... ο δέ θύτερος ειπεν: «Εάν δώσεις μοι το μαρσίπιον και βάλω κἀγώ τα ημέτερα <νομίματα> ...» Rechenb. (Vog.) 61^{1.2}.

μαρτέλλον το.

Το ιταλ. martello (Βλ. Χατζ., Ξέν. στοιχ. 86). Α. μαρτέλλιν και σήμ. στην Κύπρο (Βλ. Χατζ. ό.π.).

Σφυρί: Κυπρ. χφ. 159.

μαρτζαπάς ο· με ρ τ ζ α π ά ς (αν δεν πρόκ. για εσφαλμ. γρ.).

Το βενετ. marzapan. Τ. μαρσαπάς στο Meursius, το Somav. και σήμ. στη Χίο (Πασπ., Γλωσσ. 227). Η λ. στο Meursius, λ. μαρσαπάς και στον Κατσαίτ., Γφ. Ε' 869.

Είδος γλυκίσματος από αμύγδαλα και ζάχαρη (Για το πράγμα βλ. Κουκ., ΒΒΠ Ε' 26, 117): Να ποίσεις μερτζαπάν Ιατροσ. κώδ. χη'.

μαρτζαριά η.

Το βεν. margarita.

Τμήμα της αγοράς της Βενετίας (Βλ. Boerio): 'Όλοι τότες ετρέξανε ν' ακούσου το μαντάτο κ' η μαρτζαριά εσφάλιξε ως μέσα το Ρεάλτο Τζάνε, Κρ. πόλ. 380²⁶.

μαρτζασιάζω, βλ. μαρετζασιάζω.

μαρτζασίο(ν) το, Μαχ. 260²⁰.

Από το παλαιότ. γαλλ. mareschaucie (Βλ. Dawkins [Μαχ. Β' σ. 255], Kahane, Sprache 544· πβ. και Χατζ., Ξέν. στοιχ. 86).

Φόρος που εισπράττονταν για κάθε κεφάλι ζώου (Βλ. Dawkins, ό.π. σ. 136 και Richard [Livre des remembrances σ. 153]): ο (σί)ρε Τζσκέ τε Μιτζέλ ο τσιβιτάνος του μαρτζασίου Μαχ. 368²².

μαρτζιάζω, βλ. μαρετζασιάζω.

μάρτζος το.

Από το ουσ. μαρτζασίο(ν) (βλ. ό.) αναλογ. με το ουσ. σκάρτζος (Βλ. Παπαδόπουλο Θ. [Ιστ. μακαρ. Μάρκο σ. 130]).

Ζώο κοπαδιού (?) (Βλ. Παπαδόπουλο Θ., ό.π.—κατά Μ. Χριστοδούλου—, εκτός αν πρόκ. για χρηματική παροχή σχετ. με κοπάδι ζώων): τα χαρτιά εδώκασιν του Λούκα σπό τ' Άρσος, «τινάς», ειπαν του, «μεν τσ δει και κόβγομέν σε μάρτζος» Ιστ. μακαρ. Μάρκο 552.

Μάρτης ο, βλ. Μάρτιος.

μαρτής ο, Στάθ. (Martini) Α' 139. Για την ετυμ. βλ. Χατζιδ., Τεσσαρακ. Κόντου 30 = Γλωσσ. έρ. Α' 486. Η λ. και σήμ. στην Κρήτη (Βλ. Κριαρ., ΕΕΒΣ 9, 1932, 369) και την Κύπρο (Φαρμακίδης, Γλωσσάρ. 79).

Μικρό οικόσιτο αρνί (Για τη σημασ. βλ. Κριαρ., ό.π. και Martini [Στάθ. σ. 159]): Δεν ειπα για μαρτή εγώ, μα 'πα για του πολέμου το μεγαλόττο θεό αυτ. Α' 141.

Μάρτιος ο, Μαχ. 58²⁵, 92¹⁵, Ριμ. Βελ. 250· Μάρτ η ς, Μαχ. 40²⁴.

Το μγν. ουσ. Μάρτιος. Ο τ. Μάρτης στο Du Gange και σήμ. Η λ. και σήμ.

Ο τρίτος μήνας του χρόνου: εις το έμπα του Μαρτίου Χρον. Μορ. Η 584. — Ως προσωποπ.: Ο Μάρτης ήτον ένοπλος στρατιώτης εις το σχήμα Λιβ. Ν 883.

μαρτούριο το.

Από το ιταλ. martorio ως αντιδ. Τ. μαρτούριον στο Somav. Η λ. και σήμ. ιδίωμ. (Βλ. Λωρεντζ., Αθ. 16, 1904, 219, Κονόμ., Ζακυθ. λεξιλ., λ. μαρτουρέω, Μιχαηλ.-Νουάρ., Λεξ., λ. μάρτυρας, Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ', όπου η σημασ. διαφ., κ.ά.· ωστόσο, τουλάχιστον σε ορισμένα ιδιώμ., το ου πιθ. και από εξέλιξη στην προφορά του ν της λ. μαρτούριον ή από επίδρ. του γειτονικού υγρού ή τέλος, κατά Χατζιδ., ΜΝΕ Β' 306, από επίδρ. της κατάλ. -ούριον).

Βασανισμός, βασανιστήριο· (μεταφ.) θλίψη, ταλαιπωρία: Φραγκίσκε τρισμακάριε, (παραλ. 5 στ.) σε πεθυμά (ενν. το πλήθος του λαού) διά φυλακτήην στα κοσμικά μαρτούρια· διότι εις την βοήθειάν σου όστις απακουμπήσει η δέησίς σου ως δυνατός τοίχος τού θε βουθήσει Σολέντζα, Ποιήμ. 5⁸.

μαρτσελιάνα η, βλ. μαρτσιλιάνα.

μαρτσέλος ο.

Το βενετ. marcèlo. Η λ. και σε έγγρ. του 16. αι. (Βλ. Manoussacas, Θεσωρ. 13, 1976, 33, Βαγιακ. ΕΜΑ 3, 1950, 156, Ναξ. έγγρ. 11²³).

Συναδ., Χρον. 27. **Φρ. 1** Βγάνω, έχω, φέρω (εις) μαρτυρία (μου) κάπ. ή κ. = επικαλούμαι ως μάρτυρα: εβγάνω μαρτυρίαν τον Κύριον της δόξης το πως είχα την όρεξην να σε το συμβουλέω Χρον. Μορ. Ρ 6101· έχω μαρτυρίαν μου τ' άστρη Κυπρ. ερωτ. 110²¹· ο Μαρτής έχει μαρτυρίαν το άγιον σώμαν και αίμαν του ... Χριστού Ασσίζ. 130¹· Έχω και καλήν μαρτυρίαν να φέρω εις αυτά τον σοφόν Ευριπίδην Σοφικ., Παιδαγ. 282· μια κόρη που 'λεγε, κ' ήφερε εις μαρτυρίαν της εκεί δεν ευρισκότουνα Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [183]. **2** Δίδω μαρτυρίαν· βλ. δίδω ΙΑ' 12β. **3** Είμαι στη μαρτυρία κάπ. = μαρτυρώ για κάπ., αποκαλύπτω, «ξεσκεπάζω» κάπ.: Νικανδρος: — Ετούτο δεν το 'ξευρα 'γω, μα τα καμώματά σου γι' αληθινόν το δείχνουσι κ' είναι στην μαρτυρίαν σου. Ερωπρικούσα: — Και τα καμώματα συχνά ψέμματα 'μολογούσι Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [688]. **4** Έρχομαι στη μαρτυρία κάπ. = ζητώ τη γνώμη κάπ.: ας έρθομεν στη μαρτυρία κ' εμείς των δυων ανθρωπων (παραλ. 1 στ.) και ας πονν το δίκιον πασανός κι' ας πούσι τά γροικήσου Φαλιέρ., Ιστ. 2 672. **5** Θέτω μαρτυρίαν επάνω σε κάπ.: βλ. θέτω Α' 2. **6** Σέρω ή φέρω (και ποιώ) μαρτυρίαν = καταθέτω ως μάρτυρας: ποίος πρέπει να σύρει μαρτυρίαν εις την αυλήν διά άλλον άνθρωπον Ασσίζ. 99²⁹· Περί του μάρτυρος οπου θέλει να φέρει μαρτυρίαν κατά γυναικός Ασσίζ. 102¹⁶· Εάν έμ τοιούτος (ενν. ιυστός άνθρωπος), ημπορει να φέρει και να ποισει μαρτυρίαν Ασσίζ. 100¹⁷.

μαρτυρίζω, Κυπρ. ερωτ. 3⁶, 20², 27⁶, 72⁶, 78²³, 91²⁸, 92¹⁸, 93²⁹, 99¹⁴.

Από τον αόρ. του μαρτυρώ (Για το σχηματ. βλ. Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 275). Η λ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 651).

I Ενεργ. Α' Μτβ. **1** Βασανίζω: για τίντα 'π' αφορμήν του το σώμαν ζωντανόν να μαρτυρίζεις; Κυπρ. ερωτ. 93²⁴. **2** Υποφέρω: γλυκιά 'ν τα πάθη κι' όσα μαρτυρίζει (ενν. η ζωή μου) Κυπρ. ερωτ. 98⁹. **Β'** (Αμτβ.) βασανίζομαι· υποφέρω: εσού (ενν. πουλλάν) τον κόσμον γοιδόν πετάς βιγλίζεις κ' εγώ στην φυλακήν μου μαρτυρίζω Κυπρ. ερωτ. 75³⁸· Τα πάθη δίκιον έν να τα βαστάννω, καλά και δίχως δίκιον μαρτυρίζω Κυπρ. ερωτ. 29². **II** Μέσ. **1** Αποκαλύπτομαι, γίνομαι φανερός: καλλιιά 'χω να κρατώ τά πάσχω σωπασμένα και μ' έργο πλια γοργότερο να 'ναι μαρτυρισμένα Φαλιέρ., Ιστ. 2 670 κριτ. υπ. **2** Βασανίζομαι: Πάσα καιρόν στην βράστην κ' εις την κρυάδαν για σέναν μαρτυρίζομαι ο θλιμμένος Κυπρ. ερωτ. 99⁹.

μαρτυρικών το.

Το ουδ. του επιθ. μαρτυρικός ως ουσ. Η λ. με διαφ. σημασ. στον πληθ. τον 5. αι. (Lampe, Lex., λ. μαρτυρικός) και σε έγγρ. του 1821 (Αγγελάκης, ΕΕΚΣ 3, 1940, 217).

Μαρτυρία, παράδειγμα (βλ. Κακ.-Πάνου [Σκλέντζα, Ποιήμ. σ. 143]): έν γυναικα αμαρτωλή, μαρτυρικών στην χώραν, αδιάντροπη, ακάθατην την κράζουσι πάσαν ώραν Σκλέντζα, Ποιήμ. 1³⁷.

μαρτυρικός.

Από το επιθ. μαρτυρικός. Η λ. τον 8. αι. (Lampe, Lex.).

Με αποδείξεις, βεβαιώσεις: μετά ταύτα 'μπόδισαν (ενν. οι θεοί) δική σου να μη γένω· μαρτυρικός μου το 'δειξαν Θησ. Ι' [67⁸].

μαρτύριο(ν) το, Θησ. Β' [16⁴], Γ' [4⁶, 22⁸, 45¹], Δ' [41⁷], Σ' [6⁶], Ζ' [65⁵], Η' [32¹], Ι' [18³], Άνθ. χαρ. 297¹⁹, Συναξ. γυν. 1090, Βεντράμ., Φιλ. 72, Περί γέρ. 83, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 117, Θρ. Κύπρ. Μ 75, Παϊσ., Ιστ. Σινά, 309, Κυπρ. ερωτ. 120⁴, Σουμμ., Παστ. φίδ. Α' [380], Ιστ. μακαρ. Μάρκο 319, 335· μαρτύριο, Αλεξ. 1064.

Το αρχ. ουσ. μαρτύριον. Ο τ. μαρτυρίο για ομοιοκαταληξία (Βλ. και Holton [Αλεξ. σ. 266]). Η λ. και σήμ.

1α Μαρτυρία, απόδειξη, τεκμήριο: Ιστ. μακαρ. Μάρκο 11, Παϊσ., Ιστ. Σινά 2095·

β (προκ. για τις πλάκες με το δεκάλογο του Μωυσή στις εκφρ. κιβωτός και σκηνή του μαρτυρίου): ο Εβραίος χρη ομνύει επάνω εις την Κιβωτόν του μαρτυρίου του Ασσίζ. 485¹⁷· προστέταται Μωυσής υπό Κυρίον στήσαι την θεούτωπον σκηνήν του μαρτυρίου Παϊσ., Ιστ. Σινά 1438. **2α** Κακουχία, βασανιστήριο, παιδεμός: επιάσαν τον πρωτοπαπά και εσφίξαν τον και επήραν το δικόν του· ... και ποίκαν του πολλά μαρτύρια Βουστρ. 458· πολλοί επεδάσαν εις το μαρτύριον Μαχ. 438⁸· Αφήνω τη (ενν. την ψυχήν) στεις κόλασες, στον άδη τα μαρτύρια Θησ. Ι' [105⁴]: μαρτύριον της καρδιάς μου Θησ. Θ' [81⁴]. **β** βασανισμός και θανάτωση (συν. χριστιανού) για την πίστη, μαρτυρικός θάνατος: του μαρτυρίου λιθασμοί και πάσα τιμωρία, ήν πέπονθεν (ενν. ο Στέφανος) ως αθλητής Παϊσ., Ιστ. Σινά 1208· του αθλοφόρου του Χριστού μεγάλου Γεωργίου του λάμπαντος ώσπερ αστήρ δια του μαρτυρίου Παϊσ., Ιστ. Σινά 1356· (προκ. για πολεμικό αγώνα υπέρ πίστεως): πίστην και την καλήν βουλήν και μεγαλοψυχίαν, (παραλ. 1 στ.) ... μετ' αυτάνα τ' άρματα θωρώ κ' επιθυμάτε στο άξιον μαρτύριον για τον Χριστόν να πάτε Αχέλ. 927. **3** Μεγάλη δοκιμασία, ταλαιπωρία, βάσανο: βλέποντα την ζωίτσα σου ... να στέκει άθλια γιατ' εμέν, ουαί, 'ς τόσο μαρτύριον Θησ. Ι' [74⁴]: Αγάπη δεν με θέρμανε αλλ' ουδ' επιθυμία και δίχως να 'χω φθαίσιμον γροικώ πολλά μαρτύρια Θησ. Η' [101⁴].

μαρτύρισα η, Τζάνε, Κατάν. 287.

Από το ουσ. μάρτυρας και την κατάλ. -ισσα. Η λ. στο Somav.

1 Αυτή που είναι παρούσα σε κάπ. γεγονός και μπορεί να το επιβεβαιώσει: εκεί θες είσαι μετά με, δεις θες τόθε να κάμω, σα μάννα και μαρτύρισα να 'σαι κ' εσύ στο γάμο Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1336. **2** Αυτή που βασανίστηκε και θανατώθηκε για την πίστη της: η Παρασκευή μαρτύρισα εσυγκλίστη, έκοψαν το κεφάλι της, με αίμα εβαπτίστη Βεντράμ., Γυν. 233.

μαρτυρογραμμένος, μτχ. επιθ., Κώδιξ Βιβλιοθήκης μονής Πάτμου 517.

Από το ουσ. μάρτυρας και τη μτχ. παρκ. του γράφω.

(Προκ. για κείμενο) που εξιστορει το μαρτύριο ενός αγίου (Πβ. και λ. μαρτυρογράφιον στο Lampe, Lex. και στο Du Gange, λ. μάρτυρες: 'Ετερον βιβλίον μαρτυρογραμ(μένα) κείμενα του α' εξαμήνου αποράδην, έχον και λόγους πανηγυρικούς αυτ. 521.

μάρτυρος ο.

Πιθ. νεότ. σχηματ. από το ουσ. μάρτυρας, αν δεν προκ. για εσφαλμ. γρ. αντί μάρτυρας. Η λ. άσχ. προς το αρχ. ουσ. μάρτυρος.

Αυτός που καταθέτει στο δικαστήριο: να γυρέψουν οι κριτάδες καλά και ιδού μάρτυρας φοματένιος ο μάρτυρας, ψέμα απυλογήθη εις τον αδερφό του Πεντ. Δευτ. XIX 18.

μαρτυρώ, Προδρ. III 198, Χρον. Μορ. Η 673, 8125, Βίος Αλ. 2733, Ερωτοπ. 460, Λιβ. Sc. 1257, Παρασπ., Βαρν. C 457, Μαχ. 38¹⁵, 300¹¹, Πεντ. Έξ. XIX 23, Αιτωλ., Μύθ. 68⁹, Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 150, Χρον. 307 σημ. 2, Κυπρ. ερωτ. 94¹⁵, Ερωφ. Α' 518, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1978, Σουμμ. Παστ. φίδ. Γ' [1295], Φορτου. (Vinc.) Ιντ. α' 93, Ζήν. Β' 415, Τζάνε, Κρ. πόλ. 307²¹, κ.α.

Το αρχ. μαρτυρέω. Η λ. και σήμ.

Μας ο, βλ. Μάιος.

μας, αντων., βλ. εγώ.

μάσα· πορδή μάσα, Αλ. Σπαν. 44⁴⁹⁰, εσφαλμ. γρ. αντί πορδήματα· διόρθ. Eideneier [Σπανός Α 434].

μασαλάς ο, βλ. μαζαλάς.

μασιγίδα η· σμαγίδα, Πορτολ. Α 137⁵, 158⁹⁻¹⁰, Παῖς., Ιστ. Σινά 103, 1261, 1275, 2073, Θρ. Πατρ. Ο 52· σμαίδα, Τζάνε, Κρ. πόλ. 548¹.

Από το ουσ. μασιγίδιον (βλ. Krumbacher [Θρ. πατρ., σ. 361]).

Τζαμί: ο άγιος Τίτος θα γενεί μετζέτι και σμαίδα κι' αγάπη εγίνη στερεά και πλιό δεν έχω ελπίδα Τζάνε, Κρ. πόλ. 555¹. υπάρχει το προσκόνημα δυσσεβών της σμαγίδος Παῖς., Ιστ. Σινά 1259.

μασιγίδιον το, Καναν. 73· ισμαγίδιον, Ιστ. πατρ. 125¹¹. ισμαίδη, Κώδ. Χρονογρ. 54¹⁸. ισμαίδιον, Κώδ. Χρονογρ. 70³. μασιγίδιον Διγ. (Trapp) Es. 96, 238· μασιγιδίου, Διγ. (Trapp) Gr. 72, 391· σμαγίδιον, Πορτολ. Α 133³. σμαίδη, Χρον. σουлт. 133¹¹, Τζάνε, Κρ. πόλ. 212²², 219¹⁴.

Το αραβοτουρκ. masjid (βλ. Michailidis, BZ 65, 1972, 308). Η λ. τον 9. αι. (Sophocl.).

Τέμενος, τζαμί: Την Αγία Σοφία του Θεού ... εποίκασιν μασιγίδιν τους το αγαρηνόν το γένος Θρ. Κων/π. (Mich.) 76.

μασε, αντων., βλ. εγώ (Προσθ. 9 τόμου).

μασέλα η, Αχέλ. 1046, 1474, Στάθ. (Martini) 58, Τζάνε, Κρ. πόλ. 84⁵, 138¹⁰, 211²², 285³.

Το ιταλ. mascella. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

1) Σαχόνι: αδόντι στη μασέλα Πανώρ. Γ' 291· μασέλες από τα σπαθιά και χέρια και ποδάρια επέφτασιν εδώ κ' εκεί Τζάνε, Κρ. πόλ. 103¹¹. 2) Μάγουλο: Ήδωκεν ο Πιστόφορος εις τη ξερβή μασέλα του Κυπριώτη κονταρά Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1807.

μάσημα το.

Το αρχ. ουσ. μάσημα. Η λ. και σήμ.

Μετάλλινο εξάρτημα που τοποθετείται στο στόμα του αλόγου, «ενστόμισμα» (Η σημασ. ήδη στο Διοκλητιάνειο έδικτο· βλ. Πετροκύτη, Ελλην. 26, 1973, 263¹⁰⁻¹¹ και 266): κρέμασε εις την σέλαν μου το ωραιόν μου σπαθοράβδιν και θες βαρύ το μάσημα, ίνα γοργόν γυρίξει Διγ. (Trapp) Gr. 1330.

μασθός, ο, βλ. μαστός.

μασίζω.

Από τον άδρ. του μασώ και την κατάλ. -ίζω. Μτχ. μασισμένος στο Βλάχ.

Ι (Ενεργ.) δαγκάνω: τα χαλινώρια μάσιζαν (ενν. τα φαρία) το στόμ' αφροκοπόντας Θησ. Ζ' [103³]. ΙΙ (Μέσ.) τρώγω: να είδες ... πώς να σε εμασίστην, ... τα δόντια μου πώς να σε τραγανίσαν Διγγ. παιδ. (Tsiouni) 145.

μασιάλη η, βλ. μασιάλη.

μασικάρας ο· μασικάρας, Ιστ. Βλαχ. 1717.

Το βενετ. mascara (Ανδρ. Λεξ., λ. μασικάρας, Ι). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Προσωπιδοφόρος: να μάσε περιπαίξουσι, ωσάν τους μασικάρδες Μαρκιάδ. 454.

μασικάρωμα το, Πηγά, Χρυσοπ. 58 (17), Ιστ. Βλαχ. 1742, Χριστ. διδασκ. 165.

Από το μασικαρεύω και την κατάλ. -μα. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

1) Μεταμφίεση: φτερά ... αγαπά πάντα να 'χει, (παραλ. 2 στ.) να φαίνεται σαν άγγελος ... (παραλ. 1 στ.)· με τέτοια μασικαρέματα ήτον η όρεξή του να τρέμουν και να φεύγουσιν απ' αυτόν οι εχθροί του Ιστ. Βλαχ. 333. 2) Μασκαραλίκι, κοροΐδία, ξεγέλασμα: δεν είπα τίποτας κακό, αμέ εμπόρηνιά σου, γιατί τα μασικαρέματα εβγεται η αφεντιά σου Στάθ. (Martini) Β' 164· η δική μου κοιλιά για μασικαρέματα δεν είναι, για ν' αφήσω να μου φουράνει Κατζ. Γ' 175.

μασικαρεύομαι, Κατζ. Α' 285, Φορτου. (Vinc.) Γ' 569· μοςκαρεύομαι, Ευγέν. 789.

Από το ουσ. μασικάρας και την κατάλ. -εύομαι. Τ. μασικαρεύομαι και σήμ. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ. στην Κρήτη (βλ. Κοντοσόπουλος, Κρητολ. 3, 1976, 57).

Αστειεύομαι, περιπαίξω: Μούστρουχε, μασικαρεύεσαι· εγώ, μα την αλήθεια, δεν τ' αγαπώ τοσοσταλά τούτα τα παραμύθια Κατζ. Α' 283· Μηδέ γλακάς, μηδέ γλακάς κ' εμασικαρεύτηκά σου Πανώρ. Γ' 279.

μασουροδακτυλάτος, επίθ.

Από τα ουσ. μασούρι και δάκτυλο με προσθήκη της κατάλ. -άτος.

Που έχει δάχτυλα λεπτά και μακριά σαν μασούρι: Λακκοπουγουνάτη κόρη και μασουροδακτυλάτη Ch. ρορ. 127.

μασουροκονδυλάτος, επίθ.

Από το ουσ. μασούρι και το επίθ. κονδυλάτος.

Λεπτός και καλοσχηματισμένος: η μύτη σου ένα τορνευτή, μασουροκονδυλάτη Ch. ρορ. 406.

μάσσα η.

Το βενετ. massa. Η λ. και στο Lampe, Lex.

Πετρόδης όγκος: ένα το καστέλλο του Βαίνε και βλέπει πουνέντη λεβάντη· και του πουνέντη ένα ψηλότερο και απριζεί από το πέλαγος ωσάν μία μάσσα που την λέγουν Ακαμπάν Πορτολ. Α 359²⁹.

μασσάρα η.

Το παλαιότ. ιταλ. massara (Zingarelli, λ. massaia). Τ. μασσάρα και σήμ. στην Κύπρο (Λουκά, Γλωσσάρ. 300· βλ. και Πιλαβάκη, Κυπρ. Σπ. 8, 1944 (1946), 132).

Υπηρέτρια, οικονόμος (Για τη σημασ. βλ. Vitti [Ευγέν. σ. 102]): Μασσάρα της (ενν. της ερήμισας) Αμύρσισα Ευγέν. 39¹¹.

μασσαρία η· μασσαριά, Δεφ., Λόγ. 303· μεσσαρία, Διαθ. Αχοτ. 147, Βουστρ. 421· μεσσαριά.

Το βενετ. *massaria* (Απίθ. η ετυμ. του Meyer, Γλωσσ. πραγμ. Κύπρ. 130 από το λατ. *mensa*). Οι τ. *μεσσαρία* και *μεσσαριά*, αν όχι από το ιταλ. *masseria* (πβ. και το μεσν. γαλλ. *masserie*, Greim., Dictionn.) με αντιμετάθ. των φθόγγων α και ε, πιθ. (και) από παρετυμολογική επίδρ. του επιθ. *μέσος* (βλ. και Φιλ., Γλωσσολογ. Β' 108-9, Γ 183· πβ. επίσης, κυρίως όμως για τοπων. *Μεσσαρία-Μεσαρέα* (Οηλ. του επιθ. *μεσάρης*, που απ. στον Μαρ. 30¹⁵, τον Βουστρ. 465 και το Χρον. Μορ. Ρ 1915 και στο Χρον. Μορ. Η 1642, 1915, 3159, 6702, 6726 αντιστοίχως, τους Χατζιδ., Αθ. 6, 1894, 3 κ.ε., Μενάρδ., Τοπων. μελ. 77-8 και Georgac., Glotta 31, 1951, 231). Για παλαιότε. χρ. του τ. *μεσσαρία* ιδιωμ. βλ. Φιλ., ό.π. και Κουκ., ΛΑ 6, 1923, 289. Η λ. στο Meursius (λ. *μασαρία*), σε έγγρ. του 16. και 17. αι. (Βισβίτζης, ΕΚΕΙΕΔ 12, 1965, 78, 96, 103 κ.α., Έγγρ. Σύρου Α' 123, Ναξ. έγγρ. 17²⁴, Κατσουρ., ΕΕ Κυκλ. Μ 7, 1968, 32, 33 κ.π.α.) και σήμ. στην Κρήτη (βλ. Κουκ., ΕΕΚΣ 3, 1940, 35 σημ. 9), και στην Κύπρο (Φαρμακίδη, Γλωσσάρ. 403).

Αγροτική (μικρή) ιδιοκτησία· αντικείμενο της κινητής περιουσίας (συν. έπιπλο ή σκεύα), νοικοκυριό (Για τη σημασ. πβ. Boerio, λ. *massaria*): *ανοίξαν το σπίτιν του Γλημή μεταξά και επήραν του μετάξιν βαμμένον ... και μόληνον ... και έτερες μασσαρίες* Βουστρ. 457· *αν ευρεθεί άλλο τίποτες μασσαρία του σπιτιού, ας πουληθούνε με φόβου Θεού Σεβήρ., Διαθ. 192· Ας έν' κερά στην μεσσαριά και εις όλα οπού έχει χρεία Φάλέρ., Λόγ. (Bakk.-v. Gem.) 175.*

μάσσω.

Το αρχ. *μάσσω*. Το μέσ. και σήμ. στην Κάρπαθο (Andr., Lex., λ. *μάττω*).

1) Ζυμώνω: Ορνεοσ. αγρ. 542¹⁴. 2) Σκουπίζω, σφουγγίζω: *νσ μαχθεί το αίμα μου εις το καλόν μου χέρω* Αρμούρ. 131.

*μασταλαγίδα η.

Από τα ουσ. *σίμα* και *σταλαγίδα* (Φιλ., Θρακ. 5, 1934, 263). Το β' συνθ. πιθ. <σταλαγός (Παγκ., Ιδιωμ. Κρ. Γ') ή σταλαγή (βλ. Παπαδ. Α., ΛΔ 1, 1939, 22)· πβ. λ. *σταλαβιδιά* στην Κρήτη (Φραγκάκι, Δημ. ιατρ. 259). Η λ. και σήμ. στη Θράκη (Παπαχριστοδούλου Π., Θρακ. 3, 1932, 345), όπου και τ. *μεταλαγίδα* (βλ. Vasmer [Gesprächb. σ. 160]).

Φλύκταινα: Gesprächb. 27²³.

μαστάριν το.

Από το ουσ. *μαστός* και την κατάλ. -άριν. Λ. *μαστάριον* τον 4. αι. μ.Χ. (L-S). Τ. *μαστάρ', μαστάρ* και *μουστάρ* και σήμ. ιδιωμ. (Andr., Lex., λ. *μαστάριον* και Παπαδ. Α., Λεξ., λ. *μαστάρω*). Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Μαστός ζώου (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., ΒΒΠ Ε' παράρτ. 54): *δος με ολίγον έντερον, δος με δαμίν μαστάρω* Προδρ. IV 235.

μαστιγώνω.

Από το αρχ. *μαστιγώ* και την κατάλ. -ώνω. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Χτυπά κάπ. με *μαστιγιο*, *ραβδίζω*: *μ' αυτέινο (ενν. το ραβδί) νσ σε δέρνουσι και νσ σε μαστιγώνουν* Αλεξ. 684.

μαστίζω.

Το αρχ. *μαστίζω*. Η λ. στον Ψευδο-Κωδ., Οφφίκ. 181³¹, 182¹ και σήμ.

1α) Μαστιγώνω, τιμωρώ: Δούκ. 57²⁴, Αλεξ. 1448· (μεταφ.) *πλήττω, προκαλώ συμφορές: εμάστιζε (ενν. ο Μωυσής) την Αίγυπτον επάξας εν αυτή πληγάς μεγάλας σφόδρας* Ψευδ-Σφρ. 486¹¹. β) χτυπά: *άνω και κάτω την ουράν εκίνει την μεγάλην, την γην εμάστιζε σφοδρώς (ενν. ο δράκων)* Διγ. Α 2916· 2) Τραυματίζω, πληγώνω: *Όταν μέλλη ο άνθρωπος φρονέσαι αυτόν (ενν. τον όφιν), όλον το σώμα αυτού δίδωσι εις θάνατον, την δε κεφλήν τηρεί του μη μσστιχθήναι* Φυσιολ. (Zur.) XIX 4b⁵.

μαστίχα η, Σπανός (Eideneier) Β 165.

Το μργν. ουσ. *μαστίχη*. Τ. *μαστίκα* στο ποντιακό ιδιωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Η λ. στο Σομαν. και σήμ.

Γλυκό από *μαστίχα* (Για τη σημασ. βλ. Eideneier [Σπανός, Γλωσσάρ.]): *γραιάς πορδή μαστίχα σου αυτ.* Α 499.

μαστίχη η, Σταφ., Ιατροσ. 12³⁵⁰, Ιατροσ. 21¹⁰⁶, Ιερακοσ. 489²⁶, Ιατροσ. κώδ. α4β¹.

Η λ. στο Θεόφραστο.

Μαστίχα: *Φολβίου βοτάνης, ... καρνοφύλου, ... ελαίου, ... μαστίχης, ... λάβε και απόβρεξον αυτό* Ορνεοσ. αγρ. 519⁴. *ολιγη μαστίχη και ολιγο μελίκερι και λάδανο* Πεντ. Γέν. XLIII 11.

μαστίχιν το, Σταφ., Ιατροσ. 8²²⁶, Ιατροσόφ. (Οικονομ) 65⁴, 85¹⁸, 88⁴, 100⁹, Πεντ. Γέν. XXXVII 25, Έξ. XXX 34.

Από το ουσ. *μαστίχη* και την κατάλ. -ιν. Λ. *μαστίχιον* τον 9. αι. (Steph., Θησ.). Τ. *μαστίχι* στο Βλάχ.

Μαστίχα: *λίθον εβραϊκον ... μσστιχίν κοπανισμένον ... ενώσας συγκέρασε* Ιατροσόφ. (Οικονομ) 92¹⁵.

μαστιχώνω.

Για την ετυμ. και τη σημασ. βλ. Schmitt [Χρον. Μορ. Ρ σ. 612] και Καλονάρο [Χρον. Μορ. Η, Γλωσσάρ.] (μήπως η λ. σχετ. με το ιταλ. *masticare*;): *όσον τον μαστιχώνει πλέον πρέπει νσ τον προσέχει* Χρον. Μορ. Η 4875.

μαστομαγερεία η.

Από τα ουσ. *μαστός* και *μαγερεία*.

Φαγητό παρασκευασμένο με μαστούς ζώων (Για τη σημασ. πβ. Κουκ., ΒΒΠ Ε' παράρτ. 54): *μονόκυθρον δασύν και μαστομαγερείαν νσ έχει θρύμματα πολλά* Προδρ. II Η 104.

μάστορας ο, (Ι), Ντελλαπ., Ερωτήμ. 2090, Μαρ. 52¹⁰, 448¹, 610³, Θησ. (Foll.) Γ' 96, Θησ. ΙΒ' [80⁵], Χούμνου, Κοσμογ. 595, Ρίμ. Απολλων. (Βεν.) [633], Δεφ., Λόγ. 94, Αχέλ. 166, 1635, Χρον. σουлт. 33⁶, 48²⁷, 64¹⁰, 120⁹, 129¹⁸⁻⁹, Ερωφ. Γ' 25, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1945, Συναδ., Χρον. 64, Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [1303], Τζάνε, Κρ. πάλ. 165¹⁰, 466¹¹. *μ ά σ τ ο ρ η ς*, Ch. ρορ 810, Αιτωλ., Μύθ. 90⁸, Θρ. Κύπρ. Μ 186· *μ ά σ τ ο ρ ο ς*, Ασσίζ. 93²⁹, 94^{3.7.12.14-5}, 343^{13.23}, 344⁸, Βουστρ. 501, 502 τρις· *γεν. μ α σ τ ό ρ ο υ*, Byz. Kleinchron. Α' 316¹⁸ (έκδ. *μάστορος*· διορθώσ. κατά το κριτ. υπ.), Ιμπ. (Legr.) 416, Μαρ. 286¹⁹, 334²³, 532¹¹, Βουστρ. 531, Πορτόλ. Α 7⁴. *ά κ λ. μ ά σ τ ρ ε*, Μαρ. 134²⁵, 666⁵, 676¹⁴, Βουστρ. 502· *μ ά σ τ ρ ο ς*, Ασσίζ. 257²⁷, Μαρ. 10³¹, 14^{4.10},

μάστορος ο, βλ. μάστορας.

μαστός ο, Φυσιολ. (Offerm.) M 141¹³. μασθός, Φυσιολ. (Offerm.) G 140¹⁴, Σταφ., Ιατροσ. 16⁴⁵³⁻⁴, Διγ. Z 3597, 3697, Ερμον. Β 259, Χρησμ. VI 17, Χρησμ. (Βέης) 13¹⁵, Δούκ. 367⁷, Ο γεννηθείς νεώτερος ... φ. 144ν, 180ν, Βίος αγ. Νικ. 63, Αποκ. Θεοσ. (Ρερν.) 252.

Το αρχ. ουσ. μαστός. Ο τ. μασθός μτγν. (Πβ. και Καραγιάννη, Διγενής 158). Η λ. και σήμ.

μαστραϊδικός, Ψευδο-Σφρ. 568²⁶, εσφαλμ. γρ. αντί μασταρδικός· διορθώσ. κατά Σφρ., Χρον. μ. 136¹.

μαστραπάς ο, Ευγ. Ιωαννούλ., Επιστ. 14²⁰, Βίος Αλ.² 122.

Από το τουρκ. *masgara*. Η λ. στο Meursius (λ. μάστραπα) και σήμ.

Είδος ποτηριού με λαβή, κατασκευασμένο από χαλκό (Για τη σημασ. βλ. Φαρμακίδη, Γλωσσάρ. 176 και Μπακιρτζή, Βυζ. τσουκαλολόγηνα 212): *έπαρον άλαλον νερό εις μαστραπάν Ιατροσόφ. (Οικονομυ) 75⁶.*

μάστρος ο, βλ. μάστορας.

μασχάλη η, Ιερακος. 439²³, 440²⁰, Ιστ. Ηπειρ. XI³, Χούμνου, Κοσμογ. 2742· α-μασκάλη, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1900· αμασκάλη, Αρσ., Κέπ. διατρ. [150]· μασκάλη, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 138, 1890, Δ' 1850.

Το αρχ. ουσ. *μασχάλη*. Ο τ. *αμασκάλη* (μασκάλη τον 15. αι. (Βλ. Κουκ., ΕΕΦΣΠΑ 6, 1955/56, 284) και σήμ. ιδιωμ. Τ. *αμασκάλ'* στην 'Ηπειρο (Μπόγκα, Γλωσσ. Ηπείρου Α'). Ο τ. *αμασκάλη* (μασκάλη με προσθήκη του α (Πβ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Β' 198). Ο τ. *μασκάλη* στο Βλάχ. και σήμ. Η λ. και σήμ.

α) Η κοιλότητα μεταξύ της ρίζας του βραχίονα και του θώρακος: Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1484, Φορτουν. (Vinc.) Δ' 537· β) η κοιλότητα μεταξύ της ρίζας των μπροστινών ποδιών και του κορμού του ζώου: Κυνοσ. 598⁹. γ) η κοιλότητα μεταξύ της ρίζας των φτερών και του κορμού των πτηνών: *Εις κύλλωσιω των μασχάλων* (ενν. του *ιέρακος*) Ορνεοσ. αγρ. 567²³. *ανάσπασον τα πτερά της μασχάλης* Ιερακος. 400²³.

μασχαράς ο, βλ. μασκαράς.

μασώ, Προδρ. III 216 kk, χφ γ κριτ. υπ., Ορνεοσ. αγρ. 541²⁵, 542^{1.4.25}, 543^{1.11}.

Το αρχ. *μασόμοι*. Τ. *μασιώ* στο Βλάχ. και σήμ. στην Κρήτη. Η λ. και σήμ.

Α' Ενεργ. 1) *Μασώ*: να *μασει* (ενν. ο Κρητικός) τα *σίδερα* και να τα *καταπίνει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1008. 2) (Μεταφ.) *πολτοποιώ*: *άλλους αλθεί* και *μασει* (ενν. ο *μόλος*) (και *βάνει τους στον 'Αδη*) Πικατ. 348. Β' (Μέσ. με σημασ. ενεργ.) *μασώ*: *σκούλημας προγεύεσαι, ασκάνθαρους μασάσαι* Πουλολ. (Γσαβερή) 118 κριτ. υπ.

ματά, πρόθ., βλ. μετά.

ματαγυρίζω, βλ. μεταγυρίζω.

μάταια, επίρρ.

Από το επίθ. *μάταιος*. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Μάταια, χωρίς σκοπό: μάταια θησαύριζες, όλα εδώ τ' αφήνεις Αλφ. (Μορ.) IV 92.

ματαιάζω.

Το μτγν. *ματαιάζω*.

Λέω ή ζητώ κ. μάταια: να και τούτο το φλουρί και μη μας εντροσιάξεις, να τριγυρίξεις, να ζητείς, αδότεν να ματαιάζεις Ριμ. Βελ. 927.

ματαιολογία η, Γλυκά, Στ. 25, Σοφιαν., Παιδαγ. 275.

Το μτγν. ουσ. *ματαιολογία*. Η λ. και σήμ.

'Ασκοπη ή ανόητη ομιλία: *Ελπίζομεν εις τους χρησμούς, στες ψευδοπροφητείες, και τον καιρόν μας χάνομεν στες ματαιολογίες* Ιστ. Βλαχ. 2336.

μάταιος, επίθ., Τρωικά 527¹⁴, Σπαν. Α 143, Ιων. 215⁹, Διγ. (Γραφ) Gr. 561, 830, 3656, Διγ. Z 843, Βίος Αλ. 531, Περί ξεν. 207, Καναν. 69Α, Αξκγ., Κάρολ. Ε' 798, Αρχ. Μεγ. Ρ 4, Παλαμήδ., Βοηβ. 628, Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [1586], Διακρούσ. 70⁸¹.

Το αρχ. επίθ. *μάταιος*. Η λ. και σήμ.

1) 'Ασκοπος, ανώφελος, χωρίς αποτέλεσμα: Ιστ. Βλαχ. 1330, Διγ. Z 4492. 2) Ανόητος: Notizb. 31, Δούκ. 293⁷.

ματαιιότης η, Διηγ. πόλ. Θεοδ. 144, Ιστ. Βλαχ. 1982.

Το μτγν. ουσ. *ματαιιότης*. Σήμ. τ. *ματαιιότητα*.

1) Το να είναι κ. ανώφελο ή δίχως σκοπό: *Καθώς φησίν ο Σολομών, τα πάντα ματαιότης* Ιστ. Βλαχ. 1337. 2) Φθορά: *Η κτίσις υποτάχθη εις την ματαιιότητα Χριστ. διδασκ. 61.*

ματαιόφρων, επίθ.

Το μτγν. επίθ. *ματαιόφρων*.

Ανόητος: «Ποίησον γουν ημίν Θεόν ιδείν και προσκνήσαι (παραλ. 1 στ.), Θεόν τον λυτρωσάμενον Φαραώ της δουλείας». *Οράς την ματαιόφρονα ορμήν της αβουλίας; Παίσ., Ιστ. Σινά 1474.*

ματαιοφωνία η.

Από το επίθ. *ματαιόφωνος*. Η λ. τον 9. αι. (L-S).

Ματαιολογία, ανόητος λόγος: Τες ασεβέσι ματαιοφωνίες φεύγετε, διατί θέλονσι προκόψει εις μεγαλύτερην ασέβειαν Χριστ. διδασκ. 105.

ματάκι(ν) το, βλ. ομματάκιον.

'ματάκιν το, βλ. ιματάκιν.

ματεμάτικα η, βλ. μαθημάτικα.

ματέρι το, βλ. μαδέρι.

ματέρια η.

Το ιταλ. *matéria*.

Υπόθεση, θέμα: *Libenter, ορι' αγάπη σου' και φόρσι δεν κατέχω; γή 'ς τούτη τη ματέρια βένα καλή δεν έχω; Κατζ. Δ' 358.*

ματζακάνα η.

Από το ιταλ. *mazzacane* (βλ. Dawkins [Μαχ. Β' σ. 255]). Τ. *ματσακάνα και ματσαγκάνα και σήμ.* στην Κύπρο (βλ. Χατζ., Ξέν. στοιχ. 86).

Πέτρα για κτίσιμο: *έκτισάν το* (ενν. το τειχόκαστρον) *με πηλόν και ματζακάνες* Μαχ. 362²⁷.

ματζάνα η.

Από το ουσ. *μα(ν)τζιτζάνιν* (Πβ. και Κοικ., Αθ. 56, 1952, 321· εσφαλμ. το Ανδρ., Λεξ. από ιταλ. *mazzana*, αλλά και ο Spadaro, Sic. Gymn. 21, 1968, 263 από το ουσ. *μελιτζάνα*). Ενδιάμεσοι τ. *ματζιτζάνα και μαντζιτζάνα* στο Meursius (λ. *ματζιτζάνα και μαζιτζάκον*). Τ. *μαντζάνα και σήμ.* (βλ. Παπαδ. Α., Λεξ., Λαμπουσιάδη, Θρακ. 4, 1933, 315 και Λουκόπ., Γεωργ. 266). Η λ. στο Du Cange.

Μελιτζάνα: *ματζάνας, λαχανόγouλα, κραμβία και σενκλογούλια* Προδρ. IV 129 f χφ g, κριτ. υπ. — Ως προσωποπ.: *Αγκινάρα τε και Ματζάνα, οίπερ ήσαν αληθείς μάτρους* Πωρικ. S 105¹⁸.

μάτζε, βλ. ομάτζιο.

ματζέτα η.

Το βενετ. *manzèta* (Boerio). Τ. *μαζέτα* στο Σομαν. Η λ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδιώμ. Κρ. S' 111, λ. *ματζέττα*).

Αγελάδα, δαμάλα: *μία ματζέταν όμορφη, παλιά να βρεις να σφάξεις* Φορτου. (Vinc.) Β' 316.

ματζόρος ο, Τζάνε, Κρ. πόλ. 256², 559¹¹. γεν. *ματζόρο*.

Από το βενετ. *mazor* (Boerio). Η λ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδιώμ. Κρ. S' 112, λ. *ματζόρος*). Για τη γεν. *ματζόρο* βλ. Henrich, Κλητ.-γεν. σε -ο, 131.

Ταγματάρχης: *των καπετάνιων χάρισε* (ενν. ο γενεραλίσσιμος) *πλούτη και του ματζόρο* αυτ. 323²⁸.

ματζουράνα η· *μαζουράνα*, Ch. pop. 401.

Το βενετ. *mazorana* (Boerio). Τ. *μαντζουράνα* στο Meursius και σήμ. Ο τ. *μαζουράνα και σήμ.* σε ιδιόμ. (Βαγιακ., ΛΑ 13, 1978, 14). Η λ. στο Βλέχ. και σήμ.

Αρωματικό φυτό: *από τους φράγους έρχεται* (ενν. η *Μαριά*) *βαστά και ματζουράνα και βιδίες και βασιλικούς, εις την βουλήν τα ραίνει* Σαχλ., Αφήγ. 746.

μάττη· *μάτης*, Συναξ. γυν. 10, πιθ. εσφαλμ. γρ. αντί 'μάδης' βλ. και Krumbacher [Συναξ. γυν. σ. 414], καθώς και ά. *ομάδιω*.

μάτι το, βλ. ομμάτι(ν).

ματιά η, βλ. ομματιά.

ματιάζω· *ματιάσει*, Ασσίζ. 48²⁸⁻⁴, εσφαλμ. γρ. αντί 'μαντιάσει' διορθώσ. — Βλ. ά. *αμαντιάζω*.

μάτιν το, βλ. ομμάτι(ν).

'μάτιν το, βλ. υμάτιον.

ματίνες οι· *μαντίνες*.

Το γαλλ. *matines*.

Η ακολουθία του όρθρου: *ήτον τρίτη της Λαμπρής, ο πτωχός ο σιρ Φιλιπές επήγεν εις τες ματίνες εις την Αγίαν Σοφίαν* Μαχ. 566²⁸. *Εις τες ματίνες το πωρόν επαίξαν την χαμπάνα* Θρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 341.

ματίτσι το, βλ. ομματίτσι.

ματόκλαδο το, βλ. ομματόκλαδο.

ματόπονος ο, Ιατροσ. Κωδ. ψιδ'.

Από τα ουσ. *μάτι και πόνος*, Η λ. στο Σομαν. και στο ποντιακό ιδιόμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.).

Πονόματος· *αρρώστια των ματιών: Εις πάσα λογής ματόπονον* Ιατροσ. Κωδ. 165 ψμγ'· *Ομοίως διέδραμε και η λοιμική και ψόρα και ματόπονος* Συναδ., Χρον. 68.

'ματορέσσα η.

Από το (αι)ματορούσα με επίδρ. της ιταλ. κατάλ. *-essa* (βλ. Vincent [Φορτου. σ. 175]).

Αιμορρούσα· (εδώ σε *κατάρα*) (Για τη σημασ. πβ. ΙΑ, λ. *αιματορούσα 2*, όπου *αρά* 'Ματερρούσες να σε πάνε!') βλ. και Vincent ό.π.): *Μεγάλη 'ματορέσσα να σε πλακώσει βούβαλει* Φορτου. (Vinc.) Γ' 783.

ματόφρυδο το, βλ. ομματόφρυδο.

ματόφυλλο το, βλ. ομματόφυλλο.

ματριμόνιον το.

Το ιταλ. *matrimonio*.

Γάμος: Κυπρ. χφ. 159.

ματρώνα η.

Το λατ. *matrona* (Lampe, Lex.). Για τη λ. ως κύρ. όν. βλ. Steph., Θησ.

Οικοδέσποινα· *αρχόντισσα: Ο Δημόκριτος, ... ήκουσεν ... και έμαθε ... από άλλους ποία ήτον η μακαρισμένη εκείνη Αμμία η ματρώνα* Ροδιός (Βαλ.) 211.

μάτσιν το.

Από το τουρκ. *tutumadž* [Για την ετυμ. βλ. Eidenieier [Σπανός, Γλωσσάρ.]].

Σούπα από ζυμαρικά, βρασμένα με μέλι και κανέλλα (Για τη σημασ. βλ. Μέγα, ΕΛΑ 2, 1940, 190): *χαίρε, της πίττας ο καταλυμός, χαίρε, τον ματσίου ο θάνατος* Σπανός (Eidenieier) Β 30.

μάτσο το, Σεβήρ., Τελ. Σημειωμ. 10².

Το βενετ. *mazzo* (Boerio). Η λ. και σε έγγρ. του 17. αι. (Κρ. συμβόλ., 276).

Δέσμη από όμοια πράγματα: *είκοσι μάτσα σουπιές* Σεβήρ., Σημειωμ. 78δ.

ματσούκα η, Προδρ. IV 130 a χφφ g CSA κριτ. υπ., Σπανός (Eidenieier) Α 313, Β 104, D 1683, 1701, Συναξ. γαδ. 338, Σαχλ., Αφήγ. 226, Δεφ., Λόγ. 109· *ματσούκα, Σαχλ. Α' (Wagn.) PM 10*.

Το μεσν. λατ. *mazuca* (Niermeyer, Med. Lat. Lex. Για την ετυμ. πβ. Kahane, Sprache 558 και Mihăescu, Βυζαντ. 11, 1982, 137). Για τον τ. βλ. Βαγιακ., EMA 5, 1955, 96. (Πβ. όμως Ξανθ., Βυζαντίς 1, 1909, 343). Η λ. στο Du Cange (λ. *μάτζα*). (Πβ. και Meursius, λ. *ματζουκάκη*) και σήμ.

1) Ρόπαλο χοντρό, που απολήγει σε σφαιροειδή άγκο, κορύνα: *Παίδες, μετά θράβδων και ματσούκων Σπανός* (Eideneier) D 754. *Με την ματσούκαν πολεμώ τον άνεμο να δείρω Σαχλ. Ν 9.* 2) (Μεταφ.) πέος: *εκατόν δύο γαδάρων ματσούκας να ποιήσεις θρονίον, να κάθεται απάνου Σπανός* (Eideneier) B 129. — Η λ. ως τοπων.: Πανάρ. 80^a.

ματσουκάτος ο.

Από το ουσ. *ματσούκα* και την κατάλ. -άτος. Η λ. και σε έγγρ. του 11. αι. (Βραν. Ε., Βυζ. έγγρ. Πάτμου Α' 1⁴¹, 6⁵⁴, Act. Lavr. 44³⁰, 48⁴⁰).

Στρατιώτης οπλισμένος με ματσούκα: *Εγώ ήμην υποληπτική κ' εσύ ήσουν ματσουκάτος* Ηρόδρ. I 68.

ματσούκι το, Σπανός (Eideneier) A 444.

Από το ουσ. *ματσούκα* και την κατάλ. -ι(ον). Α. *ματσούκιον* τον 10 αι. (Sophocli. λ. *ματζούκιον*). Η λ. και σήμ.

1) Ρόπαλο, κορύνα: *βασιτούσανέ τον και ραβδί και σφύρα και ματσούκι* Αλεξ. 676. 2) (Μεταφ.) πέος (Για τη σημασ. πβ. και Πολ. Α., Κρ. Χρ. 12, 1958, 313): *ο πηλός μου εις το πρόχεσός σου, το ματσούκι μου οπίσω σου Σπανός* (Eideneier) B 163.

ματσουκιά η.

Από το ουσ. *ματσούκα* ή *ματσούκι* και την κατάλ. -ιά. Η λ. και σήμ. Τ. *ματσουκιά* σήμ. στην Κύπρο (Παπαδ. Θ., Κυπρ. Σπ. 88-89, 1974-75, 159).

Χτύπημα με ματσούκι: *να είδες ραβδίς και ματσουκιάς απάνω στα πλευρά σου Δτήγ. παιδ. (Tsiouni) 170.*

ματσουκοκοπώ,

Από το ουσ. *ματσούκα* ή *ματσούκι* και το -κοπώ.

Χτυπώ κάπ. με ματσούκι: *ραβδοκοπούν, σκοτώνουν σε και ματσουκοκοπούν σε* Δτήγ. παιδ. (Tsiouni) 674.

Ματσουκοπορδού η' *Ματσουκουπορδού*, Σπανός (Eideneier) D 1773.

Παιγνιώδης σχηματ. από το ουσ. *ματσούκα* και *πορδού* (βλ. Eideneier [Σπανός σ. 307]): *ήσαν ο υιός της Σκαπέρδας Μούντζας ... και της Ματσουκοπορδούς ο υιός αυτ. D 1720.*

ματσούχα η, βλ. *ματσούκα*.

ματώνω, βλ. *αιματώνω*.

μαυλίζω, Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 581, Σαχλ., Αφήγ. 823, 826, 836, 848, 867, 872, 890.

Η λ. σε σχόλ. (L-S) και σήμ. ιδιωμ. (βλ. Shipp 384 και Φαρμακίδη, Γλωσσάρ. 266).

1) Παρασύρω, εξωθώ στην πορνεία, εκμεταλλεύομαι πόρνη: *συμβουλεύω σας, όλες καλές κυράδες, αμέτε και μαυλίζετε ύπανδρες και χηράδες* Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 645.

Γαμιάται η Κονταγιώταινα ... (παραλ. 1 στ.) και η *χίρα η Καφαμπέλαινα* είναι οπού την *μαυλίζει* και τρω την *ως το κόκκαλον Σαχλ., Αφήγ. 778.* 2α) Προσελκύω σε πορνική πράξη: *ακουμπά εις το παρεθύρι (παραλ. 5 στ.) και θωρείς και ανασαλιάζει και τους εξωθεν μαυλίζει* Συναξ. γυν. 818. β) παρασύρω στην ανηθικότητα, διαφθείρω: *εδιάβαζέ τον (ενν. ο δάσκαλος) μοναχάς όλο τσ αγάπης βέρσα και τα κοπέλια εμαυλίζε κ' εις το κακό τα κίνα* Κκαζ. Ε' 285.

μαυλισία η, Σαχλ., Αφήγ. 118.

Από τον άορ. του *μαυλίζω* και την κατάλ. -ία. Η λ. τον 6. αι. (Lampe, Lex., λ. *μαβλησία*).

Μαστροπεία: *να μον φέρονουσιν κρασίον να κάμω μαυλισίες* αυτ. 845.

μαυλισταρειόν το.

Από το ουσ. **μαυλιστταρειόν* (*μαυλίστρα* + *κατάλ. -αρειόν*).

Τόπος όπου ζουν μαυλίστρες, περιοχή όπου βρίσκονται πορνεία (Για τη σημασ. βλ. και ν. Gem., Θησαυρ. 17, 1980, 65): *ηγάρουν το μαυλισταρειόν, το μέγα μοναστήριον Σαχλ., Αφήγ. 99.*

μαυλιστής ο.

Από το *μαυλίζω* και την κατάλ. -τής. Για πρώτη μνεία βλ. L-S.

Μαστροπός: (εδώ μεταφ.) αυτός που επηρεάζει: *εκείνος (ενν. ο Αχιλλεύς) είναι ωσαν μαυλιστής του και κολακεύει και αναγκάζει τον εις αυτήν την παραβουλιαν* Τρωικά 528^a.

μαυλίστρια η, Ασσίζ. 74²¹, Σαχλ. Β' (Wagn.) P 405, Σαχλ., Αφήγ. 54, 111, Συναξ. γυν. 1012. *μαυλίστρα*, Γαδ. διήγ. 510, Σαχλ., Αφήγ. 641, 814, Δεφ., Λόγ. 129.

Η λ. σε σχόλ. (L-S) και στη Σούδα, Ο τ. στο Somav. (λ. *μαυλίστρια*) και σήμ. στην Κρήτη (Πάγκ., Ιδίωμ. Κρ. Γ') και στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 652).

Μαστροπός: *Περί μαυλίστρας, ήγονν ρουφιάνας καλογραίας ή κοσμικής Βακτ. αρχιερ. 170' από μαυλίστριες και πολιτικές είπα ποτέ να μη έβγω Σαχλ., Αφήγ. 65' αν ενοικίασα την οικίαν μου μιας γυναικός, και εκείνη η γεναίκα ήτον μαυλίστρια και κακή γεναίκα, ού ήτον κακός άνθρωπος ... καλά έτι δίκαιον ότι να τον διώξω απέ την οικίαν μου πριν το τάομε του Ασσίζ. 828²⁷.*

Μαυράγγελος ο, Σπανός (Eideneier) D 1713.

Παιγνιώδης σχηματισμός κατά το *Αρχάγγελος* (βλ. Eideneier, [Σπανός σ. 307, λ. *Μαυράγγελος*]). Πληθ. *Μαυραγγέλ'* σήμ. ως τοπων. (Κ. Ξεινός, Γλωσσάρι της 'Γμβρου, 1981, σ. 222).

Διάβολος: *εικονίσματα εγκεκοσμημένα τον όσιον Μαυράγγελον και θαυματουργόν εις την φώραν αυτ. A 459.*

μαυράδα η.

Από το επίθ. *μαύρος* και την κατάλ. -άδα. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

1) Μαυρίλα, σκοτεινιά: *οι αστρολόγοι εξετάζουν να μάθουν από πού έχει (ενν. το φεγγάρι) την μαυράδα και απαστροσύνην εκείνην* Ροδιός (Βαλ.) 54. 2) Μαύρος, σκούρος τόπος: *αποκάτω του ... έχει (ενν. ο πύργος) μίαν βάλε μαύρην. Απ' εκείνην την μαυράδαν έως τον Γιάφα όλες οι αμμοκολόνες και οι σπλάτζες είναι άσπρες* Πορτολ. A 146⁸.

μαυράδι το.

Από το επίθ. μαύρος και την κατάλ. -άδι. Η λ. και σήμ.

Καμένο μέρος: Λοιπόν πηγαίνω στο βουνό σου να το μαυράδι Γαδ. διήγ. 199.

μαυραραχνιασμένος, μτχ. επίθ., βλ. μαυροαραχνιασμένος.

μαυρέας ο, Πουλολ. Αθ. 117.

Από το επίθ. μαύρος και την κατάλ. -έας. Η λ. ως κύρ. όν. σε έγγρ. του 14. αι. (Miklos. — Müller, Acta Ε' 279· βλ. και Κοικ. ΒΒΠ Σ' 475).

Αυτός που είναι μαύρος ή έχει μαύρη όψη: η περισσότερα γύρισε και λέγει προς εκείνον: (ενν. τον κόρακα): «Αράπη και Σαρακηνέ, μαυρέα, κακομύτη...» Πουλολ. (Τσαβαρή) 9 ΑΖ.

Μαυρεντινιοί οι.

Άγν. ετυμ.

Ονομασία λαού: υπέταξα (παρ. 1 στ.) Έλληνας· Ίβηρας· Αβάρους· Σκλάβους· Μαύρους· Μαυρεντινιανούς Διαθ. Αλ. 256.

μαυριάζω.

Από το μαύρος και την κατάλ. -ιάζω.

Μαυρίζω: Gesprächb. 36821.

Η μτχ. ως επίθ. = σκοτεινός: στον θλιβερό και μαυριασμένον Άδη Διγ. Ο 1642.

μαυριασμός ο.

Από τον άόρ. του μαυριάζω και την κατάλ. -μός.

Μαυρίλα: από τον εργαστηρίου του χαλκούς εξερχόμενοι και την μούντζην του μαυριασμού από τον προσώπου εκπλύνοντες Παράφρ. Χων. [Νικήτ. Χων., Βόνν., 273 κριτ. υπ.].

μαυριδερός, επίθ., Συναδ., Χρον. 38, 71.

Από το επίθ. μαύρος και την κατάλ. -ιδερός (βλ. Μπαμπιν., Υποκορ. 197-98). Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Μελαχρινός: άνθρωπος μαυριδερός, αυστηρός, προπέτης, μοροπτοχός, εις τα γραμματα ολίγος αυτ. 42.

μαυρίζω, Ερωτοπ. 8, Ντελλαπ., Στ. Θρηνητ. 433, Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. Ι 55, Θησ. Δ' [27⁸], Θ' [6⁸], ΙΑ' [6⁸], Ch. pop. 510, Χούμνου, Κοσμογ. 2392, Συναξ. γυν. 919, Βυζ. Γιάδ. 1165, Αιτωλ., Μύθ. 109⁸, Ιστ. πατρ. 121⁸, Πανώρ. Β' 409, Γ' 222, Δ' 118, Ερωφ. Β' 308, Ε' 38, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1170, Δ' 348, 843, 889, 898, Ευγέν. 727, 739, Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [840], Φορτουν. (Vine.) Β' 132, Ζήν. Β' 161, Γ' 325, Ε' 292, Διγ. Ο 2843, Διακρούσ. 113²⁶, Τζάνε, Κρ. πόλ. 172¹⁶, 206¹⁴, 208¹⁹, 221¹¹, 333⁷, 518²⁰, 555²⁵ κ.π.α.

Από το επίθ. μαύρος και την κατάλ. -ίζω. Η λ. στο Βλάχ. και σήμ.

Α' Μτβ. 1α) Μουντζουρώνω: την χέραν του εμαύρισην αυτός με την μελάνην Ιστ. Βλάχ. 2215· ότ' όσα κάμω ν' ασπριστούν εσύ τα θες μαυρίζει Αιτωλ., Μύθ. 127· β) αμαυρώνω: Δειώνω ται δόξες και τιμές, τα νόματα μαυρίζω Ερωφ. Πρόλ. 17. 2) Κο-

λάζω, τιμωρώ: μ' έτοιμο τέλος άσκημο μαυρίσεις το κορμί σου Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 1310. 3) Ολίβω υπερβολικά: Την Σπιναλόγγα ας πάσιν να μαυρίσουν Τζάνε, Κρ. πόλ. 1397· το λυπητερόν πυρ του θανατικού, το οποίον όλα τα οσπίτια τα εμαύρισε Μορεζίν., Κλήνη Σολομ. 390. Β' Αμτβ. 1α) Γίνομαι μαύρος: Μαύρισε πάλι, ασκήμισε, κιανείς μη σε γνωρίσει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1143· β) φαίνομαι μαύρος: στολίζεσαι και είσαι άσκημος, νίβγεσαι και μαυρίζεις Ερωτοπ. 327. 2) Ασχημίζω: εμαύρισην η γιάψη μου, τα μάτια μου ετσιμπλιάσα Πανώρ. Δ' 14. 3) Σκοτεινιάζω, συννεφιάζω: κάμει αντάρα και βροχή, κι' ο ουρανός μαυρίζει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 1827. 4) Μελανιάζω: βροντά και το στομάχι του, τα χείλη του μαυρίζου Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 772.

Η μτχ. παρκ. μαυρισμένος ως επίθ.: 1) Μαύρος: οπού σκεπάζει η πόρτα τως με μαυρισμένον λίθος Πικατ. 262· πρόσωπο βλέπω κ' είν' κλιτό; και γιάντα μαυρισμένη στολή έχει αυτόνο το κορμί...; Ζήν. Β' 243. 2) Σκοτεινός: επήγε η άγρια του ψυχή στο μαυρισμένον Άδη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1166. 3) Θλιβερός, λυπημένος: Ω μαυρισμένη μου ψυχή, πολλά σκοτεινιασμένη Ζήν. Β' 1· Γράφουν και πως στην Βενετιάν έσωσε το μαντάτο, το μαυρισμένο μήνυμα Δίμπον. 470. 4) Μελανός: του 'πε η Νένα με ξερά χείλη και μαυρισμένα Ροδολ. (Μανούσ.) Ε' [219]. 5) Θυμωμένος: τ' άλλον του το δεξιόν (ενν. μάτι) ήτονε μαυρισμένο αράθυμα εκοίταζε κ' έστειλε μανιωμένο Αλεξ. 237. 6) Κακός, σκληρός: καθώς οι χρόνοι εσύρανε κ' η μαυρισμένη τύχη Τζάνε, Κρ. πόλ. 538¹⁴. 7) Βαμμένος: είχε το πρόσωπον, εκ το 'μα μαυρισμένο Θησ. Η' [84²].

Μαυριορίτης ο, βλ. Μαυρορίτης.

μαυροαραχνιασμένος, μτχ. επίθ., Νεκρ. βασιλ. 29· μαυροαραχνιασμένος ος.

Από το επίθ. μαύρος και την μτχ. παρκ. του αραχινιάζω.

Σκοτεινός και γεμάτος αράχνες: σπήλιο σκοτεινό και μαυροαραχνιασμένο Ζήν. Ε' 321.

μαυρόβουρκος ο.

Από το επίθ. μαύρος και το ουσ. βούρκος.

Μαύρος βούρκος: Πορτολ. Β 18¹⁸.

μαυρογελασμένος, μτχ. επίθ.

Από το επίθ. μαύρος και τη μτχ. παρκ. του γελώ.

Δυσόλιονος και απατηλός: Εκείν' η μέρα σκοτεινή, αστραποκαημένη, της Τρίτης της ασβολερής, της μαυρογελασμένης Ψευδο-Γεωργηλ., Άλ. Κων/π. 195.

μαυρογένης επίθ., Συναδ., Χρον. 29, 32, 33, 35 (έκδ. μαυρογένης· διορθώσ. κατά το χφ.), 40, 72.

Από το επίθ. μαύρος και το ουσ. γένη(ν). Η λ. στο Σομαν. και σήμ.

Που έχει μαύρα γένια: ήτον αυτός ο κυρ Γαλακτίων ως μ' χρονών άνθρωπος, μαυρογένης αυτ. 64.

μαυρογενούδης, επίθ., Συναδ., Χρον. 41, 71.

Από το επίθ. μαυρογένης και την κατάλ. -ούδης.

Που έχει μαύρο γενάκι: απέθανεν ο Παπά κυρ Κούζος ως μβ' χρονών άνθρωπος, ψηλός, λιγρός, μαυρογενούδης αυτ. 42.

μαυροθαλασσίτικος, επίθ.

Από το εθν. *Μαυροθαλασσίτης*.

Που ανήκει στη Μαύρη θάλασσα: και άλλα κότερα μικρά και μεγάλα και μαυροθαλασσίτικα και ασπροθαλασσίτικα Κώδ. Χρονογρ. 51¹⁵.

μαυροκατσίβελος ο.

Από το επίθ. *μαύρος* και το ουσ. *κατσίβελος*.

Μαύρος γύφτος: Ο πεινασμένος χάσκοντας την πίταν ενθυμάται (παραλ. 3 στ.) ο δέ μαυροκατσίβελος τον γυροκόσκινόν του Κρασσοπ. 13.

μαυροκόκκιν το.

Από το επίθ. *μαύρος* και το ουσ. *κοκκίν*. Πβ. λ. *μαυροκόκκιν* στο Du Cange. Τ. *μαυροκόκκιν* σήμ. και *μαυροκόκκος* στην Κύπρο (Φαρμακίδης, Γλωσσάρ. 319).

Σπέρμα του φυτού μελάνθιο (Για τη σημασ. βλ. Γενοαδ., Λεξ., 602-3): *μαυροκόκκιν* εξάγια β' Ιατροσόφ. (Οικονομου) 94¹⁸.

μαυροκόρακας ο.

Από το επίθ. *μαύρος* και το ουσ. *κόρακας*. Η λ. και σήμ. στην Κρήτη (Βλ. Πλατάκης, Κρητολ. 10-11, 1980, 83)· πβ. και λ. *μαυροκόρακας* στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β', 653).

Μαύρος κόρακας: άθλιε μαυροκόρακα, διάβολε εις το χρώμα Πουολ. (Τσαβαρή) 561 κριτ. υπ.

μαυροκουρούνα η.

Από το επίθ. *μαύρος* και το ουσ. *κουρούνα*. Η λ. στο Du Cange (λ. *εσφαλμ. μαυροκουρούνα*· βλ. Κουκ., Αθ. 42, 1980, 47) και σήμ. ιδιωμ. (Βλ. Κουκ., ΒΒΠ Ε' 105 σήμ. II, 288 σήμ. 6).

Μαύρη κουρούνα: Αποπάνω από τα όρη καρακάδες καταβαίνουν αποκάτω εκ πελάγου έρχονται μαυροκουρούνες Χρησμ. (Βέης) 14⁸⁰.

μαυρομάλλης, Συναδ., Χρον. 30, εσφαλμ. ανάγν. αντι μακρομάλλης· διορθώσ. κατά το χφ. — Βλ. ά. μακρομάλλης.

μαυρομάνικος, επίθ., Σταφ. Ιατροσ. 13³⁸⁴, Ιατροσ. 22¹³⁶, Ιατροσόφ. (Οικονομου) 75⁵, Νομοκ. 386⁹.

Από το επίθ. *μαύρος* και το ουσ. *μανίκι*. Η λ. στο Du Cange (λ. *μαύρος*) και σήμ.

(Προκ. για μαχαίρι) που έχει μαύρη λαβή (Για τη χρ. της λ. βλ. Κουκ., ΒΒΠ Σ' 180, 185, 199 σήμ. 3): αποδένοσι το χαλάζι με μαυρομάνικον μαχαίρι, ή την βροχήν ή το γέννημα να μην τα φάγουν τα ζώα Νομοκ. 386²⁰.

μαυρομάτης, επίθ., Ιμπ. 267 κριτ. υπ.

Από το επίθ. *μαύρος* και το ουσ. *μάτι*. Η λ. σε έγγρ. του 14. αι. ως παρων. (Act. Lavr. 109³¹⁸, Miklos.-Müller, Acta Β' 498), στο Somav. και σήμ.

1) Που έχει μαύρα μάτια: ένας καλός βοσκός θέλει περάσει (παραλ. 1 στ.) νέος και μαυρομάτης Βοσκοπ.² 386· *μαυρομάτα* μου έμορφη, έκαμψε την καρδιάν μου Ch. pop. 544. 2) Είδος φασιολίου: Φασούλιον τον κοιλιοπρήστην και μαυρομάτην Πωρικ. Ρ 408²¹.

μαυρόμματος, επίθ.

Από το επίθ. *μαύρος* και το ουσ. *ομμάτι*. Η λ. σε δημ. τραγ. της Κύπρου (Σακ., Κυπρ. Β' 21¹⁵).

1) Που έχει μαύρα μάτια: Αφ' ης ώρας, μαυρόμματε, οφόμεθα αλλήλους Διγ. (Trapp) Gr. 1492. 2) Είδος φασιολίου: Φάσουλον τον κοιλιοπρήστην και μαυρόματων Πωρικ. V 200²⁹.

μαυρομουζομύτης, επίθ.

Από τα επίθ. *μαύρος* και *μουζομύτης*.

Που έχει μαύρη τη μύτη από τη μουτζούρα: ομοιάζεις και χαλκωματάν, τον μαυρομουζομύτην Πουολ. (Τσαβαρή) 28 κριτ. υπ.

μαυροπέισματος, επίθ.

Από το επίθ. *μαύρος* και το ουσ. *πέισμα*.

Ισχυρογνώμονας: Ειπέ με, μαυροπέισματε, ειπέ, ψωλογομάρι Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 665.

μαυροπλουμιστομάτης, επίθ.

Από τα επίθ. *μαύρος*, *πλουμιστός* και το ουσ. *μάτι*.

Που έχει μαύρα και πλουμιστά μάτια: την δενδροηλιόμορφην, μαυροπλουμιστομάταν (ενν. την Πλάτζια-Φλώρε) Φλώρ. 191.

μαυροπόδαρος, επίθ.

Από το επίθ. *μαύρος* και το ουσ. *ποδάρι*. Η λ. και σήμ.

Που έχει μαύρα πόδια: Εμέναν (ενν. ο παών) καταμέμφεσαι το τι ήθελα εις τον γάμον, ότι είμαι μαυροπόδαρον (κριτ. υπ.), είμαι μοιρολογίστρια...; Πουολ. (Τσαβαρή) 157.

μαυροπράσινος, επίθ.

Από τα επίθ. *μαύρος* και *πράσινος*. Η λ. στο Du Cange (λ. *μαύρος*) και σήμ.

Που έχει μαύρο και πράσινο χρώμα: η όψη μαυροπράσινη κι' αγριοσυννεφιασμένη Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 458.

μαυρόπτερος, επίθ.

Από το επίθ. *μαύρος* και το ουσ. *πτερόν*. Τ. *μαυρόπτερος* και σήμ.

Που έχει μαύρα φτερά: Το χελιδόνι το πουλίν μαυρόπτερον υπάρχει Φυσιολ. (Legr.) 823.

Μαυρορίτης ο· Μαυρορίτης, Διγ. Ανδρ. 410⁸⁵.

Από το τοπων. Μαύρο Όρος και την κατάλ. -ίτης (Βλ. 'Αμ., Ελλην. 1, 1928, 405).

Κάτοικοι του Μαύρου Όρους: Μαυριορίται οι θαυμαστοί και Κιλικίων το γένος Διγ. Ζ 4438.

μαύρος, (Ι), επίθ., Λόγ. παρηγ. L 231, Προδρ. II Η 68b, Καλλιμ. 1344, Διγ. Ζ 299, 3437, Διγ. (Trapp) Esc. 39, Σπαν. Β 4, 77, Οψαρ. 361¹², Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 486, 517, Φλώρ. 494, 540, Σαχλ., Αφήγ. 663, Ερωτοπ. 326, Αίβ. Sc. 1287, Αχιλλ. L 1028, Ιμπ. 106, Θησ. ΙΒ' [16⁹], Ch. pop. 190, 511, Αρμούρ. 178, Χούμνου, Κοσμογ. 210, Πικατ. 68, 70, Πεντ. Γέν. XXX 32, Πορτολ. Α 40¹⁹, Θρ. Κύπρ. Μ 469, Ιστ. πατρ. 149⁴, Π.Ν. Διαθ. φ.

μαυρούτσικος, επίθ.

Από το επίθ. μαύρος και την κατάλ. -ούτσικος. Τ. μαυρούτσικος στο Somav. και μαυροτζίκός στο Du Cange (λ. μαύρος).

Μαυριδερός: *ωσάν σταφύλια μικρά μαυρούτσικα* Σταφ., Ιατροσ. 1^ο.

μαυροφόρος, επίθ., Πικατ. 61, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1944 (γεν. *μαυροφόρο*).

Από το επίθ. μαύρος και το -φόρος. Για τη γεν. *μαυροφόρο* βλ. Ξανθοειδίδη [Ερωτόκρ. σ. 425] και Henrich, Κλητ. -γεν. -ο σ. 207. Τ. *μαυροφόρος* στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ.). Η λ. και σημ. ιδίωμ. (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Σ' 114). Το θηλ. του επίθ. *μαυροφόρα* και σήμ.

Που φορά μαύρα ρούχα: *είδα έναν μαυροφόρο* Πικατ. 58· *ο Κρομμύδιος ο κοκκινοφόρος ή η Στάφυλος η μαυροφόρος* Πωρικ. V 70.

μαυροφορώ, Ερωτοπ. 610, Απολλών. 529, 628 Ντελλαπ., Στ. θρηνητ. 283, 378, Θησ. Σ' [14^ο], ΙΒ' [1^ο], Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 46, 1010, Δ' 1979.

Από το επίθ. μαύρος και το φορώ. Τ. *μαυροφορεμένος* στο Βλάχ. Η λ. και σήμ.

1) Φορώ μαύρα ρούχα, πενθηφορώ: *εις ύπνον τους μαυροφορούσαν βλέπονν Καλλίμ.* 1334· *ο Ρήγας θέλει πικραθεί και να μαυροφορέσει* Ευγέν., Πρόλ. 118· *να μάθω ζει γή απόθανε ... να βάρω και τα ρούχα μου και να μαυροφορέσω* Ιμπ. (Legr.) 938· *Οι Τούρκισσες εδέρονοντα κ' εμαυροφορήθικαν* Τζάνε, Κρ. πόλ. 379¹⁷. 2) (Μεταφ.) (προκ. για τον ήλιο, τα άστρα, κ.τ.ό.) σιοτεινιάζω, σβήνω: *ήλιε μου, μαυροφόρεσε, οι ακτίνες σου ας σβήσουν* Ντελλαπ., Ερωτήμ. 367· *ο ήλιος, τ' άστρα, ο ουρανόσ ας μαυροφορεθούνε* Ζήν. Ε' 364.

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = 1) Που φορά μαύρα ρούχα, που πενθεί: *ο καημένος, αδύναμος και μαυροφορεμένος* Βοσκοπ.² 344· *εισέβησαν* (ενν. ο Μενέλαος και ο πατήρ της Ελένης) ... θλιμμένοι και μαυροφορεμένοι Τρωικά 524³. 2) Ρασοφόρος: *Ο πατριάρχης κίνησε να πάγει στο παλάτι* (παραλ. 1 στ.) και *όπισθεν καλόγεροι οι μαυροφορεμένοι* Αρσ., Κόπ. διατρ. [120].

μαυρόχορτον το.

Από το επίθ. μαύρος και το ουσ. χόρτον.

Αγριοντομάτα: *'Επαρον στρώγον* (... *λέγουν το και μαυρόχορτον*) Σταφ., Ιατροσ. 1^ο. — Πβ. και *ά. βρομοβότανον*.

μαυρόψαρος, επίθ.

Από τα επίθ. μαύρος και ψαρός.

Μαύρος και σταχτής: *ένα φαρί μαυρόψαρο, όμορφο και μεγάλο* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 235.

μαυρώνω.

Το αρχ. *μαυρώω*.

1) Γίνομαι μαύρος, μαυρίζω: *με πυρ εμπρήσαν ταύτα* (ενν. τα τείχη)· *κ' εμαυρώθηκν η πόλις* Ερμον. Ψ' 66. 2) Σιοτεινιάζω: *φως ήτον εκεί, εδώ μαυρώθηκν Rebâb-nâmè 14.* 3) (Μεταφ.) θλιβόμαι, υποφέρω, δυστυχώ: *Η ψυχή μου μαυρώθηκν* Dîvân 81³.

Η μτχ. παθ. παρκ. ως επίθ. = *μελαμψός, μαυριδερός: ήτον πλούσιος, ανδρείος, μαυρωμένος, μαυριδερός, φοβερόν το βλέμμα του* Συναδ., Χρον. 38.

μαχαζέρι(ν) το, βλ. *μαγαζέρι(ν)*.μάχαιρα η' μά χ ε ι ρ α (αν δεν πρόκειται για αντιγρ. σφάλμα) Δούκ. 57¹⁵.

Το αρχ. ουσ. *μάχαιρα*. Τ. *μαχαίρα* στο Τσακων. ιδίωμ. (Andr., Lex.).

1) Μεγάλο μαχαίρι, σπαθί: Προδρ. IV 186, Τζάνε, Κρ. πόλ. 502¹². 2) (Σε ιδιάζ. χφ.): *η γαρ μάχαιρα τον 'Αδου και η σπάθη του θανάτου Ερμον.* Υ' 342· *να μην κατηγορησεις παπάν, ουδέ διάκονον, ουδέ αρχιερέα* (παραλ. 1 στ.) *έχε τους εις ευλάβειαν ως λειτουργός Κυρίου, ως μάχαιραν πνευματικήν επάνω του θηρίου* Ιστ. Βλάχ. 1682.

μαχαίρα η, Ντελλαπ., Στ. θρηνητ. 134, Γεωργηλ., Βελ. 480, Δεφ., Λόγ. 249, Αχέλ. 1366, 1503, Ιστ. Βλάχ. 194, Λίμπον. 226, 292.

Από το ουσ. *μαχαίρι* και την κατάλ. -α. Η λ. και σήμ.

Μεγάλο μαχαίρι, σπαθί: *ιδές εκείνο τό 'καμε του Ηρώδη η θυγατέρα, τ' Αγιού Γιανιού την κεφαλήν να κόφουν με μαχαίρα* Δεφ., Λόγ. 648· *ο Λίμπονας φονεύεται με ξίφος και μαχαίρα* Λίμπον. 358.

μαχαιρά η, βλ. *μαχαιριά*.

μαχαιράκι(ν) το (Ι).

Από το ουσ. *μαχαίρι* και την κατάλ. -άκι(ν). Τ. *μαχαιράκι* στο Βλάχ. και σήμ.

Μικρό μαχαίρι: *άλλες με τα μαχαιράκια ... μαρίζουν τα φρυδάκια* Συναξ. γυν. 522.

μαχαιράκιον το, (ΙΙ), Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 640, εσφαλμ. γρ. αντί *μαγερείδιαν*· διορθ. Ξανθ., Βυζαντίς 1, 1909, 360 (= Ξανθ., Μελετ. 169).μαχαίρι το, βλ. *μαχαίριον* (Ι).μαχαιριά η, Λίμπον., 527· *μαχαιρά*, Ριμ. κόρ. 739· *μαχαιρία*, Σπανός (Eideneier) Α 296, 357.

Από το ουσ. *μαχαίρι* και την κατάλ. -ιά (Ανδρ., Λεξ.). Για τον τ. *μαχαιρά*, που απ. και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Σ' 115) βλ. Αναγνωστ., Αθ. 38, 1926, 148 και Χατζιδ., ΜΝΕ Α' 350. Η λ. στο Somav. και σήμ.

Χτύπημα με μαχαίρι, μαχαιριά: *τον εβάρεσαν ένα δυο μαχαιρές* (έκδ. *μαχαιριές*· διορθώσ. κατά το χφ.) *και ήθελαν να τον τεπελατίσουν* Συναδ., Χρον. 31· (σε μεταφ.) *απάνω σ' όλα την τιμή να μην τήνε δολώσει και τω γονέω μαχαιριάν αμάρτευτη να δώσει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Δ' 276· *ήτο θανάτου μαχαιρά η παιδιά που τον κρίνει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Ε' 1177.

μαχαίριον το, (Ι), Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 923, Διγ. 'Ανδρ. 370²⁰. *μαχαίρι*, Σπαν. Ο 55, Σαχλ., Αφήγ. 453, Ερωτοπ. 579, Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 698, Θησ. Ζ' [118¹], Γαδ. διήγ. 98, Κορων., Μπούσας 10 δις, 54, Αχέλ. 744, 1188, Πάσ. Ιστ. Σινά 1311, Πανώρ. Β' μετά στ. 524, Ερωφ. Β' 364, Ιντ. γ' 9, Ε' 455, 512, Βοσκοπ.² 104, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 722, Γ' 308, Δ' 468, 1758, Ε' 971, Ευγέν. 849, Σταθ. (Martini) Α' 211, Ιντ. κρ. θεάτρ. Δ' 138, Σουμμ., Παστ. φιδ. Γ' [250], Ε' [137], Λίμπον., Επίλ. 56, Διακρούσ. 79¹⁵, Τζάνε, Κρ. πόλ. 176²⁵, 236⁴, 540²². *μαχαίρι(ν)*, Σπανός (Eideneier) Α 411, Ερωτόπ. 71, Γεωργηλ., Θαν. 605, Ριμ. κόρ. 737· *μαχαίρι ν*,

και με το ριζικό τση, οπού την ευφλώσανε, κ' εβάλθη ν' αγαπήσει εκείνον οπού δε μπορεί να δει, ουδέ να γνωρίσει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 1320· ήρθε (ενν. ο Σκλαβούναρος) με τ' απονέματα να τονε φοβερήσει. Ο Κρητικός, ... να τον γροικιά να μάχεται χαρά μεγάλην έχει Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 2082. 6) Αγωνίζομαι, κοπιάζω, μοχθώ: 'Ανθρώπε, πάσχεις και θαρρείς το κάμνεις να κερδίσεις, κατοπαθείς και μάχεσαι, θέλεις ίνα πλουτήσεις Αλφ. 142· κατοπαθείς και μάχεσαι τον κόσμον να τον έχεις Αλφ. (Μπουμπ.) Ι 22. 7) Κατέχομαι από ταραχή, αγωνιά, βασανίζομαι, στενοχωριέμαι: μάχεται ο βασιλεύς εις λογιισμόν του μέγαν Βυζ. Ιλιάδ. 235· θρήνον εκόπτετον δομύν εις αυτήν (έκδ. αυτήν) μαχομένη Φλώρ. 400· εμαχόμην κατά του Λιβ. Esc. 2190· εμάχετό μοι λογιμός να γράψω τα συμβάντα, τα ποία εσυνέβησαν την άτυχον την Πόλην Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 715· ο λογιμός εμάχετον: κληη κάτι συκοφάντης άνθρωπος ήλθεν κατ' εμού; λέγει μη κάτι εσφάλθην; Φλώρ. 402.

Μαχουμετιάνος ο, Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 364.

Από το κύρ. όνομ. Μαχουμέτης (αραβοτουρκ. *Muhammed*: βλ. Mor., Byzantinot. Β' 2 203) και την κατάλ. -iάνος. Για τη λ. βλ. Mor., ό.π. 186 και πβ. επίσης το ιταλ. *Maometano*.

Μωαμεθανός, μουσουλμάνος: να πάτε με βοήθειαν Θεού παντοδυνάμου να πολεμήσετε καλώς μετά Μαχουμετιάνους αυτ. 343.

με, πρόθ., βλ. μετά.

μεβουθεγέα' μεβουθελέαν, Παράφρ. Μανασσ. 295, εσφαλμ. γρ. αντί με βουθελέαν. — Βλ. ό. βουθηλεία (Προσθήκες Θ' τόμ.).

μεγάλα, επίρρ., Διγ. Α 2060, 3128, 4263, Διγ. Ζ 160, 1406, 2626, 4067 Ερβ., Ελεγ. 162, Χρον. Μορ. Ρ 5392, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 236, Αχιλλ. L 6, 116, 590, Θησ. Β' [84^α], Γαδ. διήγ. 462, Αγέλ. 2167, Αιτωλ., Μόθ. 74^α, Αιτωλ., Βοηβ. 388, Λεηλ. Παροικ. 200, Τζάνε, Κρ. πόλ. 330^α, 452¹⁰.

Από το επίθ. μέγας-μεγάλος (Πβ. όμως και Παπαδ. Α., ΛΑ 2, 1940, 41). Η λ. στο Βλάχ.

1) Υπερβολικά, πολύ: πώς ανατριχιά και πώς δειλιά μεγάλα Ροδολ. (Μανούσ.) Γ' [161]· θυμώνεται πολλά και οργίζεται μεγάλα Σπαν. Α 385· «Τα χείλη σου τα περισσά μεγάλα σ' ασχημίζουν» Βέλθ. 563· μεγάλα φημισμένη Εγκ. αγ. Δημ. 106⁵⁷· ανδρειωμένα στάθηκαν και φοβερά μεγάλα Στ. Βοεβ. 8. 2) Δυνατά, με θόρυβο· με παρησία: ο παιδίσ θεωρεί τον σταυρόν κ' έβαλεν φωνήν μεγάλη Μαχ. 64¹⁹· να μιλούσαν γαλήνα και να γελούν μεγάλα Ερωτοπ. 467· αγνανκτώ και λέγω το μεγάλα, το δικαιοι πώς εμαύρισε πλεόπερα παρά τ' άλλα Σαχλ. Β' (Wagn.) PM 389. 3) Προσεκτικά, με ακρίβεια: πάντα γνωρίζω αληθώς 'ξετάζοντας μεγάλα Διγ. Ζ 1929. 4) (?) Αλαζονικά, με θρασύτητα: από της συκίας το γάλα εδάδελφον το λέγει μεγάλα Συναξ. γυν. 1198.

μεγαλάπτης ο, βλ. **μεγαλάφτης**.

μεγαλαύχης, επίθ.

Το μετγν. επίθ. **μεγαλαυχής** με αναβιβ. τόνου από μετρ. αν.

Καυχησιάρης, αλαζόνας: ζητείς (ενν. συ ο Αλέξανδρος) ... (παρ.λ. 1 στ.) ... **πολεμείν** ημάς κακώς φρονών ως **μεγαλαύχης** Βίος Αλ. 2552.

μαγάλευχος, επίθ., Βίος Αλ. 1823, Ταμυρλ. 14, Ναθανάηλ Μπέρτου, Στιχοπλ. Ι 814.

Το αρχ. επίθ. **μεγάλευχος**.

Καυχησιάρης' (προκ. για λόγο) κομπαστικός: Τας υπερόγμους έασον φωνάς και **μεγαλαύχους** Βίος Αλ. 1839.

μεγαλάφτης ο· **μεγαλάπτης**, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 327· **μεγαλόπτης**, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 327 κριτ. υπ.

Από το επίθ. **μέγας** και το ουσ. **απίον**. Ο τ. **μεγαλάπτης** από υπερδιόρθωση (Βλ. Eidenhofer, Ελλην. 28, 1975, 457· πβ. και Κοσκ., Λαογρ. 3, 1912, 371), καθώς και ο τ. **μεγαλόπτης**, όπου ως β' συνθετ. ο τ. 'πίον του ουσ. **απίον** (Βλ. Jannaccone, BSL 11, 1950, 162· πβ. και Dölger, BZ 45, 1952, 125).

Που έχει μεγάλα αφτιά: **λαγόν τον μεγαλάπτην** αυτ. 44.

μεγαλεία η· **μεγαλειά**.

Από το ουσ. **μεγαλείο** με αλλαγή γένους από επίδρ. των συνων. **μεγαλειότης**, **μεγαλοσύνη** (Βλ. Χατζιδ., ΕΕΦΣΠΘ 1, 1927, 28 = Γλωσσ. έρ. Β' 440). Πβ. πάντως και το ουσ. **μεγαλεία** του ποντιακού ιδιόμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., Andr., Lex., λ. **μεγαλείος**· βλ. και Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 269). Η λ. και στον Κατσαίτ., Κλ. Γ' 602.

α) Μεγαλοπρέπεια, λαμπρότητα (εδώ ως τιμητική προσαγόρευση): λίγο σημάδι μαρτυριός τση δούλεψης τ' άμετρης πλια παρ' άλλης που έχει στη **μεγαλεία** σου Φορτουν. (Vinc.) Αφ. 57· β) (στον πληθ.) νοσμικές τιμές, αξιώματα: Τόσοι γ' αυτές τες δυο **αμαρτιές** (ενν. τη γούλα και το πόρνεμα) **μεγάλα** εκομπωθήκαν, τα **πλούτη** και **τες μεγαλείς** και την **ζωήν** αφήκαν Δεφ. Λόγ. 246.

μεγαλείον το, Γλυκά, Στ. 234, Ωροσκ. 42¹¹, Καναν. 69Β, Αιτωλ., Βοηβ. 368· **μεγαλειό**, Τζαμπάκ. 95 (έκδ. **μεγαλεία** διορθώσ.), Θησ. Ε' [50⁴] (έκδ. **μεγαλείο** διορθώσ.), Δεφ., Λόγ. 617· **μεγαλειό (ν)**, Διγ. (Trapp) Gr. 1139, Διγ. Ζ 1474, Παρ.σπ., Βάρν. C 466, Χούμνου, Κοσμογ. 419, Μορεζίν., Κλήνη Σολομ. 390, 448, Εγκ. αγ. Δημ. 106⁵¹.

Το ουδ. του αρχ. επιθ. **μεγαλείος** ως ουσ. Η χρ. ήδη μετγν. (Βλ. και Θαβώρ., Ουσιαστ. 51). Ο τ. **μεγαλείο** και σήμ., ενώ ο τ. **μεγαλείο** πιθ. από μετρ. αν.

1α) Μεγαλοπρέπεια, λαμπρότητα' (ηθική) ανωτερότητα: Φθόνον και ζήλον φέρνει σε, υιέ, το **μεγαλείον** Φλώρ. 1143· Τρία καλά είχασι παλαιά οι 'Ελληνες: γνώσων, αφεντίαν και **μεγαλείον**, που ακολουθεί τα δύο τούτα Θεματογραφία 15· το **μεγαλείον** αυτείνης (ενν. της παρθενίας) ποίος να μη θαυμάσει Ιστ. Βλαχ. 1954· β) (συν. στον πληθ.) μεγάλα, θαυμαστά έργα: Τis να μην θαυμάσει τον Θεού τα **μεγαλεία** Διγ. 'Ανδρ. 345¹⁰· τα **μεγαλεία** τα άπειρα τά γίνονται καθ' εκάστην ημέραν παρὰ Κυρίου Απολλών. 847. 2) Εκδήλωσι υπεροχής ή αλαζονείας: για τον φόβον του Θεού φεύγει την αδικίαν, τα **μεγαλεία**, την έπαρσιν και την κενοδοξίαν, (παρ.λ. 3 στίχ.) και κάμνει πράξεις αγαθές Πένθ. θαν.² 355.

μεγαλειότης η, Κομνηνής 'Ανας Μετάφρ. 300 Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 891· **μεγαλειότητα**, Θησ. Η' [97⁴], Χρον. σουлт. προσθ. 58¹⁴, Χριστ. διδασκ. 164.

Το μετγν. ουσ. **μεγαλειότης**. Ο τ. **μεγαλειότητα** στο Βλάχ. και σήμ.

α) Μεγαλοπρέπεια, λαμπρότητα: Δια να μην λογιόσομεν κανένα ταπεινόν και χαμη-

λόν γήνων πράγμα να είναι όμοιον, της ουρανίου μεγαλειότητος του Θεού Χριστ. διδασκ. 333· β) ανωτερότητα, υπεροχή: αν ποτέ αγαπήσατε όλες ελευθερίαν (παρ. 1 στ.) τώρα όλες δείξετε σκληρήν την μεγαλειότητά σας, τώρα ας αποσκηπασθεί η αξίς κ' η δύναμις μας Θησ. (Foll.) I 89.

μεγαλειώνω, Σταυριν. 399, Ιστ. Βλαχ. 563, 840.

Από το ουσ. **μεγαλείον** και την κατάλ. -ώνω. Λ. **μεγαλείομαι** τον 9. αι. (Sophocl). Η μτχ. παρκ. στο Soman. (λ. **μεγαλειωμένος**) και σήμ. ιδιωμ. (Βλ. Παπαδόπουλο Θωμά [Δαβίδ σ. 186]).

(Ενεργ. και μέσ.) α) εξυψώνω, εξαίρω τον εαυτό μου, αλαζονεύομαι: *όλη η συναγωγή όλοι τους άγιοι και μεσοθί τους ο Κύριος και γιατί να μεγαλιώσετε επί συνσυγωγή του Κυρίου;* Πεντ. Αρ. XVI 3· β) **δοξάζομαι**: *Πολλά εμεγαλιωθήκασι τα έργα σου, ω Κύριε Χριστ. διδασκ. 42.*

Η μτχ. παρκ. ως επίθ. = υπερήφανος, αλαζόνας: *μωρός, κενόδοξος και μεγαλειωμένος* Ιστ. Βλαχ. 238.

μεγαλέμπορος ο.

Από το επίθ. **μεγάλος** και το ουσ. **έμπορος**. Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.), σε σχόλ. (L-S) και σήμ.

Μεγαλέμπορος: *Ως δέ τις μεγαλέμπορος θέλων πολλά κερδήσαι δεινού παντός υπερορά, κατατολμά θαλάσσης* Γλυκά, Στ. 8.

μεγαλεύομαι.

Από το επίθ. **μεγάλος** και την κατάλ. -εύομαι. Για την παραγ. βλ. Χατζιδ., Αθ. 29, 197, 213. Η λ. και τ. **μεγαλεύομαι** στο Soman. και σε δημ. τραγ. (Ερωτοπ. σ. 90^{3/4}). Τ. **μεγαλεύομαι** και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. **μεγαλεύομαι**).

Φέρομαι **υπεροπτικά**, «κάνω το μεγάλο»: *Η ταπεινώσις ενός πτωχού και ταπεινού ανθρώπου δεν λέγεται, ούτε είναι τόσον μεγάλη, διότι όντας πτωχός δεν έχει τόσην αφορμή να μεγαλεύεται* Ροδιός (Βαλ.) 117.

μεγαλιών(ας) ο' γεν. **μεγαλλιώνα** (έκδ. -όνα) Μαχ. 410¹¹ γφ. Ο (Dawkins [Μαχ. Β' σ. 255])· **μεγαλλιώνος**.

Πιθ. από συγκριτ. ***μεγαλίον** του επίθ. **μεγάλος** (Βλ. και Λουκά, Γλωσσάρ., λ. **μεαλιόνας**· για διαφορετικές ετυμ. βλ. Σακ., Κυπρ. Β' 654, λ. **μεαλιόνας**, Χατζ., Λαογρ. 11, 1934/37, 108· πβ. και Φαρμακίδη, Γλωσσάρ. 404). Για την παραγ. πβ. το άκλ. συγκριτ. **καλλιών(καλλίων)**, που απ. και σήμ. στην Κύπρο (Βλ. Μενάρδ., Γλωσσ. μελ. 57). Τ. **μεσλιώνας** και **μιαλιώνας** σήμ. στην Κύπρο (Λουκά, ό.π.).

Το μεγάλο δάχτυλο, ο αντίχειρας: *εβάλασαν κερνί εις το νύχω του μεγαλλιωνος του* (έκδ. -όνος) και *εβουλλώσαν το Μαχ. 410¹¹.*

μεγαλόβιβλος η· **μεγαλοβίβλος**.

Από το επίθ. **μεγάλος** και το ουσ. **βίβλος**. Ο τ. **μεγαλοβίβλος** από μετρ. αν.

Μεγάλο βιβλίο: *τους εις θεούς τε ύμνους τους εκτά των επτακίων ένι γαρ μεγαλοβίβλος* Ερμον. Α 88.

μεγαλογούμενος ο, βλ. **μεγαλοηγούμενος**.

μεγαλογράμματος, επίθ.

Από το επίθ. **μεγάλος** και το ουσ. **γράμμα**. Η λ. και σήμ.

(Προκ. για ιμάτιο) που έχει μεγάλα επιβλήματα σε σχήμα γραμμάτων (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., ΒΒΗ Β' 48): *το μεγαλογράμματον ιμάτιν το κηκάτον ή χάρισον ή πόλησον* Προδρ. I 60.

μεγαλοδύναμος, επίθ., Καρτάν., Διαθ. 246, 247, Μορεζίν., Κλίνη Σολομ. 427, 461, Διήγ. ωραιότ. 833.

Η λ. σε παύρ. και σχόλια (L-S).

Παντοδύναμος: *Αλλά μεγάλη η ευσπλαχνία του μεγαλοδύναμου Θεού Διήγ. Πανωφ. 57.*

μεγαλοδωρεά η.

Από το επίθ. **μεγάλος** και το ουσ. **δωρεά**. Η λ. τον 4. αι. (Lampe, Lex.).

Γενναϊοδωρεά: *Καλά και το μέγεθος της μεγαλοδωρεάς της μας ενίκα εις την κατ' αξίαν αντίδοσιν* Ευγ. Ιωανούλ. Επιστ. (Γριτσόπ.) 2⁶.

μεγαλοεβδομάδα η.

Από το επίθ. **μεγάλος** και το ουσ. **εβδομάδα**. Τ. **μεγαλοεβδομάδα** και σήμ.

Μεγάλη Εβδομάδα: *μετά της σαρακοστής ή την μεγαλοεβδομάδαν υπάν και εξαγορεύονται με την αλαζονείαν Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. I 709.*

μεγαλοευγενέστατος, επίθ.

Από το επίθ. **μεγάλος** και τον υπερθ. βαθμ. του ουσ. **ευγενής**.

Τμητική προσηγορία ευγενούς: *το λαμπροενοδόξωτον κουμούνι Βενετίας και ο μεγαλοευγενέστατος Δούκας ... της Κρήτης* Ντελλαπ., Ερωτήμ. 1289.

μεγαλοηγούμενος ο' **μεγαλογούμενος**, Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 919 κριτ. υπ.

Από το επίθ. **μεγάλος** και το ουσ. **ηγούμενος**.

Μεγάλος, σπουδαίος ηγούμενος: *οι επίσκοποι και οι μητροπολίται και οι μεγαλοηγούμενοι με τας μακράς γενειάδας ακόμη και οι άρχοντες αυτ. 919.*

μεγαλοκάρδιος, επίθ.

Από το επίθ. **μεγάλος** και το ουσ. **καρδία**. Η λ. στο Du Cange και στον Κουμαν., Συναγ. ν. λέξ.

Μεγαλόψυχος: **θαρραλέος, γενναίος; εντιμότατοι αδελφοί, άνδρες πολεμιστάι και μεγαλοκάρδιοι και φημιστοί** Ψευδο-Σφρ. 420²⁶.

μεγαλόκερος, επίθ.

Η λ. **μεγαλόκερος** σε σχόλ. (L-S).

Που έχει μεγάλα κέρατα: *Σαν τράγον μεγαλόκερον οπθναί με τες γίδες* Αλεξ. 112.

μεγαλοκέφαλος, επίθ.

Η λ. στον Αριστοτέλη.

Που έχει μεγάλο (ογκώδες) κεφάλι· **κεφάλας; μεγαλοκέφαλη, σκοτεινωπερπατούσα** (ενν. **κουκουβάς**) Πουολ. (Γσαβαρή) μετά στ. 490 κριτ. υπ.

μεγαλόκορμος, επίθ.

Από το επίθ. *μεγάλος* και το ουσ. *κορμός*. Η λ. στο Βλάχ.

Μεγαλόσωμος, σωματώδης: *άνθρωπος μεγαλόκορμος, χοντροκέφαλος, γουρλομάτης* Συναδ., Χρον. 49.

μεγαλοκυράτον το *μεγαλοκυράτο*.

Από το επίθ. *μεγάλος*, το ουσ. *κύρης* και την κατάλ. *-άτον*.

Εξουσία και τόπος δικαιοδοσίας του Μεγάλου Κύρη, που είχε την έδρα του στη Θήβα (Για τη σημασ. βλ. Καλονάρο [Χρον. Μορ. Η σ. 142 σημ. 3302] και Τωμ., Αθ. 77, 1979, 20): *ήλθεν κ' επαράλαβεν το μεγαλοκυράτο κ' ερίνη δούκας Αθηνών, αφέντης κληρονομος Χρον. Μορ. Η 7270 την κεφαλήν του εκόφαν, επήραν και τον τόπον του, το μεγαλοκυράτον Χρον. Μορ. Ρ 7294.*

μεγαλομανδούσα, επίθ. θηλ.

Από το επίθ. *μεγάλος*, το ουσ. *μανδί* και την κατάλ. *-ούσα*.

Που φορά πολύ μακρύ μανδί (Για τη σημασ. βλ. Κουκ., ΕΕΚΣ 3, 1940, 51): *οι αρχόντισσες οι μεγαλομανδούσες, οπού 'χουν τας μακράς ουράς και σύρουν τας ολίσω Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 304.*

μεγαλομάρτυς ο, Byz. Kleinchron. Α' 102³, 104³⁻¹⁰, Σεβέρ., Ενθύμ. 28³, Βελλερ., Επιστ. 53¹, 62^{1,9-10}, 76⁴.

Από το επίθ. *μεγάλος* και το ουσ. *μάρτυς*. Η λ. τον 4. αι. μ.Χ. (Sophocl.) και σήμ. εκκλ.

Επιφανής «μάρτυς»: *έχουσιν εκκλησίαν 'ς δόξαν μεγαλομάρτυρος αγίου Γεωργίου Λίμπον. 167.*

μεγαλομαστόρα η.

Από το επίθ. *μεγάλος*, το ουσ. *μάστορος* και την κατάλ. *-α*.

(Με κακή σημασ.) αυτή που είναι εξαιρετικά επιτηδεια, ικανή, τεχνίτρα: *σκοπείτε την κακομήχανον αυτήν την μεγαλομαστόραν, την αλεπούν την άπιστον το πώς καταμιτώνει Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 1061.*

μεγαλομαστορώ.

Από το επίθ. *μεγάλος* και το ουσ. *μάστορος (-ρας)*.

Είμαι «μέγας μάστορας» διοικώ τάγμα μοναχών (Βλ. *ά. μάστορας, έκφρ.*): *κυριαρχούντος τοιγαρούν μεγαλομαστορούντος φρα Πέτρον τε δε Αββουσσόν, έτι και γκαρδινάλου Γεωργηλ., Θαν. 7.*

μεγαλόματος, επίθ., Ορνέσ. 578²³.

Από το επίθ. *μεγάλος*, το ουσ. *μάτι* και την κατάλ. *-ος*. Το θηλ. *μεγαλομάτα* στο Σομαν. και ως επών. της Παναγίας και σήμ. (Μέγας, ΕΛΑ 5-6, 1943/44, 88).

Που έχει μεγάλα μάτια: *Ο πετρίτης οφείλει είναι κοντοπόδης, ... μικροκέφαλος, μεγαλόματος, μεγαλόστομος αυτ. 577²⁴.*

μεγαλοματσουκάτος, επίθ.

Από το επίθ. *μεγάλος* και το ουσ. *ματσουκάτος*.

Που έχει μεγάλο πέος (Για τη σημασ. βλ. Eideneier, Ελλην. 28, 1975, 459 και Τωμ., Αθ. 77, 1978/79, 23): *εγώ (ενν. ο γάδαρος) έχω νέυρον το παχύν, μεγαλοματσουκάτον (έκδ. μεγαλοματσουκάτον) Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 650.*

μεγαλομουστακάτος, επίθ., Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 127.

Από τα επίθ. *μεγάλος* και *μουστακάτος*.

Που έχει μεγάλο μουστάκι: *ποντικόν μεγαλομουστακάτον αυτ. 34.*

μεγαλομύτης, επίθ. ουδ. *μεγαλομύτικο*.

Από το επίθ. *μεγάλος* και το ουσ. *μύτη*. Η λ. και θηλ. *μεγαλομύτα* στο Σομαν. (λ. *μεγαλομήτης, μεγαλομήτα*).

Που έχει μεγάλη μύτη, ράμφος: *εβγήκαν εις το κνήγιον, και εβαστούσαν γεράκια μεγαλομύτικα Διγ. 'Ανδρ. 344³.*

μεγαλόνευρος, επίθ.

Από το επίθ. *μεγάλος*, το ουσ. *νεύρο(ν)* και την κατάλ. *-ος*.

Που έχει μεγάλο πέος: *όνον μεγαλόνευρον και μεγαλορχιδάτον Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 82 κριτ. υπ.*

μεγαλόνους, επίθ.

Το μτρν. επίθ. *μεγαλόνους*.

1) Που έχει εξαιρετικές διανοητικές ικανότητες, μεγαλοφυής: *ως μεγαλόνους γέγονε (ενν. ο Αλέξανδρος) και δυνατός προς μάχας Βίος Αλ. 3313.* 2) Που έχει γενναία, ευγενικά αισθήματα, μεγάλθυμος, μεγαλόψυχος: *γένοντας (ενν. Αλέξανδρε) συμπαθέστατος και μεγαλόνους πάνυ. Ουκ εις δουλείαν ον ημείς ή προς αιχμαλωσίαν υπάρχομεν, αι πρότερον προστεταπεινωμένα αυτ. 4081.*

μεγαλοπλουμάτος, επίθ.

Από το επίθ. *μεγάλα* και το επίθ. *πλουμάτος*.

Που έχει πλούσια διακόσμηση: *πέυχια ψηλά και μεγαλοπλουμάτα Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 493.*

μεγαλοπορφυρογέννητος, επίθ.

Από τα επίθ. *μεγάλος* και *πορφυρογέννητος*.

Τίτλος προσώπων της βυζαντινής αυτοκρατορικής οικογένειας (σε τιμητική προσφών.): *προς τον (έκδ. το διορθώσ.) ευσεβέστατον βασιλέα κύριον μεγαλοπορφυρογέννητον τον Κομνηνόν Προδρ. ΙΙΙ τίτλ. χφ. C κριτ. υπ..*

μεγαλοπρεπίζω.

Από το επίθ. *μεγαλοπρεπής* και την κατάλ. *-ίζω*.

Παρουσιάζω κ. ως λαμπρό, μεγαλοπρεπές: *κυπρ. χφ. 154.*

μεγαλόπτης ο, βλ. *μεγαλόφτης*.

μεγαλορχιδάτος, επίθ.

Από τα επίθ. *μεγάλος* και *ορχιδάτος*.

Που έχει μεγάλους όρχεις: όνον μεγαλόφυλλον και μεγαλορχιδάτον Διήγ. Παιδ. (Tsiouni) 82.

μεγαλοσιάνος ο, Πεντ. Γέν. XVII 20, XXIII 6, XXV 16, XXXVI 15, 30, Έξ. IV 16, XV 15, XXXIV 34, Δευτ. IV 22, Αρ. I 16, II 12, 20, 22, 25, 29, III 24, 32, 35, IV 34, VII 72, X 4, XXXII 2, XXXIV 18, 22, XXXVI 4

Από το επίθ. *μεγάλος* και την κατάλ. -ιάνος με επίδρ. του επιθ. *πρωτευουσιάνος* (Ανδρ. Λεξ.). Η λ. και σήμ. στην Κρήτη (Πάργ., Ιδίωμ. Κρ. Γ', λ. *μεγαλοσιάνος*) και στο ποντιακό ιδίωμ. (Παπαδ. Α., Λεξ., λ. *μεγαλοσιάνος*).

1) Επίλεκτος: *προς μεγαλοσιάνους παιδιών του Ισραήλ δεν άπλωσεν το χέρι του* (ενν. ο Θεός) αυτ. Έξ. XXIV 11. 2α) Άρχοντας, αρχηγός: *μεγαλοσιάνους εις τον λαό σου μη βρέσεις* αυτ. Έξ. XXII 27. β) αρχηγός φυλής, ο φύλαρχος: *οι μεγαλοσιάνοι έφεραν τα λιθάκια του σοάμ* αυτ. Έξ. XXXV 27. *μεγαλοσιάνος εις τα παιδιά του Εφραϊμ* αυτ. Αρ. II 18. γ) άρχοντας οικου, ο αρχηγός της οικογένειας: *και μεγαλοσιάνος σπιτι γονεού εις τις γενεές του Κεάθι* αυτ. Αρ. III 30. δ) αρχηγός της συναγωγής: *ήσαν όλοι οι μεγαλοσιάνοι της συναγωγής αυτ.* Έξ. XVI 22. 3) Κυβερνήτης, κυρίαρχος της γης: *και είδεν αυτήν ο Σεκέμ ... μεγαλοσιάνος της γης αυτ.* Γέν. XXXIV 2.

μεγαλόστομος, επίθ.

Η λ. στον Αριστ. και σήμ.

Που έχει μεγάλο στόμα: *ο πετρίτης οφείλει είναι ... μεγαλόστομος* Ορνεοσ. 578¹.

μεγαλοσύνη η, Χριστ. διδασκ. 107, Ροδιός (Βαλ.) 61, 66.

Το μτγν. ουσ. *μεγαλωσύνη*. Η λ. και σήμ.

1α) Μεγαλειό, λαμπρότητα, μεγαλοπρέπεια: *Διότι όντας Θεός, Υιός Θεού, καθήμενος εις τον Θρόνον της μεγαλοσύνης του, ... εξαμήλωσε τόσον Ροδιός* (Βαλ.) 117. *Ότι την δόξαν και τιμήν και την μεγαλοσύνην των ιερέων βλέπει την, με τέτοι' ασχημοσύνην Σουμμ., Παστ. φίδ. Δ' [517].* β) αξιοπρέπεια, υπερηφάνεια: *κι' ογιά τιμή κι' ογιά ευγενεία κι' ογιά μεγαλοσύνη να τη γνωρίσει έτσι καλά ακόμη δεν αφήνει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 2167. 2α) Απεριόριστη έκταση, απεραντοσύνη: *εάν δύο άνθρωποι καταδικάζονται και αγκαλούνται μέσον τους διά την μεγαλοσύνην του ουρανού ού απέ την μεγαλοσύνην του στερεώματος Ασσίζ.* 35²⁶. β) μέγεθος: *εντέχεται να ένι τα σκουτάκια τά λέγονν τανέβας, κόκκινα ολοκόκκινα και μίας μεγαλοσύνης κ' ενού βάρους κ' ενού μάκρους* Ασσίζ. 467⁸.

μεγαλοσχημονώ.

Από το αρχ. επίθ. *μεγαλοσχήμων*.

Έχω ενδυθεί το μεγάλο σχήμα, υπάγομαι στην ανώτερη μοναχική βαθμίδα: *Περί μεγαλοσχημονούντων* Βακτ. αρχιερ. 166.

μεγαλόσχημος, επίθ., Ιστ. Πατρ. 171⁹.

Το μτγν. επίθ. *μεγαλόσχημος*. Η λ. και σήμ.

(Προκ. για μοναχό) που έχει ενδυθεί το «μεγάλο σχήμα», που υπάγεται στην πρώτη μοναχική βαθμίδα. (Για τη σημασ. βλ. Ζήση Θ., Κληρονομία 7, 1975, 75 κε.): *Περί μοναχού και μοναχής μικροσχήμων ή μεγαλοσχήμων* Βακτ. αρχιερ. 167. *δείχνω μεγαλόσχημη και μοιάζω σαν 'γουμένη* Γαδ. διήγ. 301. *Περί μεγαλοσχήμων, ότι όταν γηράσουσιν, τότε να γίνονται μεγαλόσχημοι* Βακτ. αρχιερ. 165.

μεγαλότη η, Ροδολ. Πρόλ. Μελλ. [36].

Το μτγν. ουσ. *μεγαλότης*. Η λ. στον Κατσατ., Ιφ. 220.

1) (Προκ. για έμβια όντα) σωματική ανάπτυξη, *μεγάλωμα* εμφάνιση: *από μικρό που 'τον* (ενν. το πουλί), *όντεν εφάνη, κορμί, φτερά και δύναμη και μεγαλότη κάνει* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Α' 312. 2) Ισχύς, δύναμη: *την τόση μεγαλότη του λαού σου, σε λίγο θες ιδεί ανεπηφιασμένη μαζί με το χαμό του βασιλιού σου* Ροδολ. Πρόλ. Μελλ. [4].

μεγαλότητα η, Φαλιέρ., Θρ. 180, Θησ. Α' [84³], Διήγ. Αγ. Σοφ. 158²¹, Καρτάν., Διαθ. 249, Πεντ. Δευτ. XI 2, XXXII 3, Ερωφ. Πρόλ. 45, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 990, Δ' 601, Ροδολ. Β' [39], Ροδολ. (Μανούσ.) Δ' [42].

Από το ουσ. *μεγαλότη* και την κατάλ. -τητα. Η λ. στο Βλάχ.

1) Μέγεθος α) (τοπ.) ύψος, έκταση: *θέλεις ιδείν την αφεντιάν τήν κρατεί ο σουλτάνος· και η μεγαλότητα του νησιού σου είναι μία πέτρα φυτεμένη εις την θάλασσαν* Μαχ. 642²⁰⁻¹. β) το σωματώδες: *τους πάντας ... επερίσσειεν* (ενν. ο βάρβαρος στρατιώτης) *εις την μεγαλότητα του κορμιού και εις τες δύναμεις* Εγκ. αγ. Δημ. 108¹¹¹⁻¹². 2) Μεγαλειό, λαμπρότητα, δόξα: *στη μεγαλότητα κιανείς δεν εν' να του σιμάσει* (ενν. του ρηγόπουλου) Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 410. *πολλοί τσι μεγαλότητες τούτου του κόσμου φεύγου, την ταπεινότη ορέγουνται* Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Γ' 205. *ιδού έδειξέ μας ο Κύριος ο Θεός μας την τιμή του και τη μεγαλότητά του και τη φωνή του* Πεντ. Δευτ. V 21. 3) Ισχύς, δύναμη: *κύριε Θεέ, μη διαπτείρεις το λαό σου και την κληρονομία σου ος ξεεγόρασε με τη μεγαλότητά σου ος έβγαλες από την Αίγυπτο με χέρα δυνατή* Πεντ. Δευτ. IX 26. *κύριε Θεέ, εσύ εχέρσιες να δείξεις του σκλάβου σου τη μεγαλότητά σου και τη χέρα σου τη δυνατή* Πεντ. Δευτ. III 24.

μεγαλοϋπέροχος, επίθ.

Από τα επίθ. *μεγάλος* και *υπέροχος*. Η λ. σε έγγρ. του 12. αι. (Act. Lavr. 67, 2, 93 και 68, 2, 5, 33). Τ. *μεγαλυπέροχος* στον Ευστ., Ορυσε. 324¹².

Αγέρωχος, επιβλητικός: *Ομοίως και ο δεσπότης των Τούρκων δουλοπρεπώς υπεδέξατο τούτον. Αυτός δέ σοβαρός και μεγαλοϋπέροχος εωράτο τοις πάσιν* Καναν. 69C.

μεγαλουργώ.

Το μτγν. *μεγαλουργέω* (L-S, λ. *μεγαλοεργέω*). Η λ. και σήμ.

Δημιουργώ σπουδαία έργα: *ως εξ ουρανού μεγαλοβροντών μεγαλουργεί τα τεράστια* Έκφρ. Ξυλοκ. 17³¹.

μεγαλόφθαλμος, επίθ.

Η λ. στον Αριστ.

Που έχει μεγάλη μάτια: *Ο γεννηθείς νεώτερος εν καιρώ ζωδίου του ιχθύος έστιν ... μεγαλόφθαλμος* Ο γεννηθείς νεώτερος ... φ. 152v.

μεγαλοφωνάζω· *μεγαλοφονιάζω*, Σαχλ., Αφήγ. 218, 499.

Από το επίθρ. *μεγάλα* και το φωνάζω. Η λ. στο Βλάχ., στο Σομαν. και στον Κουμαν., Συναγ. v. λέξ.

Φωνάζω δυνατά: *Να κλαιουν, να θρηνίζονται, να μεγαλοφωνάζουν* εκ την μεγάλην συμφοράν Ψευδο-Γεωργηλ., 'Αλ. Κων/π. 223.

μεγαλόφρωνος, επίθ., Συναδ., Χρον. 49.

Το αρχ. επίθ. *μεγαλόφωνος*. Η λ. και σήμ. στο ποντιακό ιδίωμα (Andr., Lex.).

α) Που φωνάζει δυνατά: Ζήνου, Βατραχ. 320. β) (προκ. για μουσικό όργανο) που ηχεί δυνατά: κόρντεον *μεγαλόφωνον* Παρασπ., Βάρν. C 433.

μεγαλοφώνως, επίρρ., Μυστ. 50, Λίβ. N 2440, Φυσιολ. (Legr.) 43, Αξαγ., Κάρολ. Ε' 569, Αρσ., Κόπ. διατρ. [523, 1245], Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [215].

Το μτγν. επίρρ. *μεγαλοφώνως*.

Με δυνατή φωνή: *Έκραζον μεγαλοφώνως όλοι οι Χριστιανοί το «Κύριε ελέησον»* Διήγ. πανωφ. 60.

μεγαλοχαχαλάτος, επίθ.

Από τα επίθ. *μεγάλος* και *χαχαλάτος* (ουσ. *χαχάλα* ή *χαχάλι*, που απ. και σήμ. στην Κρήτη (Βλ. Παγκ., Ιδίωμ. Κρ. Δ' 321 και γενικ. Χατζιδ., ΕΕΠ 9, 1912/13, 45-6 = Γλωσσ. Έρ. Α' 335-6).

Που έχει μεγάλες χηλές, δαγκιάνες (Για τη σημασ. βλ. Ξανθ., Β-NJ 5, 1926, 368=Ξανθ., Μελετ. 238): *καβούρου ... μεγαλοχαχαλάτου* Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 939.

μεγαλοψυχία η, Σπαν. Α 357, Κορν., Διδασκ. Δ 349. *μεγαλοψυχιά*, Φαλιέρ., Λόγ. 356, Φορτουν. (Vinc.) Αφ. 52.

Το αρχ. ουσ. *μεγαλοψυχία*. Η λ. και σήμ.

1) Υψηλό φρόνημα: Αχέλ. 924, Διακρούσ. 108⁵. 2) Ανδρεισύνη: *Ακούσατε, χριστιανοί, την μεγαλοψυχίαν του ήρωος, να φριξέτε την τόσην του ανδρείαν* Λίμπον. 323.

μεγαλόψυχος, επίθ., Σοφισαν., Παιδαγ. 263-4, Αχέλ. 807, Πηγά, Χρυσοπ. 118 (24).

Το αρχ. επίθ. *μεγαλόψυχος*. Η λ. και σήμ.

1α) Που έχει υψηλό φρόνημα: Ροδολ. Αφ. 25, Βίος Αλ. 6056. β) μακροθύμος: *Αστροπελέκητος θυμός η όργητα δεν είναι σε μεγαλόψυχον καρδιάν όταν σε δαύτην είναι Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [592]. γ) εμπνευσμένος, μεγαλόπνοος: πράγματα μεγαλόψυχα, και δυνατά να κάνει Σουμμ., Παστ. φίδ. Ε' [596]. 2) Ανδρείος, καρτερικός: *Υπήρχε ούτος ο Ερτογορούλης δεινός εις τα πάντα και μεγαλόψυχος υπέρ τον πάππον αυτού και πατέρα και εν πολέμοις ... δόκιμος εγερόνει* Ψευδο-Σφο. 214¹¹. *εδέχθη μεγαλόψυχος τύχην την εναντίαν* Αχέλ. 180. — Η λ. ως κύρ. όν.: Ζήνου, Βατραχ. 45.*

μεγαλόψυλος, επίθ.

Από το επίθ. *μεγάλος* και το ουσ. *ψωλή*.

Που έχει μεγάλο πέος: *όνον μεγαλόψυλον και μεγαλορχιδάτον* Διήγ. παιδ. (Tsiouni) 82.

μεγαλυνάριον το, Σπανός (Eideneier) Α 369.

Από το *μεγαλύνω* και την κατάλ. -άριον (Βλ. Sophocl. και Παπαδ. Α., Αθ. 40, 1928, 82). Για τη λ. βλ. και Du Cange, λ. *μεγαλυνάρια*.

(Εκκλ.) σύντομος ύμνος ή τροπάριο που ψάλλεται πριν από τα τροπάρια της 9. ωδής του κανόνα (Βλ. Sophocl. και Παπαδ. Α., ό.π. 81): *ψάλλουσι και τροπάρια, άσματα επιτάφια με τα μεγαλυνάρια* Παΐσ., Ιστ. Σινά 634.

ΠΡΟΣΘΗΚΕΣ ΚΑΙ ΒΕΛΤΙΩΣΕΙΣ

«Το είπανε πολλές φορές πως εκείνος που τελειώνει ένα βιβλίο είναι δάσκαλος εκείνου που τ' άρχισε, αν και το ίδιο πρόσωπο είναι κ' οι δυο τους».

Ψυχάρης

Ρόδα και Μήλα, Δ' 292

«Les compléments? Quel dictionnaire s'en passe?»

R.-L. Wagner

Λήμματα που στον πίνακα τούτον συνοδεύονται από αστερίσκο (*) δεν καταχωρίστηκαν στο σώμα του Λεξικού. Τα υπόλοιπα παρέχουν προσθήκες σε ήδη καταχωρισμένα (Βλ. και Προλεγόμενα του τόμου τούτου).

αβάνης ο. Κατά τον Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 365) η λ. προέρχεται από το τουρκ. *avan* = συκοφάντης, ραδιούργος.

αβανία η. Κατά τον Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 365) η λ. προέρχεται από το τουρκοαραβ. *āwān* = συκοφαντία, κακολογία.

αγαθός, επίθ. στο σημασιολ. πρόσθ.: 7) Γενικός: *να τον παρακαλέσω ίνα ποιήση αυτούς τους Τρῶας κρείττους των Ελλήνων πάντων* Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. Α' [629].

αγαλιάζω στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. Γ' [120].

αγγαρεία η' στο τυπολ. η παραπομπή «Χούμνου», Π.Δ. (Marshall) XIII 26 να μεταφερθεί στον τ. *εγγαρεία* πριν από το «Χρον. σουлт.», γιατί είναι εσφαλμ. η διόρθ. του Πολίτη. Στο ετυμολ. πρόσθ.: βλ. και Α. Σταυρίδου-Ζαφράκα (Βυζαντινά 11, 1982, 23-54).

αγιαγερτος, επίθ., βλ. Προσθ. 9. τόμ., λ. *αδιάγερτος*.

αγιαστήριν το' στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. *αγιαστήρι*, Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1622].

**Αγιοκατερινίτης* ο.

Από το *Αγία Αικατερίνη* και την κατάλ. -ίτης.

Που ανήκει, που προέρχεται από το μοναστήρι της αγίας Αικατερίνης: *Καλόγερος επήγγανεν ομπρός ο Συναίτης κ' από το κάστρον ήτονε Αγιοκατερινίτης* Τζάνε, Κρ. πόλ. 541²⁰.

αγκατιάζω. Υποστηρίζεται από τον Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 373) η προέλευση του ρ. από το αρχ. γαλλ. *agaillier* = κοιτάζω, παρατηρώ.

αγκινάρα η' στο ετυμολ. μετά το **γκινάρα* πρόσθ.: Για τη λ. *αγκινάρα* βλ. και Λαμπρινός (Ελλην. 33, 1981, 252).

***αγκυρίδα** η.

Το μγν. ουσ. *αγκυρίς* (βλ. Andr., Lex.). Η λ. και σήμ. στη Νάξο και τ. *αγκυρίδι* στη Λευκάδα (βλ. Andr., ό.π.).

Αγκύλη ράβδος με την οποία κόβουν και μαζεύουν τους καρπούς: *κ' εβάστα αγκυρίδαν* (ενν. ο μήνας *Αύγουστος*). *έσω του κήπου περπατεί και εύλλεγεν τα σόκα* Ημερολ. 135.

***αγοραστής** ο, Νομοκριτ. 82 (πληθ. *αγοραστάδες*).

Το αρχ. ουσ. *αγοραστής*. Η λ. και σήμ.

αγούν. Ο Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 373), υποστηρίζει ότι η λ. πρέπει να διορθωθεί σε *ατούν*, εκτός αν δεχτούμε δημώδη παρετυμολογία ή επίδραση της λ. *άλογο*. Η λ. κατ' αυτόν ανάγεται στην αρχαίω, *αιάν*, πληθ. *αιων* = γαϊδάρα.

άγουρος, επίθ. στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. *άωρος*, Ημερολ. 65.

άγρητα η' στο σημασιολ. γρ. λειώσε αντί *λιώσε*.

***άγωρος**, επίθ., βλ. Προσθ. 9. τόμ., λ. *άγουρος*.

αδάμας ο' στο ετυμολ. να αναθεωρηθεί το *ά*. Πιθανώς λ. *αδάμαντας* με γεν. εν. *αδαμάντου*, αιτιατ. πληθ. *αδαμάντους*. Ως προς την αιτιατ. εν. *αδάμαντο*, αν δεν πρόκειται για παραδρομή αντί *αδάμαντα*, ίσως να υπόκειται *αδάμαντο* ουδ. (πβ. *κρύσταλλος-κρύσταλλον*).

αδέ· για τη λ. βλ. Λαμπρινός, Ελλην. 33, 1981, 253.

αδέξιος, επίθ. στο σημασιολ., στη σημασ. «προκ. για βάσανα» πρόσθ. το παράθεμα: *Αφού έλαβες την κόρην* (παραλ. 2 στ.) και *ατίμησας δη τούτον* (παραλ. 2 στ.), *κακά πάσχωμεν αδέξια* Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. Ι' [413].

αδιάγερτος· να αγνοηθούν ο τ. *αγάγερτος* (βλ. Λαμπρινός, Ελλην. 33, 1981, 258) και η σημασ. 1 — στο τυπολ. πρόσθ. *αγιάγερτος*, Π.Ν. Διαθ. (Λαμπράκης) φ. 253^ε, στ. 25.

αετός ο' πρόσθ. σημασιολ. α) *Αετός*: *Έξι αδερφούς ωσάν αιτούς έχω τριγύρου γύρου στα δάση ετούτα* Πανώρ. Β' 115· *εις το κεφάλι είχενε* (ενν. το άλογο του Κωνσταντή) *έναν χρουσό αστέρα και οπίσω εις* (εκδ. 'ς) *την ράχη του απόν ζωγραφισμένο* Διγ. Ο 203· β) (συνεκδ.) *φόρεμα που έχει ζωγραφισμένο αετός* (βλ. Πορφυρογέννητος, De Cer. 578, 3, σε συνδυασμό με Αλεξ. Στ., Πρακτ. Ακ. Αθ. 58, 1983, 69, καθώς και Καλονάρος [Διγ. Esc., σ. 130 σημ. 15]): *πρασινωρόδινος αετός στην σέλαν εξοπλίω κ' ησκιάζει τας κουτάλας του* (ενν. του φαριού) *εκ του ήλιου τας ακτίνας* Διγ. (Trapp) Esc. 15.

***αζουρούτιον** το, ΙΙ, βλ. λαζούρι(ο)ν.

αθετώ· να προστεθεί στο τυπολ. *αναθετώ*, Λίβ. Esc. 520 (βλ. Λαμπρινός, Ελλην.

33, 1981, 258 [και 257], μολονότι για μετρικούς λόγους θα ήταν δυνατή η διόρθωση *αθετείτε* αντί του *αναθετείτε*).

***αθετώ**, (ΙΙ), Λίβ. N 1507 (έκδ. *αθετήσεις*, *χφ λοθετήσεις*· διόρθωσ. Χατζηγιακ., Δημώδη Α' σ. 53, σε *λογοαθετήσεις*).

***αθεώρηση** η, βλ. Προσθ. 9. τόμ., λ. *αναθεώρηση*.

αιματοκυλώ· στο τέλος του ετυμολ. πρόσθ.: *μτχ. 'ματοχυλισμένος* σε δημ. τραγ. (Λουκάτ., Κεφαλ. Χρον. 1, 1976, 185 και 190).

αιματώνω· στο σημασιολ., το Β' Αμτβ. να διαβ. ως εξής: Β' Αμτβ.: 1) Βάφομαι με αίμα, πληγώνομαι: τα σωθικά εματώσασιν κ' αίμα πολών εφτόσα σ' όλα τα φύλλα της καρδιάς τον πόνον εγροικήσα Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 1701. 2) Κοκκινίζω: μη ματωθούν οι ακτίνες σου (ενν. ήλιε) στο αίμα των Λατίνων Αθ. 51, 1941, 33. 3) Συγκρούομαι σε μάχη: Κ' εκείνα τ' άστρη που θεωρούν καλά 'ς το μαρτυρήσουν, το πως στανό μου πολεμώ κ' είμαι πολλά θλιμμένος, και ο θεός ο Πρίατος των λιβαδίων τούτων που θέλει να ματώσομεν αντάμα μετά τούτων Θησ. Ε' [62^β].

Σχετικά με τη μτχ. διάβ. το β ως εξής: που σχετίζεται με αίμα (σε κυριολ. και μεταφ. σημασ.), ψυχικό πόνο: *Πότε να σε απάντησα με δάκρυα ματωμένα* Ερωτοπ. 147 (πβ. την αρχ. παροιμία *αίματα κλαίειν και τη νεοελλ. γαίματα κλαίω*, βλ. Πολ. Ν., Παροιμ. Α' 351) *Έτούτες οπού φαίνονται πέτρες μου ματωμένες σαν να ήσαν γλώσσες φλογερές, παντοτινά αναμμένες* Λίμπον. 55 *Μα κρίνω, δεν το δέχεσαι* (ενν. το στήθος μου), *γιατί 'ναι ματωμένο κι' ογατί καίγει ως να 'τονε καμίνω αφτωμένο* Πανώρ. Β' 215.

Πρόσθ. επίσης εδώ σημασ. δ) *κοκκινωπός* (εξαιτίας του πορφυρού λίθου). (Για τη γρ. βλ. Λάμπρος, ΝΕ 6, 1909, 381 και πβ. ΝΕ 8, 1911, 195 και 204): *Αντικρυτά τους εκείνων* (ενν. των παραστάσεων των γυναικών και του παιδιού) *τέσσαρες ματωμένοι* (ενν. άνθρωποι) *παραστάσεις ανδρών* ... κ' εκείνοι απολιώθησαν κ' εγίνησαν ως λίθοι Βεν. (Λάμπρ.) 79· ε) που περιέχει αίμα: *Οι Εβραίοι επαίρναν το νερόν αυτό το ματωμένο, σ' αυτούς καθαίο ευρισκετο και νόστιμον πιωμένον* Χούμου, Κοσμογ. 2281.

αιμοβόρος· στο τυπολ. τ. *αιμόβορος* πρόσθ.: *Διακρούσ. 110²⁸* (έκδ. *αιμοβόρα*· διορθώσ. σε *αιμόβορα*).

αισχροκερδής, επίθ. στο τυπολ. στον τ. *αισχροκερδής* πρόσθ. την παραπ.: *Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ., Α' [389]*.

άκαιρος· σχετικά με την υποδιαίρεση 4 του σημασιολ. βλ. D. Holton, JHS 103, (1983), 233.

άκληρος, επίθ. στο σημασιολ. πρόσθ. τη σημασ. β) που δεν κληρονόμησε τίποτα: *αν σε λάχει το κωπόν, άκληρη τα παιδιά σου* Ημερολ. 57.

***ακομμέρευτος**, επίθ., βλ. Προσθ. 9. τόμ., λ. *ακουμμέρευτος*.

***ακομπώ**, βλ. Προσθ. 9. τόμ., λ. *ακουμπώ*.

***ακόνισμα** το, βλ. *εικόνισμα(ν)*.

***ακούμβισμα** το.

Από το *ακουμβώ* και την κατάλ. -μα. Η λ. στο Du Cange (λ. *ακουμβίζειν*).

'Ερεισμα, στήριγμα: εντός τούτου (ενν. του κάστρου) κτίζει έτερον καστέλλιον ... ως αν έχει τούτο ακούμβισμα και το κάστρον μάχηται Κομνηνής 'Αννας Μετάφρ. 91.

ακουμμέρευτος· στο τυπολ. πρόσθ. τ. *ακουμμέρευτος*, Χρυσόβ. του 1364 σ. 33.

ακουμπώ· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. *ακουμπώ*, Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. Θ' [553]· στο ετυμολ. μετά τη λ. *ακουμβίζω* πρόσθ. και Δημητριάδου-Τουφεξή (ΒΕΦΣΠΘ 20, 1981, 80). Απαντά *ακουμβώ* στη «Βίβλο Ξάνθου φιλοσόφου και Αισώπου δούλου», έκδ. Perry (βλ. Τουφεξή, ό.π.).

***ακράκορα** τα, βλ. *'κράκορα*.

ακρογομάτος, επίθ. Για τον τ. *γομάτος* βλ. και Λαμπρινός, Ελλην. 33, 1981, 255.

***ακροθαράπαψη** η.

Από το *άκρο-* και *θαράπαψη*.

Κάποια ευχαρίστηση (Για τη σημασ. βλ. van Gemert [Φαλιέρ., Ιστ.² σ. 180]): *Μου φαίνεται, να σου το πω, γι' ακροθαράπαψή μου και γνώθω ότι έρχεται από τη θύμησή μου Φαλιέρ., Ιστ.² 93.*

***ακτένιστος**, επίθ.

Το αρχ. επίθ. *ακτένιστος*. Η λ. και σήμ.

Που δεν έχει χτενισμένα τα μαλλιά του: *ασκέπαστος, ακτένιστος, άτσαλος εις την πλάσιν* (ενν. ο *Απλάσιος*) Λίβ. (Lamb.) N 890.

***αλάθαστα**, επίρρ.

Από το επίθ. *αλάθατος*, που απ. στο Soman. (Πβ. και ουσ. *αλαθασιά* η, σήμ. στη Χίω, ΙΑ). Η λ. στο Soman.

Αλάθευτα, αληθινά, πράγματι: *Αυτός (ενν. ο Απολλώνιος), ως ήταν φρόνιμος, καλά γραμματισμένος, αλάθαστα κρατίζεται πως είναι κερδαιμένος*, Ρίμ. Απολλων. (Βεν.) [130].

***Αλαμάννος** ο, Χρον. Μορ. Η 1953, 4037, 4039, 4048, 4056, Χρον. Μορ. Ρ 3997, 4019.

Το μτγν. εθν. *Αλαμανός* (λατ. *Alamannus*).

Γερμανός μισθοφόρος στην υπηρεσία του αυτοκράτορα: *Ουδέν φροντίζω άλλους τινές, μόνον τους Αλαμάννους*· τριακόσιοι είναι μοναχοί κ' έχουν έναν αφέντην Χρον. Μορ. Η 3997.

***αλάρμα** το, βλ. *'λάρμα*.

αλασμάριν το. Απ' όσα σημειώνει ο Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 374) για τη λ., ο Μενέλαος Χριστοδούλου, εφημ. «Νέα Πολιτεία», 18.10.1970, είχε παρατηρήσει ότι η λ. *αλασμάριν* σημαίνει κέρδος που αποκτά κανείς από κάποιο επιχειρηματικό ταξίδι. Κατά τον Καραποτόσογλου (ό.π., σελ. 374) η λ. προέρχεται από την араβ. *asmar* (πληθ. του *samar*) = καρποί, κέρδη, και το араβ. άρθρο *al* (al-*asmar*).

***αλατίνα, -κος**, βλ. *λατινικά, -κός*.

αλάτρευτος, επίθ. Για τη λ. *αλάτρευτος* βλ. Λαμπρινός, Ελλην. 33, 1981, 255.

***αλαφινός**, επίθ., βλ. *ελαφινός*.

αλαφοκέραιο το, βλ. *ελαφοκέραιο(ν)*.

αλβανούριν, επίθ. Κατά τον Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 375) η λ. προέρχεται από το αρχ. γαλλ. *alborne* = ξανθός.

αλεικάτη η, βλ. *λεκάτη*.

αλέτρημα το. Για τη λ. βλ. και Λαμπρινός, Ελλην. 33, 1981, 255.

αλέτρι το. Για τη λ. βλ. και Λαμπρινός, Ελλην. 33, 1981, 255.

***αλετροπόδι** το.

Το μτγν. ουσ. *αλετροπόδιον*. Λ. *αλετροπόδιον* στο Du Cange. Η λ. και διάφ. τ. και σήμ. σε ιδιώμ. (ΙΑ).

Το υνί του αρότρου (Για τη σημασ. βλ. Δημητράκ. και ΙΑ): *εις το βουνόν ανέβαινε να κόψει αλετροπόδιον* (ενν. ο *Οκτώβριος*) Ημερολ. 21.

***αλέφαντας** ο, βλ. *ελέφας*.

***αλέφι** το, βλ. *λέφι*.

αλήθεια η. Για τον τ. *αλήθειο(ν)* βλ. και Λαμπρινός, Ελλην. 33, 1981, 255.

αληθουσύνη η. Για τη λ. βλ. και Λαμπρινός, Ελλην. 33, 1981, 256.

***αλησημονημός** ο, βλ. *λησημονημός*.

***αλησημονιά** η, βλ. *λησημονιά*.

***αλησημονιάρης** ο, βλ. *λησημονιάρης*.

***αλησημονώ**, βλ. *λησημονώ*.

αλλαδεφόρως, επίρρ. Κατά τον Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 375) η λ. προέρχεται από το ιταλ. (*alla di fuore* = απέξω).

αλλάχ-αλλάχ, επιφ. Περαιτέρω για την προέλευση του επιφ. βλ. Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 375-376).

***αλλάχιν**, Λίβ. Esc. 4028, εσφαλμ. γρ. αντί *α λάχει* (βλ. *ά. λαχάνω*, φρ. και Λίβ. Esc. 31, 2727, 2899).

αλογάριστος, επίθ.· στο σημασιολ., πρόσθ. τη σημασ. 2) Που δεν μπορεί να υπολογιστεί, άπειρος, που δεν έχει τέλος: *τον αλογάριστο καιρό, που δε σφέρνηει τέλος Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 253^v, στ. 24.*

αλουσία η· στο τυπολ. αντί «419η» γρ. «ΠΙ 419w» και αντί «419y» γρ. «ΠΙ 419y».

αλοφάς ο· στο τυπολ. πρόσθ. επίσης τον τ. *λοφές*, Πτωχολ. Β 178, 232 και στον τ. *λοφός* την παραπ.: Byz. Kleinchron. A' 259, 84^o· στο ετυμολ. πρόσθ.: Λ. *λοφά*

στο Du Cange και λ. λουφές στο Somav. ο τ. λουφές και σήμ. στην Κρήτη (Παγκ., *Ιδιωμ. Κρ. Σ'*) στο σημασιολ. πρόσθ. τη σημασ. β) ανταμοιβή: *έφη ο σουλτάν Σουλταϊμάνης ότι, αν βασιλεύσω, δώσω σοι λοφάν όσον θέλεις* Byz. Kleinchron. Α' 259, 84^ε.

αμανάτι το' στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. σε έγγρ. του 1673, 1692, 1722 (Γριτσόπουλος, *ΕΑΙΕΔ* 3, 1950, 129, 136 και 142).

αμανίτης ο' στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. *ο μανίτης*, Φιορεντίνος (Manusakas-Puchner) δίστ. 7 στο σημασιολ. πρόσθ. το παράθεμα: *Εν τον' εδώ που πρόβαλεν ωσάν τον ομανίτη Φιορεντίνος* (Manusakas-Puchner) δίστ. 7.

***άμαχα**, επίρρ.

Από το επίθ. *άμαχος*.

Χωρίς μάχη, ειρηνικά: *Καθένας επορεύετον τό 'χεν εις την εξάν του' αναπαμένος άμαχα ήτο στην αφεντιάν του* Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1854].

αμαχεύω στο ετυμολ. μετά το ΛΑ 6, 1923, 83, πρόσθ.: ο τ. *'μαχεύω* σε έγγρ. του 1606 (Παπαδάκη, *Θησαυρ.* 19, 1982, 143).

αμελεύω στο τυπολ. πρόσθ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1827].

***αμένω**, βλ. *μένω*.

άμουσα η. Κατά τον Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 376) η λ. προέρχεται από την τουρκ. *musa* = ζυράφι με προθετικό α.

***αμποδισμός** ο, βλ. *εμποδισμός*.

αμποδώνω, βλ. *εμποδώνω*.

αμπώθω. Για παλαιότ. τ. του *αμπώθω* βλ. Λαμπρινός, *Ελλην.* 33, 1981, 256.

ανάγερτος να προστεθεί στο τυπολ. η παραπ.: Πικατ. 333 και στο τέλος του σημασιολ. το παράθεμα: *στην στράταν την ανάγερτον* (εσφαλμ. έκδ. *αγάγερτον' χφ ανάγερτον*), στο *μαυρισμένον στρώμα* Πικατ. 333.

αναγυρίζω στο σημασιολ., στη σημασ. Β' 1α πρόσθ. και το παράθεμα: *πρέπει να γνωρίξει καθένας τό 'χει χρέος του, να μην τ' αναγυρίξει* Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1804].

αναθετώ να αγνοηθεί η παρατήρηση και να διαβ.: βλ. *αθετώ*.

αναθεώρηση στο τυπολ. για τη γρ. *αθεώρηση* βλ. Λαμπρινός, *Ελλην.* 33, 1981, 258.

αναθιβάλλω. Για τον τ. *αθιβάλλω* του ρ. *αναθιβάλλω* βλ. και Λαμπρινός, *Ελλην.* 33, 1981, 258-259.

ανακεφαλίζω στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. *ενακεφαλίζω*, Αχιλλ. L 625.

αναλικιώνομαι στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1136] στο σημασιολ. πρόσθ. το παράθεμα: *όσον αναλικιώνονταν έλαμπαν εις τα κάλλη* Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1136].

αναλύω στο τυπολ. στον τ. *αναλώ* πρόσθ. την παραπ.: Λουκάνης, *Ομήρ. Ιλ. Εξήχ.*

αναμέσον, επίρρ. στο τυπολ. πρόσθ. τις παραπ.: Κομνηνής 'Ανας Μετάφρ. 259, 273, *Ιστ. πατρ.* 139¹⁶, 176²⁰ στο σημασιολ., στη σημασ. 1β πρόσθ. το παράθεμα: *Εις την περικεφαλαίαν έμπηξε το μακρόν δόρυ* (ενν. ο *Αίας*) *αναμέσον του μετώπου Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. Ζ' [20]*.

αναμεταξύ, επίρρ. στο σημασιολ., στη σημασ. 1α πρόσθ. το παράθεμα: *κρούει δη κ' αυτός την πέτραν αναμεταξύ του στήθους* Λουκάνης, *Ομήρ. Ιλ. Δ' [427]*.

***ανάμιση**, αριθμτ. επίθ., βλ. *ανάμισης*.

***ανάμισος**, αριθμτ. επίθ., βλ. *ανάμισος*.

αναπαημός ο' στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. σε έγγρ. του 1571 (*Δετοράκης, Θησαυρ.* 19, 1982, 160).

αναπατώ ν' *αναπατούσι*, Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1106], πιθ. εσφαλμ. γρ. αντί ν' *αναπαντούσι*.

αναπηδώ στο σημασιολ. πρόσθ.: 4) Ξεπηδώ: *εκ του λαιμού του αντίκα ανεπήδα μέλαν αίμα* Λουκάνης, *Ομήρ. Ιλ. Η' [250]*.

αναπνέω στο σημασιολ. πρόσθ.: 3) Παίρνω ανάσα, ξεκουράζομαι: *οι Αργεοί να αναπνέουσιν από τον πολόν τον κόπον* Λουκάνης, *Ομήρ. Ιλ. ΙΘ' [257]*.

αναπνιά η' στο τυπολ. πρόσθ. τ. *α ν ε π ν ι ά*, Φαλιέρ., *Ιστ.*² 297.

ανάποδα, επίρρ. Για το σχηματ. της λ. βλ. και Λαμπρινός, *Ελλην.* 33, 1981, 261.

***αναστριγγισμα** το.

Από το *αναστριγγίζω* και την κατάλ. -μα.

Χρεμέτισμα: *το γέλιον αυτού* (ενν. του *Βαϊμόντου*) *όσπερ αναστριγγισμα τοις άλλοις αν εφάινετο* Κομνηνής 'Ανας Μετάφρ. 413.

αναφωνάζω τυπολ. πρόσθ.: Λουκάνης, *Ομήρ. Ιλ. Εξήχ.*

αναχανιάζω από το τυπολ. διάγρ. τον τ. *μαχανιάζω*, *Μαχ.* (Dawk.) 424¹³ από το ετυμολ. διάγρ. την αναφορά στον ίδιο τ. — Βλ. και *μαχανιάζω*.

αναχανιούμαι Για τη λ. βλ. Λαμπρινός, *Ελλην.* 33, 1981, 262.

αναψυχώ (I) στο σημασιολ. Α' (Ενεργ.) πρόσθ.: 2) Περιποιούμαι, φροντίζω κάπ.: *ήλθε κ' έδρε τον Τυδείδην, οπου ανέφυχε το κρούσμα* Λουκάνης, *Ομήρ. Ιλ. Ε'* [749].

ανδρεία η' στο σημασιολ. γ πρόσθ. το παράθεμα: *ετραγώδιε τας ανδρείας των ανδρών των περασμένων* Λουκάνης, *Ομήρ. Ιλ. Ι'* [215].

***ανδροπή** η, βλ. *εντροπή*.

ανελπίστως, επίρρ. στο τυπολ. αντί του «ενιαχού» γρ. τις παραπ.: Λουκάνης, *Ομήρ. Ιλ. Δ'* [309], *Ε'* [85].

ανέμβωτος, ετυμολ. (τέλος) πρόσθ.: τ. *ανέμπατος* και σήμ. στην Κύπρο (Ξιούτας, *Κυπρ. Σπ.* 45, 1981, 175).

*ανεμοβρόχιν το.

Από τα ουσ. άνεμος και βροχή. Η λ. και διάφ. τ. σε ιδιώμ. (ΙΑ).

Αέρας και βροχή: *σήμερον άνεμον προβλέπω, μάλλον και ανεμοβρόχην* Ημερολ. 45.

ανέ(ν)· στην υποδιαίρεση 4 στο παράθεμα με παραπ. «Θυσ. 885» το *λαχταρίζης* να γίνει *λακταρίζης* και να παραλειφθεί ό,τι ακολουθεί στην παρένθεση.

ανεξημερώνω· στο τέλος πρόσθ.: (βλ. Ζώρα, Διηγήμ. Βοικιακίου πρότυπα του Τριβώλη, σ. 28 στ. 301).

*ανεπνιά η, βλ. Προσθ. 9. τόμ., λ. *αναπνιά*.

ανευχάριστος, επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1807].

ανεψίδι(ον) το· στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. σε έγγρ. του 1693 (Γκριτσόπουλος, ΕΑΙΕΔ 3, 1950, 137).

*ανημπορεμένος, μτχ. επίθ.

Η μτχ. *μπορεμένος* του (η) *μπορώ* με επίδρ. του ανη- των επιθ. *ανήμπορος* και *ανημπόρετος*.

Αδύναμος, ανίσχυρος: *Βόηθα στον ανημπόρετον, μίλιε των πρκαμένων τό δύνεσαι και τό μπορείς* (έκδ. πορείς· διορθώσ.) των *ανημπορεμένων* (έκδ. *ανηπορεμένων*· διορθώσ.) Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1832].

ανηπίστευτος· να διαγρ. το λ.

ανήπορος· Για τη λ. βλ. Λαμπρινός (Ελλην. 33, 1981, 263).

ανθράκι το· στο σημασιολ. πρόσθ.: 2) Σωρός από αναμμένα κάρβουνα μετά το χώνεμα της φωτιάς: *ώπησάν τα (ενν. τα μηρία) εις τ' ανθράκια Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. Β' [334]*.

ανοικτάρι(ν) το· στο ετυμολ., για το μεσν. *ανοικτήριον* ας σημειωθεί ότι παλαιότερα χρησιμοποιήθηκε στον «Ακάθιστο Ύμνο» (Κ. Μητσάκης, Δίπτυχα 1, 1979, 35).

***ανοχλώ**, βλ. *ενοχλώ*.

αντενάλιν το. Για ακριβέστερη διατύπωση του ερμηνεύματος βλ. Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 376-377).

***αντηρούμαι**, βλ. *εντηρούμαι*.

αντιδονώ· στο τυπολ. πρόσθ. τ. *η δ ο ν ώ*, Διγ. Esc. 38.

αντίον το· στο ετυμολ. για τον τ. *ατίον* βλ. και όσα παρατηρεί ο Λαμπρινός (Ελλην. 33, 1981, 264).

αντιφωνώ.

Το αρχ. *αντιφωνώ*.

(Νομ.) υπόσχομαι προφορικά να καταβάλω χρέος άλλου σε ορισμένο χρονικό διάστημα, εγγυώμαι για κάπ. (Για τη σημασ. πβ. *ά. αντιφώνησις*): *Όσάκις ερωτήσουσι την γυναίκα και υποσχεθεί να δώσει το χρέος του ανδρός της, ποτέ δεν το δίδει, αμή βοηθείται ως αντιφωνούσα* Νομοκριτ. 70.

***αντροπιασμένα**, επίρρ., βλ. *εντροπιασμένα*.

ανώφλιο(ν) το· στο τυπολ., στον τ. *ανώφιλιο* πρόσθ. την παραπ.: Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 249^Γ, στ. 10.

***αξάγι(ν)** ή **αξάγιον** το, βλ. *εξάγιον*.

***αξαδέλφη** η, βλ. *εξαδέλφη*.

***αξαλειμματικός**, επίθ., βλ. *εξαλειμματικός*.

***αξαλειμμένος**, μτχ. παρκ., βλ. *εξαλείφω*.

***αξάλειψις** η, βλ. *εξάλειψις*.

αξαπολώ· να διορθ. το παραπ. σε: βλ. *εξαπολύω*.

***αξαυτής**, αντων., βλ. *εξαυτής*.

***αξαυτόν**, αντων., βλ. *εξαυτόν*.

***αξαύτου**, αντων., βλ. *εξαυτού*.

αξηνάστροφα, επίρρ.· να διορθωθεί το παραπ. σε: βλ. *εξανάστροφα*.

άξιος, επίθ.· στο σημασιολ. πρόσθ.: 7) Κατάλληλος, ευνοϊκός: *Νυν γαρ Ζευς ο παντοκράτωρ άξιαν έδωκεν ημεραν διά να καύσωμεν τας νήας Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. ΙΖ' [338]*.

αξιώνω· τυπολ. μετά «Σικλέντζα, Ποιήμ. (Κακ.)» πρόσθ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1195].

αξιώς, επίρρ.· στο σημασιολ. πρόσθ.: 2) Όπως ταιριάζει, συνετά, καλά: *ας συλλογισθή αξίως* (ενν. ο *Ποσειδών*) *πως καλύτερός του υπάρχω Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. ΙΖ' [131]*.

απακούμπι το· στο σημασιολ., στη σημασ. *α* πρόσθ. το παράθεμα: *Πολύν λογάριν τ' άφηκεν* (ενν. ο *Απολλώνιος του Στραγκύλιου*)... .. *να 'χεις απακούμπιον σ' αυτόν για τη ζωή σου* Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1162].

***απαμπωστός**, επίθ.

Από τον άδρ. του *απαμπόθω* και την κατάλ. -τός.

Αποθητικός, μισητός: *παίρνουν τον ρουφιάνο ωσάν ληστήν απαμπωστόν εις το παλάτι* *απάνω* Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1612].

απείκασις -η η· στο σημασιολ. πρόσθ.: *μα βάλε τώρα πράξη* (Αλεξ., Ελλην. 33, 1981, 452 διορθώσε: *εις πράξη· μάλλον διορθωτέον: 'ς πράξη*) *της 'πείκασής σου τ' άρματα* Φαλιέρ., Ιστ.² 307.

απεντεύθεν, επίρρ.· στο σημασιολ., στη σημασ. *α* πρόσθ. το παράθεμα: *εις την ίδιαν πατρίδα απεντεύθεν ας απέλθουν* *Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. Γ' [148]*.

απηθώνω· στο σημασιολ., στη σημασ. *α* πρόσθ. το παράθεμα: *Ο δ' Απόλλων τον Αινείαν, εις την πόλιν του υπάγει, όπου ήτον ο ναός του και εκεί τον αποθώνει* *Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. Ε' [515]*.

απής· στο τυπολ. πριν τον τ. *απὴν* πρόσθ. τ. *α π ή*, Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1229].

απιδοςφόνδυλος· στο σημασιολ. μετά το ερμηνευμα πρόσθ.: (Για τη σημασ. βλ. Λαμπρινός, Ελλην. 33, 1981, 268).

άπνους, επίθ.· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. *ά π ν ο ς*, Λουκάνας, Ομήρ. Ιλ. Ε' [409].

από· στο τυπολ. πρόσθ. τ. *α π ο τ ά*, Φαλιέρ., Ιστ.² 740 χφ V.

απόδειπνον το· στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. σε έγγρ. του 1553 (Δετοράκης, Θησαυρ. 19, 1982, 151).

αποδιώκω.

Το αρχ. *αποδιώκω*. — Βλ. και *αποδιώχνω*.

Αποπέμπω, αρνούμαι να δεχτώ: *εσέ και τα σα δώρα απαρνείται κι' αποδιώκει*, Λουκάνας, Ομήρ. Ιλ. Ι' [471].

αποθαίνω· Για τη μτχ. *αποθάνοντας* και τα συναφή βλ. Λαμπρινός, Ελλην. 33 1981, 270.

***αποκαρώνω**.

Από την πρόθ. *από* και το *καρώνω* ή το μτγν. *υποκαρώ* (Βλ. Ανδρ., Λεξ. και ΙΑ).

(Αμτβ.) *αποναρκώνομαι*, πέφτω σε βαθύ ύπνο: *σ' εκείνα τα πηλά του βροδμου αποκαρώνω* Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 252ν, στ. 14.

αποκλαίω· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1173].

απόκομμα(ν) το· στο τέλος του ετυμολ. πρόσθ.: Για την ετυμ. βλ. Γιαννουτέλλη, Πλωμάρι 167.

αποκράτησις -ση η· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. *αποκράτηξη*, Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1798]· στο σημασιολ. πρόσθ. τη σημασ. 3) Υποστήριξη, προστασία: *εδά 'χω συντροφία μου να 'χω την αποκράτηξην ομιά τα γερατεία μου* Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1798].

αποκρατώ· στο σημασιολ., στη σημασ. 8 πρόσθ. το παράθεμα: *Ετούτος (ενν. ο φαράς) μ' αποκράτηξε κ' ελασηγόρησέ με* Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1817].

αποσκοτεινισμένος, μτχ. επίθ.

Από την πρόθ. *από* και τη μτχ. *παρκ.* του *σκοτεινιάζω*.

Που είναι εντελώς σκοτεινός, ο κατασκοτεινός: *τα κάλλη μου τα μυριοπλουμισμένα σιου 'Αδη τα μέρη ευρίσκονται τ' αποσκοτεινισμένα* Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 253Γ, στ. 20.

αποστάτης ο· στο ετυμολ. μετά το *apostata* πρόσθ.: Για τον τ. *αποστάτης* του *αποστάτης* βλ. Λαμπρινός (Ελλην. 33, 1981, 274-5).

αποστρέφω στο τέλος του ετυμολ. πρόσθ.: Ο τ. και σήμ. στην Κύπρο (Παναρέτου, Κυπρ. Σπ. 14, 1950, 147).

***αποτά**, *προθ.*, βλ. Προσθ. 9. τόμ., λ. *από*.

αποτυχαίνω· στο σημασιολ. πρόσθ. τη σημασ. 3) Δεν διακρίνομαι κάπου, νικιέμαι, χάνω: *πέσας ο Αλέξανδρος και αποτυχήσας της νίκης* Λουκάνας, Ομήρ. Ιλ. Γ' Υπόθ.

αποχύνω· στο σημασιολ. πρόσθ. β) απομακρύνωμαι: *απήτης αποχύθηκε κ' εκείνος μέσα μπαίνει* Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1354].

***αραζονάρω**, βλ. *ραζονάρω*.

αργαλικόν το. Κατά τον Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 377) η λ. *από* το αραβικό *al-ghūl* = φάσμα, φάντασμα, δαίμονας, κακοποιό πνεύμα της ερήμου και την κατάλ. *-ικόν*. Για τη σημασιολογική εξέλιξη παραβάλλεται το συνώνυμο *δαιμοναριά*.

αργάνι το· στο τέλος του σημασιολ. πρόσθ.: Για το *αργάνι* βλ. Λαμπρινός (Ελλην. 33, 1981, 276).

αργύ, επίρρ.· σχετικά με την παρατήρηση βλ. v. Gerner [Ερωτικά όνειρα, γλωσσάρ.]. Για τη σημασ. βλ. Αλεξίου (Ελλην. 33, 1981, 456).

αργυροτζάπωτος, επίθ.· στο τέλος του ετυμολ. πρόσθ.: Για τη λ. *αργυροτζάπωτος* και τα συναφή, βλ. όσα σημειώνονται, Lemerle, κλπ., [Act. Pantél.], σελ. 68. Πάντως το *αργυρ(ός) τζάπωτος*, στο χωρίο Act. Pantél. 7^o:17 πρέπει να διαβ. *αργυροτζάπωτος*.

αρέσω· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. *αρέθω* (?), Νομοκριτ. 110.

***αρθρίτης** ο.

Από το ουσ. *αρθρίτης* (η) με αλλαγή γένους. Η λ. και σήμ. ως λαϊκή.

Αρθρίτιδα: *αρθρίτης* (εκδ. *αρθρίτης*· διορθώσ.) *γαρ αυτω περιεγένετο κυριεύσας άπαν το σώμα αυτού* Έκθ. χρον. 45^o.

αριθμησις η· στο σημασιολ. πρόσθ.: 2) Απαρίθμηση, κατάλογος πραγμάτων: *Κατάλογον, ήρον αριθμησιν εποίησεν ο ποιητής των στρατευμάτων και των νικάν Λουκάνας*, Ομήρ. Ιλ. Β' Υπόθ.

αρισμπούζο το. Πιθανότερη η προέλευση της λ. από τον τ. *arcebugio* του ιταλ. *archibugio* (Καραποτόσογλου, Βυζαντ. 12, 1983, 378).

αρμάζω· στο ετυμολ. μετά το «καναγραμματισμόν» πρόσθ.: Για την ετυμ. του *αρμάζω* από το *αρμύζω* βλ. Λαμπρινός (Ελλην. 33, 1981, 276).

***αρμαθός** ο.

Το αρχ. ουσ. *αρμαθός*. Η λ. και τ. *ορμαθός* και σήμ. (ΙΑ).

Ορμαθός (συν. *σύκων*): *αρμαθούς* (ενν. *σύκων*) *εσκεύαζεν* (ενν. ο μήνας *Αύγουστος*) *με πλάκας και 'λητάρια* Ημερολ. 139.

αρμέγω· στο ετυμολ. πριν από το «Η λ. και σήμ.» πρόσθ.: Για το *αρμέγω* βλ. και Λαμπρινός (Ελλην. 33, 1981, 277).

αρμενισία η· στο τυπολ. πρόσθ.: Λουκάνας, Ομήρ. Ιλ. Εξήγ.

***αρνίτσι** το.

Από το ουσ. *αρνή* και την κατάλ. *-ίτσι*.

Αρνάκι: *εύμορφα αρνίσια εφύλασσαν, εσήμαινεν σουραύλιον* (ενν. ο Απρίλιος) Ημερολ. 88.

αρνούμαι: Για τον τ. *αρνώνας* βλ. Λαμπρινός, Ελλην. 33, 1981, 277.

αρσενάς ο. Για σαφέστερο προσδιορισμό της προέλευσης των τ. της λ. βλ. Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 378-379).

αρσενικός: στο τυπολ. μετά το «Αλεξ. 159» πρόσθ.: Ευγέν. 105.

αρσίλι το. Ετυμολογείται η λ. από το ιταλ. *arsile* (Καραποτόσογλου, Βυζαντ. 12, 1983, 379).

αρτάχιν το. Κατά τον Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 379) η λ. προέρχεται από την περσ. *tegh* = ξίφος με την πρόσληψη του άρθρου *al*.

άρτζι(ν) το. Να διορθ. το τυπογρ. λάθος (Διάβ.: *arz* αντί *ard*) που το διαπίστωσε ο Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 380).

αρτύνω.

Πιθ. μεταφραστικό δάνειο του ιταλ. *condire* και του βενετ. *conzar* (Βλ. v. Gemert [Φαλιέρ., Ιστ.² σ. 160]).

Κανονίζω, τακτοποιώ (Για τη σημασ. βλ. δ.π. 182): *καλά λαλείς, αμ' έπρεπε κριτής σ' αλλότρια φύση ή θηλυκός γή αρσενικός θέλοντα να τ' αρτύσει* Φαλιέρ., Ιστ.² 506.

άρχος ο. στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. σε έγγρ. του 1571 (Δετοράκης, Θησαυρ. 19, 1982, 160).

άσα η. Κατά τον Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 380) η λ. προέρχεται από την περσ. *azā* = μαστίχα. Βλ. και Καραποτόσογλου (ΑΠ 37, 1982, 198).

ασασμός ο. για τη λ. βλ. Λαμπρινός (Ελλην. 33, 1981, 258).

ασιέρι(ν) το. Υποστηρίζεται από τον Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 380-381) ότι η λ. είναι αντιδάνειο, «εφόσον η ελληνική (εξέρχητον) είναι το μέσο από το οποίο πέρασε η λατινική *exercitus* στην αραβική».

***ασκορδαλλός** ο, βλ. κορυδαλλός.

ασπεττάρω: στο ετυμολ. πρόσθ.: Τ. *ασπετετέρω* σε έγγρ. του 1573 (Δετοράκης, Θησαυρ. 19, 1982, 165).

ασπλαγχνοσύνη η. στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1575].

αστράγαλος ο. στο ετυμολ. πριν από το «η λ. και σήμ.» πρόσθ.: Για τον τ. *'στράγαλος* πβ. Δημητριάδου-Τουφεξή (ΒΕΦΣΠΘ 20, 1981, 138, λ. *στράγαλος*).

***ασύμφορος:** *ασύμφορον*, Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 25, πιθ. εσφαλμ. γρ. αντι *ασύμφορον*. Πβ. και το αντίστοιχο χωρίο στο πρωτότυπο.

ατζουπάς ο. Υποστηρίζεται από τον Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 382) ότι η λ. προέρχεται από την αραβ. *ājība* = θαυμαστό, ανήκουστο πράγμα, θαύμα, με πιθανή επίδραση στη σημασία της αραβ. λ. *azzab* = δασύτριχος, φοβερός.

ατσετάρω: στο ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. σε έγγρ. του 1606 (Παπαδάκη, Θησαυρ. 19, 1982, 143).

άτυχος, επίθ. στο σημασιολ. 11 πρόσθ. το παράθεμα: *'Ατυχε τόσον νομίζεις ασθενείς να 'ναι οι Αργείοι;* Λουκάνης, Ομήρ. Δ. Ι' [39].

***αύθι,** επίρρ. *αύτι*, Βίος Αλ. 528.

Το αρχ. επίρρ. *αύθι*.

αύλακας ο. στο τέλος του σημασιολ. διορθ. το *λιμιάνας* σε *λιμινίανας*.

***αυτοπάθεια** η.

Από την αντων. *αυτός* και το ουσ. *πάθος*.

Ο ακρωτηριασμός κάπ. ως τιμωρία για παράβαση: *Ει δέ είναι πτωχός, να πάθει την αυτοπάθειαν: ή τους οφθαλμούς του να εβγάλεις, ή τας χείρας του να κόψεις* Νομοκριτ. 91.

αυτού, επίρρ. στο τυπολ. στον τ. *αύτου* πρόσθ. την παραπ.: Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. Ι' [45].

αφήγητος: να διαγρ. το λήμμα.

αφόρεση η. στο τυπολ. να διαγραφεί η παραπ. Ερωτόκρ. Β' 653 και να γίνει τ. *εφόρηση*, Ερωτόκρ. (Αλεξ. Στ.) Β' 653. Επίσης στο τέλος του ετυμολ. πρόσθ.: ο τ. και σήμ. στην Κάρπαθο.

άφρουκλα η. Υποστηρίζεται ότι η λ., που απ. και σε νεοελλ. ιδιώμ., προέρχεται από το λατιν. *navicula* = πλοιάριο με απώλεια του αρχικού ν- (Καραποτόσογλου, Βυζαντ. 12, 1983, 382-383).

άφρονος, επίθ.

Το αρχ. επίθ. *άφρων*. Η λ. και σήμ. στην Νάξο (ΙΑ).

Ανόητος, ασύνετος: *Κ' εγώ για τότες και δειλιός και άφρονος εγενόμη* *κ' εσώπασα* Φαλιέρ., Ιστ.² 182.

***αχ,** πρόθ., βλ. εκ.

αχαντίλι το. Κατά τον Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 383) πρόκειται για το αραβ. *khadaīl'* = καθαρό, γνήσιο μαργαριτάρι.

***αχελώνα** η, βλ. χελώνα.

βάγια η. Κατά τον Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 383-384) η λ. προέρχεται από το αρχ. γαλλ. *baïlle* = μαία, τροφός.

βάγιος ο. Κατά τον Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 384) η λ. προέρχεται από το αρχ. γαλλ. *baïl* = φύλακας, δάσκαλος, παιδαγωγός.

βαζάνα η. στο ετυμολ. μετά (βλ. ΙΑ) πρόσθ.: βλ. και Τζιτζιλή (Ελλην. 34, 1982/3, 104), πβ. Παπαδ. Θ., Δημ. κυπρ. άσμ. 283.

βαζιζάνι(ον) το· στο ετυμολ. αντί «Αγν. ετυμ.» γρ.: Από το ουσ. *μαζιζάνιον*, που απ. τον 11. αι. (Σηθ., Τροφ. 70¹ κριτ. υπ. Βλ. Τζιτζιλή, Ελλην. 34, 1982/83, 104-5· πβ. και ά. *μαντζιτζάνι*, ετυμολ.). Τ. *βαζ(ζ)άνι* και *σήμ.* στη Ρόδο και *βαζάνι* στην Κύπρο (ΙΑ, λ. *βαζάνι*· βλ. και Κονομή, Κυπρ. Σπ. 17, 1953, 23-4). Ο Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 385) δέχεται γνώμη του Δ. Ταμασοκλή ότι η λ. προέρχεται από το αραβ. *bādandjan*.

***βαθυλογημένος**, *μτχ.* *επιθ.*

Από το επίρρ. *βαθό* και τη *μτχ.* *λογισμένος* του *λογίζω* (?).

Βαθυστόχαστος, βυθισμένος σε σκέψεις (?): 'Ατυχος ο Μακάριος (έκδ. Μαχάριος· διορθώσ.· πβ. στίχ. 1305) για να 'ν' χαριτωμένος σ' όλες τες πράξεις τες καλές, και βαθυλογημένος Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1308].

***βαλής** ο, βλ. *εμπαλής*.

βάλτος ο· στο ετυμολ. αντί *βλαίο* διάβ. *balto*.

βαραίνω· στο τέλος του ά. πριν από τις σημασ. της *μτχ.* πρόσθ.: II (Μέσ.) στενωχωρούμαι: *Μηδέν βαραίνεσαι ποτέ, μηδέν λιγοθυμήσεις* Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1863].

***βαρζί** το, βλ. Προσθ. 9. τόμ., λ. *βαρζί*.

***βαριακούω**· β α ρ ε κ ο ύ ω.

Από το επίρρ. *βαριά* και το ακούω. Η λ. και *σήμ.*

Δεν ακούω καλά: *κουφός είναι οποιού παντελώς δεν ακούει, όχι εκείνος οποιού βαρεκούει* Νομοκριτ. 100.

βαρυχειμωνία η· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Ημερολ. 63.

βαρώ· στο σημασιολ., στη σημασ. 2α πρόσθ.: (προκ. για οσμή) «κτυπέω»: *οσμή βαρέα μου εβάρυσεν* Ημερολ. 46.

βαστάζω· στο σημασιολ., πρόσθ. τη σημασ. 14 Συντηρώ: *Να μου βαστάξεις τη ζωή, να δω την πεθυμιά μου* Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1779].

βατσέλι(ν) το. Ο Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 386-387) αντί της παραγωγής από το ιταλ. *vascello* προτιμά να ετυμολογήσει από το υποκορ. λατιν. *vascellum* = υποκορ. του *vas* = αγγείο.

βατσίζω. Ο Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 387) ετυμολογεί τη λ. από το ιταλ. *av(ν)ezzare* = συνηθίζω.

βγάλμα(ν) το· στο τυπολ. στον τ. *έβγαλμα(ν)* να προστεθεί η παραπομπή: Φωλιέρ., Ιστ.² 392 χφ V.

***βδομάδι** το, βλ. *εβδομάδι*.

***βένα** η, βλ. Προσθ. 9. τόμου, λ. *βίνα*.

βερζιτίβιν το· στο ετυμολ. πρόσθ.: Βλ. και Georgac., Ichthyological 122-9 και σημ. 29-118.

βερζιτίβιν το. Για την προέλευση της λ. βλ. Georgac., Ichthyological, σελ. 122 κς. και σημ. 84, 100, 106 (πβ. Mihăescu, RES-SEE 19, 1981, 181 και Kahane, BZ 75, 1982, 33-4). Κατά τον Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 389) η λ. προέρχεται από το περσ. *warz* = ο ποταμός 'Ωζος.

βερτζί το· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. β α ρ ζ ί, Ch. pop. 467· στο ετυμολ. πρόσθ.: Για τη λ. βλ. Ελλην. 34 (1982/3), 106. Για τον τ. *βαρζί* βλ. Benedetto Anna (Folia Neohellenica 3, 1981, 11-14). Ο Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 390) ετυμολογεί τη λ. από το βενετ. *verzin*, ιταλ. *verzino* = καστανοκόκκινο σκληρό ξύλο δέντρου των ανατολ. Ινδιών, από το οποίο οι βαφές αποκτούν ένα κόκκινο χρώμα.

βεστάριν το.

Από το ουσ. *βέστα* και την κατάλ. -άριω. 'Ασχετο προς τη λ. *βεστιάριον* (Πβ. Αλεξ. Στ., Πρακτ. Ακ. Αθ. 58, 1983, 77).

Φόρεμα: *Κ' εγώ γοργόν ενύρισα κ' εφόρεσα λουρίκιν, βιστάριν (χφ βιατάριν· βλ. Hesseling [Διγ., Esc. 1462], αποδεκτό από Αλεξ. Στ., ό.π.· βλαπτάριν εσφαλιμ. διόρθ. Hesseling, ό.π. κριτ. υπ. βιστάριν διόρθ. Καλλονάρος [Διγ. Α 1462]) έββαλα τερπιόν, καθάριον βαγδαίτιν* Διγ. (Trapp) Esc. 1422.

βεστιάριον το· να διαγρ. ο τ. *βιστάριν* και η παραπομπή που ακολουθεί.

***βίνα** η· διάβ. το ά. ως εξής: **βένα**· βίνα, *Ιατροσόφ.* (Οικονομου) 76^{2α,2β}. Από το λατ. *vena*.

1) Φλέβα: *Μηνί Δεκεμβρίω βίναν κεφαλικήν κεντούμεν* Ιατροσόφ. (Οικονομου) 78². 2) (Μεταφ.) ιδιοφυία, ταλέντο: *'ς τούτη τη ματέρια βένα καλή δεν έχω; Κατζ. Δ' 358 'Έχω σχολάτους θαυμαστούς, βίνω καλά in rena, ei per comper versiculi έχω μεγάλη βένα* Φορτουν. (Vinc.) Δ' 264.

βιστάριν το· αντί «βλ. βεστιάριον» διάβ.: βλ. Προσθ. 9. τόμ., λ. *βεστάριν*.

βιτσιάζω.

Από το ουσ. *βίτσιο* και την κατάλ. -άζω.

Είμαι δύστροπος: *Τα ζευγάρια, τα βοϊκά και παν ζώων... όσα είναι οποιού βιτσιάζουσιν και δειλιώσιν και κλοτσιζουσιν* Νομοκριτ. 80.

βλησιδι το· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1359].

***βογίλος** ο.

Παιδαγωγός: *Προκουράτωρ λέγεται εκείνος, οποιό λέγομεν ημείς παιδαγωγόν και βογίλον* Νομοκριτ. 77.

βουθλίεια η· β ο υ θ ε λ έ α· β ο υ θ η λ ε ι ά, Ροδιν. 167.

Από τη συνεκφ. των λ. *βους* και *θήλεια*. Η λ. στα Γεωπονικά (L-S) και *σήμ.* σε διάφ. τ. ιδιωμ. (ΙΑ, λ. *βουθηλεια*· πβ. και Καρανακστάση, ΛΔ 13, 1978, 61).

Αγγελίδα: *ήτον ταύρος δυνατός εις τον ζυγόν με βουθελέαν* (έκδ. μεβουθελέαν· διορθώσ.) Παράφρ. Μανασσ. 295.

βούκα η· στο τυπολ. μετά την παραπομπή Προδρ. IV 249 να ακολουθήσει η παραπομπή: *Μαρκάδ. 433 και να προστεθεί τ. β ο ύ κ κ α* με τις παραπομπές: Κυπρ. ερωτ.

68^ς, 84^ο. — Ο Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 390-391) ερμηνεύει ακριβέστερα: «μέγιστο πλάτος του πλοίου» (όχι «καταπακτή πλοίου»).

***βούκκα** η, βλ. Πρόσθ. 9. τόμ., λ. βούκα.

βουλεύω στο σημασιολ. Β' 1 πρόσθ. το παράθεμα: 'Όσπερ έταξέ μου πρώτα (παραλ. 3 στ.), αλλά νυν άλλως βουλεύει Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. Ι' [23].

***βραίκα**, επίρρ., βλ. εβραίκα.

***Βραιός** ο, βλ. Εβραίος.

βραχιόλι(ν) το. Ο Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 392-393) δέχεται την ετυμολ. του Ψυχάρη από το λατ. *bracciolum* = χεράκι και για τη σημασιολογική εξέλιξη παραβάλλει το *braciale* (= βραχιόλι), που είναι υποκορ. του ουσ. *bras* = μπράτσο.

βρεζίτικον το' στο τέλος του ά. αντί «Βλ. βεζίτικος» γρ. «Βλ. βεζίτικον».

***βρέσκομαι**, βλ. ά. ευρίσκομαι.

βυζί(ν) το. Για τον Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 394) η λ. είναι ομηρικής προέλευσης.

γάλα το' στο τυπολ. στον τ. γάλας πρόσθ.: Ημερολ. 94.

γαλήνη η' στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. γι α λ ή ν η, Διήγ. ωραιότ. 316, 336, 383, 384' (αν δεν πρόκειται για τυπογραφικό λάθος, προφανώς από λαθεμένο συσχετισμό με το ουσ. γιάλι).

γαρδινάλης ο' στο τυπολ. διάγρ. τον τ. κ α ρ δ ι ν ά λ ε ο ς και πρόσθ. τον τ. κ α ρ δ ι ν ά λ η ς, Βησσ., Επιστ. 24¹⁰, Ψευδο-Σφρ. 556¹ (γεν. εν. καρδινάλεως), Ιστ. Βλαχ. 2845.

***γδικήτρα** η, βλ. εκδικήτρια.

***γείδος** το, βλ. είδος.

***γειτονιάρχης** ο' γ ε ι τ ο ν ά ρ χ η ς.

Από το αρχ. ουσ. γειτονία και το -άρχης.

Ο επικεφαλής συνοικίας: εξεφωνήθη τους ιερωμένους εις κοσμικά πράγματα να μηδέν μπλέκονται (έκδ. πλέκονται διορθώσ.), ... μηδέ να γίνονται γειτονάρχαι ή πρωτόγεροι, μηδέ τίποτες άλλον κοσμικόν απηρέτημα να μετέρχονται Νομοκριτ. 109.

γεμώζω στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. Ι' [251].

γεμώνω στο ετυμολ. πριν από το «Η λ. και σήμ. (Δημητράκ.)» πρόσθ.: Για το γεμώνω βλ. και Λαμπρινός (Ελλην. 33, 1981, 280 σημ. 2).

***γενικόν** το, Διγ. Ζ 1864, πιθ. σφαλμ. γρ. αντί γονικόν· βλ. Καλονάρο [Διγ. Α 1892] και ά. γονικός.

γενικός, επίθ. να αγνοηθεί η τελευταία παράγραφος του ά. (βλ. Πρόσθ. 9. τόμ., λ. γενικόν).

γερατειό το' στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. γερατειό' στη σημασ. 1 πρόσθ. το παράθεμα: εδά 'χω συντροφία μου να 'χω την αποκράτηξω ογιά τα γερατεία μου Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1798].

γέρνα η. Ο Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 396) ετυμολογεί τη λ. ακριβέστερα από τον ιταλ. τ. *gerna* της λ. *gerla* = κανάτα.

***γιαλήνη** η, βλ. Πρόσθ. 9. τόμ., λ. γαλήνη.

γιαλινή η. Ο Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 396) σχετίζει τη λ. με το τουρκ. *yalin* = λάμψη, φλόγα. Πβ. και Γιαννουλέλλη, Πλωμάρι 92.

γιαρίκι(ν) το. Ο Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 396-397) ανάγει ακριβέστερα τη λ. στο αρχ. τουρκ. *yarik*. Υποστηρίζει και σημασ. «θώρακας».

***γιατσώνω**.

Από το ιταλ. *ghiaccio*.

Παχώνω: στο πνερ εκάηκα, στα κρύα νερά γιατσώνω Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 252^v, στ. 13.

γίμπλα η. Ο Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 397) ανάγει ακριβέστερα τη λ. στο μεσν. γαλλ. *guimpre*, ακολουθώντας το Δουκάγγιο.

γιντάτσος ο ή -τσο το. Ο Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 397) μνημονεύει την ετυμολ. των Η. και R. Kahane και Andr. Tietze, που ανάγουν τη λ. στο ιταλ. *ghinzazzo*.

γιρλάντα η' στο τυπολ. πρόσθ. τ. γ ρ ι λ ά ν τ α, Ημερολ. 99· στο ετυμολ. μετά «το ιταλ. *ghirlanda*» πρόσθ.: Ο τ. με μετάθεση (βλ. Eideneier, Ελλην. 31, 1979, 409).

***γκαλεσμένος**, μτχ. παρκ., βλ. εγκαλώ.

***γλαμπρός**, επίθ., βλ. Πρόσθ. 9. τόμ., λ. έκλαμπρος.

γλαστρωτό το. Πιθ. είναι η ετυμολ. του Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 397-398) από το αρχ. γαλλ. *gratuser*.

***γλεγούδι** το, βλ. εκλεγούδι.

γλιστρώ στο σημασιολ., πρόσθ. σημασ. 3) Παρασύρομαι: εις το κακόν ογιά καιρούς δεν ήθελα γλιστρήσει Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1428].

γνέθω (Ι)' στο τυπολ. στον τ. νέθω πρόσθ. την παραπ.: Ημερολ. 81.

γογγιάρης ο. Ο Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 398) δέχεται την ετυμολ. της λ. από το Μητσάκη (τουρκοπερσ. *hūnkār* = ηγεμόνας).

γόι το' στο τέλος του ετυμολ. πρόσθ.: Για την ετυμ. της λ. βλ. και Ανδρ., ΛΔ 3, 1941, 73.

γούλα η· στο σημασιολ., στη σημασ. β πρόσθ. το παράθεμα: *Εφτά κατίνες άπιαστες είχαν η πόρτα εκείνη* (ενν. του Άδη) (παραλ. 1 στ.) και *καθαμά με τ' όνομα έλεγε την αιτία: (παραλ. 3 στ.) η έξατος η μάντα, η έφτατος η γούλα* Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 255^v, στ. 27.

γουλτίζω. Ο Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 398) σχετίζει τη λ. με το αρχ. γαλλ. *gloutir* = καταπίνω.

γούμενα η· στο τυπολ. πριν από την παραπ. «Λεηλ. Παροικ. 658» πρόσθ. τις: Καραβ. 494^δ, 499^δ⁴⁻⁵.

***γούμεντο** (?) το.

Το ιταλ. *giumenta* (Βλ. Kahane-Bremner, Gloss. portol.).

(Στον πληθ.) ρηχά, επικίνδυνα νερά για προσάραξη πλοίου: *έχει ένα ποτάμι όπου εμπαινουν τα σανθάλια και τα μονόξυλα· έχει και μάζες γουμέντα* (έκδ. γούνεν· διορθώσ.) και είναι και πάλι και στέκουν οι γρίποι και φορτώνουν Πορτολ. Α 212¹⁵.

γούνα η· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Ημερολ. 60.

***γούνεν**, Πορτολ. Α 212¹⁵, πιθαν. εσφαλμ. γρ. αντί *γουμεντα*· διορθώσ.

γραμμά(ν) το· στο σημασιολ., στη σημασ. θ πρόσθ. το παράθεμα: *Σύρε να πάγεις να σταθείς εκεί όπου διαβαίνει η Τάρσια, όντεν υπά το γραμμά να μαθαίνει* Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1222].

γραμματικό(ν) το· στο σημασιολ., πρόσθ.: σημασ. 2) Γραφείο: *Ώχου, τα κάτσοιμε εις το μελετιό μας, εις το γραμματικό μας* Εβρ. ελεγ. 170.

γρήγορος, επίθ.· στο τυπολ. στον τ. *εγρήγορος* πρόσθ. την παραπ.: Ημερολ. 73.

γριά η· στο τυπολ. πρόσθ. τ. *γ ρ ί α*, Ευγέν. 1497, 1513.

***γριλάντα** η, βλ. Πρόσθ. 9. τόμ., λ. *γριλάντα*.

***γυμνόποδας** ο.

Από το επίθ. *γυμνός* και το ουσ. *πόδι*.

Που έχει ακάλυπτα τα πόδια του, ξυπόλητος: *ξυπόλητος, γυμνόποδας κάθεται εις παραστίαν* (ενν. ο Φεβρουάριος) Ημερολ. 59.

γυρεύω· στο σημασιολ., πρόσθ. τη σημασ. 10) Αλλάζω γνώμη: *Ο άνθρωπος όπου κρίνει ξένον, παρά το παιδί του, να τον κληρονομήσει, είτε γυρεύσει και λυπηθεί το παιδί του, εξουσία έχει να χαλάσει την πρώτητη διαθήκη* Νομοκριτ. 107.

γυφέλη η, βλ. *κυνέλη*.

γυφέλιον το· στο τυπολ. πρόσθ.: Ναθαναήλ Μπέρτου, Στιχοπλ. Ι 542, και να αγνοηθεί η παραπ. Περί γέρ. 46· στο σημασιολ., πρόσθ. τη σημ. β) ό,τι απομένει από σφαγμένο ζώο μετά την αφαίρεση των σπλάχνων (Για τη σημασ. βλ. Χατζιδ., Γλωσσ. έρ. Α' 214 και Πάγκ., Ιδίωμ. Κρ. Δ' 251 και Σ' 396, λ. *υφέλι* (τ. του *γυφέλι*): από τον κόπον τον πολόν έμεινε (ενν. ο γέρος) σαν *γυφέλι* (έκδ. *γυφέλη*) Περί γέρ. 46. Να προστεθεί και τ. *γ υ φ έ λ ι*. Βλ. και *ά. κυνέλη*.

δαγάλος, επίθ. Για την ετυμολ. βλ. Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 399-400).

***δαμινορουάκι** το.

Από τα ουσ. *δαίμονας* και *ρουάκι*.

(Υβριστ.) ρυάκι: *εδεπά ένα το δαμινορουάκι* Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 248^ε, στ. 20.

δαμινός, επίθ.· στο σημασιολ. διάγρ. το «(προκ. για φωνή)» και πρόσθ. το παράθεμα: *ει τις με βλέπει (ενν. εμένα τον Σεπτέμβριο) δαμιών, τον Μάην ας με ρωτήσει* Ημερολ. 13.

δάος, επίθ. Πειστικός ο συσχετισμός της λ. από τον Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 400-401) με την περσ. φράση *daghī ranja* = στίγμα που αποτυπώνεται σε βασιλικά άλογα.

***δειλινώ**, βλ. *λειδινώ*.

δειλοσκοπώ· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1585].

δελφίνος ο· στο ετυμολ. πριν από το «Η λ. και σήμ...» πρόσθ.: παλαιότερη μνεία της λ. υπάρχει στη «Βίβλο Εόδου φιλοσόφου και Αισώπου του δούλου...», έκδ. Perry (βλ. Δημητριάδου-Τουφεζή [ΕΕΦΣΠΘ 20, 1981, 92]).

δεμεσόρια η. Ο Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 401) ανάγει τη λ. στο αρχ. γαλλ. *demensie* = περιουσία.

δεξιώς, επίρρ.· στο τυπολ. πρόσθ. τ. *δ ε ξ ί ω σ*, Λουκάκης, Ομήρ. Ιλ. ΙΑ' [504]· στο τέλος του ετυμολ. πρόσθ.: Ο τ. *χάριν* ομοιοκαταληξίας.

***δετούτος**, αντων., βλ. Πρόσθ. 9. τόμ., λ. *εδετούτος*.

δύτερα, επίρρ.· στο τυπολ. στις δύο παραπ. του *ά. πρόσθ.* ακόμη: Φαλιέρ., Ιστ.² 726 χφ Ν.

***δημόσιον** το, Νομοκριτ. 97.

Το ουδ. του επίθ. *δημόσιος* ως ουσ. Η λ. και σήμ.

Η πολιτεία: *αν εγνωρισθεί ύστερον, πως εκώλυσε και ουδέν αφήκεν να γένει άλλη διαθήκη, εί τι εκέρδιση από της διαθήκης, επαίρνει τα το δημόσιον* Νομοκριτ. 103.

δηνάριον το· στο τυπολ. στον τ. *δηνέρι* (στο τέλος) πρόσθ. τις παραπ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1303], [1572].

διαγνώθω· να αγνοηθεί το *ά.* και προκ. για το παράθεμα βλ. δίδρθ. *δεν εγνώθοντα* του Αλεξ. (Ελλην. 33, 1981, 455). Πβ. *ά. γνώθω*, όπου τ. *εγνώθω*.

διακονώ· στο σημασιολ., στη σημασ. Β' (Μτβ) πρόσθ. το παράθεμα: *να τραγουδεί για να κινηά, να τήνε διακονούσι* (ενν. την Τάρσια) Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1406].

διαμέσον, επίρρ.· στο τυπολ. πρόσθ. τ. *δ ι α μ έ σ ο υ*, Φαλιέρ., Ιστ.² 22, 140, 164, Σφρ., Χρον. μ. 114¹³, Διαθ. Νίκων. 227³⁴· στο σημασιολ., πρόσθ. σημασ. 2) Με μεσολάβηση: *ικετέων και παραγγέλλων την άπειρον αυτού ευσπλαχνίαν διαμέσου της παναχράντου αυτού Μητρός* Σεβήρ., Διαθ. 189.

*διαμέσου, επίρρ., βλ. Προσθ. 9. τόμ., λ. διαμέσον.

διαπερ(ν)ώ· στο σημασιολ. πρόσθ.: 4) Περνώ (τη ζωή μου): *την ζωήν μου διά πάντα θέλω εκεί διαπεράσει Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. Ι'* [411].

διαφορεύω· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1397]: στο σημασιολ. πρόσθ. το παράθεμα: *Αφήτε με στο μόδο μου και α δεν σας διαφορέψω περίπου δέκα μερτικά, εις τόδες να σε στρέψω Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1397].*

δίβελλον το. Ο Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 401) συσχετίζει με το αρχ. δίβολον = ακόντιο με διπλή αιχμή.

διέ ο. Πρόκειται κατά τον Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 401-402) για το αρχ. γαλλ. *dieu* = decanus.

διηγώ· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. ΙΑ' [385].

*διπλοτυραννώ.

Από το επίρρ. *διπλά* και το *τυραννώ*.

Βασανίζω, *κακομεταχειρίζομαι κάπ. πάρα πολύ: όλη τη νύκτα εδεικέ με διπλοτυραννόσι Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 252ν, στ. 12.*

διτσέριος, επίθ. Ως β' συνθ. στη λ. δέχεται ο Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 402) λ. που σχετίζεται με το αρχ. γαλλ. *tiere, tere* = σειρά, γραμμή.

διψώ· στο σημασιολ. πρόσθ. τη σημασ. γ) προκαλώ δίψα: *πολλά διψά το κάμα Ημερολ. 117.*

δολερός, επίθ.: στο τυπολ. στον τ. *δολερός* πρόσθ. την παραπ.: Φαλιέρ., Ιστ.² 453 χφ Ν.

*δόξος το.

Πιθ. το ουδ. ουσ. *δόξος* ή *τόξος* (εσφαλμ. αρσ. κατά van Gemert [Φαλιέρ., Ιστ.² σ. 186]), νεότερος σχηματ. του ουσ. *τόξον* το.

Τόξο: *με το δόξον (εκδ. τον δόξον διορθώσ.) που ρωτάς μας έσφαξεν (ενν. ο Έρως) το πνέμα Φαλιέρ., Ενύπν.² 44 κριτ. υπ.*

*δουλώνω· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Νομοκριτ. 102· στο σημασιολ., πρόσθ. τη σημασ. γ) (νομ.) υπάγω ένα κτήμα σε «δουλεία»: *έτι εάν βάλει τις το σπίτι του σημάδι διά άσπρα οπού δανεισθεί, και απέκει το θέσει εις το δημόσιον και μετά ταύτα όλα ύστερον, δώσει το προίκα το παιδί του και δουλώσει το και εις τα τρία μέρη, προτιμάται να το έχει το παιδίν του ως προίκαν του Νομοκριτ. 97.*

δοχή η· στο σημασιολ. διάγρ. τη σημασ. 3 και στη θέση της πρόσθ.: — Η λ. και ως τοπων.: Συναδ., Χρον. 71.

δραγάτης ο, ετυμολ. πρόσθ.: Για την ετυμ. βλ. επίσης Symeonidis (Indogerm. Forsch. 76, 1971, 134-150).

δραγουμάνος ο. Απόψεις για διαφορετική προέλευση της λ. και ορισμένων τύπων της βλ. στον Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 402).

δράμι(ον) το. Ο Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 402-403) υποστηρίζει προέλευση της λ. από το περσ. *diram*.

δράμω· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1848]: στο σημασιολ., πρόσθ. τη σημασ. 2) Τρέχω: *Αυτείνοι εισμίον εδράμασι, του Τηναγόρα λέσι Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1485]: Διά τον γιατρόν εμπήρσεν κ' έδραμε δίχως άλλο (ενν. ο Απολλώνιος) Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1667]: (μεταφ.) Ετσάκισεν το μάτι της (ενν. της Τάροιας), τα αίματά της δράμα Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1529] και τη σημασ. 3) Σπεύδω να βοηθήσω: *καθένας ... όντεν δει χρειαζόμενον, μετά χαράς να δράμει Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1836].**

δρεπάνι(ν) το· στο τυπολ. πρόσθ. τ.: *δρεπάνιν*, Ημερολ. 113.

δριάλικας ο. Ο Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 403) προβάλλει την ετυμολ. του Κουκουλέ (από το αρχ. *στάλιξ*).

*δурμός ο, βλ. *οδυρός*.

*εγγλέζικος, επίθ.: *ιγγλέζικος*.

Από το επίθ. *εγγλέζος* και την κατάλ. -ικός.

Που προέρχεται ή σχετίζεται με την Αγγλία: *φιαμέγκικα, ιγγλέζικα (ενν. καράβια) Τζάνε, Κρ. πόλ. 447¹⁵.*

εγκάλεσμα(ν) το· στο τυπολ. πρόσθ. τ. *εγκάλεσμα*, Νομοκριτ. 86.

*εγκαλεσίμι το.

Από τον αόρ. του *εγκαλώ* και την κατάλ. -ίμι.

Κατηγορία: *'Όταν κλέψει τινάς ανθρώπου τίποτες είδος, αναγκάζει τον η κρίσις να το δώσει διπλόν ...' ετούτο γονν το εγκάλεσμα λέγουσί του περι κλοπής εγκαλεσίμι Νομοκριτ. 86.*

*έγκοιλος, επίθ.

Από την πρόθ. *εν* και το ουσ. *κοιλία*.

Που έχει κοιλιά: *Αύγουστος άνδρας και αυτός γέρων και πλατυγένης, έγκοιλος και πλατύκολος Ημερολ. 134.*

εγκράζω, Κομνηνής Άννας Μετάφρ. 102, 380, 404.

Από την πρόθ. *εν* και το *κράζω*.

Σπιρουνίζω το άλογο, το κίνω να κалπιάσει: *οι μέν Κόμανοι οκέτι τοξέειν ηδόναντο κατ' αυτών των Αλαμάνων εγκραζόντων αυτ. 364· συνάξας (ενν. ο Βαϊμούντος) τα νπ' αυτών στρατεύματα ώρτισεν εγκράζει μέχρι και των πορτών αυτ. 100.*

εγώ, αντων· στο τυπολ. κοντά στον τ. μας πρόσθ. και τον παρεκτεταμένο μ ά σ ε, Πανώρ. Δ' 27, 40, 96, Ε' 365.

*εδετούτος, αντων· *'δετούτος*.

Από τη συνεκφ. του επιφ. *έδε* και της αντων. *τούτος*.

Αυτός εδώ: για 'δευτού μου χρωστείς με προθυμί τον πόθο Φαλιέρ., Ιστ.² 641 κριτ. υπ. χφ Ν.

έθνος το· στο σημασιολ., πρόσθ. σημασ. 3) Φυλετική επαγγελματική ομάδα: όσα ακίνητα πάντες ανέλαβον και τάξεις πάσα και άπαν έθνος της άπλεως προς δευτέραυ αύξησην και ανακαινισμόν προβαίνεν απήρξαντο Ιω. Αναγνώστης, έκδ. Τσάρα 58 (= έκδ. Bekker, Βόνν. 522).

ειδέα η' στο τυπολ. πρόσθ.: ε ι δ έ α τ α, Ημερολ. 2' στο σημασιολ. πρόσθ.: 2) Μορφή, όψη: Σεπτέμβριος άνδρας και αυτός, εύμορφος την ειδέαν Ημερολ. 4.

είδος το· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Νομοκριτ. 97 (πληθ. είδητα)· στο σημασιολ., στη σημασ. 6 πρόσθ. το παράθεμα: Δεν ορίζει η διάταξις να πουλεί ο άνδρας της γυναικόσ του τα είδητα, είτε κινητά, είτε ακίνητα Νομοκριτ. 94.

ειλητάριον το· στο σημασιολ. πρόσθ. σημασ. 2) Σπάγγος: αρμαθούσ (ενν. με σύκα) σεκεύαζεν (ενν. ο Αύγουστος) με πλάκας και 'λητάρια Ημερολ. 139.

*ειλητεύω· ' λ η τ ε ύ γ ω.

Από το επίθ. ειλητός και την κατάλ. -εύω. Η λ. στο ιδιωμ. της Καππαδοκίας (Βλ. Dawk., Modern Gr. 620, λ. λιτεύω).

Δένω, σέρνω με σκοινί: εργώ σκύλους ελήτευγα και έσουνα τα ζαγάρια Σαχλ., Αφήγ. 132.

*ειτακαιδέ, σύνδ., Φαλιέρ., Λόγ. (Bakk.—v. Gem.) 215, Δεφ., Λόγ. 343 (έκδ. είτα δέ και· διορθώσ. κατά το κριτ. υπ.)· ε ι τ α κ α ι δ έ ς.

Για το σχηματ. βλ. van Gemert (Φαλιέρ., Ιστ.² 152-3).

Ειδεμή: αν πρέπει ν' ανιμένα, να καρτερώ μετά χαράσ, ειτακαιδές παγαίνω Φαλιέρ., Ιστ.² 320.

ειτακαιδές· διάγρ. το ά. και βλ. το αμέσως προηγ. ά.

ειβαίνω· στο σημασ. πρόσθ.: φρ. εκβαίνω του νοός = χάνω το μυαλό μου: επλανήθησ, ελεεινέ άνθρωπε· εξέβησ του νοός σου Ναθαναήλ Μπέρτου, Ομιλία X 79.

ειβάλλω· από το Ευρετήριο προσθηκών του Η' τόμου να διαγρ. το «ειβάλλω, Ζ' 414».

εκδουλεύω· στο σημασιολ., πρόσθ. τη σημασ. 4) Ξεπληρώνω: βάνει την (ενν. ο ρουφιάνος την Τάραια) εις το σκολειό, να του τα ξεδουλέψει Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1290].

έκλαμπρος, επίθ.· στο τυπολ. πριν από τον τ. έγλαμπρος πρόσθ.: γ λ α μ π ρ ό ς, Κυπρ. ερωτ. 105²⁸.

εκπινέω (II)· στη β' σειρά να διαγραφεί: (Βλ. εκπλέω).

*εκτήτορας ο, βλ. κήτωρ.

*ελασμός ο, βλ. λασμός.

*ελατίνικος, επίθ., βλ. λατινικός.

ελγιατζής ο. Ο Καραποτόσογλου (Βυζαντ. 12, 1983, 403) ετυμολογεί τη λ. από το τουρκ. *yaşa* και το άρθρο *el*.

*ελεβριάζω, βλ. λιβριάζω.

*ελεμικός, επίθ., βλ. λοιμικός.

*ελησιμονώ, βλ. λησιμονώ.

*ελιγωμένος, μτχ. επίθ., βλ. λιγώνω.

ελλέβορος ο· στο τέλος του ετυμολ. πρόσθ.: Η λ. πιθ. και σήμ. στον τ. αγγέουρας και άλλους τ. (Πβ. Καραποτόσογλου, Κυπρ. Σπ. 46, 1982, 178-182).

*ελλιγωμένος, μτχ. επίθ., βλ. λιγώνω.

*ελιοπός, επίθ., βλ. λοιπός.

έμπροσθεν, επίρρ.· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. έ μ π ρ ο σ θ ε, Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. Θ' [66, 473, 567].

εμπροστά, επίρρ.· στο τυπολ. στον τ. εμπροσθά πρόσθ. την παραπ.: Ροδινός (Βαλ.) 227.

*εναικεφαλιζω, βλ. Προσθ. 9. τόμ., λ. ανακεφαλίζω.

*εξαλάττη· εξαλάττης, Χρησμ. ΙΧ 7, ασφαμ. γρ. αντί εκ θαλάττης· διορθώσ. — Βλ. και ά. μαργάνη.

εξαπατώ· στο τυπολ. στον τ. 'εξαπατώ πρόσθ. την παραπ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1427].

εξαργώ· στο τυπολ. στον τ. 'ξαργώ πρόσθ. την παραπ.: Ριμ. Απολλων. (Βεν.) [1368].

εξαρχήθεν, επίρρ.· στο ετυμολ. στο τέλος πρόσθ.: Για παλαιότερη μνεία της λ. βλ. Ε. Παπαηλιοπούλου-Φανοπούλου (Δίπτυχα 1, 1979, 63).

έξαρχος ο· στο σημασιολ., στη σημασ. 2β πρόσθ. το παράθεμα: εξαρχον του πατρίάρχου Νομοκριτ. 110.

*εξοβλάτη· εξοβλάτην, Χρησμ. X 9, ασφαμ. γρ. αντί εκ θαλάττης· διορθώσ. — Πβ. και ά. μαργάνη.

εξώπρουνια τα· στο τυπολ. πρόσθ. την παραπ.: Νομοκριτ. 94, 98.

*εξώχωρον το.

Από το επίρρ. έξω και το ουσ. χώρος.

Η περιοχή γύρο από ένα κάστρο: επήρεν (ενν. ο μισέρ Τ'ζεφρές) και τα ρούχα του κ' εσέβην εις το κάστρον (παραλ. 2 στ.)· η άλλη του η φαμελία στο εξώχωρον γαρ ήσαν Χρον. Μορ. Ρ 8244.

επικρατώ· στο τέλος του σημασιολ. πρόσθ.: φρ. ο λόγος επικρατεί = διαδίδεται (ότι): 'Ετι ο λόγος επικράτειε κ' έφθασαν κ' οι δύο άνδρείοι Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. ΙΑ' [499].

εργαλείον το· στο σημασιολ. πρόσθ.: δ) αργαλειός: ἀμ' ἐσὺ (δηλ. Ἀνδρομάχη) και τα ἔργα σου αγωνίζου: αργαλείον και ηλακάτην Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. Ζ' [479].

ερημία η· στο τυπολ. πρόσθ.: Ευγέν. 801.

*εσθία η, βλ. Προσθ. 9. τόμ., λ. εστία.

εστία η· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. εσθία, Λουκάνης, Ομήρ. Ιλ. Θ' [622, 623]· στο ετυμολ. μετά «σ. 607, λ. ηστία» πρόσθ.: Η λ. εστία στον τ. 'στία και στο Δαβίδ· στο σημασιολ., πρόσθ. τη σημασ. ε) κόλαση: Πουρνόν εμπαινω εις την ιστιά έως το μεσημέριον Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 252^v, στ. 7· να 'χα ξωφεύγει την ιστιά, τση κόλασης τα βάρη Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 253^v, στ. 8.

έτσι, επίρρ.· στο τυπολ. πρόσθ. τ.: ί τ ο υ ς, Ημερολ. 39.

ευθειάζω· στο τυπολ. πρόσθ. τους τ. ευτειάζω, Διγ. (Trapp) Esc. 171 και φ τ ε ι ά ζ ω· στο ετυμολ. πρόσθ. ότι ο τ. φτειάζω απ. και σήμ. στην Κύπρο (Σακ., Κυπρ. Β' 849)· το σημασιολ. θα διαμορφωθεί ως εξής: I Ενεργ. 1) Κατασκευάζω: έκατσεν κ' ευθειάσεν ωραιόν, τερπνόν λαβούτον Διγ. (Trapp) Esc. 711· χώραν εις τον μάστορον φτειάζουσαν ασημένην Φρ. Κύπρ. (Παπαδ. Θ.) 863. 2α) Ετοιμάζω, παρασκευάζω: άπελθε, ευθείασε θερμόν και νήρον τους πατέρας Προδρ. III 107· β) τακτοποιώ: ευθειάζουσι τας δοκούσας και νενομισμένας αυτοίς συνήθεις πραγματείας Χρυσόβ. του 1364 σ. 31· γ) συμμαζεύω, περιποιούμαι: Τι είναι κείνα; πέτε μέ το και εμένα, να έχω τα μαλλιά ευτειασμένα Συναξ. γυν. 587. 3) Επισκευάζω, επιδιορθώνω: Το κάτεργον έσπασεν απεκάτω και χρήζομαι να ευτειαστεί να το καλαφατίσω Χρον. Μορ. Η 2196· επαρεκλάσθη η θύρα μας, κλειδάς και ας την ευθειάσει Προδρ. II 657. II (Μέσ.) Καλλωπίζομαι: όταν θέλουν να ευτειαστούσι, ήγουν διά να στολιστούσι, πιδόνον πρώτα και θαρούσι τον καθρέφτην Συναξ. γυν. 546. Φρ. ευτειάνω την γιατρεία κάπ.=γιατρεύω κάπ.: εβάλθην και αποκότησα να ευτειάσω την γιατρεία σου Φαλιέρ., Ιστ.² 168 κριτ. υπ.

ευρίσκομαι· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. β ρ έ σ κ ο μ α ι, Ευγέν. 788.

*ευτειάζω, βλ. Προσθ. 9. τόμ., λ. ευθειάζω.

ευφήμησις η· αντί «Τζάνε, Κρ. πόλ. 118²⁵» γρ.: Διακρούσ. 118²⁵.

*εφόρρηση η, βλ. Προσθ. 9. τόμ., λ. αφόρρηση.

*έφρτατος, αριθμτ.

Από το αριθμτ. εφτά με επίδρ. των αριθμτ. επιθ. ένατος, δέκατος.

Έβδομος: Εφτά κατήγες άπιαστες είχεν η πόρτα εκείνη (ενν. του 'Αδη) (παραλ. 1 στ.) και καθαμά με τ' όνομα έλεγε την αιτία: (παραλ. 3 στ.) η έξατος η μάνιτα, η έφρτατος η γούλα Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 255^v, στ. 27.

*εχθροπαθώς, επίρρ.

Από τα ουσ. εχθρός και πάθος.

Με εμπάθεια: και όταν μαρτυρήσαν (ενν. οι μάρτυρες), εάν θέλουσιν εις αφορισμόν, μήπως και το κάνουν εχθροπαθώς ή διά δώρα, τότε γίνεται, όταν το παρησιασούν μεθ' όρκου, απόφασή τους Νομοκριτ. 112.

εχθρός ο· στο τυπολ. πρόσθ. τον τ. 'χ ο υ θ ρ ό ς, Π.Ν. Διαθ. (Λαμπάκης) φ. 253^v, στ. 6.

ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ

(σε προηγούμενους τόμους)

Τόμος Ε', σελ. κζ', σειρά ε', αντί του τυπωμένου «ΕΕΒΣ 41-42, 1973/74» διάβαζε: «Αθ. 73-74, 1972/73»·

τόμος Ε', σελ. λ', σειρά β', αντί του τυπωμένου «3-7» διάβαζε: «279-283»·

τόμος Σ', σελ. ιη', σειρά γ', αντί του τυπωμένου «9-22» διάβαζε: «5-25».



Η ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΤΟΥ ΤΟΜΟΥ ΑΥΤΟΥ, ΠΟΥ ΕΓΙΝΕ
ΣΤΑ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ ΣΤΑΥΡΟΥ ΚΑΙ ΙΩΑΝΝΗ ΣΦΑΚΙΑΝΑΚΗ,
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, ΣΕ ΔΥΟ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΑΝΤΙΤΥΠΑ,
ΑΡΧΙΣΕ ΤΟ ΧΕΙΜΩΝΑ ΤΟΥ 1982-83 ΚΑΙ ΤΕΛΕΙΩΣΕ
ΤΟ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟ ΤΟΥ 1985

Διευθύνσεις :

Ε. Κριαράς, Αγγελάκη 1, 54621 Θεσσαλονίκη
Τυπογραφεία: Μητροπόλεως 102, Θεσσαλονίκη